

# الموسوعة الادارية الحديثة

اشراف

ا.حسن المنهاني

د.نعيم عطيه

٢٠











# الموسوعة الإدارية الحديثة

مبادئ المحكمة الإدارية العليا  
وفتاوى الجمعية العمومية ٨٢  
منذ عام ١٩٤٦ - وحتى عام ١٩٨٥

تحت إشراف

الأستاذ حسن القلحاني  
رئيس جامعة القاهرة  
الهيئة العامة للثقة والأمن

الدكتور ولعيم عطية  
نائب رئيس مجلس الدولة

المجلد العشرون

الطبعة الأولى  
١٩٨٧ - ١٩٨٦

---

إصدار: الدار العربية للموسوعات  
القاهرة، ٩٠ شارع صعيد - من ٥٤٣، ٥٤٢ - ت: ٧٥٦٦٣٠

مطبعة عقيل  
٣. شارع المطار - بيروت  
٩٤٥٠٨١

رقم التوزيع ٢٢٨٧/٢٥٦٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُلْ أَعْمَلُوا

فَنَسِيرِي اللَّهِ عَمَلَكُمْ

وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ



## تقديم

الدار العربية للموسوعات بالقاهرة  
التي قدمت خلال أكثر من ربع قرن  
مضى العديد من الموسوعات القانونية  
والإعلامية على مستوى الدول العربية .  
يسعدنا أن تقدم إلى السادة رجال القانون  
في مصر وجميع الدول العربية هذا العمل الجديد  
الموسوعة الإدارية الحديثة  
شاملة مبادئ المحكمة الإدارية العليا  
منذ عام ١٩٥٥  
وفتاوى الجمعية العمومية منذ عام ١٩٤٦  
وذلك حتى عام ١٩٨٥  
أرجو من الله عز وجل أن يحوز القبول  
وفقنا الله جميعاً لما فيه خير أئمتنا العربية .

عبد الفكر هاني





مؤتمرات

الجزء العشرون

---

قائمة المراجعين

قوائم مسجلة

توزيعات على علم

كلية

كلية عمال اليدوية

كتاب فرع مشروع

كلية

لائحة المخازن والمخزونات

لجنة إدارية

لجنة استشارية

لجنة التظن المصرية

لجنة شؤون الأحزاب السياسية

لجنة شؤون الموظفين

لجنة قضائية

لجنة عربية

مجلس

مؤتمرات خاصة ذات نفع عام

مؤتمرات عامة



## موضوع ترتيب مجموعات الموسوعة

يؤيد في هذه الموسوعة المبادئ القانونية التي تقرتها كل من المحكمة الإدارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ومن قبلها قسم الرأي مجتمعا منبذ انشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ .

وقد رتب هذه المبادئ مع ملخص للإحكام والفتاوى التي أرسبتها ترتيبا أبجديا طبقا للموضوعات . وفي داخل الموضوع الواحد رتب المبادئ وملخصات الأحكام والفتاوى ترتيبا منطقيا بحسب طبيعة المادة الجمعة وامكانات هذه المادة للتبويب .

وعلى مدى من هذا الترتيب المنطقي بدى — قدر الإمكان — برصد المبادئ التي تضمنت قواعد عامة لم أعتبها المبادئ التي تضمنت تطبيقات أو تفصيلات . كما وضعت المبادئ المتفرقة جنباً إلى جنب دون تنيد بتاريخ صدور الأحكام أو الفتاوى . وكان طبيعياً أيضاً من منطلق الترتيب المنطقي للمبادئ في إطار الموضوع الواحد ، أن توضع الأحكام والفتاوى جنباً إلى جنب مادام يجمع بينهما تماثل أو تشابه يقرب بينها دون فصل تحكمي بين الأحكام في جانب والفتاوى في جانب آخر ، وذلك مساعدة للباحث على سرعة تتبع المشكلة التي يدرسها والوصول بالقصر السبل إلى الألف باعاً إلى ثنائها من حلول في أحكام المحكمة الإدارية العليا أو فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على حد سواء . وكثيراً ما تتلاقى الأحكام والفتاوى أو تتكرب عند رأى واحد ، بل حتى يتم وجد تعارض بينها فمن المفيد أن يتعرف القارئ على هذا التعارض توافاً من استعراض الأحكام والفتاوى معاً بدلاً من تفصيلته بالبحث عما أقرته المحكمة من مبادئ في ناحية وما قررتها الجمعية العمومية في ناحية أخرى .

ولما كانت بعض الموضوعات تنطوي على مبادئ عديدة ومتشعبة  
أرساها كم من الأحكام والفتاوى فقد أجريت تقسيمات داخلية لهذه  
الموضوعات الى فصول وفروع وزعت عليها المبادئ وما تعلق بها من فتاوى  
وأحكام بحيث يسهل على القارئ الرجوع الى المبدأ الذى يحتاج اليه .

وقد ذيلت كل من الأحكام والفتاوى ببيانات تسهل على الباحث  
الرجوع اليها فى الأصل الذى استقيت منه بالمجموعات الرسمية التى دأب  
المكتب الفنى بمجلس الدولة على إصدارها سنويا للأحكام والفتاوى ، وإن  
كان الكثير من هذه المجموعات قد أضى متعذرا التوصل اليها لتقدم المهد  
بها ونفاذ طبعاتها . كما أن الحديث من الأحكام والفتاوى لم تسن طبعها الى  
الآن فى مجلدات سنوية . مما يزيد من القيمة العملية للموسوعة الادارية  
الحديثة ويعين على التفانى فى الجهد من أجل خدمة عامة تتمثل فى اعلام  
الكافة بما أرساه مجلس الدولة ممثلا فى محكمته الادارية العليا والجمعية  
العامة لقسمى الفتوى والتشريع من مبادئ يهتدى بها .

وعلى ذلك فسيلتقى القارئ فى ذيل كل حكم أو فتوى بتاريخ الجلسة  
التي صدر فيها الحكم والفتوى ، ورقم الطعن أمام المحكمة الادارية العليا  
التي صدر فيها الحكم ، أو رقم الملف الذى صدرت الفتوى من الجمعية  
العامة أو من قسم الرأى مجتمعا بشأنه ، وإن تندر الإشارة الى رقم الملف  
فى بعض الحالات القليلة فسيلتقى فى ذلك الفتوى بدلا من ذلك بالرقم الذى  
صدرت فيه الفتوى الى الجهة الادارية التى طلبت الرأى وتاريخ التصدير .

وفى كثير من الأحيان تتأرجح المجموعات الرسمية التى تنشر الفتاوى  
بين هذين البيتين الخاصين بمتشتر تارة الى رقم ملف الفتوى وتشتر تارة  
أخرى الى رقم الصادر وتاريخه .

### ومثال ذلك :

( طعن ١٥١٧ لسنة ٢ ق — جملة ١٢/٤/١٩٥٧ )

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ١٥١٧  
لسنة ٢ ق الصادر بجلسة ١٣ من ابريل ١٩٥٧ .

### مثال ثان :

( ملك ٧٧٦/٤/٨٦ - جلسة ١٤/٦/١٩٧٨ )

ويتصد بذلك الفتوى التي اصدرتها الجمعية المصوية لقسمى الفتوى  
والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشأن الملف رقم ٧٧٦/٤/٨٦ .

### مثال آخر ثالث :

( فتوى ١٣٨ - في ١٩ / ٧ / ١٩٧٨ )

ويتصد بذلك فتوى الجمعية المصوية لقسمى الفتوى والتشريع التي  
صدرت الى جهة الادارة طالبة الفتوى برقم ١٣٨ بتاريخ ١٩ من يولية  
١٩٧٨ .

كما سيجد القارئ تعليقات تزيد الملم بالموضوع الذي يبحثه .  
وبعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى او حكم . وعندئذ سيجد التعليق عقب  
الحكم او الفتوى المطلق عليها ، وبعضها ينطق بالموضوع برمته او بكثير من  
فتوى او حكم بداخله وعندئذ سيجد القارئ هذا التعليق في نهاية الموضوع .  
وعلى الدوام لن تحمل التعليقات ارقها سلسلة كما هو متبع بشأن المبادئ  
المستخلصة من الفتوى والاحكام المنقورة .

وبذلك نرجو ان نكون قد اوضحنا للقارئ المنهج الذي يجدر ان يتبعه  
في استخراج ما يحتاجه من مبادئ وتعليقات انطوت عليها هذه الموسوعة .  
ولا يفوتنا في هذا المقام ان نذكر القارئ بانته سوف يجد في ختام الموسوعة  
بيانا تفصيليا بالاحالات ، ذلك لتعلق عديد من الفتاوى والاحكام بكثير من  
موضوع ، نالذا كانت قد وضعت في اكثر الموضوعات ملامة الا انه وجب  
ان نشير اليها بمناسبة الموضوعات الاخرى التي تبسها الفتوى او الحكم من  
تقريب او بعيد .

والله ولى التوفيق ...

حسن التكميلي ، مدير مطبعة



## **قناة السويس**

**الفصل الأول : شركة قناة السويس**

**الفصل الثاني : عمال متاولى شركة قاعدة قناة السويس**

**الفصل الثالث : هيئة قناة السويس**

**الفرع الأول - موظفو هيئة قناة السويس**

**الفرع الثاني : عمال هيئة قناة السويس**

**الفصل الرابع : مسئل متنوعة**





## الفصل الأول

### شركة قناة السويس

#### قاعدة رقم ( ١ )

المبدأ :

ان الاعفاء المقرر لشركة قناة السويس يقتضى المادة المحلية المنسوبة من الاتفاقية المؤرخة اول فبراير سنة ١٩٠٢ والبند الرابع من الاتفاقية المؤرخة في ٧ من مايو سنة ١٩٣٦ والمصدق عليها بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٣٧ ، مقصور على الرسوم ( رسوم الوارد والرصيف والانتاج وغيرها ) المقررة على البضائع التي تستوردها الشركة من الخارج ولا يسرى هذا الاعفاء بالنسبة الى رسوم الانتاج المقررة على بعض المنتجات المحلية .

ان رسم الانتاج على المنتجات المحلية ينظمه القانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٢ الخاص برسم الانتاج على حاصلات الأرض او منتجات الصناعة المحلية وهذا الرسم وان سمي كذلك إلا أنه ضريبة لا يجوز طبقا للمادة ١٣٤ من الدستور تشاؤها ولا تعديلها ولا إلغاؤها الا بقانون كما لا يجوز ، طبقا للمادة ١٣٥ من الدستور ، اعفاء احد من ذاتها في غير الأحوال المبينة بالقانون ولذلك فإن اعفاء الشركة المالية لقناة السويس من رسم الانتاج على مشترياتها من المنتجات المحلية المقررة عليها هذا الرسم ، بقرار من مجلس الوزراء مخالف للمادة ١٣٥ من الدستور ولاحكام القانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٢ السابق الذكر .

### ملخص الفتوى :

قد استعرض قسم الرأى مجتمعاً بجلسته المنعقدة في ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٤٨ موضوع اعفاء الشركة البعلبية لجناة البوميس البحرية من رسم الانتاج على مشترياتها من المنتجات المحلية الذى يتلخص فى ان مجلس الوزراء قرر بجلسته المنعقدة في ٤ من اغسطس سنة ١٩٤٩ اعفاء شركة قناة السويس من رسوم الانتاج على ما تستهلكه من المنتجات المحلية الخاضعة لهذا الرسم . وذلك بحجة مؤقتة ولادة الحرب فقط ثم قرر بجلسته المنعقدتين في ٢٧ من يونيه سنة ١٩٤٦ و ٢٥ من يناير سنة ١٩٤٨ استمرار هذا الاعفاء .

وقد انتهى رأى القسم الى ان الاعفاء المقرر لهذه الشركة يقتضى المادة الحالية عشرة من الاتفاقية المؤرخة في اول فبراير سنة ١٩٠٢ والبند الرابع من الاتفاقية المؤرخة في ٧ من مايو سنة ١٩٣٦ والمصدق عليها بالقانون رقم ١٩٩٧ المستور على المرسوم (رسوم الوارد والترخيص والانتاج وغيرها) المبيحة على البضائع التى تصنعها الشركة من الخارج ولا يجرى هذا الاعفاء بالنسبة الى رسوم الانتاج المقررة على بعض المنتجات المحلية .

ويضمن ~~الانتاج~~ على المنتجات المحلية يعطيه القانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٢ الخامس برسم الانتاج على حاصلات الارض او منتجات الصناعة المحلية وتنص المادة الاولى من هذا القانون على أنه « يجوز أن تقرر برأسم رسم انتاج على حاصلات الارض او منتجات الصناعة المحلية كما يجوز ان تعطى بمواسم جميع القوافل والمراسيم المعمول بها الآن والخاصة برسم الانتاج » .

وكى ~~موسم~~ يقرر بقاء على القوة السابقة يعنى له قوة القضاة الى ان يصدر فى شأنه قانون من الرأى المعمول .

وان رسم الانتاج - وان سمي رسماً - ألا أنه ضريبة لا يجوز طبقه للمادة ٢٣٢ من الدستور ~~أشكالاً ولا تعديلاً ولا إضافة~~ ٧٢ بقانون محكمة لا يجوز طبقه للمادة ١٢٥ من الدستور اعفاء أحد من اهلها في غير الاحوال المبينة بالقانون .

وليس في القانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٢ الخاص برسم الانفاج على المنتجات الحظية ولا في المظية سنة ١٩٣٦ المحتق عليها بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٣٧ نص على إعفاء شركة قناة السويس من هذه الضريبة .

وأفاد أن اللجنة الفرقة العليا لخدمة السويس البحرية من رسم الانتاج على مشترياتها من المنتجات الحظية المقررة عليها هذا الرسم بقرار من مجلس الوزراء مخلف للمادة ١٣٥ من الدستور ولاحكام القانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٢ .

( فتوى رقم ١٧/١/١٦٦٣ - في ١٢/٢١/١٩٤٨ )

## قاعدة رقم ( ٢ )

المبدأ :

أن حق الحكومة المصرية في تعيين مدير للشركة العالمية لقناة السويس البحرية المخول لها بمقتضى المادة الثانية من فرمان الامتياز المؤرخ ٢٠ من نوفمبر سنة ١٨٥٤ لا يزال قائما لم يتأوله أى تعديل أو إلغاء .

ملخص الفتوى :

استعراض قسم الرأى مجتمعا موضوع حق الحكومة المصرية في تعيين مدير للشركة العالمية لقناة السويس البحرية بمجلسه الممتدة في ٢٣ من يناير سنة ١٩٤٩ ولاحظ أن المادة الثانية من فرمان الامتياز المؤرخ في ٢٠ من نوفمبر سنة ١٨٥٤ نصت على أن مدير للشركة تعينه دائما الحكومة المصرية ويخطر بقرار الامكان من بين المساهمين الأكثر مصلحة في المشروع .

وأنته في يوم ٥ من يناير سنة ١٨٥٦ صدر فرمان آخر في شأن هذا الامتياز جاء في مقدمته أن الغرض منه بيان مفضل للالتزامات والحقوق التي تختص بها الشركة ونص في المادة الخامسة على أن الحكومة المصرية تحتفظ بحق تعيين مديريها لدى الشركة تقويم الشركة بفتح سرقبه ويكون الاشراف على تنفيذ الشروط الواردة في هذا فرمان .

ونص في المادة ٢٠ من هذا الفرمان على تعيين . . . . .  
لرئاسة وإدارة الشركة لمدة عشر سنوات من تاريخ ابتداء استغلال الامتياز .

كما نص في المادة ٢٢ على موافقة الحكومة على نظام الشركة الملحق  
بالفرمان وعلى أن هذه الموافقة تعتبر ترخيصا في تكوين الشركة على شكل  
المساهمة .

وأن المادة الثانية من نظام هذه الشركة نصت على خضوعها لقيود وشروط  
الامتياز طبقا لفرمان ٣٠ من نوفمبر سنة ١٨٥٤ وفرمان ٥ من يناير  
سنة ١٨٥٦ .

كما نصت المادة ٢٤ من النظام على أن الشركة يديرها مجلس مؤلف  
من ٢٢ عضوا يمثلون الامم الرئيسية ويؤلف من بين أعضائه لجنة للإدارة .

كما نصت المادة ٣٧ على أن لجنة الإدارة هذه تؤلف من رئيس مجلس  
الإدارة وأربعة أعضاء من مجلس الإدارة .

ونصت المادة ٤٢ على اقلية مندوب أعلى من أعضاء مجلس الإدارة  
ورئيسا للعمل بالاسكندرية .

وقد بحث القسم وجهة نظر الشركة التي تتلخص في أن حق الحكومة  
المصرية في تعيين مدير للشركة المقرر بالمادة الثانية من فرمان ٣٠ من نوفمبر  
سنة ١٨٥٦ قد نسخ بما نص عليه في فرمان ٥ من يناير سنة ١٨٥٦ من تأليف  
لجنة إدارة تختص بإدارة الشركة .

وقد انتهى رأى القسم الى عدم الموافقة على وجهة نظر الشركة والى  
أن حق الحكومة المصرية في تعيين مدير للشركة العالمية لغشاء السويس  
البحرية المخولة لها بمقتضى المادة الثانية من فرمان الامتياز المؤرخ ٢٩ من نوفمبر  
سنة ١٨٥٤ لا يزال قائما لم يتناوله أى تعديل أو إلغاء وذلك للأسباب الآتية :

١ — أن هذا الحق مخول للحكومة المصرية بمقتضى الفرمان الاصلى  
الذى منح الامتياز به وهذا الفرمان معيد للشركة وقد نص في المادة الثامنة من  
نظامها على خضوعها لجميع الشروط والقيود التي تضعها هذا الفرمان .

٢ - لا يمكن القول أن هناك الغاء ضمينا لهذا الحق استنادا الى أن  
نمران ه من يناير سنة ١٨٥٦ قد نص على تشكيل لجنة إدارية لأن هذا  
الفرمان نضه قد تضمن تعيين مدير للشركة هو . . . . .  
جانب النص على اللجنة الإدارية المشار إليها .

٣ - أن وجود مندوب أعلى لمجلس الإدارة لا يتعارض مع وجود مدير  
للشركة فعلهما وسلطتهما مختلفان فالأول نائب عن مجلس الإدارة أما المدير  
فهو موظف في الشركة .

٤ - أن عمل مندوب الحكومة والغرض من تعيينه بخطفان عن عمل  
المدير والغرض من تعيينه فالأول يعتبر رقبيا على الشركة من جانب  
الحكومة معين للاشراف على تنفيذ الشروط والقيود المتعلقة بالالتزام أما  
الثاني فممنوط به حركة الشركة العملية .

٥ - أنه ليس هناك تعارض بين اختصاص مجلس الإدارة واللجنة  
الإدارية المقررة عنه واختصاص المدير ، لأن هذا الأخير يعمل تحت اشراف  
هاتين الهيئتين .

( غوى رقم ٤٤/٦/٤٧ - في ١٩٤٦/١/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٢ )

المبحث :

أن اذا كان الاتفاق يتضمن احكاما منوعة بعضها يدخل في اختصاص  
الجمعية العمومية والبعض الآخر يدخل في اختصاص مجلس الإدارة فإن  
القواعد العامة تقضى بأنه اذا كان هذا الاتفاق بحسب طبيعته غير قابل  
للتجزئة تعين عرضه بجملته على الجمعية العمومية للشركة كما أن تعيين  
اعضاء مصريين في مجلس الإدارة من المسائل التي تختص بها الجمعية  
العمومية للشركة العاملة في قطاع السويس البحرية .

### ملخص النقوى :

قد بحث قسم الرأى مجتمعاً بمجلسه المنعقدة في ٥ من يونيو سنة ١٩٥٠ موضوع الاتفاق بين الحكومة المصرية والشركة العالمية لقناة السويس البحرية الذى يتلخص فى أن مجلس ادارة الشركة اصدر قرار فى ٥ من ابريل سنة ١٩٤٩ بالتصديق على وثائق الاتفاق الذى أبرمه مندوبوه مع مندوبى الحكومة المصرية فيما عدا ما يتعلق بتعيين اعضاء مصريين فى مجلس الادارة فقد قرر عرضه على الجمعية العمومية للشركة للصادقة عليه .

وتستطلع وزارة التجارة والصناعة الرأى فى المسائل الثلاثة الآتية :

- ١ - ما هو حكم نظام الشركة فى وجوب عرض الاتفاق وملحقاته كوحدة لا تتجزأ على الجمعية العمومية للشركة او عدم وجوب ذلك .
- ٢ - جهة الاختصاص فى تعيين اعضاء مجلس الادارة المصريين .

٣ - مدى التزام الشركة بقرار مجلس الادارة فى شأن هذا الاتفاق وملحقاته فيما عدا التصديق على تعيين اعضاء مصريين فى مجلس الادارة .

وقد انتهى رأى القسم فى المسائلين الاولى والاخيرة الى أن نظام الشركة العالمية لقناة السويس البحرية لم يواجه بنص خاص حالة اتفاق يتضمن احكاماً متنوعة بعضها يدخل فى اختصاص الجمعية العمومية والبعض الآخر يدخل فى اختصاص مجلس الادارة بيد أن القواعد العامة تقتضى بأنه اذا كان هذا الاتفاق بحسب طبيعته غير قابل للتجزئة تعين عرضه بجملته على الجمعية العمومية للشركة .

أما فيما يتعلق بالمسألة الثانية فإن القسم يرى أن تعيين اعضاء مصريين فى مجلس الادارة من المسائل التى تختص بهيئة الجمعية العمومية للشركة العالمية لقناة السويس البحرية .

افتدى رة ١٩٥٠/١/٤٧ - فى ١٩٥٠/١/٤٧

### ملخص الفتوى ( ٤ )

#### المبدأ :

لا يملك الالتزام الممنوح للشركة هذه سوى استغلال القناة البحرية وصيانتها ونموها والالتزام أن تقوم بكى عمل ليس من شأنه المصلحة بهذا التطبيق .

#### ملخص الفتوى :

بعد قسم الرأى، مهنجا، موضوع الطلاقة بين الحكومة المصرية وشركة قناة السويس بطريقه المتقدمة في ١٢ من نوفمبر سنة ١٩٥٠، وتبين أن الالتزام الممنوح لشركة قناة السويس مقصور على استغلال القناة البحرية وصيانتها ونموها . وقد نص على ذلك صراحة في المادة الثالثة من اتفاقية ٢٣ من ابريل سنة ١٨٦٩ اذ جاء فيها ( أنه بتاتى الطرفين من المفهوم أن الشركة ليس لها من غرض سوى استغلال القناة البحرية وصيانتها ونموها ) .

كما نص في البند العاشر من الفرمان الصادر في ٥ من يناير سنة ١٨٥٦ المحدد لشروط الالتزام على أن الحكومة المصرية تتخلى للشركة عن الانتفاع بالاراضى غير المملوكة للأفراد التى تكون لازمة للقناة ولمحطاتها .

ومن هاتين المادتين يتضح أن حق الشركة على الاراضى ليس حق ملكية بل حق انتفاع محدد بالغرض الذى منح من أجله وهو استغلال القناة البحرية .

وعليه على ذلك، حاولت الحكومة المصرية بحلضى المادة الاولى من اتفاقية ٣٠ من يناير سنة ١٨٦٦ حق الاستيلاء في حدود الاراضى المحيطة بها، للقناة البحرية على كل موقع أو نقطة استراتيجية ترى لزومها للتعاضد عن البلاد على الا يكون في هذا الاستيلاء اعطية للملاحة .

كما نص في المادة الثانية من الاتفاقية ذاتها على أن للحكومة المصرية أيضا بالقيود السابقة أن تستولى لحاجة بمصلحتها الادارية ( البريد والجمارك والتكتلات وما إليها ) على كل موقع غير لازم لحاجة الشركة تراه مناسباً .

وقد ورد هذان النصان في المادتين العاشرة والحادية عشرة من اتفاقية ٢٢ من فبراير سنة ١٨٦٦ واضللت للفترة الثقلية من المدة الثلثسة من هذه الاتفاقية أن الحكومة المصرية تتمتع بإتفاق المرور عبر القناة في النقط التي تراها ضرورية سواء بالنسبة الى مواصلاتها الخاصة أو بالنسبة الى حرية حركة التجارة والجمهور دون ان يكون للشركة اى حق في تحصيل اجور أو اتاوات باى وجه من الوجوه .

ويتضح من ذلك أن الحكومة المصرية بصفتها مانحة الالتزام بقيت شركة في حق الانتفاع بالأراضي التي تخلت للشركة عن بعضها لإدارة مرافقها العبلية وعلى الأخص مرفئى الدناق والمواصلات وحق الحكومة هذا لا يتقيد الا بتقيد واحد وهو عدم اعاقبة الملاحة في القناة .

ولما كانت القناة وحرمةا وجانبيةا مما سينشأ فوقه الكوبرى ليست داخلية في الدومين المشترك فانه لا حاجة الى بحث المركز القانونى بالنسبة الى هذا الدومين لأن الاراضى موضوع البحث انما تنطبق عليها النصوص السابق الاشارة اليها وحدها .

ومتى كان الأمر كذلك فانه لا حاجة الى الحصول على موافقة شركة قناة السويس على انشاء هذا الكوبرى وانما يكون الاتصال بها للتفاهم على طريقة تنظيم ادارة المرفقين في منطقة الكوبرى بحيث لا يعطل أحدهما الآخر .

لذلك انتهى رأى القسم الى ما يأتى :

أولاً - أن للحكومة المصرية الحق في انشاء كوبرى عبر قناة السويس في أى موضع تختاره ولا يتوقف استمالةا لهذا الحق على قبول شركة قناة السويس .

ثانياً - أن التزام الحكومة فيما يتعلق بإنشاء هذا الكوبرى ثم ادارته



وصيافته وأصلحه يلخصر في مراملتها الا يترتب على ذلك اعلة الملاحه فى  
العتاة اما هو مفوضين لن وجود الكوبرى سىترتب عليه وجوب انقلاذ  
الحذر والحيطة من ظهور السفن فلا يجوز أن يترتب عليه منح اى حق لشركة  
قناة السويس .

ثالثا - اذا رعت الحكومة المصرية أن تقبل بعض شروط الشركة التى  
لا يفرضها عليها القاتون رغبة فى التعاون على ادارة المرفقين فان هذا  
لا يكون منها سوى حل سياسى متروك لها تقديره .

رابعا - أنه اذا أمكن التتمام مع الشركة فى حدود مشروع العقد الذى  
وافق عليه القسم فيمكن ابرامه بكتلين متبادلين أو ياخذ شكل اتفاق يوقعه  
وزير المواصلات وكل ذلك بعد موافقة مجلس الوزراء .

خامسا - وأما اذا لم يتيسر التتمام مع الشركة فى حدود مشروع العقد  
المشار اليه فان للحكومة المصرية أن تقوم باتشاء الكوبرى بلمتزمة ضمان  
عدم اعلة مرقق النقل البحرى .

( فتوى رقم ٢٦٨ - فى ١٥/١١/١٩٥٠ )

#### قاعدة رقم ( ٥ )

المبدأ :

حق شركة قناة السويس طبقا للاتفاقات المبرمة بينها وبين الحكومة  
لا يعنى أن يكون حق انتفاع ناقص يحده القدر اللازم لادارة المرفق العام  
واستغلاله . أما حق الحكومة بلحة الامتياز لهذه الشركة فى الانتفاع بالقناة  
وادارة اية مرافق عامة بها فهو حق غير مقيد الا بقيد واحد وهو عدم اعلة  
أو تعطيل المرفق الذى تديره الشركة وعلى ذلك اذا - وضعت الحكومة فى  
قاع التنازل كابات للتليفونات والخطراف فاما نعمل ذلك فى جود حقها  
فلما أنه لا يعنى الملاحه فى القناة . ويلتالى تسال الشركة عن تلك هذه

الكبلات البحرية وفقا لقواعد الملاحة المتعلقة بالملاحة البحرية. إذا ثبت  
أن هذا الاتفاق كان نتيجة خطأ الشركة أو تقصيرها . ولا يجوز بما يقتضيه به  
الشركة في هذا الصدد من كتب ترفع عنها هذه المسؤولية تبليغها مع موظفين  
بمصلحة التليفونات والتلغرافات إذ ليس لايها اختصاص في أن يبرم اتفاقا  
لا يتلزم مع احكام الاتفاقات المبرمة بين الحكومة والشركة وبذلك الاحكام  
العامة في القانون .

#### ملخص القضية :

بحث قسم الراى مجتمعاً بجلسته المنعقدة في ٩ من مارس سنة ١٩٥٢،  
مسئولية شركة قناة السويس عن ائتلاف كابل بحري لمصلحة التلغرافات  
والتليفونات بواسطة احدى كراكبتها . وتبين أنه يتلخص في أن احدى كراكبت  
شركة قناة السويس ائلف الكابل البحري الذي وخبعتته مصلحة التلغرافات  
والتليفونات في قناة السويس في المنطقة الواقعة بين جوس شريف والجزيرة  
رقم ٢ ببورسعيد وعندما طولبت الشركة بدفع الجعبيضي رفضت الدفع على  
اساس انها غير مسئولة عما يحدث للكبلات البحرية نتيجة للحوادث ايا كانت  
على الاخص المترتبة على تنفيذ الاعمال او الملاحة في القناة ولما سقطت الى  
كتب ببدلة بينها وبين المصلحة في ١٦ من اغسطس سنة ١٩٢٠ وسبتمبر  
سنة ١٩٢٠ واخرى متبادلة في ١٢/٧ من نوفمبر سنة ١٩٢٧ و ١٥ من  
فبراير سنة ١٩٢٨ وتقول الشركة ان هذه الكتب تتضمن اتفاقا بينها وبين  
المصلحة مقتضاه .

اولا - انه لا يجوز اعتبار الشركة بمسئولية باى حقل عن اى عطل  
قد يصيب للخطوط ويوجه خليس لا يجوز مطالبة تسجيل الشركة بمسئولية قطع  
الكبلات الموضوعة تحت الماء سواء كان ذلك ناشئا عن خطأ من البواخر او  
من اى سبب آخر وفي هذه الحالات تكون تعطلت الاصلاح على حساب  
الحكومة .

ثانيا - انه نظرا الى ما لقناة السويس وشروط استغلالها من وضع  
خاص فان مصلحة التلغرافات والتليفونات تتحمل وحدها ما يتربى من عطل  
او خسارة قد تصيب لكبلاتها لاى سبب كان وبما على ذلك تؤكد المصلحة

لشركة القناة بأن البواخر والمراكب والعاملات وعن الصوم كل ما لبحر للقناة  
أن تكون موضع مطالبه تنشأ من الأسباب سابقة الذكر .

وقد لاحظ القسم أن العلاقة بين الحكومة المصرية وبين شركة قناة  
السويس كانت محل بحث في مناسبات سابقة وأنه انتهى في ذلك البحث إلى  
أن حق الشركة على الأراضي اللازمة لإنشاء القناة واستغلالها وإدارتها  
وصيانتها — هو طبقاً للافتاتات المبصرة بين الحكومة المصرية وبينهما —  
مجرد حق انتفاع يتحدد بطبيعته بالقدر اللازم لتأمين الشركة من القيام  
بإدارة هذا المرفق واستغلاله إذ أن الحكومة لم تتنازل للشركة عن حق انتفاع  
مطلق تستأثر به — دون الحكومة ملحة الامتياز — بالنسبة إلى حرم القناة  
نفسه وإلى الأراضي اللازمة لصيانتها واستغلالها وقد عبرت كل من الحكومة  
والشركة عن هذا بوضوح في المادة الثالثة من اتفاقية ٢٢ من إبريل  
سنة ١٨٦٩ إذ جاء فيها أن الطرفين تراضيا على التفاهم على أنه ليس للشركة  
من غرض سوى استغلال القناة البحرية وصيانتها ونموها وهذا النص  
يستبعد كل فكرة في تملك الشركة للأراضي أو احتكار الانتفاع بها لو انتقص  
حق الحكومة بالنسبة إليها وهو يؤكد أن ما أعطى للشركة هو حق انتفاع  
ناقص ومحدود بالغرض الذي أعطى من أجله وأن الحكومة بصفتها مانحة  
الالتزام بتحت شريكة في حق الانتفاع لإدارة أية مرافق عامة وحق الحكومة  
هذا لا ينتقد إلا بقيد واحد هو عدم إعاقة المرفق العام الذي تديره الشركة  
أو تعطيله .

ويترتب على ذلك أن الحكومة المصرية إذ تضع كبلات التلبيد-رنت  
والتلغرافات في قاع القناة إنما تتدخل ذلك في حدود حقها طالما أن وضع هذه  
الكبلات لا يعوق الملاحة أو يعطلها .

ولم يدام الأمر كذلك فإن المسؤولية عن تلف هذه الكبلات يرجع إليها  
إلى القواعد القانونية العامة المتعلقة بالمسؤولية التقصيرية فتعتبر شركة قناة  
السويس مسؤولة عن هذا التلف إذ ما ثبت أنه نتج عن خطأ من الشركة أو  
التابعين لها .

أما الكتب التي تستند إليها الشركة فانها صادرة من موظفين بالمصلحة

وليس لهم اى اختصاص فى ابرام الاتفاقات وعلى الاخص ما يقرر منها حكما لا يتلثم مع احكام الاتفاقات المبرمة بين الحكومة والشركة ويخالف الاحكام العامة فى القانون .

لذلك انتهى راي القسم الى ان شركة قنال السويس مسئولة عما يصيب كابلات التليفونات والظفرانات الموضوعة فى قاع القناة من تلف اذا ثبت ان هذا التلف ناتج عن خطأ من جانبها او جانب تلميها .

( غدى رقم ١٣٨ — فى ١٩/٣/١٩٥٢ )

#### قاعدة رقم ( ٦ )

##### المبحث :

اتفاق شركة قناة السويس مع الحكومة المصرية على شغل بعض مناصب الشركة تدريجيا بعناصر مصرية المولد ، اى ثبتت لها الجنسية المصرية بطريق قادم بولادتها لأب يتمتع بهذه الجنسية عند الولادة — نصوص كل من اتفاقتى سنتى ١٩٣٦ و ١٩٣٩ متحدثان فى هذا المعنى .

##### ملخص الحكم :

ان الشارع كان حريصا على تمصير شركة قناة السويس تهيدا لأبولولتها الى الحكومة بعد اذ شارف عقد التزامها على الانتهاء ، فتم الاتفاق فى سنة ١٩٣٧ ( الاتفاقية رقم ٧٣ لسنة ١٩٣٧ ) على شغل بعض مراكز الشركة تدريجيا بعناصر مصرية المولد ، اى التى ثبتت لها الجنسية المصرية بطريق الدم بولادتها لأب يتمتع بهذه الجنسية عند الولادة ، فلما عينت الشركة الى اختار عناصر متمصرة ، رأت الحكومة — سدادا لخرائع التاويل — ان تحدد مدلول عبارة « مصرى المولد » بما نصت عليه فى المادة السادسة من القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٤٩ من انه هو المولود لأب يعد مصريا بالتطبيق للمواد من ١ الى ٥ والمادة ٦ ( فقرة ١ ، ٢ ) من المرسوم بقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٩ . واذا كان القصد من هذا النص هو تمصير الشركة بانساح مجال التوظيف فيها للمصريين الصميين الاصلاء

لا المتصرين ، و اشراك المصريين بنسب معينة بمساعدة في ادارة المرفق الذى تقوم عليه الى أن يؤول برمته الى الايدى المصرية ، فلن ما ورد في المادة السادسة من اتفاق سنة ١٩٤٩ لا يخرج في جوهره عن معنى ما تضمنته اتفاقية سنة ١٩٣٧ في هذا الشأن ، ولا يدعو أن يكون ترديفا له على نحو من الدقة والتحديد انتضاهما موقف الشركة بنفسا من اى خلاف في التاويل ، وذلك لاتحصاد الحكمة من هذا الشرط في كل من الاتفاقيتين .

( ملعن رقم ٨٦٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٠/١١/١٩٥٦ )

### قاعدة رقم ( ٧ )

#### المبدأ :

القصى في اتفاقية سنة ١٩٤٩ لشركة قناة السويس على أن يكون المرشح المصرى لبعض مناصبها مولودا لأب يعد مصريا بالتطبيق للمواد من ١ الى ٥ والمادة ١/٦ و ٢ من المرسوم بقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٩ — وجوب أن يكون دخول الأب الجنسية المصرية سابقا على ولادة ابنه المرشح للتوظيفة بقطع النظر عن تغير جنسية الوالد قبل الولادة او بعدها .

#### ملخص الحكم :

ان المادة السادسة من القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٣٩ التى تحكم وضع المظمون لصالحه تستلزم أن يكون المرشح المصرى للتوظيف بشركة قناة السويس مولودا لأب يعد مصريا بالتطبيق للمواد من ١ الى ٥ والمادة ٦ ( فقرة ١ ، ٢ ) من المرسوم بقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٩ . ومنفذ هذه المادة — في ضوء المناقشات والاعمال التحضيرية التى سبقتها والغاية التى استهدفتها — أن الشارع انما أراد بلفظ « مولود » في هذا المقلم أن يكون دخول الوالد في الجنسية المصرية سابقا على ولادة ابنه المرشح ، اى أن تكون الجنسية المصرية التى لحقت الاب — بالتطبيق للمواد التى عينهنا — قد ثبتت له وقبلت به فعلا ولادة الابن الذى تلقاها

عنه بحق الدم ، وهذا هو التعبير الذي استعمله الشارع في المادة السادسة من المرسوم بقانون سالف الذكر والذي مول عليه على وقتئذ الولادة لا على مجرد قبلها ، أخذاً في ذلك ، من بين المذاهب المتصددة التي تعتد بوقت الحمل أو بالأصلح من وقتي الحمل والولادة أو بفترة بين الحمل والولادة أو بوقت الولادة ، بهذا المذهب الآخر يقطع النظر عن التغير الحاصل في جنسية الوالد قبل الولادة أو بعدها .

( طعن رقم ٨٦٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١١/١٠ )

### قاعدة رقم ( ٨ )

#### المبدأ :

قناة السويس — شركة قناة السويس بعض سنداتها وإيداعها محفوظة أوراقها المالية دون استهلاكها حتى صدور قانون تأميم الشركة — أبولوة هذه السندات الملكية الحكومية المصرية تطبيقاً للمادة الأولى من القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ — عدم الاعتداد بها تجزئ الشركة بعد تأميمها من استهلاكات السندات .

#### ملخص الفتوى :

ان السندات التي اشترتها شركة قناة السويس قبل تأميمها واودعتها محفظة أوراقها المالية دون استهلاكها وظلت مودعة بها حتى يوم ٢٦ من يولية سنة ١٩٥٦ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ بتأميم الشركة المالية لقناة السويس البحرية فتضمنتها قوائم السندات الباقية دون استهلاك حتى هذا التاريخ — هذه السندات لم تستهلك وأن الدين الثابت بها لا يزال قائماً ولم ينتقض باتحاد الفية .

وبالنظر الى أن هذه السندات ظلت مودعة محفظة الاوراق المالية للشركة دون استهلاك حتى تاريخ تأميمها فلن ملكيتها تكون الى الحكومة المصرية طبقاً للمادة الأولى من القرار بقانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ونصها « تؤم الشركة العالمية لقناة السويس البحرية ( شركة مساهمة

بحرية ) : ينتقل الى الدولة جميع ما لها من اموال وحقوق وما عليها من التزامات . . يؤيد هذا النظر أن قوائم الاستهلاكات التي اعدها شركة السويس المالية بعد التأميم تنيد أن بعض السندات التي سبق أن اشترتها الشركة وألت الى هيئة قناة السويس قد استهلك بعد التأميم ، وما يقطع بأن الشركة المؤممة اذا اشترت السندات المشار اليها من قبل انها تصدت أن تضيقها الى أوراقها المستثمرة ولم تكن تقصد استهلاكها .

ويعين القول بأن الاستهلاكات التي تكون الشركة قد اجرتها بعد تأميمها في ٢٦ من يولية سنة ١٩٥٦ لا يعتد بها ذلك أن المشرع لم يعترف لها في القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٥٨ الخاص بتنفيذ اتفاق الاسس ، بالشخصية الاعتبارية الا بالتدرج اللازم لتحقيق بعض الأغراض التي توغها ، وهذه الأغراض مقصورة على إبرام الاتفاقات الخاصة بالتعويضات المترتبة على التأميم ولتنفيذ هذه الانذات وحراسة الاموال التي نص الاتفاق النهائي على تركها لمستوى التموينيات واستثمارها لحساب ذوى الشأن فيها الى أن يتخذوا في شأنها قراراً ومتا للاتفاق النهائي وكذلك اتخاذ الإجراءات اللازمة لتفهمها بالشخصية الاعتبارية في ظل أى قانون اجنبى قبيح احكبه ذلك وفي حدود الأغراض التي تقررها وذلك بعد تعديل نطلبها على الوجه الذى يتفق مع احكام القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ وبوجه خاص فيما يتعلق باستبعاد كل ما يسيل بقناة السويس البحرية من هذا النظام . وقد وردت هذه الأغراض على سبيل الحصر في المادة الثانية من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٥٨ الخاص بتنفيذ اتفاقية الاسس .

ونضلاً عما تقدم فإن السندات موضوع النزاع المشار اليها قد انتقلت ملكيتها من الحكومة باعتبارها خلفا عاما للشركة المؤممة الى هيئة قناة السويس وهى مؤسسة عامة ذات شخصية اعتبارية وقمة مالية مستقلة عن شخصية الدولة وقمتها المالية مما يحول دون قيام اتحاد القمة لاختلافه شخصية الدائن وشخصية المدين .

( فتوى رقم ٥٥ - في ١٩٥٩/١/٢٦ )

## الفصل الثاني

### عمال مقاولى شركة قاعدة قناة السويس

#### قاعدة رقم ( ٩ )

المبدأ :

عمال مقاولى شركة قاعدة قناة السويس — تعيينهم — القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن استخدام موظفى وعمال مقاولى شركة قاعدة قناة السويس — استئناؤهم عند التعيين من شرط الحصول على المؤهل اللازم لشغل الوظيفة — ليس من مقتضاه اعتبارهم حاصلين على المؤهل — نتيجة ذلك — عدم سريان القواعد الخاصة بنوى المؤهلات على غير المؤهلين .

#### ملخص الحكم :

ترتب على العدوان الاثيم على مصر ، طبقا لما ورد فى المذكرة الايفاحية للقانون رقم ( ٦٥ ) لسنة ١٩٥٧ فى شأن استخدام موظفى وعمال مقاولى شركة قاعدة قناة السويس ، تصفية العمل فى قاعدة القناة وواجهت البلاد أزمة بطالة نظرا الى أن الغالبية العظمى من موظفى وعمال شركة قاعدة القناة لا يحملون مؤهلات دراسية . ورغبة من الحكومة فى المساهمة فى القضاء على هذه الأزمة ، ونظرا الى أن هؤلاء المتعطلين ذوو خبرة تدفد تنفيذ الادارة اذا التحقوا بها : لذلك فقد طلبت وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل تيسير التحاقهم بالموظائف الحكومية . وقد تضمنت المدة الاولى من القانون بيان الموظفين المقصودين بأحكابه وهم المصريون دون غيرهم من رعايا الدول الأخرى ، الذين تركوا العمل بسبب توقف الشركات التى تمارس نشاطها فى صيانة القاعدة ، وتيسيرا على جهات الادارة فى تعيينهم على درجات الميزانية فى أقرب وقت فقد تضمنت المادة الثانية



تخصيص بعض الوظائف لشخصها من بين هؤلاء وحدهم فنص في المادة الثانية « يخصص لتعيين الموظفين والمعمال المشار إليهم في المادة الأولى وظائف الدرجة الثامنة الفنية والتاسعة والمستخدمين الخارجين عن الهيئة وعمال اليومية الخالية في تاريخ العمل بهذا القانون ، وكذا تلك التي تظفر بالوزارات والمصالح ابتداء من ذلك التاريخ في تاريخ انقضاء العمل بميزانية السنة المالية ( ١٩٥٧/١٩٥٨ ) ويكون تعيينهم في هذه الوظائف وفقا للاحكام المقررة في القانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ وكادر العمال مع مراعاة القواعد الواردة في النصوص التالية » كما نص في المادة الثالثة على انه « استثناء من احكام القانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ يجوز تعيين الموظفين المذكور في المادة الاولى مع المجاوزة عن شرط صلاحية المرشح للتعيين فيها » وبيّن من هذه النصوص ان الاصل هو ان التعيين في الوظائف المنصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم ( ٦٥ ) لسنة ١٩٥٧ يكون وفقا للاحكام المقررة في القانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ وكادر العمال غير انه رغبة من الحكومة في المساهمة في القضاء على أزمة البطالة التي ترتبت على تصفية العمل في قاعدة القناة نتيجة للمعدوان الغادر على البلاد ونظرا الى أن هؤلاء المتطلعين ذوو خبرة قد تفيد الإدارة اذا الحقوا بها فقد تضمنت المادة الثالثة استثناء من احكام القانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ اعفاء المذكورين من شرط الحصول على المؤهل اللازم لشغل الوظيفة متى ثبت صلاحية المرشح للتعيين فيها . وعلى مقتضى ما تقدم فان هذا الاستثناء المنصوص عليه في المادة الثالثة انما هو قاصر على مجرد اعفاء المرشح للوظيفة من شرط الحصول على المؤهل عند تعيينه فلا يمتد هذا الاستثناء الى اعتبار الموظف حاصلا على المؤهل العلمى المطلوب للوظيفة ومن ثم فلا تسرى في حقه القواعد والاحكام القانونية السارية على من لديهم المؤهل العلمى .

( طعن رقم ١٤٤٧ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٦١/١/١٤ )

#### قاعدة رقم ( ١٠ )

#### المادة :

عمال مقاولى شركة قاعدة قناة السويس - اعانة غلاء المعيشة -

خضم فرق الكادريين منها - قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٢/١٩

و ١٩٥٠/١٢/٢ و ٨/١٧ و ١٠/٨ - ١٩٥٢ في هذا الشأن - لقر تطبيقها  
على أحد هؤلاء العمال المعين في الدرجة التاسعة في ظل كادر سنة ١٩٣٩ -  
خمس جنيهات من أجرة الغلاء المستحقة له .  
ملخص الحكم :

بين من مطلقة قرارات مجلس الوزراء الصادر في ١٩ من فبراير  
سنة ١٩٥٠ ، ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ ، ١٧ من أغسطس ، ٨ من أكتوبر  
سنة ١٩٥٢ في أن إعانة غلاء المعيشة أنها تهدف جيعها الى استقطاع  
ما يوازي أى زيادة يحصل عليها الموظف نتيجة لتطبيق أحكام الكادر الملحق  
بالقانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ من إعانة غلاء المعيشة وقد أصدر  
ديوان الموظفين في هذا الشأن الكتاب الدوري رقم ( ٥٨١ ) لسنة ١٩٥٢  
مبيناً القواعد التي تتبع في هذا السدد وضرب لذلك الأمثال وقد جاء بالبند  
رابعاً من الكتاب الدوري سالف الذكر ما يأتي : ( بالنسبة الى المعينين  
في أول يولية سنة ١٩٥٢ أو بعد هذا التاريخ ، هؤلاء ينتحون إعانة الغلاء  
عندما يحل موعد استحقاقها على أساس المرتبات التي نالها زملاؤهم  
المعيقون الجدد في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ( تاريخ تثبيت هذه الاعانة )  
أو بداية الدرجة في الكادر الجديد أيها أقل . ويخصم من الاعانة التي  
تستحق لهم على هذا الأساس مقدار الزيادة ( ان وجدت ) بين المرتب  
الذي كان مقرراً للمعين في نفس الدرجة أو المرتبة في الكادر السابق  
وبيته في الكادر الحالي ) . ولما كان سنة ١٩٣٩ يقضى بتحديد راتب  
ثلاثة جنيهات شهرياً لمن يعين في الدرجة التاسعة سواء كان من الحاصلين  
على مؤهلات علمية ، أو من غير ذى المؤهلات ، بينما حدد القانون  
رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ بداية مربوط الدرجة التاسعة بستة جنيهات  
شهرياً ، فمن ثم يعين - تطبيقاً لأحكام قرارات مجلس الوزراء الصادرة  
في شأن إعانة غلاء المعيشة السالفة الذكر خصم الفرق بين المرتب الذي  
كان المسمى - وهو من غير ذى المؤهلات - يستحقه طبقاً لأحكام كادر  
سنة ١٩٣٩ وهو ثلاثة جنيهات والمرتب الذي منح ايها طبقاً لأحكام الكادر  
الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - وقدره ستة جنيهاً شهرياً ،  
من إعانة غلاء المعيشة وهو ما اتبعته مصلحة في شأنه ، وهو التطبيق  
ال سليم لأحكام القانون .

( طعن رقم ١٤٤٧ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٦١/١/١٤ )

## المجلس الأعلى

### هيئة قناة السويس

#### التمهيد الأول

#### موقف هيئة قناة السويس

#### تلخيص رقم (٤١)

#### المبدأ :

هيئة قناة السويس — تعيين موظفيها — خطبوعه الثلاثة موظفي  
لهيئة مادام قد تم في ظلها — موافقة الموظف على سريتها عليه أو تطبيق  
الشروط التي أوردتها للتعين .

#### ملخص الحكم :

تنص المادة الأولى من لائحة وكادر موظفي هيئة قناة السويس على  
أن تسرى أحكامها على كل موظف يعين بالهيئة وذلك وفقاً للجدول المرفقة  
لها ، كما تسرى على الموظفين الذين كانوا يعملون بالمرافق قبل وبعد  
٢٦ من يولية سنة ١٩٥٦ ، وأن تلغى جميع اللوائح والأحكام التنظيمية  
المصادرة قبل العمل بها مع عدم الإخلال بشرط نهاية مدة الخدمة المنصوص  
عليها في عقود أو خطابات التعيين بين الشركة المؤتمنة والموظفين الذين عينوا  
قبل ٢٦ بوليه سنة ١٩٥٦ ، ومن ثم فإن المدعى أن حين في ظل أحكام هذه  
اللائحة فإنها تسرى عليه باثر حال ملائم دون اشتراط الحصول منه على  
موافقة بسريتها عليه ، لأن علاقته بالهيئة وهي مؤسسة عامة إنما هي علاقة  
تنظيمية وليست علاقة تعاقدية ، فإذا كان المدعى قد وقع إقراراً عليه  
بما يفرض إطلاعه على شروط التعيين التي ستطبق عليه ووافق عليها ،  
فإن ذلك لا يعدو أن يكون إجراء شكلياً حتى يكون الموظف على بيئة قلة

من أمره وبما لا يؤثر مطلقاً على خضوع المدينى لأحكام اللائحة سالفة الذكر .

( طعن رقم ١٧٢٢ لسنة ٦ ق - جلسة ١٢/٢٣ / ١٩٦١ )

### قاصدة رقم ( ١٢ )

#### المبدأ :

هيئة قناة السويس هيئة عامة تقوم على إدارة مرفق المرور بالقناة - موظفوها يعتبرون موظفون عموميين - خضوعهم للأحكام والأنظمة المقررة لموظفى الإدارة الحكومية فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قانون التعليم أو اللوائح التى توضع لهم خاصة - اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بنظر المنازعة المتعلقة بالمعامل فى قرار فصل موظف من خدمة الهيئة .

#### ملخص الحكم :

ان هيئة قناة السويس هى هيئة مستقلة ، يصدر بتشكيلها وتعيين رئيس وأعضاء مجلس إدارتها وأعضائه المنتخبين ومديرها العام وتحديد مكلفاتهم واعفاء البعض منهم من مناصبهم واعتقاد ميزانيتها وحسابها الخفى قرار من رئيس الجمهورية ، وتقوم على إدارة مرفق المرور بالقناة الذى هو مرفق عام قومى من مرافق الدولة وثيق الصلة بالكيان السياسى لمر ، متبعة فى ذلك أساليب القانون العام ، ومستخدمة من الوسائل ما يلائم هذا الجرى المالى وتوابعه الذى هو جزء من الملك العام للدولة بما فى ذلك ميناء بورسعيد ، مع تمتعها بالشخصية الاعتبارية وبسلطة إدارية هى قسط من اختصاصات السلطة العامة مع قدر من الاستقلال فى معالجة شئونها يتيح لها المرونة التى تقتضيها طبيعة نشاطها ، ومن ثم فإن موظفيها يعتبرون موظفين عموميين بحكم تبعيتهم لمؤسسة عامة تقوم على مرفق عام من مرافق الدولة ، وإن كانوا مستقلين عن موظفى الدولة ، وتشرى عليهم تبعاً لذلك الأحكام والأنظمة المقررة بالنسبة لموظفى الإدارة الحكومية فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قانون التأمين أو اللوائح التى توضع لهم خاصة . وبهذه التلابة فإن الاختصاص بنظر المنازعة المتعلقة

بالطعن في قرار مجلس الأمن من حكمة الهيئة يعتمد المجلس الدولة بهيئة  
مستاءة الأثر دون غيره ، وذلك بناء على نص البند (١) رابعاً من المادة  
الثانية من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة ،  
وعلى التي تضمن بان « يختص مجلس الدولة بهيئة مستاءة الأثر دون غيره  
بالتفصل في المسائل الآتية ، ويكون له فيها ولاية القضاء كاملة » . . .  
رابعاً — الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالفناء القرارات النهائية  
للسلطات القضائية » .

( طعن رقم ١٤٧ سنة ٤ ق — جلسة ١١/٢٢/١٩٥٨ )

### قاعدة رقم ( ١٣ )

#### المبدأ :

تعيين موظفي هيئة قناة السويس وتثبيتهم — خلو لائحة موظفي الهيئة  
من نصوص تنظيم الاختيار الاكراه للتثبيت او الكيفية التي يجري بها — يجيز  
للادارة تنظيمه بما تراه محققاً لمصالح الوظيفة برأعاة طبيعتها — مثال بالنسبة  
للتعيين في وظيفة ضابط ميناء — فصل ضابط الميناء المعين تحت الاختيار اذا  
رفض اعادة أداء الامتحان في مادة التخصص ( بحدارة الميناء ) التي لم يحصل  
على النسبة المقررة للنجاح فيها ، بالرغم من حصوله على هذه النسبة في  
جميع مواد الامتحان .

#### ملخص الحكم :

ان الاختيار لفة وفقاً ، هو الوقوف على مدى استعداد الموظف  
للعمل المرشح له من حيث الكلية والسلوك الوظيفي ويرجع فيه الى تقدير  
الجهة الرئيسية للموظف ، الأمر الذي لا يتأتى معه وضع ضوابط له  
في القانون ، فإذا كانت لائحة موظفي هيئة قناة السويس وقد خلت بنصوصها  
من تنظيم لهذا الاختيار او الكيفية التي يجري بها ، فان ذلك يعنى ترك  
الأمر بحرية الجهة الادارة تنظيمه بالطريقة التي تراها محققة للغرض  
من مصالح الوظيفة برأعاة طبيعتها وعلى ذلك اذا رأى القاضون بالأمر

في الهيئة ان يكون الاختيار بطريقة معينة تتناسب والاعمال التي يهيم بها إلى الموظف ، فقررنا بالنسبة لضباط الميناء الجدد الذين يعينون تحت الاختيار ان يكون تدريبهم على الاعمال قبل تعيينهم بأية مسئولية لمدة ستة اسابيع يجرى بعدها اختبارهم تحريراً في بعض العلوم واسباباً في البعض الآخر وعملياً في ادارة مكتب الميناء فان هذا الاجراء ليس فيه أية مخالفة للقانون ولا يتعارض مع المادة ( ١٠ ) من اللائحة وهي الخاصة بالتعيين تحت الاختيار - كما يقول المدعى - والصحيح ان الامر بالتدريب والامتحان ان هو الا تنفيذ للمادة المشار اليها بالطريقة التي تمكن الادارة من الوقوف على صلاحية الموظف للعمل الموكل اليه حتى اذا انتضحت صلاحيته ثبت في وظيفته . وترتباً على ما تقدم فان المدعى اذا عين لأول مرة في وظيفة ضابط ميناء وهذه الوظيفة يختب الكادر تعتبر ادنى درجات وظائف البحريين طبقاً للمادة ١٠ من اللائحة كان تعيينه تحت الاختيار ولذلك جرى عليه الامر بالتدريب ثم الامتحان وحصل فيه على ٦٥٪ وهي اكثر من النسبة المشترطة للنجاح بالنسبة للمجموع الكلي للدرجات ، الا ان المسؤولين عن ادارة الميناء رأوا انه وإن كان المدعى قد حصل على النسبة المطلوبة لاعتباره ناجحاً بصفة عامة الا ان درجته في مادة التخصص وهي ادارة مكتب الميناء كانت اقل من ٦٠٪ ( ١٧ من ٢٠ درجة ) فوضعو له نظام تدريب لفترة محقة يجرى بعدها اختباراه عليهما من جديد في هذه المادة لكي يطمئنا على سلامة الملاحة بالقناة ولكن المدعى رفض اعادة الامتحان وأصر على الرفض بحجة أن لائحة التوظيف لا تستلزمه من جهة ومن جهة أخرى فانه سبق أن دخل الامتحان ونجح فيه بالنسبة المطلوبة فلا يجوز بعد ذلك للهيئة أن تتطلب اختباراه من جديد .

وباديات الهيئة حين أصدرت الامر بالتدريب ونظام الامتحان لم يجعل التثبيت متوقفاً على نتيجة النجاح فيه بالنسبة المطلوبة وانما أرادت به أن تستجيب عناصر التدريب في الموظف للوقوف على مدى صلاحية الوظيفة ويعلقان فان لها كامل الحق أن تكرر هذا الاختبار حتى تظهر على سلامة ادارة المرفق ثم لها في النهاية حرية التقدير في التثبيت من عدمه دون التقيد بنتيجة الامتحان الذي لا يدعو أن يكون عنصراً من عناصر التقدير بجانبه عند أخرى . فإذا كانت للهيئة قد وجدت في الدرجة التي حصل عليها المدعى في مادة ادارة الميناء وهو العمل المرشح له ما يحتاج منه

على الخربة من التدريب ثم اعادة الامتحان ، فليس ثمة غلطة ما يثبت على  
أو يتقارن مع طبيعة الاجازة المقروضة على المدعى ان يؤمنه قبل تقيده  
في وثيقة وكان الواجب على المدعى ان يضمن لهذا الامر الصالح من رؤسائه  
وتحتل بهمة ، ورفضه له خروج على المنك الوطني وعدم تكيل  
الرؤساء من تقدير عنصر الصلاحية فيه بالنسبة لرقع عالي يجب ان يقسم  
فيه موظفوه بلكالية العالية والطاعة والا اخلا سير المرمق

فاذا كانت المفكرة المقدمة من مدير التحركات والتي اتبنت عليها صدور  
القرار بفصل المدعى من الخدمة تضمنت ان المدعى يتخذ موقفا ينطوي  
على الكثير من عدم الانقياد لنصائح رؤسائه ، هذه النصائح التي تهدف  
الى استكمال تكوينه ليستطيع تادية واجباته في المستقبل على وجه مرض  
كما ان اصراره على معارضة الاوامر الصادرة اليه بهذا الشأن وهو في مستقبل  
حياته في خدمة الهيئة لا يبشر بإمكان تقويمه في المستقبل والمدعى  
لم ينكر في دعواه انه رفض اطاعة الامر الصادر باعادة امتحانه ، كما انه  
لم ينكر حصوله على ١٧ درجة من ٣٠ في مادة ادارة المينة ، فاذا رأى  
عضو مجلس الادارة المنتخب اراء ذلك عدم صلاحية المدعى للوظيفة  
وبالتالى الاستغناء عن خدماته ابان فترة الاختبار فان قراره يكون مستندا  
من اصول ثابتة ومستخلصا استخلاصا سلفا .

( طعن رقم ١٧٣٣ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦١/١٢/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ١٤ )

المبدأ :

تعيين موظفي هيئة قناة السويس تحت الاختبار - مدة هذا الاختبار -  
فصل الموظف قبل انتهائها لعدم الصلاحية غير مخالف للقانون .

نظام الحكم :

ان لجنة موظفي هيئة قناة السويس ، اذا نصت في المادة ١٠ منها  
على ان التعيين تحت الاختبار يكون لمدة معينة هي دور تجوز عجزه

بعدة سنة شهور أخرى - فليس معنى ذلك الابتداء على الموظف حتى  
تتهلأ هذه المدة ولو اتضح عدم صلاحيته قبل انتهائها ، فالمدة هنا  
تعتبر حدا أدنى للتثبيت في الوظيفة ، ومن ثم اذا كانت الهيئة قد رأت  
في موقف المدعى إزاء الخطة المرسومة للاختبار ما لا يشير بإمكان تقويمه  
مستقبلا فاستغنت عن خدماته قبل مجئ المدة المحددة للاختبار ،  
فلها لا تكون قد خالفت القانون .

( طعن رقم ١٧٢٢ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦١/١٢/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ١٥ )

المبدأ :

تعيين موظفي هيئة قناة السويس وتثبيتهم - عدم التلازم بينهما

ملخص الحكم :

ان لائحة موظفي قناة السويس اقرت حكما خاصا للتعيين وآخر  
للتثبيت في الوظيفة وبذلك فلا تلازم بين التعيين والتثبيت فقد يكون  
الشخص صالحا للتعيين في الوظيفة لتوافر الشروط التي يتطلبها القانون  
فيه وفي الوقت نفسه لا يكون صالحا للعمل ابان فترة الاختبار بحسب رأى  
الجهة الادارية التابع لها الموظف فلا يثبت وينصل من عمله .

( طعن رقم ١٧٢٢ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦١/١٢/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ١٦ )

المبدأ :

تعيين موظفي هيئة قناة السويس تحت الاختبار - السبلية الاختصاصية  
بتقديم التقرير بالصلاحية للتثبيت - تقديمه من أحد الرؤساء غير الآخرين -  
لا يترتب عليه أى عيب شكلى يبطله .



### ملخص الحكم :

ان المادة ١٠ من لائحة موظفي هيئة قناة السويس لم تشترط أن يكون التقرير بصلاحيه الموظف المعين تحت الاختبار أو منحها صادرا من الرئيس المباشر ، وكل ما اشترطته أن يقدم التقرير من رئيس هذا الموظف فليس من الضروري أن يقدم من الرئيس المباشر فإذا قدم التقرير من أحد رؤساء المدمى غير المباشرين فلا يترتب على ذلك أى عيب شكلى يشوب التقرير ويجعله باطلا ، ذلك أن الغرض من وضع التقارير ابان فترة الاختبار هو تبيان السلطة التى تلك تقدير صلاحية الموظف أو عدم صلاحيته من تصرف حالة الموظف وإصدار القرار المناسب لحالته ، وما دام أن الرد فى النهاية فى تقدير صلاحية الموظف المعين تحت الاختبار هو للسلطة التى تلك التعيين بها لا يترتب عليه أى عيب شكلى يشوب التقرير بإبطاله مادام أن هذا التقرير ليس ملزما للسلطة المذكورة وتلك تقدير صلاحية الموظف المعين تحت الاختبار أو عدم صلاحيته بالاستناد الى هذا التقرير أو الى أية عناصر أخرى تستند منها قرارها ، وهى تستل بهذا التقرير بلا معتب عليها مادام قرارها يكون خاليا من اساءة استعمال السلطة .

( طعن رقم ١٧٣٣ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦١/١٢/٢٣ )

## القانون رقم ١٧ قانون هيئة قناة السويس

### قاعدة رقم (١٧)

المادة :

هيئة قناة السويس — عملها — علاقتهم بها تنظيمية تحكمها لائحة العمال التي وضعت الشركة المؤمة بعض احكامها ، واستجبت لبعض الآخر من المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ الخاص بمقد العمل القردى — استمرار العمل بهذه القواعد بصور قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ وتلجيم الشركة المالية لقناة السويس البحرية — النص في لائحة الجزاءات على جواز فصل العامل مع حرمة من المكافاة وبدون اعلان في الحالات المتصوص عليها في المادة ٤٠ من قانون عقد العمل القردى سالف الذكر مقتضاه جعل حكم هذه المادة نصا مندمجا في هذه اللائحة — سريته في حق عمال الهيئة باعتباره قاعدة تنظيمية من قواعد النظام الاتحادي الذي يخضعون له في علاقتهم بها — صدور قرار بفصل العامل بسبب الغياب غير المشروع بالاستناد الى لائحة الجزاءات المشار اليها — لا يؤثر في صحته مخالفته للاحكام الخاصة بالتحقيق والاذنارات والمواعيد والاجراءات التي يستلزمها قانون عقد العمل القردى السالف الذكر والقانون رقم ٩١ سنة ١٩٥٩ للفصل لهذا السبب .

ملخص الحكم :

ان علاقة الدمى ، وهو عليل ، بهيئة قناة السويس علاقة لائحية تنظيمية تحكمها لائحة العمال التي وضعت الشركة المؤمة بعض احكامها

واستجوبته البعض الآخر من المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ الخاص بمعد العمل الفردى . وقد أصبحت هذه الأنظمة جميعها إما كمن مصدرها بضموز قرار رئيس الجمهورية بقانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٤ بتظيم الشركة المالية لقناة السويس البحرية ، من القواعد التنظيمية التي تحكم علاقة المدنى بالهيئة وتنص الفقرة الثانية من المادة ١٩ من هذه اللائحة وهي الواردة في الباب السادس . . الخلف بالجزاءات بان تتم احكام لائحة الجزاءات الثانية والمحق لها المعدين من مصلحة العمل الاحكام المنصوص عليها في هذه المواد . . . » وقد صغرت لائحة الجزاءات لعمل الشركة وملحقها المزم لها ، واعتمادا من مصلحة العمل ، وتضمنا تعدادا لأنواع المخالفات التي يمكن ان يرتكبها العامل والجزاءات المقررة لكل مخالفة منها في كل مرة من المرات وجاءت في ختام اللائحة « ملحوظة : ( ١ ) يجوز فصل العامل مع حرمانه من المكافأة بدون اعلان في الحالات المنصوص عليها في المادة ٤٠ من المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ الخاص بمعد العمل الفردى » .

وقد عدلت المادة ٤٠ من المرسوم بقانون المشار اليه على سبيل الحصر الحالات التي يجوز فيها لرب العمل انتهاء علاقة العامل بغير اعلان سابق ودون مكافأة أو تعويض اذ نصت على انه « يجوز لصاحب العمل نسخ العقد دون سبق اعلان العامل ودون مكافأة أو تعويض الا في الحالات الآتية ١ - ٢٠٠٠ - ٣٠٠٠ - ٤٠٠٠ - ٥٠٠٠ - اذا تغيب العامل دون سبب مشروع اكثر من خمسة عشر يوما خلال السنة الواحدة ، أو اكثر من سبعة أيام متوالية . على أن يسبق الفصل انذار كتابي من صاحب العمل للعامل بعد غيبه عشرة أيام في الحالة الاولى وانقطاعه ثلاثة أيام في الحالة الثانية . . . » واذا اجازت لائحة الجزاءات لعمل هيئة قناة السويس فصل العامل مع حرمانه من المكافأة بدون اعلان ، واحالت في بيان نطاق هذه الرخصة وحدود استعمالها الى الحالات المنصوص عليها في المادة ٤٠ من المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ في شأن عقد العمل الفردى فان مقتضى هذا جعل حكم المادة ٤٠ المستعار من قانون عقد العمل الفردى منها منتجاً في اللائحة المذكورة يسرى في حق عمال الهيئة الا باعتباره تطبيقاً لهذا القانون في شأنهم بل بوصفه قاعدة

تخطيطية من قواعد النظام الإداري الذي يخضعون له في علاقاتهم بالهيئة التنفيذية الصلة بالقانون المشار إليه . ومن ثم فلا حاجة للنسج على القصور الملموس فيه بسفاهة الأحكام المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ أو لأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ الذي أضافه وظل مظهرا . وقد نصت المادة ١٦ من قرار رئيس الجمهورية بقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ بنظام هيئة قناة السويس على أن يفتى نهضة كل النظم والقواعد واللوائح المالية والإدارية والعسكرية المعمول بها في الهيئة التي لا تقصر على مع أحكام هذا القانون ، وذلك حتى يصدر ما يحددها أو يلغيها أو يستبدل غيرها بها . ولما كان القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ إنما يعمل في نطاق بعيد عن مجال أعمال أحكام لائحة جزاءات عمال الهيئة آتية الذكر التي استقبلت بها هذه اللائحة ، فإن صدور هذا القانون لا يمكن أن يفسر أحكام اللائحة المذكورة بتعديلها ، كما أن القرار المطعون فيه الصادر بفصل المدعى من الخدمة ، وقد استند إلى أحكام لائحة الجزاءات المشار إليها المستقلة بذاتها ولم يبين عليه حكم من أحكام المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ لا يؤثر في صحته كون هذا القانون كان وقت صدوره قد أُلغى بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ومن ثم فلا وجه للتحدي بمخالفة القرار المذكور لأحكام أى من هذين القانونين في شأن التحقيق والانتذارات والمواعيد والإجراءات التي يستلزمها لفصل العامل بسبب الغياب غير المشروع ، مادام المطبق ليس هو أحكامها بل أحكام لائحة جزاءات عمال الهيئة .

( طعن رقم ١٥٠٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٢/١/١٩ )

#### قاعدة رقم ( ١٨ )

المبدأ :

الجزاءات التي توقع على عمال هيئة قناة السويس — وضع لائحة الجزاءات جدولا لأنواع المخالفات وجزاءات متدرجة لكل منها — اختلاف هذه المخالفات عن تلك المنصوص عليها على سبيل المحصر في المادة ٤٠ من المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ حتى ما كان منها يتصل بالغياب — مثال بالنسبة لفصل العامل مع صرف مكافأة كجزاء مقرر في اللائحة عن الغياب

يكون ذلك أو غير مقبول - ركنين يلتصق عنصرين : معاودة ارتكاب المخالفة  
 خمس مرات متتالية خلال ثلاثة أشهر من تكرار وقوع المخالفة الأولى ،  
 لا يصحح مدد الغياب - إختلاف هذا النوع من الغياب عن الغياب بدون  
 عتبات مكررة تكرار كل ١٥ يوم خلال السنة الواحدة المنصوص عليها في نظام  
 المخالفة بالأخلة إلى المادة ٤٠ من الرسوم يفقدون مساهمة الذكر مسوالة  
 في موضوعه أو في أوضاعه واحكامه ، فلا يشترط فيه تكرار الغياب في فترات  
 متتالية ولا يرد عليه قيد التدرج في الجزاءات الذي شرع الغياب الآخر .

### ملخص الحكم :

ولئن كانت لائحة الجزاءات لعمالي هيئة قناة السويس قد وضعت  
 جدولاً لأنواع المخالفات المخففة والجزاءات المترتبة لكل منها الا انها  
 اضافت الى ذلك المخالفات المنصوص عليها على سبيل الحصر في المادة (١)  
 من الرسوم بقرائون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ الخاص بعقد العمل الفردي  
 وهي تختلف عن تلك الواردة بالجدول حتى ما كان منها متعلقاً بالغياب  
 ذلك ان البند الاول من اللائحة الذي عده اللوائح المخالفة يتواءم  
 الفصل ونص على التخرج في الجواز عليها يحسب عدد مرات تكرار ذات  
 المخالفة في المدة التي حددتها ، انها تناولت حالات ثلاث هي : ( ١ ) - التأخير  
 عن مواعيد الحضور بدون إذن أو غير مقبول وإذا لم يترتب على التأخير  
 تعطيل عمل آخرين ( ٢ ) - التأخير عن مواعيد الحضور بدون إذن  
 أو أكثر مطلق إذا ترتب على التأخير تعطيل عمل آخرين ( ٣ ) - التغيب  
 بدون إخطار أو غير مقبول ، ولم يشر في هذا الغياب بتحديد مدة  
 معينة كحد أقصى لإجور فصل العامل قبلها ، بل أجاز فصل العامل  
 مع صرف بكلائته « إذا تكررت نفس المخالفة لخمس مرة في خلال ثلاثة  
 شهور من تاريخ وقوع المخالفة الأولى » وبذا جعل جزء الفصل في هذه  
 الحالة يتواءم مع مواد الغياب الخمس مؤتمتة خلال ثلاثة أشهر ، في رهيبها  
 باجتماع عنصرين هما معاودة ارتكاب المخالفة مرات متوالية وتمدد المدة ،  
 لا مجموع مدد هذا الغياب ، ولو كان الغياب ليوم واحد في كل مرة ،  
 أو خمسة أيام في المجموع خلال ثلاثة أشهر ، ولو لم يجاوز هذا المجموع  
 خمسة عشر يوماً . إنا الخلل دون صعب مخروح أكثر من خمسة عشر

بهيها خلال السنة الواحدة الذي نصبت اللاتحة في ختلها على جوانب فصل  
المبعل بسببه بدون اعلان مع حرمة من المكفأة بالاحالة فيه الى نص  
المادة ٤٠ فقرة خلسة من المرسوم يقتون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ تأمره  
بمنحطف لن الغياب المظلم فكذا سواء في موضوعه او في اوضاعه ولحكاية  
ومن ثم فلا يرد عليه عهد التخرج الغى هرع للغياب الاخر ، بل لا يشترط  
فيه تكرار الغياب في فترات متعددة — وهذا وحده كاف لاستبعاده فكرة  
التخرج — اذ يكفي ان تبلغ مدة الغياب ولو مرة واحدة ، سبعة ايام  
متوالية ، او ان تبلغ هي او مجموع مدته ازيد من خمسة عشر يوما خلال  
السنة الواحدة .

( طعن رقم ١٥٠٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٢/١١/١٩ )

#### قاعدة رقم ( ١٩ )

##### المبدأ :

لاتحة جزاءات عمال هيئة قناة السويس — اجازتها فصل العامل في  
حالة الغياب بدون سبب مشروع اكثر من خمسة عشر يوما خلال السنة  
الواحدة — السنة المعتبرة في حساب هذه المدة تكون بمرأاة بدء الخدمة  
ولا ترتبط بالسنة الميلادية — اساسي ذلك هو ان المواظبة على الغياب تقاس  
بالمدة الحاصل فيها بالنسبة الى الوحدة الزمنية التي لا يسمح فيها بتجاوز  
هذا القدر وهي التي حددها المشرع بسنة كاملة ايا كان بدؤها ونهايتها —  
هذا الاساسي هو المتبع في نظام الاجازات علمية وبغيره يفوت الحكمة من  
النص في السنة الاولى للتميين اذا لم يصالف تاريخه بدء السنة الميلادية —  
يؤيد هذا القدر نصوص كثر عمال اليومية بالنسبة للاجازات الاعتيادية ،  
ونصوص قانون موظفي الدولة بالنسبة للاجازات الاعتيادية والرضية .

##### ملخص الحكم :

ان السنة المعتبرة في حساب مدة غياب العامل المبرر لفصله وتقي  
لاتحة جزاءات عمال هيئة قناة السويس تكون بمرأاة بدء خدمته ولا

تخريبط بالسنة الميلادية . إذ اعتد النص في الغياب بدون سبب مشروع الذي أجاز فصل من يكون متغيبا لأكثر من خمسة عشر يوما وأن يقع خلال السنة الواحدة أى في بحر سنة ما من سنتين خدمته . وغنى عن البيان أن المؤاخذة على الغياب تقلس بالمدة الحاصل فيها هذا الغياب بالنسبة الى الوحدة الزمنية التي لا يسمح فيها بتجاوز هذا القدر . وقد حدد التشريع هذه الوحدة الزمنية بسنة كاملة ، أيًا كان بدعها ونهيتها ، ولم يجعلها سنة ميلادية لاتعتمد الأريستاسا أو التقاليم بينهما من جهة ، ولأن هذا من جهة أخرى هو أسس الصليب المتبع في نظام الإجراءات عملة ، وبغيره تفوت الحكمة من النص في السنة الأولى للتعيين إذا لم يصاحب تاريخه بدم سنة ميلادية ، يؤيد هذا التفسير أن كادر عمال اليومية الحكوميين نص على أن الاجازة الاعتيادية هي ١٥ يوما في السنة الأولى من مدة خدمة العامل جاعلا العبرة بسنة الخدمة وأن القانون رقم ٢٩٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تحدثت في المواد ٦٠ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ١٢٦ منه على الاجازات الاعتيادية والمرضية للموظفين والمستخدمين وحدد مدتها في السنة الواحدة ، وفي السنة الأولى من خدمة الموظف ، وفي كل ثلاث سنوات تقضى في الخدمة . معتندا في ذلك كله بسنة الخدمة لا بالسنة الميلادية . ومهما يكن من أمر في شأن السنة التي تحسب على أساسها مدة الغياب المبرر لفصل العامل ، فإن الثابت أن المدعى قد تغيب بغير إذن ٢١ يوما خلال السنة التي تبدأ في أول إبريل سنة ١٩٥٩ وتنتهى في ٢١ من مارس سنة ١٩٦٠ وسبعة عشر يوما خلال سنة ١٩٥٩ الميلادية بمرعاة أنه تغيب يوم أول إبريل سنة ١٩٥٩ عن العمل بدون إذن أو عذر مقبول ، وأنه جوزى من هذا الغياب في ٦ من إبريل سنة ١٩٥٩ بجوفته من العمل يوما واحدا وبذلك يكون قد جاوز مدة الغياب المسبوح به في كلتا الحالتين ، فضلا عن أنه تغيب في المدة من ١٦ الى ٢٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٩ أى أكثر من سبعة أيام متوالية كلفت وحدها كفيلة بتبرير أعمال حكم النقطة ٥ من المادة ٤٠ من الموسوم بقوانين رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥٢ في حقه .

## قائمة رقم (٢٠)

التي هي:

غيب العامل مدة تزيد على خمسة عشر يوما خلال السنة الواحدة -  
تتضمن مشروعية سبب الغياب - مرده الى رأى الهيئة للاعتبارات التي تنفرد  
بوزن ملاحتها بحسب طبيعة العمل ومقتضياته في المرفق - لا يجوز اعتبار  
ذلك مادام تقرر ان قد قام على سبب صحيح ، وابتقى وجه المصلحة العامة ،  
وخلا عن عيب اساءة استعمال السلطة - لا التزام على الهيئة بأجراء تحقيق  
لتحريم صحة سبب الغياب ومشروعيته - إقالة الدليل على ذلك على العامل  
الغيب .

### ملخص الحكم :

إن الإنذار والمرفق لا يجبان المخالفة التي تتكون من مجموعها الواقعة  
القانونية المبررة لانزال حكم الفصل في حالة مجاوزة الغياب لخمسة  
عشر يوما خلال السنة الواحدة ، وتشير مشروعية سبب الغياب بعد  
التثبت منه أي قبول المعذر وملاحقته كمبرر للغياب غير المأذون من  
عدمه ، مرده الى رأى الهيئة للاعتبارات التي تنفرد بوزن ملاحتها بحسب  
طبيعة العمل ومقتضياته في المرفق الذي تقوم عليه ، والتي تكون منها  
عقيدتها واقتضاها تبعاً لظروف المعذر الذي يبيده العامل . بما لا يحجب  
عليها في ذلك مادام تقرر ان قد قام على سبب الصحيح المستند من أصول  
لها وجود ثابت في الأوراق وابتقى وجه المصلحة العامة لقلته في احسن  
سير العمل في تلك المرفق بمرافعة خطيرة مسئوليتها ، وخلا من عيب اساءة  
استعمال السلطة فلك الغيب الذي لم يتم المدعى التليل عليه ، ولا التزام  
من القانون على الهيئة بأجراء تحقيق لتحريم صحتها سبب الغياب  
ومشروعيته لذا لا يصلح في المرفق عن العمل يعون ان سيق للمطالبة  
خلاف الواجب في حق الوظيفة العامة ، وعلى المتغيب الذي يعنى للمعنى  
قلته الدليل على ذلك .



### الهيئة العليا (١٩٤١)

١٩٥٦ : ١٢

المجلس

القواعد المطبقة في شأن عمال هيئة قناة السويس - فصل أحدهم  
اثبت ارتكبه ترويرا في شهادة ميلاده التي تمهيدا كمنوع المصلحة - صحة  
قرار فصله دون مكافأة أو تعويض في هذه الحالة .

بالحكم :

نص قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢٦ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم  
هيئة هيئة السويس في المادة ١٦ منه على أن « تبقى نافذة كل الأنظمة  
والقوانين واللوائح المالية والإدارية والمالية المعمول بها في الهيئة  
والتي لا تتعارض مع أحكام هذا القانون وذلك حتى يصدر ما يملأها  
أو يلغها أو يستبدل غيرها بها » .

وقد كانت لائحة الجزاءات التأديبية الملحقه بلائحة عمال الهيئة - وهي  
المنظمة لها بقتضى المادة ٥٩ منها والمعمول بها وقت صدور قرار فصل  
المدعى في ١١ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ والتي ظلت سارية الى ان الفيت  
وحلت محلها اللائحة التي وضعتها الهيئة ونفذت اعتبارا من اول يولية  
سنة ١٩٦٢ - تقضى بجواز فصل العليل مع حرمانه من المكافأة وبدون  
اعلان في الحالات المنصوص عليها في المادة ٤٠ من الرسوم بقانون  
رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ في شأن عقد العمل الفردى وقد كانت هذه المادة  
تنص على جواز ان يفسخ صاحب العمل العقد دون سبق اعلان العليل  
ودون مكافأة أو تعويض في الحالات التي عدتها . ومنها ما ورد في البند ١  
منها وهي حالة ما « اذا انتحل شخصية غير صحيحة أو قدم شهادات  
أو توصيات مزورة » .

فالذا كان الثابت بحكم جنقى نهائى أن المدعى ارتكب ترويرا بتغيير  
الحقيقة في المستخرج الرسمى الخاص بتاريخ ميلاده بحيث لا يمكن  
اعتبار هذا المستخرج صحيحا وذلك بقصد التوصل الى تعيينه في وظيفة

بالمخالفة لتواعد التعمين المعسرة، وتذكركم والتي كانت تنفى بعدم جواز التعمين في مثل وظيفته الا اذا كتبت من المرحش تراوح بين ٢١ ، ٢٥ سنة في حين انه كان قد جاوز هذه السن الامر الذي اوقع الجهة التي ابرت بالتعمين في الخطأ بفصله الذي لو عرفت حقيقة في حينها لما امكن معها حدوث التعمين لتفقدان شرط الصلاحية المقررة بالنسبة الى السن ومن شأن هذا الفشل المسد لكسوء الا يفيد منه معاملته بحصانة ما يمكن ان تلحق القرار الاداري الذي يجرى عليه بل انه في ذاته يشكل عيبا في تكوين الصلابة القانونية التي نشأت بين المبال و رب العمل جعله قانون عقد العمل الفردي رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ في المادة ٤٠ منه الكلمة للاتحة الصال وللأحة الجزاءات التأديبية الملحقة بها وهي الميعول بها وتذكركم في هيئة قناة السويس من الاسباب المبررة لفسخ العقد وبالتالي لانتهاء صلة المبال برب العمل وذلك دون انذار سابق للمبال ودون اية مكافأة أو تعويض .

( طعن رقم ١٢٢٦ لسنة ٧ في — جلسة ١١/٣٠/١٩٦٢ )

## الفصل الرابع

### مقال متنوعة

#### قائمة رقم (٢٢)

المادة :

قائمة الموقوفين - المسكن الملحقة بها والمخصصة للسكنى موقفتها  
وعملاتها - لا تخضع لأحكام القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ بشأن إجراءات  
الامكان وتنظيم العلاقات بين المؤجرين والمستأجرين - أساس ذلك - اعتبار  
مرفق النقل بقائمة الموقوفين من قبيل المرافق الحكومية المخصوص عليها في  
المادة الأولى من القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٥٥ .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٥٥ المعمول به  
من ١٩ من نوفمبر سنة ١٩٥٩ على أنه : « لا تسرى أحكام القانون رقم ١٢١  
لسنة ١٩٤٧ بشأن إجراءات الامكان وتنظيم العلاقات بين المؤجرين  
والمستأجرين على المسكن الملحقة بالمرافق والمنشآت الحكومية والمخصصة  
لسكنى موظفي وعمل هذه المرافق » .

ويستفاد من هذا النص أن المشرع لما يقضى بتعبير « المرافق الحكومية »  
المرافق العامة نظمياً للأصل في هذه المرافق التي تقوم عليها الحكومة  
غالباً طلبة لاحتياجات الجمهور المختلفة مما يفرض في صميم وظيفتها  
ويقوم عليها كيانها وذلك دون تشقة بين هذه المرافق بحسب نوعها  
أو طريقة ادارتها فكذلك مرافق عامة سواء في تلك المرافق الادارية  
أو الاقتصادية أو غيرها وسواء في ذلك ما يديره الحكومة ادارة مباشرة عن  
طريق الاستغلال المباشر أو تديره بواسطة المؤسسات العامة التي لا تقوم



منظمة ترتبط عليا بالتصميم اذا كانت علاقة العمل التي تربط الشركة  
المؤسسة بعملها قد انصهرت بحيث ترك الخديجة ؛ وكان مقيد الإجمالي  
المبرم بينه وبين الشركة ينص على أن العقد يعتبر منسوخا بقوة القانون  
بمجرد خروج العامل من عهده مسجوعا في الشركة ؛ وبين مقتضى ذلك وجوب  
إخلاء المستحق الذي كان مؤجدا له لاعتبار من هذا التصريح بإطلاقه من  
إخلاء المسكن بغيره يجوز للهيئة العامة للتأمين إخلاءه فيه بالطريق  
الاداري .

( فتوى رقم ٤٧٢ - في أول أغسطس سنة ١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٢ )

#### المسجل :

هيئة قناة السويس - قيام هذه الهيئة بالإشراف علي شركة البواخر  
الخديوية طبقا للقاعدة الثالثة من القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٢ ، وإنتفاع  
الهيئة بورش الشركة وما يقعها من أراض ومنشآت تبعاً لذلك - عدم  
التزام الهيئة إدام مقفل عن هذا الإنتفاع سواء في الفترة السابقة علي تأميم  
تلك الشركة أو اللاحقة علي .

#### مخلص الفتوى :

تمت المادة الأولى من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٨ في شأن تنظيم  
النقل البحري على نقل ملكية باواخر المؤسسة الخديوية وكافة أموالها  
وموجوداتها والمنشآت والموجودات المرتبطة بها أو المملوكة لها إلى المؤسسة  
العامة للنقل والمواصلات التي حلت محلها المؤسسة العامة للنقل البحري  
بمقتضى القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦١ ، وبمقتضى المادة الثالثة من  
القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٢ نيابة هيئة قناة السويس الإشراف علي  
شركة باواخر المؤسسة الخديوية ( الورش وما يتعلق بها ) . ونتيجة  
لذلك طلبت هيئة قناة السويس استلام هذه الورش وما يتعلق بها من  
أراض ومنشآت مما يدخل ضمن أموال الدولة العامة التي كان قد

مؤرخ لشركة بواخر البوستة الخديوية بالانتفاع بها وألغى الرخص  
بقرار من مجلس الوزراء في ١٦ من نوفمبر سنة ١٩٥٥ .

وقد نال القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٢ بهيئة قناة السويس الإشراف  
على تلك الورش وما يتعلق بها ، فإن ذلك يعنى أن المشرع قد قصد  
أن تفتح الهيئة بتلك الورش وأدخل هذا الانتفاع في اختصاصاتها  
المنصبة على المرفق الذى تقوم عليه . ويؤيد ذلك أن الهيئة تتولى مرفقا  
بحريا تديره وتشرف عليه وتنتفع في هذا السبيل بكل العناصر  
والمنشآت التابعة لها ، فإذا اتبع لها عنصر أو منشآت جديدة لتشرف عليها  
بمقتضى نص في القانون فإن ذلك يعنى اتصال هذه المنشآت بنشاط الهيئة  
ولزومها له ، ولا تلزم الهيئة بأداء مقابل عن انتفاعها بها لتعارض  
ذلك مع قيام الهيئة أصلا لتتولى هذا الانتفاع لصالح المرفق الذى  
تديره ، مما يعد تطبيقا لمبدأ التخصيص في إدارة المرافق العامة عن طريق  
المؤسسات والهيئات العامة ، حيث لا ينبغي أن تستغل إحداها بإدارة  
مرافق علم مع أداء مقابل انتفاع عن عناصره وموجوداته ، وما يضاف  
إليه من عناصر أخرى .

وينبنى على ذلك ألا تلزم هيئة قناة السويس بأداء مقابل انتفاع  
عما نال بها القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٢ الإشراف عليه من ورش  
وبواخر البوستة الخديوية وما يتعلق بهذه الورش من أراض ومنشآت ،  
طالما أنها من أموال الدولة العامة .

وقد تكاد هذا النظر تشريعيا بمقتضى القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦٣  
الذى أتم شركة بواخر البوستة الخديوية ( الورش وما يتعلق بهما من  
مخازن ومعارات وخلافه ) ونقل ملكيتها إلى الدولة وجعل الإشراف  
عليها لهيئة قناة السويس .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى عدم التزام هيئة قناة السويس  
بأن تلدى مقبلا من انتفاعها بالورش المشار إليها وما يتبعها من أراض  
ومنشآت .

## قاعدة رقم ( ٢٤ )

### المبدأ :

هيئة قناة السويس - ادارتها المرفق القناة بمحافظته التي كان عليها وقت العمل بالقانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ بتعليم شركة قناة السويس - تحول هذه الحالة لشبكة الخطوط التليفونية الخاصة بأجهزة المرفق واتصاله - صدور القرار الجمهوري رقم ٧٠٩ لسنة ١٩٥٧ بإنشاء مؤسسة عامة لشئون المواصلات السلكية واللاسلكية بجمهورية مصر - ليس من شأنه إلغاء حق هيئة قناة السويس في ادارة شبكة الاتصال التليفوني المشتمل اليها - اثر ذلك عدم احقية المواصلات السلكية واللاسلكية في اقتضاها اى مقابل عن تلك الشبكة .

### ملخص الفتوى :

ان النزاع المعروض خالص في ان شركة قناة السويس المؤممة كانت قد اقامت شبكة تليفونات على نفقتها وفي الاراضى المخصصة لتسيير سبل الاتصال بين اجهزته واتصاله في مختلف الجهات التى يشملها . وبعد تأميم الشركة واستئثار مسئولية ادارة المرفق الى هيئة قناة السويس طالبتها هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بمقابل مسبقه « اتلوه » عن تلك الشبكة لمعارضت هيئة قناة السويس في هذه المطالبة . والذى لا نزاع فيه بداءة ان شركة القناة المؤممة كل لها تطراف خاص بها تستفيد من الشئون المتعلقة باعمالها ويمرور السفن في القناة ، ولم تكن الحكومة تتولى شيئا في هذا التطراف الخاص ، ثم استبدلت الشركة بالاتصال التطراف اتصالا تليفونيا بطم الحكومة ودون اى اعراض منها . وعلى مقتضى هذا كل يفصل في موجودات المرفق الذى كانت الشركة تعيره شبكة الاتصال التليفونى للخليص بأجهزة المرفق واتصاله ، وقد تولت هيئة قناة السويس غداة انشائها عام ١٩٥٦ - ادارة مرفق القنات بحلته عند تأميم الشركة ، وكانت هذه الحالة تشمل الشبكة المشتمل

اليها ولذا كان للهيئة أن تدبر هذه الشبكة بمعرفتها خاصة - وبغير تدخل أية جهة أخرى - وذلك في إدارتها لمرق القناة بشتملاته وقت التأميم . غير أنه في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٥٧ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠٩ لسنة ١٩٥٧ بإنشاء مؤسسة عامة لشئون المواصلات الملكية واللاسلكية بجمهورية مصر ، وتضمن في مادته الأولى بأن تشيخها مؤسسة عامة يطلق عليها « هيئة المواصلات السلعية واللاسلكية » وتتولى إدارة مرقق المواصلات السلعية واللاسلكية . وبالنظر إلى أن هذا المرقق مرقق قومي فإن الأصل في اختصاص الهيئة المذكورة أن تشمل إدارة المرقق في جميع أنحاء الجمهورية . ولكن هذا الأصل بغير شك - تقوده الإوضاع الحالية لإدارة القناة التي تبعد عن الهيئة إدارة بعض المرقق أو جلبه محلي منه ، وذلك بالقدر الذي تفرضه هذه الأوضاع إذا كانت تحظى بحماية قانونية تثير استنرابها . وقبل صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه كان القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ قد عهد في مادته الخامسة إلى هيئة قناة السويس بأن تتولى القيام على شئون مرقق القناة وإدارته واستغلاله وتصنيته ويشمل اختصاصها في ذلك مرقق القناة بالتحديد والخلافة التي كان عليها وقت صدور القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ بتأميم شركة قناة السويس .

وعلى مقتضى هذا النص يكون لهيئة القناة إدارة مرقق القناة بحلته وقت تأميم الشركة ويرجع في بيان هذه الحالة إلى أحكام الاتفاقات المبرمة مع الشركة في التزامها بإدارة المرقق وكانت هذه الاتفاقات تجعل للمرقق الذي كانت تتولاه الشركة المؤمية تطرفا خاص بها - استبدل به المليونون دون معارضة من الحكومة بطمها . وبهذا كانت حدود المرقق تشمل ذلك التطرف ومن بعده المليونون الخاص - وهي الحدود التي تبين اختصاصات هيئة القناة بالنسبة إلى المرقق طبقا للقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ ، وبظل هذا الوضع على فلك لا يؤثر فيه أو يفسد منه صدور القرار الجمهوري رقم ٧٠٩ لسنة ١٩٥٧ بإنشاء هيئة المواصلات السلعية واللاسلكية ، إذ لا شك في أن هذا القرار ليس من شأنه أن يفسد تشريعات سابقة عليه .



منبأ غيها على ذلك منه على هيئة قناة السويس التي كانت في إدارة شبكة خطوط التلغونية الثالثة بين أجهزة المرفق والهيئة في مختلف الجهات التي يشملها ، دون أن يكون لهيئة المواصلات السلطانية والاسلكتية أي حق في إدارة هذه الشبكة بخلاف ذلك لاختصاص هيئة قناة السويس بأي مقال نفدي « أتاة » عن هذه الشبكة حيث لا يوجد أساس قانوني لهذه المطالبة ، فلم يحول الهيئة قرار انشائها مثل ذلك الحق .

هذا وأن إدارة هيئة قناة السويس لتلك الشبكة لا يعارض فكرة التخصيص في نظرية المؤسسات العامة لأن حق هذه الإدارة بمصيره القانوني . ولأن مرفق قناة السويس الذي تديره الهيئة يتطلب وجود هذه الشبكة كضرورة لتيسير سبل الاتصال بين أجهزة واتقسام المرفق .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه ليس لهيئة المواصلات السلطانية والاسلكتية أن تدير أو تقتضى أي مقابل عن شبكة التليفونات التي تصل أجهزة واتقسام مرفق قناة السويس كما أن لهيئة قناة السويس إدارة هذه الشبكة في قبيلها على إدارة ذلك المرفق .

( غنوى رقم ٧٨٢ - في ١٦/١/١٩٦٤ )

#### قاعدة رقم ( ٢٥ )

#### المبدأ :

رسوم الملاحة والإرشاد والقطر التي تملك هيئة قناة السويس فرضها طبقا للقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ - تحديد طبيعتها - فصل القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٢ في هذا الشأن واعتباره إياها رسوما .

#### ملخص الفتوى :

أن القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٢ في شأن منح هيئة قناة السويس سلطة تحصيل الرسوم والمبالغ المستحقة لها بطريق الحجز الإداري

ينص في مادته الاولى على ان « يكون للرسم والمبلغ المستحقة لهيئة  
قناة السويس حق الاختيار العلم الضمين للمبلغ المستحقة للخصم  
العلبة وتحصل هذه المبالغ بطريق الحجز الادارى » .

وجاء بمذكرته الايضاحية « ان القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ في شأن  
نظام هيئة قناة السويس ينص في مادته العاشرة على تحويل الهيئة سلطة  
فرض رسوم الملاحة والارشاد والقطر ، ولما كانت طبيعة هذه الرسوم  
انها من الفرائض العلية حيث تفرضها الدولة بها لها من حق السيادة  
على قناة السويس ، الامر الذي يقتضى ان تحصل بطريق الحجز الادارى  
تطبيقا للفقرة ( ١ ) من المادة الاولى من القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٥  
في شأن الحجز الادارى والتي ابلحت توقيع الحجز الادارى للوفاء  
بالضرائب والالتوات والرسوم الجبركية بجميع لتواعها ، الا انه روى  
للغضاء على كل شك يثار في طبيعة تلك الرسوم ، ان يعد مشروع القانون  
المرافق بها يحقق تحصيل الرسوم والمبلغ الاخرى المستحقة للهيئة  
بطريق الحجز الادارى .

وبين من ذلك ان المشرع قد فصل بين تشريع في طبيعة المبلغ الذى  
تتقاضاه هيئة قناة السويس عن اعمال الملاحة والارشاد والقطر وغيرها ،  
فوصفه صراحة بأنه رسم تفرضه الدولة بها لها من حق السيادة على  
قناة السويس ، وافصح في المذكرة الايضاحية انه استهدف وهو بمسدد  
اصدار القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٣ المشر الىه الغضاء على كل شك  
قد يثار في طبيعة تلك الرسوم .

( فتوى رقم ٨٤٨ - فى ١٠/٥/١٩٦٤ )

## قوات مسلحة

الفصل الأول : الرواتب والبدلات

الفصل الثاني : الاجازة

الفصل الثالث : النقل لوظيفة مدنية

الفصل الرابع : التطوع

الفصل الخامس : الاستيداع والاستغناء من الخدمة

الفصل السادس : المنقود والغائب أثناء العمليات العسكرية

الفصل السابع : المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض

الفصل الثامن : أحكام عسكرية

الفصل التاسع : كليات عسكرية

الفصل العاشر : مسائل متنوعة



## المصطلح الأول

### الرواتب والإعانات

قائمة رقم ( ٢٦ )

المادة :

استدعاء الضباط المتقاعدين أو المحالين الى المعاش للخدمة بالقوات المسلحة - الرواتب المستحقة لهم في هذه الحالة - يمكن ان تكون كحد اقصى بمقدار الفرق بين مرتبتهم السابقة في القوات المسلحة وبين المعاش الذى يتقاضونه ، وذلك طبقا لنص المادة ١٤٧ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ التى اقتضت على وضع هذا الحد الاقصى ولم تضع حدا اقصى للمكافأة .

ملخص الفتوى :

ان المدعى كان ضابطا بالقوات البحرية ثم احيل الى المعاش بقرار جمهورى صدر بتاريخ ١٦ من مارس سنة ١٩٥٨ والتحق بوظيفة مرشد بهيئة قناة السويس حتى استعفى بتاريخ ١٢ من سبتمبر سنة ١٩٥٩ للعمل بالقوات المسلحة استنادا الى المقتضى ١٢ و ١٤٦ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٧ فى شأن شروط الخدمة والترقية للضباط فى القوات المسلحة ، وتنص اولها على انه يجوز ان يستدعى للخدمة فى القوات المسلحة : ١ - الضباط المتقاعدون : ٢ - ضباط الاحتياط : ٣ - المكفون بأوامر خلع . . وتنص ثلثتهما على انه « يجوز استخدام بعض الضباط المحالين الى المعاش من اكتسبوا خبرة خاصة كضباط احتياط ، وفى هذه الحالة يمنحون مكافآت شهرية لا تقل عن الفرق بين الماهية مضاعفا اليها المرتبت التى كانوا يتقاضونها والمعاش المقرر لهم » .

ويلاحظ بلدىء الأمر أن القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ — المشار اليه قد  
لغى بالقانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ <sup>مصحح</sup> ويرجع تاريخ هذا الالفاء الى اول  
يولية سنة ١٩٥٩ ( المادتان ٢ و ٣ من القانون الاخير ) .

وقد استدعى الضابط . . . . . للعمل فى القوات البحرية  
بتاريخ ١٢ من سبتمبر سنة ١٩٥٩ أى فى ظل القانون رقم ٢٢٢  
لسنة ١٩٥٩ — ومن ثم غاؤه بإلغائه وفقاً لحكم المادة ١٤٧ من هذا القانون  
التي تنص على أنه « يجوز استدعاء بعض الضباط المحالين الى المعاش من  
اكتسبوا خبرة خاصة للعمل بالقوات المسلحة وفى هذه الحالة ينحصر  
مكافآت شهرية لا يتقل عن الفرق بين الراتب مضاعفاً اليه التعويضات التي  
كانوا يتقاضونها والمعاش المقرر لهم » .

ويستلزم من هذا النص أن مقدار المكافأة التي تمنح للضابط المستدعى  
من بين الضباط المحالين الى المعاش هو مبلغ لا يتقل عن الفرق بين المرتبة  
الذى كان يتقاضاه قبل إحالته الى المعاش وبين مقدار المعاش  
المقرر له .

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم يكون تقدير المكافأة الممنوحة للضابط  
. . . . . على أساس الفرق بين مرتبه السابق وبين معاشه غير مكافئ  
لاحكام القانون .

ولا وجه لمعاملة هذا الضابط طبقاً لحكم المادة ٣١ من القانون رقم ٢٢٤  
لسنة ١٩٥٩ فى شأن قواعد خذية ضباط الاحتياط بالقوات المسلحة وذلك  
بمنحه كابل مرتبه الذي كان يتقاضاه من هيئة قناة السويس قبل استدعائه ،  
لا وجه لهذه المعاملة لانها نقصورة على ضباط الاحتياط الذين يستقدمون  
للاخدمة فى القوات المسلحة بهذه الصفة ، أما الضابط المذكور فانه لم يستدع  
لا بمنفته ضابطاً مقابداً ( محالاً الى المعاش ) واستناداً الى احكام القانون  
رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ فى شأن الخدمة والمرتبة للضباط فى القوات المسلحة .

لذا انتهى رأى الجمعية الى أن تحديد مكافأة السيد / . . . . .  
الضابط المحال الى المعاش عن مدة استدعائه للخدمة فى القوات

المصرية بمقدار الفرق بين مرتبه السابق في هذه القوائم وبين المعاش المتجدد له ثم وقع صحيحا مطبوعا لاحكام القانون .

هذا وتلاحظ الجمعية ان المادة ١٤٧ من القانون ٢٣٢ لسنة ١٩٥٦ المتقدم ذكره قد اقتصرت في تحديد المكافأة التي تمنح للضابط المحال الى المعاش عند استدعائه للخدمة في القوات المسلحة على وضع حد أدنى لهذه المكافأة ، والاصل ان التحديد - وعلى الخصوص في صدد المرتبات والمكافآت - يجب ان يكون ثلثا او على الأقل ذا حد أقصى وحد أدنى ، ولهذا تشير الجمعية بتعديل التشريع - في هذا الخصوص - بوضع حد أقصى لتلك المكافأة .

( مئوى رقم ٢٦٢ - في ١٦/٢/١٩٦١ )

#### قائمة رقم ( ٢٧ )

##### المبدأ :

حساب مدة الاستدعاء اجازة استثنائية بامهية كاملة - عدم تطبيق هذا الحكم قبل نقل المجند الى الاحتياط - عدم استحقاق المجند الذى يستبقى بعد انتهاء مدة للخدمة الاجبارية وقبل نقله الى الاحتياط الاجازة الاستثنائية بامهية كاملة - القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط اقتصر والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة - المستبقون بالخدمة يقررون من شعبة التنظيم والائتار بعد انتهاء مدة خدمتهم الاتزامية أصبحوا بعد العمل بهذا القانون يملكون طبقا لاحكام المادة ٥٠ سالفه الذكر من تاريخ العمل به بدلا من تاريخ سابق .

##### ملخص النقض :

ان ما تضمن عليه المادة ٥٠ من هذا القانون محللة بالقانون رقم ٢١٨ لسنة ١٩٥٦ من احكامه ، مدة استدعاء رجال الاحتياط من موطنى الحكومة ومستخدميها اجازة استثنائية بامهية كاملة لا تنطبق قبل نقل

المجنّد الى الاحتياط ولا يستحقّ المجنّد الذي يستبقى بمسند انتهاء مدة الخدمة الاجبارية وقبل نظه الى الاحتياط الاجرة الاستثنائية بمرتبه المشار اليها ، علي ان هذا لا يسرى على من يستبقون بعد اتمام مدة خدمتهم الالزامية بقرار من شعبة التنظيم والادارة بعد العمل بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة والذي تنص المادة ١١ منه على انه « يجوز لشعبة التنظيم والادارة استبقاء بعض المجندين الذين اتموا مدة خدمتهم الالزامية واستحقوا النقل الى الاحتياط لمدة ستة شهور فاخرى بحيث لا يتجاوز ذلك مدة سنة من التاريخ المحدد لنظهم الى الاحتياط وتخصص تلك المدة من خدمة الاحتياط وتطبق عليهم جميع النظم والقرارات الخاصة بالفرد الاحتياط » ومقتضى ذلك ان المستبقين بالخدمة بقرار من شعبة التنظيم والادارة بعد انتهاء مدة خدمتهم الالزامية اصبحوا بعد العمل بهذا القانون يعملون طبقا لاحكام المادة ٥٠ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليها لا من تاريخ سابق اذ ليس لهذا القانون اثر رجعى .

وترتبيا على ما تقدم كله فان المجندين من العائلين بالحكومة الذين استبقوا بعد اتمام مدة خدمتهم الالزامية تطبق عليهم جميع النظم والقرارات الخاصة بالفرد الاحتياط عن مدد الاستبقاء اللاحقة للعمل بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ وتعتبر مدة الاستبقاء اجازة استثنائية بماهية كاملة تطبيقا لنص المادة ٥٠ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ المعدلة بالقانون رقم ٣١٨ لسنة ١٩٥٦ ولا يسرى هذا الحكم عن المدد السابقة على العمل بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق المجندين المستبقين في الخدمة بعد انتهاء خدمتهم الالزامية واستحقاقهم النقل الى الاحتياط استحقاق هؤلاء المجندين لمرتباتهم المقررة لوظفتهم بعد العمل بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ .



### قاعدة رقم ( ٢٨ )

المادة :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٩ في شأن صرف مكافأة ميدان لأفراد القوات المسلحة بالقرار رقم ٢٤٥٣ لسنة ١٩٦٩ فإن المشرع قرر منح أفراد القوات المسلحة الذين تتوافر فيهم شروطا معينة مكافأة بميدان — يحق للمكلف والمستدعى والمستبقى الجمع بين هذ المكافأة ومقابل التهجير أعمالا لأحكام القوانين سالفه الذكر التي أوجبت الاحتفاظ للملأل المكلف أو المستدعى أو المستبقى بمستحقاقه المدنية كاملة — لا يجوز لادارة التي أن تتضمن مخالفة لأحكام هذه القوانين .

ملخص الفتوى :

ولما كان المشرع قد منح أفراد القوات المسلحة الذين تتوافر فيهم شروط معينة مكافأة ميدان بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٩ في شأن صرف مكافأة ميدان لأفراد القوات المسلحة المعدل بقراره رقم ٢٤٥٣ لسنة ١٩٦٩ فإنه يحق لكل من المكلف والمستدعى والمستبقى الجمع بين هذه المكافأة ومقابل التهجير . ولا يعتد في هذا الصدد بما قضى به القرار الأول من عدم صرف مقابل للتهجير لأفراد القوات المسلحة لأن هذا القرار أدنى مرتبة من القوانين سالفه الذكر التي أوجبت الاحتفاظ للملأل المكلف أو المستدعى أو المستبقى بمستحقاقه المدنية كاملة ، ومن ثم فإنه يتعين أعمالا لقاعدة تدرج الانوات التشريعية تغليب أحكام هذه القوانين والاتلفت عما تضمنه القرار المذكور من حكم مخالف .

ولذا كان المشرع قد عدل عن مبدأ الحظر بإصداره القرار رقم ٢٤٥٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل للقرار السابق وكان القرار رقم ٩٢٤ لسنة ١٩٦٩ الذي يمنح مقابل التهجير قد خلا من نص يقرر مثل هذا الحظر إلا بالنسبة للمنتدب أو المألر على النحو السالف ببقته فإن كلا القرارين يكون قد اتسق في نصوصه مع أحكام القانونين المشار إليهما ويلغى-يزول- ما كان قائما من تملأض بين النصوص يستوجب تقديم أحدهما على الآخر .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع الى  
احية المكلف والمستدعى والسلفى بالقوات المسلحة في الجمع بين مقابل  
التجديد ومكافأة الميدان .

( ملك ٧٤٨/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٦/١٠/٢٧ )

### ١٢٣٠ - قلمية رقم ٢٤

#### المادة :

المعامل المستعدي الاحتياط — استجوابه للاجر الاصلي في كل وقت  
تقوم فيه جوة عمله الاصلي يصرفه الى اقرانه من يتساوون معه في جميع  
الظروف وذلك باعتراض وجوده معهم في العمل — لسبب ذلك — نص المادة  
( ٥١ ) من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الخدمة العسكرية والوطنية  
معدلا بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٧٣ .

#### ملخص الفتوى :

صدر القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٧٣ بتعديل المادة ( ٥١ ) من القانون  
رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الخدمة العسكرية والوطنية ونص على أن  
« يستبدل بنص الفقرة لولا والفقرة الاخرة من المادة ( ٥١ ) من القانون  
رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية المعدل بالقانون  
رقم ٩ لسنة ١٩٧٢ للنص التالي :

« لولا : تحسب بحد استدعاء افراد الاحتياط طبقا لاحكام المادة السابقة  
من العاملين بالجهات المنصوص عليها بالفقرتين ثانيا وثالثا من هذه المادة  
في اجازة استقضية برتبة واجسر كليل ويحتفظ لهم طوال هذه المدة  
بترتيبهم وعلاواتهم الدورية ويؤدى لهم خلالها كافة الحقوق المعية  
والمعنوية والمزايا الاخرى بما فيها من العلاوات والبدلات ومكافآت وحافز  
الانتاج اللتى تصرفه لاقربائهم في جهات عملهم الاصلية علاوة على ما تدفعه  
لهم وزارة الحربية من مدة الاستدعاء » .

بأنه من المستعدي للاحتياط من المزايا المالية التي يحتفظ بها  
المستعدي للاحتياط طبقا لما سلف بيانه من العموم والاتساع بحيث يندرج  
تحت مدلولها الاجور الإضافية ومن ثم فانه يكون للمستعدي للاحتياط الحق  
في ان تصرف اليه هذه الاجور في كل وقت تقوم فيه الادارة بصرفها اليه  
اقرانه في جهة عمله الاصلى ممن يتساوون معه في جميع الظروف وذلك  
بافتراض وجوده معهم في العمل .

ومن حيث ان عبارة الحقوق والمزايا المالية والمنوية التي يحتفظ بها  
المستعدي للاحتياط طبقا لما سلف بيانه من العموم والاتساع بحيث يندرج  
تحت مدلولها الاجور الإضافية ومن ثم فانه يكون للمستعدي للاحتياط الحق  
في ان تصرف اليه هذه الاجور في كل وقت تقوم فيه الادارة بصرفها اليه  
اقرانه في جهة عمله الاصلى ممن يتساوون معه في جميع الظروف وذلك  
بافتراض وجوده معهم في العمل .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق المستعدي  
للاحتياط للاجر الإضافي في كل وقت تقوم فيه الادارة بصرفه الي اقرانه في جهة  
عمله الاصلية ممن يتساوون معه في جميع الظروف وذلك بافتراض وجوده  
معهم في العمل .

( ملف ٧١٢/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٧/٢/٢٣ )

### قاعدة رقم (٣٠)

#### المادة :

ضباط الترف والتمتعون وضباط الصف والمبارك المطعون  
ومجدو الخدمة — أعلقة غلاء المعيشة — أعلقة غلاء المعيشة التي تمنح الي  
ضباط الترف والتمتعين وضباط الصف والمبارك المطعون ومجدو

المطبعة : قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٦٢ بتثبيتها على أساس مرتباتهم المستحقة في ١٩٥٠/١١/٣٠ ، بعد تسوية حالاتهم طبقا للقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ أو على أساس رواتبهم قبل هذه التسوية أي الاعاتين اكبر — سريته دون اثر رجعى باعتباره منشأ لحق لم يكن مقررا قبله — عدم صرف فروق عن الملقى .

#### ملخص الحكم :

ان القرار الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٢ بشأن تثبيت اعانة غلاء المعيشة بالنسبة الى ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعسكري المتطوعين ومجندى الخدمة قضى في مادته الاولى بان تثبيت اعانة غلاء المعيشة بالنسبة الى افراد هذه الطائفة على أساس الرواتب التى استحققت نتيجة تسوية حالاتهم وفقا لاحكام القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ السابق الاشارة اليه في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ او على أساس رواتبهم قبل هذه التسويات في هذا التاريخ أى الاعاتين اكبر ، ونص في مادته الرابعة على أن يعمل به اعتبارا من أول نوفمبر سنة ١٩٦١ ومفاد النصوص المتقدمة ان افراد طائفة ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعسكري المتطوعين ومجندى الخدمة الذين تمت افاضتهم من أحكام القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ سالف الذكر باعادة تسوية مرتباتهم وفقا لهذه الاحكام كانت تمنح لهم اعانة غلاء المعيشة مثبتة على أساس مرتباتهم قبل التسوية في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ نزولا على ان الاصل العام هو تثبيت هذه الاعانة على الماهيات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وان كل زيادة يحصل عليها الموظف او المستخدم او العامل في ماهيته او اجره بعد هذا التاريخ لا تترتب عليها اية زيادة في اعانة الغلاء وان الممول عليه في تقدير اعانة غلاء المعيشة عند تثبيتها هو المركز القانونى للموظف في شهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ وان التغيير في هذا المركز الذى ينبى ان يؤخذ في الاعتبار هو التغيير الذى نشأ سببه القانونى خلال هذا الشهر او قبله على ما جرى به قضاء هذه المحكمة ثم روى خروجها على الاصل المتقدم ان تثبت اعانة غلاء المعيشة المستحقة لافراد هذه الطائفة على أساس المرتبات التى استحققت لهم في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ نتيجة تسوية حالاتهم

ونفا لأحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٢ بأثر رجعي يرتد الى ذلك التاريخ وترتبطا على هذا يكون غير صحيح ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن القرار الجمهوري رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٢ قد جاء مقررًا ومؤكداً لحق أفراد الطائفة المذكورة في تثبيت أئمة غلاء المعيشة لهم دون مجلس بها مصر أن يكون مستحقا لهم من مروق مالية سابقة على تاريخ نفاذه في أول نوفمبر سنة ١٩٦١ ويكون الصحيح بداهة في التفسير السليم أن هذا القرار الجمهوري قد جاء منشأاً لمركز قانوني ومستحدثاً لحق لم يكن له وجود سابق من قبل ومن ثم فإنه يسرى بأثره الحالّي المباشر بما لا يسمح براجعة الآثار ولا يجيز صرف أية فروق عن الملحق .

( طعن رقم ١٣٨٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/١١/١٢ )

#### قاعدة رقم ( ٢١ )

المبدأ :

القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤ — استقرار العمل بجميع القرارات والأوامر والتعليمات الواردة بوائح القوات المسلحة لمخات لا تتعارض مع نصوصه — سريان أحكام الكراسة الصادرة من إدارة تدريب الجيش المعمول بها من أول يولية ١٩٥٨ — تقريرها هيئة ضباط القوات المسلحة هي توفر مسكن أمري لضباط في محطات المستندية أو استحقاق بدل نقدي في حالة عدم وجود المسكن — حصول ضباط الحرس الجمهوري على هذه الميزة المعينة يترتب عليه حرمتهم من بدل السكن — وجود بعض ضباط شرطة بالحرس الجمهوري كسرية أمن يقعون مصلحة الشرطة بوزارة الداخلية — عدم استفادتهم من الحكم الملحق .

ملخص الحكم :

أن القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤ ينص

في المادة الثانية من قانون الإصلاحيات على أن « يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون وتظل سارية جميع القرارات والأوامر وكذا التعليمات الواردة بوائح القوات المسلحة في اللذين السوري والمصري مادامت لا تتعارض مع نصومه ... » وإن المادة ٧٥ من هذا القانون تنص على أن « رواتب الضباط هي الرواتب الإصلية المقررة للرتب المختلفة بما في ذلك العلاوات الدورية ونظائرها هو وارد في الجدول المرفق لهذا القانون . أما التعويضات فتشمل البدلات والعلاوات الإضافية » .

كما تنص المادة ٨٦ على أن « تحدد فئات البدلات والعلاوات الإضافية الأخرى لضباط القوات المسلحة وقواعد صرفها بقرار من رئيس الجمهورية » وإن الثابت من كملى القيادة العامة للقوات المسلحة رقم ١٤/٢/٤ المؤرخ ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٥ ورقم ٢٠٣/٢٩/٦٦/٢١٩ المؤرخ ١٦ من يناير سنة ١٩٦٦ أن قرار رئيس الجمهورية المشر إليه في المادة السابقة لم يصدر بعد أن انكراصة الصادرة من إدارة تدريب الجيش المعمول بها اعتبارا من أول من يونيه سنة ١٩٥٨ في شأن شروط صرف بدل السكن هي المعمول بها حاليا - لظلت تكون الأحكام الواردة في الكراسة المشر إليها والصادرة بقرار من مدير تدريب الجيش هي الواجبة الإعمال حتى يصدر القرار الجمهوري المنظم لبدلات هؤلاء الضباط .

ولما كان البند ثالثا من الفصل من هذه الكراسة المنظم للمرتبات والبدلات المقررة للضباط ينص في الفقرة ( ٢ ) من بند البدلات على ما يأتي :

( أ ) يستحق الضابط والمساعد والأمام مسكنا أميريا في محطته المستديرة ويصرف لهم بدل مسكن عندما لا توجد مسكن أميرية .

( ب ) يجوز للضابط المتزوج الذي يخضع له مسكن أميري ولا يشغله أن يستولى على نصف بدل السكن بشرط أن يكون مقيما مع عائلته في نفس المحطة التي يخدم بها .

( ج ) طلبات صرف بدل السكن يجب أن تؤيد بشهادة من ضابط المشغل المنطقة بأنه لم يتغير للطلاب الحضور على مسكن أميري في المدة المطلوب صرف بدل السكن منها .

ولما كان المنشور رقم ٢٢٤ - ٢٢٥ الصادر توكيذاً لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يولية سنة ١٩٢٥ ينص على انه لا تصحك وزارة المالية ووزارات الحكومة ومصارفها عليها بانه قد صدر الباع الوفاة الآتية لحاسبة الموظفين والمستخدمين الذين يسكنون بمبلى الحكومة على اجور مسلكهم .

اولاً - الموظفون المقيمون بالاقبال في مسكن ينفقون ايجار للملك على ان لا يتجاوز ٤٠ ٪ من المقيمة .

ثانياً - الموظفون المقيمون لهم بالاقبال في مسكن حكومي يدفعون ايجار الملك على انه يتجاوز ٥ ٪ من المقيمة .

والأزيمون بالسكن هم الذين تقضى مصلحة العمل بوجودهم في المساكن التي امنتها لهم الحكومة على ان يكون تقدير ذلك متروكاً للمصالح المختصة .

لذلك فقد خلصت الجمعية العمومية من مقارنة الاحكام الواردة بمراسة تدريب الجيش المشار اليها بالاحكام المنصوص عليها بقرار مجلس الوزراء سلف الذكر الى ان مجال تطبيق كل منها مختلف فبينما ينظم قرار مجلس الوزراء كيفية محاسبة الموظفين والمستخدمين الذين يسكنون بمبلى الحكومة على اجور مسلكهم فإن ممراسة ادارة تدريب الجيش تقرر ميزة معينة لضابط القوات المسلحة هي التزام الجيش توفير مسكن إمرى للضابط في محطته المستندية وفي حالة عدم وجود هذا المسكن يستحق الضابط بدلا نقدياً عن هذه الميزة هو بدل السكن اما اذا وجد المسكن فإنه يحرم من هذا البدل - يؤيد هذا النظر ما نص عليه في البند ( هـ ) من بند بدل السكن من ان الضابط الامزب الذي خصص له مسكن إمرى ولا يشغله يحرم من بدل السكن - وان ضابط القواح المسلحة لا يمرى في شملهم قواعد قرار مجلس الوزراء المشار اليه الخاصة بمحاسبة الموظفين والمستخدمين الذين يسكنون بمبلى الحكومة على اجور مسلكهم وان الاحكام الواردة في ممراسة تدريب الجيش المشار اليها هي الواجبة لتطبيق على حالتهم .

ولما كانت المحطة المستندية بالنسبة لضباط الحرس الجمهورى  
فى الحالة المعروضة انما هى مكان وجنتهم ومقر علمهم الرسمى المكتفين  
بأدائهم وهو فى هذه الحالة المكان الذى يقم فيه السيد رئيس الجمهورية  
حيث انهم المنوط بهم القيام على حراسته .

ولما كان الثابت من الاوراق ان العقار الذى يقيمون فيه انما يقع  
بمنشأة البكرى بالعمارة رقم ١٧ ( ١ ) بشوارع الخليفة المأمون اى فى منطقة  
وحدة الحرس الجمهورى واقباله السيد رئيس الجمهورية .

لذلك فان ضباط الحرس الجمهورى يحرمون من بدل السكن المستحق  
لهم مادام قد حصلوا على الميزة العينية المقررة لهم وهو المسكن الاميرى  
مع الزامهم بدفع مقابل استهلاك المياه والكهرباء ولا ينطبق على حالاتهم  
احكام قرار مجلس الوزراء سالف الذكر .

اما بالنسبة لضباط شرطة سرية الامن المشار اليهم بكتاب قيادة الحرس  
الجمهورى سالف الذكر فانهم لا يتبعون القوات المسلحة وانما يتبعون  
مصلحة الشرطة بوزارة الداخلية والحقوا فقط بالحرس الجمهورى كسرية  
امن تخضع من الناحية القيادية للحرس الجمهورى وعلى ذلك فانه لا ينطبق  
عليهم الراى السابق بشأن بدل السكن .

لذلك انتهى الراى الى ان ضباط الجيش الملحقين بالحرس الجمهورى  
— فى الحالة المعروضة — يحرمون من بدل السكن المستحق لهم ماداموا  
قد حصلوا على الميزة العينية المقررة لهم وهو المسكن الاميرى مع الزامهم  
بدفع مقابل استهلاك المياه والكهرباء مع عدم انطباق احكام قرار مجلس  
الوزراء المشار اليه على حالاتهم .



## قاعدة رقم ( ٢٢ )

### المبدأ :

سوف يبدل التمثيل الأصلي للبلاتين الحريين ورؤساء مكاتب مشتركة  
وزارة الحربية في الخارج يكون وفقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥  
لسنة ١٩٦٥ — يبدل التمثيل الأصلي المستحق للبلاتين الحريين ورؤساء  
مكاتب مشتركة وزارة الحربية في الخارج حتى رتبة العميد بالقضية نقل عن  
سنتين يصرف على اساس مبلغ ثابت بمقداره ٧٥٠٠ جنيها سنويا ومن رتبة  
الواء والعميد بمدة خدمة سنتين فلكل يصرف اليهم هذا البدل على  
اساس ١٠٠٪ من بداية ربط الوظيفة العسكرية — سوف يبدل التمثيل  
الاضافي لان هم في رتبة اقل من العميد بالقضية نقل عن سنتين من اللاتين  
ورؤساء المكاتب بذات النسب المقررة للمستشار بالخارجية بنسوية الى البدل  
الأصلي المقرر لهم ومقداره ٧٥٠ جنيها سنويا — ومن رتبة اللواء والعميد  
بالتقضية سنتين فلكل وللمساعدى اللاتين العسكريين بذات النسب المقررة  
انظر انهم في السلك الدبلوماسى بنسوية الى البدل الأصلي المحسوب على  
اساس اول ربط للرتبة العسكرية — عدم سريان حكم المادة السادسة  
من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام المتعلقة بنظام السلكين  
الدبلوماسى والاتصلى بالاعفاء من الضرائب على البدلات المستحقة للعسكريين  
العملين بالخارج .

### ملخص الفتوى :

استعرضت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع فتواها  
المتعلقة بشأن يبدل التمثيل الأصلي والمصادرة بجلسة ١٩٧٧/٥/٤  
واستبان لها ان القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ فى شأن شروط الخدمة

والترقية لضباط القوات المسلحة ينص في المادة ٨٦ على أنه ( تحدد مثلت  
البدلات والملاوات الاضافية الأخرى لضباط القوات المسلحة وتواعد  
صرفها بقرار من رئيس الجمهورية ) .

وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٤٤ لسنة ١٩٦٢  
المعتمد بقرار رقم ٧٨٨ لسنة ١٩٦٥ على أنه ( يصرف للملحقين  
الحريين والبحريين والجويين ومديري مكاتب المشتريات بدل تمثيل أصلي  
يواقع ٧٥٠ جنيه سنوياً ويصرف لهم بدل تمثيل إضافي بالنسب المقررة  
للمسؤولين ) .

أما الملحقون ومديرو مكاتب المشتريات من رتبة اللواء والعميد بعد  
ختم سنتين فأكثر فيعملون من الناحية المالية معاملة نظرائهم في السلك  
القبلي وليس الملحقين لهم في الترقية .

ويصرف الى الملحقين الحريين ومديري مكاتب المشتريات  
ومساعدتهم البدلات الأخرى المقررة لهم بصفتهم افراد عسكريين بنفس  
النفقات التي تصرف لرتبتهم في الجمهورية ( ... ) .

وكان القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ ينظم السلكين الدبلوماسي  
والقنصلي ينص في المادة ٢٢ على أنه ( يمنح أعضاء السلكين الدبلوماسي  
والقنصلي أمانة علاء الخدمة وأقلية عائلية وبكل تمثيل أصلي وبكل  
أنابة ... وذلك على الوجه والشروط والاضغاط التي يصدر بها قرار  
من مجلس الوزراء وينفذ على اقتراح وزير الخارجية ) .

كما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ بملحة شروط  
الخدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي ينص في فقرة الفقرة  
على أنه ( يصرف لأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي بدل تمثيل  
أصلي لمواجهة النفقات التي يستلزمها تمثيل مصر تمثيلاً أصلياً وبكل  
النفقات المبينة بالجدول الآتي : ( جند جيد هذا الجدول لكل وظيفة من  
وظائف السلكين فئة ثلثة فأسير فوق العادة ٢٠٠٠ جنيه سنوياً والوزير  
المفوض ١٥٠٠ جنيه والقائم بالأعمال ١٠٠٠ جنيه والمسئول ٦٠٠  
جنيه ( ... ) .

وكلفت اللجنة الرابطة من هذا القرار نص على أنه ( تحدد نيات بدل التمثيل الاضاق لاهضاء السلكين الدبلوماسي والتعنصلي بالخارج وكذلك بدله الاغتراب الاضاق للوظائف الاداريين والكتبيين المنصوص عليه في المادة ( ٨ ) بقرار من وزير الخارجية ... ) .

وقد صدر القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ يممض الاعكلم المتملكة بنظام السلكين الدبلوماسي والتعنصلي ونص في ملته الاولى على أنه ( يستعمل بجدول وظائف ومريتات اهضاء السلكين الدبلوماسي والتعنصلي رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ الجدول المرافق والاجكلم المحي به ) .

ونص في ملته الثانية على أنه ( تلغى فئات بدل التمثيل الاصلى لاهضاء السلكين الدبلوماسي والتعنصلي المسمين بلقمت في الفترج ... وكذلك فواتد مرنها الملقبة في تاريخ العمل بهذا القانون وصل بطلها للاحكام المنصوص عليها في المواد التالية ) .

ونص في المادة الثالثة على أنه ( يمنح بدل التمثيل الاصلى لاهضاء السلكين الدبلوماسي والتعنصلي المسمين بلقمت في الخارج بواقع ١٠٠٪ من اول الرطب المالي للوظيفة ) .

ونص في المادة الخامسة على أنه ( يمنح بدل تمثيل اضااق لاهضاء السلكين الدبلوماسي والتعنصلي المسمين بلقمت في الخارج ... في جهود الاعضاءات المدرجة في الموائمة برامحة مركز مصر في البلاد المخفضة ومستوى ظروف المعيشة فيها ومصر بتحديد فئات هذا البطل قرار من وزير الخارجية ... ) .

ونص في المادة السادسة على أنه ( يسرى على بدل التمثيل الاصلى المقدر لاهضاء السلكين الدبلوماسي والتعنصلي بالحدود للعام الفترج المقرر بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٤ ) .

لها بدلات التمثيل والاغتراب الاصلية والاضافية والملاوة المقتلة المقررة في الخارج ولا يسرى على الفترج المقدر بالحقائق المذكورة .

ولا تتخضع التبدلات والمبالغ المتضمنة عليها في الفترتين المسابقتين للضرائب .

وبناء على نص المادة الخمسة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه اصدر وزير الخارجية القرار رقم ١٨٢٥ لسنة ١٩٧٥ ونص في ملحقته الاولى على ( الغاء نسب بدل التمثيل الاضافي ... المعبول بها حاليا في الخارج ) .

ونص في المادة الثانية على ( العمل بنسب بدل التمثيل الاضافي .... الموضحة في الجداول المرفقة وذلك اعتبارا من اول اغسطس سنة ١٩٧٥ ) .

وبين من استقراء هذه الجداول ان بدل التمثيل الاضافي قد حدد على اساس نسبة معينة من قيمة بدل التمثيل الاصلى المحدد بنسبة ١٠٠٪ من اول الربط المالى للوظيفة في السلكين الدبلوماسى والقنصرى مع المخيرة في هذه النسبة من بلد الى آخر .

ومن حيث انه قد سبق للجمعية العمومية ان قررت بجلسة ١٩٧٧/٥/٤ — ان احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ — الصادر ببناء على نص المادة ٨٦ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة هي الاساس في تحديد ثلث بدل التمثيل الاصيل وبذل التمثيل الاضافى للعاملين في الخارج من ضباط القوات المسلحة ، وانه لا يغير من ذلك صدور القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام المتعلقة بتنظيم السلكين الدبلوماسى والقنصرى لان هذا القانون لم يتعرض في احكامه لما تناوله القرار بالتنظيم من مسائل مالية تتعلق بفئة معينة من ضباط القوات المسلحة الذين يعملون بالخارج كملحقين حربيين او رؤساء مكاتب المخابرات ، ويقتضى ان هؤلاء العاملون يخرجون من نطاق المخطئين باحكام هذا القانون ولا يستحدثون حقهم الا من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه .

ومن حيث انه فيما يتعلق ببذل التمثيل الاصيل فقد بينت الجمعية العمومية بتقواها السابقة اساس تحديده وفقا لاحكام قرار رئيس

الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ قررت أنه يتحدد مبلغ ثابت مقداره ٧٥٪ جنبها ستويا للفلختين-الحربين ورؤساء مكاتب المخابرات. بالخارج من هم في رتبة أدنى من اللواء أو العميد بأقدمية سنتين فأكثر ، أما بالنسبة لهؤلاء فإنه لما كانت أحكام هذا القرار تقضى بمعاملتهم معاملة نظرائهم في السلك الدبلوماسي-المعادلين لهم في الماهية فإن-المساواة في المعاملة تقتضى أن تتم المعاملة على أساس واحد يمكنى في تحقيق المساواة المطلوبة وحدة أساس حساب البدل وليس ذات مقداره ، ولا يمكن بطل التمثيل الاصلى الذى يصرف للدبلوماسيين يحدد - وفقا للمادة الثالثة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ - على أساس ١٠٠٪ من بداية الربط المالى للفئة المالية لعضو السلك الدبلوماسى فإن وحدة الأساس في المعاملة تستوجب حساب ذات النسبة ( ١٠٠٪ ) للواء أو العميد بعد مدة خدمة سنتين فلكثر على أساس بداية الوظيفة العسكرية وليس على أساس بداية ربط الوظيفة الدبلوماسية المناظرة .

ومن حيث أن وزارة الحربية لم تات بجديد تدعيها لطلبها اعادة النظر في فتوى الجمعية العمومية المشار اليها واقتصرت على تبيان ما قد يترتب على أعمال هذه الفتوى من تخفيض لبدل التمثيل الاصلى الذى كان يصرف لشاغلى رتبة اللواء والعميد بأقدمية سنتين وأكثر وغيرهم ممن يعاملون معاملة نظرائهم الدبلوماسيين المعادلين لهم في الماهية باعتبار أن أول الربط المالى لرتبتهم يقل عن أول الربط المالى للوظائف المناظرة لجاسلكن الدبلوماسى والقنصلى ، فإن ذلك وحده لا يقوم سبباً يدعو الى العدول عن الفتوى طالما أن النتيجة المتقدمة انما تترتب على تطبيق احكام القانون على وجهها السليم .

ومن حيث ان نسبة لبدل التمثيل الاضافى فإن احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ واضحة في التمييز بين طوائفه الثلاثة :

الاولى : طائفة الفلختين الحربين والبحيريين والجوين ومخبري مكاتب المخابرات من رتبة العميد بخدمة تقل عن سنتين والرتب الاخرى - وهؤلاء يمنحون بدل التمثيل الاضافى بالنسب المقرر للمستمر بوزارة

التشريعية : حيثما وجدنا : المراسمة لقرار وزير الخارجية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٧٥ ، مضافة الى جدول التحويل الاصل للقرار لكونه منهم بمعهده .  
٧٥٠٦ بجله ١٠٠

والثالثة : هي : هيئة الميجين ويدعى مكتب المشتريات من رتبة الواء لى : عهد بالتمية : يفتين بلكر وهم يعملون بعملية نظيراتهم .  
الديبلوماسيين الماملين لهم فى الماهية .

والثالثة : : هيئة مساعدى الملتحقين ويعملون بعملية نظيراتهم اموية .  
بمطابقة الداتة .

وبناء على ذلك فان بدل التمثيل الاضافى للوظيفة الثقافية والوظيفة يختص على استثنى النسبة المضافة لظروفهم مضمومة الى قيمة البدل الاصل .  
اللاتى : يجب تحصيله على الصلح نسبة ١٠٠٪ من اللى موزع وتجه .  
المسكرة .

ومن حيث ان احالة قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ ،  
فى تحديد مقدار بدل التمثيل الاضافى للمشتريين الموضوعة جلتهم الى ما  
هو مقرر للمستشار بالخارجية بالنسبة للطلبة الاولى والى ما هو مقرر  
للمستشار فى المكتب القبولى والتمنى بالنسبة للطلبة الثانية  
والثالثة انما يستتبع الاخذ بالحد النسب التى حدتها وزير الخارجية  
بالجداول المرفقة لقراره رقم ١٨٢٠ لسنة ١٩٧٥ وان ترعى على ذلك  
خلفه : قيمة البدل الملتحقين بملامت تلك من النتيجة الطبيعية لعلين  
المن التعلق بالاحالة .

ومن حيث انه لا وجه للقول باستمرار تطبيق مقادير ونسب البدلات  
التي كان خمولا بها قبل صدور القانون رقم ١٧٧٥ لسنة ١٩٧٥ وقرار وزير  
الخارجية رقم ١٨٢٠ لسنة ١٩٧٥ المختار اليها لان نصوص قرار رئيس  
الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ قد احدثت الى المعاملة المالية بغيرها  
غير مقيدة بالنصوص السارية على الديبلوماسيين وقت صدور هذا القرار  
ومن ثم فانهم مستحقون الاحكام التى كانت مطبقة حينها وانما احدثت الى  
المعاملة المالية بحسبها كونها وباقى نصها بطرق مختلفة ، وملامت هذه الامام نفس  
يحدثا حقوقا مالية لا يجوز التمسك فى تفسيره الى عدم الاجتهاد وفق

المجالية المالية للتظلم بعد تعديلها لزيادة قرينة الخشية به منها رغم تغيرها .  
ومن حيث أنه إذا كان العمل بالتسوية الحالية الواردة بالفقرة رقم ١٩٧٥  
لسنة ١٩٧٥ وقرار وزير الخارجية رقم ١٨٢٠ لسنة ١٩٧٥ يلحق  
بالمسكبين جيفا ويحل بالمساواة بينهم وبين الدبلوماسيين حسبنا كتر  
مندوب وزارة الحربية أمام هيئة الجمعية العمومية بجنتها المتعقدة في  
١٩٧٧/١٢/٢٨ التي نظرت فيها هذا الموضوع ، فإن تغيير هذا الوضع  
لا يمكن أن يتحقق إلا بتدخل تشريعي بالأداة المناسبة .

ومن حيث أنه بالنسبة لاعفاء البدلات التي تستحق للمبشرين  
المسكبين في الخارج من الضرائب ، فإنه ولئن كانت المادة السادسة  
من القانون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكام المتعلقة بفيلم المسكبين  
الدبلوماسي والتفصيلي قد قررت اعفاء بدلات التمثيل والاعتراق الأصلية  
والإضافية والعبارة المجالية المقررة في الخارج لاعضاء المسكبين  
الدبلوماسي والتفصيلي من الضرائب فإن المسكبين المبشرين بالخارج  
لا يفيدون من هذا الاعفاء الضريبي ومرجع ذلك أن النص الوارد في قرار  
رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٥ لسنة ١٩٦٥ بتعطيل بعض مهام جمالية  
نظرائهم من أعضاء المسكبين الدبلوماسي والتفصيلي من جهة جدول التمثيل  
الأصلي والإضافي وتعطيل بعض الإقرارات جمالية نظريه في حين المسكبين  
من حيث بدل التمثيل الإضافي - لا يمكن تسميته على وجه يسوغ اعفاؤه  
من الضريبة لأن الضريبة تكامل علم - فرضا واعفاء - لا تكون إلا بتاتون  
ينص صراحة على فرضها أو الاعفاء منها .

ولقد تضمنت المادة ١٩٩ من القانون المذكور في ١٩٧١/٤/١١  
هذا الأصل المتمم تضمنت على أنه (استثناء للضرائب وتعديلاتها أو الخواص  
لا يكون إلا بتاتون . ولا يقضى أحد من دائمة إلا في الأحوال المبينة في القانون .

ولا يجوز تطبيق هذا الحكم غير تلك من الضرائب والرسوم المستثناة  
حسب القانون .

وفناء على ذلك فإن الاحالة الواردة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ يجب قصرها على ما تضمنه عباراتها المرحية بالمساواة في المعاملة المالية أى في كيفية حساب الاستحقاق ولا يجوز بد تلك الاحالة الى الاعفاء من الضريبة لأن هذا القرار كإداة تشريعية يقتصر عن أن يحقق هذا الأثر بالإعفاء من الضريبة ، ومن ثم يتعين لمساواة العسكريين بالدبلوماسيين في هذا الصدد أيضا إجراء تعديل تشريعي بالأداة المناسبة .

من أجل ذلك انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يأتى :

أولا : تأييد نقواها الصادرة بجلسة ١٩٧٧/٥/٤ والتي انتهت الى .

( أ ) « ان صرف بدل التمثيل الاصلى للملحقين الحربيين ورؤساء مكاتب مشغريات وزارة الحربية فى الخارج انما يكون وفقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ » .

( ب ) « ان بدل التمثيل الاصلى المستحق للملحقين الحربيين ورؤساء مكاتب مشغريات وزارة الحربية فى الخارج حتى رتبة العميد بأقدمية تقل عن سنتين يصرف على أساس مبلغ ثابت مقداره ٧٥٠ جنيهها سنويا لكل منهم ، أما بالنسبة لمن هم من رتبة اللواء أو العميد بعد مدة خدمة سنتين فأكثر فيصرف لهم هذا البدل على أساس ١٠٠٪ من بداية ربط الوظيفة العسكرية .

ثانيا : ان بدل التمثيل الاضافى يصرف لمن هم فى رتبة اقل من العميد بأقدمية تقل عن سنتين من الملحقين ورؤساء المكاتب بذات النصب المقرر للممثلين بالخارجية منسوبة الى البدل الاصلى المقرر لهم ومقداره ٧٥٠ جنيهها سنويا ، وان هذا البدل الاضافى يصرف لمن هم فى رتبة اللواء أو العميد بأقدمية «تتجاوز» «مكثروا» ولمساعدى الملحقين العسكريين بذات النصب المقررة لنظرائهم فى السلك الدبلوماسى منسوبة الى البدل الاصلى المصوب على أساس اول ربط الرتبة العسكرية .



فالثالث : ان الاعفاء من الضرائب المنصوص عليها بالمادة البيسباسة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام المتعلقة بتنظيم السكان الدبلوماسي والقنصلي لا يسرى على البدلات المستحقة للمسكريين العاملين بالخارج .

رابعاً : ان مساواة العسكريين بالدبلوماسيين في قيمة البدلات وفي الاعفاء من الضرائب المقررة عليها يستلزم تدخل تشريعي بالإداة المناسبة .

( ملف ٧٦٧/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٧/١٢/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٢ )

المبدأ :

ان المشرع حدد مدة الخدمة الإلزامية لخدمة القوات المتوسطة وفوق المتوسطة بستين على ان ينحوا خلال السنة الشهر الأخيرة من هذه المدة مكافأة شهرية شاملة تعادل بداية الاجر المقرر لاتقراهم في الجهاز الإداري للدولة — مودى ذلك ان هذه المكافأة الشهرية تعد راتباً أصلياً للمجندين المكونين خلال الفترة المتعار فيها يتم صرف مقابل الجهود الإضافية على أنفسهم .

ملخص الفتوى :

من حيث ان قانون الخدمة العسكرية والوطنية الصادر بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ ، يقضى في مادته الرابعة بأن مدة الخدمة العسكرية الإلزامية سنتان للحاصلين على الشهادات المتوسطة وفوق المتوسطة ، على ان ينحوا مكافأة شهرية شاملة تعادل بداية الاجر المقرر لاتقراهم في الجهاز الإداري للدولة طوال السنة أشهر الأخيرة من خدمتهم الإلزامية ، كما ان القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة ينص في المادة ٥١ منه على ان « يستحق العسكريون المرتبات المقررة في الجدول المرفق مع مراعاة القواعد الآتية :

المجندين من كون المؤسطة المتوسطة ينصوب مكافأة خدمية  
تختلف طاقمها من دولة لأخرى. فقرر مجلسهم في ١٩٨٠ أن  
هذه المكافأة تكون لمدة الخدمة الشهرية من مدة خدمتهم  
كما أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٨٠ ، يقضي بضرورة  
جهود اضافية لفراد القوات المسلحة بحد أقصى ١٠٠ ٪ من الراتب الأصلي  
للزوجة والفرجة والموظفات المنتدبات التي يتبع متهمتها احتياطي المقاتل ،  
وتمارس دور التخفيف لهم ٨٩ لسنة ١٩٨٠ المتضمن تنفيذها ، يتضمن حصة  
مقابل جهود اضافية للمجندين بواقع ١٦ ٪ عدا الموجودين بمناطق معينة  
فيصرفون بنسب مختلفة .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم به المشروع حصة مدة الخدمة الإلزامية لحلة  
المؤهلات المتوسطة وفوق المتوسطة بستين ، على أن يبنوا خلال السنة  
أشهر الأخيرة من هذه المدة ، مكافأة شهرية تعادل بداية الأجر المقرر لأفرادهم  
في الجهاز الإداري للدولة ، ومن ثم فإن هذه المكافأة الشهرية تعد راتباً أصلياً  
للمنتدبين المتكوريين خلال الفترة المشار إليها ، وأذا تقرر صرف مقابل جهود  
أفراد القوات المسلحة في مناطق معينة من الراتب الأصلي للفرجة أو  
الفرجة فإن صرف هذا المقابل لفرجة المجندين خلال الخدمة الشهرية المقصودة  
أنها يكون على أساس ما يتقاضونه هملاً خلال هذه الفترة .

الجلسة ١٦٠ / ٤ / ١٩٨٢ - ١٩٨٣ / ١٨ / ١٩٨٣

## القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩

### الاجازة

قاعدة رقم (٢٤)

مجلس النواب

جواز منح اجازة خاصة بدون مرتب لمراقبة الزوج بالنسبة لضباط القوات المسلحة .

مجلس النواب

بين حيث أن القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة ينص في المادة ٨٩ منه على أنه « يجوز لوزير الحربية بناء على اقتراح لجنة الضباط أن يمنح الضباط اجازة دراسية بمرتبة أو بغير مرتبة مدة لا تتجاوز أربع سنوات وتعتبر مدة الاجازة الدراسية خفية بفتوات المسلحة كما ينص هذا القانون في المادة ٩٠ منه على أن « تنقسم الاجازات التي تمنح للضباط الى :

١ - اجازة حربية

٢ - اجازة مرضية

٣ - اجازة لاجل دراسة

٤ - اجازة استثنائية

٥ - اجازة مرضية .. . . . .

وبلغ القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة في ٢٠/١٠/١٩٧٢ .  
وبلغ القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة في ٢٠/١٠/١٩٧٢ .  
وبلغ القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة في ٢٠/١٠/١٩٧٢ .

١٩٧١/١/٣٠ ويفترتها الثانية والثالثة اعتباراً من ١٩٧٢/١٠/٢٦ ، وقد نصت تلك المادة على أن «يجوز منح الضابط أجازة خاصة بدون راتب بما لا يجاوز أربع سنوات للأسباب التي يبينها الضابط وتقدرها لجنة الضابط المختصة حسب مقتضيات الخدمة» .

ويبقى الضابط أثناء الاجازة الخاصة خاضعاً لقانون الاحكام العسكرية ولسائر النظم العسكرية .....» .

ولا يجوز النظر في أمر ترقية الضابط أثناء وجوده في اجازة الغلصة وتحدد أقدميته عند عودته من الاجازة الخاصة وفقاً لحكم المادة ١٣٧ .

ومفاد ذلك أن قواعد خدمة ضباط القوات المسلحة كانت تنظم الاجازات الدراسية والاجازات المعادية والمعارضة والمرضية ولم تكن تعرف نظام الاجازات الخاصة التي تمنح لأسباب من بينها مرافقة الزوج حتى ١٩٧٢/١٠/١٠ حيث أضيفت المادة ١٠٠ مكرراً الى القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ بمقتضى القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٢ التي تناولت هذا النوع من الاجازات بالتنظيم .

وبناء على ذلك فإنه وإن كانت الإدارة قد صدقت على منح المعروضة حالتها اجازة التي طلبتها فإنه يتعين اعتبار تلك الاجازة اجازة دراسية استناداً الى الطلب الثاني الذي تقدمت به ، وإلى أن القانون وقت هذا الطلب لم يكن يسمح لضباط بأجازة خاصة لمرافقة الزوج حسبما فكرت الوزارة ولا محل للقول بأن الباعث على منح هذه الاجازة هو تمكين المعروضة حالتها من مرافقة الزوج فإن هذا الباعث ليس من شأنه التأثير في طبيعة الاجازة التي منحت وفقاً للأوضاع المقررة قانوناً وقت منحها ، كما أن صدور القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٣ المنظم للاجازات الخاصة اعتباراً من ١٩٧١/١/٣٠ ليس من شأنه المساس بأوضاع من حصل على اجازة دراسية وفقاً للأحكام المطبقة بالاجازات الدراسية .

لذلك انتهى رأي الجمعية العمومية الى اعتبار الاجازة الممنوحة للمعروضة حالتها اجازة دراسية تدخل في مدة خدمتها

(ملف ٨٦/٤/٨٩ - جلسة ١٩٨٤/١١/٤)

## القانون رقم ١٨ المتعلق بـ

قاعدة رقم ( ٢٥ )

المادة :

تسوية معاشات الضباط المتقاعدين من خدمة القوات المسلحة الى وزارة التربية والتعليم - اتباع إحدى الطريقتين الواردين بالمادة ١٨ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ وفقا لاختيار الضابط - في حالة اختيار الطريقة الاولى لا تنطبق من مواد المرسوم بقانون الخاص بالمعاشات العسكرية سوى المادتين ١٦ و ١٧ بتحديد فئات المعاش المختلفة وبين حد الاقصى .

ملخص الفقرة :

اصدر مجلس قيادة الثورة قرار بجلسته المنعقدة في ١٩٥٦/٥/٢ بنقل بعض ضباط الجيش من خدمة القوات المسلحة الى وزارة التربية والتعليم ، وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١٩٥٦/٥/١٤ على هذا النقل وعلى القواعد التي تتبع في تنفيذه والتي سبق أن قررها مجلس قيادة الثورة .

ولئن كان هذا القرار قد نظم وضع الضباط المتقاعدين الى وزارة التربية والتعليم ، بأن جعل لهم وضعاً خاصاً من حيث الدرجة والامتياز ، الا انه لم يعالج تسوية معاشاتهم عند ترك الخدمة ، مما يتعين معه الرجوع الى القواعد العالية في هذا الصدد ، وهي التي تضمنها المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ الخاص بالمعاشات العسكرية .

وتنص المادة ٥٤ من هذا المرسوم بقانون على ان الضباط المتقاعدين من خدمة الجيش المعامل الى الخدمة الملكية ابتداء من ٤ من يونية سنة ١٩٢٩

تاريخ نشر القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ يعللون حتما بمقتضى المادة ١٨ من القانون المذكور ، وتتم الملاحظة من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٧ على أن « يسوى معاش الضابط الموجودين في الخدمة العادية وينتقلون الى الخدمة الملكية بعد ان يكونوا قد اكتسبوا حقا في المعاش طبقا لقوانين المعاشات العسكرية باحدى الطريقتين المبينتين بعد حسب رغبتهم :

( ١ ) يعمل حساب المعاش الذى يستحقه الضابط عند دخوله الخدمة الملكية ويضاف الى هذا المعاش عن كل سنة من مدة الخدمة الملكية جزء واحد من خمسين جزءا من ماهيته الأخيرة او متوسط الماهية في السنة او الصغرى الأخيرة من عتبات الخدمة .

فاذا قلت مدة الخدمة الملكية عن سنة أو سنتين يكون حصيلب هذا المتوسط على اساس الماهية التى استولى عليها الضابط فعلا خلال مدة خدمته الملكية .

( ب ) يسوى المعاش طبقا لاحكام هذا القانون عن مجموع مدة خدمتهم الملكية والعسكرية . وتطبق احكام قوانين المعاشات العسكرية عند حصول مدد الخدمة العسكرية .

اما اذا كان الضابط لم يكن قد اكتسب حقا في المعاش عند قبوله في الخدمة الملكية فيسوى معاشه او مكافأة طبقا لاحكام الفقرة ب السابقة .

فاذا ما اختار الضابط الطريقة الاولى تعين الرجوع الى المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ لتسوية معاشه وفقا لاحكامه عن مدة خدمته العسكرية .

وبين من الاطلاع على احكام هذا المرسوم يقولون أن المادة ١٨ منه تعفى بأن الضباط الذين يفصلون من قوة الجيش قبل بلوغهم السن المحددة للاستثناء عن خدمتهم ، او يزلون دون سقوط حقهم في المعاش أو المكافأة ، لهم الحق في معاش أو مكافأة بمقتضى المبرأ من الخدمة الثانية من المادة ١٤ والمادة ٥٠ و ١٦ و ١٧ من هذا القانون .

والأركان الأساسيين للسلطة من وزارة الخارجية التي وازنت  
العربية والقطرية يتضمن مزارع من قوة الجيش مثلا التي وازنت العربية  
والقطرية من مزارعهم في المزارع أو المزارع المتخمين تمسوقا مزارع  
مؤلة الضباط هذه المزارع المتخمين بها في نهاية تلك المدة ، مع ملاحظة  
أن المازع ١٦ و ١٧ من مزارع المزارع العسكرية مما لا يتطابق  
على حالة السادة الضباط ، وتحديد الأولي مقدار المزارع الذي يبيع لكل  
ضابط حسب رتبته ، وتبين الثانية الحد الأقصى الذي لا يمكن لهذا المزارع  
أن يتجاوز . ولهذا انتهى إلى الجمعية العمومية المزارع تصوية بمزارع  
السادة الضباط المتقولين من خدمة القوات المسلحة الي وزارة التربية  
والتعليم ، تكون بلحدي الطريقتين المتصوص عليها في المادة ١٨ من القانون  
رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٩ ، وذلك حسب اختيار الضابط ، مع ملاحظة أنه في  
حالة اختيار الطريقة الأولى ، لا تنطبق من مواد الرسوم بقانون القمار  
بالمعارف العسكرية سوى المادتين ١٦ و ١٧ واللتي تتعلان بتحديد فئات  
المزارع المختلفة ويبقى حده الأقصى .

( انتهى رقم ١١ - في ١٩٥٧/١/٩ )

### قائمة رقم (٢٣٦)

#### المبدأ :

ضباط الشرف غير الحاصلين على مؤهلات عالية - نظهم إلى الوظائف  
الحنية - ينعين أن يكون إلى الكادر الضابط - لميل ذلك من نص المادة  
٤٥ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن الضباط والفرقة لضباط  
الشرف والمادة ٤٨ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة  
والترقية لضباط القوات المسلحة المعلقة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤ .

#### ملخص الفتوى :

أن القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية  
لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة  
يقضى في المادة ٤٥ بأن تكون ترقية الملازم شرف إلى رتب الضباط الشرفية

الثالثة حتى رتبة رائد شرف متى لمضوا الجيد التي نصت عليها ، وإن المادة ٤٨ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة بمحلة بقلقانون رقم ١٩٤ لسنة ١٩٦٤ تقضى بأن ضباط القوات المسلحة من غير خريجي الكليات العسكرية غير الحاصلين على مؤهلات جامعية لا تكون ترقيةهم بالأكاديمية إلا إلى رتبة معينة لا تجاوز رتبة مقدم حسب المؤهل الحاصلين عليه .

ومؤدى ذلك كله الى أن المشرع قد وقف بضباط الشرف ومن لا يحملون مؤهلات عالية من غير خريجي الكليات العسكرية عند حدود معينة لا يتمتعونها وهي حدود تكاد تكون متباعدة مع الحدود التي تقف بها الترقية في الكادر المتوسط في الوظائف المدنية .

وعلى ذلك فإن نقل من لا يحملون مؤهلات عالية من ضباط الشرف الى الوظائف المدنية يتعين أن يكون الى الكادر المتوسط حتى يكون متفقا مع الحدود التي ما كان لهم أن يتجاوزها وهم في السلك العسكري ويكون نقل النقيب شرف الحاصل على الشهادة الابتدائية والملازم أول شرف الحاصل على دبلوم المدارس الصناعية الى الكادر المتوسط مطبقا للقانون .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن نقل من لا يحملون مؤهلات عالية من ضباط الشرف الى الوظائف المدنية يتعين أن يكون الى الكادر المتوسط حتى يكون متفقا مع الحدود التي ما كان لهم أن يتجاوزها وهم في السلك العسكري .

وعلى ذلك فإن نقل النقيب شرف الحاصل على الشهادة الابتدائية والملازم أول شرف الحاصل على دبلوم المدارس الصناعية الى الكادر المتوسط يكون مطبقا للقانون .

( الفتوى رقم ١٢٤٩ — بتاريخ ١١/٢٦/١٩٦٦ )



### قائمة رقم ( ٢٧ )

المادة

المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية للضباط القوات المسلحة بمقتضى القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٢ - نصها على ألا يقل مجموع ما يتقاضاه الضابط المقول إلى الوظيفة المدنية من رواتب وتمويضات مدنية عن مجموع ما كان يتقاضاه بالوظيفة العسكرية - المقصود بالتمويضات المدنية - عدم ورود هذا التعبير في القوانين المنظمة للوظائف المدنية - ضمن نصه في ضوء أحكام قوانين القوات المسلحة - يقصد بالتمويضات ، في ضوء هذه القوانين ، كل ما عدا الراتب الأصلي المقرر للوظيفة - إذا زاد مجموع ما يتقاضاه الضابط المقول في وظيفته المدنية عن مجموع راتبه وتمويضاته بالقوات المسلحة - لا يستحق إضافة قيمة البدلات العسكرية .

ملخص الفتوى :

إن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٧٣ لسنة ١٩٦٤ المنشور بمعد الجريدة الرسمية الصادرة في ٥ يوليو سنة ١٩٦٤ تضمن نقل ... إلى الإدارة المحلية ، وبترجع إلى القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة تبين أن المادة ١٤٩ منه بمقتضى القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ تنص على أنه في حالة نقل أحد الضباط إلى وظيفة مدنية ينتقل إلى الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها وتحسب أقدميته فيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها . ويتم النقل في هذه الحالة طبقاً لحكم المادة السادسة من القانون . ويجوز بقرار من مجلس الجمهورية أن ينتقل الضابط إلى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في

مربوطها على أن يفتح أول هذا المربوط وتحسب اقتنيته فيها من تاريخ نقله اليها .

وفي كلتا الحالتين اذ تقاضى الضابط المنقول الى الوظيفة الجديدة رواتب وتمويضات مخنية نقل عن مجموع ما كان يتقاضاه بالوظيفة العمومية ادى اليه المبرور بحقه مخجمة حتى يتم استغلاء الوظيفة أو الملاحظات أو التعميمات وتجديد التعميمات المبرور بحقه الى تاريخه للضابط عند النقل بقرار من القائد الأعلى للقوات المسلحة .

ومن غير ذلك كلمة « التعميمات » هي تعبير ورد في القوانين الخاصة بالقوات المسلحة ومنحها القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٤ في شأن مبرور الخدمية والترقية لضباط القوات المسلحة والقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن قواعد خنية الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة ولم يرد في التعميرات في القوانين المدنية كالتنظيم الماعلي بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو القانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة المسمى كما لم يرد في لائحة نظام الضباط بالصفحة الحام بالتركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ فمن ثم يتعين لتفسيرها ومعرفة المصنوع بها الرجوع الى احكام قوانين القوات المسلحة سابقة البيان .

ومن حيث انه بالرجوع الى القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٥١ المشار اليه تبين انه ينص في المادة ٥١ منه على انه يرد اليه الضابط في الوافده الاصلية المقررة للرتب المخططة بها في ذلك الجبالوات اليومية وفتح ١١ هو وارد في الجدول المرافق لهذا القانون .

اما التعميمات فتشمل البدلات والملاوات الاضافية .

ويؤدى من تهم ان التعميمات في القوانين العسكرية بمقتضىها البدلات والملاوات الاضافية التي تمنح للمعمرين فلا ما ذكرنا في المادة ١٢٤ من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٥٤ للخدمة بالمتقنون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥١ في جملته يبين المصلحة للضابط المنقول الى الوظيفة

مخنية وصنت بالتمويضات المخنية التي يتلقاها من وظيفته المخنية  
المنقول اليها فتمنا تمنى كل ما عدا الراتب الاصلى المقرر للوظيفة

نهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى ان عبارة  
تفويضات مخنية الواردة فى المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩  
المعدلة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ يقصد بها الزيادات  
والعلاوات الاضافية التي تمنح للموظف فى وظيفته المخنية بالاضافة الى  
راتبه الاصلى — وعلى ذلك فان السيد . . . . . الذى كان ضابطا بالقوات  
المسلحة برتبة مقدم وعين بقرار جمهورى فى وظيفة سكرتير علم مساعد من  
الدرجة الاولى طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن تنظيم موظفى  
الدولة منح المكافأة الشهرية المقررة لهذه الوظيفة ولقترها ٢٥ جنيها  
وزاد بذلك مجسوع ما يتلقاه من وظيفته المخنية من مجموع راتبه  
وتعميضااته بالقوات المسلحة فانه لا يستحق اضافة قيمة البدلات  
العسكرية .

( فتوى رقم ٦ — بتاريخ ٥ من يناير سنة ١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٨ )

المادة :

نقل العسكريين الى القسك المخنى — تحديد الدرجات المخنية التي  
يوضعون عليها والقيمتهم فيها — المادة ١٢٥ من القانون رقم ٢٤٥  
لسنة ١٩٥٩ فى شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين  
وضباط الصف والتمسك بالقوات المسلحة — تحديدها الدرجة المخنية  
التي ينقل اليها احدهم — المجلس التي وضعتها اللجنة الاولى الفتوى والتشريع  
بمجلس الدولة بجلسة ٢٢ من فبراير سنة ١٩٦٦ فى صدد تحديد الدرجات

المدنية التي يوضع عليها العسكريون عند نقلهم الى هذه الدرجات وتنظيمها فيها — هي مماثل لما لدى القبول المختار اليه .

#### ملخص الفتوى :

١- إن المادة ١٢٥ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والمرتبة لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعسكري بالقوات المسلحة ينص على أنه في حالة نقل أحد الأفراد الى وظيفة مدنية ينتقل في الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لمرتبة العسكرية في مربوطها وتحسب اقدميته فيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها .

ويجوز ان ينتقل في الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لمرتبة في مربوطها إذا كان مجموع راتبه وتمويلاته يبلغ بدلية مربوطها أو يجاوزه ويتم النقل في هذه الحالة بقرار من رئيس الجمهورية .

ومن حيث أن اللجنة الأولى للفتوى والتشريع بجلس الدولة قد رأت بجلستها المنعقدة في ٢٢/٢/١٩٦٦ بالنسبة لنقل العسكريين الى السلك المدني وتحديد الدرجات المدنية التي يوضعون فيها اذا تقرر نقلهم وتحديد اقدميتهم فيها ان يكون على النحو التالي :

١ — اذا كان النقل من رتبة أو حجة عسكرية الى درجة مدنية معادلة فتحدد الاقدمية بحسب تاريخ الحصول في الدرجة أو الرتبة العسكرية المنقول منها على راتب أصلي يساوي أول مربوط الدرجة المدنية المنقول اليها أو يجاوزه ايا كانت أداة النقل ويقصد بالراتب الاصلي الراتب الذي كان يتقاضاه العهد العسكري لها في جدول المرتبات المعمول بالقانون الذي تم النقل في ظله دون البدلات والتمويلات العسكرية ، اذا لا يعتمد بها في مجال تحديد التعامل بين الرتب العسكرية والدرجات المدنية .

٢ — اذا تم النقل الى درجة مدنية اقدم من الدرجة المعادلة لمرتبة أو الدرجة العسكرية فيشترط في هذه الحالة ان يبلغ مجموع راتب المنقول وتمويلاته بداية مربوط الدرجة التالية ، وان يصدر بالنقل قرار جمهوري وفي هذه الحالة تتحدد الاقدمية في الدرجة المكتسبة من تاريخ النقل .

وهذا الذى ارتأته اللجنة فى فتواها سالفة الذكر هو الذى تؤدى اليه  
مضمون القانون المذكور :

( نقوى رقم ٢٤٠٠ — بتاريخ ١٢ من مارس سنة ١٩٦٧ لـ )

### مقتضىة رقم ( ٢٩ )

المادة :

نقل احد العسكريين الى وظيفة مدنية طبقاً للمادة ١٢١ من القانون رقم  
١٠٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الصف والمساعدين  
وضباط الصف وعسكر القوات المسلحة — نص المادة ١٢١ المشار اليها على  
انه اذا تنقل الفرد المتقول الى الوظيفة المدنية راتباً وتمويضات مدنية نقل في  
مجموعها عن مجموع ما كان يتقاضاه فى الوظيفة العسكرية ادى الفرق  
بصفة شخصية حتى يتم استيفاءه بالترقية او العلاوات او التمويضات —  
المعمول عليه فى تحديد مجموع ما يتقاضاه فى الوظيفة العسكرية هو الرواتب  
والتعمويضات التى كان يحصل عليها فى هذه الوظيفة والتى لها صفة الثبات  
والاستقرار دون تلك التى لا تنسب بهذه الصفة — عدم جواز ادخال علاوة  
الفرز ضمن التعمويضات التى تؤدى الى الفرد المتقول الى وظيفة مدنية  
طبقاً للمادة ١٢١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ .

ملخص الفتوى :

ان المادة ١٢١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن شروط  
الخدمة والترقية لضباط الصف والمساعدين وضباط الصف وعسكر  
القوات المسلحة تنقل على انه لا فى حالة نقل احد العسكريين الى وظيفة  
مدنية ينقل فى المرتبة التى ينفذ الراتب المترتبة لرتبته او درجته العسكرية  
فى مروطها من مستبد اقدمية فيها من تاريخ حصوله على اول مروطه .

ويجوز أن ينتقل في الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لمرتبه أو درجته في مربوطها إذا كان مجموع راتبه وتعويضاته يبلغ بداية مربوطها أو يجاوزه ويتم النقل في هذه الحالة بقرار من رئيس الجمهورية .

وفي كلتا الحالتين إذا تناهى الفرد المتنقل إلى الوظيفة المدنية راتبه وتعويضات مدنية تتل في مجموعها عن مجموع ما كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية أدى إليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استئنافه بالترقية أو العلاوات أو التعويضات .

ومن حيث أنه ولئن كان القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ لم يفوض وزير الحربية أو أي سلطة في تحديد التعويضات التي تجب للمساكين وضباط الصف والجنود ذوي الرواتب العالية عند النقل إلى وظائف مدنية وذلك على خلاف القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة الذي نصت المادة ١٤٩ منه بصفة تعويضها بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ على أن تحدد التعويضات العسكرية التي تحصل للضباط عند النقل بقرار من القائد العام للقوات المسلحة ، وقد خول وزير الحربية هذا الاختصاص بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨ فان تفسر أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في هذا الشأن يكون وفقا لقواعد التفسير العالمة ودون تقييد بالتفسيرات التي يصدرها وزير الحربية تنفيذا لأحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ بالنسبة إلى الضباط إلا بقدر اتفاقها مع هذه القواعد وبرأءة أن أفراد القوات المسلحة جميعا أي كانت القوانين التي تحكمهم ومع اختلافها أنها يجمعهم تنظيم واحد متكامل .

ومن حيث أن المشرع قد حدد في المادة ١٤٩ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر ما يستحقه الفرد المتنقل من الوظيفة العسكرية إلى وظيفة مدنية بما لا يقل عن مجموع ما كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية بحيث يحصل على الفرق بين هذا المجموع وبين راتبه وتعويضاته للوظيفة المدنية إذا ظلت عن هذا المجموع ، بصفة شخصية .

والممول عليه في تحديد مجموع ما يتقاضاه في الوظيفة العسكرية بالرواتب والتعويضات التي كان يحصل عليها في هذه الوظيفة العسكرية التي لها صفة الثبات والاستقرار دون تلك التي لا تنسم بهذه الصفة .

ومن حيث أن الثابت من كتاب هيئة التنظيم والإدارة للقوات المسلحة مرقع الأفراد قسم الجيزانية رقم ٥٩/٢/١٥٤ (٤٢٠٥) المؤرخ ١٤/١٠/١٩٦٨ بأن علاوة القفز ليس لها صفة الدوام إذ هي مشروطة بأن يخدم الفرد بواجبات معينة علاوة على أن يقوم بتأدية القفزات .

ومن حيث أنه لذلك فإن علاوة القفز لا تدخل ضمن التعويضات التي تؤدي إليه عند نقله إلى الوظيفة المدنية .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية إلى أن علاوة القفز التي كان الرقيب أول/... .. يتقاضاها في وظيفته العسكرية لا تدخل ضمن التعويضات التي تحسب طبقاً للمادة ١٣١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ عند نقله لوظيفة مدنية .

( ملف ٢٥/١/٢٣ - جلسة ٢٦/٣/١٩٦٩ )

قائمة رقم ( ٤٠ )

المبدأ :

أحقية القول إلى وظيفة مدنية في الاحتفاظ بعلاوة القفز التي كان يتقاضاها بالقوات المسلحة قبل نقله إلى وظيفته المدنية .

ملخص التبرير :

حدد المشرع بمقتضى المادة ١٣١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ ما يستحقه الفرد المنقول من الوظيفة العسكرية إلى وظيفة مدنية بما لا يقل عن مجموع ما كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية بحيث يحصل على الفرق بين هذا المجموع وبين راتب الوظيفة المدنية إذا ظلت من هذا

المجموع بصفة شخصية وذلك رغبة من المشرع في المحافظة على مستوى المعيشة للمنتقل من القوات المسلحة ، فلا يقل دخله دفعة واحدة بل يستهلك الفرق من راتب الوظيفة المدنية والوظيفة العسكرية بالتدرج حتى يتم استئقاده بالقانونية أو العمالة أو التعويضات التي يستحقها بوظيفته المدنية ، ومن ثم فلا يدخل في قصد المشرع ما يصرف للمزيد القوات المسلحة بسبب عرض المأمول عليه في تحديد موضوع ما يتقاضاه فرد القوات المسلحة في الوظيفة العسكرية بالراتب والتعويضات التي كان يحصل عليها بما له صفة الثبات والاستقرار دون تلك التي لا تنسم بهذه الصفة .

ولما كان الثابت من كتاب هيئة التنظيم والإدارة للقوات المسلحة فرع الأفراد — قسم الميزانية رقم ٥٦/٣/١٥٤ المؤرخ ١٤/١/١٩٦٨ أن عمالة القفز ليس لها صفة الدوام إذ هي مشروطة بأن يخدم الفرد بوحدة معينة عمالة على إقباله بتأدية القفزات ، ومن ثم فهي لا تدخل ضمن التعويضات التي تؤدي للمنتقل الى وظيفة مدنية ، وعليه فانه لا يجوز الاحتفاظ للسيد المعروضة حالته بعمالة القفز عند نقله الى الوظيفة المدنية .

أما الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري في الطعن رقم ٤٠٢ لسنة ٣ ق المنشأ اليه فلا ينال من تلك النتيجة لأنه تضي بالاحتفاظ بعمالة القفز لأحد خريجي مدرسة المظلات الذين يعد القفز عملاً أصلياً بالنسبة لهم وعليه لا يجوز القياس عليه في الحالة الماثلة لأن المطلوب إبداء الرأي بشأنه تقاضى عمالة القفز بصفة عرضة بسبب قضائه إحدى فرق القفز ولذلك فلا يعتبر البديل بالنسبة له من البدلات الثابتة التي تحسب ضمن مرتبه عند نقله الى الوظيفة المدنية .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم تعمية المبدأل المعروضة حالته في الاحتفاظ بعمالة القفز عند نقله الى الوظيفة المدنية .



مادة رقم (٢١)

نصها :

الأصل وفقا لأحكام القانون رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعسكريين بالقوات المسلحة أن يتم النقل إلى الدرجة التي يدخل الراتب المقرر للدرجة العسكرية في مربوطها والاستثناء أن يتم النقل إلى الدرجة التالية للدرجة المقررة للدرجة العسكرية إذا ما توافر شرطها — المرتب الأصلي في الحالة الأولى هو المرتب الذي كان مقررا للدرجة العسكرية ، وفي الحالة الثانية هو أول مربوط الدرجة المدنية — الفرق بين المرتب الأصلي وبين مجموع المرتب والتعويضات في الوظيفة العسكرية يؤدي بصفة شخصية حتى يتم استنفاده بالترقية أو التعويضات الأخرى .

ملخص الحكم :

أن القانون رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعسكريين بالقوات المسلحة ينص في المادة ١٢٥ منه على أنه « في حالة نقل أحد الأفراد إلى وظيفة مدنية ينقل في الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لوظيفته العسكرية في مربوطها وتحسب لخدمته فيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها . ويجوز أن ينقل في الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لوظيفته في مربوطها إذا كان مجموع راتبه وتعويضاته يبلغ بداية مربوطها أو يجاوزه ، ويتم النقل في هذه الحالة بقرار من رئيس الجمهورية وفي كلتا الحالتين إذا تخلص الفرد المنقول إلى الوظيفة المدنية من راتبه وتعويضات مدنية تقل عن مجموع ما كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية أدى إليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاده بالترقية أو العلاوات أو التعويضات » . فتمتضي أحكام هذه المادة أن المشرع بين أحكام النقل إلى الوظائف المدنية في حالتين : الحالة الأولى وهي التي نصت عليها الفقرة

الاولى وجعلنا اصلا للنقل وتتضمن نقل الفرد الى الدرجة التى يدخل راتبه المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها ، وبالحالة الثانية وهى التى نمت عليها الفترة الثانية وتعتبر استثناء من هذا الاصل وفيها ينقل الفرد الى الدرجة التالية للدرجة المقررة لرتبته العسكرية وذلك بشرطين : الاول ان يبلغ مجموع رتب الفرد وتعويضات العسكرية بداية مربوط الدرجة المدنية او يزيد والثانى ان يصدر بالنقل قرار من رئيس الجمهورية ، ٤٤٤ عن الراتب الاصلى الذى كان يحتضنه الموظف المنقول ، فلن ننبه على المادة ١٢٥ المذكورة واضحة الدلالة على انه الراتب الذى كان مقبورا لرتبته العسكرية في الحالة الاولى وانه اول مربوط الدرجة المدنية في الحالة الثانية باعتبار الحد الأدنى لهذه الدرجة والذي لا يجوز التعيين بأقل منه وفقا لقانون موظفى الدولة المعمول به وقتئذ ، على ان يؤدى المنقول في الحالتين الفرق بين مرتبه الاصلى وبين مجموع مرتبه وتعويضاته في الوظيفة العسكرية وذلك بصفة شخصية حتى يستنفذ بالتقسية بمواعيد او التعويضات الاخرى ، وآية ذلك ان المشرع جعل المصالح عند النقل في الحالتين المذكورتين . « الراتب المقرر لرتبته العسكرية » كما نص في الفقرة الثالثة الخاصة باداء الفرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاده ، انما تسرى « في كلتا الحالتين » الواردتين في الفقرة الاولى والفقرة الثانية من المادة ١٢٥ بادية الذكر . ولا محل للقول بان مؤدى الفقرة الثانية المذكورة هو ان يشمل الراتب الاصلى للموظف المنقول مجموع مرتبه وتعويضاته في الدرجة العسكرية المنقول منها استنادا الى ما ورد بالفقرة الايضاحية في شأن نص هذه الفقرة من « ان الموازنة قد اجريت في هذا النص بين مجموع الراتب والتعويضات العسكرية ولم يدخل في الاعتبار ما سوف يستولى المنقول بالاضافة الى ذلك من تعويضات مدنية فوق الراتب الاصلى المحدد للدرجة المدنية » — لا محل لذلك لان هذا الذى ورد في المذكرة الايضاحية يعنى ان الموازنة المذكورة هى التى تؤخذ في الاعتبار كشرط لى يجوز نقل الموظف الى الدرجة التالية التى يزيد اول مربوطها على الراتب المقرر للرتبة العسكرية مرتبا اصليا في الوظيفة المدنية المنقول اليها ، وآيا كان الامر في تفسير ذلك ، فانه لا يجوز الاعتداد بما ورد في المذكرة الايضاحية اذا كان على خلاف المفهوم الواضح

من نصوص الفقرات الثلاث من المادة ١٢٥ من القانون المشار اليه سبها  
وان المشرع نجس مراعاة على تطبيق حكم الفقرة الثالثة على الحالتين اللتين  
ينطبق عليهما الفترتان الاولى والثانية على ما سلف البيان .

( طعن رقم ٦٧٠ لسنة ١٠ ق - جلسة ١٩٦٩/٢/٣ )

### قاعدة رقم (٤٢)

المبدأ :

احكام المادة ١٢٥ من القانون رقم ٢٢٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط  
الخدمة والرقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والمساكر  
بالقوات المسلحة - مجال تطبيقها هو نقل أحد هؤلاء من القوات المسلحة  
الى وظيفة مدنية - لا يجرى حكمها على حالة تعيينه في وظيفة مدنية وفقا  
للشروط المقررة للتعيين في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي  
الدولة .

ملخص الحكم :

يبين من استظهار احكام الفقرة الاولى من المادة ١٢٥ من القانون  
رقم ٢٢٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه - وهي التي يستند اليها المدعى ببيان  
ان مجال تطبيقها هو نقل أحد أفراد القوات المسلحة ( من ضباط الشرف  
والمساعدين وضباط الصف والمساكر ) الى وظيفة مدنية ، فلا يجرى  
حكمها على حالة تعيين أحد هؤلاء الامراء في وظيفة مدنية وفق الاحكام  
والشروط المقررة للتعيين في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام  
موظفي الدولة والمعمول به وقتئذ - وقد فرق هذا القانون الاخير بين النقل  
والتعيين . فنص في الحالة الاولى على ان يكون التعيين في الدرجة السادسة  
بالكلية العالي رهنا بتوافر المؤهل اللازم لشغل الوظيفة وان يجتاز  
المرشح بنجاح امتحان المسابقة التي تمتد لهذا الغرض ، وان يصدر قرار  
التعيين من الوزير او من يفوضه قانونا في ذلك ، وان يوضع المعين  
تحت الاختيار ، وتعتبر اتمتية في الدرجة من تاريخ التعيين فيها

(تراجع المواد من ٢٦ إلى ٢٥) : أما النقل فله أحكامه الخاصة به فهو مشروط بأن يكون بين وظائف مختلفة في نوع الكادر وأن يتعرض النقل على لجنة شئون الموظفين في الجهتين المعينتين الأمر المستبعد من تعين المادتين ٢٧ ، ٢٨ من هذا القانون .

( طعن رقم ١٤٦١ لسنة ١٠ ق - جلسة ١٩٦٩/٦/٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٣ )

المبدأ :

تصديق رئيس الجمهورية على قرارات لجان الضبط بالموافقة على النقل من خدمة القوات المسلحة وفقاً لأحكام القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة . ولئن كان لازماً لتنفيذ هذه القرارات إلا أن هذا التصديق لا يعتبر بمثابة قرار بالنقل صادر من رئيس الجمهورية - القانون لا يوجب صدور قرار من رئيس الجمهورية بالنقل إلا في الحالة التي ينتقل فيها الضابط إلى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته في مربوطها - إذا كان النقل إلى درجة يدخل راتب الضابط في مربوطها فله يكفي صدور قرار من لجنة الضبط يصدق عليه رئيس الجمهورية على أن يستكمل ما قد يقضى به القانون من إجراءات أخرى لاتمام النقل كان تصبح الجهة المقول إليها عن موافقتها على النقل متى كان ممكناً وجازاً قانوناً وفقاً للأحكام المنظمة لوظائفها وذلك بإلادة القوانين التي ترقب ذلك .

ملخص الحكم :

ولئن كان التصديق على قرارات لجان الضبط بالموافقة على النقل من خدمة القوات المسلحة لازماً لتنفيذ هذه القرارات - إلا أن هذا التصديق لا يعتبر بمثابة قرار بالنقل صادر من رئيس الجمهورية - يؤكد ذلك أن المادة ١٤٩ لم توجب صدور قرار منه بالنقل إلا في الحالة التي يتقرر

فيهما الى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لترتيبه في مربوطها - اما اذا كان النقل الى درجة يدخل راتب الضابط في مربوطها مائة يكمي في شأنه صدور قرار من لجنة الضابط بالموافقة عليه يستقل عليه رئيس الجمهورية على ان يستكمل ما قد يقضى به القانون من اجراءات اخرى لاتمام النقل الى الوظيفة التي ووفق على نقل الضابط اليها .

فالذا كان قرار لجنة الضباط الذي صنف عليه رئيس الجمهورية في شأن المدعى هي التوصية بنقله الى وزارة الخارجية فان هذه التوصية التي لا تعتبر حسبما سبق البيان بمثابة قرار جمهوري بالنقل - لم يكن من شأنها الحاق المدعى بالحدى وظائف السلك الدبلوماسي بل كان يتمين لاتمام نقله ان يستوفى هذا النقل اوضاعه بان تفصح الجهة المنقول اليها عن موافقتها عليه متى كان ممكنا وجائزا قانونا وفقا لاحكام المنظمة لوظائفها وذلك بالاداء القانونية التي ترتب هذا الاثر .

( طعن رقم ٤٠٢ لسنة ١٤ ق - جلسة ١٩٦٦/٥/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٤ )

#### المبدأ :

نقل الضابط الى وظيفة مدنية - المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة معجلة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ - سكونتها عن بيان المرتب الذي يمنح للضابط عند نقله الى الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لترتيبه العسكرية في مربوطها - كيفية تحديد هذا المرتب - منح الضابط المنقول نفس المرتب الاصلى الذي كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية عند النقل .

#### ملخص النقوى :

ان المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة معجلة بالقانون رقم ١٢٨

السنة ١٩٦٢ تنص على الآتي : ( في حالة نقل أحد الضباط الى وظيفة مدنية ينتقل الى الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها وتحسب اقدميته فيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها ويتم النقل في هذه الحالة طبقا لحكم المادة السادسة من القانون .

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية ان ينقل الضابط الى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها على ان يمنح أول هذا المربوط وتحسب اقدميته فيها من تاريخ نقله اليها .

وفي كلتا الحالتين اذا تقاضى الضابط المنقول الى الوظيفة المدنية رواتب وتعويضات مدنية تقل عن مجموع ما كان يتقاضاه بالوظيفة العسكرية أدى اليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاده بالترقية أو العلاوات أو التعويضات .

وتحدد التعويضات العسكرية التي تحسب للضابط عند النقل بقرار من القائد العام للقوات المسلحة ) .

وتنص المادة ٧٥ من القانون المذكور على الآتي :

( رواتب الضباط هي الرواتب الاصلية المقررة للرتب المختلفة بما في ذلك العلاوات الدورية وفقا لما هو وارد في الجدول المرافق لهذا القانون ، أما التعويضات فتشمل البدلات والعلاوات الإضافية ) .

ومن حيث أن المستفاد من نص المادة ١٤٩ سالف الذكر أنه في حالة نقل الضابط الى وظيفة مدنية ، اما ان ينتقل الى الدرجة التي يدخل في مربوطها الراتب المقرر للرتبة العسكرية وقد سكت النص في هذه الحالة عن بيان المرتبة الذي يمنح له في الوظيفة المدنية ، واما ان ينتقل الى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل في مربوطها الراتب المقرر للرتبة العسكرية وفي هذه الحالة حدد النص المرتبة الذي يمنح له الوظيفية المدنية بأنه أول مربوط الدرجة التي نقل اليها ، وفي الحالتين حرص المشرع على الا يقل ما يتقاضاه الضابط المنقول في الوظيفة المدنية من وتعويضات حتى لا تضطرب ظروفه المعيشية فنص على منحه الفرق بين

مرتبات وتعويضات مما كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية من رواتب الاثنين بصفة شخصية حتى يتم استنفاده بالترقية أو العلاوة أو التعويضات .

ومن حيث أن الضباط المتقولين الى وظائف مدنية بوزارة الاسكان والمرافق بالقرارات الجمهورية إرقام ٣٤٧٧ و ٤١٦٨ لسنة ١٩٦٥ و ٣٦٤١ لسنة ١٩٦٦ نقلوا الى الدرجة التي يتخل في مربوطها الراتب المقرر المرتب الذي يمنح لهم في الوظائف المدنية المتقولين اليها ومن ثم يتحدد هذا المرتب وفق أحكام القانون الذي تخضع له هذه الوظائف وهو القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وطبقا لاحكام هذا القانون يستصحب العامل المتقول مرتبه في الوظيفة المتقول منها بشرط الا يجاوز نهلية مربوط الدرجة المقررة للوظيفة التي نقل اليها باعتبار ان الخدمة مستمرة سواء كانت النظم الوظيفية في الجهتين المتقول منها والمتقول اليها واحدة أو مختلفة ، وبناء على ذلك يمنح الضباط المتقولين الى وزارة الاسكان بالقرارات الجمهورية المشار اليها نفس المرتبات الاساسية التي كانوا يتقاضونها في الوظيفة العسكرية عند النقل .

ومن حيث أن تطبيق الفقرة الثالثة من المادة ١٤٩ مسالفة الذكر على الضباط المشار اليهم يقتضى اجراء المقلبة بين مجموع ما كانوا يتلقون من مرتبات اصلية وتعويضات في الوظيفة العسكرية وبين مجموع ما يتقاضونه من مرتبات وتعويضات في الوظيفة المدنية ، فاذا قل المجموع الاخر عن المجموع الاول ادى اليهم الفرق بين المجموعتين بصفة شخصية على أن يستفيد بالترقية أو العلاوة أو التعويضات التي يحصلون عليها مستقبلا في الوظيفة المدنية .

ومن حيث أنه متى استقبل ذلك فان المرتبات المحددة للضباط المتقولين الى وزارة الاسكان والمرافق بالقرارات الجمهورية المشار اليها انما لا تعتبر مرتبات اساسية في الوظائف المدنية المتقولين اليها ، ولا يعتد بها كمرتبات شاملة للتعويضات العسكرية الا بالقدر الذي يتفق مع احكام المادتين ١٤٩ و ٧٥ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن شروط الخدمة والترقية للضباط في القوات المسلحة .

من أجل ذلك انتهى رأي الجمعية العمومية الى أن الضباط المنقولين الى وظائف مدنية بالقرارات الجمهورية المروضة طبقاً للفقرة الأولى من المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن شروط الخدمة والترقية للضباط بالقوات المسلحة لا يستحقون بصفة أصلية في الوظيفة المدنية الا المرتب الاصلى الذى كانوا يتقاضونه في الوظيفة العسكرية ويستحقون بصفة شخصية الفرق بين هذا المرتب الاصلى مضاعفاً اليه سائر المقررات المالية الأخرى للوظيفة المدنية ان وجدت وبين مجموع ما كانوا يتقاضونه في الوظيفة العسكرية من مرتبات وتمويضات حتى يستند هذا الفرق بالترقية او العلاوات او التعميضاات .

(مقتضى رقم ١٠٨٦ - بتاريخ ١٢/١/١٩٦٩)

#### قاعدة رقم ( ٤٥ )

المبدأ :

المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدلة في القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ - نصها على احتفاظ الضباط المنقول الى وظيفة مدنية بالبدلات التى كان يتقاضاها في وظيفته العسكرية بصفة شخصية - قرار وزير الحربية رقم ١٢٦ لسنة ١٩٦٨ بتحديد البدلات والتعميضاات التى تنصب للضباط عند نقلهم الى وظيفة مدنية - هذا القرار يعتبر كاشفاً للحكم المتصوص عليه في المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ - اثر ذلك - امتداد اثره الى تاريخ نفاذ القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه - سريان هذا القرار على حالات النقل التى نصت قبل صدوره على تم النقل وفقاً لاحكام المادة ١٤٩ المشار اليها .

خلفى التتوى :

ان المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط



الخبيرة والترقية لضباط القوات المسلحة معلة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢م، تنص عليه أنه:

« في حالة نقل أحد الضباط الى وظيفة مدنية ينتقل الى الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها ، وتخصب امتيازاته فيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها ويتم النقل في هذه الحالة طبقاً لحكم المادة السادسة من القانون ، ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية ان ينقل الضابط الى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها ، متى ان يمنح أول هذا المربوط وتخصب امتيازاته فيها من تاريخ نطه اليها ، وفي كلتا الحالتين اذا تغاضى الضابط المتقول الى الوظيفة المدنية رواتب وتعويضات مدنية تقل عن مجموع ما كان يتلقاه بالوظيفة العسكرية ادنى اليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استغناؤه بالترقية او العلاوات او التعويضات ، وتحدد التعويضات العسكرية التي تخصب للضابط عند النقل بقرار من القائد العام للقوات المسلحة » وقد آل اختصاص القائد العام للقوات المسلحة المتصوص عليه في المادة ١٤٩ سابقة الذكر الى وزير الحربية طبقاً للقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨ ثم صدر قرار وزير الحربية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ بتحديد التعويضات التي تخصب للضباط عند النقل الى وظائف مدنية وهي بدل السكن وبدل الملابس وبدل الوصف وعلاوة اركان الحرب وراتب الطيران ونص هذا القرار في مادته الثاقية على ان يعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وقسريخي ١٩٦٩/٢/١٧ و ١٩٦٩/٥/٢٠ ابدت ادارة الفسوى للجهاتين المركزيين للتنظيم والادارة والمحاسبات انه يتعين على وزارة الاصلاح الزراعي واستصلاح الاراضى التي نقل اليها السيد / . . . . . النقيب طيلر سلفاً ان تقوم مباشرة باعادة تسوية راتبه طبقاً للقواعد التنظيمية المقررة في هذا الصدد ( التي تضمنها قرار وزير الحربية المشار اليه ) بغض النظر عما تضمنه القرار الجمهوري رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦٤ الصادر بقبلي نيباً يتعلق بتحديد راتبه وبدلاته متى كان التحديد الوارد في هذا القرار لمرتبته وبدلاته غير متفق مع القواعد التنظيمية مع صرف ما قد يكون مستحقاً لسياسته من فروق نتيجة لهذه التسوية »

ويبدى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة أن هذه الفتوى انتهت إلى تطبيق قرار وزير الحربية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ على حالات النقل التي تمت قبل صدوره باعتبار أن هذا القرار ليس منشأ لحكم قانوني جديد : وسيؤدى تطبيقها إلى إعادة تسوية حالات الضباط الذين نقلوا إلى وظائف مدنية قبل صدور القرار المذكور الأمر الذى يؤدى إلى تغيير الأوضاع التى استقرت قبل صدور هذا القرار .

ومن حيث أن المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ فى شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة معلة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ قضت بالاحتفاظ الضابط المنقول إلى وظيفة مدنية بالبدلات التى كان يتقاضاها فى وظيفته العسكرية المنقول منها بالقرار وفى الحدود وبالشروط المنصوص عليها فى المادة المذكورة ومن ثم فإن الضابط المنقول يكون بصدد قواعد علة تحدد مستحقته على وجه لا خيار فيه لجهة الإدارة التى تقتصر دورها على مجرد تطبيق هذه القواعد على الحالات التى تعرض لها ، وقرار الإدارة بتحديد مستحقته الضابط بما يخالف القواعد التى نص عليها القانون لا يكتسب أية حصة بقوات ميعاد الستين يوما على صدوره .

ومن حيث إن القانون ترك تحديد البدلات والتعويضات العسكرية التى تحسب للضابط عند نقله إلى وظيفة مدنية إلى قرار يصدر من وزير الحربية ، وقد صدر هذا القرار فعلا برقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ محسدا البدلات والتعويضات التى تحسب للضابط بصفة علة عند نقلهم إلى وظائف مدنية ، ومن ثم فلا يكون ثمة محل لاستلزام صدور قرار بتحديد هذه البدلات والتعويضات بالنسبة لكل حالة نقل على حدة .

ومن حيث أن قرار وزير الحربية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ المشار إليه ما هو الا مقرر أو كائسف للحكم الذى استحدثه القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ ولا يعتبر منشأ لحكم قانوني جديد ، ومن ثم يرتد أثره إلى تاريخ نفاذ القانون المذكور فيطبق على حالات النقل التى تمت فى الفترة التى سبقت صدور القرار .

المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ معلقة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ ولا يقتصر سريته على النقبل الذى يتم فى الفترة اللاحقة لصدور القرار .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن قرار وزير الحرية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ بتحديد البدلات العسكرية التى يحتفظ بها الضابط المتنول يسرى من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٢ ولا يقتصر سريته على حالات النقل اللاحقة لصدور القرار .  
( فتوى رقم ٣٦٠ بتاريخ ١٩٧٠/٤/٦ )

#### قاعدة رقم ( ٤٦ )

المبدأ :

يبين من مقارنة نص المادتين ٥٢ ، ٥٥ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ — بنصوص قوانين نظام العاملين المنعنين بالقوة وقوانين العاملين بالقطاع العام السابقة عليه أن المشرع استبعد القيد خارج الشركة من نطاق التنظيم القانونى للعاملين بالشركات مع إبقائه على جواز نقل العامل وليس ندبه خارج الشركة — أثر ذلك — لا يجوز اعتباراً من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ فى ١٩٧٨/٧/١ ندب العامل خارج الشركة كما يتعين انتهاء القيد الذى تم الى خارج الشركة فى ظل العمل بالقانون المسمى رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ .

ملخص الفتوى :

أن القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المنعنين بالدولة المسمى كان ينص فى المادة ٢٦ على أن « يجوز نقل العامل من وحدة الى أخرى من الوحدات التى تطبق أحكام هذا القانون » كما يجوز نقله الى الهيئات والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها والعكس .. » .

وكان ينص في المادة ٢٨ على أن « يجوز بقرار من السلطة المختصة نخب العامل للقيام بوظيفتها بعمل وظيفة أخرى في نفس مستواها أو في وظيفة تطوعها مباشرة في نفس الوحدة التي يعمل بها أو في وحدة أخرى أو في مؤسسة أو وحدة اقتصادية إذا كانت حاجة العمل في الوظيفة الأصلية تسمح بذلك ، تكون مدة النخب سنة قابلة للتجديد .. »

ولقد صدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين الجدد والذي القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ ونص في المادة ٥٤ على أنه « مع مراعاة النسبة المئوية المقررة في المادة ( ١٥ ) من هذا القانون يجوز نقل العامل من وحدة إلى أخرى من الوحدات التي تسرى عليها أحكامه ، كما يجوز نقله إلى الهيئات العامة والأجهزة الحكومية ذات الموازنة الخاصة بها وللوحدات القطاع العام والعكس .. الخ » .

ونص في المادة ٥٦ على أنه « يجوز بقرار من السلطة المختصة نخب العامل للقيام مؤقتا بعمل وظيفة أخرى من نفس درجة وظيفته أو وظيفة تطوعها مباشرة في نفس الوحدة التي يعمل بها أو في وحدة أخرى إذا كانت حاجة العمل في الوظيفة الأصلية تسمح بذلك ، ونظم اللائحة التنفيذية والقواعد الخاصة بالنخب » .

وكان القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧١ ينظم العاملين بالقطاع العام المدني ينص في المادة ٢٦ على أن « يجوز نقل العامل من أي جهة حكومية مركزية أو محلية إلى وظيفة من ذات مستوى وظيفته بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، كما يجوز نقل العامل إلى الاقتصادية أو إلى مؤسسة أو وحدة اقتصادية أخرى أو هيئة عامة أو جهة وظيفية من ذات مستوى وظيفته سواء كان ذلك داخل المؤسسة أو الوحدة مركزية أو محلية ويتم ذلك بقرار من .. » .

وكان ينص في المادة ٢٧ على أن « يجوز نخب العامل للقيام مؤقتا في إحدى الجهات المشار إليها في المادة السابقة بعمل وظيفة أخرى في نفس مستوى وظيفته أو في وظيفة تطوعها مباشرة ويتم النخب بقرار من الرئيس المختص المشار إليه في المادة السابقة ، وتكون مدة النخب سنة واحدة قابلة للتجديد .. » .

وضعت القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بنظام البلديات بالقطاع المصلي  
المتبع وتعمل به اعتباراً من ١٩٧٨/٧/١ والمضى القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٩  
ونص في المادة ٥٢ على أنه « ولا يجوز ضم موازنة المصالحات البلدية  
إلى وتكلفة مملكة أو تقوافر فيه شروط تشغيلها في شركة أخرى داخل  
القطاع أو في قطاع آخر أو تابعة للجهاز الإداري للدولة أو الهيئات التابعة  
وذلك بموافقة الوحدتين المنقول منها والمنقول إليها ، ويتم النقل في  
الحالات المشار إليها بقرار من السلطة المختصة بالتعيين ... »

ونص في المادة ( ٥٥ ) على أنه « يجوز لدواعي النقل بقرار من رئيس  
مجلس الإدارة أو من يفوضه نائب العامل إلى وظيفة مؤقتة أو تقوافر فيه  
شروط تشغيلها أو إلى وظيفة تملو وظيفته مباشرة في ذات الشركة ، وذلك  
لدة سنة قابلة للتجديد سنة أخرى ويحد أقصى سنتين » .

وهن حيث أنه يبين من استعراض النصوص السابقة أن قانون  
المصالحات المتعين بالدولة الملقى رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كان يجيز في المادة  
٢٦ منه النقل من وحدات الجهاز الإداري للدولة إلى جهات القطاع العام  
والعكس وكان يجيز كذلك في المادة ٢٨ منه النذب داخل وحدات الجهاز  
الإداري للدولة أو إلى وحدات القطاع العام بينما أتى قانون المصالحات  
المتعين بالدولة الجديد رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - والمعمول به اعتباراً من  
١٩٧٨/٧/١ - وأجاز في المادة ٥٤ منه النقل من وحدات الجهاز الإداري  
للدولة إلى وحدات القطاع العام والعكس في حين أن المادة ٥٦ منه أجازت  
نذب العامل للقيام مؤقتاً بعمل وظيفة أخرى من نفس درجة وظيفته  
أو وظيفة تملوها مباشرة في نفس الوحدة التي يعمل بها أو في وحدة  
أخرى وسكت عن جواز نذب العامل إلى جهات القطاع العام ..

وبالمثل فإن قانون العامل بالقطاع العام ( الملقى رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ )  
كان يجيز في المادة ٢٦ منه النقل من وحدات القطاع العام إلى جهات الجهاز  
الإداري للدولة والعكس كما أجاز في المادة ٢٧ منه النذب داخل وحدات القطاع  
العام وبينما بيناه أن القوانين والجهات التابعة للجهاز الإداري للدولة بينما أتى قانون  
المصالحات بالقطاع العام الجديد - رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المعمول به اعتباراً  
من ١٩٧٨/٧/١ ، وأجاز مراعاة في المادة ٥٢ منه النقل من وحدات

القطاع العام إلى وحدات الجهاز الإداري للدولة والمكين، ثم لتت المادة ٥٥ منه واجبات نخب الضمير إلى وظيفة مماثلة أو تتواءم فيه شروط تشغيله أو إلى وظيفة قطري وظيفته مغلقة في ذات الشركة ومسبكت عن جواز نخب الضمير إلى وحدات القطاع العام الأخرى أو إلى وحدات الجهاز الإداري للدولة طلبا فعل القانون الملقى ..

ومن حيث أنه بناء على ذلك فإن المشرع يكون قد قصد استبعاد النخب خارج الشركة من نطاق التنظيم القانوني للمعاملين بالشركات وأبقى على جواز النقل وليس النخب إلى خارج الشركة ومن ثم فإنه اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه لا يجوز نخب الضمير إلى خارج الشركة ، وبالتالي فإنه يتعين إنهاء النخب الذي تم إلى خارج الشركة في ظل العمل بأحكام القانون الملقى رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتقسي الفتوى والتشريع إلى أنه اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ لا يجوز نخب الضمير بأحدى شركات القطاع العام للعمل في وظيفة خارج هذه الشركة ، ومن هذا التاريخ تنتهي حالة حالات النخب القائمة إلى خارج الشركة ..

( ملف ٢٣٦/٦/٨٦ — جلسة ١٣/٤/١٩٧٩ )

#### قاعدة رقم ( ٤٧ )

المبدأ :

المستفاد من نص المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والمرتبة لضباط القوات المسلحة — النقل إلى الدرجة الثانية للدرجة التي يدخل في مربوط الترتيب المقرر للرتبة العسكرية — النقل إلى الدرجة التي يدخل في مربوطها الترتيب المقرر للرتبة العسكرية — في الحالة الأخيرة يتحدد المرتب الذي يمنح في الوظيفة الدنيا طبقا لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة —

الضابط المنقول يستعصب برتبة في الوظيفة المنقول منها بشرط ألا يعاود نهاية مربوط الدرجة المقررة الوظيفة المنقول اليها طبقاً للمادة ١٤٩ المشار اليها يتمين اجراء المقتبلة بين مجموع ما كان يتقاضاه من مرتبات اصلية وتمويضات ومجموع ما يتقاضاه من مرتبات وتمويضات في الوظيفة المدنية فان قل المجموع الاخر عن المجموع الاول ادى اليهم الفرق بصفة شخصية على ان يستنفذ بالترقية او العلاوات او التمويضات التي يحصل عليها مستقبلاً في الوظيفة المدنية — المرتبات المحددة للضباط المنقولين بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٧٧ لسنة ١٩٦٥ لا تعتبر مرتبات اساسية في الوظائف المدنية المنقولة اليها ولا يمتد بها كمرتبات شاملة التمويضات العسكرية الا بالقرار الذي يتفق مع احكام المادتين ٧٥ و ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه — لا وجه للاستناد الى ما قضت به بعض المحاكم العمالية من ان هذه المرتبات تعتبر بكلها مرتبات اساسية .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ( ١٤٩ ) من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة تنص على انه « في حالة نقل احد الضباط الى وظيفة مدنية ينقل الى الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها وتحسب اقدميته فيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها ويتم النقل في هذه الحالة طبقاً لحكم المادة السادسة من القانون . ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية ان ينقل الضابط الى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها على ان يمنح أول هذا المربوط وتحسب اقدميته فيها من تاريخ نقله اليها . وفي كلتا الحالتين اذا تقاضى الضابط المنقول الى الوظيفة المدنية رواتب وتمويضات مدنية نقل عن مجموع ما كان يتقاضاه بالوظيفة العسكرية ادى اليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاده بالترقية او العلاوات او التمويضات او تحدد التمويضات العسكرية التي تحسب للضابط عند النقل بقرار من القائد العام للقوات المسلحة ويتمن المادة ( ٧٥ ) من القانون المذكور على ان « رواتب الضباط هي الرواتب الاصولية المقررة للرتب المختلفة بما في ذلك

المحكومات الحرة وكما لا يخفى زاد في الجيول المتقنين في القانون  
في التعويضات متساوية الجلاتر والملاوات الانتانية .

ومن حيث ان المستفاد من نص المادة ( ١٤٦ ) سالف الذكر - على  
ما سبق ان رآته هذه الجمعية العمومية بجلستها المتعقدة في ١٩ من يونيو  
سنة ١٩٦٩ - انه في حالة نقل الضابط الى وظيفة خفية إما ان ينقل الى  
المنصب التي يدخل في مربوطها الراتب المقرر للرتبة العسكرية ، وقد سكت  
النص في هذه الحالة عن بيان المرتب الذي يمنح له في الوظيفة المدنية ،  
وأما ان ينقل الى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل في مربوطها الراتب  
المقرر للرتبة العسكرية ، وفي هذه الحالة حدد النص المرتب الذي يمنح  
له في الوظيفة المدنية بأنه أول مربوط الدرجة التي نقل اليها ، وفي الحالتين  
حرص المشرع على الا يقل ما يتقاضاه الضابط المنقول في الوظيفة المدنية  
على مرتبات وتعويضات عما كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية من رواتب  
وتعويضات حتى لا تضطرب ظروفه المعيشية فنص على منحه الفرق بين  
الاثنين بصفة شخصية حتى يتم استنفاده بالترقية او الملاوات او  
التعويضات .

ومن حيث ان الضباط المنقولين الى وظائف مدنية بوزارة الاصلاح  
الزراعي واستصلاح الاراضي بالقرار الجمهوري رقم ٣٤٧٧ لسنة ١٩٦٥  
نقلوا الى الدرجة التي يدخل في مربوطها الراتب المقرر لرتبتهم العسكرية ،  
وقد سكت نص المادة ( ١٤٩ ) سالف الذكر عن تحديد المرتب الذي يمنح  
لهم في الوظائف المدنية المنقولين اليها ، ومن ثم يتحدد هذا المرتب وفقا  
لاحكام القانون الذي تخضع له هذه الوظائف وهو القانون رقم ٤٦  
لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وطبقا لاحكام  
هذا القانون يستصحب العليل المنقول مرتبه في الوظيفة المنقول منها  
بشرط الا يجاوز نهاية مربوط الدرجة المقررة للوظيفة التي نقل اليها  
باعتبار ان الخدمة مستمرة سواء كانت النظم الوظيفية في الجهتين المنقول  
منها والمنقول اليها واحدة او مختلفة ، وبناء على ذلك يمنح الضابط المنقول  
اني وزارة استصلاح الاراضي بالقرار الجمهوري المشار اليه ذات المرتبة  
التي كان يتقاضاها في الوظيفة العسكرية عند النقل .



ومن حيث أن تطبيق الفقرة الشافعية من المادة ( ١٤٩ ) سالفة الذكر على الضباط المشار اليهم يقتضى إجراء المقابلة بين مجموع ما كانوا يتقاضونه من مرتبات أصلية وتمويضات في الوظيفة العسكرية وبين مجموع ما يتقاضونه من مرتبات وتمويضات في الوظيفة المدنية ، فإذا قل المجموع الآخر عن المجموع الأول أدى اليهم الفرق بين المجموعين بصفة شخصية على أن يستند بالتزكية أو العلاوات أو التمويضات التي يحصلون عليها مستقبلا في الوظيفة المدنية .

ومن حيث أنه متى استبقى ذلك ، فإن المرتبات المحددة للضباط المنقولين إلى وزارة الإصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى من رتبهم الجمهورية رقم ٣٤٧٧ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه لا تعتبر مرتبات أساسية في الوظائف المدنية المنقولين اليها ، ولا يعتد بها كمرتبات شاملة للتمويضات العسكرية إلا بالتقدير الذى يتفق مع أحكام المادتين ( ٧٥ ) و ( ١٤٩ ) من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، ولا وجه للاستناد الى ما قضت به بعض المحاكم العمالية من أن هذه المرتبات تعتبر بأكملها مرتبات أساسية لا يجوز استنفاد أى إجراء منها مما يستحق من علاوات أو ترقية ، ذلك أن هذا التفسير يتناقض مع أحكام القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه الذى تكل بذاته ببيان الاسس التى يتم عليها تحديد راتب الضابط المنقول الى الوظيفة المدنية ، ولم يخول رئيس الجمهورية سلطة تكتيرية في هذا المجال ، ومن ثم يعمى تفسير أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٧٧ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه . بما يتفق مع هذه الأحكام والا كان مخالفا للقانون .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الضباط المنقولين الى وزارة الإصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٧٧ لسنة ١٩٦٥ لا يستحقون بصفة أصلية في الوظيفة المدنية إلا المرتب الاصلى الذى كانوا يتقاضونه في الوظيفة العسكرية ، ويستحقون بصفة شخصية الفرق بين هذا المرتب الاصلى مضافا اليه سائر المقررات المالية الأخرى للوظيفة المدنية ان وجدت ، وبين مجموع ما كانوا يتقاضونه في الوظيفة العسكرية من مرتبات وتمويضات حتى يستند هذا الفرق بالتزكية أو العلاوات أو التمويضات .

### قاعدة رقم ( ٤٨ ) ...

#### المادة :

المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ معدلا بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ بشأن التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة تقضى بإعادة تسوية معاشات الخاضعين لأحكامه من نقلوا الى وظائف مدنية خلال المدة المحددة بذلك القانون - عدم جواز ترقية الضابط الى الرتبة الاعلى بالقوات المسلحة بعد صدور قرار تعيينه في الوظيفة المدنية - اعتبار القرار الصادر في هذا الشأن منعجلا لا ينتج اثره - اساس ذلك ان شغل الضابط الوظيفة المدنية قد تم عن طريق التعيين وليس بطريق التنبؤ - لحقيقته تبعا لذلك في اعادة تسوية معاشته وفقا لحكم المادة ١٢٠ المشار اليها باعتبار من تم نقلهم الى وظائف مدنية وذلك اعتبارا من تاريخ صدور قرار تعيينه في تلك الوظيفة .

#### مُلغى الفتوى :

ان المادة ١٢٠ من قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة المعدلة بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ تنص على ان ( الضباط الذين انتهت مدة خدمتهم بالقوات المسلحة بالاحالة الى التقاعد او الاستغناء عن خدمتهم او نقلوا الى وظائف مدنية وتقدموا بطلبات لاعادة الخدمة وفقا لاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ وقبلت طلباتهم شكلا ولم يتقرر اعادتهم الى الخدمة يمنحون معاشا يعادل المعاش المقرر لمرتبة اقرانهم الموجودين في الخدمة في ١/٧/١٩٧٢ .

كما تعاد تسوية معاشات الضباط وضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوي الراتب العالي الذين انتهت خدمتهم بالقوات المسلحة اعتبارا من ١٩٥٢/٧/٢٣ حتى ١٩٧٨/٥/١٥ وذلك بغير الطريق التائيبي أو الاستغناء عن خدمتهم أو بالحكم بطردهم أو رفعتهم في قضايا سياسية

أو بالتقل من وظائف القوات المسلحة المذكورة الى وظائف مدنية بدون أن يكون سبب التقل ارتكاب التقل لانتقال مئة بالشرف أو مخالفة لأحكام قوانين ونظم الخدمة بالقوات المسلحة أو ارتكاب لانتقال تذل بأن هذه القوات وحسن الخدمة بها كما تعاد تسوية معاشات المستحقين منهم وذلك كله بما يعادل ٤/١ أتمى مربوط راتب أو درجات قرين كل منهم الموجود بالخدمة في ١٩٧٥/٨/٢٠ - أو في اقرب تاريخ يسبقه أو يلوغ المستحق من المعاش أو تاريخ وفاته وبما لا يجاوز اقل معاش لاحد اقترانه الذين اعيدوا الى الخدمة طبقا للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ ويحد أتمى ٤/١ أتمى مربوط رتبة اللواء في هذا التاريخ (.....) .

وبين من هذا النص أن المشرع قرر اعادة تسوية معاشات الضباط الذين نقلوا الى وظائف مدنية قبل صدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ ، بجواز اعادة بعض ضباط القوات المسلحة السابقين الى الخدمة العامة بها إذا كانوا قد تقدموا بطلبات للمودة وفقا لاحكام هذا القانون وقبلت طلباتهم شكلا ولم يتقرر اعادةهم وذلك على النحو المبين بالفقرة الاولى من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه كما قرر بوجه علم اعادة تسوية معاشات الضباط الذين نقلوا الى وظائف مدنية في الفترة من ١٩٥٢/٧/٢٣ حتى ١٩٧١/٥/١٥ دون أن يرتكبوا ما من شأنه المساس بالشرف أو بحسن الخدمة أو بالنظم العسكرية أو بلبن القوات المسلحة وذلك وفقا للأسس المبينة بالفقرة للثانية من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٧٠ لسنة ١٩٦١ - الصادر في ٦١/٦/٤ تضمن تعيين السيد/... .. رئيسا لمجلس مدينة منيا القمح فان مقتضى اعمال هذا القرار انهاء علاقته الوظيفية بالقوات المسلحة من تاريخ صدوره بالحالة التي كان عليها فيه ونقله الى الوظيفة المدنية التي عين بها . ولا وجه للقول بأن القرار المشار اليه قد ندبه للقيام بعمل وظيفية مدنية ذلك لان هذا القول يتعارض مع صريح عبارة قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ الذي منى بتعيينه ولأن المشرع حدد في المادة ٦ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٩ بطلان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة بطريقة ندبهم للعمل خارج اسلحتهم فخلول لجنة الضباط سلطة اتخاذ

القرار في هذا الشأن وأخضع قرارها لتصديق وزير الدفاع دون تدخل من سلطة أخرى ومن ثم فإنه طالما أن شغل السيد المذكور للوظيفة المدنية لم يتم بهذه الطريقة وبالأداة المحددة بها فإنه لا يجوز اعتبار شغله لها قد تم عن طريق التسبب فضلاً عن ذلك فإن هذا الافتراض يتناقض مع بطله في الوظيفة المدنية عقب صدور قرار لجنة الضباط بحلته إلى المجلس اعتباراً من ١٩٦٢/١/٢ إذ ليس من المقبول أن تنتهي خدمة المنتخب في عمله الاضطراري ويعلن شاغلاً للوظيفة التي أسندت إليه بطريق الانتخاب وبناء على ذلك فإن قرار لجنة الضباط بإحالة السيد المذكور إلى المجلس في ١٩٦٢/١/٢ يكون قد صدر بعد نقله إلى عمل محلي وانتهاء خدمته بالقوات المسلحة وتبعاً لذلك لا ينتج أثراً لانعدام محله .

وترتيباً على ما تقدم ولما كان السيد/... قد تقل من القوات المسلحة إلى وظيفة مدنية في ١٩٦١/١/٤ ولم يثبت أن نقله يرجع إلى اسباب من شأنها المساس بالشرف أو بحسن الخدمة أو بالنظم العسكرية أو بالبن القوات المسلحة فإنه يتعين اجابته لطلبه وتسوية معائه بالتطبيق لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٥ - المعدل بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى اعتبار الضباط المعروضة حالته منقولا إلى وظيفة مدنية اعتباراً من تاريخ صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٧٠ لسنة ١٩٦١ .

( ملف ٦٦/١/٢٥ - جلية ١٩٨٠/١/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ٤٩ )

المبدأ :

المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة بمحكمة القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٩ حصص طريقة تحديد تعيين الضباط المنقول إلى وظيفة مدنية وقضت بأنه لا يجوز

في جميع الأحوال ان نقل اقدمية قرينة في المؤهل وتاريخ التخرج في الجهة المنقول اليها - لا يجوز الاستناد الى هذا النص كالجيز الضابط من طرفه في الجهة المنقول اليها وتفضله عليهم في الاقدمية - ويعين وضعه في اقدمية التالية لقدمية قرئته مع الاعتماد في هذا للسدد بالقرين الاحدث لما لم يوجد قرين التخرج أو كان وضع القرين الاحدث افضل من وضع قرين التخرج .  
بالحسن التقوى :

المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدلة بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٩ تنص على « انه في حالة نقل احد الضباط الى جهة مدنية ينقل الى الدرجة او الوظيفة المدنية المعادلة لرتبته العسكرية الاصلية وتحسب اقدميته فيها من تاريخ حصوله على الرتبة العسكرية ما لم تكن الدرجة او الوظيفة المنقول اليها تعادل اكثر من رتبة عسكرية فتحدد لقدميته فيها من تاريخ حصوله على احدى الرتب العسكرية المعادلة لها ، ويجب الا تنقل اقدميته في كلتا الحالتين عن اقدمية قرينة في المؤهل وتاريخ التخرج بالجهة المنقول اليها .

ويعتبر الضابط منقولا الى الدرجة او الوظيفة المدنية التالية للدرجة او الوظيفة المعادلة العسكرية متى كان احد لقرانه في المؤهل وتاريخ التخرج بجهة الوظيفة المدنية قد رقي اليها وتحسب اقدميته فيها من تاريخ ترقية قرينه اليها مع اعتبار بكلوريوس الكليات العسكرية معادلا للدرجة الاولى من المؤهلات الجامعية او العالية .

ويجوز لرئيس الجمهورية بقرار منه نقل الضابط الى الدرجة او الوظيفة المدنية المعادلة للترقية التالية لرتبته العسكرية وتحسب اقدميته فيها من تاريخ نقله ... » .

وبين من هذا النص ان المشرع وضع اصلا علما بقتضاه بوضع الضابط المنقول الى جهة مدنية في الوظيفة المعادلة لرتبته العسكرية وتحسب اقدميته فيها من تاريخ حصوله على الرتبة العسكرية فاذا كانت

الوظيفة المدنية وظائف الكوادر الطبية العسكرية اعطيت اقلية من تاريخ حصوله على رتبة الرقيب العسكرية المعادلة ، وحتى لا يلحق بالضابط ضرر بسبب نقله لشرط المخرج الا تقل اقدميته عن اقدمية قرينه في المؤهل وتاريخ التخرج وتوقف عند هذا الحد فلم يزد عليه ، لذلك لا يجوز الاستناد الى هذا الشرط الذي جعله به رفع الضرر عن الضابط المنقول لتفويذه عن ترقئه بالجهة المنقول اليها وتفضيله عليهم في الاقدمية اذ ليس من مقتضى هذا الشرط اعادة ترتيب اقدميات قرناء الضابط في المؤهل وتاريخ التخرج باعتبار ان دلالة الصريحة توجب عدم المساس باقدميات هؤلاء للقرناء ، وبين ثم ان اعماله يتحقق بوضع الضابط المنقول في ترتيب تال لهم ، وترتيبا على ذلك فانه اذا كان المخرج قد خرج على الاصل العام المشار اليه والذي يضمن بمتنصاه وضع الضابط المنقول في الوظيفة المدنية المعادلة لرتبته العسكرية من تاريخ حصوله على تلك الرتبة فوجب وضع الضابط المنقول في الوظيفة التالية لرتبته العسكرية اذا كان قرينه في المؤهل وتاريخ التخرج قد رقى اليها مع تحديد اقدمية الضابط من تاريخ ترقية القرين الى تلك الوظيفة فانه يضمن التقيد عند ترتيب الاقدمية في هذه الحالة بذات الشرط وبذات المفهوم فلا يجوز ان يسبق الضابط قرينه في هذه الحالة من باب اولى وانما يضمن وضعه في اقدمية تالية لادمية قرينه في المؤهل وتاريخ التخرج مع اعتبار بكالوريوس العلوم العسكرية معادلا للدرجة الجامعية الاولى ، ولما كان المخرج قد اعتمد عند تحديد اقدمية ايضا بين كان أحدث تخرجاً من الضابط اذا كان في وضع وظيفي افضل الضابط المنقول بقرينه في تاريخ التخرج فانه يضمن الاعتداد في هذا الصدد من قرين التخرج وكذلك اذا لم يوجد هذا القرين اصلا .

وتطبيقا لما تقدم فانه يضمن وضع الضابطين / ..... ، ..... ، ..... ، ..... ، ..... ، ..... ( المذكورين اولا ) والمخرجين في ١٩٦٨/١/١ والحاصلين على رتبة رائد المعادلة للفئة ( د ) بالفرقة الادارية في الفئة ( ج ) المعادلة للرتبة التالية لرتبتهم العسكرية لكون قرنائهم في التخرج قد رفقوا الى تلك الفئة الاعلى مع ترتيب اقدمياتهم بحيث يكونوا تالين لآخر اقرانهم في التخرج بكشف الاقدمية اي بعد السيد/ ..... . . . . . المخرج في ١٩٦٨/١٢/١٠ وذلك من تاريخ ترقئته الى الفئة ( ج ) اي من ١٩٧٩/٨/٣٠ واذا كان بعض المخرجين في سنة ١٩٦٨ يسبقون بكشف الاقدمية هذا الترتيب فان ذلك لا يقتضى

وضع هؤلاء الضباط لأن إجراء هذا الترتيب سيؤدي إلى وضعهم في ترتيبه سابق لأقدمية أحد قرنائهم في التخرج وهو ما لم يجزه المشرع .

ونفسياً يتعلّقهم بالضباط المذكورين في ثانياً وهم / ... ، ... ، ... ، ...  
المتخرجين عام ١٩٧١ والحاصلين على رتبة رائد المعادلة للفئة ( د ) بالرقابة في ١٩٧١/٧/١ فانهم يوضعون على تلك الفئة ( د ) اعتباراً من التاريخ الذي حصل فيه قرنائهم في التخرج عليها على أن ترتب أمتيازهم بحيث يكونوا تالين لآخر قرين حصل على تلك الفئة في التاريخ المذكور ، ومن ثم فانهم يوضعون بعد السيدين / ... ، ... ، ... ، ... المتخرجين في ١٩٧١/٨/٢ واللذين حصلوا على الفئة ( د ) في ١٩٧٧/٢/١٧ .

أما الضباط/ ... ، ... ، ... المذكور في ثالثاً والمتخرج في ١٩٦٢/١٠/٢١ والحاصل على رتبة مقدم المعادلة للفئة ( ج ) في ١٩٧٥/١/١ فانه ينقل إلى الفئة ( ب ) التي حصل عليها قرناؤه الاحدث منه تخرجاً وهما/ ... ، ... ، ... المتخرجين في ١٩٧٢/٧/١٦ ويوضع ترتيب تال لهما يكشف الأقدمية وتصبح أمتيازته في الفئة ( ب ) من ١٩٧٨/١/١٦ تاريخ ترقيتهما إليها ، ولا يجوز وضعه في كثف الأقدمية بعد/ ... ، ... ، ... لكونه سابقاً عليه في تاريخ التخرج ، وبالنسبة للضباط المذكورين في رابعاً وهم/ ... ، ... ، ... المتخرجين في نوفمبر سنة ١٩٦٩ وفبراير سنة ١٩٧٠ والحاصلين على رتبة رائد المعادلة للفئة ( د ) من يوليو سنة ١٩٧٧ وينالير سنة ١٩٧٨ فانهم يوضعون في الفئة ( د ) اعتباراً من تاريخ حصول الاحداث تخرجاً من العاملين بالرقابة عليها أي ١٩٧٧/٢/١٧ ويكون ترتيب أمتيازاتهم تالياً للسيد/ ... ، ... المتخرج في ١٩٧٠/٨/١ والاحداث منهم مباشرة في تاريخ التخرج .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أن اتسميات الضباط المنقولين إلى الرقابة الإدارية المثار اليهم ترتب في وضع تال لآرائهم في التخرج مع الاعتداد في هذا الصدد بالقرين الاحدث اذا لم يوجد قرين التخرج أو كان وضع الاحداث الوظيفي أفضل من قرين التخرج وترتيب أمتيازته الضباط المنقولين إلى الرقابة الإدارية بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ على النحو السالف بيانه .

قاعدة رقم ( ٥٠ )

المبدأ :

اعتبار السيد/ . . . . . منقولا الى الوظيفة المدنية التي عين بها  
بوزارة الخارجية بعد احالته الى التقاعد من الوظيفة العسكرية التي كان  
يشغلها ومدى استحقاقه للرواتب والبدلات التي كان يتقاضاها في الوظيفة  
العسكرية .

ملخص الفتوى :

تصر المشرع بمقتضى المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩  
المعلقة بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٩ الاحتفاظ بالفرق بين جلة ما هو  
مقرر للوظيفة المدنية في حالة النقل من الوظيفة العسكرية الى الوظيفة  
المدنية وفقا للاوضاع المبينة بالنص .

ولما كان تحديد مركز العليل بالنسبة للوظيفة التي يشغلها منوط  
بالقرار الاداري الصادر بمسندها اليه فان العبرة في ازالة حكم القانون  
على العليل تكون بهذا القرار وحده وبحسب الوصف الذي اصبه عليه  
فلا يؤثر في هذا القرار ولا يقرر من طبيعته معاصرتة لاي اجراء آخر يتعلق  
بانهاء علاقة العليل بوظيفته السابقة ، واذا شغل الضابط في الحالة  
المثالة الوظيفة المدنية بطريق التعيين المتدا وفقا لقرار رئيس الجمهورية  
رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٨٠ بعد احالته للتقاعد بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٢  
لسنة ١٩٨٠ فان الحكم الذي تضمنه نص المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٢٢  
لسنة ١٩٥٩ متالف الذكر لا ينطبق عليه ومن ثم لا يحق الاحتفاظ بصفة  
شخصية بالفرق بين مجمل ما كان يتقاضاه في وظيفته العسكرية ومجمل  
ما هو مقرر له بالوظيفة المدنية التي عين بها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان  
السيد/ . . . . . يعتبر معينا تمييزا مبتدا بوزارة الخارجية  
ولا يعد منقولا اليها من الوظيفة العسكرية التي كان يشغلها وتبعاً لذلك  
لا حق له الاحتفاظ بصفة شخصية بالفرق بين مجمل ما كان يتقاضاه في  
الوظيفة العسكرية ومجمل ما هو مقرر بالوظيفة المدنية التي عين بها .

( ملف ٤٨/٥/٨٦ - جلسة ١٧/٦/١٩٨١ )



تكملة وقلم (٥١)

المادة ١١١

عدم إحقاق العادل القبول من القوات المسلحة الى المخابرات العامة  
في الزيادة المقررة بالفترة الأخيرة من المادة الخامسة من القانون رقم ١٢٥  
لسنة ١٩٨٠ إضافة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ - أساس ذلك - أن  
منطقتي تلك الزيادة الإضافية منوط بدخول العامل للقبول الى وظيفة  
معدية في عداد الموظفين بالحكم القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

مفهوم الترقية :

ان الفترة الثالثة من المادة الخامسة من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٠  
المضافة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ تنص على أنه ( يمنح العسكريون  
ورجال الشرطة الذين نقلوا الى الوظائف المدنية في الفترة من ١/١/١٩٧٥  
حتى ١٢/١٢/١٩٧٧ الذين لم يطبق عليهم القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥  
بتصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام زيادة في مرتباتهم  
تقدر بقيمة علاوتين من المبالغة الصورية المستحقة لكل منهم في  
١٩٧٨/٦/٢٠ بعد ادنى خمسة جنيهات شهريا وذلك بالإضافة الى الزيادة  
المقررة في الفقرة السابقة ) .

وبغداد هذا النص ان المشرع مراعاة منه للعسكريين ورجال الشرطة  
الذين لم يطبق عليهم القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ والذين لم ينفذوا من  
لجائته وظلوا في وظائفهم مدنية خلال المدة الزمنية لاصال قواعد  
التوظيف المنصوص عليها في هذا القانون والذي يمتد عبر السنوات  
١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧ قضى بزيادة مرتباتهم بالمقدار المحدد في الفقرة  
الثالثة من المادة الخامسة من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٠ وذلك  
بالإضافة الى الزيادة المحددة في الفقرة الاولى من تلك المادة ومن ثم لم  
استحقاق تلك الزيادة الإضافية يكون منوط بدخول المتقاول الى وظيفة  
مدنية في عداد الموظفين بالحكم القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

ولما كان الفقرة (ج) من المادة الأولى من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨، قد أدخلت في نطاق تطبيق أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ أفراد القوات المسلحة وأفراد الشرطة الذين نزلوا إلى وظائف مدنية خلال الفسيفرة من ١/١/١٩٧٥ وحتى ١٩٧٧/١٢/٣١ بالرغم من عدم وجودهم بالخدمة الفعلية في ١٩٧٤/١٢/٣١ تاريخ العمل بالقانون وكشفت بمصريح النص أعمال هذا الحكم على « مصابي حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ » الذين تقلبوا خلال تلك الفترة « بعد انتهاء علاجهم من أصابتهم » وإذ لا يعد المعروضة حالته من مصابي حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ فإنه يخرج من عداد المخطئين بأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وبالتالي لا يفيد من حكم الفقرة الثالثة من المادة الخامسة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم إعطية العامل المعروضة حالته في الزيادة المقررة بالفقرة الثالثة من المادة الخامسة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ .

( ملف ٥١٢/٣/٨٦ - جلسة ١٩٨٢/٦/١٦ )

قاعدة رقم ( ٥٢ )

المبدأ :

المضبط الذي لم يثبت أن نقله من القوات المسلحة إلى وظيفة مدنية يرجع إلى أسباب ماسة بالشرف أو بحسن الخدمة أو بالنظم العسكرية أو بأبن القوات المسلحة فسوى حالته في المعاشي بالتطبيق لأحكام الفقرة الثانية من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ .

ملخص الفتوى :

من حيث أن المشرع قد قرر إعادة تسوية معاشات الضباط الذين نزلوا إلى وظائف مدنية قبل صدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ إذا كانوا

قد تقدموا بطلبات للمودة وفقاً لاحكام هذا القانون وقبضت طلباتهم شكلاً ولم يقرر اماعتهم ، وذلك على النحو المبين بالفترة الاولى من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ كماً قرر بوجه علم اعادة تسوية معاملت الضباط الذين نقلوا الى وظائف مدنية في الفترة من ١٩٥٢/٧/٢٣ حتى ٧١/٥/١٥ دون أن يرتكبوا ما من شأنه المساس بالشرف أو بحسن الخدمة أو بالنظم العسكرية أو بأمن القوات المسلحة وذلك وفقاً للاسس المبينة بالفترة الثانية من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ . ولا وجه للقول بأن القرار المشار اليه قد ندب المذكور للقيام بمعمل وظيفة مدنية ذلك لأن هذا القول يتعارض مع صحيح عبارة قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٧٠ لسنة ١٩٦١ الذي قضى بتعيينه ولأن المشرع حدد في المادة ٦ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة طريقة ندبهم للعمل خارج أسلحتهم فحول لجنة الضباط سلطة اتخاذ القرار في هذا الشأن وأخضع قرارها لتصديق وزير الدفاع دون تدخل من سلطة أخرى ، ومن ثم فانه طالما أن شغل السيد المذكور للوظيفة المدنية لم يتم بهذه الطريقة وبالاداء المحددة بها فانه لا يجوز اعتبار تنقله لها قد تم عن طريق النخب ، فضلاً عن ذلك فان هذا الافتراض مع بقلته في الوظيفة المدنية عقب صدور قرار لجنة الضباط بحالته الى المعاش اعقبه من ١٩٦٢/١/٢ اذ ليس من المقبول أن تنتهي خدمة المنتدب في عمله الاصلى ويبقى شاغلاً للوظيفة التي أسندت اليه بطريق النخب .

وبناء على ذلك فان قرار لجنة الضباط باحالة السيد المذكور الى المعاش في ١٩٦٢/١/٢ يكون قد صدر مبعد نظه الى عمل مدنى وانتهاء خدمته بالقوات المسلحة وتبعا لذلك لا ينتج اثره لاتعدام محله .

وترتباً على ما تقدم وما كان السيد/... .. قد نقل من القوات المسلحة الى وظيفة مدنية في ١٩٦١/٦/٤ ولم يثبت أن نظه يرجع الى اسباب من شأنها المساس بالشرف أو بحسن الخدمة أو بالنظم العسكرية أو بأمن القوات المسلحة فانه يتعين اجابته لطلبه وتسوية معاملته بالتطبيق لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المعدل بقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ .

لذلك انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار الضابط المعروضة حالته منقولا الى وظيفة بدنية اعتبارا من تاريخ صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٧٠ لسنة ١٩٦١ .

( ملف ٦٦/١/٢٥ - جلسة ١٩٨٠/١/٢٣ )

قاعدة رقم (٥٢)

المبدأ :

تسوية معاشات الضباط الذين انتهت خدمتهم بغير الطريق التكميلي في الفترة من ١٩٥٢/٧/٢٣ حتى ١٩٧١/٥/١٥ على اساس نقل تعويضهم عن انفصالهم من الخدمة ومساواتهم بزملائهم الباقين في الخدمة .

ملخص الفتوى :

مفاد المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة اعادة تسوية معاشات الضباط الذين انتهت خدمتهم بالقوات المسلحة في الفترة من ١٩٥٢/٧/٢٣ حتى ١٩٧١/٥/١٥ عن طريق الفصل بغير الطريق التكميلي أو النقل بما يعادل ٤/١ أقصى مربوط مرتب أو درجات اقرانهم الموجودين في الخدمة في ١٩٧٥/٨/٣٠ كانها قضيت في خدمة القوات المسلحة وسددت عنها الاقساط المستحقة فرضا . واساس ذلك تعويض هؤلاء عن انفصالهم من الخدمة ومساواتهم بزملائهم الباقين في الخدمة . ولا يجوز أن تحسب المدة السابقة على ١٩٧٥/٨/٣٠ ضمن مدة الاشتراك في التأمينات الاجتماعية لن عمل منهم في القطاع العام وذلك لاتعدام الاسس القانوني لاستحقاق هيئة التأمينات الاجتماعية لخصم وتحصيل الاشتراكات المنصوص عليها في قانون التأمين الاجتماعي وعدم حصول الضابط على أية ميزة مقابل سداد الاشتراكات .

( ملف ٢٧/٢/١٨ - جلسة ١٩٨٤/٣/٢١ )

## الفصل الرابع

### التطوع

قاعدة رقم ( ٥٤ )

المبدأ :

متطوع بمصلحة خفر السواحل — الرابطة التي تربطه بالمصلحة رابطة  
قانونية لا عقدية — عدم سريان أحكام قانون عقد العمل الفردى عليها .

ملخص الحكم :

ان علاقة المدعى بمصلحة خفر السواحل وان افتتحت بتعهد يؤخذ  
عليه بالتطوع يعتمد من مديرها ، الا انها ليست علاقة عقدية ، فلا يسرى  
عليها قانون عقد العمل الفردى ، بل هى علاقة قانونية تنظمها القوانين  
واللوائح .

( طعن رقم ٥٢ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٩/٣/٢٨ )

قاعدة رقم ( ٥٥ )

المبدأ :

منح المتطوعين العسكريين الذين يسمون في وظائف مدنية المهنيات  
التي حصلوا عليها لقاء تطوعهم في اسلحة الجيش المختلفة — قرار مجلس  
الوزراء الصادر في ١٩٥١/٧/٢٩ . في هذا الشأن — شروط تطبيقه — سريان  
القرار على من عين من المتطوعين في درجات تكفل التمتع .

ملخص الحكم :

يبين من مذكرة اللجنة المالية المرفوعة الى مجلس الوزراء لاقرارها

بجلسة ٢٩ من يولييه سنة ١٩٥١ أن المجلس قد حرص على وضع قاعدة تنظيمية علمية أساسها الأصل القانوني العلم الذي أرسى قواعده القضاء الإداري في حكمه الصادر في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٩ الذي أشارت إليه مذكرة اللجنة المالية ، والذي كلفنا على استصدار قرار مجلس الوزراء المذكور ، وهو عدم جواز خفض ماهية موظف أو مستخدم لمناسبة تعيينه في وظيفة بالسلك المدني استنادا الى أنه نقل اليها من السلك العسكري ، طالما أن ماهيته في السلك المدني لم تتجاوز ربط الدرجة المقررة لوظيفته ، ومن ثم لا محل للقول بقصر حكم قرار مجلس الوزراء المذكور على من يتقاضون مرتبات شهرية أو عيونا على غير درجات كائنا المبال - لا محل لذلك مع عموم عبارة قرار مجلس الوزراء وشمول مراميته ، فالمعبرة في توافر شروط القرار المذكور ، بأن يكون الموظف أو المستخدم من المتطوعين العسكريين الذين لهم مدة خدمة لا تقل عن خمس سنوات وعيونا في وظائف مدنية تتفق مع مؤهلاتهم .

( طعن رقم ٨٧ لسنة ٤ ق - جلسة ١٩٥٩/٥/٣٠ )

#### قاعدة رقم ( ٥٦ )

##### المبدأ :

انتهاء خدمة المتطوع العسكرية - قرار تجنيد المتطوع بجهة محددة وموقوتة - انتهاء الخدمة حتما بتحقيق واقعة انتهاء هذا الأجل دون حاجة الى قرار يصدر بذلك - كف يد المتطوع عن الوظيفة وتسلمه شهادة تالية للخدمة العسكرية - لا ينشئ مركزا قانونيا جديدا له بل هو مقرر لواقعة انتهاء جهة تجنيد تطوعه وعدم انصراف الإدارة ، الى إعادة التجنيد بجهة تالية - جواز مد الخدمة بعد ذلك بصندوق قرار بهذا المد مشور لرابطة جديدة - استيفاء المتطوع لشروط في ذاته ، أو انصاح الإدارة عن التنية في التجنيد اذا لم يقترن بقرار قاطع في هذه التنية - لا يرتب له حقا ازاء الإدارة ولا يتجدها او يفرض عليها اى التزام قبله .

### ملخص الحكم :

ان القرار الغلبي بقهاء خدمة المدمى العسكري ان هو الا قرار صغر ع  
تنقيداً لمتنص قرار ٢ من يناير سنة ١٩٥٦ الذي حدد المدة الجديدة لتطوع  
المذكور وجعل نهائيتها في ٢٤ من أبريل سنة ١٩٥٩ . واذا كانت مدة تجديد  
التطوع محددة وموقوتة على هذا النحو في القرار الذي قضى بفسد هذه  
الخدمة ، فلها تنتهي حتماً بتحقيق واقعة انتهاء الاجل المعين لها في هذا  
القرار . وينبني على ذلك لزوماً ان تنقطع صلته بالدولة وعلاقته بالوظيفة  
العسكرية بطول هذا الاجل بدون حجة الى قرار يصدر بذلك . ولا يكون  
كذلك من الوظيفة وتسليمه شهادة تلبية الخدمة العسكرية منشأ لركن  
قانوني جديد له ، بل مقرر لواقعة انتهاء مدة تجديد تطوعه ، وعدم انصرافه  
نية الإدارة الى اعادة التجديد لمدة تالية . وانما يجوز للإدارة اذا شاعت  
ان تدخيمته بعد ذلك . وفي هذه الحالة يتعين صدور قرار بهذا المد  
منشئاً لرابطة جديدة بينه وبين الدولة . وما لم يصدر هذا القرار لا يكون  
له حق قبل هذه الأخيرة في الاستمرار في الخدمة لمجرد كونه مسنونياً  
شروط التجديد ، او لأن ادارة قد شرعت في اتخاذ اجراءات تنهي عن  
اتجاهها الى الموافقة على هذا التجديد ثم عطلت عن ذلك ، اذ ان استيفاء  
الشروط في ذاته ، والانصاح من النية في التجديد اذا لم يقترب بالقرار  
القاطع في هذه النية ، لا يرتب للفرد حقاً ازاء الادارة ولا يقيد الادارة  
او يفرض عليها أي التزام قبله .

( طعن رقم ١٨٤ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٣/١/١٩ )

### قاعدة رقم ( ٥٧ )

#### المبدأ :

خدمة الأفراد التطوعين بالقوات المسلحة - نصوص المواد ١٨ و ٢١  
و ٢٢ و ١١٢ من القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ المنظم لقواعد خدمة افراد  
القوات المسلحة - اجازتها للهيئة الإدارية المختصة تجديد هذه الخدمة متى  
استوفى المتطوع الشروط المطلوبة للتجديد - ترخص الإدارة في التجديد

بسلطانها التقديرية ، وفقا لمقتضيات المصلحة العامة ، ولا معقب عليها بخلاف  
قرارها قد خلا من اساءة استعمال السلطة .

#### ملخص الحكم :

يبين من مطالعة القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ الذي انتقوت  
خدمة المدعى العسكرية في ظل احكامه انه نص في المادة ١٨ منه على  
ان يتم تجديد الخدمة بموافقة هيئة الادارة المختصة بعد استيفاء الشروط  
النصوص عليها في المادتين ٢١ و ٢٢ من هذا القانون ، كما نص في المادة  
١١٢ منه على ان تنتهي الخدمة العائلية للمتطوعين الذين اتوا بصفة تطوعهم  
اما لعدم رغبتهم في التجديد او لعدم تصديق هيئة الادارة المختصة على  
ذلك . وفاد هذه النصوص ان المشرع اجاز للهيئة الادارية المختصة  
تجديد مدة خدمة الفرد متى استوفى الشروط المطلوبة للتجديد ، وحصل  
الاصل في التجديد في هذه الحالة رخصة تملكها الادارة بسلطانها التقديرية  
وفقا لمقتضيات المصلحة العامة ، فلها ان تجيب الفرد الراغب في التطوع  
الى طلبه في التجديد بعد انتهاء خدمته العسكرية اذا كانت شروط التجديد  
متحققة فيه ، دون الزام عليها في ذلك ، كما لها ان ترفض هذا الطلب  
تبعيا لدواعي العجل ولما تليه عليها المصلحة العامة ، دون معقب عليها  
في هذا الشأن مادام قرارها قد خلا من اساءة استعمال السلطة .

( طعن رقم ١ ، ١٨ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٣/١/١٩ )

#### قاعدة رقم ( ٥٨ )

#### المبدأ :

تجديد خدمة المتطوع - تقدير سنة بوساطة القومسيون الطبي قبل  
اجرائه - ليست له مقومات القرار الإداري في خصوص هذا التجديد فلا  
يكسب حقا لازما فيه .

#### ملخص الحكم :

أن تقدير السن بوساطة القومسيون الطبي هو في ذاته من الأعمال



التضحية التي تسبق تجنيد خلية الفرد وليست له مقومات القرار الإداري في خصوص هذا التجديد . وبهذه المثابة لا يكسب من قدرته سنة حقاً لازماً في تجديد مدة تطوعه ، ذلك التجديد الذي هو من إطلاقات الإدارة ولو استوفيت شروطه .

( طعنى رقم ٢٨ لسنة ٧٧ ق - جلسة ١٩٦٢/١/١٦ )

### ملف رقم ( ٥٩ )

#### المسألة :

جواز التطوع بالقوات المسلحة بالزواج أثناء الخدمة .

#### ملخص الحكم :

ليس في زواج المدنى ، وهو متطوع بالقوات المسلحة ، ولا في صدور التصريح اليه أى خروج على القانون ، اذ كل ما جاء من شيوع بالتطوع للزواج لا يعمد المجند الزامياً فقط بل ان القانون لم يحرم على مثل هذا المجند الزواج ، انما وضع له بعض القيود ابتغاء مصلحة عامة كشف عنها قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٧ وهى « ان نظام الجيش يفضل عدم للزواج ( ولكنه لا يحصره ) أثناء مدة الخدمة الالزامية حتى لا تتعارض مسؤوليات عائلة المجند مع دواعى الخدمة العسكرية » . ويضاف الى ذلك ان المدنى حصل على الترخيص بعد ان امتثلت الجهة الادارية في بادئ الامر من التصريح له به على اساس انه موسيقى من الدرجة الثانية وبعد ان استوفيت جميع الاجراءات التي تتطلبها القانون ومنها احققته على الكشف الطبى لمعرفة لياقته الطبيعية للزواج .

( طعن رقم ٦٤ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٢/١/١٦ )

مقدمة رقم ( ٦٠ )

المادة :

القواعد الخاصة برواتب المتطوعين والوزارة في المرسوم بقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ وفي الأمر العسكري رقم ١٧٤ الصادر في ٢٢ من أغسطس ١٩٥٢ في شأن تفسير قواعد صرف المعاشات والملاوات المقررة بقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ ، وفي قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ وقرار وزير الحربية رقم ٢٤١ لسنة ١٩٥٧ الصادر في أول أبريل سنة ١٩٥٧ — حكم الملاوة الاجتماعية للمتطوعين بموسيقى الجيش — منح هذه الملاوة لكل من موسيقى الدرجة الأولى وموسيقى الدرجة الثانية دون فترة بينهما لأن القرار الوزاري الأخير لا يقيد العبارة المطلقة التي وردت في القانون أو في قرار مجلس الوزراء المشار إليهما .

بمجلس الحكم :

جاء في المرسوم بقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ ما يلي :

« مادة ( ١ ) يتيح فيما يتعلق بهراتك صولات وصف ضباط وعساكر القوات المسلحة وبتربيتهم وملاواتهم الاحكام المراقبة لهذا القانون .

مادة ( ٢ ) على وزيرى الحربية والبحرية ، والمالية والاقتصاد ، وكل غيراً يخصه تنفيذ هذا القانون والممثل به اعتباراً من أول يولية سنة ١٩٥٢ . وقد جاء تحت البند رابعاً من احكام هذا القانون ما يلي :

« يتيح المتطوع ومجدى الخدمة من جميع الرتب لغاية صول من الدرجة الثانية ملاوة تُدفعها ستة جنيهاً سنوياً كل سنتين وتبدأ فترة الملاوة من تاريخ التخرج من المدرسة بالنسبة للمتطوعين ومن تاريخ التجديد الاول بالنسبة الى مجدى الخدمة ومن تاريخ الترقى للدرجة الاولى بالنسبة للموسيقين » .

وجاء بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ تحت البند وأبما والخامسة بالمعلاوات الاجتماعية « ( ١ ) المجنون : يمنح كل من الصف شهاب والمضكرى الإلزامى علاوة اجتماعية قدرها ثلاثة جنيهات شهريا بشرط أن يكون متزوجا ومن ذوى الأولاد قبل تجنيده الزاميا ولا يحق للمجننين الذين يتزوجون أثناء الخدمة أو من يجنسون قبل أن يبرزوا أولادا صرف هذه العلاوة — وجاء تعديلا لهذه القواعد في المذكرة المرفوعة الى مجلس الوزراء ( أن نظم الجيش يفضل عدم الزواج أثناء مدة الخدمة الإلزامية حتى لا تتعارض مسؤوليات عائلة المجدد مع دواعى الخدمة العسكرية ) - ( ب ) للمتطوعين ومجددو الخدمة : يمنح المقطوع أو المجدد المتزوج علاوة اجتماعية قدرها جنيه شهريا » .

وقد جاء بالأمر العسكري ١٧٤ الصادر في ٢٢ من أغسطس سنة ١٩٥٢ في شأن تفسير قواعد صرف الماهيات والملاوات المقررة بالقانون ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ ما يلي بالنسبة للمعلاوة الاجتماعية : « يصرف للمتطوعين ومجددو الخدمة الذين ينطبق عليهم القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ علاوة اجتماعية بواقع جنيه واحد شهريا بالشروط الآتية :

( ١ ) أن يكون متزوجا قبل صدور هذا الأمر وتصرف اليه العلاوة اعتبارا من ١٩٥٢/٧/١ .

( ٢ ) أو يتزوج بعد صدور هذا الأمر وتصرف اليه العلاوة اعتبارا من الشهر التالى للزواج .

وجاء بقرار وزير الحربية ٣٤١ الصادر في أول ابريل سنة ١٩٥٧ في شأن شروط التطوع بالخدمة للموسيقين بالجيش بعد أن استعرض شروط التطوع ومحتة ومدة الدراسة وكيفية الخدمة ما يلي وذلك في البند ١٨ تحت عنوان المعلاوات الدورية والاجتماعية وبذل التعمين والملابس وفي الفقرة ( ب ) « يمنح الموسيقى من الدرجة الاولى المتزوج امثلة اجتماعية قدرها جنيه واحد شهريا » .

ويؤخذ من ذلك جيمه أن العلاوة الاجتماعية التى قررها المرسوم بقانون ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ والتي فصلها قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧

من أهم مجلس سني ١٩٥٢ والامر العسكري ١٧٤ الصادر في ٢٢ من المجلس  
سنة ١٩٥٢ في شأن ترك المعالمة والمعاملة التي تقومها المرسليوم بطون  
سلك الفكر لم تفرق في العالوة الاجتماعية بين الموسيقى من الدرجة الأولى  
او الموسيقى من الدرجة الثانية وان هذه التفرقة جلت لأول مرة في القواعد  
الوزاري ٢٤١ لسنة ١٩٥٧ حيث جاء نص في شأن الموسيقى من  
الدرجة الأولى وحده :

وبالنسبة لما جاء في القواعد الوزاري رقم ٢٤١ لسنة ١٩٥٧ والصادر  
في ابريل سنة ١٩٥٧ من شأن المعالمة الاجتماعية على الموسيقى  
من الدرجة الثانية فان القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ الفصل بالامر  
العسكري رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٢ وكذلك قرار مجلس الوزراء الصادر  
في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ لم يفرق في المعاملة بالنسبة للمعالمة  
الاجتماعية للزواج بين الموسيقى من الدرجة الثانية والموسيقى من الدرجة  
الأولى بل ان قرار مجلس الوزراء سالف الذكر قد ورد صريحا مطلقا  
من هذه العالوة دون أي تمييز بين الدرجتين واذا فليس للقرار الوزاري  
رقم ٢٤١ سنة ١٩٥٧ ان يضع هذه التفرقة لأنه صادر من سلطة أدنى  
لا يجوز ان تعدل من احكام صادرة من سلطة اعلى خاصة وان القرار  
الوزاري المذكور قد صدر بالاستناد الى المرسوم بقانون ١٦٨ لسنة ١٩٥٢  
الذي لم يفوض وزير الحربية بوضع قواعد جديدة وانما جاء النص فيه  
مقصورا على تنويذه في التنفيذ فقط .

( طعن رقم ٥٦٤ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٣/١/١٦ )

### قاعدة رقم ( ٦١ )

#### المبدأ :

مطروح بمصلحة خفر السواحل — انتهاء مدة خدمته بإعلانه بعدم رغبته  
في تجديد موافقة المصلحة على ذلك — مدى استحقاقه مكافأة عن مدة  
تطوعه في مثل هذه الحالة — قياس حالته على حالة المستخدم المؤقت الذي

يحرم في هذه الحالة من المكافأة المخصوص عليها في القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩

ومن الاعالة المقررة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧/١٢/١٩٤٤ .

ملخص الحكم : لم يوافق المجلس على ما تضمنه القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ .

يبين من المذكرة المرفوعة الى مجلس الوزراء التي وافق عليها بقراره الصادر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ ومن الملاءة ٣٢ من قانون المعاشات رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ المنظمة لمكافآت المستخدمين المؤقتين والخدمة الخارجين عن هيئة العمال ومن احكام لائحة عمال المياومة المصدق عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو سنة ١٩٢٧ . المشكلة لهذه المكافآت بالنسبة لعمال اليومية — يبين ان هذه النصوص لم يرد بها فكر التطوع في خدمة مصلحة خفر السواحل ، فاذا جاز قياس وضعه على أى من هؤلاء فلا يعدو أن يكون مبعثا لوضع المستخدم المؤقت الذى يقطع رابطة التوظيف بإرادته التى يعلنها بعدم رغبته في تجديد مدة خدمته . وانتهاء العلاقة على هذا النحو لا يعدو أن يكون في حكم انتهاء رابطة التوظيف بالاستقالة . وغنى عن البيان انه اذا كان الموظف لا يستحق استلاية مكافأة عند الاستقالة ، كما تنص على ذلك قوانين المعاشات ويردده قرار ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ للمجلس المذكور ، فان التطوع الذى يقيم علاقته بالحكومة بعدم رغبته في تجديد التطوع لا يكون له اصل حق في المكافأة كذلك .

( طعن رقم ٣٥٠٢ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٥٩/٣/٢٨ )

## الفصل الخامس

### الاستعداد والاستعداد من الخدمة

#### المادة رقم ( ٦٢ )

#### المادة :

يسرى نظام الاستعداد على جميع الضباط بما فيهم ضباط الطيران .

#### ملخص التفسير :

بحث قسم الرأي مجتمعا موضوع تطبيق نظام الاستعداد على الضباط الطيارين بجلسته المنعقدة في ٩ من سبتمبر سنة ١٩٥١ وتبين أن نظام الاستعداد مقرر بمقتضى الفقرة ( هـ ) من القسم الثاني من الأمر العسكري الخاص رقم ١٩٤ الصادر في ٢ من نوفمبر سنة ١٩٢٥ وقد ألفت إدارة الرأي لوزارة الحربية والبحرية في ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ بأن هذا الأمر لا يزال قائما لم يبلغ غسنا بالقاتون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية ولا بالقاتون رقم ٢٠ لسنة ١٩٤٨ الخاص بمعاملات الضباط الطيارين إذ لا تعارض بين نظام الاستعداد وبين ما تضمنته قوانين المعاشات من تعيين سن الاحالة الى المعاش فبجاء كل من النظامين — النظام الاستعداد ونظام المعاشات — بخلف من الآخر وأن هذا الأمر يسرى على جميع ضباط الجيش ايا كان السلاح الذي يتبعونه .

وعلى اثر ذلك قدم بعض ضباط سلاح الطيران من رتبة القائم بما فوقها من اتوا المدة المقررة للبقاء في الرتبة شكوى الى الوزارة يطلبون فيها عدم تطبيق نظام الاستعداد عليهم كما تقدم الضباط الآخرون الذين هم أقل رتبة شكوى يطلبون تطبيق هذا النظام لان عدم تطبيقه سيقتح حثلا عون ترقيةهم .

ويستند الضباط الطيارون من رتبة القائم بما فوقها في عدم سريان نظام الاستعداد عليهم الى ان هذا النظام مقرر بالأمر العسكري ١٩٤ وهذا

الأمر صدر مهورا بتوقيع سينكس باشا مفتش علم الجيش في ذلك الوقت وسلاح الطيران اتفق بعد صدور هذا الأمر ببدء طويلة وإته سلاح مستقل عن الجيش . وان لهذا السلاح نظما خاصا وقانونا خاصا بالمعاملات كما ان المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٤٨ الخاص بمعاملات الضباط الطيارين قد اتمت الى عدم الأخذ بنظام الاستيداع فيما يخص الضباط سلاح الطيران نظرا الى حاجة هذا السلاح الى خدمات الضباط الإقبحين في مرحلته الأولى .

أما ان هذا الأمر قد صدر المفتش العام للجيش هذه القواعد في صورة امر باعتباره رئيسا لجميع القوات المسلحة . وقد جرى قضاء محكمة القضاء الإداري على امتثال هذا الأمر صحيحا نافذا والقول بأن هذا الأمر لا يسرى على سلاح الطيران لجرد ان هذا السلاح لم يكن موجودا عند صدور ذلك الأمر قول ظاهر الخطأ لأن هذا الأمر يسرى على جميع ضباط الجيش أيا كان السلاح الذي يتبعونه ولا عبرة بوجود هذا السلاح عند صدور الأمر مادام انه يدخل في مضمونه كلمة الجيش مثله كمثل البحرية سواء بسواء .

أما ما ورد في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٤٨ الخاص بمعاملات الضباط الطيارين من عدم الأخذ بنظام الاستيداع بالنسبة اليهم فترة من الزمن فلا يكتفى لتعديل الأمر العسكري ١٩٤ بالنسبة الى ضباط سلاح الطيران لأن هذا الأمر لا يمكن تعديله الا بأداة تشريعية في قوته أو اقوى منه . والقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٤٨ ذاته لم يتضمن أى نص خاص بتعديل أحكام الاستيداع فلا يمكن القول بحصول هذا التعديل بما ورد في المذكرة الإيضاحية وحدها اذ ليس للمذكرات الإيضاحية قوة قانونية .

ولذلك انتهى رأى القسم الى ان نظام الاستيداع المقرر بالفقرة « هـ » من القسم الثالث من الأمر العسكري رقم ١٩٤ الصادر في ٢ من نوفمبر سنة ١٩٢٥ يسرى على جميع الضباط في اسلحة الجيش المختلفة بما فيهم الضباط الطيارين .

## تكملة رقم ( ٦٢ )

المبدأ :

الاستغناء عن الخدمة وفقا لحكم المادة ١٠٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين بالقوات المسلحة لا يعتبر احالة الى المعاش في مفهوم المادة ١٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتعويض للقوات المسلحة - الاستغناء عن خدمة المساعد بالقوات المسلحة يحكمه نص المادتين ١٩ ، ٢١ من هذا القانون التي تعالج تسوية معاش من تنتهي خدمته بطريق الاستغناء .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم المطعون فيه خطأ في تطبيق القانون ، وتاويله ذلك لانه يبين من استقراء احكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن ، المعاشات والمكافآت والتعويض للقوات المسلحة انه نص في المادة ١٧ منه على تقسيم المعاشات الى ثلاثة انواع اولها : معاشات ومكافآت التقاعد وانتهاء الخدمة والثاني : معاشات من تنتهي خدمتهم بقوة القانون . والثالث : معاشات من يتركون الخدمة لعدم اللياقة الطبية . ثم اورد القانون في المواد التالية الاحكام التفصيلية بكل نوع من انواع هذه المعاشات مما يستفاد منه ان المشرع اراد ان يختص كل نوع باحكام خاصة يفرد بها وتطبق على الخاطبين باحكامه دون سواهم ممن ينخرجون تحت نوع آخر . واذ كان المدعى في الطعن المائل قد استغنى عن خدمتهم اعيالا لحكم المادة ١٠٧ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين بالقوات المسلحة فمن ثم فهو لم يجز الى المعاش ولا ينطبق عليه التالى حكم المادة ٢٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ، وانما يسرى في شأنه حكم المادتين ١٩ و ٢١ من هذا القانون التي تعالج تسوية معاش من تنتهي خدمته بطريق الاستغناء .



وبين حيث ان المراجعين الى القانون رقم ١٩٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة. المجلد القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ يبين انه اورد في الفصل الثاني معه انواع المعاشات ونص في المادة ١٧ منه على ان تنقسم المعاشات المنصوص عليها في هذا القانون الى الانواع التالية :

أولا : معاشات ومكافآت وانتهاء الخدمة . ثانية : معاشات من تنتهي خدمتهم بقوة القانون . ثالثا : معاشات من يتركون الخدمة لعجز الباقية الطبية ، ثم اوضح في المواد التالية من هذا الفصل الاحكام المنظمة لكل نوع . وقد اورد القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شسأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة حالات انتهاء الخدمة العسكرية لهؤلاء فنص في المادة ١٠٧ منه على ان « تنتهي الخدمة العسكرية العاملة للمسكرين بالقوات المسلحة بلحدي الحالات الآتية : ( ب ) للمطوعين : ١ - بلوغ السن القانونية لانتهاء الخدمة العاملة . ٢ - وفاء مدة التطوع . ٣ - الاستغناء عن الخدمة . ٤ - الاستقالة من الخدمة .

ويجوز لنائب القائد الاعلى للقوات المسلحة إنهاء خدمة التطوع من ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بحالته الى المعاش . وتنص المادة ١١٩ من هذا القانون على ان « يستغنى عن خدمة التطوع في احدى الحالات الآتية :

( ١ ) اذا ثبت عدم صلاحيته من الناحية الفنية أو العسكرية .

( ب ) ..... .

( ج ) اذا رأت هيئة التنظيم والادارة للقوات المسلحة المختصة ذلك لاسباب تتعلق بدوامي الصالح العام وتكون اوامر الاستغناء بالاستناد الى هذه المادة نهائية ولا تقبل الطعن أو المراجعة » .

وبين من استعراض الاحكام القانونية السابقة البيان ان المشرع اراد ان يختص كل نوع من انواع المعاشات المشتار اليها في القانون رقم ١٩٦ لسنة ١٩٦٤ المختار اليه باحكام خاصة بتفرد بها وتطبق على

المخلطين بأحدهما دون سواهم ممن يندرجون تحت نوع آخر ، وتأسيسه على ذلك يكون هذا القانون قد فرق بين المعاش الذي يستحقه المساهم المتطوع بالقوات المسلحة في حالة الاستغناء عن خدمته وبين المعاش الذي يستحق في حالة إحالته الى المعاش اذ ينظم كل حالة احكامها تفليها الأخرى .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المدعى في الطعن المائل من المساعدين المتطوعين بالقوات المسلحة الرئيسية وقد انتهت خدمته اعتبارا من ١٩٦٦/٣/١ بناء على رأى شعبة التنظيم والادارة المختصة بالقوات الجوية لأسباب تتعلق بدواعى الصالح العام حسبما يبين من كتاب هذه الشعبة رقم ٦١/٦٠/١ - ١٥٢/١٨٨٠ الصادر بتاريخ ١٩٦٦/٢/١١ . واذ تنص المادة ٢٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه معاملة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ التى يطلب المدعى بتطبيقها على حالته على انه « في غير الاحوال المنصوص عليها في المادة ٢٣ اذا أحيل الى المعاش ضابط برتبة أقل من رتبة لواء أو أحد ضباط الشرف والمساعدين .. بغير طلب منه وقيل بلوغه السن القانونية لانتهاء الخدمة يمنح لقوى معاش رتبته أو درجته الاصلية ما لم ينص على خلاف ذلك في القرار الصادر بإحالته الى المعاش .. » وكان الثابت من الاوراق على ما سبق ببقائه أن المدعى لم يحل الى المعاش وانما استغنى عن خدمته اعبالا لحكم الفقرة ج من المادة ١١٩ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، فمن ثم فإن المادة ٢٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ السالفة البيان لا تنطبق عليه وانما يسرى في شأنه حكم المادة ١٩ من هذا القانون التى تنص على أن « يسوى المعاش باعتباره جزء واحد من اربعين جزءا من آخر راتب تقاضاه المنتفع وذلك عن مدة خدمته المحسوبة في المعاش .. » وهذا هو ما اعملته ادارة التأمين والمعاشات بالقوات المسلحة في حالة المدعى .

يؤكد هذا النظر أن المادة ٢١ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « من يحال الى المعاش بناء على طلبه يسوى معاشه على اساس اخر مربوط الرتبة أو الدرجة السابقة لرتبته أو درجته اذا لم يكن قد خدم مدة سنة على الاقل في رتبته أو درجته الاصلية التى أحيل منها الى المعاش .. ويسرى هذا الحكم ليفسا على المستغنى عن خدمتهم والمنفصلين

والطرودين من الخدمة « . ومن ثم فانه في حالة ما اذا زادت مدة خسفة المستفى من خدمته في ربحه الاصليّة التي انتهت خدمته فيها بالاستغناء عن سنه — كما هو الحال في حالة المدعى — سرت في شأنه القاعدة العامة لتسوية المعاش المنصوص عليها في المادة ١٩ من القانون المذكور .

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم ، واذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب يكون قد أخطأ في تأويل القسّاتون وتطبيقه ويتمين من ثم القضاء بالغائه ويرفض الدعوى مع الزام المدعى اصرونا .

( طعن رقم ٨٥٣ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٨/٦/٤ )

### قاعدة رقم ( ٦٤ )

المبدأ :

المادة ( ٦٣ ) من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة نصت على استحقاق بلوغ التأمين في حلقى الوفاة قبل بلوغ المشترك سن الخامسة والستين ، وانتهاء خدمته بسبب عدم الياقة الطبية للخدمة — المقصود بانتهاء الخدمة في هذا المجال هي الخدمة العسكرية دون الخدمة المدنية — أساس ذلك نصوص القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة — يترتب على ذلك استحقاق التأمين في حالة انتهاء الخدمة العسكرية بسبب عدم الياقة الطبية حتى ولو تضمن قرار انتهاء الخدمة نقل المشترك الى وظيفة مدنية .

ملخص الحكم :

ان الثابت من الأوراق ان المدعى كان من ضباط الصف بالقوات المسلحة وقد انتهت خدمته اعتبارا من ١٩٦٥/٥/١٦ ومن ثم فانه يخضع

( م ٩ — ج ٢٠ )

أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن العلاقات والمعاملات  
والقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن العلاقات والمعاملات  
والقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن العلاقات والمعاملات  
من شباط الصف واليهود وضباط الصف والجنود المجندين  
في الخدمة وقت العمل به ومن بينهم المدعى . وبالرجوع الى المادة ٦٢ من  
هذا القانون يبين أنها قضت على أن تستحق مبلغ التأمين في إحدى  
الحالتين الآتيتين :

- ( أ ) وفاة المشترك في التأمين قبل بلوغه سن الخامسة والستين .
- ( ب ) انتهاء خدمة المشترك بسبب عدم اللياقة الطبية للخدمة اذا نشأ  
من عجز كلي . أما اذا كان العجز جزئيا استحق نصف مبلغ التأمين .

ويستفاد من الفقرة ب المشار إليها ان مبلغ التأمين المقررة طبقا  
لأحكام هذا القانون انما تستحق في حالة انتهاء خدمة المشترك بسبب عدم  
اللياقة الطبية للخدمة . واذا يخاطب هذا القانون وترى أحكامه على  
المسكرين المتصوص عليهم في المادة ١ منه ومنهم ضباط الصف والجنود  
شأنهم بينهم المدعى — فمن ثمة كان إنهاء الخدمة المتصوص عليها في  
القانون المذكور انما هو الخدمة العسكرية الفعالة ، وهذا هو النظر أن  
بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط  
الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الذي يحكم  
شروط الخدمة والترقية لهؤلاء قد أورد الباب الثاني منه « للخدمة  
المسكورية وكذا غيرها » وكما في المادة ٢ منه على أن « الخدمة إنما أن  
تكون إلزاما أو بطريق الطوع » . فمقتضى القانونين السابقين البطلان من  
« لانتهاء الخدمة » ونص في المادة ١٠٧ منه على أن « تنتهي الخدمة العسكرية  
المعاملة للمسكرين بالقوات المسلحة بأحدى الحالات الآتية :

( ج ) للمجندين والمطوعين :

١ — عدم اللياقة الطبية للخدمة العسكرية

٢ — النقل إلى وظيفة مدنية

ومؤدى النضالين القانونية السابقة ان عبارة « انتهاء خدمة المشترك منسبة حكم اللجنة الطبية » الى ودرجت في الفترة ب من المادة ٦٣ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليها انها تعنى انتهاء الخدمة العسكرية للمشارك بسبب عدم لياقته الطبية لهذه الخدمة . وتأسيسا على ذلك ، قلنا لا نعتقد قانونا لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من ان عبارة المذكورة الى عبوة عامة يتجرى على اطلاقها ومن ثم يتعين لاستحقاق التسكين المنصوص عليه في المادة ١ منه وبينهم ضباط الصف والجنود التامين طبقا للفترة ب من المادة ٦٣ المشار اليها انتهاء خدمة الفرد العسكري في الدولة بصفة عامة سواء في الوظائف المدنية او في الوظائف العسكرية — لا مستند لذلك — لان هذا التفسير يخرج عن مدلول النص الذى يجب ان يفسر في نطاق القانون الوارد فيه والذي يخاطب العسكريين دون المدنيين ويتناول الخدمة العسكرية دون الخدمة المدنية . ولا يتعارض هذا التفسير مع نظام التامين ومراييه وفي تامين المشترك من مخاطر نقد العمل وتوضيه لمواجهة اعباء الحياة — حسبما ذهب الحكم المطعون فيه — ، اذ ان التامين اكمل اليه ان هو الا تامين عسكرى يخلق ضمانا اكبر للمشارك لانه يقرر باستحقاق التامين في حالة عدم اللياقة الطبية للخدمة العسكرية فحسب دون ، اضافة شرط آخر لم يرد في القانون وهو اشتراط عدم اللياقة الطبية للخدمة بصفة عامة سواء في الوظائف المدنية او العسكرية وهو ما يضييق من مجال اعمال النص المشار اليه ، وينقص بالتالى من حقوق المشارك بعد نقله الى وظيفة مؤقتة وخضوعه بالتالى لنظام تامين آخر .

ومن حيث انه يبين من الأوراق في الطعن المائل ان المدعى . . . . .  
 قد التحق بفرصة ميكانيكا القوات الجوية في ١٣/٩/١٩٦٦ وتخرج في  
 هذه الفرصة بتاريخ ١٤/٧/١٩٥٩ وفى ١١/٥/١٩٦٤ اصيب بمرض  
 الصرع فعورت اللجنة الطبية المختصة بتلفوات الجوية في ١/٩/١٩٦٤ :

١ — انه غير لائق للاستمرار في الخدمة العسكرية .

٢ — انه مريض بالصرع الذى اصيب به أثناء الخدمة العسكرية .

٢ - ان هذا المرض عجز جزئى .

وتتاريخ ١٩٦٥/٣/٢٥ صدر قرار وزير الحربية رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٦٥ ينقله الى وظيفة مدنية من الدرجة الثالثة الكلية بالقوات الجوية .

ومن حيث انه قد استبان لهذه المحكمة من اطلاعها على ملف خدنة الدعى والخطبات المتبادلة بين الادارات المعنية بالقوات الجوية بشأن انتهاء خدمته ، انه وان كان قد صدر قرار وزير الحربية المشار اليه بنقله الى وظيفة مدنية الا ان سبب هذا النقل كان فى الحقيقة والواقع لعدم لياقته الطبية للخدمة العسكرية لاصابته بمرض الصرع الذى سبب له عجزاً جزئياً حسبما هو ثابت فى تقرير اللجنة الطبية المختصة بالقوات الجوية فى ١٩٦٤/٩/١ السابق الاشارة اليه ، يؤكد ذلك ان كتاب رئيس شعبة لتنظيم والادارة بالقوات الجوية رقم ٤٠٤/ق/٦٦ المؤرخ فى ١٩٦٦/١/١١ المرسى الى ادارة المعاشات للقوات المسلحة ومعه أوراق الدعى جاء به ان سبب انتهاء خدمة الدعى هو « نقله الى وظيفة مدنية بالقوات الجوية وذلك لعدم لياقته طبياً للخدمة العسكرية » . بل ان شعبة التنظيم والادارة المذكورة قد طلبت بمسند ذلك بكتبتها رقم ١٦/ط/٤/٥ المؤرخ فى ١٩٦٦/٢/١٦ الى فرع الامراء بالقوات الجوية الفاء قرار انتهاء خدمة الدعى بنقله الى وظيفة مدنية واعتبار هذا الانهاء لعدم اللياقة الطبية حتى يمكن تسوية حالته على هذا اساس .

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم ، واذ كان المستفاد من نص الفقرة ب من المادة ٦٣ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ السابق بياتها أن مستحق مبلغ التأمين منوط بتوافر شرطان اولهما : ان تنتهى خدمة المشترك العسكرية ، والثانى ، ان يكون سبب هذا الانتهاء هو عدم اللياقة الطبية لهذه الخدمة ، وكان الثابت من الاوراق ان الدعى قد انتهت خدمته العسكرية وان سبب انتهاء هذه الخدمة فى الحالة المطالبة كان لعدم لياقته الطبية لهذه الخدمة بسبب مرض الصرع الذى أصابه بعجز جزئى ، ومن ثم يكون قد توافر فى الدعى شرطا استحقاق التأمين عن هذا العجز وقدره

نصف مبلغ التأمين اعمالا لحكم الفقرة ب من المادة ٦٣ من القانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ السابقة البيان .

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم ، وإذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فقد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه ويتمين من ثم التمسك بآرائه ويستحق المدعى نصف مبلغ التأمين المشار اليه مع الزعم بالجهة الإدارية بالمصروفات .

( طعن رقم ٢٢٨ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٧٨/٤/٩ )

( في نفس المعنى الطعن رقم ٥٦٦ ، ١٠٧ لسنة ٢١ ق - جلسة

١٩٧٨/٤/٩ )

## الفصل السادس

### المقتود والغائب أثناء العمليات العسكرية

#### قاعدة رقم (٥٠) :

المادة :

قرار وزير الحربية باعتبار المقتود أثناء العمليات الحربية ميتا — هذا للقرول يقوم مقام الحكم لموت المقتود — قرار وزير الحربية باعتباره احد افراد القوات المسلحة غائبا — قيام هذا القرار مقام الحكم باعتباره غائبا .

#### بمخص القسوى :

ان المادة ٩ من القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن صندوق توفير البريد تنص على انه « يجوز ايداع مبالغ باسم من هم تحت الولاية او الوصاية او القوامة كما يجوز ايداع مبالغ باسم غائب ، بشرط أن يقوم بالايداع ما يثبت ولايته او اصابته او قوامته او وكالته عن الغائب ، وتنظم اللائحة التنفيذية المشار اليها في المادة ٢٥ طرق اثبتت الولاية على القاصرين » وتنص الفقرة الثانية من المادة الثامنة من هذا القانون على انه « ويكون هذا الدفتر — دفتر التوفير باسم الشخص الذى اودع المبلغ لحسابه بغض النظر عن شخص من يقوم بالايداع .

ومن حيث ان المادة ٩٨٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية تنص على أن « تعين المحكمة النائب عن عديمى الاهلية او الغائب او المساعد القضائى لمن تقررت مساعدته بعد اخذ رأى النيابة ونوى الشأن ، وعلى النيابة العامة أن تتخذ الاجراءات اللازمة لترشيح من يصلحون للنياية . . الخ » وتنص المادة ٩٨٧ من القانون المذكور على أنه « لا تتبع الاجراءات المنصوص عليها في المادة السابقة اذا لم يتجاوز مال الشخص المطلوب حمايته خمسين جنيهها او مائة جنيهه في حالة



التي تعد لها لحد دفت، الضرورة لذلك، ويكتفى بتسليم المال لمن يطوبه من  
شئونه فإذا جاوزت قيمة المال هذا القدر نينا بعة الخفية الإضرار  
المذكورة .

ومن حيث: أن الثابت من دفاتر التوفير الخاصة بالقصر المذكورين  
أن: والدهم هو الذي قام بفتح هذه الدفاتر بصفته نائب عنهم لدى والدهم  
عليهم ، ومن ثم يعتبر هؤلاء القصر أصحاب الدفاتر المتسوحة بتسليمهم  
ويلتالي أصحاب الأموال المودعة بها لم يثبت التمسك .

ولما كان والد القصر المذكورين اعتبر غائبا نفذ المطلوحة العربية  
الآخرة بسنياء عام ١٩٦٧ وذلك حسبما جاء في كتاب القوات المسلحة  
المؤرخ ١٩٦٩/٥/١٤ ، ومن ثم يعتبر غائبا دون حاجة الى حكم من  
المحكمة وذلك على أسس أن الغائب المذكور ضابط في القوات المسلحة :  
وتنص الفقرة الأولى من المادة ( ٢١ ) من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩  
الخاص ببعض أحكام الأحوال الشخصية معذلة بالقانون رقم ١٠٣  
لسنة ١٩٥٨ تنص على أن « يحكم بموت المفقود الذي يغلب عليه الهلاك  
بعد أربع سنين من تاريخ فقدته ، على أنه بالنسبة الى المفقودين من  
أفراد القوات المسلحة أثناء العمليات الحربية يصدر وزير الحربية قرارا  
باعتبارهم موتى بعد مضي أربع سنوات ويقوم هذا القرار مقام الحكم »  
وطبقا لهذه الفقرة يقوم قرار وزير الحربية باعتبار المفقود من أفراد  
القوات المسلحة ميتا مقام الحكم بموته ، ومن ثم فانه من باب أولى  
يقوم قرار وزير الحربية باعتبار أحد أفراد القوات المسلحة غائبا مقام  
الحكم باعتباره غائبا .

ومن حيث أنه يبين من دفاتر التوفير الخاصة بالقصر المذكورين أن  
البلغ المودع بكل دفتر لا يجاوز خمسين جنيها ومجموع المبالغ المودعة  
بالدفاتر كلها لا يجاوز مائة جنية ، ومن ثم يكتفى بتسليم هذه المبالغ  
لن يقوم على شئونهم دون حاجة الى استصدار حكم بتعيين النائب عن

القصر. وذلك طبقاً لحكم المادتين ١٨٦ ، ١٨٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية سالفى الذكر .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المبالغ المدوعة بدفتر التوقيع الخاصة بالقصر أثناء .. .. . يجوز صرفها لوالدتهم السيدة/ .. .. . دون حاجة الى استصدار حكم بتعيينها نائبة عنهم استناداً لحكم المادة ١٨٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية وذلك اذا ثبت للهيئة أنها هي القائمة على شؤون القصر المذكورين ..

( ملف ٣/٣/٥٨ — جلسة ١٩٧٠/٢/٤ )

## القانون العسكري

### المعاشات والمكافآت والقوانين والتموين

#### الفرع الأول

#### سريان قوانين المعاشات العسكرية

#### قاعدة رقم ( ٦٦ )

المبدأ :

معاشات عسكرية — الرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٠ في شكلها —  
ترتيبه معاشا لبعض وريثة صاحب المعاش المتوفى — حكمه في ذلك يستند من  
القانون لا بطريق الإرث .

ملخص الفتوى :

احصا للمادة ١١ من الرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ الخاصة  
بالمعاشات العسكرية تنقسم المعاشات الى ستة أنواع ، منها المعاشات  
المنوحة لمقاتلات من توفى من أصحاب المعاشات ، وقد نظمت منع هذا  
النوع من المعاشات المادة ٢١ وما بعدها من هذا القانون ، ومنها يبين أن  
القانون يربط لبعض وريثة صاحب المعاش المتوفى من تناوثر فيهم شروط  
معينة معاشا مستقلا يستند حقه فيه من القانون مباشرة فلا ينتقل اليه  
بطريق الإرث من صاحب المعاش . ومن ثم فله عند تطبيق الرسوم بقانون  
رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ ( الذي يبطل كل زيادة استثنائية في المعاش فيما يجاوز  
خمس عشرة جنيها شهريا ) لا يجوز النظر الى مجموع المعاشات المقررة  
للورثة للمستحقين في المعاش باعتبارها معاشا واحدا ، بل يعمين أن ينظر  
الى معاش كل من هؤلاء المستحقين على حدة .

( فتوى رقم ١٥ في ١٣/١/١٩٥٤ )

## القانون رقم ١٩٣٠

المبدأ :

حدد كل من قانون المعاشات الملكية رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ وقانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ طوائف الموظفين الذين تسرى عليهم احكامه . فلا يجوز ، بغير قانون خاص ، معالجة ضباط حرس الجمارك والمصايد المماليك بقانون المعاشات الملكية ، بقانون المعاشات العسكرية .

ملخص الفتوى :

قد بحث قسم الرأى مجتمعا تطبيق قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ على ضباط مصلحة خفر السواحل بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ يونية سنة ١٩٤٠ ومطلب وزارة الحربية والبحرية الرأى في تطبيقه على ضباط حرس المصيد بجيشه المتعددة في ٢٤ يونية سنة ١٩٤١ والذى رايه الى انه بمقارنة نصوص القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية وعلى الاخص المواد ١ و ١١ و ١٨ و ١٩ بنصوص القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية وعلى الاخص المواد ١ و ٢ و ٦٤ م ٦٥ يتبين ان كلا من هذين القانونين قد حدد طوائف الموظفين الذين تسرى عليهم احكامه ولم تكن المادة ١٣٦ من الدستور تنص على انه لا يجوز تقرير معاش على خزانة الحكومة الا في حدود القانون، فانه لا يجوز بغير قانون خاص معالجة ضباط حرس الجمارك والمصايد المماليك بقانون المعاشات الملكية بقانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ لان المعاملة بهذا القانون مقصورة على ضباط الجيش البرى والبحرى وقوة الطيران الحربى بما فيهم الاطباء البيطرين والمصايد العسكرية وكذلك صف ضباط وشساكر الجيش البرى والبحرى وقوة الطيران الحربى .

لما قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ يونية سنة ١٩٤٠ بتطبيق قانون المعاشات العسكرية على ضباط خفر السواحل تخالف القانون خصوصا وان مصلحة خفر السواحل قد تكونت بين المصالح الملكية في المادتين ٥٤ و ٦٥ من القانون ٥٩ لسنة ١٩٣٠ ويقتضى الامر لتصبح الاوضاع

القانونية أن يضعوا قانون يرجع أثره إلى تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء المشار إليه بإجادة الوضع الحاضر ويمكن أن ينص فيه على سريان قانون المعاشات العسكرية على ضباط حرس المصليد والجبارك .

( فنوى رقم ٢٠٠/٧/٤/٨٦ - في ١٩٤٩/٦/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٦٨ )

المبدأ :

القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ بشأن المعاشات العسكرية - تطبيق احكامه على كل من حصل على عريضة ضابط من تاريخ صدوره ولو كان موظفا ملكيا قبل ذلك - انقطاع هؤلاء بمزايا تلك القانون سواء في مبدد خدمتهم الملكية او العسكرية .

### ملخص الحكم :

بين من استظهر المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية والمادة الاولى والثالثة بالمعاشات الخيرية من المادة الخمسين من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ الخاص بالمعاشات العسكرية ، انها قد نصت جميعها في جلاء على ان احكام القانون الاخرى هي وحدها - دون غيرها - من القوانين واللوائح الاخرى - الواجبة التطبيق في حق كل من حصل على عريضة ضابط ابتداء من تاريخ صدور ذلك القانون - والله لا يطبق أى قانون آخر في هذا الشأن ، كما ستؤت هذه النصوص في الحكم بين من كان ضابطا من بدء خدمته ومن كان موظفا ملكيا قبل حصوله على عريضة ضابط ، وجعلت المنطوق في تطبيق احكام هذا القانون الخصم على العريضة ، نهى عنه اعترفت الموظف الملكي الذي حصل على عريضة ضابط وكأنه ضابط من بدء خدمته دون اعتداد بصفته خدمته الملكية ، ومن ثم لزم ان يطبق في شأن قانون المعاشات العسكرية بكل ما فيه من مزايا ، ومنها ما نص عليه في المادة الرابعة ( الخاصة بمبدد الخدمة في السودان ) ، سواء

من مدة خدمته الملكية أم من مدة خدمته العسكرية ، وهذا هو ما نهت عليه صراحة الفترة الخلية من المادة الخمسين .

( طعن رقم ٨٠٢ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١/٨ )

### قاعدة رقم ( ٦٩ )

المادة :

المادة الرابعة من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ — القول بقصر تطبيقها على من قضى مدة الخدمة بالسودان بصفة ضابط دون غيره — في غير محله .

### ملخص الحكم :

تنص المادة الرابعة من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ محلة بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٩ ، على ما يأتي : « الضباط الحائزون لرتب قرر لها ماهية خصوصية للسودان تكون تسوية معاشهم أو مكافأتهم باعتبار هذه الماهية الخصوصية وذلك في الأحوال الآتية : ( أ ) إذا كان الضابط أثناء خدمته في السودان أو وقت الحرب قد أحيل إلى المعاش أو رقت بسبب عاهلة أو إمرض أو جروح جطلته غير قادر على البقاء في خدمة الجيش . ( ب ) إذا خدم الضابط سنتين كاملتين في السودان ولا يدخل في حساب السنتين المذكورتين في الفترة ( ب ) المادة التي تنقض في السودان بالصوف قبل حصول على مريضة ضابط ، ويبين من الإطلاع على هذه المادة ، ومن استظهر نصوص القانون الأخرى ، أنه لا وجه للقول بقصر الإنعاده من أحكام تلك المادة على من قضى المادة المنصوص عليها فيها « بصفة ضابط » دون غيره ، إذ في القول بذلك تخصيص بغير مخصص من النص ، ذلك أن الفترة ( ب ) من المادة الرابعة جرى نصها كما يلي « إذا خدم الضابط في السودان . والضابط في مجال تطبيق أحكام قانون المعاشات العسكرية هو من كان كذلك عند تطبيق أحكام ذلك القانون عليه . ولم تنص المادة على أن تكون الخدمة في السودان « في وظيفة ضابط » ، والأصل أن المطلق يجري على إطلاقه ما لم يرد

من النص ما يخصه . ولو قصد الشارع الى غير ذلك لنص صراحة على ذلك ، كما نص في المادة ٥٤ من قانون المعاشات العسكرية على كيفية معالجة الضباط المتقولين الى الخدمة الملكية ، واحال في بيان كافة معاملتهم في خصوص المعاش الى المادة ١٨ من قانون المعاشات الملكية . وفضلا عن ذلك فان القول بغير ما تقدم يؤدي الى ان يطبق في حق الضباط قانون المعاشات الملكية بالنسبة لمدة خدمته بالسودان وقانون المعاشات العسكرية بالنسبة لما عداها ، وفي ذلك مخالفة صريحة لاحكام المادة الاولى من القانون الاول والمواد الاولى والثامنة والفقرة الخامسة من المادة الخمسين من القانون الثاني . كما انه لا وجه من جهة اخرى لاستنباط حكم مخالف لصريح نص الفقرة « ب » سالفه الذكر بطريق القياس على ما نص عليه في ختام المادة الرابعة من انه « لا يدخل في حساب السنتين المذكورتين في الفقرة « ب » المدة التي تنقضى في السودان بالصفوف قبل الحصول على عريضة ضابط » - لا وجه لذلك : ( اولا ) لان هذا النص استثناء من الحكم العام ، والاستثناء لا يقاس عليه ولا يجوز التوسع فيه ( وثانيا ) لان استثناء الصف الضابط والعساكر من احكام المادة الرابعة لا يعتبر في الواقع من الامر استثناء ، وانما هو تطبيق سليم لما نص عليه في المادة الثانية من قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ من انه « .... لا يجرى حكم الاستقطاع على الصف الضباط والعساكر . والخدمات التي لم يجر على مرتبتها حكم استقطاع السبعة والنصف في المائة لا يجوز حسابها في تسوية المعاش او المكافاة .... » ، وما نص عليه في الفقرة الاخيرة من المادة السابعة من القانون المشار اليه من ان « ... مدة الخدمة التي قضيت بصفة صف ضابط او عسكري لا تخولهم اى حق كان في المعاش او المكافاة » ، ومرد ذلك كله الى ان مدة خدمة الصف الضباط والعساكر ليست خدمة دائمة بها يستقطع عنها احتياطي المعاش حتى تدخل في تسوية المعاش .

### مُلحق رقم ( ٧٠ )

١٢٣ : —

المادة ٨٨ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ — نصها على سريان أحكامه على القوات الفرعية بالقوات المسلحة لحين تقرير أحكام خاصة في شأنهم —  
يصدر القانون رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن بمسائل القوات المسلحة —  
بحريته على القوات التي خدمتها المادة الأولى — عدم دخول رتبة مساعد  
أو ضمن هذا التحديد لدخول رتبة في فئة الرواتب المالية — أثر ذلك  
استبعاد تطبيق أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ بقسمة أن يشغل  
هذه الرتبة وانطبق أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ .

#### ملخص الفتوى :

إن المادة ٨٨ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ بإصدار قانون التأمين والمعاشات لوظفي الدولة ومستخدميها وعيالها المدنيين تنص على سريان أحكامه على القوات الفرعية بالقوات المسلحة المنصوص عليها في القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة ، وذلك لحين تقرير أحكام خاصة في شأنهم .

وقد صدر القانون رقم ١٢٦ لسنة ١٩٦٤ من شأن المعاشات والمكافآت والمكافآت والتعويضات للقوات المسلحة وأصبح هو القانون الواجب التطبيق بالنسبة لمن تسرى عليهم أحكامه من القانون ٥٠ لسنة ١٩٦٢ .

وقد عدت المادة الأولى من القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر المنتسبين بأحكامه ونص في الفقرة ( ب ) منها على الضباط الشرف والمساعدون والقطوع من ضباط الصف والجنود ومجنذو الخدمة براتب على بالقوات المسلحة الرئيسية . ونص في الفقرة ج على ضباط الصف والجنود المجنسون ومن في حكمهم بالقوات المسلحة الرئيسية والفرعية ثم نص في عجز هذه المادة على أن يعتبر في حكم المجندين الزاماً بضابط الصف



والجنود المقاتلين يملكون منهن المصلحة المالية ومصلحة الجنود المقاتلين  
تلك التي يتلونها من أجلهم أو مبدئياً في خدمتهم الرأفة التي تقدمها لهم  
الانزاعين أو من المتطوعين العاديين لهم الطلبة المتطوعين بالمشاة التمهيلية  
للقوات المسلحة .

وإذا كانت القوات التي يملكونها هي من القوات الفرعية ملحقاً لما تقدم به  
الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٦ فلا يسميهم  
الفقرة ج من المادة الأولى من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ سلفة الفكر  
بالتسوية لهم ٩٩ على ضباط الصف والجنود المجندين ومن في حكمهم وهم  
من يعملون في وظائف الحامية معاملة المجندين الزايم سواء عملوا معطوعين  
عاديين أو مبدئياً خدمة بالراتب العادي من المجندين الانزاعيين .

هذا وإن القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخصة  
والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقبضات  
المسلحة والذي نص القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ على تطبيقه على ضباط  
الصف والجنود المجندين بالقوات المسلحة الفرعية أورد في جدول فئات  
الرواتب الملحق به راتب المساعد الأول في فئة الرواتب الحامية مما يترتب  
عليه استبعاد تطبيق أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ بالنسبة لمن  
يشغل هذه الرتبة وينطبق عليه أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ .

٢ هوى رقم ٧٨ — بتاريخ ١٩٦٨/١/٢١ )

#### مادة رقم (٧٧)

#### المادة :

القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٠ — تكمينه في المادة الثالثة — الفئات التي  
تخضع له — تعرض المادة ٤٤ لحالة صاحب المالك الذي سبق معاقبته  
بالحكم قوتين المقتضات العسكرية — نصها على معاقبته فيها يقتصر  
بيده خدمته الحامية العسكرية بموجب المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٤ —

شرط هذه المعاملة هو ان يكون معيناً يلحى الوظائف بالميزانية العامة للدولة او الميزانيات الخاصة او إحدى الفئات المتفرقة إليها في المادة ٢ - يمكن الاستفادة من هذه المعاملة في ظل القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ بشرط ان تكون المؤسسة التي يعمل بها من المؤسسات التي تطبق نظام موظفي الدولة او يصدر بارتفاع موظفيها به قرار من وزارة الخزانة - تخلف كل من هذين الشرطين في رئيس مجلس ادارة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة - ميزانية - مؤسسة عامة - المرجع في تحديد وصف الميزانية هو سند إنشاء الجهة المراد وصف ميزانيتها - لا مجال للاجتهاد في هذه الفصوصية .

#### ملخص الفتوى :

سبق ان عرض على اللجنة الثالثة للقسم الاستشاري بجلستها المنعقدة في ١٩٦٧/٧/٢٤ ان قانون التأمينات الاجتماعية هو الواجب التطبيق على السيد المهندس/... .. خلال مدة رئاسته لمجلس ادارة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة على ان يكون له الحق في طلب تحويل معاشه الى هيئة التأمينات الاجتماعية التي اشارت اليها المادة ٢٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ ، واستندت اللجنة الثالثة في رأيها الى ان السيد ... .. عين بتاريخ ٢٢ مايو ١٩٦٢ رئيسا لمجلس ادارة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة بمقتضى القرار الجمهوري رقم ١٥٦٩ لسنة ١٩٦٢ ، وقد نص القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ الخاص بالتأمين والمعاشات لموظفي الدولة المدنيين وهو القانون وهو القانون القائم في التاريخ المشار اليه في المادة الثالثة منه على ان « يخضع لنظام المعاشات من موظفي الاقليم المصري الفئات الآتية :

(١) المنتسبون بأحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ وكذلك موظفو الطوائف والهيئات التي تقرر ضمها الى المنتسبين بأحكامه بقرار من رئيس الجمهورية .

(٢) الموظفون الكين يعينون بمعد الفل بهذا القانون في الوظائف الدائمة او الميزانية العامة للدولة او الميزانيات الملحقة وميزانيات الجوامع

الأمر بالمعاهد الخيرية والجامعات والمجالس العلمية ومجالس التدريس وإدارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية .

ولما كانت المادة ٤٤ من القانون سالف الذكر تنص على أنه « إذا كان صاحب المعاش سبق معاملته بأحكام قوانين المعاشات العسكرية ، عومل فيما يختص بمدة خدمته الخيرية الجيدة . بموجب المرسوم رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ ، ومن ثم فإن شرط استمرار معاملة الموظف بالمرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ ، هو تعيينه في إحدى الوظائف بالميزانية الصلبة للدولة أو الميزانيات الملحقه أو إحدى الهيئات المذكورة بالنص ..

ولما كان المرجع في تحديد وصف الميزانية هو سند انشاء الجهة المواد وصف ميزانيتها بحيث إذا ما وصف سند انشاء الجهة ميزانيتها بأنها مستقلة أو ملحقة وكان ذلك في حدود القانون فإنه لا مجال للاعتراض في هذه الخصوصية بعد ذلك .

وقد نص القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بإصدار قانون المؤسسات العامة القائم وقتئذ في مادته الاولى على أن « للمؤسسات العامة شخصية اعتبارية » كما نصت المادة ١٥ منه على أن تكون المؤسسات العامة ميزانيات خالصة بها وبغلا ذلك أن كل مؤسسة عامة تكون ميزانيتها مستقلة طبقا للقانون . ونظرا لأن القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٦٠ بإنشاء مؤسسة عامة لضاحية مصر الجديدة قد نص في المادة الثالثة منه ، على أن تنشأ مؤسسة عامة تتبع وزارة الشؤون البلدية والقروية بالأقاليم الجنوبية تسمى مؤسسة ضاحية مصر الجديدة وتكون لها الشخصية الاعتبارية وتعتبر أموالها أموالا عامة ونصت المادة الرابعة على أن يكون للمؤسسة المذكورة ميزانية مستقلة ، وبغلا عن ذلك قضت المادة السادسة من هذا القانون بأن مجلس إدارة المؤسسة سالف الفكر هو السلطة العليا الهيئية على شئونها وتبريف أمورها وله على الأخص وضع الملائمة الداخلية للمؤسسة وبين فيها بوجه خاص اختصاصات مدير المؤسسة ونظم التوظيف بها وكذلك النظم المالية والإدارية والفنية دون التقيد بالنظم الحكومية وإذلية فان قوانين التأمين والمعاشات الحكومية لا تسرى على العاملين بمؤسسة

ضاحية مصر الجديدة كما أنها لم يصدر قرار جبهتورى يضم هذه المؤسسة الى المتنعين بأحكام هذه القوانين .

( ملئوى رقم ١٩٦٥/١/٧٤٥ — جلسة ١٩٦٧/١٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٧٢ )

#### المبدأ :

ضباط القوات المسلحة — تعيين — معاشى القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ فى شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة — صدور القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٨ بوضع استثناء من احكام رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه — نصه فى ملحقه الاولى على جواز تعيين رعايا الدول العربية ضباطا فى القوات المسلحة — وجوب ان يقرر هذا الاستثناء بقدرة فينتج اثره فى نطاق التعيين وحده — عدم افادة رعايا الدول العربية الذين يعينون ضباطا فى القوات المسلحة من احكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة — التوصية بتعديل القانون المذكور على نحو يسمح بمعاملة رعايا الدول العربية الذين يعينون ضباطا بالقوات المسلحة معاملة الضباط من رعايا الجمهورية العربية المتحدة فى مجال تطبيق هذا القانون .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ فى شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة تناول بالتنظيم القواعد والنظم الخاصة بخدمة الضباط العاملين فى القوات المسلحة ، وبديهي ان هذا التنظيم انما ينصرف الى المواطنين وحدهم باعتبار انه لا يجوز تعيين ضباط بالقوات المسلحة من الاجانب ، ويؤيد ذلك ما نص عليه هذا القانون فى المادة ١٢٨ منه من ان تنتهى خدمة الضباط لاحد الاسباب الآتية : ( ١ ) . . . . .

(٦) فقد جنسية الجمهورية العربية المتحدة ... « ويتاريخ هـ من أكتوبر سنة ١٩٦٨ صدر القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٨ بوضع استثناء من أحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ سالف الفكر ، ونص في مادته الأولى على أنه « استثناء من أحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه يجوز أن يعين ضباطا بالقوات المسلحة رعايا الدول العربية من بين الفئتين الآتيتين متى اقتضت الضرورة تعيينهم .

١ - خرجى الكليات العسكرية بالجمهورية العربية المتحدة .

٢ - الحاصلين على الشهادات الجامعية .....

وتسرى على هذا التعيين كافة أحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيما عدا شرط التمتع بجنسية الجمهورية العربية المتحدة » .

ومفاد ما تقدم أن الأصل في تعيين ضباط القوات المسلحة أن يكون مقصورا على المواطنين دون الأجانب ، وذلك أصل مقرر في جميع الوظائف على اختلاف أنواعها بحسبان أن تولى الوظيفة العامة هو اشتراك في إدارة دفة الحكم في الدولة بقدر ما تتيحه الوظيفة لشاغلها وتعرض عليه من مسؤوليات وواجبات ، فذلك من قبيل الحقوق والتكاليف التي استقر للقانون الدولي على قصرها بصفة عامة على أبناء الدولة دون الأجانب ، لكنه استثناء من ذلك أجاز المشرع تعيين رعايا الدول العربية ضباطا بالقوات المسلحة متى اقتضت الضرورة تعيينهم ، استجابة لدوامي هذه الضرورة واتساقا مع منطق الاواصر التي تربط بين جميع الدول العربية باعتبارها تشكل أمة واحدة وتعيش في ظروف متقاربة .

ومن حيث أن تعيين رعايا الدول العربية ضباطا بالقوات المسلحة على النحو سالف الذكر ، وقد جاء استثناء من الأصل العام المقرر في هذا الشأن فإنه يتعين أن يقتصر هذا الاستثناء على ما قصره عليه المشرع وأن يقدر بقدره فينتج أثره في نطاق التعيين وحده وفي مجال التشريع المستثنى منه دون غيره وبذلك فإن القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٨ جاء استثناء من أحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ ومن ثم ينحصر دوره في مجال هذا القانون ، فإذا تم التعميم ، فليس ثمة سند من التشريع لأن

بمقتضى هذا الاستثناء إلى أحكام القضاة رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن القضاة والقضاة والقضاة والثامن والتوضيح للقوات المسلحة ، فهذا القانون الآخر لم يتضمن نوباً بوجوب سريان أحكامه على الأجانب ، كما أن القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٨ لم يتضمن مثل هذا النص وإنما جاء — كما سلف القول — باستثناء محدد بالقضيين في خدمة القوات المسلحة دون ما يترتب على هذه الخدمة بعد انتهائها من آثار يحصل بالمعاقبات وغيرها مما نظمه القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ومن المقرر أن الاستثناء لا يمتد عليه ولا يتوسع في تفسيره .

ومن حيث أنه بالإضافة إلى ما تقدم فقد درج المشرع على وضع تنظيم خاص لتوظيف الأجانب وتحديد حقوقهم وحرص على النص في جميع التشريعات التي تولت هذا التنظيم في مختلف الوظائف على أنه لا يجوز منح الأجنبي معاشاً أو مكافأة عن مدة خدمته ، وذلك كمساعدة علمية ، فقد نص المرسوم بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٣٦ بشرط توظيف الأجانب في مدينته الأولى على أنه « لا يجوز إسناد أية وظيفة علمية مدنية كانت أو عسكرية إلى أجنبي إلا في أحوال استثنائية .. » ثم نص في المادة ١٢ على أنه « لا يمنح الموظف الأجنبي أى معاش أو أية مكافأة عن مدة خدمته » ، وكذلك فإن قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ نص في المادة ( ٥٥ ) منه على أنه « لا تسرى أحكام هذا القانون على الموظفين والمستجدين والعمال الأجانب وذلك عدا من يستثنون بقوانين خاصة » وأخيراً نص قرار رئيس الجمهورية رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن القواعد والنظم الخاصة باستخدام الأجانب في الجمهورية العربية المتحدة في المادة العاشرة على أنه « لا يمنح الأجنبي عن مدة خدمته معاشاً أو مكافأة وبمع ذلك يجوز بقرار من رئيس الجمهورية منح مكافآت خاصة إذا اقتضت ذلك مبررات استثنائية . »

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن رعياً الدول العربية الذين يعتبرون ضباطاً بالقوات المسلحة لا يخضعون للقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ولا يخضعون من أحكامه على أنه وإن كان ذلك ، وكان رعياً للدولة العربية أجنبياً في مفهوم تفريعات الجنسية ، إلا أنهم لا يفسك يتهربون بوضع خلع ويرفعهم من سيال رعياً الدول الأخرى فهم يرتبطون بمواطنهم

الجزيرة العربية المحمية بوشاح غش من وحدة القومية واللغة والآثار ، وتطاع الخسوف الى تحيا فيها الأمة والمواطنة التي يحكمون من اجلها ويحفظون بكل ما يطعون في سجلها ، وهي وثائق قلعة وتوثيق في الماضي البعيد ، ولا تزال تردد قوة وفاربا يوما بعد يوم وعن اجلك ذلك كانت هذه الدول برغم ما بينها من حدود امة عربية واحدة يحيطها اطار القومية العربية وتتكاتف شعوبها وتتوثق صلاتها وتحدد مبادئها واهدافها ، ولا شك ان هذه الاعتبارات هي التي دعت المشرع الى ان يجيز تعيين رعايا الدول العربية ضابطا في القوات المسلحة مع خطورة هذه الوظائف واتصالها الوثيق بسيادة الدولة وامنها وهم اذ يعينون في هذه الوظائف فانهم يتساوون مع المواطنين فيما يبذلونه من تضحيات فداء الوطن وفداء الأمة ، فالحرب اذا نشبت لا تفرق في المشتركين فيها بين وظفي وآخر من رعايا الدول العربية وانما يجنبهم في الفرض للاضطرار والاضطرار سواء ، ومن اجل ذلك كان من الواجب ان يسوى بينهم في الحقوق مثلما يسوى بينهم في الواجبات ، وان يمنح كل على سواء المعاشات والتأمينات والتعويضات المقررة بغير تفرقة .

ومن ناحية اخرى نطه افك كل المشرع بقرار كطاعة عدم منح الاجنبي معاشا او مكافاة عن مدة خدمته فان مرد ذلك ان وضع الاجنبي في الهلاك واتابته بها محددة بفترة زمنية موقوتة ، ونوق ذلك فان الموظف الاجنبي يتقاضى نوبتا كثيرا تراعى فيه زيادة ملحوظة نظرا لاضطرابات معينة كاضطرابه من بلده وما يتوفر له من خيرة خادمة ، لكن رعايا الدول العربية الذين يعينون ضابطا بالقوات المسلحة يخضعون لاحكام القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٦ شأنهم شأن الضابط من المواطنين وذلك يصرح نص المادة الاولى من من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٨ سلك الذكر وقد تضمن ذلك القانون جولا بنقل ووقف الضابط ، ومن ثم فلا امتياز للضابط من رعايا الدول العربية على غيره من الضباط المواطنين في هذه الناحية بغير حرمانه من المعاش او المكافاة .

وتلك جسيمها اعتبارات تدعو الى تعديل التشريع بما يسمح بتوحيد المعاملة بالنسبة الى جميع ضباط القوات المسلحة من المواطنين ومن رعايا الدول العربية فيما يخص بالامانة مع لخصكم القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى التوصية بتعديل القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ -م- على نحو يسمح بمعاملة رعايا الدول العربية الذين يقيمون ضابطا بالقوات المسلحة بمعاملة الضباط من رعايا الجمهورية العربية المتحدة في مجال تطبيق هذا القانون .

( ملف رقم ٤٧/١/٢٥ - جلسة ١٩٧١/٦/٩ )

### قاعدة رقم ( ٧٣ )

#### المبدأ :

التعويضات العسكرية المحتفظ بها للأفراد العسكريين المتقولين من مصلحة السواحل الى مصلحة ابن الموانئ طبقا للمادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٩ تستهلك مما يحصلون عليه في المستقبل من علاوات الترقية وحدها اعتبارا من تاريخ نكحهم - ترديد المادة ١١٨ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ بشأن هيئة الشرطة ذات الحكم الذي تضمنته المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٩ كمن دفع أية شبهة قد تنور حول مدى الالتزام بهذا القرار باعتباره في مرتبة تشريعية أدنى من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة والذي يسرى في شأن أفراد القوات المسلحة الفرعية بموجب القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ - مقتضى ذلك ان ما قضت به المادة ١١٨ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ لا يعدو ان يكون من قبيل اقرار ما اتبع حياال هؤلاء الأفراد تنفيذا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ .

#### ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٩ ينص في المادة ٣ منه على ان « ينقل الى وزارة الداخلية الافراد العسكريون والمدنيون



العاملون بمهارة. ويقسم حرس الجبارك بمختلف الرتب والدرجات فيما عدا الضباط وضباط الشرف والمساعدين على أن يعامل العسكريون منهم وفقا لأحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ ويستمر العسكريون في تلقاضي رواتبهم الحالية كما يحتفظون بصفة شخصية بالتعويضات العسكرية من بدلات وعلاوات اضافية التي يتقاضونها على أن تستنفذ ما يحصلون عليه في المستقبل من علاوات الترقية « كما تنص المادة ١١٨ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ بشأن هيئة الشرطة على أن « الأفراد العسكريون المتقولون الى مصلحة الموانئ طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٩ يستمرون في تلقاضي الرواتب التي كانوا يتقاضونها عند نظمهم مع خضوعهم لاحكام قانون هيئة الشرطة ويحتفظون بصفة شخصية بالتعويضات العسكرية من بدلات اضافية التي كانوا يتقاضونها على أن تستنفذ ما يحصلون عليه بعد ذلك من علاوات الترقية « ويتضح من هذين النصين انهما تضمننا حكما واحدا من مقتضاه أن يستمر الأفراد العسكريون المتقولون الى مصلحة أمن الموانئ طبقا للقرار الجمهوري رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٩ في تلقاضي الرواتب التي كانت تصرف لهم عند نظمهم الى هذه المصلحة وبأن يحتفظوا بصفة شخصية بالتعويضات العسكرية التي كانت تمنح لهم من بدلات وعلاوات اضافية على أن تستنفذ ما يحصلون عليه بعد ذلك من علاوات ترقية ، ولذلك فان استنفاد التعويضات العسكرية المحتفظ بها لهؤلاء العسكريين يقتصر على ما يحصلون عليه في المستقبل من علاوات ترقية ، ولقد رددت المادة ١١٨ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ نفس الحكم الذي تضمنته المادة ٣ من القرار الجمهوري رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٩ دفعا لاي شبهة قد تثار حول مدى الالتزام بهذا القرار باعتباره في مرتبة تشريعية أدنى من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة - والذي يسرى في شأن أفراد القوات المسلحة الفرعية بموجب القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ - بهذه الملة فان ما قضت به تلك المادة من استمرار هؤلاء الأفراد في تلقاضي التعويضات العسكرية التي كانت تصرف لهم ابلن فترة عملهم بحرس الجبارك مع قصر استفادها مما يحصلون عليه في المستقبل من علاوات ترقية لا يغني أن يكون من قبيل اقرار ما اتبع حيلهم تنفيذا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٩ المنص اليه .

والتي تمت على ما تقدم فلهذه تطبيق الحكم الذي أعطته المادة ٢٢٨ من القانون رقم ٩.٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن المصلحة الجندية والتموينات العسكرية والقوات الانشائية التي يحصل عليها الأفراد العسكريون المتقنون الى مصلحة أمن الموالى بوزارة الداخلية بمصلحة شخصية مما يحصلون عليه بعد ذلك من علاوات تركية وذلك اعتباراً من تاريخ نظام .

من اجل ذلك انتهى رأى اللجنة المعوية الى ان القويستات العسكرية المحظوظ بها للأفراد العسكريين المتقولين من مصلحة السوطل الى مصلحة أمن الموالى طبقاً لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٢ مستطك مما يحصلون عليه في المستقبل من علاوات التركية وحدها .

٢ ملف ٣٠/٢/٨٢ - جلسة ١٩٦٥/٤/٩

### قاعدة رقم ( ٧٤ )

التيها :

مماشات المصلحة العسكرية الذين يتقنون الى المصلحة المني -  
نص للمادة ١٨ من المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ على تسويتها طبقاً  
لقانون المصالحات العسكرية رقم ١٠ لسنة ١٩٢٠ عن جهة الخدمة العسكرية  
- سريان هذه القنون يكون من تاريخ النقل الى المصلحة المعنية -  
بالمقانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٤ - عدم سريان هذا التعديل على من تقنوا  
الى المصلحة المني قبل نفاذه .

مخلص القنوى :

نص المادة ١٨ من المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الخالص  
بمماشات الملكية على أن « بسوى بمش الضباط الموجودين في الخدمة  
المصلحة وينقلون الى الخدمة الملكية بعد أن يكونوا قد اكتسبوا حقاً في

المعاش حسب القوانين المعمول بها العسكرية بل على الطرفين المتعاقدين  
بعد حساب رتبهم .

( أ ) يعمل حساب المعاش الذى يستحقه الضابط عند دخوله الخدمة  
الملكية ويضاف الى هذا المعاش جزء واحد من خمسين جزءا من ماهيته  
الآخرة أو من متوسط الماهية فى السنة أو السنتين الآخريتين  
حسب الحالة .

( ب ) ينوى المعاش طبقا لاحكام هذا القانون عن مجموع مدة خدمتهم  
الملكية والعسكرية .

وتطبق احكام قوانين المعاشات العسكرية عند حساب مدد  
الخدمة العسكرية .

لما اذا كان الضابط لم يكن قد اكتسب حقا فى المعاش عند قبوله  
فى الخدمة الملكية فيسوى معاشه أو مكافأته طبقا لاحكام الفقرة  
( ب ) السابقة .

ويستفاد من هذا النص أن المشرع اجاز تسوية معاش الموظف المنقول  
من السلك العسكرى الى السلك المدني عن مدة خدمته العسكرية طبقا  
لاحكام قانون المعاشات العسكرية وذلك استثناء من الاصل الذى يقضى  
بان يكون حساب معاش الموظف الذى تغيرت صفة وظيفته من مخنية الى  
عسكرية أو بالعكس طبقا للقانون المتعلق عليه مع هذه الصفة عند  
انتهاء خدمته وهو ذات الاصل الذى اكده المشرع فى الفقرة ( ب ) من هذه  
المادة ، ومن ثم يتعين اعمال هذه الرخصة فى اضييق الحدود .

ولما كانت المادة سالفة الذكر قد نصت فى الفقرة ( أ ) على أن يعمل  
حساب المعاش الذى يستحقه الضابط عن مدة خدمته العسكرية عند  
دخول الخدمة المدنية - ومتضمن ذلك أن تاريخ النقل الى الخدمة المدنية  
هو الذى يحدد نطاق سريان قانون المعاشات العسكرية فى شأن مدة  
دخوله الخدمة المدنية - ومتضمن ذلك أن تاريخ النقل الى الخدمة المدنية  
هو الذى يحدد نطاق سريان قانون المعاشات العسكرية فى شأن مدة

الخدمة العسكرية ، أى أن المركز القانونى للجوئى فى خصوص صيرورة المعاش من مدة الخدمة العسكرية انما يتحدد بهذا التاريخ تطبيقا للقانون المعمول به وقتئذ دون التعديلات اللاحقة ، الا اذا نص فيها على غير ذلك .

نعمى هذا المقتضى فان معاش الضابط عن مدة خدمتهم العسكرية ؛ الذين نقلوا الى السلك الدبلوماسى فى تاريخ سابق على تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١٥ لسنة ١٩٥٤ انما يسوى وفقا لاحكام قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ قبل تعديله بالقانون رقم ٣١٥ لسنة ١٩٥٤ سالف الفكر .

(فتوى رقم ٦٣٣ - فى ٢١/٧/ ١٩٦٠ )

## الفرع الثاني الضمان والمحد الإضافية

قاعدة رقم ( ٧٥ )

المبدأ :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة أثناء مدة الحرب المشار اليها بالفقرة الأخيرة من المادة ٧٤ ثم تركوا الخصة بها والتحقوا بالحكومة أو القطاع العام قبل العمل بهذا القانون - انظمتهم من حكم المادة ٧٤ من هذا القانون ومعاملتهم بقانون معاملة الأفراد الاحتياط والمكفنين من حيث الضمان والمحد الإضافية المنصوص عليها بالمادتين ٦ و ٧ من هذا القانون .

ملخص الفتوى :

يستفاد من المواد ١ ، ٧٢ ، ٧٤ ، من القانون المرافق للقرار الجمهوري بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة ، أن الموظفين المدنيين الذين كانوا يعملون بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كانوا من أفرادها أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي والتحقوا بشركات القطاع العام قبل العمل بأحكام القانون المشار اليه يفيدون من حكم المادة ( ٧٤ ) من هذا القانون ومن ثم عمتهم يعملون من حيث الضمان والمحد الإضافية المنصوص عليها بالمادتين ٦ ، ٧ منه معاملة الأفراد الاحتياط والمكفنين عند انتهاء خدمتهم بمسقة نهائية من خدمة الحكومة أو القطاع العام ذلك أن عبارة « من خدم منهم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كان من أفرادها » الواردة في الفقرة الأخيرة من المادة ٧٤ المشار اليها لا تنصرف إلى العاملين المدنيين بالقوات المسلحة أو بوزارة الحربية

وقت العمل بالقانون لأنهم يستعينون من قاعدة الضم بالنسبة لمعد الحرب المشار إليها دون حاجة إلى الاستناد إلى الفترة الأخيرة من هذه المادة والتي تصد بها فئة أخرى غير الموجهين مطلقاً في خدمة وزارة الحربية أو القوات المسلحة هي فئة من خدم منهم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها قبل العمل بالقانون المذكور وتقاعدوا بعد العمل به فهؤلاء يتساوون مع العاملين المخبين الموجودين بخدمة وزارة الحربية أو القوات المسلحة عند العمل بالقانون في الانتفاع بقاعدة الضم عن مدة خدمتهم خلال مدد الحرب المشار إليها .

وهذا الحكم الجديد يسرى عليهم أيا كان تكون العلاقات العامل به على منجم .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للتقوى والتشريع إلى تأييد ما انتهت إليه اللجنة الأولى من أن حكم الفترة الأخيرة من المادة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ يسرى على الموظفين والعاملين المخبين الذين خدموا بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كانوا من أفرادها أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي وذلك عند تقاعدهم نهائياً من خدمة الحكومة والقطاع العام بعد العمل بهذا القانون .

(تنوى رقم ١٠٩٠ - في ١٠/١/١٩٦٧)

### المادة رقم (٧٤)

المادة :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويضات للقوات المسلحة - نصه في المادة ٧٤ فقرة ثالثة منه على معاملة الموظفين والتابعين المخبين الذين يعملون بالقوات المسلحة من حيث التقييم والتأخذ الإضافية بمعاملة أفراد الجيش والوكلاء - النص على أن يقطع

بحكم الفقرة السابقة من خدم من هؤلاء الموظفين والعمال بوزارة العربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كان من أفرادها أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي - تعبير « حملة فلسطين » و « الاعتداء الثلاثي » - يختلفان عن حملة الحرب مع إسرائيل - حملة فلسطين والاعتداء الثلاثي لهما تاريخ محدد للبدء والانهاء بخلاف حملة الحرب التي لا تزال قائمة - لا محل للاستعانة بالأمر الملكي رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٠ بتعديل الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٠ باعتبار مدد الخدمة في بعض المناطق في أثناء حرب فلسطين مدد حرب - هذا الأمر صدر بناء على الرسمهم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ للخص بالملابس العسكرية التي لا تشهد الطالبة من أحكامه هذا الأمر حدد مدة حملة فلسطين من ١٥ من مايو سنة ١٩٤٨ إلى ٢٤ من فبراير سنة ١٩٤٩ وعندما أراد الخروج على هذه المدة بالنسبة لبعض القوات في المناطق المجاورة لفلسطين استعمل تعبير « الحالة العسكرية القائمة بفلسطين » .

#### ملخص الفتوى :

أن الفتوى السابق صدورها في هذا الشأن بجلسة ١٢ من يناير سنة ١٩٦٩ هي التي تتفق وصحيح حكم القانون ، فبالإضافة الى الأسباب التي بنيت عليها تلك الفتوى يلاحظ أن نص المادة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ سلف الذكر قرر في فقرته الثالثة معاملة الموظفين والعمال المدنيين الذين يعملون بالقوات المسلحة من حيث الضمان والمدد الإضافية المنصوص عليها في المادتين ٦ و ٧ بمعاملة الأفراد الاحتياط والمكلفين . كما قرر هذا النص في فقرته الأخيرة أن ينتفع بحكم الفقرة السابقة من هؤلاء الموظفين والعمال بوزارة العربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كان من أفرادها أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي .

فالمرجع قد استعمل تعبيرات محددة للبدء التي تجسب مضاعفة في حساب المظاني أو المكافأة طبقا لنص الفقرة الأخيرة من المادة ٧٤ وهذه

٢ المدد المحددة هي التي قضت أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي .

ومن حيث أن « حملة فلسطين » بدأت في ١٥ من مايو ١٩٤٨ وانتهت في ٢٤ من فبراير سنة ١٩٤٩ كما أن « الاعتداء الثلاثي » كان خلال المدّة من ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٥٦ إلى أول مارس سنة ١٩٥٧ حسبما حدده القرار الجمهوري رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٧ وكلاهما يخضع كطية عن حملة الحرب بيننا وبين اسرائيل ، فالمرشع لم يستعمل في نص الفقرة الأخيرة من المادة ٧٤ سالف الذكر عبارة حملة الحرب أو الحالة العسكرية القائمة في فلسطين ، وإنما لجأ إلى استعمال تعبيرات أخرى ذات حلول مختلف وهي حملة فلسطين والاعتداء الثلاثي وكلاهما بدأ وانتهى في تاريخ محدد معلوم ولو أراد المرشع الاعتداد بحالة الحرب لنص على ذلك صراحة ولكن اتخذ من قيام هذه الحالة معياراً يتم على أساسه معاملة المقاتلين المدنيين بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة ، ومبرراً لمضاعفة مدد خدمتهم في حساب المعاش أو المكافأة ، أما وقد اقتصر على المدّة التي استغرقتها حملة فلسطين وتلك التي وقع خلالها الاعتداء الثلاثي ، مع كون حالة الحرب لا تزال قائمة ، فقد دل بذلك على قصده وأظهر إرادته صريحة في الاعتداد بزمان حملة فلسطين والاعتداء الثلاثي دون حالة الحرب القائمة ، ومن ثمّ تعين — نزولاً عند رغبة المرشع عدم الخلط بين حالة الحرب وبين حملة فلسطين والاعتداء الثلاثي مع وضوح الفارق بينها .

ومن حيث أنه لا محل للاستشهاد بالأمر الملكي رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٠ بتعديل الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٠ الخاص باعتبار مدد الخدمة التي قضيت في بعض المناطق في أثناء حرب فلسطين مدد حرب — لا محل للاستشهاد بهذا الأمر من ناحيتين ، فمن ناحية صدر هذا الأمر استناداً إلى نص المادة التاسعة من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية ، ويدهي أن هذا المرسوم بقانون لا يسرى على السيدة/ . . . . . ومن ثمّ فانها لا تقيد من أحكام هذا الأمر الملكي ، ومن ناحية أخرى فإن هذا الأمر حدد مدّة حملة فلسطين ( وهو التعبير الذي ) استعمله نص المدّة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ) بأنها المدّة من ١٥ مايو سنة ١٩٤٨ إلى ٢٤ من فبراير سنة ١٩٤٩ ، وعنفاً أراد أن يضع تعبيراً يجلّو به هذه المدّة ويخص به القوات المسلحة في المناطق



المجاورة لحدود فلسطين وفي الجزر المحتلة الواقعة في البحر الأحمر ،  
نقد استعمل تعبيراً آخر هو « الحالة العسكرية القائمة بفلسطين » على  
بذلك على اختلاف هذه الحالة العسكرية وهي لازلت قائمة عن حملة  
فلسطين التي انتهت في ٢٤ من فبراير سنة ١٩٤٩ ، ومن ثم نادى استعمال  
القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ تعبير حملة فلسطين نائماً بقصد الحلول  
الدقيق الواضح من هذا التعبير .

ومن حيث أن مدة خدمة السيدة/ . . . . . بوزارة الحربية ( ادارة  
الحاكم الادارى العلم الفلسطينى ) كانت خلال المدة من ٢٥ ابريل سنة ١٩٥٤  
حتى ١٨ سبتمبر سنة ١٩٥٧ هـ وهى مدة جاءت بعد انتهاء حملة  
فلسطين ، ولكن وقع خلالها الاعتداء الثلاثى ، ومن ثم فان احكام القانون  
رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ تسرى على فترة الاعتداء الثلاثى من مدة خدمتها  
نقط دون باقى المدة ويحق لها الانتفاع بحكم المادة ٧٤ من هذا القانون .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتاوها الصادرة ببطسة  
١٢ من يناير سنة ١٩٦٩ .

( ملف ٤٤٠/٤/٨٦ - جلسة ١٩٧٠/١٠/٢١ )

#### قاعدة رقم ( ٧ )

المبدأ :

عدم جواز تنزول صاحب المأوى عن حساب ضيافته الحرب ضمن  
مدة خدمته المصوبة في المأوى طبقاً لاحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤  
وتعديلاته في شأن نظام المأويات والكفالت والتأمين والتعويض بالقوات  
المسلحة .

ملخص الفتوى :

ان المستند من نصوص القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في  
شأن تنظيم المأويات والكفالت والتأمين والتعويض بالقوات المسلحة

ان ضباط الحرب تعتبر من مدة الخدمة المحسوبة في المعاش. يفتح تمويل على طلب من صاحب الشأن ، ولا على مقابل يردية عنها ، وقد تمهيد المشرع من فلك مضاعفة مدة الخدمة الحقيقية التي فيها العمل ، حيث تتهدد أخطار الحرب وويلاتها ، تموينها له عن هذه الجليل ، ولا يكون لمصاحب المعاش ان يطلب استبعاد مدة الحرب المشبوهة وان ادى حصلها الى نقص في جملة ما يتقاضاه من معاش واعانة غلام بسبب ما تؤدي اليه زيادة قيمة المعاش من نقص في تلك الاعانة ، ذلك ان هذه الاعانة تتميز عن المعاش في وجودها ونظمتها وما يضاف منها الى معاش التقاعد نفسه ، بخلاف ما يضاف الى معاش المستحقين عنه ، مما لا يجعل النقص في صف المعاش ابرا محتوما .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز اجلة السيد/... الى طلبه الخلف بعدم حساب ضريبة الحرب ضمن مدة خدمته المحسوبة في المعاش .

( ملف ٨٦/٤/٥٩١ - جلسة ١٩٧٣/١/٣ )

### قاعدة رقم ( ٧٨ )

المبدأ :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والقوانين والتمويل للقوات المسلحة - والواضح من نصوص هذا القانون ان العاملين المنتمين لوزارة الخارجية او القوات المسلحة او القوتين للعمل للعمل بالحدى كلين العاملين يعملون من حكم المادة ٧٤ منه ومن ثم يصلحون من حيث المصالح والمهنة الامم المتحدة عليه في المقتضى ٦ ، ٧ منه مصالحة الافراد الاحتياط والمكثفين ويستفيدون من قاعدة الضم بالنسبة لهذه الطريقة التي تحدد بقرار من رئيس الجمهورية - يترتب على ذلك انه لا يجب الاجرة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ الصادر بتنفيذ القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ قد قضت باعتبار الخدمة بالقوات المسلحة

مدة الحرب اعتباراً من ٥ يونيو سنة ١٩٦٧ فإن مقتضى ذلك إعادة المعالين  
الذين بالقوات المسلحة ووزارة الحربية أو المتقنين العمل بهاتين الجهتين  
من احكام القرار الجمهورى المشار اليه واعتبار مدة خدمتهم منذ ٥ يونيو  
سنة ١٩٦٧ مدة حرب .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ( ١ ) من القرار الجمهورى رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ تنص  
على ان « تعتبر الخدمة بالقوات المسلحة خدمة حرب اعتباراً من ٥ يونيو  
سنة ١٩٦٧ بالنسبة لجميع أفراد القوات المسلحة المعالين بالقانون رقم ١١٦  
لسنة ١٩٦٤ » وتنص المادة ( ١ ) من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤  
في شأن المعاشات والمكافآت والتمويض للقوات المسلحة على أن « تسرى  
احكام هذا القانون على المتقنين الآتين بعد والموجودين بالخدمة وقت العمل  
به ، والذين يعينون بعد صدوره ، وهؤلاء المتقنين هم : ١ - ٥٠٠ ، ٥٠٠ ، ٥٠٠  
ب - الموظفون والعمال المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة في  
حدود الاحكام الخاصة الواردة بهذا القانون » كما تنص المادة ( ٦ ) من  
القانون المشار اليه على أن « تضاف الضمائم الآتية الى مدة الخدمة الحقيقية  
عند حساب المعاش أو المكافأة : ١ - مدة مساوية لمدة الخدمة في زمن الحرب  
وتحدد مدد الحرب بقرار من رئيس الجمهورية ويحدد نائب القائد الأعلى  
للقوات المسلحة أفراد القوات المسلحة الذين يكونون قد اشتركوا في  
الاعمال الحربية » وأخيراً فإن المادة ٧٤ من هذا القانون تنص بأن « يعامل  
الموظفون والعمال المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة في الظروف  
العادية من حيث المعاش أو المكافأة طبقاً لقوانين المعاشات الخاضعين لها  
في جميع الاحوال ، اما في حالة العمليات الحربية أو الحالات المنصوص  
عليها في المادة ٢١ فيسوى معاش الموظفين والعمال الذين يعملون بالقوات  
المسلحة على اساس خمسة اسداس آخر مربوط براتب الدرجة المدنية  
التالية وذلك في حالات العجز الكلى أو الاستشهاد أو الفقد اما في حالات  
العجز الجزئى فيسوى المعاشى بواقع النصف ، ويعطون من حيث الضمائم  
والمدد الإضافية المنصوص عليها بالمادتين ٦ ، ٧ معاملة الأفراد الاحتياط  
والكلبيين ، وينتفع بحكم الفقرة السابقة من هذه المادة من خدم منهم بوزارة

الحربية أو بقلوات المسفحة أو معها أو كان من أثر انتهاء الحرب المالية  
التيهة أو بوجه يملكون فون الأعداء العالم :

و الواضح من النصوص المتقدمة أن العاملين بوزارة الحربية أو  
القوات المسلحة أو المنتدبين للعمل بأحدى هاتين الجهتين يمينون من حكم  
المادة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ومن ثم فانهم يعملون من جهة  
الضيم والمدد الاضائية المنصوص عليها في المادة ٦ ، ٧ من هذا القانون  
معالجة الأمراد الاختياط والكففين ويستفيدون من قاعدة الضم بالنسبة  
لنقد الحرب التي تخذ بقرار من رئيس الجمهورية ، واذ كانت المادة الاولى  
من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ الصادر بتنفيذ للقانون  
رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ قد قفقت باعتبار الخدمة بقلوات المسلحة مدة حرب  
اعتبارا من ٥ يونية سنة ١٩٦٧ ، فان مقتضى ذلك ولازمه اعادة العاملين  
الذين بقلوات المسلحة ووزارة الحربية أو المنتدبين للعمل بهاتين الجهتين  
من احكام القرار الجمهورى المشار اليه واعتبار مدة خدمتهم منذ ٥ يونية  
سنة ١٩٦٧ مدة حرب .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان العاملين المدنيين  
بقلوات المسلحة ووزارة الحربية أو المنتدبين للعمل بها يمينون من احكام  
القرار الجمهورى رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ .

( ملف ٨٦/٤/٦٥٨ - جلسة ١٩٧٥/٦/٤ )

قاعدة رقم ( ٧٩ )

المادة :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المصلحة والمصلحة والقانون  
والقوانين والقوات المسلحة - سريان حكم الفترة الأخيرة من المادة ٧٤ من  
القانون المشار اليه على الموظفين والعاملين الذين خدموا بوزارة  
الحربية أو بقلوات المسفحة أو معها أو كانوا من اثر انتهاء الحرب المالية  
أو حلة ففسطين أو الاعتداء الثلاثي وذلك عند تقاعدهم نهائيا من خدمة

الحكومة والقطاع العام بعد العمل بهذا القانون - إثر ذلك تم تعديل هذه  
حيث التسميم والتأكد الاستثنائية القصوى عليها في المقتضى ٦ ، ٧ من هذا  
القانون معاملة الأفراد المحتجزين والمعتقلين .

#### ملخص الفتوى :

استبان من المذكرة المرافقة لكتابه مدير عام الادارة المدنية  
للسجون المالية والادارية المؤرخ ١٧ يوليه سنة ١٩٦٨ أن الوكيل الدائم  
لوزير الشؤون الاجتماعية أصدر القرار رقم ٧٢ بتاريخ ٢٢ من ابريل  
سنة ١٩٥٤ بنذب السيدة/... الى وزارة الحربية - ادارة الحكيم  
الاداري العام الفلسطيني - وذلك للاشراف على شئون اللاجئين  
والسجينات بمنطقة غزة الفلسطينية . وقد وصلت غزة مساء يوم ٢٥ من  
ابريل سنة ١٩٥٤ وبشرت اعيالها بادارة الحكيم الإداري العام يوم  
٢٧ من ابريل سنة ١٩٥٤ لمصادفة يوم ٢٦ من ابريل سنة ١٩٥٤ عطلة  
رسمية .

ومن حيث أن السيدة المذكورة لم تكن معاملة بقانون المعاشات رقم ٢٧  
لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية اذ أن ادارة الفتوى لوزارة العمل  
قد استعملت من الوزارة عن قانون المعاشات المعاملة به السيدة المذكورة  
وذلك بكتابتها رقم ٦ المؤرخ ٩ يناير سنة ١٩٦٩ فاداهها مدير عام الادارة  
العملة للسجون المالية والادارية بوزارة العمل بكتابه رقم ١/٥٥ المؤرخ  
١١ يناير سنة ١٩٦٩ أن السيدة المذكورة عولمت بأحكام قانون الادخار  
رقم ٣١٦ لسنة ١٩٥٢ والذي عمل به اعتبارا من ١ فبراير سنة ١٩٥٣  
واستمرت معاملة بأحكامه حتى ادركها قانون المعاشات رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦  
والذي عمل به اعتبارا من الاول من اكتوبر سنة ١٩٥٦ ثم مصدر  
بعد ذلك قانون المعاشات رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ الذي حل محله قانون  
المعاشات رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ المعاملة به سيانها حتى الان . وعلى  
ذلك فلا وجه لتطبيق احكام قانون المعاشات رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ عليها  
وانما تطبق عليها احكام قوانين المعاشات النافذة في حقها .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن  
المعاشات والتكفآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة تنص على أن

« تسمى أعضائه على المنتسبين الذين أوضحتهم المادة المذكورة والوجوديين بالخدمة وبعد العمل به والذين يمينون بالخدمة يعمد مسجورهم ومن بين هؤلاء الموظفون والعمال المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة في حدود الأحكام الخاصة الواردة بهذا القانون » .

وقد نصت المادة ( ٧٢ ) من هذا القانون على أن تضاف الضباط وبدد الخدمة الإضافية المنصوص عليها في المادتين ( ٦ و ٧ ) منه الى مدد خدمة الضابط وضباط الصف والجنود الاحتياط من الموظفين العموميين في صواب معاشهم أو مكافأتهم عند تقاعدهم نهائيا من خدمة الحكومة والقطاع العام .

كما نصت المادة ( ٧٤ ) منه على أن يعمل الموظفون والعمال المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة في الظروف العادية من حيث المعاش أو المكافأة طبقا لقوانين المعاشات الخاضعين لها في جميع الاحوال إما في حالة العمليات الحربية والحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ فيسوى معاش الموظف والعمال الذين يعملون بالقوات المسلحة على أساس خمسة أسداس آخر مربوط راتب الدرجة التالية وذلك في حالات العجز الكلي أو الاستشهاد أو الفقد إما في حالات العجز الجزئي فيسرى بواقع النصف ويعملون من حيث الضباط والمدد الإضافية المنصوص عليها بالمادتين ( ٦ و ٧ ) معاملة الأفراد الاحتياط والمكفنين .

وينتفع بحكم الفقرة السابقة من هذه المادة من خدم منهم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها اذا كان من أفرادها أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي .

ومن حيث أنه يستفاد مما تقدم أن الموظفين المدنيين الذين كانوا يعملون بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كانوا من أفرادها أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي والذين كانوا بخدمة الحكومة أو القطاع العام وقت العمل بأحكام القانون المشار إليه يفييدون من حكم المادة ( ٧٤ ) من هذا القانون ومن ثم فاتهم يعملون من حيث الضباط والمدد الإضافية المنصوص عليها في المادتين ( ٦ و ٧ )

منه معللة التمراد الاحياط والمكلفين عند انتهاء خدمتهم بصفة نهائية من خدمة الحكومة أو القطاع العام فلك أن عبارة « من خدم بينهم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كان من أفرادها » الواردة في الفقرة الأخيرة من المادة ٧٤ المشار إليها لا تنصرف الى العاملين المدنيين بالقوات المسلحة أو بوزارة الحربية وقت العمل بلقاتون لانهم يستفيدون من قاعدة الضم بالنسبة لمحد الحرب المشار إليها دون حجة الى الاستناد الى الفقرة الأخيرة من هذه المادة وانما تعدد بها فئة أخرى غير الموجودين فعلا في خدمة وزارة الحربية أو القوات المسلحة - هي فئة من خدم بينهم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها قبل العمل بلقاتون المذكور وتساعدوا بعد العمل به نهؤلاء يتساون مع العاملين المدنيين الموجودين بخدمة وزارة الحربية أو القوات المسلحة عند العمل بلقاتون في الانتفاع بقاعدة الضم عن مدة خدمتهم خلال مدد الحرب المشار إليها - وهذا الحكم الجديد يسرى عليهم لما كان قانون المعاشات المعمول به كل منهم .

ومن حيث أن السيدة المذكورة قد نذبت للعمل بوزارة الحربية ادارة الحكم الادارى العام الفلسطيني خلال المدة من ٢٥ ابريل سنة ١٩٥٤ لغاية ١٨ سبتمبر سنة ١٩٥٧ وقد وقع الاعتماد الثلاثى اثناس مدة خدمتها هذه فان احكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه تسرى على فترة الاعتماد الثلاثى من مدة خدمتها فقط دون باقى المدة ويحق لها الانتفاع بحكم المادة ٧٤ من هذا القانون .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٢٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ يسرى على الموظفين والعاملين المدنيين الذين خدموا بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كانوا من أفرادها أثناء الحرب العالمية الثانية أو حلة فلسطين أو الاعتماد الثلاثى وذلك عند تقاعدهم نهائيا من خدمة الحكومة أو القطاع العام بعد العمل بهذا القانون .

وعلى ذلك فإن احكام هذه المادة تنطبق فقط على الفترة التى وقع فيها الاعتماد الثلاثى من مدة خدمة السيد/ .. .. . انتهاء نذبتها للعمل

بوزارة الخارجية ادارة الحركات الادارية الخاصة بالجنود والجنات من  
كل بلد في العالم .

( ملف ٤٤٠/٤/٨٦ - جلسة ١٩٦٦/١/١٢ )

قائمة رقم ( ٨٠ )

الجزء الثاني

... للرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ المسمى بالملابس العسكرية  
التي تعلق على الملازم طبقا للرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٢  
ومنحه اقمى معاش الرتبة التالية لرتبته طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر  
في ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٢ - مقتضاء احصاء مدة خدمة اقتراضية هي  
الفرق بين مدة خدمته الفعلية ومدة الخدمة التي تعطى للرتبة التالية لقمى  
بمعاش طبقا للرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ المشار اليه - ادخل  
هذا المدة في تحديد المبلغ الذي يحول لحساب المتقاع طبقا لقرار رئيس  
الجمهورية رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٧ بشأن تحويل اقساط المعاش وحساب  
مدة الخدمة المتبقية في المعاش .

ملخص الفتوى :

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٢  
وقد نص على أن " يسوى معاش الضباط الذين اقتضت اعادة تنظيم  
القوات المسلحة ابعادهم على الوجه الاتي :

البيروياتية : يتمتع كل منهم اقمى معاش مصاغ بحسب مده خدمته  
المقصودة بصحر والسودان . فقد انطوى على حساب مدة خدمة مرغمة  
للبيروياتية المنوه عنهم في هذا القرار هي الفرق بين مدة خدمتهم الفعلية  
ومدة الخدمة التي تعطى المصاغ اقمى معاش طبقا لقانون الملابس  
المعاشين به ، وعلى ذلك عين هذه لادة الامور امنية تدخل في تحديد المبلغ  
الذي يحول لحساب المتقاع تطبيقا للمادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية



رقم ١٨٩ لسنة ١٩٦٧ بشأن قواعد تحويل احتياطي المعاش وحساب مدة الخدمة السابقة في المعاش، الصائر تطبيقاً لقانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستحقيها وعملها المدنيين الصادر بقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ وقانون التأمينات الاجتماعية الصادر بقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤، التي نصت على أن وجهه المبالغ الممنوحة لهم في المعاش المنتجة وفقاً للجدول رقم (١) المرفق وذلك على الأسس الآتية:

١ - مدة الخدمة التي روعيها في تقدير المعاش أو التقاعد ستكون  
الكاملة منحة مخطية أو إحتفية أو غير الخفية . . . . .

ب - المرتب في تاريخ ترك الخدمة أو المرتب الذي سوى على أسس المعاش أو المكافأة أيهما أكبر .

ومن حيث أن السيد/ . . . . . كان يعمل بالقوات المسلحة بمرتبة يونيانش ( نقيب ) وسجل بأحكام قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ وقد أُحيل إلى المعاش اعتباراً من ١٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٣ طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٢ وأستحق معاشاً شهرياً قدره ٣٠ جنيهًا و ٦٧٥ ملياً وفقاً لأحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٢ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن منح اليوزباشي أقمى معاش صاغ طبقاً لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٢ يتطوّر على احتساب مدة خدمة إعتراضية هي الفسوق بين حة خيانتة المسلحة و مدة الخدمة التي أعطى الصباغ تحقيق معيش طبقاً لقانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ وتحتفظ هذه اللجنة في تقدير المبلغ الذي يحول لحساب المنتفع طبقاً لقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٨٩ لسنة ١٩٦٧ بشأن قواعد تحويل احتياطي المعاش .

١٩٦٩/٢/٥ - جلسة ٤٤٥/٤/٨٦

المادة رقم (٨١)

المادة :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٢٥٦ لسنة ١٩٦٥ — نصه على اعتبار  
للخدمة في الجمهورية العربية السورية خدمة حرب اعتباراً من ١٩٦٢/٩/٢٧ —  
إعارة مستشار بمجلس الدولة إلى اليمن مشرفاً على مكتب المعونة الفنية  
للجمهورية العربية — حساب مدة أعارته مضاعفة في معاشه باعتبارها قد  
تسببت في خدمة الجمهورية العربية — عدم جواز حساب مدة أعارته لخدمة  
الجمهورية العربية السورية المضاعفة في معاشه .

ملخص الفتوى :

أن المادة ١١ من المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٩ في شأن  
المعاشات الملكية — وهو القانون المعدل به السيد المستشار ... — تقضى  
بأن مدة التي تقضى في الحرب سواء كانت في العسكرية البرية أو البحرية  
أو قوة الطيران الحربي تحسب في تسوية المعاش أو المكافأة بالكيفية  
المقررة في قانون المعاشات العسكرية ويعطى حكم المدة التي تقضى في  
الحرب كل مدة يقضيها الموظفون المدنيون الذين يلحقون بالعمل في منطقة  
حربية أثناء الحرب .

ومن حيث أن مدد الخدمة التي تضاعفها السيد المستشار ...  
في اليمن يقع بعضها في ظل العمل بأحكام قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩  
لسنة ١٩٣٠ والبعض الآخر في ظل الفصل بقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤  
في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة .

ومن حيث أن المادة التاسعة من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠  
تقضى بحساب مدة الخدمة في زمن الحرب باعتبارها ضعف مقدارها  
الحقيقي في تسوية المعاش أو المكافأة وبأن يكون إثبات زمن الحرب في  
تطبيق هذه المادة بمقتضى أمر ملكي من اخذ لخص وزير الحربية تعيين

رجال العسكرية الذين يكونون اشتركوا مباشرة في الاعمال الحربية بحيث يتمتعون بهذا الحكم .

وتنص المادة السادسة من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ بأن نصف الضباط الالية الى مدة الخدمة الحقيقية عند حساب المصالح او المكافاة .

١- مدة مسئولية لمدة الخدمة في زمن الحرب . وتحدد مدة الحرب بقرار من رئيس الجمهورية ويحدد نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة أفراد القوات المسلحة الذين يكونون قد اشتركوا في الاعمال الحربية .

وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٣٦٥ لسنة ١٩٦٥ ويقضي في مادته الاولى بأن « تعتبر الخدمة في الجمهورية العربية اليمنية خدمة حرب اعتبارا من ١٩٦٢/٩/٢٧ » .

ومن حيث ان مؤدى النصوص المتقدمة ان كل مدة يقضيها الموظفون المدنيون الماعلون بأحكام المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الذين يلحقون بالعمل في منطقة حربية في خدمة الحكومة المصرية وتعتبر اليين كذلك اعتبارا من ١٩٦٢/٩/٢٧ تكون في حكم المدة التي تقضي في الحرب وتحسب مضاعفة في المعاش ودون ما حلة الى تحديد الأفراد المستفيدين من هذا الحكم ذلك ان ما نص عليه المادة التاسعة من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ المشار اليه من ان يصدر وزير الحربية قرارا بتعيين رجال العسكرية الذين يكونون اشتركوا مباشرة في الاعمال الحربية مقصورة على رجال العسكرية ، اما المدنيون فله يكفى لانادتهم من هذا الحكم أن يكونوا قد عملوا في اليين اعتبارا من ١٩٦٢/٩/٢٧ لانه هذا التاريخ تعتبر خدمتهم فيها خدمة حرب طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٣٦٥ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه .

ومن حيث ان المشرع اراد بتقرير هذه الميزة ان يحوض من يكفون بالعمل وقت الحرب في أماكن تتعرض لخطرهما عن الظروف غير العادية التي يعملون بها ، وذلك بمضاعفة هذه المدد عند حسابها في المعاش وهذا يقضي بطبيعة الحال ان تكون هذه المدد قد قضيت في خدمة

الجمهورية العربية المتحدة ولحسابها لأنها الحكومة التي تتحمل عبء هذه المزية أما إذا كانت هذه الخدمة قد قضيت لحساب حكومة اجنبية غير حكومة الجمهورية العربية المتحدة فلها لا تصب مضاعفة في الحساب .

ومن حيث أنه تأسيسا على هذا يتعين التفرقة بين المدد التي قضاها المستشار .... في اليمن في خدمة الجمهورية العربية المتحدة فتحسب مضاعفة في المعاش وبين المدد التي قضاها سيادته في خدمة حكومة اليمن فلا تحسب في المعاش .

ومن حيث أن الأداة التي قضاها سيادته مشرفا على مكتب المعونة الفنية للجمهورية العربية المتحدة اعتبارا من ٧ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ حتى ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٥ هي وحدها التي قضاها في خدمة الجمهورية العربية المتحدة في اليمن فتعتبر خدمة حرب وتحسب مضاعفة في المعاش أما المدد التي قضاها مستشارا لمجلس رئاسة الجمهورية العربية اليمنية اعتبارا من ١٩٦٣/٣/٩ حتى آخر فبراير سنة ١٩٦٤ أو معارا للعمل بها اعتبارا من ٢٠ أغسطس سنة ١٩٦٦ فلا تحسب مضاعفة في المعاش لأنها قضيت في خدمة حكومة اجنبية .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى خصف الأداة التي قضاها المستشار ... مشرفا على مكتب المعونة الفنية باليمن اعتبارا من ٧ أكتوبر سنة ١٩٦٤ حتى ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٥ مختصة في المعاش .

( ملف ٤٧٦/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٠/٣/١٦ )

### قاعدة رقم (٨٢)

#### المبدأ :

تعب الممثل للعمل بالقوات المسلحة — لا يجوز حساب مدة الحرب مضاعفة في معاشهم أو مكافآتهم — أساس ذلك — أن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والظنين والتعويضات للقوات

المسلحة قسم العاملين الذين إلى ثلاث فئات ، الأولى ، تشغيل الضابط وضابط الصف والجنود المتميزين من الموظفين المدنيين ، والثانية قسم العاملين بخدمة القوات المسلحة ، أما الثالثة فتتبع الموظفين والممثلين المدنيين الذين يعملون بالقوات المسلحة — لا يدرج في هذه الفئات الثلاثة العاملان المقربان للعمل بالقوات المسلحة — اختلاف الترتيب في طبيعته عن الترتيب — كما أنه لا يخلق سلطة تضاميل بالجهة التي ينسب منها لمصلحة من ذلك العاملان بالجهة التي ينسب إليها .

#### مقتضى القانون :

ان القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة ينص في المادة الأولى على أنه « تسرى أحكام هذا القانون على المنتسبين الآتين :

( ١ ) .....

( هـ ) الموظفون بخدمة القوات المسلحة في حدود الأحكام الخاصة الواردة بهذا القانون .

( و ) الموظفون والعمال المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة وفي حدود الأحكام الخاصة بهذا القانون » . وينص في المادة السادسة منه على أنه « تضاف الضمائم الآتية إلى مدة الخدمة الحقيقية عند حساب المعاش أو المعاشات :

( ١ ) مدة مسلوية لمدة الخدمة في زمن الحرب — وتحدد مدة الحرب بقرار من رئيس الجمهورية ..... » . وينص في المادة ٧٢ على أنه « تضاف الضمائم ومدد الخدمة الإضافية المنصوص عليها في المادتين ( ٦ و ٧ ) من هذا القانون إلى مدة خدمة الضابط وضابط الصف والجنود والاحتياط من الموظفين المدنيين في حساب معاشاتهم أو مكافأاتهم عند تقاعدهم نهائياً من خدمة الحكومة أو القطاع العلم ... » وتنص المادة ٧٢ على أنه « تسرى أحكام المواد ( ٧٠ و ٧١ و ٧٢ ) على الأفراد المنضمين بصفة القوات المسلحة » وتنص المادة ٧٤ على أن « يحصل

الموظفون والعمال المدنيين الذين يعملون بالقوات المسلحة في الظروف المعادية من حيث المعاش أو المكافأة طبقا لقوانين المعاشات الخاضعين لها ..... ويعملون من حيث الفهائم والمدد الإضافية المنصوص عليها في الملتين (٦ و ٧) معاملة الأفراد الاحتياط والمكفنين » .

وتطبيقا لنص المادة السادسة من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه اصبح رئيس الجمهورية القرار رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ ونص في المادة الاولى على أنه « تعتبر الخدمة بالقوات المسلحة خدمة حرب من ١٩٦٧/٦/٥ بالنسبة لجميع أفراد القوات المسلحة العاملين بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه » ونص في المادة الثانية على أنه « يتحدد تاريخ انتهاء مدة الحرب بقرار يصدر من رئيس الجمهورية » .

ويستفاد من تلك النصوص أن المشرع قضى بأن تضاعف الى مدة الخدمة الفعلية عند حساب المعاش أو المكافأة مدة مساوية لمدة الخدمة في زمن الحرب ، ومد هذا الحكم الى طوائف محددة من العاملين المدنيين العاملين بالخدمة في القوات المسلحة وأنط المشرع برئيس الجمهورية اصدار قرار بتحديد مدد الحرب التي تحسب مضاعفة في المعاش على النحو المتقدم .

ولقد اصدر رئيس الجمهورية القرار رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ باعتبار الخدمة بالقوات المسلحة خدمة حرب من ١٩٦٧/٦/٥ وحتى تاريخ انتهاء الحرب الذي يحدد بقرار لاحق ، وعليه فان من يندرج من المدنيين تحت احدى الفئات المبينة بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ يصبح من حقه اضافة مدة مساوية لمدة خدمته التي أمضاها بالقوات المسلحة في الفترة المبينة بقرار رئيس الجمهورية المشار اليه عند حساب معاشه أو مكلفاته .

والعاملون المدنيون الذين قرر القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ حساب مدة الحرب مضاعفة في معاشهم ينقسمون طبقا لنصوص هذا القانون الى ثلاث فئات - الاولى - وتشمل الضباط وضباط الصف والجنود والاحتياط من الموظفين العموميين . ويضم الثانية المكفنين بخدمة القوات المسلحة ، أما الثالثة فنجم الموظفين العمال المدنيين الذين يعملون بالقوات المسلحة .

ومن البديهي أن العامل المنتدب في الحالة المعروضة لا يندرج في الطائفة الأولى التي تشمل الأفراد الاحتمالي في مختلف الرتب من الموظفين العموميين كنهية أنه لا يندرج في طائفة المكلفين لأن التكليف يخطف في طبيعته عن النذب فهو نظام استثنائي متميز يخطف عما عداه من النظم المألوفة في الخدمة العامة ويلتالي لا يخطف بالنذب ، ويمتقتضاه يلحق الفرد بخدمة القوات المسلحة جبرا عنه مراعاة للمصلحة العليا للبلاد .

أما النذب فهو وسيلة عادية من الوسائل التي تقرها نظم الوظائف للاستعانة بالموظف للتعليم ببعض الاعمال في جهة غير جهته الاصلية شريطة أن تكون حاجة العمل بجهته الاصلية تسبح بذلك ، وايضا فان التكليف يخطف عن النذب من ناحية مصدره وادائه والاشخاص الخاضعين له وآثاره - فهو نظام مقرر في القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن التعينة العامة المعدل بالقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٦٣ والذي يخلو في المادة ( ٨ ) منه مجلس الدفاع الوطني سلطة تكليف كل او بعض أفراد الطوائف المهنية المختلفة بالخدمة في وزارة الحربية ، كما يمنح رئيس الجمهورية سلطة اصدار امر بناء على المادة التاسعة بتكليف من تدعو الضرورة تكليفه من غير الطوائف التي يعينها الدفاع الوطني - فلا يلزم اذن أن يكون المكلف وقتا لهذا النظام موظفا عاما ، ويترتب على التكليف منح المكلف العسالات والبدلات العسكرية والمميزات المقررة لاهلي الرتبة الاصلية المعادلة للمرتبة الشرفية الممنوحة له ، بينما يستند النذب بالنسبة للحالة المعروضة الى المادة ٤٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والمادة ٢٨ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كل في نطاق اعمالها الزمنية ، ويختص الوزير او رئيس الهيئة حسب الاحوال باجرائه على طلب الجهة المطلوب نذب الموظف اليها ، وهو نظام لا يطبق الا على موظف عام ولا يترتب عليه اناذته من المزايا التي تمنح للعسكريين .

وبالمثل فان المنتدب للعمل بالقوات المسلحة لا يندرج في الطائفة الثالثة التي لا تجمع سوى الموظفين والعمال المدنيين من موظفي وعمل وزارة الحربية ، وليس من شأن النذب أن يكسب المنتدب هذه الصفة ، لأن النذب لا يندرج فيكون اجراء مؤقتا ليس من شأنه أن يقطع صلة العامل بالجهة المنتدب منها ليصبح في عداد العاملين بالجهة المنتدب اليها ، ولا يجوز الحاجاج بأنه يعمل في ذات الظروف التي يعمل فيها العاملون المدنيون .

بالقوات المسلحة كما يتعرض لذات الخطر التي يتعرضون لها لأنه لا مضاعفة مدة الحرب عند حساب المعاش إنما هو حكم استثنائي عيشتنا غالبا على الخزائنة العامة ومن ثم لا يجوز مده الى طوائف أخرى لم يرد بها نص صريح عن طريق التوسع في التفسير أو التيسر .

وبناء على ما تقدم فإن السيد/... .. المعروضة حالته والمضى ندب في المدة من ١٩٦٧/٦/٥ حتى ١٩٧٤/٢/١١ للعمل بالبريد العسكري خلال الفترة التي اعتبرها قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ خدمة حرب لا يحق له الاندفاع من القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه بزيادة مدة مساوية لمدة ندبه الى المدة المحصورة في المعاش .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن العامل المنتدب للعمل بالقوات المسلحة لا يندرج في عداد طوائف العاملين المدنيين الذي قرر القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ حسب مدة الحرب مضاعفة في معاشاتهم أو مكافآتهم .

( ملف ٢٢٥/٦/٨٦ - جلسة ١٩٧٧/٢/١ )

#### قاعدة رقم (٨٢)

المبدأ :

أحقية أفراد القوات المسلحة الأردنية الذين انتهت خدمتهم قبل ١٩٦٩/١/٢ في الاندفاع من احكام قوانين المعاشات العسكرية المعمول بها في تاريخ انتهاء خدمة كل منهم وذلك وفقا لاسباب انتهاء الخدمة - أحقيتهم في حسب مدة الخدمة أثناء الحرب العالمية الثانية وحرب فلسطين مضاعفة في المعاش - أساس ذلك القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن التكاثر والمعاشات للقوات المسلحة الذي حل محل القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ .



### باب في الحكم :

ومن حيث أن البحث فيما إذا كان من حق المظنون أصلاً لمصلحته والذي حل ورثته محله بعد وفاته أن تضاعف له عند حساب مدة خدمته في المعلن مدة الحرب المالية الثابتة - الواقعة خلالها - استناداً إلى أحكام القوانين الثابتة في تاريخ انتهاء الخدمة لا جدوى منه لأنه إن صح أن له حقاً في ذلك فقد سقط بمقتضى حكم المادة ١١ من القانون ٣٦ لسنة ١٩٦٠ التي تسري بحكم المادة ٢٠ من القانون ٣٧ لسنة ١٩٦٠ الذي عمل به .

فيما لم يرد به نص خاص فيه ، إذ تقضى المادة ٥١ هذه بأنه « لا يجوز المنازعة في قيمة المعاش بعد مضي سنة واحدة من تاريخ الإخطار يربطه بصفة نهائية ، وتستثنى من ذلك الأخطاء المالية التي تقع في الحساب عند التسوية » وكذلك الأمر بالنسبة إلى الاستناد في هذا الحق إلى حكم المادة ٧٤/بقرة ٣ من القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ، لأنه من جهة ، فليد الصحيح في أمرها ، وهو ما ذهب إليه المدعى نفسه ، أنها ترديد لأحكام القوانين المعمول بها من قبله في شأن اضرار مدد الحرب مضاعفة للموظفين العاملين بقوانين المهامات المدنية متى عاصروا تلك الحرب وعملوا خلالها في منطلق عسكري واعتبروا مشتركين في الجهود الحربية سواء بالنص أو بالاحالة إلى قانون المعاشات العسكرية ، إذ المقرر في جميعها أن تعطى حكم المدة التي تقضى في الحرب كل مدة يقضيها هؤلاء أيضاً إذا احتوا بالعمل في منطلق حربية خلالها ، وهو ما عبرت عنه المادة ٧٤ هذه بالعمل مع المقولت المسجلة ، فقد سقط الحق فيه بنص المادة ٥١ من القانون ٣٦ لسنة ١٩٦٠ سلفه الفكر . وبذلك أصبحت المنازعة غير مقبولة ، لأنها مطلوبة بتمديد المعاش ، على أساس زيادة المدة التي حسب على أساسها .

ومن حيث أنه متى كان الأمر على ما تقدم . فلا محل لتعقيب الحكم المظنون فيها فيما أورده تبريراً لما اتجه إليه في موضوع المنازعة من قرارات قانونية بما في ذلك ما لاحظته تقرير الطعن وقامت عليه أسبابه ، إذ لا جدوى من ذلك ما دامت النتيجة التي خلص إليها تحمل على دعوية أخرى ، تؤدي إلى عدم قبول الدعوى وهو يخزله رفضها في النتيجة من حيث عدم قبول الدعوى إلى طلبه .

ومن حيث أنه وإن كان ما سبق — إلا أنه قد صدر أثناء نظر الطعن  
ألم هذه المحكمة القانون ٥٢ لسنة ١٩٧٨ بتعديل بعض أحكام القانون  
١٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن التقاعد والمعاشات للقوات المسلحة الذي حل محل  
القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه ، وتقتضى المادة السالفة منه بأن  
يعامل أفراد القوات المسلحة الفرعية الذين انتهت خدمتهم قبل ١٩٦٩/١/٢  
والمستحقون عنهم بإحكام قوانين المعاشات العسكرية المعمول بها في تاريخ  
انتهاء خدمة كل منهم وذلك وفقا لأسباب انتهاء الخدمة على ألا تقل عن  
الحد الأدنى الوارد بهذا القانون إذا كان ذلك أصح لهم وطبقا للمادة  
العاشرة منه يعمل بحكم المادة ٦ هذا من ١٩٦٨/٧/١ ومن ثم يكون  
للمرحوم ..... باعتبار أنه كان من أفراد القوات المسلحة الفرعية  
المشار إليها حقا في المعاملة بالقانون ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن المعاشات  
والمكافآت لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات  
المسلحة الرئيسية المعمول به عند تركه للخدمة . ولذلك يفيد تبعا من  
حكم المادتين ٥ و ٦ منه في شأن إضافة مدة مساوية لمدة الحرب إلى عمل  
منهم زمنها إلى مدة خدمته الحقيقية عند حساب المعاش ، فتحسب له شأنه  
شأن سائر المعاملين بقوانين المعاشات العسكرية ممن عاصروا الحرب  
العالمية الثانية ، وهم في الخدمة ، مدتها بضعف مقدارها عند تقرير المدة  
المحسوبة في المعاش بتحقيق مناسبات تقرير الامادة ، من هذه المزية في حقه  
عملا بالأمر الملكي رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٢ بتحديد زمنها من ١٩٣٩/٩/٢ .  
حتى ١٩٤٥/٨/١٥ واعتبار القطر كله بمنطقة عسكرية ، وبقرار وزير  
الحربية رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٥٢ باعتبار كل المعاملين بقوانين المعاشات  
العسكرية المعاصرين لها وهم في الخدمة مشتركين فيها ، بمقتضى ما خصه  
به القانون من تعيين هؤلاء بقرار منه مما يترتب عليه حكم النص  
انتفاعهم تبعا من مزية إضافة مدة هذه الحرب مضاعفة في المعاش . على  
أن أثر هذا الضم بالنسبة إلى حالة المدمى محدود من حيث آثاره المالية  
بشرط عدم صرف فروق مالية منه ، عن الفترة السابقة على ١٩٧٨/٧/١  
اعمالا لنص المادة ١٠ من القانون ٥٢ لسنة ١٩٧٨ .

ومن حيث أنه من أجل ذلك — يتعين إلغاء الحكمين المطعون فيهما  
والقضاء في موضوع الدعوى بأحقية المدعى في طلبه حساب مدة الحرب  
العالمية الثانية مضاعفة ضمن مدة خدمته المحسوبة في المعاش ، وإعادة

تدليل معاشه على هذا الأساس ، في تاريخ انتهاء خدمته مع تعديل معاش برئته المستحقين منه تبعيا ، عملا بالقانون ٥٢ لسنة ١٩٧٨ واعتبرا من (١٩٧٨/٧/١) مع الزام المدعى عليها المحروفت عملا بالمادة ١٨٦ مناصفاته لانه فضلا عن ان الامر انتهى الى اجابة المدعى الى أصل طلبه ، رغم حد القانون من بعض آثار ذلك بالنسبة الى الفروق المالية ، بقها ظللتا تتكران كل حق للمدعى في هذه الاضافة حتى بعد القانون ٥٢ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر وحتى حجز الدعوى للحكم .

( طعن رقم ١١٢٦ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٩/٣/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٨٤ )

#### المبدأ :

حسب مدة الفصل كتمها قضيت بالخدمة متى كان قرار الفصل غير صحيح وتم سحبه لا وجه لاشتراط الوجود الفعلي بالخدمة لفصل المدعى مضاعفة في المعاش .

#### ملخص الفتوى :

المادة ( ٧٣ ) من قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على ان « يعمل العاملون المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة في الظروف العادية من حيث المعاش أو المكافأة أو أية استحقاقات أخرى طبقا لقانون التأمين الاجتماعي أو لقوانين المعاشات المعلنين بها حسب الاحوال ... وتسمى عليهم أحكام الملتين ( ٨ ، ٩ ) من حيث الضمائم والمدد الاضافية وتحسب بمدد الضمائم والمدد الاضافية ضمن المدة المستحق عنها التعويض المنصوص عليه بالفقرة الثانية من المادة ( ١٩ ) من قانون التأمين الاجتماعي وينتفع بحكم الفقرة السابقة من خدم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة والعارون والمنتدبون والمحتون منهم للعمل بالقوات المسلحة خلال مدة عليهم بها وكذلك من خدم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو كان من افرادها والعارون والمنتدبون والمحتون أثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي أو حرب اليمن أو منذ عدوان يونيو ١٩٦٧ خلال مدة وجودهم الفعلي بها » .

( م ١٢ — ج ٢٠ )

ومع ذلك فإن المشرع وضع أصلا عاما من مقتضاه معالجة المعاملين المدنيين بالقوات المسلحة وفقا لأحكام قانون التأمين الاجتماعي على أن تطبق عليهم الأحكام الخاصة بصاحب العمل الإضافية والاضمان ومنها مدت الحرب مددا مضاعفة في المعاش أو المكافأة مع تطبيق هذا الحكم على من عمل بالقوات المسلحة خلال الحروب الميمنة بالنص ومقد عدوان يونيو ١٩٦٧ ومن ثم فإن وجود العامل المعروضة حالته في الخدمة بعد هذا العدوان يرتب عليه حتما حساب مدة خدمته خلال الفترة التالية له مدة مضاعفة في المعاش ما لم تنتهي خدمته بسبب مشروع يقره القانون فإذا كانت خدمة هذا العامل قد انتهت قبل بلوغه سن الخامسة والستين المحدد لاحتلته الى المعاش فإن سحب القرار الصادر بانتهاء خدمته يرتب عليه بحكم اللزوم اعتباره كان لم يكن مع ما يرتب عليه من آثار ، ومن ثم فتعتبر مدة الفصل كأنها قضيت في الخدمة ، الأثر الذي يوجب هذه وتضع خلال مدة حرب جعلها مضاعفة في المعاش وفقا لحكم النص ولا وجه لاشتراط الوجود الفعلي بالخدمة والتعرض للمخاطر بالنسبة لهذا العامل خلال تلك المدة إذ أنه منع جبرا عنه بمقتضى قرار الفصل من المساهمة في الجهود الحربية خلالها ، فضلا عن أن حساب تلك المدة على هذا الوجه انطباقهم كآثر من آثار السحب شأنها في ذلك شأن باقي الآثار المترتبة عليه ومن بينها اعتبار مدة الفصل مدة خدمة حقيقية وليس من المقبول الاعتراف بهذا الأثر من انكار وجهه الآخر المتعلق بحساب ذات المدة مضاعفة في المعاش وفقا لحكم النص ، ذلك لأن جميع الآثار المترتبة على السحب تتحقق في الواقع أو ترتب اعتبارا أن استحالة تحقيقها واقعا كما أنه ليس من المنطقي أن يشترط التحقق في الواقع فيما هو بطبيعته أمر اعتباري ، إذ يستحيل طلب التحقق الواقعي بالنسبة لآثار ترتب بطبيعتها في زمن مضى .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية السيد/... في حساب المدة من ١٩٧٣/٩/٧ الى ١٩٧٨/٩/٦ ضريبة حرب تضاعف الى معاشه .

## الفرع الثالث

### معايش الاصطبة

قاعدة رقم ( ٨٥ )

إليها :

ان المعاش الخاص الذى يقرر للضابط المصاب فى الخدمة اما يكون تقريره مؤقتا ولا يفيد بصفة نهائية الا اذا تجاوز الضابط المصاب سن الخمسين او ثبت ان الجرح غير قابل للشفاء .

ملخص الفتوى :

بالرجوع الى احكام المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية يتبين ان المادة ٢٩ تنص بمنح معاشات خاصة للضباط وصف الضباط والمسالك الذين يصلون فى وقتل حربية او فى خبة امر بها .

ثم بينت المادة ٣٠ طريقة الاصناف فقررت انها تثبت بمعرفة القومسيونات الطبية التى تعينها وزارة الحربية لها فى زمن الحرب فتثبت بتقارير رسمية من القيادة العسكرية وانه يعمل تحقيق طبقا لقانون الجيش لمعرفة ما اذا كان الضابط او الصف ضابط او العسكى كان وقت الاصناف فى خبة امر بها .

ثم نصت الفقرة الخامسة من هذه المادة على ان « المعاشات والمكافآت الخاصة الواردة ذكرها فى الملتين ٢١ و ٢٢ لا يجوز اعطاؤها الا بعد موافقة راي لجنة مشكلة فى وزارة الحربية ومؤلفة من مندوب من هذه الوزارة ومندوب من الوزارة المالية ومن طبيين من اطباء الجيش ، وتبدي هذه اللجنة رايها بعد فحص الشهادة المعلقة من القومسيون الطبي وتقرير القيادة العسكرية » .

ونصت الفقرة السادسة منها على أنه « لا يجوز الطعن في رأى هذه اللجنة أمام أية محكمة كانت » .

ثم بينت المادة ٣١ طريقة تسوية المعاش الخاص بالنسبة الى الضابط وبيئت المادة ٣٢ طريقة تسوية المعاش أو المكافأة بالنسبة لصف الضابط والصلكر ، وقررت المادة ٣٣ اعتبار المرض أو العاهة التى يصاب بها أحد رجال الجيش في وقائع حربية أو في خدمة أمر بها أو بسبب حالة الطقس في اللجنة التى كلف اللجنة فيها بمثابة الجروح المنصوص عليها في المادتين ( ٣١ ، ٣٢ ) .

ثم جاءت بعد ذلك المادة ٣٤ وقررت أن :

« المعاش الخاص الملوح بموجب الاحكام السابقة يقيد بصفة نهائية للضابط وللصف لضابط والعسكري متى تجاوز سن الخمسين أو ثبت أن الجرح أو العاهة أو المرض غير قابل للشفاء » .

« فيها عدا الاحوال التى يكون فيها عدم القابلية للشفاء ظاهرا يكون اثبت عدم امكان الشفاء بعد حصول الجرح أو الإصابة بستتين بواسطة قومسيون طبي الجيش أو . . . . . »

ثم نصت الفقرة الثالثة من هذه المادة على أنه في حالة ما اذا ثبت من الكشف الطبي أن صاحب المعاش قد شفى بشطب المعاش الخاص المرتب له ويصح ما يستحقه من المعاش أو المكافأة على واقع مدة خدمته مضافا اليها ثلاث سنوات .

ويستفاد من هذه الاحكام أن المعاش الخاص الذى يقرر للضابط بمقتضى احكام المواد ٢٩ و ٣٠ و ٣١ بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة ٣٠ فيما يكون تقريره مؤقتا ، ولا يقيد بصفة نهائية الا اذا تجاوز الضابط سن الخمسين أو ثبت أن الجرح غير قابل للشفاء .

وقد بينت المادة ٣٤ طريقة هذا الاثبات في حالة ما اذا لم يكن عدم امكان الشفاء ظاهرا فقررت أن عدم القابلية للشفاء يثبت بواسطة قومسيون طبي الجيش ( أو غيره من الهيئات ) المنصوص عليها في المادة بعد حصول الجرح أو الإصابة بستتين . ومعنى ذلك أن هذا الكشف لا يكون الا بعد احالة

الضابط الى المعاش وتقرير معاش خلس له ، والغرض منه هو شطب المعاش  
بالخلس أو صيرورته نهائيا بحسب ما اذا كان الضابط قد شفى أو لا .

فلقومسيون الطبي اذ يكشف عن المصاب عقب الإصابة وقبل الاحالة  
الى المعاش اما يقوم بالاختصاص المخول له بالمادة ٣٠ من قانون المعاشات  
العسكرية لا بالمادة ٣٤ منه . ومن ثم لانه لا يتقيد بالبيعا المنصوص عليه في  
هذه المادة الأخيرة .

( فتوى رقم ٢٨٢ — في ١٩٥٢/٥/٣١ )

### قاعدة رقم ( ٨٦ )

المبدأ :

الطعن في قرار قطع معاش الإصابة — تكيفه على انه طلب تعويض

عن الإصابة غير مستبعد .

ملخص الحكم :

ان الحكم المطعون فيه ذهب على ما جاء باسبابه الى تكيف طلب  
المدعي بأنه في حقيقته طلب تعويض عن الإصابة بسبب اداء الخدمة  
العسكرية . ومؤدى هذا التكيف ان يصبح القضاء المدني — بعد الفاء  
حظر التقاضي — هو صاحب الاختصاص بالنظر في المنازعة دون محكم  
مجلس الدولة ، وهذا التكيف غير صحيح ، ذلك ان الفأيت من الاوراق  
ان المدعي يختصم القرار الصادر في ١٦ من يناير سنة ١٩٦٨ من هيئة  
التنظيم والادارة بالقوات المسلحة بقطع معاش المدعي الذي كان قد هرب  
له اعتبارا من ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ تأسيسا على ما ثبت لدى  
الهيئة المذكورة من ان الإصابة التي ادت الى رقت المدعي من الخدمة  
العسكرية لعدم اللياقة الطبية في ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ كانت بسبب  
سبب الخدمة . واذا استهدف المدعي المنازعة في قطع معاشه على النحو  
السالف البيان ولم تتضمن طلباته ثمة تعويضا من اصلبه التي يقول  
انها كانت بسبب اداء الخدمة العسكرية ، فان تكيف الحكم المطعون فيه  
لطلب المدعي بأنه طلب تعويض عن اصلبه بسبب اداء الخدمة العسكرية  
يكون غير مستبعد .

( طعن رقم ٣١٧ لسنة ١٥ في — جلسة ١٩٧٢/١٢/٧ )

## المشرع الرابع

### معاش الشهداء والمفقودين

#### قاعدة رقم ( ٨٧ )

#### المبدأ :

المعاش الذى يصرف لاسر الشهداء والمفقودين أثناء العمليات الحربية تطبيقا للقانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ — معاش قانونى على من يستحق عنه اعالة فلاء المعيشة .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ بشأن المعاشات التى تصرف لاسر الشهداء والمفقودين أثناء العمليات الحربية مرتبط بالرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية ، ذلك ان المادة للسلطة منه تنص على ان « تسرى على المستحقين المذكورين ( فيه ) باقى لاشروط الواردة بالرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية والتي لم ينص عليها في هذا القانون » . كما يبين من استعراض نصومه ان المعاش المقرر بمقتضى احكامه هو نوع المعاشات التى تمنح بسبب الإصابة في وقتاع حربية او اثناء الخدمة والتي نظمتها المواد من ٢٩ الى ٣٢ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ المشار اليه ، فالواصفة المنشئة للمعاش في المادتين ٣١ ، ٣٥ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ ، هي ذات الواصفة المنشئة للمعاش في المادتين ٣١ ، ٣٥ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ . وقد جاءت احكام القانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ معدلة لحكم المادتين ٣١ ، ٣٥ السابقين الذكر ، ذلك ان هاتين المادتين تنصان على الإصابات التى تقع أثناء العمليات الحربية لرجال القوات المسلحة فقط ، فرأى المشرع ان آثار الحرب لم تعد مقصورة على ميدان القتال بمعناه القديم مما يقتضى تعديل بعض احكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ حتى تشمل فضلا عن رجال القوات المسلحة العاملين ، غيرهم من المدنيين



الذين يملكون بخصبة تلك التوالد ، والثمن حتى يلزم احدهم المصلحة  
فيشاركين فيه جميعاً ، وايضا لصندوق التقاعد رقم (٢٨٧) لسنة ١٩٥٦ مخصصة  
في ملأته التغطية الضباط وغيرهم من يصلون بذات الامتيازات وهم ضباط  
الشرف والصولات والصف ضباط والمسكر المتقاعون ووجدوا الضحية  
وضباط الاحتياط والمكثون من موظفي الحكومة المكنين والمكثون من غير  
موظفي الحكومة والمستضيفين المتقاعين على هيئة الضباط وضباط التوجيه  
وبذلك وسع نطاق سريان المادتين ٣١ ، ٣٥ من الرسوم بقانون رقم ٥٩  
لسنة ١٩٣٠ - باضافة الطوائف المشار اليها الى رجال القوات المسلحة  
الذين كانوا يستحقون دون سواهم المصلحة طبقا لاحكام المادتين مكنين  
الذكر ، ثم اخذ بذات للتباعدة المقررة فيه وعن استحقاق المصلحة  
بسبب هذه الواقعة بنفسه الفطر عن مدة الضحية ، كما اقتبس من هذه  
الاحكام الواردة في المولد من ٢٩ الى ٣٦ وعن الفقرة بتعديده مكنين  
المصلحة .

ويخلص مما تقدم ان المعاش المقرر بمقتضى القانون رقم ٢٨٦  
لسنة ١٩٥٦ هو معاش قانوني عادي ينظم لحكامه هذه القوانين على غرار  
المعاشات العادية التي تقررها القوانين المشار اليها .

ولما كان المعاش القانوني العادي هو وحده الذي يستحق عنه اعانة  
غلاء المعيشة ، طبقا لما انتهى اليه رأى الجمعية العمومية للتقسيم الاستثنائي  
بجلستها المنعقدة في ٢١ من نوفمبر سنة ١٩٥٦ ، لذلك فان المعاش الصغير  
طبقا للقانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ تستحق عنه اعانة غلاء المعيشة  
بالنسبة والفئات المقررة .

( غنوى رقم ٢٢٤ - ف. ١٩٥٩/٤/٥ )

### قاعدة رقم ( ٨٨ )

المبدأ :

انفراد القوات المسلحة القومية - بمحافظتها على حيث المعاش بقانون  
رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ في شأن القانون والمعاشات لقانون الدولة في القوة

السابقة على نشر القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ وقبل صدور القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة — أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه لم تكن تسرى على القوات المسلحة الفرعية إلا في الظروف العادية — أثر ذلك بمعالجة من يستشهد منهم في الفترة المشار إليها بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ .  
بالخص القوي :

طبقا للمادتين الأولى والثانية من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخطة والترقية لضباط القوات المسلحة تكون القوات المسلحة من قوات رئيسية ومن قوات فرعية وقوات اضافية ، وأن القوات الفرعية هي قوات السواحل وقوات الحدود والقوات البحرية بمصلحة الموانئ والمنائر . وطبقا للمادة ٨٨ من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة المتنيين المصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ « تسرى الحكم هذا القانون على القوات الفرعية بالقوات المسلحة المنصوص عليها في القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ وذلك الى حين تدبير أحكام خاصة في شأنهم » .

وقد صدر القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة ونص في المادة الأولى على سريان أحكامه على :

( أ ) الضباط العاملين بالقوات المسلحة .

( ب ) الضباط الشرف والمساعدون والمتطوعون من ضباط الصف والجنود ومجددو الخطة براتب عال بالقوات المسلحة الرئيسية .

( ج ) ضباط الصف والجنود المجنون ومن في حكمهم بالقوات المسلحة الرئيسية والفرعية في حدود الأحكام الخاصة الواردة بهذا القانون .

( د ) الضباط وضباط الصف والجنود الاحتياط المستعدون للخدمة بالقوات المسلحة في حدود الأحكام الخاصة الواردة بهذا القانون .

( هـ ) المكلفون بخدمة القوات المسلحة في حدود الاحكام الخاصة بالواردة بهذا القانون .  
( و ) الموظفون والعمال المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة في حدود الاحكام الخاصة بالواردة بهذا القانون .

ويعتبر في حكم المجندين الزاماً ضبط الصف والجنود الذين يصلونون من التلحية المالية معاملة المجندين الزاماً سواء كانوا متطوعين عاديين او مجندي خدمة بالراتب العادي من المجندين الانزاميين او المتطوعين العاديين او الطلبة المتطوعين بالانشآت التعليمية بالقوات المسلحة .

ومن حيث ان مؤدى هذا النص ان احكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ لم تكن تسرى في الاصل عند صدوره على القوات الفرعية الا من كان من افراد هذه القوات من ضبط الصف والجنود المجندين ومن في حكمهم المخلطين بحكم الفقرة ج سلفه الذكر الى ان صدر القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ وبمقتضاه عطلت الفقرة ب من المادة الاولى من القانون الاخير المشار اليها بحيث اصبح نصها كالآتي :

« ضبط الشرف والمسامعين وذوى الرتب العالية من ضبط الصف والجنود بالقوات المسلحة الرئيسية والفرعية » .

وقد عمل بهذا التعديل اعتباراً من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ عدا الاحكام الخاصة بضبط الشرف والمسامعين وضبط الصف والجنود ذوى الرتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فقد نصت المادة العاشرة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ على العمل بها اعتباراً من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية .

وقد نشر في العدد الصادر في ٢ يناير سنة ١٩٦٩ .

ومن حيث انه في الفترة السابقة على نشر القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ بالجريدة الرسمية ومن قبل صدور القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ كانت تسرى على القوات الفرعية بالقوات المسلحة احكام القانون رقم ٥٠

لسنة ١٩٦٣ في شأن القانون والمعاملات الوطنية الدولية المفعول طوقاً للمادة ٨٨ من هذا القانون التي كانت تنص على أن « تسري أحكام هذا القانون على القوات الفرعية بالقوات المسلحة المنصوص عليها في القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ وذلك الى حين تقرير الحكم خلية في شأنهم » .

ومن حيث أن الأحكام الواردة في القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لم تكن تنبئ على القوات المسلحة الفرعية الا في الظروف العادية ، اذ تنص المادة ٤٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ على أن « يعامل المواطنون والمعامل الجنود الذين يعملون بالقوات المسلحة في الظروف العادية » من حيث المعاش أو المكافاة طبقاً لقوانين المعاشات الخاضعين لها في جميع الاجوال .

اما في حالة العمليات الحربية وال حالات المنصوص عليها في المادة ٣١ فيسوي معاشي المواطنين والرجال الذين يعملون بالقوات المسلحة على اساس خلية اساس آخر مربوط براتب الدرجة المدنية للقضية ، وذلك في حالات العجز الكلي أو الاستشهاد أو الفقد ، أما في حالات العجز الجزئي فيسوي المعاش بواقع النصف ... » .

ومن حيث أن حكم المادة ٧٤ سلبية الفكر ينصرف الى المعاملين بقوانين معاشات أخرى خلاف القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ، ومن ههنا المعاملين بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ سواء كانوا معالين بأحكامه بحسب الاصل او بموجب المادة ٨٨ منه أي من القوات الفرعية التي تخضع بأحكام هذا القانون في الظروف العادية شأنها شأن المواطنين والمعامل والمدنيين أما في حالات العمليات الحربية والحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فيتمتع تسوية معاشات أفرادها طبقاً لما نصت عليه المادة ٧٤ من هذا القانون ، وليس من المستغاب ، أن يعامل المدني بالقوات المسلحة في العمليات الحربية معاملة أفضل من أفراد القوات الفرعية والكل يخضع لقانون المعاشات المدنية رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ في الظروف العادية أما في حالات العمليات الحربية والحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فقد ارتأى المشرع أن يمنح المعالين بقوانين معاشات أخرى عن الذين يعملون بالقوات

المسلحة أو المستحقين عليهم مزايا أفضل عند العجز الكلي أو الجزئي أو الاستشفاء أو الفقد .

ومن حيث أن الشهيد . . . . . كان يتطوعاً بسلح للحدود فهو بمنى القوات الفرعية التي تعمل في الفترة السابقة على العمل بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ بإحكام القانون رقم ٥٠ سنة ١٩٦٣ إلا أن ذلك لا يصدق إلا في الظروف الطبيعية أما وقد استشهد في العمليات الحربية بالجمهورية العربية السورية في ١٩٦٥/١/٦ فإن معاشه يسوى طبقاً لما نص عليه المادة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى سريان أحكام المادة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه على حالة الشهيد . . . . .

( ملف ٤٧/١/٢٥ — جلسة ١٩٧٠/٧/١ )

#### قاعدة رقم ( ٨٩ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن المعاشات التي تصرف لأسر الشهداء والقوانين انتهاء العمليات الحربية — منح معاشي لورثة عائل مجنى عن الضحايا الاحتياط مع انتهاء العدول الثلاثي ، بالتطبيق لأحكام القانون المذكور — إعادة تسوية المعاش المستحق لورثته طبقاً لأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة — وجوب الاعتماد بتاريخ الفقد ومن ثم ربط المعاش على أساس المرتب المستحق في هذا التاريخ .

#### ملخص الفتوى :

أن المادة الأولى من القانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ بشأن المعاشات

التي تصرف لأسر الشهداء والمفتوقين أثناء العمليات الحربية — والمصول  
فيه عند فقد السيد المذکور — تنص على أن « يصرف لمن يغولهم الشهيد أو  
المفتوق مبلغ شهري بصفة عاجلة يعادل ماهيته الأصلية الشهرية وذلك لمدة  
ثلاثة أشهر تبدأ من تاريخ استشهاده أو فقدته » ..

وتنص المادة الثالثة من هذا القانون على أن « المفتوقين ( ١ ) إذا لم  
يظهر المفتوق حتى انقضاء الفترة المنصوص عليها في المادة الأولى يمنح  
المستحقون في معاشه معاشاً شهرياً مؤقتاً يعادل ما يستحقون من معاش  
من مورثهم كما لو كانت وفاته قد ثبتت فإذا ما ثبتت وفاته مستقبلاً يسوى  
معاشهم بصفة نهائية وذلك كله طبقاً للأحكام الواردة في هذا  
القانون ( ٢ ) ... » .

ويستفاد من ذلك أن المشرع أورد أحكاماً خاصة فيما يتعلق بحقوق  
ورثة المفتوق المترتبة على فقدته أثناء العمليات الحربية ، وهذه الأحكام  
لا تخرج في مجملها — كما أوردت المذكرة الإيضاحية للقانون آنف الذكر —  
عن اعتبار المفتوق شهيداً إلى أن يظهر على قيد الحياة . ومن ثم فإن مدة  
الخبرة المحسوبة في المعاش والتي يتم على أساسها ربط المعاش المؤقت ثم  
المعاش النهائي إنما تتحدد بتاريخ الفقد ، وبالتالي بالمرتبة المستحق  
في هذا التاريخ .

ومن حيث أن المادة ١٨ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن  
المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة تنص بعد  
تعديلها — تسوية حالات المستشهدين ومن في حكمهم والمفتوقين في  
العمليات الحربية من أفراد القوات المسلحة والاحتياط والمكلفين بالقوات  
المسلحة ومن أفراد الجرس الوطني وكتائب المقاومة الشعبية ومطلوعي  
الجامعة العربية الذين اشتركوا في حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي  
أو في العمليات الحربية بأيمن طبقاً لأحكام هذا القانون ... » .

وتنص المادة ٨٠ مكرراً ( ٥ ) من هذا القانون على أنه « بخصوص  
تطبيق الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون يعتبر الاستشهاد أو الوفاة  
من تاريخ الفقد بالنسبة للأحكام الخاصة بربط المعاش وتحديد المستحقين  
له . ويعتبر الاستشهاد أو الوفاة من تاريخ صدور القرار المثار إليه

في المجلدين ٢٨ و ٥٧ ( وهو قرار وزير الحربية باعتبار المقنود مسيها أو متوفى ) بالنسبة لبلاتى الاحكام المنصوص عليها في هذا القانون فيها عدا ما استثنى بنص خالص .

ومن حيث ان مفاد هذه النصوص انه ولئن تعين اعادة تسوية المعاش المستحق عن المرحوم ... طبقا لاحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ — الا انه فيها يتفلق بالاحكام الخاصة بربط المعاش من حيث مدة الخدمة والمرتب يجب الاعتماد في ذلك بتاريخ الفقد الذى حدث في ١٩٥٦/١٠/٢٨ .

ومن حيث ان الاحكام الواردة في قوانين المعاشات العسكرية تعتبر احكاما خاصة فمن ثم فهي واجبة التطبيق بحيث لا يرجع الى الاحكام العامة للمفقود الا فيما لم يرد بشأنه نص خالص .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه عند تسوية معاش المرحوم ... .. يتعين الاعتماد بتاريخ الفقد ، وبالتالي يربط المعاش على اساس المرتب المستحق في هذا التاريخ .

( ملف ٥١٧/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧١/٥/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٩٠ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة يعتبر في حكم المستشهد من يتوفى أثناء مشروعات التدريب بالذخيرة الحية او التحام المواقع او بث وازالة الانفجار او الانزال الجوي وكذا الحالات المشابهة التى يصدر بها قرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ — يعتبر مستشهدا من يتوفى من أفراد القوات المسلحة نتيجة حوادث الانفجار عموما بغية اكمال من التوفى —

القسرة في تكذيب ما يدخل تحت محمول عبثة « نتيجة حوادث الانتفاضة عموماً »  
هو بوصف الحالت وكيفية وقوعه .

#### ملخص الحكم :

إن المادة ١١٨ من القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة تنص على أن « تعاد تسوية المعاشات التي تمتد للمستحقين عن المستشهدين والمفقودين اعتباراً من ١٥/٥/١٩٤٨ حتى تاريخ العمل بهذا القانون على أساس الفئات الواردة بالجدول رقم ( ٢ ) المرافق ، ولا تصرف أية مروق عن الماضي » وأن المادة ( ٩٥ ) تنص على أن « يعتبر مستشهداً في حكم هذا القانون كل من يتوفى بسبب العمليات الحربية في ميدان القتال أو متأثراً بالصلابة بعد نقله منه . وينطبق على الفرد الأحوال المتضمن عليها في المادة ( ٢١ ) منه متى تصدق له بالقياس بها مسبقاً » . ويستناد من نص المادة ( ٢١ ) في ضوء المادة ( ٧٥ ) التي أحالت إليها أنه يعتبر في حكم المستشهد في حكم هذا القانون ، من يتوفى أثناء مشروعات التدريب بالذخيرة الحية أو اقتحام المواقع أو بث وإزالة الألغام أو الأتزال الجوي ، وكذا الحالات المشابهة التي يصدر بها قرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة . ولما كان نص المادة ( ٢١ ) من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليها هو ترديد لنص المادة ( ٣٠ ) من القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض لضباط القوات المسلحة والمادة ( ٢ ) من القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والصلكر بالقوات المسلحة اللتين نصتا على أن يعتبر مستشهداً في العمليات الحربية كل من يتوفى أثناء مشروعات التدريب بالذخيرة الحية أو اقتحام المواقع أو بث وإزالة الألغام أو أثناء الأتزال الجوي وكذا الحالات المشابهة التي يصدر بها قرار من القائد العام للقوات المسلحة . وقد أسفر التساؤل العام للقوات المسلحة القرار رقم ٧٠ سنة ١٩٦١ تنفيذاً لحكم المادة ( ٣٠ ) من القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ والمادة ( ٢ ) من القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ المشار إليها بالحالات المشابهة التي يعتبر فيها الفرد من القوات المسلحة مستشهداً ، بأن يعتبر مستشهداً من يتوفى من أفراد القوات



المصلحة نتيجة حوادث الانفجار عموماً بغير افعال من القوق . ولما كانت المادة ٢٣٦ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على ان تظل متارية كلمة القرارات والاوامر وكذلك التعليلات الواردة بلوائح الجيش والقوات البحرية والقوات الجوية مادامت لا تتعارض مع تصويحه ، ولما كان القرار رقم ٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه لا يتعارض مع احكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فمن ثم فانه يظل سارياً المفعول وواجب التطبيق في ظل هذا القانون ، وتأسيساً على ما تقدم فان من يتوفى من افراد القوات المسلحة نتيجة لحوادث الانفجار عموماً بغير افعال من هؤلاء الامراء يعتبر مستشهداً في حكم هذا القانون .

ومن حيث ان الفات من الاوراق ان المرحوم/... .. الميكانيكي الجوى المتطوع بالقوات الجوية كان ضمن طاقم الطائرة اليوشن رقم ١١٤٥ وثلاثة قديمها يوم ١٩٦٠/١٢/٧ برحلة تدريبية مصفقا عليها من الجهة العسكرية المختصة الى الواحلت والاقصر واسوان سقطت هذه الطائرة شمساً غوب الاضرار لمصيب غير معطوم وارططت بأرض صخرية ضلطة بالانفجار أدى الى انفجارها ثم احترقها . وجاء بـ... .. مجلس التحقيق الذي شكل ، لتحقيق الحادث من التقيد طيار .... والرائد طيار .... والتقيب مهندس .... ان الطائرة ارتطمت كلية على أرض صخرية صلبة بانفجار مما أدى الى انفجارها ثم احترقها وتناثر اجزائها على مسافة قدرها ١٥٠ x ١٠٠ متر تقريباً وهذه المساحة تدل على ان الطائرة انفجرت على الارض لانها مساحة صغيرة نسبياً ولان بقايا الطائرة وجدت في مكان للتجميع تشملها هذه المساحة وانه لا يمكن الجزم بسبب رئيسي للحادث .

ومن حيث ان المستند من قرار القائد العام للقوات المسلحة رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه ان يعتبر مستشهداً من يتوفى من افراد القوات المسلحة نتيجة حوادث الانفجار عموماً بغير افعال القوق . ولما كانت المادة ٨١ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه تنص بان كل اصابة ينشأ عنها جرح او عاهة او وفاة يجب ان يجرى عنها تحقيق بواسطة الجهات العسكرية المختصة لاثبات سبب الاصابة او العاهة او الوفاة ، وتصدق شعبة التنظيم والادارة المختصة على اجراءات مجلس

التحقيق . واذا قرر مجلس التحقيق في حادث الطائرة التي توفى نتيجة له مورث المدعين — وهو الجهة المختصة — أن هذه الطائرة قد انتجرت على الأرض اثر سقوطها ، فمن ثم فان تطبيق حكم هذا القرار على الواقعة المذكورة يؤداه أن المرحوم .... مورث المدعين قد توفى نتيجة حادث من حوادث الانفجار هو انفجار الطائرة الحربية التي كان ضمن طاقمها اثناء رحلة تدريبية مصدقا عليها من الجهة العسكرية المختصة ودون اهمال من المتوفى ، ولذلك يعتبر مستشهدا في حكم القتاتون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤. المشار اليه . ويؤكد هذا النظر أن القرار السالف بيلته جاء مطلقا شاملا لحوادث الانفجار عموما يستوى في ذلك أن يحدث الانفجار في الجو أو أن يحدث على الأرض وسواء حدث الانفجار ذاتيا أم مسبوقا بارتطام ولا بهم سبب حدوث الانفجار اذ النص مطلق ومن ثم يجرى على اطلاقه .

ومن حيث أنه لا وجه لما استند اليه الحكم المطعون فيه من أن حادث الطائرة المشار اليه لم يعرف سببه وانه لا يمكن التمويل على رأى اللجنة الفنية من أن الطائرة ارتطمت كلية على أرض صخرية صلبة مما أدى الى انفجارها ثم احتراقها للقول بأن الحادث وقع نتيجة انفجار — لا وجه لذلك — لأن العبرة في تحديد ما يدخل تحت مألول عبارة « نتيجة حوادث الانفجار عموما » الواردة بالقرار رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ السالف الذكر هو بوصف الحادث وكيفية وقوعه ، واذا قرر مجلس التحقيق المختص في محضر تحقيقه أن « الطائرة ارتطمت كلية على أرض صخرية صلبة بانفعا مما أدى الى انفجارها ثم احتراقها وتناثر اجزائها على مسافة قدرها ١٥٠ x ١٠٠ متر تقريبا ، وهذه المساحة تدل على أن الطائرة انفجرت على الأرض لانها مساحة صغيرة نسبيا ولأن بقايا الطائرة وجدت في مكان متجمع تشمله هذه المساحة » ، فانه يبين من الوصف المتقدم لكيفية وقوع الحادث أن مجلس التحقيق استخلص النتيجة الذي انتهى اليه استخلاصا سائما من المعاينة التي أجراها لمكان الحادث ومن التحقيق الذي بإشره ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب اذا أهدر النتيجة التي انتهى اليها مجلس التحقيق .

## القرار الخامس

### معاشات الضباط الأحرار

قاعدة رقم ( ٩١ )

المبدأ :

نص قرارى رئيس الجمهورية رقم ١٢٨٦ و رقم ١٢٨٧ لسنة ١٩٧٢ على انه اذا كان صاقى مرتب الوظيفة الاساسى للموجود بالخدمة اقل من المعاش المقرر بالقرارين الجمهوريين المشار اليهما فيصرف له من المعاش ما يكفل قيمة المعاش المقرر ويستنزل من جزء المعاش الجارى صرفه اية زيادة نظرا على صاقى المرتب - المقصود بصاقى المرتب هو ما يستحق للمعاش الموجود فى الخدمة من مرتبه الاساسى بعد خصم الضرائب والاستقطاعات قانونا دون الاستقطاعات التى تمثل ديونا او التزامات شخصية على عاتق المؤمن عليه .

ملخص الفتوى :

لما فيها يتعلق بالمسئلة الثلاثة فان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٧٣ تنص على انه « لا يجوز الجمع بين مرتب الوظيفة والمعاش المقرر بقرارى رئيس الجمهورية رقم ١٢٨٦ ، رقم ١٢٨٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن منح معاشات للضباط الأحرار . على انه اذا كان صاقى مرتب الوظيفة الاساسى للموجود بالخدمة اقل من المعاش المقرر بالقرارين الجمهوريين المشار اليهما فيصرف له من المعاش ما يكفل قيمة المعاش المقرر ويستنزل من جزء المعاش الجارى صرفه اية زيادة تطرا على صاقى المرتب » .

ومن حيث أن المقصود بصافي المرتب الاساسى الوارد بهذه المادة هو ما يستحق للعامل الموجود في الخدمة من مرتبه الاساسى بعد خصم الضرائب والاستقطاعات المقررة قانونا دون الاستقطاعات التى تبطل ديونا أو التزامات شخصية على عاقل التأمين عليه - مثل النفقة المحكوم بها من جهة الاختصاص أو ما يكون مستحقا عليه من مبالغ بسبب تأدية اعماله أو انقضاء الاشتراك عن مدد الخدمة السابقة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

أولا : عدم احقية السيد/... .. فى صرف تعويض الدفعة الواحدة عن الفترة السابقة على ١٩٧٢/٧/٢٣ أو فى استرداد حصة صاحب الفضل التالى سدادها ، وإلى عدم اعفائه من الخضوع لنظام التأمينات ومن خصم ليعطى المعامل من المدة السابقة .

ثانيا : أن المقصود بصافي مرتب الوظيفة الاساسى هو ما يستحق له من مرتبه الاساسى بعد خصم الضرائب وغيرها من الاستقطاعات المقررة قانونا بما فيها اشتراكات التأمينات الاجتماعية دون أية ديون أو التزامات شخصية فى حقّه .

( ملف ٦٥٤/٤/٨٦ - جلسة ١٩٧٥/١٠/٢٩ )

## الفرع السادس .

### مكتلة او منححة

قائمة رقم (٩٢)

إلحاق :

القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ بشأن صرف مرتب او اجر او معاش ثلاثة شهور عند وفاة الموظف او المستخدم او صاحب المعاش - اقتصر الحكم الوارد في المادة الاولى من القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ على المبالغين الذين هم العسكريين - سريان الحكم الوارد في المادة الثانية من القانون المشار اليه على كل من يتوفى من اصحاب المعاشات او العسكريين حتى تاريخ العمل بكل من : القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٤ بصرف منحة مالية عاجلة في حالات انتهاء الخدمة والوفاء للضباط او ضباط الشرف والمطروح من ضباط الصف والمبكر ومجدي الخدمة منهم ، ورقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتمويض للقوات المسلحة .

ملخص الفتوى :

يبين من استعراض الاحكام المتعلقة بمنحه الوفاة ان القانون رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتمويض اخيلط القوات المسلحة سبق انظمة المعاشات والخبرة المدنية في تقرير هذه المنحة اذ قضت المادة ١١ منه بان يصرف للضباط المستحق معاشا عند إحالته الى المعاشات مكتابة مالية عاجلة تمديد ما يتلقاها من راتب وتمويضات عن شهر .

وبانه في حالة وفاة الضابط وهو بالخبرة تصرف بضعف هذه المكافأة بصفة عاجلة للمتخلفين عنه ،

ولم يقرر هذا القانون هذه المنحة في حالة وفاة صاحب المعاش من  
ضباط القوات المسلحة

ولما صدر القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ بشأن صرف مرتب أو أجر أو  
معاش ثلاثة شهور عند وفاة الموظف أو صاحب المعاش  
علاج في المادة الأولى منه حالة المتوفين من الموظفين المدنيين فنص على  
« في حالة وفاة أحد العاملين بقوانين المعاشات المشار إليها وهو  
بالخدمة تستمر الجهة التي كان يتبعها في صرف صافي المرتب أو الأجر  
الشهرى الذى كان يصرف له بفتراض عدم وفاته وذلك عن الشهر الذى  
حدثت فيه الوفاة والشهرين التاليين له وفي المواعيد المقررة لصرف  
المرتبات أو الأجور خصما على البند الذى كان يتحمل بالمرتب أو الأجر  
أو من وفورات ميزانية تلك الجهات ويتم هذا الصرف الى شخص واحد  
يعينه الموظف أو المستخدم أو العامل فاذا لم يعين أحدا صرف الى الارملة  
أن وجدت فان تعدد قسم بينهن بالتساوى ومع ذلك في حالة وجود  
أولاد قصر أو بنات غير متزوجات من غير الارملة يستحقون ما كان  
يستحق لوالداتهم فيما لو لم تكن قد توفيت أو طلقت ويصرف الاستحقاق  
الى الولي الشرعى أو المتولى شؤونهم .

ويسرى حكم الفقرة السابقة على من يكون في الخدمة من موظفى  
ومستخدمى وعمال الدولة المدنيين من غير المنتفعين بقوانين المعاشات  
المشار إليها .

وعالج في المادة الثانية منه حالة من يتوفى من أصحاب المعاشات  
فنص على أن « في حالة وفاة صاحب معاش تستمر الجبة التي كانت  
تصرف معاشه في صرف صافي المعاش الشهرى الذى كان يصرف اليه  
بفتراض عدم وفاته وفقا لحكم المادة السابقة » .

وقد عمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في اول  
يناير سنة ١٩٦٢ .

وبذلك تقرر الحق في منحة الوفاة طبقا للمادة الاولى لأول مرة بالنسبة  
لن يتوفى من العاملين المحليين بأحد قوانين المعاشات المشار إليها في

حبيجة القاتون ، وكلها أنظمة معاشات مدنية ، أو لغير المنتظمين بهذه القوانين من « موظفى ومستخدمى وعمال الدولة المدنيين » كما حددهم نص الفقرة الثانية من المادة الاولى .

ولئن كان نص المادة الاولى قد اقتصر فى حكمه على العاملين المدنيين دون العسكريين الا ان نص المادة الثانية الذى قرر هذه المنحة فى حالة وفاة صاحب معاش أورد حكما عاما ينطبق على كل صاحب معاش فأوجب على الجهة التى كانت تصرف معاشه ان تستبر فى صرف المعاش الذى كان يصرف اليه بافتراض عدم وفاته ، وقد وردت عبارة النص مطلقة فى انطباق حكمها على كل صاحب معاش بغض النظر عن قاتون المعاشات المعادل به اذا لم يقيد النص نطاق حكمه بقوانين المعاشات المشار اليها فى الديباجة أو بالأشخاص الذين يفيدون من نص المادة الاولى بل تيد الصرف فقط بأن يكون وفقا لأحكام المادة السابقة أى عن الشهر الذى حدثت فيه الوفاة والشهرين التاليين له .

ولعل سبب المسايمة بين نص المادتين الاولى والثانية من هذا القانون بالنسبة لمن يتوفى من الموظفين أو من أصحاب المعاشات وتطبيق حكم المادة الاولى على من يتوفى فى الخدمة من العاملين المدنيين وحدهم ، « اطلاق نص المادة الثانية بالنسبة الى أصحاب المعاشات دون ما تخصيص » أن هذه المنحة كانت مقررة من قبل بالقانون رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه بالنسبة لمن يتوفى من الضباط اثناء الخدمة ولم تكن مقررة لمن يتوفى من أصحاب المعاشات منهم ( وان كان القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ فى شأن المعاشات والمكافآت والتعويض لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعسكريين بالقوات المسلحة خلا من تقرير هذه المنحة للعاملين بتحكمله الا ان ذلك كان ثغرة فى التشريع عالجها المشرع بعد ذلك فى القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٤ بصرف منحة مالية عاجلة فى حالتى انتهائهم للخدمة والوفاء للضباط أو لضباط الشرف والمتطوع من ضباط الصف والعسكريين ومجددى الخدمة منهم ، الذى رددت احكامه بعد ذلك المادة ١٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة ) .

ونضلا عن ذلك، فقد ورد في الفكرة الإيجابية للمعاشات رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ما يفسر الإطلاق في الحكم المادة الثانية من هذا القانون ، إذ لو تمت المذكرة أهداف هذا القانون وسياسة الدولة التي صدر عنها فعبء عليها « تهدف الدولة بيناتها للمجتمع الاشتراكي الديمقراطي التمسكون الى تأمين الفرد بحيث يطمئن على مستقبله ومستقبل أسرته من بعده ومن يور ما أتبعته الدولة في هذا السبيل التوسع في تطبيق نظم التأمين والمعاشات بحيث يصبح كظلمها علما ، يرى على جميع الموظفين والمستفيدين. والعمال .

وتشيا مع هذه السياسة وحفاظا لكيان الأسرة بعد وفاة عائلها ونظرا لما تستلزمه تسوية معاشات او مكافآت المستفيدين من تقديم مستندات معينة وما يتطلبه ذلك من وقت واجراءات قضائية وغيرها ، وإلى أن تعيد الأسرة ترتيب حياتها على أساس وضعها الجديد بعد وفاة عائلها فقد أعدت وزارة الخزانة مشروع القانون المرافق . . » .

خلاصة ما تقدم أن المادة الثانية من القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ تسرى على كل من يتوفى من أصحاب المعاشات المدنيين او العسكريين حتى ١٩٦٤/٢/٢١ تاريخ العمل بكل من القانونين رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٤ ورقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهما .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية السيدة/... .. .  
أرملة المرحوم ... .. الضابط السابق بالجيش الذي توفي في ١٩٦٢/١/٢٤ في صرف منحة الثلاثة شهور طبقا للمادة الثانية من القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ .

( فتوى رقم ٦٠٤ - في ٢١ من مايو سنة ١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٩٣ )

المادة :

القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والتركيبات المسلحة والقوات المسلحة والقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت



والقوانين والتمويض للقوات المسلحة - فكيف للقانوني المكلف الذي تمنحون  
لحبل نجمة الشرف العسكرية وورثته طبقا لهذا القانون - على مشاهدة ذلك  
طبيعة خاصة ، لا تخضع لاحكام المعاشات ، وانما تصرف بالكليل لحبل  
هذه النجمة أثناء خدمته وبعد اعاقته الى المعاش ، كما يجرى توزيعها بالكليل  
على المستحقين في معاشه ، او على باقي المستحقين عند خلع المعاش  
عن اخصم ، وذلك بنسبة نصيب كل منهم في المعاش ازاء الآخرين - المقارنة  
في توزيع هذه المكافاة تعتبر من قبيل المقارنة في التسويات - اثر ذلك -  
عدم تعيينها بحد المقارنة المقررة بالنسبة الى المعاش .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ١٢٢ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط  
الخبة والترقية لضباط القوات المسلحة - المطلب بالقانون رقم ١١٤  
لسنة ١٩٦٤ - تنص على أن « تمنح نجمة الشرف لاي ضابط بالسلطة  
المسلحة لدى خيلت لو اعمالا استثنائية على التضحية والشجاعة  
الفائقة في مواجهة العدو » ومن يمنح هذه النجمة يستحق مكافاة شهرية  
تدراها عشرة جنيهات طوال مدة خدمته ، كما يدخل عند اعاقته الى المعاش  
المزايا الآتية :

١ - استحقاقه مكافاة شهرية مقدارها عشرة جنيهات تؤدي بالكليل  
علاوة على معاشه او معاش ورثته .

ثم صدر القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت  
والظهير والتمويض للقوات المسلحة - المصول به طبقا للمادة ٣ من قانون  
الاصدار اعتبارا من ٢١ من مارس سنة ١٩٦٤ - ولورد حكما جديدا -  
لم يرد من قبل في قوانين المعاشات العسكرية - اذ نص في المادة ١١٦ :  
منه على ان « تصرف كل قيمة المكافاة المقررة لمن يمنح نجمة الشرف  
او نوط الجبهية طوال مدة خدمته او ما يستحقه الفرد او المستحقون عليه  
من معاش ، وفي حالة وفاة صاحب المعاش لو لعد المستحقين منه لو عند  
قطع المعاش عن اخصم ، تصرف كل قيمة هذه المكافاة بالكليل للمستحقين

عن صاحب المعاش أو لباقي المستحقين ، ويوزع الباقي عليهم كل حسب نصيبه في المعاش .

وبين من النصوص السابقة أن المكافأة المقررة لن يمنح نجمة الشرف ، تعتبر من الميزات الخفية لحامل نجمة الشرف ، وهي اثر من آثار المركز القانوني العام له ، بمعنى أنه يستند حقه فيها من القانون مباشرة . وإذا كان القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ - المشار اليه - قد قضى بأن هذه المكافأة تستحق لن يمنح نجمة الشرف علاوة على مرتبه - أثناء مدة خدمته - فهي لا تعتبر جزءاً من هذا المرتب ولا تبغى في أحكمله . كما أن المكافأة المشار إليها لا تتغير صفتها أو طبيعتها عند تقاعد حامل نجمة الشرف ، إذ أنه يتقاضى هذه المكافأة بالإضافة الى معاشه ، ولكنها لا تعتبر معاشاً ، ولا ترتبط بالمعاش من حيث الأحكام التي تنظمها ، بل تظل لها طبيعتها الخاصة بها ، باعتبار أنها اثر من آثار المركز القانوني لحامل نجمة الشرف ، بينما أن المعاش يعتبر اثراً من آثار المركز القانوني العام للموظف المتقاعد يؤكد ذلك أن المعاشات العسكرية عددها القوانين المنظمة لها على سبيل الحصر ولم تدخل ضمنها المكافأة سالفة الذكر .

كذلك لا تتغير طبيعة المكافأة المشار إليها ، عند استحقاقها لورثة حامل نجمة الشرف - بعد وفاته - بالإضافة الى معاشهم المستحق لهم عنه ، إذ تبقى لها طبيعتها الخاصة المستقلة عن المعاش . والمقصود بالورثة - في تطبيق نص المادة ١٢٣ من القانون ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، وكما ورد في المذكرة الإيضاحية لهذا القانون - هم المستحقون في معاش حامل نجمة الشرف ، وقد أكدت المادة ١١٦ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ هذا المعنى ، إذ قضت بصرف كل قيمة هذه المكافأة بالكامل للمستحقين عن صاحب المعاش ( حامل نجمة الشرف ) ، أو لباقي المستحقين - عند طع المعاش عن أحدهم أو بعضهم .

ويترتب على هذه الطبيعة الخاصة للمكافأة المشار إليها ، أنها تصرف بالكامل لحامل نجمة الشرف أثناء خدمته ، وبعد انحلاله الى المعاش كما تصرف كلية - بعد وفاته - للمستحقين - نه في المعاش ، أو لباقي المستحقين عند طع المعاش من أحدهم وتوزع كل قيمة تلك المكافأة

على المستحقين في معاش حبل نجمة الشرف ، وذلك بنسبة نصيب كل  
منهم في المعاش أزاء الآخرين ، ويظل استحقاقها قائما ما بقي سبب  
استحقاق المعاش ، فلذا مازال سبب استحقاق المعاش عن أحد  
المستحقين ، زال بالتالي حقه في هذه المكافأة ، ويوزع نصيبه فيها على باقي  
المستحقين ، كل بنسبة نصيبه في المعاش أيضا .

وإن سبق بأن الحق في المكافأة المثار إليها ، يستمد من القانون  
مباشرة ، باعتبارها أثرا من آثار المركز القانوني العام لحامل نجمة الشرف  
وأنها لا تختلط بالمعاش ولا ترتبط بالأحكام التي تنظمه ، ومن ثم فإن المنازعة  
فيها إنما تعتبر من قبيل المنازعة في التسويات ، وبالتالي فإن المنازعة  
في توزيع قيمة هذه المكافأة على المستحقين في معاش حبل نجمة الشرف  
لا يتقيد بمدة المنازعة المقررة بالنسبة إلى المعاشات .

ولما كان قد صدر القرار الجمهوري رقم ٢٠٠٧ لسنة ١٩٥٩  
في ١١ من نوفمبر سنة ١٩٥٩ — أي في ظل العمل بأحكام القانون  
رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ — سالف الذكر بمنح اسم الشهيد ، الذي كان مشرفا  
اجتماعيا بمدرسة المعلمين ، بوصفه ضابط احتياط ، نجمة الشرف  
المسكينة ، ومن ثم فإنه يترتب ، على ذلك ، استحقاق ورثته المستحقين  
عنه في المعاش لمكافأة شهرية مقدارها عشرة جنيهات تصرف بالكامل  
لهم علاوة على معاشهم — طبقا لحكم المادة ١٢٣ من القانون رقم ٢٣٢  
لسنة ١٩٥٩ ، والمادة ١١٦ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ — ولما كان  
انسيد المذكور قد استشهد عن امرأة ووالده ووالدة ، وكلت الزوجة  
قد قطع معاشها بسبب زواجها ، كما وأن الوالد لا يستحق معاشا  
بسبب كونه موظفا عليا ، ومن ثم فإن كلا من الزوجة والوالد لا يعتبر  
من الورثة المستحقين في معاش الشهيد المذكور ، وبالتالي فإنهما  
لا يستحقان نصيبا في المكافأة ، سالف الذكر .

ولما كانت الوائدة هي وحدها المستحقة في معاشه ، فإنها تكون —  
وحدها — هي المستحقة للمكافأة المثار إليها ، ويتمتع صرف كل قسيمة  
هذه المكافأة بالكامل لها هذا على أن يراعى أن كلا من الزوجة والوالد  
يستحق نصيبا في المكافأة المثار إليها. إلى تلخيص زوال سبب استحقاقه

في معاشي الشهيد المفقور ، وإفكك عن الزوجة مستحق نصيبها في تلك المكافأة التي تاريخ قطع المعاش عنها بسبب زواجها ، كما وأن الوالد يستحق نصيبا في هذه المكافأة إذا كان قد استحق معاشا عن ابنه الشهيد ، في فترة لم يكن فيها موظفا عليها ، وبالتالي فإذا ما انتهت خدمة الوالد واستحق في معاش ابنه ، فإنه يعود له حقه في أن يقتل نصيبا في المكافأة المشار إليها ، ويعاد في هذه الحالة توزيع المكافأة بينه وبين الوالدة كل بنسبة نصيبه في معاش الشهيد المفقور إزاء الآخر .

ولما كانت وزارة التربية والتعليم قد قبلت بتوزيع المكافأة المشار إليها على غير الأساس السابق إضلاله ، ومن ثم فإنه يتعين إعادة إجراء هذا التوزيع بين المستحقين لمعاش الشهيد المفقور بنسبة نصيب كل منهم في المعاش ، على أن يقف صرف نصيب الزوجة في هذه المكافأة اعتبارا من تاريخ قطع المعاش عنها ، كما يقف صرف نصيب الوالد له لعدم استحقاقه في معاش ابنه الشهيد ، وبذلك تصرف كل قيمة المكافأة بالكامل إلى الوالدة باعتبارها المستحقة الوحيدة في معاش الشهيد المفقور . مع مراعاة أن إعادة توزيع المكافأة — على النحو السابق — لا يتقيد ببدء المنازعة المقررة بالنسبة إلى المعاشات .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى ما يأتي :

١ — أن المكافأة المستحقة لحامل نجمة الشرف وورثته لا تعتبر معاشا ولا تخضع لاحكامه ، وإنما تعتبر مكافأة ذات طبيعة خاصة ، ويجرى توزيعها بالكامل على المستحقين في معاش حامل نجمة الشرف ، أو على باقي المستحقين — في حالة قطع المعاش عن أحدهم أو بعضهم — وذلك بنسبة كل منهم في المعاش إزاء الآخرين .

٢ — أن والدة الشهيد في الحالة المعروضة هي وحدها التي تستحق كل قيمة المكافأة المشار إليها بالكامل ، ولأن زوجة الشهيد المفقور تستحق نصيبا في هذه المكافأة إلى تاريخ قطع المعاش عنها بسبب زواجها ، وأن الوالد لا يستحق نصيبا في المكافأة لعدم استحقاقه في معاش ابنه الشهيد بسبب كونه موظفا عليها ، وأنه إذا ما انتهت خدمة الوالد واستحق في معاش ابنه ، فإنه يعود له في المكافأة ، فيماد توزيعها بينه وبين الوالدة كل بنسبة نصيبه في معاش ابنه إزاء الآخر .

٣ - أن إعادة توزيع المكافأة سألقة الذكر بين المستحقين في المعاش ، لا يتقيد بمدة المنازعة المقررة بالنسبة الى المعاش .

( فتوى رقم ٥٣٣ - في ١٥/٦/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ٩٤ )

#### المبدأ :

الحكم الذى تضمنته المادة ٤٦ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ بشأن المعاشات العسكرية من عدم جواز المنازعة في المكافأة التى تصرف بناء على أحكام هذا القانون بعد مضى ستة شهور من تاريخ صرفها سواء بالنسبة للحكومة أم بالنسبة للموظف ، لا يسرى على حقلبة الحكومة أحد العاملين بالقانون المذكور ما آلت اليه من مكافأة لا حتى له فيها طبقا لأحكام اخرى .

#### ملخص الحكم :

ان مورث المدعين وقد استولى على مكافأة خدمة بدون وجه حق فانه يلزم بردها ما لم يكن قد سقط حق الجهة الادارية في استردادها ، ولا يجوز للمدعين الاستناد في هذا الخصوص الى المادة ٤٦ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية التى تنضى بعدم جواز المنازعة في المكافأة التى تصرف بناء على أحكام هذا القانون بعد مضى ستة شهور من تاريخ صرفها سواء بالنسبة للحكومة أم بالنسبة للموظف ، لأن نص المادة المذكورة انما يتعلق بالمبلغ الذى تصرف كمكافأة طبقا لأحكام القانون المشار اليه ، في حين أن المبلغ الذى صرف لمورث المدعين يعتبر مصروفا له بدون وجه حق ، وبالتالي فانه يخضع من ناحية سقوط الحق في استرداده لأحكام المادة ١٨٧ من القانون المنهى .

( طعن رقم ٤١٤ لسنة ٩ ق - جلسة ١٩٦٨/٦/٢ )

## الفرع السابع

### زيادة المعاشات

#### قاعدة رقم ( ٩٥ )

المبدأ :

المادة ١١٩ المضافة للقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ الى مواد القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين للقوات المسلحة تنص على أن تزداد بمقدار ١٠٪ المعاشات التي استحققت لأفراد القوات المسلحة الفرعية وفقا لاحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن التأمين والمعاشات - يستفاد من هذا النص أن مناط الإفادة من حكمه أن يكون اليه أى أن يكون قد سوى طبقا لاحكامه - إذا كان المدعى معاشا أثناء خدمته بإحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون التأمين والمعاشات لستخدمى الدولة وعمالها الدائمين وعند إحالته الى المعاش فى ١٦/١/١٩٦١ سوى معاشه طبقا لاحكام هذا القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لا يكون قد اندركه لخروجه من الخدمة قبل تاريخ العمل به اعتبارا من أول يونية سنة ١٩٦٣ - نتيجة ذلك عدم إفاذته من حكم المادة ١١٩ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

ملخص الحكم :

ان المادة ١١٩ التى اضافها القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ الى مواد القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة والتى يطلب المدعى للإفادة من حكمها - تنص

على أن (تزايد) بمقدار ١٠٪ (عشرة في المئة) المعاشات التي استحققت لفراد القوات المسلحة الفرعية وفقا لأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣. المشار إليه سواء بالنسبة إلى صاحب المعاش أو المستحقين عنه ، على ألا يؤثر ذلك في مقدار اعانة غلاء المعيشة المستحقة زيادة أو نقصا — ويستفاد من هذا النص أن منط الامتداد من حكمه أن يكون المعاش قد استحق فعلا وفقا لأحكام قانون المعاشات والتأمين رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ أى أن يكون المعاش قد سوى طبقا لحكمه ، أما إذا كان صاحب المعاش قد استحق معاشه أو سوى وفقا لأحكام قانون آخر فإن هذه المادة لا تنطبق عليه. أو على المستحقين عنه .

ومن حيث أن المدعى ولئن كان يعتبر من عداد أفراد القوات المسلحة إذ كان يعمل رقيب أول في مصلحة السواحل والمصايد وحرس الجمارك . إلا أنه كان معاشا أثناء خدمته بأحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠. بإصدار قانون التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعمالها الدائمين ، وعند انتهاء خدمته واحالته إلى المعاش في ١٦/١/١٩٦١ . سوى معاشه طبقا لأحكام هذا القانون ولم يدركه القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لأنه كان قد خرج من الخدمة قبل تاريخ العمل به الذي تقرر من أول يونيه ١٩٦٣ ، ومتى كان ذلك ولم يكن معاشه قد استحق أو ثبت تسويته طبقا لأحكام القانون المذكور فإنه لا ينطبق عليه حكم المادة ١٩ السالفة الذكر ، ومن ثم يكون طلبه زيادة معاشه بمقدار ١٠٪ غير قائم على أسس سليم من القانون .

ومن حيث أنه لا وجه بعد ذلك لما يقوله المدعى أنه يصدر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ قد أصبح ساريا عليه ومعاشا بأحكامه نظرا لأن القانون ٢٧ لسنة ١٩٦٠ قد اعتبر ملغيا وانتهى مفعوله بالنسبة إليه اعتبارا من أول يونية سنة ١٩٦٣ — لا وجه لذلك ، إذ لو كان ذلك صحيحا لما نصت الفقرة الأولى من المادة الرابعة من قانون اصدار القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على سريان أحكام القانون المرافق له على المستحقين عن المعاشين بأحكام القوانين منها القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ ، كما نصت الفقرة الثانية من المادة المذكورة على سريان بعض المواد على المستحقين عن المعاشين بأحكام قوانين أخرى ، كما نصت الفقرة الأخيرة

من المادة ذاتها على سريان بعض المواد على أصحاب المعاشات المعالين بقوانين المعاشات المسر إليها في الفترتين السابقتين ، ولا يخفى الثابت أيضا أن المدعى من أصحاب المعاشات المعالين بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ ، وهو ليس مستحقا عن صاحب معاش فمن لم لا ينطبق عليه حكم الفترتين الأولى والثانية من المادة الرابعة - سالفة الذكر لأنها تعالجان فقط حالات المستحقين عن أصحاب المعاشات ، كما أن ما أورثته الفقرة الأخيرة منها مقصور على إفادة أصحاب المعاشات المعالين بقوانين المعاشات المشار إليها في الفترتين السابقتين من أحكام المواد التي نكرتها هذه الفقرة وفي نطقتها فقط ، دون أن يؤثر هذا السريان الجزئي لبعض مواد القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ في تحديد القانون المعامل به المدعى وهو القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ .

ومن حيث أنه لا صحة لما قضى به الحكم المطعون فيه - بالظمن الراهن - من أن المدعى قد دخل في دائرة تطبيق القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ نظرا لما قضت به الفقرة الثانية من المادة ٨ من قانون أسباده من زيادة معاشات المعالين بقوانين المعاشات أشار إليها في المادة الرابعة - ومنها القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ - بمقدار الثلث - لا صحة لذلك لأن هذه الزيادة لم ترد إلا فقط على أئصفة المستحقين عن المعالين بهذه القوانين ، وذلك كما هو منصوص عليه صراحة في الفقرة المذكورة ، ومن ثم لا تسرى الزيادة على أصحاب المعاشات أنفسهم ، وأن القول بغير ذلك فضلا عن مخالفته لأحكام هذا القانون ، فإن محاولة مد حكم القانون على حالات لم يتناولها يعتبر من قبيل القياس الذي لا يصح أعماله في القوانين التي ترتب إعفاء مالية كتوائين المعاشات - التي لا يجوز القياس فيها أو التوسع في تفسيرها .

ومن حيث أنه مما يؤيد وجهة النظر المتقدمة أن المشرع قد أصدر بعد ذلك القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٦٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ ، ونص في المادة الثالثة على أن تزد اعتبارا من أول الشهر التالي لاتضاء شهرين على تاريخ العمل بهذا القانون المعاشات التي تصرف حاليا لأصحاب المعاشات المعالين بأحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ .. وكذا معاشات المستحقين عن المعالين بأحكام ذلك



القاتلون بمقدار الثلث .. وقد جاء في الفكرة الإيضاحية لهذا القانون « رغبة في إشراف هذه الجزاية على العمال والمستحقين الذين تركوا الخدمة في الفترة بين تاريخ العمل بالقاتلون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ وقبل العمل بالقاتلون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تحقيقا للعدالة والمساواة فقد نصت المادة الثالثة على زيادة معاشاتهم أو معاشات ورثتهم التي تصرف حاليا وذلك بمقدار الثلث وهو ما يستلزم الفرق بين حساب المدة السابقة في المعاش بواقع (٧٥/١) على أن تغلظ التسوية وتزاد المعاشات على النحو المتقدم .. وقد طبق هذا القانون على المدعى وزيد معاشه بمقدار الثلث فرغ من ٣١٢ رآ الى ٤٨٢ اعتبارا من ١٠/١/١٩٦٤ كما أنه ليس معنى تطبيق القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لأن هذه المادة لم تتضمن تعديلا لأحكام هذا القانون ، بل جاءت فقط لمعالجة حالة من تركوا الخدمة خلال المدة من تاريخ العمل بالقاتلون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ وقبل العمل بالقاتلون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ وذلك بزيادة معاشاتهم بمقدار الثلث كما في حالة المدعى .

ومن حيث أنه ليس صحيحا كقولك ما قاله المدعى من أنه قد أصبح من المعلنين بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ حينما عدلت الفقرة الثانية من المادة ٢٦ منه بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٦٤ لأنه طبق في حكم المادة الثالثة من هذا القانون الأخير لأن الفقرة المذكورة بعد تعديلها سالف الذكر قد نصت على أن المتقاعين إذا كانوا لم يؤدوا عن الخدمة السابقة الاشتراكات المطلوبة حسبت في معاشاتهم ومكافأاتهم بواقع ثلثي النسب المنصوص عليها في المادتين المذكورتين عن كل سنة من سنوات المدة المذكورة ، كما نصت المادة الثالثة من هذا القانون على أن « يسرى حكم المادة ٢٦ فترة ثمانية المنصوص عليها في المادة السابقة على أصحاب المعاشات الذين تركوا الخدمة اعتبارا من أول يونية سنة ١٩٦٣ أو المستحقين عنهم .. وهذا التعديل لا يسرى على المدعى لأنه - كما سبقت الإشارة - قد انتهت خدمته في ١٦/١/١٩٦١ قبل أول يونية سنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقاتلون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ وأن المادة ٨٨ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن « تسرى أحكام هذا القانون على القوات الفرعية بالقوات المسلحة المنصوص عليها في القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، وذلك الى حين تقرير

احكام خلاصة في شأنهم فانها تعنى في الحقيقة افراد هذه القوات الذين لا يزالون في الخدمة وقت العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، ولذلك تسرى من هذا التاريخ احكامه عليهم فقط دون اولئك الذين انتهت خدمتهم قبل ذلك مثل المدعى .

ومن حيث انه اذا كانت المادة ٧٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ قد قضت بنقل حقوق والتزامات صندوق التأمين والمعاشات لمستخدمى الدولة وعيالها الدائمين المنشأ بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ الى صندوق التأمين والمعاشات المنشأ بمقتضى هذا القانون فانه ليس معنى ذلك — كما يقول المدعى سريان احكامه على اصحاب المعاشات الذين سبقت معاملتهم بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ وخرجوا من الخدمة وسويت معاشاتهم طبقا لاحكامه قبل العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، بل ان هذا الصندوق لا يعدوا ان يكون هذا فقط مجرد جهة تمويل وصرف للمعاشات سواء تلك التى تستحق طبقا لهذا القانون او تلك التى سبق أن استحققت طبقا للقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ، كما ان المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ حينما نصت على انشاء الصندوق قضت بانشاءه لبعض الفئات ومنهم موظفوا ومستخدموا وعيال الدولة المربوطة مرتباتهم واجورهم او مكلفاتهم في الميزانية العامة للدولة ، اى الذين لا يزالون بالخدمة .

ومن حيث أنه متى تبين ما تقدم فان دعوى المدعى تكون غير قائمة على اساس سليم من القانون ، واذا ذهب الحكم المطعون فيه مذهباً مخالفاً ، بأن قضى بالحقية المدعى في زيادة معاشه بمقدار ١٠٪ طبقاً للمادة ١١٩ من القانون ٩٠ لسنة ١٩٦٨ على اساس أنه يعتبر من افراد القوات المسلحة الفرعية الذين استحققت معاشاتهم وفقاً لاحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، فان هذا الحكم يكون قد جانب الصواب واخطأ في تاويل القانون وتفسيره ومن ثم يتمين الغلو والغش والقضاء برفض الدعوى .

( طعن رقم ٢٣٣ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٦/٢/١٥ )

### قائمة رقم (٩٦)

#### المبدأ :

المادة ١١٩ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة المضافة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ والتي قررت زيادة المعاشات المستحقة لأفراد القوات المسلحة الفرعية وفقا لأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بنسبة ١٠٪ — يقتصر تطبيق هذه الزيادة على المعاشات التي استحققت وفقا للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ دون سواء من قوانين المعاشات السابقة عليه .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١١٩ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المضافة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن المعاشات والمكافآت والتأمينات والتعويض للقوات المسلحة تنص على أن تزداد بمقدار ١٠ ٪ « عشرة في المائة » المعاشات التي استحققت لأفراد القوات المسلحة الفرعية وفقا لأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه سواء بالنسبة الى صاحب المعاش او المستحقين عنه على الا يؤثر ذلك في مقدار اعانة غلاء المعيشة المستحقة زيادة أو نقصا .

وهذا النص واضح في الدلالة على أن مناط الانادة من أحكامه هو أن يكون المعاش ، مستحقا وفقا لأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ دون سواء من قوانين المعاشات السابقة عليه ومن ثم يقتصر استحقاق الزيادة في المعاش وفقا لأحكام هذه المادة على المعاشين بالقانون المذكور . وإذا كان الثابت من الأوراق أن الدمى انتهت خدمته لبلوغه السن القانونية في ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٦١ وسوى معاشه وفقا لأحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ ، بصدار قانون التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعملها الدائمين فإنه بهذه المثابة لا يفيد من أحكام المادة ١١٩ من القانون رقم ١١٦

لسنة ١٩٦٤ المشار اليها ولا يحق له أن يتقاضى الزيادة في المعاش المقرر بها .

ومن حيث أنه لا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن المدعى قد أدخل في دائرة تطبيق القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بمقتضى المادتين ٤ و ٨ من قانون إصداره ذلك أن المادة ٤ المشار اليها يجرى نصها على النحو التالي :

« تسرى أحكام القانون المرافق على المستحقين عن المعاملين بأحكام القانونين رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ و رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ و رقم ٣٧ لسنة ١٩٦١ » .

وتسرى أحكام المولد ٢٧ و ٤٠ و ٤١ و ٣٢ و ٢٣ و ٣٦ و ٣٧ و ٤٧ و ٥١ و ٥٢ و ٦٣ من القانون المرافق والملاحظات المتعلقة بالجدول رقم ٣ المرفق بالقانون المذكور على المستحقين عن المعاملين بأحكام القوانين رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ و رقم ٢٨ لسنة ١٩١٣ و رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ و رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ ولائحة التقاعد للعلماء المدرسين والعلماء الموظفين بالازهر المشار اليها .

وتسرى أحكام المواد ٢٧ و ٢٩ و ٣٦ و ٣٧ و ٤٦ و ٤٧ و ٥١ و ٥٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٢٩ و ٧٤ من القانون المرافق على أصحاب المعاشات المعاملين بقوانين المعاشات المشار اليها في الفقرتين السابقتين .

كما نص المادة ٢/٨ المشار اليها على أنه « استثناء من أحكام المادة ٤ تزداد اعتباراً من أول الشهر التالي لاتقضاء شهرين على تاريخ العمل بهذا القانون ، لتعصب المستحقين عن المعاملين بقوانين المعاشات المشار اليها في المادة ٤ بمقدار الثلث دون أن يرتب على هذه الزيادة ما يكون قد منح لهم من معاشات استثنائية ولا يسرى هذا الحكم الا بالنسبة للمستحقين عن المعاملين بقوانين المعاشات المشار اليها الذين نشأ استحقاقهم قبل العمل بهذا القانون .

ومن الواضح أن سريان أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ونقلاً للحكم للفقرة الأولى من المادة ٤ السالف ذكرها وزيادة المعاش بمقدار الثلث بالتطبيق لحكم الفقرة الثانية من المادة ٨ المشار اليها إنما يقتصر ونقلاً للصريح نص هاتين الفقرتين على المستحقين عن المعاملين بقوانين المعاشات

المصوص عليها فيها ومن بينها القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ أما أصحاب المعاشات ذاتهم فإن نطاق تشريرات القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ في شأنهم محدد ومحصور في دائرة المواد التي أحالت عليها الفقرة الثالثة من المادة ٤ المشار اليها والتي يبين من استظهار نصوصها أنها لا تتناول الاحكام الموضوعية لتسوية معاشاتهم التي ثبتت وفقا لاحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ او غيره من قوانين ، المعاشات بالتعديل أو الاضافة ومن ثم فإن معاشات هؤلاء تظل خاضعة لكافة الاحكام الواردة في القانون الذي عوملوا على اساسه .

وليس ادل على صحة هذا النظر ان أصحاب المعاشات المعاملين باحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ لم تقرر زيادة المعاشات المستحقة لهم الا بموجب المادة الثالثة من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٦٤ بتفصيل بعض احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه والتي قضت بأن تزداد اعتبارا من اول الشهر التالي لانقضاء شهرين على تاريخ العمل بهذا القانون المعاشات التي تصرف حاليا لأصحاب المعاشات المعاملين باحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ وكذا معاشات المستحقين عن المعاملين باحكام ذلك القانون بقدر الثلث وذلك دون ان يترتب على هذه الزيادة أي تأثير في قيمة اعانة غلاء المعيشة المقررة لهم . ذلك أنه لو ان المعاملين بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه يدخلون في نطاق القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لما كان ثبت مقتضى لاصدار القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٦٤ بزيادة معاشهم اكتفاء بما نصت عليه المادة ٢/٨ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ .

ومن حيث انه في ضوء ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه اذ ذهب الى غير ذلك وقضى بسريان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على حالة المدعى رغم انه من أصحاب المعاشات المعاملين بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ وخوله بالتالي الحق في الزيادة في المعاش التي استحدثها القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتاويله ويتعين من ثم القضاء بالغاءه وتأييد الحكم الصادر من المحكمة الادارية بالاستكدرية في الدعوى رقم ٥٢ لسنة ١٨ ق فيمما قضى به من رفض الدعوى والزلزلم المدعى المصروفات .

( طعن رقم ٣٥٧ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٧٨/٥/٢١ )

## الفرع الثاني

### الجمع بين معاشين أو بين مكافأة ومعاش

#### قاعدة رقم (٩٧)

المبدأ :

القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قانون التأمينات الاجتماعية —  
القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والكفالات والتأمين  
والتمريض للقوات المسلحة — الاصل طبقاً لاحكامهما هو حظر الجمع بين  
معاشين واستثناء يجوز الجمع في حالات محددة في كل منهما — وجوب تطبيق  
القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ دون القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ ما دام ان  
كحد المعاشين المستحقين هو معاش مستحق وفقاً لاحكام القانون رقم ١١٦  
لسنة ١٩٦٤ — اساس ذلك ان القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ صدر لاحقاً  
للقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ واللاحق ينسخ السابق فيما يتعارض معه ،  
كما ان القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ هو قانون خاص يقيد العام .

ملخص الفتوى :

ان الفقرة الاخيرة من المادة ١٠١ من قانون التأمينات الاجتماعية  
الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٦٣  
لسنة ١٩٦٤ تنص على انه « لا يجوز الحصول على اكثر من معاش وفقاً  
لهذا القانون او قوانين معاشات أخرى ، فاذا استحق لشخص واحد اكثر  
من معاش أدى اليه المعاش الاكبر » .

كما تنص المادة ١٠٢ من هذا القانون على انه استثناء من احكام حظر  
الجمع بين المعاش والدخل أو بين معاشين أو اكثر المنصوص عليها في  
هذا القانون يجوز الجمع في الحالات الآتية :

١ - إذا لم يزد المجموع على عشرة جنيهها شهريا .

٢ - إذا كلن المعاشن يستحقن عن والدين .

٣ - . . . . .

ومن حيث أن المادة ٧٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكلفات والتأمين والتعويض للقوات المسلحة تنص بـ « يحكم بعض مواده ومن بينها المادتان ١٤ ، ٤٨ والجدول رقم ( ١ ) المرفق له على من يستحق معاشا ابتداء من تاريخ سريان أحكله عن أصحاب المعاشات المعاشين بأحكام القوانين رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ و ١٥٠ لسنة ١٩٥٧ و ٢٤٠ لسنة ١٩٥٨ و ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ و ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ و ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ » .

ومن حيث أن المادة ٤٨ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ سالف الفكر تنص على أنه « لا يجوز للمستحقين من المنتفع أو عن صاحب المعاش الجمع بين معاشين فإذا استحق لشخص منهم أكثر من معاش من الخزانة العامة أو الهيئت ذات الميزانيات المستقلة أدى اليه المعاش الأكبر » . على أنه يجوز الجمع بين الدخل والمعاش أو بين معاشين أو أكثر في الحالتين الآتيتين :

١ - إذا لم يزد المجموع عن ثلاثين جنيهها ، فإذا زاد المجموع عن هذا القدر أدى المعاش بالقدر الذى يكمل هذا المجموع .

٢ - . . . . .

ومن حيث أنه فضلا عن أن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكلفات والتأمين والتعويض للقوات المسلحة صدر لاحقة القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ في شأن التأمينات الاجتماعية ، واللاحق ينسخ السابق فيها يتعارض معه ، فإن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ هو قانون خاص وهو الواجب التطبيق مادام أن أحد المعاشين المستحقين هو معاش مستحق وفقا لأحكله إذ أن النص الخاص يقيد النصومر العامة .

وعلى ذلك فانه يحق لكل من المستحقين عن المساعدة اول . . . . . انه  
يجمع بين المعاش المستحق له طبقا لقانون المعاشات والمكافآت والتأمين  
والتعويض للقوات المسلحة سالف البيان وبين المعاش المستحق وفقه  
لقانون التأمينات الاجتماعية المذكور وذلك في حدود مبلغ ثلاثين جنيها  
لكل مستحق .

( فنوى رقم ٣٦٠ - في ١٩٦٩/٤/١ )

### قاعدة رقم ( ٩٨ )

#### المبدأ :

تعيين احد الضباط المتقاعدين باحدى المؤسسات العامة بمكافأة  
شهرية تعادل الفرق بين المعاش المقرر له وبين ما كان يتقاضاه عند اقالته  
الى التقاعد مع الترخيص له في الجمع بين تلك المكافأة وبين المعاش - حسب  
الاشتراك في التأمينات الاجتماعية على اساس المكافأة وليس على اساس  
مجموع المعاش والمكافأة .

#### ملخص الفتوى :

عين السيد/ . . . . . بتاريخ ١٩٦٣/٥/٢٣ نائبا لمدير عام المؤسسة  
العامة الاقتصادية للقوات المسلحة دون ان تحدد معاملته المالية . وفي  
١٩٦٤/٦/٢٣ تقرر صرف خمسين جنيها شهريا اليه اعتبارا من تاريخ  
تسلمه العمل كسلفة تحت التسوية لحين صدور قرار بالترخيص له في الجمع  
بين المعاش والمكافأة . ثم تقرر زيادة هذا المبلغ الى ستين جنيها شهريا  
اعتبارا من التاريخ المشار اليه .

وفي اول يوليو سنة ١٩٦٤ اوقف صرف معاشه البالغ  
٩٣ جنيها و ٢٥٠ مليا فأصدر مدير عام المؤسسة قرارا بصرف سلفة  
شهرية اليه تعادل قيمة المعاش لحين تسوية حالته .

وبتاريخ ١٩٦٤/٣/٢٣ صدر القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦٤ الذي  
قضى في مادته الاولى بان يكون لנائب القائد الاعلى للقوات المسلحة



سلطة اصحاب ترازات الجعب بين معلمات التنبط الانتخابي. وبهذا المرتبات التي يحصلون عليها من المؤسسة الثقلية الاجتماعية للجهات المسلحة .

وتطبيقا لاحكم هذا القانون صدر قرار نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٢ المتضمن صرف مكافأة شهرية للسيد المذكور تعادل الفرق بين المعاش المقرر له وبين ما كان يتقاضاه بالخزينة عند احالته الى التقاعد مع الترخيص له في الجمع بين تلك المكافأة وبين المعاش ومع تسوية حالته عن المدة السابقة في حدود تلك المعاملة بقرار من رئيس مجلس ادارة المؤسسة .

وبتاريخ ١٩٦٥/٧/٣١ صدر قرار المؤسسة رقم ٢١١ لسنة ١٩٦٥ بصرف مكافأة للسيد المذكور قدرها ٤٠ جنيها ٣١ مليا تماثل الفرق بين معاشه وبين ما كان يتقاضاه قبل الاطاحة الى المجلس على ان ينفذ هذا التراز اعتبارا من شهر يوليو سنة ١٩٦٥ .

وبناء على ذلك قامت ادارة المناقصات بالقوات المسلحة بصرفه معاشه اعتبارا من ١٩٦٤/٢/٢٣ ، تاريخ صدور القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦٤ آنف الذكر ، كما قامت المؤسسة بتخصيل الفرق بين السلفة التي كانت تصرف اليه بولقع ١٠ جنيها شهرية وبين المكافأة التي تقررت . ومن ثم سويت حالته على اساس ان ما صرفه اليه خلال المدة بين ١٩٦٣/٥/٢٢ حتى ١٩٦٥/٢/٢٣ فقد صرف عنها مكافأة قدرها ٤٠ جنيها و ٣١ مليا .

واستمر الوضع على النحو المتقدم حتى تقرر تسوية حالته اعتبارا من ١٩٦٨/١/١ على اساس وظيفة نائب مدير عام المؤسسة من الفئة الاولى بمرتبة اجمالي قدره ١٢٥ جنيها شهريا . ومنذ هذا التاريخ اوقفه صرف معاشه وقامت المؤسسة بالاشتراك عنه في هيئة التأمينات الاجتماعية على اساس هذا المرتبة . واستمر الحال كذلك حتى انتهت خدمه بالمؤسسة في ١٩٧٧/٥/١ .

ولما طالب سيادته الاشتراك في هيئة التأمينات الاجتماعية عن

المدة السابقة من ١٩٦٣/٥/٢٣ حتى ١٩٦٧/١٢/٣١ ذهبت الهيئة الى انه يتعين أن يؤدي الاشتراك من تلك المدة على أساس مجموع المعاش والمكافأة .

ومن حيث أن المادة الاولى من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالأجر : الأجر المنصوص عليه في قانون العمل » .

وواضح من هذا النص أن قانون التأمينات الاجتماعية أحال في تعريفه للأجر إلى قانون العمل . ويقضى القانون الآخر في مادته الثالثة بأن يقصد بالأجر كل ما يعطى للعامل لقاء عمله مهما كان نوعه . . . ويبين من ذلك أن ثمة شرطا أساسيا يجب توافره في الأجر وهو أن يعطى للعامل لقاء ما يؤديه من عمل .

ومن حيث أن المعاش لا يمدو أن يكون إيرادا عن مدة سابقة ولا يصرف لقاء العمل الذي يؤدي لدى رب العمل فمن ثم فانه بهذه المثابة لا يندرج وصف الأجر ولا يدخل فيه وإنما يصرف لصاحبه أعمالا لأحكام قوانين أخرى ولأسباب بعيدة عن عمله الجديد لدى رب العمل . وإذا كان هذا المعاش يدخل في الاعتبار عند تحديد الأجر فالمرد في ذلك إلى ما اقتضته إرادة المشرع في الاعتبار عند تحديد أجر فالمرد في ذلك إلى ما اقتضته إرادة المشرع عند تحديده لقواعد الجمع بين المرتب أو المكافأة وبين المعاش ، وليس من شأن هذه القواعد أن تغير من طبيعة المعاش وتجعله جزءا من الأجر يظل مع تطبيقها محتفظا بخصيته كإيراد عن مدة سابقة .

ومن حيث أن الثابت أن السيد/ . . . . كان يتقاضى من المؤسسة العامة الاقتصادية للقوات المسلحة مكافأة مقدارها ستين جنيها خلال المدة من ١٩٦٣/٥/٢٣ إلى ١٩٦٤/٣/٢٣ ، ثم أصبحت هذه المكافأة ٤٠ جنيها و ٣١٠ مليا من التاريخ الآخر حتى ١٩٦٧/١٢/٣١ ، فمن ثم فإن الاشتراك في التأمينات الاجتماعية يجب أن يحسب على أساس هذه المكافأة وحدها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى حساب الاشتراك في التأمينات الاجتماعية على أساس المكافأة التي كان يتقاضاها السيد المذكور من المؤسسة وليس على أساس مجموع المعاش والمكافأة .

( ملف ٥٢٥/٤/٨٦ - جلسة ١٩٧١/١١/١٠ )

## الفرع التاسع

### الحرمين من المعاش

قاعدة رقم ( ٩٩ )

المبدأ :

المادة ٢/٥٥ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ الخاص بالملشيات العسكرية — مغلها حرمان العسكريين من المعاش اذا صدرت عليهم احكام من المجالس العسكرية او احدى المحاكم — احكام محكمة الثورة باعتبارها محكمة ذات سيادة — لا يترتب عليها هذا الاثر .

ملخص الفتوى :

لما كانت المادة ٢/٢٥ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٢٠ الخاص بالملشيات العسكرية تنص على أن « كل صاحب معاش عسكرى صدر عليه حكم من مجلس عسكرى أو من احدى المحاكم العادية في احدى الجرائم المنصوص عليها في البابين الاول والثانى من الكتاب الثانى من قانون العقوبات ، أو الفقرة الاخيرة من المادة الثالثة من الفصل الاول من قانون الجيش الصادر في سنة ١٨٩٣ ، تسقط حقوقه ايضا في المعاش أو المكافاة اذا كانت لم تصرف بعد » .

ومناد هذا النص أن الاثر المترتب على الحكم — وهو الحرمان من المعاش — انها يكون بسبب الحكم على صاحب المعاش من مجلس عسكرى أو من محكمة عادية فاذا لم يكن الحكم صادرا من هاتين الجهتين . فانه لا يترتب عليه هذا الاثر .

ولما كانت محكمة الثورة محكمة ذات سيادة ، صدر باتشائها وتشكيلها قرارات من مجلس قيادة الثورة ، فلا يمكن اعتبارها مجلسا عسكريا ولا

محكمة عادية في حكم المادة ٢/٥٥ المشار إليها ، وبالتالي لا يترتب على الحكم الصادر منها على أحد العسكريين سقوط حقه في المعاش .

( فتوى رقم ٩٦ ج - في ١٩٥٩/٢/١١٨ ) ...

### قاعدة رقم ( ١٠٠ )

#### المبدأ :

المادة ٩٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والتكافؤ والتعويض للقوات المسلحة - نصها على أن كل من انتهت خدمته لثباته في إحدى الجرائم المخلة بالشرف سواء كان يصدر بتعديدها قرار من نقيب القضاة الأعلى للقوات المسلحة ( أو من وزير العربية الفصحى حل محله في هذا الاختصاص سقوا حقه في ربح المعاش أو المكافأة - اعتبروا الحكم المتصور عليه في هذه المادة موقوفا حتى صدر هذا القرار وعدم سريته إلا على الوقائع اللاحقة لصدوره - عدم جواز الرجوع في تحديد هذه الجرائم إلى المادة ٦٥ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن المعاشات والمكافآت والتعويض والتعويض لضابط القوات المسلحة - أسس ذلك أن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ وضع تنظيما لأحكام المعاشات وحالات سقوط الحق فيها فلا يجوز الرجوع إلى أحكام القانون السابق رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في هذا الشأن - صدور حكم من محكمة الثورة في القضية الخاصة بمحاولة قلب نظام الحكم بالاستيلاء على قيادة القوات المسلحة بإدارة عدد من الضباط بعضهم في الخدمة والبعض الآخر في التقاعد ويخضعون جميعا لأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ - عدم صدور القرار المتصور عليه في المادة ٩٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ حتى تاريخ ارتكابهم الجريمة التي ادعوا فيها بل وحتى تاريخ الحكم فيها - عدم جواز حرمانهم من المعاش المستحق لهم وقبل لأحكام القانون المذكور - استحقاقهم المعاش

من تاريخ انتهاء خدمة الذين كتبوا بالخدمة ، ومن تاريخ وقف صرف معاشهم من كتبوا في المعاش بصرف التقاعد عن تاريخ تقديم الطلب المنصوص عليه في المادة ٨٧ من القانون سالف الذكر متى كان هذا الطلب مرفقهم في الجملة .

#### ملخص الفتوى :

اصدرت محكمة الثورة حكما في القضية رقم ١ لسنة ١٩٦٧ الخاصة بمحاولة قلب نظام الحكم بالاستيلاء على قيادة القوات المسلحة بادانة عدد من الضباط كان بعضهم في الخدمة والبعض الآخر في التقاعد ويخضعون جميعا لاحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتعويض للقوات المسلحة ، وصدرت رئيس الجمهورية على هذا الحكم في ٢٢ من اغسطس سنة ١٩٦٧ .

ومن حيث أن المادة ٩٧ من قانون المعاشات والمكافآت والسامين والتعويض للقوات المسلحة رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « كلف من انتهت خدمته لادانته في احدى الجرائم المخلّة بالشرف والتي يصدر بتحديددها قرار من نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بسقوط حقه في ربح المعاش أو المكافآت .. » .

ومن حيث أن القرار المنصوص عليه في هذه المادة من نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة أو من وزير الحربية بعد تخويله اختصاصاته لم يصدر حتى تاريخ ارتكابهم الجريمة التي ادينوا فيها بل وحتى تاريخ الحكم فيها .

ومن حيث أن الاصل العام يقضى بتنفيذ القوانين من تاريخ العمل بها ما لم يعلق القانون نفاذ بعض احكامه على صدور لائحة تتضمن احكاما مكملة له أو تحدّد شروط أو اوضاع تنفيذ بعض احكامه ففي هذه الحالة يكون تنفيذ هذه الاحكام مرهونا بصدر اللائحة بالقدر الذي يتوقف عليه امكان تطبيقه .

ومن حيث أن الحكم بسقوط الحق في ربح المعاش أو المكافأة المنصوص عليه في المادة ٩٧ سلفة الذكر رهن بصدر قرار من نائب القائد الاعلى

٣٠ و من وزير الحربية الذى حل محله فى هذا الاختصاص بتحديد الجرائم  
المخلّة بالشرف فلن حكم هذه المادة يعتبر موقوفا حتى صدور هذا القرار  
ولا يسرى الا على الوقائع اللاحقة لصدور هذا القرار .

ولا يجوز الرجوع فى تحديد هذه الجرائم الى المادة ٦٥ من القانون  
رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ فى شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض  
لضباط القوات المسلحة استنادا الى ما تنص عليه المادة الثانية من  
القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه من ان « يلغى كل نص سابق  
لصدور هذا القانون وتظل سارية كاتمة القوانين والقرارات والاوامر  
وكذا التعليمات الواردة بلوائح الجيش والقوات البحرية والقوات  
الجوية بالجمهورية العربية المتحدة مادامت لا تتعارض مع نصوصه »  
ذلك ان القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ قد وضع تنظيما شاملا لاحكام  
المعاشات واحوال سقوط الحق فيها فلا يجوز الرجوع لاحكام القانون  
السابق فى هذا الشأن .

وعلى ذلك فلا وجه لحرمان الضباط المعاملين باحكام القانون رقم  
١١٦ لسنة ١٩٦٤ من ريع المعاش أو المكافأة المستحقة لهم وفقا لاحكامه  
اذا كانت الحكمة التى صدر منها الحكم بادتنتهم لعدم صدور قرار  
بتحديد الجرائم المخلّة بالشرف ذلك ان الحرمان عقوبة ولا عقوبة  
بغير نص .

ومن حيث انه وان كانت المادة ٨٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤  
توجب تقديم طلب صرف المبالغ المستحقة بهوجب هذا القانون مؤيدا  
بجميع الاوراق والمستندات الى ادارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة  
أو المحافظة التابع لها وذلك خلال سنتين من تاريخ الوفاة أو صدور  
قرار الاحالة الى المعاش أو انتهاء الخدمة والا يسقط الحق فى المبلغ  
المستحق ، كما تنص المادة ٩٦ من هذا القانون على ان كل استحقاق  
تقرره هذا القانون لا يطالب بصرفه خلال ثلاث سنوات من تاريخ  
استحقاقه أو تاريخ آخر صرف له يسقط الحق فيه ما لم يثبت ان عدم  
المطالبة بالصرف كانت له اسباب تبرره .

مآته وأن كان صرف المعاش المستحق يجب أن يراعى فيه تقديم طلبـ  
على النحو المشار إليه إلا أنه متى قدم الطلب في الميعاد وبالإجراءاتـ  
المنصوص عليها في هذا القانون فإن صاحب المعاش يتلقى حقه فيـ  
معاشه من القانون مباشرة ومن تاريخ انتهاء الخدمة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الضباط المعاملين بأحكامـ  
القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المحكوم عليهم من محكمة الثورة فيـ  
القضية رقم ١ لسنة ١٩٦٧ الخاصة بمحاولة طلب نظام الحكم بالاستيلاءـ  
على قيادة القوات المسلحة لا يحرمون من المعاش المستحق لهم ونقشاـ  
لاحكام القانون المذكور سواء منهم من كان في الخدمة وقت ارتكابهـ  
الجريمة أو كان في المعاش .

ويستحقون المعاش اعتبارا من تاريخ انتهاء خدمة الذين كانواـ  
بالخدمة ومن تاريخ وقف صرف معاش من كانوا في المعاش بصرف النظر عنـ  
تاريخ تقديم الطلب المنصوص عليه في المادة ٨٧ من القانون سالف الذكر متىـ  
كان هذا الطلب قدم في الميعاد .

( فتوى رقم ٤٢٥ — في ١١/٤/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ١٠١ )

#### المبدأ :

أزمة الضباط التي شنته عمدا تستحق معاشا عنه — ليس في قوانينـ  
المعاشات العسكرية ما يحرم مثل هذه الزوجة القاتلة — نصيبها في المعاشـ  
أو المكافأة — الأمر يحتاج الى تدخل تشريعى لمعالجة هذه النتيجة .

#### ملخص الفتوى :

ان أنظمة التأمين الاجتماعي والمعاشات العام منها أو الخاص بطوائفـ  
من العاملين وان كانت في حقيقتها نظاما تأمينا خاصة إلا وقد خصها المشرعـ  
بتنظيم قانونى خاص متكامل فتخضع له وحدة دون الاحكام التى تنظم مقدـ  
التأمين في عمومها . وقد بين التنظيم الخاص قواعد تحديد وتحصيلـ





بنص خاص ، والأمر كذلك في تقرير موانع نشوء الاستحقاق . وتلاحظ الجمعية أن المادة ٥٥ من المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية والمادة ٥٧ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية كلتاهما تقضيا بوقف استحقاق المعاش أثناء مدة تنفيذ العقوبة الجنائية وقد خلت القوانين المعمول بها حاليا من نص مماثل مما يتعين معه صرف المعاش المستحق حتى خلال فترة تنفيذ العقوبة الجنائية مع مراعاة أحكام المادة ٢٥ رابعا من قانون العقوبات .

ومن حيث أنه وإن بدت هذه النتيجة وإن كانت هي التطبيق السليم لمصريح النصوص القائمة والواجبة التطبيق والتي كان معمولا بها في ظل قوانين المعاشات المتماثلة ، إلا أنها ولا شك قد تصدم الشعور القانوني السليم الذي يلبي أن يكون الجزاء سببا للإفادة مرتكبها بميزة خلصة في جرائم القتل العمد العدوان التي تؤدي إلى لزهق حياة الشخص الذي كانت وفاته سببا في انتقال الميزة إلى الجاني ، فلا يجوز أن يكون قتل الشخص الذي نشأ الاستحقاق بسببه سببا في استحقاق القاتل لاية ميزة عنه كالاستحقاق في المعاش عن القاتل . وهو شعور قانوني قام عليه منذ القدم أصل علم من أصول النظم القانونية يقضى بالآلا يستفيد الشخص من جرمه : وهو مبدأ مقرر منذ القانون الروماني وفي الشريعة الإسلامية وغيرها من النظم القانونية ويجب تطبيقه في قوانين الميراث والوصية وكذلك في تنظيم عقد التأمين على الحياة في التقنين المدني المصري . إلا أن صراحة النصوص الحالية تنف عتبة أهلام تطبيق هذا الأصل . وفي نفس الوقت فإن المادة ١٧ من الدستور تنص على أن تكفل الدولة خدمات التأمين الاجتماعي والصحي ومعاشات العجز عن العمل والبطالة والشيخوخة للمواطنين جميعا ، وفلك وفقا للقانون فإن الجمعية تدعو المشرع إلى التفضل بوضع الحل الذي يراه متفقا مع أصول الإضرار القانوني والتي تمنع أن يكون القتل سببا للإفادة القاتل وفي نفس الوقت مع حكم المادة ١٧ من الدستور من ألا يظل مواطن غير مورد رزق في حالات العجز عن العمل والبطالة والشيخوخة .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى استحقاق السيدة/... .. لمعاشها المستحق عن زوجها القتيل ، وبصرف القيسة المعنية طبقا للمادة ٢٥ رابعا من قانون العقوبات .

## الفرع المالي

### مبطل متسوعة

قاعدة رقم ( ١٠٢ )

المبدأ :

اعانات التقاعد التي تمنح للضباط تطبيقاً للمادة ٥٥ من المرسوم التشريعي رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٢ — لا تخضع لحصصيات التقاعد ( أي خصوماته ) وذلك منذ تاريخ نفاذ هذا المرسوم لا منذ تاريخ الفتوى الصادرة بعدم الخضوع — أثر ذلك — يكون أن خصبت منهم هذه الحصصيات على خلاف القانون حتى استردادها ما لم تكن قد سقطت بالتقادم .

ملخص الفتوى :

إذا كانت اللجنة المختصة بالاقليم الشمالي قد ذهبت في فتووها الى ان الاعانة المالية التي تمنح للضباط المحال الى التقاعد لأول مرة طبقاً لنص المادة ٥٥ من المرسوم التشريعي رقم ٤٦ بتاريخ ٤ من مارس سنة ١٩٥٢ والمعلقة بالقانون رقم ٣٠٠ بتاريخ ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٥٦ التي تنص على أن ( يعطى الضابط عند إحالته الى التقاعد لأول مرة اعانة مالية تعادل راتب شهرين مقطوعين ولا يستفيد من هذه الاعانة الضابط المتقاعد الذين أمضوا أو سيمضون الى الخدمة ) هذه الاعانة تعطى للضابط كي لا يبقى محروماً من مورد مالي خلال الفترة التي تلي إحالته الى التقاعد ولكنها لا تحسب ضمن الخدمات الفعلية التي تدخل في حساب التقاعد ، فلا يجوز أن يخصم منها أي شيء باسم العوائد التقاعدية وخاصة فإن المادة الثانية من المرسوم التشريعي رقم ١٨ بتاريخ ١٨ من يناير سنة ١٩٥٠ الخاص بقانون التقاعد العسكري يقتضي أن يخصم سبعة في المائة من رواتب العسكري أو من معاش التقاعد فقط فهذه الاعانة ليست من الراتب حتى يسرى عليها حكم الخصم .

وملى تحقيق ذلك تكوين نوى اللجنة المختصة المتعلم نظراً لظروفه  
من تأريخ العمل بالرسوم التوثيقية رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٢ ، ومن ثم لا  
تخضع لاعتات التقاعد التي منحت ومنح للضباط تطبيقاً للبند ٥٥ من  
هذا المرسوم الدستوري العام ويكون أن خصمت منهم حق استردادها  
إلا إذا كان هذا الحق قد سقط بالتقدم .

لهذا انتهى الرأي إلى أن اعانت التقاعد التي منحت وتمنع للضباط  
تطبيقاً للبند ٥٥ من المرسوم التشريعي رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٢ لا تخضع  
لحسيات التقاعد وذلك منذ تأريخ العمل بهذا المرسوم ويكون أن خصمت  
منهم حق استردادها إلا إذا كان هذا الحق قد سقط بالتقدم .

( فتوى رقم ٥٠٤ - في ١٢/٧/١٩٦١ )

#### قاعدة رقم ( ١٠٢ )

المبدأ :

المادة ٦٩ و ١١٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ الخاص  
بالمعاشات العسكرية - نصها على عدم جواز الطعن في قرارات منح  
المعاشات العسكرية والتعويضات - القضاء بعدم دستورية هاتين المادتين  
- اثره - هذين القامين فيها انطوى عليه من عزل القضاء عن نظر هذه  
المقررات .

ملخص الحكم :

إن المحكمة العليا وقد قضت بعدم دستورية الفقرة الأخيرة من المادة ٦٩  
من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه فيما  
نصت عليه من اعتبار قرارات اللجنة المنصوص عليها في هذه الفقرة والخاصة  
بمنح المعاش والتأمين الإضافي والتعويض عن حالات العجز المشار إليها

في المبادء المذكورة ، نهائية ولا يجوز الطعن فيها امام اية جهة قضائية .  
وبعدم دستورية المادة ١١٧ من القرار بقانون المذكور التي حظرت على  
كتابة الجهات القضائية النظر في دعاوى التعويض الناشئة عن اصابة او  
وفاة أحد الافراد الخاضعين لاحكام هذا القانون في الحالات التي نصت عليها  
هذه المادة فان مؤدى هذا القضاء هو الغاء هذين النصين فيما انطويا عليه  
من عزل القضاء عن نظر المنازعات المشار اليه واعتبارهما كان لم يكونا بنذ  
تاريخ العمل بهما .

( طعن رقم ٣١٧ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٤/١٢/٧ )

## الفصل الثامن

### احكام عسكرية

قاعدة رقم ( ١٠٤ ) .

بمبدأ :

يجب الأخذ بالقواعد الواردة في كتاب الاحكام العسكرية الذى يطلق عليه « قانون الاحكام العسكرية » لأنه سيان ان تكون تلك القواعد قد صدرت قبل نفاذ الأمر العالى في ٧ من يونية سنة ١٨٨٤ فاصبح لها طبقا للمادة الاولى منه قوة القانون او تكون قد صدرت بعد هذا التاريخ وجرى عليها العمل طوال هذه المدة فاصبحت قواعد تنظيمية ملزمة انشأها العرف مادامت لا تخالف احكام القوانين القائمة وعلى ذلك فانه لا يجوز اجراء تحقيق ادارى مع العسكريين الا بمعرفة عسكريين على الوجه المين بالكتاب سالف الذكر .

ملخص الفتوى :

بحث قسم الرأى مجتمعا بجلسته المنعقدة في ٧ من مارس سنة ١٩٥٢ اعراض القيادة العامة للقوات المسلحة على قيام لجنة تحقيق مناقضات دوان المحاسبة في نفقات حملة فلسطين بالتحقيق مع الضباط وتبين ان القيادة تعترض على قيام اللجنة المشكلة بقرار من وزير الحربية والبحرية بالتحقيق مع الضباط في هذه المناقضات استنادا الى عدم جواز التحقيق معهم الا بواسطة مجلس تحقيق مشكل طبقا لقانون الاحكام العسكرية .

وبالرجوع الى القواعد المتعلقة بها بهذا الموضوع في كتاب الاحكام العسكرية الذى يطلق عليه قانون الاحكام العسكرية يتبين ان البند السابع عشر منه ينص على انه :

« يجوز فحص الادعاءات التي تقام على الضباط اما قبل ايقافه او بعده.  
حسب ظروف الحال وتفحص ~~تفصيلية~~ ~~إبدا~~ ~~بمبينة~~ سرية بمعرفة ذوى الاهلية.  
من رجال العسكرية او بسنة قانونية بمعرفة قومندانه او امام مجلس تحقيق  
يشكل لهذه الغاية » .

ونص في البند ٢٨٨ على ان :

« تشكل مجالس التحقيق بأمر قومندان كل قوة عسكرية لأجل مساعدته.  
على ادراك حقائق كل مسألة يرغب في معرفتها والوقوف على حقيقة  
وقائعها » .

وفيما يتعلق بتأليف هذه المجالس جاء في البند انه :

« يمكن تأليف مجلس التحقيق من أى عدد من الضباط من اية رتبة  
كلت ومن أى فرع من فروع الخدمة لكن العدد الذى يكفى عادة لتأليفه هو  
~~ثلاثة~~ ضباط . وأقدم الضباط يتخذ للرياسة ويجب ان يكون ضابطا محاربيا  
لذا وجد بين الاعضاء ضباط محاربون » .

وواضح من ذلك ان التحقيق مع الضباط لا يكون الا بواسطة عسكريين  
سواء كان المحقق فردا او هيئة فهو اما ان يتم بواسطة ذوى الاهلية من  
رجال العسكرية او بواسطة القائد او بواسطة مجلس التحقيق المشكل.  
طبقا للبند ٢٨٨ .

وانه وان كان قانون الاحكام العسكرية لا يعتبر قانونا بالمعنى الصحيح  
الا انه يلاحظ ان الامر العالى الصادر فى ٧ من يونية سنة ١٨٨٤ قد نص فى  
المادة الاولى ومنه على ان :

جميع الإجراءات التي اتخذتها المجالس العسكرية واقرها السردار  
لغاية الان سواء كانت متعلقة بترتيب جيشنا او بنظائمه تعتبر معتبرة ومصقلا  
عليها بمقتضى امرنا هذا .

تطبيقا لهذا النص تكون القواعد المتعلقة بنظام الجيش التي صدرت قبل  
هذا الامر قوة القانون اما ما صدر بعد ذلك فانه يكون قد صدر بغير تفويض.  
من المشرع ولا تلحقه صفة القانون .

الأ أنه يلاحظ أن القواعد المتعلقة بالتحقيق إما تتعلق بمسائل إدارية لا يلزم أن يصدر بها قانون وقد اضطرفوا العمل بها مدة طويلة مما يمكن معه القول أنها قد أصبحت قواعد تنظيمية أنشأها العرف مادامت لا تخالف القوانين القائمة .

لذلك يجب الأخذ بهذه القواعد سواء كانت صادرة قبل ٧ من يونيو ١٨٨٤ أو صادرة بعد ذلك إذ لم يستدل القسم على تاريخ صدورها .

لذلك انتهى رأى القسم الى انه لا يجوز اجراء تحقيق إدارى مع العسكريين الا بمعرفة عسكريين على الوجه المبين فى الكتيب المسمى بقانون الاحكام العسكرية .

( فتوى رقم ١٧٣ — فى ١٩٥٢/٣/٦ )

### قاعدة رقم ( ١٠٥ )

المبدأ :

القواعد المنظمة لصف وعسكر مصلحة السواحل والمصايد وحرس الجبارك ،  
الجهات — هى القواعد الواردة بقانون المصلحة المالية والتعليمات المالية  
من رقم ( ١ ) الصادرة فى ١٩١٠/٣/١ الى رقم ( ٥٩ ) الصادرة  
فى ١٩٣٩/١٢/٢١ — انطبق قانون الاحكام العسكرية الصادر فى سنة ١٨٩٣  
على مصلحة السواحل الملحقه بوزارة الخريفة .

ملخص الحكم :

ان جميع صف وعسكر مصلحة السواحل والمصايد وحرس الجبارك ،  
واغلبهم من المتطوعين فى خدمة تلك المصلحة ، وهم من الخدمة الخارجيين  
عن هيئة العمال ، تطبق عليهم الاحكام الخاصة بهذه الفئة بقانون المصلحة  
المالية والتعليمات المالية من رقم ( ١ ) الصادرة فى اول مارس سنة ١٩١٠  
الى رقم ( ٥٩ ) الصادرة فى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، وينطبق على مصلحة  
السواحل الملحقه بوزارة الخريفة قانون الاحكام العسكرية الصادر فى

سنة ١٨٩٣ وتنص المادة الثالثة منه على أن : « الأشخاص » الخاضعون للأحكام العسكرية هي المذكورون أدناه بوجه الإجمال : أولا — جميع الضباط الأجائزين مرتبات كاملة أو ضباط البوليس أو البحرية أو خفر السواحل أو الاستبداد سواء أكانوا تابعين للقوات المنظمة أم لاية قوة من القوات العسكرية البرية أو البحرية لتشكل من وقت لى آخر . ثانيا : جميع ضباط وانفازية قوة من القوات المتقدم ذكرها » . وتجرى المادة ( ١٥٧ ) من قانون المصلحة المالية المصرية ( طبعة الإبرية سنة ١٩١٤ ص ٤٦ ) — بما يأتى « يجوز لرؤساء المصالح أن يعينوا الخدمة الخارجين عن هيئة العمال ، وإن يعطوهم علاوات على ماهياتهم ، وإن ينقلوهم وأن يرقوهم بحسبه مقتضيات العمل بشرط أن لا يتجاوز مربوط ميزانيتهم . . . » كما تجرى المادة ( ١٥ ) من التعليمات المالية رقم ( ٦ ) الصادرة فى أول يوليو سنة ١٩١٢ . بأنه « طلب من نظارة المالية معرفة الاحوال التى يجب فيها اعلان من ينظر فى رفته من المستخدمين الظهورات أو الخدمة الخارجين عن هيئة العمال قبل موعد الرقت بشهر . فبوجه عام يتحتم على النظارات ومصالح الحكومة الاعلان بالرفت قبل حصوله بشهر كلما دعت الحال لرفت مستخدم ظهورات أو عامل خارج عن هيئة العمال بسبب الفناء وظيفته أو انتهاء الاعمال أو عدم كفايته للعمل المعين لأجله . ولا يكون الاعلان بالرفت قبل حصوله بمدة شهر إلزاميا . اذا اضطر الحال الى رقت المستخدمين الظهورات أو العامل الخارج عن هيئة العمال فى الاحوال الآتية : أولا : لسوء السلوك . ثانيا : لمخالفة الأوامر . ثالثا : لعدم اللياقة للخدمة طبيا بشرط أن تكون المكافأة التى تمنح للمستخدم الظهورات أو العامل الخارج عن هيئة العمال الذى اتضح عدم لياقته للخدمة ، معادلة فعلا لمالية شهر على الأقل » .

( طعن رقم ١٠٧٣ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ١٠٦ )

المبدأ :

مفاد المادة ١٤ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧٥ بإتشاء أكاديمية الشرطة خضوع طلبة تلك الأكاديمية لقانون الاحكام العسكرية الصادرة



بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ في إطار ما نظمته نصوص قانون الأكاديمية —  
اذ عنى هذا القانون بتنظيم الهيئة التي تتولى تأديب الطلبة وطريقة تشكيلها  
والتصديق على أحكامها ولم يسبغ حصانة عليها من الطعن القضائي ولم يحل  
في شيء من ذلك إلى ما تضمنه قانون الأحكام العسكرية في شأن أحكام  
المحاكم العسكرية المشكلة طبقاً له — حكم المحكمة العسكرية الصادر بفصل  
الطالب من أكاديمية الشرطة هو في حقيقته قرار إداري — الأثر المترتب على  
ذلك : اختصاص محكمة القضاء الإداري بالفصل في طلب الغائه .

#### ملخص الحكم :

إن مفاد المادة ١٤ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧٥ بإنشاء أكاديمية  
الشرطة خضوع طلبه تلك الأكاديمية لقانون الأحكام العسكرية  
رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ في إطار ما نظمته نصوص قانون الأكاديمية ، واذ عنى  
هذا القانون بتنظيم الهيئة التي تتولى تأديب أولئك الطلبة وبين طريقة  
تشكيلها والتصديق على أحكامها ولم يسبغ حصانة عليها من الطعن  
القضائي كما لم يحل في شيء من ذلك إلى ما تضمنه قانون الأحكام العسكرية  
المشار إليه في شأن أحكام المحاكم العسكرية المشكلة طبقاً له .

ويكون حكم المحكمة العسكرية الصادر بفصل ابن المطعون ضده وفي  
حقيقته قرار إداري تختص محكمة القضاء الإداري بالفصل في طلب الغائه .

( طعن رقم ٩٢٨ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٥/٣/٢٣ )

## الفصل التاسع

### الكلية العسكرية

قائمة رقم (١٠٧).

المادة:

نص المادة العاشرة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن النظام الأساسي للكلية العسكرية على تخويل مجلس الكلية سلطة تقديرية ولسمه يترخص بوجوبها في تقدير مدى صلاحية الطالب للاستمرار في الكلية وتقدير مقبليات الصالح العام التي قد تعتم فصله من الكلية دون تعييد أى إطار أو ضابط خاص يتعين على مجلس الكلية الالتزام به في صدد ممارسة السلطة التقديرية فيما عدا الضابط العام الذى يحد كافة تصرفات الإدارة وهو واجب عدم الانحراف بالسلطة — ممارسة مجلس الكلية التعريضة اختصاصه التقديرى بفصل طالب لثقتانه شرطا من شروط القبول بالكلية الحربية والاستمرار بها لعدم تدوينه البيانات الخاصة بها صدر ضد والده من اجكلم جنائية في وثيقة التعارف مما يجعله غير مؤهين على ارواح الجنود والرؤسين له عند تخرجه وينال من صلاحيته للاستمرار في الكلية — قرار مجلس الكلية في هذا الصدد قد استهدف الصالح العام وام ينطو على شائبة الانحراف بالسلطة — اساس ذلك ان تقدير خطورة اغفال ذكره هذه البيانات من الامور التي يشغل مجلس الكلية بتقديرها اعمالا للسلطة التقديرية سواء كان هذا الاغفال متعمدا او بحسن نية — اعتباره بيانا جوهريا يترتب عليه اغفاله او الإبداء في شأنه بمعلومات غير صحيحة مساعلة الطالب اداريا .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة العاشرة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ في

شأن النظام الأساسي للكلية العسكرية تنص على أنه يجوز لمجلس الكلية أن يقرر فصل الطالب في الحالات الآتية :

( ١ ) حالة ارتكاب الطالب جريمة تخل بتضابط الكلية ولوائحها ولوائحها المستندية .

( ب ) عدم الصلاحية للحياة العسكرية .

( ج ) إذا رأى مجلس الكلية أن مقتضيات الصالح العام تحتم فصله .

وواضح من هذا النص أنه يخول مجلس الكلية سلطة تقديرية واسعة يترخص بموجبها في تقدير مدى صلاحية الطالب للاستمرار في الكلية ، ويدخل في ذلك طبقا لاحكام الفقرتين ب ، ج من النص المذكور تقدير مدى صلاحية الطالب للحياة العسكرية وتقدير مقتضيات الصالح العام التي قد تحتم فصله من الكلية ولم يحدد القانون أى اطار أو ضابط خاص بتعين على مجلس الكلية الالتزام به في صدد ممارسته السلطة التقديرية سالفة الذكر فيها عدا الضابط العام الذى يحد كانه تصرفات الادارة ، وهو واجب عدم الانحراف بالسلطة ولما كان الثابت من الاوراق ان مجلس الكلية الحربية اقام قراره بفصل نجل المدعى اعتبارا من ٢٢ من مبرابر سنة ١٩٧٦ على أساس أنه فقد شرطا من شروط القبول بالكلية الحربية والاستمرار بها وذلك لعدم تدوينه البيانات الخاصة بوالده في وثيقة التعارف مما يجعله غير مؤتمن على ارواح الجنود المرؤسين له عند تخرجه ، مقتدا في ذلك ان اغفال نجل المدعى ذكر البيانات الخاصة بما صدر ضد والده من احكام في بطاقة التعارف من شأنه أن يحول دون الإطمئنان اليه مستقبلا في تحمل مسئوليات القيادة في القوات المسلحة بعد تخرجه وينال بالتالى من صلاحيته للاستمرار في الكلية أن مجلس الكلية اذ قدر ذلك مستهدفا الصالح العام في اصداره القرار المطعون فيه ولم ينطو قراره على شائبة الانحراف بالسلطة ويكون قد مارس اختصاصه التقديرى في هذا الخصوص ممارسة صحيحة لا محل للنمى عليه ، ولا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن القانون اذ لم يقيد القبول بالكلية الحربية أو الاستمرار فيها بأى قيد يتعلق بما عسى أن يكون قد صدر من احكام جنائية ضد اقارب الطالب ، فان اغفال ذكر هذه البيانات في وثيقة

التعارف التي يحررها الطالب عند التحاقه بالكلية لا يعتبر اغفالا لبيان جوهرى يؤثر في استمرار انتظام الطالب بالكلية . ذلك أن تقدير خطورة اغفال ذكر هذه البيانات في بطاقة التعارف المشار إليها من الأمور التي يستقل مجلس الكلية بتقديرها اعمالا لسلطته التقديرية سالف الذكر . فضلا عن أنه لما كان الثابت من الاطلاع على بطاقة التعارف المشار إليها أنه قد خصص بها خاتمة لبيان الاحكام السياسية والجنائية أو المدنية أو المخالفات التي صدرت ضد الطالب أو أحد اقاربه حتى الدرجة الثالثة ، فإنه يتعين على الطالب استيفاء بيانات هذه الخاتمة وإن يتوخى الدقة في ذلك نزولا منه على واجب الامتثال لنظم الكلية التي تتمثل فيها ادرج بهذه البطاقة من بيانات يحتم على الطالب استيفاؤها بكل دقة ، وإن الجهة الادارية — هي القوامة على الصالح العام — اذ حرصت بادراجها هذا البيان في بطاقة التعارف على أن تحيط نفسها علما بها على أن يكون قد صدر ضد الطالب أو أحد اقاربه حتى الدرجة الثالثة من احكام ، تقديرا منها لاهمية ذلك وضرورته ، فإن هذا البيان يعتبر من ثم بيانا جوهريا يترتب على اغفاله أو الادلاء في شأنه بمعلومات غير صحيحة مساغة الطالب اداريا . ولا يؤثر في سلامة القرار المطعون فيه وقياسه على سببه المبرر له قانونا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أنه لم يقم دليل في الاوراق على أن نجل المدعى ، المولود في ٣ من فبراير سنة ١٩٥٦ ، كان يعلم بالاحكام الجنائية الصادرة ضد والده خاصة وأن آخر تلك الاحكام صدر في سنة ١٩٥٦ في القضية رقم ١٥٤٣ لسنة ١٩٥٦ جنح قنا ، ذلك أن فضلا عن أن المدعى لم يثر هذا الوجه من أوجه الدفاع ، فإن الشارع ترك لمجلس الكلية أمر تقدير الصالح العام الذي قد يحتم فصل الطالب من الكلية اعمالا لنص الفقرة ( ج ) من المادة ( ١٠ ) من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ سالف الذكر ومن ثم فإن تقدير الخطورة الناشئة عن اغفال الطالب لهذا البيان ، سواء كان هذا الغفال متعمدا أو بحسن نية أمر بتروك تقديره لمجلس الكلية بلا معقب عليه في ذلك من القضاء الادارى مادام قرار المجلس قد خلا من الانحراف بالسلطة ، وغنى عن البيان أن فصل الطالب من الكلية بسبب عدم ذكره الاحكام الصادرة ضد والده في وثيقة التعارف سالف الذكر ، ليس فيه ما يمس قاعدة شخصية العقوبة ، لأن فصل الطالب في هذه الحالة لا يقصد به أخذ الابن بجريمة الأب ، وإنما يقصد به تغليب الصالح العام المستهدف من ضرورة استيفاء هذا البيان .

ومن حيث أنه على ما تقدم يكون طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه غير قائم — بحسب الظاهر من الأوراق — على أسباب جدية تبرر اجابة المدعى اليه ، ويكون الحكم المطعون فيه ، اذ ذهب الى غير ذلك مخالفا للقانون ومن ثم يتعين الحكم بالغاء والقضاء برفض وقف التنفيذ والزام المدعى نصارييف الدعوى والطمع فيما يتعلق بهذا الطلب .

( طعن رقم ٤٠١ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٧٨/٦/١٧ )

### قاعدة رقم ( ١٠٨ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن النظام الاساسى للطلبة العسكرية — حالات فصل الطالب من الكليات العسكرية — عدم الصلاحية للحياة العسكرية — قيامه على اساس عدم الامانة باخفاء الطالب لبيانات عن المدة بعدم ذكرها في طلبى الاتصال وبطاقة التعارف — عدم علم الطاعن بها — ينفى عنه واقعة تضليل الكلية — الحكم برفض الدعوى — مخالفة ذلك لصحيح حكم القانون — الغاء .

#### ملخص الحكم :

تنص المادة العاشرة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن النظام الاساسى للكليات العسكرية تنص على أنه — يجوز لمجلس الكلية أن يقرر فصل الطالب من الكلية في الحالات الآتية :

( ١ ) حالة ارتكاب جريمة تخل بانضباط الكلية أو لوائحها وأوامرها المستندية .

( ب ) عدم الصلاحية للحياة العسكرية .

( ج ) إذا رأى مجلس الكلية أن مقتضيات الصالح العام تحتم فصله .

ومفاد ما تقدم أن القرار المطعون فيه بفصل الطالب ( الطاعن ) من

الكلية الخربية قام على أساس عدم صلاحيته للحياة العسكرية بسبب عدم ايمانه باعقابه عن ذكر البيانات الخاصة بسبق الحكم على والده واعتقاله في الخانة المخصصة لذلك بطلب الالتحاق بالكلية المقدم منه .

ومن حيث ان الزكن التركيز في وصف الطاعن بعدم ايمانه المؤدى للقول بعدم صلاحيته للحياة العسكرية انما يؤثر اساسا على مدى ثبوت علم الطاعن - في تاريخ تحريره لطلب الالتحاق وبطاقة التعارف - بسبق الحكم على والده في جريمة احرار سلاح دون ترخيص واعتقاله للاشتباه في الاتجار بالمخدرات .. ومدى تعمد اخفاء هذه البيانات تضليلا لادارة الكلية عن الحقيقة .

ومن حيث انه غير صحيح ما ذهب اليه جهة الادارة من ان علم الطالب الطاعن بالواقعتين المشار اليهما مفترض ، لانها وقعتا في وقت لم يكن الطاعن قد بلغ سن التمييز بعد .

اضف الى ذلك ان الارجح في الظن المعقول الا يخبر والده ولده . عن اشياء او احداث قد تشينه او تؤذيه مما يكون قد اراه الزمن السحيق .

ومن حيث انه بالاضافة الى ما سبق فانه لو صرح جدلا ان الطالب علم تلك المعلومات واستمر هو ووالده الا يدون شيئا منها في الاوراق ، وان ذلك من جانبها يحتمل التأويل الثاني لتعمد اخفاء هذه البيانات بغية تضليل الكلية عنها ، ولهذا التأويل له ما يسوغه قانونا . ولو كان الطاعن يعلم بتلك البيانات عن والده ، ان اثر ذلك بكل من طلبى الالتحاق وبطاقة التعارف عملا يحل ذلك منها بل انه من قبيل عدم ايمانه ، وانما تأويله في الاعتقاد الصحيح للمستند الى احكام القانون بمحو هذه الوقائع واعتبارها بمضى المدة كان لم تكن زوال كافة اثرها .

ومن حيث انه متى استبان ما تقدم ، فان وصف الطاعن بعدم ايمانه المؤدى الى عدم صلاحيته للحياة العسكرية حسبما ورد كسبب للقرار الملغى فيه ، يكون قد استخلص استخلاصا غير سائغ من اصل لا تنتج هذا السبب قانونا وبانها الامر الذى يعيب ركن السبب في هذا القرار ويحيله الى قرار غير مشروع حتىقى بالالغاء .

ومن حيث أنه وقد ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فتقضى برفضه لدعوى ، يكون قد جائب الصواب وأخطأ في تطبيق صحيح حكم القانون ،  
ينتمين الانهاء ...

( طعن رقم ٤٥٠ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٣/٥/٢١ )

قاعدة رقم ( ١٠٩ )

المبدأ :

المادة ١١ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ بشأن النظام الاساسي  
للكتليات العسكرية والمادة ٢٤ من قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الدفاع  
رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ بصدار اللائحة الداخلية للكلية الحربية — التزام  
الطالب برد النفقات الدراسية في حالة الاستقالة هو التزام أصلي يستند الى  
نص القانون — التزام ولي الأمر برد النفقات ليس التزاما أصليا دائما هو  
التزام ينمى يكفل به ولي الأمر الطالب في التزامه برد النفقات — سريان  
احكام الكفالة التي توجب على الدائن ان يرجع بعينه على الدين الاصلى قبل  
الرجوع على الكفيل يجوز للكفيل ان يدفع بالتجريد في حالة الرجوع عليه  
اولا — لا يغير من ذلك ورود التزام ولي الأمر في الاقرار مجردا من صفته  
ككفيل — اساس ذلك : صفته ككفيل واضحة من سبب الالتزام والفرض  
منه .

ملخص الحكم :

المادة ١١ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن النظام الاساسي  
للكتليات العسكرية تنص على أنه « يجوز قبول استقالة الطالب بعد موافقة  
مجلس الكلية ، ويلزم الطالب بسداد النفقات الفعلية التي تكفلها اثناء المدة  
التي تضاهاها بالكلية حتى تاريخ تقديم استقالته » وتنص المادة ٢٤ من قرار  
نائب رئيس الوزراء ووزير الدفاع رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ بصدار اللائحة  
الداخلية للكلية الحربية على أن « يشترط مابين بتقديم للالتحاق بالكلية

... .. — أن يقدم اقترارا كتابيا موقفا منه ومن ولى أمره بأن يرد للكلية التكاليف التي تكلفتها أثناء دراسته وذلك في حالة استغاثته أو فصله لسبب غير اللياقة الطبية أو استنفاد عدد مرات الرسوب ... .. » .

ومن حيث أنه يبين من أحكام المادتين المشار إليهما أن التزام الطالب برد النفقات الدراسية في حالة الاستقالة هو التزام أصلي يستند الى نص القانون ، أما التزام ولى أمره برد النفقات المذكورة فهو يستند الى الاقرار الذى وقعه مع الطالب عند التحاقه بالكلية وهذا الالتزام ومقتضا للتعريف القانونى الصحيح ، وبالنظر الى سببه والغرض المستهدف منه ، ليس التزام أصليا ، وإنما هو التزام تبعى يكفل به ولى أمر الطالب في التزامه برد النفقات ومن ثم تسوى عليه أحكام الكفالة التى توجب على الدائن أن يرجع يدينه على المدين الاصلى قبل الرجوع على الكفيل وتجزئ للكفيل أن يدفع بالتجديد في حالة الرجوع عليه أولا ، ولا يغير من ذلك ورود التزام ولى الأمر في الاقرار مجردا من صفته ككفيل لأن هذه الصفة واضحة من سبب التزام والغرض منه ، والعبرة في التفسير بالمعنى لا بالألفاظ والمعانى ، كما لا يغير مما تقدم كون التزام الطالب والتزام ولى أمره متضامنين ، فالتضامن لا يستلزم حتما التضامن وقد أشارت الى ذلك المادة ٧٩٢ مدنى التى حددت مسئولية الكلاء عند تعددهم دون المساس بما تخلو لهم الكفالة من الحق في الدفع بالتجريد اذ لم يرجع الدائن على المدين أولا .

ومن حيث أنه وقد أنتهى الحكم المطعون فيه الى الزام المطعون ضدهما برد النفقات الدراسية الاول بوصفه مدينا أصليا والثانى بوصفه كفيلًا ، غايته يكون متفقا وصحيح حكم القانون في هذا الشأن ، ويتعين لذلك الحكم برفض الطعن مع الزام الطاعن بالمصروفات طبقا للمادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ٢٢٥٠ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٥/٢/١٩ )

قاعدة رقم ( ١١٠ )

المبدأ :

القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن إنشاء المدارس الثانوية العسكرية



**الداخلية** — القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ بشأن النظام الاساسى للكليات العسكرية — المدارس العسكرية وإن كانت قد انشأت لاعداد طلبة حاصلين على شهادة الثانوية العامة ومؤهلين للخدمة في القوات المسلحة إلا أن الدولة ليست ملزمة بالحاق كل من يتخرج من هذه المدارس بالكليات والمعاهد العسكرية بل يظل ذلك رهنا باحتياجات الكليات والمعاهد — المدارس العسكرية لها شروطها واوراعها التى تختلف عن شروط واوراع الكليات والمعاهد العسكرية — ما ينطبق في شأن الاستقلال من المدارس العسكرية يختلف عن اثر الاستقلال من الكليات والمعاهد العسكرية — انتظام الطلاب بالدراسة العسكرية وتخرجه منها والتحاقه بالكلية العسكرية — استقلته من الكلية العسكرية — لا وجه لالتزامه بشيء من تكاليف الدراسة بالدراسة الثانوية العسكرية وتقتصر المطالبة على تكاليف الدراسة بالكلية العسكرية فقط .

#### ملخص الحكم :

انه يبين من جماع ما تقدم أن النزاع يدور بين الطرفين حول مدى التزام المطعون ضدهما بببلغ ٣٠٠ جنيه قبية الغرامة التى نصت عليها المادة ٢٩ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٢ .

ومن حيث أن نص المادة ١ من القانون المذكور يقضى بأن تنشأ مدارس ثانوية عسكرية داخلية يحدد عددها وأماكنها وتوزيعات انشائها وزير الحربية وذلك بهدف اعداد الكليات العسكرية بطلبة حاصلين على شهادة اتمام الدراسة الثانوية العامة ( شعبة العلوم ) ومؤهلين للخدمة في القوات المسلحة ثقافيا وصحيا ونفسيا وتنص المادة ٢٧ على أن الدراسة بالمدارس العسكرية الثانوية الداخلية بالجان بالنسبة للطلبة المتبعين بجنسية جمهورية مصر العربية — ويجوز تحصيل رسوم مقابل الخفبات الإضافية التى تؤدى للطلبة وتأمينها للأجهزة والأدوات التى يستخدمونها بالدراسة .. وتنص المادة ٢٨ على أنه يجوز بقرار من مدير المدرسة وتصديق رئيس المجلس الأعلى قبول استقالة الطالب ، ويترتب عليها عدم صلاحية للعيد

بالمدارس الثانوية العسكرية الداخلية من جديد وعدم صلاحية القبول  
بتكليات أو المعاهد العسكرية .

وتنص المادة ٢٩ على أن يسدد الطالب الذى يستكمل من المدرسة أو  
المفصول لسوء السلوك مائة جنيه كحد أقصى عن كل سنة دراسية أو جزء  
منها أمضاء بالمدرسة طبقا لإقرار مجلس إدارة المدرسة ولا يتمتع بالحق  
الوارد بالمادة ٣٠ إلا بعد سداد هذا المبلغ أما الطالب الذى ثبت عدم لياقته  
الطبية أو الثقافية فيعفى من دفع تكاليف الدراسة .

وتنص المادة ٣١ على أن يلحق خريجو المدارس الثانوية العسكرية  
الداخلية الحاصلون على الشهادة المشار إليها في المادة ٢٢ بالتكليات  
العسكرية في حدود احتياجاتها وبشرط استيفائهم شروط اللحاق بها .

وتنص المادة ٣٢ على أنه لا تقبل طلبات اللحاق بالتكليات أو المعاهد  
العسكرية ولا بالتكليات الجامعية أو المعاهد العليا أو مراكز أعداد الفئتين  
من الطلبة الحاصلين على شهادة إتمام الدراسة الثانوية العامة من المدارس  
الثانوية العسكرية الداخلية إلا بعد الحصول على موافقة كتابية بذلك من  
مكتب تنسيق القبول بالتكليات العسكرية وفقا للقواعد التى يضعها المجلس  
الأعلى في هذا الشأن . وتنص المادة ١ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥  
على أنه تعتبر الكليات الحربية والبحرية والجوية والدفاع الجوى كليات  
عسكرية غايتها أعداد وتخريج ضباط تتوافر فيهم الكفاءة والمؤهلات التكتيكية  
والفنية والعلمية والعسكرية للخدمة ككتادة للوحدات الصغرى في القوات  
المسلحة لجمهورية مصر العربية وتنص المادة ٥ على أن تحصل الدولة نفقات  
تعليم وتدريب وكسوة وأطعام وعلاج وإيواء وانتقال الطلبة أثناء الدراسة  
..... وتنص المادة ١١ على أنه يجوز استقالة الطالب بعد موافقة مجلس  
الكلية ويلتزم الطالب بسداد النفقات الفعلية التى تكبدتها أثناء المدة التى  
قضاها بالكلية حتى تاريخ تقديم الاستقالة ومفاد ما تقدم جيمع أن المدارس  
العسكرية وأن كانت قد أنشئت لأعداد طلبة حاصلين على شهادة إتمام  
الدراسة الثانوية العامة (شعبة العلوم) مؤهلين للخدمة في القوات المسلحة  
ثقافيا وصحيا ونفسيا إلا أن الدولة ليست ملزمة بالحقاق كل من يخرج من  
هذه المدارس بالتكليات والمعاهد العسكرية بل يظل ذلك رهنا باحتياجات  
التكليات والمعاهد واستيفاء من تحتاجهم هذه الكليات . — والمعاهد للشروط

المقررة للاقتطاع على منها وبعد إجراء عملية للتطبيق المقررة للتصولة بها  
( المجلد ٢٢٠٠٣١ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٢ ) — وبهذا الأمر كذلك  
فإن هذه المدارس وبهذا الوضع لها شروطها وأوضاعها التي تختلف عن  
شروط وأوضاع الكليات والمعاهد العسكرية — من ثم فما ينطبق في شأن  
الاستفادة منها يختلف عن ذلك الذي يترتب على الاستفادة من الكلية أو المعهد  
العسكري .

ومن حيث أنه إذا كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن المطعون ضده  
الأول قد التحق بالمدرسة الثانوية العسكرية وأبضى اختبار امتحاناتها وفخرج  
منها ثم التحق بالكلية الحربية فلا مجال لالزامه بشيء من تكاليف الدراسة  
بالمدرسة الثانوية أولاً لأنه لم يرتكب شيئاً مما ينطبق في شأنه أحكام المادة ٢٩  
من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٢ وفانياً : لأنه قد أتم الدراسة فيها وفق  
شروطها ودون ما تقصير أو إهمال ، ودون أن تشترط عليه سداد شيء من  
تكاليفها على نحو ما يحدث في مثل هذه الحالات ومن ثم فإذا كان الحكم  
المطعون فيه قد انتهى إلى هذه النتيجة فإنه يكون قد أصاب الحق فيما انتبه  
إليه محاولاً على أسبابه وعلى ما أسلفنا من أسباب — وبالتالي يكون الطعن  
قد بنى على غير أساس سليم من القانون بتعيين الحكم برفضه والزام  
الطاعن بالمصروفات عملاً بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية  
والعسكرية .

( طعن ١٢٢٧ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٥/١/١١ )

#### قاعدة رقم ( ١١١ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن النظام الأساسي للتكليات  
العسكرية — قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الحربية رقم ١١٤ لسنة ١٩٧٦  
باصدار اللائحة الداخلية للكلية الحربية — انتطاع الطالب بعد دخوله الكلية  
بأسبوع واستقرار تقييه لمدة ثلاثة أشهر — حضوره والقراره بتقييه بدون

ترخيص او عذر وانه يس لكليه الرغبة في الاستمرار في الدراسة. — صدور قرار مجلس الكلية بفصله — التزامه بسداد التكاليف والتنفقات التي تحملها الكلية طول مدة قيده بها من تاريخ دخوله حتى تاريخ صدور قرار الفصل — لا يجوز اسقاط مدة غيابه بدون اذن من النفقات الملتزم بها — بغض النظر عن مدى افادة الطالب بهذه النفقات بسبب يرجع لخطئه — شغل الطالب مكانا بالكلية والتحاقه بها يستلزم تحمله بنصيب من النفقات والتكاليف خلال الفترة التي يعتبر فيها من عداد الطلبة حتى تاريخ صدور قرار الفصل .

**ملخص الحكم :**

المادة العاشرة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن النظام الاساسي للكلية العسكرية تنص على انه يجوز لمجلس الكلية ان يقرر فصل الطالب من الكلية في الحالات : ١ — حالة ارتكاب الطالب جريمة تدخل بانضباط الكلية ولوائحها واوامرها المستديرة . ب — عدم الصلاحية العسكرية . ج — اذا رأى مجلس الكلية ان مقتضيات الصالح العام تحتم فصله . وفي جميع الاحوال يصدر قرار الفصل مسببا من مجلس الكلية بأغلبية اراء ثلث الاعضاء الحاضرين وذلك بعد سماع اقوال الطالب وتحقيق دفاعه ، ويجوز للطالب التظلم من قرار مجلس الكلية الى وزير الحربية ولا يعتبر قرار الفصل نهائيا الا بعد تصديق وزير الحربية ونصت المادة ١١ من هذا القانون على انه يجوز قبول استقالة الطالب بعد موافقة مجلس الكلية ويلزم الطالب بسداد النفقات الفعلية التي تكلفها اثناء المدة التي قضاها بالكلية حتى تاريخ تقديم الاستقالة ، كما نصت المادة ٢٤ من قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الحربية رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ باصدار اللائحة الداخلية للكلية الحربية على انه « يشترط فيمن يتقدم للالتحاق بالكلية الحربية ان يقدم تعهدا كتابيا موثقا من ولي امره بأن يرد للكلية التكاليف التي تكلفتها الكلية اثناء الدراسة وذلك في حالة استقالته او فصله لسبب غير اللياقة الطبية او استنفاد مرات الرسوب » .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده الاول التحق بالكلية الحربية بتمهيدا مع المطعون ضده الثاني بسداد النفقات التي تنفق عليه وتحمله الكلية طوال مدة وجوده بها في حالة استقالته او فصله لسبب آخر

غير عدم اللياقة الطبية أو تجاوز مرات الرسوب المسموح بها وقد انقطع المطعون ضده الاول عن الكلية اعتباراً من ١٩٨١/١/١٢ وبعد دخوله الكلية بسبعة ايام فقط حيث كان قد دخلها في ١٩٨١/١/٦ ولم يعد للكلية الا يوم ١٩٨١/٤/١٥ حيث مثل أمام مجلس الكلية الذى واجهه بها هو منسوب اليه من تغييبه عن الكلية وبدون ترخيص واقر بها نسب اليه وقرر انه ليس لديه الرغبة فى الاستمرار كطالب بالكلية لعدم قدرته على التألؤم مع الحياة العسكرية ، فقرر مجلس الكلية فصله كأن تسبب ارتكابه جريمة تأديبية تظل بانتضباط الكلية ولوائحها وهى تغييبه عن الدراسة بها ومن ثم فانه يلتزم والمطعون ضده الثانى سداد التكاليف والنفقات التى تحملتها الكلية الحربية طوال مدة وجوده بالكلية طبقاً لتمهدها المشار اليه واللائحة الداخلية للكلية الحربية والقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه .

ومن حيث انه بالنسبة لعقبة النفقات التى تحملتها الكلية فان الثابت من النفقات المقدم منها أن جعلتها ستمائة جنيه ، بواقع ستة جنيهات لليوم الواحد. من تاريخ التحاق المطعون ضده الاول بالكلية فى ١٩٨١/١/٦ حتى تاريخ فصله فى ١٩٨١/٤/١٥ وهى التى يتعين الزام — المطعون ضدهما بأدائها للكلية الحربية ولا يجوز أن يستنزل من هذا المبلغ مقابل الايام التى غابها المطعون ضده الاول عن الكلية حسبها ذهب الى ذلك الحكم المطعون فيه اذ أن العبرة فيما يتعين الزام المطعون ضدهما به هو النفقات الفعلية التى تحملتها الكلية بفض النظر عن مدى اعادة المطعون ضده الاول بهذه النفقات بسبب يرجع لخطئه هو بغيباه عن الكلية دون مبرر ودون اذن. مخلفاً بذلك النظام الاساسى للكلية ، اذ أن الكلية تتكبد هذه النفقات بمجرد التحاق الطالب بها منذ بداية العام الدراسى حتى لو تغييب الطالب عن الدراسة بعد ذلك فشغل الطالب مكاناً بالكلية والتحقته بها ، يستلزم تحمله بنصيبه فى التكاليف والنفقات التى تتكبدتها الكلية هذه النفقات ليست هى التى تتكلفتها الكلية خلال المدة ينتظم فيها فى الدراسة فعلاً فقط وانما تلك التى يعتبر عنها الطالب من عداد طلبة الكلية ، حتى ولو كان متغيباً لأن الكلية تقوم بجميع الخدمات وتؤديها باعتباره شاغلاً لمكان بها ، ولا يتوقف الكلية عن الاعتماد بمكان الطالب الا بعد فصله أو قبول استقالته أو بذلك لا يعد شاغلاً لمكان بها أما قبل ذلك فان الطالب يمكنه أن يعود من تغييبه وينتظم فى الدراسة وهى هذه تكون الترتيبات والتجهيزات معدة له

كطالب بالكلية ولا يقدم في التزام الطالب بهذه النفقات هو والسند ان مجلس الكلية لم يقرر فصله الا بعد ثلاثة اشهر من تغييه اذ ان فصل الطالب من الكلية يدخل في نطاق السلطة التقديرية لمجلس الكلية وهو لا يلزم بفصله لجرد تغييه اذ تد بين ان تغييه كان يعذر مقبول فلا يفصل خاصة وانه كان ممتدور المطعون ضده الاول تقديم استقالته من الكلية مادام انه غير فادر علي التلازم مع الحياة العسكرية على ما قرر امام مجلس الكلية اما وانه لم يفعل فانه لا يمكن نسبه خطأ الى مجلس الكلية لجرد عدم اسراعه في فصل المطعون ضده عند بداية تغييه .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه لم يلزم المطعون ضدها بالتكاليف والنفقات التي تكبدتها الكلية الحربية مدة قيد المطعون ضده الاول كطالب بها وقصرها على المدة التي حضر الدراسة فيها فعلا فانه يكون قد اخطا في تطبيق القانون وتاويله مما يضمن معه تغييله والقضاء بالزام المطعون ضدها بالتكاليف التي تحملها الكلية الحربية طوال مدة قيد المطعون ضده كطالب بها وهي ستمائة جنيه مع الفوائد بواقع ٤ سنويا من تاريخ المطالبة القضائية حتى السداد مع الزامها بالمصروفات .

( طعن رقم ١١١٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٥/٦/٢٥ )

## الفصل المائى

### مسائل متنوعة

قاعدة رقم ( ١١٢ )

١١٢

اختصاص القومسيون الطبى العسكرية العام بالقاهرة بتقدير سن  
المسكرين — توقيع ممثل القومسيون على التقدير الحاصل بمعرفة الهيئة  
المختصة — صحيح يتم به التقدير وفق القانون — عدم سبق تقديم لوى  
الشبان شهادة ياته من سواقط القيد او توقيع الكشف من طبيب واحد وليس  
من ثلاثة — لا يزعم من صحة التقدير او يبطله .

يلخص الحكم :

ان السلطة التى لها حق تقدير سن المسكرين هى القومسيون الطبى  
العسكرى العام بالقاهرة ، وهو مكون من رئيس واعضاء متخصصين  
في فروع الطب المختلفة وأن توقعات كل من رئيس القومسيون ومساعد  
مدير الخدمات الطبية للمنطقة الشمالية تعتبر معتبرة لأنها يمثلان هيئة  
القومسيون — فاذا كان الثابت أن تقدير سن المدعى قد حصل بمعرفة  
القومسيون الطبى العام بالقاهرة وأن الذى وقع على التقدير هو مساعد  
مدير الخدمات الطبية للمنطقة الشمالية بوصفه ممثلا لهيئة القومسيون  
فإن هذا التقدير يكون قد تم وفق القانون وطبقا للحدود المرسومة فيه ،  
ولا وجه لما يثيره المدعى من أوجه للبطلان بحجة أن الذى أوقع الكشف  
عليه قومسيون مكون من طبيب واحد أو أن تقدير السن بمعرفة  
القومسيون لا يكون إلا بعد تقديم شهادة إدارية تفيد بأن المطلوب تخير  
سنه غير مقيد بفئات المواليد لا وجه لهذا لأن التقدير قد صدر من الهيئة  
المختصة به ووقع عليه من يمثلها ولا يلخص من ذلك الزعم بأن الذى  
أوقع الكشف على المدعى طبيب واحد لا ثلاثة لأنه على فرض صحة صحة

الزعم فانه لا يشترط قانونا أن يقوم بالكشف على المدعى بصدد تقدير سنه ، أعضاء الهيئة المختصة بذلك جميعهم بل يكفى أن يكون أحدهم . وإما القرار الذى يتخذ من المفروض أن جميعهم قد شاركوا فيه دون حاجة لتوقيعاتهم اذ يغنى عنها توقيع من ينوب عنهم ويمثل الهيئة . كما وأن كون التقدير لم يكن مسبوقا بشهادة تفيد أن المدعى من سواقط القيد - لا يزعزع من صحة التقدير أو يبطله خصوصا ولم يرد مثل هذا القيد فى القانون ولا يعدو أن تكون تعليقات وضعها القومسيون الطبى عند قيامه بتقدير السن حتى لا يرهق بمثل هذه الطلبات وحصرها فى أضيق الحدود عند عدم إمكان الحصول على شهادة الميلاد أو مستخرج رسمى منها . فالذا ما طلب منه تقدير حالة من حالات السن له أن يرفض التقدير اذا لم توجد شهادة إدارية تفيد أن الشخص من سواقط القيد أو أن الظروف والملازمات توحى بإمكان الحصول عليها - وحالة المدعى ولا شك وقت إحالته الى القومسيون الطبى كانت توحى بعدم إمكانه الحصول على شهادة ميلاد باسمه الصحيح وبذلك فقد وجد المقتضى لتقدير سنه الذى يتوقف عليه الاستمرار فى الخدمة ، وهذا ما حدا بالقومسيون أن يقوم بتقدير سنه دون أن يكون أملمه شهادة إدارية بأنه من سواقط القيد .

( طعن رقم ١١٧١ لسنة ٦ ق - جلسة ١٤/٤/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ١١٢ )

#### المبدأ :

المادة ١٥ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الخدمة العسكرية والوطنية المعدل بالقانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٦٠ - نصها على تشكيل لجنة طبية عليا لاعادة الكشف على المجندين الذى لا تتوافر فيه شروط اللياقة الطبية - اختصاصها بناء على تكليف مدير عام التجنيد باعادة الكشف الطبى على المجند الذى يتقدم بشكوى جدية مدعومة بالمستندات الكافية .



### ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٥ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ المعدل بالقانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٦٠ تنص على أنه ( يلحق بمناطق التجنيد قومسيون طبي خاص أو أكثر يؤلف من أخصائيين متنوعين لا يقل عددهم عن خمسة ويصدر بتعيينهم قرار من مدير اداة التجنيد ) . وتكون قرارات هذا القومسيون نهائية . ومع ذلك يجوز اذا دعت الاحوال وفي أى وقت بناء على امر مدير ادارة التجنيد توقيع الكشف الطبى مرة ثانية على الاشخاص المنصوص عليهم فى الفقرة ( ١ ) من البند اولا من المادة ٧ وفى الفقرة الثانية من المادة ٢١ . ويكون ذلك بعرضهم على لجنة طبية عليا تشكل برئاسة نائب مدير الخدمات الطبية لشئون التجنيد وعضوية ثلاثة اطباء اخصائيين لا تقل رتبة كل منهم عن رائد يختارهم مدير ادارة التجنيد من اطباء القومسيون ممن لم يسبق لهم توقيع الكشف على الشخص المعروض على هذه اللجنة . ويجوز لهذه اللجنة بعد موافقة مدير ادارة التجنيد الاستعانة بطبيب أو أكثر من الاطباء الاخصائيين بادارة الخدمات الطبية على أن يكون رأيهم استشاريا .

ومناد هذا النص انه يجوز لمدير التجنيد أن يطلب اعادة الكشف الطبى امام اللجنة العليا — التى بين النص تشكيلها — على الاشخاص المنصوص عليهم فى الفقرة ( ١ ) من البند اولا من المادة ٧ من القانون المذكور ، وهؤلاء الاشخاص هم « من لا تتوافر فيهم شروط اللياقة الطبية للخدمة العسكرية والوطنية » .

وعدم اللياقة الطبية لا يتصف بها محسوب من يقرر قومسيون التجنيد عدم اللياقة طبيا بل يتصف بها أيضا من يقرر تجنيده رغم عدم توافر هذه اللياقة لديه ، يؤيد هذا النظر ما جاء بمذكرة القانون الايضاحية تطبيقا على المادة ١٥ المذكورة من أنه « نظرا لما ثبت فى العمل من أن كثيرا من الشكاوى ترد الى ادارة التجنيد تفيد أن شبكتا اعفوا من الخدمة بسبب عدم اللياقة الطبية مع أنهم لاثقين لها أو أنهم غير لاثقين وجندوا رغم ذلك ... لذلك روى اضافة فقرة جديدة الى المادة ١٥ تنص على جواز اعادة الكشف الطبى مرة ثانية على الاشخاص المنصوص عليهم

في الفترة ( ١ ) من البند أولا من المادة ٧ وذلك بعرضهم على لجنة طبية عليها .

حولا وجه اعتماد الاختصاص بإعادة الكشف للطبيب على المجندين القومسيون الطبي العسكري العلم استنادا إلى الأمر العسكري رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٥٩ لأن حكمه في هذا الشأن لا يتفق وإحكام للقانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ ، بل إن هذا القانون لم يشر أصلا إلى القومسيون الطبي العسكري العام ، ولم يذكر - في معرض بيانه للجهات الطبية المختصة بـ "فهرس" التجنيد - سوى القومسيونات الطبية الملحقه بمناطق التجنيد واللجنة الطبية العليا المنصوص على تشكيلها واختصاصاتها في المادة ١٥ ، فتكون هذه اللجنة الجهة التي يطلب إليها مدير التجنيد إعادة الكشف الطبي على من لا تتولى رفيعه شروط اللياقة الطبية للخدمة العسكرية الوطنية بسواء كان من قرر قوميون التجنيد عدم لياقتهم أو من قرر لياقتهم وهم غير لاتقين كما سبق .

( انتهى رقم ٥٩٠ - في ١٩٦٣/٦/٨ )

### قاعدة رقم ( ١١٤ )

المادة :

التخصيص للخدمة العامة طبقا لقاعدة ٨٧ من القانون المدني معقنة بالقانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥٤ يكون بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار جمهوري أو قرار من الوزير المختص - انتهاء التخصيص بذات الطرق طبقا للمادة ٨٨ مدني - تخصيص ارض مملوكة للدولة للخدمة العامة بـرسوم واعتبارها حقيقة عامة - انتهاء هذا التخصيص بالفعل لأرجاء تنفيذ المشروع وعدم تنفيذه حوالي ثلاثة عشر عاما - تخصيص هذه الأرض بالفعل كناد للقوات المسلحة يؤدي إلى احقية وزارة الحربية في هذه الأرض دون محافظة القاهرة .

### ملخص القضي :

يعين من استعمار مصر أوراق موضوع النزاع بين محافظة القاهرة ووزارة الحربية أن الأرض المثلج عليها ملاعب كرة القدم بالقلعة كانت من ضمن الأراضي التي كانت تبيع يدعها عليها القوات البريطانية ، فلها جلت هذه القوات ومن القلعة تسلمت القوات المصرية الأرض المذكورة واستخدمتها قوات الجيش الملكي ثم تسلمتها إدارة الأشغال العسكرية ، ثم صدر قرار مجلس بلدي مدينة القاهرة سنة ١٩٥١ ( اعتماد من السيد وزير الشؤون البلدية والقروية ) ثم صدر به مرسوم قضى بتعديل خطوط التنظيم في منطقة القلعة أثناء وجود هذه الأرض تحت يد القوات المسلحة ، بيد أن هذا التعديل قد أوقف بعد أن قامت البلدية بشروط في تنفيذه . ونزع ملكيتها وأدت عنها تعويضات وبقيت هذه الأرض تحت يد القوات المسلحة حتى سنة ١٩٥٥ حيث سمح لفرق محافظة القاهرة وفرق وزارة الشؤون البلدية والقروية بالتدريب على هذه الأرض ثلاثة أيام في الأسبوع ، إلى أن صدر قرار محافظة القاهرة بتحويل هذه الأرض من ناد للبلدية إلى مركز للشباب في الحى ، وكان ذلك في سنة ١٩٦٣ ، وعند تنفيذه ادعت كل من المحافظة ووزارة الحربية تبعية هذه الأرض لها .

ويبين مما تقدم أن الخلاف بين وزارة الحربية ومحافظة القاهرة لا ينصب على ملكية أرض ، ذلك أن الأرض كانت تحت يد القوات البريطانية ، وبعد جلاء هذه القوات أصبحت مملوكة للدولة ملكية خاصة ، ومن ثم أصبح من الواجب قيدها في سجلات الإهلاك ، هذا المسد الذي طبق أيضا عند تنفيذ اتفاقية الجلاء عن أرض الجمهورية ، تطبيقا لما جاء باللائحة الداخلية لسلطة الإهلاك الامرية من انه : « بالنسبة الى المنشآت والأراضي التي ستقوم باستغلالها القوات المسلحة أو المصلح الحكومية ستقوم القيادة الشرقية بإخطار سلطة الإهلاك الامرية بكل ما يتم استغلاله بمعرفة الجهات المصرية ، وقد صدرت التعليمات الى القوات المسلحة والمصلح الحكومية لتقديم جميع البيانات التي تطلبها سلطة الإهلاك لتمكين من أداء واجبها » ومن هذا يتضح أن ملكية مصلحة تملك غير مذكورة من وزارة الحربية ، ذلك أن هذه الوزارة ليست لها شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية الدولة ، ولكنها فرع من فروع الدولة تملك تيمم الملكية .

ومن حيث انه في غوء ما تقدم يبين أن الخلاف ينحصر في تعيين الجهة المخصص لها ارض هذا الملعب . وهل هى وزارة الحربية أم محافظة القاهرة والتخصيص للمناجع العامة يكون بأحد الطرق المنصوص عليها في المادة ٨٧ من القانون المدنى بعد تعديلها بالقانون رقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ والتي تنص على أن : « تعتبر اموالا عامة المقننات والمنقولات التى للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار جمهورى أو قرار من الوزير المختص » . كما ينتهى التخصيص بنفس الطرق حسبها نصت عليه المادة ٨٨ من القانون المدنى بعد تعديلها أيضا بالقانون رقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ والتي تنص على أن : « تفقد الاموال العامة صفتها بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة وينتهى التخصيص بمقتضى قانون أو قرار جمهورى أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل أو بانتهاء الغرض الذى من أجله خصصت تلك الاموال للمنفعة العامة » .

ومن حيث أن الارض المتاعم عليها لملاعب كرة القدم والثابت ملكيتها للدولة خصصت بمرسوم للمنفعة العامة باعتبارها حديقة عامة حسبما يبين من قرار التخصيص الصادر في ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٥١ . ومن خريطة التخطيط المرافقة للمرسوم ، ومن ثم تكون هذه الارض أصبحت من الاموال العامة التى تهيم عليها بلدية القاهرة باعتبارها أنها المنوط بها القيام على المرافق العامة في مدينة القاهرة .

ومن حيث أن هذا التخصيص للمنفعة العامة قد انتهى بالفعل ، ذلك أن محافظة القاهرة ( بلدية القاهرة سابقا ) قد أوجت تنفيذ المشروع ولم تنفذه من تاريخ صدور المرسوم في سنة ١٩٥١ للآن ، وقد مر على اعتماد المشروع ما يقرب من الثلاثة عشر عاما كما أنها بتحويل الملعب الى مركز للشباب فى الحى تكون قد أقرت انتهاء التخصيص الاول .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن هذه الارض كانت مخصصة بالفعل كناد للقوات المسلحة العربية منذ إلغاء الحرس الملكى حتى الآن ، وذلك مستفاد من المكاتبات المتبادلة التى قدمتها القوات المسلحة والتي يرجع تاريخها الى سنة ١٩٥٣ ، وكذا من الاتفاق المبرم بين وزارة الشؤون البلدية والقروية ووزارة الحربية بتخصيص بعض ايام لفنرك وزارة

الشئون البلدية والقروية ومحافظة القاهرة على التمرين في الملعب ثلاثة أيام في الأسبوع وهذا الاتفاق يؤيد وضع يد وزارة الحربية على هذه الأرض ، ذلك أنها سمحت لفرق وزارة الشئون البلدية والقروية والمحافظة ببعض أيام ، ولو كانت المحافظة هي واضعة اليد لكان الوضع انقلب ، ولكن السماح لوزارة الحربية بتمرين فرقها بعض الأيام بالملعب .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى احتية وزارة الحربية في أرض ملعب كرة القدم الكائن بجوار القلعة .

( ملف ١٤٢/٢/٣٢ - في ١٩٦٥/٢/٦ )

### قاعدة رقم ( ١١٥ )

#### المبدأ :

ضابط الاحتياط المستدعى للخدمة بالقوات المسلحة - تضع عنه الجهة العسكرية المستدعى اليها تقاريره العسكرية والمدنية .

#### ملخص الحكم :

المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ بشأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط تقضى بأنه استكمالاً للوائح الخدمة المدنية لضباط الاحتياط الذين يستدعون للخدمة بالقوات المسلحة يحرر قاعدتهم عنهم التقارير المدنية اللازمة طبقاً للنظم المقررة في هذا الشأن وترسل التقارير الى جهات عملهم المدنية ومتقضى ذلك النص أن الجهة التى يستدعى اليها ضابط الاحتياط تكون هي المختصة بوضع التقارير المتعلقة بخدمته المدنية خلال فترة الاستدعاء بجانب اختصاصها بوضع التقارير العسكرية والتقارير المدنية المشار اليها في هذه المادة هي التقارير السرية التى يعتمد بها عند إجراء الجهة المدنية حركة الترقيات للعاملين بها .

( طعن رقم ١٧ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٩/١٢/٣٠ )

## قاعدة رقم ( ١١٦ )

### المبدأ :

وضع المشرع بموجب احكام قرارى رئيس الجمهورية رقمى ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ و ٤٧١٠ لسنة ١٩٦٦ للقوات المسلحة نظاما خاصا بمقتضاه تضاف الى ميزانيتها الحصيلة الناتجة من بيع مخلفاتها ومنتجاتها ومن ادائها خدمات للفر — صدور قرارى رئيس الجمهورية رقمى ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ووضع نظام عام لكافة اجهزة الدولة بمقتضاه ايداع حصيلة بيع المخزون السلمي الراكد لديها والخردة والكهنة بالبنك المركزى على ان توزع تلك الحصيلة على الجهات التى سحب منها المخزون او الخردة بعد خصم تكاليف تصريفها — النظام الخاص الوارد بالقرارين رقمى ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ و ٤٧١٠ لسنة ١٩٦٦ واجب الاعمال بعد صدور القرارين رقمى ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ — اساس ذلك — ان القاعدة العامة توجب تقيد الحكم العام بالحكم الخاص ولو كان الحكم العام لاحقا عليه طالما انه لم يقصد الفائه صراحة — نتيجة ذلك : اضافة بيع مخلفات القوات المسلحة الى ميزانيتها بالتطبيق لاحكام قرارى رئيس الجمهورية رقمى ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ و ٤٧١٠ لسنة ١٩٦٦ وعدم انطباق احكام قرارى رئيس الجمهورية رقمى ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ على هذه الحصيلة .

### ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ ينص فى مادته الاولى على ان ( تضاف حصيلة بيع مخلفات القوات المسلحة الى ميزانية تلك القوات فى السنة التى تم فيها التصرف بالبيع وذلك استبعادا من السداد للايرادات ) .

كما يضمن قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧١ لسنة ١٩٦٦ في مقتضى  
الاولى على أن (تضاف حصيلة ما تنتجه القوات المسلحة من اسلحة و  
تؤدي من خدمات للغير إلى بنود واعتمادات ميزانية هذه القوات بدلا من  
تسديدها إلى الإيرادات) .

وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥  
على أن ( ينشأ حساب خاص بالبنك المركزي تودع به حصيلة بيع المخزون  
السلعي الراكد لمختلف اجهزة الدولة وتخصيص هذه الحصيلة لتفويض  
الجهات التي سحب منها هذا المخزون على اساس سعر البيع بعد خصم  
ما يلزم لتنفيذ خطة المخزون السلعي الراكد من مصروفات ) .

وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨  
على أن ( ينشأ حساب خاص بالبنك المركزي تودع به حصيلة بيع الخردة ،  
والكهنه لمختلف اجهزة الدولة وتخصص هذه الحصيلة لتفويض الجهات  
التي سحبت منها هذه الخردة على اساس سعر البيع بعد خصم ما يلزم  
 لتنفيذ خطة تصريف الكهنه من مصروفات ) . وتنص المادة الثالثة من هذا  
القرار على الغاء كل حكم يخالف احكامه .

وبين من تلك النصوص أن المشرع وضع بموجب احكام قرار رئيس  
الجمهورية رقمي ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ و ٤٧١ لسنة ١٩٦٦ للقوات  
المسلحة نظاما خاصا بمقتضاه تضاف إلى ميزانيتها الحصيلة الناتجة  
عن بيع مخلفاتها ومنتجاتها وعن ادائها خدمات للغير ، وبعد ذلك وضع  
بالقرارين رقمي ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ نظاما عاما لكافة  
اجهزة الدولة من مقتضاه ايداع حصيلة بيع المخزون السلعي الراكد لديها  
والخردة والكهنه بالبنك المركزي على أن توزع تلك الحصيلة على الجهات  
التي سحب منها المخزون أو الخردة بعد خصم تكاليف تصريفها ، ولما كانت  
القاعدة العامة بموجب تقييد الحكم العام بالحكم الخاص ولو كان  
الحكم العام لاحقا عليه طالما أنه لم يقض بالفائه صراحة ، فإن الاحكام  
التي تضمنها النظام الخاص بحصيلة بيع مخلفات القوات المسلحة  
ومنتجاتها ومقابل ادائها خدمات للغير والوزارة بالقرارين رقمي ١٣٩٠  
لسنة ١٩٦١ و ٤٧١ لسنة ١٩٦٦ تكون واجبة الاعمال بعد صدور  
القرار رقم ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بالتأجيل

للقراءين الاولين مجال تطبيق خاص ومغاير لمجال تطبيق القرارين الاخيرين ومن ثم يتعين اضافة بيع مخلفات القوات المسلحة الى ميزانيتها ولا وجه للقول بأن المخلفات لا تشمل المخزون الراكد بغية الزام القوات المسلحة بايداع حصيلة بيعه لدى البنك المركزى من تاريخ العمل بالقرار رقم ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ لأن هذا المخزون يندرج فى المخلفات التى تشملها بعمومها واطلاقها كما تشمل الخردة والكهنة ، كذلك فان نص القرار رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ الذى ألزم اجهزة الدولة بايداع حصيلة بيع الخردة ، والكهنة لدى البنك المركزى على الفاء كل حكم يخالف احكامه ليس من شأنه الفاء الحكم الخاص باضافة حصيلة بيع الخردة والكهنة لدى القوات المسلحة الى ميزانيتها لأن مثل هذا الحكم الخاص لا يلفيه الا حكم خاص مثله يقرر ذلك بعبارة صريحة ومباشرة .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اضافة حصيلة بيع مخلفات القوات المسلحة الى ميزانيتها بالتطبيق لاحكام قرارى رئيس الجمهورية رضى ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ و ٤٧٦٠ لسنة ١٩٦٦ وعدم انطباق احكام قرارى رئيس الجمهورية رضى ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ على هذه الحصيلة .

( ملف ٦٧/١/٢٥ — جلسة ١٩٨٠/٤/٤٠ )

#### قاعدة رقم ( ١١٧ )

المبدأ :

العامل المعاد تعيينه وكان يعمل بالقوات المسلحة لا تنطبق عليه احكام المادة التاسعة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ — اثر ذلك — تتحدد اقدميته اعتبارا من التاريخ المحدد بالقرار الجمهورى الصادر بتعيينه فى الوظيفة المدنية .

ملخص الفتوى :

ولما كانت المادة التاسعة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص



على أنه « استثناء من حكم المادة الخامسة يجوز إعادة تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها أو في وظيفة أخرى مماثلة في ذات الوحدة أو وحدة أخرى وبذات الأجر الأصلي الذي كان يتقاضاه إذا توافرت فيه الشروط المطلوبة لشغل الوظيفة وعلى أن لا يكون التقرير الأخير المقدم عنه في وظيفته بتقرير ضعيف » .

وعلى الرغم من أن أعمال حكم تلك المادة يقتضى الاحتفاظ للمعين طبقاً لحكمها بأقدميته في وظيفته السابقة إلا أنها لا تنطبق على الحالة المعروضة ذلك لأن أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لا تنطبق إلا على العاملين بالجهاز الإداري للدولة الذي يتكون من وزارات الحكومة على العاملين الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين خاصة غيها نصت عليه هذه القوانين ، وذلك طبقاً لنص المادة الأولى من مواد الإصدار ، ومصلحتها ووحدات الإدارة المحلية ، وكذلك على العاملين بالهيئات العامة فيما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم ، ولا تسرى أحكام هذا القانون وكذلك فإن التعريف الوارد بالمادة الثانية من مواد الإصدار لاصطلاح الوحدة الواردة في هذا القانون قصره على الوزارات والمصالح العامة وكل جهاز يكون له موازنة خاصة بالوظائف ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة . ولقد جاءت تلك المادة استثناء من أحكام المادة الخامسة من القانون التي توجب الإعلان عن الوظائف الخالية ، ومن ثم فإن هذه المادة تتناول أحكام التعيين في الوظائف الخالية في الوحدات التي تنطبق بشأنها أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وكيفية إجراء هذا التعيين ، وبالتالي فإنها لا تسرى إلا على العاملين الخاضعين لأحكام هذا القانون فقط في حالة إعادة تعيينهم فلا ينطبق حكمها على الحالة المعروضة لأن المعاد تعيينه كان يعمل بالقوات المسلحة ويخضع لقانون خاص ولا يسرى في شأنه قانون العاملين المدنيين بالدولة .

وإذا تنص المادة ١٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على أن « يكون التعيين في وظائف الإدارة العليا بقرار رئيس الجمهورية ويكون التعيين في الوظائف الأخرى بقرار من السلطة المختصة وتعتبر الأقدمية في كل فئة من الفئات التي يتضمنها المستوى الواحد من تدرج التعيين فيها » .

فان اقدمية المعروضة حالته تتحدد باعتبارها من ١١/٧/١٩٧٥ التاريخ المحدد في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٤ المساكين بتعيينه في وظيفة وكيل القيوان الجمهوري بمصلحة وكيل وزارة .  
( فتوى رقم ٤٤٩ - في ١٦/٥/١٩٨١ )

### قاعدة رقم ( ١١٨ )

#### المبدأ :

استحقاق الضابط لمرتباته التي كان يتقاضاها في وظيفته المدنية قبل اعاقته للخدمة بالقوات المسلحة .

#### ملخص الفتوى :

نظم المشرع في القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ اثر اعادة بعض الضابط المتابعين الى الخدمة العامة بالقوات المسلحة فحدد صراحة الرتبة العسكرية والادمية التي يوضع فيها الضابط الذي يعاد للخدمة ، ثم نظم في القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٢ تحديد الراتب الذي يستحقه من الى الخدمة تنص على أن يمنح الضابط المعاد لخدمة القوات المسلحة فئة الراتب المتعاقبة لمدة الخدمة الفعلية التي أمضاها في الرتبة بخدمته السابقة .

ومن حيث كان ذلك ما تقدم ، فانه لا وجه للرجوع للاحكام العامة المعمول بها في نظام الوظيفة العامة والتي تجيز في مثل هذه الحالة الاحتفاظ بمزايا الوظيفة المتقول منها الموظف اذا كانت تزيد على مرتب الوظيفة المتقول اليها لأنه لا اجتهاد مع صراحة النص .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز احتفاظ الضابط المعروضة حالته بمرتباته في وظيفته المدنية السابقة على نقله ومنحه فقط فئة الراتب المتعاقبة لمدة الخدمة الفعلية التي أمضاها في الرتبة العسكرية بخدمته السابقة .

( ملف ٥٩١/٢/٨٦ - جلسة ١٩٨٣/١/١٩ ) .

## قاعدة رقم ( ١١٩ )

المبدأ :

المنازعات الخاصة بضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة لم يخصصها المشرع لاختصاص اللجان القضائية ويظل الاختصاص بها معقودا لمجلس الدولة والمنازعات الخاصة بضباط الشرف كانت خاضعة لاختصاص مجلس الدولة بدورها الى حين صدور القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ المعمول به اعتبارا من ١٩٨١/٧/٢٢ .

ملخص الحكم :

ان المشرع قد عهد في القوانين رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة ورقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ بشأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بشأن تنظيم وتحديد اختصاص اللجان القضائية بضباط القوات المسلحة — عهد في القوانين المشار اليها بالنظر في المنازعات الادارية الخاصة بالضباط العاملين بالقوات المسلحة الى تلك اللجان دون غيرها . على ان ما انتظمته هذه القوانين يتعلق بالمخاطبين بأحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ وهم ضباط القوات المسلحة . ومن ثم فان الاثر المترتب على ذلك يتمثل في انحصار اختصاص لجان ضباط القوات المسلحة عن ضباط المخاطبين بأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ طالما انه ليس ثمة نص في القانون ينزع عن محاكم مجلس الدولة اختصاصها بنظر المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف ، فانه لا سبيل الى القول بسحب التنظيم الخاص بلجان ضباط القوات المسلحة على ضباط الصف المخاطبين بأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ وعلى ذلك بقى الاختصاص بنظر المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف منعقدا . لحاكم مجلس الدولة ولم يكن القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف يخرج المنازعات الادارية الخاصة بالمخاطبين بأحكامه من اختصاص مجلس الدولة وقد جاء القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١

فاستحدث لأول مرة النص صراحة على اختصاص اللجان القضائية بضباط القوات المسلحة بالفصل في المنازعات الادارية الخاصة بضباط الشرف ويترتب على ذلك اختصاص مجلس الدولة ببحث مشروعية القرارات النهائية الخاصة بضباط الشرف الصادرة قبل العمل بأحكام القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ .

وقد ألغى القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ بشأن خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة المعمول به اعتباراً من ١٩٨١/٧/٢٢ القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ ، فاستحدث المادة ١٤٢ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ حكماً جديداً مبناه اختصاص اللجان القضائية لضباط القوات المسلحة بالفصل في المنازعات الادارية الخاصة بضباط الشرف طبقاً لأحكام القانونين ٩٦ لسنة ١٩٧١ و ٧١ لسنة ١٩٧٥ . ثم حددت المادة ١٤٣ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ مجال الطعن بالالغاء على القرارات الإدارية النهائية التي تصدر بعد العمل بهذا القانون اعتباراً من ١٩٨١/٧/٢٢ ومن ثم فالأثر المترتب على ذلك هو :

**أولاً —** منازعات ضباط الشرف لم تكن تدخل قبل العمل بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ في اختصاص اللجان القضائية لضباط القوات المسلحة .

**ثانياً —** القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ وحد المعاملة بين ضباط الشرف على نحو ما هو مقرر لزملائهم الضباط العاملين بالقوات المسلحة .

**ثالثاً —** المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود لم يخضعها المشرع للجان القضائية لضباط القوات المسلحة وما زالت خاضعة لحكام مجلس الدولة بحسبانه الجهة القضائية صاحبة الولاية العامة في نظر المنازعات الادارية .

**رابعاً —** اختصاص مجلس الدولة بنظر المنازعات الادارية بضباط الصف والجنود يمتد ليشمل دعاوى التعويض المترتبة على هذه القرارات باعتبار أن الفرع يتبع الأصل ويحسبان أن طلب التعويض هو الوجه الآخر لطلب الالغاء وأن كلا الطرفين يرتبطان ارتباطاً لا يقبل التجزئة .

( طعن رقم ٣٦٦ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٤/١/٢٨ ، وطعن ١٣٢ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٣/٥/٢١ )

## قومسيون طبي علم

### قاعدة رقم ( ١٢٠ )

المبدأ :

مناقشة تفاصيل تقرير القومسيون الطبي العام — غير جائز لحكمة  
القضاء الإداري طالما أنه استخلص قراره استخلاصا سلفا مقبولا .

ملخص الحكم :

ما كان يجوز للحكم الطعون فيه أن يناقش تفاصيل تقرير القومسيون  
الطبي العام طالما أنه استخلص قراره استخلاصا سلفا مقبولا بما هو ثابت  
من وثائق الحالة المعروضة عليه .

( طعن رقم ١٦٨ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٥/٥/٨ )

### قاعدة رقم ( ١٢١ )

المبدأ :

العمليل الذي حصل على اجازة استثنائية بلجر كابل بسبب مرضه  
بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ ورفض التوجه للقومسيون  
الطبي لتوقيع الكشف عليه — حق جهة الادارة في تأجيل صرف مرتبه حتى  
يجرى الكشف الطبي — ما لم يكن مريضا بمرض نفسي او عقلي يجعله غير  
مسئول عن تصرفاته .

ملخص الفتوى :

من حيث أن المشرع في القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ قد  
خص المصابين بأمراض معينة بعناية لما يحتاجونه من رعاية اجتماعية

خلال فترة المرض التي قد تستغرق أمدا طويلا ، فوضع لهم نظاما خاصا للاجازات المرضية يغير في أسسه وقواعده نظام الاجازات العام المقرر في قوانين العاملين ، ويتقضى هذا النظام الخاص منح العامل المصاب بلحدى الامراض المذكورة في القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ حقا وجوبيا في اجازة استثنائية بمرتب كامل مهما استطلت مدة تلك الاجازة الاستثنائية التي لا تنتهى الا بشفاء المريض وعودته الى عمله او باستقرار حالته استقرار يمكنه من القيام بالعمل ، فاذا لم يحقق اى منهما ظلت الاجازة قائمة بغير قيد زمنى فلا ينهيا بعد ذلك الا انتهاء الخدمة باحد الاسباب الموجبة لانهاؤها غدا للياقة الصحية ، ولقد انفصلت المذكرة الايفساحية للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ عن الحكمة المبتغاه من ورائه بانها تحقيق الرعاية الاجتماعية لهؤلاء المرضى باعتبارها من واجبات الدولة وبناء على ذلك فانه اذا كان المشرع قد اوجب عرض المريض على الجهة الطبية المختصة لتوقيع الكشف عليه كل ثلاثة شهور فان الغرض من هذا الكشف يتحصر في الوقوف على حالة المريض وتبين ما اذا كان قد شفى او استقرت حالته فيعود الى العمل وتنتهى بذلك اجازته الاستثنائية ، ومن ثم فان امتناع العامل عن الاستجابة الى طلب الادارة عرض نفسه على الجهة الطبية المختصة ليس من شأنه ان يؤدي الى اعتباره منقطعاً عن العمل انقطاعا يستوجب انتهاء خدمته باعتباره مستقبلا لتخلف مناط الانقطاع في حقه ، اذ هو لا يقوم بعمل حتى ينطبق عليه هذا الوصف ، ولتعارض احكام الانقطاع عن العمل مع اعتباره في اجازة استثنائية ، ولان المشرع حظر انتهاء خدمته طوال مدة مرضه وحتى بلوغه سن الاحالة الى المعاش ، كما لا يجوز النظر الى رفضه عرض نفسه على القومسيون على انه يمثل مخالفة تأديبية تستوجب انزال العقاب عليه اذ لا يمكن القول بانه قد اخل بواجبات وظيفته التي ابعده امراض عنها او انه اتى عملا محرما عليه بوصفه موظفا عاما . بيد ان ذلك لا يعنى غل يد الادارة عن اتخاذ اى اجراء مقابل رفض العامل المريض توقيع الكشف الطبى عليه ، لانه وقد اوجب المشرع عرض العامل المعترف باجازة استثنائية بأجر كامل بالتطبيق لاحكام القانون ١١٢ لسنة ١٩٦٣ على الجهة الطبية المختصة كل ثلاثة شهور فانه يكون بذلك قد ربط بين استمرار صرف الاجر وتوقيع الكشف الطبى وعليه يكون للادارة ان

تؤجل صرف مرتب العامل المريض المحتج عن اجراء انكشف الطبي ما لم يكن العامل مصابا بمرض عقلى او نفسى يؤثر على ارادته ويجعله غير مسئول عن تصرفاته .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى حق الجهة الادارية فى تأجيل صرف راتب العامل فى الحالة المعروضة حتى يجرى الكشف الطبي عليه ما لم يكن مريضا بمرض عقلى او نفسى يجعله غير مسئول عن تصرفاته .

( ملف ٥٨٦/٣/٨٦ - جلسة ١٩٨٢/٥/١٩ )

## كادر

قاعدة رقم ( ١٢٢ )

**المبدأ :**

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٨ افسطس سنة ١٩٥٢ بخصم التزيادات المالية المترتبة على تنفيذ الكادر الجديد الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لايزال قائما بكافة مشتملاته .

**بالخص القنوى :**

يبين من استعراض احكام قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ١٨ من افسطس سنة ١٩٥٢ وفي ٢١ من يناير سنة ١٩٥٣ ان لكل منهما مجالا مختلفا وموضوعا مغايرا اذا صدر القرار الاول قاضيا بأن تخصص من اعانة الغلاء الزيادة المترتبة على تنفيذ الكادر الجديد سواء كانت هذه الزيادة فى المرتبات او فى فئات العلاوات بنوعها اى علاوات الترقية والعلاوات العادية وذلك للتوفيق بين الرغبة فى تنفيذ احكام الكادر الجديد من جهة وبين ما تقتضيه حالة الميزانية من عدم تحميلها اعباء جديدة من جهة اخرى .

وقد كان مقتضى تنفيذ احكام هذا القرار ان تصرف علاوات الترقية والعلاوات العادية بالفئات المحددة وفقا للقواعد التى كان معمولا بها من قبل . غير ان مجلس الوزراء لم يلبث ان اصدر قرارا فى ١٦ من سبتمبر يوقف الترقية لغاية آخر يناير سنة ١٩٥٣ فلما انتهت هذه الفترة رأى المجلس فى ٣١ من يناير سنة ١٩٥٣ اباحة الترقية من اول فبراير . غير انه لما كانت الحالة المالية تحتم توخى الاقتصاد فى النفقات فقد اقترحت وزارة المالية ووافقها مجلس الوزراء ان تخفض اعانة غلاء المعيشة بالنسبة الى الترقية التى تتم من اول فبراير بمقدار علاوات الترقية من تاريخ استحقاقها حتى نهاية السنة المالية . وبذلك يكون مجلس الوزراء قد عدل عن قرار وقف الترقية الصادر فى ١٦ من سبتمبر مما يعود بالموقف الى ما كان عليه قبل صدور هذا القرار - فتصبح الترقية متيدة بتعيين . التقي



الاول هو الذى تضمنه قرار ١٨ من أغسطس سنة ١٩٥٢ والقيد الثانى جاء به قرار ٣١ من يناير سنة ١٩٥٣ ومؤدى ذلك هو استمرار قرار ١٨ من أغسطس سنة ١٩٥٢ جنبا الى جنب مع قرار ٣١ من يناير سنة ١٩٥٣. واعمال كل منهما فى مجاله الخاص فيسرى القرار الاول فى شأن الزيادة فى فئات علاوات الترقىات التى تضمنها الكادر الجديد فضلا عن سريانه فى شأن الزيادة فى العلاوات العادية والزيادة فى المرتبات ويطبق القرار الثانى على علاوات الترقىات بالفئات التى كانت سارية من قبل .

فاذا كان مجلس الوزراء قد رأى فى ٢٥ من فبراير للسبب المبينة فى مذكرة للجنة المالية الاكتفاء بخمس نصف قيمة علاوات الترقية من اعادة الغلاء بدلا من خصم كل مقدار العلاوة فان هذا القرار يكون بذلك قد حل محل قرار ٣١ من يناير سنة ١٩٥٣ الذى كان ساريا جنبا الى جنب مع قرار ١٨ أغسطس ١٩٥٢ كل فى مجاله ومن ثم يكون قرار ٢٥ فبراير ١٩٥٣ عديم الاثر على قرار ١٨ من أغسطس سنة ١٩٥٢ .

لذلك انتهى الرأى الى أن قرار ١٨ من أغسطس سنة ١٩٥٢ يخصم الزيادات المالية المترتبة على تنفيذ الكادر الجديد الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مازال قائما بكافة محتلاته .

( فتوى رقم ٢٨٤ — فى ٢٧/٧/١٩٥٣ )

### قاعدة رقم ( ١٢٣ )

#### المبدأ :

خصم مرتبات بعض الموظفين فى الكادر الكلى على درجات مماثلة لدرجاتهم فى الكادر الإدارى ثم ترقية موظفين آخرين الى الدرجات التى تخطت عن هذا الخصم .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنص على أنه

« تنقسم الوظائف الداخلة في الهيئة الى فئتين : عالية ومتوسطة ، وتنقسم كل من هاتين الفئتين الى نوعين : فنى وإدارى للأولى وفنى وكتابى للثانية ، وتتضمن الميزانية بيانا بكل نوع من هذه الوظائف . ولا يجوز بغير إذن البرلمان نقل وظيفة من فئة الى أخرى أو من نوع الى آخر » . كما تنص المادة ٣٣ على أنه « مع مراعاة ما جاء بالمادة ٤١ لا تجوز ترقية موظف الا الى درجة خالية من نوع الوظيفة التى يشغلها فنية كانت أو إدارية أو كتابية . . . » .

والمادة ٤١ المشار إليها تنص على أنه « تجوز الترقية من أعلى درجة في الوزارة أو المصلحة من الكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالية لها في الكادر الفنى العالى في حدود النسبة المخصصة للاختيار وبشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠٪ من النسبة المخصصة للاختيار ، ويعمل بهذه القواعد عند الترقية الى أية درجة أعلى . كما تجوز الترقية من أعلى درجة في الوزارة أو المصلحة من درجات الكادر الكتابى فيها الى الدرجة التالية لها في الكادر الإدارى في حدود النسبة المخصصة للاختيار بشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠٪ من النسبة المخصصة للترقية بالاختيار » . وعلى ذلك فالقرارات الصادرة بخمس مراتب بعض موظفى الكادر الكتابى على درجات مماثلة لدرجاتهم في الكادر الإدارى ثم ترقية موظفهم ، آخرين الى الدرجات التى تخلفت عن هذا الخضم قد خلطت في واقع الأمر بين درجات هذين الكادرين ، وانطوت على نقل بعض موظفى الكادر الكتابى الى الكادر الإدارى بلا تنقيد بالشروط والأوضاع المقررة في المادة ٤١ ، مما يعيب تلك القرارات ويبطلها .

( فتوى رقم ٣٨٢ — في ١٩/٤/١٩٥٥ )

### قاعدة رقم ( ١٢٤ ) .

#### المبدأ :

قيام قانون موظفى الدولة على اصل عام هو الفصل بين الكادرات الا في احوال استثنائية وردت على سبيل الحصر — اثر ذلك — عدم جواز نقل الموظف من وظيفة فنية ( متوسطة ) أو كتابية الى وظيفة فنية عالية أو إدارية

في غير هذه الاحوال — القرار الادارى الصادر بهذا النقل هو قرار معتوم  
يجوز سحبه في اى وقت — سريان ذلك على موظفى المؤسسات العامة .

### ملخص الفتوى :

تنص المادة الثانية من قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على أن « تنقسم الوظائف الداخلة فى الهيئة الى فئتين : عالية ومتوسطة ، وتنقسم كل من هاتين الفئتين الى نوعين : فنى وادارى للاولى وفنى وكتابى للثانية ، وتتضمن الميزانية بياناً بكل نوع من هذه الوظائف ولا يجوز بغير اذن من البرلمان نقل وظيفة من فئة الى اخرى او من نوع الى آخر » . ويستفاد من هذا النص ان تقسيم الوظائف والفصل بين الكادرين على النحو المبين فى المادة السابقة هو اصل عام من الاصول التى يقوم عليها قانون نظام موظفى الدولة ، بحيث تتميز كل فئة من فئات الوظائف باحكام خاصة بها ، ولا يجوز بغير اذن من السلطة التشريعية نقل وظيفة من فئة الى اخرى او من نوع الى آخر .

غير انه ولئن كان هذا هو الاصل العام فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ، الا ان المشرع خرج عليه فى حالات استثنائية وردت على سبيل الحصر ، وهى فى ذاتها تثبت الاصل سالف الذكر وتؤكد . ومن هذه الحالات ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٤١ من هذا القانون ، التى تجيز استثناء ترقية الموظف من اعلى درجة فى الكادر الفنى المتوسط او الكتابى الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى العالى او الادارى ، بالشروط وفى الحدود المنصوص عليها فيها . ومن تلك الحالات الاستثنائية ايضا ما ورد بالفقرة الاخيرة من المادة ٤٧ من القانون المذكور ، التى تقضى بانّه فى حالة نقل بعض الدرجات من الكادر المتوسط الى الكادر العالى بميزانية احدى الوزارات او المصالح ، يجوز بقرار من الوزير المختص نقل الموظف شاغل الدرجة المنقولة من الكادر المتوسط الى الكادر العالى فى نفس درجته .

ومقتضى ما تقدم جميعاً هو انه لا يجوز قانوناً نقل الموظف من وظيفة

فنية متوسطة أو كتابية الى وظيفة فنية عالية او ادارية في غير الحالات الاستثنائية المنصوص عليها على سبيل الحصر .

ولما كانت المادة الاولى من القانون رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٥٥ في شأن انشاء المعهد العالي للصحة العامة - تنص على أن « ينشأ بمدينة الاسكندرية معهد يطلق عليه اسم المعهد العالي للصحة العامة يكون هيئة مستقلة له الشخصية الاعتبارية ... » وتنص المادة الثانية على أن « يقوم المعهد بالدراسات العالية في الصحة العامة على اختلاف شعبها وما يتعلق بها من أبحاث وتدريب » . كما تنص المادة ١١ على أن « يكون للمعهد ميزانية مستقلة تلحق بميزانية وزارة الصحة العمومية » . ويستفاد من ذلك أن المعهد المذكور يعتبر مؤسسة عامة ، إذ أنه يجمع بين عنصرى المؤسسات العامة ، وهما المرفق العام والشخصية الاعتبارية المستقلة عن شخصية الدولة ، وما تستتبعه هذه الشخصية من استقلال مالى .

ولما كانت المادة ١٢ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بالصنادق قانون المؤسسات العامة تقضى بسريان احكام قانون الوظائف العامة على موظفى المؤسسة العامة فيها لم يرد بشأنه نص خاص في القرار الصادر باتشاء المؤسسة او اللوائح التى يضعها مجلس الادارة فضلاً عن أن القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه - والمعدل بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٦ - لم يتضمن احكاماً مغايرة لاحكام قانون نظام موظفى الدولة المتعلقة بالنقل من كادر لآخر - والسابق الاشارة اليها - ومن ثم يتعين تطبيق هذه الاحكام على موظفى المعهد وبمستخديميه .

ويتطبيق الاحكام سالفة الذكر على حالة كل من السيدين المعروض حالتها ، فان الثابت من الوقائع أن كلا من السيدين المذكورين حاصل على مؤهل متوسط ، وقد تم نقل كل منهما من الكادر المتوسط الى الكادر العالى في غير الحالات الاستثنائية التى يجوز فيها ذلك قانوناً ، وهو أمر مخالف لأصل جوهرى من اصول العامة التى قام عليها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، وهو الاصل الخاص ببدا الفصل بين الكادرات وشروط التعيين فيها ، ومن ثم يكون القراران

الصادران بنقل كل من السبدين المذكورين من الكادر الكلى الى الكادر الادارى — دون الحصول على المؤهل المالى اللازم للتميين فى درجات الكادر الادارى وفى غير الحالات الاستثنائية التى يجوز فيها النقل من أحد الكادرين الى الآخر — باطلين بطلانا جوهريا يبلغ حد الانعدام ، ويجوز سحبها — صحيحا للاوضاع — فى أى وقت ، دون تقيد بالمواعيد القانونية المقررة لسحب القرارات الادارية الباطلة .

( فتوى رقم ٣١٠ — فى ٢٦/٣/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ١٢٥ )

المبدأ :

ان نقل الدرجة من الكادر المتوسط الى الكادر المالى لا يستتبع حتما نقل شاغل الدرجة الى الكادر المالى — يجب ان يكون الموظف صالحا لولاية الوظيفة التى نقلت درجاتها الى الكادر المالى حتى يتم نقله على الدرجة المنقولة — اذا لم يكن الموظف صالحا لولاية الوظيفة تسوى حالته على درجة متوسطة خالية من نوع درجة ومعالجة لها .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قسم الوظائف الداخلة فى الهيئة الى فئتين عالية ومتوسطة ، ووضع لكل فئة منهما احكامها خاصة من حيث التعيين والترقية مما يترتب عليه ان الاقدمية فى وظائف الكادر المالى تتميز عن الاقدمية فى وظائف الكادر المتوسط حتى ولو كانت درجاتهما متماثلة . ولذلك كان الاصل انه اذا نقل الموظف من الكادر الادنى الى مثل درجته فى الكادر الاعلى فلا يستصحب معه عند النقل اقدميته فى الكادر الادنى .

الا ان الفقرة الرابعة من المادة ٤٧ من القانون المذكور ، والمضافة بالقانون رقم ٥٨٦ لسنة ١٩٥٣ كانت تنص على أنه « فى حالة نقل بعض الدرجات من الكادر المتوسط الى الكادر المالى بميزانية احدى الوزارات

أو المصالح يجوز بقرار من الوزير المختص نقل الموظف شاغل الدرجة المنقولة من الكادر المتوسط الى الكادر العالي في نفس درجته أو تسوية حالته على درجة متوسطة خالية من نوع درجته ومعادلة لها .

وجاء بالمذكرة الايضاحية تبريرا لهذا النص ان « حثالة العمل والمصلحة العامة تستدعي نقل وظيفة ما مدرجة في الكادر المتوسط الى الكادر العالي وأن يتم هذا النقل في تانون الميزانية نفسه ، وهذا النقل لا يستتبع حتما ويقوة القانون نقل من يقوم بعمل الوظيفة من أحد الكادرين الى الآخر ، فقد لا يكون الموظف صالحا للقيام بأعمال وظيفة في الكادر العالي سواء من حيث الكفاية أو المؤهل .

ومفاد ذلك أن نقل الدرجة من الكادر المتوسط الى الكادر العالي يختلف عنه ، بالنسبة الى الموظف شاغل الدرجة المنقولة ، أحد وضمين :

**الأول** — أن يكون الموظف صالحا لولاية الوظيفة التي نقلت درجتها الى الكادر العالي وفي هذه الحالة ينقل الموظف على الدرجة المنقولة .

**والثاني** — أن يكون الموظف المنقول درجته غير صالح لشغل الوظيفة سواء من حيث الكفاية أو المؤهل ، وفي هذه الحالة تسوى حالته على درجة متوسطة خالية من نوع درجته ومعادلة لها .

( فتوى رقم ٣٥٣ — في ١/٥/١٩٧١ )

### قاعدة رقم ( ١٢٦ ) :

**المبدأ :**

الأصل ألا يستصحب العايل المنقول من الكادر المتوسط الى الكادر العالي اقتبجته في الكادر المتوسط — اذ تم نقل العايل الى الكادر العالي نتيجة لنقل درجته من الكادر المتوسط الى العالي فإنه يحتفظ باقتبجته في الدرجة المنقول منها في الكادر المتوسط دون الدرجات السابقة عليها .

### ملخص الفتوى :

نقل الموظف من الكادر المتوسط الى الكادر العالى تبعاً لنقل درجته ، وان اعتبر بمثابة التعيين في وظائف الكادر العالى ، الا أنه من ناحية الدرجة المالية يعد نقلاً بحيث تحسب للموظف اقدميته في الدرجة من تاريخ حصوله عليها في الكادر المتوسط ، اذ ان العبرة في الترقّيات والاقدمات بالدرجات المالية لا بالوظائف الا اذا كانت الدرجة مرتبطة بالوظيفة بطريق التخصيص في الميزانية .

فضلا عن ذلك ، فان حكمة استصحاب الاقدمية في هذه الحالة ظاهرة من العدالة والصالح العام لان نقل الوظيفة بدرجة قد استدعتها حاجة العمل والمصلحة العامة ولانه وان كان نقل الوظيفة من الكادر المتوسط الى الكادر الاعلى لا يستتبع حتماً وبقوة القانون نقل من يقوم بعملها الى الكادر الاعلى فقد لا يكون الموظف صالحاً للقيام بعمل الوظيفة في الكادر العالى سواء من حيث الكفاءة او المؤهل فقد اُجيز لكل وزير في وزارته سلطة الترخيص في نقل او عدم نقل كل موظف نقلت وظيفته بدرجة الى الكادر الاعلى ، ومن ثم فان الموظف الذى تثبت صلاحيته للنقل الى الكادر الاعلى في تلك الوظيفة ينبغي الا تتأثر اقدميته في الدرجة المنقولة بنقله الى الكادر الاعلى مادام قد تم ذلك تبعاً لنقل الوظيفة بدرجة تنظيماً للأوضاع في الوزارة او المصلحة على الاساس المتقدم ومادام ثبتت جدارة المنقول واهليته للنقل الذى هو بمثابة التعيين في الوظيفة ذات الطبيعة الواحدة في العمل .

واذا كان المستفاد من نص الفقرة الرابعة من المادة ٤٧ آتية الذكر ان الموظف المنقول بدرجة من الكادر المتوسط الى الكادر العالى يستصحب معه اقدميته في الدرجة المنقول بها حسبما سبق البيان - الا ان هذا النص لا يستفاد منه ان الموظف يستصحب منه ايضا اقدميته في الدرجة السابقة بهراعاة ان الاصل هو ان اقدميته في وظائف الكادر العالى تتميز عن الاقدمية في وظائف الكادر المتوسط حتى ولو كانت درجتهما متماثلة وأن الخروج على هذا الاصل يستلزم نصاً استثنائياً مثل الفقرة الرابعة المشار اليها . ومن المقرر ان الاستثناء لا يقاس عليه ولا يتوسع في تفسيره ، ومن ثم يجب الاقتصار على تطبيق الاستثناء المقرر بمقتضى الفقرة

الرابعة هذه في الحدود التي ورد بها بحيث لا يتمدى الى الاقدمية في الدرجة السابقة .

وغنى عن البيان ان المبادئ المتقدمة يظل محمولا بها في ظل القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ نظرا لصدور القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع احكام وقتية للعاملين المدنيين بالدولة .

( فتوى رقم ٢٥٣ - في ١٩٧١/٥/١ )

#### قاعدة رقم ( ١٢٧ )

المبدأ :

ان تاريخ النقل من الكادر المتوسط الى الكادر العالي لا يتخذ اسما  
لحساب الاقدمية في الكادر العالي - العبرة في ذلك بالادمية في الدرجة التي  
تم النقل منها من الكادر المتوسط الى الكادر العالي .

ملخص الفتوى :

ومن حيث انه متى كان ما تقدم ، فانه اذا نقل احد العاملين  
بدرجته من الكادر المتوسط الى الكادر العالي ، ثم نقل بعد ذلك زميل  
له آخر بذات الاقدمية ، فانه لا يمكن التسليم بان الاول يسبق الاخير  
في ترتيب الادمية لجرد اسبقته عليه في الوجود بالكادر العالي اذ طالما  
كان الثابت انها تساويا في المركز القانوني من حيث استصحاب اقدمية  
في الكادر المتوسط فلا اعتداد عندئذ بتاريخ النقل ، وانما يتمين الرجوع  
الى الادمية في الدرجة السابقة .

( فتوى ٢٥٣ - في ١٩٧١/٥/١ )

#### قاعدة رقم ( ١٢٨ )

المبدأ :

ترقية الى درجة اعلى في الكادر العالي نابعة لاستصحابه اقدميته في



**الكادر المتوسط** — اعتباره أقدم من زميله الذى الذى نقل بدرجة من الكادر المتوسط الى العالى فى ذات الدرجة التى رقى اليها الاول وبذات اقدميته فيها — اساس ذلك ان الاقدمية فى الكادر العالى متميزة عن الاقدمية فى الكادر المتوسط حتى ولو كانت الدرجات متماثلة .

#### **ملخص الفتوى :**

ومن حيث انه فى حالة نقل أحد العاملين بدرجة من الكادر المتوسط الى الكادر العالى ثم بحكم استصحابه لأقدميته فى الكادر المتوسط ثبت ترقينه الى درجة أعلى فى الكادر العالى ، فانه يكون سابقا فى ترتيب الاقدمية على زميله الذى نقل بدرجة من الكادر المتوسط الى الكادر العالى فى درجة مماثلة للدرجة التى تمت ترقية الاول اليها متى تساويا فى اقدمية هذه الدرجة ، ذلك ان اقدمية الاول فى الدرجة الجديدة التى رقى اليها هى اقدمية بالكادر العالى فى حين ان اقدمية الثانى فى الدرجة المعادلة لها هى اقدميته التى استصحابها استثناء بالكادر المتوسط .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

**اولا** — ان العامل المنقول من الكادر المتوسط الى الكادر العالى لا يستصحب معه عند النقل اقدميته فى الكادر المتوسط . غير انه اذا كان النقل مترتبا على نقل الوظيفة بدرجة من الكادر المتوسط الى الكادر العالى فان العامل المنقول نتيجة لذلك يحتفظ بأقدميته فى الكادر المتوسط واستصحب الاقدمية فى هذه الحالة الاخيرة يقتصر على الاقدمية فى الدرجة التى تم النقل منها فقط ولا يمتد الى الدرجات السابقة عليها .

**ثانيا** — اذا نقل عابلا بدرجتيهما من الكادر المتوسط الى الكادر العالى فى تاريخين مختلفين وكانت اقدميتهما التى استصحبها عند النقل واحدة فى الدرجة التى نقلوا منها فلا يعد فى تحديد الاقدمية بينهما بتاريخ نقلهما وانما يتعين فى هذه الحالة الرجوع الى الاقدمية فى الدرجة السابقة .

**ثالثا** — انه اذا نقل أحد العاملين بدرجة من الكادر المتوسط الى الكادر العالى ثم رقى الى درجة أعلى فى الكادر العالى بحكم استصحابه لأقدميته ،

فانه يكون سابقا على زميله الذى نقيـل بعد ذلك ( بدرجته ) من الكادر المتوسط الى الكادر العالى فى ذات الدرجة التى رقى اليها الاول وبذات اقدميته فيها .

( ملف رقم ٢٥٥/٣/٨٦ — جلسة ١٩٧١/٤/١٤ )

### قاعدة رقم ( ١٢٩ )

#### المبدأ :

يكفى لمعادلة وظائف ورتب الكادرات الخاصة بدرجات وظائف الكادر العام صدور قرار جمهورى بذلك — التعامل يتم بين وظائف محددة بنص القانون — تدخل المشرع لاجراء التعامل لا ينشئ وضعاً جديداً وانما يقرر وضعاً سابقاً — القرار الجمهورى الذى يصدر باجراء التعامل لا ينشئ مراكز قانونية وانما يؤدى الى توحيد التطبيق بالجهاز الإدارى بالدولة — اصدار التعامل بقرار يجعل امز التعديل سهلاً ويكسب التعامل مرونة على عكس اصداره بقانون .

#### ملخص الفتوى :

ان التعامل يتم بين وظائف محددة بنص القانون ، ومن ثم فإن التعامل بينهما يعد كشفاً لحقيقة واقعة ، فلا يمكن القول بتساوى درجتين غير متساويتين فعلاً والمشرع عندها يتدخل لاجراء التعامل لا ينشئ وضعاً جديداً ، وانما يقرر وضعاً سابقاً وان القرار الجمهورى الذى يصدر باجراء التعامل لا ينشئ مراكز قانونية ، وانما يؤدى الى توحيد التطبيق بالجهاز الإدارى بالدولة وعليه فانه اذا ما تعدى القرار الجمهورى الواقع فانه عند اصدار القرار الفردى المطابق له سترجع المحكمة لتصوص القانون مباشرة وتلتفت من تطبيق القرار وبالنسبة لنص المادة ٢ من المشروع والخاص بتجاوز نهاية المربوط فان مجال هذا الحكم يكون قانون التنظيم — فضلاً عن ذلك فانه مما لا شك فيه

ان اصدار التعادل بقرار يجعل امر التعديل سهلاً ويكتسب التعادل ميوطة على عكس اصلها بقانون .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه يكفى لتقرير الصادل بين الكادرات طبقاً للقوانين المنظمة للوظائف العامة ، صدور قرار من رئيس الجمهورية وان نص المادة ( ٢ ) من المشروع المتقدم مجله قانون التوظيف .

( ملف ٢٨/١/٥٨ — جلسة ١٩٧٩/٥/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ١٣٠ )

#### الاجدا :

الموظفون الداخلون في الملاكات الخاصة الدائمة والمستخدمون — النظام الذى يطبق على كل من الفئتين بالتقنين السورى — يطبق نظام الموظفين الاساسى على الاول ، ويطبق المرسوم رقم ١٤٥٦ لسنة ١٩٥٨ الخاص بنظام الموظفين الاساسى دون قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ على الآخرين .

#### ملخص الفتوى :

ان المستقر عليه فقها وقضاة ان الدولة في قيامها على المرافق العامة تلجأ الى استخدام وسائل وادوات عدة ومتنوعة ، وتقوم بينها وبين ذوي الشأن علاقات قانونية تختلف في طبيعتها وتكوينها بحسب الظروف والاحوال ، منها ما يدخل في روابط القانون العام ومنها ما يندرج في روابط القانون الخاص ، ومن بين تلك الوسائل والادوات الموظفون والمستخدمون والعمال والصناع ومن هؤلاء من تكون علاقته بالدولة علاقة تنظيمية ملحة تحكمها القوانين واللوائح فتدخل بهذه المثابة في نطاق القانون العام ومنهم من تكون علاقته بالدولة عقد عمل فردى فتخرج على هذا التكليف في نطاق القانون الخاص ، كما استهل لها ان مجال تطبيق قانون عقد العمل الفردي لا يكون الا اذا كانت العلاقة قائمة على اساس عقد عمل رسمي

بالمعنى المفهوم في فقه القانون الخاص ، وليست خاضعة لتنظيم لإحدى ، إذ من المقرر أن العلاقة التنظيمية العامة لا تدخل في هذا النطاق العقدي بل تتميز بتكليفها المستقل ، رابطة من روابط القانون العلم مصدرها القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشأن .

ولما كان المرسوم رقم ١٤٥٩ لسنة ١٩٥٨ بنظام المستخدمين الاساسى في الاقليم السوري ينص في المادة الاولى منه على أن « يطبق احكامه على مستخدمي الدولة والمؤسسات العامة والحراس الليلين في الشرطة غير الخاضعين لقوانين او مراسيم او أنظمة خاصة او لعقود استخدام » ومن ثم فان من يعين من هؤلاء على مقتضى المرسوم المذكور تسرى عليه احكامه دون لحكام قانون عقد العمل .

ولا وجه لاستنباط حكم مخالف من المواد ٢ و ٣ و ٢٣٧ من قانون العمل السوري رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٤٦ التي اجازت لعمال الدولة والمؤسسات العامة ومنهم المستخدمون أن يستفيدوا من هذا القانون دون تخصيص ، بمعنى أن هذه الاجازة تشمل من تربطه بالدولة منهم علاقة تنظيمية ، وهو حكم استمر قائما في ظل قانون العمل الجديد رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بعد أن نصت المادة الخامسة من قانون اصدااره على أن يستمر العمل بالاحكام الخاصة بمستخدمي وعمال الدولة بالاقليم السوري والتي كان معمولا بها بمقتضى القانون رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٤٦ الى أن يصدر قرار رئيس الجمهورية بتطبيق احكام هذا القانون عليهم ، ثم صدر قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ ونص على أن تطبق احكام قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ على عمال الحكومة والمؤسسات العامة والمؤسسة والوحدات الادارية ذات الشخصية الاعتبارية المستقلة — لا وجه لذلك — إذ من المسلم في تاويل القوانين وتفسيرها أن مدلول النص على مقتضى قصد الشارع انها يجليه عند الإبهام ويخذه أو يخصمه عند الإطلاق سائر النصوص ، وعبارات القانون الأخرى ، وبوجه خاص تلك التي تتضمن المبادئ الأساسية التي تقوم عليها السياسة التشريعية للقانون ، ولا جدال في أن النصوص السابقة انها عنت في تطبيق احكام قانون العمل العلاقة التي تعتبر في التكيف القانوني عقد عمل فردى أى التي مصدرها عقد رضائي في نطاق القانون الخاص ، أما العلاقة التنظيمية

«العلامة فلا تدخل في هذا النطاق كما سلف الايضاح بل تتميز بتكليفها المستقل كرابطة من روابط القانون العام مصدرها القوانين واللوائح ، فلا مندوحة ازاء هذا من ان يتحدد مدلول النصوص المتقدم ذكرها بهذا الاصل الواضح التحديد وان تفهم عند التأويل والتطبيق على هذا الاصل المسلم بان ينص تحديد المقصود بالمستخدمين الذي يسرى عليهم قانون العمل في اصطلاح هذه النصوص بأولئك الذين تربطهم بالدولة علاقة عقدية لا من تربطهم بها علاقة تنظيمية مثل المعينين طبقا للمرسوم رقم ١٤٥٩ لسنة ١٩٥٨ المنوه عنه .

لهذا انتهى الراى الى ان يستخدمى الدولة المعينين وفق احكام المرسوم رقم ١٤٥٩ لسنة ١٩٥٨ بنظام المستخدمين الاساسى وغيره من الانظمة الخاصة يخضعون في علاقتهم بالدولة لهذه الانظمة دون قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ .

(متموى رقم ٥٤٠ — في ٢/٨/١٩٦١ )

## كادر عمال اليومية

قاعدة رقم ( ١٢١ )

المادة :

قرار مجلس الوزراء في ١١/٢٢/١٩٤٤ في شأن كادر العمال — افادة  
العمال منه — مناطه ان تكون حرفته وارادة بالجداول المرافقة للكادر —  
وظائفه برشلجي من الحرف الواردة في هذه الكشف — اعتبار شاغلها في  
وظيفة عامل دقيق من الفئة ٥٠٠/٢٠٠ ملزم — اجقيقته في الملاوة الدورية  
المقررة لدرجة عامل دقيق .

### ملخص الفتوى :

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣ من نوفمبر سنة ١٤٤ في شأن  
كادر عمال اليومية ، قسم هؤلاء العمال الى جملة فئات عينها وعين درجاتها  
وقواعد ترقيةاتها وعلاواتها ، وترك لوزارة المالية تحديد الوظائف أو الحرف  
التي يتمتع ممارستها من عمال اليومية بأحكامه . وقد ارفقت وزارة المالية  
بكتابتها الدورية رقم ف ٢٣٤ — ٥٣/٩ — الصادر في ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٥  
جداول حصرت فيها تلك الوظائف والحرف ، وقد تضمن هذا الكتاب نصا في  
يلب العلاوات مقتضاه ان تمنح العلاوات بصفة دورية في مايو من كل سنة  
حسب الفترة المقررة في كل درجة ..... الخ .

ومناط استحقاق الصانع أو العامل لتطبيق احكام كادر العمال ان يكون  
علما بحرفة من الحرف الواردة بالجداول المرافقة للكادر المذكور . ووظيفة  
« برشلجي » هي من الحرف الواردة بالكشف المرافقة لكادر العمال والذي  
يعتبر شاغلها عامل دقيق في الفئة ٥٠٠/٢٠٠ ملزم .

ولما كان قرار اللجنة القضائية الصادر لصالح بعض العمال قضى  
بتسوية حالتهم على أساس منح كل منهم أجر قدره ٣٠٠ ملزم يوميا من بدء

تتمتعهم في ١٤/١/١٩٤٨ ، باعتبارهم « برشاجية » وذلك بالتطبيق لتواعد كادر العمال بما يترتب على ذلك من آثار ، فانه يترتب على اعتبارهم شاعليين لهذه الدرجة في التاريخ المذكور تمتعهم بكافة الأثار التي يخولها لهم تنظيم لها واحتما العلاوات الدورية . والعلاوة الدورية المقررة لدرجة عامل نقيي ٢٠ ملياً تمنح له كل سنتين .

( فتوى رقم ٤١٤ — في ٨/٨/١٩٥٧ )

### قاعدة رقم ( ١٢٢ )

المبدأ :

الترقية من درجة صانع ممتاز الى درجة اسطى — لا تكون مصحوبة بعلاوة ترقية — انطبق هذا الحكم سواء في ظل قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٢/١١/١٩٤٤ او في ظل قراره الصادر في ١٢/٨/١٩٥١ .

ملخص الفتوى :

ان البند الخاص بالترقيات الوارد بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ قد نص في فقرته الثالثة على أنه « وكل من يرقى بمنح علاوة واحدة فاذا ظلت الاجرة مع ذلك اقل من بداية الدرجة المرقى اليها منح زيادة للوصول الى بدء الدرجة بحيث لا تتجاوز الزيادة في جملتها علاوتين من علاوات الدرجة المرقى اليها فاذا قلت أجرته بعد كل ذلك عن اول المربوط بمنح علاوة واحدة متكررة كل سنة ( مع مراعاة مايو ) الى ان تصل أجرته الى أول المربوط » .

ويستفاد من هذا النص ان الاصل في الترقية طبقاً لكادر العمال انها لا تخول الحق في الحصول على بداية الدرجة المرقى اليها بل تمنح العلاوات المصنفة بهذا الكادر حتى يبلغ الاجر بداية الدرجة كما ان علاوة الترقية لا تمنح الا اذا كانت الترقية لدرجة مالية تزيد بدايتها عما يتقاضاه العامل المرقى ، ومن ثم فاذا تماثلت بداية الدرجة التي يشغلها العامل مع بداية الدرجة المرقى اليها فلا يمنح علاوة ترقية حيث ان أجره لن يقل عن بداية الدرجة الجديدة .

وبما أن كلا من درجة الصانع الممتاز ودرجة الاسطى كانت تنقسم في ظل قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ الى اثنتي عشرة درجة متحدة في البداية ، ومن ثم فلا يترتب على الترقية من درجة صانع ممتاز الى درجة اسطى إستحقاق علاوة ترقية وهو ما رددته البند الثامن من كتاب المالية الدورية الصادر في ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٥ بالنص في عقبرته الأخيرة على أنه « لتعادل درجة الصانع الممتاز مع درجة اسطى لا يكون النقل من الاولى الى الثانية مصحوباً بعلاوة ترقية » .

ولما كان قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥٦ قد اقتصر على ادماج الدرجات الفرعية لدرجتي الصانع الممتاز والاسطى ولم يتضمن هذا القرار أو كتاب المالية الدورية الذي صدر تنفيذاً له بتاريخ ٨ من سبتمبر سنة ١٩٥١ ما يفيد إلغاء القاعدة التنظيمية الخاصة بتنظيم منح علاوات الترقية مما يتعين معه أعمال هذه القاعدة متى توافرت شروط تطبيقها .

ولما كان قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥١ استحدث قاعدة جديدة من قواعد الترقية مؤداها أن تكون الترقية من درجة صانع ممتاز الى درجة اسطى ومن درجة اسطى الى درجة ملاحظ بالاختيار للكفاية وهذه القاعدة مستقلة عن قاعدة استحقاق علاوة الترقية التي تترتب على الترقية ذاتها ، ذلك لان مجال اعمالها مقصور على تنظيم الترقية الى درجة اسطى لاعتبارات قدرها الشارع بالنسبة الى من يشغل هذه المهنة حتى يكون على قدر من الكفاية والخبرة يؤهله لشغل درجة ملاحظ وهي اعلا درجات الكادر ، ومن ثم فهي مجرد ترقية أدبية وليست مالية لتساوى درجتها مع درجة الصانع الممتاز ، وهذا التنظيم في طريقة شغل الدرجات منبث الصلة بالقواعد التي تحدد المرتبات في الدرجات التي تتم الترقية اليها ومن بينها القاعدة الخاصة بمنح علاوة الترقية التي نص عليها قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ والتي رددتها كتاب المالية الدورية في البند الثامن منه على نحو ما تقدم .

ولما كانت وظيفة الصانع الممتاز حددتها في قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥١ الدرجة من ( ٨٠٠/٣٦٠ ملزم )



بعلارة ( ٤٠ مليا ) كل سنتين ، كما حدد لوظيفة الاسطى ذات الدرجة والملاوة .

وهذا التماثل بين هاتين الدرجتين يجعل الترقية من درجة صانع ممتاز الى درجة اسطى غير مصحوبة بعلارة ترقية اذ ان الاجر المحدد للعامل في الدرجة الاولى ( صانع ممتاز ) لا يقل عن بداية الدرجة التالية ( اسطى ) .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الترقية من درجة صانع ممتاز الى درجة اسطى لا تكون مصحوبة بعلارة ترقية سواء بالنسبة الى من رقى في ظل قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ او من رقى بعد تاريخ العمل بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ من أغسطس سنة ١٩٥١ .

( فتوى رقم ٧٢٣ — في ١٧/١٠/١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ١٢٣ )

المبدأ :

تطبيق كشوف حرف ( ب ) الملحقة بكاكر العمال على العمال الذين عينوا قبل اول مايو سنة ١٩٤٥ تاريخ العمل بهذا الكادر ، وكشوف حرف ( ا ) على من عينوا بعد اول مايو سنة ١٩٤٥ — صدور قرار من مجلس الوزراء بعد ذلك في ١١ من يونيو سنة ١٩٥٠ بتطبيق كشوف حرف ( ب ) على العمال المعينين بعد اول مايو سنة ١٩٤٥ بدلا من كشوف حرف ( ا ) — وجوب نقل هؤلاء الى الدرجات المقررة لهم بكشوف حرف ( ب ) مع احتفاظهم بالأجور التي يستحقونها في هذا التاريخ ودون مساس بما استحقوه فعلا قبل ذلك من اجور وان لم يوجد حق مكتسب في اجر معين مستقبلا .

ملخص الفتوى :

ان كادر عمال اليومية المعمول به اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٤٥

كل من يتضمن نوعين من الكشوف ، كشوف حرف ( أ ) وهذه تطبق باثر مباشر من تاريخ نفاذ الكادر أى أنها تسرى على كل عامل يعين بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ وكشوف حرف ( ب ) وهذه تطبق على الموجودين بالخدمة أى الذين عينوا قبل هذا التاريخ مع تدرج حالتهم من بدء الخدمة حتى تاريخ نفاذ الكادر .

وعلى مقتضى ذلك فقد تمت تسوية حالة المبحرين الذين عينوا قبيل أول مايو سنة ١٩٤٥ طبقا لكشوف حرف ( ب ) وحددت هذه الكشوف درجة صانع لا يحتاج الى دقة ( ٢٠٠ — ٣٦٠ ملجم ) وصرف لهم الفروق اعتبارا من هذا التاريخ لها العمال الذين عينوا بعد ذلك فقد جرت الإدارة على تعيينهم وفقا لكشوف حرف ( أ ) وكانت هذه الكشوف تحدد لهم درجة صانع دقيق ( ٣٠٠ — ٥٠٠ ملجم ) وذلك تنفيذا لكتاب المالية المؤرخ ١٩٤٦/٢/١ الذى قضى بعدم تطبيق كشوف حرف ( ب ) على الذين يعينون بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ وبذلك أصبح العمال الذين عينوا بعد هذا التاريخ أحسن حالا من العمال الذين عينوا قبل ذلك اذ وضعت الطائفة الاولى فى درجة صانع دقيق. ووضعت الفئة الثانية فى درجة صانع لا يحتاج الى دقة .

وعندما صدر قرار مجلس الوزراء فى ١١ من يونيو سنة ١٩٥٠ وقضى بتطبيق كشوف حرف ( ب ) على العمال المعينين بعد تاريخ نفاذ الكادر ( ١٩٤٥/٥/١ ) بحيث لا يكون هناك مجال لأعمال كشوف حرف ( أ ) بعد ذلك خار أنفسهم عن مدى مساس هذا القرار على مراكز المبحرين بعد ان تجددت لهم مراكزهم على مقتضى كشوف حرف ( أ ) بعد تاريخ نفاذ الكادر فى درجة صانع دقيق ( ٣٠٠ — ٥٠٠ ملجم ) وعما اذا كان يتعين تعديل حالتهم بوضعهم بدرجة صانع لا يحتاج الى دقة من تاريخ الغاء كشوف حرف ( أ ) .

ومن حيث ان علاقة الموظف بالحكومة هى علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح فمركز الموظف من هذه الناحية هو مركز قانونى عام يجوز تغييره فى أى وقت وليس له أن يحتج بأن له حقا مكسبا فى أن يعامل بمقتضى النظام القديم الذى عين فى ظلله ومرد ذلك أن الموظفين العموميين

هم عمل المرافق العامة وبهذه المثابة يجب أن يخضع نظامهم القانوني للتعديل والتغيير وفقا لمقتضيات المصلحة العامة ويتفرع عن ذلك أن النظام الجديد يسرى على الموظف باثر حال مباشر من تاريخ العمل به ولكنّه لا يسرى باثر رجعى بما من شأنه اهدار المراكز القانونية الذاتية التي تكون قد تحققت لصالح الموظف في ظل النظام القديم قانونا او لائحة الا ينص خاص في قانون وليس في اداة أدنى منه كلائحة .

ومن حيث انه يطبق هذه القاعدة على حالة المبحرين الذين عينوا بعد اول مايو سنة ١٩٤٥ طبقا لقواعد وكشوف حرف ( أ ) الملحقه بكادر العمال تنفيذا لكتاب المالية الدوى رقم ٢٣٤/١/٥ المؤرخ ١٠/٢/١٩٤٦ ثم صدر قرار مجلس الوزراء بعد ذلك في ١١ من يونية سنة ١٩٥٠ بالغاء كشوف حرف ( أ ) وتسوية حالة العمال الذين عينوا بعد اول مايو سنة ١٩٤٥ على أساس قواعد وكشوف حرف ( ب ) بتطبيق القاعدة المشار اليها على هؤلاء العمال يبين انهم لا يستطيعون الاحتجاج بحقهم المكتسب في معاملتهم طبقا لقواعد وكشوف تقرر الغاؤها استنادا الى ان هذه القواعد كانت اصلح لهم ، وانهم عينوا تعيينا سليما بمقتضاه بل يسرى عليهم قرار مجلس الوزراء المتقدم ذكره وذلك بتسوية حالتهم على الدرجات التي وردت في كشوف حرف ( ب ) وطبقا لقواعد الكشوف .

وليس من شأن تطبيق هذه القاعدة بالاخلال بحقهم المكتسب في الاجر الذي استحقوه فعلا بتطبيق كشوف حرف ( أ ) عليهم منذ بدء تعيينهم ذلك لانه اذا كان مركز الموظف بالنسبة الى مرتبه في المستقبل هو مركز قانوني عام يجوز تغييره وتعديله في أى وقت فان مركزه بالنسبة الى مرتبه الذي استحقه فعلا هو مركز قانوني ذاتي لا يجوز المساس به الا بقانون وهو امر لا يتوافر في هذه الحالة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان المبحرين الميعنين بعد اول مايو سنة ١٩٤٥ طبقا لقواعد وكشوف حرف ( أ ) الملحقه بكادر العمال بأن ينقلون تنفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ من يونية سنة ١٩٥٠ الى الدرجات المقررة لهم بكشوف حرف ( ب ) مع احتفاظهم بالأجور التي يستحقونها في هذا التاريخ .

## قاعدة رقم ( ١٣٤ )

### المبدأ :

القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ بشأن تطبيق حكم المادة ( ٢٢ ) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على العاملين الذين كانوا خاضعين لكادر عمال اليومية اعتبارا من أول يوليو ١٩٦٦ — اعتباره الدرجة التاسعة التالية للدرجتين الثمانية عشرة والحادية عشرة في تطبيق احكامه وبالشروط المبينة فيه — فيما عدا هذا المجال لا تعتبر الدرجة التاسعة التالية للدرجتين المذكورتين ومن ثم لا تعتبر كذلك في نطاق تطبيق احكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧١ في شأن ترقية قدامى العاملين .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ( ٢٢ ) نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الملغى كانت تنص على انه « اذا قضى العامل خمس عشرة سنة في درجة واحدة من الكادر ، او ثلاثا وعشرين سنة في درجتين متتاليتين او سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية ، او ثلاثين سنة في اربع درجات متتالية يمنح اول مربوط الدرجة الاعلى او علاوة من علاواتها ايها اكبر ، ويستمر في الحصول على العلاوات الدورية بصفة شخصية بما يتفق واحكام الدرجة الاعلى حتى نهاية مربوطتها ما لم يكن التقريران السنويان الاخيران عنه بتقدير ضعيف .. » كما تنص المادة ( ١ ) من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ بشأن تطبيق حكم المادة ( ٢٢ ) من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على العاملين الذين كانوا خاضعين لكادر عمال اليومية اعتبارا من أول يولية ١٩٦٦ على انه « يسرى حكم المادة ( ٢٢ ) من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه على العاملين الذين كانوا خاضعين لكادر عمال اليومية اعتبارا من أول يوليو ١٩٦٦ » وتنص المادة ( ٢ ) من ذلك القانون على انه « في تطبيق حكم المادة السابقة على العاملين

المشار اليهم تعتبر . الدرجات الواردة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ هي الاساس في حساب المدد المنصوص عليها في المادة المشار اليها ومقا للدرجات الواردة بالجدول الاول الملحق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، وفي حساب هذه المدد تعتبر الدرجة التاسعة المعادلة للدرجة ٥٠٠/٣٠٠ ملزم تالية للدرجتين الثانية عشرة ( المعادلة للدرجة ٢٥٠/٥٠ ملزم ) والحادية عشرة ( المعادلة للدرجة ١٥٠/٣٠٠ ملزم ) اذا رقى العامل من احدى هاتين الدرجتين الى الدرجة التاسعة . كما تنص المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧١ في شأن ترقية قدامى العاملين على انه « اذا قضى العامل خمس عشرة سنة في درجة واحدة او ثلاثا وعشرين سنة في درجتين متتاليتين ، او سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية ، او ثلاثين سنة في اربع درجات متتالية ، او اثنتين وثلاثين سنة في خمس درجات متتالية — ولو قضيت في مجموعات وظيفية مختلفة — اعتبر مرقى الى الدرجة الاعلى من اليوم التالي لانقضاء هذه المدة ما لم يكن التقريران السنويان الاخيران عنه بتقدير ضعيف » .

ومن حيث انه يبين من نصوص القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه ، انه يتعين لامكان القول باعتبار الدرجة التاسعة تالية للدرجتين الثانية عشرة والحادية عشر — في تطبيق الفقرة الثانية من المادة ( ٢ ) من ذلك القانون — توافر شرطين جوهريين هما :

١ — أن يكون العامل شاغلا احدى الدرجتين الثانية عشرة ( المعادلة للدرجة ٢٥٠/٥٠ ملزم ) او الحادية عشرة ( المعادلة للدرجة ٣٠٠/١٥٠ ملزم ) .

٢ — أن يرقى العامل من احدى هاتين الدرجتين الى الدرجة التاسعة ( المعادلة لدرجة ٥٠٠/٣٠٠ ملزم ) .

ومن حيث أنه متى كانت الدرجة ٢٥٠/٥٠ ملزم بكادر العمال هي الدرجة المخصصة للصبية والاشراقات ، والدرجة ٣٠٠/١٥٠ ملزم بهذه الكادر مخصصة لمساعدى الصناع وكانت الدرجة ٥٠٠/٣٠٠ ملزم مقدرة للصناع او العمال الفنيين في الوظائف التى تحتاج الى دقة ، فمن ثم

لا تعتبر الدرجة التاسعة ( المعادلة للدرجة ٣٠٠/٥٠٠ ملزم ) تاليفة للدرجتين الحالية عشرة ( ١٥٠/٣٠٠ ملزم ) والثانية عشرة ( ٥٠/٢٥٠ ملزم ) بالنسبة للعامل العاديين وذلك اذا شغل أحدهم هذه الدرجة بعد تعيينه ، وذلك لأن شغل هذه الدرجة بالنسبة الى هذه الطائفة من العمال لا تكون الا بالتعيين فيها بالترقية اليها وذلك لما هو مسلم به من أنه في تطبيق احكام كادر العمال لا تجوز الترقية الا الى الدرجة الأعلى في ذات فئة الوظائف التي يشغلها العامل .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم فانه متى كان الثابت من استعراض الحالات المشار اليها في كتاب وزارة الري أن العامل قد عين في درجة عامل مادي في سلك المستخدمين من خارج الهيئة ( وهي الدرجة المعادلة للدرجة الحادية عشرة ) وظل شاغلا لها الى أن عين في درجة صانع دقيق ٣٠٠/٥٠٠ ملزم بكادر العمال ( المعادلة للدرجة التاسعة ) فمن ثم لا تعتبر الدرجة الاخيرة التي عين فيها وهي الدرجة ٣٠٠/٥٠٠ ملزم تاليفة للدرجة الحادية عشرة المعادلة لدرجة العامل العادي في سلك المستخدمين الخارجين عن الهيئة في مجال تطبيق نص المادة ( ٢ ) من ائقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه ، وذلك بالنظر الى أن العامل لم يكن يشغل إحدى الدرجات المخصصة بكادر العمال للصناع او العمال الفنيين في الوظائف التي تحتاج الى دقة ، والتي يجوز الترقية منها الى الدرجة ٣٠٠/٥٠٠ ملزم ، وبالتالي يعتبر شغله لهذه الدرجة الاخيرة من قبيل التعيين المبتدأ فيها وليس بطريق الترقية اليها ، ولو لم يوجد فاصل زمني بين المدة التي قضاهها العامل في الدرجة السابقة والمدة التي بدأت بتعيينه في الدرجة الجديدة ٣٠٠/٥٠٠ ملزم وتأسيسا على ذلك فان المدة التي قضاهها مثل هذا العامل في درجة العامل العادي لا تدخل ضمن المدد المنصوص عليها في المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر .

من أجل ذلك انتهت الجمعية العمومية الى أنه في نطاق تطبيق احكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ، فان الدرجة التاسعة لا تعتبر تاليفة للدرجتين الجادية عشرة والثانية عشرة ، وذلك دون اخلال بالاستثناء المقرر في المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ .

( ملف ٤٠٤/٨٦ - جلسة ١٩٧٦/١٢/٨ )

## قاعدة رقم ( ١٣٥ )

### المبدأ :

المادة الثانية من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ بتطبيق المادة ٢٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على العاملين المتقولين من كبار عمال اليومية — نصها على اعتبار الدرجة التاسعة العمالية تالية للدرجة الثانية عشرة والحادية عشرة إذا رقى العامل من أى منهما إلى الدرجة التاسعة — التفسير التشريعي الصادر من المحكمة العليا بجلسته ٥ يونيو سنة ١٩٧١ كشف عن حقيقة قصد المشرع حيث ساءى في شكل الدرجة التاسعة العمالية بين التعمين فيها أو الترقية إليها وجعل التتالي في الدرجات قائما في الحالتين وذلك بشرط واحد وهما ألا يكون هناك فاصل زمني بين الدرجتين السابعة والتالية . نتيجة ذلك : احقية العامل في حساب المدة التي قضاها بالدرجة ( ٢٠٠/١٤٠ ) ( المعادلة للدرجة الحادية عشرة ) ضمن المدد المخصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧١ في شأن ترقية قدامى العاملين طالما لم يوجد فاصل زمني بين الدرجتين الحادية عشرة والتاسعة .

### ملخص الفتوى :

إن المادة الثانية من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ بتطبيق المادة ٢٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على العاملين المتقولين من كبار عمال اليومية تنص على أنه تعتبر الدرجات الواردة بالجدول الملحق عليها في المادة ٢٢ المشار إليها ونفا لتعامل الدرجات الواردة بالجدول الأول الملحق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين إلى الدرجات المعادلة لدرجاتهم ، وفي حساب هذه المدد تعتبر الدرجة التاسعة المعادلة لدرجة ٢٠٠/٥٠ ملزم

تالية للدرجتين الثانية عشرة ( المعادلة للدرجة ٢٥٠/٥٠ مليم ) والحادية عشرة ( المعادلة للدرجة ٣٠٠/١٥٠ مليم ) اذا رقى العامل من احدى هاتين الدرجتين الى الدرجة التاسعة .

كما تنص المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧١ في شأن ترقية قدامى العاملين على انه « اذا قضى العامل خمس عشرة سنة في درجة واحدة او ثلاثا وعشرين سنة في درجتين متتاليتين او سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية او ثلاثين سنة في اربع درجات متتالية او اثنين وثلاثين سنة في خمس درجات متتالية ولو قضيت في مجوعات وظيفية مختلفة اعتبر مرقى الى الدرجة الاعلى من اليوم التالى لانقضاء هذه المدة ما لم يكن التقريران السنويان الاخيران عنه بتقرير ضعيف .. » .

ومن حيث ان المحكة العليا قد انتهت بجلستها المتعقدة في الخامس من يونية سنة ١٩٧١ في طلب التفسير رقم ١ لسنة ٢١ الى انه مع عدم الاخلال بالقواعد الخاصة بعامل الدرجات تدخل المدد التي قضاهما العاملون في الدرجات المتتالية في حساب المدد المنصوص عليها في المادة ٢٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ سواء تم شغلها بطريق التعمين او بطريق الترقية بشرط ان لا يكون هناك فاصل زمني بين الدرجتين السابقة والتالية .

ومن حيث ان المستفاد مما تقدم ان المشرع قد وسع في نطاق تطبيق قوانين ترقية قدامى العاملين كما ان نص المادة الثانية من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه كان يقضى باعتبار الدرجة التاسعة العمالية (المعادلة للدرجة ٥٠٠/١٠٠ مليم ) تالية للدرجتين الثانية عشرة والحادية عشرة . اذا رقى العامل من اى منهما الى الدرجة التاسعة ، مما جعل الراى يتجه الى اعتبار الدرجة التاسعة تالية للدرجتين الثانية عشرة والحادية عشرة في حالة ترقية العامل من احدى هاتين الدرجتين الى الدرجة التاسعة ، اما اذا شغل العامل هذه الدرجة بالتعيين فيها وليس بالترقية اليها فلا تعتبر تالية للدرجتين الثانية عشرة والحادية عشرة ( فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في الثامن من ديسمبر سنة ١٩٧٩ ) .

ومن حيث ان التفسير التشريعى الصادر من المحكة العليا بجلسة



٥. يونية سنة ١٩٧١ قد كشف عن حقيقة قصد المشرع وانسحج عن نيته حيث سأل في شغل الدرجة التاسعة العمالية بين التعيين فيها والترقية إليها وجعل التتالي في الدرجات قائما في الحالتين ولم يقصر التتالي على حالة الترقية من الدرجتين الثانية عشرة والحادية عشرة الى الدرجة التاسعة ، وقد ابرز التفسير التشريعي شرطا واحدا مؤداه الا يكون هناك فاصل زمني بين الدرجتين السابقة والتالية .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان السيد/ .. .. .  
العامل بمصلحة الميكانيكا والكهرباء عين في الثالث عشر من مايو سنة ١٩٦٩ بوظيفة عامل عادى من الفئة ٣٠٠/١٤٠ ملزم العمالية ، وانه بتاريخ ٢١ جولية سنة ١٩٦٣ أعيد تعيينه بوظيفة سابق. ديزل من الفئة ٥٠٠/٣٠٠ ملزم العمالية ثم رقى الى الدرجة الثامنة المهنية اعتبارا من ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٠ طبقا لقواعد الرسوب الوظيفي ، فمن ثم تعتبر الدرجة التاسعة العمالية ( ٣٠٠/٥٠٠ ملزم ) تالية للدرجة الحادية عشرة العمالية ( ١٤٠/٣٠٠ ملزم ) ويتعين الاعتداد بالمدة التي قضاها في تلك الدرجة ضمن المدد المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ، طالما لم يوجد فاصل زمني بين الدرجتين الحادية عشرة والتاسعة .

من اجل ذلك انتهت الجمعية العمومية الى احقية السيد/ .. .. .  
في حساب المدة التي قضاها بالدرجة ٣٠٠/١٤٠ ملزم ( المعاملة للدرجة الحادية عشرة ) ضمن المدد المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه .

( ملف ٤٢٢/٣/٨٦ — جلسة ١٦/١١/١٩٧٧ )

### قاعدة رقم ( ١٣٦ )

#### المادة :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٧ لسنة ١٩٦٤ بشأن تعديل بعض احكام كادر عمال القويمة العملة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٦٧ —  
مفاد احكامها اعتبار كل من كان قائما بعمل فني صحي يتعلق بالاحظنة

والتنفيذ في مجالى الاقالة والعلاج شاغلا لوظيفة ملاحظ صحى وذلك بقرار يصدر من وزير الصحة — حكم المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١ يسقط حق الغياب المستند من قاعدة سابقة على نفاذ القانون المذكور بمضى ثلاث سنوات من تاريخ العمل به ما لم يتقرر هذا الحق قضاء — لا يحول حكم المادة سالفة الذكر من اصدار وزير الصحة قراره بتصحيح قراراته الصادرة لتنفيذ قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٧ لسنة ١٩٦٤. اتضح له اغفالها لبعض الاعمال التى كان يتعين ادماجها في وظيفة ملاحظ صحى طبقا للمعيار الموضوعى الذى تضمنه القرار المذكور وذلك دون حاجة الى استصدار قانون جديد يعالج الحالة الماثلة — اساس ذلك — ان اغفال قرار الوزير بعض الوظائف التى كان يتعين ادراجها به لا يكون لشاغلها ثمة حق نشا وتكامل قبل العمل بالقانون المذكور. ينثر بمدة السقوط المتصوص عليها في المادة ٨٧ المشار اليها .

#### ملخص الفتوى :

أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٧ لسنة ١٩٦٤ بشأن تعديل بعض احكام كادر عمال اليومية ، المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٦٧ تنص على ان : « تصح الوظائف التى تتضمن واجباتها ومسئولياتها القيام بملاحظة او تنفيذ اعمال فنية صحية في المجالات الوقائية او العلاجية تحت وظيفة واحدة باسم ( ملاحظ صحى ) في الدرجة ٥٠٠/٢٠٠ ببداية ٢٤٠. مليما المعاطة للدرجة التاسعة طبقا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ » .

ومناد هذا النص ان المشرع سن معيارا موضوعيا اعتبر بمقتضاه كل من كان قائما بعمل فنى صحى يتعلق بالملاحظة او التنفيذ في مجالى الوقاية والعلاج شاغلا لوظيفة ملاحظ صحى ، وقد وضع المشرع هذا المعيار بالتعديل الذى ادخله على قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٧ لسنة ١٩٦٤ الذى لم يكن يدخل في نطاق تلك الوظيفة الا اعمالا معينة على سبيل الحصر وهو بذلك قد خرج من التخصيص الى التعميم ، الامر الذى يوجب النزول على ارادته واعمال مقتضاها باحتجار جميع العاملين بمعدل من تلك الاعمال شاغلين للوظيفة ، ومن ثم يلتزم وزير الصحة باعتباره

الجهة الادارية القائمة على تنفيذ ذلك القرار بأن يدرج الوظائف التي ينطبق عليها ذلك المعيار في نطاق وظيفة الملاحظ الصحي ، فاذا اخطأ في ذلك او اتضح له في اى وقت ان ثمة وظائف ينطبق عليها المعيار الموضوعى سالف الذكر ولم تشملها القرارات الصادرة منه ، كان له بل ويتعين عليه ان يبادر الى تصحيح قراراته بما يجعلها تتفق مع القاعدة التنظيمية العامة التي تضمنها قرار رئيس الجمهورية المشار اليه .

ولا مجال للقول بأن المادة ( ٨٧ ) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، بنظام العاملين المدنيين بالدولة تحول دون ذلك ؛ اذ ان حكم هذه المادة يقضى باستقاط حق العامل المستبد من قاعدة سابقة على نفاذ القانون المذكور بمضى ثلاث سنوات من تاريخ العمل به ما لم يتقرر هذا الحق قضاء ، اما في الحالة المعروضة فانه ولئن كانت القاعدة التنظيمية العامة المقررة للعاملين بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٦٧ قد وضعت معيارا موضوعيا لمن يعد شاغلا لوظيفة ملاحظ صحى ، الا ان هذه القاعدة لا تعتبر قابلة للتطبيق بذاتها وانما يتوقف ذلك على صدور قرار من الوزير المختص بتحديد الوظائف التي يتوقف عليها هذا المعيار ، فاذا اغفل قرار الوزير بعض الوظائف التي كان يتعين ادراجها به ، فلن شاغلها لا يكون لهم ثمة حق نشأ وتكامل قبل العمل بالقانون المذكور يتأثر بمدة السقوط المنصوص عليها في المادة (٨٧) منه ، وعلى ذلك فان حكم هذه المادة لا يحول بين وزير الصحة وتصحيح قراراته لتنفيذ قرار رئيس الجمهورية اذا ما اتضح له اغفالها لبعض الاعمال التي كان يتعين ادراجها في وظيفة ملاحظ صحى طبقا للمعيار الموضوعى الذى تضمنه القرار المذكور ، وذلك دون حاجة لاستصدار قانون جديد يعالج الحالة المطلة .

لذلك انتهى راي الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى احقية العاملين القائمين بعمل فنى صحى يتعلق بالملاحظة والتنفيذ في مجالس الوقاية والعلاج بوزارة الصحة في الانادة من احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٧ لسنة ١٩٦٤ والمعدل بقرار رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٦٧ ، وذلك بقرار يصدر من وزير الصحة مصححا لقراراته الصادرة في هذا الشأن .

( ملف ٥٠١/٣/٨٦ — جلسة ١٩٨٠/٤/٢ ) .

( م ١٩ — ج ٢٠ )

## كسب غير مشروع

قاعدة رقم ( ١٢٧ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ معذلاً بالقرار رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٢ — تشكيل لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع في الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والشركات المساهمة والجمعيات التعاونية — يجب ان يصدر بها قرار من نائب رئيس الجمهورية او الوزير المختص بحسب الاحوال — تطبيق ذلك على بعض المؤسسات التابعة لوزارة الاسكان والمرافق — تعدد الهيئات التي تفحص الاقرارات الخاصة بها يوجب تعدد هذه اللجان بقدر هذه الهيئات سواء في ذلك الوزارة او المؤسسة الرئيسية التي تتبعها او ما يتبع هذه المؤسسة من مؤسسات نوعية او هيئات او شركات او جمعيات .

بمخص الفتوى :

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ المعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٢ قضت بان تشكل لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع في الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والشركات المساهمة والجمعيات التعاونية بقرار من نائب رئيس الجمهورية او الوزير المختص بحسب الاحوال .

وبما ان المؤسسة المصرية التعاونية للاسكان ، والمؤسسة المصرية العامة للمقاولات والانشاءات والمؤسسة العامة للاسكان والتعمير ، والمؤسسة المصرية للابنية العامة قد وردت صراحة بالجدول الملحق بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ كمؤسسات تابعة لوزارة الاسكان والمرافق ، فان وزير الاسكان والمرافق هو من ثم الوزير

المختص في حكم المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ . سألنا الذكر تيمبا يتعلق بتشكيل لجان محصى اقرارات الكسب غير المشروع لتلك المؤسسات وما يتبعها من الشركات والهيئات والمؤسسات الفرعية . والاير على هذا النحو ايضا بالنسبة الى شركة مياه الاسكندرية اذ قد نص بالكشف المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٠٢ لسنة ١٩٦١ بتحديد الجهات الادارية المختصة المنصوص عليها بالقوانين رقم ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ لسنة ١٩٦١ ، على تيمية تلك الشركات لوزير الشؤون البلدية والقروية ، ولا شك من ثم في اختصاص وزير الاسكان والمرافق باصدار قرار تشكيل لجنة فحص اقرارات الكسب غير المشروع في شأنها .

ومن حيث أنه فيما يختص بالمؤسسة المصرية للتعمير والانشاءات السياحية ومؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، وهيئة المنشآت الرياضية بمدينة نصر ، وادارة النقل العام لمدينة الاسكندرية ومؤسسة الغاز والكهرباء بمدينة الاسكندرية ، قد نص قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩ لسنة ١٩٦٣ بمسؤوليات وزارة الاسكان والمرافق على ان تمارس تلك الوزارة مسؤولياتها على النحو التالي .

١ — بحث واقتراح السياسة العامة للاسكان والتعمير والمرافق بما في ذلك النقل داخل المدن في القطاعين العام والخاص ، بما يتفق والاهداف العامة للخطة في نطاق السياسة العامة للدولة وعرضها على رئيس الجمهورية لاعتمادها .

٢ — الاشراف على شئون الاسكان والتعمير والمرافق التي تتولاها الهيئات والمؤسسات العامة والجهات الاخرى في القطاعين العام والخاص . ومتابعة التنفيذ .

ومفاد هذا النص ان بحث واقتراح السياسة العامة للاسكان والتعمير والمرافق والاشراف على تلك الشئون وعلى المؤسسات العامة القائمة بها ، قد نيط امره بوزارة الاسكان والمرافق ، وأنه يدخل في عموم « المرافق » بصريح العبارة ، النقل داخل المدن في القطاعين العام والخاص ، ولا ريب أنه مما يدخل فيها كذلك مرفق توليد وتحويل وتوزيع الطاقة الكهربائية

الذى تتولاه ادارة الكهرباء والغاز بمدينة الاسكندرية ويؤكد ذلك ما ورد بقرار رئيس الجمهورية بمسئوليات وزارة الاسكان والمرافق المتقسم فخره من تحويل وكيل الوزارة والوكلاء المساعدين فيها تضمن ما نيط بهم من اختصاص الاشراف على القوى الميكانيكية والكهربائية ، وفي ذلك كله مقرونا بطبيعة نشاط المؤسسات المتقدمة وبعض مواد متفرقة وردت في تصوص انشائها ما يقطع بتبعية تلك المؤسسات في هذا المجال بدورها لوزارة الاسكان والمرافق واختصاص وزير الاسكان والمرافق من ثم بتشكيل لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع فيها يتعلق بها .

ولما كانت المادة الثانية من الرسوم بقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٢ بشأن الكسب غير المشروع تقضى بأن يتولى فحص اقرارات والبيانات المنصوص عليها في المادتين الاولى والثانية من هذا القانون ، وكذا الشكاوى التى تقدم عن كسب غير مشروع ، لجنة أو أكثر تشكل بقرار من مجلس الوزراء ، كما تقضى المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر ، على تشكيل لجان الفحص المشار اليها في الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والشركات والجمعيات التعاونية بقرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزير المختص بحسب الاحوال ، ومفاد ذلك أن تتعبد هذه اللجان بتعمد الهيئات التى تفحص اقرارات الخاصة بها سواء في ذلك الوزارة أو المؤسسة الرئيسية التى تتبعها أو ما يتبع هذه المؤسسة من مؤسسات نوعية أو هيئات أو شركات أو جمعيات ، فتشكل من ثم لجنة للكسب غير المشروع خاصة بالوزارة وأخرى خاصة بالمؤسسة الرئيسية التى تتبعها كما تشكل لجنة خاصة بكل مؤسسة فرعية لفحص اقرارات الكسب غير المشروع فيها ، يؤيد هذا النظر ان لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع تشكل برئاسة مدير عام أو من في درجة مماثلة وعضوية عضو من مجلس الدولة بدرجة مندوب على الأقل ومراقب المستخدمين أو من يقوم مقامه ويدهى أن يكون مراقب المستخدمين بالمؤسسة الرئيسية غيره في المؤسسة الفرعية أو الشركة أو الجمعية أو الهيئة التابعة لها .

لذلك انتهى الراى على ضرورة تشكيل لجنة لفحص اقرارات الكسب غير المشروع خاصة بالوزارة وأخرى خاصة بالمؤسسة الرئيسية.

التي تتبعها ، كما تشكل كذلك لجنة خاصة بكل مؤسسة فرعية  
أو شركة أو جمعية أو هيئة تابعة للمؤسسة الرئيسية .

( فتوى رقم ٦٥٦ — في ١٠/١٠/١٩٦٢ ) .

قاعدة رقم ( ١٢٨ )

المبدأ :

مدى اختصاص وزارة الاسكان والمرافق بتشكيل لجان فحص اقرارات  
الكسب غير المشروع بالنسبة الى المؤسسة المصرية التعاونية للاسكان ،  
والمؤسسة المصرية العامة للمقاولات والانشاءات وما يتبعها من شركات  
المقاولات ، والمؤسسة العامة للاسكان والتعمير وهي التي تتبعها مؤسسة  
ضاحية مصر الجديدة ومؤسسة مدينة نصر ومؤسسة ضاحية المعادى  
وشركة التعمير والمساكن الشعبية والشركة المصرية للجبانى الحديثة  
( الشمس ) والمؤسسة المصرية للابنية العامة ، وشركة مياه الاسكندرية ،  
وهيئة المنشآت الريانية بمدينة نصر ، ومؤسسة النقل العام لمدينة  
القاهرة وإدارة النقل العام لمدينة الاسكندرية ، ومؤسسة الغاز والكهرباء  
بمدينة الاسكندرية ، والمؤسسة المصرية للتعمير والانشاءات السياحية —  
اختصاص وزير الاسكان والمرافق اصدار قرارات تشكيل هذه اللجان  
باعتباره الوزير المختص .

ملخص الفتوى :

قضت المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨  
لسنة ١٩٥٨ المعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٢  
بأن تشكل لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع في الوزارات  
والهيئات والمؤسسات العامة والشركات المساهمة والجمعيات التعاونية  
بقرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزير المختص بحسب الاحوال .

ولما كانت كل من المؤسسة المصرية التعاونية للاسكان، والمؤسسة المصرية العامة للبقاولات، والانشاءات، والمؤسسة العامة للاسكان والتعمير، والمؤسسة المصرية للإنشاء العامة قد وردت صراحة بالجدول الملحق بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ كمؤسسات تابعة لوزارة الاسكان والمرافق، فان وزير الاسكان والمرافق هو من ثم الوزير المختص في حكم المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر فيما يتعلق بتشكيل لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع لتلك المؤسسات وما يتبعها من الشركات والهيئات والمؤسسات الفرعية. والامر على هذا النحو أيضا بالنسبة الى شركة مياه الاسكندرية اذ قد نص بالكشف والمرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٠٢ لسنة ١٩٦١ بتحديد الجهات الادارية المختصة المنصوص عليها بالقوانين رقم ١١٧ و ١١٨ ، ١١٩ لسنة ١٩٦١ ، على تبعية تلك الشركات لوزير الشؤون البلدية والقروية ولا شك حينئذ في اختصاص وزير الاسكان والمرافق باصدار قرار تشكيل لجنة فحص اقرارات الكسب غير المشروع في شأنها .

وفيما يخص بالمؤسسة المصرية للتعمير والانشاءات السياحية ومؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، وهيئة المنشآت الرياضية لمدينة نصر ، وادارة النقل العام لمدينة الاسكندرية ، ومؤسسة الغاز والكهرباء بمدينة الاسكندرية ، وقد نص قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩ لسنة ١٩٦٢ بمسئوليات وزارة الاسكان والمرافق على ان تمارس تلك الوزارة مسئولياتها على النحو التالي :

١ - بحث واقتراح السياسة العامة للاسكان والتعمير والمرافق بناء في ذلك النقل داخل المدن في القطاعين العام والخاص ، بما يتفق والاهداف العامة للخطة في نطاق السياسة العامة للدولة وعرضها على رئيس الجمهورية لامتها .

٢ - الاشراف على شئون الاسكان والتعمير والمرافق التي تتولاها الهيئات والمؤسسات العامة والجهات الاخرى في القطاعين العام والخاص ومتابعة التنفيذ .



ومناد هذا النص ان بحث واقتراح السياسة العامة للاسكان والتعمير والمرافق، والإشراف على تلك الشؤون وعلى المؤسسات المعنية للطفلة بها ، قد نيط أمره بوزارة الاسكان والمرافق ، وأنه يدخل في مفهوم « المرافق » بصريح العبارة ، النقل داخل المدن في القطباين العلم والخاص ، ولا ريب انه مما يدخل فيها كذلك مرفق توليد وتحويل وتوزيع الطاقة الكهربائية الذى تتولاه ادارة الكهرباء والغاز بمدينة الاسكندرية ويؤكد ذلك ما ورد بقرار رئيس الجمهورية بمسؤوليات وزارة الاسكان والمرافق المتقدم ذكره من تحويل وكلاء الوزارة والوكلاء المساعدين فيها ضمن ما نيط بهم من اختصاصات الإشراف على القوى الميكانيكية والكهربائية ، وفى ذلك كله مقروننا بطبيعة نشاط المؤسسات المتعددة وبعض مواد متفرقة وردت فى نصوص انشائها ما يقطع ببعية تلك المؤسسات فى هذا المجال بدورها لوزارة الاسكان والمرافق واختصاص وزير الاسكان والمرافق بتشكيل لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع فيها-يتعلق بها .

( فتوى رقم ١٢٥٦ — فى ١٣/١٠/١٩٦٢ ) .

### قائمة رقم ( ١٣٩ )

#### المبدأ :

اختصاص لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع — انفراد كل مؤسسة او هيئة او شركة او جمعية بلجنة خالصة بها دون نظر الى مؤسسة رئيسية او مؤسسة فرعية او التابعة واحدة لآخرى .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من المرسوم بقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٢ بشأن الكسب غير المشروع تنص بان يتولى فحص الاقرارات والبيانات المنصوص عليها فى المادتين الاولى والثانية من هذا القانون ، وكذا الشكاوى التى تقدم عن كسب غير مشروع ، لجنة او أكثر تشكل بقرار من مجلس الوزراء ، كما تنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية

رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ آتف الذكر ، بأن تشكل لجان فحص المشاريع إليها في الوزارات والهيئات والمؤسسات العملية والشركات المساهمة والجمعيات التعاونية بقرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزير المختص بحسب الأحوال ، ومفاد ذلك أن تتعدد هذه اللجان بتعدد الهيئات التي تفحص القرارات الخاصة بها سواء في ذلك الوزارة أو المؤسسة الرئيسية التي تتبعها أو ما يتبع هذه المؤسسة من مؤسسات نوعية أو هيئات أو شركات أو جمعيات ، فتشكل من ثم لجنة للكسب غير المشروع خاصة بالوزارة وأخرى خاصة بالمؤسسة الرئيسية التي تتبعها كما تشكل لجنة خاصة بكل مؤسسة فرعية لفحص اقرارات الكسب غير المشروع فيها ، ويؤيد هذا النظر أن لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع تشكل برئاسة مدير عام أو من في درجة مماثلة وعضوية عضو من مجلس الدولة بدرجة منسوب على الأقل ومراقب المستخدمين أو من يقوم مقامه ، ويدهى أن يكون مراقب المستخدمين بالمؤسسة الرئيسية غيره في المؤسسة الفرعية أو الشركة أو الجمعية أو الهيئة التابعة لها .

لهذا انتهى الرأى الى ضرورة تشكيل لجنة لفحص اقرارات الكسب غير المشروع خاصة بالوزارة وأخرى خاصة بالمؤسسة الرئيسية التي تتبعها ، كما تشكل كذلك لجنة خاصة بكل مؤسسة فرعية أو شركة أو جمعية أو هيئة تابعة للمؤسسة الرئيسية .

( فتوى رقم ١٢٥٦ — في ١٣/١٠/١٩٦٢ ) .

## كفالة

### قاعدة رقم ( ١٤٠ )

#### المبدأ :

التزام الكفيل تابع للالتزام الاصلى — انقضاء الالتزام الاصلى فى جزء منه يبنى عليه انقضاء التزام الكفيل فى جزء مماثل — المادة ١٤ من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٤٢ الخاص بتسوية الديون العقارية — تطبيق لهذه القاعدة لا يجوز أن تنتزع الاعمال التحضيرية لقانون ما تفسيرا يتعارض مع مؤداه .

#### ملخص الفتوى :

تقضى التواعد المدنية بأن التزام الكفيل ان هو الا التزام تابع للالتزام الاصلى المكفول ، فاذا انقضى الالتزام الاصلى كله او فى جزء منه انقضى تبعاً التزام الكفيل كله او فى جزء مماثل ايضا . أما ما تنص عليه المادة ١٤ من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٤٢ الخاص بتسوية الديون العقارية — من أن الديون المضمونة بكفيل تكون محلاً للتخفيض على ألا يحول هذا التخفيض دون رجوع الدائن على الكفيل — فليس المقصود منه الرجوع بكامل الدين على الكفيل ، وإنما قصد به ازالة الشك بلباقين فى بقاء الالتزام بالكفالة خشية ما قد يثار فى هذا الصدد من أن الالتزام بالكفالة قد انقضى بسبب قضاء التأمينات العينية كاملة غير منقوصة رغبا عن تخفيض الدين مما لا يبرر ابقاء الكفالة جنبا الى جنب مع هذه التأمينات العينية . ولا وجه للتحدى بما جاء على لسان وزير المالية فى مجلس النواب أثناء مناقشة مشروع هذه المادة من أنه يجوز فى كل الاحوال الرجوع على الكفيل سواء بشية كل الدين أم بالفرق بين قيمة الدين الاصلى وقيمتة مخفضا ، لأنه لا يجوز أن تنتزع الاعمال التحضيرية لقانون ما تفسيرا له يتعارض مع مؤداه وفحواه .

قاعدة رقم ( ١٤١ )

المبدأ :

دفع بالتجريد — ليس للمدين ولا للكفيل المتضامن معه الحق في ذلك .

ملخص الحكم :

ان الحق في طلب التجريد هو الكفيل العادى لا للمدين ذاته ، وان انتفاءه في حالة الكفيل المتضامن مع المدين يسوغ للدائن الرجوع على ايها .  
شياء على حد سواء .

( طعن رقم ١٠١٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١١/٦/١٩٦٧ )

قاعدة رقم ( ١٤٢ )

المبدأ :

كفالة الموفد في بعثة لا تمتد الى بعثة تالية ملاباة ليست امتدادا

للبعثة الاولى .

ملخص الحكم :

ان التزام الكفيل انها يتحدد بها ارتضاه في عقد الكفالة فلا يسوغ ان يتجاوز التزامه الشيء الذي تمهد بكفالته الى شيء آخر ولا الوقت الذي اراد الكفالة في حدوده الى وقت آخر ، وبمراعاة ان عقد الكفالة ينفى ان يفسر تفسيراً ضيقاً وان يفسر الشك فيه بمصلحة الكفيل ، بحيث يمتنع ان تتجاوز الكفالة الحدود التي عقدت فيها ، ومن المسلم به كذلك ان التزامات الكفيل الذي ارتضى الكفالة في عقد معين لا تمتد الى تجديد العقد سواء اكان التجديد صريحاً او ضمناً ما لم يظهر بوضوح ان نية الكفيل قد انصرفت الى استمرار بقاء التزاماته في حالة التجديد .

ومن حيث انه متى كان ثابتاً ان البعثة الثانية التي اوفد فيها

المدعى عليه الاول ابتداء من ١٩٥١/٩/١٣ لم تكن امتدادا لبعثته الاولى التى كان قد عاد منها نهائيا فى ١٩٥١/٥/٣ وكان واضحا ان الكفالة انصبت على البعثة الاولى وحدها ، وفات الادارة العامة للبعثات ان تطلبه بكفالة عن البعثة الثانية ، فان التزامات الطاعن تقتصر على رد نفقات التعليم عن البعثة الاولى فقط والتى بلغ مقدارها حسبها هو مبين فى بيان الحكومة المقدم بجلسة ١٩٧٤/٦/٢٢ ٤٦٦ ملليم و ٣٦٥ جنية واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب ، فانه يكون مخالفا للقانون حقيقا بالتعديل فيما تضمنه من الزام الطاعن بدفع نفقات البعثتين .

( طعن رقم ٥٢٢ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٤/١٢/٧ )

## لائحة المخازن والمشتريات

قاعدة رقم ( ١٤٢ )

المبدأ :

لائحة المخازن والمشتريات - فقد الاصناف وتلفها - الاحوال التى عندئها المادة ٢٤٠ من اللائحة لم ترد على وجه الحصر - جرد اللجنة للاصناف الموجودة فى مكان الحادث اجراء جوهري ، ويجب ان يتم فوراً وعاجلاً - وجوب اغلاق المخزن او التحفظ على محتوياته تحفظاً دقيقاً - الاجراءات التى قررتها المادة ٢٤٠ من اللائحة فى هذا الشأن جهرية يترتب على اغفالها البطلان دون حاجة الى نص - اساس ذلك واثره عدم مساعلة امين المخزن المتهم عن فقد بعض الاصناف اذا لم يتم الجرد الفورى - لا يغير من هذا الحكم تاسيس المسؤولية على نص المادة ٤٥ او ٢٣٩ من اللائحة .

ملخص الحكم :

ان الاحوال التى عندئها المادة ٣٤٠ من لائحة المخازن والمشتريات لتطبيقها كثيرة ، وهى تعنى وقوع حوادث من التى تكرتها صراحة ، ومنها التلاعب او التبييد او اى حادث آخر ، وفى هذا اطلاق والمطلق يجزى على اطلاقه ، وفيها اشارة الى ان الحوادث المذكورة لم ترد على وجه الحصر والتحديد .

هذا وان الفقرة « ب » منها تنص صراحة على ان واجب اللجنة التى تكون هو ان تبدأ بجرد الاصناف الموجودة فى مكان الحادث لحصر الاصناف الفاتدة او التالفة ، وهذا اجراء جوهري يجب اتباعه ، ومباشرة فوراً يحقق فاعليته اذ يجب ان يكون فوراً وعاجلاً ولا يتراخى الا لسبب قوى وفى هذه الحالة يجب اغلاق المخزن او التحفظ على محتوياته تحفظاً دقيقاً حتى لا تفضيع المسؤولية بين كثرة الايدى التى تمتد الى هذه العهد بعد ان ترفع يد المسئول عنها .

والاجراءات التى رسمتها هذه المادة جهورية ، واغفالها أو تجاهلها: امر بالغ الخطورة مادام الشارع استلزمها ؛ ولا يقال ان اغفالها لا يترتب عليه البطلان لعدم النص على صراحة فى متن المادة — اذ لا شك فى ان المحكمة فى صدد تقدير ووزن مسئولية صاحب العهدة تاخذ فى الاعتبار وفى المقام الاول منه سلامة الاجراءات القانونية ومدى مراعاتها وذلك للتعرف على قيام هذه المسئولية وتحديد ضوابطها ونطاقها وتحديد من يقع عليه عبؤها بعد ذلك كله .

وتطبيقا لما تقدم فان العجز الذى اثبته الجرد قد يرجع الى الاسباب التى فكرها الحكم المطعون فيه وقد يرجع الى عوامل أخرى لا يمكن تحديدها على وجه الجسر كما انه لا يمكن القاء مسئولية ما على المطعون ضده على أساس المادة ٣٣٩ من اللائحة أو المادة ٤٥ منها أو من نص قانونى آخر اذ ثبت ان يده رفعت عن العهدة فى ١١/١٢/١٩٥٤ ولم يحصل جرد لها الا فى ١٠/٢/١٩٥٥ كما ان الاسباب التى قبلت لتبرير التأخير فى الجرد ليس من شأنها ان تحول دون الجرد الفورى وهو الذى يحسم الامر حسما قاطعا والتراخى فيه يفتح ثغرات ويثير احتمالات كثيرة الامر الذى يؤدى بالمسئولية من أى نوع كانت ويجعل المحكمة مع عدم قيام دليل آخر فى حالة يستحيل معها القاء عبء مسئولية الاشياء الفاتدة على شخص أو أشخاص معينين بالذات .

( طعن رقم ١١٤٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٢/١٢/١٩٦٤ )

## لجنة ادرية

قاعدة رقم ( ١٤٤ )

المبدأ :

مجلس تاديبى الطلاب المشكل من عناصر غير قضائية لا يفرج عن كونه  
لجنة ادرية — مجلس التاديب الاعلى الذى استحدثه القانون رقم ١٥٥  
لسنة ١٩٨١ وناط به استئناف قرارات مجلس تاديبى الطلاب ، — طبيعة  
قراراته — هى قرارات ادرية وليست احكاما تاديبية — نتيجة ذلك —  
اختصاص محكمة القضاء الإدارى بطلب الفائها ، وعدم اختصاص المحكمة  
الإدارية العليا بذلك .

ملخص للحكم :

ومن حيث ان البين من مطالعة نصوص القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨١  
بتعديل بعض احكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات —  
وهو الذى صدر فى ظله القرار المطعون فيه انه استبدل بنص المادة ١٨٣  
من هذا القانون نصا يقضى بتشكيل مجلس تاديب الطلاب برئاسة عميد  
الكلية أو المعهد الذى يتبعه الطالب وعضوية كل من وكيل الكلية أو المعهد  
المختص وأقدم اعضاء مجلس الكلية أو المعهد المختص . كما استبدل بنص  
المادة ١٨٤ من القانون المذكور نصا يجرى على أنه « لا يحوز الطعن فى القرار  
الصادر من مجلس تاديب الطلاب الا بطريق الاستئناف بطلب كتابى يقدم من  
الطالب الى رئيس الجامعة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بالقرار  
وعليه ابلاغ هذا الطلب الى مجلس التاديب الاعلى خلال خمسة عشر يوما .  
ويشكل مجلس التاديب الاعلى على الوجه التالى :

— نائب رئيس الجامعة المختص رئيسا .

— عميد كلية الحقوق أو احد الاساتذة بها .



... استناد من الكلية أو المعهد الذى يتبعه الطالب .

ويصدر باختيار الاسانذة الاعضاء قرار من رئيس الجامعة . وفى جميع الاحوال لا يجوز للحكم بوقف تنفيذ قرار مجلس تأديب الطلاب أو مجلس التأديب الأعلى قبل الفصل فى الموضوع .

ومن حيث أن المستند من هذين النصين المعنلين انه لم يترتب عليها تغيير فى الطبيعة الادارية لقرارات تأديب الطلاب ، ذلك أن السلطة التى حولها المشرع امر تأديب الطلبة هو محض سلطة ادارية تتمثل فى مجلس تأديب الطلاب المشكل من غير عناصر قضائية وبالتالى فهو لا يخرج عن كونه لجنة ادارية ، كما أن مجلس التأديب الأعلى الذى استحدثه القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨١ المشار اليه وناط به استئناف النظر فى قرارات مجلس تأديب الطلاب ، لا يغير فى طبيعته القانونية الطبيعة الادارية للمجلس الذى ينظر فى قراراته ، وممارسته مهمة التعقيب على هذه القرارات لا تجعل قراراته فى صدد هذه المهمة احكامها تأديبية بل تعد بحسب التكيف السليم لها من القرارات الادارية النهائية الصادرة من جهات ادارية ذات اختصاص قضائى ما ينعقد الاختصاص بالفصل فى الطعون المقامة بطلب الغائها لمحكمة القضاء الادارى عملا بنص البند ( ثانيا ) من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة ، وهى ما يقتضى الحكم بعدم اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الدعوى المثلة .

( طعن رقم ١٤٢٤ لسنة ٣٠ ق — جلسة ١٩٨٥/١/٥ )

قاعدة رقم ( ١٤٥ )

المبدأ :

القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ بشأن التكوين معدلا بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ — ويجوز لوزير التكوين لضمان تامين البلاد وتحقيق العدالة فى التوزيع ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التكوين العليا بعض التدابير ومنها الاستيلاء — موافقة لجنة التكوين العليا على قرار الاستيلاء تعتبر شرطا شكليا فى القرار لابد من استيفائه — لم يشترط القانون الحصول

على موافقة اللجنة دوعدا معينا — يستوى ان يكون صدور هذه الموافقة سابقا او لاحقا على صدور قرار وزير التموين بالاستيلاء — صدور موافقة لجنة التموين العليا على قرار الاستيلاء في تاريخ لاحق لتاريخ صدوره لا يعيب هذا القرار من ناحية الشكل — القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ بشأن التموين — سلطة وزير التموين في اصدار قرار الاستيلاء هي سلطة تقديرية تجد حدها الطبيعي في استهداف الاغراض التي من اجلها شرع اصدار مثل هذا القرار والتي حددها المشرع في المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ — اذ تجاوزت سلطة وزير التموين في اصدار قرار الاستيلاء حدود الاهداف التي تنالها المشرع ابتغاء تحقيق هدف آخر لا يتعلق بضمان تامين البلاد وعدالة التوزيع كان قراره معييا يعيب مخالفة القانون .

#### ملخص الحكم :

المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون — معلة بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ — تنص على انه « يجوز لوزير التموين لضمان تامين البلاد ولتحقيق العدالة في التوزيع ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل التدابير الآتية او بعضها : ..... بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ ( هـ ) الاستيلاء على أية مصلحة عمالة او خاصة او اى معمل او مصنع او محل صناعى او عقار او منقول ... » واستنادا الى هذا النص اصدر وزير التموين القرار رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٠ بتاريخ ١٩٨٠/٨/٢١ بالاستيلاء على مطحن ضو بالعمرائية الشرقية قسم بولاق الحكور بمحافظة الجيزة لصالح شركة مطاحن جنوب القاهرة ، وقد اوضحت مذكرة وزارة التموين التى عرضت على لجنة التموين العليا بطسمة ١٩٨٠/١٢/١٥ فى شأن الاستيلاء على المطحن المذكور دواعى اصدار هذا القرار ، اذ جاء فيها انه ورد للوزارة كتاب مديرية تامين الجيزة متضمنا ان مطحن ضو بالعمرائية الشرقية ارتكب العديد من المخالفات التوينية وتبينت ضده ١٩ قضية توينية ، بالاضافة الى كثرة تعطيل المطحن ، وتبين ان اصحاب المطحن يعتمدون عدم اصلاح الاعطال لامكان الحصول على اذن بتوقف المطحن لبيع الارض المقام عليها وبناء على ذلك وافقت لجنة التموين العليا على اقرار ما تم من حيث قيام وزارة التموين باصدار القرار الوزارى

رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٠ بالاستيلاء على المطن المشار اليه ، وذلك على النحو الوارد بمحضر اجتماع لجنة التكوين العليا بجلسة ١٩٨٠/١٢/١٥ .

ومن حيث انه سبق لهذه المحكمة ان قضت بانه ولئن كانت موافقة لجنة التكوين العليا على قرار الاستيلاء تعتبر شرطا شكليا في القرار من استيفائه ، الا ان القانون لم يشترط للحصول عليها موعدا معينا ، ومن ثم فسيان ان يكون صدور هذه الموافقة سابقا او لاحقا للقرار الصادر بالاستيلاء ، بالتطبيق لحكم المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ الخاص بشئون التكوين ، وعلى ذلك فان صدور موافقة لجنة التكوين العليا على قرار الاستيلاء المطمون فيه في تاريخ لاحق لتاريخ صدوره لا يعيب هذا القرار من ناحية الشكل طالما ان الثابت ان هذه اللجنة وافقت على قرار الاستيلاء عند عرضه عليها بجلسة ١٩٨٠/١٢/١٥ ، ويكون الحكم المطمون فيه اذ قضى بان موافقة اللجنة على قرار الاستيلاء في تاريخ لاحق يصيب القرار من ناحية الشكل ، قد اخطا في تطبيق القانون في هذا الخصوص .

ومن حيث انه بالنسبة الى مدى سلطة وزير التكوين في اصدار قرار الاستيلاء طبقا للمادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ ، فانه ولئن كان اصدار هذا القرار يدخل في السلطة التقديرية لوزير التكوين - بموافقة لجنة التكوين العليا - الا ان هذه السلطة تجد حدها الطبيعي في استهداف الاغراض التي من اجلها شرع اصدار مثل هذا القرار ، والتي حددها المشرع صراحة في نص المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ ، وهي ضمان توين البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ، فاذا جاوزت سلطة وزير التكوين في اصدار قرار الاستيلاء حدود الاهداف التي تنبئها المشرع ، ابتغاء تحقيق هدف آخر لا يتعلق بضمن توين البلاد وعدالة التوزيع ، فانه يكون قد خالف حكم القانون .

ومن حيث ان الواضح من الاوراق ان قرار الاستيلاء المطمون فيه يستند في اصداره الى ان المطن المستولى عليه ارتكب العديد من المخالفات التوينية وقيدت ضده ١٩ قضية توينية ، بالاضافة الى كثرة تعطل المطن

مما يؤدي الى نقص كميات الخبز المعروضة في المناطق الكائن بها ، فضلا عن أن اصحابه يعتمدون عدم اصلاح الاعطال لامكان الحصول على اذن بتوقف الطحن لبيع الارض المقام عليها .

ومن حيث أنه فيما يختص بالمخالفات التوينية المفيدة ضد الطحن ، فإنه يبين من ظاهر الاوراق — وبالقدر اللازم للنصل في طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه دون التفلغل في الموضوع أو المساس بطلب الالفاء — أن عدد من هذه المخالفات قيد شكاوى ادارية ، وأن بعضها غير خاص بهذا الطحن وأن البعض الآخر حكم فيه بالبراءة أو بالغرامة وأن هذه المخالفات — في مجموعها — ليس من شأنها أن تؤثر على الاهداف التي تفيهاها المشرع من تخويل وزير التموين سلطة اصدار قرار الاستيلاء وهي ضمان توين البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ، ومن ثم فأنها لا تنهض سببا مبررا لاصدار قرار الاستيلاء المطعون فيه .

ومن حيث أنه فيما يختص بكثرة تعطل الطحن مما يؤدي الى نقص كميات الخبز المعروضة في المناطق الكائن بها ، وتعهد عدم اصلاح الاعطال بقصد الحصول على اذن بتوقف الطحن لبيع الارض المقام عليها ، فإن جهة الادارة لم تقدم المستندات ولم تسق الادلة المؤيدة لذلك بل جاءت اقوالها — في هذا الخصوص — مرسلة دون سند يدعمها من الاوراق ، بل أن الظاهر من الاوراق ومن واقع الأمور يناقضها ، فمن بين المخالفات المنسوبة الى الطحن لا توجد سوى مخالفة واحدة خاصة بانخفاض معدل الانتاج ، وهي المخالفة المفيدة برقم ٣٣٢ في ١٤/٤/١٩٧٩ ، ولا يستدل من هذه المخالفة — الوحيدة في نوعها — أن الطحن كثير التعطل أو أنه بان بسبيله لأن توقف عن الانتاج ، وقد يكون انخفاض معدل الانتاج راجعا الى سبب آخر غير تعطل الطحن ، وكما أن الثابت في محضر الاستيلاء على الطحن تنفيذًا للقرار المطعون فيه والمحرم بمعرفة اللجنة المشكلة لهذا الغرض في ٢١/٨/١٩٨٠ أن طحن وقت الاستيلاء عليه — كان قائما بالعمل في انتاج الدقيق البلدى ، وأن العمل استمر به حتى تم طحن كل كميات القمح التي كانت موجودة في الطحن وأجهزته ، وأسفرت عملية الطحن عن انتاج كميات كبيرة من الدقيق والنخالة تسليمتها اللجنة المذكورة ، كذلك فإنه لما كان الثابت أن الطحن كان مؤجرا للطاعن طالب التدخل وآخرين من مالكة الطمعون ضده في تاريخ

مصدور قرار الاستيلاء عليه ، فانه من غير المنطقي ان يعتمد مستأجرو الماطن عدم اصلاح اعماله حتى يتوقف عليها عن الانتاج فيحصل مالكة على ان يتوقفه ليتمكن من بيع الارض المقام عليها ، اذ ليس من مصلحة المستأجرين في شيء — بحسب التقدير العادي للامور — ان يتوقف الماطن المؤجر لهم عن الانتاج في الوقت الذي مازالوا ملزمين باداء الاجرة لمالكة . وعلى اية حال فلم يثبت ان الماطن توقف عن الانتاج فعلا او انه كان بسبيله الى ذلك عند اصدار قرار الاستيلاء الماطن فيه ، على وجه يؤثر في ضمان تموين المناطق الكائن بها بالحقيق والخبز او يخل بالعدالة في التوزيع ، مما يقوم بها مبررا لاصدار هذا القرار ، فالاصل ان يكون سبب القرار حقيقيا لا وهميا ولا صوريا ويجوز ان يقوم السبب على مجرد الفرض والاحتمال ، والا فقد القرار اساسه القانوني ..

من حيث انه لما تقدم جميعا فان قرار الاستيلاء الماطن فيه — بحسب الظاهر من الاوراق لم يصدر في نطاق الاهداف التي حددتها المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ وهي ضمان تموين البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ، وبالتالي يكون هذا القرار قد صدر بالمخالفة للقانون ، ويكون طلب وقف تنفيذه قد توافر فيه أحد ركنيه وهو ركن الجدية ، بالاضافة الى ان ركن الاستعجال في هذا الطلب متحقق ايضا ، لما يترتب على الاستمرار في تنفيذ قرار الاستيلاء الماطن فيه من نتائج يتعذر تداركها فيما لو قضى بالفائه ، الامر الذي يتعين معه الحكم بوقف تنفيذ هذا القرار .

( الطعنان ٩١١ و ٩١٥ لسنة ٢٧ ق — جلسة اول يونية ١٩٨٥ )

## لجنة استشارية

قاعدة رقم ( ١٤٦ )

### المبدأ :

لجنة استشارية — نصاب — اغفال النص على نصاب معين لصحة انعقاد لجنة استشارية — صحة انعقاد اللجنة بأغلبية اعضائها في هذه الحالة .

### ملخص الحكم :

إذا كان القرار الوزاري رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٠ الصادر بتشكيل لجنة غنية لفئتين عمال وزارة الصحة من رئيس وثلاثة أعضاء معينين بأشخاصهم لم يحدد نصاباً معيناً لصحة انعقاد هذه اللجنة والا لكان اجتماعاً غير قانوني وكانت قراراتها باطلة فان الاصل العلم بالنسبة الى لجنة استشارية شأنها هكذا أن انعقادها بأغلبية اعضائها يقع صحيحاً وأن قراراتها عند قيام عدم النص صراحة على بطلانها في هذه الحالة ، وعدم وقوع عيب جوهري فيها تكون صحيحة كذلك ولا سيما اذا كان اجتماعها — كما هو الشأن في الحالة المعروضة — قد حضره ثلاثة ارباع اعضائها وهم الرئيس وعضوان ولم يتخلف سوى عضو واحد وأن القرار الذي اتخذته ما كان ليتأثر من حيث النتيجة التي انتهى اليها رأي الاعضاء الثلاثة الحاضرين بصوت العضو الرابع الذي تخلف عن الحضور على الرغم من توجيه الدعوة اليه .

( طعن رقم ١٠٣٨ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٢/١٢/١٥ )

## لجنة القطن المصرية

قاعدة رقم ( ١٤٧ )

المبحث :

اللجنة الدائمة للدعاية للقطن المصرى — شخصية اعتبارية — القانون رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة لتمويل الدعاية للقطن المصرى — أنشأته اللجنة الدائمة للدعاية — النص على تمتع اللجنة بالشخصية الاعتبارية وإدارة أموال الدعاية والتصرف فيها — ذلك يستتبع أن تكون لها نمة مالية مستقلة وتخصيص ميزانية مستقلة لها تلحق بوزارة التجارة .

ملخص الفتوى :

إن المادة الأولى من القانون رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة لتمويل الدعاية للقطن المصرى تقضى بفرض ضريبة مقدارها عشرة مليات عن كل قنطار من القطن الشعر يتم حجه ، ومثلها لكل قنطار من القطن الشعر يام كبسه كبسا بخاريا ، ومثلها عن كل قنطار من القطن يتم تصديره . ونمت الفقرة الأخيرة من هذه المادة على أن تخصص المبالغ المحصلة من هذه الضريبة للدعاية للقطن المصرى فى الداخل والخارج . كما نصت المادة السادسة من هذا القانون على أن تنشأ بوزارة المالية لجنة دائمة تضطلع بمهمة الدعاية للقطن المصرى ، وتكون حلقة الاتصال بين مصر ومكتب الدعاية والخبراء الفنيين ومستحدثاتها ، ويكون تشكيل هذه اللجنة بمرسوم .

وكذلك نصت المادة السابعة من القانون ذاته على أن « يكون لهذه اللجنة شخصية اعتبارية وتتولى إدارة أموال الدعاية والتصرف فيها بما يحقق الأمراض المنشأة من أجلها طبقا للقواعد التى يصدر بها قرار من وزير المالية » .

وبين من هذه النصوص أن لجنة الدعاية للقطن المصرى التى نصت على انشائها المادة السادسة من القانون المشار اليه ذات شخصية اعتبارية مستقلة ، مما يستتبع أن تكون لها ذمة مالية مستقلة ، ولم يقف القانون عند هذا الحد ، بل خولها أيضا حق ادارة اموال الدعاية والتصرف فيها بما يحقق الاغراض المنشأة من أجلها ، طبقا للقواعد التى يضعها وزير المالية ، تلك الاموال التى خصصها ورصدها لغرض معين هو الدعاية للقطن المصرى فى الداخل والخارج ووكل الى اللجنة الممثل على تحقيق هذا الغرض .

واستقلال اللجنة فى شخصيتها الاعتبارية ونزحتها المالية على النحو المشار اليه الذى انصح عنه القانون فى نصوصه سالفة الذكر ، هذا الاستقلال يستوجب تخصيص ميزانية مستقلة لهذه اللجنة تدرج فيها ايراداتها التى تتكون من حصيلة الضريبة المفروضة بالمادة الاولى من القانون وأن يتم التصرف فى هذه الايرادات وفق القواعد التى يصدر بها قرار من وزير المالية .

ومصلحة القطن التى تتبعها هذه اللجنة كانت ملحقة بوزارة المالية ثم ألحقت بوزارة التجارة بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥١ لسنة ١٩٥٦ ، مما يقتضى نقل الاختصاصات التى كانت مخولة لوزير المالية فى هذا الصدد الى وزير التجارة .

( فتوى رقم ٣١٤ — فى ١٩٥٧/٦/٥ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٤٨ )

#### المبدأ :

لجنة القطن المصرية — تكييفها القانونى — هى مؤسسة عامة .

#### ملخص الفتوى :

يبين من تقصى التشريعات المنشئة والمنظمة للجنة القطن المصرية أنه بتاريخ ٩ من أكتوبر سنة ١٩٤٢ صدر قرار من وزير المالية رقم ١٢٥ لسنة ١٩٤٢ بشأن لجنة القطن لعام ١٩٤٢ ونصت المادة



الاولى منه على أن « تؤلف لجنة تسمى لجنة القطن المصرية ( ١٩٤٢ )  
يعهد اليها في شراء القطن المطوج الناتج عن محصول موسم ١٩٤٣/٤٢  
وتسليمه وبيعه للتصدير أو الاستهلاك المحلى وفي اتخاذ الاجراءات  
والعمليات اللازمة لهذا البيع لحساب وزارة المالية » وتضمن المادة  
٢ منه تشكيل اللجنة وهو يضم من بين أعضائه وكيل وزارة المالية  
لشئون القطن ووكيل وزارة الزراعة ومدير عام مصلحة الاملاك وخبر  
الحكومة المحلف ونصت المادة ٣ على أن « يكون للجنة ميزانية  
مستقلة ويفتح لها حساب خاص في البنك الاهلى المصرى » ونصت  
المادة ٤ على أن « تمسك حسابات اللجنة بحيث تظهر جلة الارباح  
والخسائر والعمليات التى يشرتها » ونصت المادة ٥ على أن « يعين  
وزير المالية مراقبا لحسابات اللجنة » ونصت المادة ٦ على أنه  
« على مراقب الحسابات أن يتحقق من أن القرارات التى تصدرها  
وزارة المالية بشأن مهمة اللجنة باكملها وتوضع الحسابات  
التي يصدق عليها المراقب تحت تصرف ديوان المحاسبة » وأخيرا نصت  
المادة ٧ على أنه « لا يجوز للجنة اصدار القرارات الا اذا حضر  
اجتماعها ستة أعضاء على الأقل منهم ثلاثة من موظفى الحكومة ..  
وتبلغ القرارات التى تصدرها اللجنة لوزير المالية بمجرد صدورها ،  
ويجب الحصول عى تصديق وزير المالية على قرارات اللجنة المتعلقة  
باجراءات البيع لتكون نافذة » .

وظلت تصدر قرارات وزارية سنوية من وزير المالية يعهد فيها  
للجنة القطن شراء القطن المطوج وتسليمه وبيعه للتصدير أو للاستهلاك  
المحلى وفي اتخاذ الاجراءات والعمليات اللازمة لهذا البيع لحساب  
وزارة المالية وذلك بالشروط والايضاح المنصوص عليها في القرار  
الوزارى رقم ١٢٥ لسنة ١٩٤٢ المشار اليه الى أن صدر في ٢٦ من  
نوفمبر سنة ١٩٥٢ قرار من مجلس الوزراء يقضى باعادة تشكيل لجنة  
القطن المصرية جاء به أنه :

« بتاريخ ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على أن  
تقوم الحكومة بشراء ما يعرض عليها من اقطان محصول هذا العام ،  
كما تقولى أيضا بيعه بنفسها ولحسابها وذلك بواسطة لجنة القطن  
المصرية أسوة بما اتبع في خلال سنوات الحرب الاخيرة » .

ولما كانت الحكومة مستبداً فوراً شراء محصول القطن للموسم الحالى طبقاً للشروط والأوضاع التى وافق عليها مجلس الوزراء كما تعد المئدة لبيع ما لديها من اقطان لتصدير للخارج والإستهلاك المحلى ترى وزارة المالية والاقتصاد اعادة تشكيل لجنة القطن المصرية على الوجه الآتى :

حضرة وكيل وزارة المالية والاقتصاد لشئون القطن رئيساً

حضرة وكيل وزارة الزراعة

حضرة مدير عام مصلحة الجمارك

حضرة مدير عام مصلحة القطن

حضرة رئيس اتحاد مصدرى الاقطان بالاسكندرية أو نائبه فى حالة غيابه

حضرة رئيس اتحاد تجار الداخل أو نائبه فى حالة غيابه

حضرة رئيس لجنة بورصة مينا البصل أو نائبه فى حالة غيابه ممثلان للمنتجين يختارهما وزير المالية والاقتصاد .

ونظراً لأهمية العمليات التى تقوم بها اللجنة وهى عمليات ذات صفة تجارية تتطلب تحديد المسئولية وسرعة البت ، ترى الوزارة ألا تتخذ اللجنة المذكورة بالنظم والتعليمات المالية فيما يختص بتطبيق لوائح الخصومات والمخازن ونظم التخزين أو المستخدمين واجراءات الشراء والبيع وهو ما جرى عليه العمل فى اللجان السابقة وتبشيراً فى ذلك مع التعرف التجارى فى سوق مينا البصل مع خضوعها فى نفس الوقت لرقابة ديوان المحاسبة .

كما ترى وزارة المالية والاقتصاد تنظيمها لإدارة أعمال اللجنة المذكورة تقرير القواعد الآتية :

( ١ ) يكون للجنة القطن المصرية ميزانية مستقلة ويفتح لها حساب خاص فى البنك الاهلى المصرى .

( ب ) تمسك حسابات اللجنة بحيث تظهر جملة الأرباح أو الخسائر الناتجة من العمليات التي تبشرها لكل موسم من مواسم القطن على حدة .

( ج ) يعين وزير المالية والاقتصاد مراقبا لحسابات اللجنة ، على أن يتحقق من أن القرارات التي تصدر بشأن مهمة اللجنة قد نفذت بأكملها . وتوضع الحسابات التي يصدق عليها المراقب تحت تصرف ديوان المحاسبة .

( د ) تصدر اللجنة قراراتها بأغلبية الأصوات وفي حالة تساوى الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحا وتبلغ القرارات التي تصدرها اللجنة لوزير المالية والاقتصاد بمجرد صدورها ويجب الحصول على تصديقه على قرارات اللجنة المتعلقة بإجراءات الشراء والبيع لتكون نافذة .

( هـ ) يمثل اللجنة رئيسها أمام المجالس ذاتها .

( و ) تحل هذه اللجنة محل لجنة القطن المصرية التي أعيد تشكيلها .

( ز ) يخول لوزير المالية والاقتصاد الحق في إصدار القرارات اللازمة لحسن إدارة وتنظيم العمل باللجنة .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن لجنة القطن المصرية تقوم على مرفق عام وهو شراء القطن المحلي وتعمل به وزير الاقتصاد أو الاستهلاك المحلي وفي اتخاذ الإجراءات والمعاملات اللازمة إلى البيع لحساب وزارة المالية .

وإن للجنة ميزانية مستقلة ويفتح لها حساب خاص في البنك الأهلي المصري وتمسك لها حسابات تظهر فيها الأرباح والخسائر الناتجة من العمليات التي تبشرها لكل من مواسم القطن على حدة . وإن اللجنة تخضع للإشراف الحكومي الذي يتصل في :

( أ ) رئاسة اللجنة الممتدة لوكيل وزارة الاقتصاد وعضويتها الممتدة غالبيتها لموظفين حكوميين .

( ب ) السلطة الوصلية المقررة لوزير الاقتصاد في التصديق على قرارات اللجنة المتعلقة بإجراءات الشراء والبيع وإبلاغه بكلفة قراراتها

وتحويله الحق في إصدار القرارات اللازمة لحسن إدارة وتنظيم العمل باللجنة .

( ج ) الرقابة المفروضة لمراقب الحسابات الذي يعينه وزير الاقتصاد والذي عليه أن يتحقق من أن القرارات التي تصدر بشأن مهمة اللجنة قد نفذت بأكملها .

( د ) رقابة ديوان المحاسبة .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن لجنة القطن المصرية تجتمع بين الخصائص المميزة للمؤسسات العامة إذ تقوم على مرفق عام هو تسويق القطن وشرائه وبيعه لحساب الحكومة وتخضع في ذلك للاشراف الحكومي ورقابته . ومن ثم فهي تعتبر مؤسسة عامة ، ولا يغير من ذلك أن المشرع لم يمنحها صراحة الشخصية المعنوية المستقلة ذلك أن الاعتراف بالشخصية المعنوية المستقلة قد ينص عليه صراحة وقد يستفاد ضمنا والاعتراف بشخصية معنوية مستقلة للجنة القطن المصرية مستفاد ضمنا من التنظيم الذي حدد لها على الوجه المتقدم وتدل عليه دلالة قاطعة استقلال ميزانيتها وتحويل رئيسها تمثيلها أمام الجهات ذات الشأن .

( فتوى رقم ٦٣٤ — في ١٠/١٢/١٩٦١ ) .

### قاعدة رقم ( ١٤٩ )

#### المبدأ :

لجنة القطن المصرية — هدى تطبيق قانون عقد العمل الفردي رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ على موظفيها — عدم انطباقه عليهم — جوائز استمارة بعض احكامه لتطبق باعتبارها من النظم الداخلية للجنة — شرط ذلك الا تتعارض مع الصيغة التي تتميز بها روابط القانون العام او نص واجب التطبيق على موظفي هذه اللجنة .

### ملخص الفتوى :

ان القاعدة المستقرة ان مجال تطبيق قانون عقد العمل الفردى. لا يكون الا اذا كانت العلاقة قائمة على اساس عقد رضائى بالمعنى المفهوم فى فقه القانون الخاص وليست خاضعة لتنظيم لائى ، وذلك بصريح نص المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ فى شأن عقد العمل الفردى التى قضت بأن « تسرى احكام هذا القانون على العقد الذى يتعده بمقتضاه عامل ان يشتغل تحت ادارة صاحب العمل او شركة فى مقابل أجر . . » وان ما جاء بالذكر الايضاحية من أن بين الطوائف التى لا تسرى عليها احكام القانون المذكور « موظفو ومستخدمو الحركة ومجالس المديرىات والمجالس البلدية والقروية الداخولون فى الهيئة لائهم يخضعون لاحكام القوانين واللوائح التى تنظم ما بينهم وبين الحكومة » انها هو تأكيد للاصل العام من أن علة اخراج هؤلاء من احكامه هى ان الرابطة التى تقوم بينهم وبين الحكومة او الاشخاص الادارية والمراكز التى تنشأ لهم بسبب هذه الرابطة انها تخضع لتنظيم لائى ، لامرأها بطبيعة متميزة نظمتها الدولة تنظيها خاصا يتفق مع طبيعة عقد العمل الفردى ، ذلك ان المرافق العامة لا يتسنى لها أن تحقق الغرض المنشود منها اذا كانت خاضعة لقواعد القانون الخاص . ومن ثم كان الاصل فيها هو التنظيم اللائى ، وكلن عقد العمل الفردى هو الاستثناء . . .

ومن حيث أن المشرع فى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون العمل قد أكد هذا المبدأ فنصت المادة ٤ منه على أنه « لا تسرى احكام هذا القانون على عمال الحكومة والمؤسسات العامة والوحدات الادارية ذات الشخصية الاعتبارية المستقلة الا فيما يصدر به قرار رئيس الجمهورية » .

ومن حيث انه يخلص من ذلك الى أن الاصل فى قانون العمل انه لا يسرى على موظفى المؤسسات العامة وعمالها وانما يخضعون للنظم اللائحية ، وهى كما قدننا النظم التى يقرها مجلس ادارة المؤسسة. او القرار الصادر بانشائها ، وقانون الوظائف العامة فيها لم ينص عليه فى أى منها .

ومن حيث انه بتطبيق ذلك على لجنة القطن المصرية يتعين القول بأن.

الاصل في موظفيها وعمالها انهم لا يخضعون لاحكام قانون عقد العمل الفردى ،  
وانما يخضعون للنظم اللائحية التى تضمنها قرار انشاء اللجنة  
التي يقررها لهم قانون موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص في ذلك  
القرار أو تلك اللوائح .

ومن حيث انه على الرغم من ذلك فانه مادام مجلس ادارة المؤسسة  
هو السلطة المهيمنة على كافة شئونها ومنها شئون موظفيها ، ومن ثم  
يكون له سلطة تقديرية في تقرير النظم التي يراها ملائمة لسير العمل  
بالمؤسسة وله تبعاً لذلك ان يستعير من احكام قانون عقد العمل ما يراه  
لائماً ، ففسرى عليهم هذه الاحكام ، الا انها لا تطبق عليهم في هذه الحالة  
باعتبارها من احكام قانون العمل ، وانما باعتبارها احكاماً لائحية قررها  
مجلس ادارة المؤسسة فتأخذ حكم هذه اللوائح ، فيكون تطبيقها مشروطاً  
بان تتلائم وطبيعة سير المرفق وبالا تتضمن مخالفة لحكم من احكام القانون  
على نحو ما تقدمناه في شأن القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور  
الاضافية .

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على القرارات الصادرة من لجنة القطن  
المصرية والتي تتضمن احكاماً متفرقة في شئون موظفيها لانها لم تضع  
لها لائحة داخلية — انها قررت — على سبيل المثال — باجتماعها في ٣ من  
يناير سنة ١٩٥٢ « منح موظفيها اجرا اضافيا لا يزيد على ست ساعات  
عمل يوميا على اساس احتساب اجر الساعة الاضافية بساعة اصلية  
بحسب أقصى قدره ربع المرتب وتقرر باجتماع ٧ من مارس سنة ١٩٥٣  
زيادته الى ٥٠ ٪ من المرتب الاساسى . اما بالنسبة لعمال اليومية  
فقد رأت الادارة وهم يعملون مع الموظفين نفس الساعات الزائدة منحهم  
اجرا اضافيا بواقع ٥٠ ملياً للعامل و ٣٠ ملياً للعاملة يوميا » .

ومن حيث انه يبين من ذلك ان اللجنة قد استعارت احكام قانون عقد  
العمل الفردى فيما يتعلق بحسب اجر ساعات العمل الاضافية ،  
ولا ترتيب عليها في ذلك مادامت هذه الاحكام لا تتعارض مع طبيعة سير  
المرافق العامة أو مع نص من نصوص القانون الواجبة التطبيق عليها ، ومن  
ثم يكون هذا التبرار قد صر صحيحاً منتجا اثره — الا انه منذ العمل

بأحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه الذي استحدث قيوداً على منح هذه الاجور تسرى كما قدمنا على موظفى المؤسسات العامة ، منذ العمل بهذا القانون يتعين اخضاع الاجور التى تصرف للعمال والموظفين للقيود التى أوردها ذلك القانون ، ولو كانت هذه الاجور مطابقة لما أورده قانون العمل من احكام — لذلك فان القانون الواجب التطبيق فى هذه الحالة هو القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ منذ العمل بأحكامه .

ومن حيث انه يخلص من ذلك ان الاصل هو عدم انطباق قانون العمل على موظفى لجنة القطن المصرية وعمالها — ومع ذلك ليس ثمة ما يمنع من أن تستعمل اللجنة بعض احكام قانون العمل على أن تطبق فى هذه الحالة باعتبارها من النظم اللاتحبة الداخلية للجنة يشترط تطبيقها الا تتعارض مع الصفة التى تتميز بها روابط القانون العام ، او مع نص من نصوص القانون واجبة التطبيق على موظفى اللجنة وعمالها .

( فتوى رقم ١٢٤ — فى ١٠/١٢/١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ١٥٠ )

#### المبدأ :

موظفو لجنة القطن المصرية — الاجور الإضافية المستحقة لهم — تجاوز النسب والحدود بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور الإضافية — وجوب استرداد ما صرف زيادة وفقاً للمادة ٨ من هذا القانون — حسن النية لا يشفع فى الرد ، بل ينتفى بثبوته القصد من ارتكاب الجريمة التى فرضها هذا النص على المخالفة .

#### ملخص الفتوى :

يترتب على القول بان القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور الإضافية واجب التطبيق على موظفى لجنة القطن وعمالها ، أن الاجور الإضافية التى كانوا يتقاضونها منذ العمل بأحكام القانون المشار اليه يجب ان تخصص وفقاً للنسب التى عينها ، وكل مبلغ صرف زيادة .

عن الحدود التى عينها القانون المشار اليه يتعين استرداده وقد نظمت هذا الرد احكام المادة ٨ من ذلك القانون التى تنص على أن « كل مخالفة لاحكام المواد الاولى والثانية والثالثة يعاقب مرتكبها بالفصل من الوظيفة ويصدر قرار الفصل من الجهة التابع لها شاغل الوظيفة العلة ، هذا علاوة على استرداد جميع المبالغ التى صرفت بغير حق او خصمها مما هو مستحق للموظف » ومفاد هذا النص أن المبالغ التى تصرف للموظف علاوة على النسبة التى عينها القانون بتعين استردادها منه ، وبين القانون طريقة استردادها وهى خصمها مما هو مستحق للموظف .

ومن حيث انه لا وجه للتحدى بأن ما صرف الى هؤلاء الموظفين والعمال قد صرف اليهم بحسن نية ، ذلك أن حسن النية لا يشفع لهم فى هذا المقام الا انه يعفيهم من العقوبة الواجب تطبيقها عليهم والتى تقضى بها المادة ٨ سالفه الذكر ، اذ ينتفى بثبوت حسن النية القصد من ارتكاب تلك المخالفة .

( فتوى رقم ٩٢٤ — فى ١٠/١٢/١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ١٥١ )

#### المبدأ :

**لجنة التقطن المصرية — موظفوها وعمالها — صدور اللائحة الداخلية**  
بشأنهم فى اول فبراير ١٩٦١ — صدور القرار الجمهورى رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ بإنشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة التقطن المصرية — نصه على ان تحل هذه اللجنة محل اللجنة المشكلة بقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٦/١١/١٩٥٢ وأن يبقى موظفوها والقواعد السارية عليهم الى ان يتم اعتماد لوائح اللجنة — تقرير مجلس ادارة اللجنة فى ١٢/١٢/١٩٦١ تطبيق لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ — لا يعتبر قرارا قطعيا فى شأن اللائحة الواجبة للتطبيق لانها قد تبين ان المجلس كان يعفى الى مجرد بحث موضوع مع



الاسترشاد بنك الالحة — مؤدى ذلك بقاء لائحة اول فبراير ١٩٦١ الخاصة  
بنظام موقوفى وعمل اللجنة لحين وضع لائحة جديدة يتم اعتمادها من وزير  
الاقتصاد طبقا للمادة ١٤ من القرار الجمهورى رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

يبين من تقصى التشريعات المنشئة والمنظمة للجنة القطن المصرية ،  
انه فى ٩ من اكتوبر سنة ١٩٤٢ صدر قرار وزير المالية رقم ١٢٥  
لسنة ١٩٤٢ بشأن لجنة القطن لعام ١٩٤٢ ، ونص فى مادته الاولى على ان  
« تؤلف لجنة تسمى لجنة القطن المصرية ، ويعهد اليها شراء القطن المطوج  
الناتج عن محصول موسم ١٩٤٣/٤٢ » وتسلمه وبيعه للتصدير او للاستهلاك  
المحلى ، وفى اتخاذ الاجراءات والعمليات اللازمة لهذا البيع لحساب وزارة  
المالية » ، كما نص فى المادة الثالثة منه على ان « يكون للجنة ميزانية  
مستقلة ويفتح لها حساب خاص فى البنك الاهلى المصرى » .

وقد ظلت تصدر بعد ذلك قرارات سنوية من وزير المالية ، يعهد فيها  
للجنة المذكورة بشراء القطن المطوج وتسلمه وبيعه للتصدير او للاستهلاك  
المحلى ويتخذ الاجراءات والقيام بالعمليات اللازمة لهذا البيع لحساب  
وزارة المالية ، وذلك بالشرط والامتناع المنصوص عليها فى القرار  
الوزارى رقم ١٢٥ لسنة ١٩٤٢ المشار اليه . الى ان صدر فى ٢٦ من نوفمبر  
سنة ١٩٥٢ قرار من مجلس الوزراء ، يقضى باعادة تشكيل لجنة القطن  
المصرية ، وقد جاء فى هذا القرار انه « بتاريخ ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٢  
وافق مجلس الوزراء على ان تقوم الحكومة بشراء ما يعرض عليها من اقطان  
محصول هذا العام كما تتولى ايضا بيعه ولحسابها وذلك بواسطة لجنة  
القطن المصرية ، اسوة بما اتبع فى سنوات الحرب الاخيرة . ونظرا لاهمية  
العمليات التى تقوم بها اللجنة — وهى عمليات ذات صفة تجارية تتطلب  
تحديد المسئولية وسرعة البت — فترى الوزارة الا تتعبد اللجنة المذكورة  
بالنظم والتعليمات المالية فيما يختص بتطبيق لوائح الحسابات ونظم  
التعيين للموظفين او المستخدمين ... كما ترى وزارة المالية والاقتصاد —  
تنظيما لادارة اعمال اللجنة المذكورة — تقرير القواعد الآتية : — ١ — يكون  
للجنة ميزانية مستقلة ويفتح لها حساب خاص فى البنك الاهلى المصرى » .

وفي أول فبراير سنة ١٩٦١ صدرت اللائحة الداخلية بشأن نظام موظفي  
وعمال لجنة القطن المصرية .

وفي ٣٠ من يونية سنة ١٩٦١ صدر القرار الجمهوري رقم ١٧٢  
لسنة ١٩٦١ بإنشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة القطن المصرية ، ونص  
في المادة الرابعة منه على أن « يختص مجلس الإدارة برسم السياسة  
العامة التي تسيّر عليها اللجنة ، كما يختص باتخاذ كافة التدابير المؤدية  
الى تحقيق أغراضها ، ويتولى ادارتها وتصريف شئونها ، دون التقيد  
في ذلك بالانظمة المالية والإدارية المتبعة في المصالح الحكومية ، وللجلس  
على الأخص : - ... د - اقتراح اللوائح الخاصة بتنظيم تعيين موظفي  
اللجنة وعملها وتحديد مرتباتهم ومكافآتهم وتأديبهم وفصلهم ، وعلى العموم  
كل ما يتعلق بتنظيم علاقتهم باللجنة واعتمادها من وزير الاقتصاد » .  
كما نص في المادة ١٤ منه على أن « تحل اللجنة المنشأة وفق احكام هذا  
القرار محل لجنة القطن المصرية المشكلة بموجب قرار مجلس الوزراء  
الصادر في ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ في حقوقها والتزاماتها قبل الفسخ  
ويستمر موظفوها في خدمة اللجنة الجديدة على أن تحكم أوضاعهم وعلاقتهم  
بها ذات القواعد السارية عليهم ، وذلك الى أن يتم اعتماد لوائح اللجنة » .

وبجلسة ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٦١ قرر مجلس ادارة اللجنة المذكورة  
تطبيق لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار  
الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على موظفي اللجنة وعملها ، مع اعداد  
اللائحة الداخلية تطبيقا لما نص عليه في اللائحة المشار اليها . وبجلسة  
٩ من ابريل سنة ١٩٦٢ قرر المجلس أن اللجنة — بحكم تكوينها بموجب  
القرار الجمهوري رقم ١٧٢ لسنة ١٩٦١ — لها طابع خاص ، ولا مانع  
من الاسترشاد فقط بلائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة  
كما قرر تشكيل لجنة فرعية لبحث مشروع اللائحة وتقديم تقريرها  
للمجلس . وبجلسة ١٦ من أغسطس سنة ١٩٦٢ وافق المجلس على دراسة  
المزايا التي تعود على الموظفين والعمال فيها لو طبق عليهم قانون المعاشات  
الجديد ، ثم أجرى مقارنة بين اللائحة المقترحة واللائحة السابق العمل بها  
( وهي لائحة أول فبراير سنة ١٩٦١ سالفة الذكر ) وعرض النتيجة توطئة  
للبت في هذا الموضوع ، وبجلسة ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٢ قرر مجلس

الإدارة استمرار العمل بالأوضاع الحالية ، وهي الاسترشاد بثلاثة المؤسسات العامة وبما يصدره مجلس الإدارة من قرارات ، الى أن يقرر المجلس الوضع الذى يتخذ أساسا لاعداد لائحة نهائية على هدى لائحة المؤسسات العامة وتكون المعاشات المزمع صدوره ، او الاسترشاد بثلاثة الشركات التابعة للمؤسسات العامة التى نازالت محل بحث السلطات المختصة أيهما أكثر مائدة للموظفين والعمال . وبجلسة ٢٨ من إبريل سنة ١٩٦٢ قرر مجلس الإدارة احالة المذكرة المقدمة اليه - بخصوص طلب الموافقة على تطبيق لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين باللجنة - قرار احالة هذه المذكرة الى السيد مستشار الرأى لوزارة الاقتصاد لدراسة هذا الموضوع ، وعرض نتيجة دراسته على المجلس فى اجتماعه القادم .

ومن حيث أنه يبين مما تقدم ان مجلس ادارة لجنة القطن المصرية قد خول بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ سلطة وضع لوائح مالية وإدارية لتنظيم علاقة اللجنة بموظفيها وعملها دون التقيد بالنظم المتبعة فى المصالح الحكومية ، وبمقتضى هذه السلطة اصدر مجلس ادارة اللجنة المذكورة فى اول فبراير سنة ١٩٦١ اللائحة الداخلية بشأن نظم موظفى وعمال اللجنة . ثم صدر القرار الجمهورى رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ الذى اعاد تنظيم اللجنة ، وخول مجلس ادارتها سلطة اقتراح اللوائح الخاصة بموظفيها وعملها ، على أن تعتمد من وزير الاقتصاد ، والذى نص فى المادة ١٤ منه على أن يستمر العمل باللائحة الصادرة فى اول فبراير سنة ١٩٦١ بشأن معاملة موظفى اللجنة وعملها ، وذلك الى أن يتم اعتماد اللوائح الجديدة للجنة الخاصة بنظم موظفيها وعملها .

ومن حيث أنه ولئن كان مجلس ادارة اللجنة قد قرر بجلسة ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦١ تطبيق أحكام لائحة نظم موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على موظفى اللجنة وعملها ، الا أنه عاد وأصبح بعد ذلك فى جلساته المتعاقبة عن أنه انما كان يهدف الى مجرد الاسترشاد بتلك اللائحة والاهتداء بأحكامها فقط .

غند اعداد لائحة موظفى وعمال اللجنة وقد أُنكثت الاجراءات التى اتخذها مجلس الادارة فى اجتماعاته المتتالية بعد ذلك — من تشكيل لجنة فنية من اعضائها لدراسة المزايا التى تصود على موظفى اللجنة وعمالها فيما لو طبق عليهم قانون المعاشات الجديد ، وعمل مقارنة بين اللائحة المقترحة واللائحة المعمول بها — أن المجلس لم يصدر قرارا قاطعا فى شأن اللائحة الواجبة التطبيق على موظفى اللجنة وعمالها ، وإنما كان يصدد دراسة اللائحة التى يمكن تطبيقها عليهم . ومن ثم فلا وجه للقول بأن ثمة لائحة خلاف لائحة أول فبراير سنة ١٩٦١ اقترحها مجلس ادارة لجنة القطن المصرية بنظام موظفيها وعمالها ، واعتبدها وزير الاقتصاد ، طبقا للبند ( د ) من المادة الرابعة من القرار الجمهورى رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر ، وإنما حقيقة الامر أن مناقشات كانت قد دارت بين أعضاء مجلس ادارة اللجنة بشأن اللائحة الواجبة التطبيق ، ولم تخلص هذه المناقشات الى وجوب تطبيق لائحة معينة . ومادام الامر كذلك فإن اللائحة الداخلية لنظام موظفى وعمال اللجنة الصادرة فى أول فبراير سنة ١٩٦٢ تظل سارية المنفول فى شأن العاملين باللجنة ، الى أن يتم وضع لائحة جديدة واعتمادها ، وذلك أعمالا لنص ١٤ من القرار الجمهورى رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن اللائحة الداخلية لنظام موظفى وعمال لجنة القطن المصرية الصادرة فى أول فبراير سنة ١٩٦١ هى الواجبة التطبيق على العاملين بهذه اللجنة ، وأنها تظل سارية فى شأنهم الى أن يوضع مجلس ادارة اللجنة لائحة جديدة يتم اعتمادها من وزير الاقتصاد — وفقا لنص المادة ١٤ من القرار الجمهورى رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦٢ .

( ملف ١١٩/٦/٨٦ — جلسة ١٩٦٥/١١/١٧ )

قاعدة رقم ( ١٥٢ )

٢٢

لجنة القطن المصرية — خضوعها لاحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧

في شأن المؤسسات العامة واللائحة الداخلية لنظام موظفي وعمال اللجنة المعمول بها من أول فبراير ١٩٦١ - صدور قرار من مجلس ادارتها يضم متوسط منحة الثلاثة أشهر التي درجت على صرفها للعاملين بها الى مرتبتهم - هو قرار صادر من غير مختص - اساس ذلك ان اختصاص مجلس الإدارة بتقرير المنحة طبقاً للمادة ١٦ من اللائحة الداخلية لا يسمح له بتغيير طبيعة المنحة وذاتيتها بجعلها جزءاً من المرتب تضم اليه وتصرف معه - مخالفة هذا القرار كذلك لحكم المادة ٧٢ من الدستور .

#### ملخص الفتوى :

ان لجنة القطن المصرية قبل الغائها بقرار رئيس الجمهورية رقم ١١٠٥ لسنة ١٩٦٥ باعادة تنظيم الهيئات العامة في القطن كانت مؤسسة عامة طبقاً لقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ بإنشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة القطن المصرية الا انها ليست من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ولم يصدر قرار جمهوري باعتبارها من المؤسسات العامة التي تخضع لاحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة أو باعتبارها من الهيئات العامة التي يسرى في شأنها احكام القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة .

ومن ثم تسرى على اللجنة احكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسات العامة واللائحة الداخلية لنظام موظفي وعمال اللجنة المعمول بها من أول فبراير سنة ١٩٦١ عملاً بحكم المادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٧٧ لسنة ١٩٦١ بإنشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة القطن المصرية وطبقاً لاحكام القانونية السارية على اللجنة يختص مجلس ادارتها طبقاً للمادة ١٦ من اللائحة المشار اليها بأن يقرر في نهاية السنة المالية المنحة السنوية التي يرى منحها للموظفين والعمال .... الخ .

والمنحة لها طبيعة وذاتية خاصة تفرق بها عن المرتب ، فالمنحة طبقاً للنص المادة ١٦ من لائحة نظام موظفي وعمال اللجنة سنوية يقرها مجلس الإدارة في نهاية السنة المالية ولا تخفى الاعتبارات التي اوردت هذا

الفصل ٤ ، وهذه المادة تسري بسريان اللائحة اعسالا لحكم قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ ، ومن ثم لا يملك مجلس الادارة تغيير طبيعة المنحة وذاتيتها من كونها سنوية يقررها مجلس الادارة في نهاية السنة المالية يجعلها جزءا من الراتب تضم اليه وتصرف معه ومخالفة هذه المادة ضطوي في الوقت ذاته على مخالفته لحكم المادة ٧٣ من الدستور الذي ينص على « بين القانون قواعد منح المرتبات والمعاشات والتعويضات والاعانات والمكافآت التي تقرر على خزانة الدولة وينظم حالات الاستثناء منها والسلطات التي تتولى تطبيقها » وذلك لأن مجلس الادارة غير من طبيعة المنحة بكونها سنوية وذلك بأن جعلها دائمة مضافة الى الراتب وفي الوقت ذاته فقد خالف مجلس الادارة حكم القانون بأن يبطل مفعول المادة ١٦ من اللائحة في المدة التالية على قراره ومن ثم يكون قراره قد صدر من لا يملكه مخالفا للقانون .

لذلك انتهى الرأي الى عدم مشروعية القرار الصادر من مجلس ادارة لجنة القطن المصرية بضم متوسط المنحة السنوية الى مرتبات العاملين بالجنة .

( ملف ٢٣٦/٤/٨٦ — جلسة ١٩٦٦/٥/١٨ )

## لجنة شئون الأحزاب السياسية

قاعدة رقم ( ١٥٣ )

### المبدأ :

المادة الرابعة من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ بشأن نظام الأحزاب السياسية أوردت الشروط الواجب توافرها لتأسيس أو استمرار أى حزب سياسى — يتعين أن تتوافر جميع الشروط للموافقة على تأسيس الحزب — اثر ذلك : يترتب على تخلف أى شرط من هذه الشروط قيام السبب المتع من الموافقة على قيام الحزب — هى شروط واجبة للموافقة على تأسيس الحزب عند قيامه وشروط صلاحية لاستمرار الحزب بعد قيامه فى مباشرة نشاطه — اذا تبين تخلف احد هذه الشروط او زواله كان لرئيس لجنة شئون الأحزاب السياسية ان يطلب من المحكمة الادارية العليا بتشكيلها الوارد فى القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ حل الحزب وفقا للإجراءات الواردة فى المادة ١٧ منه — للجنة شئون الأحزاب السياسية بعد صدور قرارها بالاعتراض على تأسيس الحزب ان تضيف اسبابا جديدة لقرارها متى كانت هذه الاسباب تتعلق بتخلف شروط اخرى اوجبها القانون وكانت هذه الاسباب قائمة وموجودة عند صدور قرارها بالاعتراض — الطعن أمام المحكمة الادارية العليا فى القرار الصادر بالاعتراض على تأسيس أى حزب سياسى ييسر رقبة هذه المحكمة للتحقق من توافر كافة الشروط التى حددها القانون — الشرط الوارد فى البند سابعاً من المادة الرابعة — مصادرته لحرية الرأى الواردة فى المادة ١٧ من الدستور — استخلاص المحكمة فيها تضمنه البندين ثانياً وسابعاً من المادة الرابعة مخالفة لاحكام الدستور — وقف الطعن وإحالة

الاوراق الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في مدى دستورية البندين -  
أساسي ذلك : المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا بالقانون رقم ٤٨  
لسنة ١٩٧٩ .

#### ملخص الحكم :

عن السبب القائل بتخلف الشرط المنصوص عليه في البند ثانيا من المادة  
الرابعة من قانون تنظيم الاحزاب السياسية في شأن الحزب الناصري على  
قول بأن الحزب ليس متميزا في برنامجه وسياساته تميزا ظاهرا عن حزب  
التجمع الوطنى التقدمى الوحدوى فانه يبين من مطالعة أحكام المادة الرابعة  
من قانون تنظيم الاحزاب السياسية انها أوجبت لتأسيس أى حزب سياسى  
توافر العديد من الشروط التى حددتها تلك المادة ، ومن هذه الشروط عدم  
تعارض - مقومات الحزب أو مبادئه أو أهدافه أو برامجه أو سياساته أو  
أساليبه في ممارسة نشاطه مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومبادئ ثورتى  
٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ ، ١٥ مايو سنة ١٩٧١ والحفاظ على الوحدة الوطنية  
والسلام الاجتماعى والنظام الاشتراكى الديمقراطى ، وعدم قيام الحزب في  
مبادئه وبرامجه أو في مباشرة نشاطه أو اختيار قياداته أو أعضائه على  
أساس يتعارض مع أحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ بشأن حماية الجبهة  
الداخلية والسلام الاجتماعى ، ولا ريب أن هذه الشروط من الانفاضة والشمول  
على نحو يجعل الاساسيات والاساليب والمبادئ والبرامج التى تقوم عليها  
الاحزاب السياسية ترد من معين واحد ونقيض مع تبع محدد ، الامر الذى  
يجعل التشابه بين مبادئها وبرامجها واساليبها أمرا واردا ، وبالتالي يضحى  
اشتراط الخايى لظاهر بين هذه المبادئ والبرامج والاساليب هو أمر جد  
عسير على تخو يخرج بهذا الشرط من دائرة التنظيم الى مجال التقييد وينطوى  
على تعارض واضح ، لبدأ تكلف الفرص بين المواطنين الذى كلفته المادة  
الثامنة من الدستور ويخل بالمساواة بين المواطنين في الحقوق والواجبات  
العامة على نحو يتعارض وحكم المادة ٤٠ من الدستور ، ووجه هذا التعارض  
أن ايراد هذا الشرط ينطوى على تفرقة بين المواطنين وإخلال ببدا تكلف  
الفرص في تأسيس الاحزاب السياسية لما ينطوى عليه من اباحة للبعض  
وخطر للبعض الآخر .



ولا يسوغ الرد على ذلك بأنه مادام أن حزبا قائما يقوم على ذات الاسس والمبادئ والاهداف التى يؤمن بها طالبو تأسيس حزب آخر فانه لا يمكن لهؤلاء تحت هذا الحزب الانضمام لهذا الحزب الآخر ، ذلك بغرض التسليم باعتناق هؤلاء لذات الاسس والمبادئ والاهداف الا انهم قد لا يؤمنون بقدرة وكفاءة القائمين على الحزب فى تحقيق هذه المبادئ وتلك الاهداف وهذا فضلا عن ان انضمامهم الى الحزب القام يجعل أمر ترشيحهم لمجلس الشعب والشورى ، وقد أصبح الترشيع لهذين المجلسين عن طريق القوائم الحزبية رهينا بارادة وهدى قيادات الحزب ، وهنا يبرز عنه قيد جديد على حرية المواطن فى الترشيع وهو احدى الحريات السياسية التى كفلتها المادة ٦٢ من الدستور عندما نصت على أن للمواطن حق الانتخاب والترشيح .

ومن حيث أن ما سألته لجنة شئون الاحزاب السياسية فى دفاعها من ان الطاعن هو أحد الموقعين على أحد البيانات التى تضمنت دعوة الى تحييد وترويج اتجاهات تتعارض — مع معاهدة السلام مع اسرائيل وملحقاتها الأمر الذى يتعارض مع البند سابعاً من المادة الرابعة من قانون تنظيم الاحزاب السياسية ويفقد بالتالى الحزب الناصرى ( تحت التأسيس ) شرطا من الشروط اللازمة لموافقة على تأسيسه ، فان هذه المحكة ترى فى الشرط الذى أورده البند سابعاً من المادة الرابعة سالفه الذكر من الا يكون بين مؤسس الحزب أو قياداته من تقدم أدلة جديده على قبيله بالدعوة أو المشاركة أو التحييد أو الترويج بآية طريقة من طرق العلانية لمبادئ أو اتجاهات أو أعمال تتعارض مع المبادئ المنصوص عليها فى البند سادساً من المادة المذكورة ومنها المبادئ التى وافق عليها الشعب فى الاستفتاء على معاهدة السلام واعادة تنظيم الدولة فى ٢٠ من ابريل سنة ١٩٧٩ ، ترى المحكة فى هذا الشرط مصادرة لحرية الراى وهى احدى الحريات التى كفلها الدستور بها نصت عليه المادة ٤٧ منه من أن « حرية الراى مكولة ولكل انسان التعبير عن رايه ونشره بالقول أو الكتابة أو التصوير أو غير ذلك من وسائل التعبير فى حدود القانون » ذلك انه وإن كان يتعين على الدولة احترام تعاقدها الدولية ومنها معاهدة السلام مع اسرائيل طالما كانت هذه المعاهدة قائمة ونافذة ، الا أن ذلك لا يعنى مصادرة أى راي مخالف لما تضمنته تلك المعاهدة ، متى كان ابداء هذا الراى أو التمييز أو الترويج له قد تم فى حدود القانون وبالتالى فانه يستقر فى يقين هذه المحكة ووجدانها أن

ايراد الشرط الوارد في البند سابعاً من المادة الرابعة من قانون تنظيم  
الاحزاب السياسية هو امر يعارض مع حكم المادة ٤٧ من الدستور .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم ان هذه المحكمة ترى فيما تضمنه البندان  
ثانياً وسابعاً من المادة الرابعة من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ الخلف  
بنظام الاحزاب السياسية مخالفة لاحكام الدستور على النحو السابق بيانه .  
ومتى كلفت المسادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر  
بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تقضى بانه اذا تراءى لاحدى المحكم  
او الهيئات ذات الاختصاص القضائى اثناء نظر احدى الدعاوى عدم دستورية  
نص في قانون او لائحة لازم للفصل في النزاع او قننت الدعوى واثبتت الاوراق  
بغير رسوم الى المحكمة الدستورية العليا للنسب في المسألة الدستورية ،  
ومتى كان ذلك وكان الفصل في هذا الطعن يتوقف على الفصل في مدى  
مستورية البندين ثانياً وسابعاً من المسادة الرابعة من قانون تنظيم الاحزاب  
السياسية سالت الفكر ، فمن ثم نقضت تعين وقف هذا الطعن واحالة أوراقه  
الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في مدى دستورية هذين البندين .

( طعن ٧٧٧ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٥/٥/٤ ) .

## لجنة شئون الموظفين

قاعدة رقم ( ١٥٤ )

المبدأ :

إنشاء لجنة شئون الموظفين — يكون في كل وزارة كامل علم وفقا لنص المادة ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — اجازته إنشاء لجنة في كل مصلحة تابعة للوزارة ، دون الأقسام أو الفروع المستقلة الداخلة في المصلحة — أثر ذلك — الاعتماد باتقرارات التي تصدرها اللجنة العامة في الوزارة أو المصلحة دون اقتراح الفرعية .

ملخص الحكم :

ان المادة ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفي الدولة تنص على أن « تنشأ في كل وزارة لجنة تسمى لجنة شئون الموظفين ويتشكل من وكيل الوزارة المختص رئيسا ومن ثلاثة الى خمسة من كبار الموظفين أعضاء ويجوز أن تنشأ لجنة مساعدة في كل مصلحة وتشكل اللجنة في هذه الحالة من مدير المصلحة رئيسا ومن اثنين الى أربعة من كبار موظفيها أعضاء » ويستفاد من ذلك أن الأصل العام هو أن تنشأ لجنة في كل وزارة ويجوز إنشاء لجنة في كل مصلحة تابعة للوزارة بشكلة من مدير المصلحة رئيسا ومن اثنين الى أربعة من كبار موظفيها أعضاء ، دون أن تنشأ في الأقسام أو الفروع الداخلية في المصلحة لجان أخرى ، ذلك لان إيراد هذه الأقسام أو الفروع في أبواب مستقلة في ميزانية المصلحة لا يعنى اعتبارها مصالح عامة ، ولا يحدو الأمر أن يكون تنظيمها للموظفين والدرجات لأن إنشاء المصالح العامة لا يتم الا طبقا للأوضاع القانونية المتبعة في مثل هذه الأحوال .

وبهذه المثابة فان لجنة شئون الموظفين بالادارة العامة التي يرأسها مدير عام هيئة السكك الحديدية هي اللجنة التي لها الولاية في شئون موظفي

المصلحة جميعا وصاحبة الاختصاص الاصيل في هذا الشأن ولا يترتب  
على ما يصدر من هذه اللجان الفرعية من تقدير او ترشيح للموظف أى اثر  
قانونى يحتج به اذ العبرة بالقرارات التى تصدرها اللجنة العلية المشار  
اليها ، ومن ثم فان القرار الذى أصدرته لجنة شئون الموظفين بإدارة المخازن  
والمستريات بترشيح المدعى للدرجة الرابعة الكتابية المخصصة لوظيفة  
مساعد مراقب الحسابات لا يعتد به مادامت لجنة شئون الموظفين بالإدارة  
العليه للهيئة قد رشحت للترقية اليها السيد / . . . . . وهو الاول  
في ترتيب اقدمية الدرجة الخامسة ويطوئه المدعى فيها .

( طعن رقم ٩٥ لسنة ٥ ق — جلسة ١٤/١/١٩٦١ ) .

### قاعدة رقم ( ١٥٥ )

#### المبدأ :

انشاء لجنة شئون الموظفين — يكون في كل وزارة كاصل عام وفقا  
لنص المادة رقم ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — اجازته انشاء  
لجنة في كل مصلحة تابعة للوزارة ، دون الاقسام والفروع المستقلة الداخلة  
في المصلحة — اثر ذلك — الاعتداد بالقرارات التى تصدرها اللجنة العلية  
في الوزارة او المصلحة دون اللجان الفرعية — طبيعة ما تبديه هذه اللجان  
الفرعية من آراء في تقدير كفاية الموظف .

#### ملخص الحكم :

نص المادة ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام  
موظفى الدولة على أن « تنشأ في كل وزارة لجنة تسمى لجنة شئون الموظفين  
وتشكل من وكيل الوزارة المختص رئيسا ومن ثلاثة الى خمسة من كبار  
الموظفين اعضاء ، ويجوز أن تنشأ لجنة مماثلة في كل مصلحة ، وتشكل  
اللجنة في هذه الحالة من مدير المصلحة رئيسا ومن اثنين الى أربعة من كبار  
موظفيها اعضاء » .

ومناد ذلك أن الأصل العام هو أن تنشأ لجنة في كل وزارة ويجوز

انشاء لجنة في كل مصلحة تابعة للوزارة تشكل من مدير المصلحة رئيسا ومن اثنين الى اربعة من كبار موظفيها اعضاء ، دون ان تنشأ في الاقسام او الفروع الداخلية في المصلحة لجان اخرى ، ذلك لان ايراد هذه الاقسام او الفروع في ابواب مستقلة في ميزانية المصلحة لا يعنى اعتبارها مصالح عامة ولا يعدو الامر ان يكون تنظيمها للوظائف والدرجات لان انشاء المصالح العامة لا يتم الا طبقا للأوضاع القانونية السليمة المتبعة في مثل هذه الأحوال ، وبهذه المثابة فان لجنة شئون الموظفين بالادارة العامة التي يرأسها مدير عام هيئة السكك الحديدية هي اللجنة التي لها الولاية في شئون موظفي المصلحة جميعا وصاحبة الاختصاص الاصيل في هذا الشأن ولا يترتب على ما صدر من اللجان الفرعية من تقدير الكلية او ترشيح للموظف أى اثر قانونى يحتج به ، اذ العبرة بالقرارات التي تصدرها اللجنة العامة المشار اليها ، بيد ان لجنة شئون الموظفين الفرعية بإدارة الحركة والبضائع ، وقد استهدت اختصاصها من القرار المنضمن انشاءها باعتبارها لجنة محلية نهى والحالة هذه لجنة تحضيرية استشارية يستأنس برأيها ، ورأيها استشارى في تقدير الكلية خاضع لرقابة واعتقاد لجنة شئون الموظفين العامة ، فاذا اقترحت اللجنة الفرعية تقدير كفاية الموظف بأنه ضعيف ولم تعدل اللجنة العامة هذا التقدير فيعتبر ما قرره لجنة شئون الموظفين العامة بمثابة اقرار لما اقترحتة اللجنة الفرعية مما يجب اعماله وترتيب الآثار القانونية عليه .

( طعن رقم ٩٢٩ لسنة ٤ ق - جلسة ١٧/٦/١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ١٥٦ )

#### المبدأ :

لا الزام على لجنة شئون الموظفين بتسبب قراراتها .

#### ملخص الحكم :

ليس في نصوص قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ما يوجب على لجنة شئون الموظفين ان تسبب قرارها ، أما ما جاء بلائحته التنفيذية في هذا الشأن فلا يعدو ان يكون من قبيل التوصية لتنظيم العمل ،

نون أن يكون المقصود هو ترتيب البطالان عند اغفاله ، هذا فضلا عن أن هذه اللائحة لا تلك أية اضافة في التشريع من شأنها ترتيب بطلان لم يقرره القانون .

( طعن رقم ١٦٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١١/٢٣/١٩٥٧ ) .

### قاعدة رقم ( ١٥٧ )

#### المبدأ :

ليس بقانون موظفى الدولة ما يوجب على لجنة شئون الموظفين تسبيب قراراتها — نص اللائحة التنفيذية لهذا القانون في هذا الشأن لا يعدو أن يكون من قبيل التوصية لتنظيم العمل — لا بطلان على اغفال هذه اللجنة تسبيب قراراتها .

#### ملخص الحكم :

انه ولئن كانت نصوص قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ليس فيها ما يوجب على لجنة شئون الموظفين أن تسبب قراراتها ، وأن ما جاء بلائحه التنفيذية في هذا الشأن لا يعدو أن يكون من قبيل التوصية لتنظيم العمل دون أن يكون المقصود هو ترتيب البطالان عند اغفاله وهذا ما سبق لهذه المحكمة العليا أن قضت به واكتته في العديد من الاقضية التى تعرضت لقرارات لجنة شئون الموظفين .

( طعن رقم ١٦٠٢ لسنة ٦ ق — جلسة ٣/٣٠/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ١٥٨ )

#### المبدأ :

اقتراح لجنة شئون الموظفين — شغل درجة ما — أرجاء الوزير شغلها — لا ضرورة لتسبيبه — اعترض الوزير فقط هو الواجب التسبيب قانونا .

### ملخص الحكم :

ان القول بأنه كان على الوزير ان يبدى اسباب هذا الاجراء كتلة وان يعيد الامر الى اللجنة لاعادة النظر في اقتراحاتها على ضوء هذه الاسباب ، هذا القول مردود بان قرار الوزير بلغاء شغل درجة فضلا عن انه ليس من القرارات التي اوجب القانون تسببها فان مثل هذا القرار يحمل في طياته اسباب اصداره وهي عدم ملائمة شغل الدرجة في الوقت الذي اقترحتة اللجنة وتقدير هذه الملائمة — كما سلف البيان — مما تترخص فيه الادارة وحدها — اما القول ان الوزير كان عليه ان يعيد الاقتراحات الى اللجنة مشغوعة بأسباب هذا الاجراء فهذه الاعادة اجراء اوجبه القانون في حالة اعتراض الوزير على اقتراحات اللجنة لاسباب معينة تبرر هذا الاعتراض ، اما اذا كان قرار الوزير ليس اعتراضا على مقترحات اللجنة وانما مجرد ارجاء لها فليس ثمة حاجة لاعادة المقترحات الى اللجنة لاعادة النظر فيها .

( طعن رقم ١٠٧٥ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/١١/١٢ )

### قاعدة رقم ( ١٥٩ )

#### المبدأ :

تنظيم من قرار الفصل مستخدم خارج الهيئة — لا التزام على لجنة شئون الموظفين بان تستدعي المستخدم المنظم أو تجزى تحقيقا بمادامت ترى ان العناصر القائمة بالاوراق كافية لاتخاذ قرارها .

### ملخص الحكم :

لا التزام على لجنة شئون الموظفين عند نظر التنظيم المرفوع اليها من مستخدم خارج الهيئة من القرار التسايفي الصادر بفصله ، بان تقوم باستدعاء صاحب الشأن أو بلغاء تحقيق أو سماع اقوال أو دفاع ، مادامت ترى ان العناصر القائمة تحت نظرها والقائمة بالاوراق كافية لاتخاذ

قرارها في شأنه ، ومتى انتهى الالتزام باتخاذ اجراء معين على سبيل  
الاجوب ، فان اغفاله لا يترتب عليه جزاء البطلان .

( طعن رقم ٦٢٤ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/٣/٨ )

### قاعدة رقم ( ١٦٠ )

المبدأ :

المادة ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة  
— الأصل على موجبها أن تنشأ لجنة شؤون الموظفين في كل وزارة — جواز  
انشاء هذه اللجنة في اية مصلحة تابعة للوزارة — ليس من قبيل ذلك اقسام  
أو فروع المصلحة الواحدة وإن وردت في ابواب مستقلة بالهزائية — انشاء  
المصالح العامة لا يتم الا طبقا للأوضاع القانونية السليمة — لجنة شؤون  
الموظفين بالإدارة العامة التي يرأسها مدير عام هيئة السكك الحديدية —  
هي صاحبة الولاية في شؤون موظفي المصلحة جميعا — لجان شؤون الموظفين  
الفرعية الأخرى محض لجان تحضيرية استشارية .

ملخص الحكم :

تنص المادة ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام  
موظفي الدولة على أن تنشأ في كل وزارة لجنة تسمى لجنة شؤون الموظفين  
وتشكل من وكيل الوزارة المختص رئيسا ومن ثلاثة الى خمسة من كبار  
الموظفين ، ويجوز أن تنشأ لجنة مماثلة في كل مصلحة ، وتشكل اللجنة  
في هذه الحالة من مدير المصلحة رئيسا ومن اثنين الى أربعة من كبار  
موظفيها ومناد ذلك أن الأصل العام هو أن تنشأ لجنة في كل وزارة ، ويجوز  
انشاء لجنة في مصلحة تابعة للوزارة تشكل من مدير المصلحة رئيسا ومن  
اثنين الى أربعة من كبار موظفيها أعضاء ، دون أن تنشأ في الأقسام  
أو الفروع في ابواب مستقلة في ميزانية المصلحة لجان أخرى ، ذلك لأن  
ايراد هذه الأقسام أو الفروع في ابواب مستقلة في ميزانية المصلحة لا ينفى



اعتبارها مصالح عامة ولا يعدو ان تكون تنظيما للوظائف والدرجات لان  
انشاء المصالح العامة لا يتم الا طبقا للأوضاع القانونية السليمة المتبعة في  
مثل هذه الأحوال ، وبهذه المثابة فان لجنة شئون الموظفين بالادارة العامة  
التي يرأسها مدير عام هيئة السكك الحديدية هي اللجنة التي لها الولاية  
في شئون موظفي المصلحة جميعا وصاحبة الاختصاص الاصيل في هذا  
الشأن ، ولا يترتب على ما يصدر من اللجان الفرعية من تقدير الكفاية  
او ترشيح للموظف اى اثر قانونى يحتج به ، اذ العبرة بالقرارات التي  
تصدرها اللجنة العامة المشار اليها بيد ان لجنة شئون الموظفين الفرعية  
بإدارة الحركة والبضائع وقد استمدت اختصاصها من القرار المتضمن  
انشائها باعتبارها لجنة محلية نهى والحالة هذه لجنة تحضيرية استشارية  
تستأنس برأيها ورأيها استشارى في تقدير الكفاية خاضع لرقابة واعتماد  
لجنة شئون الموظفين بمثلثة اقرار لما اقترحتة اللجنة الفرعية مما يجب  
الموظف بأنه ضعيف ولم تعدل اللجنة العامة هذا التقدير فيعتبر ما قرره  
لجنة شئون الموظفين بمثلثة اقرار لما اقترحتة اللجنة الفرعية مما يجب  
اعماله وترتيب الآثار القانونية عليه .

( طعن رقم ١٠١٥ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٥٦/٥/٩ )

### قاعدة رقم ( ١٦١ )

الجاء :

وضع لجنة شئون الموظفين بالسكك الحديدية يختلف عن وضع اللجان  
الأخرى في المصالح والوزارات فلا تطبق عليها احكام المادة ٢٨ من القانون  
رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فيما يتعلق بافتراض قيام القرار اذا مضت ثلاثون  
يوما من تاريخ عرض مقترحات اللجنة على الوزير دون اعتراض مسبب  
منه - اساس ذلك - هو عدم اتصال لجنة شئون الموظفين بالسكك  
الحديدية بالوزارة مباشرة بعكس الحال في الوزارات الأخرى .

ملخص الحكم :

ان السليمة التشريعية التي تقوم عليها المادة ٢٨ من القانون  
رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تقتضى ان يكون الاتصال بين لجنة شئون الموظفين

وبين الوزير مباشرة حتى يمكن ان يستفاد من سكوت الوزير وعدم اعتراضه. اعتراضا مسببا على قرار اللجنة ، قرار ضمنى بالموافقة على توصية اللجنة والحال جد مختلف ووجه القياس منق بين هذا الوضع وبين سير الامور في التدرج الرئاسى فى شأن الترقية الى الدرجات التى يخص بها مجلس ادارة هيئة السكك الحديدية ومن بعده وزير المواصلات طبقا للقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ باختصاصات مجلس ادارة السكك الحديدية المعدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ ، فلئن كان الوضعان متماثلين حتى الدرجة الرابعة التى يكون الاتصال فيها مباشرا بين لجنة شئون الموظفين والمدير العام للسكك الحديدية وهى الترتيبات لغاية الدرجة الرابعة بالاتمكية فان الوضعين يفرقان بالنسبة للترقيات الى الدرجات الاعلى او بالنسبة للترقية بالاختيار فى الدرجات الاولى ، فان السياسة التى قلم عليها القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ المعدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالسكك الحديدية فى هذا الخصوص تقوم على اعتبار الصلة المباشرة بين المدير العام وبين مجلس الادارة فهو الذى له حق البدء بالاقترح ولا اتصال للجنة شئون الموظفين فى ذلك ، وهذا بحكم اللزوم يتنافى مع امكان افتراض صدور ضمنى بالموافقة على اقتراح لجنة شئون الموظفين بالتطبيق للمادة ٢٨ بمقولة مرور شهر على رفع اقتراحها دون اعتراض الوزير عليه اعتراضا مسببا مادام هذا القانون الخاص بالسكك الحديدية قد نظم تدرج الامر فى نظير الترتيبات المشار اليها تدرجا خاصا يبدأ من المدير العام الذى يعرض مباشرة على مجلس الادارة ثم تكون الصلة بعد ذلك مباشرة بين مجلس الادارة ووزير المواصلات كما ان المادة الرابعة منه نظمت هذه الصلة فجعلت قرارات مجلس الادارة فى هذا الخصوص غير نافذة الا بقرار يصدر من وزير المواصلات ولم تنص على امكان افتراض موافقة ضمنية على قراراتها لمرور مدة على رفعها اليه دون الاعتراض عليها اعتراضا مسببا كما هو الشأن فى قوانين اخرى مما يقطع بان هذا الوضع الخاص يختلف عن الوضع العلم فى المادة ٢٨ وان محاولة المدعى فى دعواه تطبيق حكم المادة ٢٨ سائلة الذكر على هذا الوضع الخاص هى تحميل للامر بما لا يطيقه وخروج عن مفهوم القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ المعدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ فى نظائره الخاص للتدرج فى نظير الترتيبات على الوجه سالفه الايضاح .

## لجنة قضائية

**الفصل الأول : اختصاص اللجان القضائية وإجراءاتها**

**الفصل الثاني : قرارات اللجان القضائية**

**الفصل الثالث : الطعن في قرارات اللجان القضائية**



## الفصل الأول

### اختصاص اللجان القضائية وإجراءاتها

#### قاعدة رقم ( ١٦٢ ) .

المبدأ :

المنافعات الخاصة بمرتبات ومعاشات ومكافآت الموظفين العموميين - وجوب طرحها أولا على اللجان القضائية طبقا للرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ - رفعها ابتداء أمام محكمة القضاء الإداري - عدم قبول الدعوى - قانون إنشاء المحاكم الإدارية لم يغير الوضع من حيث عدم قبول الدعوى إذا رفعت مباشرة لمحكمة القضاء الإداري .

ملخص الحكم :

ان المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ بإنشاء وتنظيم اللجان القضائية قد نص في مادته الثانية على اختصاص هذه اللجان بالنظر في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين العموميين أو لورثتهم ، كما قضى في الفقرة الثانية من مادته التاسعة بوجوب طرح المنازعة أولا على اللجنة القضائية وامتناع عرضها على محكمة القضاء الإداري إلا بعد صدور قرار فيها من اللجنة المذكورة . ومن ثم فقد كان سبق استصدار قرار من اللجنة القضائية هو منوط قبول الدعوى أمام محكمة القضاء الإداري ، ووسيلة رفعها الى هذه المحكمة هي الطعن في القرار الصادر من تلك اللجنة . ثم صدر القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٤ بإنشاء وتنظيم المحاكم الإدارية ، ونص في مادته الرابعة على أن « تختص المحكمة الإدارية بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين الداخليين في الهيئة وطوائف العمال والمستخدمين الخارجيين عن الهيئة أو لورثة كل منهما » ، وبذلك استند الى هذه المحاكم اختصاص اللجان القضائية في هذا الضرب من المنازعات . كما قضى في مادته الخامسة بأنه « لا يجوز رفع المنازعات

والطلبات المبينة بالمادة السابقة الى محكمة القضاء الادارى لمجلس الدولة  
الا بعد صدور حكم فيها من المحكمة الادارية وبشرط ان يكون الحكم قابلا  
للاستئناف على الوجه المبين بالمادة المعشرة « . وبذلك استمرت هذه  
المنازعات غير جائر رفعها ابتداء امام محكمة القضاء الادارى والا كانت  
تغير مقبولة . ومن ثم فان رفع الدعوى بعد نفاذ المرسوم بالقانون سالف  
الفكر والعمل باحكامه وذلك دون سبق عرضها على اللجنة القضائية  
المختصة مع ان موضوعها يتناول منازعة مما يدخل في اختصاص هذه اللجنة  
يجعل هذه الدعوى غير مقبولة سواء في ظل قيام اللجان القضائية او بعد  
انشاء المحاكم الادارية التى حلت محل هذه اللجان .

( طعن رقم ٢٩٦ لسنة ١ ق — جلسة ٢١ / ١ / ١٩٥٦ )

### قاعدة رقم ( ١٦٣ )

#### المبدأ :

طلب حساب مدة الوقف عن العمل او الفصل من الخدمة ضمن مدة  
الخدمة الفعلية مع صرف المرتب والملاوة عنها — من قبيل طلبات التسوية  
لا الإلغاء — دخوله تبعاً في اختصاص اللجان القضائية متى كان قد تم في  
المجال الرضى لسريان المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الصادر بانشاء  
هذه اللجان .

#### ملخص الحكم :

ان الطلبات المقدمة من المدعى بضم المدة التى وقف عن العمل خلالها  
مع صرف مرتبه عنها وما يترتب على ذلك من آثار ، هى — في حقيقتها  
ويجب تبينها القانونى الصحيح — من قبيل المنازعات الخاصة بالمرتبات ،  
اذ يتناول موضوعها تسوية حالته بضم مدة خدمته — التى ذهبت الوزارة  
في بلائى الامر الى انه كان مفصولا خلالها ثم عادت فعملت عن الفصل  
واستمرارها مجرد مدة وقف عن العمل — مع صرف مرتبه وعلاواته الدورية  
عن هذه المدة ، ولم تنصرف هذه الطلبات قط الى الطعن بالإلغاء في قرار  
تحليه او وقته ، وبهذا الوصف ناتجا كانت تدخل في اختصاص اللجنة

القضائية طبقا لنص البند ( أولا ) من المادة الثانية من المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الخاص بإنشاء وتنظيم اللجان القضائية .  
( طعن رقم ١٤٨٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٦/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ١٦٤ )

#### المبدأ :

عدم اختصاص اللجان القضائية بإلغاء القرارات الصادرة بالفصل .

#### ملخص الحكم :

طبقا لنص البند ( ثانيا ) من المادة الثانية من المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ المعدل بقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٢ بإنشاء وتنظيم لجان قضائية في الوزارات للنظر في المنازعات الخاصة بموظفي الدولة ، حدد المشرع اختصاص اللجنة في طلبات الإلغاء بها كان خاصا بالطعن في القرارات الإدارية النهائية الصادرة بالتعيين في الوظائف العلية أو بالترقية أو بمنح العلاوات ، ومن ثم يخرج عن اختصاصها القرارات الصادرة بالفصل .

( طعن رقم ٦١٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٢/١١ )

### قاعدة رقم ( ١٦٥ )

#### المبدأ :

نص المادة ٨ من المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ بإنشاء وتنظيم اللجان القضائية على إصدار قراراتها في النظام في حين لا يجوز أربعة أشهر من وقت تقديمه ، إلا اعتبر فواته في حكم قرار بالرفض — طبيعة هذا الميعاد تنظيمي — مخالفته — لا يترتب عليها البطلان أو زوال الاختصاص — إصدار اللجنة القضائية قرارا برفض التظلم لقوات هذا الميعاد — غير سليم .

### ملخص الحكم :

ان الشارع حين نص في المادة الثامنة من المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الخاص بإنشاء وتنظيم لجان قضائية في الوزارات للنظر في المنازعات الخاصة بموظفي الدولة على أن « تفصل اللجنة في النزاع في ميعاد لا يجاوز أربعة اشهر من وقت تقديمه وتبلغ قرارها مسببا الى كل من الطرفين — ويعتبر في حكم قرار بالفرض فوات الميعاد المذكور دون فصل في النزاع » . لم يقصد أن يكون قرار اللجنة باطلا ان هو صدر بعد هذا الميعاد ، وانما رعى الى سرعة الفصل في المنازعات خلال الميعاد المذكور بقدر الامكان فنص هذه المادة نص تنظيمي أريد به حث اللجان القضائية على سرعة الفصل في النزاعات التي تقدم اليها حتى لا يضار المتظلم من استئالة امد التقاضي امامها فأجاز له أن يعتبر انتضاء أربعة أشهر على تظلمه دون الفصل فيه بمثابة قرار بالرفض له أن يتقدم بعده الى محكمة القضاء الاداري بالظعن في هذا القرار ولكن اذا تريت المتظلم وصبر استمر اختصاص اللجنة في الفصل قائما حتى بعد فوات الاربعة الاشهر المذكورة لأن القانون لم يربط على فوات هذا الميعاد زوال اختصاص اللجنة عن نظر التظلم المطروح امامها وبهذه المثابة تكون اللجنة القضائية حينما قررت ان ميعاد الفصل في التظلم رقم ٢١٣٠ لسنة ١ لقضائية المقدم اليها من المدعى انتهى في ٢١ من يولية سنة ١٩٥٢ وأصبح التظلم مرفوضا ضمينا بالتطبيق لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٢ ولا تلك اللجنة النظر فيه حيث انه أصبح من اختصاص محكمة القضاء الاداري — تكون اللجنة القضائية بقرارها هذا قد تنكبت الطريق السوي وغلب عنها نور الحق لما سلف من اعتبارات .

( طعن رقم ٥٥٣ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦١/١/٧ )

قاعدة رقم ( ١٦٦ )

### المبدأ :

وكيل الوزارة هو الذي يملك ان يحدد موقف الإدارة من التظلم المرفوع الى اللجنة القضائية والقرار الصادر منها فيه من حيث قبوله أو الطعن فيه



في الميعاد — للوزير هذه السلطة أيضا بصيغته رأس الجهاز الإداري في وزارته — ثبوت تسليم قرار اللجنة القضائية الى مكتب الوزير — بعده ميعاد الطعن من هذا التاريخ .

#### ملخص الحكم :

يبين من استقراء نصوص المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الخاص باللجان القضائية والمادة ١٢ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة أن الشارع أراد أن يحتاط للأمر فيها يتعلق بالنظومات التي تقدم للجان القضائية أو الطعن في القرارات التي تصدر منها ، فجعل المرد في هذا الشأن الى من يهكته أن يحدد موقف الإدارة من التظلم والاجابة عنه وكذا من القرار الصادر فيه من حيث قبوله أو الطعن فيه قبل فوات الميعاد ، فأوضح في المادة الخامسة منه أنه هو وكيل الوزارة المختص . ولما كانت هذه المحكمة عينها متحققة في الوزير الذي هو رأس الجهاز الإداري في وزاراته ، فمن ثم يكون ابلاغه بقرار اللجنة القضائية صحيحا منتجا آثاره ، وبالتالي اذا ثبت أن مكتب الوزير تسلم قرار اللجنة القضائية في تاريخ معين فإن ميعاد الطعن فيه يجري من هذا التاريخ .

( طعن رقم ١٦٦٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/١٢/١٤ )

#### قاعدة رقم ( ١٦٧ )

#### المسألة :

صاحب الصفة في تمثيل مجلس الدولة في المنازعات من اختصاص هذه اللجان هو رئيس مجلس الوزراء وليس رئيس مجلس الدولة — القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ .

#### ملخص الحكم :

القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ بإنشاء وتنظيم لجان قضائية في الوزارات بالنظر في المنازعات الخاصة بموظفيها قد نظم نظر هذه

التي هي من اختصاصها النظر المنازعات في حدود الوزارة المشكلة فيها . واعتبر رئاسة مجلس الوزراء بما يتبعها من هيئات ، منضمها اليها ديوان المحاسبة ومكتب البرلمان والجامع الأزهر والمعاهد الدينية ، وزارة في أحكام هذا القانون ، ويقوم كل من السكرتير العام لمجلس الوزراء ورؤساء الهيئات المتقدمة الذكر مقام وكيل الوزارة فيما يتعلق بتطبيق الأحكام . ومقتضى ذلك أن تعتبر رئاسة مجلس الوزراء هي صاحبة الصفة الأصلية لدى نظر هذه المنازعات ، ويقوم رئيس مجلس الدولة بوصفه رئيسا لأحدى الهيئات التي تتبعها مقام وكيل الوزارة فيما يتعلق بتطبيق أحكام القانون المشار اليه ، ومن ثم يكون حكم المحكمة الإدارية التي حلت محل اللجنة القضائية ، إذ صدر ضد رئاسة مجلس الوزراء ( مجلس الدولة ) ، مع أن المتظلم كان قد قدم تظلمه ضد رئيس مجلس الوزراء وحده — أن الحكم المذكور يكون قد استقام على الصفة القانونية الصحيحة في نظر هذه المنازعة طبقا للأوضاع والإجراءات التي تضمنها قانون اللجان القضائية ، ويكون الطعن المرفوع عنه أهام محكمة القضاء الإداري باسم رئيس مجلس الوزراء ، وهو في حقيقته استمرار للمنازعة واستئناف للحكم الصادر فيها ، قد رفع من ذي صفة .

( طعن رقم ٩٣١ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١/٤ )

### قاعدة رقم ( ١٦٨ )

#### المبدأ :

المادة ٢١ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتظيم تأجير المقار والمطعم للدولة بلكية خاصة والتصرف فيها — نصها على أن تختص اللجنة القضائية للأصلاح الزراعي بالفصل في المنازعات المتعلقة بتوزيع طرح النهر والتمويض عن اكله — انتمقاد الاختصاص لها بالفصل في جميع المنازعات المتعلقة بتوزيع طرح النهر والتمويض عن اكله سواء أكانت في صورة طلب إلغاء القرارات الصادرة بتوزيع طرح نهر أو تلك المتعلقة بهذا التوزيع

أما في صورة التعويض عن هذه القرارات أو التعويض عن اكل النهر — اعتبار القانون سالف الذكر من القوانين المعدلة للاختصاص — سريان احكام هذا القانون على الدعاوى التى لم يكن قد تم اقبال باب الرافعة فيها قبل تاريخ العمل به — عدم جواز احالة الدعوى الى اللجنة لان الاحالة لا تكون الا بين محكمتين .

#### ملخص الحكم :

ان القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير المقاربات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها والذي عمل به ونفقا لحكم المادة ٨٩ منه بعد انقضاء ثلاثة اشهر على نشره الذى تم في ٢٢ من مارس سنة ١٩٦٤ قد استحدث تنظيمها جديدا في شأن المسائل المتعلقة بطرح النهر والتعويض عن اكله ونص في المادة ٢١ منه على أن تختص اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى بالتصوصل عليها في المادة ١٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى والقوانين المعدلة له — بالفصل في المنازعات المتعلقة بتوزيع طرح النهر والتعويض من اكله ومؤدى هذه المادة وقد نصت بصيغة عامة مطلقة على اختصاص اللجنة المشار اليها بالفصل في المنازعات المتعلقة بتوزيع طرح النهر والتعويض من اكله ومؤدى هذه المادة وقد نصت بالفصل في جميع المنازعات المتعلقة بتوزيع طرح النهر والتعويض عن اكله سواء اكانت في صورة البناء القرارات السادرة بتوزيع طرح النهر أو تلك المتعلقة بهذا التوزيع في صورة طلب التعويض عن هذه القرارات أو التعويض عن اكل النهر ولما كان موضوع المنازعة المشار له هو طلب الغاء القرار الادارى الصادر بالغاء قرار توزيع طرح النهر على المدعين فإن القرار المطعون فيه يكون بهذه المثابة من القرارات الادارية بتوزيع طرح النهر والتي أصبح الاختصاص بالفصل فيها منوطا باللجنة القضائية للاصلاح الزراعى منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ آنف الذكر .

ومن حيث ان القانون المذكور وقد نص على تحويل اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى الاختصاص بالفصل في المنازعات المتعلقة بتوزيع طرح النهر والتعويض عن اكله فانه يعد بهذه المثابة من القوانين المعدلة للاختصاص قصد به الشارع نزع الاختصاص الوظيفي لمجلس الدولة بعبئة قضاء ادارى بالفصل في طلب الغاء القرارات الادارية المتعلقة بتوزيع

طرح النهر والتعويض عن اكله ونائط الاختصاص بذلك الى جهة أخرى وله كانت المادة الاولى من قانون المرافعات القديم والجديد على السواء — تقضى ان تسرى قوانين المرافعات بأثر حال على ما لم يكن قد فصل فيه من الدعاوى وما لم يكن قد تم من الاجراءات قبل تاريخ العمل بها ثم اخرجت هذه المادة من النطاق المذكور الاستثناءات التى نصت عليها فى مقرراتها الثلاث ومعاد أولاهها عدم سريان القوانين المعدلة للاختصاص متى كان تاريخ العمل بها بعد اقفال باب المرافعة فى الدعوى ولما كان الأمر كذلك فان احكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فى شأن تعديل اختصاص المحاكم تسرى على الدعاوى التى لم يكن قد تم اقفال باب المرافعة فيها قبل تاريخ العمل بهذا القانون وهو على ما سلف بيانه بعد انقضاء ثلاثة اشهر على نشره الذى تم فى ٢٣ من مارس سنة ١٩٦٤ . والدعوى الماثلة وان كانت قد اقيمت قبل تاريخ العمل بالقانون المذكور الا انه لم يقفل باب المرافعة فيها الا بعد هذا التاريخ حيث قررت المحكمة بجلسة ٢٠ من ابريل سنة ١٩٦٥ اصصدار الحكم بجلسة ٨ من يونية سنة ١٩٦٥ مع التصريح بذكرات فى اربعة اسابيع وكان يتعين والأمر كذلك أن تقضى المحكمة بعدم اختصاصها بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى واذا اغفلت المحكمة أعمال مقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المذكور فانها تكون قد خالفت احكام القانون الأمر الذى يتعين معه إلغاء الحكم المطعون فيه والقضاء بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى .

ومن حيث أن المحكمة وان كانت قد انتهت إلى القضاء بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى الا انها مع ذلك لا تملك احالة الدعوى الى اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى المختصة بالفصل فى المنازعة لان الاحالة فى حالة الحكم بعدم الاختصاص لا تكون طبقا لحكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الا بين محكمتين سواء اكانتا تابعتين الى جهة قضائية واحدة ام الى جهتين واللجنة القضائية للاصلاح الزراعى ليست محكمة بالمعنى الذى عناه المشرع فى المادة المشار اليها ولذلك فلا يجوز قانونا احالة الدعوى اليها والدعون وشأنهم فى طرح النزاع على تلك اللجنة وفقا للاوضاع التى حددها القانون .

( طعن رقم ٩٨١ ، ١٠٨ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٧٣/٦/٣٠ )

## الفصل الثاني

### قرارات اللجان القضائية

قاعدة رقم ( ١٦٩ )

المبدأ :

نص القانون على صدور قرارها في ميعاد لا يجاوز أربعة أشهر من تاريخ تقديم التظلم اليها — لا بطلان على مخالفة هذا الميعاد .

ملخص الحكم :

ان السارع — حين نص في المادة الثالثة من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الخالص باللجان القضائية على ان « تفصل اللجنة في التظلم في ميعاد لا يجاوز أربعة اشهر من وقت تقديمه ، وتبلغ قرارها مسببا الى كل من الطرفين ، ويعتبر في حكم قرار بالرفض نوات الميعاد المذكور دون فصل في التظلم » — لم يقصد ان يكون قرار اللجنة بطلالا ان هو صدر بعد هذا الميعاد وانما يرمى الى سرعة الفصل في المنازعات خلال الميعاد المذكور بقدر الامكان .

( طعن رقم ١٦٩ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/١١/٢٣ )

قاعدة رقم ( ١٧٠ )

المبدأ :

صدر قرار من اللجنة القضائية بتسوية حالة الموظف بالاستناد الى قرار مجلس الوزراء الصادرين في ٢ و ٩ من ديسمبر ١٩٥١ — نص قانون المعاملات الادراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ على الفاء هذين القرارين

من تاريخ صدورهما — ليس من شأنه اعتبار قرار اللجنة القضائية ملغى  
بقوة القانون بمجرد العمل بقانون المعدلات سالفة الذكر .

#### ملخص الحكم :

انه وان كان الثابت ان قرار اللجنة القضائية المذكور لم يكن قد أصبح  
نهائيا في تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات  
الدراسية والذي تضمن النص في المادة الرابعة منه على أن تعتبر  
ملغاة من تاريخ صدورها قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٢ و ٩  
من ديسمبر سنة ١٩٥١ وهى القرارات التى صدر قرار اللجنة القضائية  
مستندا اليها — الا أن ذلك ليس من شأنه اعتبار قرار اللجنة المشار  
اليه ملغى بقوة القانون بمجرد العمل بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣  
بل كان يتعين لالغائه أو لكى تستبدل بالتسوية التى قضى بها تسوية  
مطابقة لاحكام ذلك القانون اما ان يطعن فيه فى الميعاد المحدد والذى  
قضى القانون رقم ٣٧٧ لسنة ١٩٥٣ باعتباره موقوفا لمدة سنة من تاريخ  
العمل بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ولما أن تتم التسوية وفقا لاحكام هذا  
القانون باتفاق مع المدعى يتضمن تنازله عن قرار اللجنة القضائية الصادر  
لصالحه .

( طعن رقم ٦٤٥ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٥/٣١ )

#### قاعدة رقم ( ١٧١ )

#### المبدأ :

التنازل عن قرار من اللجنة القضائية — لا يفترض ولا يمكن استنتاجه  
من مجرد العلم بقرار ادارى تضمن تسوية حالة الموظف على وجه مخالف لما  
يقضى به قرار اللجنة القضائية — مثال : يتلخص الموظف بعبارة « علم مع  
الشكر » على قرار التسوية المشار اليه — لا يفيد تنازله عن قرار اللجنة  
القضائية .

### ملخص الحكم :

أنه وإن كانت الجامعة قد قامت قبل أن يصبح قرار اللجنة القضائية بتسوية حالة المدعى وفقا لأحكام قرارى مجلس الوزراء الصادرين فى ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ نهائيا — بتسوية حالة المدعى وفقا لأحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ إلا أن مثل النزاع هو ما إذا كان المدعى قد قبل هذه التسوية قبولا يتضمن نزوله عن قرار اللجنة القضائية وما رتبته له من حقوق تزيد على ما رتبته له تسوية حالته وفقا لقانون المعادلات أم أنه لم يصدر منه ما يفيد هذا القبول والتنازل .

فإذا اقتصر الموظف على التأشير على القرار الصادر من الجامعة بتسوية حالته بعبارة ( علم مع الشكر ) فإن هذه العبارة لا يمكن أن تفيد سوى علمه بذلك التسوية ولا يمكن أن يستخلص منها تنازله عن قرار اللجنة القضائية لأن التنازل لا يفترض ولا يسوغ استنتاجه من مجرد علمه بقرار تضمن تسوية حالته على وجه يخالف من بعض نواحي التسوية التى تنسبها قرار اللجنة القضائية .

( طعن رقم ٦٤٥ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٥/٣١ )

### قاعدة رقم ( ١٧٢ )

#### المبدأ :

تنفيذ قرارات اللجنة القضائية — امتناع الجهة الإدارية عن هذا التنفيذ تنفيذا كاملا — يعتبر قرارا إداريا سلبيا مخالفا للقانون — جواز الفسخ والتعويض عنه .

### ملخص الحكم :

إذا كان قرار اللجنة القضائية قد أصبح نهائيا بفوات ميعاد الطعن فيه واكتسب قوة الشيء المقضى فيه فانه يتمين تنفيذه تنفيذا كاملا غير منقوص وامتناع الجهة الإدارية المختصة عن تنفيذه على هذا الوجه يعتبر

قراراً سلبياً مخالفاً للقانون يحق للمدعى طلب الفائه والتعويض عنه وخير  
تمويض هو اعمال الاثار القانونية لقرار اللجنة القضائية .

( طعن رقم ٦٤٥ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٥/٣١ )

#### قاعدة رقم ( ١٧٣ )

المبدأ :

قرارات اللجان القضائية التي لم يطعن فيها في الميعاد — لها قوة  
الاحكام النهائية — امتناع المدول عنها او الفائها من جانبها او من المحكم  
الادارية .

#### ملخص الحكم :

يبين من استقراء نصوص المواد ٢ و ٩ و ١٠ من الرسوم بقانون رقم  
١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الخاص بانشاء وتنظيم اللجان القضائية انه قد اسند  
الى تلك اللجان سلطة فصل قضائى فيما ناط بها النظر فيه من منازعات  
وطلبات ، وجعل لقراراتها التي لم يطعن فيها في الميعاد اهم محكمة القضاء  
الادارى قوة الاحكام النهائية . وبهذه المثابة تستنفذ اللجنة ولايتها باصدار  
قرارها ، فلا تملك الفاءه او تعديله . فاذا كانت فعلت ذلك . او فعلته  
المحكمة الادارية التي حلت محلها ، كان قرار اللجنة او حكم المحكمة مخالفاً  
للقانون ، لاستنفاد ولايتها باصدار القرار الاول من جهة ، ولاهدار قوة  
الشيء المحكوم فيه نهائياً أن كان قد انقضى ميعاد الطعن بالنسبة الى القرار  
الاول ولم يطعن فيه ، من جهة أخرى .

( طعن رقم ٦٦ لسنة ١ ق — جلسة ١٩٥٥/١١/٥ )

#### قاعدة رقم ( ١٧٤ )

المبدأ :

قرار اللجنة القضائية في طلبات المدعى بعدم الاختصاص لا يمنع من



تجول دعواه أمام المحكمة الإدارية المختصة في ظل نفاذ احكام القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بتنظيم مجلس الدولة — القول بسبق الفصل في موضوع الدعوى — غير صحيح مادام ان اللجنة القضائية لم يسبق لها التصديق للموضوع بل اقتصر بحثها على مسألة الاختصاص .

#### ملخص الحكم :

مهما يكن من أمر في شأن طبيعة طلبات المدعى موضوع التظلم المقدم منه ضد وزارة التربية والتعليم الى اللجنة القضائية الثالثة للوزارة المذكورة والذي سبق ان قضت فيه هذه اللجنة بجلسة ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ ، بعدم اختصاصها بنظره ، وأيا كان تكييف اللجنة لحقيقة هذه الطلبات وهو التكييف الذي انتهى بها الى تقرير عدم اختصاصها بنظر التظلم ، فان الدعوى الراحنة التي اقامها المذكور أمام المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم لم تتم على الطعن في قرار اللجنة القضائية المشار اليه ، بل هي في الواقع من الامر دعوى مبتدأة للمطالبة بأصل الحق المدعى به استقلا عن التظلم الذي كان مرفوعا أمام اللجنة القضائية والذي اصدرت اللجنة قرارها فيه بعد اختصاصها بنظره ، بعد اذ سلم المدعى بقرار عدم الاختصاص هذا ولجا بناء عليه الى عرض النزاع على المحكمة الادارية مجددا ، اذ لو قصد الى الطعن في قرار اللجنة القضائية — اصرارا منه على اختصاصها — لرفع دعواه أمام محكمة القضاء الادارى لمناقشة مسألة الاختصاص مع مراعاة الميعاد القانوني المقرر للطعن في القرارات الصادرة من اللجان القضائية ولكن حقيقة الامر انه بعد صدور قرار اللجنة القضائية في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ بعدم اختصاصها بنظر تظلمه وعلمه به في حينه . اقام دعواه الحالية أمام المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم ، في ظل نفاذ احكام القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة بمرضاة اودعها سكرتيرية المحكمة في ١٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٧ ، طالبا فيها تسوية حالته بالتطبيق لاحكام كادر العمال ، وهي دعوى مبتدأة منبهة الصلة بتظلمه السابق الى اللجنة القضائية . ولما كان موضوع هذه الدعوى مما يعخل في اختصاص المحكمة الادارية ، وكانت الدعوى في ذاتها مقبولة شكلا ، فان حكم المحكمة الادارية المطعون فيه اذ قضى بعدم

جواز نظرها لسابقة الفصل فيها يكون قد أخطأ في تاويل القانون وتطبيقه .  
ويتمين القضاء بالغائه وبجواز نظر الدعوى وبياعادتها إلى المحكمة الإدارية  
لوزارات التربية والتعليم والشئون الاجتماعية والارشاد القومى للفصل  
فيها مادام لم يسبق للجنة القضائية أن تصدت لموضوعها بالفصل فيه ،  
بل اقتصر بحثها على مسألة الاختصاص منتهيا إلى التسلب منه دون  
التعرض لموضوع المنازعة ، ومن ثم لم يكتسب قرارها قوة الأمر المقضى في  
هذا الخصوص .

( طعن رقم ٧٢٠ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/١/٢٧ )

### الفصل الثالث

#### الطعن في قرارات اللجان القضائية

##### قاعدة رقم ( ١٧٥ )

##### المبدأ :

ميعاد الطعن في قرارات اللجان القضائية — الاعلان الذى يجرى منه  
سريان ميعاد الستين يوما هو الذى يوجه الى وكيل الوزارة المختص .

##### ملخص الحكم :

أن الاعلان الذى يجرى منه سريان ميعاد الستين يوما المقررة للطعن  
في مثل الحالة المعروضة ( طعن في قرار صادر من اللجنة القضائية ) طبقا  
لقانون اللجان القضائية — على حسب غرض الشارع منه — هو الذى  
يعلن الى وكيل الوزارة المختص ، فقد نصت المادة الخامسة من المرسوم  
بقانون الخلس باللجان القضائية رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ على أن « يرسل  
رئيس اللجنة صورة التظلم الى وكيل الوزارة المختص في خلال ثلاثة ايام  
من وقت تسلمه اياه ويجب وكيل الوزارة عنه كتابة في ميعاد لا يجاوز  
خمسة عشر يوما من وقت ابلاغه به . . » ونصت المادة التاسعة منه  
على أنه لا يجوز « رفع المنازعات والطلبات المبينة بالمادة الثمانية الى محكمة  
القضاء الادارى لمجلس الدولة الا بطريق الطعن في هذه القرارات ولكل من  
الطرفين حق الطعن في الميعاد المبين في المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة » ،  
وتنص المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ على أن « ميعاد  
رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالفاء ستون يوما تسرى من  
تاريخ نشر القرار الادارى المطعون فيه او اعلان صاحب الشأن به » .  
وظاهر من مجموع هذه النصوص أن الشارع اراد أن يحتاط للأمر فمبينا  
يتعلق بالتظلمات التى تقدم الى اللجان القضائية أو الطعن في القرارات

التي تصدر منها ، فجعل الرد في هذا الشأن الى من يمكنه ان يحدد موقف الادارة من التظلم والاجابة عنه ، مؤكداً مع القرار الصادر فيه من حيث قبوله او الطعن فيه قبل فوات الميعاد ، فانصح الشارع في المادة الخامسة على انه هو وكيل الوزارة المختص ، لحكم ألا يجزئ الميعاد الا من يوم اعلانه بالقرار .

( طعن رقم ١٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/٣/٢١ )

### قاعدة رقم ( ١٧١ )

#### المبدأ :

**ميعاد التظلم يوماً — وقته لمدة ستة ساعات بالتقنين رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٢**  
كيفية حساب الميعاد اذا تخللته مدة الوقف .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٢٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية تقضى بأنه اذا عين القانون للحضور أو لحضور الأجراء ميعاداً مقدراً بالأيام أو بالشهور أو بالسنين فلا يحسب منه يوم التكليف أو التنبيه أو حدوث الأمر المعتبر في نظر القانون مجزئاً للميعاد وينقضي الميعاد بانقضاء اليوم الأخير منه اذا كان ظرفاً يجب أن يحصل فيه الأجراء ، أما اذا كان الميعاد مما يجب انقضاؤه قبل الأجراء فلا يجوز حضور الأجراء الا بعد انقضاء اليوم الأخير من الميعاد . فإذا كان الثابت أن قرار اللجنة القضائية المطعون فيه قد ابلغ الى الوزارة في ١٦ من يونيه سنة ١٩٥٢ ، وقبل ان ينقضي ميعاد الستين يوماً المخددة لنظر الطعن نشر القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٢ في ٣٠ من يولية سنة ١٩٥٢ الذي اوقف ميعاد الطعن لمدة سنة تبدأ من ٢٢ من يولية سنة ١٩٥٢ ، ( تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ ) ، فان ايداع عريضة الطعن سكرتيرية محكمة القضاء الإداري في ١٥ من اغسطس سنة ١٩٥٢ ، يكون — والحالة هذه — قد تم في الميعاد القانوني محسوباً على مقتضى الضوابط والقواعد المنصوص عليها في المادة ٢٠ من قانون المرافعات ، وبمراعاة سنة الوقف التي تتخلله .

( طعن رقم ١٠٩٥ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١٢/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ١٧٧ )

المبدأ :

انقطاع ميعاد الاستئناف في الدعاوى الإدارية بطلب المساعدة

القضائية .

ملخص الحكم :

إن ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة — من حيث ما لطلب المساعدة القضائية من اثر قاطع لميعاد رفع دعوى الالغاء ، او بالأحرى حافظ له ومنسحب لحين صدور القرار في الطلب سواء بالقبول أو الرفض — يصدق كذلك بالنسبة الى ميعاد رفع الاستئناف للمحكمة ذاتها ، لاتحاد طبيعته كل من الميعادين ، من حيث وجوب مباشرة اجراء رفع الدعوى أو الاستئناف قبل انقضاءهما ، والاثر القانوني المترتب على مراعاة المدة المحددة فيها أو تقويتها من حيث قبول الدعوى أو الاستئناف أو سقوط الحق فيها ، وبالتالي امكان طلب الغاء القرار الإداري أو الحكم المستأنف أو امتناع ذلك على صاحب الشأن المتخلف .

( طعن رقم ٨٢٥ سنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/٥/٢١ )

### قاعدة رقم ( ١٧٨ )

المبدأ :

الطعون في قرارات اللجان القضائية وأحكام المحاكم الإدارية قبل العمل بقانون مجلس الدولة الجديد رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ — استمرار الاختصاص في شأنها لمحكمة القضاء الإداري — محل ذلك أن يكون الطعن أمامها شاملاً النزاع برمته — اقتصر الطعن أمام محكمة القضاء الإداري على مسألة فرعية غير متصلة بالموضوع — اختصاص المحكمة الإدارية

ينظر الموضوع اذا كانت هي المختصة بنظره ، او اصبحت مختصة طبقا :  
لتصوص القانون الجديد .

#### ملخص الحكم :

ان ما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة من أن الطعون في القرارات والأحكام الصادرة من اللجان القضائية أو المحاكم الادارية قبل العمل بهذا القانون تظل من اختصاص محكمة القضاء الادارى الى أن يتم الفصل فيها ، انها محله ان يكون الطعن المرفوع امامها يشمل النزاع برمته ونقل اليها موضوع المنازعة الادارية ذاته ، الغاء كان أو غير الغاء ، اما لو كان قرار اللجنة القضائية أو حكم المحكمة الادارية قد اقتصر على الفصل في مسألة فرعية غير متصلة بالموضوع ، كمسألة الاختصاص ، فان المحكمة الادارية تكون هي المختصة ينظر موضوع المنازعة اذا كانت هي المختصة بنظره او أصبح ذلك من اختصاصها بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ، دون أن يؤثر في ذلك رفع الطعن امام محكمة القضاء الادارى المقصور على المسألة الفرعية المتعلقة بالاختصاص .

( طعن رقم ٩٠٤ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/١/٢٦ )

#### قاعدة رقم ( ١٧٩ )

##### المبدأ :

منازعة في مرتب أو معاش أو مكافأة — رفعها امام اللجنة القضائية  
على يجيز قانون انشائها استئناف احكامها ايا كانت قيمة الدعوى — صدور  
الحكم فيها من المحكمة الادارية التى لا يجيز قانون انشائها استئناف تلك  
الاحكام اذا لم تتجاوز قيمة الدعوى مائتين وخمسين جنيها — عدم جواز  
استئناف هذا الحكم اذا كانت قيمة الدعوى لا تتجاوز هذا القدر — المادة  
٢/٦ من قانون المرافعات .

### ملخص الحكم :

انه وان كان القرار الذى كان يصدر من اللجنة القضائية — حين قدم النظم موضوع المنازعة اليها — مما يقبل الطعن وتتناك أمام محكمة القضاء الإدارى أيا كانت قيمة الدعوى وذلك طبقا لقانون انشاء اللجان القضائية رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ ، إلا أنه بعد أن ألغيت تلك اللجان وأنشئت المحاكم الإدارية بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٤ ، فإن الأحكام الصادرة من هذه المحاكم فى المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت تكون نهائية إذا لم تجاوز قيمة الدعوى مائتين وخمسين جنيها ، أما إذا جاوزت قيمتها هذا النصاب أو كانت مجهولة القيمة ، جاز استئنافها أمام محكمة القضاء الإدارى طبقا لنص المادة التاسعة من القانون المشار اليه بما فى ذلك الأحكام الصادرة منها فى الدعاوى التى من هذا القبيل المحالة اليها من اللجان القضائية ، وذلك عملا بالفقرة الثالثة من المادة الأولى من قانون المرافعات المدنية والتجارية التى تقضى بعدم سريان القوانين المنظمة لطرق الطعن بالنسبة لما صدر من الأحكام قبل تاريخ العمل بها متى كانت ملغية أو منشئة لطريق من تلك الطرق ، وسرياتها بالنسبة لما صدر من الأحكام بعد تاريخ العمل بها ، أما الأحكام الصادرة فى التظلمات الخاصة بالطعن فى القرارات الإدارية النهائية ، والمحالة اليها من اللجان والتى خولت المحاكم الإدارية سلطة التوصل فيها بصفة وقتية بالحكم الانتقالي المنصوص عليه فى المادة ١٣ من قانون انشائها ، على الرغم من أنه ليس لها اختصاص فى إلغاء بالنسبة للدعاوى الجديدة ، فإن هذه الأحكام تظل قابلة للاستئناف أمام محكمة القضاء الإدارى .

( طعن رقم ١٢٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/٦/٩ )

### قاعدة رقم ( ١٨٠ )

#### المبدأ :

مصلحة — الدفع بعدم القبول — طلب جامعة القاهرة من محلى إدارة قضايا الحكومة المختص بالطعن فى قرار صادر من اللجنة القضائية — تقرير

هذا المحامي بالظعن نيابة عن وزير المعارف العمومية وليس عن مدير الجامعة المذكورة — الدفع بعدم قبول هذا الظعن لانتهاء المصلحة ، في غير محله .

### ملخص الحكم :

يبين من استقراء احكام القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ باعادة تنظيم جامعة مؤاد الاول ( القاهرة ) ان المادة ٧ منه تنص على ان وزير المعارف هو الرئيس الاعلى للجامعة بحكم منصبه ويتولى ادارة الجامعة تحت اشرافه : ( ١ ) مدير الجامعة ( ٢ ) مجلس الجامعة . وله سلطة التصديق على بعض القرارات الصادرة من مجلس الجامعة ( مادة ١٣ ) وهو الذي يتولى تعيين العمداء بعد اخذ رأى مدير الجامعة ( مادة ١٤ ) .. كما انه يتولى تعيين الاساتذة وسائر اعضاء هيئة التدريس في الجامعة بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية المختص او مجلس المعهد المستقل المختص ( م . م ) وينبئ على كل ما تقدم ان وزير التربية والتعليم من ذوى الشأن الذين يحق لهم قانونا الظعن في قرارات اللجان القضائية ، ومن ثم يكون الدفع بعدم القبول لانتهاء المصلحة في غير محله ويتمين رفضه فلذا اضيف الى ذلك ان الطاعن اختصم في تظلمه ابتداء وزير المعارف العمومية بصفته الملحوظة في ذلك القانون باعتباره الرئيس الاعلى للجامعة والمشرف على ادارتها ولم ينكر الطاعن ذلك واقره في اكثر من مناسبة على التفصيل السابق شرحه فان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى رد هذا الدفع يكون قد اصاب الحقيقة للأسباب التى قام عليها .

( ظعن رقم ١٢٧٨ لسنة ٥ ق — جلسة ١٢/١/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ١٨١ )

### المبدأ :

بعد الستين يوما — وقفة لمدة سنة في الحالات المتصوص عليها  
بالقانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٢ — الوقف لا يقتصر على قرارات اللجان  
القضائية الصادرة قبل العمل بقانون المعاملات الدراسية ، بل يشمل ما



يصدر بعده من قرارات بالتطبيق لاحكامه استنادا الى ما حل من نصويته  
محل قرارات مجلس الوزراء المشار اليها بالمادة الرابعة منه .

### بمخص الحكيم :

ان القانون رقم ٤٧٧ لسنة ١٩٥٢ نص في مادته الرابعة على انه  
« استثناء من حكم المادة التاسعة من المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة  
١٩٥٢ المعدل بالقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٢ ، يعتبر موقوفا لمدة سنة من  
تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٧١ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالمعادلات الدراسية ،  
ميعاد الطعن في قرارات اللجنة القضائية للصادرة بالاستناد الى قرار مجلس  
الوزراء المشار اليها في المادة الرابعة من قانون المعادلات الدراسية  
سالف الذكر » . والى ان النص على هذا النحو من التعيين لا يجعل حكمة  
في وقف ميعاد الطعن لمدة السنة مقصورا على القرارات الصادرة من اللجنة  
تيل صدور القانون رقم ٤٧١ لسنة ١٩٥٢ ، بل يصرفه ايضا الى ما يصدر  
بعد ذلك من قرارات بالتطبيق لهذا القانون متى كان اساس الحق المفضى  
به مستندا الى ما حل من نصويته القانون المذكور محل قرارات مجلس  
الوزراء المشار اليها في المادة الرابعة منه ، وذلك للحكمة التي افصح عنها  
المشرع في مذكرته الايضاحية ، وهي افساح الوقت امام الحكومة لتتخذ  
اجراءات الطعن لكثرة عدد القضايا ، ولكي تتدبر موقفها من المواطنين اما  
بتسوية على مقتضى نصوص قانون المعادلات واما بطعن في القرار امام  
الحكمة ، ومن ثم فان وقف سريان ميعاد الطعن يصدق على قرار اللجنة  
القضائية الصادر لمصلحة المظلم ، لاستناد هذا القرار الى نصوص القانون  
رقم ٤٧١ لسنة ١٩٥٢ التي حلت محل قرار اول يولية سنة ١٩٥١

( طعن رقم ١٥٣ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٦/١٢/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ١٨٢ )

### المبدأ :

ميعاد الستين يوما - لمدة سنة بالقانون رقم ٣٧٧ لسنة ١٩٥٢ -  
قصر الوقت على قرارات اللجنة القضائية الصادرة بالاستناد لقرارات  
مجلس الوزراء في ١٩٥٠/١٠/٨ و اول يولية ٢ و ١٩٥١/١٢/٩ .

### ملخص الحكم :

أن القانون رقم ٣٧٧ لسنة ١٩٥٢ المعدل لقانون المعادلات الدراسية قد نص في المادة الرابعة منه على اعتبار ميعاد الطعن في قرارات اللجان القضائية — استنادا الى قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ١٠/٨/١٩٥٠ وأول يولية و ٢ و ١٩٥١/١٢/٩ — موتونا لمدة سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٢ ومن ثم فإذا ثبت أن قرار اللجنة القضائية المطعون فيه قضى بتسوية حالة المدعى بالتطبيق لقواعد الانصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٤/١/٣٠ ، فلا يجرى عليه حكم الوقت المنصوص عليه بالمادة سالفه انذكر ، بل يخضع لحكم المادة التاسعة من المرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ المعدل بالقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٣ بإنشاء وتنظيم لجان قضائية للنظر في المنازعات الخاصة بموظفي الدولة ، ويكون هذا الميعاد ستين يوما من تاريخ تبليغ القرار لذوى الشأن ، كل فيما يخصه .

( طعن رقم ٤٧٨ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٦/٨ )

### قاعدة رقم ( ١٨٣ )

#### المبدأ :

الطعن في قرارات اللجان القضائية — الاعلان الذى يبدأ منه ميعاد الطعن هو الذى يعلن الى وكيل الوزارة بحسباته من بيلك تحديد موقف الإدارة من القرار — توجيه الاعلان الى مدير مصلحة — ثبوت ان هذا الاعلان قد انتج الأثر المطلوب من الاعلان للوكيل ، وتحققت فيه حكمته — جريان ميعاد الطعن من اليوم التالى له .

### ملخص الحكم :

أنه وإن كان الاعلان الذى يجرى منه سريان ميعاد الستين يوما المقررة للطعن في قرارات اللجان القضائية طبقا لقانون اللجان المذكورة هو الذى يعلن الى وكيل الوزارة المختص ، الا أن الحكمة من ذلك أن يصل القرار الى من يمكنه أن يحدد موقف الإدارة من القرار الصادر في النظم من حيث

قبوله أو الطعن فيه قبل غوات الميعاد ، ومن ثم اذا اتضح ان ابلاغ القرار الى مدير عام مصلحة الميكانيكا والكهرباء قد انتج الاثر المطلوب من اعلانه للوكيل ، اذ حددت المصلحة مركزها من قرار اللجنة القضائية فور وصولها اليها ، وبأدركت بالكتابة الى ادارة قضايا الحكومة للطعن في القرار ، وبذلك تحققت الحكمة من الاعلان ، فانه يتعين اعتبار تاريخ ابلاغ القرار الى مصلحة الميكانيكا والكهرباء مجريا لميعاد الستين يوما المقررة للطعن في قرار اللجنة القضائية سالف الذكر .

( طعن رقم ٧٨٤ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/٢/١ )

### قاعدة رقم ( ١٨٤ )

#### المبدأ :

تجهيل صحيفة الطعن في قرار اللجنة القضائية موضوع الطعن —  
خلو رد الوزارة من توضيح هذا التجهيل — جزاء ذلك البطلان — حضور  
مثل الجهة الانارية في الدعوى لا يزيل هذا البطلان — تواؤم ذلك مع ما  
تنص عليه المواد ١٤ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ و ٢١ من القانون رقم  
١٦٥ لسنة ١٩٥٥ و ٧٩ و ٤٠٥ من قانون المرافعات .

#### ملخص التحكم :

اذا كان الثابت ان بيانات صحيفة الطعن في قرار اللجنة القضائية  
قد جهلت موضوع الطعن ، سواء من حيث اغفال تحديد القرار المطعون  
فيه وتاريخه ، او من ناحية ترك بيان موضوع التظلم الذي قضى فيه هذا  
القرار او من جهة عدم تعيين محوى القرار او المعنى الذى صدر به ، بل  
أوردت صحيفة الطعن من قرار اللجنة القضائية بيانات خاطئة تضلل  
الانهماء عن حقيقة مضمون هذا القرار ومنطوقه ، وساقط له اسبابا غير  
الاسباب الحقيقية التى بنى عليها ، ثم نسبت اليه تاريخا غير الذى صدر  
فيه ، فقد ورد فى صحيفة الدعوى ان قرار اللجنة القضائية موضوع الطعن  
قد صدر برمض التظلم فى حين انه صدر بعدم اختصاص اللجنة القضائية

بالنسبة إلى أحد الطلبات ، وبعدم قبول التظلم فيما يتعلق بطلب الغناء  
قرارات الترقية ، وجاء في صحيفة الطعن أن القرار المطعون فيه قد أصدرته  
اللجنة القضائية في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥٤ مع أنه صدر منها في ٢٣ من  
يونية سنة ١٩٥٣ — إذا كان الثابت هو ما تقدم ، فإن هذا كله قد اعلان  
على تجهيل القرار محل الطعن تجهيلاً لم يجله جواب الوزارة المدعى عليها  
عن الدعوى ، فقد خلا ردها من توضيح ما خفى ، وتبين ما جهل من أمر ما  
جهل من أمر قرار اللجنة القضائية سالف الذكر ، وبعد إذ استبان لحكمة  
القضاء الإداري وجه التخالف البين بين ما جعل موضوعاً للطعن في صحيفته  
المودعة سكرتيرية محكمة القضاء الإداري في اليوم الأول من أغسطس سنة  
١٩٥٤ ، وبين القرار الحقيقي الذي أصدرته اللجنة القضائية لوزارة  
الاشغال في ٢٣ من يونية سنة ١٩٥٣ ، كان حقا عليها أن تورد في أسباب  
حكها المطعون فيه ما لابس بيانات صحيفة الطعن من تجهيل صارخ وأغفال  
واضح للبيانات الجوهرية الواجب استيفائها لبيان موضوع الطعن ، وأن  
تنقل بعد ذلك — كما فعلت بحق — إلى تقرير بطلانها ، وإلى القضاء  
بعدم قبول الطعن لبطلان صحيفته . وهذا الذي انتهى إليه الحكم المطعون  
فيه يتواءم مع ما فرضته المادة الرابعة عشرة من القانون رقم ٩ لسنة  
١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة من أنه « يجب أن تتضمن العريضة — عدا  
البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم ومحال إقامتهم ، موضوع  
الطلب ، وبيانا للمستندات المؤيدة له . وأن تقرر بصورة أو بخص من  
القرار المطعون فيه .. » ، وما رددته المادة ٢١ من القانون رقم ١٦٥ لسنة  
١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة من أنه « يجب أن تتضمن العريضة —  
عدا البيانات العامة المتعلقة بأسماء الطالب ومن يوجه إليهم الطلب وصفاتهم  
ومحال إقامتهم — موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار أن كان مما يجب  
التظلم منه ، ونتيجة التظلم وبيانا بالمستندات المؤيدة للطلب .. » ، وما  
توضحته المادة ٤٠٥ من قانون المرافعات المدنية والتجارية من أن الاستئناف  
« يرفع بعريضة تقدم إلى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظره موقعة من محام  
مقبول للمرافعة ، وتشتمل — عدا البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم  
وصفاتهم وموطن كل منهم — على بيان الحكم المستأنف وتاريخه والأسباب  
التي بنى عليها الاستئناف وطلبات المستأنف .. وإذا لم يحصل الاستئناف  
على الوجه المتقدم كان باطلاً وحكمت المحكمة من تلقاء نفسها ببطلانه » ،

ثم ما ارسته المادة ٧٩ من هذا القانون من قواعد لبطلان صحيفة افتتاح الدعوى ، والتي فرق بموجبها بين خطأ أو نقص تبطل به تلك الصحيفة ، وبين خطأ أو نقص يجوز أن يترتب عليه الحكم ببطلانها ، ولهذا جرى نصها بما يأتي « اذا كان الخطأ أو النقص في بيانات صحيفة افتتاح الدعوى من شأنه أن يجعل بالحكمة أو بالدعوى أو بالمدعى عليه أو بالمدعى به أو بتاريخ الجلسة بطلت الصحيفة ، فإن وقع الخطأ أو النقص فيها عدا ذلك من بياناتها جاز الحكم بالبطلان » . وعليه لا يكون شخوص الجهة الادارية في الدعوى مزيلا لذلك البطلان المطلق ، وخاصة وأن هذه الجهة لم تبد جوابا في موضوع الطعن في قرار اللجنة القضائية لما أحاط به من تجهيل . هذا الى أن حضورها في ذاته ليس من شأنه أن يحو ما شاب صحيفة الطعن من عيوب جوهرية تبطلها على الوجه الذي حسته المادة ٢٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

( طعن رقم ٩١١ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٩/١/٣ )

### المادة رقم ( ١٨٥ )

#### المبدأ :

الطعن في القرارات الصادرة من اللجان القضائية من طرق الطعن العادية وفي حكم الاستئناف — اساس ذلك — الطعن في هذه القرارات متاح لكل خصم يتضرر من القرار دون أن يكون هناك قيد خلص يقيد أو تكون ثمة اوجه معينة ينبغي توفرها وأن هذا الطعن يرفع الى محكمة اعلا — اثر ذلك — جريان الاصل العلم الذي يسرى على الاستئناف على هذا الطعن على نحو ما نص عليه الملتان ٤٠٩ ، ٤١١ من قانون المرافعات .

#### ملخص الحكم :

أن الحكم المطعون فيه لم يصدر في دعوى مبتدأة وإنما صدر في طعن في قرار صادر من لجنة قضائية وبمثل هذا الطعن — كما بين من مطالعة نصوص القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الخاص بإنشاء لجان قضائية

في الوزارات للنظر في المنازعات الخاصة بموظفي الدولة — يعتبر من طرق الطعن العادية لأنه متاح لكل خصم يتضرر من القرار دون أن يكون هناك لرافعه اعتراض ما على القرار ومصلحة ما في تعديله أو إلغائه . ثم أن مثل هذا الطعن يرفع الى محكمة أعلا ، وبهاتين الخصيصتين يعتبر مثل هذا الطعن في حكم الاستئناف فيجربى عليه الاصل العام الذى يجربى على الاستئناف على نحو ما تنص عليه المادتان ٤٠٩ ، ٤١١ من قانون المرافعات من كونه ينقل المنازعة الى محكمة القضاء الادارى بحالتها التى كانت عليها قبل صدور قرار اللجنة القضائية المطعون فيه ، وما يترتب على ذلك من عدم قبول الطلبات الجديدة فى هذه الدرجة الاستئنافية .

( طعن رقم ١٢٧٧ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٥/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ١٨٦ )

المبدأ :

عدم جواز ابداء طلبات جديدة امام محكمة القضاء الإدارى بمناسبة الطعن امامها فى قرار التجنة القضائية — على المحكمة أن تقضى بعدم قبول الطعن ولو من تلقاء نفسها — مثال بالنسبة لطلب تعويض لم يسبق طلبه فى مرحلة التظلم ويختلف موضوعه عن موضوع الطلب الاصلى .

ملخص الحكم :

فيما يتعلق بطلب التعويض فانه يعتبر طلبا جديدا بالنسبة الى الدرجة الاستئنافية لان المدعى لم يسبق أن طلبه فى مرحلة التظلم ، ولان موضوعه يختلف عن موضوع الطلب الاصلى ، اذ أن الطلب الاصلى يفترض قابلية القرارات الادارية المطعون فيها للإلغاء ، كما أن المدعى كان يبتغى به التنفيذ ومن ثم يتعين على المحكمة أن تقضى بعدم قبوله ولو من تلقاء نفسها جريا على الاصل العام الذى رددته المادة ٤٤١ من قانون المرافعات .

( طعن رقم ١٢٧٧ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٥/٢٨ )

## قاعدة رقم ( ١٨٧ )

### المبدأ :

استئناف — صحيفة الاستئناف — العبرة في صحتها هو بإيراد بيان موضوعها بياناً لا يوقع من أعلنت اليه في حيرة جدية — الخطأ في تاريخ الحكم المستأنف أو في رقم الدعوى — لا يكون مدعاة للتجهيل بموضوع الاستئناف مادامت البيانات الأخرى التي تضمنتها صحيفته تكفي في تحديد موضوعه .

### ملخص الحكم :

إن صحيفة استئناف الحكومة قد اشتملت في الواقع على بيان مجمل لموضوع الحكم المستأنف ، وللأسباب التي بنى عليها الاستئناف ، كما أوردت طلبات الحكومة فهي لا تجهل بالحكم المستأنف ولا بما تنعاه عليه ولا بالاستئناف ضده . ومن المتفق عليه عدم التشدد في مراعاة بيانات موضوعها بياناً لا يوقع من أعلنت اليه في حيرة جدية ، وكفاية البيان الخاص بموضوع الاستئناف كفاية تنتفي بها الجهالة بالمطعن أمر تقدره المحكمة ، ولا ريب في أن مجرد الخطأ في تاريخ الحكم المستأنف أو في رقم الدعوى الصادر فيها هذا الحكم لا يكون مدعاة للتجهيل بموضوع الاستئناف ، مادامت البيانات الأخرى التي تضمنتها صحيفته تكفي — بما لا يدع مجالاً لأي شك — في تحديد موضوعه وتعيين الحكم المطعون فيه وعلى ذلك يكون الشق الأول من منطوق الحكم المطعون فيه قد أصاب الصواب فيما قضى به من قبول الاستئناف شكلاً .

( طعن رقم ٤٣٢ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/٢/١٢ )

## الفئة عريضة

قاعدة رقم ( ١٨٨ )

الـبـدا :

نص المادة الاولى من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ على وجوب استعمال اللغة العربية في المكاتب واللافات في اقلية الجمهورية العربية المتحدة - سريته منوط بتوافر شرطين - الاول : صدور المخر من افراد معينين اقلية دائمة بالجمهورية او من هيئات تنشر نشاطها فيها او شركات لها فروع او توكيلات او مركز رئيسي بها ، والثاني : ان يكون المخر معدا للاستعمال داخل الجمهورية - المستندات والمكاتب والمحركات المتبناة بين شركات البواخر والطائرات الاجنبية وبين فروعها او توكيلات بالجمهورية وتلك الخاصة بالاعمال التجارية والملاحية مع الخارج - عدم خضوعها لحكم المادة الاولى السالف الذكر الا اذا كان مضمونها مما يدون في سجلات أو نقاير او محاضر يكون لتدوين الحكومة والهيئات العامة حق التفتيش او الاطلاع عليها .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ على انه « يجب ان يحذر باللغة العربية ما ياتي :

( ١ ) المكاتب والعطامات وغيرها من المحركات والوثائق التي تلحق بها والتي تقدم الى الحكومة والهيئات العامة . واذا كانت هذه الوثائق بحرة بلغة اجنبية وجب ان ترفق بها ترجمتها باللغة العربية .

( ٢ ) السجلات والدفاتر والمحاضر وغيرها من المحركات التي يكون لتدوين الحكومة والهيئات العامة حق التفتيش او الاطلاع عليها :



بمقتضى القوانين أو اللوائح أو عقود الامتياز أو الاحتكار أو التراخيص .

( ٣ ) العقود والاصالات والمكاتبات المتبادلة بين المؤسسات أو الجمعيات أو الهيئات أو بينها وبين الأفراد . ويجوز أن ترفع بها ترجمتها بلغة الأجنبية .

( ٤ ) اللامعات التي تضمها الشركات والمحال التجارية أو الصناعية على واجهات محالها ، على أن ذلك لا ينع من كتابة هذه اللامعات بلغة أجنبية الى جانب اللغة العربية بشرط أن تكون اللغة العربية أكبر حجما وأبرز مكانا منها » .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه تعليلا لاستعمال اللغة العربية في كتابة المحررات — أن هذه اللغة « مظهر من مظاهر سيادة الدولة ، وهي لغة الدولة الرسمية ، وليس خافيا أن ازدهارها رهين بها تكفله لها الدولة من ضروب الحماية حتى لا تطغى عليها اللغات الأجنبية التي ألف الناس والهيئات استعمالها في المعاملات ، وكذلك حرصت الدول التي تحررت من السيطرة الأجنبية على حماية لغتها بتقديمها على اللغات الأجنبية حتى لا تتوارى اللغة القومية لهذه الدول خلف اللغات الأجنبية . ولازالت اللغة القومية تنصدر غيرها من اللغات في كل دولة أدركت ما للغة القومية من اثر في توجيه الشعوب .

وكان حريا باللغة العربية — وقد تخلصت البلاد من كل ربة أجنبية — أن تأخذ مكانتها كلفة قومية بأن تقع في مرتبة الصدارة من اللغات الأجنبية .

ولما كان الاتجاه هو الى تعميم الكتابة باللغة العربية باعتبارها مظهرا من مظاهر القومية وسمه من سماتها ، فقد أعد مشروع القانون المرافق » .

ويستفاد من ذلك أن الغرض الذي تفياه المشرع من ايجاب تحرير المحررات المشار اليها باللغة العربية هو تعميم استعمال هذه اللغة التي عملا على نشرها ومحلية لها وتقديمها لها على « اللغات الأجنبية التي ألف

الناس والهيئات استعمالها في المحررات « اعتبارا بأنها لغة الدولة الرسمية ، ومظهرا من مظاهر القومية وسمة من سماتها ، وأن استعمال هذه اللغة مظهر من ظواهر سيادة الدولة على اقليمها .

ولما كان الاصل ان الدولة لا تبشر مظاهر سيادتها الا في حدود اقليمها فلا تجاوز القوانين التي تصدرها هذه الحدود ، وبعبارة أخرى فلان هذه القوانين — ومن بينها القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه — يجب ان تطبق تطبيقا اقليميا على جميع الموجودين على ارض الدولة سواء كانوا وطنيين أو أجنبين دون مجاوزة حدود الاقليم الى خارجه .

ويخلص مما تقدم أن المشرع يشترط لسريان حكم المادة الاولى من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ على المحررات التي عدتها هذه المادة توافر شرطين :

الاول : أن تصدر هذه المحررات من افراد مقيمين اقلية دائمة بالجمهورية العربية المتحدة أو من هيئات سواء كانت جمعيات أو مؤسسات عامة تبشر نشاطها فيها أو شركات لها فروعها أو توكيلات أو مركز رئيسي بها .

الثاني : أن تكون هذه المحررات معدة للاستعمال داخل الجمهورية العربية المتحدة .

وبتطبيق هذه القاعدة على المحررات المختلفة يبين أن المشرع لا يوجب تحرير المحررات الآتية باللغة العربية :

( ١ ) المحررات التي تصدر من اشخاص لا يقيمون اقلية دائمة بالجمهورية العربية المتحدة كالمقيمين بالخارج ، ومثلهم من يقيمون بالجمهورية العربية اقلية عارضة كالسياح مثلا ، فلا يتمتعين تحرير محرراتهم باللغة العربية .

( ٢ ) المحررات التي تصدر من الجمعيات أو الهيئات أو المنشآت أو الشركات الاجنبية التي ليس لها مركز رئيسي بالجمهورية وليس لها فروع أو توكيلات فيها .

وهنا يتعين التفرقة — اذا كان لهذه الهيئات مركز رئيسي بالجمهورية أو فروع أو توكيلات بها — بين المحررات المتبادلة بينها وبين فروعها وتوكيلاتهما وبين المحررات المتبادلة بين هذه الفروع أو التوكيلات أو المراكز الرئيسية الموجودة بالجمهورية ووزارات الحكومة ومصلحتها والهيئات والشركات والافراد المقيمين بالجمهورية .

فالمحررات الاولى — لا تجب كتابتها باللغة العربية لعدم توافر الشرطين المشار اليهما في شأنها ، فهي إما أن تصدر من الشركة أو الهيئة في الخارج الى فرعها أو توكيلها في الجمهورية فيتخلف الشرط الاول وهو الوجود في الجمهورية . أو تصدر من الفرع أو التوكيل الموجود في الجمهورية الى الشركة أو الهيئة في الخارج فيكون المحرر غير معد للاستعمال في الجمهورية العربية ويتخلف الشرط الثاني .

على أنه يجب أن يلاحظ أنه اذا كان مضمون هذه المحررات مما يدون في السجلات والدفاتر التي تلتزم هذه الفروع أو التوكيلات بالجمهورية بإسلاكها والتي يكون لمندوبي الحكومة والهيئات العامة حق التفتيش أو الاطلاع عليها بمقتضى القوانين أو اللوائح أو عقود الامتياز أو الاحتكار أو التراخيص ، فانه يجب في هذه الحالة تدوين البيانات التي تضمنتها هذه المحررات باللغة العربية أعمالاً للبند ( ٢ ) من المادة الاولى من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ .

أما المحررات من النوع الثاني وهي المحررات المتبادلة بين هذه الفروع والتوكيلات ووزارات الحكومة ومصلحتها والهيئات والجمعيات الموجودة بالجمهورية أو الافراد المقيمين بها — فيجب كتابتها باللغة العربية إذ قد توافر في شأنها الشرطان سلفاً الذكر ، فهي صادرة من هيئات موجودة بالجمهورية ، ومعدة للاستعمال بها .

( ٣ ) المحررات والرسائل والوثائق التي تصدر من الهيئات الدولية كهيئة الأمم المتحدة واليونسكو ومحكمة العدل الدولية ، وذلك استناداً الى أنها وإن كانت قد تستعمل في الجمهورية إلا أنها صادرة من هيئة موجودة بالخارج .

( ٤ ) المحررات التي توجه الى الخارج من افراد متبعين بالجمهورية او شركات او هيئات او جمعيات موجودة بها ومثلها اواخر فتح الاعتماد الموجهة من بنك في الجمهورية الى آخر بالخارج او من فرع هذا البنك في الجمهورية اليه بالخارج على التفصيل السابق بيسانه .

وعلى ذلك فانه بالنسبة الى المستندات والوثائق والمحررات المذكورة عليها اما ان تكون مستندات مكتوبات ومحررات متبادلة بين شركات البواخر والطائرات الاجنبية وبين فروعها او توكيلاتها بالجمهورية ، واما ان تكون هذه المستندات والمكتوبات والمحررات خاضعة للاعمال التجارية والملاحة مع الخارج . وفي كلتا الحالتين لا يتعين تحريرها باللغة العربية لعدم توافق الشرطين . فمهي اما ان تصدر من الشركات في الخارج الى باورها او طائراتها او توكيلاتها بالجمهورية فيختلف الشرط الاول وهو الوجود في الجمهورية ، واما ان تصدر من هذه البواخر او الطائرات او الفروع او الشركات الى الشركات في الخارج فيختلف الشرط الثاني اذ انها لا تكون في هذه الحالة معدة للاستعمال بالجمهورية .

وكذلك الحكم بالنسبة الى المستندات والمكتوبات والمحررات الخاضعة للاعمال التجارية والملاحة مع الخارج ، اذ انها لما ان تصدر من هيئات او افراد موجودين بالجمهورية وتعد للاستعمال في الخارج ، واما ان تكون صادرة من الخارج الى تلك الهيئات او الافراد .

على انه يلاحظ - كما سبق البيان - انه اذا كان مضمون هذه المحررات او المكتوبات او المستندات جميعها بما يدون في سجلات او دفاتر او مجازير يكون لتدويني الحكومة والهيئات الخلية حتى التنفيذ او الاطلاع عليها ، فانه يجب ان يكون تدوينها باللغة العربية .

( فتوى رقم ٤/٢/٥٨ - في ١٩٥٨/٨/٢٠ )

كثافة رقم ( ١٨٩ )

البيان :

نفي المادة الثانية من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ على استثناء

الهيئات والمنشآت التي لا يكون مركزها الرئيسي في الجمهورية العربية المتحدة ولا يكون لها فرع أو توكيل فيها - شمول تعبير « توكيل » وكلاء التوزيع والبيع - هذا الالتزام التوكيلي بالجمهورية العربية المتحدة يستعمل اللغة العربية في المحررات .

### ملخص القنوى :

تنص المادة الثانية من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ بوجوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات والمنشآت على أن « يستثنى من حكم النصوص الثلاث الأولى من المادة السابقة الهيئات الدبلوماسية الأجنبية والهيئات الدولية وكذلك الأفراد الذين لا يقيمون في الجمهورية العربية المتحدة والهيئات والمنشآت التي لا يكون مركزها الرئيسي في الجمهورية العربية المتحدة ولا يكون لها فرع أو توكيل فيها » .

وبين من هذه المادة أن سبب استثناء الهيئات الدولية والأفراد المقيمين بالخارج والهيئات والمنشآت المشترية التي هو الوجود بالخارج وعدم الانتماء الدائمة بالجمهورية ، فالمرجع في تقريره هذا الاستثناء أنها يستهدى بالمعيار سلف الذكر ، ومن ثم يكون لفظ « التوكيل » الوارد في المادة المذكورة شاملا وكلاء التوزيع والبيع الذين يوجدون في الجمهورية ويقيمون عن هيئات أو منشآت أو شركات موجودة بالخارج ، فمن هذه الحالة تعتبر تلك الهيئات والمنشآت والشركات موجودة بالجمهورية ، ومن ثم فلا محل لاستثنائها وتظهر بكتابة محرراتها باللغة العربية .

على أنه يجب التفرقة في أعمال هذا الالتزام بين المحررات المتباعدة بين الشركة أو الهيئة بالخارج وفروعها أو توكيلها بالجمهورية وهي التي لا يجب تحريرها باللغة العربية ، وبين المكاتبات والمحررات المتباعدة بين الفرع والتوكيل بالجمهورية ووزارات الحكومة ومصارفها والهيئات الموجودة فيها وهي التي يقتصر الالتزام عليها ويجب كتابتها باللغة العربية ، لذلك فإن الشركة أو الهيئة التي توجد داخل الجمهورية فيها يصح أن تكتب بمكتوبات فروعها أو توكيلها ، فمن هذه الحالة يتوافر الشرطان

المذكوران فالنصرع أو التوكيل موجود بالجمهورية والمحرر أو المكتبة تكون معدة للاستعمال بالجمهورية .

وغنى عن البيان أن التزام الشركة أو الهيئة بكتابة محرراتها بالصادر من فرعها أو توكيلها بالجمهورية باللغة العربية مناطة أن تكون هذه المحررات متعلقة بالأمور التي تدخل في اختصاص الفرع أو التوكيل بوصفه نائباً أو ممثلاً للشركة ، إذ أنها في غير هذه الأمور لا تعتبر موجودة بالجمهورية ، ومن ثم فلا تحرر باللغة العربية .

وحاصل ما تقدم أن اللفظ « التوكيل » الوارد في المادة الثانية من القانون يشمل وكلاء التوزيع والبيع في كل ما يتعلق بأعمال الشركة في الجمهورية الخاصة بالتوزيع والبيع ومن ثم يلتزم بكتابة جميع محرراتها الصادرة من هؤلاء الوكلاء باللغة العربية ، وذلك بغض النظر عن تمتع أو عدم تمتع التوكيل بشخصية قانونية مستقلة عن شخصية الشركة .

( فتوى رقم ٤/٢/٥٨ - في ١٩٥٩/٧/٢٠ )

#### قاعدة رقم ( ١٩٠ )

نصها :

البطاقات التي تلتصق على البضائع المستوردة - الالتزام بتحريرها باللغة العربية وفقاً لحكم المادة ٤ من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ - وجوب تضمينها البيانات التجارية التي لها دخل في تقدير قيمتها - عدم اشتراط القانون حجماً معيناً للكتابة التي تتضمنها هذه البطاقات - الإعلانات والبيانات الخاصة بترويج البضائع المشار إليها - لا يلزم تحريرها باللغة العربية .

ملخص الفتوى :

تمس المادة الرابعة من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ على أن « تكتب باللغة العربية البيانات التجارية المنطقة بأية سلععة يتم انتاجها »

بالجمهورية العربية المتحدة ، أما المنتجات والبضائع التي تستورد من الخارج فتلتصق عليها بطاقة باللغة العربية ، تتضمن تحديد البيانات التجارية التي لها دخل في تقدير قيمتها ، ويصدر بتحديد هذه البيانات قرار من وزير الاقتصاد والتجارة .

وظاهر من هذا النص أن المشرع لم يشترط في شأن البضائع المستوردة من الخارج الا شرطا واحدا ، وهو لصق بطاقة باللغة العربية عليها تتضمن البيانات التجارية التي لها دخل في تقدير قيمتها والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الاقتصاد والتجارة ، وذلك حتى يتسنى تقدير الرسوم الجمركية التي تفرض عليها وغير ذلك من الرسوم والضرائب التي تفرض على أساس قيمة البضاعة .

فلا يشترط القانون حجا معينا للكتابة التي تتضمنها هذه البطاقة ذلك أن الشرط الخاص بحجم الكتابة العربية وظهرها ليس خاصا بهذه البطاقات ، وإنما هو شرط استلزمه القانون في المادة الثالثة بالنسبة إلى العلامات التجارية التي تكون مكتوبة بلغة أجنبية . ومن ثم فلا يسرى القانون على البيانات الخاصة بالعناصر وإرشادات الاستعمال أو بأى بيان آخر يظهر على وعاء المنتجات المستوردة للتناول داخل الجمهورية خلافا للبيانات التي لها دخل في تقدير قيمتها ويصدر بها قرار من وزير الاقتصاد والتجارة ، على أنها إذا كتبت باللغة العربية بجوار اللغة الأجنبية فلا يتعين أن تكون بحجم أكبر وأبرز مكانا من اللغة الأجنبية .

أما الاعلانات والبيانات الخاصة بترويج البضائع التي توزع في الجمهورية فإن القانون لم يعرض لها مادامت بعيدة عن المحررات أو المكاتبات أو المجلات أو الفتاوى بالمعنى الوارد في المادة الأولى منه ، ومثلها مثل غيرها من المطبوعات المعدة للتداول بين الجمهور كالمصحف والمجلات والكتب فيجوز أن تكون بلغة أجنبية ولا يتعين تحريرها باللغة العربية .

## قائمة رقم ( ١٩١ )

المادة :

اللغة العربية - بيع الادوية واستيرادها - وجوب التفرقة بينهما

في تطبيق احكام القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ .

ملخص الفتوى :

في تطبيق احكام القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ بشأن وجوب استعمال اللغة العربية في المكتبات واللافات يجب التفرقة بين بيع الادوية واستيرادها ، فبيعهما يخضع للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ في شأن مزاولة مهنة الصيدلة دون القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ ، ذلك ان هذا القانون لم يعرض لموضوع بيع الادوية .

اما فيما يتعلق باستيراد تلك الادوية فانه يخضع لكلا القانونين ، اى انه فضلا عما اشترطه القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ في المادة ٦٦ منه يخضع استيراد الادوية - باعتبارها منتجات مستوردة من الخارج - لحكم المادة ٤ من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ التي تقدم ذكرها من حيث وجوب لصق بطاقة عليها باللغة العربية تتضمن البيانات التجارية التي لها دخل في تقدير قيمتها والتي يصدر بتحديدھا قرار من وزير الاقتصاد والتجارة على التفصيل السالف ذكره .

( فتوى رقم ٤/٢/٥٨ - في ١٩٥٩/٧/٢٠ ) .



## المادة

مادة رقم ( ١٩٢ )

### المادة :

لجنة المائتين المختارة في ٤ من يناير سنة ١٩٥٥ - مهمة لجنة المائتين مهمة تنظيمية - الوزير العدل بالسلطة التنفيذية المائتين - ترشيح اللجنة لا يعتبر قراراً إدارياً - إعادة الأوراق إلى لجنة المائتين لاستعادة النص في الإجراءات وفي الترشيح لا يعتبر اجتماعاً من التصديق - القرار الإداري هو القرار الإيجابي الذي يصدر من وزير العدل بالتصريح .

### ملخص الحكم :

أن مهمة لجنة المائتين لا تعدو أن تكون مهمة تحضيرية لوزير العدل تقف عند حد النظر في ترشيح من يستحق التعيين في وظيفة المائتين بمرافعة استيفاء الإجراءات وتوافر الشروط وتحقق وجهة الأممية - حسبما نصت عليه لائحة المائتين بقرار من وزير العدل في ١٠ من يناير سنة ١٩٥٥ بمقتضى التفويض المخصص له فيه قانوناً بالمادة ٢٨١ من المرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ المختل على لائحة ترتيب المحاكم الشرعية والإجراءات المتعلقة بها التي تضمنت ضمن ما تضمنته النص على أن الوزير يضع « لائحة ببيان شروط التعيين في وظائف المائتين واختصاصاتهم وعلاقتهم وجميع ما يتعلق بهم » .

وقد نصت المادة الثانية من تلك اللائحة على أن تشكل في كل محكمة ابتدائية شرعية لجنة من رئيس المحكمة أو نائبه ومن خاضعين من قضاةها تدبجتها الجمعية العمومية كل سنة ، وإذا غلب أحد القاضيين نائب الرئيس من يقوم بمقابلة - وتختص هذه اللجنة بالنظر في المسائل الآتية :

(١) تقسيم المافونيات (ب) ضم أعمال مافونية الى أخرى (ج) امتحان المرشحين للمافونية (د) تعيين المافونيين ونقلهم وقبول استقالتهم (هـ) تأديب المافونيين . ونصت المادة الاولى على كيفية انشاء المافونيات ، ونصت المادة الثالثة وما بعدها على الشروط العامة الواجب توافرها فيمن يعين مافونا والاجراءات الواجب استيفاؤها في ترشيحه وواجبه الانضالية عند التزامه فيما بين المرشحين ، وكيفية امتحانهم عند اللزوم الى غير ذلك من الشروط والاجراءات والانضاليات الواجب على اللجنة مراعاتها . كما نصت اللائحة فيما نصت عليه على كيفية تأديب المافونيين والعقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها عليهم والسلطة التي توتّمها .

ومن ذلك يبين ان طبيعة قرار لجنة المافونيين — وما اذا كانت سلطتها في اصداره قطعية أو لا تعدو أن تكون تحضيرية تخطف في التكيف القانوني بحسب الأحوال . فقد تكون لها هذه السلطة أو تلك على حسب ما قصده نصوص اللائحة . فعمل اللجنة في تقسيم المافونيات وضم أعمال مافونية الى أخرى لا يعدو أن يكون عملا تحضيريا للوزير ، وكذلك عملها بالنسبة لتعيين المافونيين ونقلهم ، فظاهر من نصوص اللائحة أن مهمتها في هذا الشأن لا تعدو أن تكون مهمة تحضيرية لوزير العدل تنقف عند حد النظر في ترشيح من يستحق التعيين قانونا ، وأن قرارها الذي تتوج به عملها في هذا الشأن ليس هو القرار الإداري في تعيين المافونين بالمعنى المتصور من القرار الإداري بخصائصه المعلومة وبخاصة أنه يعتبر ذا صفة تنفيذية في هذا التعيين ، وإنما القرار الإداري في هذا التعيين هو القرار الصادر من وزير العدل ، وإلى أن يصدر هذا القرار يعتبر ما تم مجرد أعمال تحضيرية ، على عكس تأديب المافونيين فقد نظمته اللائحة تنظيها في المواد ٤٣ وما بعدها بمقتضاه جعلت لرئيس المحكمة سلطة الإنذار ، فإذا رأى ما وقع منه يستحق عقوبة أشد أحال الأمر الى اللجنة التي لها أن توقع عليه عقوبة أشد كالوقوف عن العمل والعزل . ونصت المادة ٤٦ على أن القرارات الصادرة بغير العزل نهائية ، أما قرارات العزل فتعرض على وزير العدل للتصديق عليها ، وله أن يعطلها أو يلغيها مما يدل على أن سلطة رئيس المحكمة وسلطة اللجنة فيما يملكه كل منهما سلطة قطعية لا تعقيب لوزير العدل عليها فيما عدا حالة العزل فله أن يستأنف النظر في قرار العزل بالتصديق أو الإنهاء حسبما يراه .

ويبين من المقابلة بين تلك الحالات المشمل اليها أن سلطة اللجنة قد تخطفت في طبيعتها بحسب الأحوال وأن مهمتها في التعيين تقف في واقع الأمر عند حد التحضير ، فالترشيح لوزير العدل ، وأن قراره هو الذي ينشئ المركز القانوني الخاص بالتعيين في هذه الوظيفة ، فإذا بان من الأوراق أن الوزارة أعادت أوراق الترشيح للجنة المانزوني لإعادة السير في الإجراءات وفي الترشيح لأنها لاحظت أن مرشحها لا يحمل مؤهلا وأن ثبت من المؤهلين من يطلب التعيين في هذه الوظيفة — فلا يعدو أن يكون ذلك استمرارا للسير في عملية الترشيح كى يتم على أساس الاستيعاب والشمول طبقا للقانون ، ولا يعتبر ترشيح اللجنة كما سلف القول قرارا اداريا ، وأن إعادة الأوراق بواسطة الوزارة لا يعتبر امتناعا عن التصديق بل الصفيح هو أنه لما يصدر القرار الإداري بعد وهو القرار الإيجابي الذي يصدر من وزير العدل بالتعيين .

( طعن رقم ٣ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٥٩/١١/٧ )

### قاعدة رقم ( ١٩٢ )

#### المبدأ :

قيام تعيين المانزون أساسا على رغبة أهالي الجهة عن طريق الانتخاب ولو كان أحد المرشحين هو وحده الحاصل على المؤهل المنصوص عليه باللائحة دون سائرهم .

#### ملخص الحكم :

يؤخذ من نصوص المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٨ و ١٠ من لائحة المانزوني الصادرة في ٧ من نبرابر سنة ١٩١٥ أن تعيين المانزون يقوم أساسا على رغبة أهالي الجهة المراد التعيين فيها بحسب نتيجة الانتخاب بين المرشحين لهذه الوظيفة ، سواء أكان المرشح من ذوي المؤهلات أم من غير الحاصلين عليها والذين أدوا الامتحان المنصوص عليه في المادة التاسعة من اللائحة ، ولا يفنى عن وجوب تعرف رغبة الأهالي بطريق الانتخاب أن يكون أحد المرشحين هو وحده الحاصل على المؤهل دون سائرهم ،

إذا تضمن المصار إليها ثلاثة في الثلاثة على أن انتخاب الاثنى عشر  
الأساس للمعين في هذه الوظيفة .

( طعن رقم ١٢٥٩ لسنة ٢ قـ . جلسة ١٩٥٩/١٢/٨ )

قائمة رقم (١٩٤٠) :

#### المادة :

كيفية اجراء الانتخاب — عند تراحم حملة المؤهل مع غيرهم من لا  
يحملونه — اجراء الانتخاب بين جميع المرشحين مرة واحدة لا على دفعات .

#### ملخص الحكم :

درجت وزارة العدل — غيا يتعلق بانتخاب المائتين اذا ما تراحم  
حملة المؤهل مع غيرهم من لا يحملونه وايدوا الإبتحان المنصوص عليه  
في المادة التاسعة من اللائحة — على اجراء الانتخاب بين جميع المرشحين  
مرة واحدة ، وهذا ما يؤخذ أيضا من منشورها رقم ٥ لسنة ١٩٥١ والكتلة  
الدورى رقم ٧ الصادر فى ٣٠ من يولية سنة ١٩٣٤ واستقرت على ذلك  
في التطبيق . ولم تأخذ بفكرة اجراء الانتخاب على موقعين أو ثلاثة بين نوى  
المؤهلين فلن لم يغز احد منهم فيه . اجرى مرة أخرى بينهم جموعه ، وهذا  
الذى درجت عليه الوزارة هو الفهم السليم الذى يتفق مع روح لائحة  
المائتين ومرايها ويتفق مع حسن سير المرافق العام ، اذ يجب عند  
فهم مراد اللائحة تنزيها عن العبث وتكرار الاجراءات بدون ضرورة قاطعة وحمل  
هذا المراد على السنن الذى يتفق وحسن سير المرافق العامة على نط  
يتوافر فيه السرعة والبسيط ، حتى لا يتعطل سير تلك المرافق بضباب  
الوقت عبثا وتكرار اجراءات لا داعى لها . ومن ثمة فلن المادة الرابعة  
من اللائحة اذ نصت على انه « اذا لم يوجد فى جهة من يكون حائزا لاختدى  
الشهادات المتقدمة جاز انتخاب غيره ممن لا يكون حائزا للشهادة . . » واذ  
وردت بعد التضمن التى تقوز وجوب الانتخاب وتفتقنه فلتنا تقوز مبدأ  
تفضيل من يحمل مؤهلا قلى غيره عند التفاضل فى نتيجة الانتخاب . وبعد  
اجرائه بينهم جميعا ، اذ يجبه عندئذ على السلطة الادارية المختصة قبلا

اصدار قرارها بالتعيين أن تنتخب — أى تختار على وجه التفضيل — صاحب المأمل على غيره ، وهذا هو المقصود من تلك المادة وهو بلا شك يتفق مع روح اللائحة في ضوء المصلحة العامة .

( طعن رقم ١٢٥٩ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١٢/٨ )

### المادة رقم ( ١٩٥ )

المبدأ :

اعتبار المانور موظفاً — عدم تقاضيه مرتباً أو اجراً من ميزانية الوزارة — عدم استحقاقه ضم مدة خدمته في المائونية كاملة — امكان ضم نصف مدة الخدمة ان توافرت بقية الشروط التي تنص عليها قرارات مجلس الوزراء في شأن ضم مبداء الخدمة السابقة .  
ملخص الحكم :

انه ولئن كان المانور موظفاً عمومياً يتبع وزارة العدل ويخضع لرقابتها وتوجيهها وللنظم الخاصة بوظيفته ، الا انه لا يتقاضى مرتباً أو اجراً من ميزانيتها ، وبهذه المثلة لا يستحق ضم مدة خدمته في المائونية كاملة الى مدة خدمته السابقة بالتطبيق لقرارات مجلس الوزراء الصادرة بشأن ضم مدة الخدمة السابقة . ولكن قرارات مجلس الوزراء المشار اليها نصت على ضم نصف مدة الخدمة في الهيئات والمؤسسات والجمعيات المنصوص عليها في تلك القرارات ، مع انها ليست هيئات حكومية أو شبيهة بالحكومية ، وذلك متى توافر شرط الاتحاد في طبيعة العمل وسائر الشروط الاخرى . وطبعاً ان الموظف العمومي — الذى يعمل في وزارة أو مصلحة ويخضع لنظمتها ولرقابتها وتوجيهها ، ولكنه لا يتقاضى مرتباً أو اجراً من رتب ميزانيتها مما يتمتع به ضم هذه المدة كاملة لخدمته اللاحقة — لا يمكن ، بحكم اللزوم وعلى هدى روح قرارات مجلس الوزراء سالفة الذكر ، ان يكون اسوأ حالاً من موظفى الهيئات والمؤسسات والجمعيات غير الحكومية أو الشبيهة بالحكومية ، بل يستحق ان تضم له نصف مدة خدمته السابقة الى خدمته اللاحقة متى اتحدت طبيعة العمل وتوافرت سائر الشروط الاخرى .

( طعن رقم ٣٤٤ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ١٩٦ )

المبدأ :

اتفاق عمل المائنون في طبيعته مع عمل الكاتب .

ملخص الحكم :

إن عمل المائنون هو توثيق عقود الزواج والطلاق ، وهو عمل كتابي دقيق ذو مسئولية ، بل يجمع الى ذلك جانباً فنياً من الناحية الفقهية . وليس من شك أنه في جانبه الكتابي بل وعلى الحد الأدنى منه يتفق في طبيعته مع العمل الذي يقوم به الكاتب من الدرجة التاسعة .

( طعن رقم ٣٤٤ لسنة ٢ في — جلسة ١٥/٢/١٩٥٦ )

### قاعدة رقم ( ١٩٧ )

المبدأ :

قاعدة حظر الجمع بين وظيفتين وفقاً للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
عدم جواز الجمع بين وظيفة المائنية وبين أعمال التدريس والأذان والإمامة .

ملخص الفتوى :

إن المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه « لا يجوز أن يعين أي شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو في الشركات والجمعيات ، أو المنشآت الأخرى » ويستفاد من هذا النص أن المشرع وقد عبر بكلمة « يعين » فإنه يكون قد قصد إلى معنى آخر من مجرد إسناد الوظيفة الى الشخص فليس كل من تسند اليه وظيفة يعتبر أنه معين فيها ، ذلك أن التعيين يفترض في الشخص المعين دوام خدمته للجهة التي تقدم العمل وهذا هو الاصل المفروض في التعيين ، أن تكون خدمته أو نشاطه خالصاً للجهة التي يعمل فيها فإذا

ما استندت الوظيفة الى شخص على غير مقتضى هذا الاصل المقرر فـان اسناد الوظيفة في هذه الحالة لا يعتبر تعيينا وانما هو شغل للوظيفة وغرق بين مجرد شغل الوظيفة والتعيين فيها .

على انه لا نكفى لانطباق الحصر الوارد في القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على الشخص ان يكون معيناً بالمعنى المتقدم في إحدى الجهات التي تقدم العمل بل لابد ان يعتبر العمل الذي يقوم به وظيفة في نص هذا القانون وقد انتهت الجمعية العمومية للقسم الاستشاري الى ان الوظيفة في مفهوم ذلك القانون هي وعاء لخدمة دائمة مستقرة في جهة من الجهات انتي وردت في النص في نظير مقابل . واذا فالعبارة في الوظيفة هي بالخدمة ذاتها لا بالشخص الذي يقوم بالخدمة وطالما كانت الخدمة او العمل موقوتا بطبيعته فلا يمكن اعتباره وظيفة في المعنى الذي قصد اليه النص ، كما ان العبارة باستقرارها هي باستقرار الوظيفة في كيان الجهة التي تقدم الخدمة استقرارا يؤكد لزومها للجهة كعنصر من عناصر تحقيق الغرض الذي تستهدفه وتسمى اليه اما عن المقابل فلا يشترط ان يكون مبلغا من النقود بل قد يكون ميزة عينية او حتى ادبية . ومن ثم وفي ضوء هذا النظر تكون أعمال التدريس والاذان والامامة وظائف في مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ هذا فضلا عما استقرت عليه احكام المحكمة الادارية العليا من اعتبار مؤذني مساجد وزارة الاوقاف من الموظفين معينين بها فذلك اعتبار وظيفة المأذونية من الوظائف العامة مما يبنى عليه سريان الحصر الوارد في القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على المأذون الذي يجمع بين عمل المأذونية وعمله مدرس وامام او مؤذن في نظير مقابل إما كان هذا المقابل . ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٤٧ من لائحة المأذونين الصادرة بقرار وزير العدل في ٤ من يناير سنة ١٩٥٥ باستثناء المأذونين الذين يجمعون وقت صدور ذلك القرار بين وظيفة المأذونية ووظائف التدريس أو الامامة والاذان بالمساجد من حظر الجمع المنصوص عليه في المادة ١٢ من ذات اللائحة ، وما نص عليه الكتاب الديري الصادر من وزير العدل في ٦ من أبريل سنة ١٩٥٥ باستثناء المأذونين الذين كلوا يجمعون وقد صدرت اللائحة بين وظيفة المأذونين وبين وظيفة المأذونية وحرمة الامامة او قراءة القرآن الكريم او البخاري من الحصر الوارد في المادة ١٣ من اللائحة المشار اليها ، ذلك ان القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ هو في واقع الامر

شؤون خاص بمعنى أو أعم، وردت لكل شخص معين في أكثر من وظيفة  
مصفة خاصة، فاعترفت القوانين على وظيفة واحدة سنوياً، لهذا الشخص  
يخضع لنظام قانوني يسمح له بالجمع لهم لا يمنع . كما لا يغير من هذا النظر  
القول بأن القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لا يسرى على الفئات التي تخضع  
لنظام قانوني معين لجرد أن المشرع لم يذكرها صراحة في النص لأن يؤدي  
هذا القول يقتضي من المشرع أن يعد كل هذه الفئات الواحدة تلو الأخرى  
وهو ما تبابه الصياغة القانونية .

وأخيراً فإن القول بعدم سريان أحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
على كل فئة يسمح نظامها القانوني لأعضائها بالجمع بين أكثر من وظيفة  
يؤدي إلى إهدار الحكمة التي تصدر من أجلها هذا القانون إلا وهي إتاحة  
سجل العمل أمام المواطنين وتهيئة فرص العمل لهم فلا يستأثر شخص  
واحد بعدد من الوظائف في ذات الوقت الذي لا يجد شخص آخر عملاً .

( فتوى رقم ٦٥٨ - في ١٤/١٠/١٩٦٢ ) .

### قاعدة رقم ( ١٩٨ )

#### المبدأ :

قاعدة حظر الجمع بين وظيفتين وفقاً للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
الجمع بين وظيفة المأذونة وبين حرفة التبقعة المعمجة أو قراءة القرآن  
الكريم أو البخاري — بكلز بشرط أن يقوم الشخص بمجاشرة هذه الحرف أو  
الحطام الصمغ الكفص .

#### ملخص الفتوى :

أنه عن حرفتي القنائة وقراءة القرآن الكريم أو البخاري ، فإنه  
نظراً إلى أن الشخص قد يباشر إحدى هذه الحرك الصمغ الكفص دون  
أن يكون معيناً في جهة ما ومن ثم يعتبر في خصوص قبليه بهذه الحرفة على  
هذا الوجه بمثابة رب عمل لا يسرى في شأنه النظم الوارد في القوانين  
رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، لهذا فإنه يكون من المتعين النظر في كل حالة على  
حسبها .



لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى انه من  
الجمع بين وظيفة المأذونية وبين حرفة القبطنة العمومية او قراءة للقبران  
الكريم او البخارى فانه كلما كان الشخص يقوم بأحدى هذه الحرف لحسابه  
للخمس عين الجطر الوارد في المقتضين رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لا يسرى في  
شأنه ومن ثم يجهز له الجمع بين وظيفة المأذون وبين أحدى هذه الحسوف  
أو أكثر ..

( فتوى رقم ٦٥٨ — في ١٤/١٠/١٩٦٢ ) .

### قائمة رقم ( ١٩٩ )

#### المبدأ :

حظر القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تعيين أى شخص فى أكثر من  
وظيفة واحدة — الجمع بين المأذونية والتدريس يعتبر جمعاً بين وظيفتين فى  
حكمهما القانون — تحديد مدة شهر كمن يسرى عليه القانون للاختيار بين  
وظيفتين — وذلك المدة من اختيار يجب الاحتفاظ له بكامله حتى عين  
فيها قبل غيره .

#### ملخص الفتوى :

إن المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تحظر أن يمين  
أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو فى المؤسسات  
العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى ، ولما كانت وظيفة  
المأذون تعتبر وظيفة عامة — وفقاً لما استقر عليه رأى المحكمة للإدارية  
العليا وما انتهت اليه الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة  
فى ٤ من أبريل سنة ١٩٦٢ — فانه لا يجوز للمأذون أن يجمع بين وظيفتى  
المأذونية والتدريس .

ومن هوذا إن المادة الثانية من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار  
اليه تجوبه على كل موظف من الموظفين الحاليين ، يسرى عليه الحظر  
المفروض فى المادة الأولى من القانون المذكور أن يختار الوظيفة التى يحتفظ بها

خلال مدة شهر واحد من تاريخ العمل بهذا القانون ، فإذا انقضت المهلة دون اختيار احتفظ له بالوظيفة التمهينية فيها قبل غيرها .

فإذا كان تعيين المدرس في وظيفة مدرس بمدرسة اخوان فكري سابقا لتعيينه في وظيفة ماذون ، ولم يختر الوظيفة التي يحتفظ بها في الموعده المحدد . لذلك فإنه يتمين الاحتفاظ له بالوظيفة الاولى وهي وظيفة مخرس دون وظيفة الماذون .

( فتوى رقم ٧٨٢ — في ٢٢/١١/١٩٦٢ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٠٠ )

#### المبدأ :

لائحة تأديب الماذونين الصادرة بقرار من وزير العدل في ١٩٥٥/١/٤ —  
القرارات الصادرة من لجنة تأديب الماذونين بالانذار او الوقف عن العمل —  
هي قرارات نهائية تستنفد اللجنة ولايتها باصدارها ولا توجد سلطة رئاسية تملك التعقيب عليها في هذا الشأن — اثر ذلك — عدم خضوع هذه القرارات للتظلم الوجوبى قبل الطعن فيها بالالغاء امام القضاء الابارى — اختلاف الحكم بالنسبة لقرارات اللجنة الصادرة بالمعزل فيسرى عليها التظلم الوجوبى لكونها قرارات غير نهائية لضرورة عرضها على وزير العدل لاعتمادها او الفها .

#### ملخص الفتوى :

ان المستفاد من احكام لائحة تأديب الماذونين الصادرة بقرار من وزير العدل بتاريخ ٤ من يناير سنة ١٩٥٥ ان لجنة تأديب الماذونين مكونة من اعضاء دائرة الاحوال الشخصية بالحكمة الابتدائية ( مادة ٢ ) وأن رئيس المحكمة يحيل اليها الماذون ليحكم اهلها بما يقع منه من مخالفات اذا رأى الرئيس ان هذه المخالفات تستوجب توقيع عقوبة اشد من الانذار وتسمع اللجنة اتوال الماذون المتهم وتحقق دفاعه وتصدر حكمها ببراعته او ادانته

وبجوازاته بالانذار أو الوقت عن العمل مدة لا تقل عن شهر ولا تجاوز ستة أشهر. أو بالعزل (مادة ٤٣ : ٤٤٠٦) وتعتبر قراراتها نهائية فيها عدا القرارات بعقوبة العزل فيعرض على وزير العدل للتصديق عليه وله أن يخطئه أو يُلغيه (مادة ٤٥) . وبذلك فإن هذه اللجنة تباشر اختصاصا تأديبيا كمجلس تأديب عندما توقع على المأذون عقوبة الانذار أو الوقت عن العمل مدة معينة وتستنفذ ولايتها بإصدار القرار بتوقيع أى من هاتين العقوبتين فيمتنع عليها تعديلها أو إلغاؤه ولا تعقب عليه هيئة رئيسية بالتعديل أو الإلغاء ومن ثم لا يشترط التظلم الوجوبى من هذا القرار قبل الطعن فيه بالإلغاء أمام القضاء الإدارى لعدم جدوى هذا التظلم أما قرار اللجنة الصادر بعزل المأذون فهو قرار غير نهائى يباشر فى شأنه وزير العدل سلطة رئاسية بالتصديق عليه أو بتعديله أو إلغائه ويجوز للوزير سحب قراره بالتصديق أو التعديل فى الحالات التى يجوز فيها السحب ولذلك يتعين التظلم من هذا القرار قبل رفع دعوى الإلغاء .

وعليه فإن القرارات الصادرة من لجنة تأديب المأذونين بالانذار أو الوقت عن العمل لا تخضع للتظلم الوجوبى . أما قراراتها الصادرة بالعزل فانه يتعين التظلم من القرار الصادر من وزير العدل فى شأنها قبل رفع دعوى الإلغاء .

( فتوى رقم ١٠٤٤ — فى ١٩٦٣/٩/٢٩ )

قاعدة رقم ( ٢٠١ )

المبدأ :

تختلف طبيعة القرارات التأديبية التى تصدرها دائرة الأحوال الشخصية بالمحكمة الابتدائية فيما يتعلق بالمأذونين من حيث تنظيمها القانونى بحسب نوع الجزاء الذى توقعه — قراراتها بتوقيع جزاء الانذار أو الوقت عن العمل — قرارات قطعية لا يعقب لوزير العدل عليها — قراراتها بتوقيع جزاء العزل — لا تدعو ان تكون اعمالا تحضيرية — سلطة وزير العدل

( م ٢٥ — ج ٢٠ )

بالنسبة لها لا تقف عند حد التصديق بل تشهل الى جانبها للتعديل والافناء -  
القرار الذي يصدر بالعزل قرار ادارى - اور ذلك - عدم اختصاص المحكمة  
الادارية العليا بنظر الطعن في القرار المذكور مباشرة .  
بالخص للبحكم :

ان ميلاد احكام لائحة الماذونين الصادر بقرار وزير العدل في ١٠ يناير  
سنة ١٩٥٥ من طبيعة القرارات التأديبية التى تصدرها دائرة الاحوال  
الشخصية بالمحكمة الابتدائية فيما يتعلق بتأديب الماذونين ومن جهة كون  
سلطانها في اصدارها قطعية او غير قطعية تخلف في التكيف القانونى بحسب  
نوع الجزاء الذى توقعه الدائرة . ففى اذ توقع جزاء الانذار او الوقف عن  
العمل تكون قراراتها قطعية بما لا يعقب عليها من وزير العدل اما حين توقع  
جزاء العزل فان قراراتها لا تعدو ان تكون اعمالا تحضيرية ليست لها اية  
صفة تنفيذية . ذلك ان سلطة الوزير فيما يتعلق بالطائفة الاخيرة من القرارات  
لا تقف عند حد التصديق او عدم التصديق عليها وانما تشهل التصديق  
والتعديل والافناء بمعنى ان الوزير يستأنف النظر في عمل اللجنة ليصدر  
قراره بالتصديق او التعديل او الافناء حسبما يراه ويكون القرار الذى يصدره  
هو القرار الادارى بالمعنى المقصود من القرار الادارى بخصائصه المطلوبة  
والى ان يصدر هذا القرار يعتبر ما تم مجرد افعال تحضيرية .

ومنى كان ذلك ، وكان القرار الذى انصرف الطعن اليه هو القرار  
الصادر من وكيل وزارة العدل بالتصديق على قرار دائرة الاحوال الشخصية  
بالمحكمة الابتدائية وهو قرار ادارى نهائى لسلطة تأديبية وليس قرارا  
صادرا من مجلس تأديب فان المحكمة الادارية العليا لا تكون مختصة بنظر  
الطعن فيه مباشرة .

( طعن رقم ١٢٢١ لسنة ١٠ ق - جلسة ١٩٦٦/١١/١٩ )

الجلسة رقم ( ٢٠٤ )

الحكم :

نص المادة الثالثة من القانون رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٥ بتعديل بعض

أحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق على أن تتولى مكاتب التوثيق جميع المحررات وذلك فيما عدا عقود الزواج وأشهاد الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك الخاصة بالمصريين المسلمين . حكم المادة ١٨ من لائحة الماذونين لا يتعارض مع حكم المادة سابقة الذكر فيما نصت عليه من اختصاص الماذون دون غيره بتوثيق عقود الزواج وأشهاد الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك بالنسبة للمسلمين من المصريين — تطبيق : توثيق بلذون أشهاد طلاق شخص أجنبي من زوجة مصرية — خروجه على حدود اختصاصه المحدد بالمقتنين المذكورتين بعدم أخذه جانب الحذر بالفراة بالتفسير ما يتعارض مع صريح نص المادة ١٨ من لائحة الماذونين المشار إليها — ارتكابه مخالفة تأنيبية .

#### بالخص الحكم :

ومن حيث أن المادة الثالثة من القانون رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٥ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق تقضى بأن يتولى مكاتب التوثيق جميع المحررات وذلك فيما عدا عقود الزواج وأشهادات الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك الخاصة بالمصريين المسلمين ، ورغم أن لائحة الماذونين صدرت بناء على حكم المادة ٢٨١ من الرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ بترتيب المحاكم الشرعية والاجراءات المتعلقة بها ، ومعدل بها قبل تعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ على الوجه المبالي الذكر ، فإن حكم المادة ١٨ من هذه اللائحة لا يتعارض مع حكم المادة الثالثة المشار إليها فيما نصت عليه من أن يختص الماذون دون غيره بتوثيق عقود الزواج وأشهادات الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك بالنسبة للمسلمين من المصريين ، ودلالة هذين النصين اللذين وقعت في ظلهما المخالفة المنسوبة الى الطاعن ، أن الاختصاص المنوط بالماذون مقصور على توثيق عقود الزواج وأشهادات الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك بالنسبة للمصريين المسلمين ، وإذا وثق الطاعن أشهاد طلاق شخص أجنبي من زوجة مصرية فانه يكون قد خرج على حدود اختصاصه المحدد بالمقتنين المذكورتين ، ولا يفنيه الاحتجاج بما نصت عليه المادة ( ١٩ ) من لائحة

المأذونين من أنه لا يجوز لأحد من الزوجين أن ينفذ الطلاق إذا كان أحد الطرفين غير مسلم أو أجنبي « ذلك أن هذا النص لم يضيف جديداً إلى اختصاص المأذونين وإنما جاء تأكيداً لما تضمنته المادتان سالفتا الذكر من اختصاص المأذون بتوثيق عقد زواج المصريين المسلمين دون غيرهم . ولا نقبل تفسير تنكوت هذه المادة عن النص على الخطر على المأذون في توثيق الشهادات الطلاق والرجعة والصلح على ذلك إذا كان أحد الطرفين غير مسلم أو أجنبي ، على أنه إجابة له ، لأن من شأن هذا التفسير إهدار قواعد الاختصاص التي حددتها المادتان الثالثة من قانون التوثيق ، ١٨ من لائحة المأذونين على الوجه المبين بها ، بغير سند قانون . كما لا يسعف الطاعن ما نصت عليه المادة ٢٢ من لائحة المأذونين من إلزام المأذون بأن يخطر العدة أو الحيرة أو المخالطة بما يوثقه من الشهادات الطلاق إذا كان من وقع عليه الطلاق اجنبياً ، ذلك لأن مقتضى هذه المادة أن يختص المأذون بتوثيق الشهادات الطلاق الصادرة من مصريين مسلمين باتباع الطلاق على أجنبي وليس العكس ، ولما كان الأشهاد مثار المسألة التأديبية صادراً من أجنبي مسلم بتوقيع الطلاق على زوجته المصرية فإنه ينأى بهذه المثابة عن نطاق المادة المذكورة ، هذا ، ومهما يكن من الأمر فقد كان يتعين على الطاعن أن يأخذ جانب الجذر فلا يتقدم بتفسير نص المادة ( ١٩ ) من لائحة المأذونين تفسيراً يتعارض مع صريح نص المادة ١٨ منها والمادة الثالثة من قانون التوثيق دون استطلاع رأى رؤسائه تجنباً لما قد يترتب على هذا التفسير من الأضرار بمصالح ذوي الشأن على ما أوضحه الشاكى في شكواه ضد الطاعن ، هذا ولا اعتداد بما ذهب إليه الطاعن من أن الليسى لا يعتبر أجنبياً بالنسبة لجمهورية مصر العربية في ضوء أحكام ميثاق اتحاد الجمهوريات العربية الذى يضم مصر وليبيا وسوريا ، ذلك لأن هذا الاتحاد لم يترتب عليه انقضاء الشخصية القانونية للدول المؤسسة لهذا الاتحاد بل ظلت قائمة وبالتالي يحتفظ المواطنون في كل دولة من هذه الدول الثلاث بجنسيتهم الأصلية في مواجهة باتى دول الاتحاد أو غيرها .

ومن حيث أن متى كان ذلك ما تقدم ، وكان أشهاد الطلاق محل المتابعة صادراً من ليسى فإن توثيق هذا الأشهاد تختص به مكاتب التوثيق ، ويخرج من اختصاص الطاعن المجدد في لائحة المأذونين المشار إليها ، ويكون الطاعن وقد قام بتوثيق أشهاد الطلاق المذكور قد خالف أحكام لائحة المأذونين

وابتداء على ذلك يكون القرار المعلن فيه قد صدر مسجحا مطابقا للقانون  
ولا وجه للنعي عليه ، إنما يقع فيه رفض الطعن والزام الطاعن بصرفاته .

( طعن رقم ٢٢٢ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٧٨/٢/٤ )

#### قاعدة رقم ( ٢٠٢ )

#### المبدأ :

النص في لائحة المأفونين على اشتراط الحصول على ترخيص من  
المصلحة التابع لها الموظف لامكان توثيق عقد الزواج — مشروعيتها .

#### ملخص الفتوى :

أن تعديل المادة ٣٥ من لائحة المأفونين تعديلا مؤداه انه لا يجوز توثيق  
عقود زواج العسكري وضباط السف والكونستبلات والمبولات التابعين  
لمصلحة السواحل ومصلحة الحدود أو الذين في خدمة الجيش إلا بترخيص  
من المصلحة التابع لها الموظف — أن هذا التعديل لا يمس بحق الزواج بوصفه  
عن الحقوق العامة ، وإنما تنظم أحكامه استعمال هذا الحق بالنسبة إلى  
طوائف معينة من الموظفين وفقا لمقتضيات ، المصلحة العامة وذلك دون  
مساس بحق الزواج في ذاته . ومن ثم فلا وجه للقول بأنه يمس حقا من  
الحقوق العامة التي لا يجوز المساس بها الا بقتون .

( فتوى رقم ٤٤٢ — في ١٩٥٧/٨/٢١ )

## مؤسسة خاصة ذات نفع عام

قاعدة رقم ( ٢٠٤ )

المبدأ :

مستشفى المواساة بالاسكندرية — مؤسسة ذات نفع عام لا  
مؤسسة عامة .

ملخص الحكم :

أن مستشفى المواساة هو في اصل نشأته من خلق جمعية خيرية  
وليس من خلق الإدارة وأن المشرع إذ تدخل فيها بعد في تنظيمه لم يطم  
إرافته بوضوح في جملة مؤسسة عامة . بل ولم يمنحه أى إخصاص من  
اختصاصات السلطة العامة . إما رغبة الإدارة على المستشفى من التفتيش  
الإدارية والمالية فهي بالقدر الذى يفرض عادة على المؤسسات الخيرية  
ذات النفع العام ، مقابل ما تحصل عليه من إعانات وتسهيلات خاصة  
وليست من نوع السيطرة التى تمارسها الإدارة بالفتنة للمؤسسات  
العامة . و من ثم فإن المستشفى المذكور ليس من المؤسسات العامة .

( طعن رقم ٢٤٤ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٢/١٢/٨ )

قاعدة رقم ( ٢٠٥ )

المبدأ :

مؤسسة خاصة ذات نفع عام — قراراتها — لا تعتبر قرارات إدارية  
مما يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بنظرها — مثال : طلب إحدى  
ممرضات مستشفى المواساة بالاسكندرية — إلغاء قرار فصلها — خروجه  
عن ولاية القضاء الإدارى .



### ملخص الحكم :

إن صلتهمى الموانسة مؤسسة خاصة ذات نفع عام فتكون لقرارات  
مختصة ليست من القرارات الإدارية التى يخضع مجلس الدولة بتطرقها  
وبالتالى يكون مطلب لدى المرسات الغاء قرار مصلها خارجا بطبيعة  
عن الخلفا من القضاء الإدارى الذى خذها القانون على سبيل الحذر وهى  
ولاية محددة فى مقرر .

( ضمن رقم ٦٢٥ لجنة ٩ فى — جلسة ١١/٢١/١٩٦٤ )

### ملفحة رقم ( ٢٠٦ )

### الإبدا :

معدل الرمد الفكرارى — تكيفه القانونى — هو مؤسسة خاصة ذات  
نفع عام — قيامه على مرفق عام ، ولتمة بشخصية اعطائية مستقلة لا  
يجعل منه مؤسسة عامة .

### ملخص التفسوى :

يعين من الرجوع الى ظروف انشاء معدل الرمد الفكرارى انه يتكون  
٦ من يناير سنة ١٩٠٢ . . . . . بعض الموالاة للتشاقى  
من ريعها على اعداد اهلها عيون مخترين يعلجون القرأ بالجان  
ويرشدونهم الى طرق الوعائية من أمراض الضيون وقد الفك لهذا الغرض  
لجنة اقترحت على سبيل التجربة انشاء مستوصف متنقل فى اقليم الوجه  
البحرى يقتره طبيب انجليزى يقوم بعلاج الرضى وتعليم الأطباء المصريين  
المختلين بالشوق ثم انتهى بعد ذلك بمستوصف آخر . ونظرا لان ربح  
المال المتبرع به لهذا الغرض لم يكف للوفاء بنفقات العلاج والتعليم فقد  
الحق المستوصفان بمصلحة الصحة وحول المال المتبرع به الى الحكومة  
المصرية على سبيل الامانة ثم رأى أن يضم الى هذا الموقف مال آخر وحبته  
جميعه الصليب الأحمر البريطانية للحكومة المصرية لتنفذ به عملا تفكرية  
للأبحاث الرمدية والبايولوجية وتم الاتفاق بين الحكومة المصرية وبين المندوب

السلمى البريطانى على أن يخصص الربع السنوى لكل من مال .....  
..... ومال جمعية الصليب الاحمر فى حساب لدى وزارة الداخلية  
للشئون الصحية يطلق عليه الحساب المشترك لاعمال الرمد وتلتزم الحكومة  
المصرية بأن تدفع لهذا الحساب كل سنة مبلغا مساويا لربع مال الجمعية  
المذكورة. ويعين وكيل الوزارة مدير المعمل التفكيرى ويشترط أن يكون  
جراحا رمديا أوربيا وأن يصابق على تعيينه الشخص المختص بالاشراف  
على الهيتين المشار اليهما ، كما يعين وكيل الوزارة باتولوجيا اوربييا  
للقيام بأعمال الأبحاث بذات الشروط التى يعين بها المدير ، ويعين الوكيل  
طبيين مصريين مساعدين ويلقى موظفى المعمل ولا يكون للخدير أو لغيره  
من موظفى المعمل الحق فى مكافأة أو معاش من الحكومة المصرية عند نهاية  
خدمتهم ، ويضع مدير المعمل الميزانية السنوية ويعرضها على وكيل الوزارة  
وزير الداخلية لتقديمها الى المشرف على الهيئة ويقدم وكيل الوزارة تقريراً  
سنويا الى رئيس الوزارة عن المعمل يلحق به كشف حساب وترسل  
صورة من التقرير الى المشرف المذكور والمشرف أن يمتنع عن دفع ريع  
الاموال الى المعمل اذا لم تكن تستعمل طبقا للشروط المتفق عليها وللحكومة  
المصرية ذلك ايضا بالنسبة الى المبالغ المقررة بدفعها ويجوز للحكومة  
المصرية فى أى من الحالتين الاستمرار فى تأدية الاعمال بالمعمل على حسابها  
وعندئذ تقسم المبالغ الباقية بين الطرفين بنسبة ما دفعه كل منهما ، ولا  
تسرى على المعمل لوائح الحكومة الاعتيادية الخاصة بالرواتب والمشتريات  
والمخازن وغيرها ويعين مراجع مستقل غير تابع للمعمل لمراجعة الحسابات  
فى كل سنة — وقد ادخلت على الاتفاق بعض التعديلات من بينها ان ادارته  
أصبحت منوطة بلجنة ادارية تشكل من عضوين مصريين أحدهما وكيل  
الوزارة رئيسا واثنين آخرين يعينهما المشرف على الهيئة .

ويمتد ما تقدم أن معمل الرمد التفكيرى لا يعدو أن يكون مؤسسة  
خاصة ذات نفع عام ، ذلك أنه انشئ فى أول الأمر من ريع مال موقوف من  
أحد الأفراد ثم أضيف الى مصادر الاتفاق عليه بيع هبة الصليب الاحمر  
الذولى ومبلغ مساو له تدفعه الحكومة المصرية وكان يديره فى أول الامر  
طبيب اجنبى ثم أصبحت ادارته منوطة بلجنة مددلة وتخضع حساباته  
لنوع من الرقابة يشترك فيها الشخص المكلف بالاشراف على المال الموقوف  
والهيئة المشار اليها ويجوز له الامتناع عن اداء ريع الاموال المشار اليها

تذرى أنها لا تستعمل طبقاً للشروط المتفق عليها ويجوز ذلك أيضاً للحكومة المصرية ، وعندئذ لا يقوم العمل بعمله ولا يخضع العمل للنظم المالية الحكومية وليس لموظفيه الحق فى معاش أو مكافأة من الحكومة المصرية .

ولا وجه للقول بأن العمل المشار إليه يعتبر مؤسسة مستقلة لا تخضع الى أنه يقوم على مرفق سلم وهو علاج المرضى من أمراض العين واعطاء دروس للأطباء المبتدئين كما أنه يتمتع بشخصية اعتبارية مستقلة لا وجه لهذا القول لان عناصر المرفق العلم والشخصية المستقلة لا تكفى وحدها لاضفاء وصف المؤسسة العلمية على الهيئة التى تتوافر فيها هذه العناصر بل يتعين لاعتبارها كذلك — وبالإضافة الى هذه العناصر — ان تكون السلطة العلمية هى التى انشأتها ثم تولت ادارتها على نحو يجعل لها الكلمة العليا فى توجيهها والإشراف عليها وهى غير متولفة على نحو ما سبق بيانه .

لهذا أنتهى الرأى الى أن عمل الرمد التذكلى مؤسسة خلسة ذات نفع عام .

( ملوى رقم ١٠٤٣ — فى ١٩٦٣/٩/٢٩ )



## مؤسسات عميلة

**الفصل الأول : الاحكام العميلة للمؤسسات العميلة**

**الفرع الأول : التطور التشريعى لنظام المؤسسات العميلة**

**الفرع الثانى : التكيف القانونى للمؤسسة العميلة قبل العمل**

بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧

**الفرع الثالث : ماهية المؤسسة وتكوينها القانونى**

**الفرع الرابع : النظام القانونى للمؤسسة العميلة**

**الفرع الخامس : اختصاص المؤسسة العميلة**

**الفرع السادس : المؤسسات العميلة ذات الطابع الاقتصادى**

**الفرع السابع : التصرف بالجان فى العقارات المملوكة للمؤسسة**

العميلة والنزول عن اموالها المنقولة

**الفرع الثامن : المؤسسة المتبوعة والمؤسسة التابعة**

**الفرع التاسع : الميزانية**

**الفرع العاشر : مديرو ادارات مراقبة حسابات المؤسسات**

العميلة ونوابهم .

**الفصل الثانى : المبللون بالمؤسسات العميلة**

**الفرع الأول : التعيين**

**الفرع الثانى : الترتيبات**

**الفرع الثالث : تسوية الحسابات**

**الفرع الرابع : ضم معد الخفصة السابقة**

**الفرع الخامس : الرواتب والاجور الاضافية والبدلات والمكافآت**

اولا : ترتيب .

ثانيا : اجر اضافى .

ثالثا : بدل طبيعة العمل .

رابعا : بدل صيانة .

خامسا : بدل تمثيل .

الفرع السادس : اعانة غلاء المعيشة

الفرع السابع : التأديب

الفرع الثامن : النقل

الفرع التاسع : المزايا التى يحتفظ بها العاملون المنقولون من

المؤسسات العامة للغة

الفرع العاشر : مسائل متنوعة

الفصل الثالث : احكام خاصة ببعض المؤسسات العامة

الفرع الاول : المؤسسة الاقتصادية

الفرع الثانى : مؤسسات زراعية

اولا : مؤسسة مديرية التحرير .

ثانيا : المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى وهيئة

مديرية التحرير .

ثالثا : المؤسسة المصرية العامة للتعمير الزراعى .

رابعا : مؤسسة الائتمان الزراعى والتعاونى .

خامسا : المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى .

سادسا : المؤسسة المصرية للتعاونية الزراعية العامة .

سبعما : الهيئة الامريكية لاصلاح الريفة .

الفرع الثالث : مؤسسات صناعية وطاقة

اولا : المؤسسات المصرية العامة للنقل والنسيج .

ثانيا : المؤسسة المصرية العامة لاجتياز القطن .

- ثالثا : المؤسسة المصرية العامة للصناعات الحربية .
- رابعا : المؤسسة المصرية العامة للبترول .
- خامسا : ادارة القوى الكهربائية والمائية بوزارة الاشغال .

- سادسا : المؤسسة المصرية للكهرباء .
- سابعاً : مؤسسة الطاقة الذرية .

#### الفرع الرابع : مؤسسات النقل .

- أولا : مؤسسة مصر للطيران .
- ثانيا : المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى .
- ثالثا : المؤسسة العامة للنقل البحرى .
- رابعا : المؤسسة العامة للنقل البرى للركاب بالاتليم .
- خامسا : مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة .
- سادسا : ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية .

#### الفرع الخامس : مؤسسات مختلفة .

- أولا : المؤسسة المصرية العامة للأبناء والنشر والتوزيع والطباعة .

- ثانيا : المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجى .
- ثالثا : المؤسسة المصرية التعاونية الاستهلاكية .
- رابعا : المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة .
- خامسا : مؤسسة صاحبة المعادى .
- سادسا : مرفق مياه القاهرة .

#### الفصل الرابع : الشركات التابعة للمؤسسات العمومية .

- الفرع الأول : الجمعية العمومية للمساهمين .
- الفرع الثانى : المفوض بداراة الشركة .
- الفرع الثالث : ممثلو المال الخاص فى مجالس الادارة .
- الفرع الرابع : التبرع من مال الشركة .
- الفرع الخامس : اندماج شركة فى اخرى .
- الفرع السادس : شركات النقل البحرى والسيلحة .

- الفرع السابع : شركة مدينة نصر للسكان والتمير .
- الفرع الثامن : الشركة الزراعية بالقطر المصري .
- الفرع التاسع : مجلس الإدارة .
  - أولا : كيفية تشكيل مجلس الإدارة .
  - ثانيا : اختصار مجلس الإدارة .
  - ثالثا : رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .
  - رابعا : المرتبات وبدلات التمثيل والمزايا العينية لرؤساء وأعضاء مجلس الإدارة .
  - خامسا : الحد الأقصى للمرتب وبدل التمثيل لرئيس مجلس الإدارة .
- الفرع العاشر : لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العميلة .
- الفرع الحادي عشر : جدول فئات الوظائف والمرتبات .
- الفرع الثاني عشر : معالجة الوظائف .
- الفرع الثالث عشر : التعيين .
- الفرع الرابع عشر : التسويات .
- الفرع الخامس عشر : الدرجة والانتدبية .
- الفرع السادس عشر : ضم مدد الخبرة .
- الفرع السابع عشر : المرتب .
- الفرع الثامن عشر : الاجر الشهري لعامل اليومية .
- الفرع التاسع عشر : المنحة التي تضم الى اجر العامل .
- الفرع العشرين : الملاوات .
- الفرع الحادي والعشرين : البدلات .
  - أولا : البدلات المقررة لمواجهة مصروفات عطية .
  - ثانيا : بدل طبيعة العمل .
  - ثالثا : بدل التمثيل .
  - رابعا : بدلات متنوعة .



- الفروع الثاني والعشرين : مصرويات الانتقال .
- الفروع الثالث والعشرين : الأجور الاضمانية والمكائسات  
التشجيعية .
- الفروع الرابع والعشرين : مكلفاة الانتاج او البونص .
- الفروع الخامس والعشرين : اعانة غلاء المعيشة .
- الفروع السادس والعشرين : الحد الأقصى لما يتقاضاه العامل .
- الفروع السابع والعشرين : الجمع بين المرتب والمعاش .

## المادة الأولى

### الاحكام العامة للمؤسسات العامة

## الفرع الأول

### التطور التشريعي لنظام المؤسسات العامة

#### قاعدة رقم ( ٢٠٧ )

#### المبدأ :

التطور التشريعي لنظام المؤسسات العامة — القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ — هذا القانون تناول احكامه كافة المؤسسات العامة سواء ما يتولى منها مرافق عامة ادارية او ما يقوم على ادارة مرافق عامة اقتصادية — كلفت الاشخاص الاعتبارية العامة التي يتم انشاؤها وفقا لاحكام هذا القانون يطلق على بعضها « المؤسسة العامة » وعلى بعضها الآخر وصف « الهيئة العامة » دون سند ظاهر — القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي — المعيار الذي اخذ به القانون عند تحديد ما يخضع لاحكامه من المؤسسات العامة القائمة .

#### ملخص الفتوى :

بالرجوع الى التطور التشريعي لنظام المؤسسات العامة يبين ان المشرع اصدر بديء الامر القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ الذي تناولت لاحكامه تنظيم كافة المؤسسات العامة سواء ما يتولى منها مرافق عامة ادارية او ما يقوم على ادارة مرافق عامة اقتصادية . وكانت بعض الأشخاص الاعتبارية العامة التي يتم انشاؤها وفقا لاحكام هذا القانون يطلق عليها

تسم « المؤسسة العامة » في حين كان يطلق على البعض الآخر وصف « الهيئة العامة » دون سند ظاهر .

غير أن المشرع ما أبعد أن لاحظ أنه ينبغي وضع تنظيم خاص للمؤسسات العامة التي تتولى إدارة مرافق عامة اقتصادية فاصدر القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي الذي نص فيه على اعتبار القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ - المشار اليه بمثابة القانون العام الذي ينظم شئون كافة المؤسسات العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص في أحكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ .

ولم يأخذ القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بمعيار موضوعي بحث عند تحديد ما يخضع لأحكامه من المؤسسات العامة القائمة وانما نص في المادة الاولى منه على أن تسمى أحكامه على المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا تجاريا او صناعيا او زراعيا او ماليا ويصدر بتحديد هذه المؤسسات قرار من رئيس الجمهورية وهكذا لم يكن يمكن أن تمارس المؤسسة العامة نشاطا من الأنشطة المشار اليها كي تعتبر من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي في تطبيق أحكام ذلك القانون ، بل كان يتعين اضافة هذه الصفة عليها أن يصدر بذلك قرار من رئيس الجمهورية .

( ملغى رقم ١٠٢٤ - في ١٣/١١/١٩٦٩ )

## الفرع الثاني

التكيف القانوني للمؤسسات العامة قبل العمل

بالتقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ .

قاصدة رقم ( ٢٠٨ )

المبدأ :

مؤسسات عامة — تكيفها القانوني قبل العمل بالتقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسات العامة — خلو التشريعات من أى تعريف لها — خلط المشرع بينها وبين المؤسسات ذات النفع العام — مقياس للفرقة بينها — إسناد امره الى القضاء في كل حالة على حدة .

ملخص الحكم :

ان التشريعات في مصر قبل العمل بالقرار بقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات العامة قد خلت من أى تعريف للمؤسسات العامة . بل ان المشرع لم يحسن استعمال تعبير المؤسسات العامة ، فكان يخلط بينها وبين المؤسسات ذات النفع العام ، كما أنه لم يلتزم خطة موحدة او شكلا واحدا في انشاء المؤسسات العامة فبينما ما نص صراحة على تكيفها القانوني واعتبارها مؤسسات عامة . ومنها ما اجتزا بمنحها الشخصية المعنوية في قانون انشائها او في قانون لاحق دون النص صراحة على تكيفها القانوني .

وانه ولئن كان هذا الخلط والغموض من ناحية ، وخطورة النتائج التي تترتب على تحديد ما اذا كان الشخص المعنوي الذي يؤدي خدمات ذات نفع عام مؤسسة عامة ام لا من ناحية أخرى ، يقتضى اتخاذ مقياس للفرقة جامع مانع . الا ان ما سبق ابتداعه من مقاييس في هذا الشأن غشيل في الوصول الى هذه الغاية اذ لم يصلح أى مقياس بذاته الا في بعض

الحالات دون البعض الآخر . ومن ثم فلا مندوحة من ان يوكل أمر التكليف القانوني للمؤسسات وهل هي عامة أم لا الى تقدير القضاء في كل حالة على حدة . والقضاء في تقديره لكل حالة يستعين بالمفائيس المشار اليها في مجموعها بوصفها علاقات تهدى الى حقيقة طبيعة المؤسسة . فهو يرجع عملا الى النصوص التشريعية ان وجدت ليتعرف ما اذا كان المشرع قد أعلن بوضوح ارادته فيما يتعلق بطبيعة المؤسسة أم لا . ولا يجتزأ ذلك بل يستهدى بأصل نشأة المؤسسة وهل هي من خلق الادارة أو من خلق الأفراد . كما يستأنس بمدى اختصاصات السلطة العامة انتمت تنتج بها المؤسسة وهل لها مثلا حق فرض الضرائب والرسوم أم لا . ويسنر ايضا بمدى رقابة الادارة على المؤسسة من الناحيتين الادارية والمالية ثم يستنبط من كل أولئك وما اليه تقديره لحقيقة طبيعة المؤسسة .

( طعن رقم ٢٤٤ لسنة ٥ م — جلسة ١٩٦٢/١٢/٨ ) .

## الفصل الثالث مالية المؤسسة وتكييفها القانوني

### قاعدة رقم ( ٢٠٩ )

المادة :

مؤسسات عملة - تكييفها - هي مرافق عملة وقراراتها قرارات  
إدارية وعمالها موظفون عموميون وعقودها إدارية إذا توافرت فيها أركان  
الاعتد الإداري .

ملخص الفتوى :

إن المؤسسات العملة في الغالب مرافق عملة اقتصادية أو زراعية  
أو صناعية أو مالية أو تعاونية ، وإدارة المرفق العلم بطريقة المؤسسة  
العملة هي نوع من طريق الإدارة المباشرة ، ومن نتائج ذلك أن تكون  
القرارات الصادرة من المؤسسة العملة هي قرارات إدارية ، وعمل  
المؤسسة العملة يعتبرون موظفين عموميين ، وأموالها تكون ملكا للدولة  
والاعتد التي تبرمها مع الأفراد أو الشركات تكون عقودا إدارية إذا  
توافرت فيها أركان الاعتد الإداري .

( فتوى ٢٥٢ - في ١٩٦٥/٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٢١٠ )

المادة :

تنظيم المؤسسات العملة بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ والهيئات  
العملة بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٢ - لم يلخذا من هذين القانونين .

بمعيار موضوعي لتحديد ما يتعين اعتباره من المؤسسات العامة أو الهيئات العامة في تطبيق أحكامه - مجال تطبيق كل من القانونين المذكورين - أن  
أيا من هذين القانونين لا يعتبر في مقابلة الآخر القانون العام الذي يحكم  
الشخص المعنوي العام بحيث يخضع لأحكام ذلك الأصل إذا لم يصدر  
قرار من رئيس الجمهورية بأخضاره في نطاق القانون الآخر .

#### ملخص الفتوى :

وفي عام ١٩٦٣ رأى المشرع ضرورة تنظيم الأشخاص الاعتبارية العامة  
التي تقوم على أدولة مرافق عامة إدارية تنظيما يخلط عن تنظيم  
الأشخاص الاعتبارية التي تقوم على إدارة مرافق عامة اقتصادية فأطلق  
على النوع الأول اسم « الهيئات العامة » ونظمها بقانون رقم ٦٠ لسنة  
١٩٦٣ بينما أطلق على النوع الثاني اسم « المؤسسات العامة » ونظمها  
بقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ الذي تعرضت مذكرته الإيضاحية لبيان  
أوجه الخلاف بين النوعين .

وبالرغم من ذلك لم يأخذ أي من هذين القانونين بمعيار موضوعي  
لتحديد ما يتعين اعتباره من المؤسسات العامة أو من الهيئات العامة في  
تطبيق أحكامه - وإنما قضت المادة ٣٤ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣  
بأن تعتبر المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي القائمة وقت  
صدور هذا القانون مؤسسات عامة في تطبيق أحكامه كما قضت المادة  
٣٥ بأن يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسبة  
إلى الهيئات العامة أو المؤسسات العامة القائمة . وبالمثل نصت المادة  
١٨ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ على أن يحدد رئيس الجمهورية  
بقرار منه ما يعتبر هيئات عامة في تطبيق أحكام هذا القانون .

وبناء على ذلك استقر الرأي على أن أيا من هذين القانونين لا يعتبر  
في مقابلة الآخر القانون العام الذي يحكم الشخص المعنوي العام بحيث  
يخضع لأحكام ذلك الأصل إذا لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية بأخضاره  
في نطاق القانون الآخر - بمعنى أنه باستثناء المؤسسات العامة ذات الطابع  
الاقتصادي لا تسرى أحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ أو - القانون رقم

٦١ لسنة ١٩٦٣ على المؤسسات العامة القائمة الا بعد صدور القرارات الجمهورية المحددة لطبيعة كل منها والتي تعتبر منطوق سريان احكام هذا القانون او ذاك تطبيقا لنص المادتين ٣٤ ، ٣٥ من قانون المؤسسات العامة والمادة ١٨ من قانون الهيئات العامة .  
( فتوى ١٣٤ في - ١٣/١١/١٩٦٩ ) .

### قاعدة رقم ( ٢١١ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام - سريان احكامه على أية جهة وصفت بـ «مؤسسة عامة» طبقا لقرار انشائها او طبقا لى قانون او قرار نافذ وذلك دون حاجة الى صدور قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك .

#### ملخص الفتوى :

من حيث انه بتاريخ ١٥ من اغسطس سنة ١٩٦٦ صدر القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام فنص في المادة الاولى على ان « يعمل باحكام القانون المرافق في شأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العام » ونصت المادة الثالثة على ان « على المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها القائمة وقت العمل بهذا القانون تعديل اوضاعها وفقا لاحكامه خلال سنة من تاريخ العمل به ولرئيس الوزراء بقرار منه مد المهلة المنصوص عليها في الفترة السابقة لمدة أقصاها ستة اشهر » ونصت المادة الخامسة على ان يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسبة الى الهيئات العامة القائمة وقت العمل بهذا القانون . ونصت المادة ٩ بالغاء القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

ومن حيث ان مؤدى ذلك انه مادام هذا القانون قد قضى في مساقته الاولى بسريان احكامه على المؤسسات العامة دون ان يحدد تعريفا



للمؤسسة العامة أو يضع شروطا لامتبارها كذلك كما كان عليه الحال في ظل القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ فمن ثم فإن أية جهة وصفت بأنها « مؤسسة عامة » طبقا لقرار انشائها أو طبقا لى قانون أو قرار نافذ تعتبر أيضا مؤسسة عامة في مفهوم أحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ المشار إليه دون حاجة إلى صدور قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك . ويتمتع عليها طبقا لما قضت به المادة الثالثة من القانون أن تعمل اوضاعها وفقا لاحكامه خلال سنة من تاريخ العمل به .

ومن حيث انه لا يحتج في هذا الصدد بأن القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ كان يستلزم صدور قرار من رئيس الجمهورية لامتبار الشخص المعنوي من قبيل المؤسسات العامة طالما لم يكن يدخل في عداد المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي التي حددت بمقتضى قرار جمهوري ، وأنه لما كان القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ قد حل محله فإن الأمر يقتضى أيضا ضرورة صدور مثل هذا القرار ، لا حاجة بهذا القول لأن القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ نص صراحة على إلغاء القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ومن ثم تكون أحكام هذا القانون الأخير قد سقطت جميعا في مجال التطبيق القانوني بحيث لم يعد ثمة محل للتمسك بحكم المادة ٣ منه ، وإنما يتمتع أعمال حكم المادة الأولى من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ الذي جاء من العموم والشمول بحيث يسرى على كافة المؤسسات العامة القائمة وقت صدور هذا القانون دون حاجة إلى استصدار قرار من رئيس الجمهورية بإلغاء صفة المؤسسة العامة عليها والا ما كان هناك جدوى من إلغاء القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ مادام الوضع لن يتغير في ظل أحكام القانون الجديد رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ .

ومن ثم فلا محل لتقييد حكم المادة الأولى المشار إليها أو تخصيصه دون موجب أو مقتضى إذ الهدف من هذا القانون هو توحيد الوضع القانوني للمؤسسات العامة والشركات التابعة لها . وبغير ذلك يصبح الوضع غير مستقر ويكون هناك ازدواج لا مبرر له في النظم والأوضاع التي تتبعها هذا المؤسسات والشركات .

ومن حيث انه بما يؤكد هذا النظر ويؤيده ان المادة الخامسة من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ المشار إليه نصت على أن « يحدد رئيس

الجمهورية بقراراتها بغير مؤسسة عامة بالجمعية التي هي الهيئة العامة  
العامة وقت العمل بمسألة القانون ٤٠ وفي ذلك يخلطه الطعنون المذمور  
اختلافها جوهريا عن الممثلين السابق عليه رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦  
كل من قضى في المادة ٣٠ بأن يحضر رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر  
مؤسسة عامة بالجمعية التي هي الهيئة العامة أو المؤسسات العامة القائمة  
حينما سبق البيان ، وهذا الاختلاف يعني انحرافا لنية المشرع في القانون  
رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦. ومع الاختصاص كافة الأشخاص الاعتبارية العامة  
التي تضمنت قرارات انشائها النص على اعتبارها من المؤسسات العامة  
لا يحلها كون حاجة التي صدور قرار من رئيس الجمهورية بذلك ، إذ إن  
مثل هذا القرار لا حاجة اليه الا اذا اريد اعضاء وصف المؤسسة العامة  
على احدى الهيئات العامة القائمة .

( ملحق رقم ١٠٣٤ - في ١٢/٤١/١٩٦٦ )

## الفرع الرابع

### النظام القانونى للمؤسسات العامة

قاعدة رقم ( ٢١٢ )

المبحث :

القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة -  
النظام القانونى للمؤسسة وفقا لاحكامه - التعارض بين النظام القانونى  
لمؤسسة النقل العام لمنطقة الاسكندرية المبين فى قانون انشائها وبين  
النظام القانونى للمؤسسات العامة - وجوب تعديل نظام مؤسسة النقل  
العام لمنطقة الاسكندرية على نحو يتفق واحكام القانون رقم ٢٢ لسنة

١٩٥٧

ملخص التعمى :

يبين من مقارنة النظام القانونى لمؤسسة النقل العام لمنطقة  
الاسكندرية بالنظام القانونى العام للمؤسسات الذى تضمنته قانون  
المؤسسات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ ان تمت تعارضا بين النظامين ،  
ذلك ان ادارة مؤسسة النقل العام لمنطقة الاسكندرية يتولاها مجلس الادارة  
والعضو المنتدب والمدير العام ، ويتولى مجلس الادارة اختيار احد العضوين  
الذين يعينهما وزير الشؤون البلدية والقروية عضوا منتدبا لادارة  
المؤسسة وهو الذى يختص بتعيين المدير ويحدد اختصاصاته ، بينما يقضى  
قانون المؤسسات العامة بان يتولى ادارة المؤسسة مجلس الادارة والمدير  
ويتم تعيينه بمعرفة الجهة الادارية المشرفة على المؤسسة طبقا لقرار  
انشائها ويكون مسئولا امام مجلس الادارة عن تنفيذ السياسة التى  
يقررها المجلس لتحقيق اغراض المؤسسة ، كما ان قانون المؤسسات  
العامة يجيز لمجلس الادارة ان يعهد الى لجنة من بين اعضائه بتولى  
بعض اختصاصاته ، والمفهوم بداهة ان اللجنة تؤلف من اكثر من شخص

واحد ، في حين ان قانون انشاء مؤسسة النقل العام بمنطقة الاسكندرية  
يخول الاشراف على الادارة لعضو واحد هو عضو مجلس الادارة المنتخب .

وقد اقتضى اختلاف الهيئات المشرفة على ادارة المؤسسة في كلا  
التشريعين على النحو السابق ان اختصاصات مدير المؤسسة المخولة له  
تطبقا لقانون المؤسسات العامة موزعة في ادارة النقل المشترك لمنطقة  
الاسكندرية بين العضو المنتخب وبين المدير .

ويخلص من ذلك ان ثبت تعارضا بين النظام القانوني لمؤسسة النقل  
انعام لمنطقة الاسكندرية المبين في قانون انشائها وبين النظام القانوني  
للمؤسسات العامة على النحو الوارد بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧  
المشار اليه ، وأعمالا لحكم المادة الثانية من هذا القانون التي نصت  
على ان « يعمل بأحكام القوانين والمراسيم بقوانين الصادرة بإنشاء  
مؤسسات عامة وتنظيمها فيها لا يتعارض مع احكام القانون المرافق » —  
يتعين تطبيق نصوصه دون نصوص القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ بشأن  
ادارة النقل العام بمنطقة الاسكندرية فيها يتعارض من نصوصها .

وعلى ذلك فان تعيين عضو مجلس ادارة منتخب ومدير عام لمؤسسة  
ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية يتعارض واحكام قانون المؤسسات  
انعام الواجب التطبيق في هذه الحالة وتثير الجبعية العمومية للقسم  
الاستشاري بمجلس الدولة بتعديل نظام هذه المؤسسة على نحو  
يتفق واحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بصدار قانون المؤسسات  
العامة .

( فتوى رقم ٣١٢ — في ١٩٥٩/٥/٧ )

## الفرع الخامس

### اختصاص المؤسسة العامة

#### قاعدة رقم ( ٢١٣ )

#### المبدأ :

إذا كان المشرع الفنى المؤسسات العامة بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ إلا أنه أبقى على بعضها لمدة ستة شهور يتم خلالها تحديد وضعها القانونى - انظر ذلك - ان للمؤسسة خلال فترة الإبقاء ان تمارس اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابع لها - تطبيق - صدور قرار مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للسياسة والفنادق بزيادة رأس مال شركة مصر للفنادق التابع للمؤسسة لا تثريب عليه لصدوره فى حدود الاختصاص .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العلم المعمول به اعتباراً من ١٩٧٥/١/١٨ ينص فى المادة السابعة على أن « يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بتحديد المؤسسات العامة التى تمارس نشاطاً بذاتها فى تاريخ العمل بهذا القانون ، وتستمر هذه المؤسسات فى مباشرة هذا النشاط وفى مباشرة اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها وذلك لمدة لا تجاوز ستة شهور يتم خلالها بقرار من الوزير المختص تحويلها الى شركة عامة او ادماج نشاطها فى شركة قائمة ، ما لم يصدر بشأنها تشريع خاص او قرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح من الوزير المختص بإنشاء هيئة عامة تطل محلها او بإيلولة اختصاصها الى جهة أخرى » .

ومفاد ذلك أنه لئن كان المشرع قد ألغى المؤسسات العلية بمقتضى أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ إلا أنه أبقى على المؤسسات العلية التى تمارس نشاطا بذاتها فى ١٨/٩/١٩٧٥ - تاريخ العمل بهذا القانون - وذلك لمدة ستة شهور يتم خلالها تحديد وضعها القانونى ويكون لها أثناء تلك الفترة الحق فى ممارسة اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها الى أن تُحول الى شركة أو يدمج نشاطها فى شركة أو تحول الى هيئة أو تمنح اختصاصاتها الى جهة أخرى بالأدوات التى حددها النص .

وإذا قضى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٠٩ لسنة ١٩٧٥ باعتبار المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق من المؤسسات العلية التى تمارس نشاطا بذاتها وكان وزير السياحة قد أصدر فى ١٤/٣/١٩٧٦ القرار رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٦ بتحويلها الى شركة تسمى الشركة المصرية العامة للسياحة والفنادق فإن مجلس إدارة المؤسسة يكون له حق ممارسة اختصاصاته قبل الشركات التابعة لها حتى تاريخ صدور هذا القرار الذى صدر قبل انتهاء مدة الستة شهور التى نص عليها القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم يكون قرار مجلس الإدارة سالف الذكر الصادر بتاريخ ٢٤/١١/١٩٧٥ بزيادة رأس مال شركة مصر للفنادق التابعة للمؤسسة قرارا صحيحا لصدوره فى حدود الاختصاص المخول لمجلس إدارة المؤسسة برئاسة الوزير المنصوص عليه فى المادة ١٧ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ والذى يخول مجلس الإدارة بهذا التشكيل الاختصاص بزيادة رأس مال الوحدات الاقتصادية .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى صحة قرار مجلس إدارة المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق الصادر بجلسته ٢٤/١١/١٩٧٥ بزيادة رأس مال شركة مصر للفنادق مع قصر الاكتتاب فى تلك الزيادة على المؤسسة بدون علاوة إصدار ، وإن ملكية أسهم تلك الزيادة يؤول الى الشركة التى تحولت اليها تلك المؤسسة .

## الفرع السادس المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي

قاعدة رقم ( ٢١٤ )

المبدأ :

المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي — معيار اعتبارها  
كذلك طبقا للقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ هو ان تمارس نشاطا تجاريا  
او صناعيا او زراعيا او ماليا ويصدر بتحديد قرار من رئيس الجمهورية  
— وجوب توفير الثرطين معا — تطبيق ذلك على الهيئة العامة للمواصلات  
السلكية وفلاسلية يؤدي الى عدم اعتبارها مؤسسة عامة ذات طابع  
اقتصادي — الاحتجاج بذكر هذه الهيئة في نصوص قرار رئيس الجمهورية  
رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ — لا محل له من ايراد هذا القرار قد صدر لانشاء  
مجلس أعلى للمؤسسات المذكورة ولم يشر فيه الى القانون رقم ٢٦٥ لسنة  
١٩٦٠ — اثر عدم اعتبار الهيئة مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادي —  
عدم خضوع موظفيها للائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة  
رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ وعدم استيفائها من الاعفاء من رسوم الكففة .  
ملخص الفتوى :

ان لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس  
الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ تسري طبقا لصريح نص المادة  
الاولى من هذا القرار على موظفي المؤسسات العامة ذات الطابع  
الاقتصادي . وعنى عن القول ان المرجع في تحديد هذه المؤسسات هو  
الى القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم هذا النوع من المؤسسات وقد  
اوضحت المادة الاولى من هذا القانون ان المؤسسات ذات الطابع

الاقتصادى هي تلك التى تمارس نشاطا تجاريا او صناعيا او زراعيا او ماليا ويصدر بتحديد قرار من رئيس الجمهورية . وبذلك يكون القانون المذكور قد جنح فى تحديد هذه المؤسسات الى الاخذ بمعيار موضوعى وشكلى فى ذات الوقت فواجب ان تكون المؤسسة العلة بتأثير نشاطا اقتصاديا من نوع ما فكرته المادة الاولى من القانون ، وان يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها من المؤسسات ذات الطابع الاقتصادى . ويتضح من ذلك ان الخضوع لاحكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ المذكور وبالتالي اعتبار مؤسسة من المؤسسات ذات الطابع الاقتصادى لا يعتد فى ثبوته بطبيعة النشاط الذى تمارسه المؤسسة وحده اذ قد يكون نشاطها اقتصاديا ولا تخضع رغم ذلك لاحكام القانون سالف الذكر ، وانما يلزم لاعتبار مؤسسة ما من المؤسسات العلة ذات الطابع الاقتصادى ان تمارس نشاطا من نوع ما فكرته المادة الاولى من ذلك القانون وان يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك .

ولئن كانت المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ باتشاء مجلس اعلى للمؤسسات العلة قد نصت على ان « ينشأ مجلس اعلى للمؤسسات ذات الطابع الاقتصادى الاتى بيتهما .. الهيئة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية .. » الا انه ينعين قاصر حكم هذه المادة على ما خصص من اجله ، ذلك ان الفرض من هذا الحكم هو انشاء مجلس اعلى للمؤسسات العلة ذات الطابع الاقتصادى ، وليس الفرض منه تجديد المؤسسات العلة ذات الطابع الاقتصادى فى تطبيق احكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ، واذا كانت المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ قد اشارت الى اعتبار المؤسسات العلة التى فكرتها من المؤسسات العلة ذات الطابع الاقتصادى فانها بذلك تكون قد اتجهت الى الاخذ بمعيار موضوعى فى تحديد المؤسسات التى يشملها المجلس الاعلى المشكل طبقا لاحكام هذا القرار وهذا امر بدهى ، اذ طالما ان الفرض من ذلك القرار هو تشكيل مجلس اعلى للمؤسسات ، فليس يلزم ان تكون المؤسسات المثلة فيه من المؤسسات ذات الطابع الاقتصادى بالمعنى الذى تمتدته المادة الاولى من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ المذكور ، وانما كل ما يعم فى هذا



الخصوص ان يكون المجلس الأعلى للمؤسسات شاملا لجميع المؤسسات التي تمارس نشاطا اقتصاديا .

وفضلا عما تقدم فانه كان من المتعين — حتى يمكن القول بأن قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ قد قصد الى اعتبار المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ، وأنه صدر تنفيذا لنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ — ان يشار في ديباجة ذلك القرار الى القانون المذكور واذا خلت تلك الديباجة من لية اشارة الى القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ سلف الذكر ، فلا يتصور — والحال كذلك — اعتبار قرار رئيس الجمهورية المذكور مسبقا للطابع الاقتصادي في مفهوم القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ على المؤسسات العامة الواردة به ، اذ لا يسوغ — طبقا لقواعد التفسير السليمة — اعتبار قرار رئيس الجمهورية المشار اليه قد صدر تنفيذا — للمادة الاولى من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ رغم اغفاله الاشارة الى ذلك القانون — بحيازته ، وانما يؤدي هذا الاغفال الى وجوب التسليم بأن ذلك القرار لم يأخذ بالمدلول الخاص للمؤسسات العامة ذك الطابع الاقتصادي الذي اخذ به القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ . وانما اعطى هذا التعبير معنى يقوم على الفكرة الموضوعية المستمدة من طبيعة نشاط المؤسسة ذاته .

وما يقطع بصحة النظر المتقدم ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ باتشاء مجلس اعلى للمؤسسات العامة السلف الذكر قد اوردت المؤسسة العامة للتعاون الانتاجي ضمن المؤسسات التي يشملها المجلس الاعلى المذكور غير انه قد صدر بعد ذلك في اول يناير سنة ١٩٦٢ قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ في شأن المؤسسات العامة الصناعية ونص في المادة الاولى منه على أن : « تعتبر مؤسسات عامة ذات طابع اقتصادي طبقا لاحكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه . المؤسسات العامة الصناعية الصغيرة » . ويتضح من ذلك انه لو كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ قد قصد الى اعتبار هذه المؤسسة ذات طابع اقتصادي لما كانت هناك حاجة الى النص على هذا الحكم في تاريخ لاحق ، والا كان هذا الحكم

الآخر لغوا تعين تنزيه الشارع عنه . ولاوجه للاحتجاج بأن اسم  
المؤسسة المذكور كما ورد بالمادة الأولى من القرار رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١  
مخلف عن الاسم الوارد بالمادة الأولى من القرار رقم ١ لسنة ١٩٦١  
مما يحتل معه اختلاف كل من المؤسستين عن الأخرى . ذلك أن المادة  
١٥ من هذا القرار قد نصت على أن « تجل المؤسسات العلمية الصناعية  
الواردة فيها بعد مجل الهيئات والمؤسسات الحماية الموضحة فحين كل  
منها غيبا لها من اختصاص وحقوق وما عليها من التزامات وينتقل  
موظفوها ومستخدموها وعملها الى المؤسسات المنشأة ... المؤسسة  
الصيرية العلمية للتعاون الانتاجي بالصناعات الصغيرة محل المؤسسة العلمية  
للتعاون الانتاجي » . ويبين من ذلك أن حلول التسمية الجديدة للمؤسسة  
المذكورة محل تسميتها القديمة لم تكن من شأنه أن يخلع عليها طابعها  
الاقتصادي ولو كان لها هذا الطابع في الأصل اعبالا لمتنفي الحلول ومفهومي  
ومن ثم غلو اكتسبت تلك المؤسسة ذلك الطابع بنص المادة الأولى من  
قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ سلف الذكر ، لما كتبت  
هناك حاجة الى تقرير هذا الحكم مرة أخرى في المادة الأولى من قرار رئيس  
الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ المذكور وهو ما يقطع بأن القرار الاول لم  
يجاوز في غايته انشاء مجلس اعلى للمؤسسات العلمية .

ومن جهة أخرى فانه لما كان يبين من استقراء احكام قرار رئيس  
الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ المشار اليه انه انما صدر لانشاء  
مجلس اعلى للمؤسسات العلمية الوارد ذكرها في المادة الأولى منه وكيهية  
تشكيل هذا المجلس وتحديد اختصاصاته ، ولما كان ذات الموضوع  
الذي نظمه ذلك القرار قد اعيد تنظيمه بعد صدور قوانين يولية الاشتراكية  
بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بإنشاء المجلس الاعلى  
للمؤسسات العلمية وقرار رئيس الجمهورية رقم ١١٠٠ لسنة ١٩٦١  
بشأن سلطات الوزراء ومسئوليات كل منهم في تحقيق الاهداف بالنسبة  
للمؤسسات العلمية وقد صدر كلا القرارين في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦١  
وكان من القواعد المسلمة في الغاء التشريع ، ان اللغاء كما يكون صراحة  
بنص في اداة تشريعية من ذات مرتبة الاحكام اللغاء ، فانه يستفاد من  
تدخل المشرع باعادة تنظيم ذات الموضوع تنظيمها جديدا مظهرا ومختلفا  
عن تنظيمه السابق - لما كان ذلك فانه يكون من المعين القول بأن قراره

رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ ، ١٩٠٠ لسنة ١٩٦١ السلف الاشارة  
انيهما قد انقضا قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ ، باعتبارهما  
قد تناولتا بالتنظيم الجديد ذات الموضوع الذي كان ينظمه هذا القرار  
الاخير ومن ثم فلا يجوز استناد الى هذا القرار لاعتبار هيئة المواصلات  
السلوكية واللاسلكية مؤسسة علمية ذات طابع اقتصادي .

ويخلص مما تقدم جميعا انه لا يترتب على صدور قرار رئيس  
الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ ، بانشاء مجلس اعلى للمؤسسات  
العلمية ، اعتبار هيئة المواصلات السلوكية واللاسلكية من المؤسسات العلمية  
ذات الطابع الاقتصادي ، في تطبيق احكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠  
بتنظيم المؤسسات العلمية ذات الطابع الاقتصادي ، ومن ثم فلا تسرى على  
موظفي وعمل هذه الهيئة احكام لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات  
العلمية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، وانها  
يخضعون لاحكام قرار رئيس الجمهورية برقم ٢١٩٢ لسنة ١٩٥٩ بنظام  
الموظفين بالهيئة المذكورة ولائحته التنفيذية ، اللذين يظان قائمين لا تلغيهما  
احكام لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العلمية المشار اليها .

ويؤكد ذلك انه في اول يناير سنة ١٩٦٢ صدر قرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٢ لسنة ١٩٦٢ بتعديل احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٢ لسنة  
١٩٥٩ بنظام موظفي الهيئة المذكورة ، ولما كان صدور القرار  
للجمهورية رقم ١٢ لسنة ١٩٦٢ في تاريخ لاحق على تاريخ صدور القرار  
للجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بلائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات  
العلمية ومن ثم يزول الاعتقاد باعتبار نظام موظفي الهيئة المذكورة ولائحته  
التنفيذية ملغين بصور لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العلمية .

هذا ومن ناحية اخرى فان الهيئة المذكورة لا تستفيد من حكم المادة  
٢١ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ التي تقضى باغناء المؤسسات العلمية  
ذات الطابع الاقتصادي من رسوم النفقة .

( انتهى رقم ٢٩٠ - في ١٦/٢/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٢١٥ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة والقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة — اثرهما على قوانين ونظم المؤسسات والهيئات العامة القائمة وقت صدورهما وعدم سريتهما على المؤسسات والهيئات العامة القائمة الا بعد صدور القرارات الجمهورية الموحدة لطبيعة كل منها باستثناء المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي التي تخضع للقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ .

#### ملخص الفتوى :

القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة والقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة ، بما تضمناه من تنظيم قانوني للمؤسسات والهيئات العامة قد تخالفه أو تتعارض معه أنظمة القائم من هذا النوع أو ذلك ، مما يقتضي العمل على توفيق أوضاع هذه المؤسسات والهيئات بما يتلاءم من أحكام هذين القانونين .

هذا التوفيق يتطلب الوقوف على طبيعة الهيئات والمؤسسات القائمة وما يعتبر منها مؤسسة عامة ، فان المشرع لم يشأ أن يترك هذا لحضن التفسير والتكيف العارض بل استلزم صدور قرار جمهوري يحدد هذه الطبيعة وهو ما نصت عليه المادة ٣٥ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة بقولها « يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسبة الى الهيئات العامة والمؤسسات العامة القائمة » وهو ما يستثف منه جواز اعتبار اية مؤسسة قائمة هيئة عامة أو العكس ، ومن ثم فان تطبيق أحكام قانون المؤسسات العامة المشار اليه مطلق على صدور قرار رئيس الجمهورية بتحديد المؤسسات العامة التي تخضع لاحكامه من بين المؤسسات والهيئات العامة القائمة وقت صدوره ، وعلى هذا لا يمكن الغول بتطبيق هذا القانون عوريا الا

بالنسبة للمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي التي اعتبرها القانون سالف الذكر مؤسسات عامة في تطبيق أحكامه إذ نصت المادة ٣٤ منه على أن « تعتبر المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي القائمة وقت صدور هذا القانون مؤسسات عامة في تطبيق أحكام هذا القانون على أن تشمل اللوائح الحالية للمؤسسات قائمة إلى حين صدور اللوائح الجديدة ، وفيما عدا هذا النوع من المؤسسات العامة القائمة لا يمكن إضفاء هذه الصفة على أية مؤسسة أو هيئة عامة قائمة . إلا بعد صدور القرار الجمهوري » الذي يحدد طبيعة كل منها طبقاً لنص المادة ٣٥ من القانون سالف الذكر . كما أن القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الهيئات العامة قد تضمن نصاً مماثلاً لنص المادة ٣٥ من قانون المؤسسات العامة ، وهو نص المادة ١٨ الذي يقرر : « يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر هيئة عامة في تطبيق أحكام هذا القانون » ولذلك فتطبيق أحكامه على الهيئات العامة القائمة لا يمكن أن يسبق صدور القرار الجمهوري الذي يحدد طبيعتها ، ومن ثم تظل نظم الهيئات العامة القائمة ولوائحها الداخلية سارية المفعول إلى أن تتحدد طبيعتها بالقرار الجمهوري الذي استقرته المادة سالف الذكر .

وإن القول بتطبيق أحكام القانونين الجديدين قبل صدور القرارات الجمهورية التي تحدد طبيعة المؤسسات العامة والهيئات العامة طبقاً لنصوصها فوق أنه يخالف نصوص المواد ٣٤ ، ٣٥ من قانون المؤسسات العامة و ١٨ من قانون الهيئات العامة ، فإنه كذلك يؤدي إلى ارتباك عملي واختلال في سير نشاط هذه المؤسسات والهيئات القائمة ، لأن ما قد يطبق عليها قانون المؤسسات العامة قد يصدر القرار الجمهوري باعتبارها هيئة عامة ، وهذه نتيجة لا يقرها المنطق القانوني ولم يتصدها المشرع بإصداره هذين القانونين الذي هدف بهما إلى وضع حد لفوضى الخلط بين الهيئات العامة والمؤسسات العامة وهو أمر يتطلب دراسة ويحث نشاط كل ما هو قائم منها لتجهيز طبيعته تبعاً لنوع النشاط الذي تمارسه .

وبناءً على ما تقدم وبإستفتاء المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي بـ لا تجري أحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بإصداره

تقون المؤسسات العامة والقانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٣. بإصدار قانون الهيئات العامة القائمة ، الا بعد صدور القرارات الجمهورية المحددة لطبيعة كل منها. التي تعتبر مناطق سريان أحكام هذا القانون أو ذاك ، تطبيقاً لنص المادتين ٣٤ ، ٤٥ من قانون المؤسسات العامة والمادة ١٨ من قانون الهيئات العامة ، ومن ثم تبقى لهذه المؤسسات والهيئات العامة تنظيمها الحالية وتظل الهيئات التي تتولى إدارتها على تشكيلها القائم فتمارس اختصاصها الى أن تصدر القرارات الجمهورية التي تحدد ما يعتبر منها مؤسسة عامة وما يعتبر هيئة عامة .

( فتوى رقم ١١٤٤ — ج ١٩ / ١٠ / ١٩٦٣ )

قاعدة رقم ( ٢١٦ )

المبدأ :

تكييف مؤسسة عامة بأنها ذات طابع اقتصادي — يتطلب شرطين :  
أن تمارس نشاطاً ذا طبيعة اقتصادية وأن يصدر قرار جمهوري باعتبارها ذات طابع اقتصادي — مثال : بالنسبة المؤسسة صاحبة مصر الجديدة .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بإصدار لائحة نظام موظفي وعامل المؤسسات العامة المعدل بقرار رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ على أن « تسرى أحكام النظم المرائق على موظفي وعامل المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي والمؤسسات التي يصدر بتحديدها قرار رئيس الجمهورية ... » .

ومناد هذا النص أن أحكام اللائحة المشار إليها لا تسرى إلا بالنسبة الى موظفي وعامل المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي وموظفي وعامل المؤسسات العامة التي يصدر بتحديدها قرار جمهوري .

وقد نصت المادة الأولى من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي على أن « تسرى أحكام هذا

القانون على المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليا ، ويصدر بتحديد هذه المؤسسات قرار من رئيس الجمهورية .

ويستند من هذا النص أن المشرع يشترط لاعتبار المؤسسة العامة ذات طابع اقتصادي بتوافر شرطين معاً :

الأول : أن تمارس المؤسسة العامة نشاطا تجاريا أو صناعيا أو ماليا .

الثاني : أن يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبار المؤسسة العامة التي تبشر هذا النوع من النشاط مؤسسة ذات طابع اقتصادي .

ومن حيث أنه لم يصدر قرار جمهوري باعتبار مؤسسة مصر الجديدة مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادي ومن ثم فلا تعتبر متصلة بهذا الوصف ويتمتع تبعاً لذلك خضوعها لأحكام القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي .

( لغتوى رقم ٥٢١ — في ١٩٦٣/٥/٨ )

#### قاعدة رقم ( ٢١٧ )

##### المبدأ :

القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة — اعتباره المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي القابلة وقت صدوره مؤسسات عامة في تطبيق احكامه — ابقاؤه المؤسسات العامة الأخرى والهيئات العامة القابلة بوصفها السابق الى أن يصدر قرار جمهوري بتحديد ما يعتبر منها مؤسسة عامة في تطبيق احكامه — نص المادة ٢/٢٤ على حكم وقتي يقضى ببقاء اللوائح الحالية للمؤسسات قائمة

٢ الى حين صدور اللوائح الجديدة - سريان هذا الحكم الوقتى على جميع المؤسسات القائمة ومنها البنك المركزى المصرى - انشر ذلك - استمرار تطبيق البنك لاحكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد فيه نص في لوائحه طبقا لحكم المادة ١٢ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ - هو اعمال سليم للحكم الوقتى لا يؤثر في صحته الفاء هذا القانون الاخر .

#### ملخص الفتوى :

ان المشرع قد نص في المادة الثانية من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة على الفاء احكام القوانين رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بإصدار قانون المؤسسات العامة ورقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ في شأن المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ورقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن المؤسسات العامة التعاونية وكل حكم يخالف احكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه وإجاز للسيد رئيس الجمهورية ان يصدر قرارات بإنشاء مؤسسات عامة تكون لها الشخصية الاعتبارية وتمارس نشاطا صناعيا أو تجاريا أو زراعيا أو ماليا أو تعاونيا ، وأنه اعتبر المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى القائمة وقت صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ مؤسسات عامة في تطبيق احكامه بحيث تخضع لهذه الاحكام . ورغبة منه في تحديد ما يعتبر مؤسسة عامة في تطبيق احكام هذا القانون فيما يتعلق بإنهيات العامة والمؤسسات العامة القائمة وقت صدوره خول السيد رئيس الجمهورية في المادة ٢٥ منه سلطة تحديد ما يعتبر منها مؤسسة في تطبيق احكامه ، اى أنه أبقي على المؤسسات العامة والهيئات العامة القائمة وقت صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بوضعها السابق هيئة عامة أو مؤسسة عامة الى ان يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد ما يعتبر منها مؤسسة عامة في تطبيق احكام القانون المذكور ونظرا الى ما ورد في المادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ من النص على الفاء القوانين رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ ورقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ ورقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليها فقد تضمنت الفقرة الثانية من المادة ٢٤ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ حكما وقتيا . يقضى بان تظل اللوائح الحالية للمؤسسات قائمة الى حين صدور اللوائح الجديدة وقد جاء



هذا النص لتحكم حالة المؤسسات العلية بوجه عام سواء المؤسسات العلية المتبرعة كذلك في تطبيق أحكام هذا القانون أو المؤسسات العلية القائمة وقت العمل بأحكامه والتي لم يصدر بعد قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها مؤسسات. علة خاضعة لتلك الأحكام ولما كان البنك المركزي المصري المنشأ بمقتضى القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ لم يصدر قرار جمهوري باعتباره مؤسسة ذات طابع اقتصادي كما لم يصدر قرار جمهوري باعتباره مؤسسة علة في تطبيق أحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه فإنه يظل قائما بوصفه مؤسسة علة وتبقى لوائحه الحالية سارية بحالتها الى حين صدور اللوائح الجديدة وإذا كان البنك المذكور يطبق في شأن موظفيه أحكام قانون الوظائف العلية فيسـ لم يرد في شأنه نص خاص في لوائحه وذلك اعمالا لنص المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العلية وكلفت اللوائح التي جرى على تطبيقها — بوصفه مؤسسة علة — تظل قائمة ومعمولا بها في ظل سريان أحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بمقتضى نص الفقرة الثانية من المادة ٣٤ منه الى ان تصدر اللوائح الجديدة فان استمرار تطبيق البنك لحكم المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بصفة مؤقتة على الرغم من الغناء القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ يكون اعمالا لحكم القانون على الوجه الصحيح .

( فتوى رقم ٢٩٦ — في ١٣/٣/١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ٢١٨ )

المبدأ :

مؤسسات علة ذات طابع اقتصادي — اعمالها من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية — دخول انصبة الحكومة في رؤوس اموال الشركات التي تتبع المؤسسات العلية الصناعية في عداد اموال هذه المؤسسات طبقا لقرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ — يترتب عليه اغفاء نقيض تلك الاموال من الضريبة — الاحتجاج بان القرار الجمهوري رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ قد ألغى او عدل القرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ غير سليم .

### ملخص الحكم :

إن المادة ٢١ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات انعامة ذات الطابع الاقتصادي بمعدلة بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن : « تعفى المؤسسات المشار إليها في الميادة الأولى ( وهي المؤسسات العامة ذات الطابع الإقتصادي ) من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية المقررة بمقتضى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ( المشار إليه ) ، وذلك فيما عدا المؤسسات التي يصدر قرار من رئيس الجمهورية بناء على توصية وزير الخزانة باستمرار خضوعها للضريبة المذكورة » .

وتنص المادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ - في شأن المؤسسات العامة الصناعية على أن تكون أموال المؤسسات العامة الصناعية من :

١ - ائصة الحكومة في رؤوس أموال ما يقع المؤسسة من شركات وجمعيات تعاونية ومنشآت .

ويبين من هذين النصين أن ائصة الحكومة في رؤوس أموال الشركات التي تتبع المؤسسات العامة الصناعية تدخل في عداد أموال تلك المؤسسات ، ومن ثم يعنى ناتج تلك الأموال من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية المقررة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ هذا ما لم يكن قد صدر قرار من رئيس الجمهورية باستمرار خضوع احدى هذه المؤسسات للضريبة المذكورة .

ولا يستوغ القول بأن ما ورد بتنص المادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ سلف الذكور ليس الا امتدادا للعناصر التي يتكون منها رأس مال المؤسسات العامة الصناعية ومن ثم فلا تنتقل ملكية تلك الأموال إلى المؤسسات المشار إليها ، وذلك أنه يكفي أن يكون ما ورد بهذا القرار تعاددا لعناصر رأس مال كل من تلك المؤسسات حتى يمكن القول بأنها تدخل في عداد أموالها وتعفى تبعا لذلك من الضريبة المشار إليها .

كذلك لا محل للقول بأن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ بتحديد رؤوس أموال المؤسسات العامة عند عرض للقرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه بالتعديل أو الإلغاء - إذا قضي في المادة ٣ منه بأن يصدر بتحديد رأس مال المؤسسة العامة قرار من رئيس الجمهورية - ذلك أن ثبت خالفنا بين بيان الأموال التي تدخل في النصفة المالية للمؤسسة العامة ، وبين تحديد رأس مال المؤسسة ، فبيان الأموال التي تدخل في النصفة المالية للمؤسسة العامة ، وهو تعداد العناصر التي يتكون منها رأس مال المؤسسة ، وهو البيان الذي استلزمته المادة ١ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بصيغته المعدلة للمؤسسات العامة أن يقتتل عليه القرار الصادر بإنشاء المؤسسة العامة ، وهو ما تكفل به - بالنسبة إلى المؤسسات العامة الصناعية - القرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه .

أما تحديد رأس مال المؤسسة العامة فالمقصود به تحديد مقدار رأس مال المؤسسة وهو ما عناه المشرع في المادة ٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه بنصه على أن « يصدر بتحديد رأس مال المؤسسة العامة قرار من رئيس الجمهورية » ولم يصدر قرار بتحديد رأس مال أي من تلك المؤسسات بعد ، ذلك أن ثبت عناصر تدخل في تكوين هذا الرأس مال لم ينته تقويمها بعد ولا يمكن تحديد مقدارها . تدل على ذلك ما نصت عليه المادة ٢ من القرار رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه من أن « تقوم الأصول التي يتكون منها رأس مال المؤسسة طبقاً للمادة السابقة لجنة يصدر بتشكيلها قرار من الوزير المختص ، وعلى اللجنة أن تنتهي من مهمتها في ميعاد لا يجاوز ستة أشهر من تاريخ تشكيلها » ومن ثم فإن القرار رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه لم يلغى بقرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ولم يعدله ، بل على العكس أكد ماورد به من حيث تحديد عناصر رأس مال المؤسسات العامة الصناعية وشمولها لانتصبة الحكومة في الشركات التابعة لها فنص في المادة ١ على أن « يتكون رأس مال المؤسسات العامة من ( ١ ) انصبة الحكومة في رؤوس أموال الشركات والمنشآت التابعة لها .... » وهو ترديد لما ورد في المادة ٢ من القرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ - ولا محل للقول بأن ملكية انصبة الحكومة في الشركات تنتقل إلى المؤسسات العامة التي تتبعها

تلك الشركات الا بعد صدور القرار بتحديد مقدار رأس مال المؤسسة ،  
ذلك ان ثبت غرقا بين ملكية المال وبين تقدير قيمته .

ولا يحض في هذا الصدد بما اتبعه المشروع بالنسبة الى مؤسسة مصر  
اذ نص في المادة ٢ من القرار رقم ٢٤٩ لسنة ١٩٦١ على ان « يتكون رأس  
مال المؤسسة المذكورة من انصبه بنك مصر في رؤوس اموال الشركات  
للمساهمة وتنقل ملكية تلك الانصبه الى المؤسسة من تاريخ العمل بهذا  
القرار » ذلك ان بنك مصر يعتبر مؤسسة عامة وفقا للقانون رقم ٣٩ لسنة  
١٩٦٠ ، وقد انشا المشرع مؤسسة عامة اخرى هي مؤسسة مصر  
واراد ان ينقل ملكية انصبه المؤسسة الاولى في الشركات التابعة لها الى  
المؤسسة الثانية ، ومن ثم نص على ذلك صراحة ، وهي حالة تختلف عن  
حالة انشاء المؤسسات العامة الصناعية وتعداد اهلها التي تتكون من  
انصبه الحكومة في الشركات التابعة لها .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى اعفاء ناتج نصيب الحكومه  
في أسهم الشركات التابعة للمؤسسة المصرية العامة للغزل والنسيج من  
الضريبة على الارباح التجارية والصناعية المقررة بمقتضى القانون رقم ١٤  
لسنة ١٩٣٩ . وذلك تطبيقا لحكم المادة ٢١ من القانون رقم ٢٦٥  
لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى محلة  
بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٤ .

( غتوى رقم ٨٣٩ - في ١٢/٨/١٩٦٢ )

**الفرع السابع**  
**التصرف بالمجان في العقارات المملوكة للمؤسسة العامة**  
**والنزول عن أموالها الموقوفة**

---

قاعدة رقم ( ٢١٩ )

المبدأ :

التصرف بالمجان في العقارات المملوكة للمؤسسات العامة والنزول عن أموالها الموقوفة — دخوله في اختصاص مجلس إدارة المؤسسة — استصدار قرار بذلك وفقا للمادة الأولى من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ .  
ملخص الفتوى :

يستفاد من نصوص المواد ٦ و ٧ و ٨ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة ان مجلس الإدارة هو السلطة العليا في كل مؤسسة فهو المهيمن على شئونها المصرف لأمورها والمختص برسم السياسة العامة التي تسير عليها وبالإشراف على شئونها المالية والإدارية والفنية وبإصدار القرارات المتعلقة بهذه الشئون .

ولما كان التصرف بالمجان في أموال المؤسسة أو تأجيرها بإيجار أسمي أو بإيجار دون إيجار المثل هو من صميم شئونها المالية فان مجلس الإدارة يكون هو الجهة المختصة باقتراح التصرف أو التأجير المشار اليه في القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن التصرف بالمجان في العقارات المملوكة للدولة والنزول عن أموالها الموقوفة .

ولما كانت هيئة قناة السويس مؤسسة عامة تقوم على مرفق الملاحة بالقناة وقد صدر بتنظيمها القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ على هدى ما تقدم يخص مجلس إدارتها باقتراح التصرف بالمجان في أى مال من أموالها أو تأجيرها بإيجار أسمي أو بإيجار دون إيجار المثل ويصدر بهذا التصرف قرار من رئيس الجمهورية إذا جاوزت قيمة المال المتنازل عنه ١٠٠٠ جنيه ومن مجلس الإدارة إذا لم تجاوز قيمته هذا الحد وذلك بعد موافقة اللجنة المالية في كلتا الحالتين .

( فتوى رقم ٢٤٣ — في ١٩/٢/١٩٦٠ )

## الفرع الثامن

### المؤسسة المتبوعة والمؤسسة التابعة

قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

المبحث :

مؤسسات عامة - مدى تأثير طبيعة المؤسسة المتبوعة على المؤسسة التابعة - عدم التلازم بين طبيعة هذه او تلك - استقلال كل منها بوصفها وتكيفها طبقا لنظامها - اساس ذلك - مثال : بالنسبة لمؤسسة ضاحية مصر الجديدة وعدم اعتبارها مؤسسة ذات طابع اقتصادى رغم تبعيتها فترة ما للمؤسسة العامة التعاونية للاسكان .

ملخص الفتوى :

ان مؤسسة ضاحية مصر الجديدة وقد كانت تتبع المؤسسة العامة التعاونية للاسكان وهى من المؤسسات ذات الطابع الاقتصادى طبقا للقرار الجمهورى رقم ١٦٥٧ لسنة ١٩٦١ لا يؤدى الى اعتبار مؤسسة مصر الجديدة ذات طابع اقتصادى ذلك لان القرار الجمهورى رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ جعل مؤسسة ضاحية مصر الجديدة تابعة للمؤسسة المصرية العامة للتعمير والاسكان وقد حلت هذه المؤسسة الأخيرة محل الاولى ولم يصدر قرار جمهورى باعتبارها مؤسسة ذات طابع اقتصادى ومع ذلك فان صدور قرار جمهورى باعتبار المؤسسة العامة التعاونية للاسكان مؤسسة ذات طابع اقتصادى لا يكفى بذاته للقول بأن المؤسسات التابعة لها ذات طابع اقتصادى ايضا اذ ان لكل من هذه المؤسسة والمؤسسات التابعة لها اختصاصها والمستقل وكيانها القانونى القائم بذاته - فالمؤسسة العامة التعاونية للاسكان انشئت بموجب القرار الجمهورى رقم ٣٠٩ لسنة ١٩٦١ وتتولى المؤسسة مباشرة الأغراض والاختصاصات المقررة بالقانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن

المؤسسات العامة التعاونية وهي الاشتراك في رسم السياسة العامة للقطاع التعاوني والاقتصادى القومى وتنبئة القطاع التعاونى بتوفير المعونة الفنية والمالية للجمعيات التعاونية والإشراف على هذه الجمعيات بما يكفل لها الاستقرار والبعد عن الاستغلال . ومن ثم فاختصاص المؤسسة المذكورة هو رسم سياسة الاسكان التعاونى ووضع تخطيط لها والإشراف على الجمعيات التعاونية القائمة بهذا النشاط وتدعيم تلك الجمعيات فنيا وماليا . وعلاقة هذه المؤسسة بالمؤسسات التابعة لها في هذه الحالة هي ذات العلاقة القائمة بين كافة الجهات الادارية المشرفة على المؤسسات سواء كانت هذه الجهات وزارات او مؤسسات عامة وهي لا تعدو في عمومها دور التخطيط ورسم السياسة والإشراف والرقابة على المؤسسات التابعة دون تدخل في مزاولة النشاط الفعلى لتلك المؤسسات . أما المؤسسة التابعة فهي التى تقوم بالنشاط الفعلى فى الاسكان فى الدائرة المحدودة لكل منها . ومغضلا عن ذلك فان لكل من المؤسسة سالفة الذكر والمؤسسات التابعة لها استقلال عن الأخرى فى شخصيتها الاعتبارية وميزانيتها الخاصة بها .

( مغنوى رقم ٥٢١ - فى ١٩٦٣/٥/٨ )

## الفرع التاسع

### الميزانية

قاعدة رقم ( ٢٢١ )

المبدأ :

قانون انشاء المؤسسة هو المرجع في تحديد وصف ميزانيتها ، وما اذا كانت مستقلة او ملحقة ، ام انها ميزانية هيئة عامة اخرى — القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات العامة — تأكيد هذا النظر .

ملخص الفتوى :

ان المرجع في تحديد وصف ميزانية المؤسسة هو قانون انشائها ، فهو الذى يحدد ان كانت ميزانية مستقلة او ملحقة مما تخضع لاحكام المادة ١٠٥ من الدستور ، ام انها ميزانية هيئة اخرى مما تخضع لاحكام المادة ١٠٦ من الدستور .

يؤيد هذا النظر ، ان المشرع قد نظم المؤسسات العامة اخيرا بتشريع عام هو القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات وقد جاء بالذكر الايضاحية لهذا القانون ايضا للمادة ١٥ التى تنص على استقلال ميزانيات المؤسسات العامة عن ميزانية الدولة ، ان هذا الاستقلال نتيجة طبيعية للنظام اللامركزي لهذه المؤسسات . كما جاء بها ان « ميزانية المؤسسة العامة تصدر بقرار من رئيس الجمهورية ، وان كان هذا القرار يجب ان يسبق بموافقة مجلس الامة طبقا لاحكام الدستور » .

( فتوى رقم ٤١١ — فى ١٩٥٧/٨/٤ ) .



## مقدمة رقم ( ٢٢٢ )

التي هي :

مؤسسات عامة - ميزانياتها - خضوعها لأحكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ في شأن القواعد الواجب اتباعها في الميزانيات المستقلة أو الملحقة - ليس في نصوص القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بإصدار قانون المؤسسات العامة ما يؤدي إلى الخروج على هذه الأحكام .

ملخص الفتوى :

يبين من استقراء نصوص المواد ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بإصدار قانون المؤسسات العامة - أن ميزانيات المؤسسات العامة تعتبر من الميزانيات المستقلة عن ميزانية الدولة ، المؤسسة العامة شخص من اشخاص القانون العام تمارس نشاطا صناعيا او تجاريا او زراعيا او ماليا او تعاونيا ولها ميزانية مستقلة تعد على نمط ميزانيات المشروعات التجارية ومتى كانت ميزانيات المؤسسات العامة ميزانيات مستقلة ، فانه يجري في شأنها ما يجري في شأن الميزانيات المستقلة ، وقد نص الدستور المؤقت - الذي صدر القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه في ظله - في المادة ٣٤ منه على ان :

« الميزانيات المستقلة والملحقة تجرى عليها الأحكام الخاصة بالميزانية العامة » . وهذا الحكم مراد أيضا بنص المادة ٨٠ من الدستور الحالي .

ومن مقتضى هذا النص أن الميزانيات المستقلة ( وهي ميزانيات المؤسسات العامة ) شأنها شأن الميزانية العامة للدولة يجب عرضها على السلطة التشريعية لإقرارها ، كما أن القواعد المتبعة في اعداد وتحضير مشروع ميزانية الدولة تسري على مشروعات الميزانيات المستقلة وكذا الميزانيات الملحقة ، ومن ثم يتعين عرضها على وزارة الخزانة لإبحثها وإبداء ما يراه من ملاحظات عليها وتوكله لتبويبها لمجلس الأمة لإقرارها .

وبالجملة تسرى في شأن ميزانيات المؤسسات العامة القواعد المقررة بموجب القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ بشأن القواعد الواجب اتباعها في الميزانيات المستقلة أو الملحقة - والذي صدر تنفيذا للمادة ٣٤ من الدستور المؤقت ، وقضت المادة الأولى من ذلك القانون بضرورة قيام الهيئات العامة ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة بأعداد مخروعات ميزانياتها وحساباتها الختامية وعرضها على وزارة الخزانة التي تتولى تنفيذها إلى السلطة التشريعية في المواعيد المقررة دستوريا .

أما المادة الثانية من ذلك القانون فتعبد قضت بعدم جواز قيام الهيئات العامة ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة والتي تخرج إليها الحكومة عن جزء من مالها بطريق الاعانة - بترحيل أية مبلغ من سنة مالية إلى سنة مالية أخرى طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من وزير الخزانة .

هذا واحكاما للرقابة المالية على تنفيذ ميزانيات الهيئات ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة ، وحتى تستخدم الاعتمادات التي تدرج في هذه الميزانيات في أغراضها المخصصة من أجلها على النحو المرجو ، فقد نصت المادة الثالثة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه - على ضرورة موافقة وزارة الخزانة على اللوائح المالية المتعلقة بتنفيذ الميزانيات المستقلة أو الملحقة قبل إصدارها . كما قضت المادة الرابعة بأن يتبع الوزارة المذكورة مراقبو ومديرو الحسابات وكلاؤهم الذين يشرفون على أعمال الحسابات بالهيئات المذكورة وأن يكون لهم حق التوقيع الثابت على الشيكات وأذن الصرف .

وقد أوضحت المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه أن من المبادئ الأساسية التي تقوم عليها الميزانية مبنيا وحدة الميزانية ، ومقتضاه أن تضمن كافة إيرادات الدولة ومصروفاتها وثيقة واحدة . والغرض من هذه القاعدة هو أن تعرض الميزانية في صورة بسيطة بحيث يتيسر لمن يريد الوقوف على المركز الحقيقي للدولة من الوصول إلى غايته دون أن يضل الطريق في السعي وراء الحسابات المستورة ، أو في جمع شتات النفقات والإيرادات المتناثرة في ميزانيات متصلة ويقتضى تكون رقابة السلطة التشريعية على أعمال السلطة التنفيذية سهلة ميسورة .

واشارته المذكرة الاصلاحية ايضا الى ان وظائف الدولة لم تصدق  
مقصورة على تلك الوظائف التقليدية التى كانت تنهض على الاخص فى  
توطيد الأمن فى الداخل واقبال العدالة بين الناس والنود عن البلاد ضد  
اعدوان الخارجى . بل تنوعت هذه الوظائف وتشعبت واتسعت دائرة  
اختصاصات الدولة وامتد اثرها الى مختلف النواحي الاقتصادية  
والاجتماعية ، وذلك نتيجة للالتزامات المتزايدة التى يلقيها عليها واجبها  
حيال افراد المجتمع — وكان أن تولى عدد من الأجهزة الحكومية القيام  
بشروعات ذات صفة تجارية أو صناعية أو مباشرة نشاطا يقسم بطابع  
الاستثمار المالى أو الاشراف على أداء خدمات اجتماعية أو ثقافية .  
ولكى تؤدي هذه الأجهزة الحكومية مهمتها وفقا لمتطلبات طبيعة  
امالها وتكون قادرة على بلوغ اهدافها مع تحقيق الرقابة التى تتلاءم مع  
طبيعتها وانظمتها والوقوف على نتائج نشاطها ، فقد جرى العمل  
على أن يكون لكل من هذه الأجهزة ميزانية ملحقة بميزانية الدولة أو  
تصدر مستقلة عنها .

وبين مما تقدم أن القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ انما صدر فى شأن  
القواعد الواجب اتباعها فى الميزانيات المستقلة أو الملحقة وهى ميزانيات  
المؤسسات والهيئات العامة التى رأى الشارع أن يخضها بميزانيات  
خاصة تلحق بميزانية الدولة أو تصدر مستقلة عنها . وليس فى احكام  
القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة ما قد  
يؤدى الى الخروج على قواعد واحكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ فيما  
يتعلق بالمؤسسات العامة . فبالقانون الاخير صدر فى ظل احكام القانون  
رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة الملقى ، وكانت  
المؤسسات تبث نشاطا تجليا أو زراعي أو تعاونيا أو صناعيا أو جليا  
أو تشرف على أداء خدمات اجتماعية أو ثقافية — ولما صدر قانون  
المؤسسات العامة الحالى ( رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ) قضى ايضا بان يكون  
للمؤسسة ميزانية مستقلة . والنشاط الذى تمارسه المؤسسات لم  
يتغير ، وطبيعة العمل فيها كما هى ، وفى شئون الميزانية لا تختلف الاحكام  
الواردة فى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ عنها فى القانون رقم ٣٢ لسنة  
١٩٥٧ الملقى حتى يسوغ القول بان ميزانيات المؤسسات العامة أصبحت

لا تخضع للقواعد المخصوص عليها في القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ ، والمبررة  
بكون الميزانية مستقلة ، أو ملحقة ، ، بحيث تكون ككله فهي تخضع لنص  
الدستور الذي يقتضي بأن يجري في شأنها ما يجري في شأن الميزانية  
العامة للدولة ، ولما كان القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ ، إنما مقرر  
تدقيق المحكم المستور لإصلاح القواعد التي يجب اتباعها في شأن الميزانيات  
المستقلة أو الملحقة ، ولم يسجد قانون بإفلاله صراحة أو ضمنا ولا زالت  
دواهيته قائمة ، فإنه يجرى على ميزانيات المؤسسات العامة ويتعين الترام  
لحمله في قسمتها .

وبناء على ذلك فإن كل ميزانية مستقلة أو ملحقة تخضع لأحكام  
القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ ، وطالما أن ميزانيات المؤسسات العامة  
ميزانيات مستقلة ، كما هو مقرر بنص الفقرة الثانية من المادة الأولى  
وبنص المادة ١٦ — من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه . فإنها  
— والحال كذلك — تخضع لأحكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ الذي صدر  
استنادا إلى المادة ٣٤ من الدستور المؤقت والمردد حكمها في المادة  
٨٠ من الدستور الحالي . واعتماد ميزانية المؤسسة العامة بقرار من  
رئيس الجمهورية طبقا لما هو منصوص عليه في المادة ٢٠ من القانون  
رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٣ ليس إلا خطوة تمهيدية في سبيل عرض الميزانية  
الخاصة بالمؤسسة على السلطة التشريعية ليجري في شأنها ما يجزى  
على الميزانية العامة للدولة .

ولذلك فإنه لا محل للقول بأن القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ لم يشر  
في ميلاجه إلى القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ . إذ أن عدم الإشارة ليس  
مضاه . عدم تطبيق أحكامه في شأن الميزانيات المستقلة أو الملحقة ، فهو  
عشريع قائم لا يجوز الفناء إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء ،  
لو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم ، أو ينظم من جديد  
للموضوع الفنى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية إلى أن ميزانية المؤسسة المصرية  
للتنزول — باعتبارها ميزانية مستقلة — تخضع لأحكام القانون رقم  
٩٠ لسنة ١٩٥٨ .

( ملف رقم ١١/١/٨٧ — جلسة ١٤/١٠/١٩٦٤ )

## الفروع الملتزمة

مخبرو ادارة مراقبة حسابات المؤسسات المالية وتوابهم

قائمة رقم ( ٢٢٢ )

مقدمة :

مؤسسات وهيئات عامة وما يتبعها من شركات وجمعيات ومنشآت —  
القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم مراقبة حسابات المؤسسات  
والهيئات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت التابعة لها — مخبرو  
ادارات مراقبة حسابات المؤسسات والهيئات العامة وتوابهم ومراقبو  
الحسابات المعينون وفقا لاحكام القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ المشار  
اليه — لا يجوز لهم الجمع بين وظائفهم وبين أى عمل آخر ، كما  
لا يجوز لهم مباشرة اعمال او اداء خدمات للغير بلجر او بغير اجر —  
انظر ذلك : عدم جواز تدبيرهم للاشتراك في لجان تقييم الشركات او  
المصانع التابعة لها لاندماجها في شركات أخرى او لشرائها من الغير ،  
وعدم جواز اشتراكهم في لجان فحص وتحقيق بعض المخالفات المالية  
ما لم يكن ذلك داخلا في اختصاص وظائفهم بحكم القانون .

ملخص الفصول :

ان المادة الثانية من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم  
مراقبة حسابات المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات  
والمنشآت التابعة لهما تنص على ان : " تلتزم لكل مؤسسة او هيئة من  
المؤسسات العامة والهيئات العامة المباشرة اليها في المادة السابقة ادارة  
تخصص بمراقبة حسابات المؤسسة او الهيئة وما يتبعها من شركات  
ومنشآت وجمعيات تعاونية ونحو ميزانياتها ومراكزها المالية وحساباتها

الخطابية وإبداء الملاحظات بشأن سلامة نطلها الحاسبى وصحة دفاترها وسلامة اثبات وتوجيه العمليات فيها بما يتفق مع الأصول الحاسبية المالية في تحقيق النتائج المالية .

ولها على الأخص ما يأتى :

أولا - بيان ما إذا كانت حسابات الوحدة محل المراجعة تتضمن كل ما تنص القوانين والأنظمة على وجوب إثباته فيها وما إذا كانت الميزانية تعبر بوضوح عن المركز المالى الحقيقى للوحدة محل المراجعة فى ختلم المدة المالية محل الفحص وما إذا كان حساب الأرباح والخسائر وحساب الإيرادات والمصروفات عن تلك المدة وذلك كله وفقا لقواعد الحاسبة المتعارف عليها .

ثانيا - اعتماد إجراءات الجرد بالوحدة محل المراجعة والإشراف عليه والتأكد من أن الجرد والتقويم قد تم وفقا لهذه الإجراءات وللأصول الرسمية ، وتجب على هذه الإدارة أن تشير فى تقريرها الى كل تغيير يطرأ على أسس التقويم والجرد .

ثالثا - إبداء الرأى فيها إذا كانت المخصصات التى كونتها الوحدة كافية لتغطية كافة الالتزامات والمستوفيات والخسائر المحتملة مع بيان ما إذا كان هناك احتياطات لم تظهرها الميزانية .

رابعا - إيضاح ما يكون قد وقع أثناء السنة المالية من مخالفات لأحكام القوانين أو النظم على وجه يؤثر على نشاط الوحدة محل المراجعة أو على مركزها المالى أو على أرباحها مع بيان ما يكون قد اتخذ فى شأن ذلك وما إذا كانت المخالفات لا تزال قائمة عند اعداد الميزانية .

كما تقوم الإدارات بالنسبة للجهات التى تراقب حساباتها بنباترة غير ذلك من اختصاصات الجهاز المركزى للحسابات التى يعهد بها اليها .

ووضعتنا لمباشرة هذه الإدارة اختصاصاتها ومسئولياتها المتوه غنفا  
بحيدة تامة وبمعيدا عن اى تأثير حرص المشرع على أن يبعدها عن كل  
المؤثرات فنص في المادة الرابعة من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ سالفه  
الذكر على أن « تلتزم الإدارات بالعمل وفق تخطيط وبرامج عمل محددة  
يعتدها الجهاز المركزى للحسابات » .

ونص في المادة السابعة على أن « يعين مدير الإدارة ونوابهم ومراقبو  
الحسابات بقرارات جمهورية بناء على اقتراح رئيس الجهاز المركزى  
للحسابات ولا يجوز نديهم للعمل بإدارات أخرى بالمؤسسة أو الهيئة  
كما لا يجوز نطلم اليها الا بموافقتهم وكذلك يحظر تعيينهم في الشركات  
والجمعيات التعاونية والمنشآت التى تشرف عليها المؤسسة أو الهيئة  
الا بعد مضى ثلاث سنوات على تركهم العمل فى ادارة مراقبة الحسابات  
بالمؤسسة أو الهيئة » .

ونص فى المادة التاسعة على أنه « لا يجوز لمديرى الإدارات ونوابهم  
ومراقبى الحسابات أن يجمعوا بين وظائفهم وبين أى عمل آخر كما  
لا يجوز لهم مباشرة أعمال أو أداء خدمات للغير بأجر أو بغير أجر » .

وأورد فى المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ سالفه  
الذكر الغرض من ايراد النصوص المتقدمة بأنه « توفرنا للضمانات  
والحصانات اللازمة لهؤلاء الموظفين » و « رغبة ابعاد المظنة عن شاغلى  
الوظائف الهامة بالإدارات » كما جاء بها تطبيقا على المادة التاسعة  
سائلة الذكر التى حظرت على مديرى الإدارات ونوابهم ومراقبى  
الحسابات الجمع بين وظائفهم وبين أى عمل آخر أن النص « استبعد  
مساعدى مراقبى الحسابات خشية أن ينصرف مفهوم المادة الى تحريم  
قيامهم — وهم يشغلون وظائف ليست كبيرة نسبيا — بأعمال حكومية  
أخرى تقتضى الضرورة تكليفهم بالاشتراك فيها مقابل مكافأة محدودة  
لا اثر لها على قيامهم بأعمالهم الأصلية لبعدها عن نطاق هذه الأعمال »

ومؤدى ما تستخدم أن الحظر الوارد فى المادة التاسعة بالنسبة لمن  
عنتهم هو حظر مطلق فلا يجوز تكليف هؤلاء العاملين بالاشتراك فى لجان

تقييم بعض الشركات أو المصانع التابعة لاحدى الشركات لادماجها في شركات أخرى أو لشرائها من الغير اذ ان هذه الاعمال تفرج عن نطاق وظائفهم الأصلية وتمس القانون لمباشرتهم وظائفهم .

اما غير ذلك من اختصاصات ناط بها القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ أو تدخل اصلا في وظائف الجهاز المركزى للحسابات كدراسة الأوضاع المالية بالمؤسسة أو الكشف عن المخالفات المالية بها فان قيام مديري هذه الادارة ونوابهم ومراقبي الحسابات بها انما يدخل في وظائفهم الأصلية ولا يتقاضون عنها بسبب ذلك اجرا أو مكافأة أصلية أو اضافية أو بدل حضور أو اى ميزة مالية أخرى على ان يكون قيامهم بها وتنسيق تخطيط وبرامج العمل التى يعتمدها الجهاز المركزى للحسابات أو بتكليف من الجهاز طبقا للمادتين الثانية والرابعة من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه لا يجوز لمديري ادارات مراقبة حسابات المؤسسات والهيئات العامة ونوابهم ومراقبو الحسابات المستعنفون وفقا لاحكام القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ ان يجمعوا بين وظائفهم وبين اى عمل آخر كما لا يجوز لهم مباشرة اعمال أو اداء خدمات للغير بأجر أو بغير أجر .

وعلى ذلك فلا يجوز ندمهم للاشتراك فى لجان تقييم الشركات أو المصانع التابعة لها لادماجها فى شركات أخرى أو لشرائها من الغير ، كما لا يجوز اشتراكهم فى لجان فحص وتحقيق بعض المخالفات المالية ما لم يكن ذلك داخلا فى اختصاص وظائفهم بحكم القانون .

( فتوى رقم ٦٥٥ - فى ١٠ من يونية سنة ١٩٦٩ ) .



## الفصل الثاني

### الشخصيات المؤسسة العامة

#### المادة الأولى

##### التعريف

قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

المبدأ :

اعتبرت المؤسسات العامة من أشخاص القانون العام وموظفون عموميون تربطهم بجهة الإدارة العلوية لها علاقة لائحية وليست تعاقدية — لا يخل بهذه الصفة اللائحية للعلاقة تحرير عقد استئجار مع الموظفين طالبين كان هذا العقد مستقلا إلى أوضاع تنظيمية عامة تسوغ تحريره — تصرف المؤسسة بآنها المعقد على خلاف أحكامه خطأ موجبا لتعويض الموظف عن الضرر الذي أصابه بسبب هذا التصرف الخاطئ .

ملخص الحكم :

ومن حيث انه ولئن كانت علاقة المدعى بالمؤسسة المدعى عليها علاقة تنظيمية عامة تحكمها القوانين واللوائح اعتبارا بأن المؤسسات العامة تعد من أشخاص القانون العام ويعتبر موظفوها عموميون تربطهم بجهة الإدارة العلوية لها علاقة لائحية وليست تعاقدية ، الا انه لا يخل بهذه الصفة اللائحية للعلاقة تحرير عقد استئجار بشأنها طالما كان هذا العقد مستقلا إلى أوضاع تنظيمية عامة تسوغ تحريره : ولما كان القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بصدور لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، والذي كان يسرى وقت صدور القرار بانتهاء خدمة المدعى على العاملين بهذه المؤسسات عملا بأحكام

القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار نظام العاملين بالمؤسسات  
انعلية ، قد نص فى المادة ٦٦ منه على أنه « يجوز تعيين عاملين لأعمال  
مؤقتة أو عرضية سواء من المتمتعين بجنسية الجمهورية العربية أو  
الأجانب - ويضع مجلس إدارة الشركة القواعد التى تسرى فى هذا  
الشأن مع مراعاة الأحكام الخاصة بتوظيف الأجانب ، على أن تعتمد  
هذه القواعد بقرار من مجلس إدارة المؤسسة المختصة » ، وكان  
النايب أن الدفاع عن المؤسسة المدعى عليها لم يحدد العقد المبرم بين  
المؤسسة وبين المدعى باعتباره النظام القانونى الذى ارتضته المؤسسة  
لضبط العلاقة اللائحية القائمة بين الطرفين وفقا للنص المتقدم ذكره .  
وجرى هذا الدفاع فى جنيف مراحل الدعوى على البنك بهذا العقد  
بحسبانه أساس هذه العلاقة وسندها فإن التطابق القائم بين العقد  
المذكور وبين نموذج عقد الاستخدام المرافق لقرار مجلس الوزراء الصادر  
فى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ فى شأن الموظفين المؤقتين المخاطبين بأحكام  
المادة ٢٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة .  
هذا التطابق القائم بين العقد وبين النموذج المذكور . الذى وضع أصلا  
لتنظيم علاقة الدولة - لا المؤسسات العامة - لعاملها المؤقتين ، لا يصح  
أن يكون سندا لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من استبعاد تطبيق العقد  
المذكور فى مجال العلاقة التى تربط المدعى بالمؤسسة المدعى عليها ، طالما  
أن هذه المؤسسة قد استعانت بشروط نموذج عقد الاستخدام المشار  
اليه وارتضتها أساسا لتنظيم العلاقة اللائحية التى تربطها بالمدعى  
عملا بسلطتها المقررة فى المادة ٦٦ من اللائحة رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢  
سالف الإشارة اليها .

هذا ومن ناحية أخرى فإن المادة الأولى من القرار الجمهورى رقم  
٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه تنص على أن « يسرى على العاملين  
بالشركات الخاضعين لأحكام هذا النظام أحكام قوانين العمل والتأمينات  
الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى  
هذه اللائحة يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام جزءا  
متما للعقد العمل » . وتنص المادة الثانية على أنه « يجب أن يتضمن  
العقد المبرم بين الشركة والعامل النص على أن تعتبر هذه اللائحة والتعليمات  
التي تصدرها الشركة فيها يقطع بتنظيم العمل جزءا متما للعقد المبرم

بين الشركة والعامل « ومفاد هذين النصين ، ان الطبيعة اللاتحجية للعلاقة التي كانت تربط المؤسسات العابة بالعاملين فيها لا تتأبى مع تحرير عقود عمل مع هؤلاء العاملين . وان هذه العقود التي تعتبر جزءا مهما للظام اللاتحجى الذى يضبط هذه العلاقة ، واجبة التطبيق فيما قد يرد بها من شروط تكون أكثر سخاء للعاملين المشار اليهم . ومن ثم لا يكون صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من القول باستبعاد الاحكام التي تضمنها عقد الاستخدام المبرم مع المدعى من مجال العلاقة الوظيفية القائمة بين الطرفين فيما تضمنه من شروط تتعلق بتجديد انعقد في حالة عدم الاخطار بالرغبة في انتهائه في خلال المواعيد القانونية التي حددتها شروط العقد المذكور .

ومن حيث انه بناء على ما تقدم فان البند « ٨ » من المادة ٥٦ من القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ، وان كانت قد نصت على « انتهاء العقد محدد المدة » باعتباره أحد أسباب انتهاء الخدمة بالنسبة للعاملين المشار اليهم ، الا ان الثابت في الحالة المطروحة ان مدة العقد المبرم مع المدعى لم تنته في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٦ على ما ذهب اليه المؤسسة المدعى عليها وجاراه فيها الحكم المطعون فيه — وانما الثابت ان هذه المدة تجددت لمدة أخرى مساوية تنتهى في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٧ عملا بنص البند الاول من العقد المذكور الذى جرى نصه على ان مدة العقد سنة تبدأ من اول يوليو سنة ١٩٦٥ وتنتهى في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٦ ( ما لم تنتهى قبل ذلك بالكيفية المذكورة بعد ويتجدد لمدة أخرى مساوية لتلك المدة ما لم يعلن أحد الطرفين الآخر قبل نهاية المدة بشهر برغبته في انتهاء هذا العقد ويستتر ، التجديد بعد ذلك بالشروط نفسها ) . ومادام العقد قد تجدد ونفا لهذا البند لعدم قيام المؤسسة بالاخطار عن رغبتها في انتهائه قبل انتهاء مدته بشهر اذ قد تراخى هذا الاخطار على ما هو ثابت في الأوراق حتى ٢٧ من يونيو سنة ١٩٦٦ فانه يكون من حق المدعى ان يستتر في الخدمة حتى ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٧ ما لم يقرر المؤسسة لاسباب مبررة تخضع لرقابة القضاء — فاصله بالتطبيق لنص البند الخامس من العقد او انتهاء العقد اعمالا للرخصة المخولة لها بالبند السابع منه ، وهو ما لم تلجأ اليه المؤسسة بالنسبة الى المدعى او تدعيه .

ومن حيث انه لا ينال من النظر المتقدم ان الاذن التنفيذي رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ الصادر من ادارة شئون العاملين بالمؤسسة المدعى عليها تعيين المدعى لمدة سنة واحدة تبدأ من اول يوليو سنة ١٩٦٥ وتنتهي بنهاية السنة المالية ١٩٦٦/٦٥ ذلك ان هذا الاذن التنفيذي الذي لا يعدو في حقيقته ان يكون اجراء تنفيذيا لذات العقد المبرم مع المدعى ليس له - في ضوء ما سلف الاشارة اليه من احكام القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ان يعدل من شروط هذا العقد او يقيد بها اذ ان العقد المذكور هو وحده المرجع في ضبط العلاقة القائمة بين الطرفين وفي التعرف على نية المؤسسة المدعى عليها دون الاذن التنفيذي المنو عنه .

ومن حيث انه بناء على ما تقدم يكون تصرف المؤسسة المدعى عليها بانتهاء العقد على خلاف احكامه خطأ موجبا لتعويض المدعى عن الضرر الذي اصابه بسبب هذا التصرف الخاطئ وتقدر المحكمة هذا التعويض بمبلغ ٢٢٠ جنيهًا للأسباب التي اقبلت عليها المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية تقديرها لهذا التعويض . واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فمن ثم يمتنع الحكم بالغاء والقضاء باحتية المدعى في تعويض ثمره مائة وعشرون جنيهًا عن الاضرار التي اصابته بسبب انتهاء المؤسسة العقد بغير مراعاة لتجديده مدة سنة اخرى تنتهي في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٧ ، مع الزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن رقم ١١٣ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٢/١١/١٩٧٧ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

المبدأ :

ادراج وظائف ذات ربط ثابت بغزائية احدى المؤسسات - تعيين العاملين على احدى هذه الوظائف لا يعنى استحقاقه لكل الربط المقرر لها وانما ترخيص في ذلك الجهة الادارية وفقا للقوانين والقرارات المنظمة لشئون العاملين ولا يستحق العامل سوى المرتب الذي يحدده قرار تعيينه اذ ان مجرد تعيينه في احدى هذه الوظائف لا ينشئ له حق في تقاضي الربط

**المرج لها بالميزانية وإنما المرجع في ذلك الى القواعد القانونية المطبقة  
لتعيين فيها والقرارات الإدارية الفرعية التي تصدر بالتعيين وفقا لها .  
بمقتضى الحكم :**

ومن حيث أن الطعن بني على سبب مؤداه أن مفهوم الربط الفلحي  
في الميزانية وجود درجات تسمح بالتعيين عليها . ولا يعني ذلك أن الموظف  
الذي يعين على إحدى الوظائف ذات الربط الثابت يستحق كمال الربط  
المقرر لها ، وإنما معناه أن تترخص الجهة الإدارية فيه دون ذلك  
مورد وظائف ومرتبات في الميزانية لا ينشئ حقاً مباشراً للموظف في  
الميزانية بل أن تحديد مرتبه ، بعد تعيينه ، مرهون بجدول المرتبات كحد  
أقصى لا يجوز تجاوزه .. ولذلك فإن الحكم محل الطعن يخالف الواقع  
والتقانون وقضاء المحكمة الإدارية العليا .

ومن حيث أنه يبين من ملف خدمة المدعى أنه عين بموجب القرار  
رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٧ الصادر من عضو مجلس الإدارة المنتدب للهيئة العامة  
للبنزول في ١٩٥٧/٦/٢ بمهية استغية شهرية قدرها تسعة جنيهات  
لمدة ستة أشهر تحت الاختبار اعتباراً من تاريخ تسلمه العمل في  
١٩٥٧/٥/٢٨ ، على أن يمنح على ما نص عليه في المادتين ٣٢٢ مكافأة بما  
يصل بمجموع ما يتقاضاه الى خمسة عشر جنيهاً شهرياً شاملاً اعانة  
الغلاء وجميع العلاوات الاضافية الاخرى ، ووضع اعتباراً من ١٩٥٨/٧/١  
في درجة كاتب باول مربوطها وقدره تسعة جنيهات شهرياً اعتباراً من  
١٩٥٧/٥/٢٨ ودرج مرتبه بالعلاوات بمقتضى القرار رقم ٢٨٣ لسنة  
١٩٥٨ بتسوية حالات موظفي الهيئة على الدرجات الواردة في ميزانيتها  
للسنة المالية ١٩٥٩/١٩٥٨ بعد تحديد فئاتها بداية ونهاية ، بدلا من  
الوضع السابق عليها برصد ربط ثابت اجمالي لكل وظيفة - وفي ١٩٥٨/١٢/٦٣  
ضمت للبدعي في الدرجة التي وضع عليها مدة خدمته السابقة على  
تعيينه بالهيئة والتي قضاه بوزارة العدل من ١٩٥٤/٤/٣٠ حتى تركه  
العمل بها في ١٩٥٧/٥/١٧ قبل تعيينه بالهيئة وذلك طبقاً لاحكام قرار  
رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن حساب مدد الصلح  
السابق في الدرجة والمرتبة واعيد حساب مرتبه ودرجته ، بحيث منح  
الدرجة التالية بلول ربطها في ١٩٦١/١٠/٣٠ .

ومن حيث إن المدعى لا يعد موظفاً معين على غير درجة ، في الفترة المشار إليها في وظيفة كاتب ، المدرج لها في ميزانية الهيئة للبرقول اعتماد اجمالي حسب على اساس تقدير ربط ثابت ، يجرى الصرف منه على من يعين عليه من الموظفين في حدود العدد المعين في الميزانية على أن يمنح كل منهم ما يستحقه من راتب طبقاً للقوانين واللوائح المنظمة للتعين في هذه الوظائف ، والتي ينشأ عنها الحق في تقاضي هذا المرتب حسبما تعينه أحكامها ، والتي يستند المركز القانوني الذاتي للموظف الذي ينشأ بمقتضى القرار الفردي الذي صدر بتعيينه لها وبه يتحدد مركزه القانوني في الوظيفة بآثاره من مختلف النواحي ومنها تحديد المرتب الذي يستحقه عند قبالة بأعبائها بمقدار ما تنص عليه تلك القوانين واللوائح من تقدير لهذا المرتب ابتداء وانتهاء أو تدرجاً بالعمالات الدورية الى الدرجات الاعلى من درجات جداول الوظائف والدرجات والمرتبات التي تضمنها والتي يرصد الاعتماد المالي اللازم في الميزانية لادائها عند تحقق السبب الموجب لاستحقاقها اذ الميزانية بحسب طبيعتها لا تتضمن أية قواعد موضوعية في الخصوص وهي في تقديرها لجموع الرواتب أو مفرداتها تبلغ لما تقرره القوانين واللوائح المنظمة لقواعد التوظيف منها ما تعلق بتحديد المرتبات . ويقتصر دور الميزانية فيما يتعلق بجانب المصروفات وكفاءة عامة ، على اجازة صرف الاعتمادات المقررة في الاغراض المبينة بها فيها رصدت وخصصت من اجله دون تجاوز على أن يجرى الصرف ذاته متى تحقق موجبه وفقاً للقوانين واللوائح المنظمة لموضوعه والتي ينشأ عنها وتستند اليها العقود والمراكز القانونية التي هي تترتب عليها الحقوق المستوجبة للالتزام الجهة الادارية المنفقة في اصلها اذ الامر في الميزانية لا يعدو مجرد تعيين للمصارف وتحديد للمصارف وتحديد للنفقات التي يجرى الصرف منها وعلى هذا فان اعتمادها في ميزانية جهة ادارية للصرف منها في بلب رواتب الموظفين الذين يعينون على وظيفة معينة ، ولا ينشأ عنه بذاته حق هؤلاء في تقاضي الرواتب المعتمدة وانما المرجع في ذلك أصلاً الى القواعد القانونية المنظمة لشئون التعيين فيها والقرارات الادارية الفردية التي تصدر بالتعيين وفقاً لها .

ومن حيث انه على مقتضى ما سبق — فما كان مرتب المدعى المعين

على غير درجة قد حدد بها نص عليه في قرار تعيينه فيما يخص به على الاعتبار المخصص للتعيين في مثل وظيفته والوارد في ميزانية الهيئة في السنة التي عين فيها بربط ثابت فهو إذن لا يستحق أكثر من هذا الراتب. ومن ثم فإن دعواه والحالة هذه تكون على غير أسس خليقة بالرفض. موضوعا ويكون حكم محكمة القضاء الإداري محل الطعن مخالفا للقانون فيما قضى به من استحقاقه لأكثر من هذا الراتب .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون الطعن في محله ويتمين لذلك الحكم بالفاء الحكم المطعون فيه ويرفض الدعوى والزام المطعون ضده المصروفات .

( طعن رقم ٧٧٩ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٨/١٢/١٧ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٢٦ )

#### المبدأ :

صدور قرار جمهوري بتعيين الموظف في إحدى المؤسسات العامة أو إحدى الشركات — اعتباره انتهاء بطريق الفصل بقرار جمهوري ونفس من قبيل الاستقالة .

#### ملخص الفتوى :

نصت المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي الدولة تنص على أن « تنتهى خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة لأحد الأسباب الآتية :

- (١) بلوغ السن المقررة لترك الخدمة .
- (٢) عدم اللياقة للخدمة صحيا .
- (٣) الاستقالة .
- (٤) العزل أو الإحالة إلى المعاش بقرار تديبى .

(٥) الفصل بسبب الفاء الوظيفية .

(٦) الفصل بمرسوم أو أمر جمهوري أو بقرار خاضع من مجلس الوزراء .

(٧) نقد الجنسية المصرية .

(٨) الحكم عليه في جريمة أو في جريمة مخلة بالشرف .

(٩) الموت » .

ومفاد هذا النص أن المشرع قد حدد حالات انتهاء خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة ، تحديدا وأردا على سبيل الحصر ، ومن ثم ينعين معرفة سبب انتهاء خدمة الموظف الذي يصدر قرار بتعيينه في إحدى المؤسسات العامة والشركات .

ومن حيث أن هذا الموظف الذي يصدر قرار جمهوري بتعيينه عضو مجلس إدارة منتدبا ، يعتبر هذا القرار قد تضمن أمرين أولهما إنهاء خدمته في وزارة الخزانة والثاني تعيينه عضو إدارة منتدب للشركة المذكورة وبذلك تكون خدمته في الحكومة قد انتهت بقرار جمهوري أي بطرق الفصل طبقا للبند ٦ من المادة ١٠٧ من قانون موظفي الدولة .

ولا وجه للقول بأن خدمة مثل هذا الموظف قد انتهت بالاستقالة استنادا إلى أن طلبه تسوية معاشه عن مدة خدمته في الحكومة وانتقاله بقرار تعيينه في الشركة المذكورة يعتبر بمثابة تقديم طلب استقالة ، لا وجه لهذا القول .

أولا : لأن امتثاله لتنفيذ هذا القرار وطلب تسوية معاشه لا يمثل إرادة حرة له في ترك خدمة الحكومة إذ أن ثبت التزام أدبي على عاتقه بتنفيذه حتى لا يتخلف عن القيام بخدمة عامة تستلزمها النظم الحديثة في الدولة وهي نظم تقتضى الاستمالة بخيرات موظفي الدولة في مختلف الهيئات والمؤسسات .



ثانياً : ان قبول الاستقالة قرار ادارى يستلزم توافر سببه أولاً وهو تقديم طلب الاستقالة ، ومن ثم لا يجوز القول بان انقضاء الموظف للخدمة لقرار تعيينه في الشركة المشار اليها وطلب تسوية معاشه عن مدة خدمته في وزارة الخزانة يعتبر طلباً للاستقالة لان مقتضى هذا القول ان يكون السبب في قرار قبول الاستقالة لاحتباب على القرار ذاته .

ثالثاً : ان رأى الجمعية قد استقر على ان الموظف الذى يعين في مؤسسة عامة يبرى على موظفيها قوانين المعاشات يظل معاملاً بقانون المعاشات الذى كان معاملاً به قبل تعيينه في المؤسسة العامة وتعتبر مدة خدمته في كل من الحكومة والمؤسسة العامة مدة متصلة في خصوص تسوية معاشه واساس هذا الرأى هو ان مثل هذا الموظف لا يعتبر مستقبلاً من الحكومة ، ومن ثم فان التسوية في المعاملة تقتضى عدم اعتبار الموظف الذى يعين في مؤسسة عامة لا ينتفع موظفوها بقانون المعاشات او في احدى الشركات مستقبلاً من الحكومة .

رابعاً : ان تخفيض المعاش في حالة استقالة الموظف مبنى على ان تركه خدمة الحكومة بعد ان استشار براحته ارادة الحكومة في انهاء خدمته يخل بالاسس الحسابية للمعاش مما يقتضى تخفيضه في هذه الحالة ، اما بالنسبة الى الموظف الذى يعين دون سعى منه في احدى المؤسسات العامة او الشركات تحقيقاً للنظم الحديثة في الدولة على نحو ما سبق بيانه فلا يكون ثمة اساس لتخفيض معاشه .

( فتوى رقم ٥٤١ - في ١٨/٥/١٩٦٣ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

#### المبدأ :

الفقرة الثانية من المادة ١٢ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام  
الصادقة بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ - اجازت للميل  
بالأسسة او الوحدة الاقتصادية ان يقدم لشغل وظيفة داخل المؤسسة

أو الوحدة الاقتصادية المعلن عنها وتجاوز فئة وظيفته — هذه الطريقة  
تشغل الوظائف تتناهي مع الترقية وتمتد من قبيل التعيين الجديد .

ملخص الفسوى :

انه بالنسبة للحالة الاولى الخاصة بالسيد ... ، فان هذا  
العامل لا يعتبر مرقى الى الوظيفة المعين بها وانما يعتبر معينا تعيينا  
جديدا مما يترتب عليه من آثار في خصوص تحديد المرتب الذي يتقاضاه  
وموعد علاوته الخورية ، ذلك ان المشرع بعد ان اورد في صدر المادة  
١٢ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الأصل العام في الترقية وهو  
ان تكون الوظيفة خالية وفي الفئة الاعلى مباشرة وبشرط ان يكون المرشح  
للترقية مستوفيا لشروطها ، عاد فاورد حكما جديدا تضمنته الفقرة الثانية  
من المادة المذكورة اضيف بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧  
بمقتضاه ايجز للعامل بالمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ان يتقدم لشغل  
وظيفة داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية اعلن عنها وتجاوز فئة وظيفته  
وذلك اذا توافرت فيه شروط شغل الوظيفة المعلن عنها ، وهذه الطريقة  
لشغل الوظائف تتناهي مع الترقية للأسباب الآتية :

١ — ان الترقية تكون الى الفئة الاعلى مباشرة وهو اصل علم ردد  
المشرع في صدر المادة ١٦ سالفه الذكر في حين ان الفقرة الثانية من  
هذه المادة تجيز للعامل ان يتقدم لشغل وظيفة تجاوز فئة وظيفته دون  
تقيد بالفئة التالية لها مباشرة .

٢ — ان المشرع استلزم في شغل الوظيفة ان يتم عن طريق مسابقة  
علمة يعلن عنها التزاما بذات النهج الذي قرره المشرع في التعيين طبقا  
للمادة ٥ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام وسوى في ذلك بين التعيين  
من خارج المؤسسة ومن داخلها .

٣ — ان الفقرة الثانية من المادة ١٢ سالفه الذكر لا تعيد نصراحة  
ولا ضمنا ان العامل المعين بمقتضاها يعتبر مرقى ، بل وردت بها عبارة « ان  
يتقدم لشغل وظيفة اعلن عنها » وعبارة « اذا توافرت فيه شروط شغل

الوظيفة المعلن عنها « وهما عبرتان تمثلان العبارات التي وردت بخصوص التعيين في المادة ٥ و ٦ من اللائحة نظام العاملين بالقطاع العام حيث استعمل المشرع لفظ يشغل بمعنى معين .

وقد يقال بأن الفقرة الثانية من المادة ١٢ وقد وردت استثناء من الفقرة الاولى الخالصة بالترقية. ولذا فإن التعيين بمقتضاها يعتبر ترقية من نوع خاص ولو كان يعتبر تعيينا جديدا لاوردها المشرع ضمن نصوص اللائحة الخاصة بالتعيين ، ولكن هذا القول مردود بان المشرع لم يلتزم بجميع الاحكام الخاصة بالتعيين في مكان واحد من اللائحة بليل انه اورد في الفقرة الثانية من المادة ٢٩ نظام العمل بالقطعة أو الانتاج أو العمولة وهو تعيين من نوع خاص ضمن الفصل الخامس بحوافز الانتاج كذلك لا يجوز الاحتجاج في هذا الشأن بما ورد في المذكرة الايضاحية للتفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٩ من ان التعيين طبقا للمادة ٢/١٢ لا يعتبر تعيينا جديدا ولا نقلا في حكم المادتين ٧ و ٢٣ من اللائحة ، لان ما ورد في الفقرة الايضاحية لم يرد له صدى في التفسير الفخري ذاته الذي لم يتعرض للتكليف القانوني للتعيين بل اكتفى بتفسير الحكم بخلاف التقدم لشغل وظيفة اعلى ، هذا فضلا عن ان المقصود بالتفسير التشريعي بيان ان التعيين طبقا للمادة ٢/١٢ من اللائحة ليس مقصورا على العاملين داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية بل يشمل ايضا العاملين في المؤسسة بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها وبالعكس وانه في الحالتين استثناء من حكم المادة ٧ من اللائحة التي تنص بعدم جواز التعيين بوظائف المؤسسة العسلة والوحدات الاقتصادية التابعة لها الا في وظائف ذات عتق لا تجاوز ثلثاتهم الاسلية وبسبب لا تجاوز مرتباتهم الاسلية ويكون التعيين على خلاف ذلك بقرار من رئيس الجمهورية ، لما العاملون الذين لم يتركوا الخدمة فيجوز نقلهم وفقا لقواعد النقل المقررة في هذا الشأن .

(ملخو رقم ١٤٦٢ - في ٢٧/١٠/١٩٧٠) .

## الفرع الثاني

### الترقية

قاعدة رقم ( ٢٢٨ )

المبدأ :

لائحة نظام العاملين بالشركات الصاندة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمطبقة على المؤسسات العامة بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ - جعلت منط الترقية الى وظائف الفئات من السادسة الى الاولى هو الاختيار على اساس الكفاءة على ان تؤخذ التقارير الدورية في الاعتبار - اجراء الترقية دون اعتداد بالتقرير الدورية يجعلها مخالفة للقانون .

ملخص الحكم :

ان مفاد نصوص المواد ١٦ و ١٧ و ٢٠ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمطبقة على المؤسسات العامة بموجب القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ - مفاد هذه النصوص ان منط الترقية الى وظائف الفئات من السادسة الى الاولى هو الاختيار على اساس الكفاءة وعلى ان يؤخذ في الاعتبار عند تقدير عناصر الكفاءة بين المرشحين للترقية التقارير الدورية التي يخضع لها جميع العاملين عدا اعضاء مجلس الادارة والتي اوجبت اللائحة اعدادها على الوجه المبين في ملاحظتها السادسة عشر ، واذ كان الثابت من الاوراق ان الجهة الادارية الطاعنة لم تضع تقارير دورية عن عام ١٩٦٥ عن العاملين من الفئة الثانية ومن بينهم المطعون ضده فان الترتيبات التي اجرتها في ٢١ من مايو سنة ١٩٦٦ من تلك الفئة الى وظائف الفئة الاولى تكون قد اجريت دون مراعاة لهذا الاجراء الذي اوجبه صراحة نصوص اللائحة المشار اليها وبالتالي دون ان تأخذ بالتقرير

الدورية في الاعتبار عند تقدير عناصر الكفاءة بين المرشحين للترقية الأمر الذى يجعل هذه الترتيبات مشوبة بغيب مخالفة القانون .

ومن حيث أنه لا وجه لما ذهب اليه الجهة الادارية الطاعنة من أن لجنة شئون العاملين حين اجتمعت للنظر في ترقية المرشحين للفئة الاولى انضم اليها مديرو العموم بالمناطق المختلفة وذلك للاسترشاد بارائهم في اختيار الاصلح من المرشحين للترقية وإنها بذلك تكون قد قبلت هي بتقدير كفاءة المرشحين ويكون لهذا التقدير قوته القانونية ، لا وجه لذلك مادام قد ثبت أن لجنة شئون العاملين بقطاع التوزيع بالجهة الادارية الطاعنة لم تضع — بالاسترشاد او بغير الاسترشاد بمن انضم اليها من مديري العموم بالمناطق — تقارير دورية عن العاملين بالفئة الثانية المرشحين لوظائف الفئة الاولى وإن في ذلك اغفال من جانبها لاجراء جوهرى تطلبه الشارح صراحة ليكون عنصرا له قوته واعتباره عند تقرير مرتبة الكفائية للاختيار ، ولا يغير من ذلك ما قرره الطاعنة — فيما خدمته من اوراق بجلسة ١٥ من اكتوبر سنة ١٩٧٢ — من أن بعض المرقين الى الفئة الاولى في الحركة المطعون فيها وضعت عنهم تقارير دورية عن عام ١٩٦٤ وأن البعض منهم قد نقل منها الى جنات اخرى وأن البعض الآخر لا توجد بملفات خدمتهم التقارير المطلوبة ، طالما أن ذلك يؤكد ما سبق أن قرره من اغفالها لوضع تقارير دورية عن العاملين المذكورين :  
( طعن رقم ٢٨٢ لسنة ١٦ قى — جلسة ١٢/٢٤ / ١٩٧٢ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

المبدأ :

سريان احكام لائحة العاملين بالشركات التابعة للؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بالؤسسات العامة اعتبارا من ١٩٦٢/٥/٩ تطبيقا لمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ — نص المادتين ٦٢ و ٦٤ من اللائحة المشار اليها من مقتضاه الاخذ بنظام توصيف وتقييم الوظائف وإن نفاد

هذا النظام ونوط يصدر قرار مجلس الوزراء باعتماد جداول تعادل وظائف المؤسسة - نتيجة ذلك - تجيد المركز الوظيفي للمعلمين بالمؤسسات العامة اعتباراً من ١٩٦٢/٥/٩ وعدم جواز ترقيتهم أو منحهم علاوات دورية إلى أن يتم التعادل - صدور قرار مجلس إدارة المؤسسة العامة في ١٩٦٤/٧/١٢ بتسوية حالات المساعدين الفنيين بها قبل اعتماد جداول تقييم وظائف المعلمين في ١٩٦٤/١٢/٢٨ - تضمن هذا القرار قسم مدة خدمة للمعلمين الذين تسلموا على خلاف اللائحة - بطلانه .

### ملخص الحكم :

أنه يبين من الإطلاع على ملف خدمة الدمى أنه حصل على دبلوم المدارس الصناعية الثانوية سنة ١٩٥١ وعين في ١٩٥٢/٨/١٠ « معاون حركة لاسلكي » بالدرجة الثالثة بالكادر الفني المتوسط بالهيئة العامة للإواصلات السلكية واللاسلكية ، ورقى إلى الدرجة السابعة « مساعد فني لاسلكي » في ١٩٥٥/١٠/٢٠ ثم نقل إلى المؤسسة المدعى عليها اعتباراً من ١٩٦٢/٧/١ على وظيفة درجة سابعة بالكادر الفني المتوسط ، ورقى للدرجة السادسة من ١٩٦٢/١٠/١٦ ، وفي ١٩٦٥/٦/٢٠ سكن المدعى على وظيفة « مساعد مشرف » فئة سابعة طبقاً لجدول توصيف وتقييم وظائف المؤسسة ورقى للفئة السادسة من ١٩٦٨/١٢/٢٠ . كما تبين من مطالعة قرار مجلس إدارة المؤسسة المدعى عليها الصادر في ١٢ من يولييه سنة ١٩٦٤ أنه نص على « الموافقة على اعتبار المساعدين الفنيين معينين جميعاً بأجور توافر بداية مربوط الدرجة السابعة وذلك من تاريخ بدء التعيين الأول لكل منهم مع عدم صرف فروق عن الماضي وبحيث لا يترتب على ذلك سوى أن يحتسب لكل منهم مدة خدمته للسابقة على حصوله على الدرجة السابعة في اقدمية هذه الدرجة الأخيرة بحيث ينتظم ترتيب اقدمياتهم مع التواريخ الفعلية لتعيينهم » . وفي ١٢ من مارس سنة ١٩٦٥ صدر قرار رئيس مجلس إدارة المؤسسة المصرية بتسوية حالات المساعدين الفنيين على الاساس المنتظم تنفيذاً لقرار مجلس الإدارة السابق . الأمر الذي يستلزم منه أن هذا القرار لم ينفذ في بعض مدة خدمة سابقة لكل من المساعدين

الفنيين المختار إليهم هي مدة خدمته السابقة على حصوله على الدرجة السابقة في أندية هذه الدرجة .

ومن حيث أنه بالرجوع الى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨ لسنة ١٩٦٣ بتنظيم المؤسسة العامة للسينما والاذاعة والتليفزيون المعمول به من ٨ يناير سنة ١٩٦٣ تبين أنه ينص في المادة (٢) منه على أن هذه المؤسسة هي من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ولها الشخصية الاعتبارية فمن ثم يسرى على العاملين أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، وذلك اعتبارا من ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان أحكام اللائحة المذكورة على العاملين في المؤسسات العامة .

ومن حيث ان المادة (٦٣) من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن « يضع مجلس إدارة كل شركة جنولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرفق ويتضمن الجدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئوليتها والاشتراطات الواجب توافرها عين يشغلها وتقييمها وتصنيفها في فئات » . كما تنص المادة (٦٤) بأن « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه بالمادة السابقة ، ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس إدارة المؤسسة المختصة ولا يسرى هذا القرار الا بعد لتصديق عليه من المجلس التنفيذي وبين العاملين المرتبات التي يحددها لقرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية » . فانه يبين مما تقدم أن اللائحة المذكورة أخذت بنظام توصيف وتقييم الوظائف وأن شغل الوظيفة منوط بتوافر شروط شغلها المقررة بجدول تقييم وتوصيف وظائف المؤسسة ، وأن نفاذ هذا النظام منوط بصدر مجلس الوزراء باعتداد جداول تعادل وظائف المؤسسة ، ومن ثم فانه يعين ترفيحا على ما تقدم تجميد المركز الوظيفي للعاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من ٩ مايو سنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه وعدم جواز ترفيعهم أو تسوية حالتهم أو منحهم علاوات

جورية الى ان يتم تعادل الوظائف بترك المؤسسات . وانه لا يجوز لمجلس ادارة المؤسسة ان يصدر بقرار منه احكاما تخالف الاحكام المتقدمة الصادرة بأداة أعلى مرتبة هي القرار الجمهوري المشار اليه .

ومن حيث ان قرار مجلس ادارة المؤسسة المدعى عليها السابق الاشارة اليه الصادر في ١٢ من يولييه سنة ١٩٦٤ بتسوية حالات المساعدين الفنيين بهذه المؤسسة والذي يطالب المدعى بتطبيقه على حالته انما صدر بعد سريان لائحة نظام العاملين بالشركات المشار اليها على العاملين بهذه المؤسسة وقيل اعتماد جداول تقييم وظائف العاملين بها الذي صدق عليه من مجلس الوزراء في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ ، فمن ثم فان القرار المذكور يكون قد خالف احكام هذه اللائحة لصدوره في الفترة التي يتعين تجميد اوضاع العاملين بالمؤسسة خلالها لحين اتمام التعادل ، واذا صدر القرار التنفيذي رقم ٧٤ في ١٣ من مارس سنة ١٩٦٥ — وقيل تسكين العاملين بالمؤسسة في وظائفهم طبقا لجداول التعادل الذي تم في ٣٠ من يولييه سنة ١٩٦٥ — وقضى هذا القرار بتسوية حالات المساعدين الفنيين ويضم مدد خدمة سابقة لهم رغم عدم جواز هذا الضم بعد سريان لائحة الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليها على هؤلاء العاملين والتي لا تعرف نظام ضم مدد الخدمة السابقة ، فان القرار التنفيذي المشار اليه يكون قد صدر باطلا لمخالفته للقانون ، وذلك لان هذا النظام انما ينطبق على العاملين في الحكومة بمقتضى القرار الجمهوري رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن حساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتبة واقدمية الدرجة الصادر تنفيذا للمادتين ٢٣ و ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام العاملين من موظفي الدولة وهما تشريعان لا ينطبقان على العاملين بالمؤسسات العامة .

( طعن رقم ٦٣٢ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٥/٥/١٩٧٧ ) .

قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٦٧ لسنة ١٩٦٧ صحح قرارات المؤسسات العامة بتزيات العاملين او منحهم علاوات في الفترة من



١٩٦٤/٧/١ حتى تاريخ اعتماد جداول وتقييم وظائف المؤسسات العامة —  
الترقيات التي تتم بعد اعتماد جداول وتقييم وظائف المؤسسات العامة  
لا يلحقها التصحيح»

#### ملخص الحكم :

لا وجه لما قد يثار من القول قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٦٧ لسنة ١٩٦٧ قد صحح قرارات المؤسسات العامة بترقيات العاملين فيها الصادرة في فترة التجديد ، ذلك لانه يبين من الرجوع الى القرار الجمهوري المذكور انه نص في المادة الاولى منه على انه ، استثناء من احكام قرارى رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ورقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ المشار اليهما تعتبر صحيحة القرارات الادارية الصادرة بترقيات او بمنح علاوات للعاملين بالمؤسسات العامة في الفترة من ١٩٦٤/٧/١ حتى تاريخ اعتماد جداول تعادل وتقييم وظائفها » . وذلك لحكمة معينة كشف عنها المشرع في المذكرة الايضاحية لهذا القرار مؤداها ان مقتضى اعمال حكم المادة ٦٤ من لائحة الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ هو : تجديد اوضاع العاملين لحين اتمام تقييم وظائفهم ومحايلتها والامتناع عن ترقيتهم أو منحهم علاواتهم ، واذ صدرت بعض القرارات على خلاف هذه القاعدة فقد روى استصدار قرار جمهوري باعتبار هذه القرارات التي صدرت في الفترة التي جردها هذا القرار صحيحة استثناء بهدف عدم الاضرار بمن صدرت لهم القرارات وعدم زعزعة مراكزهم . واذ كلن الثابت من الاوراق ان اعتماد جداول تقييم وظائف المؤسسة العامة المدعى عليها قد تم في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ بينما اجريت حركة الترقيات المطعون فيها بالقرار رقم ٥١٦ لسنة ١٩٦٥ في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٦٥ اى في تاريخ لاحق للفترة المحددة لتصحيح قرارات الترقية الصادرة خلالها ، فمن ثم يظل القرار المطعون فيه باطلا لا يلحقه التصحيح الذي حدد له فترة معينة استثناء من احكام القانون .

( طعن رقم ٦٦٣ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٥/٥/١٨ ) .

مادة رقم ( ٢٢١ )

المادة :

المادتان ٢٥ ، ٢٧ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ نصها على جواز اعارة العامل بموافقة الجهة المختصة بالتعيين لمدة أقصاها سنتان مع شغل وظيفة بمصفة مؤقتة على أن تخلص عند عودته وجواز إيفاد العاملين في بعثات أو منح دراسية - اثر ذلك عدم جواز شغل فئات المعازين والمبعوثين بالترقية لما تنصم به من طابع الدوام يتناقض مع التوقيت - لا محل للإبتيان الى التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٥ للاختلاف صياغة المادة (٢٠٠) المشار اليها من صياغة المادة (٢٦) من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٢ .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٢٥ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن « تكون اعارة العامل بموافقة الجهة المختصة بالتعيين لمدة أقصاها سنتان ، ويجوز بقرار من مجلس الادارة تجاوز هذه المدة في حالة الاعارة للخارج اذا دعت ضرورة العمل الى ذلك وتتصل الجهة المعار اليها بالالتزامات المالية المتعلقة بالمعار وتدخل مدة الاعارة في حساب المعاش او المكافاة ويجوز شغل وظيفة المعار بمصفة مؤقتة على أن تخلص عند عودته .

وتستلزم موافقة المائل كتابة على الاعارة » .

وتنص المادة ٢٧ على ان « يجوز إيفاد العاملين في بعثات او منح دراسية بناء على ترشيح رئيس مجلس الادارة وفقا للقواعد والنظم المعمول بها في شأن العاملين الخنيين بالعودة » .

كما يجوز منحهم وفقا للقواعد المذكورة اجازات دراسية .

الإنشآت التعريبية تنظم طبقاً لنظام الوحدة واحتياجات العمل  
بمقتضى اجتماع مجلس إدارة المؤسسة لهذا النظام .

ومن حيث أنه ولأن كل المشرع وهو يرخص في شغل وظيفة المعال  
بصفة مؤقتة تدأورد النص مطلقاً فلم يخص هذا النص بأن يكون  
شغل الوظيفة بطريق التعيين دون الترقية ، إلا أن طبيعة الترقية تقوم  
أساساً على الدوام إذ ليست هناك ترقية بصفة مؤقتة ، وبالتالي في حين  
يوجب النص أن تخلى الوظيفة عند عودة العال المعال وهذا لا يتأتى  
إلا إذا شغلت الوظيفة بطريق التعيين أو الترت أو الترت وهو بطبيعته  
مؤقتاً ولهذا كان نص المادة ٢٩ من لائحة العاملين بالشركات الصادرة  
بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المالبة لهذا النص يقضى  
بأنه « ويجوز للشركة عند الضرورة شغل درجة المعال بمعد محدد  
المدة » .

ولا محل للاستناد إلى التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٥ لقانون  
نظام العاملين المدنيين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والذي ينص في المادة الثالثة  
بأنه على « أن مقتضى حكم الفقرة الأولى من المادة ٦ من القانون رقم  
٤٦ لسنة ١٩٦٤ أنه عند اعارة أحد العاملين يجوز شغل وظيفته بدرجة  
وذلك سواء عن طريق التعيين فيها أو الترقية عليها بقرار من السلطة  
التي تمارس حق التعيين » وذلك لاختلاف صياغة المادة ٢٥ من لائحة  
نظام العاملين في القطاع العام الصادر به القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩  
لسنة ١٩٦٦ عن صياغة المادة ٤٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذي  
صدر هذا التفسير التشريعي في صدها إذ أن المادة ٤٦ من القانون  
رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه تنص على أنه « ... عند عودة  
العامل المعال يشغل وظيفته الأصلية إذا كانت خالية أو يشغل  
خالية من درجتها أو يشغل وظيفته الأصلية إذا كانت خالية أو يشغل  
أي وظيفة خالية من درجتها أو يشغل وظيفته الأصلية بصفة شخصية على  
أن تسوى حالته في أول وظيفة تمل من نفس الدرجة » في حين أن المادة ٣٥  
من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام سالفة الذكر تنص على إخلاء  
وظيفة المعال بالقطاع العام لا يعرف هذا النوع من الدرجات .

وبن حيث انه بالنسبة لما نصت عليه المادة ٢٧ من لائحة تنظيم العاملين بالشركات المشار اليها من ان يكون افراد العاملين في بعثات أو منح دراسة وفقا للقواعد والنظم المعمول بها في شأن العاملين المدنيين بالدولة انما قصد الاحكام المنطقة بالترشيح للبعثات والمنح الدراسية وشروط منح الاجازات الدراسية والاجراءات التي تتبع في هذه الاحوال والمعاملة المالية وغيرها مما نص عليه القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم البعثات والاجازات الدراسية والمنح بالجمهورية العربية المتحدة ، ولم يقصد المشرع الاحالة في شغل وظيفة المبعوث الى ما ينص عليه قانون العاملين المدنيين بالنسبة لشغل وظيفة المبعوث خلال بعثته .

ومع ذلك فقد صدر قرار التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٩ لقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وينص في ملته الاولى على ان « يكون شغل وظائف اعضاء البعثات بصفة مؤقتة طبقا لحكم المادة ٤٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه بطريق التعيين دون الترقية » .

لهذا انتهى راي الجمعية العمومية الى عدم جواز شغل وظائف العاملين والمبعوثين الى الخارج من العاملين بالمؤسسة المصرية العامة للهندسة الاذاعية بطريق الترقية عليها .

( فتوى رقم ٧١٢ — بتاريخ ٣٠ من يونية سنة ١٩٦٩ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

التشريع الوارد بالوزنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٧٢/٧١ والذي يجيز للمؤسسة العامة اعادة تقييم وظائفها بشرط موافقة وزارة الخزانة بعد استطلاع راي الجهاز المركزي للتنظيم والادارة وعدم مجاوزة الاعتمادات بالدرجة للترقيات بميزانية المؤسسة — قيام احدى المؤسسات باعادة تقييم وظائفها او استحداث وظيفة جديدة دون الحصول على

موافقة وزارة الخزانة بعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة  
— بطلان ذلك الإجراء ومن ثم لا تصح الترقية على الوظيفة المصاد  
تقييمها ولا ينحصن القرار الصادر بها من الإنفاء بفوات جملة الطعن  
بالإنفاء لانعدام المحل الذى ورد عليه .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن القطاع العلم كما نظمته القانون رقم ٦٠ لسنة  
١٩٧١ بصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العلم ورقم ٦١  
لسنة ١٩٧١ بصدار نظام العاملين فيه ، كانت المؤسسة العامة  
تخلف فيه عن الشركات التابعة لها من وجوه يقتضيها اختلاف ماهيتها  
القانونية عن تلك الشركات ، وينص على تلك الوجوه بعضها فى قوانين  
القطاع العلم وبعضها الآخر فى سائر القوانين وتكامل احكام  
تلك الوجوه ولا يجرى فسخ بينها . بينما كانت الموازنة التخطيطية  
للشركة وهيكلها التنظيمى تنفذ قراراتها بعد اعتداد مجلس ادارة المؤسسة  
العامة والوزير المختصين ، كانت موازنة المؤسسة العامة من الموازنة  
العامة للدولة لا تنفذ الا بعد موافقة السلطة التشريعية على اعتماداتها  
المختلفة بقانون ربطها ، ولا يجوز ، اذا ما غوضت تلك السلطة فى تعديل  
بعض تلك الاعتمادات ، أن يتوسع فى محل هذا التفويض ولا أن يتجاوز  
عن شئ من شروطه فاذا رخص التشريع الوارد بالموازنة العامة للسنة  
المالية ١٩٧٢/١٩٧١ فى اعادة تقييم الوظائف بالمؤسسات العامة ، ولكن  
ما يشترطه لذلك موافقة وزارة الخزانة بعد استطلاع رأى الجهاز  
المركزى للتنظيم والإدارة مع مراعاة عدم مجاوزة الاعتمادات للمرتبتات ،  
فذلك شروط ثلاثة تميزه ، يمنع ادهما من أن يزيد تعديل الوظائف  
شيئا فى اعتماد مرتباتها الكلى ويبقى التعديل بالتغيير بالتبادل فى مفردات  
الوظائف المعتدة بغير زيادة فى اعباء الموازنة العامة ، ويكفل الشرطان  
الاخران لقرار التعديل أن يؤخذ فى اعداده بالطريقة التى اتبعت  
فى اعداد الاعتماد الذى يتناول عنصره بالتغيير ، من موافقة وزارة  
الخزانة عليه بشروع الموازنة العامة متفقا مع السياسة الاقتصادية  
الاجتماعية التى تصدر عنها تلك الموازنة ، ومن الاستئناس برأى  
الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة فيما يقتضيه حسن تنظيم الوظائف فى

خريئها وتتيبها بالمؤسسة العامة ومدى تحفته لينا اقترحه مجلس  
أدارتها تعديلًا لنا أمانة الجهاز من قبل عند أعداد الموازنة . ويترب  
على ذلك أن انعمه تنظيم الوظيفة الذى لم يعط بدولة وزارة الخزانة  
الذى لم يؤخذ رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة فى مناسيته ، يكون  
قرار الوزير المختص الصادر باعتمادها مجاوزا التفويض ومخالفا  
القانون ، وبصدوره باطلا لا توجد الفئة المالية المعدلة للوظيفة التى  
تصدها ولا تصح ترقية عليها ولا يتحصن القرار الصادر بها من  
الانفاء بفوات ميعاد وذلك لانعدام المحل الذى ورد عليه . وأذ كان  
هذا فإن الفئة ١٨٠٠/٤٠٠ التى صدر بها قرار وزير الأسكان اذ لم  
تستوف موافقة وزارة الخزانة ورأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ،  
تعتبر غير قائمة قانونا وتكون ترقية المدعى عليها غير صحيحة مما  
يذر القرار الصادر بسحبها سلبا لوجه لما قضى به الحكم المطعون فيه  
من الغائه ، ويرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات .

(نظمن رقم ٨٠٨ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٧٩/١/٢٨ )

## الفرع الثالث

### تنسوية الحالة

قاعدة رقم ( ٢٣٣ )

المبدأ :

قرر رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ بشأن سريان لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات المالية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بالمؤسسات المالية — يتعين على المؤسسة المالية تنفيذ ما ورد بالمادتين ٦٢ و ٦٤ من اللائحة المشار إليها في شأن توصيف وتعاقل الوظائف واتباع القواعد التي وضعتها اللجنة الوزارية للتنظيم والإدارة عند تسوية حالات العاملين بها — العامل الذي تتوافر فيه الشروط المطلوبة للتوظيفة وكان يشغلها فعلا يستد حق في أن يتم تسكينه عليها ومنحه الفئة المالية المقررة لها من أحكام اللائحة والقواعد الصادرة تنفيذا لها مباشرة — القرار الذي تصدره المؤسسة المالية بنقل العاملين بها إلى الدرجات المعادلة بمرجعتهم التي كانوا عليها في ١٩٦٤/٧/١ دون اعتداد بالوظيفة التي التي يشغلها العامل يكون باطلا ويتعين الحكم بإلغائه — على الجهة الإدارية بعد ذلك أن تقوم بتسوية حالة العاملين طبقا للقواعد السامية — لا يجوز للقبض الإداري في هذه الحالة أن يتصدى بتسوية حالة المعنى والا لجوز حدود لفصله بأن يحل نفسه محل جهة الإنارة في التقييم بعمل عليها أن تجريه ويخضع لرقابة القضاء الإداري — مثال — طلب المعنى بالحقية في تسوية حالته بتسكينه في إحدى الفئات المالية استنادا إلى

استناده هذا الحق من احكام رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه والقواعد الصادرة تنفيذا له - ثبوت مخالفة المؤسسة العامة لهذه القواعد بقرارها التايم على اساس الاعتماد بالدرجات التي كان عليها العاملون بها في ١٩٦٤/٧/١ - يتعين الحكم بالفاء هذا القرار دون تصدي المحكمة لاجراء التسوية .

### ملخص الحكم :

صدر القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بثلاثة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة وتقرر سريان هذه اللائحة على العاملين بالمؤسسات العامة بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، وقد جاء بالذكر الايضاحية لهذا القرار انه « نظرا لان طبيعة العمل بالشركات والمؤسسات العامة التي تشرف عليها متشابهة ، كما ان العاملين في كليهما يثلثون نفس التخصص الفني والاقتصادى المتعلق بشئون الانتاج والضئوق والتمويل وغيرها ، ورغبة في ازالة الفوارق بين العاملين في قطاع واحد خاصة وانهم يعملون في ظروف واحدة لتحقيق اهداف مشتركة ، لذلك روى توحيد المعاملة لجميع العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها » .

ومن حيث ان لائحة العاملين المشار اليها تنص في المادة ٦٢ منها على ان « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتب الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ويتضمن الجدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيمن يشغلها وتقييمها وتصنيفها في فئات ، ويفتد هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة المؤسسات المختصة . . » وتنص المادة ٦٤ على ان « تعادل » وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تجاوز ستة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار ولا يترتب على حصول العامل على الاجر الذى يمنح له بالتطبيق لاحكام هذه اللائحة الاخلال بالترتيب المرتبى للوظائف طبقا للتنظيم الادارى في كل شركة ويصدر بهذا للتعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة ، ولا يسرى هذا القرار الا بعد



التصديق عليه من المجلس التنفيذي ، ويمنح العاملون المرتبات التي يحددها اقتراح مجلس ادارة الشركة ، ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق عليه من المجلس التنفيذي ، ويمنح العاملون المرتبات التي يحددها القرار الصادر بتسوية حالاتهم طبقا للتعاقد المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية ، ومع ذلك يستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بما فيها امانة الفلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة ، على انه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعاقد المشار اليه فيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة بها يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية » .

ومن حيث انه تنفيذاً لاحكام المادتين ٦٢ و ٦٤ سالفى الذكر يتعين على كل مؤسسة اتباع الخطوات الآتية :

اولا : توصيف وظائفها وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فمين يشغلها ، ثم تقييم هذه الوظائف وتصنيفها في فئات في حدود جدول المرتبات المرافق للاتحة العاملين المتقدم ذكرها .

ثانيا : معادلة وظائفها بالوظائف الواردة في جداول التقييم المشار اليها ، ثم عرض هذه الجداول على مجلس الوزراء للتصديق عليها .  
وتعتبر نافذة المفعول من تاريخ هذا التصديق .

ثالثا : تسوية حالات العاملين بها طبقا للجداول المعتمدة بتعاقد الوظائف وذلك اعتبارا من السنة المالية التالية ، ويتم التسوية بمطابقة الاشتراطات الواجب توافرها لشغل الوظيفة على من يشغلها فعلا ، فاذا ما توافرت فيه هذه الاشتراطات أصبح مستحقا للترتب المحدد للسنة المالية المقررة للوظيفة .

وقد وضعت اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة بجلستها المتقدمة في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ القواعد التي تتبع عند تسوية حالات العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها لتحقيق المبادئ التي

استحدثها المشرع من وضع لائحة العاملين ، ويستقرأ هذه القواعد يتبين انها تقوم على الاسس الآتية :

( ا ) الربط بين العايل والوظيفة التى يشغلها قبل التقييم والوظيفة المعادلة لها بعد التقييم والفئة المالية التى قدرت لها ، وذلك حتى يمكن وضع الشخص المناسب فى العمل المناسب وبالأجر المناسب .

( ب ) ضمن وحدة المعاملة والمساواة بين العاملين فى الشركات والمؤسسات .

( ج ) الأخذ فى الاعتبار بالراى الفعلى لشاغلى الوظائف الحالية وعدم المساس بالحقوق المكتسبة ، ذلك أن العبرة بشغل الوظيفة بصفة فعلية وممارسة أعمالها التى بها يكتسب الخبرة التى ينعكس أثرها على الوظيفة التى تقرر صلاحيته لها .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم انه اذا توافرت فى العايل الشروط المطلوبة للوظيفة التى ثبت انه كان يشغلها فعلا ، تلك الشروط التى يراعى فيها مستوى المؤهل الدراسى ومدة الخبرة العملية التى تقدر بعدد من السنوات قضيت فى مزاولة عمل يتفق مع طبيعة أعمال هذه الوظيفة ، فانه من ثم يستحق تسكينه عليها ويلتالى منحه الفئة المالية المقررة لها وهو فى ذلك يستمد حقه مباشرة من لائحة العاملين وكذا القواعد الصادرة تنفيذا لها .

ومن حيث ان المؤسسة الطامعة بعد ان قلمت باعداد جداول تقييم وتعادل وظائفها وصديق عليها مجلس الوزراء فى ٢٨ من ديسمبر ١٩٦٤ لمبقا عند التطبيق حالت عن الطريق القويم وطرحت جانبها القواعد القانونية السلبية التى كان يجب عليها اتباعها عند تسوية حالات العاملين بها ، ولجأت الى طريقة النقل انحكى التى تقرر اتباعها بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة الخاضعين لاحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وذلك يتقبل العاملين بها الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم .

وبين حيث انه لا وجه بعد ذلك الى ما استحدثت اليه المؤسسة فى

اجراء التسوية على اساس النقل الحكى من انها كانت تقوم بتنفيذ تعليمات الجهاز المركزي للتكظيم والادارة ، ذلك ان هذا الجهاز وان كان مختصا - طبقا لتقنين انشائه - بعمليات ترتيب الوظائف بالابجزة المختلفة والتنسيق بينها واجراء التعادل لضمان وحدة المعاملة ، الا انه وهو بصدد مراجعة اجراءات التعادل لا يستطيع ان ياتي بقاعدة جديدة تخالف الاحكام الواردة في القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ من شأنها التفرقة بين العاملين بالمؤسسات العامة من جهة ، فيتم تعادل وظائف هؤلاء بالتطبيق لاحكام القرار الجمهورى رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط واوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية الصادر تنفيذا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والذي يعدد بالدرجة المالية التى يشغلها العامل ، وبين العاملين بشركات القطاع العمائم من جهة اخرى بتطبيق في شأنهم احكام المادتين ٦٢ و ٦٤ من القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ الذى يعدد بالوظيفة التى يشغلها العامل ، لا يجوز ذلك مادام ان القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ - وهو اداة تشريعية تعلق في التدرج تعليمات الجهاز المركزى للتكظيم والادارة - قد قضى بسريان احكام لائحة العاملين بالشركات على العاملين بالمؤسسات العامة دون تفرقة في هذا الصدد ، وذلك ضمانا لوحدة المعاملة والمساواة بين الفريقين .

ومن حيث ان المؤسسة الطاغية اذ اصحرت الاجر الادارى رقم ٧٠١ في ١٢/١٠/١٩٦٤ ، جنسها نقل العاملين بها الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم التى كانوا عليها في اول يونيه ١٩٦٤ - لى على اساس النظم الحكى - دون ما اعتداد بالوظيفية التى يشغلها العامل ، فانها تكون قد خالفت بذلك احكام القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ويكون قرارها المذكور باطلا لهيئة الاساس الذى قلم عليه ، ويعين من ثم الحكم بانعائه على ان تقوم الجهة الادارية بتسوية حالة العاملين طبقا للقواعد القانونية السليمة التى سبقت الاشارة اليها ببراءة الوظيفة التى يثبت لديها ان العامل كان يشغلها ، وذلك من واتبع ما يحتويه ملف خدمته من اوراق وقرارات ادارية تكون قد صدرت في شأنه ، وفي ضوء ما قد يقدم من مستندات تعين في هذا الصدد مع توافر الشروط المطلوبة من

بجهد دراسي ومدة خبرة ، على ان يؤخذ في الاعتبار المراكز الفعلية لشاغلي الوظائف وعدم المساس بالحقوق المكتسبة ، وذلك كله حسيما رائته في ياديه الامر اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة كما سلك بيسلته .

ومن حيث انه عما تضى به الحكم المطعون فيه من تسوية حالة المدعى على النحو الوارد به فانه من المسلم ان القضاء الادارى لا يسلط رقابته على اعمال الادارة الا حيث يكون ثمة تصرف قد صدر منها أولا وذلك حتى يتسنى له بعد ذلك بحث مدى مشروعية هذا التصرف ، اذ كي تعمل المحكمة رقابتها هذه يتعين بادية ذى بدء ان تصحح جهة الادارة عن ارادتها باجراء تسوية حالة المدعى وتسكينه على الوظيفة التى يثبت لئديها انه كان يشغلها وان تتحقق من ان الشروط المطلوبة قد توافرت فى حلقته ، فلا يجوز اذن للقضاء الادارى من تلقاء نفسه ان يتصدى بداة لذلك ، وان فعل ذلك يكون قد جاوز حدود اختصاصه واحل نفسه محل جهة الادارة فى القيام بعمل عليها ان تجريه هى أولا وتحت مسئوليتها بمرعاة تطبيق القواعد القانونية السلية ، ويكون تصرفها بعد ذلك خاضعا لرقابة القضاء الادارى للتحقق من مدى مشروعيته ومطابقته لاحكام القانون ، واذ خالفت محكمة القضاء الادارى ذلك فى حكمها المطعون فيه بان اجرت تسوية حالة المدعى فانها تكون قد جازت الصواب ، ويكون الحكم فى هذا الشق قد خالف القانون ومن ثم يتعين تعديله والقضاء بالقضاء القرار رقم ٧٠١ لسنة ١٩٦٤ منها تضمنه من نقل العاملين بالمؤسسة نقلا حكيما الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم فى اول يولية ١٩٦٤ على ان تسوى حالاتهم طبقا لجداول تقييم وتعادل الوظائف بها وفق لاحكام المادتين ٦٢ و ٦٤ من القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ مع الزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ١٧٨ / لسنة ١٨ ق - جلسة ١٩٧٦/٦/٢٧ ) .

قاعدة رقم ( ٢٣٤ )

٧٧٠٠٠٠

القواعد التى وافقت عليها اللجنة الوزارية والادارة والشئون

التشريعية في ١٩٦٥/١١/٥ بتقسيم بند المكلفات الشاملة بالمؤسسات العامة الى درجات وتسوية حالة العاملين المعينين بمكلفات وذلك بوضعهم على الدرجات المنشأة — قواعد أمره لا تلك المؤسسات العامة ان تلجأ عن تنبوية حالة احد العاملين بها اذ انها لا تترخص في ذلك اثر ذلك صحة للحكم الصادر من المحكمة بالزام جهة الادارة بتفاد ما يلزم من اجراءات كتسوية حالة المدعى على وظيفة مناسبة وفقا للقواعد المشار اليها دون ان يكون في ذلك تخلا من المحكمة في اختصاص جهة الادارة وحولها مطها .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الطعن يقوم على ان محكمة القضاء الادارى قد جاوزت اختصاصها بما تضمنه الحكم المطعون فيه بتكليف جهة الادارة باتخاذ الاجراءات لتقرير وظيفة مناسبة للمدعى في مكلها التنظيمى ثم تسوية حالته عليها ، اذ ان المحكمة تكون بذلك قد حلت محل جهة الادارة في اتخاذ هذا الاجراء ، ومضلا عن ذلك فانه لا يمكن وضع العامل على فئة مالية معينة الا اذا وجدت فئة مالية وتوافر في العليل شروط التعيين فيها ومصدر ثرار ادارى من يملكه ، ومن ثم فانه تعين اعتماد المبلغ اللازم لاتشليم هذه الفئة لا يمكن وضع العليل على فئة ولما كان عمل المدعى كصحفى بادارة العلاقات ، وكان الهيكل التنظيمى للمؤسسة التى عمل بها لا يسمح بوجود وظيفة صحفى لعدم الحاجة اليها ، كما انه يستحيل وضعه في وظيفة لا تتوافر فيه شروط شغلها ولن عدم وجود فئة مالية بالميزانية لوظيفة صحفى ، وعدم جواز استحداث وظيفة جديدة لا يتطلبها نظام العمل قد حال دون وضع المدعى على فئة مالية او استحداث وظيفة له .

ومن حيث ان قرار ربط الميزانية لعمال السنة المالية ١٩٦٧/٦٦ قد ورد به التأثير التالى « يجوز لوزارة الخزنة بالاتفاق مع الجهاز المركزى للتنظيم والادارة تحويل اعتمادات المكلفات والاجور الشاملة الى درجات او فئات وفقا لقواعد موحدة تعتمد من اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والشئون التنفيذية بشرط الا يترتب على هذا التحويل اية تكاليف اضافية » وبجلسة ١٩٦٦/١١/٥ اعتدت اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والشئون

التنفيذية بناء على ما تم الاتفاق عليه من وزارة الخزانة والجهاز المركزي للتقنين والإدارة - قواعد تقسيم اعتمادات المكلفات والأجور المشمولة في المؤسسات العامة ونقل العاملين عليها إلى الفئات الجديدة ، وإميدرت وزارة الخزانة لإصدار رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ بقواعد تقسيم اعتمادات الأجور المشمولة إلى فئات ونقل العاملين المعينين عليها إلى الفئات الجديدة في المؤسسات العامة ونصت هذه القواعد في البند أولاً : الخاص بتقسيم الاعتمادات المكلفات المشمولة إلى وظائف دائمة على أن :

١ - تحدد الوظائف التي يشغلها عمال العاملون المعينون على بند المكلفات المشمولة وفقاً لما هو ثابت بملف خدمتهم فإذا لم تكن الوظيفة ثابتة بملف الخدمة حددت بقرار من مجلس إدارة المؤسسة .

٢ - إذا كانت لهذه الوظائف وفقاً لواجباتها ومسئولياتها نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة والمصدق عليها في جداول تقسيم الوظائف حددت لها الفئات المالية والإشتراطات المحددة لهذه النظائر .

٣ - إذا لم توجد لبعضها نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة والمصدق عليها جداول التقسيم - نصت الإجراءات الخليفة باستحداث وظائف شريطة لقرار الجمهوري رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٤ « ونصت في البند ثانياً الخاص - نقل العاملين على أن » .

١ - نوضح الخاضعون لهذه القواعد على الفئات المالية التي حددت لوظائفهم طبقاً للبندين رقمي ٢ ، ٣ من قواعد تقسيم المكلفات المشمولة إذا توافرت منهم اشتراطات شغل هذه الوظائف ، ويشترط ألا يوضع العامل على فئة مالية أعلى من الفئة المالية التي وضع عليها من يتساوى معه في التأهيل والخبرة المشمولة لوظيفة مماثلة .

٢ - ٣.٠٠٠ - ٤.٠٠٠ - ٥.٠٠ - ٦.٠٠٠ - ٧.٠٠٠ - ٨.٠٠٠ - ٩.٠٠٠ - ١٠.٠٠٠ - ١١.٠٠٠ - ١٢.٠٠٠ - ١٣.٠٠٠ - ١٤.٠٠٠ - ١٥.٠٠٠ - ١٦.٠٠٠ - ١٧.٠٠٠ - ١٨.٠٠٠ - ١٩.٠٠٠ - ٢٠.٠٠٠ - ٢١.٠٠٠ - ٢٢.٠٠٠ - ٢٣.٠٠٠ - ٢٤.٠٠٠ - ٢٥.٠٠٠ - ٢٦.٠٠٠ - ٢٧.٠٠٠ - ٢٨.٠٠٠ - ٢٩.٠٠٠ - ٣٠.٠٠٠ - ٣١.٠٠٠ - ٣٢.٠٠٠ - ٣٣.٠٠٠ - ٣٤.٠٠٠ - ٣٥.٠٠٠ - ٣٦.٠٠٠ - ٣٧.٠٠٠ - ٣٨.٠٠٠ - ٣٩.٠٠٠ - ٤٠.٠٠٠ - ٤١.٠٠٠ - ٤٢.٠٠٠ - ٤٣.٠٠٠ - ٤٤.٠٠٠ - ٤٥.٠٠٠ - ٤٦.٠٠٠ - ٤٧.٠٠٠ - ٤٨.٠٠٠ - ٤٩.٠٠٠ - ٥٠.٠٠٠ - ٥١.٠٠٠ - ٥٢.٠٠٠ - ٥٣.٠٠٠ - ٥٤.٠٠٠ - ٥٥.٠٠٠ - ٥٦.٠٠٠ - ٥٧.٠٠٠ - ٥٨.٠٠٠ - ٥٩.٠٠٠ - ٦٠.٠٠٠ - ٦١.٠٠٠ - ٦٢.٠٠٠ - ٦٣.٠٠٠ - ٦٤.٠٠٠ - ٦٥.٠٠٠ - ٦٦.٠٠٠ - ٦٧.٠٠٠ - ٦٨.٠٠٠ - ٦٩.٠٠٠ - ٧٠.٠٠٠ - ٧١.٠٠٠ - ٧٢.٠٠٠ - ٧٣.٠٠٠ - ٧٤.٠٠٠ - ٧٥.٠٠٠ - ٧٦.٠٠٠ - ٧٧.٠٠٠ - ٧٨.٠٠٠ - ٧٩.٠٠٠ - ٨٠.٠٠٠ - ٨١.٠٠٠ - ٨٢.٠٠٠ - ٨٣.٠٠٠ - ٨٤.٠٠٠ - ٨٥.٠٠٠ - ٨٦.٠٠٠ - ٨٧.٠٠٠ - ٨٨.٠٠٠ - ٨٩.٠٠٠ - ٩٠.٠٠٠ - ٩١.٠٠٠ - ٩٢.٠٠٠ - ٩٣.٠٠٠ - ٩٤.٠٠٠ - ٩٥.٠٠٠ - ٩٦.٠٠٠ - ٩٧.٠٠٠ - ٩٨.٠٠٠ - ٩٩.٠٠٠ - ١٠٠.٠٠٠

نعتبر لقسمه المعمل في الوظيفة المتقول إليها اعتباراً من ١٩٦٤/٧/١  
ومن تاريخ تعيينه يومه الحادي عشر ١٩٦٤ .

ومن حيث أنه تبين مما تقدم أن القواعد المشار إليها قد تضمنت تحويل اعتمادات المكلفات المشمولة إلى فئات ونقل المعينين على هذه

الاعتمادات الى فئات الوظائف المماثلة للوظائف التى كانوا يقومون بعملها فى ١٩٦٦/١١/٥ تاريخ صدور موافقة اللجنة الوزارية للتنظيم والإدارة والشئون التنفيذية على تلك القواعد ، فإذا لم يوجد فى الهيكل التنظيمى للمؤسسة وظائف مماثلة اتخذت الاجراءات - لاستحداث وظائف جديدة طبقا لاحكام القرار الجمهورى رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٦ والعبارة فى تحسينه وظيفة العامل التى كان يقوم بعملها فى ١٩٦٦/١١/٥ بما هو ثابت بملف خدمته ، فان خلاصه الخدمة من ذلك حددت الوظيفة بقرار من مجلس ادارة المؤسسة .

ومن حيث أن الثابت من الاطلاع على الاوراق أن وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء قد أرسل الى رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى الكتاب رقم ١٧٢٨ بتاريخ ٦٦/٢/٨ متضمنا نقل المدعى من مؤسسة اخبار اليوم اليها ، وقد اصدر نائب مدير المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى القرار رقم ٣١٩ بتاريخ ١٩٦٦/٣/٣٠ بنقل المدعى من مؤسسة اخبار اليوم الى المؤسسة المذكورة بمكانة شاملة مقدارها ٥٠ ج شهريا مع احاطه بادارة العلاقات العامة اعتبارا من تاريخ استلامه العمل فى ١٩٦٦/٢/٢٦ وفى ١٩٦٧/٥/٢٧ صدر القرار رقم ١٦١ ونص على أن يقوم المدعى بأعمال مدير ادارة العلاقات العامة اثناء غيابه وتكون له سلطاته وبناء على ذلك لا يكون المدعى قد قام بعمل وظيفة صحى منذ تسلمه العمل بالمؤسسة المنقول اليها وانما كان يقوم بأعمال وظيفية بادارة العلاقات العامة حتى ١٩٦٦/١١/٥ تاريخ موافقة اللجنة الوزارية للتنظيم والإدارة والشئون التنفيذية على قواعد تقسيم اعتمادات الاجور الشاملة بالمؤسسات الى فئات ، ولما كان ملف خدمة المدعى قد خلا من بيان نوع هذه الوظيفة او مسئولياتها ، ومن ثم يتعين تحديد هذه الوظيفة بقرار من مجلس ادارة المؤسسة على أن ينقل المدعى الى الوظيفة المماثلة لها فى هيكل المؤسسة التنظيمى ، او تتخذ الاجراءات لاستحداث هذه الوظيفة وتسوية حالة المدعى عليها اذا لم يكن لها مثل ذلك الهيكل ولا وجه القول بأن من شأن ذلك أن تحل المحكمة نفسها محل جهة الادارة فى صميم اختصاصها ، ذلك لان حق المدعى فى التسوية بوضعه على الوظيفة المناسبة ومنحه منحتها مستتر فى القواعد التى وافقت عليها اللجنة الوزارية فى ١٩٦٦/١١/٥ ، وهى قواعد أمره توجب على المؤسسات العامة التخلص

من اعتبارات الأجور الشاملة بتقسيمها إلى درجات ونقل العاملين إليها ،  
ولذلك المؤسسات العامة أن تترخص في ذلك فتمتنع عن اتخاذ الإجراءات  
النافذة في هذا الشأن وتستبقى العاملين المعينين على تلك الاعيادات دون  
قيود حالاتهم طبقاً للقواعد الصادرة في هذا الشأن بناء على تأشير  
الميزانية. ومراعاة لأوضاعها ، كما أنه لا وجه للقول بأن عدم تبسوية  
حالة المدعى بوضعه على فئة وظيفته دائمة مرده إلى عدم وجود الاعتقاد  
المطلوب لذلك ، لأن الثابت أن القواعد المشار إليها قد نصت على  
تقسيم اعتبارات المكافآت الشاملة إلى فئات وظائف دائمة ، ومن ثم لا تكون  
تبسوية حالة المدعى من شأنها استحداث وظيفة جديدة دون تدبير المصرف  
المالى اللازم ، إذ يتم تدبير المصرف المالى لهذه الوظيفة من اعتماد المكافآت  
الشاملة بقصد التأثيرات الميزانية المشار إليه .

( طعن رقم ٥٨١ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٦/٤/٢٦ )

### ملحظة رقم ( ٢٢٥ )

#### المبدأ :

الكتابان الدوريان لوزارة الخزنة رقما ٣٣ لسنة ١٩٦٥ و ٩ لسنة  
١٩٦٧ بشأن تقسيم اعتبارات المكافآت والأجور الشاملة المدرجة في ميزانية  
المؤسسات العامة إلى فئات — القواعد التي تضمنها الكتابان المذكوران في  
هذا الشأن تقضى بتقسيم اعتبارات المكافآت الشاملة إلى وظائف دائمة  
ثم تحديد الوظائف التي يشغلها فعلاً المعينون على هذه الاعيادات — إذ  
كانت لهذه الوظائف نظائر ضمن الوظائف الدائمة المؤسسة حديثاً لها  
الفئات المالية المحددة لهذه النظائر — يوضع الخاضعون لهذه القواعد  
على هذه الفئات إذا توافرت فيهم اشتراطات شغل هذه الوظائف — تعتبر  
تخصية العامل في الوظيفة المفعول فيها من ١/٧/١٩٦٢ أو من تاريخ تعيينه  
فيها أقرب أو من تاريخ توافر شروط شغل الوظيفة .



### ملخص الحكم :

ان الكتلين الدوريين لوزارة الخزانة رقمى ٣٣ لسنة ١٩٦٦ و ٩ لسنة ١٩٦٧ قد تضمنتا قواعد تنظيمية علة اقترتها اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة بجلسة ١٩٦٦/١١/٥. لتقسيم اعتمادات المكلفات والاجور الشاملة المخرجة في ميزانيات المؤسسات العامة الى فئات وذلك استنادا للتأثيرات انعملة المرافقة لقرار ربط ميزانية الاعمال للسنة المالية ١٩٦٧/٦٦ التى اجازت لوزارة الخزانة بالاتفاق مع الجهاز المركزى للتنظيم والادارة تحويل هذه الاعتمادات الى درجات او فئات وفقا لقواعد موحدة تعتمد من اللجنة الوزارية المذكورة بشرط الا يترتب على هذا التحويل اية تكاليف اضافية ، وجاء بهذه القواعد .

#### اولا : تقسيم اعتمادات المكلفات الشاملة الى وظائف دائمة :

- ١ - تحدد الوظائف التى يشغلها فعلا العاملون المعينون على بند المكلفات الشاملة وفقا لما هو ثابت بملف خدمتهم ، فاذا لم تكن الوظيفة ثابتة بملف الخدمة حددت بقرار من مجلس ادارة المؤسسة .
- ٢ - اذا كانت لهذه الوظائف وفقا لواجباتها ومسئولياتها نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة والمصدق عليها في جداول تقييم الوظائف حددت لها الفئات المالية والاشتراطات المحددة لهذه النظائر .

#### ثانيا : نقل العاملين :

- ١ - يوضع الخاضعون لهذه القواعد على الفئات المالية التى حددت لوظائفهم طبقا للبندين رقمى ٢ و ٣ من قواعد تقييم المكلفات الشاملة اذا توافرت فيهم اشتراطات شغل هذه الوظائف ويشترط لا يوضع العامل في فئة مالية اعلى من الفئة المالية التى وضع عليها من يتساوى معه في التأهيل والخبرة الشاغل لوظيفة مماثلة ..
- ٦ - تعتبر اقدمية العامل في الوظيفة المنتول اليها اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ ، او تاريخ تعيينه ايها اقرب .

وجاء بالكتاب الدورى لوزارة الخزانة رقم ٩ لسنة ١٩٦٧ الصادر

في ٢٦ من أبريل ١٩٦٧ أن اللجنة الوزارية للتنظيم والإدارة وافقت على أن تسويات هؤلاء العاملين ينقلهم على الفئات المقررة لوظائفهم يتم بالنظر إلى الوظائف التي يشغلونها وتقتضي صلاحيات قرار اللجنة الوزارية السابقة في ١٩٦٦/١١/٥ ، وتتخذ لقيمتهم فيها بحيث أن العاملين الذين لهم نفس المؤهل في شغلهم في ١٩٦٦/١١/٥ شروط شغل الوظيفة التي يجب الترقية إليها حتى عليها وإنما توافرت فيهم هذه الشروط في الفترة المفضلة لهذا التاريخ حتى ١٩٦٨/١١/٥ هؤلاء يشتبون في الوظائف التي يجب تسويتهم عليها وتحتسب لقيمتهم فيها من تاريخ توافر شروط شغل الوظيفة حتى كانوا شاغلين لها في هذا التاريخ .

ومن حيث أنه يبين من أحكام هذين الكتابين أنها تقضى بتقسيم اعتبارات المكافآت الشاملة في ميزانيات المؤسسات العامة إلى وظائف دائمة ثم تجدد الوظائف التي يشغلها فعلا العاملون المعينون على هذه الاعتمادات ، وإذا كانت لهذه الوظائف نظائر ضمن الوظائف الدائمة للتبعية والمصدق عليها في جداول تقييم الوظائف حددت لها الفئات المالية المحددة لهذه النظائر ، ويوضع الخاضعون لهذه القواعد على هذه الفئات إذا توافرت فيهم اشتراطات شغل هذه الوظائف ويشترط ألا يوضع العامل في فئة أعلى من الفئة التي وضع عليها من يتساوى معه في التأهيل والخبرة الشاغل لوظيفة مماثلة ، وتعتبر أقدمية العامل في الوظيفة المنقول إليها من ١٩٦٤/١١/١ أو من تاريخ تعيينه أيهما أقرب أو من تاريخ توافر شروط شغل الوظيفة .

ومن حيث أنه تطبيقا لهذه الأحكام في المنازعة المعلقة يتمين النظر في أربعة أمور « أولها » تحديد الوظيفة التي يشغلها المدعي في المؤسسة « وثانيها » تبين ما إذا كانت هذه الوظيفة مقيمة في جدول تقييم الوظائف للمؤسسة أو لها نظير و « ثالثها » التحقق من مدى توافر اشتراطات شغل الوظيفة في المدعى للبت في مدى أحقيته في أن يمنح الفئة المالية المقررة لها « ورابعها » تحديد أقدميته في هذه الفئة إذا كان مستحقا لها .

ومن حيث أنه عن تحديد الوظيفة التي يشغلها المدعي في المؤسسة فإن الثابت من أوراق الطعن أن المدعى نقل بقرار من مدير المؤسسة بتاريخ

١٩٦٦/٦/١٠ من وظيفة الخزانة العام - المساند للشؤون المالية، والخصائص  
بمؤسسة الكوئيت الاجتماعية للعمل بالمؤسسة المصرية التعاونية  
الزراعية بوظيفة محاسب بكتب محاسبة الشركة بالمؤسسة بكتابة  
شهرية شاملة المائة الفلا قدرها ٨٧٥٠٠ ج على أن يقول: رئاسة هذا  
الكتاب ، ونحن بالفعل بعد ذلك وظيفة « مدير إدارة محاسبة الشركات »  
انتقلا من ١٩٦٤/٦/٣٠ وأصبح مرتبه الشهري ٨٧٥٠٠ ج ومن ثم  
نكون الوظيفة المذكورة هي التي يشغلها المدعى عند نفاذ الأحكام الواردة  
في الكتابين الحوزيين المشار إليهما .

ومن حيث أنه من تقييم هذه الوظيفة في جدول تقييم الوظائف  
المؤسسة فإن الثابت من الرجوع لجدول التقييم والتعاون الخاصة  
بالمهنة والمهنة عليها من مجلس الوزراء في ١٤ ديسمبر سنة  
١٩٦٤ ، أن وظيفة « مدير إدارة محاسبة الشركات » وردت في هذه  
الجدول ومقبة بالفئة الثانية كما جاء بالبيانات الخاصة بهذه الجداول  
تحت عنوان الوظائف الخالية المقابلة « عدد ١ - مكافأة شاملة « دائمة » برتب  
١٠٩٠٠ جنبها سنويا واسم الوظيفة « مدير إدارة ١ » ومحولة من بند  
المكافآت الشاملة إلى وظيفة دائمة ، وإن هذه الجداول أعدت على أساس  
وضع المعايير المعينين على بند المكافآت الشاملة في الفئات التي تعادل  
مجموع مكافآتهم مع مراعاة الوظيفة التي يقومون بأعمالها طبقا لجدول  
المعرفة النظرية والخبرة العملية كما ورد في هذه البيانات أنهم اسسم  
المدعى أن ، الوظيفة التي كان يؤدي عملها فعلا في ١٩٦٤/٦/٣٠ « مدير  
إدارة محاسبة الشركات » ، والدرجة في ١٩٦٤/٦/٣٠ « مكافأة شاملة »  
والوظيفة المقررة في التقسيم « مدير إدارة محاسبة الشركة » والفئة المالية  
المعابلة « ثانية شخصية بالخصم على بند المكافآت . وهذا كله  
قاطع في الدلالة على أن الوظيفة التي يشغلها المدعى مقبة في جداول  
التقييم الخاصة بالمؤسسة ، والفئة المالية المقررة لها هي الثانية .

ومن حيث أنه من مدى توافر اشتراطات شغل الوظيفة المذكورة  
في حق المدعى فإن جدول المعرفة النظرية والخبرة العملية السابق  
اقراره من اللجنة الوزارية للتنظيم والإدارة قد حدد شروطا موحدة لشغل  
وظائف الفئة الثانية وهي مؤهل عال يتناسب وطبيعة العمل وخبرة ١٤

سنة أو مؤهل متوسط يتناسب مع طبيعة العمل وخبرة (١) مهنة أو مؤهل أقل أو الصلاحيات بدون مؤهل وخبرة ٢٩ سنة — لها بالفنسية لشرط المؤهل. فإن الثابت أن المدعى حاصل على دبلوم الدراسات التكميلية التجارية في عام ١٩٥١ ومن المقرر وفقا لقضاء المحكمة الإدارية العليا بجلسة أول مايو سنة ١٩٧٢ في الطعن رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٢ — أن الحاصلين على دبلوم الدراسات التكميلية التجارية قبل عام ١٩٥٢ يعتبرون من حملة الدبلومات العالية استنادا لقراري مجلس الوزراء في ٢ و ٩ ديسمبر سنة ١٩٥٩ اللذين قررا منحهم الدرجة السادسة بماهية ١٠٥٠٠ ج وهو ذات التقدير الذي قرره قانون المعدلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ، ولا يؤثر في ذلك ما قد يستفاد من حكم المحكمة الإدارية العليا بجلسة ١٩/١٢/١٩٧١ في الطعن رقم ٨٣٠ لسنة ١٣ ق من أن المؤهلات المقررة لها الدرجة السادسة المحددة بنزب شهرى ١٠٥٠٠ ج ليست من بين المؤهلات الجامعية ولا من الشهادات العالية لأن قانون المعدلات يعطى حملة المؤهلات الجامعية والشهادات العالية اقدمية اعتبارية نسبة مقدارها ٣ سنوات على أصحاب المؤهلات الأقل الذين تقرر لهم الدرجة السادسة المخفضة ، ذلك أن جدول المعرفة النظرية والخبرة العملية المعمول به في المؤسسات العامة وشركات القطاع العام لا يعرف — كما سبق البيان — سوى المؤهلات العالية والمؤهلات المتوسطة والمؤهلات الأقل ، ومن ثم لا مندوحة من ادراج المؤهلات الأعلى من المتوسطة من المؤهلات العالية لعدم إمكان ادراجها في المؤهلات المتوسطة لأن الجدول لا يعرف نوعا وسطا بين المؤهلات العالية والمتوسطة — هذا عن شرط المؤهل أما عن شرط الخدمة اللازم فالثابت أن المدعى عمل في حسابات الحكومة ثم في حسابات الشركات المساهمة ثم في المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية من سنة ١٩٥٦ مما يجعله مستوفيا لشرط الخبرة أيضا ويكون المدعى مستحقا أن يشغل الفئة المالية الثانية المقررة لوظيفة « مدير محاسبة الشركات » التي يشغلها بالفعل ، خصوصا وأن الثابت من الرجوع لميزانية المؤسسة عن السنة المالية ١٩٦٩/٦٨ أن بند المكافآت الشاملة قد جرى تخفيضه من ١٩٩٠٠ عن عام ١٩٦٧ الى ١١٧٠ ج من عام ١٩٦٨ الامر الذي يفيد أن جينع العاملين المعينين بالمؤسسة على بند المكافآت الشاملة قد تمت تسوية حالاتهم بوضعهم على فئات طبقا لقواعد تقسيم المكافآت فيما عدا المدعى وحده لأن المبلغ المدرج بالميزانية اسم

البند المذكور يعادل المرتب الشاغل للمدعى فقط ، الامر الذى يفسح  
بأجله بيان عن مخالفة المؤسسة لبدأ المساواة لمهام القاتون ، اذ بما تماثلت  
المراكز القانونية .

ومن حيث أنه وقد بان فيما سبق ان المدعى يستد حقه في تسوية  
حالته من أحكام القاتون لانه يسوغ للقضاء الادارى ان يقضى بهذه التسوية  
اذا تراخت أو امتنعت جهة الادارة عن اجرائها في حقه على النحو السالف  
الذكر ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد اصاب وجه الحق فيما قضى به  
من احقية المدعى في الفئة الثانية وتسوية مرتبه على هذا الاساس ، الا  
أنه بالنسبة لتجديد اقدميته في هذه الفئة ، فان المدعى لا يعتبر مستوفياً  
لشروط شغل وظيفة مدير ادارة محاسبة الشركات المقرر لها الفئة الثانية  
الا بعد قضاء مدة الخبرة اللازمة لشغل هذه الوظيفة وهى ١٤ سنة من  
تاريخ حصوله على المؤهل في سنة ١٩٥١ ومن ثم يكون الحكم المطعون  
فيه قد اخطأ في التاريخ الذى حدده لاستحقاق المدعى لهذه التسوية  
ويتعين تعديله فيما انتهى اليه في هذا الشأن بحيث يستحق المدعى  
الفئة الثانية بعد انقضاء ١٤ سنة على حصوله على دبلوم الدراسات  
التكميلية التجارية العالية في عام ١٩٥١ .

( طعن رقم ٢٠٢ ، ٢١٤ لسنة ١٧ ق - جلسة ١٩٧٨/٢/٥ ) .

### ملصقة رقم ( ٢٣٦ )

#### المبحث :

تحديد الفئة المالية للمعامل المتقاول من اعتمادات المكافآت الشاملة  
يرجع فيه الى جداول توصيف الوظائف بالمؤسسة وتقييمها لتحديد الوظيفة  
التي تماثل عمل المتقاول بواجباتها ومسؤولياتها - استحداث وظيفة مماثلة  
في حالة خلو جداول المؤسسة من وظيفة نظيره لعمل المتقاول - لا يجوز ان  
يسبق المعامل المتقاول صاحب الوظيفة النظر في ترتيب الاقدمية بفئتها .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المنازعة تتحصل كما يبين من الأوزاق في أن المطعون ضده رفع الدعوى رقم ١٠٨٠ لسنة ٢٢ ق بصحيفة اودعها قلم كتاب محكمة القضاء الإدارى يوم ١٩٦٨/٥/٢١ طلب فيها الحكم بقبول الدعوى شكلا وفى الموضوع بإلغاء قرار الهيئة الطاعنة رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٦٧ فيما تضمنه من وضعه فى الفئة السادسة وبإحقاقه فى الفئة الخامسة من ١٩٦٤/٧/١ وما يقترب على ذلك من آثار وفروق مالية والزام الهيئة المصروفات . وأبدي المدعى أنه حصل على بكالوريوس الزراعة سنة ١٩٥٧ وعين فى الهيئة وكان اسمها حينئذ المؤسسة المصرية العاملة للتعاون الإنتاجى والصناعات الصغيرة فى وظيفة إخصائى نحل بمكافأة شاملة مقدارها ٣٠ جنيها زيدت بعدها الى ٣٢٫٥٠ جنيها ، وقد قيمت وظيفته بالفئة الخامسة فى جداول تقييم الوظائف المعتدة ، وقد حولت اعتيادات المكافآت الشاملة الى فئات تطبيقا لكتاب وزارة الخزانة الدورى رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ والمفسر بكتاب الخزانة الدورى رقم ٩ لسنة ١٩٦٧ ، وأصدرت المؤسسة القرار رقم ٢٩٤ فى ١٩٦٧/١٠/٩ بوضع المدعى على الفئة الخامسة من ١٩٦٦/٤/٣٠ ، وقدم تظلم من هذا القرار طالبا تحديد أقدميته من ١٩٦٤/٧/١ ومنحه العلاوة التى يستحقها فى ١٩٦٧/١/١ ، ولم ترد المؤسسة على التظلم بل أصدرت القرار رقم ٢٨٧ فى ١٩٦٧/١٢/٢٧ بإلغاء القرار رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٦٧ وبوضع المدعى الفئة السادسة من ١٩٦٤/٧/١ ، وبإدراك المدعى بالتظلم من هذا القرار ، مستندا الى أن القرار السابق تحصن بفوات الستين يوما وأنه لا وجه لمقارنته بالسيد / ... لاختلاف عناصر مركزه القانونى عن المدعى ، فهو حاصل على ليسانس الحقوق ويشغل وظيفة بإدارة شئون العاملين ، فلا يتساوى مع المدعى فى التأهيل والخبرة وشغل وظيفة مماثلة . وزنت الجهة الإدارية بأن المؤسسة قامت بتحديد وظائف المعينين على مكافآت شاملة بجلسة ١٩٦٧/١/٣٠ تهيذا لوضعهم على الفئات المقررة لوظائفهم ، ولم تكن المؤسسة قد سوت حالات العاملين بها الموضوعين أصلا على درجات طبقا لجداول التعادل ، ورات أن تجرى هذه التسوية مع تحويل اعتيادات المكافآت الشاملة الى فئات ، وحددت للمدعى الفئة الخامسة من ١٩٦٦/٤/٣٠ أسوة بأحد زملائه الذى يشغل

تلك الفئة ، ولكن السيد / . . . . . تظلم من وضع خريجي ١٩٥٧ على الفئة الخامسة ، لأنه تخرج سنة ٥٥ وشغل الدرجة الأساسية من ١٩٥٧/٧/١٥ ورضى إلى الدرجة الخامسة بتاريخ ١٩٦٤/٤/٢٨ ، وبعد انتهت المؤسسة إلى اتخاذ أسسها للقياس بالنسبة إلى خريجي سنة ١٩٥٧ وصحح قرار تصوية خلفة المدعى ومنح الملاوة المستحقة في ١٩٦٧/١/١ ، وطلبت الإدارة رفض الدعوى وإلزام المدعى المصروفات ، وفي جلسة ١٩٧١/٢/١ قضت المحكمة للمدعى بالفئة الخامسة من ١٩٦٤/٧/١ واقرت قضاءها على أن قرار ربط ميزانية الأعمال للسنة المالية ١٩٦٧/٦٦ تضمن تأشيراته لا يجوز لوزارة الخزانة بالاتفاق مع الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة تحويل اعتيادات المكلفات والأجور الشاملة إلى درجات أو منتهى وفقاً لقواعد موحدة تعتمد من اللجنة ائزولية للتنظيم والإدارة والمشتون للتنفيذ بشرط ألا يقرب على هذا التحويل أية تكاليف إضافية ، وبعد اعتمدت هيئة اللجنة ما تم الاتفاق عليه بين الوزارة والجهاز من قواعد تقسيم اعتيادات المكلفات والأجور الشاملة في المؤسسات العالية إلى فئات وتقبل العاملين عليها إلى الفئات الجديدة ، وصدر بتنفيذها كتاب دوري وزارة الخزانة رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ ، وينص البند (٢) من القسم الأول منها على أنه إذا كانت للوظائف التي يشغلها فعلاً المعينون على بند المكلفات الشاملة وفقاً لواجباتهم ومسؤولياتهم نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة والمصدق عليها في جداول تقييم الوظائف حددت لها الفئة المالية والاشتراطات المحددة لهذه النظائر ، وينص البند (٣) على أنه إذا لم توجد لبعض تلك الوظائف نظائر اتبعت الإجراءات الخاصة باستحداث وظائف طبقاً لقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٦ ، ونص البند (١) من القسم الثاني من تلك القواعد على أن « يوضع الخاضعون لهذه القواعد على الفئات المالية التي حددت لوظائفهم طبقاً للبندين ٢ و ٣ من القسم الأول إذا توافرت فيهم اشتراطات شغل هذه الوظائف ويشترط ألا يوضع عامل على فئة مالية أعلى من الفئة المالية التي وضع عليها ن يتساوى معه في التأجيل والخبرة الشاغل لوظيفة مماثلة » ، ونص البند (٦) على أن تعتبر أقدمية العامل في الوظيفة المنقول إليها اعتباراً من ١٩٦٤/٧/١ أو من تاريخ تعيينه أيهما أقرب ، وقد توافرت في المدعى طبقاً لهذه القواعد شروط شغل وظيفة أخصائي ثان من الفئة الخامسة

لانها تتطلب مؤهلا فنيا عاليا ومدة خبرة لا تقل عن خمس سنين ، والمدعى حصل على بكالوريوس الزراعة وله مدة خدمة سابقة بوزارة الادارة المحلية بوظيفة اخصائى نحل من سنة ١٩٥٨ . وقد وضعته المؤسسة على هذه الوظيفة بإدارة التفتيش الفنى وأرجعت اقدميته فيها الى ١٩٦٦/٤/٣٠ لان زميله الذى قيدت عليه حالته فى الفئة الخامسة من هذا التاريخ فوضع المدعى تاليا له تطبيقا للقواعد المشترط اليها ، غير ان هذه التسوية قد اعادت وضع المدعى بالفئة السادسة من ١٩٦٤/٧/١ بناء على طعن السيد / .... المتخرج قبل المدعى ، ولكن اذ يختلف مؤهل المدعى الزراعى من مؤهله فى الحقوق ويعمل المدعى اخصائى نحل بينما يعمل صاحبه بإدارة شئون العاملين ، فان الاختلاف فى نوع المؤهل وطبيعة العمل بين الاثنين لا يدع وجها للقياس بينهما لان المقصود من هذا الشرط ليس مجرد التساوى فى الحصول على مؤهل فنى عال وانما المقصود وحدة المؤهل ايضا والاتفاق فى طبيعة العمل الذى تتولد عنه الخبرة لشاغل الوظيفة الماثلة ، واذا حدد الكتف الدورى لوزارة الخزائنة رقم ٩ لسنة ١٩٦٧ اقدمية المتقولين من امتدادات المكافآت المتأهلة فى الوظائف التى عينوا فيها من ١٩٦٤/٧/١ من توافرت له شروط شغل الوظيفة فى هذا التاريخ او من تاريخ توافرها بعد ذلك وحتى ١٩٦٦/١١/٥ تاريخ اعتماد قواعد التحويل اليها ، فان المدعى يستحق الفئة الخامسة من ١٩٦٤/٧/١ لتوافر شروط شغل وظيفتها فبمسئله من قبل ذلك .

ومن حيث ان للطعن على ذلك الحكم وجهين اولهما انه اهدر قاعدة لا يسوق المطعون ضده زميله السيد / .... المتخرج قبله ومدة خبرته اكبر من المدعى ووظيفتهما متماثلتان فى مستوى المسئولية بالمؤسسة كلها ، ولا يتصور ان يكون مقصودا بالتمائل تطابق الوظائف ، والا فتقتضى الامر استحداث الوف من القواعد التنظيمية لتحكم نوى المؤهلات المتساوية الذين يشغلون وظائف متباينة او شاغلى الوظائف الماثلة لمختلف المؤهلات ، ولاهداف الفكرة التى يقوم عليها نظام التوصيف والتقييم هو ربط الموظف بالوظيفة وتحقيق المساواة بين نوى المراكز القانونية الواحدة . الوجه الثانى للطعن ان فى اعادة تسوية حالات العاملين بالمؤسسات العامة بعد ان استقرت اوضاعهم منذ سنين من الاعباء المالية ما تنوء به الميزانية العامة للنولة فى الظروف الراهنة .



ومن حيث انه يبين من قرار المؤسسة رقم ١٩٤ الصادر بتاريخ ١٩٦٧/١٠/٩ انه صدر بعد الاطلاع على القرار الجمهورى رقم ٢٢٤٨ لسنة ١٩٦٠ بإنشاء المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجى والصناعات الصغيرة وعلى القرار الجمهورى رقم ٢٢٥٩ لسنة ١٩٦٦ بصدار نظام العاملين بالقطاع العام وعلى كتابى وزارة الخزانة الدورىين رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ ورقم ٩ لسنة ١٩٦٧ المشار اليهما وعلى بيزانية المؤسسة للسنة المالية ٦٨/٦٧ المتضمنة اذارج ١٢٥ فئة لتسوية حالة المعينين على اعتبارات المكلفات الشاملة ( ٨ رابطة - ٢١ خامسة ..... ) مقابل إلغاء اعتماد النوع ٢ المعينين بمكلفات شاملة ، وتضمنت المادة الأولى من القرار نقل المدعى ( برقم ١٦ ) الى الفئة الخامسة وتاريخ اقدميته بها من ١٩٦٦/٤/٢٠ وولى السيد / ..... فى الاقدمية . ويبين من القرار رقم ٢٨٧ الصادر بتاريخ ١٩٦٧/١٢/٢٧ انه صدر بناء على الطعن المقدم من السيد / ... بتاريخ ١٩٦٧/١١/٢٠ ونص على أن يلغى القرار رقم ٢٤٩ المشار اليه فيها تضمنه من نقل المدعى وزملائه الى الفئة الخامسة بالانتمية المبينة فيه وينقل الى الفئة السادسة بالانتمية من ١٩٦٤/٧/١ وولى السيدة / ... كما يبين من قرار المؤسسة رقم ٢٨٢ بتاريخ ١٩٦٨/١٢/١ انه صدر لتحديد وظائف العاملين بالمؤسسة وقد تضمن وضع المدعى « برقم ١١٥ » فى الفئة السادسة بوظيفة اخصائى ثالث بإدارة التفتيش ، ووضع السيد / ..... ( برقم ٩٩ ) فى الفئة الخامسة بوظيفة رئيس وحدة عمل « ب » بإدارة شؤون العاملين ووضع السيدة / ..... « برقم ٧٣ » بالفئة الخامسة بوظيفة اخصائى ثان بإدارة التفتيش ومؤهلاتها بكالوريوس زراعة سنة ١٩٥٧ وماجستير فى العلوم الزراعية سنة ١٩٦٥ . وقد جاء بتظلم المدعى انه اقدم منها فى خدمة الحكومة اذ دخلتها فى ١٩٥٨/١٠/١٨ وبتدائها هو فى ١٩٥٨/١/١٤ وقد حددت اقدميتها فى الفئة الخامسة من ١٩٦٤/١/١٨ بينما تأخرت اقدميته فى تلك الفئة الى ١٩٦٦/٤/٢٠ قبل ان يعاد الى الفئة السادسة . وأشار بكتاب المؤسسة رقم ٢٥٧٤ فى ١٩٦٨/٤/٩ الى ما ورد فى كتاب الجهار المركزى للتنظيم والادارة رقم ١٤٦٩ بتاريخ ١٩٦٨/٢/٢٠ من أن معنى الترميل فى تطبيق قواعد تسوية حالات العاملين المعينين على بند المكلفات الشاملة هو التساوى فى مستوى المؤهل ونوع العمل معا فتكون المقارنة

بين أفراد المعاملين في مجال عمل من نوع واحد كالأعمال الفنية أو الأعمال  
الادارية أو الأعمال المكتبية .

ومن حيث إن ما نصبت عليه قواعد تقسيم اعتمادات المكافآت  
الشاملة من تحديد فئات وظيفية لموظفي العاملين المنقولين مساوية لفئات  
نظيرها في الواجبات والمسئوليات من الوظائف الدائمة وأنه إذ لم توجد  
نظيرها ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة بجدول التقسيم استحدثت  
وظائف لأولئك العاملين ، يجري من بعده وفي نطاق ما ورد في البند ( ١٩ )  
من قسم نقل العاملين من أن يوضع الخاضعون لهذه القواعد على الفئات  
المالية التي حددت لوظائفهم إذا توافرت فيهم اشتراطات شغل هذه  
الوظائف ويشترط ألا يوضع العامل على فئة مالية أعلى من الفئة  
المالية التي وضع عليها من يتساوى معه في التأهيل والخبرة الشاغلة  
لوظيفة مماثلة . وبذلك يقوم تحديد الفئة المالية للعامل المنقول من  
اعتمادات المكافآت الشاملة على جليلين ، أولهما جانب موضوعي يرجع  
فيه إلى جداول توصيف وظائف المؤسسة وتقييمه لتحديد الوظيفة التي  
تنال عمل المنقول بواجباتها ومسئولياتها فإن خلت الجداول من وظيفة  
نظير لعمل المنقول تعين استحداث وظيفة تتناسبه ، فلا يجوز أن يقف  
على مطلق مستوى الوظائف بالمؤسسة ، فلا يقف عمل على زراعي على  
غير وظيفة مالية زراعية ولا تعتبر وظيفة ادارية نظيرة لمثل ذلك العمل  
الثاني الزراعي والجانب الآخر شخصي يتعلق بالعامل في نفسه وفي نسبه  
إلى اقاربه ، فلا ترتب له الفئة المحددة للوظيفة المماثلة لعمله إلا اذا  
توافرت له شرائط شغلها من مستوى التأهيل وطول الخبرة وفي نسبه  
قضت القواعد ألا يوضع المنقول في فئة مالية أعلى من فئة شاغل الوظيفة  
المماثلة الذي لا يقل عن المنقول مؤهلا ولا خبرة ، وإذا بطوى السبق  
في ترتيب الانتدبة في نطاق الفئة المالية ذاتها على سبق إلى استحقاق  
من الفئة الأعلى بالترقية ، فإن العامل المنقول لا يجوز أن يسبق صاحب  
الوظيفة النظيرة في ترتيب الإسمية بنفسها . والصادر القرار رقم ٢٤٩  
لسنة ١٩٦٨ المشار إليه يوضح المدعى في الفئة الخامسة باعتباره  
المحددة للوظيفة المماثلة لعمله للفئة الزراعي وحصل التقييم من  
١٩٦٦/٤/٢٠ إلى زميله يسبقه بالوظيفة المماثلة ، وإذا لم يثبت أن المدعى  
يفضل ذلك الزميل بوجه يمنع التماس بينهما وكانت السيدة / .....  
.....

الذى طلب المدعى قياسه عليها حاصله بعد بكتوريوس الزراعة على مؤهل اعطى لا يحل المدعى مما يمنع المقارنة بينها ، فتكون تسوية حلة المدعى التى تضمنها ذلك القرار صحيحة فى القانون . ويكون القرار رقم ٣٨١ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه اذ حدد فئة المدعى بالقياس على وظيفة بإدارة شؤون العاملين لا تماثل عمله متضمن تسوية تخالف القانون . ويكون الحكم المطعون فيه قد اصاب فى احقية المدعى فى الفئة المهنية الخامسة ومتعينا تعديله فيما قضى به من جمل الاقدمية من ١٩٦٤/٧/١ لتكون من ١٩٦٦/٤/٣٠ واذا خسر المدعى بذلك بعضا من طلبته ، فنظره المحكمة المصروفات المناسبة ، وتقدر بثلاث مصروفات الدرجتين .

( طعن رقم ٣٠ لسنة ١٧ ق - جلسة ١٩٧٧/٣/٢٠ )

#### قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ - تقريره سريان احكام لائحة نظام العاملين فى الشركات التابعة للمؤسسات العامة ، للعاملين بالمؤسسات العامة - معادلة وظائف المؤسسات العامة ، بالوظائف التى ترد فى الجدول الذى يوضع طبقا للجدول ٦٢ من هذه اللائحة - بقاء اوضاع العاملين فى هذه المؤسسات على ما هى عليه من حيث المرتبات فى الفترة السابقة على التعادل ، عدم جواز ترقية العاملين المشار اليهم او منحهم علاوات ، خلال هذه الفترة - القول بتطبيق الاحكام السارية قبل العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ الى ان يتم التعادل - غير صحيح .

ملخص الفتوى :

فى ٢٩ من ابريل سنة ١٩٦٣ صدر القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار الجمهورى رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٣ .

على العاملين في المؤسسات العامة ، ونص في المادة الاولى على ان « تسرى احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ابصار بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة .. » . ونص في المادة الرابعة على ان « يلغى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ، وكل حكم يخالف احكام هذا القرار » ، ونص في المادة الخامسة على ان « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره وقد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية في ٩ من مايو سنة ١٩٦٢ .

ومفاد هذه النصوص ان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، تسرى على العاملين بالمؤسسات العامة ، اعتبارا من ٩ من مايو سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ، وذلك طبقا لصريح نص المادتين الاولى والخامسة من هذا القرار . بما وانه اعتبارا من التاريخ سلف الذكر ، يلغى القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بصدار لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة ، كما يلغى كل حكم يخالف احكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، ومن ثم لا تسرى في شأن العاملين بالمؤسسات العامة - اعتبارا من التاريخ المذكور - احكام لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة المشار اليها ، وما يكملها من الاحكام المطبقة في شأن العاملين بالدولة ( موظفي الدولة ) ، سواء في ذلك احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي الدولة ، او القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بصدار ثنائون نظام العاملين المدنيين بالدولة .

ولا يسوغ الاستناد الى ما ورد في المذكرة الايضاحية للقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ، من ان « الاحكام الحالية الخاصة بالتعيينات والترقيات والاحكام المالية الاخرى ستظل نافذة ومعولا بها حتى يتم تعادل الوظائف » ، للقول باستمرار تطبيق احكام لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ - والمعلقة بالقرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ - بما يكملها من الاحكام المطبقة في شأن موظفي

الدولة ذلك ان المادة الرابعة من القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ قضت بإلغاء قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه وكل حكم يخالف احكام هذا القرار ، وجاء فى المذكرة الايضاحية لانه ان المادة الرابعة قضت بإلغاء القرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ الخاص باصدار لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة ، وانه بطبيعة الحال ينصب الالفاء على القرار المشار اليه وما ادخل عليه من تعديلات ، كما تضمنت هذه المادة النص صراحة على الفاء كل ما يخالف احكام هذا القرار ( ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ) . واذا كان نص المادة الرابعة من القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ واضحا وصريحا فى الغناء القرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ( وما ادخل عليه من تعديلات ) ، فانه لا يجوز اللجوء الى المذكرة الايضاحية لتقول بالابقاء على احكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بهذا القرار ، اذ لا يجوز الاستناد الى ما ورد فى المذكرة الايضاحية مع صراحة النص . هذا فضلا عن ان المذكرة الايضاحية ذاتها قد اتمتحت عن الغناء القرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ وما ادخل عليه من تعديلات وكل حكم يخالف احكام القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣

ولا وجه للاستناد الى القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بمنح علاوة استثنائية للعاملين بالمؤسسات العامة التى كانت تطبق حتى ٣٠ يونيو سنة ١٩٦٤ نظام المرتبات الوارد فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٤ بنظام موظفى الدولة والقوانين المعدلة له ، وذلك للقول بان القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ مازال موقوف الاثر الى ان يتم تعادل الموظفين بتلك المؤسسات ، وان الاحكام والتواعد المطبقة فى شان موظفى الدولة هي التى مازالت سارية فى شان العاملين بالمؤسسات العامة . ولا وجه لذلك اذ ان القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه قد صدر فى خصوص منح العلاوة الاستثنائية للعاملين بالمؤسسات العامة — فحسب — دون ان يهدف المشرع به الى الانصاح عن وقف سريان احكام القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، بل على العكس من ذلك فقد اشار القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ فى ديباجته الى القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بلائحة نظام العاملين بالشركات بـسريان لائحة نظام العاملين بالشركات على العاملين بالمؤسسات العامة ، ولم يشر فى الديباجة الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٤ فى شان تنظيم

موظفى الدولة ، او القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ — بإصدار قانون نظام العاملين الجنيين بالدولة . هذا كما أن المادة الأولى من القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ قضت بمنح العلاوة الاستثنائية الى العاملين فى المؤسسات العامة التى تطبق — حتى ٣٠ يونية سنة ١٩٦٤ — نظام المرتبات الوارد فى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ ، ولم تقصد هذه المادة المؤسسات العامة التى كانت تطبق الأحكام والقواعد الواردة فى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ ، وغنى عن البيان أن نظام المرتبات الواردة فى لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ — والذى كانت تطبقه المؤسسات العامة حتى صدور القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ — مماثل لنظام المرتبات الواردة فى الجدول الملحق بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ — وليس معنى استمرار المؤسسات العامة فى تطبيق هذا النظام — بعد العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ — والى أن يتم تعديل الوظيفت بها — أن تستمر فى تطبيق جميع الأحكام والقواعد المقررة فى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ ، ثم الأحكام والقواعد المقررة فى القانون ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ فيها ينطبق بمرتين أحكام لائحة نظام العاملين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، وأن توقف أعمال أحكام القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بها . ولو أن المشرع هذف الى ذلك ، لما أصدر القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بمنح علاوة استثنائية للعاملين بالمؤسسات العامة ، احتفاء بالقرار الجمهورى رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين بالدولة الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية ، الذى قضى فى المادة الرابعة منه بمنح العاملين بالدولة علاوة اضافية من علاوات الدرجة المتقولين فيها ، وأنها نص المشرع على عدم تطبيق أحكام هذا القرار الأخير على العاملين بالمؤسسات العامة — فمما لعدم تطبيق جميع الأحكام والقواعد الخاصة بالعاملين بالدولة عليهم — فأنصرت فى شأن منحهم علاوة اضافية ( استثنائية ) قرارا خلاصه بهم ، هو القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

ولا يستوعق القول باعتبار فواقد موظفى الدولة فى شأن العاملين بالمؤسسات العامة ، فيما لم يزد به نص خفى ، ذلك أن أحكام لاتحصة

تنظيم موظفي وعمل المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ — والمعدلة بالقرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ — التي كانت تقضى بسريان تلك القواعد على العاملين بالمؤسسات العامة ، قد ألغيت بمقتضى نص المادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإن قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ، لم يتضمن نصا يحيل إلى القواعد المطبقة في شأن موظفي الدولة فيما لم يرد فيه نص خاص في القواعد المنظمة لشئون العاملين بالمؤسسات العامة ، على نحو ما ورد في قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ، وما كان منصوصا عليه في قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ .

ولا وجه للقول بأن عدم تطبيق أحكام لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة الصادر بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، وما يكملها من الأحكام والقواعد المطبقة في شأن العاملين بالدولة ، إلى أن يتم تعادل الوظائف بالمؤسسات العامة ، يترتب عليه عدم وجود قواعد تنظم مسائل التوظيف في تلك المؤسسات إذ أن نص المادة الأولى من القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ صريح في سريان أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة . وإذا كان تطبيق الأحكام الخاصة بالتعيينات والترقيات والعلوات والأحكام المالية الأخرى ، طبقا للائحة نظام العاملين بالشركات المشار إليها ، على العاملين بالمؤسسات العامة . موقوفنا على معاملة وظائف تلك المؤسسات بوظائف الواردة في الجدول المرافق للائحة العاملين بالشركات ، فإن ذلك يتفق مع هدف المشرع من تجسيد الوضع المالي للعاملين في المؤسسات العامة . كما هو كائن في الشركات التابعة لتلك المؤسسات . إلى أن يتم تعادل الوظائف . وتسوى حالات العاملين طبقا لأحكام لائحة نظام العاملين بالشركات المشار إليها .

ولما كانت القواعد المطبقة في شأن العاملين بالدولة ( موظفي الدولة ) لا تسري في شأن العاملين بالمؤسسات العامة . أعتبرنا من تاريخ

العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ فى ٩ من مايو سنة ١٩٦٢ — تبعا لافاء لائحة نظام موظفى وعمل المؤسسات العامة سابقة الفكر ، وعدم وجود نص فى قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ يحيل الى تلك القواعد — ومن ثم فانه لا أساس لأعمال احكام القرار الجمهورى رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط واوضاع نقل العاملين بالدولة الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية — والصادر استنادا الى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة — فى شأن العاملين بالمؤسسات العامة .

ويترتب على تطبيق لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بالمؤسسات العامة ، طبقا لنص المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ ، سريان حكم المادة ٦٤ من هذه اللائحة — التى تنضى بان تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة فى جدول الوظائف والمرتبات الذى يضعه مجلس ادارة كل شركة فى حدود الجدول المرافق للائحة ، طبقا لنص المادة ٦٣ منها ، وبأن يستمر العاملون فى تقاضى مرتباتهم الحالية ، بما فيها اعانة غلاء المعيشة ، وذلك بمسفة شخصية ، حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة — فى شأن العاملين بالمؤسسات العامة . ومقتضى ذلك هو ان مرتبات العاملين بالمؤسسات العامة ، التى كانوا يتقاضونها فى ٩ من مايو سنة ١٩٦٢ — تاريخ العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ بما فيها اعانة غلاء المعيشة ، تظل على ما هى عليه دون تغيير ، الى ان يتم تعادل الوظائف بتلك المؤسسات ، وتسوى بذلك حالات العاملين بها . ويترتب على تثبيت مرتبات العاملين بالمؤسسات العامة على الوجه السابق ، عدم جواز ترقيةهم او منحهم علاوات دورية ، او اجراء اى تغيير فى اعانة غلاء المعيشة المستحقة لهم ، الى ان يتم التعادل . وذلك على نحو ما انتهى اليه رأى الجمعية العمومية للقسيم الاستشارى بجلستها المنعقدة فى ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ ، بالنسبة الى العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، الخاضعين لاحكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، توحيدا للمعاملة بين جميع العاملين فى المؤسسات العامة .



والشركات التابعة لها ، وهو ما هدف اليه المشرع من سريان لائحة نظام العاملين بالشركات على العاملين في المؤسسات العامة .

ونظرا الى انه يترتب على هذه النتيجة تجسيد الوضع المالى للعاملين بالمؤسسات العامة ، اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ فى ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ ، الى ان يتم تعديل الوظائف بتلك المؤسسات الامر الذى يضر هؤلاء العاملين ، نتيجة عدم ترقيةهم او منحهم علاوات دورية ، لذلك توصى الجمعية العمومية بمعالجة هذا الوضع بتشريع ، الى ان يتم التعادل وفقا لما سبق ان اوصت به بالنسبة الى العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة .

هذا مع مراعاة منح العاملين بالمؤسسات العامة العلاوة الاضافية ( الاستثنائية ) التى قررها لهم القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، وذلك على اساس ان هذا القرار يتضمن استثناء من الاحكام السابقة ، باداة تشريعية مماثلة . على ان يطبق هذا القرار فى حدود ما ورد به - وهو منح العلاوة الاضافية - دون التوسع فى تفسيره او تأويله ، او الاستناد اليه فى غير مجاله .

لهذا انتهى رآى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

اولا - انه اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ فى ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ ، تسرى على العاملين بالمؤسسات العامة احكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ولا تسرى فى شأنهم - اعتبارا من ذلك التاريخ - احكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، او ما يكملها من الاحكام والقواعد المطبقة فى شأن العاملين بالدولة ( موظفى الدولة ) ، سواء فى ذلك احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ او القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهما .

ثانيا - انه يتعين طبقا لنص المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، تجسيد

فوضع التالى للعاملين بالمؤسسات الطبية ، اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ فى ٩ من مايو سنة ١٩٦٤ ، وعدم جواز ترقيتهم أو منحهم علاوات دورية أو التغيير فى اعانة غلاء المعيشة المستحقة لهم ، وذلك الى أن يتم تعديل الوظائف بتلك المؤسسات وتوصى بمعالجة هذا الوضع بتشريع هذا مع مراعاة منح العاملين بالمؤسسات العامة العلاوة الإضافية ( الاستثنائية ) التى قررها القرار الجمهورى رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ سلف الذكر ، طبقا للشروط والاحكام الواردة بهذا القرار .

ثالثا : لا اساس لاعمال احكام القرار الجمهورى رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ المذكور فى شأن العاملين بالمؤسسة المصرية العامة لمواد البناء والحراريات ، ومن ثم يكون القرار الصادر من هذه المؤسسة — بمعادلة الدرجات المالية الواردة بميزانياتها بالدرجات المالية فى الجدول الملحق بالقرار الجمهورى رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ — قرارا غير مشروع ، ويتعين الحذول عنه .

( ملف رقم ١٠٣/٦/٨٦ — فى ١١/٢١/١٩٦٤ )

## الفرع الرابع

### ضمم معد الخدمة السابقة

قاعدة رقم ( ٢٢٨ )

المادة :

القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسات العامة — نصه  
على تطبيق القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على العاملين بالمؤسسات  
العامة — الفأوه بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ الذى حل محله القانون  
رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ فالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ — خلو هذه القوانين  
من مثل هذا النص — عدم سريان قوانين التوظيف على العاملين  
بالمؤسسات العامة — القرار رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ عدم سريانه عليهم .

ملخص الحكم :

انه ولئن كان قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٢٢  
لسنة ١٩٥٧ قد نص في المادة ١٣ على ان « تسرى على موظفى المؤسسات  
العامة احكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص في القرار  
بالتصديق بانشاء المؤسسة او اللوائح التى يضعها مجلس الادارة كما نصت  
لائحة نظام موظفى وعمل المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس  
الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ فى مادتها الاولى على ان يسرى على  
موظفى المؤسسات العامة الخاضعين لاحكام هذا النظام احكام القوانين  
والنظم السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذه  
اللائحة ، ولئن كان ذلك الا ان القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٧ باصدار  
قانون المؤسسات العامة قد نص فى مادته الثانية على ان « يلغى القانون  
رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ » كما حدد هذا القانون فى مادته السابعة اختصاصات  
مجلس ادارة المؤسسة ومنها اصدار القرارات المتعلقة بتعيين العاملين

بالمؤسسة وترقيتهم ونقلهم ومصلهم وتحديد مرتباتهم ومكافآتهم ومعاشاتهم وفقا لاحكام هذا القانون وفي حدود اللائحة العامة للمؤسسات « وفي ٢٩ من ابريل سنة ١٩٦٣ صدر القرار الجمهوري رقم ٩٠٠ لسنة ١٩٦٣. بمرين احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسة العامة ونص في مادته الاولى على ان « تسرى احكام لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة » ونص في المادة الرابعة على ان « يلغى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه وكل حكم يخالف احكام هذا القرار » ونص في المادة الخامسة على ان « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره » وقد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية في ٨ من مايو سنة ١٩٦٣ . ومفاد هذه النصوص ان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد سرت على العاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من ٨ من مايو سنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه وذلك طبقا لصريح نص المادتين الاولى والخامسة من هذا القرار كما رنه اعتبارا من التاريخ سالف الذكر الغى القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة كما الغى كل حكم يخالف احكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ومن ثم لا تسرى في شأن العاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من التاريخ المذكور احكام لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة المشار اليها وما يكملها من الاحكام المطبقة في شأن العاملين المننيين بالدولة سواء في ذلك احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ او القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ او القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١. ومن ثم فانه ليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من اعمال قواعد نظام موظفي الدولة في شأن العاملين بالمؤسسات العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص ذلك ان احكام لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات التي كانت تنقضى بمرين تلك القواعد على العاملين بالمؤسسات العامة قد الغيت بمقتضى نص المادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ تنصبا سلف بيانه كما ان لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري

رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد خلت من نصوص تنظم ضم مدد الخدمة السابقة كما أن قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ — لم يتضمن نصا يحيل الى القواعد المطبقة في شأن موظفي الدولة لم يرد فيه نص خاص في القواعد المنظمة لشؤون العاملين بالمؤسسات العامة على نحو ما ورد في قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ وما كان منصوصا عليه في قانون المؤسسات العامة الصادرة بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الملقى .

ولما كان القرار الجمهوري رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن حاسب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة انما صدر استنادا الى نص المادتين ٢٣ ، ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن تنظيم موظفي الدولة فلا يطبق الا على العاملين الخاضعين لاحكام هذا القانون ولا يسرى على العاملين بالمؤسسات العامة ، ومن ثم فلا يكون ثمة اساس قانوني لضم مدة خدمة المدعى السابقة على تعيينه بالمؤسسة التعاونية الاستهلاكية الحاصل في ٥ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ والتي قضاها بوزارات التربية والتعليم والاصلاح الزراعي والزراعة وتكون الدعوى غير قائمة على اساس سليم من القانون متعينا ونفسها واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب يكون قد اخطا في تاويل القانون وتطبيقه ويتعين من ثم الحكم بالغاءه ويرفض الدعوى مع الزام المدعى بالمصروفات .

( طعن رقم ١٤٣٥ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٧٤/٥/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٣٩ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ بتعديل نص المادة ٦٦ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٢ في شأن قواعد خدمة الضابط الاحتياط بالقوات المسلحة — اعتبر مدة الاستدعاء بالاحتياط السابقة على التمتع بمدة خيرة تحسب في اقدمية الفئة المعين عليها العامل — لا اساسا لقبول

بقصر سريان احكام هذا للقانون على الحالات التي تنشأ بعد العمل به -  
أساس ذلك ان الاصل في قواعد ضم مدد الخدمة السابقة انها تسرى على  
فئتين الاولى القائمة وقت نفاذها والثانية الحالات التي تجد مستقبلا -  
القول بغير ذلك فيه تفويت للغرض من اصدار تلك التشريعات مما يترتب  
عليه ان يصبح الموظف الاقدم في وضع اسوأ من الموظف الاحدث .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الطاعن يستند في طلبه اعتبار مدة استدعائه بالاخطا  
السابقة على حصوله على المؤهل العالي مدة خبرة في وظيفة بالمؤسسة  
الى نص القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ المشار اليه آنفا ، وهو نص صريح  
وتاطع ومطلق في الفقرة الاخيرة منه ( والمقصود بذلك ان فترة استدعاء  
ضابط الاحتياط تعتبر مدة خبرة وتحسب في اقدمية الفئة التي يعين فيها  
ضابط الاحتياط في القطاع العام ) . واذا كانت الفقرة الاخيرة المشار  
اليها قد اضيفت الى القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ وذلك بالقانون رقم  
١٠ لسنة ١٩٧١ الذي نشر بالجريدة الرسمية بعددها الصادر بتاريخ  
١٨/٣/١٩٧١ ، فليس من شأن ذلك حرمان الطاعن من الامانة من هذا  
التعديل بحجة الاثر المباشر للقانون الذي يقتصر سريانه على الحالات التي  
تنشأ بعد العمل به وذلك انه - في مجال تطبيق قواعد ضم مدد الخدمة  
السابقة - الاصل انها تسرى على فئتين الاولى الحالات القائمة وقت  
نفاذها والثانية الحالات التي تجد مستقبلا ، وهذا كله هو مقتضى الاثر  
المباشر للقانون المشار اليه ، وهو ما يتفق بصفة اساسية مع قصد الشارع  
الذي يصدر تشريعات ضم مدد الخدمة لعلاج الحالات القائمة في المقام  
الاول ثم لعلاج ما يستجد منها مستقبلا ، وفي القول بعكس ذلك تفويت  
للفرض من اصدار تلك التشريعات مما يترتب عليه كذلك ان يصبح الموظف  
الاقدم في وضع اسوأ من الموظف الاحدث بحجة انه يخرج من عداد  
المخاطبين بتشريع ضم الخدمة السابقة ، واذا كان الطاعن قد عين في  
المؤسسة المطعون ضدها في تاريخ سابق على نفاذ القانون رقم ١٠ لسنة  
١٩٧١ ومن ثم فانه كان من موظفي المؤسسة وقت نفاذه وبذلك يهدد  
من الحكم الذي قرره ذلك التصديق .

ومن حيث انه عن المصروفات فإن الطاعن لم يكن له أصل حقيقى  
فى ضم مدة خدمته بالاحتياط محل النزاع الى مدة خدمته بالمؤسسة التى  
عين بها لما القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧١ الذى خوله حق اعتبار مدة  
خدمته كضابط احتياط مدة خبرة فقد نشر فى الجريدة الرسمية فى  
١٨/٣/١٩٧١ أى بعد صدور الحكم المطعون فيه ومن ثم فإنه يتعين الزام  
الطاعن بالمصروفات عملاً بحكم الملة ١٨٥ مرافعات .

( طعن رقم ٣ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٧/٢/١ )

## الفرع الخامس

### الرواتب والأجور الإضافية والبدلات والمكافآت

#### أولا - مرتب

#### قاعدة رقم ( ٢٤٠ )

#### المبدأ :

رئيس مجلس إدارة مؤسسة تابعة لمؤسسة أخرى - هو موظف بذات المؤسسة التي يرأس مجلس إدارتها وليس موظفا في المؤسسة المتبوعة - لا يفر من ذلك صرف مبالغ له من المؤسسة المتبوعة طالما أن ذلك يتم بوصفه عضوا بمجلس إدارتها وأن المؤسسة التي يعمل بها هي التي تتحمل مرتبه كرئيس لمجلس إدارتها - ورود المرتب بميزانية المؤسسة العاملة المتبوعة لا يفر من الأمر متى كان ذلك نتيجة قواعد حسابية بين المؤسستين وتعلق بالمصروفات الإدارية .

#### ملخص الفتوى :

نص القرار الجمهوري رقم ١٥٦٩ لسنة ١٩٦٢ على تعيين السيد / ..... رئيسا لمجلس إدارة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة ، ولا يفر من ذلك ورود مرتبه بميزانية المؤسسة العاملة المتبوعة ، إذ تبين أن ذلك نتيجة لقواعد حسابية بين المؤسسة العاملة وتوابعها وتعلق بالمصروفات الإدارية - وقد تولى كتاب الإدارة العامة للمعاشات المؤرخ ١٩٦٧/٣/٤ دراسة الميزانية ، فقد تضمن أنه مدرج بميزانية مؤسسة ضاحية مصر الجديدة في السنتين الماليتين ١٩٦٤/٦٣ ، ١٩٦٥/٦٤ ضمن الباب الأول بند ( ١ ) للدرجات الدائمة والمؤقتة مبلغ ١٢٥٠٠٠ جنيه وتاثر على هذا البند بما يلي : يدرج اعتبار هذا البند بصفة إجمالية على أن يوزع خلال السنة بالاتفاق بين



وزارة الخزانة وديمون الموظفين ويتضمن ١٥٠٠ جنيه لرئيس مجلس الإدارة . كما ادرج بها في السنتين المشار اليهما بالباب الثاني ضمن المصروفات التحويلية مبلغ ١٢٧٥ . جنيه مرتب بدل ثلث وتأمين ومعايش رئيس مجلس الإدارة مستبعدة من الباب الاول ، يؤيد ذلك ما جاء بكتاب المؤسسة العامة للسكان والتعمير المؤرخ ١٩٦٧/١/٢٧ من أن مؤسسة صاحبة مصر الجديدة كانت تقوم بسداد مرتب سياحته ضمن باب ( ٤ ) ، موارد أخرى ، وأن مرتبه لم يكن مدرجا ضمن المصروفات بميزانية المؤسسة العامة للسكان والتعمير عن السنة المالية ١٩٦٤/٦٣ . وبالرجوع الى ميزانية هذه المؤسسة عن السنوات المشار اليها وجد أن المبلغ المدرج بها مخصص لمكافأة اعضاء مجلس الإدارة ، وما صرف للسيد المذكور من هذا البند كان باعتباره عضوا بمجلس إدارة المؤسسة العامة للسكان والتعمير وليس كرئيس لمجلس إدارة مؤسسة صاحبة مصر الجديدة ، ويستفاد من ذلك أن هذه المؤسسة الاخيرة كانت تتحمل مرتبه بصفته رئيسا لمجلس ادارتها .

وقد رأت الجمعية العمومية ان فتوى اللجنة الثالثة سابقة الذكر صحيحة مطابقة للقانون للأسباب التي قابت عليها وانتهت الى تأييدها أما عن اعتراض السيد المهندس / . . . . . عليها استنادا الى فتوى الجمعية العمومية الصادرة بجلستها المنعقدة في ١٩٦١/١/٢٤ بالنسبة لحالة السيد المهندس / . . . . . الذي كان يشغل وظيفة مراقب عام مصلحة الاموال المقررة وكان معابلا بالقانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٦٥ ثم عين وكيلاً لمؤسسة صندوق طرح النهر وكله والذي ارتأت فيها الجمعية العمومية استتبارا لانتفاعه بهذا القانون فإن هذا الاعتراض مردود بان الجمعية العمومية انتهت الى هذا الرأي في فتواها سابقة الذكر تأسيسا على أن القرار الجمهوري رقم ١٢٨٤ لسنة ١٩٥٨ بإنشاء مؤسسة صندوق طرح النهر وكله لم يتضمن تنظيم خاص في تعيين موظفيها ، وأن لاحتها الداخلية لم تتضمن أى تنظيم خاص في تعيينها ، بل انها لحالت صراحة في هذا الخصوص الى القواعد الخاصة بمعاملات موظفي الدولة ، مما يفيد استمرار معالجة موظفي هذه المؤسسة بقوانين المعاملات الحكومية في حين أن الامر على خلاف ذلك بالنسبة لمؤسسة صاحبة مصر الجديدة التي عين السيد

المختص / ... .. رئيسا لمجلس ادارتها بالقوانين الجمهوري رقم ١٥٦٩ لسنة ١٩٦٢ ذلك ان المادة السادسة من قانون انشاء مؤسسة ضاحية ممر التجديدة رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٦٠ خول مجلس ادارتها ومجلس قواعد التوظف بها وتنظيم المسائل المالية والادارية دون التقيد بالنظم الحكومية ، وقد استعاز مجلس الادارة بعض احكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لتطبيقها بصفة مؤقتة الى ان يتم وضع اللائحة الداخلية لمصدر في ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٦١ قرارا بمرين احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على موظفي المؤسسة الى ان يتم وضع اللائحة الدائمية لها دون التقيد بجداول المرتبات الواردة به ولا يعدو ذلك الا ان يكون لائحة مؤقتة استعاز لها مجلس الادارة بعض احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بصفة مؤقتة مما لا يمكن معه القول بان المؤسسة يسرى عليها احكام قانون الموظفين وينبئ على ذلك ان لا تسرى على موظفيها قوانين المعاشات الحكومية وانما يسرى عليهم قانون التأمينات الاجتماعية ..

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتوى اللجنة الثالثة بجلستها المنعقدة في ٢٤ يوليو سنة ١٩٦٧ .

( فتوى رقم ١١ بتاريخ ١٩٦٨/١/٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٤١ )

المبدأ :

القانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ في شأن عدم جواز تعيين أى شخص في الهيئات والمؤسسات العامة او الشركات المساهمة التي تساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية او براتب سنوى قدره ١٥٠٠ جنيه فلتكر الا بقرار من رئيس الجمهورية — هذا الحظر كما يسرى في خصوص تعيين المرفق عند بداية التعيين يسرى كذلك بعده ومن ثم فال كل زيادة وصلت بمكافأة الشخص الى الحد المحظور بغير قرار من رئيس الجمهورية تفقد سبب استحقاقها ويتم اعلانها حقا خلاصا للمؤسسة — مقتضى ذلك انه

يمنح قانونا على الشخص تقاضى ما على لحسابه بالإملاك من هذه المبالغ — لا يفرض من هذا النظر الاحتجاج بالقانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٩ الذى رفع حكم الحظر المخصوص عليه فى القانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٦١ بالنسبة الى العاملين الذين تصل مرتباتهم الى ١٥٠٠ جنيه فلكثر من كان تقرير الزيادة مستندا الى القواعد الواردة فى القوانين واللوائح المطبقة عليهم — اساس ذلك ان رفع الحظر وفقا لحكم هذا القانون لا تصرف الى ما منح على خلاف حكم القانون وفى تاريخ سابق على نفاذه .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٦١ نص فى ملحقه الاولى على انه « لا يجوز تعيين اى شخص فى الهيئات او المؤسسات او شركات المساهمة التى تساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية او بمرتب سنوى قدره ١٥٠٠ جنيه فأكثر الا بقرار من رئيس الجمهورية ويتع بطلا كل تعيين يتم على خلاف ذلك ويلزم المخالف بان يؤدي المكافآت او المرتبات التى حصل عليها الى خزانة الدولة » ويتاريخ ١٨ اغسطس سنة ١٩٦٩ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٥٢ لسنة ١٩٦٩ — الذى عين السيد / ..... بالفئة العالية طبقا لاحكامه — ونص فى مادته الثالثة على ان « تحدد مرتبات السادة المشار اليهم على الوجه الآتى : العاملون المعينون بإدارات مراقبة الحسابات بالمؤسسات العامة بمكافأة شاملة تحدد مرتباتهم بقية ما يتقاضونه من مكافآت شاملة فى تاريخ العمل فى تاريخ العمل بهذا القرار مع عدم الاخلال بما يلى :

( ا ) من لم تبلغ مكافأتهم الشاملة اول مربوط الفئة المعينين عليها فى تاريخ العمل بهذا القرار يستمر تقاضيهما لما يحصلون عليه من مكافآت شاملة كمكافآت على ان يمنحوا اول مربوط هذه الفئة اعتبارا من اول السنة المالية التالية .

( ب ) من تتجاوز مكافأتهم الشاملة نهاية ربط الفئة المعينون عليها يحتفظ لهم بهذه الزيادة بصلة شخصية على ان تستهلك الزيادة — يحصلون عليه فى المستقبل من البدلات او علاوات الترقية .

وبتاريخ ١٨ أغسطس سنة ١٩٦٩ نشر القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٨ بالقسفة مادة جديدة بالم ٤ بكذا إلى القانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦٨ إلى الباب الفكر ، فيضى بأنه « لا تسرى الأحكام السابقة بالنسبة إلى العاملين الذين تصل مرتبتهم إلى ١٥٠٠ جنيه فأكثر أثناء الخدمة وذلك متى كان تقرير الزيادة مستندا إلى القواعد الواردة في القانونين واللوائح المطبقة عليهم » .

ومن حيث أن السيد / . . . . . يخضع في تعيينه لأحكام القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ الذى حظر التعيين بالهيئات والمؤسسات العامة أو شركات المساهمة التى تساهم فيها الدولة بمرتب قدره ١٥٠٠ جنيه فأكثر إلا بقرار من رئيس الجمهورية ، وهذا الحظر كما يسرى فى خصوص تحديد المرتب عند بداية التعيين يسرى كذلك بعده حرصا على عدم هوات حكمته بطريقة أو بأخرى ، ومن ثم فإن كل زيادة وصلت بمكافاته إلى الحد المحظور بغير قرار من رئيس الجمهورية ، تفقد سند استحقاقها ويتمتع اعتبارها حقا خالصا للمؤسسة ، وعلى مقتضى ذلك فإنه ينتج قانونا عليه تقاضى ما على لحسابه بالأمانات من هذه المبالغ كما لا يسوغ الاعتداد بهذه الزيادة بالنسبة لتحديد مرتبه فى تطبيق أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٢ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه إذ أنها زيادة غير مشروعة يعتبر تقريرها وعدمه سواء بسواء فى التطبيق الصحيح لحكم القانون .

ومن حيث أنه لا يغير من هذا النظر الاحتجاج بالقانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٩ الذى رفع حكم الحظر المنصوص عليه فى القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ بالنسبة إلى العاملين الذين تصل مرتبتهم إلى ١٥٠٠ جنيه فأكثر متى كان تقرير الزيادة مستندا إلى القواعد الواردة فى القوانين واللوائح المطبقة عليهم ، ذلك أن رفع الحظر وفقا لحكم هذا القانون جمهور على الزيادة المشروعة التى تطرا على المرتب بعد نفاذه فى ١٨ من أغسطس سنة ١٩٦٩ ولا تنصرف إلى ما نتج على خلافه حكم القانون وفى تاريخ سابق كما هو الشأن فى الحالة المعروضة على ما يبين من الوقائع السابق تفصيلها .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المهنية التى قدم تطبيقا السيد / . . . . . مدير إدارة مراقبة الحسابات بالمؤسسة المصرية

المالية للمنشآت الحكومية في صرف الزيادة التي لحقت بملكاته بالمخلفة  
لا يحكم للقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ ، والإعتداد في تسوية حالته — طبقاً  
لحكم قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٥٢ لسنة ١٩٦٩ — بما كان يتقاضاه  
من مكافأة دون هذه الزيادة .

الملف رقم ٥٩٨/٤/٨٦ - طمعة ١٩٧٥/٢/٢٢

### قاعدة رقم ( ٢٤٢ )

المبدأ :

مؤسسات عامة وشركات مساهمة — جامعات — مرتبات — عجم  
جواز تعيين أي شخص في الهيئات أو المؤسسات العامة أو شركات المساهمة  
بمكافأة أو مرتب سنوي قدره ١٥٠٠ جنية فلكل إلا بقرار من رئيس  
الجمهورية طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ — سريان هذا  
الحكم على الجامعات باعتبارها مؤسسات عامة .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من هذا القانون على أنه « لا يجوز تعيين أي  
شخص في الهيئات أو المؤسسات العامة أو شركات المساهمة التي تساهم  
فيها الدولة بمكافأة سنوية أو مرتب سنوي قدره ١٥٠٠ جنيهاً فلكل إلا  
بقرار من رئيس الجمهورية . ويقع باطلاً كل تعيين يتم على خلاف ذلك .  
ويلزم المخالف بأن يؤدي المكافآت أو المرتبات التي حصل عليها إلى خزينة  
الدولة » وتنص المادة الثانية على أنه « على الجهات المشار إليها في المادة  
الأولى أن تتقدم بطلب استصدار القرارات الجمهورية اللازمة لتطبيق  
أحكام المادة السابقة على الموظفين الحاليين وذلك خلال ثلاثة أشهر من  
تاريخ العمل بهذا القانون » .

ومناد هذين اللذين إن أي شخص يراد تعيينه بأحد الهيئات  
أو المؤسسات العامة أو شركات المساهمة التي تساهم فيها الدولة جريب  
أو مكافأة تبلغ ١٥٠٠ جنيهاً فإن كان معينا قبل العمل بالقانون المشار اليه  
وجب استصدار هذا القرار خلال مدة نهائية لاستمراره في الخدمة .

وتعتبر الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة مؤسسات علمية ذلك لان كلاً منها تقوم على مرفق عام وهو مرفق التعليم العالي وتتبع بشخصية جمهورية مستقلة ولها ميزانية مستقلة عن ميزانية الدولة وتتبع في صلاحياتها وإدارة أموالها التي تعتبر أموالاً علمية الفوائد المتبعة في حسابات الحكومة وإدارة أموالها ورئيسها الأعلى هو وزير التعليم العالي بحكم منصبه .

لذلك يكون القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه واجب التطبيق على موظفي الجامعات بما فيهم العمداء وأعضاء هيئة التدريس والموظفين الأجانب .

لا وجه للقول بان قانون الجامعات قانون خاص لا يعدله القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ وهو قانون علم لعدم ورود نص صريح بذلك وأن وظائف العمداء وأعضاء هيئة التدريس وظائف متميزة ذات طبيعة خاصة لا يشملها إلا من توافرت فيهم شروط خاصة وبإجراءات خاصة تنفرد بها الجامعات ، لا وجه لهذا القول لان القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ هو واقع الامر قانون علم بالنسبة الى كل جهة يصدق عليها وصف الهيئة أو المؤسسة العلمية أو شركة المساهمة التي تساهم فيها الدولة يتضمن حكماً معدلة لنظم التعيين فيها أيا كانت هذه النظم وسواء أكانت في الأصل متفقة مع النظم العلمية للتوظيف أو لم تكن كذلك .

ولا يغير من هذا النظر عدم الإشارة في القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ الى قانون الجامعات ذلك أن العبرة هي بما يستتد من نصوص لقانون ذاته من أحكام وذلك بغض النظر عن الإشارة في الديباجة الى قانون بعينه أو أفعال الإشارة اليه . وإذا كانت ثمة مغالطات تطرا على تطبيق هذا القانون على الجامعات على النحو الذي أوضحته الوزارة فإن السبيل الى إزالة هذه المغالطات هو تعديل القانون .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى سريان أحكام القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ على الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة .

## ثانياً - اجر اضافي

قاعدة رقم ( ٢٤٢ )

المادة :

احكام القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور  
الاضافية - تطبيقها على المؤسسات العامة - منوط بتطبيق احكام  
القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - مثال بالنسبة لمؤسسة الطاقة الذرية -  
ملخص الفتوى :

نص المادة ٤٥ من قانون نظم موظفي الدولة على انه « يجوز  
للوزير المختص أن يمنح الموظف مكافأة عن الاعمال الاضافية التي يطلبه  
اليه تاديتها في غير اوقات العمل الرسمية طبقاً للقواعد التي يحددها مجلس  
الوزراء » .

كما يجوز للوزير المختص منح الموظف مكافأة مالية مقابل خدمات  
ممتازة اداها وذلك طبقاً للقواعد التي تحددها بقرار من مجلس الوزراء .

ولجلس الوزراء كذلك تقرير روابب اضافية للموظفين وتحديد  
شروط منحها « - واستناداً الى هذا النص صدرت عدة قرارات من مجلس  
الوزراء نظمت قواعد منح المكافآت للموظفين عن الاعمال الاضافية ، وقد  
صدر آخر هذه القرارات في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٤ ونص في مادته  
الاولى على أن « تكون المكافآت المنصوص عليها في الفترة الاولى من المادة  
٤٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ طبقاً للقواعد الآتية : .. » كما  
نص في مادته الثانية على أن « تكون المكافآت المنصوص عليها في الفترة  
الثانية من المادة ٤٥ سابقة الذكر طبقاً للقواعد الآتية ر ... » ثم صدر  
القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية واثار  
في ديباجته الى المادة ٤٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سابقة الذكر

والى قرار مجلس الوزراء المشتمل اليه ، ونص في مادته الاولى على ان يستبدل بنص المادة الاولى من قرار مجلس الوزراء المشار اليه النص الآتى : « وتكون المكافآت المنصوص عليها في الفترة الاولى من المادة ٥٥ من قانون نظام موظفى الدولة طبقا للقواعد الآتية : .. » ، ونص في المادة الثالثة على انه « لا يجوز أن يزيد الحد الأقصى لعدد الموظفين الذين يمنحون مكافآت عن الاعمال الاضافية في كل مصلحة او ادارة على ١٠ ٪ من عدد الموظفين في المصلحة او الادارة التى يعمل فيها هؤلاء الموظفون » .

ويستفاد من هذه النصوص ان قرارات مجلس الوزراء والقرارات الجمهورى الخاصة بتنظيم موضوع منح المكافآت للموظفين عن الاعمال الاضافية صدرت كلها استنادا الى المادة ٥٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، ومن ثم فان نطاق تطبيق احكامها يتحدد بنطاق تطبيق قانون نظام موظفى الدولة ، فترى على الموظفين الخاصين لهذا القانون وتحضر عن غيرهم من الموظفين الذين تنظم قواعد توظيفهم قوانين اخرى ، ويترتب على ذلك ان القاعدة التى تضمن عليها المادة الثالثة من القرار الجمهورى سالف الذكر ، عرئ على جميع المصالح والادارات التى يسرى على موظفيها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه .

واذا كانت المؤسسات العامة طبقا للتكليف القانونى الصانع هي مصالح عليا ذات شخصية معنوية مستقلة عن شخصية الدولة ، ومن ثم فلها تدخل في مفهوم عبارة نص المادة الثالثة من القرار الجمهورى ويسرى عليها الحظر المنصوص عليه فيها بشرط ان تكون خاضعة في تنظيم شؤون موظفيها لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة .

واذا كانت المادة الثالثة مشفرة من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٩ بقصد ان تكون المؤسسات العامة تضم على ان « تسرى على الموظفين المؤسسات العامة احكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشأنه نص في القرارات الصادرة باتشاء المؤسسات او اللوائح التى يضعها مجلس الادارة » ، على القرار الجمهورى رقم ٨٥٩ لسنة ١٩٥٩ الذى ينظم



هو أحد منح الاجور الإضافية لموظفي الدولة كافة. يسمى على موظفيها  
بالتصنيف والمؤسسات الثلاثة إذا لم يرد في القرار الصادر باتخاذها أو اللوائح  
التي يضعها مجلس الإدارة تنظيم مختلف لهذا القرار . أما إذا تضمن  
ذلك القرار أو هذه اللوائح تنظيماً خاصاً بالاجور الإضافية ، فإن غرضها  
التنظيم الخاص يكون هو الواجب التطبيق في شأنها ولا يمتد إليها النطاق  
الوارد في المادة الثالثة من ذلك القرار والذي يقضى بعدم جواز زيادة الحد  
الاقصى لعدد الموظفين الذين يمنحون مكافآت عن الأعمال الإضافية في كل  
مصلحة أو إدارة على ١٠ ٪ من المصلحة أو الإدارة التي يعملون فيها .

وليس من ريب في أن مؤسسة الطاقة الذرية تعتبر مؤسسة عامة أو  
جيمت بين عتصري المؤسسات العامة ، فهي تقوم على مرفق عام ، كما  
إنها ذات شخصية متميزة مستقلة عن شخصية الدولة ، ومن ثم فإن أحكام  
الأنقون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٧ باستصدار قانون المؤسسات العامة ، ومنها  
ما نصت عليه المادة الثالثة عشرة المشار إليها ، تسمى عليها ولهذا  
فإن أحكام القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الإضافية  
تسرى على موظفي المؤسسات العامة إلا إذا كانت تخضع في هذا  
التخصص لنظام خاص وارد في القرار الصادر باتخاذها أو اللوائح التي  
يضعها مجلس إدارتها .

(ملحق رقم ٢٦ في ١٩٥٩/٥/٥)

### قائمة رقم ( ٢٤٤ )

#### المبدأ :

مؤسسات عامة — موظفوها والمفوضون لها والمختصون بها طسول  
الوقت الذين يتكفون بوجباتهم في تلك الوظائف الثلاثة لها موعداً —  
عدم جواز منحهم اجوراً إضافية من الأعمال الإضافية في غير أوقات العمل  
الوظيفية .

#### ملخص الفتوى :

في نظام الاجور التي تمنح للموظفين من أعمال إضافية يؤديها في

غير أوقات العمل الرسمية يدخل في ضمن نظم التوظيف التي يختص رئيس الجمهورية ومجلس ادارة المؤسسات العامة بوضعها ، فان لم يعرض لتنظيمها قرار رئيس الجمهورية الصادر باتشاء المؤسسة أو مجلس الادارة فحين اتباع قواعد منح هذه الاجور الواردة بتقنون نظام موظفي الدولة والتشريعات المكملة في هذا الخصوص .

وينص قانون نظام موظفي الدولة في المادة ١٥ على القاعدة الاصلية المنظمة لموضوع منح الاجور الاضافية ونحوها انه يجوز للوزير المختص ان يمنح الموظف مكافأة عن الاعمال الاضافية التي يطلب اليه تأديتها في غير اوقات العمل الرسمية طبقا للقواعد التي يحددها مجلس الوزراء ، وتنفيذا لهذا النص صدر قرار مجلس الوزراء في ٢٦ من أكتوبر ١٩٥٥ بقواعد منح المكافآت الاضافية والخدمات الممتازة ثم عدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاجور الاضافية وعدل هذا القرار الاخير بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ .

وقد نصت المادة الاولى من هذا القرار الاخير على انه « لا يجوز منح الموظفين من الدرجات الثالثة فما فوقها الذين يعملون في الحكومة بفروعها المختلفة أية اجور عن الاعمال الاضافية التي يطلب اليهم تأديتها في غير اوقات العمل الرسمية ، ويسرى ذلك أيضا على موظفي المؤسسات العامة والهيئات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات الدرجات المشار اليها » .

وتسرى بالنسبة لموظفي الجهات المذكورة في الفقرة السابقة الاحكام المنصوص عليها في القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر . فوجست المادة الثانية من القرار على ان « تلغى النصوص والنظم المعمول بها في الجهات البينة بالمادة الاولى المخالفة لاحكام المادة السابقة » .

ويتبين من هذين النصين ان المشرع وهو في هذا الخصوص رئيس الجمهورية الذي يختص اصلا بصدار قرارات باتشاء المؤسسات العامة ويوضع النظم الخاصة بها ومنها نظم التوظيف على اختلاف تفاصيلها ، ان المشرع يستهدف اخضاع موظفي المؤسسات العامة والهيئات المستقلة للاحكام العامة المنظمة لموضوع منح الاجور الاضافية. لكافة موظفي الدولة

وهي الأحكام المبينة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ المعدلة بقرار رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ ، ومن ثم يسرى هذا التنظيم على كافة المؤسسات العامة حتى ما كان خاضعا منها لتنظيم خاص للاجور الإضافية ذلك أن القرار المذكور يلغى هذه التنظيمات الخاصة المغيرة لاحكامه في خصوص موضوع منح الاجور الإضافية .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن مقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ إلغاء كافة النظم الخاصة بالاجور الإضافية التي كانت تتبعها المؤسسات العامة والهيئات المستقلة المصادر بقضائها قرار من رئيس الجمهورية وسريان احكام القرار رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ معدلا بقرار رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ عليها ، وعدم جواز منح موظفي هذه المؤسسات أو من يعارون اليها أو ينتدبون بها طول الوقت الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات الدرجات الثلاثة لما فوقها اية اجور من الاعمال الإضافية التي يطلب اليهم تأديتها في غير اوقات العمل الرسمية زيادة على مرتباتهم الأصلية التي يتقاضونها من المؤسسة وتسرى هذه الاحكام على مؤسسة الابنية العامة بوصفها مؤسسة عامة .

( فتوى رقم ٨٥١ في ١٩٥٩/١٢/٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٥ )

المبدأ :

القرارات الجمهوريان رقمها ١٥٦ و ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاجور الإضافية — مجال تطبيقها — مدى سريتها على موظفي المؤسسات العامة — مثال بالنسبة لموظفي الهيئة العامة لتعمير الصحارى والموظفين المتدربين او الممارين للعمل بها طول الوقت .

ملخص الفتوى :

أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاجور الإضافية ينظم موضوع الاعمال الإضافية التي تعتبر امتدادا للاممال

الإضافية والمكافآت دون الأعمال الإضافية التي تؤدي في غير المصلحة أو الإجابة التي يتبناها الموظفون على أن العمل الإضافي الذي تمنحه تصويبه التبرؤا رنما ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٩ أنها هو العمل الإضافي المصل بالعمال الأصلي. النظر عطفى الوظيفة الحكومية أداء بحيث يكون امتدادا لهذا العمل ، وعند الوصف لا يتوافر اذا باشر الموظف بصفة أصلية عنبلا لا يعتبر امتدادا لعمله الأصلي اذ أنه في هذه الحالة أنها يقوم بعمل أساسى آخر يعد ملتقلا عن عمله الإضافي والقرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ ليس الا تعديلا لقرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ وبذلك يتجدد مجتن تطليقة بمجال تطبيق القرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ أى أنه لا يسرى على الموظفين الذين يؤدون أعمالا اضافية تعتبر امتدادا للأعمال الإضافية .

ولما كان القرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ قد جعل الحد الأقصى للمكافآت من الأجر الإضافية ٣٥ ٪ من المذهب الشهري أو ٨ عشرين شهرا من الأجر الشهري لم تكن الأعمال التي يقوم بها الموظف لا يمكن تقديرها بعدد الساعات فيمكن تحته المكافأة في حدود ٣٠ ٪ من المذهب الشهري كما جعل القرار الحد الأقصى لعدد الموظفين الذين يمنحون مكافآت عن الأعمال الإضافية في كل مصلحة أو إدارة هو ١٠ ٪ من عدد موظفى المصلحة أو الإدارة التي يعمل فيها هؤلاء الموظفون ثم جاء القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ وحظر منح الموظفين من الدرجات الثالثة فما فوقها أية أجور عن الأعمال الإضافية التي يطلب اليهم تأديتها في غير أوقات العمل الرسمية كما نص صراحة على سريان هذا الحكم على موظفى المؤسسات العامة والمؤسسات المستقلة ، الذين يتقاضون رواتباً سنوية لمؤبته العريضة المشمل بها مع سريان أحكام القرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ على موظفى هذه الهيئات أيضا .

ولما كان الموظفون العاملون أو المتقربون للعمل طوال الوقت بالهيئة قد أصبح عملهم الأصلي هو العمل في الهيئة ، فإن تأديتهم أعمالا إضافية بها يعتبر أداء لعمل اضافي يكمل العمل الأصلي وكذلك الحال بالنسبة إلى الموظفين الذين اذهبوا الجهات والمصالح التي كانوا يعملون بها في الهيئة أما الموظفون المقربون للعمل في الهيئة بنفس الوقت هؤلاء الذين

في الهيئة أعلا ما تطلبه الهيئة بمنظمتهم الاضيق وفي جهة غير الجهة التي يعملون بها أصلاً .

لذلك انتهى الرأى الى انه يجوز منح الموظفين المعالين أو المتجيبين للعمل طول الوقت في الهيئة مكافأة عن الاعمال الإضافية في حدود احكام القرارين الجمهوريين بمعنى أن المعال أو المتجيب الى وظيفة في الهيئة يعادل مرتبها مرتب الدرجة الثالثة أو ما فوقها ، لا يمنح أية أجور عن الاعمال الإضافية وكذلك الحال بالنسبة الى الموظفين الذين اصبحت الجهات والمصالح التي كانوا يعملون بها في الهيئة ، بما بالنسبة الى الموظفين المتجيبين للعمل في الهيئة بعض الوقت فيجوز منحهم مكافأة عن الاعمال الإضافية دون التقيد بأحكام القرارين المشار اليهما ، ومع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧- الذي وضع هذا التمس لهذه المكافآت وهو ٢٠٪ من المرتبات والأجور الأصلية ويرد الموظف ما زاد على هذا الاجم الى خزانة الدولة ..

فتوى رقم ٣٤٨ - في ١٦/٤/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٦ )

بمقام :

انطباق القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالأجور والمرتبات والمكافآت الإضافية التي يتقاضاها الموظفون العموميون على موظفين لجنة القطر المصرية .

بمقام الفتوى :

انه عن خضوع موظفي اللجنة للقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الأصلية ، فإن هذا الموضوع سبق للجمعية التأسيسية ان ابدت رأيها فيه في جلساتها المتعقدة في ١٩٦١ من اغسطس سنة ١٩٥٩ ويتفق بمقتضى احكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الشار الىه على موظفين

اللجنة وذلك تطبيقاً للمادة الخامسة من هذا القانون التي حددت بطلان لفظ « الموظف » في تطبيق هذا القانون فنصت على أن « يقصد بالموظف في تطبيق أحكام هذا القانون الموظفون والمستخدمون والعمال الدائمون أو المؤقتون بالحكومة أو بالهيئات والمؤسسات العامة .. » .

( مرقى رقم ٩٣٤ فى ١٠/١٢/١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٧ )

#### المادة :

العمالون بالمؤسسات العامة — خضوع هؤلاء العمالين فى شأن الأجر الإضافى لأحكام القرارين الجمهوريين رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ ورقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ — يؤدى ذلك عدم حصولهم على الأجر الإضافى إلا فى الحدود والأوضاع الواردة فيها ومن بينها عدم جواز تقريره للعمالين من الدرجة الثالثة فما فوقها — لا يفرض من هذا الحكم نص المادة ٢٢ من لائحة العمالين بالشركات التى تسرى عليهم — أساس ذلك أن هذا النص العام يقيد الأحكام الخاصة الواردة بالقرارين المشار إليهما — لا محل للرجوع الى أحكام قانون العمل التى تشترط فيها المادة ٢٢ من اللائحة .

#### ملخص الفتوى :

أن القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ بشأن الأجور الإضافية ينص فى المادة الأولى منه على أنه « لا يجوز منح الموظفين من الدرجات الثالثة فما فوقها الذين يعملون فى الحكومة بدروعها المختلفة لية أجور عن الأعمال الإضافية التى يطلب تأديتها فى غير أوقات العمل الرسمية » ويسرى ذلك أيضاً على موظفى المؤسسات العامة والهيئات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات الدرجات المشار إليها : وتسرى بالنسبة لموظفى الجهات المذكورة فى الفقرة السابقة الأحكام المنصوص عليها فى القرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ . . . » . ومقتضى هذا النص — الواجب

أعماله لعدم الفقه صراحة أو ضمنا - هو أن أحكام القوانين الجمهوريين.  
رقمى ١٥٦ ، ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ المشار اليها تسرى على العاملين  
بالمؤسسات العامة ، ومن ثم تسرى على العاملين بالمؤسسة العامة  
للحوم - باعتبارها مؤسسة عامة وفقا للقرار الجمهورى رقم ٣١٠٠ لسنة  
١٩٦٤ الصادر باتساقها .

ولا يؤثر فى ذلك كون لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات  
انعامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ - والتي  
تسرى على العاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار  
الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ فى ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ - تنص فى  
المادة ٣٣ منها على أن « يحدد مجلس إدارة الشركة أيام العمل فى الاسبوع  
وساعاته وفقا لمقتضيات العمل . ويمنح العامل اجرا اضافيا عن الساعات  
التي يعملها فيما تجاوز ساعات العمل المقررة قتلونا ، وذلك دون الاخلال  
بالأحكام الواردة فى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ١٣٣ لسنة  
١٩٦١ المشار اليها » ذلك أن ما تضمنه القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨  
لسنة ١٩٥٩ من نص خاص - لا يزال قائما ونافذا ، لسريان أحكامه وأحكام  
القرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ على العاملين فى المؤسسات  
العامة - يعتبر قيذا على النص العام الذى تضمنته المادة ٣٣ من اللائحة  
سائفة الذكر ، بحيث لا يجوز منح الاجور الإضافية للعاملين بالمؤسسات  
العامة ، الا فى الحدود وبالأوضاع والشروط المنصوص عليها فى القوانين  
الجمهوريين المذكورين ، دون الرجوع فى ذلك الى أحكام قانون العمل  
الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١١٥٩ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن أحكام القوانين الجمهوريين  
رقمى ١٥٦ ، ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الإضافية ، تسرى على  
العاملين بالمؤسسة العامة للحوم .

( ملك رقم ٤٣٢/٤/٨٦ - جلسة ١٩٦٥/١١/٣ )

## ثالثا - بطل طبيعة العمل

قاعدة رقم ( ٢٤٨ )

المادة :

الاستمرار في صرف بطل طبيعة العمل المخصوص عليه بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٠ لسنة ١٩٦٢ في ظل تطبيق أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ، وعدم جواز للجمع بين هذا البطل وبطل المخاطر المخصوص عليه بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٩ .

ملخص الفتوى :

من حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٠ لسنة ١٩٦٢ قضى في مادته الاولى بمنح العاملين بالمؤسسات والهيئات والالتصمة لوزارة الاصلاح الزراعي بطل طبيعة عمل بعد اقصى ٥٠ / من المراتب الاساسي ان يعملون بمحافظات سيناء والبحر الاحمر ومرسى مطروح والمحافظات الواقعة جنوب اسيوط وبعد اقصى ٤٠ / من المراتب الاساسي ان يعملون بمناطق الاصلاح بمحافظات الوجه البحري والوجه القبلي حتى محافظة اسيوط وكذلك من يعملون بمديرية التحرير ووادي النطرون ، ونصت الفقرة الثانية من تلك المادة على شمول هذا البطل لبدلات ( الإقامة والخطر والعدوى والتفتيش والصحراء والاعتراب ) ولما كان المستفاد من احكام هذا القرار انه يمنح العاملين الذين حددتهم بديلا ينطوي في حقيقته ويوجب صريح نص الفقرة الثانية من مادته الاولى على بدلات متعددة تختلف في طبيعتها وسمياتها - وهي بدلات الإقامة والخطر والعدوى والتفتيش والصحراء والاعتراب - وكان هذا القرار يمثل احكامها خاصة لا تطبق الا على العاملين بهيئات وشركات الاصلاح الزراعي في مناطق معينة فان اعمال احكامه لا تتأثر بأي نص عام يتناول البدلات التي نص عليها طالما لم يترد هذا النص العام اغاؤه صراحة .



وإذا اقتصر نص المادة ٤٠ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ على تحديد نسبة معينة من بداية الاجر مقدارها ٤٠ ٪ كحد أقصى لبذل المخاطر ، وأجازت منح بدل اقالة وبدل حرمان من مزاولة المهنة وبدلات خاصة للعاملين بفروع الشركة بالخارج ، فنان حكمها لا يؤثر في تطبيق احكام القرار رقم ١٥٩٠ لسنة ١٩٦٣ ومن ثم يتمين منح البدلات المنصوص عليها فيه للعاملين الذين تتوافر في شأنهم شروط استحقاقها طبقا لحكم مادته الاولى ، ولا يؤثر في ذلك تغير بداية ونهاية الاجر بمقتضى احكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ، لان هذا القرار يمنح البذل بنسبة من الاجر الاساسي وليس من بداية ربط الدرجة ، وتبعاً لذلك فانه لما كان هذا القرار يشمل بدل المخاطر فانه لا يجوز الجمع بين استحقاق البذل المقرر به وبين بدل المخاطر المنصوص عليه بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٩ والذي ينظم استحقاق هذا البذل بصفة علمية .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والنشر إلى استتار تطبيق قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٠ لسنة ١٩٦٣ على العاملين المبينين . في ظل تطبيق القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ وعدم جواز الجمع بين المقرر به وبين بدل المخاطر الوارد بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٢٥ لسنة ١٩٧٩ .

ألف ملف ٩١١/٤/٨٦ - جلسة ١٩/٥/١٩٨٢ هـ

## رابعاً - بدل صرافة

### قاعدة رقم ( ٢٤٩ )

المبدأ :

موظفو المؤسسات العامة - استقالتهم ، طبقاً للمادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ الذى كان يسرى عليهم ، من الأحكام السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فيها - سريان القرار الجمهورى رقم ٦٩٢ لسنة ١٩٦٢ بمنح بدل صرافة على صيرافة المؤسسة العامة تبعاً لذلك - إلغاء القرار رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بالقرار رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ لا يؤثر فى استمرار استحقاقهم هذا البدل - أساس ذلك النص على استمرار تقاضيتهم مرتباتهم الحالية .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩٢ لسنة ١٩٦٢ على أن « يمنح صيرافة الخزانة العامة والخزانات الرئيسية بالوزارات والمصالح بدل صرافة قدرة ثلاثة جنيهاً شهرياً » ، وتنص المادة الثانية على أن « يمنح صيرافة الخزانات الفرعية بالوزارات والمصالح الذين يقومون بعمل الصرف بصفة أصلية طوال الشهر وكذلك صيرافة مصلحة الأموال المقررة بدل صرافة قدره جنيهاً شهرياً » .

وهذا القرار صدر وعمل به فى ظل سريان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على موظفى المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى باعتبارها من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى .

وبما أن المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ فى شأن نظم موظفى وعمل المؤسسات العامة كانت تنص على أن - يسرى على موظفى المؤسسات العامة الخاضعين لأحكام هذا النظم

احكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذه اللائحة » .

ومن حيث أن احكام بدل الصرافة الواردة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٢ لا تعدو أن تكون نظاما من النظم السارية على موظفى الدولة ، فتسرى على موظفى المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى عملا بنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ وعلى ذلك يستحق صيرافة هذه المؤسسة بدل الصرافة المذكور من تاريخ تقريره طالما أن اللائحة الصادرة بالقرار رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ لم تتضمن نظاما مخالفا لما قرره القرار رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٢ .

واذا كان القرار رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ قد ألغى بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ الذى طبق على موظفى المؤسسات العامة نظاما جديدا هو ذلك المقرر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ولم يتضمن هذا القرار الاخير نصا مشابها لنص المادة الاولى من القرار رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ الذى أسفر تطبيقه عن سريان نظام بدل الصرافة على صيرافة المؤسسة ، أن كان ذلك الا انه ليس من شأنه أن ينقطع استحقاق صيرافة المؤسسة لبذل الصرافة المذكور ، ذلك لان المادة ٦٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ نص على أن يستمر الموظفون المعملون بأحكامه فى تلقاض مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء حتى يتم تطبيق الاحكام الواردة بهذا القرار عليهم — ومن مقتضى ذلك أن صيرافة المؤسسة وقد استحقوا بدل الصرافة من تاريخ تقريره فانهم يستمرون فى تلقاضه بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن صيرافة المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى يستحقون بدل الصرافة المقرر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٢ من تاريخ تقريره ويستمرون فى تلقاضه بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ طبقا لنص المادة ٦٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦١

( فتوى رقم ٢٠٤٧ - - فى ١٢/١١/١٩٦٣ ) .

## خامسا - بديل تمثيل

قاعدة رقم ( ٢٥٠ )

المادة ١٧ :

نص المادة ١٧ من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على جواز منح بديل تمثيل لبعض الوظائف الرئيسية بالمؤسسة بمقتضى قرار من مجلس الإدارة - عدم جواز منح أعضاء مجلس إدارة المؤسسة بديل تمثيل طبقا لنص هذه المادة إلا اذا كان عضو مجلس الإدارة مديرا للمؤسسة او نائبا للمدير او مديرا عاما مساعدا او مديرا لإدارة بالمؤسسة فانه يجوز حينئذ صرف بديل تمثيل بالفئات المحددة بهذه المادة حتى تاريخ العمل بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ ، اما بعد العمل به فلا يمنح احد من أعضاء مجلس الإدارة بدلا سوى مدير المؤسسة الذى تقابل وظيفته فى الحكومة وظيفة رئيس مصلحة من درجة مدير عام .

ملخص الفتوى :

ورد فى مشروع ميزانية المؤسسة المصرية العامة للسكان والتعمير فى الباب الاول من المصروفات الخاص بالمرتبات والاجور والمكافآت تحت البند « ج » رواتب . مبالغ مخصصة كراتب تمثيل للسادة رئيس مجلس الإدارة ومدير عام المؤسسة وأعضاء مجلس الإدارة ، تصرف فى حدود التوائين المقررة . وبجلسة ٦ من يناير سنة ١٩٦٢ وافق مجلس إدارة المؤسسة على تقرير مبلغ ٦٠٠ جنيه سنويا تصرف مشاهرة كبديل تمثيل مؤقت لكل من السادة أعضاء مجلس الإدارة ، فيما عدا السيد مدير عام المؤسسة فيكون البديل بالنسبة اليه ٨٠٠ جنيه ، على أن يصرف البديل من تاريخ صدور القرار بتعيينهم أعضاء فى مجلس الإدارة ، وذلك الى أن يتم تحديد مرتبات نهائية لهذا البديل .

ولما كانت المادة ١٧ من لائحة نظم موظفي وعمال المؤسسات التعليمية تقضى بأنه يجوز لمجلس الإدارة منح بدل تمثيل لبعض الموظفين الرئيسية ، وكان مجلس إدارة المؤسسة مشكلا من أعضاء مقترعين يشرف كل منهم على قطاع من قطاعات المؤسسة بصفة مستمرة ، لذلك فقد ثلر التساؤل عما اذا كان يمكن صرف بدل التمثيل لأعضاء مجلس إدارة المؤسسة بصفة مؤقتة ، على أن يسوى فيها بعد عند اعتماد الميزانية أو عند صدور القواعد المنظمة لسرف البدل ، شأنه في ذلك شأن المرتبات التي يتقاضاها أعضاء المجلس ، الى حين صدور القواعد المحددة لسرف مكافآت العضوية .

وقد صدر قرار السيد رئيس الجمهورية في ٥ من مارس سنة ١٩٦٢ باعتبار ميزانية المؤسسة بما في ذلك المبالغ التي قررت في البند « ج » رواتب لمواجهة رواتب تمثيل مجلس الإدارة ، كما وردت في مشروع الميزانية ، على أن يكون سرف هذه المبالغ طبقا للنظام الذي يضعه مجلس إدارة المؤسسة .

ويثور التساؤل عن مدى جواز سرف بدل تمثيل لأعضاء مجلس الإدارة والخصم به على البند ( ج ) رواتب المدرج بميزانية المؤسسة .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفنوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٧ من يونية سنة ١٩٦٢ فاستبان لها أن المؤسسة المذكورة تعتبر طبقا لنص المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ١٦٠٧ لسنة ١٩٦١ من المؤسسات العلية ذات الطابع الاقتصادى ، ومن ثم فان جميع ما تضمنته لائحة نظم موظفى وعمبال المؤسسات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ - من احكام - تسرى على موظفى وعمال هذه المؤسسة ، وذلك تطبيقا لنص المادة الاولى من القرار الجمهورى باصدار اللائحة سالفة الذكر .

ومن حيث أن المادة ١٧ من اللائحة المشار اليها تنص على أنه « يجوز لمجلس الإدارة منح بدل تمثيل لبعض الوظائف الرئيسية في حدود المقتضيات الآتية :

- مدير المؤسسة ٨٠٠ جنيه سنويا .
- نائب المدير أو المدير العام المساعد ٦٠٠ جنيه سنويا .
- مدير إدارة ٣٦٠ جنيه سنويا .

ويجوز لمجلس الإدارة منح بدل تمثيل لبعض الوظائف بمقررات ادنى مما ورد في الفقرة الأولى .

ومفاد هذا النص ان منح بدل التمثيل يكون — وفقا للفترة الاولى — لوظائف رئيسية معينة ورد ذكرها على سبيل الحصر في صدر المادة المذكورة ، وهى وظيفة مدير المؤسسة ونائبه والمدير العام المساعد ومدير الإدارة وليس لمجلس الإدارة سلطة مطلقة في منح هؤلاء الموظفين ما يرى تقريره من مبلغ كبديل تمثيل ، بل ان سلطته محدودة بالفئات المقررة في المادة سالفة الذكر وهى على التوالي ٨٠٠ جنيه ، ٦٠٠ جنيه ، ٣٦٠ جنيه سنويا .

وعلى ذلك فان سلطة مجلس الإدارة في منح بدل التمثيل بالنسبة الى الوظائف الرئيسية مقيدة بأن يقرر البديل لبعض هذه الوظائف وليس كلها ، بل وللبعض الذى ورد ذكره على سبيل التحديد دون غيره . كما ان هذه السلطة مقيدة بفئات البدلات السليق ببيتها ، بحيث لا يجوز تجاؤها . ومن ثم فانه لما كان أعضاء مجلس الإدارة لم يرد ذكرهم ضمن الوظائف الرئيسية التى يجوز منح شاغليها بدل تمثيل ، فانه لا يجوز منحهم هذا البديل . على انه اذا كان المدير العام داخلا في تشكيل مجلس الإدارة ، او كان أحد أعضاء مجلس الإدارة هو في ذات الوقت نقبا للمدير أو مديرا مساعدا أو مديرا لإدارة المؤسسة ، فليس ثبت ما يمنع في هذه الحالة من منحه بدل التمثيل المقرر بالمادة ١٧ المشار اليها وفي حدود الفئات المبينة بها ، وهو اذ يتقاضى هذا البديل فاقما يتقاضاه بصنفته الأخيرة ، لا بصنفته عضوا لمجلس الإدارة .

وقد صدر القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض احكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار الجمهورى رقم ٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، وقضى في المادة الاولى منه بأن



ولا يسوغ الاستناد الى القرار الصادر من مجلس ادارة المؤسسة بجلسة ٦ من يناير سنة ١٩٦٢ بالموافقة على تقرير بدل تمثيل لاعضاء مجلس الادارة ، ذلك ان هذا القرار انما صدر بالمخالفة لحكم المادة ١٧ من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة المشار اليها ، والتي حددت سلطة مجلس الادارة فى منح بدل تمثيل بوظائف رئيسية معينة وردت على سبيل الحصر فى هذه المادة ، وليس من بين هذه الوظائف اعضاء مجلس ادارة المؤسسة . ومن ثم فان هذا القرار يكون باطلا ، ويتعين عدم التمويل عليه فى هذا الشأن ، وقد تأكد هذا البطالان بصور القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ سلف الذكر ونصه فى مادته الثانية على الغاء جميع القرارات التى اصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بالمخالفة لاحكام المادة ١٧ المشار اليها .

كما انه لا يغير من هذه النتيجة صدور قرار جمهورى بتاريخ ٥ من مارس سنة ١٩٦٢ باعتقاد ميزانية المؤسسة بما فى ذلك المبالغ التى قررت فى البند « ج » رواتب لمواجهة بدل التمثيل ، ذلك انه بالرجوع الى ميزانية المؤسسة يتبين انه ورد فى البند « ج » رواتب السلف ذكره — مبلغ ٨٨٤٠ جنيها رواتب تمثيل وبدل حضور جلسات مجلس الادارة ، ويكون الصرف طبقا للنظام الذى يضعه مجلس ادارة المؤسسة ، والواضح ان المبلغ المذكور انما يواجه نوعين من الرواتب ، الاول هو بدل التمثيل ، والثانى هو بدل حضور جلسات مجلس الادارة ، وقد علق صرف كل من هذين النوعين من الرواتب على أن يكون ذلك طبقا للنظام الذى يضعه مجلس ادارة المؤسسة . ولما كانت سلطة مجلس الادارة فى منح بدل التمثيل محدودة طبقا للمادة ١٧ من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة ، ومن ثم فانه لا يجوز لهذا المجلس منح بدل تمثيل الا فى الحدود التى يبينتها المادة المذكورة ، ولا يكون فى صدور قرار رئيس الجمهورية باعتقاد الميزانية تخويل لمجلس الادارة فى منبج بدل تمثيل لاعضاء مجلس الادارة بالمخالفة لاحكام المادة ١٧ من اللائحة سلفة الذكر .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه لا يجوز منح اعضاء مجلس ادارة المؤسسة بدل تمثيل وذلك تطبيقا لحكم المادة ١٧ من لائحة نظام



موظفى ومعمال المؤسسات العامة . على انه اذا كان أحد اعضاء مجلس الادارة يشغل احدى الوظائف الرئيسية بالمؤسسة المحددة بالمادة ١٧ المذكورة قبل تعديلها بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ - كان يكون مديرا للمؤسسة او نائبا للمدير او مديرا عاما مساعدا او مديرا للادارة بالمؤسسة - فانه يجوز منحه بدل تمثيل بفئات المحددة بهذه المادة ، وذلك الى تاريخ العمل بالقرار الجمهورى الاخير . اما اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القرار ، فلا يمنح من اعضاء مجلس الادارة بدل تمثيل سوى مدير المؤسسة - الذى تقلب وظيفته في الحكومة وظيفته رئيس مصلحة من درجة مدير عام .

( فتوى رقم ٥٥٦ - في ٢٩/٨/١٩٦٢ )

#### قاعدة رقم ( ٢٥١ )

##### المبدأ :

عدم حقبة العامل في الاحتفاظ ببذل التمثيل الذى كان يتقاضاه .  
انتهى انتدابه باحدى المؤسسات العامة بعد انفصاله بالقانون رقم ٩١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ .

##### ملخص الفتوى :

من حيث انه طبقا لاحكام القانون رقم ١٠١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ المشار اليهما فان العاملين بالمؤسسات الخاضعة يتنقلون بفئاتهم وادبيعتهم ، ويحتفظون في الجهات المتنقلين اليها بما كانوا يتقاضونه من مبالغ او مزايا كانت تصرف لهم لقاء عملهم الاصلى ، ومن ثم يستبعد ما كانوا يتقاضونه بصفة عارضة او مقابل اعمال اضافية .  
تخرج من نطاق العمل الاصلى للعامل .

ولما كانت الاحكام المتعلقة بالنسب الواردة في المادة ٢٧ من قانون العاملين بالقطاع العام رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ تنص بأنه يجوز سحب العامل بالتقييم مؤقتا بعمل وظيفة اخرى في نفس مستوى وظيفته

أو في وظيفة تعلوها مباشرة في نفس الوحدة التي يعمل بها أو في وحدة أخرى إذا كانت حالة العمل في الوظيفة الأصلية تسمح بذلك ، وكان مفاد ما تقدم أن النذب أو إنهاء خدمته أو غير ذلك ولا يكسبه حقاً في استصحاب مزايا الوظيفة المنتدب اليها ، ويبقى وضع العامل في وظيفته الأصلية هو الأسس الذي يتحدد به مركزه الوظيفي عند النقل ، بغض النظر عن الوظيفة التي كان يشغلها بصفة عارضة عن طريق النذب ، فيستصحب العامل المنقول كافة العناصر الرئيسية لمركزه الوظيفي في وظيفته الأصلية من فئة وأقدمية ومرتب وبدلات ولم يخرج المشرع عن هذا الأصل بالنسبة للعاملين المنقولين من المؤسسات المسلحة ، فنص على نقلهم بأقدمياتهم وفئاتهم إلى الجهات التي يقرر نقلهم إليها .

وترتبط على ذلك فإن نذب المعروضة حالته إلى وظيفة مدير عام إدارة الرأي والتحقيقات بالمؤسسة المصرية العامة لاستغلال وتنمية الأراضي يعتبر منتحباً قانوناً بقتضاء تلك الوظيفة بمجرد إلغاء المؤسسة ذاتها ، وبالتالي زوال موجب استحقاق بدل التحويل المقرر لها من تاريخ تلك الإلغاء وقبل نطه إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، وعليه يقتصر حقه في الاحتفاظ بالمزايا المقررة لزميله الشاغل لذات وظيفته في فئة الأصلية .

لذلك انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم لحقية العامل في الحالة الماثلة في الاحتفاظ ببديل التحويل الذي كان يتقاضاه بوظيفته التي كان منتحباً إليها بالمؤسسة العامة المنقول منها طبقاً للمادة الثالثة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ .

( ملف رقم ٨٦/٤/٨٥٤ - جلسة ٢٤/١٢/١٩٨٠ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٥٢ )

المبدأ :

يستحق العامل المنقول من الفئة بدل التحويل حتى بعد نطه منها على شريطة أن يكون قد تسفل قبل منح الوظيفة المقرر لها بدل التحويل .

### بمخلص الفتوى :

من حيث أن احتفاظ العايل المنقول من احدى المؤسسات العساية  
الانفاة ببذل التمثيل بشروط بان يكون قد استحقته فعلا وصرف اليه قبل  
نقله من المؤسسة ، اذ فى هذه الحالة فقط يتحقق قصد المشرع المتمثل  
فى عدم الاخلال بالمستوى المالى للعاملين بالمؤسسات الملقاة ، ولما كان  
استحقاق بديل التمثيل منوط بشغل احدى الوظائف المقرر لها هذا البديل ،  
فانه لا يجوز الاحتفاظ ببذل تمثيل للعامل الذى لم يشغل احدى هذه الوظائف  
قبل نقله . ومن ثم فان المعروض حالته قد نقل من المؤسسة وهو غير  
مستحق لبذل التمثيل ولم يصرف له مثل هذا البديل قبل نقله . فانه لا يجوز  
القول بالاحتفاظ له بهذا البديل . ولا يفر من ذلك صدور قرار بتعيينه  
باحدى الوظائف المقرر لها بديل تمثيل بالمؤسسة ، لان هذا القرار  
صدر بعد نقله من المؤسسة وانقطعت صلته بها وخروجه من معداد  
العاملين فيها . كما وان التراخى فى تسليم العمل بعد صدور قرار  
النقل من شأنه التأثير فى تاريخ النقل الذى يتحدد بتاريخ صدور قراره ،  
لان قرارات النقل تعتبر نافذة بمجرد صدورها لذلك فهى تقطع صلة  
العايل بالجهة المنقول منها بانثر نورى لا يحول دونه استمرار العايل  
بعض الوقت بالجهة المنقول منها حتى اتمام اجراءات اخلاء طرفه .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقصى الفتوى والتشريع الى  
عدم استحقاق العايل فى الحالة المثلة لبذل التمثيل ..

( ملف رقم ٨٠٨/٤/٨٦ - جلسة ١٩٨٠/٣/١٩ )

## الفرع السادس

### اعاقة غلاء المعيشة

#### قاعدة رقم ( ٢٥٢ )

#### المبدأ :

اعاقة غلاء المعيشة — سريان ذات الاحكام المطبقة بشقتها على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قوانين تنظيم هذه المؤسسات — قواعد التخفيض النسبى من هذه الاعاقة وتبنيها ، وخصم فرق الكافرين قواعد موضوعية دائمة تشكل جزءا من التنظيم العام لهذه الاعاقة — سريتها على موظفى عمال هذه المؤسسات العالة ذات الطابع الاقتصادى .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ١٣ من قانون المؤسسات العالة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ نصت على أن « تسرى على موظفى المؤسسات العالة احكام قانون الوظائف العالة فيما لم يرد به نص خاص فى القرار الصادر بإنشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضعها مجلس الإدارة » ونصت المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العالة ذات الطابع الاقتصادى على أن « تسرى فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذا القانون احكام قانون المؤسسات العالة » . ونصت المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العالة على أن « تسرى احكام النظام المرافق على موظفى وعمال المؤسسات العالة ذات الطابع الاقتصادى والمؤسسات التى يصدر بتحديد قرار من رئيس الجمهورية ويلغى كل حكم يخالف احكام هذا النظام بالنسبة الى هذه المؤسسات » ونصت المادة الاولى من اللائحة المذكورة على أن « يسرى على موظفى المؤسسات العالة الخاضعين لاحكام هذا النظام

احكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذه اللائحة ... » ونصت المادة ١٥ من هذه اللائحة على أن « تسرى على موظفى ومستخدئى وعمال المؤسسات العامة قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة إلى موظفى الدولة ومستخدئيهـا وعمالهـا .... » .

وبين من النصوص سالفة الذكر ، أنه — طبقا لاحكام قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ، والقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، ولائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ — تسرى على موظفى المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى احكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة ، فيما لم يرد بشأنه نص خاص . واذا جاءت لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة — المشار اليها — خالية من أى نص يبين القواعد التى تحسب على أساسها اعانة غلاء المعيشة لموظفى وعمال المؤسسات العامة الذين تسرى فى شأنهم تلك اللائحة ، فإن مقتضى ذلك هو الرجوع إلى قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة إلى موظفى الدولة ومستخدئيهـا وعمالهـا وهو ما قضت به المادة ١٥ من تلك اللائحة فى عبارات واضحة وصريحة . وبناء على ذلك يطبق فى شأن موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى — فى ظل الميل باحكام اللائحة سالفة الذكر — كافة القواعد الحكومية المنظمة لاعانة غلاء المعيشة بالنسبة إلى موظفى الدولة ومستخدئيهـا وعمالهـا ، ومن بين هذه القواعد ما تضمنه احكام قرارات مجلس الوزراء الخاصة بتنظيم النسبى من اعانة غلاء المعيشة وتثبيتها وبالصخم منها بما يعادل الخمسين الذى طرأ على مرتبات موظفى الدولة بموجب القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ( فرق الكافرين ) .

أما فيما يتعلق بالفترة السابقة على الميل بلائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة سالفة الذكر — وطبقا لنص المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ — فإن

القواعد الحكومية المنظمة لاعانة غلاء المعيشة ، والمقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعملها — والمشار اليها — انها تسرى فى شأن موظفى وعمال المؤسسات العامة ، التى يرد فى القرار الصادر بإنشائها علو فى اللوائح التى يضعها مجلس ادارتها نص خاص يتناول بالتنظيم القواعد التى تصب على اساسها اعانة غلاء المعيشة فيها .

وليس ثبت ما يدعوا الى النظر فى القواعد الحكومية المنظمة لاعانة غلاء المعيشة — السابق الاشارة اليها — سعيا الى تحديد ما يلائم منها وضع المؤسسات العامة وما لا يلائم ، ذلك أن سريان احكام قانون الوظائف العامة — او احكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة — على موظفى المؤسسات العامة ، انها تقرر بالنظر الى وضع هؤلاء الموظفين باعتبارهم موظفين عموميين وفقا لما انصحت عنه المذكرة الإيضاحية لقانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ، ومؤدى ذلك أن الدانع الى تقرير سريان احكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة ، على موظفى المؤسسات العامة ، وهو المساواة بينهم فى المعاملة ، الأمر الذى لا يثنى الا اذا خضعوا جميعا الى نفس النظم والقواعد ، بغض النظر عن الظروف التى تحكم الميزانية العامة للدولة او ميزانية المؤسسات العامة ، وما اذا كانت الاولى توجب اجراء تعديل فى ثلثات او نسب اعانة غلاء المعيشة ، مما قد لا تصافه الثنية .

كما وانه ليس مقبولا ما يقال من ان الاحالة الواردة فى القوانين واللوائح المنظمة لوضع موظفى المؤسسات العامة ، انها تنصرف الى الاحكام والنظم ذاتها المطبقة على موظفى الدولة ، بغض النظر عن تفصيلاتها التطبيقية التى قد تقتضيها ظروف مالية معينة — ذلك أن الصحيح هو ان الاحالة تنصرف الى القواعد والنظم على الوجه وبالضرورة التى يتم بها تطبيقها على موظفى الدولة طالما كن ما استهدفه المخرج هو المساواة بين موظفى المؤسسات العامة وموظفى الحكومة ، باعتبارهم جميعا موظفين عموميين .

ولا يستقيم من ناحية اخرى القول بأن قواعد التخفيض النسبى من اعانة غلاء المعيشة وتشبيتها وخسم لرق الكادرين ، اجراءات اقتضتها

ظروف ميزانية الدولة ولا تنطبق لذلك على موظفي المؤسسات العمالية ،  
الذين يحصلون على مرتباتهم من ميزانيات لم تحط بها تلك الظروف — ذلك  
إن مؤدى هذا القول أن القواعد المشار إليها تكون مؤقتة ، ويكون أعمالها  
مرهونا باستمرار الظروف التي أوجبتها ومن المبين أن هذه النتيجة لا تطبق  
الواقع القانوني أو الواقع المادي التطبيقي فذلك القواعد والنظم اتصفت  
بالدائمة ، لا بالتوقيت المرتبط بظروف ميزانية التي تقرر في ظلها ،  
وبذلك اضحت تعديلات موضوعية دائمة لقواعد صرف اعانة غلاء المعيشة  
سأ يشكل جزءا من التنظيم العام الدائم لهذه الاعانة .

، فتوى ٧٠٨ — في ١/٨/١٩٦٥ .

## الفرع السابع

### التأديب

قاعدة رقم ( ٢٥٤ )

المبدأ :

الأصل في التأديب أنه مرتبط بالوظيفة — مؤدى ذلك أنه اذا انقطعت  
رابطة التوظيف لم يعد للتأديب مجال — ليس في لائحة نظام العاملين بالشركات  
الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المطبقة على  
المؤسسات العامة نص يجيز تتبع العامل بالمساعة التأديبية بعد انتهاء  
خدمته .

ملخص الحكم :

بالرجوع الى لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات  
العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والتي  
سرت على العاملين بالمؤسسات العامة وفقا لنص المادة الاولى من قرار  
رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ في شأن اصدار لائحة نظام  
العاملين بالمؤسسات العامة والتي تحكم الواقعة المثلثة ، يبين انها  
جاءت خلوا من اى نص يجيز تتبع العامل بالمساعة التأديبية بعد  
انتهاء خدمته .

والأصل في التأديب أنه مرتبط بالوظيفة بحيث اذا انقضت رابطة  
التوظيف لم يعد للتأديب مجال ما لم يقضى المشرع استثناء بغير ذلك كما  
هو الشأن بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة .

( طعن رقم ٢٦ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٧٢/١٢/٢ ) .



## قاعدة رقم ( ٢٥٥ )

### المبدأ :

قرار مجلس ادارة المؤسسة بوصفه جمعية عمومية باعتماد ميزانية الشركة واخلاء طرف أعضاء مجلس الإدارة لا اثر له على الدعوى التأديبية — اذا تولت النيابة الادارية التحقيق في المخالفات قبل ان تتخذ النيابة الادارية قرارا نهائيا في التحقيق الذى بداته والا تسبقها برأى .

### ملخص الحكم :

ان قرار مجلس ادارة المؤسسة بوصفه الجمعية العمومية العادية للشركة باعتماد ميزانية الشركة واخلاء طرف أعضاء مجلس الإدارة لا اثر له على الدعوى التأديبية وانه وقد تولت النيابة الادارية التحقيق في المخالفات المنسوبة الى الطاعن فما كان يجوز على أية حال للجهة التى يتبعها ان تتصرف فى شأن مسئوليته عن المخالفات المذكورة قبل ان تتخذ النيابة الادارية قرارا نهائيا في التحقيق الذى بداته والا تسبقها برأى والا كان فى ذلك مصادرة للنسبة الادارية فى رأيها وتعطيلها لاختصاص أصيل اضفاه عليها القانون .

( طعون أرقام ١٣٥ ، ١٥٥ ، ١٦٦ ، ١١٧ لسنة ١١ فى — جلسة ١٩٦٨/٦/١ . )

## قاعدة رقم ( ٢٥٦ )

### المبدأ :

السلطة المختصة بتوقيع الجزاءات التأديبية على العاملين بالمؤسسة العامة — المادة ٥٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٢٤٦ لسنة ١٩٦٢ بنظام العاملين فى الشركات المطبق على العاملين بالمؤسسات العامة — نصها على ان يضع مجلس الإدارة نظما داخليا للتحقيق وللأمانة

للجزاءات مع تحديد السلطة المختصة بتوقيعها برأعة عدم الاخلال  
بأحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والقانون رقم ١٩ لسنة  
١٩٥٩ — انعقاد الانفصال لرئيس مجلس ادارة المؤسسة بتوقيع  
الجزاءات التأديبية بصفة مؤقتة لحين وضع مجلس الادارة اللائحة المذكورة  
— تقيد سلطته في هذا الشأن بذات القيد الخاص بعدم الاخلال بأحكام  
القانونين المذكورين .

#### ملخص الفتوى :

وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة  
١٩٦٢ المشار اليه على أن تسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات  
التابعة للمؤسسة العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦  
لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة .

وتنص المادة ٥٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢  
في شأن لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على أن  
« يضع مجلس ادارة الشركة نظاما داخليا للتحقيق يكفل تهيئة الفرصة  
للعامل لابتداء اقواله فيما نسب اليه » .

كما يضع لائحة للجزاءات وشروط توقيعها ويحدد السلطة المختصة  
بتوقيعها بالنسبة الى المستويات المختلفة ، وذلك مع عدم الاخلال بأحكام  
القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦٨ والقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار  
اليهما .

وتعتمد هذه اللائحة بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة .

ومن حيث انه يؤخذ من هذا النص ان المشرع عهد الى مجلس الادارة  
بوضع نظام داخلى للتحقيق ولائحة للجزاءات مع تحديد السلطة المختصة  
بتوقيعها برأعة عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والقانون  
رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، ومقتضى هذه الدعوة من المشروع لمجلس الادارة ان  
يبادر المجلس الى اجراء ( مؤداة ) بوضع هذه اللائحة على النحو المقترح ..

والى ان يضع مجلس الادارة الثلاثة المذكورة ويحدد فيها السلطة المختصة بتوقيع الجزاءات التأديبية بالنسبة الى المستويات المختلفة ينمقد الاختصاص بتوقيع هذه الجزاءات بصفة مؤقتة لرئيس مجلس الادارة طبقا للمادتين ٦ ، ٨ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العلية التى تنص اولاهما على ان يقولى ادارة المؤسسة العلية :

(١) مجلس ادارة المؤسسة .

(٢) رئيس مجلس الادارة .

كما تنص ثانيتهما على ان « يتولى رئيس مجلس ادارة المؤسسة ادارتها وتصريف شئونها وفقا للاحكام التى تضمنها قرار رئيس الجمهورية الصادر باتشاء المؤسسة وتحت اشراف الوزير المختص » .

على ان يراعى فى ممارسة رئيس مجلس الادارة لهذا الاختصاص عدم الاخلال باحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحكمات التأديبية والقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن سريان احكام قانون النيابة الادارية والمحكمات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العلية والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة والقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون العمل وهو التيد الوارد فى المادة ٥٥ من لائحة نظام العاللين بالشركات التابعة للمؤسسات العلية على حق مجلس الادارة فى وضع لائحة الجزاءات وتحديد السلطة المختصة بتوقيعها والذي يصدق من باب اولى على حق رئيس مجلس الادارة فى توقيع هذه الجزاءات ريثما يتم صدور اللائحة التى لوجب القانون على مجلس الادارة وضعها .

لذلك لئنهى الراى الى ان رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العلية لتعمير الصحارى هو الذى يملك مؤقتا — والى ان يضع مجلس ادارة المؤسسة الثلاثة الخاصة بالجزاءات ونقلا لما أوجه قرار رئيسه

الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٤ في المادة ٥٥ منه والتي تمنح للجائرة بوضعها - سلطة توقيع الجزاءات التأديبية على العاملين بالمؤسسة المفكورة بمرأاة لحكيم القوانين المصدرة في هذا الشأن على الوجه المتسخدم .

( ملف رقم ١١٥/٢/٨٦ - جلسة ١٩٦٦/٣/٢ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٥٧ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن سريان احكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على موظفي المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات الخاصة - اختصاص مجلس الادارة المحدد في المادة الثانية منه بمقتضى على تجديد الاختص بتوقيع الجزاءات في الحالات المحددة به وبمقتضى قرارات الوقف عن العمل - انعقاد الاختصاص للحكمة التأديبية وحدها اذا جاوز مرتب العامل ١٥ جنيها واستوجب المخالفة توقيع جزاء يجاوز الخصم من المرتب خمسة عشر يوما - لا يلزم لممارسة الحكمة التأديبية هذا الاختصاص ان تكون النيابة الادارية هي التي تولت تحقيق المخالفة - اسلم ذلك انه لا تلازم بين اختصاصات الحكمة التأديبية وبين اختصاص النيابة الادارية في التحقيق .

#### ملخص التتوي :

ان المادة من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن سريان احكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على موظفي المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات الخاصة تنص على أن « يحدد بقرار من مجلس ادارة المؤسسة او الهيئة او الشركة او من يتولى الادارة فيها حسب الاحوال من يختص بتوقيع الجزاءات على الموظفين المشار اليهم في المادة السابقة الذين لا يجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا ،

وبالمصر في المخالفات التي تقع من الموظفين الذين تجاوز مرتباتهم هذا الحد والتي ترى فيها النيابة الإدارية حفظ الأوراق أو أن المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما وبإصدار قرارات الوفاء من العمل .

وإن المادة الثالثة من القانون ذاته تنص على أنه « مع مراعاة أحكام المواد التالية تسرى على موظفي المؤسسات والهيئات والشركات المنصوص عليها في المادة ( ١ ) أحكام الباب الثالث من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه » . وهذا الباب الثالث هو الخاص بالمحكمة التأديبية وقد تناولت المواد التالية لهذه تشكيل المحاكم التأديبية للجهات الخاضعة للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والجزاءات التي لها توقيعها .

ويؤخذ من نصوص هذه المواد جميعا أن اختصاص مجلس إدارة المؤسسة أن الهيئة أو الشركة أو من يتولى الإدارة فيها حسب الأحوال مقصور على تحديد المختص بإصدار قرارات الوفاء عن العمل بتوقيع الجزاءات على :

١ - العاملين الذين لا تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيتها شهريا مهما كان مقدار العقوبة التي تستوجبها المخالفة .

٢ - العاملين الذين تزيد مرتباتهم على خمسة عشر جنيتها إذا كانت المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما وأن مجلس الإدارة أو متولى الإدارة يملك في سبيل تحديد المختص بتوقيع العقوبات المتقدمة تشكيل هيئة تأديب خاصة .

أما حيث يجاوز مرتب العامل المنسوبة إليه المخالفة خمسة عشر جنيتها شهريا وتستوجب المخالفة توقيع جزاء يجاوز الخصم من المرتب خمسة عشر يوما فينعتد الاختصاص للمحكمة التأديبية وحدها دون غيرها من السلطات الإدارية المختلفة أو هيئات التأديب الخاصة .

وعنى عن البيان أن لجنة نظام العاملين بالشركات التهمية بمؤسسات العمل للصناعة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة

١٩٦٤ ما كانت لتمس اختصاص المحكم التأديبية في شئون هؤلاء العاملين ،  
بل انها نيهت في المادة ٥٥ منها الى وجوب « عدم الاخلال بأحكام القانون  
رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ » الخاص باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحكمات  
التأديبية وهو ما لكده نظام العاملين بالقطار العام الصادر به قرار رئيس  
الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ .

ولا يبين من نصوص القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ أو القانون رقم  
١٩ لسنة ١٩٥٩ أو قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ أو  
قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أن ثمة تلازما بين  
الاختصاصات التي تمارسها المحكمة التأديبية وبين اختصاص النيابة  
الادارية في شأن التحقيق أو أن شرط ممارسة المحكم التأديبية لهذه  
الاختصاصات أن تكون النيابة الادارية هي التي تولت التحقيق في المخالفة ،  
بل يستوى أن تتولى النيابة الادارية أو الجهة الادارية المختصة .

لذلك انتهى الرأى الى أنه لا يشترط لممارسة المحكم التأديبية  
اختصاصاتها المنصوص عليها في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ أن تكون  
النيابة الادارية هي التي تولت تحقيق المخالفة ، بل يستوى في ذلك أن  
تكون قد تولته النيابة الادارية أو الجهة الادارية المختصة .

( ملف ١٠٨/٦/٨٦ - جلسة ١٩١٦/١/٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٨ )

نقلاً :

القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن سريان احكام قانون النيابة  
الادارية والمحكمات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة  
والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة - اختصاص السلطات الادارية  
بالمؤسسة في فصل العامل الذى لا يجاوز مرتبه خمسة عشر جنهياً  
شهرياً - مفيد بضرورة العرض على اللجنة المشكلة بقرار وزير العمل رقم  
٩٦ لسنة ١٩٦٢ الصادر تنفيذاً لقص المادة ٦٦ من قانون العمل رقم ٩١

سنة ١٩٥٩ — استفس ذلك ان هذا الحكم اكثر سخاطا ثم يسرى على  
المعلمين بالمؤسسة العامة في ظل القرارين الجمهوريين رقم ٢٥٤٦ لسنة  
١٩٦٢ ورقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ — صدور القرار الجمهوري رقم ١٢٢٠٩  
لسنة ١٩٦٦ بتنظيم المعلمين بالقطاع العام — مؤداه ان فصل المعلمين  
بالمؤسسة طبقا للمادة ٦٠ منه يخضع لحكم المادة ٦٤ من ذات النظام  
ومن ثم يعين عرضه على اللجنة المتصوص على تشكيلها فيها .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شان سريين  
احكام قانون النيابة الادارية والمحكمات التأديبية على موظفي المؤسسات  
والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة تنص على ان  
« يحدد بقرار من رئيس مجلس ادارة المؤسسة او الهيئة او الشركة او من  
يتولى الادارة فيها حسب الاحوال من يختص بتوقيع الجزاءات على  
الموظفين المشار اليهم في المادة السابقة الذين لا تجاوز مرتباتهم خمسة  
عشر جنيها شهريا ، ويتصرف في المخالفات التي تقع من الموظفين الذين  
تجاوز مرتباتهم هذا الحد والتي ترى فيها النيابة الادارية حفظ الاوراق او  
ان المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء اشد من الخصم من المرتب عن مدة  
لا تجاوز خمسة عشر يوما وبإصدار قرارات الوقف عن العمل » .

وان المادة الثالثة من القانون ذاته تنص على انه « مع مراعاة احكام  
المواد التالية تسرى على موظفي المؤسسات والهيئات والشركات المنصوص  
عليها في المادة ( ١ ) احكام الباب الثالث من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨  
المشار اليه » وهذا الباب الثالث هو الخاص بالمحكم التأديبية للجهات  
الخاضعة للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والجزاءات التي يجوز لـ  
توقيعها .

ويؤخذ من استظهار نصوص هذه المواد جميعا ان اختصاص مجلس  
ادارة المؤسسة او الهيئة او الشركة او من يتولى الادارة فيها حسب  
الاحوال مقصور على تحديد المختص بإصدار قرارات الوقف عن العمل  
وتوقيع الجزاءات على :

١ - العاملین الذین لا تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا اليه  
كل مقدار العقوبة التي تستوجبها المخالفة .

٢ - العاملین الذین تزيد مرتباتهم على خمسة عشر جنيها شهريا  
اذا كانت المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الخصم من المرتب  
عن مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما .

أما حيث يجاوز مرتب العامل المنسوبة اليه المخالفة خمسة عشر  
جنيها شهريا وتستوجب المخالفة توقيع جزاء يجاوز الخصم من المرتب  
خمسة عشر يوما ، فينعتد الاختصاص للمحكمة التأديبية وحدها دون  
غيرها من السلطات الادارية المختلفة .

وهذا هو ما سبق ان انتهى اليه رأي الجمعية العمومية للقسم  
الاستشاري للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٧ من سبتمبر سنة  
١٩٦٦ .

وغني عن البيان ان اختصاص السلطات الادارية بالمؤسسات العامة  
في فصل العاملین الذین لا تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا انما  
يتقيد بضرورة العرض على اللجنة المشكلة بقرار وزير العمل رقم ٩٦ لسنة  
١٩٦٢ ببيان العقوبات التأديبية وقواعدها واجراءات تأديب العمال  
الصادر تنفيذا لحكم المادة ٦٦ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، اذ  
تنص المادة السادسة من هذا القرار معدلة بقرار وزير العمل رقم ١٠٧  
لسنة ١٩٦٣ على انه « اذا رأت ادارة المنشأة التي تستخدم خيسين عللا  
فاكثر ان المخالفة التي ارتكبها العامل تستوجب فصله تمنع عليها قبل  
ان تصدر قرارا نهائيا بذلك عرض الامر على لجنة تشكل على الوجه  
الاتي :

( ا ) مدير منطقة العمل المختص او من يندبه رئيسا

( ب ) ممثل للعمال تختاره اللجنة التأديبية الفرعية  
لحو النقطة العامة حسب الاحوال .

( ج ) ممثل لصاحب العمل .



ويسرى حكم الفقرة السابقة على حالات الفصل المنصوص عليها في المادة ٧٦ من قانون العمل .

وتنص المادة السابعة من القرار المذكور على أن « تتولى اللجنة المشار إليها في المادة السابقة بحث كل حادثة تعرض عليها وأبلاغ إدارة المنشأة رأيها فيها وذلك في ميعاد لا يجاوز اسبوعا من تاريخ إحالة الأوراق إليها . وللجنة في سبيل اداء مهمتها سماع أقوال العامل والإطلاع على كافة المستندات والبيانات التي ترى لزومها ، ويجب عليها أن تحرر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من إجراءات ، وتودع صورة من هذا المحضر لدى العامل وتسلم صورة أخرى لكل من منطقة العمل المختصة وعضو اللجنة النقابية بالمنشأة أو النقابة الفرعية أو النقابة العامة بحسب الأحوال .

كما تنص المادة من القرار ذاته على أن « كل قرار يصدر يفصل أحد العمال خلافا لأحكام المادتين السابقتين يكون باطلا .

ومرد ذلك الى أن هذه الاحكام بتوفيرها ما كلفته من ضمانات للعاملين في خصوص تأديبهم تعد أكثر سخاء .

ومن ثم تصدق بهذا الوصف على العاملين بالمؤسسات العلمية بالتطبيق لحكم المادة الاولى من نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العلمية الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، وهي التي تنص على أن « يسرى على العاملين بالشركات الخاضعين لأحكام هذا النظام احكام قانون العمل والتأمينات الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذه اللائحة يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام جزءا متما لعقد العمل ، وذلك بحسبان أن هذا النظام الأخير قد سرى على المؤسسات العلمية بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ .

أما اعتبار من ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٦٦ ، تاريخ العمل بنظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ، فإن فصل المؤسسة لأحد العاملين بها في الحدود التي تملك

فيها هذا الفصل بالتطبيق للمادة ٦٠ من هذا النظام ، إنما يخضع لحكم المادة ٦٤ من النظام ذاته التي تنص على أنه « إذا رأى رئيس مجلس الإدارة أن المخالفة التي ارتكبها العامل تستوجب فصله تعين عليه قبل أن يصدر قرارا نهائيا بالفصل عرض الامر على لجنة تشكل على الوجه الآتي :

( أ ) مدير مديرية العمل المختص أو من يندبه رئيسا

( ب ) ممثل للعمال تختاره اللجنة النقابية اعضاء

( ج ) ممثل للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية حسب الاحوال .

لذلك انتهى الرأي الى انه حيث تكون الجهة الادارية في المؤسسة انعامة مختصة بفصل العاملين بها على التفصيل المتقدم فانها تلتزم في هذا الشأن بقرار وزير العمل رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ آنف الذكر والقرارات المعدلة له ، او بأحكام نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بحسب الاحوال على ما سلف بيئاته .

( ملف ١٢١/٢/٨٦ - جلسة ١٩٦٦/٩/٢١ )

## الفرع الثاني

### النقل

مقاعدة رقم ( ٢٥٩ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٦٩ بتقرير استثناء من لائحة العاملين بالقطاع العام — نصه على ان العامل المتقول من جهة تطبيق نظام العاملين المدنيين بالدولة الى احدى المؤسسات العامة او الوحدات الاقتصادية التابعة لها يستحق ثلثي العلاوة المقررة له في اول يناير التالي لحصوله على علاوته الدورية في جهته الاصلية — شرط ذلك ان يكون نقل العامل تبعا لالغاء « الوحدة الادارية » التي كان يعمل بها او ضمها او تحويلها الى مؤسسة عامة او وحدة اقتصادية تابعة لها — المقصود بتعبير « الوحدات الادارية » في ضوء الحكمة من اصدار القرار المذكور — اتساع مدلول هذا التعبير ليشمل ، الى جانب الوزارة او المصلحة ، الادارة او الفرع او القسم مادام لاي منها كيان محدد ومهام النشاط الذي يقوم عليه قد نقل الى القطاع العام .

ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٦٩ بتقرير استثناء من لائحة العاملين بالقطاع العام ينص في مادته الاولى على ان « تنجح نسبة الثلثين من قيمة العلاوة الدورية المقررة ، للعاملين الذين كانوا يعملون في جهات تطبيق نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ثم نطوا الى احدى المؤسسات العامة او احدى الوحدات الاقتصادية التابعة لها التي كان يسرى في شأن العاملين بها

احكام قرارى رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لاتحة  
نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ورقم ٨٠٠ لسنة  
١٩٦٣ باصدار نظام العاملين بالمؤسسات العامة او تطبيق نظام العاملين  
بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٥٩ لسنة ١٩٦٦  
المشار اليه ، تبعا لالغاء الوحدات الادارية التى كانوا يعملون بها او ضمها  
او تحويلها الى مؤسسات عامة او وحدات اقتصادية تابعة لها طبقا  
للقوانين واللوائح وذلك فى اول يناير التالى مباشرة لجصولهم على علاواتهم  
الدورية فى جهاتهم الاصلية .

ومفاد هذا انص ان العامل المنقول من جهة تطبيق نظام العاملين  
المدينين بالدولة الى احدى المؤسسات العامة او الوحدات الاقتصادية  
التابعة لها يتخفى ثلثي المأطوة التورية المقررة له فى اول يناير التالى  
مباشرة لحصوله على علاوته التورية فى جهته الاعملية ، وذلك اذا كان  
نقله تبعا لالغاء الوحدة الادارية التى كان يعمل بها هو ضمها او تحويلها  
الى مؤسسة عامة او وحدة اقتصادية تابعة لمؤسسة عامة .

ومن حيث ان عبارة «الوحدات الادارية» التى وردت فى النص  
المشتر الىه ، قد يهتفق محلونها فيقتصر على الوزارات والمصالح العامة ،  
وقد يتسع ليشمل فضلا عن الوزارات والمصالح ، والهيئات العامة  
والفروع والادارات والاقسام المختلفة للجهاز الادارى للدولة متى كان  
لكل منها كيان محدد داخل الوزارة او المصلحة ولتحديد المدلول الذى قصد  
الاية المشرع من هذه العبارة فى هذا المجال يتعين الوقوف على الحكمة من  
اصدار القرار المذكور ، وهو كناية بين من نصه ومن مخبرته الاقتصاحية ،  
رفع الغبن الذى يقع على العامل نتيجة تغيير موعد علاوته الدورية من اول  
مايو فى كل عام حسبما يحدده نظام العاملين المدينين بالقولة ، الى اول  
يناير من كل عام حسبما تحدده لوائح العاملين فى القطاع العام ، وهذه  
الحكمة كما تتوافر فى حالة نقل العامل نتيجة الغاء الوزارة او المصلحة  
التي يعمل بها ، تتوافر ايضا فى حالة نقله نتيجة الغاء الادارة او الفرع  
او القسم الذى يعمل به ، بل دام لهذه الادارة او الفرع او القسم كيان  
محدد ومادام النشاط الذى يقوم عليه قد نقل الى القطاع العام ، فالعامل  
فى الحالتين نقل بغير ارادته ولدواع تتعلق بالمصلحة العامة وحدهما .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مشروع تنظيم الإنتاج الزراعي بمحافظات البحيرة والغربية والمنوفية والقليوبية والمنيا وأسوان ، كان تبعاً لوزارة الزراعة وله اعتمادات في ميزانيتها .

وتنفيذاً لقانون ربط الميزانية العامة للحكومة عن السنة المالية ١٩٦٩/١٩٧٠ التي أتت الاعتمادات المخصصة لهذا المشروع وكذلك الدرجات المخصصة للعاملين به من ميزانية وزارة الزراعة مقابل أرباحهم بميزانية المؤسسة بما يبين منه أن مشروع تنظيم الإنتاج الزراعي في هذه المحافظات الست قد تميز بكيان مستقل من حيث الاعتمادات والدرجات المخصصة للعاملين به ومن ثم فإنه يعتبر بهذه المثابة وحدة إدارية في مفهوم أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٦٩ سلف الذكر ، وبالتالي فإن العاملين به الذين نقلوا تبعاً لأوامره ، إلى المؤسسة المذكورة ، يستحقون ثلثي العلاوة الدورية المقررة لهم في أول يناير سنة ١٩٧٠ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن العاملين الذين نقلوا من وزارة الزراعة إلى المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة في الحالة المعروضة يستحقون ثلثي العلاوة الدورية المقررة لهم في أول يناير سنة ١٩٧٠ .

( ملف ٢٦٩/٣/٨٦ - جلسة ١٩٧٠/١٢/٢٣ )

قاعدة رقم ( ٣٦٠ )

المبدأ :

النقل من إحدى المؤسسات العامة الخفافة إلى وظيفة بالخدمة يتم بقرار من رئيس الجمهورية ، فإذا كان قد صدر على هذا النحو صحيحاً فهو لا يجوز العبادة إلى تعجيله بقرار من الوزير بما يبين بأن الخسود بالقرار الأخير كان مجرد الإيذاء .

### ملخص الحكم :

نقل أحد العاملين باحدى المؤسسات العامة الملقاة طبقا لاحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام والحلقة بوزارة الزراعة وشغله منصب وكيل الوزارة بها ثم صدور قرار لاحق من وزير الزراعة بعد يومين من تعيينه وزيرا للزراعة وتعديل قرار سلفه يجعل نقل المدعى الى الهيئة العامة لمشروعات التنمية الزراعية بدلا من وزارة الزراعة يعتبر خروجاً على احكام القانون وتجاوزاً لحدوده واختصاصاته ، اذ ما كان يجوز له قاتون أن يسحب قراراً صحيحاً بنقل المدعى الى وزارة الزراعة وأن يعد له بعد انتضاء المهلة المنصوص عليها في القانون المذكور ، وبعد ان أصبح من عداد العاملين الشاغلين لاحدى وظائف الادارة العليا بها مما كان يتطلب وفقاً لحكم المادتين ١٢ ، ١٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١. صدور قرار من رئيس الجمهورية وليس مجرد قرار من الوزير المختص ويبين من ذلك أن التمرار لم يستهدف الا اىذاء المدعى والتعكير به ، ويضحى بهذه المثابة جزاء متعنا ومن ثم يستوجب الالفاء .

( طعن رقم ٥٩ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٨٢/٥/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٦١ )

#### المبدأ :

نقل احدى العائلات من دار التعاون للطبع والنشر الى مؤسسة الائتمان الزراعى والتعاونى في وظيفة معادلة لتوظيفتها التى كانت تشغلها من حيث المستوى — عدم استحقاقها تمويضا عن هذا النقل — لا يفتر من ذلك حرمانها من عمولة تسويق الاعلانات لصحف دار التعاون على اساس ان هذه العمولة ليست من خصائص الوظيفة ومقرراتها القانونية .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أن القرار الجمهورى رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ يقضى بأن تسرى احكام لائحة نظام العاملين بالشركات المطبقة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين

في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة « وقد عمل بهذا القرار الجمهوري من تاريخ نشره في ١٠/٣/١٩٦٣ ثم صدر القرار الجمهوري رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل حكم القرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ بحيث أصبحت بعد التعديل « تسرى أحكام لائحة نظام المساهلين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة والتي يصدر بتحديدتها قرار من الوزير المختص وقد نشر هذا القرار في ١٩٦٤/٧/٢٨ . واذ نظمت المدعية من جمعية تعاونية عامة ملوكة للدولة بالكامل الى المؤسسة المصرية العامة للائتمان الزراعي والتعاوني وكان نقلها بإدارة القرار الوزاري والقرار الصادر من مجلس ادارة الجمعية التعاونية العامة - فان هذا النقل يخضع لاحكام القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ طبقا لاحكام القرارين الجمهوريين رقمي ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ و ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ وتقضى لائحة نظام المساهلين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ في المدة ٢٨ بأنه لا يجوز نقل العمل أو ندبه من جهة الى أخرى - أو من عمل الى آخر في المستوى ذاته سواء كان ذلك الأدنى من الوظائف بقرار من السلطة المختصة بال تعيين في كل من داخل الشركة أو الى شركة أخرى .. ويتم ذلك بالنسبة لشاغلي الوظائف الشريكتين ... ولا يجوز نقل العمل من شركة الى أخرى اذا كان النقل يفوت عليه دوره في الترقية بالادمية ما لم يكن النقل بناء على طلبه .. « ولئن كان صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من ان نائب رئيس الوزراء الزراعة والري وزير الاصلاح الزراعي واستصلاح الاراضي ووزير الزراعة لا يملك سلطة نقل المدعية من الجمعية التعاونية العامة للطبع والنشر التي يشرف عليها بموجب القرار رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ المؤرخ ١٩٦٥/٤/٢١ الا ان الثابت ان المدعية نقلت من الجمعية التعاونية المذكورة بقرار مجلس ادارة الجمعية التعاونية للطبع والنشر الصادر في اليوم التالي مباشرة ليوم صدور القرار رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ وكان ذلك في ١٩٦٥/٤/٢٥ ، هذا فضلا عن القرار الذي أصدرته المؤسسة العامة للائتمان الزراعي والتعاوني بالحقاق المدعية بخدمتها بالفئة السابعة بمرتبتها السابق ومقداره ٢٦ ج شهريا . ومجلس ادارة الجمعية التعاونية العامة المنقولة منها المدعية هو طبقا لحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٣١٧

لسنة ١٩٥٦ في شأن الجمعيات التعاونية السلطة العليا في إدارة شئون الجمعية وعلى ذلك يكون القرار الصادر من مجلس إدارة الجمعية التعاونية العامة للطبع والنشر في ١٩٦٥/٤/٢٢ ينقل المدعية الى المؤسسة العامة للائتمان الزراعي والتعاوني قرارا قد صدر ممن يملك حقنونا سلطة إصداره والأصل هو جواز نقل العامل نقلا مكثيا من جهة الى أخرى أو دخال الوحدة أو الى وحدة أخرى بشرط أن يكون ذلك في المستوى ذاته ويشترط عدم تفويت دون العامل في الترقية بالاقدمية - اذا كان النقل من وحدة الى وحدة أخرى - ما لم يكن الفصل بداء على طلب الموظف نفسه ولم يثبت من الأوراق أن نقل المدعية من الجمعية التعاونية العامة للطبع والنشر ( دار - التعاون ) الى مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني وقد فوت عليها دورها في الترقية بالاقدمية في الجمعية التعاونية المذكورة أو أنه كان الى مستوى وظيفي ادنى من المستوى الوظيفي الذي كانت تشغله في الجمعية التعاونية سألقة الذكر ، والثابت أن المدعية احتفظت بمرتبتها الاساس ومقداره ٢٦ جنيتها شهريا عند النقل وقد وضعت في مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني على وظيفة من الدرجة السابقة بمرتبتها في ١٩٦٥/٤/٢٨ ورقبت الى الفئة السادسة في ١٩٦٨/١/١ والى الفئة الخامسة في ١٩٧٠/١/١ بمرتبة شهري ٣٥ ج شهريا ولم يثبت من الأوراق أن نقل المدعية قصد به إبعاده من العمل في مجال الصحافة كما لم يشترط القانون أن يبنى النقل على واقعة يستوجب تدخل الادارة لأجرائه - كما جاء في اسباب الحكم المطعون فيه لان أساس هذا التصدير هو اعتبار النقل جزاء تأديبيا بينما هو إجراء مشروع أصلا مادام النقل ثنى وظيفة من مستوى الوظيفة المنقول منها ولا يفوت على العامل المنقول دور في الترقية - بالاقدمية المطلقة من الجهة المنقول منها ولئن ترتب على نقل المدعية الى مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني حرمانها من عمولة تسويق الاعلانات لصحف دار التعاون بمتوسط يزيد على خمسمائة جنيه سنويا عن كل من سنتي ١٩٦٤ ، ١٩٦٥ فإن هذه العمولات ليست من خصائص الوظيفة المنقولة منها المدعية والتي تعوض عنها أن حرصت منها بسبب النقل المكثي او النوعي مادام النقل قد راعى مستوى الوظيفة الذي كانت المدعية تشغله فضلا عن عدم تفويت دورها في الترقية بالاقدمية المطلقة في الجهة المنقول اليها ومؤدى ذلك كله أن القرار الصادر بنقل المدعية قد صدر ممن يملكه قانونا مستوفيا شروط النقل طبقا لحكم



المادة ٢٨ من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بنظام الماملين بوحداث القطاع العام من حيث انه - اى قرار النقل كان الى وظيفة من المستوى ذاته للوظيفة للتقوى منه ولم يرتفع عليه تقويت دور المدعية فى الترقية بالانتمية المطلقة ، من جرمين المدعية من عمولات تسويق الاعلانات الصحف دار التعاون فلا يجوز منها لان هذه العمولات ليست من خصائص الوظيفة ومقرراتها القانونية وعلى ذلك يكون قرار نقل المدعية من دار التعاون الى مؤسسة الانتصان الزراعى والتعاونى من ١٩٦٥/٤/٢٨ الى ١٩٧٢/٥/١ قد جاء مصادفا صحيح حكم القانون والاصل ان الادارة لا تسال بالتعويض عن - قراراتها الادارية المعروضة تصف بركن الخطا بسبب مشروعية هذه القرارات ومن ثم يكون طلب المدعية الحكم لها بالتعويض من الاضرار التي اصابها من جراء القرار الصادر بنقلها على غير - اساس سليم من القانون ويكون الحكم المطعون فيه اذضى بالزام وزارة الزراعة ودار التعاون ، للطبع والنشر بان تدفعا بتضامين تعويض مقدار ثلاثة الاف جنيه ( ٣٠٠٠ جنيه ) للمدعية عن الاضرار التي اصابها من جراء نقلها من دار التعاون للطبع والنشر الى مؤسسة الانتصان الزراعى والتعاونى ويكون هذا الحكم فى غير محله وعلى غير اساس سليم من القانون الامر الذى يتعين معه الحكم بقبول الطلب شكلا وفى موضوعه بالنقض الحكم المطعون فيه ويرفض دموى المدعية والزامها بالمصروفات .

(طعن رقم ٣٤٢ ، ٢٨ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨١/٢/١٥) .

## الفرع التاسع

### المزايا التي يحتفظ بها العاملون المتقولون من المؤسسات العامة الخاضعة

قاعدة رقم ( ٢٦٢ )

#### المبدأ :

نص المادة ٨ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ في شأن بعض الأحكام الخاصة بشركات القطاع العام على إلغاء المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا بذاتها مع نقل عملها الى جهات اخرى - تعديلها بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ باضافة فقرة جديدة لها باحتفاظ هؤلاء العاملين بعد نقلهم بمتوسط ما كانوا يحصلون عليه من مزايا مالية وعينية - يدخل في تلك المزايا العلاج الطبي بالنسبة للعاملين المتقولين من المؤسسات التي كانت تتبع نظاما لعلاج العاملين بها - احقيتهم في الاحتفاظ بقيته اذا لم يكن بالجهة المتقولين اليها نظام مماثل للعلاج الطبي .

#### ملخص الفتوى :

أن المادة ٨ من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ تنص على انه « تلغى المؤسسات العامة التي لا تمارس نشاطا بذاته ...

ويستمر العاملون بهذه المؤسسات في تناضي مرتباتهم وأجورهم وبدلاتهم الى أن يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع الجهات ذات الشأن بنظم بامتيازاتهم وبنفقاتهم ....

كما يحتفظ العاملون المتقولون بما كانوا يتقاضونه من بدلات تمثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوائز ومكافآت وأرباح واية مزايا

مادية أو عينية أخرى خلال عامي ٧٤ ، ١٩٧٥ وذلك بصفة شخصية مع عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقرباً من مزايا مماثلة في الجهة المتقول إليها العامل وفي هذه الحالة يصرف له أيهما أكبر .

ومن حيث أن قصد المشرع قد أتجه وفقاً لصريح هذا النص إلى الاحتفاظ للعامل بمتوسط المزايا المادية أو العينية التي كان يحصل عليها من المؤسسات المماثلة ، فإنه يدخل في تلك المزايا العلاج الطبي الذي كان يتمتع به العامل قبل نقله من المؤسسة فيكون له الحق في الاحتفاظ بقيته إذا لم يكن بالجهة المتقول إليها نظلم مماثل للعلاج الطبي .

ومن حيث أنه لا يسوغ القول بعدم جواز احتفاظ العامل بمتوسط ميزة العلاج الطبي استناداً إلى أن إفادة العامل منها أمر غير مستقر وغير دائم لتوقعه على مرض العامل وإلى تعذر حساب متوسطها لعدم وجود حد أدنى لها مما يؤدي إلى اختلاف تقديرها من شخص إلى آخر . ذلك لأن المشرع قد قرر الاحتفاظ بمتوسط المزايا خلال عامي ٧٤ ، ١٩٧٥ وهذا يعني أنه قصد الاحتفاظ بالمزايا غير الدائمة لذلك لجأ إلى حساب ما يحتفظ به العامل على أساس المتوسط المتصرف له خلال عامين كاملين ومن ثم فإنه يكون قد استبعد شرط اليوم والإستمرار .

وأيضاً فإنه لا وجه للحجاج بتعذر حساب ميزة العلاج الجاني ، لأن هذه الميزة مقرر لها مبلغ محدد بالمؤسسة ومن ثم فإن حصولها يكون على أساس متوسط نصيب الفرد من هذا المبلغ في السنتين المذكورتين بالنص وذلك بقسمة هذا المبلغ على جميع المنتفعين بنظام العلاج الطبي في كل سنة ثم استخراج متوسط نصيب الفرد في السنتين .

من أجل ذلك انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أن العلاج الطبي يعتبر ميزة يجب الاحتفاظ بها للعاملين المتقولين من المؤسسات المماثلة إلى الهيئة العامة للاستعلامات طالما أنه لا يوجد بها نظام مماثل للعلاج الطبي وأن حساب هذه الميزة يكون على أساس متوسط نصيب الفرد من المبلغ الذي كان مخصصاً للعلاج بالمؤسسة المتقول منها .

( ملف ٧٧٤/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٧/١١/١٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٣ )

نصها :

تنص على إلغاء المؤسسات العامة التي لا تمارس نشاطا بذاتها مع نقل عملها الى جهات أخرى - تمديدها بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ بالإضافة فترة جديدة لها تقضى باحتفاظ هؤلاء العاملين بعد نقلهم بمتوسط ما كانوا يحصلون عليه من مزايا مادية وعينية - وجوب النظر الى كل ميزة على حدة ومقارنتها بمثلتها في الجهة المتقولين اليها - احتفاظ العاملين بالميزة التي لا يوجد مثلها في الجهة المتقولين اليها - بالميزة الأكبر في حالة وجود مثلها وجوب ان تكون المزايا المادية والعينية تقابل العمل الأصلي للعامل وان تكون مستندة الى قواعد صرف لها صفة العمومية - يخرج من نطاق المزايا التي يجب الاحتفاظ بها للعامل كل مبلغ لا يقابل عمله الأصلي ويشمل ذلك بدل الانتقال الثابت ومصاريف الانتقال الفعلية ومكافآت التدريب والتدريس وبذل حضور اللجان والجلسات ومكافآت التحكيم والاجور الإضافية .

ملخص الفتوى :

ان المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ - المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ تنص على انه « تلغى المؤسسات العامة التي لا تمارس نشاطا بذاتها... »

كما يحتفظ العاملون المتقولون بما كانوا يتقاضونه من بدلات تمثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافز ومكافآت وأرباح وأية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال عامي ٧٤ ، ١٩٧٥ وذلك بصفة شخصية مع عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقررا من مزايا ممثلة في الحصة\* لنقول اليها العامل وفي هذه الحالة يصرف له أيهما أكر .

ومن حيث أنه طبقا لصريح هذا النص فإن المشرع لم ينظر الى مجموع المكافآت والحوافز والأرباح والمزايا المادية والعينية التي كان يتقاضاها العامل المتقول من المؤسسات اللغاة عند تحديد ما يحتفظ به منها بعد نقله ، وإنما نظر الى كل منها على حدة مقارنة بمثلتها في الجهة المتقولة اليها ذلك لانه قرر ابتداء احتفاظه بتلك المزايا بصفة شخصية ولم يقيد هذا الحكم الا بقيد عدم الجيع بينها وبين ما يكون مقررا من مزايا مماثلة في الجهة المتقولة اليها — وهذا يعنى احتفاظه بالميزة التي لا يوجد مثلها في تلك الجهة على وجه الأفراد — وإذا وجدت ميزة مماثلة استحق العامل الميزة الأكبر بغض النظر عما اذا كان ذلك سيؤدى الى زيادة مرتبه عما كان يحصل عليه في المؤسسة المتقولة منها ، ولقد كان في مكمة المشرع أن يحد من هذا الاثر بالنص صراحة على عدم جواز زيادة ما يتقاضاه العامل في الجهة المتقولة اليها عما كان يتقاضاه في المؤسسة المتقولة منها ، وطالما أنه لم يضع هذا الإقيد فانه لا يسوغ استنباطه عن طريق التفسير وبالمخالفة لصريح النص .

ومن حيث أنه بناء على ذلك فإن على الوكالة أن تحسب مرتب العاملين المتقولين اليها من المؤسسات اللغاة على أساس النظر الى كل ميزة كانوا يتقاضونها من تلك المؤسسات على وجه الأفراد ومقارنتها بمثلتها في الوكالة فإذا زادت عليها احتفظ له بها وان قلت عنها استحقها بالصفة المقررة بالوكالة ، وإذا لم يوجد بالوكالة ميزة مماثلة احتفظ بالميزة التي كان يتقاضاها بالمؤسسة ، ولو أدى كل ذلك الى زيادة مرتبه في الوكالة عما كان يتقاضاه في المؤسسة .

ومن حيث أن النص قد قرر الاحتفاظ للعامل بمتوسط ما كان يحصل عليه من حوافز وأرباح وأية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال عمل ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ ولما كان النص قد حدد الحوافز والأرباح والمكافآت التي تنفق في أنها تقابل العمل الاصلى الذى يقوم به العامل وفي صفة العمومية بالنظر الى قواعد صرفها وأردف عليها المزايا المادية والعينية الأخرى فإن ما فكره المشرع اجمالا من مزايا يجب أن يكون من ذات جنس ما عدده على وجه الأفراد بأن تقابل المزايا المادية والعينية أيضا العمل الاصلى للعامل بها يجب أن يثبت لها ذات الوصف بأن تكون مستندة الى قواعد صرف لها صفة العمومية .

ومن حيث أنه تطبيقاً لما تقدم فإنه لا يجوز الاحتفاظ ببذل الانتقال الثابت لأنه تعويض اجبالي عما يتكبده العامل من نفقات تقتضيها انتقالاته في وقت عمله لأداء أعمال وتوظيفته فهو يقابل نفقات ينتقنها العامل في سبيل أدائه لعمله وليس نتاجاً لهذا العمل لذلك لا يجوز القول بأنه كان يتقاضاه في مقابل عمله .

كما لا يسوغ لذلك السبب الاحتفاظ بمصاريف الانتقال الفعلية لأنها تقابل نفقات يتحملها العامل في انتقالاته أثناء أدائه لعمله فهي لا تقابل العمل ذاته وكذلك لا يجوز الاحتفاظ للعامل بمكافأة التدريب والتدريب وببذل حضور اللجان والجلسات ومكافآت التحكيم والأجور الإضافية لأنها لا تستحق في مقابل العمل الأصلي للعامل وإنما في مقابل عمل إضافي يقوم به ويغايير عمله الأصلي .

ومن حيث أنه بناء على ذلك لا يجوز الاحتفاظ لكل من السيد / ..... والسيدة / ..... ببذل الانتقال ومصاريف الانتقال ومكافآت التدريب والتدريب وببذل حضور اللجان والجلسات ومكافآت التحكيم والأجور الإضافية إذا كنا قد تقاضينا مثل هذه المبالغ في المؤسسة المتقولين منها .

ومن حيث أن العاملين بالوكالة يحصلون على بدل طبيعة عمل ومنحه شهرية دائمة وحوافز غير مستهرة ويتمتعون بنظام علاج طبي فإن العاملين المتقولين من المؤسسات الملتزمة إلى الوكالة لا يحق لهم الاحتفاظ بالمزايا المماثلة التي كانوا يحصلون عليها من تلك المؤسسات إلا إذا كان كل منهم على حدة يزيد بالمقارنة بمثيله عما هو مقرر بالوكالة .

ومن حيث أن السيد / ..... والسيدة / ..... كانوا يحصلان من المؤسسة المتقولين منها على مكافآت ويتمتعان بنظام الرعاية الرياضية والاجتماعية ونظام للعلاج الطبي فإن لها الحق في الاحتفاظ بالمكافآت وبمتوسط قيمة نصيب الفرد من المبلغ المخصص للنشاط الرياضي والاجتماعي بالمؤسسة لعدم وجود مثيل لها بالوكالة ، أما العلاج الطبي فإنه لما كانت الوكالة تتبع نظاماً للعلاج الطبي فتمتعها ويتمتع به بالوكالة ولا يحفظان بما يقابل ميزة العلاج الطبي بالمؤسسة وأيضا

فانهما اذا كانا قد حصلا على بدل طبيعة عمل من المؤسسة فانهما لا يحتفظان به الا اذا كان متوسطه يزيد على بدل طبيعة العمل المقرر بالوكالة — ولكن لا يجوز لها الجمع بين البديلين .

ومن حيث ان السيدتين / ..... و ..... كانتا تحصلان من المؤسسة المنقولين منها على مكافآت وأجر اضافي ويتمعان بنظام العلاج الطبي وان الثانية كانت تحصل على حوافز ، فانهما يحتفظان بمتوسط المكافآت اما ميزة العلاج الطبي فانهما لا يحتفظان بمقابل لها طالما ان الوكالة تتبع نظاما للعلاج الطبي ، ولا يحتفظان كذلك بالاجر الاضافي ، اما الحوافز التي كانت تحصل عليها السيدة / ..... فانه نظرا لوجود مثل لها بالوكالة فانها تمنح متوسط ما كانت تتقاضاه من المؤسسة اذا كان يزيد على الحوافز التي يتقرر منحها بالوكالة والا منحت الحوافز اننى تصرف بالوكالة .

ومن حيث انه لم يثبت ان السيد / ..... كان يتقاضى اية مزايا من المؤسسة المنقول منها فانه لا يستحق سوى المزايا المقررة بالوكالة .  
من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى ما يأتى :

اولا : انه فى تطبيق المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ يجب النظر الى كل ميزة على حدة ومقارنتها بمثيلتها فى الجهة المنقول اليها العامل .

ثانيا : انه يخرج من نطاق المزايا التى يجب الاحتفاظ بها للعامل كل مبلغ لا يقابل عمله الاصلى ويشمل ذلك بدل الانتقال الثابت ومصاريف الانتقال الفعلية ومكافآت التدريب والتدريس وبذل حضور اللجان والجلسات ومكافآت التحكيم والاجر الاضافية .

ثالثا : انه يجب الاحتفاظ للعاملين المعروضة حالتهم بمتوسط ما عدا ذلك من المزايا التى لا يوجد مثل لها بالوكالة أو التى يزيد متوسطها على ما هو مقرر بالوكالة وذلك على النحو السالف ذكره .

( ملف رقم ٧٧٤/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٧/١١/١٦ ) .

## قاعدة رقم ( ٢٦٤ )

### المبدأ :

نص المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ في شأن بعض الأحكام الخاصة بشركات القطاع العام على إلغاء المؤسسات العمالة التي لا تمارس نشاطا بذاتها مع نقل عمالها الى جهات أخرى — تعديلها بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ بإضافة فقرة جديدة لها تقضى باحتفاظ هؤلاء العاملين بعد نقلهم بمتوسط ما كانوا يحصلون عليه من مزايا مادية وعينية — منح العامل اجازة خاصة بدون مرتب في عامي ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ التخزين اساسا لحساب متوسط المزايا استحقاقه المزايا التي منحت لزميله وفقا لمعيار موضوعي بان يحتفظ بما يحتفظ به زميله من مزايا لها صفة العمومية بالنظر الى قواعد صرفها وذلك عن الفترة التي تغيب فيها بسبب تلك الاجازة .

### ملخص الفتوى :

ان المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ تنص على أنه « تلغى المؤسسات العمالة التي لا تمارس نشاطا بذاتها .

ويستمر العاملون بهذه المؤسسات في تقاضي مرتباتهم وأجورهم ويدلّاهم الى ان يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع الجهات ذات الشأن بنقلهم بأقدمياتهم وبفئاتهم ....

كما يحتفظ العاملون المنقولون بما كانوا يتقاضونه من بدلات تمثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه منها من حوافز ومكافآت وأرباح واية مزايا مادية او عينية أخرى عامي ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ وذلك بصنفة شخصية مع عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقررا من مزايا مماثلة



في الجهة المنقول اليها العابل وفي هذه الحالة يصرف له ايهما  
اكبر .

ومن حيث انه طبقا لصريح هذا النص فان المشرع لم ينظر الى  
مجموع المكلفات والحوافز والارباح والمزايا المادية والعينية التي كان  
يتقاضاها العابل المنقول من المؤسسات الملقاة عند تحديد ما يحتفظ به  
منها بعد نقله ، وانما نظر الى كل منها على حدة مقارنة بمثلتها في  
الجهة المنقول اليها ذلك لانه قرر ابتداء احتفاظه بتلك المزايا بصفة  
شخصية ولم يفيد هذا الحكم الا بعدم الجمع بينها وبين ما يكون مقررا  
من مزايا مماثلة في الجهة المنقول اليها وهذا احتفاظه بالميزة التي لا يوجد  
مثيلا في الجهة المنقول اليها على وجه الامفراد فاذا وجدت ميزة  
مماثلة احتفظ العابل المنقول بالميزة الاكبر بغض النظر عما اذا كان ذلك  
سيؤدي الى زيادة مرتبه في الجهة المنقول اليها عما كان يحصل عليه  
في الجهة المنقول منها - ولقد كان في مكتة المشرع ان يحد من هذا الاثر  
بالنص صراحة على عدم جواز زيادة ما يتقاضاه العابل في الجهة  
المنقول اليها عما كان يتقاضاه في الجهة المنقول منها ، وطالما انه  
لم يضع هذا القيد فانه لا يسوغ استنباطه عن طريق التفسير .

ومن حيث انه تطبيقا لما تقدم فانه يجب حساب مرتب العابلين  
المنقولين من المؤسسات الملقاة على اساس النظر الى كل مبلغ على وجه  
الافراد ومقارنته بمثيله في الجهة المنقول اليها فاذا زاد عليه احتفظ له  
بما كان يتقاضاه بالمؤسسة وان قل عنه استحقه بالفئة المقررة بالجهة  
المنقول اليها ولو ادى ذلك الى زيادة مرتبه في مجموعه عما كان يتقاضاه  
بالمؤسسة .

ومن حيث ان النص قد قرر الاحتفاظ للعابل بمتوسط ما كان يحصل  
عليه من حوافز ومكلفات وارباح واية مزايا مادية او عينية اخرى خلال  
على ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ ولما كان النص قد حدد الحوافز والمكلفات والارباح  
التي تتفق في انها تعادل العمل الاصلى الذي يقوم به العابل وفي صفة  
العمومية بالنظر الى قواعد صرفها واردف عليها المزايا المادية  
والعينية الاخرى فان ما ذكره المشرع اجبالا من مزايا يجب ان يكون من ذات

جنس ما عدده على وجه الأفراد . بأن تتأهل المزايا المادية والعمالية العمل  
الاصلي للعامل كما يجب أن يثبت لها ذات الوصف بأن تكون مستندة الى  
قواعد صرف لها صفة العمومية .

ومن حيث انه بناء على ذلك فان العامل في الحالة الاولى المذكورة  
بالوقائع لا يحتفظ بالكفاة الشهرية عن اللجان الدائمة التي كانت تصرف  
لها بالمؤسسة لانها غير ناتجة عن العمل الاصلي وانما عن عمل اضافي ،  
لما المكافاة التشجيعية التي كان يحصل عليها بالمؤسسة فانه يحتفظ بها  
ان زادت عن المكافاة التشجيعية المقررة بمصلحة الضرائب والا فانه  
يستحق المكافاة الأخيرة فقط ، كما انه يستحق تكاليف العلاج الطبي لعدم  
وجود مثيل له بالمصلحة ، وعلاوة على ذلك يستحق ما يصرف بالمصلحة  
من المكافآت عن الجهود غير العادية وبذلك طبيعة العمل وبذلك الانتقال  
مع ملاحظة ان العامل يستحق هذا البديل المقرر بمصلحة الضرائب بغض  
النظر عما اذا كان مماثلا أو غير مماثل للمزايا المقررة بالمؤسسة لانه  
لا يخل في نطاق تلك المزايا باعتباره تقديرا اجماليا لمصروفات الانتقال  
التي يتكبدها العامل في سبيل اداء عمله وليس نتاجا لهذا العمل .

ومن حيث ان المشرع قصد بنص المادة ٨ من القانون رقم ١١١ لسنة  
١٩٧٥ المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ عدم الحاق أى ضرر  
للعامل نتيجة لالغاء المؤسسة التي كان يعمل بها فان وجود العامل  
خلال على ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ بأجازة خاصة بدون مرتب لا يجوز أن يحرمه  
من المزايا التي كانت مقررة بتلك المؤسسة ولا يجوز أن يؤدي الى أن يقل  
مرتبه عن مرتب زميله المنقول من ذات المؤسسة لذلك فانه يجب تحديد  
متوسط المزايا التي يحتفظ له بها على اساس معيار موضوعي بأن يحتفظ  
بها يحتفظ به زملاؤه من مزايا لها صفة العمومية بالنظر الى قواعد  
صرفها .

وبناء على ذلك فان العاملة المعروضة حالتها بالوقائع في المسألة  
الثانية والتي حصلت على اجازة خاصة بدون مرتب خلال على ١٩٧٤ ،  
١٩٧٥ المتخلين اساسا لتحديد متوسط المزايا تحتفظ بالمزايا الأكبر أو  
غير الماثلة التي حصل عليها زميلها الذي كان يشغل بالمؤسسة  
وظيفة مماثلة لوظيفتها ومن ذات منتهى .

أما العامل الذي كان باجازه خاصة بدون مرتب وعاد خلال عام ١٩٧٥ فانه يحتفظ بالمزايا الأكبر والغير مماثلة التي منحت لزميله في عام ١٩٧٤ وفي المدد السابقة على تسلمه العمل من عام ١٩٧٥ علاوة على المزايا التي حصل عليها بنفسه خلال عام ١٩٧٥ بعد تسلمه العمل .

ومن حيث أن قصد المشرع قد اتجه وفقا لصريح نص المادة ٨ من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدلة بقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ الى الاحتفاظ للعامل بتوسط المزايا المادية أو العينية التي كان يحصل عليها من المؤسسات المماثلة فانه يدخل في تلك المزايا العلاج الطبي الذي كان يتمتع به العامل قبل نقله من المؤسسة فيكون له الحق في الاحتفاظ بما يقبله اذا لم يكن بالجهة المنقول اليها نظام مماثل للعلاج الطبي .

ومن حيث انه لا يسوغ القول بعدم جواز الاحتفاظ للعامل بتوسط ميزة العلاج الطبي استنادا الى أن افادة العامل منها أمر غير مستقر وغير دائم اذ يتوقف على مرض العامل والى انه يتعذر حساب متوسطها بعدم وجود حد أدنى لها مما يؤدي الى اختلاف مضارها من شخص لآخر ، ذلك لأن المشرع قد قرر الاحتفاظ للعامل بالمزايا ولو كانت غير دائمة لذلك لجأ الى حسابها على أساس متوسط ما صرف منها خلال فترة عامين كاملين ومن ثم فان المشرع يكون قد استبعد شرط السدوم والاستقرار .

ومن حيث انه لا وجه للحجاج بتعذر حساب ميزة العلاج الطبي لان هذه الميزة مقرر لها مبلغ محدد بالمؤسسة ومن ثم فان حسابها يكون على أساس نصيب الفرد من هذا المبلغ في المستتين المذكورتين بالنص .

ومن حيث انه تطبيقا لما تقدم فان العامل الذي كان يتمتع بالمؤسسة المنقول منها بنظام للعلاج الطبي أيا كان حده الأقصى أو الأدنى تحسب له قيمة هذه الميزة على أساس متوسط نصيب الفرد من المبلغ المخصص بالمؤسسة للعلاج ، وإذا كان يخصم من مرتبه بالمؤسسة ١٪ مقابل العلاج

فإن قيمة هذه النسبة تستنزل من نصيبه في المبلغ المخصص للعلاج ، وإذا نقل هذا العامل الى جهة لا تقدم خدمة العلاج احتفظ بقيمة هذه الميزة مقدرة على النحو السابق ، أما إذا نقل الى جهة تقدم هذه الخدمة فإنه يتمتع بنظام العلاج بالجهة المنقول اليها ولا يحتفظ بها بقابل نظام العلاج المائل بالمؤسسة - سواء في ذلك أن يكون من مقتضى نظام العلاج الجديد خصم نسبة معينة من مرتب العامل أو أن يكون تمتعه به بغير خصم من مرتبه ولا مجال في صدد ميزة العلاج الطبي باعتبارها ميزة مادية للمقارنة بين قيمة الميزتين توصلنا لتحديد القيمة الأكبر ذلك لأن التماثل والتطبيق يتحقق في هذا النوع من المزايا المالية بمجرد وجودها بغض النظر عن قيمتها النسبية أو التقديرية .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يأتي :

أولا : انه في تطبيق المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ يجب النظر الى كل ميزة على حدة ومقارنتها بمثيلتها في الجهة المنقول اليها العامل وإن المزايا التي يجب الاحتفاظ بها هي تلك التي تنتج عن العمل الاصلى للعامل مباشرة وبذلك يخرج منها مكلفات حضور اللجان .

ثانيا : ان العامل الذى منح اجازة خاصة بدون مرتب في علمى ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ - المتخفين أساسا لحساب متوسط المزايا يستحق المزايا التى منحت لزميله وفقا لمعيار موضوعى وفلك عن الفترة التى نغيب فيها بسبب تلك الاجارة .

ثالثا : ان العلاج الطبى يعتبر ميزة بالنسبة للعاملين المنقولين من المؤسسات التى كانت تتبع نظما للعلاج العاملين بها وان حساب مقابل هذه الميزة يجب أن يتم على أساس متوسط نصيب الفرد من المبلغ الذى كان مخصصا للعلاج بالمؤسسة وإذا كانت المؤسسة تخصم من العامل نسبة ١٪ من مرتبه تستنزل هذه النسبة من نصيبه وإذا نقل العامل الى جهة لا يتمتع العاملون فيها بنظام للعلاج احتفظ بقيمة هذه الميزة مقدرة

على هذا النحو ، اما اذا نقل الى جهة تطبيق نظاما للعلاج الطبى ايه كان نحوه فانه يتمتع بهذا النظام ولا يحتفظ بمقابل ليزة العلاج التى كان يتمتع بها بالمؤسسة الملقاة .

( ملف رقم ٥٨/٢/٢٢ - جلسة ١٦/١١/١٩٧٧ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٦٥ )

#### المبدأ :

نص المادة (٨) من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام معدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ على الفاء المؤسسات العامة التى لا تمارس نشاطا بذاتها مع عملها الى جهات اخرى باقتدياتهم وفئاتهم مع احتفاظهم بما كانوا يتقاضونه من بدلات تمثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافز ومكافآت وارباح واية مزايا مادية او عينية اخرى على ٧٤ ، ١٩٧٥ بصفة شخصية - اقتصر النص على العاملين باقتدياتهم وفئاتهم - العامل الذى يعاد تعيينه فى وظيفة ذات فئة وظيفية اعلى من تلك التى كان يشغلها لا يجوز له الاحتفاظ بما كان يتقاضاه من مكافآت وحوافز ومزايا عينية او نقدية .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام ينص فى مادته الثامنة معدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ على أن « تلغى المؤسسات العامة التى لا تمارس نشاطا بذاتها وذلك تدريجيا خلال مدة لا تتجاوز ستة اشهر من تاريخ العمل بهذا القانون ..... » .

ويستمر العاملون بهذه المؤسسات فى تقلص اجورهم وبدلاتهم الى

أن يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع الجهات ذات الشأن بنقلهم بأقديمتهم وفئاتهم الى الشركات العاملة أو جهات حكومية أو الجهاز المركزي للمحاسبات أو الادارة المحلية خلال مدة لا تجاوز ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ ، كما يحتفظ العاملون المنقولون بما كانوا يتقاضونه من بدلات تمثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافز ومكافآت وأرباح وأية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال عامي ٧٤ ، ١٩٧٥ وذلك بصفة شخصية مع عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقررا من مزايا مماثلة في الجهة المنقول اليها العامل ، وفي هذه الحالة يصرف له أيهما أكبر .

ومن حيث انه ولئن كان الأصل أن بدلات التمثيل والحوافز والمكافآت والأرباح لا يجوز الاحتفاظ بها للعامل المنقول ولا يستصحبها معه عند نقله الى جهة أخرى ، وانما يخضع للنظام المعمول به بالجهة التي نقل اليها ، الا ان القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه ورد على خلاف هذا الأصل واستثناء منه حيث قرر احتفاظ العاملين المنقولين من المؤسسات العاملة اللغاة بما كانوا يتقاضونه من بدلات تمثيل ومتوسط ما حصلوا عليه من حوافز ومكافآت وأرباح وأية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال عامي ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ ، وذلك بصفة شخصية ، وبهذه المثابة فإنه لا يجوز توسيع نطاق هذا الاستثناء أو القياس عليه ، خاصة وأنه يرتب اعباء مالية .

ومن حيث أن القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ سالف الذكر اقتضت نصوصه على العاملين المنقولين دون غيرهم وأكد المشرع قصده هذا فبين أنهم المنقولين بأقديمتهم وفئاتهم ، فمن ثم فإن من عداهم يتعين الرجوع بشأنهم الى الأصل العام .

ومن حيث أن العامل الذي يعاد تعيينه في وظيفة ذات فئة وظيفية أعلى من تلك التي كان يشغلها لا يجوز اعتباره في حكم المنقول لاختلاف أحكام كل من النقل والتعيين عن الآخر ، وأهمها أن النقل لا يكون إلا الى وظيفة ذات فئة وظيفية مماثلة لتلك التي كان يشغلها قبل نقله وبذات أقديمته فضلا عن اختلاف إجراءات كل منهما .

ومن حيث أنه لما كان الثابت أن قرار السيد رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٦٥ لسنة ١٩٧٥ قد تضمن تعيين السيدين المذكورين في وظائفه ذات ثلث وظيفية أعلى من تلك التي كنا يشغلانها بالمؤسسة المصرية العامة للصناعات الكيماوية قبل الغائها ، فقد كنا بوظائف من الفئة الأولى وتقرر تعيينهما بوظائف من الفئة العالية ، فمن ثم فإن لحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ لا تسرى في شأنهما ، ويلتالي فانه لا يجوز لهما الاحتفاظ بها كنا يتقاضينه من مكلفات وحوافز ومزايا عينية أو نقدية ، بالمؤسسة المصرية العامة للصناعات الكيماوية .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العامة لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية السيدين ..... و .... في الاحتفاظ بمتوسط ما كنا يتقاضينه من مكلفات وحوافز ومزايا عينية أو نقدية .

( ملف رقم ٤٥٩/٣/٨٦ - جلسة ١٩٧٨/٤/٥ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٦٦ )

المبدأ :

نص المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ معـدلا بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ يستفاد منه ان المشرع نص الى عدم الاضرار بالعمال نتيجة لالغاء المؤسسة الموقوف منها فقر الاحتفاظ له بالمزايا التي كان يتقاضاها قبل نقله دون ما قيد الا قيد عدم الجمع بين ميزتين متماثلتين مع احتفاظه بالميزة الاكبر ولو ادى الى زيادة في مرتبه بالجهة الموقوف اليها - عدم جواز استهلاك المزايا المحتفظ بها للعمال مما يطرا على مرتبه من زيادة بالجهة مستقبلا - اساس ذلك - عدم ورود النص على قيد الاستهلاك صراحة - المزايا التي كانت مقررة في المؤسسة المألغاء وتلك المقررة في الجهة التي نقل اليها العمال - اجراء هذه المقارنة يتوقف على طبيعة كل ميزة وسبيل ادائها -

يترتب على ذلك التباين بين المزايا المبنية يتحقق بمجرد توافر نوع منها  
بغض النظر عن محتواه في كلا الجهتين - اثر ذلك - عدم جواز الاحتفاظ  
للمعامل بمقابل ميزة العلاج الطبي الشامل له ولائحته التي كان يتمتع بها  
في المؤسسة الملقاه انا وجد نظام التأمين الصحي بالجهة المقول اليها  
تخوله حق العلاج وحده .

#### ملخص القوى :

المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدلة بالقانون  
رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ تنص على ان « تلغى المؤسسات العامة التي لا  
تبارس نشاطا بذاتها .. ويستمر العاملون بهذه المؤسسات في تقاضي  
مرتباتهم واجورهم وبدلاتهم الى ان يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق  
مع الجهات ذات الشأن ينقلهم باتدبياتهم وبنفقاتهم »

كما يحتفظ العاملون المنقولون بها كانوا يتقاضوه من بدلات تمثيل  
ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه منها من حوافز ومكافآت وأرباح وأية مزايا  
مادية أو عينية أخرى خلال عامي ٧٤ و ١٩٧٥ وذلك بصفة شخصية مع  
عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقررا من مزايا مماثلة في الجهة  
المنقول اليها العليل وفي هذه الحالة يصرف له ايهاا كبر .

ومفاد هذا النص أن المشرع قصد الى عدم الاضرار بالمعامل نتيجة  
لإلغاء المؤسسة المنقول منها ، فقرر الاحتفاظ له بالمزايا التي كان يتقاضاها  
قبل نقله ، دون ما قيد الا قيد عدم الجمع بين ميزتين متماثلتين ، مع احتفاظه  
بالميزة الأكبر ولو أدى ذلك الى زيادة في مرتبه بالجهة المنقول اليها .

وتطبيقا لما تقدم فانه لا يجوز استهلاك المزايا المحتفظ بها للعامل  
كما يطرا على مرتبه من زيادة مستقبلا ، لعدم ورود النص على قيد الاستهلاك  
بمرحلة ، فضلا عن ان في خضوع تلك المزايا لقاعدة الاستهلاك تجب  
لأرباب العامل ، الامر الذي يهدد ما قصد اليه المشرع من عدم الخلق له  
بالميزة الأكبر ولو نتج عن ذلك زيادة في مرتبه .



### قاعدة رقم ( ٢٦٧ )

المبدأ :

المقصود من نص المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ عدم الاضرار بالعمال نتيجة الفناء المؤسسة المتقول منها فقررت الاحتفاظ له بالمزايا التي كان يتقاضاها بصفة شخصية — يجب النظر الى كل ميزة على حدة مقارنة بمثلتها في الجهة المتقول اليها مع ما يترتب عليه من بقاء كل منها متمتعة بذاتها وتمييزة عن المرتب فلا تندمج فيه ولا تعد عنصرا من عناصره في مفهوم قوانين العاملين وبالتالي لا تخضع لاستقطاع احتياطي المعاش عنها — اما بالنسبة لمدى اعتبارها عنصرا من عناصر اجر الاشتراك في التأمين فان احكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ معديلا بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧ هي التي تحدد ذلك في ضوء نص البند ( ط ) من المادة الخامسة من ذلك القانون — احتفاظ العامل بهذه المزايا في حالة نقله الى جهة ثالثة مع اجراء مقارنة بينها وبين مثيلاتها بالجهة المتقول اليها للمرة الثانية لتحديد ما يحتفظ به منها .

المخلص القسوى :

ولما كان النص قد قرر الاحتفاظ للعامل بالمزايا بصفة شخصية واستوجب النظر الى كل ميزة على حدة مقارنة بمثلتها في الجهة المتقول اليها ، فان مؤدى ذلك ان تبقى كل ميزة محتقة بصفقتها كميزة قررها المشرع وتظل بالتالي متمتعة بذاتها وتمييزها عن المرتب فلا تندمج فيه ولا تعد عنصرا من عناصره .

ونناء على ذلك فان تلك المزايا لا تعتبر جزءا من المرتب في مفهوم قوانين العاملين ، ولا تخضع ونفا لهذا المفهوم لاستقطاع احتياطي معاش

عنها . أما مدى اعتبارها عنصرا من عناصر أجر الاشتراك في التأمين فانه لما كتبت المادة الخامسة بند ( ط ) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ والمعدل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧ تنص على ان : « في تطبيق احكام هذا القانون يقصد : ( ا ) ... ( ط ) بالاجر : ما يحصل عليه المؤمن عليه من مقابل نقدي لقاء عمله الاصلى سواء كان هذا المقابل محددًا بالمدة أم بالانتاج أم بهما معا . ويدخل في حساب الاجر العمولات ، الوهبة متى كانت تستحق طبقا لقواعد منضبطة وفقا لما يحدده وزير التأمينات ، وكذلك البدلات التي تحدد بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ما يعرضه وزير التأمينات ، ولا تدخل في حساب الاجر الاجور الاضمانية والمنح والمكافآت التشجيعية ونصيب المؤمن عليه في الارباح » فان التعريف الوارد في هذا النص لاجر الاشتراك هو الذي يحدد ما اذا كتبت تلك المزايا تعد جزءا منه من عدمه ، ومن ثم يتعين بحث كل ميزة على حدة في ضوء احكام هذا التعريف .

( فتوى رقم ٩٩٤ — في ٢٣/١٠/١٩٧٩ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٦٨ )

#### المبدأ :

المقصود بالمزايا التي يحتفظ بها للعامل في حالة نقله من المؤسسة العامة للعاه هي تلك التي ترتبط بالعمل الاصلى مباشرة وتكون نتاجا له ، ومن ثم تستبعد منها المزايا التي تمنح على سبيل المجاملة او الخدمة التي تقدم رعاية للعامل — مثال تصريح للركوب المجاني ، النشاط الرياضي والاجتماعي — بالنسبة لميزة العلاج الطبي فانه لا يحتفظ للعامل بمقابل ميزة العلاج الطبي الشامل له ولاسرته التي كان يتمتع بها في المؤسسة العامة اذا وجد نظام التأمين الصحي بالجهة المتقوله فيها بخلافه حتى العلاج حتى ولو كان ذلك لشخصه فقط دون أسرته .

## ملخص الفتوى :

ولما كان يؤدي احتفاظ العامل بالزاي بصفة شخصية ٢ وما قصد اليها المشرع من جزم الاضرار به نتيجة لانقضاء المؤسسة ، الا يكتفى احتفاظه بالزاي في حالة النقل التالي فيظل محتفظا بها ، غير انه يعمى نزولا على حكم النص اجراء مقارنة جديدة بين الزاي المحتفظ له بها وتلك المقررة بالجهة التي نقل اليها لثمة الاثر العينية الخفية ما يحفظ به منها وخاصة وان المنشوع لم يقتضه عدم انقضاء المؤسسة الاحتفاظ بالزاي .

ولما كان النص عندما عدد الزاي التي يحتفظ بها العامل وردت تلك التي ترفيط بالعمل الاصلى مباشرة وتكون نتاجا له ، فمن ثم يستبعد من الاحتفاظ بها تلك التي تنبع على سبيل المجاملة او الخفية التي تقدم رعاية للعامل . وتطبيقا لذلك يستبعد من الزاي تصريح الركوب المجاني لانه يمنح للعامل على سبيل المجاملة ، وكذلك النشاط الرباطي والاجتماعي لانه يمثل خدمة تقدمها جهة العمل للعامل ، وليس ثمة ارتباط بين أي منهما وبين العمل المنوط بالعامل ولذلك فانه لا يجوز اعتبارها من بين الزاي التي عنها القانون والتي قرر الاحتفاظ بها للعامل .

ولما بالنسبة الى ميزة العلاج الطبي على ان النص يقرر المقارنة بين متوسط الزاي التي كانت مقررة في المؤسسة المقابلة وتلك المقررة في الجهة التي نقل اليها العامل ومن ثم فان اجراء هذه المقارنة يتوقف على طبيعة كل ميزة وسبيل اذائها ، وعليه فان التباين بين الزاي العينية يتحقق بمجرد توافر نوع منها بغض النظر عن مضمونها في كلا الجهتين .

ومعاد ذلك ان مقارنة ميزة العلاج الطبي وهي ميزة عينية بتباينها في الجهة المقابلة اليها العامل التي يتم الاحتفاظ بها تكون اعتبارا لاحتوى كل منها ، ومن ثم فان العامل الذي ينفذ في الجهة التي نقل اليها بتطعيم اللذانين المصحى يقول وحده حق العلاج لا يحق له الاحتفاظ بمقابل لميزة العلاج الطبي التي كان ينتمى بها في المؤسسة المقابلة وتشمل توفير العلاج له ولاهوى .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما ياتى :

**أولاً :** عدم جواز استهلاك المزايا المحتفظ بها للعاملين المتقولين من المؤسسة المفاة بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ .

**ثانياً :** ان احكام قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧ هى التى تحدد ما اذا كانت تلك المزايا تعد جزءا من اجر الاشتراك فى التأمين ، ومن ثم يتعين بحث طبيعة كل ميزة على حده فى ضوء تلك الاحكام .

**ثالثاً :** احتفاظ العامل بالمزايا فى حالة نقله تالياً مع إجراء مقارنة بينها وبين مثيلاتها بالجهة المنقول اليها للمرة الثانية .

**رابعاً :** ان تصريح الركوب المجانى والرعاية الاجتماعية والنشاط الرياضى لا تعتبر من المزايا التى يحتفظ بها للعامل وله له تعاقبها بميزة مماثلة فى الجهة المنقول اليها .

**خامساً :** عدم جواز الاحتفاظ للعامل بمقابل لميزة العلاج الطبى الشاهل له ولاسرتة التى كان يتمتع بها فى المؤسسة المفاة اذا وجد نظام للتأمين الصحى بالجهة المنقول اليها يخوله حق العلاج وحده .

( فتوى رقم ٩٩٤ بتاريخ ١٠/١/١٩٧٩ )

**قاعدة رقم ( ٢٦٩ )**

**المبدأ :**

المزايا التى يحتفظ بها العامل المتقول من المؤسسات المفاة — عدم اعتبارها جزءا من المرتب — اثر ذلك — الاصل عدم خضوعها لاستقطاع احتياطى المعاش — القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بشأن التأمين الاجتماعى — حدد المزايا التى تعد جزءا من اجر الاشتراك فى التأمين — اثر ذلك — النظر الى كل ميزة على حده فى ضوء احكام القانون المذكور .

### ملخص الفتوى :

أن المشرع قضى بالاحتفاظ بصفة شخصية للعامل المنقول من المؤسسات الملقاة ببذل التمثيل ومتوسط ما كان يحصل عليه في خلال على ١٩٧٥/١٩٧٤ من حوافز ومكافآت وأرباح وأية مزايا مادية أو عينية أخرى بشرط عدم الجمع بين ميزتين متماثلتين فإن وقع التماثل احتفظ له بالميزة الأكبر ، ومن ثم فإن تلك المزايا المحتفظ بها للعامل بصفة شخصية تظل في حالة مقارنة دائمة بمثلتها في الجهة المنقول إليها العامل ، وتبعاً لذلك تظل كل منها محتفظة بذاتيتها وتميزها فلا تندمج في مرتبه الأساسي المحدد وفقاً لأحكام قانون العاملين المطبق عليه ولا تعتبر جزءاً منه في مفهوم هذا القانون وبالتالي لا تخضع لاستقطاع احتياطي المعاش وفقاً لهذا المفهوم بيد أنه لما كان قانون التأمين الإجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ قد حدد أجر الاشتراك الذي تحسب على أساسه قيمة الاشتراك في التأمين وأدخل فيه بجانب الأجر الأساسي المحدد بالمدة الأجر المحدد بالانتاج الذي اعتبر منه حوافز الانتاج ومكافآت زيادة الانتاج إن توافرت في نظام منحها شروط محددة كما أدخل فيه العمولات والوجبة أن استحققت طبقاً لنظام متكامل والبدلات التي يحددها رئيس مجلس الوزراء واستبعد منه صراحة الأجر الإضافية وأعانة غلاء المعيشة والمنح والمكافآت التشجيعية ونصيب المؤمن عليه من الأرباح ، فإن مدى اعتبار المزايا المحتفظ بها للعاملين المنقولين من المؤسسات الملقاة جزءاً من أجر الاشتراك يخضع لتلك الضوابط وحدها ومن ثم يتعين النظر في هذا الصدد إلى كل ميزة على حدة في ضوء هذا المفهوم الخاص لأجر الاشتراك .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى تأييد فتاها الصادر بجلسة ١٣/١٠/١٩٧٩ التي انتهت إلى أن المزايا المحتفظ بها للعاملين المنقولين من المؤسسات الملقاه لا تعتبر جزءاً من المـسـرتب في مفهوم قوانين العاملين ولا تخضع وفقاً لهذا المفهوم لاستقطاع الاشتراك في المعاش وأن أحكام قانون التأمين الإجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ هي التي تحدد ما إذا كتبت تلك المزايا تعد جزءاً من أجر الاشتراك في التأمين ومن ثم يتعين النظر إلى كل ميزة على حدة في ضوء تلك الأحكام .

## القصر الملكي

### مسائل متنوعة

قاعدة رقم ( ٢٧٠ )

المبدأ :

مؤسسات عامة — موظفوها — القواعد التي تسرى عليهم — هي  
أحكام قانون نظام الوظائف العامة كالمثل عام إلا إذا كان هناك تنظيم  
استثنائي لهذا التنظيم يكون بقرار رئيس الجمهورية بإقتضاء المؤسسة  
أو باللوائح التي يضعها مجلس الإدارة .

ملخص الفتوى :

تنص المادة السابعة من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون  
رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ على أن مجلس إدارة المؤسسة هو السلطة العليا  
ويختص بها يأتي : ١ - ٢٠٠٠ - وضع اللوائح المتعلقة بتعيين موظفي  
المؤسسة ، ومعالها وترقيتهم ونقلهم ومصلهم وتحديد مرتباتهم وأجورهم  
ومكافآتهم ومباشرةهم وفقاً لأحكام هذا القانون وفي حدود قرار رئيس  
الجمهورية الصادر بإنشاء المؤسسة . كما تنص المادة الثالثة عشرة من  
ذات القانون على أن « تسرى على موظفي المؤسسات العامة أحكام  
قانون الوظائف العامة فيما لم يرد في لوائحه لمن يخلون في إطار المصادر  
إنشاء المؤسسة أو اللوائح التي يضعها مجلس الإدارة » .

ويستفاد من هذين النصين أن الأصل بالنسبة إلى موظفي المؤسسات  
العامة أن يسرى في شأنهم بالتنظيم الواردا بقانون نظام موظفي الدولة إلا  
إذا اقتضت طبيعة نشاط المؤسسة تنظيمها تنظيمًا استثنائيًا لهذا النظام العام ، وإذا  
تضمن هذا التنظيم الخاص قرار رئيس الجمهورية وإنشاء المؤسسة بقانون

المؤسسة. لم اللوائح التي يضعها مجلس الإدارة في هذا الصدد، وفي كلتا الحالتين الأخريتين يتبع التنظيم الخالص دون نظام موظفي الدولة .

( فتوى رقم ٨٥١ - في ١٢/٦/١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٧١ )

المبدأ :

مؤسسات عامة — موظفوها عموميون — خضوعهم لأحكام قانون الوظائف فيما لم يرد بشأنه نص خاص في القرار الصادر بقضائها أو في لوائحها الداخلية انطباق هذه الأحكام بالنسبة لموظفي لجنة القطن المصرية .

ملخص الفتوى :

إن القاعدة المسئلة أن موظفي المؤسسات العامة موظفون عموميون ذلك أنهم تتوافر فيهم خصائص الموظف العام وهو أن يعهد إليه بعمل دائم في خصة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام ومن ثم تسرى عليهم أحكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص في القرار الصادر بإنشاء المؤسسة أو اللوائح التي يضعها مجلس إدارتها وهذا ما أكدته المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ إذ نصت على أن « تسرى على موظفي المؤسسات العامة أحكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص في القرار الصادر بإنشاء المؤسسة واللوائح التي يضعها مجلس الإدارة وجاء بالفكرة الإيضاحية لهذا القانون تعليقا على تلك المادة أنه : « ونظرا لما يترتب على اعتبار المؤسسة شخصا من أشخاص القانون العام من اعتبار موظفيها موظفين عموميين فلا بد على بالنص على أن تسرى عليهم الأحكام العامة في شأن التوظيف التي تسرى على موظفي الحكومة فيما لم يرد فيه نص خاص في قرار إنشاء المؤسسة أو لوائحها الداخلية التي قد تنص طبيعته العمل في المؤسسة تضمينها أحكاما خاصة » .

ومن حيث أنه لا يجوز الاحتجاج في هذا الملحد بأن القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بإصدار قانون المؤسسات العامة لا يسرى على لجنة القطن

المصرية لانه لم يصدر قرار جمهورى باعتبارها مؤسسة علمية ، لا يجوز الاحتجاج بذلك لان القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ لم يورد تعريفا محددا للمؤسسات العلمية وانما اكتفى ببيان نظمها القانونى والمالى . ويررت ذلك المذكرة الايضاحية بانه .. ولم يضع المشرع تعريفا جابدا للمؤسسات العلمية نظرا لما ترتب على تطور فكرة المؤسسات العلمية ونظمها واحكامها من اتساع نطاق هذه الفكرة فأصبحت تشمل انواعا عديدة من المؤسسات مما يجعل من المستحسن أن يدع تعريف المؤسسة العلمية للفقه والقضاء لترك الباب مفتوحا لما قد ينشأ من أنواع جديدة من المؤسسات العلمية يقضى الصالح العام بتطبيق قواعد القانون العام بشأنها .. « ولما كانت لجنة القطن المصرية تتوافر فيها الخصائص المتفق على انها مميزة للمؤسسات العلمية على التفصيل الذى قدمناه . ومن ثم فأنها تعتبر مؤسسة علمية وتخضع للقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه دون حاجة الى صدور قرار جمهورى باعتبارها كذلك .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم ان موظفى لجنة القطن المصرية وهى مؤسسة علمية يعتبرون موظفين عموميين يخضعون لاحكام قانون الوظائف العلمية فيها لم يرد فى شأنه نص خاص فى القرار الصادر بإنشائها او فى لوائحها الداخلية .

( فتوى رقم ٩٣٤ — فى ١٠/١٢/١٩٦١ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٧٢ )

##### المبدأ :

المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة — نصها على عدم قبول الطلبات المقدمة راسا بالغاء القرارات الادارية المشار اليها فيها قبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التى اصدرت القرار او الى الهيئات الرئيسية — سريان هذا النص على طلبات الالغاء المقدمة من العاملين بالمؤسسات العلمية — اساس ذلك انهم موظفون عموميون — اثر ذلك خضوع نظماتهم لاحكام قرار رئيس الوزراء الصادر فى ١٩٥٥/٤/٦ .



### ملخص الفتوى :

ان المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ تنص على أن « لا يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بلنظر في الطلبات المتعلقة بأعمال السيادة .. ولا تقبل الطلبات الاتية ( ١ ) ... ( ٢ ) الطلبات المقيمة رأسا بإلغاء القرارات الادارية المنصوص عليها في البندين ( ثلثا ) و ( رابعا ) عبدا ما كان منها صادرا من مجالس تاديبية والبند ( خامسا ) من المادة ( ٨ ) وذلك قبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التى أصدرت القرار أو الى الهيئات الرئيسية ، وانتظار المواعيد المقررة لنبت في هذا التظلم . وتبين إجراءات التظلم وطريقة الفصل فيه بقرار من رئيس الجمهورية » وتنفيذا لما قضت به هذه المادة صدر القرار الجمهورى رقم ٥٥٢ لسنة ١٩٥٩ الذى نص في مادته الاولى على العمل بأحكام قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٦ من ابريل سنة ١٩٥٥ ببيان إجراءات التظلم الادارى وطريقة الفصل فيه . وقد نصت المادة الاولى من قرار مجلس الوزراء آنف الذكر على أن « يقدم التظلم من القرار الادارى الى الوزير المختص وذلك بطلب يقدم اليه مقابل ايصال أو بكتاب موصى عليه بعلم وصول » كما نصت المادة الخامسة من هذا القرار على أن « يتولى فحص التظلمات مفوضو الدولة بالوزارات والمصالح أو من ينوبهم الوزراء ومديرو المصالح لهذا الغرض . وتعرض نتيجة الفحص على الوزير فى ميعاد لا يجاوز ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب » .

ولما كان العاملون بالمؤسسات العامة موظفين عموميين ، يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الطعون المقدمة منهم فى القرارات الادارية الصادرة فى شأنهم ، وكان قانون المؤسسات العامة الصادر بلقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ والقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بنظام العاملين فى المؤسسات العامة ، لم يتضمنا طريقا للفصل فى التظلمات الادارية التى تقدم من هؤلاء العاملين فان احكام قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٦ من ابريل سنة ١٩٥٥ ببيان إجراءات التظلم الادارى وطريقة الفصل فيه — وهو الذى قضى القرار الجمهورى رقم ٥٥٧ لسنة ١٩٥٩ باستمرار العمل بأحكامه — تكون هى الواجبة الاعمال فى شأن التظلمات الادارية التى تقدم من العاملين فى المؤسسات العامة .

( فتوى رقم ٢٨٢ فى ١٤/٤/١٩٦٦ )

## قاعدة رقم ( ٢٧٣ )

### المبدأ :

تنظيم إداري — الحكمة منه — العاملون بالمؤسسات العامة — سلطة  
البيت في التنظيم الإداري — هي الجهة التي تملك سحب القرار التنظيمي منه  
أو العدول عنه سواء كانت هي مصدرية القرار أو الجهة الرئيسية  
تحويل الوزير المختص هذه السلطة طبقا لذلك في تطلعات العاملين في  
الوزارات والمصالح العامة — عدم انطباق هذا الوضع على المؤسسات  
العامة — اختصاص رئيس مجلس إدارة المؤسسة ومجلس الإدارة ذاته  
بحسب الأحوال بالبت في تطلعات العاملين بالمؤسسة — لا اختصاص  
للوزير الذي تتبعه المؤسسة في هذا الشأن .

### بمخيم القوى :

أن الحكمة من التنظيم الإداري ، هي إعطاء جهة الإدارة فرصة  
مراجعة نفسها ، والتثبت من شرعية تصرفها ومدى مطابقتها للقانون ، قبل  
مخاصمتها أمام القضاء ، حتى إذا ما رأت أن التنظيم على حق في تنظيمه ،  
عدلت عن القرار المتظلم منه ، مما يقتضي أن يكون لجهة الإدارة مكتبة  
العدول عن هذا القرار . وتأسيسا على ذلك فاني ميطة البيت في التنظيم  
أما تكون الجهة التي يدخل في اختصاصها سحب القرار المتظلم منه أو  
العدول عنه ، سواء كانت هي التي أصدرت القرار ، أو كانت هي  
الجهة الرئاسية بالنسبة إلى الجهة التي أصدرته ، إذا كانت لها — بحكم  
اختصاصها — سلطة سحب القرار المتظلم منه أو العدول عنه .

وأنة ولئن كان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ من أبريل سنة  
١٩٥٥ آنف الذكر ، قد ناط بالوزير المختص سلطة البت في التنظيمات  
الإدارية التي تقدم من العاملين في الوزارات والمصالح العامة ، باعتباره  
مصدر القرار المتظلم منه ، أو السلطة الرئاسية لإصداره ، الذي يملك

سحب هذا القرار أو العدول عنه ، إلا أن هذا الوضع لا يصدق بالنسبة إلى المؤسسات العامة ، حيث تقتصر سلطة الوزير المختص - وفقاً لأحكام قانون المؤسسات العامة الصادر بقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ - على الإشراف والتوجيه واعتماد القرارات الصادرة من مجلس إدارة المؤسسات التابعة له ، ولا يدخل في اختصاصه إصدار القرارات الإدارية المتعلقة بالعمال في هذه المؤسسات ، ومن ثم لا يدخل في اختصاصه سحب تلك القرارات أو العدول عنها ، وتبعاً لذلك لا تكون له سلطة البت فيها يقدم بشأنها من تظلمات .

ولذلك تكون محطة البت في التظلمات الإدارية التي تقدم من العاملين في المؤسسات العامة فيها يصدر من قرارات بشأنهم من اختصاص رئيس مجلس إدارة المؤسسة الذي يتولى إدارتها وتصريف شئونها - طبقاً لنص المادة الثامنة من قانون المؤسسات العامة المشار إليه - ويعتمد القرارات الصادرة من لجان شئون الأفراد في خصوص العاملين بالمؤسسات وفقاً لنص المادة الرابعة من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٥٣٦ لسنة ١٩٦٢ والسرورية في شأن العاملين بالمؤسسات العامة بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ . كما تدخل سلطة البت في تلك التظلمات أيضاً في مجلس إدارة المؤسسة ذاته ، باعتباره السلطة العليا المهيمنة على شئون وتصريف أمورها واقتراح السياسة العامة التي تسير عليها ، وبوصفه صاحب ضفة في إصدار القرارات المتعلقة بشئون العاملين فيها لنص المادة السابعة من قانون المؤسسات العامة آنف الذكر وذلك تأسيساً على أن كلا من رئيس مجلس إدارة المؤسسة ومجلس إدارة المؤسسة ، يملك سلطة إصدار القرارات الإدارية المتعلقة بشئون لعاملين في المؤسسة ، ومن ثم يملك سلطة سحب هذه القرارات أو العدول عنها .

لهذا اتفقت الرأى إلى أن سلطة البت في التظلمات الإدارية التي تقدم من العاملين في المؤسسات العامة ، لا تدخل في اختصاص الوزير الذي تتبعه المؤسسة ، وإنما يملكها كل من مجلس إدارة المؤسسة أو رئيس هذا المجلس بحسب الأحوال .

## قاعدة رقم ( ٢٧٤ )

المبدأ :

الاحكام الواجبة التطبيق على موظفى المؤسسات العامة فيما لم يرد به نص خاص فى القرار الصادر بإنشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضعها مجلس الإدارة — هى احكام قانون الوظائف العامة طبقا لنص المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العامة — سريان نظم الدرجات وقواعد المرتبات والعلاوات المتصوص عليها فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على موظفى المؤسسات التى لم تصدر لوائح التوظيف الخاصة بها أو تلك التى صدرت خلوا من تنظيم ما فى هذا الصدد .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العامة على أنه « تسرى على موظفى المؤسسات العامة احكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى القرار الصادر بإنشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضعها مجلس الإدارة » ، ويبين من هذا النص أنه ما لم يرد حكم خاص فى القرار الصادر بإنشاء المؤسسة أو فى اللوائح التى يضعها مجلس الإدارة فإن القاعدة هى المساواة بين موظفى الحكومة ، وبين موظفى المؤسسة العامة فى صدد ما يخضعون له من القواعد القانونية المنظمة للوظيفة العامة ، ومن هذه القواعد ما تضمنت به احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة باعتبار أن هذا القانون يمثل التشريع الاساسى للوظائف العامة لما تضمنه من تنظيم شامل لعلاقة الحكومة بموظفيها ، سواء بالنسبة الى شروط تعيينهم وطريقة اختيارهم ، أو بالنسبة الى بيان حقوقهم وواجباتهم واحوال انتهاء خدمتهم . وعلى مقتضى ذلك فإن ما تضمنه هذا القانون من تنظيم لدرجات الموظفين ومرتباتهم وعلاواتهم يسرى على موظفى المؤسسات العامة التى لم تصدر لوائح التوظيف الخاصة بها . أو صدرت خلوا من تنظيم فى هذا الصدد ، ولا يغير من هذا النظر القول بأن قواعد الدرجات والمرتبات التى تضمنها

القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ، هـى تواعد خاصة بموظفى الحكومة وحدها ولا تطبق على موظفى المؤسسات العامة ، لانها تقتضى تطبيقها اوضاعا معينة مستمدة من التنظيم المالى والادارى الذى تسير عليه الحكومة وهذه الاوضاع قد لا تتوافر فى المؤسسات العامة — لا يغير القول المذكور من هذا النظر ، ذلك لانه فضلا عن مخالفته لصريح نص المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه ، فمن شأنه ان يـؤدى الى تطل تلك المؤسسات من كل قاعدة منضبطة فى شأن موظفيها الامر الذى يعارض مع حسن سير المؤسسة العامة باعتبارها قائمة على ادارة مرفق عام ، وما يقتضيه ذلك من وجوب خضوعها لقواعد تنظيمية فى علاقتها بموظفيها ، بحيث لا يترك الامر لحض تقدير القائمين على ادارتها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى ان نظام الدرجات وتواعد المرتبات والعلاوات التى تضمنها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، تسرى على موظفى المؤسسات العامة انـتى لم تصدر لوائح التوظيف الخاصة بها او اصدرت خلوا من تنظيمـم فى هذا الصدد .

( غنوى رقم ٧٥٦ — فى ١٥/١٠/١٩٦١ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٧٥ )

المبدأ :

تكيف المركز القانونى لرئيس مجلس ادارة المؤسسة فى ظل القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ — اعتبره موظفا عاما — لا يؤثر فى ذلك عدم خضوع المؤسسة لاحكام القانون المذكور — عدم جواز الجمع بين مرتبه كرئيس مجلس ادارة وبين معاشه السابق — عدم تغير هذه النتيجة عند تحويل المؤسسة الى شركة — اسـس ذلك ان الحظر يسرى ايضا على رؤساء مجالس ادارة الشركات طبقا للقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ .

## ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بإصدار قانون المؤسسات العامة قد قضى بأن يتولى إدارة المؤسسة العامة مجلس الإدارة ورئيس مجلس الإدارة ، واناط برئيس مجلس الإدارة الاختصاصات التى كانت منوطة بمدير المؤسسة فى ظل القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ، واستتبع ذلك ان أصبح رئيس مجلس الإدارة على رأس الوظائف بالمؤسسة وحدد له مرتب فى جدول الوظائف ، ومن ثم فانه لم يعد متبعا مع هذه الظروف القول بان رئيس مجلس الإدارة لا يعتبر موظفا عاما . ولا يرد على ذلك بان ثمة مؤسسات لم تخضع للتنظيم الجديد ، ومنها مؤسسة مدينة نصر ، وذلك اعتبار رؤساء مجالس إدارة المؤسسات العامة موظفين بها ، ومن ثم يتعين ان يكون تكييف المركز القانونى لرؤساء مجالس إدارة المؤسسات العامة متفقا مع هذا الاتجاه ولو كانت المؤسسة لا تخضع لهذا التنظيم الجديد ، ذلك ان عدم خضوع بعض المؤسسات العامة للتنظيم الجديد الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ ، ليس فى واقع الامر الا عدم خضوع مؤقت فلما ان تخضع هذه المؤسسات لهذا التنظيم او تخضع للتنظيم الخاص بالهيئات العامة وهذا ما تقضى به المادة ٣٥ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه والتى تنص على ان — يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسبة الى الهيئات العامة والمؤسسات العامة القائمة .

ومن حيث انه متى كان رئيس مجلس إدارة المؤسسة يعتبر موظفا عاما على رأس الوظائف بالمؤسسة ، وأصبح رئيس مجلس المؤسسة يقوم مع مجلس إدارة المؤسسة بإدارتها ، وانيطت به الاختصاصات التى كانت منوطة بمدير المؤسسة فى ظل القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ، وهو تبعا لذلك وتحققا له أصبح متفرغا ، فانه يتعين — وإلحالة هذه — ألا يجمع بين مرتبه كرئيس لمجلس إدارة المؤسسة وبين معاشه ، ويكون القرار الصادر بوقف صرف معاشه سليا ومطابقا للقانون .

هذا ولا يقدح في هذا النص ولا يغير منه أن مؤسسة مدينة نصر قد أصبحت أخيراً شركة تابعة للمؤسسة المصرية العامة للسكان والتعمير ، وذلك أن رؤساء مجلس إدارة الشركة العامة يعتبرون عاملين بهذه الشركات وعلى رأس الوظيف بها اعتباراً من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ وهو تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٢ لسنة ١٩٦٢ الصادر بلائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، ولا يجوز لهم الجمع بين المرتب والمعاش طبقاً لأحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أنه لا يجوز للسيد رئيس مجلس إدارة مؤسسة مدينة نصر الجمع بين مرتبة كرئيس مجلس إدارة وبين المعاش .

( ملك ٧٩/٢/٢١ - جلسة ١٠/٢٨/١٩٦٤ )

## الفصل الثالث

### احكام خاصة ببعض المؤسسات العامة

#### الفرع الأول

#### المؤسسة الاقتصادية

قاعدة رقم ( ٢٧١ )

المبدأ :

المؤسسة الاقتصادية — رئيس مجلس ادارتها واعضاؤها  
— لا يعتبرون موظفين عابرين على خلاف موظفيها وعملها فاقم يعتبرون  
كذلك .

ملخص الفتوى :

يبين من استقراء نصوص القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن  
المؤسسة الاقتصادية ان المادة الاولى من هذا القانون تنص على أن  
« تنشأ مؤسسة عامة تسمى المؤسسة الاقتصادية وتكون لها شخصية  
اعتبارية مستقلة وتلحق برئاسة الجمهورية » ، وتنص المادة ١٥ على  
أن « يشكل مجلس ادارة المؤسسة من عدد من الاعضاء يصدر بتحديد  
عددهم ومرتباتهم ويتعينهم قرار من رئيس الجمهورية » كما تنص المادة ١٦  
على أن « لمجلس الادارة جميع السلطات اللازمة لادارة المؤسسة »  
وتنص المادة ٢٣ على أن « يصدر رئيس الجمهورية لائحة علمية بنظام  
المؤسسة تتضمن بوجه عام ما يأتي : ٣ — قواعد تعيين وترقية الموظفين  
ومكافآتهم وعلاواتهم وتاديبهم دون التقيد بالقواعد التي تسرى على  
موظفي الحكومة » .



وقد صدر قرار رئيس الجمهورية باللائحة العامة للمؤسسة في ٣٠ من مارس سنة ١٩٥٧ ونص في مسانته الأولى على أن « مجلس إدارة المؤسسة هو السلطة المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها » ، وقد نصت المادة ١٥ على أن « يكون للمؤسسة لائحة لترتيب الوظائف وتقسيم العمل ، وجدول للمرتبات والأجور ووصف كل وظيفة مصدق عليها من مجلس الإدارة » ، ونصت المادة ١٦ على أن « يكون التعيين في الوظائف الرئيسية بقرار من مجلس الإدارة بناء على عرض رئيس المجلس ، وفي غير هذه الوظائف يكون التعيين بقرار من رئيس المجلس طبقاً لأحكام اللائحة الداخلية لشئون الموظفين بالمؤسسة وبعد اخذ رأى لجنة شئون الموظفين » .

وتنص المادة الأولى من اللائحة الداخلية للمؤسسة على أن « تسرى أحكام هذه اللائحة وملحقاتها وجميع التعديلات التي تطرأ عليها على جميع موظفي المؤسسة » ، كما تضمنت نصوصها قواعد تعيين الموظفين ونقلهم والوظائف وترتيبها والعلاوات والإقتديت واعانة غلاء المعيشة والمرتبات والتقارير السنوية .

وتنص المادة السادسة من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ وهو القانون العام المنظم للمؤسسات العامة على أن « يتولى إدارة المؤسسات العامة : (١) مجلس إدارة المؤسسة . (٢) مدير المؤسسة .

وبين قرار رئيس الجمهورية بإنشاء المؤسسة تشكيل مجلس الإدارة وطريقة اختيار أعضائه وعزلهم وطريقة تعيين المدير وعزله وكذلك الأحكام الخاصة بمكافاتهم كما يحدد المدة التي يباشرون فيها عملهم بالمؤسسة » .

وقد حددت المادة السابعة من هذا القانون اختصاص مجلس الإدارة ، إذ نصت على أن « مجلس إدارة المؤسسة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها ، وله أن يتخذ ما يراه لازماً من القرارات لتحقيق الغرض الذي قبلت

من أجله وذلك وفقاً لأحكام هذا القانون وفي الحدود التي بينها قرار  
رئيس الجمهورية الصادر بإنشاء المؤسسة ويختص بهيأتى :

( ١ ) إصدار القرارات واللوائح الداخلية والقرارات المتعلقة  
بالشئون المالية والإدارية والفنية للمؤسسة وتحديد اختصاصات المدير  
مع مراعاة ما هو منصوص عليه في هذا القانون .

( ٢ ) وضع اللوائح المتعلقة بتعيين موظفى المؤسسة ومهامها  
وتنظيماتهم ونظمهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم وإجورهم ومكافآتهم ومغفلاتهم  
وفقاً لأحكام هذا القانون وفي حدود قرار رئيس الجمهورية الصادر  
بإنشاء المؤسسة .

( ٣ ) الموافقة على مشروع الميزانية السنوية للمؤسسة .

( ٤ ) النظر في كل ما ترى الجهة الإدارية أو المدير عرضه على  
المسائل الخاصة بإدارة المؤسسة وتنظيم العمل بها وكل ما يؤدى إلى  
تحقيق الغرض الذى أنشئت من أجله » .

ويستفاد مما تقدم أن القانون على المؤسسة الاقتصادية طائفتان ميز  
المشروع بينهما ويخص كلا منهما بتنظيم قانونى يكتفى فى إحداها عنه فى  
الأخرى ، فالطائفة الأولى — تنظيم رئيس وأعضاء مجلس إدارة المؤسسة  
الذين يمثلون السلطة العليا المهيمنة على شئونها ورسم السياسة العامة  
لإدارتها واستقلالها ، وهؤلاء لا يعينون على سبيل الدوام بل يشغلون  
مناصب مجلس الإدارة لأجل موقت عملاً بالأصل العلم المقرر فى شغل  
أعضاء مجلس إدارة المؤسسات العامة فى المادة السادسة من قانون  
المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ولا يقتضى عملهم التسيغ  
والانقطاع له ، كما أنهم لا يخضعون لى نظام من نظم التوظيف بالمؤسسة  
أو غيرها من نظم التوظيف العامة . والطائفة الثانية — تنظيم موظفى  
المؤسسة وعملها ، وهؤلاء تنظم تواعد توظيفهم لائحة خاصة تنقذ فى كثير  
من أحكامها وقوانين التوظيف العامة فهم موظفون ، محسوبون يتوافر فى  
شأنهم شروط الموظف العام ، فهم يتوفرون على سبيل الدوام بربطهم  
فى خدمة المرفق بحيث ينقطعون لتأديتها ويتفرغون لها ويشغلون وظائف  
تدخل فى التنظيم الإدارى للمرفق .

وفضلا عما تقدم كان المشرع الدستوري قد فرق بين الموظفين  
المفوضين وبين أعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة في صدد تنظيم  
خطة الجمع بين عضوية مجلس الأمة وبين ممارسة بعض الأعمال ، فقد  
نصت المادة ١١٤ من دستور سنة ١٩٥٦ ، وهي مطابقة للمادة ٤٠ من  
الدستور المؤقت ، على أنه « لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الأمة وتولى  
الوظائف العامة . ويحدد القانون أحوال عدم الجمع الأخرى »  
ونص بين القانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٦ بإصدار قانون عضوية مجلس  
الأمة هذه الأحوال ، فنصت المادة ٢١ منه على أنه « لا يجوز الجمع بين  
عضوية مجلس الأمة وعضوية المجالس الممثلة للوحدات الإدارية ولجان  
العد والمناقص » ونصت المادة ٢٤ منه على أنه « لا يجوز لأى عضو من  
أعضاء مجلس الأمة ان يعين فى مجلس إدارة شركة مساهمة أثناء  
مدة عضويته إلا اذا كان أحد المؤسسين لها » ، كما نصت المادة ٢٥  
على أنه « يعتبر فى حكم أعضاء مجالس إدارة الشركات المساهمة من  
يعهد اليه بإدارة شركات التوصية بالأسهم وكذلك مديرو الشركات ذات  
المسئولية المحدودة وأعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة التى تمارس  
نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليا » .

ويبين من هذه النصوص ان المشرع نص فى صلب الدستور على مبدأ  
عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الأمة وتولى الوظائف العامة وذلك  
أعمالا لمبدأ الفصل بين السلطات وهو أصل من الأصول الدستورية فى  
النظم الديمقراطية ، أما أحوال عدم الجمع الأخرى فقد فوض المشرع العادى  
فى تحديدها بقانون ، وقد صدر هذا القانون محددا تلك الأحوال ، ومن  
بينها حالة عدم الجمع بين عضوية مجلس الأمة وعضوية مجالس إدارة  
التي تمارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليا ، وحكمة  
الشركات المساهمة وما فى حكمها من مجالس إدارة المؤسسات العامة  
عدم الجمع فى هذه الأحوال تختلف عن حكمة عدم الجمع بين عضوية  
مجلس الأمة وتولى الوظائف التى تقدم ذكرها — ذلك لأنها تقوم على  
كفالة استقلال أعضاء مجلس الأمة فى تأدية رسالة النيابة عن الأمة وما  
يفترضه من رقابة السلطة التنفيذية ، ثم البعد بهم عن مواطن  
الشبهات .

ومقتضى ما تقدم أن المشرع يميز بين الموظفين العموميين وبين أعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة في هذا الصدد ، وخص كل طائفة بنص خاص جاء أحدهما في صلب الدستور وهو الخاص بالموظفين العموميين والآخر في قانون عاды ، وتختلف حكمة عدم الجمع بالنسبة إلى إحدى الطائفتين عنها بالنسبة إلى الأخرى . ولو كان المشرع يرى أن أعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة موظفون عموميون أو في حكم الموظفين العموميين لما كانت ثمت حاجة إلى النص عليهم في نص خاص اكتفاء بنص المادة ١١٤ من الدستور الخاص بالموظفين العموميين .

ولما كانت المؤسسة الاقتصادية تقوم على مرفق اقتصادى خطر هو توجيه الاقتصاد القومى نحو خير البلاد وذلك برسم سياسة استغلال أموال الحكومة في النشاط الاقتصادى سواء باشتراك في الشركات المساهمة أو بإنشاء مؤسسات عامة اقتصادية تجارية أو صناعية ، ومن ثم يسرى في شأنها حكم عدم الجمع المنصوص عليه في المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٦ بإصدار قانون عضوية مجلس الأمة .

ويخص ما تقدم أن رئيس مجلس إدارة المؤسسة الاقتصادية وأعضاءها وأن كانوا يقومون بخدمة مرفق عام على النحو المتقدم ، إلا أنهم لا يعتبرون موظفين عموميين لاختلاف مركزهم القانونى عن مركز الموظف العام ، أما موظفو المؤسسة ومعالها فأنهم يعتبرون موظفين عموميين .

( فتوى رقم ٦٣٦ — في ١٩/٩/١٩٥٩ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٧٧ )

المبدأ :

المؤسسة الاقتصادية — يمثلوها في الشركات والمؤسسات العامة —  
عدم اعتبارهم موظفين عموميين .

### ملخص الفتوى :

تنص المادة ٧ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية على أن « يكون للمؤسسة الاقتصادية ممثلون في مجالس ادارة الشركات التي يكون لها نصيب في رأس مالها .

ويكون لممثل المؤسسة في مجالس الادارة ما لسلطات اعضاء المجلس من سلطات وحقوق ولهم أن يقدموا الى كل من مجلس الادارة والجمعية العمومية المقترحات والتوجيهات المتعلقة بادارة شئون الشركات » .

كما نصت المادة ١٤ منه على أن « يكون للمؤسسة الاقتصادية ممثل في مجالس ادارة المؤسسات العامة التي تتولى المؤسسة الاقتصادية توجيه نشاطها وفقا لحكم الفقرة (ج) من المادة الرابعة .

ويكون لممثل المؤسسة الاقتصادية في مجالس الادارة ما لسلطات اعضاء المجلس من سلطات وحقوق ولهم أن يقدموا الى مجلس الادارة التوجيهات المتعلقة بادارة شئون المؤسسة العامة » .

ويستتاد من هذين النصين أن ممثلي المؤسسة الاقتصادية في مجالس ادارة الشركات والمؤسسات العامة يعتبرون نوابا عن المؤسسة الاقتصادية في مجالس ادارة هذه الشركات والمؤسسات العامة ، شأنهم في ذلك شأن اعضاء مجلس ادارة الشركة او المؤسسة العامة التي يمثلون المؤسسة الاقتصادية في مجالس ادارتها ، ومن ثم فانهم لا يعتبرون موظفين عموميين .

( فتوى رقم ٦٣٦ - في ١٩/١/١٩٥٩ ) .

قاعدة رقم ( ٢٧٨ )

### المبدأ :

المؤسسة الاقتصادية - الفرض من انشائها بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ - ايلولة انصبة الحكومة في رؤوس احوال الشركات المساهمة الى هذه المؤسسة قاصر على الشركات المساهمة في التظيم المصري .

### ملخص الفتوى :

أن المادة الثانية من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية تنص على أن « يتكون رأس مال المؤسسة من :

( أ ) انصبة الحكومة في رؤوس أموال الشركات المساهمة .

( ب ) رؤوس أموال المؤسسات العامة التي يكون من أغراضها مباشرة النشاط التجاري أو الصناعي أو الزراعي أو العقاري والتي يصدر بتحديد قرار من رئيس الجمهورية » .

( ١ ) تنص المادة الأولى من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية على أن :  
« ( أ ) تضع سياسة استثمار أموال المؤسسة وتوجيهها في المنشآت والزراعي والمالي .

( ب ) وضع سياسة استثمار أموال المؤسسة وتوجيهها في المنشآت المشار إليها في المادة الثانية .

( ج ) القيام بناية عن الحكومة بالتوجيه والإشراف على المؤسسات العامة الأخرى التي يصدر بتعيينها قرار من رئيس الجمهورية وذلك بما يحقق مصلحة الاقتصاد القومي ووضع البرامج الكلية وتنظيم مشاركة الحكومة والهيئات العامة والخاصة في هذا الشأن » .

وتنص المادة ٩ على أنه « إذا كلفت حصة المؤسسة في رأس مال إحدى الشركات لا تقل عن ٢٥ ٪ كان لرئيس مجلس إدارة المؤسسة حق طلب إعادة النظر في كل قرار يصدره مجلس الإدارة أو الجمعية العمومية خلال أسبوع من تاريخ إبلاغه به والا اعتبر القرار نافذاً » .

أما إذا اعترض على القرار فلا ينفذ إلا إذا وافق عليه مجلس الإدارة أو الجمعية العمومية على حسب الأحوال بأغلبية ثلثي الأصوات على الأقل » .

وتنص المادة ١٢ بأن « يكون تعيين رئيس مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو المدير العام في الشركات التي تخضع للائحة الاقتصادية ٢٥ ٪ على الأقل من رأس مالها بقرار من رئيس الجمهورية من ثلاثة مرشحين مجلس إدارة الشركة بعد أخذ رأي مجلس إدارة المؤسسة » .

وجاء في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ أن « من  
المنهج الوسائل لوضع الخطط الكلية بتنظيم الاقتصاد القومى أن يعمد إلى  
هيئة موحدة يرسم سياسة استغلال أموال الحكومة في النشاط  
الاقتصادى سواء بالاشتراك في الشركات المساهمة أو بإنشاء مؤسسات  
عامة اقتصادية تجارية أو صناعية وكافة الوسائل الأخرى المؤدية إلى  
التنمية الاقتصادية للدولة وهى من أهم الوسائل لرفع مستوى المعيشة .  
ولا شك أن أموال الدولة وغيرها من أشخاص القانون العام التى تستغل  
في النشاط التجارى والصناعى والزراعى والعقارى ووجوه النشاط  
المشابهة تساهم بدور فعال في تلك التنمية الاقتصادية وهى من أهم  
الأهداف التى ترمى إلى زيادة الدخل القومى ورفع مستوى المعيشة .  
ولذلك فقد أصبحت الحاجة ماسة إلى مؤسسة عامة ذات شخصية  
اعتبارية مستقلة وذمة مالية خاصة تنتقل إليها ملكية انصبة الحكومة  
في رؤوس أموال الشركات المساهمة وكذلك رؤوس أموال المؤسسات العامة  
التجارية أو الصناعية أو الزراعية أو العقارية حتى يمكن لهذه المؤسسة  
أن تتولى إدارة تلك الأموال إدارة كلية بالسير بالاقتصاد القومى في الطريق  
السليم ووضع خطط موحدة للنشاط الاقتصادى للدولة بدلا من أن تتعدد  
الجهات التى تتولاها رسم السياسة الاقتصادية فينتج بذلك الاضطراب  
واختلاف الاتجاهات الاقتصادية التى تسيطر على السياسة الاقتصادية  
العامة للدولة .. الخ » .

ويستفاد من مجموع النصوص المشار إليها في ضوء المذكرة  
الإيضاحية للقانون :

أولا : أن الهدف الذى تستهدفه المؤسسة الاقتصادية هو توجيه  
أموال الدولة واستثمارها على نحو يكفل تقدم اقتصادها واطراد نموه  
ورفع مستوى المعيشة وزيادة الدخل القومى .

ثانيا : أن الهيئات الرئاسية القائمة على شركات المؤسسة تعين بإداة  
مصرية وهى قرار من رئيس الجمهورية يصدر بتعيين رئيس مجلس  
الإدارة أو العضو المنتدب أو مدير الشركة بعد أخذ رأى مجلس إدارة  
المؤسسة على النحو المبين تفصيلا بالمادة ١٣ من القانون رقم ٢٠ لسنة  
١٩٥٧ المشار إليها .

ثالثا : ان سلطة الاشراف والرقابة على الشركات التى تساهم بميزة المؤسسة بحصة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأس المال موكولة الى رئيس مجلس إدارة المؤسسة وذلك عن طريق طلب إعادة النظر فى قرارات مجالس إدارة هذه الشركات او جمعياتها العمومية خلال موعده محدد . وفضلا عن ذلك فان الرقابة فى المسائل المالية للشركات المذكورة موكولة الى ديوان المحاسبة .

ومقتضى ما تقدم ان نشاط المؤسسة الاقتصادية فى استقلال انصبة الحكومة فى رؤوس أموال الشركات المساهمة تحقيقا للأغراض التى انشئت من أجلها لا يجاوز الشركات المساهمة فى الاقليم المصرى تلك التى تؤثر مباشرة فى تقدم الاقتصاد القومى ورفع مستوى المعيشة والتى تخضع لسلطان التشريع فى الجمهورية العربية المتحدة ورقابة الهيئات الرئاسية فى المؤسسة من الناحية الادارية وسلطانها فى تعيين الرؤساء القائمين على هذه الشركات كما تخضع لرقابة ديوان المحاسبة من الناحية المالية على نحو ما سلف بيانه .

( غنوى رقم ٨٩٥ - فى ٢٤/١٢/١٩٥٩ ) .

قاعدة رقم ( ٢٧٩ )

المبدأ :

أبولة انصبة الحكومة فى رأس مال شركة أبار الزيوت الانجليزية المصرية اليها - يستتبع حتما انتقال الحقوق المالية وغير المالية التى تتضمنها اسهم الحكومة فى هذه الشركة الى المؤسسة الاقتصادية .  
بالخص القنوى :

تنص المادة الثانية من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن المؤسسة الاقتصادية على ان « يتكون رأس مال المؤسسة من : -  
١ - انصبة الحكومة فى رؤوس أموال الشركات المساهمة .. »  
وتنفذا لهذا النص آلت انصبة الحكومة فى رأس مال شركة أبار الزيوت الانجليزية المصرية الى المؤسسة الاقتصادية اعتقارا من ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ تاريخ العمل بهذا القانون ، وقام البنك الاهلى بتسليم الاسهم التى تمثل هذه الانصبة الى بنك الاسكندرية لحفظها لديه لحساب المؤسسة



وذلك في ١٨ من يونية سنة ١٩٥٧ حسبما يستفاد من كتاب البنك الاهلى الى المؤسسة رقم ٦٠ م (١٤) المؤرخ ٢٠ من يولية سنة ١٩٥٧ ، واوردت هذه الاسهم محفظة الاوراق المالية الخاصة بالمؤسسة .

ومن حيث ان الشركات التجارية على اختلاف انواعها ( عدا شركات المساهمة ) تكتسب الشخصية الاعتبارية بمجرد تكوينها ، وذلك يستتبع استقلالها بذمة مالية قائمة بذاتها وتتلقى هذه الذمة الحصص التى يقدمها انكراء على سبيل التملك ، فلا يبقى لهم بعد تقديمها الا مجرد حق لدى الشركة فى الحصول على نصيب من الربح اثناء قيامها ونصيب من موجوداتها عند حلها وتصفيتها .

ومن حيث ان الاسهم التى تصدرها شركات المساهمة تمثل الحصص التى يقدمها الشركاء للشركة سواء اكانت حصصا نقدية ام عينية ، وهذه الاسهم من طبيعة منقولة وتظل محتفظة بهذه الطبيعة الى حين تصفية اموال الشركة وتقسيمها ، وتتمثل الاسهم فى صكوك تعطى للمساهمين وهى اداة اثبتت حقوقهم واستعمالها لدى الشركة ، تلك الحقوق التى تندرج فى الصك اندماجا تاما بحيث يكون مالك الصك هو صاحبه الحق فيها يخوله من مزايا على اختلاف صورها ، وبحيث يصبح عذا الصك اداة لازمة لاستحقاق هذه المزايا فلا يؤول الى غير مالك الصك ، وعلى مقتضى ذلك فان انتقال حصة الحكومة فى رأس مال شركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية الى المؤسسة الاقتصادية يستتبع حتما انتقال الحقوق المالية وغير المالية التى تتضمنها اسهم الحكومة فى هذه الشركة الى المؤسسة الاقتصادية .

( مئوى رقم ٥٥ — فى ١٢/٦/١٩٦٠ ) .

قاعدة رقم ( ٢٨٠ )

المبدأ :

ارباح اسهم شركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية التى انتقلت ملكيتها من الحكومة اليها تطبيقا للمادة ٢ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧

اعتباراً من ١٩٥٧/١/١٤ — هي من حق المؤسسة ولو كتبت عن سنوات سابقة على هذا التاريخ .

#### ملخص القوى :

ان من المسلم ان الذمة المالية للشركة تنطق بالارباح التي نحققها الشركة وان حق المساهم في الارباح انما ينشأ ويصبح ذائناً للشركة بنصيبه فيها باجتماع الجمعية العمومية للشركة واصدار قرارها بتوزيع الارباح ، وتقبل اتخاذ هذا الاجراء لا يكون للمساهم قبل الشركة الا حق احتياطي ، ومن ثم فلا يلتزم بتوزيع الارباح على المساهمين الا من تاريخ صدور قرار الجمعية بتوزيعها او من التاريخ الذي تحدده لاجراء هذا التوزيع .

ومن حيث ان الحراسة التي آلت اليها سلطة الجمعية العمومية قررت في يولية سنة ١٩٥٧ صرف توزيعات مقدارها عشرة قروش عن السهم الواحد من اسهم شركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية مقابل تقديم الكوبون رقم ٤٠ اذ ان حق المساهمين لم يتقرر في هذه الارباح الا من هذا التاريخ ، وهو تاريخ لاحق لايولة ملكية اسهم الحكومة الى المؤسسة ، ومن ثم فان للمؤسسة الاقتصادية وقد آلت اليها ملكية هذه الاسهم منذ ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ الحق في الارباح التي قررت الحراسة في يولية سنة ١٩٥٧ توزيعها على المساهمين في هذه الشركة ، ولا يقدر في هذا النظر ما يقال من ان الارباح الموزعة قد حققتها الشركة في السنة المالية ١٩٥٦ اي قبل انتقال ملكية الاسهم من الحكومة الى المؤسسة ، ذلك لانه لا يعتد في هذا الصدد بالنسبة المالية التي تحقق الربح خلالها لتصرف الربح الى من كان يملك السهم في هذه السنة وانما يعتد بملكية السهم عند تقرير توزيع الارباح فلا يستحق الربح الا من يملك السهم في هذا التاريخ دون من كان يملكه خلال السنة التي تحقق فيها الربح والقول بغير ذلك يعني البحث عن من كان يملك السهم في الماضي كما انه يؤدي الى نتائج مستعصية كما هو كان السهم لحامله وكما لو قررت الجمعية العمومية ترحيل ارباح سنة معينة الى سنة مقبلة كي تضاف الى ارباحها ، ويؤيد هذا النظر من المادة الرابعة من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بمحلة بالقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٥ نص على ان « تتولى وزارة التجارة والصناعة وضع

النموذج للعقد الابتدائي لشركات المساهمة ونظلمها ولا يجوز مخالفته الا لاسباب ضرورية يقرها وزير التجارة والصناعة .

( ٢ ) ويصدر بهذا النموذج مرسوم بعد موافقة قسم الراى مجتمعا  
بمجلس الدولة »

وقد صدر هذا المرسوم ونشر فى الوقائع المصرية فى ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٤ ونص فى المادة ١٧ منه على ان تدفع حصص الارباح المستحقة عن الاسهم التى لحاملها الى حامل الكوبون وتدفع المبالغ التى تستحق فى حالة قسمة موجودات الشركة الى حامل السهم ومادامت الاسهم اسمية فآخر مالك لها يقيد اسمه فى سجل الشركة يكون له وحده الحق فى قبض المبالغ المستحقة عن السهم دون اعتداد بالسنة المالية التى تحققت فيها الارباح الموزعة .

ومن حيث ان العقد الابتدائى لشركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية فضلا عن انه لم يتضمن اى نص مخالف للقاعدة المتقدمة فانه ينص فى البند ١٠٢ منه على انه لن يترتب على نقل ملكية الاسهم انتقال الحق فى اى ربح يعلن عنه قبل قيد هذا التحويل فى السجل ويؤدى ذلك ان الحق فى الارباح ينتقل الى آخر مالك للسهم بمجرد قيد اسمه فى سجل الشركة وهو الاجراء الواجب لنقل ملكية السهم .

وعلى هدى ما تقدم فان ارباح اسهم شركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية التى انتقلت ملكيتها من الحكومة الى المؤسسة الاقتصادية تطبيقا للمادة الثانية من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ اعتبارا من ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ تكون من حق المؤسسة ولو كانت عن سنوات سابقة على هذا التاريخ .

( انتهى رقم ٥٠٥ - فى ١٢/٦/١٩٦٠ )

قاعدة رقم ( ٢٨١ )

المبدأ :

يمثلو المؤسسة الاقتصادية في مجالس ادارة الشركات — المبالغ التي يستحقها هؤلاء الممثلون في مجالس ادارة تلك الشركات نظير تمثيلهم فيها — ايلوايتها الى المؤسسات العامة وللمؤسسة ان تحدد المرتبات او المكافآت التي تصرف من خزائنها اليهم .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٢ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية على ان :

« تؤول الى المؤسسة الاقتصادية المبالغ التي تستحق لمندوبيها في مجالس ادارة الشركات بأية صورة كانت ، وللمؤسسة ان تحدد المرتبات او المكافآت التي تصرف من خزائنها الى هؤلاء المندوبين » .

وتنص المادة ١١ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي على ان « تؤول الى كل مؤسسة المبالغ المستحقة لممثليها في مجالس ادارة الشركات بأية صورة كانت ، وللمؤسسة ان تحدد المرتبات او مكافآت التي تصرف من خزائنها الى هؤلاء الممثلين » .

ويستفاد من هذين النصين المتماثلين اللذين يتضمن احدهما التشريع المنظم للمؤسسة الاقتصادية وتضمن الآخر التشريع المنظم للمؤسسات ذات الطابع الاقتصادي ان المشرع قد حرص على قطع أية صلة مالية بين الشركات التي تساهم فيها المؤسسة الاقتصادية او أية مؤسسة ذات منابع اقتصادية وبين ممثلي هذه المؤسسات في تلك الشركات ، ففوض في عبارة صريحة قاطعة بان تؤول الى المؤسسة المبالغ التي تستحق لممثليها في مجالس ادارة الشركات بأية صورة كانت ، وخول المؤسسة دون الشركات

حق تحديد مرتباتهم ومكافآتهم على أن تصرف اليهم من خزائنها لا من خزانة الشركات ، وحكمة هذا التنظيم حرص المشرع على ألا يدع للشركات سبيلا على ممثلى المؤسسات لديها وهم القوامون على تنفيذ القانون. العاملون على تحقيق الاهداف العامة التى يستهدفها المشرع من تدخل القطاع العام فى ميادين النشاط الاقتصادى التى كانت مقصورة على القطاع الخاص فحصر عن بلوغ هذه الاهداف ، وغنى عن البيان ان قطع هذا السبيل على الشركات يكفل نهوض هؤلاء الممثلين برسالتهم الخطيرة على اكمل وجه فى استقلال وحصانة وحرية تامة .

وعبرة النصين المشار اليهما فى خصوص ايلولة المبالغ التى تستحق لممثلى المؤسسات فى الشركات الى تلك المؤسسات قد جاءت عامة شاملة مطلقة بحيث تتناول اى مبلغ يحصل عليه ممثل المؤسسة لدى الشركة بأية صورة كانت وسواء حصل عليه مباشرة من الشركة التى يمثل المؤسسة لديها أم من شركة أخرى يمثل لديها تلك الشركة ، والقول بغير ذلك يهدر الحكمة التى تغياها المشرع من القاعدة الآمرة التى تضمنها النصان سالفا الذكر ويجعل للشركات سبيلا على هؤلاء الممثلين بمنحهم مكافآت أو مرتبات عن طريق تمثيلها لدى شركات أخرى. مما يخل باستقلالهم وحريتهم وحصانتهم فى القيام بواجباتهم .

واختيار إحدى الشركات ممثل المؤسسة فى مجلس ادارتها لتمثيلها فى مجلس ادارة شركة أخرى لا يتم بصفة الشخصية بل يقوم اساسا على تمثيله المؤسسة فى مجلس ادارة الشركة الاولى فلولا هذا التمثيل لم تكن له صفة عضو مجلس ادارة هذه الشركة ولا حق فى تمثيلها لدى أية شركة أخرى .

ويخلص من كل ما تقدم ان المبالغ التى يستحقها ممثلو المؤسسة الاقتصادية أو أية مؤسسة ذات طابع اقتصادى لدى أية شركة نظير تمثيلهم هذه الشركة فى مجلس ادارة شركة أخرى تؤول الى المؤسسة ، شأنها فى ذلك شأن المبالغ التى يستحقونها فى الشركة التى يمثلون المؤسسة فى مجلس ادارتها .

لهذا انتهى الراى الى ان المبالغ التي تمتحق لمثلئى المؤسسة الاقتصادية فى مجلس ادارة الشركات المساهمة نظير تمثيلهم هذه الشركات فى شركات اخرى تؤول الى المؤسسة الاقتصادية التى تقوم بدورها بتجديد المرتبات والمكافآت التى تصرف لهؤلاء المثلئين من خزائنها .

( فتوى رقم ٥٦٩ — فى ١٠/٨/١٩٦١ )

#### قاعدة رقم ( ٢٨٢ )

##### المبدأ :

المؤسسة الاقتصادية — التفرقة بين الوضع القانونى لرئيس واعضاء مجلس ادارتها وبين موظفى المؤسسة وعمالها — رئيس واعضاء مجلس الادارة يشغلون مناصبهم لاجل موقوت عملا باصل عام مقرر بالمادة السادسة من قانون المؤسسات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ ولا يقتضى عملهم التفرغ له — عدم خضوعهم لآى نظام من نظم التوظيف بالمؤسسة او غيرها من نظم التوظيف — اختلاف الوضع بالنسبة لموظفى المؤسسة وعمالها الذين يعتبرون موظفين عابدين تنظم قواعد توظيفهم لائحة خاصة — التفرغ الكامل فى نطاق المؤسسات العامة هو الاساس فى اصفاء صفة الموظف العام — التفرغ المقصود هو التفرغ القانونى الذى يتم بقرار من السلطة المختصة بتعيين عضو مجلس الادارة — عدم صدور قرار من رئيس الجمهورية بتفرغ احد اعضاء مجلس الادارة لوظيفة معينة — لا يمكن اعتباره من الموظفين بالمؤسسة وخاصة ان الاعمال التى اسندت اليه لا يدل اغلبها على وظيفة معينة بالمؤسسة كان يقوم باعبائها — عدم استقالته من نظام تامين الشيخوخة الخالص بموظفى المؤسسة الاقتصادية .

##### ملخص الفتوى :

ان القائمين على المؤسسة الاقتصادية قبل البصغية بلانفنان ميز

المشرع بينهما وخص كلا منهما بتنظيم قانوني يختلف في اتخاذها عليه في الأخرى ، فالطائفة الأولى تنظم رئيس وأعضاء مجلس إدارة المؤسسة الذين يملكون السلطة العليا المهيمنة على شئونها ورسم السياسة العامة لإدارتها واستغلالها وهؤلاء لا يعينون على سبيل الدوام بل يشغلون مناصب مجلس الإدارة لأجل موقوف عملاً بالأصل العام المقرر في شأن أعضاء مجلس إدارة المؤسسات العامة في المادة السادسة من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ولا يقتضى عملهم التفرغ والانقطاع له كما أنهم لا يخضعون لآى نظام من نظم التوظيف بالمؤسسة أو غيرها من نظم التوظيف العامة ، والطائفة الثانية تنظم موظفى المؤسسة وعملها وهؤلاء تنظم قواعد توظيفهم لائحة خاصة تتفق في كثير من أحكامها وقوانين التوظيف العامة فهم موظفون عموميون تتوافر في شأنهم شروط الموظف العام كافة ، فهم يقومون على سبيل الدوام بأعمالهم في خدمة المرفق بحيث ينقطعون لتأديتها ويتفرغون لها ويشغلون وظائف تدخل في التنظيم الإدارى للمرفق - كذلك ميز المشرع بين الموظفين العموميين وبين أعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة بصدد تنظيم حظر الجمع بين عضوية مجلس الأمة وممارسة بعض الأعمال ، وخص كل طائفة بنص خاص جاء أحدهما في صلب الدستور ( المادة ١١٤ من دستور ١٩٥٦ والمادة ٤٠ من الدستور المؤقت لسنة ١٩٥٨ ) وهو الخاص بالموظفين العموميين والآخر في قانون عاды هو القانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٦ بإصدار قانون عضوية مجلس الأمة ، وتختلف حكمة عدم الجمع بالنسبة الى إحدى الطائفتين عنها بالنسبة الى الأخرى ، ولو كان المشرع يرى أن أعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة موظفون عموميون أو في حكمهم لما كانت ثمة حاجة الى النص عليهم في القانون المشار اليه اكفاء بنص الدستور الخاص بالموظفين العموميين - ومن ثم فإن رئيس وأعضاء مجلس إدارة المؤسسة الاقتصادية لا يعتبرون موظفين عموميين .

ومن حيث أنه سبق للجمعية العمومية أن انتهت الى النتيجة المتقدمة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٥ من يوليو سنة ١٩٥٩ ، كما سبق لها أن أرتأت أيضاً بجلستها المنعقدة بتاريخ ٧ من نوفمبر سنة ١٩٦٢ أن التفرغ الكلي في نطاق المؤسسات العامة هو الأسس في أضفاء صفة الموظف العام على أعضاء مجالس إدارة هذه المؤسسات بحيث إذا لم

يتحقق هذا التفرغ بالنسبة الى اى من هؤلاء الاعضاء ما امكن سحب تلك المصفا عليه ، وقد انتهت الجمعية العمومية الى ان عضو مجلس ادارة البنك الاهلى المصرى الذى صدر قرار جمهورى بتعيينه عضوا متفرغا لشئون القضايا بالبنك مقابل مرتب سنوى علاوة على مكافأة العضوية يعتبر موظفا عابا بهذا البنك وتطبق فى شأنه اللوائح والنظم الخاصة بموظفى البنك .

ومن حيث ان التفرغ الكابل الذى اعتدت به الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة بتاريخ ٧ من نوفمبر سنة ١٩٦٢ هو التفرغ القانونى الذى يتم بقرار من السلطة المختصة بتعيين عضو مجلس الادارة نظرا لما يترتب عليه من ثبوت صفة الموظف العام ، وهو غير متوافر فى الحالة المعروضة حيث لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتفرغ السيد / ... لوظيفة معينة ، هذا بالاضافة الى ان الاعمال التى اسندت اليه لا يدل اغلبها على وظيفة معينة بالمؤسسة الاقتصادية كان يقوم بأعمالها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان السيد / ... لا يعتبر موظفا بالمؤسسة الاقتصادية فى الفترة التى عين فيها عضوا بمجلس ادارة المؤسسة المذكورة ومن ثم فلا يطبق عليه بشأنها نظام تأمين الشيوخة الخاص بموظفى المؤسسة الاقتصادية .

( ملف رقم ٥١/٤/٨٦ - جلسة ١٩٧٠/١٠/٢١ )



## الفرع الثاني

### مؤسسات زراعية

#### أولا - مؤسسة مديرية التحرير

قاعدة رقم ( ٢٨٣ )

المبدأ :

مؤسسة مديرية التحرير - القواعد التي تنظم شئون موظفيها وتوقيع عقوبة الفصل عليهم - هي احكام القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤. بانشاء المؤسسة ، وكذلك اللائحة المالية ولائحة التوظيف الخاصتين بها الصادرتين بقرار من مجلس الوزراء في ١٩٥٥/٣/٢ - صدر قرار جمهوري في ١٩٥٧/١١/٣ بانماج المؤسسة في الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى وبالفناء قانون انشائها - من آثاره الفاء اللائحة المالية للمؤسسة وتلك الخاصة بالتوظيف من تاريخ صدور هذا القرار ، وسريان كلفة الاحكام واللوائح التي تنظم الهيئة - هذه الاحكام هي القانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى ، وقرار رئيس الجمهورية الصادر في ١٩٥٧/٧/١٠ بتعديل بعض احكامه ثم قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٠ لسنة ١٩٦٠ باللائحة الداخلية للهيئة - مثال : قرار فصل احد مهندسى مؤسسة مديرية التحرير الصادر في ١٩٥٩/١٢/١ من وكيل وزارة الاصلاح الزراعى بصفته مشرفا عليها على المختبرية بمقتضى قرار صادر من مجلس الإدارة - استناده الى الاجكام واللوائح التي تنظم الهيئة - صدوره من مختص .

### ملخص الحكم :

في ٢٠ من مارس سنة ١٩٥٤ صدر القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ بقشاء مؤسسة مديرية التحرير وجاء في مادته الاولى « تنشأ مؤسسة عامة تسمى ( مؤسسة مديرية التحرير ) وتقوم تباعا بنهية اجزاء من منطقتي الصحراء الغربية حسب ما يقرره مجلس الوزراء لتكون مديرية باسم مديرية التحرير ، وتتولى جميع الاعمال الخاصة بالتوسع الزراعي والصناعي والعمراني لتحقيق هذا الغرض ويكون لهذه المؤسسة شخصية اعتبارية » ونصت المادة الرابعة منه على ان « يقوم بادارة المؤسسة مجلس ادارة يشكل من اثني عشر عضوا يعينون بقرار من مجلس الوزراء . ويقوم مجلس الادارة بجميع التصرفات اللازمة لتحقيق غرض المؤسسة دون التقيد بالنظم او الرقابة المالية والادارية التابعة في المصالح الحكومية وذلك في حدود اللائحة المالية ولائحة التوظيف اللتين يضعهما المجلس ويصدر بهما مرسوم » . وجاء في المذكرة الايضاحية لهذا القانون « وبين هذا المشروع ان المؤسسة بغيرها مجلس ادارة مكون من اثني عشر عضوا وبين طريق تعيينهم او اختيارهم وكيفية اجتماعهم ومدى سلطات مجلس الادارة وسلطات رئيس مجلس الادارة ويحدد المشروع الوضع المالي من ان المؤسسة تدبر اموالها بنفسها دون التقيد بلوائح ونظم الحكومة ، مع خضوعها المباشر لمجلس الوزراء من حيث تقديم مشروع الميزانية اليه .. الخ » . وواضح مما جاء في مواد هذا القانون انه يهدف الى البعد بالمشروع عن الانابة الحكومية قدر استطاع الا فيما يختص باختيارها لن تعهد اليهم ادارة المشروع . وفي ٢٠ من مارس سنة ١٩٥٥ اصدر مجلس الوزراء قرارا باللائحة المالية ولائحة التوظيف لمؤسسة مديرية التحرير وجاء في مادته الاولى « يحل باللائحة المالية ولائحة التوظيف لمؤسسة مديرية التحرير المرافقتين من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وللمجلس الادارة اصدار القرارات المنفذة لاحكامها » . واختص الباب السادس من لائحة التوظيف بالمعوقات الثابتية فنص في المادة ٣٠ على الجزاءات التي يجوز توقيعها على الموظفين وهي تبدأ بالانذار ، ثم بالخمس من الرتبة لمدة لا تجاوز ثلاثة ايام ثم تنتهي في البند السادس بالفصل مع الحرمان من المكافأة . ونصت المادة ٣١ من اللائحة على ان : « للرئيس المباشر

توقيع الجزاء المنصوص عليه في البند أولا من المدة السالفة (الإنذار) كما يجوز له توقيع الجزاء المنصوص عليه في البند ثانيا (الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ثلاثة ايام) بعد موافقة عضو مجلس الادارة المنتدب . ويصدر بالجزاءات المنصوص عليها في بقى البنود قرار من مجلس تاديب بشكل من ثلاثة أعضاء تعينهم الجهة المنوط بها تعيين الموظفين وفقا للمادة الاولى من هذه اللائحة . وفي المادة ٣٢ : « يصدر قرار مجلس التاديب مسببا ويبلغ الى الموظف خلال اسبوعين من تاريخ صدوره بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول » . وقلت المادة ٣٣ من اللائحة « القرارات التأديبية نهائية » ولكن حدث في ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ ان صدر قرار رئيس الجمهورية بانحاج مؤسسة مديرية التحرير في الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى واستندت ديباجة هذا القرار على القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بصدار قانون المؤسسات العامة وعلى القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ بقضاء مؤسسة مديرية التحرير ، وعلى القانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ الخاص بالهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى المعدل بالقرار رقم ٦١٣ لسنة ١٩٥٧ . ونصت المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية الصادر في ١٩٥٧/١١/٣ على ان « تدمج مؤسسة مديرية التحرير في الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى » . ونصت المادة الثانية منه على ان « يلقى القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ بقضاء مؤسسة مديرية التحرير ويعمل بذلك من ١٩٥٧/١١/٣ » وواضح من ذلك ان المشرع لاعتبارات قدرها لدى القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ وما الحق به من لائحته المالية والخاصة بالتوظيف وذلك ابتداء من ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ ، وملازمات مؤسسة مديرية التحرير قد اتمجت من هذا التاريخ في الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى فانه لا جدال في ان تسرى عليها كافة الاحكام واللوائح التى تنظم هيئة الاستصلاح هذه مما يتعين معه تقصى اوضاعها . ففى ٣٠ من مارس سنة ١٩٥٤ صدر القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٤ بقضاء الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى وتشكل من السيد وزير الزراعة رئيسا ومن وزراء المالية والاقتصاد والاشغال وغيرهم اعضاء . وتختص الهيئة بتحقيق الأغراض التى نصت عليها المادة

الثانية من هذا القانون وفي طبيعتها حصر الأراضى البور القابلة للإصلاح ورسم السياسة العامة لاستصلاحها وزراعتها وتعميرها . ونصت الفقرة الثانية من المادة الثالثة من هذا القانون على أنه « لا تخضع الهيئة في إدارة أموالها ولا في حساباتها للقوانين والتعليمات التى تجرى عليها الحكومة ولا للرقابة التى تخضع لها ميزانية الدولة » وجاء بالمادة الرابعة من هذا القانون « يكون للهيئة لائحة داخلية تصدر بقرار منها بعد موافقة مجلس الوزراء » وفى ٢٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ أصدرت الهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضى قرارا باللائحة الداخلية للهيئة استنادا الى القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٤ وبناء على موافقة رأى مجلس الوزراء . وجاء فى المادة الوحيدة من هذا القرار « يعمل باللائحة الداخلية للهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضى المرافقة لهذا القرار وذلك من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية » . ونصت هذه اللائحة الداخلية على انشاء مكتب تنفيذى للهيئة وبينت اختصاص هذا المكتب ، كما نصت على وظيفة « عضو الهيئة الدائمة » وجاء فى المادة الثانية من اللائحة « تنتدب الهيئة الدائمة أحد أعضائها ليكون عضوا متديبا . وتكون له الاختصاصات الآتية : (١) ..... (٢) تعيين الموظفين وفصلهم من الخدمة وترقيتهم ومنحهم العلاوات الدورية ونقلهم وكذلك نهبهم وإعبارتهم من الوزارات والجهات الحكومية وغيرها . وتصديق المرتبات والأجور المستحقة لهم وذلك كله وفقا للنظام الذى تقرره الهيئة الدائمة » . ثم حدث بعد ذلك فى ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٥ ، أن صدر القانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن الهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضى ، فنص فى المادة الثانية منه بعد تعديلها بقرار رئيس الجمهورية الصادر فى ١٠ من يوليو سنة ١٩٥٧ على أن « يكون للهيئة مجلس إدارة يشكّل بقرار من رئيس الجمهورية ، ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتعيين المدير العام للهيئة وتحديد المرتبات والمكافآت التى تمنح له » . ونصت الفقرة الثانية من هذه المادة الثانية على أن « يعين بقرار من مجلس الوزراء العضو المنتدب للإشراف على تنفيذ قرارات الهيئة وفقا لما تبينه اللائحة الداخلية » . والمادة السادسة من هذا القانون

رقم ٦٤٤ لسنة ١٩٥٥ تنص على انه « لا تخضع الهيئة في انظمتها وحساباتها وإدارة أموالها وقواعد تعيين موظفيها وترقياتهم وتأديبهم وسائر شئونهم للقوانين واللوائح والتعليمات التي تجرى عليها الحكومة ولا للرقابة التي تخضع لها ميزانية الدولة .. » وتحديث المادة المماثلة من هذا القانون عن اللائحة فقالت « يصدر مجلس الوزراء قرارا باللائحة الداخلية للهيئة وتتضمن النظم والقواعد التي تسير عليها في جميع شئونها وعلى الأخص في إدارة وتنظيم أعمالها وحساباتها ونظام موظفيها ويشمل قواعد تعيينهم وترقيتهم وتأديبهم والمكافآت التي تمنح لهم أو لغيرهم ممن يندبون أو يعاون بها » وقد عدلت هذه المادة السابعة بقرار من رئيس الجمهورية صدر في ١٠ من يوليو سنة ١٩٥٧ فأصبح نصها يجرى بالآتي : « يعد مجلس الإدارة لائحة للهيئة تصدر بقرار من رئيس الجمهورية وتتضمن النظم والقواعد التي تسير عليها وتنظم أعمالها وحساباتها ونظام موظفيها وتشمل قواعد تعيينهم وترقيتهم وتأديبهم والمكافآت التي تمنح لهم أو لغيرهم ... » وقد صدرت هذه اللائحة التي استقرت صدورها هذه المادة ، بقرار من رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٠ لسنة ١٩٦٠ باللائحة الداخلية للهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي ( ونشرت بالجريدة الرسمية في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ العدد رقم ٣٠٠ ) وجاء بالمادة الأولى منه « يعمل باللائحة الداخلية للهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي المرافقة لهذا القرار من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية بتاريخ ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ » ونصت المادة الثانية من هذا القرار على أن « تلغى اللائحة الداخلية للهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي المؤرخة في ٢٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ وكل قرار يخالف أحكام اللائحة المرافقة » ومفاد هذا النص أن لائحة ١٩٥٥/١٠/٢٥ ظلت سارية المفعول منذ تاريخ صدورها حتى إلغاها القرار رقم ٢٢٧٠ الصادر في ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ تاريخ صدور اللائحة الجديدة والتي لا تسرى أحكامها بطبيعة الحال على واقع هذه الدعوى التي تحكمها قواعد وينود لائحة ٢٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ . فالملعون عليه من بمصرية التحرير في أبريل سنة ١٩٥٦ وصدر قرار الاستفتاء عن

خلفاته وهو القرار المطعون فيه ، في اول ديسمبر سنة ١٩٥٩  
تلا يحكم وضعة الا القانون رقم ٩٤٣ لسنة ١٩٥٥ الصادر في ٢٧ من ديسمبر  
سنة ١٩٥٥ واللائحة الداخلية الصادرة في ٢٥ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ بعد  
صدور قرار رئيس الجمهورية في ١٩٥٧/١١/٣ بانماج مؤسسة  
مديرية التحرير في الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى والقضاء القلتون رقم  
١٤٨ لسنة ١٩٥٤ بانشاء مؤسسة مخيرية التحرير ولائحتها الداخلية  
الصادرة في ٢ من مارس سنة ١٩٥٥ على النحو السالف تفصيله .

( طعن رقم ٢٣ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/٢/٩ )

## تالياً — المؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضى

### وهيئة مديرية التحرير

قاعدة رقم ( ٢٨٤ )

مقدمة :

القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تسوية حالات موظفى وعمال المؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضى وهيئة مديرية التحرير — شرط استحقاقى العامل لهذه التسوية هو أن يكون فى خدمة المؤسسة أو الهيئة المشار اليهما فى أول يولية سنة ١٩٦٣ — لا يحول دون استحقاق التسوية عدم كفاية الدرجات والاعتمادات الواردة فى الجدولين المرافقين للقانون المشار اليه لتسوية حالات جميع العاملين بالمؤسسة — على المؤسسة أو الهيئة اتخاذ الإجراءات المعتادة لتنبيه المصرف المالى اللازم فى الميزانية السنوية — أسلف ذلك — حق العاملين المذكورين مستند من القانون بباثرة والقرار الصادر بالتسوية هو إجراء تنفيذى لحكم القانون — تأخر صدور هذا القرار بسبب عدم وجود الاعتمادات المالية لا يترتب عليه تعديل احكام القانون .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تسوية حالات موظفى وعمال المؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضى وهيئة مديرية التحرير ، ينص فى المادة الأولى منه على أن « تسوى حالات موظفى وعمال كسبل من المؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضى وهيئة مديرية التحرير الموجودين فى الخدمة فى ١/٧/١٩٦٣ على الدرجات والاعتمادات الموزعة وفقاً للجدولين رقمى ١ ، ٢ المرافقين لهذا القانون وطبقاً للأحكام الواردة فيها » .

ومن حيث أن المادة الأولى سألغة الذكر تضمنت شرطاً وحيداً لاستحقاق العامل لتسوية حالته على مقتضى أحكام القانون ، هو أن يكون في خدمة المؤسسة أو الهيئة المشار إليهما في أول يولية سنة ١٩٦٢ بغض النظر عما إذا كانت الدرجات والاعتمادات الواردة في الجدولين المرافقين للقانون تكفي لتسوية حالات جميع العاملين بالمؤسسة أو الهيئة أو أنها لا تكفي لبعضهم ، ذلك أن الدرجات والاعتمادات المذكورة هي المصروف المالي العاجل الذي دبره المشرع لمواجهة تكاليف تنفيذ أحكام القانون فور صدوره ، فإذا لم تكف هذه الدرجات والاعتمادات لتسوية حالات جميع العاملين بالمؤسسة أو الهيئة وجب على كل منهما اتخاذ الإجراءات المعتادة لتدبير المصروف المالي اللازم في الميزانية السنوية طبقاً للقواعد المالية المقررة في هذا الشأن حتى لا يتعطل تنفيذ أحكام القانون .

ومن حيث أنه لا يجوز الاحتجاج بأن المشرع حدد تكاليف تنفيذ القانون المشار إليه ولم ولم يشأ تجاوز الدرجات والاعتمادات الواردة في الجدولين المرفقين به ، ذلك أن المشرع لم يقصد تسوية حالات بعض العاملين دون البعض الآخر وإنما قصد تسوية حالات جميع العاملين بالمؤسسة أو الهيئة الموجودين في خدمتهما في أول يولية سنة ١٩٦٢ حسبما يبين من المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه حيث ورد بها ما يلي « حين صدرت ميزانية المؤسسة .. للسنة المالية ١٩٦٢/٦٣ أدرج بكل منهما اعتماد إجمالي بالباب الأولي أجور مؤشراً أمامه بأن يخصص لتسوية حالات الموظفين ( والعاملين الحاليين ويتم توزيعه بالاتفاق مع ديوان الموظفين وموافقة وزارة الخزانة وصندوق قرار جمهوري ... الخ » .

ومن حيث أن حق العاملين المذكورين في تسوية حالاتهم طبقاً لأحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه مستند من هذا القانون مباشرة ، أما القرار الذي يصدر بإجراء التسوية فلا يعدو أن يكون إجراء تنفيذياً لأحكام القانون ، لا يترتب على تأخر إصداره بسبب نفاذ الدرجات والاعتمادات الواردة بالجدول المرفق بالقانون أو لأي سبب آخر ، تعطل



أحكام القانون المذكور أو اصدار حق المعلنين في أن تسوى حالاتهم طبقا لأحكامه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية جبيع المعلنين بالهيئة الذين كانوا في خدمة المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى في اول يولية سنة ١٩٦٢ في تسوية حالاتهم طبقا لأحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ ، وعلى الهيئة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتدبير المصرف المالى لتسوية حالات المعلنين الذين لم تكتمهم الاعتمادات الواردة في الجدول الملحق بالقانون المذكور .

( ملف رقم ٢٤٤/١/٨٦ — جلسة ١٩٧٠/١٢/٢٣ )

## ثالثا - المؤسسة المصرية العامة للتعمير الزراعى

قاعدة رقم ( ٢٨٥ )

المبدأ :

عاملون بالمؤسسة المصرية العامة للتعمير الزراعى - قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ بمرين احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين فى المؤسسات العامة - قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ فى شأن تسويات العاملين فى المؤسسات العامة والشركات التابعة لها - صدور قرار من مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى بمنح العاملين بالمؤسسة علاوات دورية فى اول يناير سنة ١٩٦٥ وتصديق وزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى على هذا القرار - صدور قرار آخر من مجلس ادارة المؤسسة المذكورة بمنح العاملين بها عدوات دورية فى اول يناير سنة ١٩٦٦ وعرضه على نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى للتصديق عليه - تقريره اجراء مقاصة بين العلاوات التى صرفت للعاملين بالمؤسسة اعتبارا من اول يناير سنة ١٩٦٥ والعلاوات التى استحققت لهم اعتبارا من اول يناير سنة ١٩٦٦ - قرار مجلس ادارة المؤسسة بمنح العاملين بها علاوات دورية فى اول يناير سنة ١٩٦٥ - هو قرار مخالف للقانون ويتعين سحبه دون التقيد ببيعاد وذلك بقرار من مجلس ادارة المؤسسة يصدق عليه الوزير - لا يكفى فى هذا الخصوص القرار الصادر من نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى بلجراء المقاصة لصدوره من غير مختص -

استحقاق العاملين بالمؤسسة العلاوة الدورية اعتبارا من اول يناير  
سنة ١٩٦٦ - اساس ذلك من احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة  
١٩٦٣ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ المنشر اليها .

#### ملخص الفتوى :

في ١٦ من يناير سنة ١٩٦٥ قرر مجلس ادارة المؤسسة المصرية  
العامة لتعمير الاراضى منح العاملين علاوة دورية اعتبارية من اول يناير  
سنة ١٩٦٥ ، وصق السيد وزير الاصلاح الزراعى واستصلاح  
الاراضى على هذا القرار ، وفي ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦٥ قرر مجلس ادارة  
المؤسسة منح العاملين العلاوة الدورية التالية اعتبارا من اول يناير  
سنة ١٩٦٦ .

ولما عرض القرار على السيد نائب رئيس الوزراء للزرعة والرى  
ووزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى للتصديق عليه قرر ان  
يخصم من هذه العلاوة ما سبق ان صرفه العاملون من نسب من العلاوة  
السابقة ، فتظلم العاملون من حذه انتقصة .

ومن حيث ان لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات  
انعامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والتي  
صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بمريلان احكامها على  
العاملين بالمؤسسات العامة هى التى تسرى على الواقعة المعروضة والتى  
صدر القرار بمنح العلاوات المشار اليها فى ظلها .

وقد نصت المادة الثانية من القرار ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر  
على ابقاء لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بقرار رئيس  
الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، وبالفاء كل نص يخالف احكام  
النظام المرافق له وان لا تسرى القواعد والنظم الخاصة باعانة  
غلاء المعيشة على العاملين باحكامه .

ومن حيث ان المادة ٦٣ من اللائحة سالفه الذكر تنص على ان « يضع  
مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة فى

بحدود الجدول الموافق ، ويتضمن الجدول وصف كل وظيفة وتعيينها وإيجتها ومسئولياتها والإستراطيات الواجب توافرها فيمن يشغلها وتقييمها وتصنيفها في فئات ... » .

وتنص المادة ٦٤ من هذه اللائحة على أن « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تتجاوز ستة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار ... . وبينع العاملون المرتبات التي يحددها القرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعامل المخصوص عليه اعتبارا من اول السنة المالية التالية . ومع ذلك يستمر العاملون في تلقى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة ... » .

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم فان مرتبات العاملين بالمؤسسات العامة والشركات التابعة لها والتي يحكمها نظام العاملين بالشركات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، بما فيها اعانة غلاء المعيشة - تظل على ما هي عليه دون تغيير - سواء بالزيادة أو النقصان وذلك الى أن يضع مجلس ادارة المؤسسة أو الشركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالمؤسسة أو بالشركة في حدود الجدول الموافق للنظام المذكور ، وتعادل وظائف المؤسسة أو الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه ، ويتم بذلك تسوية حالات هؤلاء العاملين ، ويترتب على تثبيت مرتبات العاملين بالمؤسسات العامة والشركات التابعة لها على الوجه السابق ، عدم جواز ترقيةهم أو منحهم علاوات دورية ، أو اجراء أى تغيير في اعانة غلاء المعيشة المستحقة لهم ، الى أن يتم التعادل وتسوى بذلك حالاتهم ، وهذا ما سبق أن انتهت اليه الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ .

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ ينص في المادة الاولى منه على أنه « استثناء من حكم المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين في الشركات تحدد اقدمية العاملين في المؤسسة العامة والشركات التابعة لها في الفئات التي سنويت حالتهم عليها بمعد التعامل

اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٦٤ على ألا تصرف الفروق المالية المترتبة على ذلك إلا اعتباراً من أول السنة المالية التالية لتاريخ تصديق مجلس الوزراء على قرار مجلس إدارة المؤسسة المختصة بهذا التعامل . . . . . » .

وبذلك يكون قد انقضى المجال بعد صدور هذا القرار الجمهوري بما تضمنه من استثناء على القواعد السابقة عليه لمنح العاملين بالمؤسسات العامة والشركات التابعة لها علاواتهم الدورية بعد التاريخ الذي حددت فيه القرار اقتدياتهم في الفئات التي سويت حالتهم عليهما ، أي بعد أول يوليو سنة ١٩٦٤ مع عدم صرف الفروق المالية المترتبة على ذلك إلا اعتباراً من أول السنة المالية التالية لتاريخ تصديق مجلس الوزراء على قرار مجلس إدارة المؤسسة المختصة بالتعامل .

ومن حيث أن المادة ٢٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات المشار منح العلاوات أو عدم منحها وبأنه يتعين في جميع الأحوال اعتناء اليها تقضى بأن يقرر مجلس إدارة الشركة في ختام كل سنة مالية مبنياً قرار مجلس إدارة الشركة من مجلس إدارة المؤسسة ، وبأن تمنح العلاوة الدورية السنوية في أول يناير من كل عام وفقاً للفئات الواردة بالجدول المرفق .

وتتضمن المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بأنه في تطبيق النصوص الواردة باللائحة سألغة الذكر يكون لمجلس إدارة المؤسسة الاختصاصات المقررة في تلك اللائحة لمجلس إدارة الشركة وبأن الاختصاصات المقررة فيها لمجلس إدارة المؤسسة يباشرها الوزير المختص .

ومؤدى هذه النصوص استحقاق العاملين بالمؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضي علاواتهم الدورية في أول يناير سنة ١٩٦٦ ، أي بعد مضي سنة على التاريخ الذي ارتدت فيه اقتدياتهم في الفئة التي سويت حالتهم وبمراعاة أول يناير .

وينعقد الاختصاص بمنحهم هذه العلاوات لمجلس إدارة المؤسسة على أن يعتمد القرار من الوزير .

ومن حيث ان المحكمة الادارية العليا سبق ان قضت بان التصرف بمنح العلاوة الدورية عند حلول موعدها لا يتضمن شيئا من مقومات القرار الادارى لان استحقاق تلك العلاوة مستند من حكم القانون راسا مادام ظاهر الحال البادى في خصوصها انه لم يقم مانع من هذا الاستحقاق واذن فلا يستقيم القول بتحضر استحقاق هذه العلاوة بانتضاء سنتين يوما دون الرجوع فيها ذلك لان الادارة لم تنشئ للموظف بهذا المنح مركزا قانونيا بالمعنى المقصود من البند الثالث من المادة الثالثة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة ( جلسة ٢٤ مايو سنة ١٩٦٤ - الطعن رقم ١٧٨٩ لسنة ٦ ق و ٧٥٤ لسنة ٧ ق ) .

ومن حيث ان مجلس ادارة المؤسسة قد اصدر قرارا بمنح العاملين بالمؤسسة علاواتهم الدورية في اول يناير سنة ١٩٦٥ اى قبل الموعد الذى يستحقون فيه العلاوة الدورية طبقا للبادء ٢٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات ولقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ المشار اليهما ، فان مجلس الادارة بهذا القرار لم ينشئ للعاملين بهذا المنح مركزا قانونيا بالمطابقة لاحكام القانون ، ومن ثم لا يتحصن هذا القرار بفوات المواعيد القانونية ويجوز سحبه دون تقيد باى ميعاد على ان يصدر قرار السحب من مجلس ادارة المؤسسة ويعتمد من الوزير المختص ، ولا يكفى في هذا الخصوص قرار نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزير الاصلاح الزراعى باجراء المقاصة بين العلاوة التى استحققت للعاملين في اول يناير سنة ١٩٦٦ وبين تلك التى صرفت لهم دون حق اعتبارا من اول يناير سنة ١٩٦٥ ، ذلك ان السيد نائب رئيس الوزراء ووزير الاصلاح الزراعى وان كان يعتبر الوزير المختص الذى يملك اعتداد قرارات مجلس ادارة المؤسسة الا ان سلطة في هذا الشأن وصائية فهو يعتد القرار مبتدأ في هذا الشأن . واذا ما اعتد قرار مجلس ادارة المؤسسة استنفذ الوزير اختصاصه واصبح القرار نافذا لا يجوز الرجوع فيه الا بقرار جديد تتبع فيه الاجراءات التى يقضى بها القانون من صدوره من مجلس ادارة المؤسسة ثم اعتياده من الوزير ، ولا يملك الوزير بعد اعتداد القرار تعديله او سحبه او الفاؤه اذ القرار الصادر منه بهذا التعديل او السحب او الالفاء يعتبر قرارا جديدا لا يملك اصداره ابتداء ، وهو ما سبق ان انتهت اليه الجمعية العمومية للتقسيم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٦ من مارس سنة ١٩٦٨ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان العاملين بالمؤسسة الحربية:  
العلبة لتعمير الاراضى يستحقون عدواتهم الدورية اعتباراً من اول يناير  
سنة ١٩٦٦ وان قرار مجلس ادارة المؤسسة بمنحهم العلاوات الدورية  
اعتباراً من اول يناير سنة ١٩٦٥ هو قرار مخالف للقانون ويتمين صحبه  
دون التقيد بميعاد وذلك بقرار من مجلس ادارة المؤسسة يصدق عليه  
الوزير ، ولا يكفى فى ذلك القرار الصادر من نائب رئيس الوزراء للزراعة  
والرى ووزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى بلجراء المقاصصة  
بين العلاوات التى استحققت لهم بقرار المؤسسة سالف الذكر وذلك التمر  
استحققت لهم فى اول يناير سنة ١٩٦٦ لصدوره من غير مختص ..

( غنوى رقم ٧١ بتاريخ ٢٩ من ابريل سنة ١٩٦٩ ) .

## رابعا - مؤسسة الائتمان الزراعى والتعاونى

### قاعدة رقم ( ٢٨٦ )

#### ٢٨٦ -

عدم اقتصار مؤسسة الائتمان الزراعى والتعاونى في ادايتها لوظائفها على التخطيط والمتابعة وممارستها نشاطا مميّنا بذاته ليس من شأنه ان تسرى على العاملين بهذه المؤسسة الاحكام الخاصة بتوزيع الارباح على العاملين بشركات القطاع العام الواردة بالمادة ٥٩ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ - مقتضى اعتبار المؤسسة العامة في حكم الوحدة الاقتصادية في صدد تفسير الفقرة الاخيرة من المادة ٧ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ لا يعنى ان تسرى عليها الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام وعلى الاخص المتعلقة بتوزيع الارباح على العاملين بها - اساسى ذلك انه يترتب على الطبيعة الاساسية كوحدة قابضة تعزى تجزئة اختصاصاتها المتصوص عليها في المادة ٢ من القانون المذكور وتمييز الجزء الذى ياخذ حكم الوحدة الاقتصادية الامر الذى يحول دون انطباق الاحكام المميزة كنوع بذاته من الوحدات الاقتصادية اذا كان التعارض مع الطبيعة المتقدمة مثل الاحكام الخاصة بتوزيع الارباح على العاملين بشركات القطاع العام .

ملخص الفتوى :

ان المادة (١) من القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٦٤ بإنشاء المؤسسة المصرية العامة للائتمان الزراعى والتعاونى والبنوك التابعة لها بالحافظات تنص على ان يحول بنك التسليف الزراعى الى مؤسسة عامة حتى « المؤسسة المصرية العامة للائتمان الزراعى » ويكون مركزها القامرة .



وتقوم هذه المؤسسة بالتخطيط المركزي للاتمان الزراعي والاتمان التعاوني في الجمهورية في حدود النسبة العامة للدولة وتتولى تسيير هذا الاتمان وتوفر كافة المواد اللازمة للإنتاج الزراعي كما تقوم بتكفيها به الدولة من اموال وغذيات تتصل بهذه الاغراض ، كما تنص المادة ( ٧ ) من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ على ان ( تمارس المؤسسات العامة نشاطها بواسطة ما يقعها من وحدات اقتصادية ومع ذلك يجوز ان يعهد اليها القرار الصادر بتشكيلها مباشرة نشاط معين .

وفي هذه الحالة تعتبر في تطبيق احكام هذا القانون في حكم الوحدة الاقتصادية التابعة وذلك بالنسبة للنشاط الذي يمارسه بالذات .

ومن حيث ان مقتضى اعتبار المؤسسة العامة في حكم الوحدة الاقتصادية في سند تفسير هذه الفقرة الأخيرة لا يعنى ان شري عليها الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام وعلى الاخص تلك المتعلقة بتوزيع الارباح على العاملين بها ، ذلك لان الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة حسبما تنص به المادة الرابعة من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ المشار اليه متعددة الأنواع فهي تشمل الشركات والجمعيات التعاونية والمشروعات تحت التأسيس والمؤسسات التابعة للمؤسسات العامة ومن ثم فلو قيل بريان الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام بما فيها الحكم الوارد بالمادة ٥٩ من القانون والمتعلق بتوزيع الارباح على العاملين بالمؤسسات التي يعهد اليها مباشرة نشاط معين لكان ذلك تطلب للاحكام الخاصة بنوع معين من الوحدات التابعة دون الاحكام الخاصة بباقي الوحدات بغير سند من القانون الامر الذي قد يدعو الى التبول بانطبق تلك الاحكام جميعها على ما تنطوي عليه من تناقض وتباين مما يفى الى وضع شاذ ياباه القانون ومن ثم فان ما يتفق مع قصد المشرع ويقره المطلق القانوني هو اخضاعها للاحكام العامة التي تخضع لها كافة الوحدات على اختلاف انواعها دون تلك المتعلقة بنوع معين بذاته منها ومن ثم فلا يسرى في شأن المؤسسة التي من هذا القبيل

حكم المادة : ٥١ المشار اليها والوارد في الكتاب الثاني من القانون والخاص بشركات القطاع العام ومفضلا عن ذلك فانه يترتب على الطبيعة الاساسية للمؤسسة كوحدة قلبية تعذر تجزئة اختصاصها التصوص عليها في المادة ( ٣ ) من القانون المذكور وتميزه عن الجزء الذي يأخذ حكم الوحدة الاقتصادية كما يستحيل حسابيا اجراء هذه التجزئة الامر الذي يحتم الا يطبق على المؤسسات التي من هذا القبيل الا ما لا يتعارض مع طبيعتها من احكام ويحول بالتالي دون انطباق الاحكام المميزة لنوع بذاته من الوحدات الاقتصادية اذا كان من شأنها التعاون مع الطبيعة المتقدمة ومثال ذلك الاحكام الخاصة بتوزيع الارباح على العاملين بشركات القطاع العام او تلك المتعلقة بتمثيلهم في مجالس الادارات .

ومفضلا عما تقدم فان الحكم الوارد بالمادة ٥٩ المشار اليها والذي يجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء تخصيص جزء من نصيب العاملين في الارباح لتوزيعه على العاملين في بعض الشركات التي لا تحقق اربحا او تحقق اربحا قليلة لاسباب خارجة عن ارادتها هو حكم استثنائي فلا يتوسع في تفسيره ولا يقاس عليه طبقا للقواعد اصولية ، ومن ثم فهو قاصر على الشركات ولا ينصرف الى المؤسسات العامة التي تباشر نوعا من النشاط الذي يدخل اصلا في اختصاص تلك الوحدات بغير نص في القانون .

ومن حيث انه في ضوء ما تقدم فانه وان كانت مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني لا تقتصر في ادائها لوظائفها على مجرد التخطيط والتلبية ولكنها تمارس نشاطا مينا بذاته الا ان ذلك ليس من شأنه سريلن الاحكام الخاصة بتوزيع الارباح على العاملين بشركات القطاع العام الواردة بالمادة ٥٩ من الكتاب الثاني من القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧١ على العاملين بها .

من اجل ذلك انتهى رأي الجمعية العمومية الى عدم سريلن الاحكام الخاصة بتوزيع الارباح على العاملين بمؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني .

قاعدة رقم ( ٢٨٧ )

٢٨٧ :

المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى — هي من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى طبقا لقرار الجمهورى رقم ٢٢١٧ لسنة ١٩٦٢ الصادر بانشائها — اثر ذلك خضوعها لاحكام قانون المؤسسات العامة الصادر به القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ ولقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ فى شأن سريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات على العاملين بالمؤسسات العامة .

يلخص القنوى :

ان المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى هي من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢١٧ لسنة ١٩٦٢ الصادر بانشائها ومن ثم تخضع لاحكام قانون المؤسسات العامة الصادر به القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بنص المادة ٢٤ منه وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ فى شأن سريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات الناجمة للمؤسسة العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين فى المؤسسات العامة .

( ملوى رقم ٢٠٧ — فى ١٥/٢/١٩٧١ ) .

## خامسا - المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى

قائمة رقم ( ٢٨٨ )

### المبدأ :

يوظفون وعمال المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى - تقرير  
المجمعية العمومية للقسم الاستشارى انعدام قرار الهيئة الدائمة  
لاستصلاح الاراضى ( سلف المؤسسة ) بتطبيق كادر الاصلاح الزراعى  
على موظفى الهيئة وعمالها لعدم صدور قرار جمهورى بذلك - صدور  
القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ بعد ذلك بتسوية حالاتهم بآثر رجعى  
طبقا للاحكام الواردة به - احتفاظه لهم بمرتباتهم واجورهم وقت العمل  
به اذا كانت تجاوز تلك التى يصلون اليها بالتسوية مع استهلاك الزيادة  
مستقبلا - من مؤداه وجوب الاعتداد بهذه المرتبات دون المرتبات المستحقة  
طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١

### ملخص الفتوى :

ان الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى كانت تطبق احكام كادر الاصلاح  
الزراعى الى ما قبل صدور فتوى اللجنة العمومية للقسم الاستشارى  
لنفقوى والتشريع بجلسة ٣ من نوفمبر سنة ١٩٦١ ، والتى انتهى فيها  
الراى الى انعدام القرار الصادر من مجلس ادارة الهيئة الدائمة لاستصلاح  
الارضى بتطبيق كادر الاصلاح الزراعى على موظفى الهيئة الدائمة  
وعمالها لعدم صدور قرار جمهورى بذلك - وعندما صدرت هذه الفتوى  
نوقف العمل باحكام كادر الاصلاح الزراعى ، وظل الموظفون والعمال  
بالهيئة ( سلف المؤسسة ) يتقاضون المرتبات التى وصلوا اليها من قبل ،  
ثم صدر القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تسوية حالات موظفى  
وعمال المؤسسة وهيئة المديرية التحرير - وهو قانون خاص بهم - وقضى

بتسوية حالاتهم بأثر رجعي طبقا للتواعد والأحكام المنصوص عليها فيه . ومن هذه الأحكام ما نصت عليه المادة ٧ من أنه :

« يحتفظ كافة موظفي وعمال المؤسسة والهيئة بمرتباتهم وأجورهم الحالية إذا كانت تجاوز المرتبات أو الأجور التي يصلون إليها بالتسوية . وفلك بصفة شخصية — على أن تستهلك الزيادة من العلاوات الدورية وعلاوات الترقية وإعانة غلاء المعيشة والبدلات التي تنقرر مستقبلا » .

ومن حيث أن من مقتضى هذا النص أن يحتفظ كافة موظفي وعمال المؤسسة بمرتباتهم وأجورهم الحالية — أي المرتبات والأجور التي كانوا يحصلون عليها فعلا وقت صدور القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه ، وليس المرتبات والأجور التي كانوا يستحقونها طبقا لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — حسبما ذهب إليه ديوان المحاسبات — ويستند ذلك ما جاء بالذكر الإيضاحية للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ سلف الذكر حيث تقول « وراعت المادة السابعة أن يحتفظ كافة موظفي وعمال المؤسسة والهيئة ( هيئة مديرية التحرير ) بمرتباتهم وأجورهم الحالية إذا كانت تجاوز المرتبات أو الأجور التي يصلون إليها بالتسوية — وذلك بقصد احتفاظ كافة الموظفين والعمال بمرتباتهم وأجورهم الحالية ... » . ويبين من هذا النص أن المشرع قد أخذ في الاعتبار عند إجراء التسوية الوظيفية التي يشغلها الموظف أو العامل — إذ كان يعلم أن موظفي الهيئة ( سلف المؤسسة ) قد رتبوا في وظائف طبقا لأحكام كادر الإصلاح الزراعي الذي جرت الهيئة على تطبيقه كما سلف القول ، وأن هذا الكادر قد ربط بين الوظيفة والدرجة فحدد لكل وظيفة مريوطا ماليا معلوما ، ومن ثم فإن نص المادة الخامسة سلف الذكر قد جاء واضعا في الاعتبار الوظيفية التي يشغلها الموظف أو العامل قبل صدوره .

وفي ضوء ما تقدم وترتبا عليه فإن القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه ، يكون هو القانون الواجب التعويل عليه عند إجراء تسويات حالات موظفي وعمال المؤسسة ، كما أن المرتبات والأجور الواجب الاعتداد بها ، هي المرتبات والأجور الفعلية التي كان يحصل عليها الموظف أو العامل عند صدور القانون المذكور .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تسوية حالات موظفى ومعال المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى وهىئة مديرية التحرير ، هو القانون الواجب التمويل عليه عند اجراء تسوية حالات العاملين فى المؤسسة والهئية ، كما ان المرتبات والاجور الواجب الامتداد بهما هى المرتبات والاجور الفعلية التى كُنْ يحصل عليها الموظف او العامل عند صدور القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

( ملف رقم ٩٨/٦/٨٦ - جلسة ١١/٢٧/١٩٦٥ ) .

## ملخص : المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة

قاعدة رقم ( ٢٨٩ )

المبحث :

المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة - ليست مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى فى مفهوم احكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى .

ملخص الفتوى :

ان نص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٣٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن المؤسسة التعاونية الزراعية العامة لم يعتبر هذه المؤسسة - مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى . كما ان نص المادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن المؤسسات التعاونية لا يجعل من المؤسسات العامة التعاونية مؤسسات ذات طابع اقتصادى . بل يلزم ان يصدر قرار جمهورى لاسباغ هذا الوصف على هذه المؤسسات حتى مع التسليم بانها تمارس نشاطا يدخل فى نشاط المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى . فالنشاط فى حد ذاته ليس بكاف لاسباغ هذه الصفة ، بل لا بد من صدور قرار جمهورى باضفاء هذه الصفة مستقلا كان ام تضمنه قرار انشاء المؤسسة .

كما ان نص المادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ المتجه الى ان لا يفيد اكثر من استعارة احكام المؤسسات العامة والمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى لتطبيقاتها على المؤسسات العامة التعاونية وذلك فى حالة ما اذا لم يوجد نص خاص فى قانون المؤسسات العامة التعاونية آنف الذكر .

وظلصت الجمعية العمومية الى القول بان المؤسسة التعاونية الزراعية

العامة ليست مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى فى مفهوم القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتفطيم المقننات العامة ذات الطابع الاقتصادى .

( فتوى رقم ٤٠١ - فى ١٤/٥/١٩٦٤ )

قاعدة رقم ( ٢٩٠ )

المبدأ :

المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة - اعانة غلاء المعيشة - المستحقة لوظفائها وعمالها - خضوع منحها للقواعد المقررة بالنسبة لوظفئ الدولة ومستخدميها وعمالها - سرد لهذه القواعد ، واساس ذلك فى ضوء احكام القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن المؤسسات التعاونية الزراعية العامة ، والقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة المعدل بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ - قرار رئيس مجلس ادارة هذه المؤسسة بتقرير منع اعانة غلاء المعيشة على نحو يفاير ما هو مقرر لوظفئ الدولة ومستخدميها وعمالها من حيث التثبيت او الخفض النسبى - صدوره مشوبا بميب مخالفة القانون ، ومن سلطة غير مختصة باصداره قانونا - انعدام هذا القرار فلا يرتب اثرا ولا تلحقه حصانة ، ولا يحتج بحقوق مكتسبة منه ، ويتعين استرداد ما صرف من مبالغ باعتباره رد غير المستحق - اثر صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ باصدار قانون المؤسسات العامة على ذلك .

يلخص التوى :

لا جدال فى سريان قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها على موظفى وعمال المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة ، وذلك ان المادة ١٠ من القانون رقم



٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن المؤسسات التعاونية قد نصت على انه :  
« مع مراعاة ما نص عليه في هذا القانون تسري على المؤسسات العامة  
التعاونية الأحكام الخاصة بالمؤسسات العامة والمؤسسات العامة ذات  
الطابع الاقتصادي » .

ومن بين هذه الأحكام ما نصت عليه المادة ١٥ من قرار  
رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بإصدار لائحة نظام موظفي  
وعمال المؤسسات العامة ( ذات الطابع الاقتصادي ) المعدل بقرار رئيس  
الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ من انه :

« تسري على موظفي ومستخدمى وعمال المؤسسات العامة قواعد  
غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة ومستخدميها وعمالها » .

وطبقا لهذا النص الأخير فان ما يجب تطبيقه على موظفي وعمال  
المؤسسة العامة التعاونية الزراعية فيما يتعلق باعانة غلاء  
المعيشة هو قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة  
ومستخدميها وعمالها . وبإدغام قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة  
بتطبيق قواعد اعانة غلاء المعيشة قد صدر في ظل قرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، فمن ثم ما كان يجوز له أن يقرر منح اعانة  
الغلاء لموظفي وعمال المؤسسة على نحو يفاير قواعد اعانة غلاء  
المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة ومستخدميها وعمالها ، سواء  
من حيث التثبيت أو الخفض النسبي — ذلك أن القرار الجمهوري رقم  
١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ قد عمل به اعتبارا من ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٦١؛  
وقرار رئيس مجلس الادارة قد صدر في ١٨ من أكتوبر سنة ١٩٦١ ، ومن  
ثم فما كان يجوز لمصدر هذا القرار أن يخالف احكام قرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بإصدار لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات  
العامة ، والتي تقرر تطبيقها في شأن موظفي وعمال المؤسسات  
التعاونية العامة بمقتضى المادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠؛  
التي سبق ذكرها .

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فان نص المادة ٩ من قرار  
رئيس الجمهورية رقم ٢١٢٧ لسنة ١٩٦٠ بإنشاء المؤسسة العامة  
التعاونية الزراعية قد نص على أن :

« يصدر مجلس الإدارة لوائح لتنظيم أعمالها تتضمن القواعد التي تتبع في ادارتها والتي يجرى عليها العمل في حساباتها وإدارة أموالها وكافة الشؤون المالية والفنية وتعيين موظفيها وعملها وترقيتهم ونقلهم وتأديبهم وتحديد مرتباتهم وأجورهم ومكافئاتهم ومعاشهم » .

ويبين من الأوراق انه بتاريخ ٤ من يوليو سنة ١٩٦١ أصدر مجلس الإدارة لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسة وورد فيها نص المادة ١٥ كالآتي :

« تسرى على موظفي المؤسسة القواعد وفئات إعانة غلاء المعيشة المقررة قانونا لموظفي الحكومة . ويجوز لمجلس الإدارة الا يتقيد بالقواعد الخاصة بتخفيض الإعانة أو الخصم منها أو تثبيتها وذلك في حدود الاعتمادات المقررة » .

واستبان للجمعية العمومية - من الأوراق - انه عقب صدور هذه اللائحة أعد مشروع مذكرة للعرض على مجلس الإدارة بشأن إعانة غلاء المعيشة انتهت الى الموافقة على اقتراح تطبيق فئات إعانة غلاء المعيشة دون تثبيت أو خفض على جميع موظفي وعمل المؤسسة اعتبارا من اول سبتمبر سنة ١٩٦١ ، وإن اعتمادات الميزانية تسمح بالصرف ولكن هذه المذكرة لم تعرض على مجلس الإدارة ، الا أن رئيس المجلس اشر عليها بتاريخ ١٨ من أكتوبر سنة ١٩٦١ بما يفيد موافقته عليها وأن يجرى تطبيقها لضرورة ذلك لصالح العمل ثم تعرض على مجلس الإدارة فور انعقاده حيث أن تشكيله الجديد لم يصدر بعد . وإن فان فئات إعانة غلاء المعيشة دون تثبيت أو خفض التي قررت لموظفي المؤسسة لم تصدر من مجلس الإدارة ، وهو صاحب السلطة في وضع النظم الخاصة بكافة الشؤون المالية وبالموظفين - طبقا لنص المادة ٩ من قرار انشاء المؤسسات وانما صدرت بناء على موافقة رئيس مجلس إدارة المؤسسة وهو وحده لا يملك سلطة اصدار هذه القواعد .

ورأت الجمعية العمومية انه طالما أن الأمر لم يعرض على مجلس الإدارة ، فإن القرار الصادر من السيد رئيس مجلس الإدارة بالخالفه

لاحكام المادة ١٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦٢ :  
المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ والواجب تطبيقه  
في شأن المؤسسة المذكورة تطبيقا للمادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧  
للسنة ١٩٦٠ المشار اليه — هذا القرار يكون مشويا بعيب مخالفة  
القانون فضلا عن صدور من سلطة غير مختصة باصداره قانونيا ،  
مما يجعله قد صدر منعيا ، والقرار المعدوم لا يرتب اثرا ولا تلحقه  
حصانة ، ومن ثم فلا وجه للقول بأن الموظفين والعمال التابعين للمؤسسة  
قد اكتسبوا حقوقا من هذا القرار المعدوم ، ويكون ما صرف اليهم من مبالغ  
على غير أساس سليم من القانون ، ويتمين استرداده باعتباره رد غير  
المستحق .

وقالت الجمعية العمومية ان القواعد الصحيحة الواجب تطبيقها  
فيها يتعلق باعانة المعيشة هي القواعد المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة  
وبستخدامها وعملها ، وهذه القواعد الحكومية تسرى ككل ، من حيث  
التثبيت على مرتبات واجور ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وبالنسب  
المقررة ، ومن حيث التخفيض النسبي الذي أجرى على اعانة الغلاء  
بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ يونيو سنة ١٩٥٣ ويطبق  
في شأن هؤلاء قواعد خصم فرق الكادرين المنصوص عليها في قرارى  
مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من اغسطس سنة ١٩٥٢ و ٨ من اكتوبر  
سنة ١٩٥٢ ، والقرار الجمهورى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٨ — بشأن  
رد نصف ما تقرر خصمه من اعانة غلاء المعيشة بناء على قرارى مجلس  
الوزراء المشار اليهما والقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٣ بشأن استمرار  
خصم فرق الكادرين من اعانة الغلاء طبقا لاحكام قرارى مجلس الوزراء  
المذكورين ولاحكام القرار الجمهورى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٨ — ( المشار  
اليه ) وما يترتب على ذلك من آثار .

واشارت الجمعية العمومية الى أن من مقتضى نص المادة ٣٥  
من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة —  
أن المؤسسة العامة التعاونية الزراعية باعتبارها مؤسسة عامة قائمة ،  
في مفهوم المادة ٣٥ المشار اليها تظل بوضعها الحالى ، حتى يصدر  
قرار رئيس الجمهورية باعتبارها مؤسسة عامة في مفهوم القانون رقم

١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ المذكور . فنظّل هذه المؤسسة محكومة بنظمها الحالية  
التي تسير وفقاً لها باعتبارها قواعد مؤقتة تحكم سيرها إلى أن  
يتم في أمرها بقرار من رئيس الجمهورية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن المؤسسة العامة التعاونية  
الزراعية ليست مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادي في مفهوم أحكام  
القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع  
الاقتصادي وهي لا تعتبر مؤسسة عامة في ظل أحكام القانون رقم ٦٠  
لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة ، ما لم يصدر باعتبارها  
كذلك قرار من رئيس الجمهورية ، وإلى أن يتم في أمرها بقرار من رئيس  
الجمهورية فنظّل محكومة بنظمها الحالية التي تسير وفقاً لها باعتبارها  
قواعد مؤقتة تحكم سيرها . ومن ثم فنفسر على موظفيها وعملها كافة  
قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة إلى موظفي الدولة ومستخدميها  
وعملها وما يترتب على ذلك من آثار .

( مغوى رقم ٤٠١ في ١٤/٥/١٩٦٤ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٩١ )

المبدأ :

المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة — ليست مؤسسة  
عامة ذات طابع اقتصادي في مفهوم القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ وبالتالى  
لا تعتبر مؤسسة عامة في تطبيق قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة  
١٩٦٣ لحين صدور قرار جمهوري بذلك — بقاؤها محكومة بنظمها التي  
تسير وفقاً لها حين صدور مثل هذا القرار — سريان الأحكام الخاصة  
بالمؤسسات ذات الطابع الاقتصادي عليها باعتبارها مؤسسة عامة تعاونية  
تنفيذاً للقانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ — خضوع موظفيها تبعاً لذلك للاحقة  
نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم  
١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ معدلة بالقرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ .

سريان قواعد اعانة غلاء المعيشة المقررة في شأن العاملين الخنيين بالدولة عليهم تطبيقا للمادة ١٥ من اللائحة — ضم اعانة الغلاء اعتبارا من اول يولية ١٩٦٤ الى المرتبات الاصقية مع الفناء جميع القواعد والقرارات المتعلقة بها اعتبارا من هذا التاريخ — عدم تاثر الاعانة الواجب ضمها بالتغيرات التي تتم في الحالة الاجتماعية خلال شهر يونية ١٩٦٤ .

#### ملخص النقوى :

سبق ان انتهى راء الجمعية بجلسة ٦ من مايو سنة ١٩٦٤ — الى ان المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة ، ليست مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى في مفهوم احكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، وانها من ثم لا تعتبر مؤسسة عامة في تطبيق احكام قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ — طبقا لنص المادة ٣٤ من هذا القانون — ما لم يصدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس الجمهورية — وفقا لحكم المادة ٣٥ من القانون الاخير . وانه الى ان يبت في امرها بقرار من رئيس الجمهورية . تظل محكومة بنظمها الحالية التى تسير وفقا لها ، باعتبارها قواعد مؤقتة نحكم سريها .

ومن حيث ان المادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن المؤسسات العامة التعاونية ، تنص على انه « مع مراعاة ما نص عليه في هذا القانون ، تسرى على المؤسسات العامة التعاونية الاحكام الخاصة بالمؤسسات العامة ، والمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى » . ومن ثم تسرى على المؤسسات المذكورة — باعتبارها مؤسسة عامة تعاونية — الاحكام الخاصة بالمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، وبالتالى تسرى في شأن العاملين بها احكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ — معدلة بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ .

ومن حيث ان المادة ١٥ من اللائحة سالفة الذكر ، تنص على ان « تسرى على موظفى ومستخدمى وعمال المؤسسات العامة قواعد غلاء

«المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعملها ...» ومقتضى هذا النص هو سريان جميع القواعد والقرارات المتعلقة باعانة غلاء المعيشة ( والاعانة الاجتماعية ) المقررة في شأن العاملين المدنيين بالدولة ( موظفى الدولة ومستخدميها وعملها ) على العاملين بالمؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العالة ، فتظل مطبقة بالنسبة اليهم هذه القواعد والقرارات الخاصة باعانة غلاء المعيشة ( والاعانة الاجتماعية ) التى كان معمولاً بها في ظل العمل باحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، وذلك حتى اول يوليو سنة ١٩٦٤ ، تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن اصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة اذى نصت المادة ٩٤ منه على أن « يستمر العاملون في تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية ، وتضم اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية الى مرتباتهم الاصلية اعتباراً من اول يوليو سنة ١٩٦٤ ، وتلغى من هذا التاريخ جميع القواعد والقرارات المتعلقة بها بالنسبة للخاضعين لاحكام هذا القانون » . وعلى ذلك فانه اعتباراً من اول يوليو سنة ١٩٦٤ تضم اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية الى المرتب الاصلى ، أن يقل صافي ما يتقبضه العامل في المؤسسة وتلغى جميع القواعد والقرارات المتعلقة بها اعتباراً من هذا التاريخ ايضاً ، بحيث لا يجوز أن يترتب على ضم اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية الى المرتب الاصلى ، أن يقل صافي ما يتقبضه العامل في المؤسسة عن صافي ما يتقبضه عن شهر يونية سنة ١٩٦٤ ، والا تحلت المؤسسة بالفرق ، حتى يزول باستحقاق العامل لعلوة دورية او بحصوله على ترقية - ذلك وفقاً لنص المادة الاولى من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع احكام وقتية للعاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث انه فيها يتعلق بمدى جواز تغيير اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية ، تبعاً لتغير الحالة الاجتماعية ( زواج - طلاق - ميلاد - وفاة ) لبعض العاملين في المؤسسة سائلة الذكر ، اعتباراً من اول شهر يونية سنة ١٩٦٤ فقد صدر التفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٦٤ ونص في المادة الاولى منه على أن « .. التفسيرات في الحالة الاجتماعية للعامل التى حدثت في خلال شهر يونية سنة ١٩٦٤ ( كالزواج والطلاق - ميلاد الاولاد او وفاتهم ) والتي كان من شأنها التأثير في الاعانة التى

يستحقها من أول شهر يوليو ، لا تؤثر في مقدار هذه الاعانة سواء بالزيادة أو النقصان ، ولا يعتد بذلك التغيرات في تحديد مقدار الاعانة التي تضاف الى المرتب اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ \* وواضح من صراحة هذا النص انه لا يترتب على التغيرات في الحالة الاجتماعية لبعض العاملين في المؤسسة المذكورة — اعتبارا من أول شهر يونية سنة ١٩٦٤ — لجراء أى تغيير في اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية — سواء بالزيادة أو النقصان — ولا يعتد بذلك التغيرات في تحديد مقدار الاعانة التي تضاف الى مرتباتهم الاصلية ، اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ تضاف اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية الى المرتبات الاصلية الخاصة بالعاملين في المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة ، وتضاف بالنسبة اليهم جميع القوائد والقرارات المتعلقة بهاتين الاعانتين .

ولا يترتب على التغيرات في الحالة الاجتماعية لهؤلاء العاملين ، التي حدثت اعتبارا من أول شهر يونية سنة ١٩٦٤ ، تغيير مقدار اعانة غلاء المعيشة أو الاعانة الاجتماعية التي تضاف الى مرتباتهم الاصلية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ — سواء بالزيادة أو النقصان .

( ملف ٢٢٥/٤/٨٦ — جلسة ١٩٦٥/٢/١٠ )

## مقدمة - الهيئة المصرية الأمريكية لإصلاح الريف

قاعدة رقم ( ٢٩٢ )

المبدأ :

الهيئة المصرية الأمريكية لإصلاح الريف تعتبر مؤسسة عامة مصرية وتحكمها نصوص الاتفاق المبرم بين الحكومة المصرية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية بتاريخ ١٩ من مارس سنة ١٩٥٢ . تخضع هذه الهيئة لأحكام قانون المؤسسات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ .

ملخص الفقه :

يبين من الرجوع الى نصوص الاتفاقية المبرمة بين الحكومة المصرية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية بتاريخ ١٩ من مارس سنة ١٩٥٢ والتي تمت الموافقة عليها بموجب القانون رقم ٤٠٨ لسنة ١٩٥٣ أن الهيئة المصرية الأمريكية لإصلاح الريف هي هيئة انشأتها الحكومة المصرية واشتركت الحكومة الأمريكية في إدارتها وتمويلها ، وتهدف الى تحسين الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في منطقة معينة من جمهورية مصر عن طريق اصلاح مساحة واسعة من الاراضى الزراعية وانشاء المساكن والمرافق الاخرى اللازمة لهذا المشروع .

وبين من ذلك أن الهيئة المشار اليها تسعى لاداء خدمة عامة للأفراد وتحسين الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في منطقة معينة من جمهورية مصر عن طريق اصلاح الزراعى والاجتماعى لهذه المنطقة ، وهى بذلك تعتبر مؤسسة عامة مصرية تدار بطريقة خاصة وتحكمها نصوص الاتفاق سالف الذكر ، ولا يغير من هذا التكيف القانونى اشتراك حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في تمويل المشروع وادارته اذ أن ذلك لا يزيل عنه صفة المرفق العام ولا يجعله مشروعاً خاصاً ، بل يقتصر اثره على بيان طريقة



إدارة المؤسسة يؤكد ذلك ما نصت عليه المادة الخامسة من الاتفاق  
من أن الهيئة تعتبر إدارة تابعة للحكومة المصرية . .

وإذ كانت الهيئة المشار إليها مؤسسة عامة على النحو المتقدم فمن  
ثم فإنها تخضع لأحكام نظام المؤسسة العامة رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٧  
الذي يقضى في المادة ١٥ منه بأن « يكون للمؤسسات العامة ميزانيات  
خاصة بها ، ويبين القرار الصادر بإنشائها نظامها المالي وكيفية تحضير  
وتنفيذها ومراجعتها ومدى ارتباطها بميزانية الدولة » . وبهذه المثابة  
تعتبر الهيئة المصرية الأمريكية لأصلاح الأرياف مؤسسة عامة ذات ميزانية  
مستقلة .

( فتوى رقم ١٥٧ - في ٢٧/٣/١٩٧٤ )

## الفرع الثالث

### مؤسسات صناعية وطاقة

#### أولا - المؤسسة المصرية العامة للغزل والنسيج

قائمة رقم ( ٢٩٢ )

المبدأ :

القواعد التي تحكم امالة غلاء المعيشة المستحقة لموظفي المؤسسة المصرية العامة للغزل والنسيج من المقولين والمعارين لهذه المؤسسة من الوزارات والمصالح - نص المادة ١٥ من لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على سريان قواعد غلاء المعيشة الخاصة بموظفي الدولة على موظفي ومستخدمى وعمل المؤسسات العامة مع تثبيت الاعاقه بالنسبة للموجودين من هؤلاء في الخدمة عند العمل بهذه اللائحة اذا كانت تزيد على النسب المقررة لموظفي الدولة - عدم جواز زيادة امالة الغلاء التي تمنح للمقولين من الحكومة عما كانوا يتقاضونه وهم بخدمة مع احتفاظ المستمرين في الاعارة باعاقه الغلاء التي كانت تمنح لهم وفقا لاحكام اللائحة الداخلية للمؤسسة .

ملخص القوى :

ان نقل موظفي الحكومة الى المؤسسة المصرية العامة للغزل والنسيج ، يعتبر تمييزا - في التكيف القانوني الصحيح - ذلك ان نظام النقل وفقا لما تنص به المادة ٤٧ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن تنظيم موظفي الدولة يتحدد اصلا بتقييم الموظف بعمله في وظيفة اخرى في

ذات المصلحة أو الوزارة أو في مصلحة أو وزارة أخرى وهي جهات تجمعها وحدة الشخصية القانونية الثابتة للحكومة المركزية ومرومها من وزارات ومصالح وهو ما يستفاد منه أن النقل لا يكون إلا في نطاق جهة تجمع بين فروعها المختلفة وحدة الشخصية القانونية ، الأمر الذي على مقتضاه يعتبر نقل الموظف من الحكومة إلى إحدى المؤسسات ، تعييناً في حقيقته وطبيعته القانونية وقد كان مقتضى هذا الأصل واعتبار الموظف المنقول إلى المؤسسة معبأ بها ، في تطبيق قرارات مجلس الوزراء الخاصة باعانة غلاء المعيشة - والتي تسرى على موظفي المؤسسات العالة طبقاً لما قضت به الفقرة الأولى من المادة ١٥ من لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العالة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والتي نصت على أن « تسرى على موظفي ومستخدمى وعمال المؤسسات العالة قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة إلى موظفي الدولة ومستخدميها وعمالها » - كان مقتضى ذلك أن تثبت اعانة غلاء المعيشة لمثل هذا الموظف على أساس الماهية المقررة لمثل في تاريخ التثبيت ( ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ) أى على الماهية المقررة في التاريخ المذكور للمؤهل الحاصل عليه وقت تعيينه بالمؤسسة ، يستوى بعد ذلك أن يكون تعيينه قد تم في أدنى درجات الكادر أو في درجة أعلى ، كل ذلك ما لم ترجع أقدميته بالمؤسسة - نتيجة لضم مدة خدمته الحكومية - إلى تاريخ أعمال تاعدة التثبيت فحينئذ تثبت له الإعانة على الماهية المستحقة له فرضاً في هذا التاريخ باعتبار أن المعول عليه في تثبيت الإعانة هو المرتب المستحق قانوناً في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ولو كان الاستحقاق نتيجة لنسوية حالته وفقاً لقاعدة قانونية لاحقة في صدورها أو نفاذها على هذا التاريخ .

ومن حيث أنه ولئن كان ما سبق هو مؤدى تطبيق القواعد العامة إلا أنه وقد نصت لائحة نظام موظفي المؤسسات العالة المشار إليها في مادتها الثالثة على أنه « يجوز نظام نقل الموظفين من مؤسسة عالة إلى أخرى أو إلى الحكومة أو منها .. » فإنها تكون قد استهدفت بهذا - للنس - وهي في ذلك لا تخالف قاعدة قانونية أعلى منها في مراتب التدرج التشريعي من جملة القواعد الواجبة التطبيق على موظفي المؤسسات

العامة - يجب إلزام قواعد التأمين وشروطه وآثاره في خصوص تأمين موظفي الحكومة بالمؤسسات العامة ، والاعتماد في هذا المصدد بكلفة الأثر التي يربطها القانون على نطاق النقل ، ومن ذلك استصحاب الموظف المتقول في وظيفته المتقول إليها ، وضمه في وظيفته الحكومية المتقول منها ، سواء من حيث درجته أو مرتبه أو ما يتلقاه من إعانة غلاء ، وعلى ذلك للحكومة إلى المؤسسة المذكورة - تاريخ نفاذ قرار رئيس الجمهورية نقله لا يجوز أن تجاوز إعانة الغلاء التي تمنح للموظفين المتقولين من رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ما كان يتمتع لهم من إعانة وهم في خدمة الحكومة .

ولا حجة في القول بتحديد الإعانة بالنسبة إلى الموظفين المذكورين بما كان يصرف لهم وقت إعارتهم إلى المؤسسة وفق أحكام لائحة الداخلية استنادا إلى ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ١٥ من لائحة نظام موظفي وعيال المؤسسات العامة المشار إليها ، من أن الموظفين والمستخدمين والعمال الموجودين بالمؤسسات عند العمل بهذه اللائحة تثبت بالنسبة إليهم إعانة الغلاء التي يحصلون عليها إذا كانت لا تزيد عن النسب المقررة لموظفي الدولة ، وذلك على أساس أن هؤلاء الموظفين كانوا بخدمة المؤسسة وقت صدور هذه اللائحة ، وإن كان ذلك بطريق الإعارة واستتروا بخفيها إلى أن نقلوا إليها بعد العمل بأحكام اللائحة المذكورة - لا حجة فيما سبق ، لأنه وإن كانت هذه الفقرة تطبق على كافة من وجد بخدمة المؤسسة من الموظفين عند العمل باللائحة المشار إليها ، سواء أكل هؤلاء من المعينين أو المحاررين إلا أنه لا جدال من ناحية أخرى مغلوب ، لأن هذا الوصف يمثل في حقهم المركز القانوني الذي فولد عنه في أن مناط تطبيقها في حق الآخرين أن يستمر لهم وضعهم باعتبارهم من حقهم في المعاملة وفقا لأحكام هذه الفقرة وغيرها من نظم المؤسسة ، أما لو انتهت فاته بالتبطلها بتمت المركز القانوني المنشأ للحق السالف الذكر ، ولا يكون ذلك وجه يعتقد لاستمرار معالمتهم وفقا لأحكام هذه الفقرة أو غيرها من القواعد التي حكمت علاقتهم بالمؤسسة بوصفهم من المعازين إليها . ومؤدى كل ذلك أن من انتهت إعارته من هؤلاء الموظفين يتبقى الحق في المعاملة وفقا للنظم التي تفسر عليها المؤسسة ، ومنصة أحكام الفقرة الثانية من المادة ١٥ السابقة الذكر وتحدد حقوقه بما أن إليه وضعه القانوني بعد إعارته . ولما كان نقل الموظفين المذكورين إلى

المؤسسة إجراء من شأنه أن ينهي صلتهم كموظفين معمرين ، وبين ثم فهو ينطوي على انتهاء أمارتهم إلى المؤسسة وتمييزهم بها في ذات الوقت .  
والحقيقة الأولى من شأنها أن تفقد هؤلاء الحق في المعاملة وفقا لأحكام  
الفقرة الثانية من المادة ١٥ المشار إليها ، وذلك طبقا لما سلف بيانه ،  
كما أن الحقيقة الثانية — باعتبارهم معينين بالمؤسسة تدبينا يتحدد في  
آثاره مع نظم النقل — من شأنها أن تؤدي إلى تحديد استحقاقهم في إعانة  
الغلاء بما كانوا يتقاضونه منها وهم بخدمة الحكومة على الوجه السابق  
إيضاحه . وعلى مقتضى ما تقدم قلته لا يجوز أن تجلوز إعانة الغلاء التي  
تمنح لمن نقل إلى المؤسسة من هؤلاء الموظفين ، ما كان يصرف لهم من  
هذه الإعانة وهم بخدمة الحكومة .

وفيما يتعلق بمن استمر معارا من هؤلاء الموظفين بعد صدور قرار  
رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ لعدم انتهاء أمارته أو تجديدها  
فإنه يحتفظ لهذه الفئة بما كان يصرف لها من إعانة وفق أحكام اللائحة  
الداخلية للمؤسسة ، تطبيقا لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٥ من اللائحة  
الصادرة بالقرار الجمهوري المشار إليه ، والتي قضت بأن الموظفين  
والمستخدمين والعمال الموجودين في المؤسسات عند العمل بهذه اللائحة ،  
تثبت بالنسبة اليهم إعانة الغلاء التي يحصلون عليها إذا كانت تزيد عن  
النسب المقررة لموظفي الدولة . ذلك أن عبارة « الموظفين والمستخدمين  
والعمال الموجودين في المؤسسات » تنصرف بحسب مداومتها وصيغتها  
إلى كافة موظفي المؤسسة الموجودين بها وقت صدور اللائحة ، سواء  
اكتاوا من المعينين أو المعارين إذ أن الموظف المعار بحسب وضعه يدخل  
في عداد موظفي الجهة المستعمرة .

هذا وبافتراض أن عبارة الفترة الثانية المشار إليها لا تنصرف  
بحسب صيغتها إلى الموظفين المعارين ، فإن ذلك لا يحول بين هذه الفئة  
وبين الامتداد من الحكم المنصوص عليه في تلك الفقرة ذلك أن المنبعاث من  
نصت عليه المادة ٥١ من قانون نظام موظفي الدولة من أن يرتب الموظف  
المعار على جانب الهيئة المستعمرة ، أن الأصل هو خضوع الموظف المعار  
في استحقاقه لأجره للقواعد التي تسري عليها الجهة المتأخرة ، فيستحق  
له كل مرتب تقرره هذه الجهة متى قلّم في حقه سبب الاستحقاق بـ

تترعة بينه وبين غيره من الموظفين الاصليين . وقد طبقت مؤسسة  
الغزل والنسيج هذا الاصل ، ونتيجة لذلك استحق الموظفون الذكورون  
عند بدء اعارتهم اعانة الغلاء وفق احكام اللائحة الداخلية للمؤسسة .  
ومن ثم فاذا استمرت اعارتهم بعد صدور القرار الجمهورى رقم ١٥٢٨  
لسنة ١٩٦١ المشار اليه ، تعين الاحتفاظ لهم بما كانوا يتقاضونه في هذا  
الصدد ، وذلك تطبيقا لنص الفقرة الثانية من المادة ١٥ المشار اليها .  
باعتبار انها لا تعدو ان تكون قاعدة من قواعد تنظيم الاجور التى تسرى  
المؤسسة على مقتضاها ، وهى بهذه المثابة تسرى على كافة موظفى  
المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معارا .

ويخلص مما سبق ان من كان معارا الى المؤسسة واستمرت اعارته  
بعد صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ يحتفظ له  
باعانة الغلاء التى منحت له قبل صدور هذا القرار وذلك تطبيقا لحكم  
الفقرة الثانية من المادة ١٥ من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات  
للعملية الصادرة بالقرار الجمهورى المذكور ، وفى ذلك يسوى من استمرت  
اعارته لعدم انتهاء مدتها او لتجديدها ، اذ ان تجديد الاعارة — شأنه  
فى ذلك شأن استمرارها لعدم انتهاء مدتها لا يترتب عليه نشوء علاقة  
تستخدم جديدة ، فهو لا يعدو ان يكون امتدادا لمدة الاعارة ، وليس من  
قائه — تبعا لذلك — المساس بالتواعد والشروط الموضعية التى تخضع  
لها الاعارة فيظل من تجددت اعارته خاضعا لذات القواعد التى تحكم  
استحقاقه ، وهى — فى خصوص الحالة المعروضة — تقرر له الاحتفاظ  
بما كان يتقاضاه من اعانة غلاء ، وفق احكام اللائحة الداخلية للمؤسسة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه لا يجوز ان تجاوز اعانة  
غلاء المعيشة ، التى تمنح لمن نقل من موظفى الحكومة الى المؤسسة المصرية  
للغزل والنسيج ، ما كان يصرف لهم من هذه الاعانة من الموظفين  
الذكورين بالمؤسسة سالفة الذكر — بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات  
للعملية — لعدم انتهاء مدة الاعارة او لتجديدها ، باعانة الغلاء التى كانت  
تمتع له وفق احكام اللائحة الداخلية للمؤسسة ، قبل العمل بالقرار  
الجمهورى المشار اليه .

## ثانيا - المؤسسة المصرية العامة لاختبار القطن

قاعدة رقم ( ٢٩٤ )

\*المبدأ :

عدم جواز حساب المزايا المقررة للعاملين بالمؤسسة المصرية العامة لاختبار القطن ضمن الاجر الذى تؤدى عنه الاشتراكات للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية - أساسى ذلك ان عمال المؤسسة العامة يعتبرون موظفين عموميين يخضعون فى تحديد اجورهم للمفهوم السائد فى ظل النظام اللاتحى دون مفهومه فى قانون العمل - اختلافهم فى ذلك عن العاملين بالشركات - لا يؤثر فى ذلك سريان قانون التأمينات على العاملين بالمؤسسات العامة مادام ان ذلك على سبيل الاستثناء - ان ذلك خروج من القواعد السنوية وبديل الفداء وبديل الانتقال المقررة للعاملين بالمؤسسة من حساب الاجر المتخذ أساسا لتحديد اشتراكات التأمينات الاجتماعية - وجوب الاعتماد بالاجر الاصلى وحدد دون غيره من الميزات المعينة او التقديرية .

ملخص الفتوى :

ان المؤسسات العامة فى الغالب مرافق عامة اقتصادية او زراعية او صناعية او مالية او تعاونية ، وادارة المرفق العام بطريق المؤسسة العامة هى فرع من طريق الادارة المباشرة ، ومن نتائج ذلك ان تكون القرارات الصادرة من المؤسسة العامة هى قرارات ادارية ، وعملا بالمؤسسة يعتبرون موظفين عموميين واموالها تكون ملكا للدولة ... لكن كان ذلك مسلما بالنسبة الى المؤسسات العامة ، الا ان الامر يختلف بالنسبة الى الشركات التى اُهميت واصبحت تابعة لهذه المؤسسات العامة ، على رغم تأميمها وانتقالها الى ملكية الدولة ، لازالت شخصا من اشخاص

القانون الخاص. حتى ولو اتخذت شكل شركة مساهمة تملك الدولة جميع أسهمها وتكون أموالها أموالاً خاصة ، وتظل روابطها بالمتنعين والغير خاضعة للقانون الخاص فنظل للشركة قانوناً صفة الفجر .

ومن حيث أنه يبنى على النظر السابق وعلى اختلاف المركز القانوني لكل من العاملين بالمؤسسات العامة والعاملين بالشركات سواء في ذلك شركات القطاع العام التي لا يصدق عليها تعريف المرفق العام أو شركات القطاع الخاص ، يبنى عليه اختلاف مفهوم الأجر بالنسبة إلى كل من العامل بالمؤسسة والعامل بالشركة ، فاجر العامل بالمؤسسة شأنه في ذلك شأن الأجر بالنسبة إلى الموظف العام فهو لا يتحدد بمفهومه في قانون العمل ، وإنما يتحدد هذا الأجر وفقاً للمفهوم السائد في ظل النظام الثلاثي فلا تدخل فيه أية ميزة نقدية أو عينية تعطى للعامل علاوة على أجره ، ذلك أنه لا يكسب ثمة حق في هذه الميزة مهما طال بها الزمن وإنما يجوز حرمانه منها في أي وقت بمقتضى التنظيم الثلاثي . هذا بعكس مفهوم الأجر بالنسبة إلى العاملين بالشركات .

هذا وأن قانون التأمينات الاجتماعية قد وضع أصلاً لكي يسرى على علاقة العمل التي تنشأ في نطاق القانون الخاص وذلك بقصد حماية العامل في مواجهة رب العمل المستغل وتأمينه ضد العجز والشيخوخة وأصابات العمل وتعويضه التعويض الكافي العادل ، وعدم تركه إلى رب العمل لكي يتفرد بتنظيم هذه المسائل بما يبتغى وصالحه الخاص مع إهدار مصالح العامل باعتباره الطرف الضعيف في العلاقة العقدية ، فمن ثم فهو أولى برعاية الشارع وحمايته ، وعلى ذلك فنقانون التأمينات الاجتماعية وقوانين أصابات العمل السابقة عليه لا تسرى على الموظف العام إذ تنحصر عن التطبيق على العلاقات التنظيمية بحسب الأصل حيث تنفص العلة وهي حماية الموظف العام في مواجهة الدولة التي لا يجوز مطلقاً مساواتها برب العمل إذ أنها وضعت التشريعات اللازمة لتوفير الضمانات والحماية للموظف العام .

ولما كان كل من قانون التأمينات الاجتماعية وقانون العمل يواجهان بحسب الأصل العلاقة العقدية في نطاق القانون الخاص - فمن ثم فلا



جاء القانون الأول (١) قانون التأمينات الاجتماعية ( وقرر عدم مريان  
احكامه على العاملين في الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة ووجبات  
الإدارة المحلية إلا على مستحيل الاستثناء وحيث لا يكونون من المنظمين  
بأحكام قوانين التأمين والمعاشات فمن باب أولى ألا تتخذ بالنسبة لهؤلاء  
أذا يسرى عليهم قانون التأمينات على مسبيل الاستثناء — مفهوم الاجر في  
قانون العمل وقصد به بالنسبة لهم وهم موظفون عموميون في مركز تنظيمي  
لا حتى تنظم القوانين واللوائح وما يترتب على ذلك من اختلاف النظم  
الى الاجر بالنسبة لكل على ما سبق بيانه .

ويضاف الى ذلك ما حرصت عليه قوانين المعاشات المتتالية منذ  
صدور القانون رقم ٥ لسنة ١٩٥٩ حتى القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على  
النص صراحة على أن المعاش يسوى على أساس الاجر أو الراتب الاصلى  
ولا يعتد عند الاستقطاع أو تسوية المعاش أو مكافأة نهاية الخدمة بالمبلغ  
التي تعطى علاوة على المرتب الاصلى ايا كانت صفة هذه المبالغ .

وقد ايسر على ما سبق ، واذا كان المعاش والتعويض المستحق  
للموظف أو المستخدم أو العامل عند انتهاء خدمته نتيجة إصابة وقعت اثناء  
العمل ويسببه يحسب على أساس الاجر الاصلى فحسب فيتعين من باب  
أولى أن يحسب التعويض المستحق لهؤلاء أو المعاش طبقا لقانون  
التأمينات الاجتماعية على أساس الاجر الاصلى دون الاعتداد بالاعانات  
والبدلات والميزات الاخرى ايا كان نوعها .

هذا ولا يجوز الاستناد في هذا المقام ايضا على ما نصت عليه المادة  
٦٨٣ من القانون المدني من انه « يعتبر المبالغ الآتية جزءا لا يتجزأ من الاجر  
تحسب في تحديد القدر الجائز الهجز عليه : ٢٠٠٠٠٠٠ — النسب  
التي تفتح لمستخدمي المحلات التجارية ٣٠٠٠٠٠٠ — كل منحة تعطسنى  
للعامل علوة على المرتب وما يصرف له جزاء امانته أو في مقابل زيادة اعبائه  
العائلية . . » لا يجوز الالتجاء الى هذا النص عند تقدير الاجر الذى يحسب  
على اساسه التعويض المستحق لموظفى ومستخدمي وعمال الحكومة  
والعاملين بالمؤسسات العامة المرتبطين بعلاقة تنظيمية ، لا يجوز ذلك لان  
هذا النص انما ورد لتحديد الاجر في مجال العقود الرضائية الخاضعة

للقانون الخاص ولا ينسحب الى تخفيض أجر لو مرتب اولئك الذين تربطهم بالدولة علاقة تنظيمية عامة وقوامها القوانين واللوائح دليل ذلك هو ورود هذا النص في القانون المدنى الذى ينطبق فى علاقات القانون الخاص فقط ، كما ان قوانين العمل ومن ضمنها القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ قد اوردت هذا النص وهى بسبيل تحديد أجر العمل وانما ينعين الرجوع الى القواعد العامة منى التنظيم اللاتحى التى تحدد الاجر بالنسبة الى هؤلاء ، وهذه القواعد تعدد بالاجر الاصلى فحسب ، اما ما يقتضاه من اعانات وعلاوات وبدلات فليست من صميم الاجر بل هى من اصلته الواقعة اثناء العمل وبسببه مثلاً .

كذلك فانه لا منقح فى معارضة هذا الراى بما يقول به الراى الاول من انه ينعين التفريق بين تكييف المركز القانونى للعاملين بالهيئات والمؤسسات العامة وبين كيفية تحديد الاشتراكات وفقا لقانون التأمينات الاجتماعية على اعتبار انها نطاقان قانونيان مختلفان — ذلك لانه من غير المعقول اطلاقا القول باعتبار العاملين بالمؤسسات العامة موظفين عموميين فى مركز تنظيمى لاتحى ثم تاتى بعد ذلك وتحدد اجورهم طبقا لعلاقات القانون الخاص لخروج ذلك عن النظر القانونى السليم .

ويرترب على ما تقدم ان المنحة السنوية التى تصرف للعاملين بمؤسسة اختبار القطن وبدل الغذاء وبدل الانتقال الذى يصرف لبعضهم دون البعض والميزة العينية التى تتمثل فى نقل بعض العاملين الى مقر عملهم وعودتهم منه بصورة منتظمة — كل ذلك لا يدخل فى حساب الاجر الذى يتخذ اساسا لحساب الاشتراكات المستحقة وفقا لقانون التأمينات الاجتماعية .

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية الى انه فى مجال حساب الاشتراكات المستحقة على العاملين بمؤسسة اختبار القطن وفقا لقانون التأمينات الاجتماعية ينعين الاعتماد بالاجر الاصلى دون غيره من الميزات العينية او النقدية .

## ثالثا - المؤسسة المصرية العامة للصانع الحربية

قاعدة رقم ( ٢٩٥ )

المبدأ :

المؤسسة المصرية العامة للصانع الحربية - اصدار مجلس ادارتها  
قرارين في ١/١٦ و ١٠/٤/١٩٦٢ في شان الرعاية الطبية للعاملين  
بالمؤسسة - استناده الى السلطة المخولة له في اللائحة الصادرة بالقرار  
الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والمررد حكمها كذلك في اللائحة  
الجديدة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمطبقة  
بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ - عدم تعرض قرارى المؤسسة  
لحالات علاج العاملين بها خارج الجمهورية - يوجب الرجوع في شأنها  
الى احكام القرار الجمهورى رقم ١٠٦٩ لسنة ١٩٦٤ في شان علاج  
العاملين في الحكومة وهيئات الادارة المحلية والهيئات والمؤسسات العامة  
على نفقة الدولة .

ملخص الفتوى :

ان المادة ١٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١  
بصدار لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة تنص على انه  
« يجوز لمجلس ادارة المؤسسة ان يقرر المساهمة في تحمل نفقات الرعاية  
الطبية والاجتماعية الخاصة بموظفيها وعمالها وذلك طبقا للقواعد التى  
يضعها » - وتنفيذا لهذا النص اصدر مجلس ادارة المؤسسة المصرية  
العامة للصانع الحربية قرارين بجلستيه المنعقدتين في ١٦ من يناير  
و ١٠ من ابريل سنة ١٩٦٢ في شان الرعاية الطبية لافراد المؤسسة من  
موظفين وعمال - كما تنص المادة ٤١ من قرار رئيس الجمهورية رقم  
٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة

للمؤسسات العامة المطبقة على المؤسسات العامة بمقتضى القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ على أن « يضع مجلس الإدارة نظاما للعلاج الطبى للعاملين يراعى فيه أحكام القانون وطبيعة العمل وظروفه ومكانه » .

ويجوز للمجلس تقرير مزايا اضافية فيما يتعلق بالعلاج والادوية على أن يعتمد ذلك النظم بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة » .

ويتبين من استعراض النصوص المتقدمة أن لائحة موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ قد أجازت بمقتضى المادة ١٩ منها لمجلس ادارة المؤسسة أن يقرر المساهمة فى تحمل نفقات الرعاية الطبية للعاملين بها طبقا للقواعد التى يضعها فى هذا الشأن — وقد رددت هذا الحكم ذاته لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمطبقة على العاملين فى المؤسسات العامة بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ .

ومؤدى ذلك أن تقرير المساهمة فى نفقات الرعاية الطبية للعاملين بالمؤسسات العامة هو حق للمجلس الادارة يترخص فى تنظيمه طبقا للقواعد التى يضعها فى هذا الشأن والتى تبين مدى هذه المساهمة وحدودها حسبما يراه محققا لهذا الغرض فاذا ما وضع مجلس الادارة هذه القواعد التزمت المؤسسة العمل بها — وقد استعمل مجلس ادارة المؤسسة العامة للصناعات الحربية هذا الحق المقرر له فاصدر قراره فى ١٩ من يناير و ١٠ من ابريل سنة ١٩٦٢ بتحمل المؤسسة لنفقات علاج العاملين بها على الوجه المبين فى هذين القرارين — وقد تضمن الاخير منها فى جملته جميع الاحكام التى كان ينظمها القرار الاول — ولم يحدد مجلس ادارة المؤسسة نظاما لعلاج الطبى للعاملين بها تنفيذا للمادة ٤١ من لائحة العاملين بالشركات المشار اليها اكتفاء بالقرارين سالفى الذكر .

ولسا كان القرار الصادر بجنسة ١٠ من ابريل سنة ١٩٦٢ لنس يقتضى بصفة عامة ومطلقة بتحمل المؤسسة لنفقات علاج موظفيها ودوائه

بل أن شرط الانتفاع بالرعاية الطبية المقررة يقتضاه هو أن يتم العلاج في الحدود وبالكيفية المبينة به ولم يتعرض لحالات علاج العاملين بالمؤسسة خارج الجمهورية سواء بالنسبة إلى المرض بسبب الوظيفة أو المرض الذي لا علاقة له بالوظيفة ومن ثم لا تخضع هذه الحالات لأحكام القراوين. سلفى الذكر ويتعين الرجوع في شأنها إلى أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٦٩ لسنة ١٩٦٤ في شأن علاج العاملين في الحكومة وهيئات الإدارة المحلية والهيئات والمؤسسات العاملة الذين يصابون بأمراض أثناء وبسبب الخدمة على نفقة الدولة وهو الذى نظم فيما تناوله في المادة الثانية منه علاج العاملين بالمؤسسات العاملة الذين يصابون بمرض لا علاقة له بأعمال الوظيفة والذي أجاز هذا العلاج في الخارج بقرار من رئيس المجلس التنفيذى ( رئيس الوزراء حاليا ) وبشرط موافقة اللجنة الطبية المختصة وإجازة في هذه الحالة منح إعانة مالية للمريض توازى نصف تكاليف السفر والعلاج فقط على أن يتحمل المريض النصف الآخر وما يستجد من تكاليف أخرى ولم يجز للحكومة أن تتحمل نفقات العلاج إلا إذا كانت الحالة الاجتماعية للمريض لا تسمح له بتحمل هذه النفقات وهو الحكم الواجب التطبيق في الخصوصية المعروضة .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن الحالة المعروضة وهى حالة عامل بالمؤسسة المصرية العاملة للصناعات الحربية أصيب بمرض لا علاقة له بأعمال الوظيفة ويتطلب علاجه السفر إلى الخارج تسرى في شأنها الأحكام الواردة في القرار الجمهورى رقم ١٠٦٩ لسنة ١٩٦٤ أنه الذكور .

( ملف ١١٧/٦/٨٦ - جلسة ١٢/٢٩/١٩٦٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٦ )

المبدأ :

العاملون بالمؤسسة المصرية العاملة للصناعات الحربية وصناعات الطيران المنقولون إلى وزارة التعليم العالى بدرجاتهم - مدى مشروعية القرار الصادر من المؤسسة بضم مكافأة الـ ٢٠ ٪ المتخصص عليها في

## **لائحة نظام العاملين بالهيئة العامة للطيران الى مرتباتهم - عدم مشروعية هذا القرار .**

### **ملخص الفتوى :**

خلال العام المالى ١٩٧٠/٦٩ تم نقل بعض العاملين بالمؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطيران الى وزارة التعليم العالى بدرجاتهم اعتبارا من تاريخ اخلاء طرفهم وبفحص ملفات خدمتهم بمعرفة الوزارة تبين ان المؤسسة المشار اليها أصدرت قرارا يقضى فى مادته الاولى بأنه اعتبارا من ١٩٦٩/٧/١ تضم مكافأة الى ٢٠ ٪ النصوص عليها فى المادة ٢٦ من لائحة نظام العاملين بالهيئة بعد تخفيضها الى المرتبات الاصلية التى يتقاضاها العاملون المنتقلون من المؤسسة ولو جاوز المرتب بذلك نهاية مربوط الدرجة ويسرى عليها ما يسرى على المرتب من احكام .

وقد استقرت الوزارة من ادارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والإدارة والمحاسبات عن مدى صحة هذا القرار وما اذا كانت هذه المكافأة تستنفذ من العلاوات الدورية وعلاوات الترقية المستقبلية ومدى تأثر موعد العلاوة الدورية بهذا الضم ، فأفادت الادارة المشار اليها بأن نقل العاملين من الهيئة العامة للطيران التى ادمجت بالمؤسسة لمصرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطيران يكون برواتبهم الاساسية فقط والمحددة فى جدول المرتبات دون اضافة الاعانة التى كانوا يتقاضونها طبقا للمادة ٢٦ من لائحة العاملين بالهيئة ، وأن القرار الصادر بضم تلك المكافأة الى مرتباتهم لا يتفق وحكم القانون ، وأنهم يخضعون من تاريخ نقلهم لاحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة فيما يتعلق بمنح العلاوات الدورية ، وتابيت الوزارة باخطار المؤسسة بما انتهى اليه هذا الرأى وطلبت موافقتها بالاساس القانونى الذى استندت اليه فى ضم تلك المكافأة الى المرتبات الاساسية فأفادت المؤسسة المذكورة بأن هذا الضم قد تم استنادا لنص المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٨ لسنة ١٩٦٩ الذى يخول المؤسسة كلفة الاختصاصات التى كانت للهيئة المنمجة بموجب نظمها وتحل محلها فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات وأن من بين هذه الاختصاصات سلطة تعديل نظام العاملين بالهيئة الذى كان يقضى بمنح العاملين بالهيئة مكافأة قدرها ٢٠ ٪ من اول مربوط الدرجة لذلك فقد وافق مجلس ادارة المؤسسة على ضم هذه

المكافأة الى المرتب ابتداء بما سبق ان اتبعته الهيئة عند منح بدل المصالح. وتبت تسوية حالة جميع العاملين بالهيئة المنتجة على هذا الاساس . ويعرض هذه الوقائع على ادارة الفتوى المذكورة افادت بانها مازالت عند رايها السابق الاشارة اليه . وقد افاد المستشار القانونى للمؤسسة بسحة قرار الضم تاسيسا على ما لرئيس مجلس الادارة من سلطة مخولة في هذا الشأن .

ومن حيث ان المادة السابعة من قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ تنص على ان « يتولى ادارة الهيئة العامة مجلس ادارتها . ويبين قرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء الهيئة تشكيل مجلس الادارة وطريقة اختيار اعضائه والاحكام الخاصة بمرتباتهم ومكافئاتهم » . وتنص المادة السابعة على ان « مجلس ادارة الهيئة هو السلطة العليا للهيئة على شئونها وتصريف امورها » .

وله على الاخص :

١ — اصدار القرارات واللوائح المتعلقة بالشئون المالية والادارية والفنية للهيئة دون التقيد بالقواعد الحكومية . ٢ — وضع اللوائح المتعلقة بتعيين موظفى الهيئة وعملها وترقيتهم ونقلهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم واجورهم ومكافئاتهم ومعاشاتهم وفقا لاحكام هذا القانون وفي حدود قرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء الهيئة » .

وتنص المادة ١٣ على ان « تسرى على موظفى وعمل الهيئات العامة احكام القوانين المتعلقة بالوظائف العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص في القرار الصادر بانشاء الهيئة او اللوائح التى يضعها مجلس الادارة » . واخيرا تنص المادة ١٧ على ان « يكون اجهاد الهيئات العامة والفاؤها بقرار من رئيس الجمهورية » .

وتنفذا لما تقدم من نصوص صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٩٥ لسنة ١٩٦٤ فى ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ بانشاء الهيئة المصرية العامة للطيران — وكانت قبل ذلك تسمى المؤسسة المصرية العامة

للطيران بحالتهم حين قيام مجلس إدارة بوضع النظم واللوائح الخاصة بالهيئة والعاملين بها وعلى ضوء ذلك اصغر مجلس إدارة الهيئة في ١٩٦٤/١٢/٣ قراراً بتطبيق أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والقوانين المعدلة له والقرارات المنفذة على العاملين بالهيئة والتي نصت المادة الأولى منه على أن « يعمل بأحكام هذه اللائحة في المستقبل المتوقعة بنظام العاملين في الهيئة وتسمى أحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذه اللائحة » وهو ما يتفق مع الحكم الوارد في المادة ١٣ من قانون الهيئات العامة المشار إليه . كما نصت المادة الثانية على أن يقوم مجلس إدارة الهيئة بوضع جدول الوظائف والمرتبات بالهيئة في حدود الجدول رقم ( ١ ) المرافق لهذه اللائحة . كما نصت المادة الثالثة على إلغاء قرار مجلس إدارة الهيئة الصادر في ١٩٦٤/١٢/٣ بتطبيق أحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة على العاملين بالهيئة ، وحددت المادة الرابعة تاريخ العمل بهذه اللائحة وجعلته اعتباراً من أول مارس سنة ١٩٦٧ .

وبالرجوع إلى أحكام اللائحة المشار إليها تبين أن المادة ١٤ منها تنص على أن « يمنح العاملون عند التعيين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة وفقاً للجدول المرافق لهذه اللائحة . . ويستحق العامل مرتبه من تاريخ تسلمه العمل » . وأعمالاً لحكم المادة الثانية من القرار الصادر باللائحة سألنا الذكر صدر الجدول رقم ( ١ ) بتحليل الفئات والدرجات والاجر السنوى الاساسى والعلاوات الدورية ، كما صدر لجدول رقم ( ٢ ) المرفق باللائحة تنفيذا لما نصت عليه المادة ٨٣ من قانون قضاة بنقل العاملين الموجودين في الخدمة وقت العمل بهذه اللائحة كل إلى الدرجة المعادلة لدرجته الحالية وفقاً للجدول رقم ( ٢ ) المرافق وبأقدميته فيها . وعلى مقتضى هذا الجدول تمت معادلة الدرجات طبقاً لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بالدرجات المقررة باللائحة . وهي تراخى تماماً ، وتم تنفيذ هذا التعادل بمرأعة ما قضت به المادة ٨٥ من ضمن مكافأة المصانع التي تصرف للعاملين بالهيئة وقت العمل بهذه اللائحة إلى مرتباتهم ولو تجاوز المرتب نهائية مربوط الدرجة . كما نصت المادة ١٦ من هذه اللائحة على أن « تمنح مكافأة للعاملين بالهيئة بنسبة ٢٠ ٪ من بداية مربوط الدرجة شهرياً ويجوز منح بدل نظير للعاملين بالهيئة



أن يتعرضون بحكم طبيعة أعمالهم لأعمال خطيرة طبقاً للقواعد والقرارات التي يضعها مجلس الإدارة » .

وقد ظل العمل بأحكام هذه اللائحة سارياً إلى أن صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٨ لسنة ١٩٦٩ في شأن المؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطيران ونص في مادته الأولى على أن « يعدل اسم المؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطيران » . وقضى في المادة الثانية بأن « تدمج الهيئة المصرية العامة للطيران في المؤسسة المذكورة » . وتتولى المؤسسة كافة الاختصاصات المخولة للهيئة بموجب نطها وتظل مظلها ففها لها من حقوق وما عليها من التزامات » ونصت المادة الثالثة على أن « تعتبر جميع الوحدات والشركات التابعة للهيئة المصرية العامة للطيران تابعة للمؤسسة » ونصت المادة الرابعة على أن « ينقل إلى المؤسسة العاملون بالهيئة المصرية العامة للطيران بحالهم إلى أن يتخذ مجلس الإدارة الإجراءات اللازمة في شأن القواعد التي تطبق عليهم أسوة بالعاملين بالمؤسسة » .

ومن حيث أنه بيبين ما تقدم أن نقل العاملين بالهيئة إلى المؤسسة المشار إليها قد تم بحالهم إلى أن يتخذ مجلس الإدارة الإجراءات اللازمة في شأن القواعد التي تطبق عليهم أسوة بالعاملين في هذه المؤسسة .

ومن حيث أنه صدر بعد ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٩ لسنة ١٩٦٩ في شأن تعيين رئيس مجلس إدارة المؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطيران وقد نصت المادة الثانية منه على أن « يتولى رئيس مجلس الإدارة سلطات واختصاصات المجلس إلى أن يتم تشكيله » .

ومن حيث أن سلطة مجلس إدارة المؤسسة المذكورة والمشار إليها في المادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم ٦٠٨ لسنة ١٩٦٩ والتي جاء إلى رئيس مجلس الإدارة بصفة مؤقتة إلى أن يتم تشكيل المجلس . هذه السلطة محددة بأخذ الإجراءات اللازمة في شأن القواعد التي تطبق على العاملين المنقولين من الهيئة إلى المؤسسة أسوة بالعاملين في هذه الأخيرة . ولقد قصد المشرع بهذا النص أن ينظر مجلس الإدارة في وضع

هؤلاء العاملين الجند تحقيقا للمساواة بينهم وبين زملائهم من العاملين بالمؤسسة لذلك ناط بالجلس المذكور تحقيق هذه المساواة وذلك بأن يضمن الانتظمة العلة التي تحكم العاملين بصفة عامة ومنها تحديد درجاتهم وعلاواتهم ومكافآتهم بوجه العموم وذلك بوضع قواعد عامة في هذا الشأن أو تقرير خضوعهم للاتحة المؤسسة وفي حدود هذا الهدف تتحدد مشروعية القرار الصادر من رئيس مجلس ادارة هذه المؤسسة بضم المكافآة المنصوص عليها في المادة ٢٦ من لاتحة نظم العاملين بالهيئة العلة للطيران الى مرتباتهم الاساسية .

ومن حيث أن المادة الاولى من قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة رقم ١٣١ لسنة ١٩٦٩ الصادر في ٩ من يوليو سنة ١٩٦٩ قد نصت على أن « تطفى مكافآة الـ ٢٠ ٪ المنصوص عليها في المادة ٢٦ من لاتحة نظم العاملين بالهيئة المصرية العلة للطيران المتمجة الصادرة بالقرار رقم ١ لسنة ١٩٦٧ » . ونصت المادة الثانية على أن « الموظفين المعينون قبل ١٩٦٩/٧ الذين يتلقون مكافآة الـ ٢٠ ٪ المشار اليها تضم هذه المكافآة بعد تخفيضها الى مرتباتهم الاصلية حتى ولو جاوزت نسبة مربوط الدرجة ويسرى عليها ما يسرى على المرتبات من احكام » .

ومن حيث أن قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة المشار اليه ولأن كان صادرا من يملكه قانونا الا أنه معيب من الناحية الموضوعية فيما تضمنه من ضم المكافآة المشار اليها الى المرتبات الاصلية ولو جاوزت بذلك الضم نهائية مربوط الدرجة . ذلك أنه صدر في حالة معينة هي ضم المكافآة في حين أن المادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٨ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه ناطت بمجلس ادارة المؤسسة وضع القواعد التنظيمية التي تطبق على المتقولين من الهيئة المصرية العلة للطيران الى المؤسسة المذكورة بصفة عامة أى ما يتعلق منها بالتعيين والترقية والنقل والمرتبات والدرجات والعلاوات والمكافآت أسوة بالعاملين الاصليين بالمؤسسة وحتى لا تكون هناك تفرقة بين الطائفتين في هذا الشأن . ومن ثم يكون قرار رئيس مجلس الادارة المشار اليه قد صدر مخالفا للقانون وفي غير الهده الذي قصده المادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٩ لسنة ١٩٦٩ آنف الذكر .

ولا يغير من ذلك القول بأن لمجلس ادارة المؤسسة - ممثلا في رئيسه - سلطة تعديل لائحة نظام العاملين لان التعديل المقصود هنا يجب ان يكون تعديلا موضوعيا علما اى بوضع النظام القانونى الذى يخضعون له كان يعدل في المواد الخاصة بالتعيين او النقل او تعديل كادر المرتبات او المكلفات بأنواعها الا انه لا يملك ضم المكافأة الى المرتب اذا ترتب على هذا الضم تجاوز المرتب نهلية مربوطة لمخالفة ذلك للقواعد العامة التى تحكم العاملين بالهيئة تطبيقا للائحتها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم قانونية قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطيران بضم مكافأة الـ ٢٠ ٪ المنصوص عليها في لائحة نظام العاملين بالهيئة المصرية العامة للطيران الى مرتبات العاملين الذين نقلوا الى المؤسسة المذكورة ومنها الى وزارة التعليم العالى .

( ملف ٥٣٠/٤/٨٦ - جلسة ١٩٧٢/٣/٢٢ )

## رابعاً - المؤسسة المصرية العامة للبتترول

قاعدة رقم ( ٢٩٧ )

المبدأ :

اعتبار المؤسسة المصرية العامة للبتترول من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى بالتطبيق لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ فى شأن المؤسسات العامة الصناعية - سريان احكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على العاملين بالمؤسسة اعتباراً من اول يناير سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل باحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه - تحديد فئات اعانة غلاء المعيشة للعاملين بالمؤسسة اعتباراً من اول يناير سنة ١٩٦٢ يكون بالتطبيق لاحكام المادة ١٥ من لائحة المشار اليها .

ملخص الحكم :

أن قرار رئيس الجمهورية رقم ( ١ ) لسنة ١٩٦٢ فى شأن المؤسسات الصناعية قد نص فى المادة ( ١ ) على أن تعتبر المؤسسة المصرية العامة للبتترول من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى وقد عمل بهذا القرار اعتباراً من اول يناير سنة ١٩٦٢ تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية فمن ثم فانه من هذا التاريخ تسرى على هذه المؤسسة لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الاخير التى تنص على أن « يسرى النظام المرافق على موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى » .

ومن حيث ان المادة ( ١٥ ) من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ تنص على

أن « تسرى على موظفى ومستخدمى وعمال المؤسسات العامة قواعدها  
غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها  
أما الموظفون والمستخدمون والعمال الموجودون فى المؤسسات عند العمل  
بهذه اللائحة فتثبت بالنسبة اليهم اعانة الغلاء التى يحصلون عليها اذا  
كانت تزيد عن النسب المقررة لموظفى الدولة » فان مؤدى الفقرة الثانية  
من هذا النص أن المشرع أراد عدم المساس باعانة غلاء المعيشة التى كانت  
تمنح للعاملين الموجودين بالمؤسسات العامة عند العمل بهذه اللائحة  
اذا كانت تزيد عن اعانة الغلاء المقررة لموظفى الدولة ونص لذلك على أن  
تثبت لهم فى هذه الحالة اعانة غلاء المعيشة الأكبر قيمة التى يحصلون  
عليها من المؤسسات العامة .

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على قرار مجلس الوزراء الصادر  
فى ١٩ فبراير سنة ١٩٥٠ فى شأن فئات اعانة غلاء المعيشة المقررة لموظفى  
الدولة طائفة الموظفين العزاب الذين يتقاضون مرتبات تتراوح من ٢٠  
جنيه الى ٣٠ جنيه يمنحون اعانة غلاء المعيشة بنسبة ٢١ ٪ ، وقد  
خففت علاوة الغلاء الفعلية التى يتقاضاها موظفو الدولة من الطائفة  
المذكورة بنسبة ١٥ ٪ بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٠ من  
يونية سنة ١٩٥٣ . كما يبين من الجدول الملحق بقرار مجلس ادارة الهيئة  
العامة للبتروال رقم ٩١ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه أن الموظف الاعزب الذى  
يتقاضى مرتبا يتراوح من ٢٠ جنيه الى ٣٠ جنيه يمنح اعانة بنسبة ٨٠ ٪  
عن العشرة جنيهاً الاولى ، ٤٠ ٪ عن العشرة جنيهاً الثانية ، ٣٠ ٪  
عن العشرة جنيهاً الثالثة . وبمقارنة نسبة اعانة غلاء معيشة الموظف  
الاعزب المطبقة على موظفى الحكومة بتلك المطبقة على موظفى المؤسسة  
العامة للبتروال عند سريان لائحة موظفى وعمال المؤسسات العامة عليها  
يتضح أن نسبة اعانة الغلاء السارية فى المؤسسة المذكورة تزيد عن تلك  
المقررة لموظفى الحكومة وقد ثبت من الاوراق أن المدعية سويت حالتها  
بالقرار رقم ٢٨٣ لسنة ١٩٥٨ بوضعها على درجة كيمواى ( ج ) بمردية  
اساسى شهرى قدره ٢٥ جنيه واعانة غلاء المعيشة المقررة لموظفى  
الدولة ، وقد منحت اعانة غلاء على هذا الاساس قدرها ٢٠ جنيه  
شهريا بعد اعمال قرارات مجلس الوزراء المختلفة فى شأن فئات اعانة  
الغلاء الحكومية ، بينما منحت اعتبارا من شهر اغسطس سنة ١٩٦٠ لترقيت

المعمل بقرار مجلس إدارة الهيئة العامة للبترول رقم ٩١ لسنة ١٩٦٠ المشار إليه اعطت غلاء معيشة بفئة نصف الموظف الاعزب تنفيذا لهذا القرار وقدرها ٧٠ جنيه .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما سبق واذ ثبت أن اعانة غلاء المعيشة المستحقة للمدعية في أول يناير سنة ١٩٦٢ تاريخ سريان لائحة نظام موظفي وعمل المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على المؤسسة المصرية العامة للبترول تزيد في مجموعها على تلك المقررة لمثيلاتها من الموظفين بالحكومة على الوجه السابق بيانه فمن ثم اعمالا لحكم الفقرة ( ٢ ) من المادة ( ١٥ ) من اللائحة المذكورة ثبتت للمدعية اعتبارا من التاريخ المذكور اعانة الغلاء التي تستحقها بمقتضى قرار مجلس إدارة الهيئة العامة للبترول رقم ٩١ لسنة ١٩٦٠ وقدرها نصف اعانة غلاء المعيشة للموظف الاعزب بالفئات المقررة لموظفي هذه الهيئة . ولما كانت المدعية قد نقلت اعتبارا من ١٩٦٣/٧/١ الى الشركة العامة لنقل البترول بالانابيب « احدى شركات المؤسسة المشار اليها » فانه من هذا التاريخ تسرى عليها لائحة نظام العاملين بالشركات العامة التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، وتستمر في تقلبى اعانة غلاء المعيشة بالفئة المشار اليها اعمالا لحكم المادة ٦٤ من هذه اللائحة ، ومن ثم تكون مطالبة المدعية بصرف اعانته غلاء المعيشة المقررة للاعزب بالكليل وبالفئات الواردة بقرار مجلس ادارة الهيئة العامة للبترول رقم ٩١ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه غير مستندة الى مجلس سليم من القاتون واجبه الرفض .

( طعن رقم ٣٤٧ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٥/١/١٩ )

## خلاصة — ادارة القوى الكهربائية والمائية بوزارة الاشغال

قاعدة رقم ( ٢٩٨ )

المبدأ :

ادارة القوى الكهربائية والمائية بوزارة الاشغال — لا تعتبر مؤسسة عامة — ورود ميزانيتها ضمن بنود ميزانية المؤسسة المصرية العامة للكهرباء ، لا يعتبر ضمها لها لتلك المؤسسة ( على فرض وجودها ) باحكام لم يصدر قرار جمهورى بهذا الضم — انتفاع صيرفة هذه الادارة باحكام القرار الجمهورى رقم ٦٩٢ لسنة ١٩٦٢ فى شأن منح بدل صرافة لصيرفة الخزانة العامة والخزانات الرئيسية والفرعية بالوزارات والمصالح .

ملخص الفتوى :

ان ادارة القوى الكهربائية والمائية بوزارة الاشغال لم يصدر بعد قرار من رئيس الجمهورية المنظم للمصالح العامة بضمها الى المؤسسة المصرية العامة للكهرباء — على فرض وجودها — من الناحية القانونية ولا حجة فى القول ان ورود ميزانية هذه الادارة من بين بنود ميزانية المؤسسة العامة للكهرباء يعتبر ضمها لها لتلك المؤسسة . — لا حجة فى ذلك — ذلك انه كما استقر رأى الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة فى ١٦ من سبتمبر سنة ١٩٥٩ فان ثمة خلافا جوهريا بين القرار الجمهورى الذى يصدر بربط ميزانية الدولة وبين غيره من القرارات الجمهورية فى طبيعتها واغراضها ذلك ان قرار ربط الميزانية يقف عند حد اقرار تقدير ايرادات الدولة فى علم واحد واجازة صرف هذه الايرادات ، فى حين ان غيره من القرارات قد يتناول احكاما موضوعية عامة وقواعد محدودة وتنظيمات مختلفة مثل ترتيب المصالح العامة ، ومن ثم فانه يتعين عند ربط الميزانية مراعاة التنظيمات القائمة فعلا بمتنفسى الاداة التشريعية اللازمة بحيث لا يجوز مخالفتها ومرد ذلك فضلا عن اختلاف قرار ربط الميزانية عن غيره .

من القرارات وعلى وجه الخصوص قرار ترتيب المصالح العامة وإن كان يصدر كلاهما من رئيس الجمهورية إلا أن اختصاصه بإصدار أحدهما يختلف عن اختصاصه بإصدار الآخر على الوجه المبين بالدستور ، وذلك لاختلاف هذه القرارات من حيث الطبيعة والأهداف على ما سلف ذكره . ولا يجوز عند ممارسة هذه الاختصاصات أن يجاوز أحدهما الحدود القانونية إلى نطاق اختصاص الآخر ليتحقق بذلك ما يجب من تنسيق وتنظيم في ممارسة الاختصاصات المختلفة .

ومن حيث أنه ترتيباً على ذلك فإن موظفي إدارة القوى الكهربائية لا يعتبرون من بين موظفي المؤسسات العامة وإنما يظلون موظفين حكوميين خاضعين للقواعد التي تحكم موظفي الحكومة وليست القواعد التي تحكم موظفي المؤسسات وبهذه المثابة فإن صيرفة هذه الإدارة ينتفعون بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن منح بدل صرافة لصيرفة الخزانة العامة والخزانات الرئيسية والفرعية بالوزارات والمصالح من تاريخ نفاذ هذا القرار في ٣١ من يناير سنة ١٩٦٢ .

( غنوى رقم ٥٢٠ — في ١٩٦٤/٦/٩ ) .



## سلفنا - المؤسسة المصرية للكهرباء

قاعدة رقم ( ٢٩٩ )

المبدأ :

المؤسسة المصرية للكهرباء - عدم اعتبارها مؤسسة عامة - أساس ذلك - ورود اسمها بالملحق المرافق للقرار الجمهورى رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بإنشاء المجلس الأعلى للمؤسسات العامة باعتبارها مشرفة على جميع محطات القوى الكهربائية المقتية والحرارية ، دون تضمين هذا القرار بيان بالأموال التى رصدت لتحقيق هذا الغرض والتى تكون لمتها المالية يفقدها عنصرا من عناصر وجود المؤسسة العامة - لا يفر من ذلك ورود ميزانية خاصة بهذه المؤسسة ضمن ميزانية ١٩٦٢/٦٢ إذ أن هناك فرقا بين رأس مال المؤسسة وميزانيتها .

ملخص التوضي :

فى ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٦١ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بإنشاء المجلس الأعلى للمؤسسات ونصت المادة الاولى منه على انه « ينشأ مجلس أعلى للمؤسسات العامة ويرأسه رئيس الجمهورية ويتكون اعضاؤه من نواب رئيس الجمهورية والوزراء التابعة لهم المؤسسات العامة المبينة بالملحق المرفق » .

وقد جاء بهذا الملحق اسم « المؤسسة المصرية العامة للكهرباء » تحت عنوان وزير الاشغال باعتباره الوزير الذى تتبعه هذه المؤسسة ، كما جاء فى بيان تفصيل الهيئات والشركات التى تتبع كل مؤسسة أن المؤسسة المصرية العامة للكهرباء تشرف على جميع محطات القوى الكهربائية الملحقة بالوحدات الانتاجية ....

وقد وردت ميزانية ادارة القوى الكهربائية المائية عن سنة ١٩٦٣/١٩٦٢ تحت عنوان المؤسسة المصرية العامة للكهرباء .

ومن حيث انه يبين من ذلك ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ المشار اليه وان تضمن اسم « المؤسسة المصرية العامة للكهرباء » وحدد غرض هذه المؤسسة وهو الاشراف على جميع محطات القوى الكهربائية المائية والحرارية ما عدا محطات كهرباء — البلفيات والمحطات الكهربائية الملحقة بالوحدات الانتاجية . الا انه لم يتضمن بياناً بالاموال التى رصدت لتحقيق هذا الغرض والتي تدخل فى مكونات الفقة المالية لهذه المؤسسة العامة وهو رأس المال ، وعلى ذلك فان المؤسسة المشار اليها لم تستكمل مقوماتها ويزيد ذلك انه لم يصدر قرار بتشكيل مجلس لادارة هذه المؤسسة أو قرار بتعيين رئيس لها ينوب عنها ويمثلها فى علاقتها مع الغير .

ومن حيث انه لا حجة فى القول أن ورود ميزانية خاصة بالمؤسسة العامة للكهرباء من بين ابواب ميزانية ١٩٦٣/٦٢ يكمل أركان هذه المؤسسة ذلك أن هناك تارقاً بين رأس مال المؤسسة وميزانياتها ، فالميزانية عبارة عن مجموع إيرادات الوزارة أو المصلحة أو المؤسسة وبمصرفاتها وأما رأس المال فهو مجموعة الاموال الثابتة والمنقولة المملوكة للمؤسسة المشار اليها وقت انشائها ، ولم تتضمن الميزانية ١٩٦٣/٦٢ بياناً بهذه الاموال .

( فتوى رقم ٥٢٠ — فى ١٩٦٤/٦/٩ ) .

## سابعاً — مؤسسة الطاقة الذرية

قاعد رقم ( ٣٠٠ )

المبدأ :

مؤسسة الطاقة الذرية — خضوع موظفيها من غير المعلمين لاحكام القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ بإنشاء المؤسسة كمجلة بقواعد قانون التوظيف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — صدور قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة فى ١٤/١٠/١٩٥٩ بوضع قواعد منح مكلفات التدريب والبحوث والوقاية — استناد هذا القرار للسلطة المخولة له فى القرار الجمهورى سالف الذكر — اثر صدور القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفى المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا علميا واخضاعه الموظفين غير المعلمين لقواعد القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — زوال اختصاص رئيس مجلس ادارة المؤسسة فى وضع قواعد منح المكلفات المشار اليها اعتبارا من تاريخ خضوع المؤسسة لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ لا يمس النظام الصادر بقرار منه فى ١٤/١٠/١٩٥٩ — استمرار العمل بهذا القرار الى ان يتقرر الفلاؤه بنص فى القانون او من السلطة التى تنتقل اليها الاختصاص وهى رئيس الجمهورية .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ٣٨ من القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ بإنشاء مؤسسة الطاقة الذرية ، على أن « تسرى بشأن موظفى المؤسسة من غير المعلمين قواعد التوظيف والاحكام الواردة فى تشريع تنظيم الجامعات المصرية ولوائحها بشأن الموظفين من غير أعضاء هيئة التدريس والمعينين ، بما لا يتعارض واحكام هذا القرار » . وتنص المادة ٥٨ على أن

« يقرر رئيس مجلس الإدارة، نفقات المؤتمرات، والمجهزات الطبية ومكافآت التدريب والبحوث واللجان والخبراء والإعانات » . كما تنص المادة ٦٥ على أنه « إلى أن تصدر المؤسسة لوائح خاصة يقرر رئيس مجلس الإدارة قواعد المكافآت وإجراءات الصرف والخصم الخاصة بالمسئول الآتية :  
( ١ ) الوقتية والتأمين والتعويض والخدمات الصحية الوقائية والعلاجية الناشئة عن أخطار الإشعاعات الذرية بالنسبة إلى الموظفين والعمال ... » .  
ووفقاً لنص المادتين ٥٨ ، ٦٥ المشار إليهما ، أصدر السيد رئيس مجلس إدارة المؤسسة المذكورة في ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٥٩ قراراً بوضع قواعد منح مكافآت التدريب والبحوث والوقتية .

وبتاريخ ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٢ صدر القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفي المؤسسات العلمية التي تمارس نشاطاً علمياً .  
ونص في المادة الأولى منه على أن « تسرى في شأن وظائف هيئات التدريس والبحوث والهيئات الفنية بالمؤسسات العلمية التي تمارس نشاطاً علمياً أحكام المواد ... من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ /  
( في شأن تنظيم الجامعات ) وجدول المرتبات والمكافآت الملحق به ... ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد المؤسسات العلمية المشار إليها في الفترة السابقة .. » ونص في المادة الثالثة على أنه « يشترط فمين يعين مديراً أو وكيلًا لأحدى المؤسسات العلمية المشار إليها في المادة الأولى أن تتوافر فيه شروط التعيين في وظائف المؤسسة المعادلة الوظيفية استلذاً ذي كرسى بالجامعات .. » ونص في المادة الثالثة على أنه « يشترط فمين يعين مديراً أو وكيلًا لأحدى رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه على الوظائف المنصوص عليها في المادتين الأولى والثالثة من هذا القانون ، وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في أنظمة المؤسسات . أما باقى الوظائف في المؤسسات المذكورة فتسرى في شأنها جميع القواعد والأحكام المنصوص عليها في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة » . ونص في المادة السابعة على أن « يلغى كل نص يرد بالخالفه لأحكام هذا القانون في أنظمة المؤسسات العلمية المشار إليها في المادة الأولى » . وبناءً على أحكام هذا القانون ، صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٣٩ لسنة ١٩٦٢ بتاريخ ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٢ ، ونص في مادته الأولى على أن تسرى أحكام

القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه على مؤسسة الطلبة الذرية .

وبين من النصوص سلفة الذكر ان النظام القانونى لمؤسسة للطاقة الذرية قد مر بمرطتين ، المرحلة الاولى هى قبل صدور القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظم موظفى المؤسسات العامة التى تبارس نشاطا علميا ، وفى هذه المرحلة كان المعول عليه فى صدد تحديد قواعد منح مكافآت التدريب والبحوث والوقاية لموظفى المؤسسة من غير العلميين ، هو احكام القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ بانشاء هذه المؤسسة ، باعتبار ان هذه الاحكام هى الاصل الواجب التطبيق عند تعارضها مع قواعد قانون التوظيف والاحكام الواردة فى تشريع تنظيم الجامعات المصرية ولوائحها ، فلا تسرى هذه القواعد والاحكام فى شأن موظفى المؤسسة من غير العلميين ، الا اذا انتفى هذا التعارض ، بحيث يجرى تطبيقها باعتبارها قواعد مكملة ومتممة لاحكام القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه . ولما كان مقتضى نص المادتين ٥٨ ، ٦٥ من هذا القرار ان ينعتد الاختصاص بوضع قواعد منح مكافآت التدريب والبحوث والوقاية لموظفى المؤسسة من غير العلميين ، لرئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة ، وذلك خلافا لاحكام قانون التوظيف ( المادة ٥ ) من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة التى ناطت بمجلس الوزراء ( رئيس الجمهورية ) تحديد القواعد التى يجرى بمقتضاها منح المكافآت الاضافية على اختلاف انواعها . ومن ثم فانه يتعين فى هذه المرحلة من مراحل التطور التشريعى فى نظام هذه المؤسسة ، التزام منح الرواتب الاضافية المشار اليها ، دون غيرها من القواعد الاخرى التى تتعارض معها . وبالتالي يكون القرار الصادر من رئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة فى ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ بوضع قواعد منح مكافآت التدريب والبحوث والوقاية - استنادا الى السلطة المخولة له بمقتضى نص المادتين ٥٨ ، ٦٥ من القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه - هو الواجب الاعمال فى شأن منح المكافآت المذكورة لموظفى المؤسسة من غير العلميين .

اما المرحلة الثانية ، فهى المرحلة التالية لصدور القانون رقم ٧٩

لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفى المؤسسات العلمية التى تمارس نشاطها علميا ، وخضوع موظفى مؤسسة الطاقة الذرية لأحكامه ، بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٣٩ لسنة ١٩٦٢ ، وفى هذه المرحلة ، أصبح لا وجه لتغليب أحكام القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ بإنشاء المؤسسة المذكورة ، على القواعد الواردة فى قانون التوظيف ، عند التعارض ، طبقا لنص المادة ٣٨ من قرار إنشاء المؤسسة . سالف الذكر ، وذلك لسقوط أحكام هذه المادة فى مجال التطبيق . كثر حتى لنص الفقرة الأخيرة من المادة الرابعة من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ ، التى قضت بأن يلقى الوظائف فى المؤسسات التى تمارس نشاطا علميا ( وهى وظائف غير العلميين ) تسرى فى شأنها جميع القواعد والأحكام المنصوص عليها فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ، ونص المادة السابعة من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ التى قضت بإلغاء كل نص يرد بالمخالفة لأحكام هذا القانون فى أنظمة المؤسسات العلمية المشار إليها — وهن بينها مؤسسة الطاقة الذرية وقد اكدت المذكرة الإيضاحية للقانون المذكور هذا النظر ، حين قررت أنه تحقيقا للمساواة بين موظفى الدولة وأقرانهم من موظفى هذه المؤسسات غير الشاغلين للوظائف المشار إليها فى المادتين الأولى والثالثة من المشروع ( أى الموظفين غير العلميين ) ، فقد رأى النص على سريان أحكام قانون نظام موظفى الدولة عليهم من جميع الوجوه ، وبذلك يكون ما قد جاء فى أنظمة هذه المؤسسات بالمخالفة لأحكام القانون المذكور ملغيا .

وعلى ذلك فإنه اعتبارا من تاريخ خضوع المؤسسة المذكورة لأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه ، أصبح الاختصاص بتقرير الرواتب الإضافية — ومنها مكافآت التدريب والبحوث والوقاية ... التى تمنح لموظفى المؤسسة من غير العلميين ، لمجلس الوزراء ( أو رئيس الجمهورية ) ، استنادا الى أحكام قانون التوظيف ، وطبقا للقواعد التى يضعها فى هذا الشأن . وبذلك يكون اختصاص رئيس مجلس إدارة المؤسسة فى وضع قواعد منح المكافآت المشار إليها ، قد زال عنه اعتبارا من تاريخ خضوع هذه المؤسسة لأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ .

وفيهما يتعلق بقرار رئيس مجلس ادارة مؤسسة الطاقة الذرية الصادر في ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ بوضع قواعد منح مكلفات التدريب والبحوث والوقاية ، فانه لما كان هذا القرار قد صدر في وقت كان رئيس مجلس ادارة المؤسسة يملك سلطة اصداره قانونا ، بناء على الاختصاص المخول له بمقتضى نص المادتين ٥٨ ، ٦٥ من قرار انشاء المؤسسة رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ ، وهو بهذه المثابة قد صدر صحيحا من جميع الوجوه . ومن ثم فانه لا يمنع من استمرار العمل به خضوع المؤسسة لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ . لعدم سريان هذه الاحكام بانرجعى ، ولأن ما صدر صحيحا من اجراءات في ظل نظام قانونى سابق ، يظل صحيحا الى ان يتقرر الغاؤه بنص في القانون ، او من السلطة التى انتقلت اليها الاختصاص . واذا كان اختصاص رئيس مجلس ادارة المؤسسة بتقرير المكلفات المذكورة قد زال عنه بعد خضوع هذه المؤسسة لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ . فان ذلك لا يعنى المسلس بالانظمة القانونية التى قررها رئيس مجلس الادارة في ظل النظام القانونى السابق ، اذ ان الغاء الاختصاص لا يترتب عليه الغاء القرارات السابق صدورها بناء عليه .

لذلك انتهى الراى الى انه اعتبارا من تاريخ خضوع مؤسسة الطاقة الذرية لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ، لا يجوز لرئيس مجلس ادارة هذه المؤسسة مباشرة اختصاصه في وضع قواعد منح مكلفات التدريب والبحوث والوقاية لموظفى المؤسسة من غير العلميين ، اذ يصبح هذا الاختصاص وما يصدر بناء عليه من قواعد في هذا الشأن ، محكوما بقواعد قانون التوظيف . هذا على ان يستمر العمل بقرار رئيس مجلس ادارة هذه المؤسسة الصادر في ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ المشار اليه .

( ملف رقم ٢١٨/٤/٨٦ — جلسة ١٩٦٤/١٢/٣٠ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٠١ )

المادة :

المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا عليها — القانون رقم ٧٩

لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفي المؤسسات العلمية التي تمارس نشاطا علميا  
— قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٣٩ لسنة ١٩٦٢ بتحديد المؤسسات  
العلمية التي تمارس نشاطا علميا — نصه على سريان احكام القانون  
رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه على المركز القومى للبحوث ومؤسسة  
الطاقة الذرية — زيادة مرتب مساعد البعث بالمركز القومى للبحوث  
او المعيد بمؤسسة الطاقة الذرية من ٢٥ جنيها إلى ٢٥ جنيها شهريا  
بعد مضي سنة من تاريخ تعيينه — تكيف هذه الزيادة — هي في حقيقتها  
تكملة للمرتب وليست علاوة دورية — اثر ذلك عدم سريان احكام  
القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق الاملاوات الدورية  
على هذه الزيادة — احكام هذا القانون تسرى على اول علاوة دورية  
بفئة جنيين تستحق بعد تاريخ نفاذه .

#### ملخص الحكم :

ان القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفي المؤسسات العلمية  
التي تمارس نشاطا علميا قضى في مادته الاولى بان تسرى في شأن  
وظائف هيئات التدريس والبحوث والهيئات الفنية بالمؤسسات العلمية  
التي تمارس نشاطا علميا احكام المواد ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٩٢ ، ٩٣  
من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ الخاص بتنظيم الجامعات وجداول  
المرتبات والمكافآت الملحق به .

ويسدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد المؤسسات العلمية  
المشار اليها في الفقرة السابقة ويتعامل وظائفها بما يقابلها من  
وظائف هيئات التدريس والمعيد بالجامعات .

وتصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٣٩ لسنة ١٩٦٢ بتحديد  
المؤسسات العلمية التي تمارس نشاطا علميا وقضى في مادته الاولى  
بسريان احكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه على المركز  
القومى للبحوث ومؤسسة الطاقة الذرية .



كما تضمن الجدول المرافق له معادلة وظيفتى مساعد باحث بالمركز  
ومعيد بمؤسسة الطاقة الذرية بوظيفة معيد بالجامعة .

ومن حيث أن جدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤  
لسنة ١٩٥٨ بعد تعديله بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ قد حدد مرتب  
المعيد بمبلغ ٢٤٠ - ٦٠٠ سنويا ونص على أن تزداد إلى ٢٥ جنبها  
شهريا بعد سنة واحدة ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٢٤ جنبها  
سنويا .

ومن حيث أن الزيادة الأولى في راتب المعيد ليست في الحقيقة  
إلا تكلة لراتب المعيد بعد قضاء سنة في وظيفته ، وليست علاوة دورية  
فهى لا تمنح بصفة منتظمة أو دورية وإنما تمنح مرة واحدة بعد سنة  
من بدء التعيين تحقيقا لحكمة خاصة هى رفع مستوى المعيد ماليا في  
بداية عهده بالخدمة ، وهو ما انتهت إليه الجمعية العمومية للقسم  
الاستشارى بجلستها المنعقدة في ١٢ من يوليو سنة ١٩٦٧ بالنسبة  
لرفع راتب المندوب المساعد بعد سنة إلى ثلثائة جنبه سنويا .

وتأسيسا على ذلك فإن رفع راتب مساعد الباحث بالمركز القومى  
للبحوث أو المعيد بمؤسسة الطاقة الذرية إلى ٢٥ جنبها شهريا بعد  
٣١ أغسطس سنة ١٩٦٧ تاريخ نفاذ القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل  
مواعيد استحقاق العلاوات الدورية لا تسرى عليه أحكام المادة  
الثانية منه التى تنص على أنه « استثناء من أحكام جميع النظم  
والكادرات الخاصة بمنح للعاملين المدنيين والعسكريين العاملين بترك  
النظم والكادرات أول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالخدمة أو  
بعد الحصول على أية ترقية وذلك بعد انقضاء سنة من التاريخ الذى  
كان محددًا لاستحقاقها طبقا لأحكام تلك النظم والكادرات » لأن أحكام  
هذه المادة إنما تنصرف إلى العلاوة الدورية وحدها وقد حرصت المادة  
على وصف العلاوة المقصودة بأنها دورية لاستبعاد كل زيادة في الراتب  
لا تمنح بصفة دورية .

وإنما تسرى أحكام المادة الثانية من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧  
على العلاوة الدورية الأولى إذا كان استحقاقها بعد نفاذ القانون سالف

الذكر في ٣١ اغسطس سنة ١٩٦٧ وهى العلاوة التى حددتها جدول  
المرتبات بـ ٢٤ جنيها سنويا والتي تمنح بعد الرنح المثلر اليه .

لهذا انتهى راي راي الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى ان  
زيادة راتب مساعد الباحث بالمركز القومى للبحوث أو المعهد بمؤسسة  
الطاقة الذرية من عشرين جنيها الى خمسة وعشرين جنيها شهريا بعد  
مضى سنة واحدة من تاريخ تعيينه لا تعتبر علاوة دورية وانما هى تكملة  
للاتب فلا يسرى عليها أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ وانما  
تسرى أحكامه على أول علاوة دورية بئنة جنيهن تستحق بعد تلك الزيادة ..

( فتوى رقم ٦١٩ بتاريخ ١٩/٦/١٩٦٨ ) .

## الفرع الرابع

### مؤسسات القبل

#### أولا - مؤسسة مصر للطيران

#### قاعدة رقم ( ٢٠٢ )

المبدأ :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكام الخاصة بمؤسسة مصر للطيران - استثناء تلك المؤسسة من حكم الالغاء الذي تضمنته المادة السابقة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ - اثر ذلك - ان مؤسسة مصر للطيران تنقل قائمة بركاتها القانوني ولا عبءه بقرار وزير الطيران المدني بتحويل تلك المؤسسة الى شركة مساهمة - استمرار تطلع المؤسسة بالاعفاءات والمزايا المقررة بأحكام القانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٨ .

ملخص الفتوى :

انه بتاريخ ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٧٥ عمل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكام الخاصة ببعض شركات القطاع العام الذي نص في الفقرة الثانية من مادته الاولى على انه « ومع مراعاة احكام المادتين السابعة والثامنة من هذا القانون يلغى الكتاب الاول الخاص بالمؤسسات العامة من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ » .

وتنص المادة السابعة من هذا القانون على أن « يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بتحديد المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا بذاتها في تاريخ العمل بهذا القانون وتستمر هذه المؤسسات في مباشرة هذا النشاط وفي مباشرة اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها وذلك لمدة لا تجاوز ستة شهور يتم خلالها بقرار من الوزير المختص تحويلها الى شركات عامة أو ادماج نشاطها في شركة قائمة ما لم يصدر بشأنها تشريع خاص أو قرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص بإنشاء هيئة عامة تحل محلها أو بإيلولة اختصاصاتها الى جهة أخرى .

وبتاريخ ١٩٧٥/١/٢٥ عمل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكام الخاصة بمؤسسة مصر للطيران الذي جرى في مآنته الأولى مجلس إدارة المؤسسة من النظم والقواعد المالية والإدارية المعمول بها في الحكومة والقطاع العام ، وخوله في المادة الثانية وضع اللوائح المتعلقة بتنظيم أعمال المؤسسة وحساباتها وشؤون العاملين بها وذلك نون التقيد بالقواعد والنظم المطبقة على العاملين بالحكومة والقطاع العام ، وخصص في المادة الرابعة للمؤسسة ميزانية مستقلة تعد على نمط الميزانيات التجارية .

ولقد نص هذا القانون في المادة السادسة على أنه « مع مراعاة ما هو منصوص عليه في هذا القانون تستمر المؤسسة والوحدات الاقتصادية التابعة لها في مباشرة نشاطها طبقا للأحكام الواردة في قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٠ لسنة ١٩٧٥ بإعادة تنظيم مؤسسة مصر للطيران وفي القانون رقم ١١ لسنة ١٩٦٦ بشأن بعض الأحكام الخاصة بالشركات التابعة للمؤسسة العربية العامة للنقل الجوي وتنمى الإعفاءات والمزايا المقررة في هذه الأحكام عن كل ما يباشره من عمليات .

ومناد ما تقدم أن المشرع بمقتضى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ألغى الأحكام الخاصة بالمؤسسات العامة الواردة بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وأبقى على المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا بذاتها لمدة لا تجاوز ستة شهور ويتعين أن تتحول خلالها الى شركة عامة بقرار

من الوزير المختص إلا إذا صدر في شأنها تشريع خاص أو قرار من رئيس الجمهورية يحولها إلى هيئة علية أو ينقل اختصاصاتها إلى جهة أخرى .

وان أصدر المشرع في أعقاب ذلك القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ وتناول فيه بالتنظيم مؤسسة مصر للطيران فإنه قد استثنى تلك المؤسسة من حكم الالغاء الذى تضمنته المادة السابعة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ وعليه فلم يكن لوزير الطيران الذى بعد صدور هذا القانون وبعد انقضاء مدة الستة الشهور المحددة لتحويل خلالها المؤسسات العلية إلى شركات أن يصدر في ١٦/٢/١٩٧٦ القرار رقم ١١١ لسنة ١٩٧٦ بتحويل تلك المؤسسة إلى شركة مساهمة .

وتبعاً لذلك فإن مؤسسة مصر للطيران تظل قائمة بكيانها القانوني وإذا قضت المادة السابقة من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه باستمرار مباشرة المؤسسة لنشاطها طبقاً لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٦٦ ، الذى قضى في مادته الأولى بتطبيق أحكام القانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٠ والترخيص المرفق به ، فإن المؤسسة المذكورة تستمر في التمتع بالاعفاءات والمزايا التى تضمنها هذا الترخيص ، الأمر الذى يؤكد أن المشرع أصدر القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٠ المعمول به اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٨٠ بتعديل بعض أحكام هذا الترخيص .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى اعتبار مؤسسة مصر للطيران الصادر بها القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ تقيماً استثناء من أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ واستمرار تمتعها بالمزايا المقررة بالقانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٦ .

( ملك رقم ٦٦٤/٢/٢٢ - جلسة ١٩٨١/١١/٤ )

## قاعدة رقم ( ٢٠٢ )

### المبدأ :

مدى جواز تطبيق احكام القانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٠، في ظل العمل باحكام قانون رسوم الطيران المبنى رقم ١٢١ لسنة ١٩٧١ وبعد تحويل مؤسسة مصر للطيران الى شركة مساهمة عامة بقرار وزير الطيران المبنى رقم ١١١ لسنة ١٩٧١ .

### ملخص الفتوى :

من حيث انه بتاريخ ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٧٥ عمل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام الذى نص في الفقرة الثانية من مادته الاولى على انه « ومع مراعاة احكام المادتين السابعة والثامنة من هذا القانون يلغى الكتاب الاول الخفى بالمؤسسات العامة من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر برقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ » .

كما تنص المادة السابعة من هذا القانون على ان « يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بتحديد المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا بذاتها في تاريخ العمل بهذا القانون وتستمر هذه المؤسسات في مباشرة هذا النشاط وفي مباشرة اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها وذلك لمدة لا تجاوز ستة شهور يتم خلالها بقرار من الوزير المختص بإنشاء هيئة عامة تحل محلها أو بايلولة اختصاصاتها لى جهة اخرى » .

وبتاريخ ١٩٧٥/٩/٢٥ عمل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بمؤسسة مصر للطيران الذى حرر في مادته الاولى مجلس ادارة المؤسسة من النظم والقواعد المالية والادارية المصوب بها في الحكومة والقطاع العام وخوله في المادة الثانية وضع اللوائح المتعلقة بتنظيم اعمال المؤسسة وحساباتها وشئون العاملين

بها وذلك دون التقيد بالقواعد والنظم المطبقة على العاملين بالحكومة والقطاع العام وخصص في المادة الرابعة للمؤسسة ميزانية مستقلة على نمط الميزانيات التجارية .

كما نص هذا القانون في المادة السادسة على انه « مع مراعاة ما هو منصوص عليه في هذا القانون تستمر المؤسسة والوحدات الاقتصادية التابعة لها في مباشرة نشاطها طبقا للاحكام الواردة في قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٠ لسنة ١٩٧٥ باعادة تنظيم مؤسسة مصر للطيران وفي القانون رقم ١١ لسنة ٦٦ بشأن بعض الاحكام الخاصة بالشركات التابعة للمؤسسة العربية العامة للنقل الجوي وتتبع بالاعفاءات والمزايا المقررة في هذه الاحكام عن كل ما تبشره من عمليات » .

ومفاد ما تقدم ان المشرع بمقتضى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ألغى الاحكام الخاصة بالمؤسسات العامة الواردة بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وابقى على المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا بذاتها لمدة لا تتجاوز ستة شهور ويتمين ان تتحول خلالها الى شركة عامة بقرار من الوزير المختص الا اذا صدر فى شأنها تشريع خاص او قرار من رئيس الجمهورية يحولها الى هيئة عامة او ينقل اختصاصاتها الى جهة اخرى .

واذ اصدر المشرع فى اعقاب ذلك القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ وتناول فيه بالتنظيم مؤسسة مصر للطيران فانه قد استثنى تلك المؤسسة من حكم الالغاء الذى تضمنته المادة السابعة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ وعليه فلم يكن لوزير الطيران المدنى بعد صدور هذا القانون وبعد انقضاء مدة الستة شهور المحددة لتتحول خلالها المؤسسات العامة الى شركات ان يصدر فى ١٦/٣/١٩٧٦ القرار رقم ١١١ لسنة ١٩٧٦ بتحويل تلك المؤسسة الى شركة مساهمة .

وتبعاً لذلك فان مؤسسة مصر للطيران تظل قائمة بكيانها القانونى واذ قضت المادة السابعة من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه باستمرار مباشرة المؤسسة لنشاطها طبقا لاحكام القانون رقم ١١

لسنة ١٩٦٦ الذى قضى بتطبيق احكام القانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٠  
والترخيص المرفق به فان المؤسسة المذكورة تستمر فى التمتع بالاعفاءات  
والمزايا التى تضمنها هذا الترخيص الامر الذى يؤكد ان المشرع اصدر  
القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٠ . والمعمول به اعتبارا من اول يناير سنة  
١٩٨٠ بتعديل بعض احكام هذا الترخيص .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار  
مؤسسة مصر للطيران الصادر بها القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ قائمة  
استثناء من احكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ واستمرار تبتمها  
بالمزايا المقررة بالقانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٠ .

( ملف رقم ٦٦٤/٢/٣٢ — جلسة ١٩٨١/١١/٤ ) .



## ثانيا - المؤسسة المصرية العامة للنقل البحري

قاعدة رقم ( ٣٠٤ )

المبدأ :

المؤسسة المصرية العامة للنقل البحري - العاملون بهذا المؤسسة - مدة خدمة سابقة - تقصى القواعد المتعلقة بإنشاء المؤسسة والقوانين التى تخضع لها - قانون الوظائف العامة هو القانون العام الواجب التطبيق على العاملين بهذه المؤسسة فى كل ما لم يرد بشأنه نص خاص فى قرار إنشائها أو اللائحة التى وضعها مجلس إدارتها أو لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، وذلك حتى تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ - أساس ذلك من نص المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ والمادة ٨٢ من لائحة موظفى ومستخدعى وعمال المؤسسة التى وضعها مجلس إدارتها والمادة الأولى من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ - عدم ورود هذا الحكم بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ والقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين بالقطاع العام - سريان احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والمرب واثمينة الدرجة على العاملين بالمؤسسة حتى تاريخ العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ المنشر اليه .

ملخص الفتوى :

ان هذه المؤسسة انشئت كهيئة عامة بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩  
ثم ألغيت بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦١ وأعيد إنشاؤها باسم المؤسسة

العامة للنقل البحرى بالقانون رقم ٤٦١ لسنة ١٩٦١ الذى نص فى مادته الاولى على اعتبارها مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى وقد أعيد تنظيمها بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ بإنشاء المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى وألقت تبعيتها الى هيئة قناة السويس بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣١٩٤ لسنة ١٩٦٤ .

ويبين من ذلك ان هذه المؤسسة خضعت عند انشائها لاحكام قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ثم لاحكام قانون المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠. والذى كان ينص فى المادة ٢٢ على ان تسرى فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذا القانون احكام قانون المؤسسات العامة ، وقد نصت المادة ١٣ من "نقائون الاخير على ان تسرى على موظفى المؤسسات العامة احكام "نقائون الوظائف فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قرار رئيس الجمهورية الصادر بإنشاء المؤسسة او اللوائح التى يضمها مجلس الادارة . وقد وضع مجلس الادارة لائحة لموظفى ومستخدمى وعمال المؤسسة طيفت اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٦٠ أكدت هذا الحكم حيث نصت فى المادة ٨٢ على ان يسرى على موظفى ومستخدمى وعمال المؤسسة الاحكام السارية على الموظفين والمسخدمين والعمال الحكوميين وذلك فيما لم يرد بشأنه نص فى هذه اللائحة . كما رددت الحكم ذاته لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ فيما نصت عليه فى المادة الاولى من ان يسرى على موظفى المؤسسات العامة الخاضعين لاحكام هذا النظام احكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذه اللائحة .

ولم يرد هذا الحكم بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بمرين احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ على العاملين فى المؤسسات العامة ، والذى عمل به اعتبارا من ٩ مايو سنة ١٩٦٣ هذا النكم فى لائحة نظام العاملين بالشركات المشار اليها وفى اللائحة التى دلت عليها بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ .

وعلى ذلك فقد أصبح قانون الوظائف العامة هو القانون العام  
للواجب التطبيق على العاملين بهذه المؤسسة في كل ما لم يرد بشأنه  
نص خاص في قرار انشاء المؤسسة او اللائحة التى وضعها مجلس  
ادارتها او لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة رقم ١٥٢٨  
لسنة ١٩٦١ وذلك حتى تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠  
لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر .

ومن حيث ان قرار انشاء المؤسسة او اللائحتين سالفتى الفكر لم  
يتضمنا نصا في شأن كيفية حساب مدد الخدمة السابقة بل اقتضرت  
اللائحة التى وضعها مجلس الادارة على النص في المادة الخاصة على ان  
يكون من يعين في احدى الوظائف حائزا للمؤهلات العالية او لديه الخبرة  
اللازمة لشغل الوظيفة ، كما اجازت المادة الثامنة منها لمجلس الادارة  
الاعفاء من الحصول على المؤهلات العلمية اكتفاء بالخبرة الفنية للمرشح ،  
وفيهما عدا ذلك فقد وضعت هذه اللائحة نظما للدرجات مماثلا تباها  
لاحكام قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الذى كان ساريا  
وقتنظ بل وقسمت الوظائف الى دائمة ومؤقتة وعالية ومتوسطة ومثما  
معل القانون الاخير ، ودرجات التعيين في الوظائف العالية او المتوسطة  
هى ذاتها درجات التعيين في الوظائف المماثلة لها في القانون رقم ٢١٠  
لسنة ١٩٥١ ، والمؤهلات العلمية المتطلبة للتعين في الوظائف في  
القانون الاخير هى التى اعتمدت عليها اللائحة للتعين في وظائفها .

ولم تخرج كذلك لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة رقم  
١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ عن اطار الدرجات الوارد في القانون رقم ٢١٠ لسنة  
١٩٥١ وقواعد التعيين فيه وان اجازت لمجلس الادارة عند الضرورة  
التعيين في غير ادنى الدرجات لامكان الافادة من ذوى الخبرة والكفاءة  
الخاصة والاعفاء من الحصول على المؤهل العلمى اكتفاء بالخبرة الفنية  
للمرشح للوظيفة ، وفيما عدا ذلك لم تورد هذه اللائحة نصا يبين كيفية  
حساب مدد الخدمة السابقة لمن يعين في ادنى درجات التعيين في حالة  
استعمال مجلس الادارة احدى الرخصتين سالفتى الفكر . وعلى  
ذلك طبق قواعد ضم مدد الخدمة السابقة الحكومية على موظفى هذه  
المؤسسة .

ومن حيث ان المادتين ٢٣ ، ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١، قد احالنا في حساب مدد الخدمة السابقة عند التعيين أو اعادة التعيين الى القواعد التى صدر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨. فى شأن حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب واقدسية الدرجة ، فتكون احكام هذا القرار بالشروط والاوزاع الواردة فيه هى الاحكام الواجبة التطبيق فى المؤسسة قبل العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى انه طبقا لاحكام قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ولائحة نظام موظفى ومستخدمى وعمال المؤسسة العامة للنقل البحرى المعمول بها اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٦٠ ولائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، يسرى على موظفى مؤسسة النقل البحرى احكام قانون الوظائف العامة فيها لم يرد فيه نص خاص بقرار رئيس الجمهورية الصادر باتشاء المؤسسة او احدى اللائحتين سالفتى الذكر كل فى النطاق الزمنى لها .

وقد خلا قرار انشاء هذه المؤسسة واللائحتان المذكورتان من نص نظم قواعد ضم مدد الخدمة السابقة فتسرى احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ على العاملين بالمؤسسة المذكورة بالشروط والاوزاع الواردة فيه وذلك حتى تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بمرين لائحة نظام العاملين بالشركت التابعة للمؤسسات العامة على العاملين فى المؤسسات العامة .

( فتوى رقم ٢٤٤ بتاريخ ٤ من مارس سنة ١٩٦٧ ) .

## ثالثا - المؤسسة العامة للنقل البحرى

قاعدة رقم ( ٢٠٥ )

المبدأ :

المؤسسة العامة للنقل البحرى سرد للتشريعات المنضمة لها خضوعها اساسا للقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ فيما لا يتعارض مع احكام القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦١ - التزام الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات العامة بالالتجاء الى هذه المؤسسة لتباشر تنفيذ عمليات النقل البحرى المقررة على تعاقدها مع الخارج - مناط اعمال هذا الالتزام القانونى - هو وجود علاقة مباشرة بين الجهات المذكورة والخارج ويتصل بها او تنفيذها عمليات نقل بحرى - اثر ذلك ان اشتراط هذه الجهات فى عقودها مع الخارج وجوب اللجوء المؤسسة لتنفيذ عمليات النقل البحرى لا يعتبر اشتراطا لمصلحة الغير كما ان تعاقدها هذه الجهات مع شركات او مصانع محلية على توريد اصناف ومهمات محلية او مما يدخل فى تصنيعها مواد خام تستورد من الخارج لا يخضع لهذا الالتزام ومن ثم لا تستحق المؤسسة عنه اية عمولة او مصاريف ادارية .

ملخص الفتوى :

ان الهيئة العامة للنقل البحرى انشئت بمقتضى القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ الذى وضع نطلها وحدد فى المادة ١٥ منه مواردها ، ثم صدر القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦١ الذى ألغى فى المادة السابعة منه الهيئة المذكورة على ان تتولى المؤسسة العامة للنقل والمواصلات مباشرة الاختصاصات التى كانت للهيئة . وفقا لاحكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ .

وفي ١٧ من أغسطس سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦١ بإنشاء المؤسسة العامة للنقل البحري ونص في المادة ١٩ منه على إلغاء أى نص يخالف هذا القانون في القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ والإلغاء المواد ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١٢ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦١ .

والمستفاد من ذلك ان المؤسسة العامة للنقل البحري تخضع أساسا لاحكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ التى لا تتعارض مع احكام القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦١ .

وتنص المادة الخامسة من القانون ٨٨ لسنة ١٩٥٩ على انه « على جميع الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات العامة الا ترتبط أو تتعامل في أية عملية من عمليات النقل البحري الخاصة بها عن غير طريق الهيئة أو بغير إذن منها سواء تعلق الأمر بتصدير أو استيراد أو غيره » .

وقد بينت المادة ١٥ موارد المؤسسة ونصت على أن من هذه الموارد « . . . . (٣) تتقاضاها الهيئة من عمولة يدفعها ملاك السفن التى تقوم الهيئة بتأجيرها أو تشغيلها (٤) مصاريف إدارية بواقع ٥ ٪ من أجرة النقل تستحق على الوزارات والمصالح والهيئات والشركات المشار إليها في المادة الثامنة نظير قيام الهيئة بالاعمال التنفيذية اللازمة للنقل كأعمال التخليص والتأجير والشحن وما الى ذلك » .

ومفاد ما تقدم أن ثمة التزامات قانونيا على عاتق الجهات التى نكرتها المادة الخامسة المشار إليها يوجب عليها الالتجاء الى المؤسسة العامة للنقل البحري لتباشر تنفيذ عمليات النقل البحري المترتبة على تعاقدها مع الخارج لتصدير أو استيراد أو سفر أشخاص سواء أكان النقل موضوع عقد مستقل أم كان تابعا لعقد آخر ، وينبغى على ذلك أن الجهة الحكومية اذا اشترطت في عقودها مع الخارج وجوب الالتجاء الى المؤسسة العامة للنقل البحري فان ذلك لا يعتبر اشتراطا لمصلحة الغير كما تذهب الى ذلك المؤسسة وانما هو استجابة لما الزمها به نص المادة الخامسة نهى لا تستطيع مخالفته كما ان المؤسسة لا تستطيع الامتناع

عن تنفيذه وأن كان لها رخصة اختيار هذا التنفيذ فلها طبقاً  
للقانون أن تطلب النقل بواسطة سفنها أو بتأجير سفن الغير كما  
أن لها أن تأخذ بالنقل من غير طريقها .

والمعمل عليه في تطبيق نص المادة الخامسة سالف الذكر هو  
أن تكون إحدى الجهات التي فكرتها في علاقة مباشرة مع الخارج ويتصل  
بها أو بتنفيذها عمليات نقل بحرى ، وعلى هذا يخرج عن نطاق النص  
الكامل الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات العامة مع شركات أو مصانع  
محلية على توريد أصناف ومهمات يتم صنعها داخل البلاد إذ ينصب  
التعامل في هذه الحالة أساساً على مواد تصنع محلياً فلا تعتبر الجهات  
التي فكرتها المادة الخامسة طرفاً في علاقة مع الخارج تستلزم  
لتنفيذها نقلاً بحرياً ، ولا يغير من هذا كون ما تعاقدت عليه هذه الجهات مما  
يدخل في تصنيعه مواد خام تستورد من الخارج لأن هذه المواد عنصر غير  
مباشر في تعاقد الجهة الحكومية مع الشركات أو المصانع المحلية ولا ينصب  
عليه تعاقدتها بصفة مباشرة .

وتطبيقاً لما تقدم ، فإن تعاقد الهيئة العامة للسكك الحديدية مع  
شركتى شل وموبيل أويل على توريد الزيوت والشحومات التي تقومان  
بتصنيعها بنسبة تزيد على ٢٥٪ من تكثيف انتاجها يعتبر تعاقدًا على  
سلع محلبة وليس على سلع تستورد من الخارج ولا يثير مسألة النقل  
البحرى كعملية ذبحة أو مستقلة ومن ثم فلا تلزم الهيئة المذكورة  
بالالتجاء الى المؤسسة العامة للنقل البحري في شأن هذا التعاقد بحسب  
مفهوم المادة الخامسة من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ ولا تستحق  
المؤسسة أية عمولة أو مصاريف ادارية لأن منطاد استحقاق المؤسسة  
هذه العمولة طبقاً للمادة ١٥ من القانون سالف الذكر هو قبيلها بتأجير  
أو تشغيل سفن الغير وهذه العمولة تستحق على ملاك السفن التي تكل  
اليهم المؤسسة القيام بإبرام عقد النقل مع الجهات التي لجأت اليها  
وأن استحقاق المصاريف الادارية منطاه قبيلها بأعمال التخليص والتأجير  
والشحن — فإذا لم تؤد المؤسسة أية خدمات من هذا النوع أو ذلك كما  
في هذه الحالة فلا تستحق أية عمولة أو مصاريف ادارية .

ولكن هذا لا يمنع الشركتين المذكورتين من ان تلجا كل منهما الى المؤسسة لتباشر لها عمليات النقل البحرى ، مختارة لا ملزمة بذلك لماذا قبلت المؤسسة ان تقوم بهذه العمليات استجبت المقابل المقرر لما توفيه من خدمات .

لهذا انتهى الراى الى عدم استحقاق المؤسسة العلة لشئون النقل البحرى اية عمولة او مصاريف ادارية فى شأن التعاقد المذكور بين الهيئة العامة للسكك الحديدية وشركتى شل وموبيل اويل .

( متوى رقم ٩٩٤ فى ١٧/٦/١٩٦٣ ) .



## رابعاً - المؤسسة العامة للنقل البرى للركاب بالأقاليم

### قاعدة رقم ( ٣٠٦ )

المبدأ :

منح العامل المرقى علاوة من علاوات الفئة المرقى اليها - خضوع  
عمال المؤسسة العامة للنقل البرى للركاب بالأقاليم لاحكام قرار رئيس  
الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات  
التابعة للمؤسسات العامة اعتباراً من ١٥/١٠/١٩٦٤ بالتطبيق لاحكام  
القرار الجمهورى رقم ٣١٤٣ لسنة ١٩٦٤ - منح عامل بالمؤسسة المذكورة  
علاوة بالتطبيق لنص المادة ٢٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر  
بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ - ترقيته بعد تطبيق احكام رئيس  
الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المنشر اليه على العاملين بالمؤسسة  
المذكورة - استحقاقه علاوة من علاوات الفئة المرقى اليها طبقاً لاحكام  
اللائحة سابقة الذكر .

ملخص الفتوى :

.. ان السيد / ..... العامل بالمؤسسة العامة للنقل البرى للركاب  
بالاقاليم منح علاوة بالتطبيق لنص المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة  
١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة . واعتباراً من ١٥  
من اكتوبر سنة ١٩٦٤ خضع عامل المؤسسة لاحكام القرار الجمهورى  
رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بالتطبيق لاحكام القرار الجمهورى رقم ٣١٤٣  
لسنة ١٩٦٤ ثم رقى السيد المذكور الى الفئة الخامسة ولم تمنحه  
المؤسسة علاوة الدرجة المرقى اليها .

ومن حيث انه ولئن كانت المادة ٢٢ من نظام العاملين المدنيين بالفئولة  
صادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٤٦

لسنة ١٩٦٤ تنص على انه « اذا قضى العامل (١٥) خمس عشرة سنة في درجة واحدة من الكادر أو (٢٣) ثلاثا وعشرين سنة درجتين متتاليتين أو (٢٧) سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية أو (٣٠) ثلاثين سنة في أربع درجات متتالية يمنح أول مربوط الدرجة الاعلى او علاوة من علاواتها ايها اكبر — ويستمر في الحصول على العلاوات الدورية بصفة شخصية بما يتفق واحكام الدرجة الاعلى حتى نهاية مربوطها بما لم يكن التقريران السنويان الاخيران عنه بتقدير ضعيف » .

وتؤخذ هذه العلاوات في الاعتبار عند الترقية فيها بعد الى درجة اعلى .

ويسرى حكم هذه المادة على العاملين الذين اكملوا المدد السابقة قبل العمل بهذا القانون على أن يكون سريانه عليهم من تاريخ العمل به الا أن المادة ٢١ من نظام العاملين بالشركات الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ الذى تمت ترقية العامل المفكوك في ظل العمل باحكامه تنص على أن « يمنح العامل المرقى الى وظيفة اعلى اولن مربوط الفئة المقررة لوظيفته او علاوة واحدة من علاوات بالفئة المرقى اليها ايها اكبر » وقد خلت اللائحة من نص مماثل لنص المادة ٢٢ من قانون نظام العاملين المدنيين .

وبن حيث أن ترقية العامل الذى يعمل في مؤسسة عامة التى تتم في ظل العمل باللائحة تنظم العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العمومية المشار اليها تخضع في اجراءاتها وتحديد الآثار المالية المترتبة عليها لاحكام هذه اللائحة دون غيرها اذ هى التشريع المعمول به وقت انشاء الحق في هذه الترقية ولا وجه لتطبيق احكام المادة ٢٢ من نظام العاملين المدنيين في الدولة الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بعد خضوع العاملين في هذه المؤسسة لاحكام القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر .

ومن حيث أن السيد / ..... قد رقى الى الفئة الخامسة اعتباراً من ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦٥ بعد تطبيق احكام لائحة نظام المعلمين بالشركات الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على المؤسسة المذكورة فانه يستحق علاوات الفئة الخامسة المرقى اليها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق السيد / ..... لعلاوة من علاوات الفئة المرقى اليها طبقاً للائحة المعلمين بشركات القطاع العلم وقت صدور قرار الترقية .

( ملف رقم ٢٣٨/٣/٨٦ — جلسة ١٩٦٨/١١/٦ ) .

## خاتمة - مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة

قاعدة رقم ( ٢٠٧ )

المقدمة

استقلال مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة عن مؤسسة النقل  
الداخلي - توجيه المطالبة الى احداهما للوفاء بما قد يكون مستحقا  
على المؤسسة الاخرى - غير جائز - اساس ذلك - مثال : لا يجوز  
لحافضة القاهرة مطالبة مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة باداء مبالغ  
مستحقة على شركات الاوتوبيس التي اسقط عنها الالتزام وآلت مرافق  
النقل التي كانت ملتزمة بها الى مؤسسة النقل الداخلي .

### ملخص الفتوى :

لاريب في ان مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة مستقلة عن  
مؤسسة النقل الداخلي فكلاهما من اشخاص القانون العام وتتمتعان  
بالشخصية المعنوية ، وتكون كل منهما بذلك مستقلة عن الاخرى تمام  
الاستقلال ويبنى على ذلك انه من غير الجائز توجيه المطالبة الى احدى  
هاتين المؤسستين الوفاء بما قد يكون مستحقا على المؤسسة الاخرى  
ومن ثم فلا يجوز للادارة العامة للارادات بحافضة القاهرة مطالبة  
مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة باداء المبالغ المستحقة على شركات  
الاوتوبيس التي اسقط عنها الالتزام وآلت مرافق النقل التي كانت ملتزمة  
بها الى مؤسسة النقل الداخلي وذلك دون ما حاجة الى بحث مدى احقية  
لادارة المذكورة في المطالبة بهذه المبالغ .

( فتوى رقم ٢٨٥ في ١٩٦٤/٥/٩ ) .

## قاعدة رقم ( ٢٠٨ )

### المبحث :

مؤسسة النقل العام لخدمة القاهرة - موظفوها - معاشيتهم -  
عدم خضوعها لاحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم  
٥٠ لسنة ١٩٦٢ - لا يغير من هذا الحكم صدور القرار الجمهورى رقم ٨٩١  
لسنة ١٩٦٤ باعتبار هذه المؤسسة هيئة عامة تسمى « هيئة النقل  
العام بالقاهرة » .

### ملخص الفتوى :

من حيث انه صدر بعد ذلك ان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ باصدار  
قانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين ،  
نص فى المادة الثانية منه على انه « يتصد بالمتنفعين فى تطبيق احكام  
هذا القانون الموظفون والمستخدمون والعمال المنصوص عليهم فى المادة ١  
من القانون المرافق » . ونصت المادة الاولى من قانون التأمين والمعاشات  
لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠  
لسنة ١٩٦٢ المشار اليه - على انه « ينشأ صندوق للتأمين والمعاشات  
للفئات الآتية :

( ١ ) موظفى ومستخدمى وعمال الدولة المدنيين المرتبطة مرتبتهم  
او اجورهم او مكافآتهم فى الميزانية العامة للدولة او الميزانيات الملحقة بهـ  
او فى ميزانيات الهيئات التى انتفعت بقانون التأمين والمعاشات لموظفى  
الدولة المدنيين الصادر به القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ، وذلك  
حين عدا العاملين قبل العمل بهذا القانون بقوانين معاشات اخرى  
غير القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ المشار  
اليها .

( ب ) موظفى ومستخدمى وعمال الهيئات والمؤسسات العامة التى  
تطبق نظام موظفى الدولة .

( ج ) موظفى ومستخضى ومبال الهيئات والمؤسسات العامة الأخرى الذين يصدر بانتداعهم بأحكام هذا القانون قرار من وزير الخزانة بعد أخذ رأى مجلس إدارة الهيئة العامة للتأمين والمعاشات » .

ومن حيث انه باستقراء نصوص القرار الجمهورى رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ بإنشاء مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، ولائحة نظام موظفى هذه المؤسسة الصادرة بقرار مجلس إدارة المؤسسة فى ٢ من مايو سنة ١٩٦٢ ، يبين أن هذه المؤسسة مؤسسة عامة لها شخصية معنوية وميزانية مستقلة ، ومن ثم فإن موظفى هذه المؤسسة لا يعتبرون من موظفى الدولة والمدينين المربوطة مرتباتهم فى الميزانية العامة للدولة أو الميزانيات الملحقة بها ، كما وأن المؤسسة المذكورة لا تدخل ضمن الهيئات التى انتضمت بقانون التأمين والمعاشات الصادر به القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، وبذلك فإن موظفى المؤسسة المشار إليها يخرجون من عداد موظفى الفئة الأولى من فئات المنتسبين بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، كذلك فإن هذه المؤسسة لا تطبق بشأن موظفى الدولة - بل تختص باللائحة تتناول بالتنظيم شئون موظفيها ، وذلك استنادا إلى ما قضت به المادة الخامسة من القرار الجمهورى رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ - بإنشاء المؤسسة المذكورة - من تخويل مجلس إدارة المؤسسة سلطة وضع اللوائح الداخلية للمؤسسة بما فيها النظم الخاصة بالموظفين والعمال ، دون التتيد بالقواعد الحكومية . وعلى ذلك فإن هذه المؤسسة لا تعتبر من المؤسسات العامة التى تطبق نظام موظفى الدولة وبالتالي فإن موظفيها يخرجون من عداد موظفى الفئة الثانية من فئات المنتسبين بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، كما وأنهم يخرجون من عداد موظفى الفئة الثالثة من الفئات المشار إليها ، وذلك لعدم صدور قرار من وزير الخزانة بانتداعهم بأحكام هذا القانون الأخير .

ويخلص من ذلك أن موظفى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة لا ينتسبون بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، وذلك لعدم دخولهم فى إحدى فئات الموظفين المنتسبين بأحكام هذا القانون ، والنصوص عليهم فى المادة الأولى منه المشار إليها .

ومن حيث أنه لا يغير مما سبق صدور القرار الجمهورى رقم ٨٩١ لسنة ١٩٦٤ باعتبار مؤسسة النقل العام لخدمة القاهرة هيئة عامة ، تسمى هيئة النقل العام بالقاهرة ، ذلك أن هذه الهيئة تتمتع بشخصية اعتبارية ، ولها ميزانية مستقلة عن ميزانية الدولة - طبقا لنصى المادتين الأولى والرابعة من القرار الجمهورى المذكور - ومن ثم فإن موظفى هذه الهيئة لا يعتبرون من موظفى الدولة المدنيين المربوطة مرتباتهم أو أجورهم أو مكافآتهم فى الميزانية العامة للدولة أو الميزانيات الملحقة بها ، كما وأن الهيئة المذكورة لا تدخل ضمن الهيئات التى انتفعت بقانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، كذلك فإن الهيئة سالفة الذكر لا تطبق نظام موظفى الدولة ، إذ أنها مازالت تختص بلائحة خاصة تتناول بالتنظيم شؤون موظفيها ، وأخيرا فإنه لم يصدر قرار من وزير الخزانة بانتفاع موظفى تلك الهيئة بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، وعلى ذلك فإن موظفى هيئة النقل العام بالقاهرة مازالوا غير منتفعين بأحكام هذا القانون الاخير ، لعدم دخولهم فى احدى فئات المنتفعين المنصوص عليهم فى المادة الأولى منه .

( فتوى رقم ٨٩٦ - فى ٢٤/١٠/١٩٦٤ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٠٩ )

المبدأ :

مؤسسة النقل العام لخدمة القاهرة - موظفو الوزارات والمصالح الحكومية الذين عينوا بها ، والذين كانوا معالين بأحكام قانون المعاشات رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ( بما فيهم من كان معاللا بالقانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ) او القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ - استمرار معالبتهم بأحكام القوانين التى كانوا معالين بها حتى تاريخ العمل بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ - خضوعهم لنظام المعمول به فى المؤسسة ( هيئة النقل العام بالقاهرة حاليا ) من هذا التاريخ .

### ملخص الفتوى .

لبيان أثر صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بأصدار قانون التأمين والمعاشات سلف الذكر ، على كيفية معالجة موظفى وزارات الحكومة ومعالجتها الذين عينوا فى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، والذين كانوا معالين - قبل تعيينهم فيها بقوانين معاشات موظفى الدولة السابقة على صدور القانون المذكور - يتعين التفرقة بين طائفتين من هؤلاء الموظفين ، الطائفة الاولى هى طائفة الموظفين الذين كانوا معالين بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ - بما فيهم من كان معالاً بالقانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ - والقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ، والطائفة الثانية هى طائفة الموظفين الذين كانوا معالين بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ والمرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ ولائحة التقاعد للعلماء المدرسين والعلماء الموظفين بالأزهر .

ومن حيث انه فيما يختص بالطائفة الاولى ، وهى طائفة الموظفين الذين كانوا معالين بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ - بما فيهم من كان معالاً بالقانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ - والقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ، فإنه طبقاً لنص المادة الثالثة من قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ يسرى هذا القانون على المنتفعين بأحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ، وكذلك على موظفى الطوائف والهيئات التى تقرر ضمها الى المنتفعين بأحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ بقرار من رئيس الجمهورية ، ولو كان تعيينهم بعد العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، كما يسرى هذا القانون على الموظفين الذين يعينون بعد العمل به فى الوظائف الدائمة او المؤقتة او على درجات شخصية او على اعتمادات مقسمة الى درجات فى الميزانية العامة للدولة والميزانيات الملحقة بها وميزانيات الجامع الأزهر والمعاهد الدينية والجامعات والمجالس البلدية ومجالس المديرية وإدارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية . وعلى ذلك فقد حل القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ محل القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ، بحيث أصبح جميع المنتفعين بأحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ينتفعون بأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، وذلك بصرف النظر عن الجهات الادارية التى يتبعونها وقت العمل بهذا القانون الاخير . ثم جاء القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣



سلف الفكر ، ونص في المادة الاولى من قانون التأمين والمعاشات  
المرادف له على ثلاث المنقسمين بلحاظه ، وتضمن في الفقرة (أ) من هذه  
المادة فئة موظفي ومستخدمى وعمال الدولة المدنيين ، المربوطة مرتباتهم أو  
أجورهم أو مكلفاتهم في الميزانية العامة للدولة أو الميزانيات الملحقة  
بها أو في ميزانيات الهيئات التى انتفعت بقانون التأمين والمعاشات  
لموظفى الدولة المدنيين الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشار  
اليه ، كما نص في المادة ٧٧ على أن تنتقل حقوق والتزامات كل من صندوق  
التأمين والمعاشات لموظفى الدولة المدنيين المنشأ بالقانون رقم ٣٦  
لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ، وصندوق التأمين والمعاشات لمستخدمى الدولة  
وعمالها الدائمين المنشأ بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ،  
الى صندوق التأمين والمعاشات المنشأ بمقتضى هذا القانون .

ومن ثم فقد حل القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ محل القانون رقم ٣٦  
لسنة ١٩٦٠ — ( والقانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ) والقانون رقم ٣٧  
لسنة ١٩٦٠ المشار اليهما ، فيما يتعلق بموظفى ومستخدمى وعمال  
الدولة المدنيين المربوطة مرتباتهم أو أجورهم أو مكلفاتهم في الميزانية العامة  
للدولة أو الميزانيات الملحقة بها ، فهؤلاء جميعا ينتفعون بأحكام القانون رقم  
٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، أما فيما يتعلق بموظفى الهيئات العامة الاخرى ذات  
الميزانيات المستقلة ، فان هذا القانون يحل محل القانون رقم ٣٦ لسنة  
١٩٦٠ بالنسبة الى الموظفين المربوطة مرتباتهم أو أجورهم أو مكلفاتهم في  
ميزانيات الهيئات التى انتفعت بقانون التأمين والمعاشات الصادر  
بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، بما فى ذلك الهيئات التى انتفعت بالقانون  
رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ، أما ما عدا ذلك من الهيئات فلا ينتفع موظفوها  
بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة  
١٩٦٣ — طبقا للفقرة ( ١ ) المشار اليها — ان تكون هذه الهيئات  
قد انتفعت بقانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة  
١٩٦٠ ، ماذا كانت تلك الهيئات لا تنتفع بأحكام هذا القانون ، فان  
موظفيها لا ينتفعون بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، حتى ولو ان  
هؤلاء الموظفين أنفسهم كانوا ينتفعون بأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة  
١٩٦٠ مباشرة ، او لانهم كانوا ينتفعون بأحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة  
١٩٥٦ ، بان كانوا فى الحكومة او فى هيئات تنتفع بأحكام هذين القانونين

الآخرين ، ثم نقلوا — قبل العمل ، بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ : — الى  
أحدى الهيئات التى تنتسج بأحكامها . هذا ما لم تكن تلك الهيئة تطبق  
نظام موظفى الدولة ؛ أو صدور قرار من وزير الخزانة بانتساع موظفيها  
بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة  
١٩٦٣ — طبقا لنص الفقرتين (ب) ، (ج) من المادة الاولى من هذا  
القانون .

ومن حيث أنه سبق القول بأن مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة  
ليست من الهيئات التى انتسعت بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر  
بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، ومن ثم فإن موظفى الحكومة ومسالحيها  
الذين عينوا بهذه المؤسسة . الذين كانوا معالين قبل تعيينهم فيها بقانون  
المعاشات رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ — بما فيهم من كان معاللا بالقانون رقم  
٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ — كذلك القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ — شأنهم  
فى ذلك شأن موظى هيئة المؤسسة — لا ينتسعون بأحكام قانون التأمين  
والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، اذ العبرة فى الانتفاع  
بأحكام هذا القانون ليست بأشخاص الموظفين المذكورين ، وانما بمدى  
اعتبار المؤسسة من الهيئات التى انتسعت بأحكام القانون رقم ٣٦  
لسنة ١٩٦٠ . خاصة وأن هذه المؤسسة ليست من المؤسسات أو الهيئات  
العامة التى تطبق نظام موظفى الدولة . كما وأنه لم يصدر قرار من وزير  
الخزانة بانتساع موظفيها بأحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر  
بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ . وعلى ذلك فإن هؤلاء الموظفين يطلون  
معالين — بعد تعيينهم فى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ( هيئة  
النقل العام بالقاهرة ) — بأحكام قوانين المعاشات التى كانتوا  
معالين بها وذلك الى تاريخ العمل بأحكام قانون المعاشات  
الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، أما اعتبارا من تاريخ العمل  
بأحكام هذا القانون الاخير ، فانه طبقا لنص المادة الاولى من هذا القانون  
لا ينتسع هؤلاء بأحكامه ، وانما يخضعون للنظام المعمول به فى المؤسسة  
( الهيئة ) ، فى هذا الخصوص .

قاعدة رقم ( ٢١٠ )

المبدأ :

مؤسسة النقل العام لخدمة القاهرة — موظفو وزارات الحكومة ومصالحها المتقاولون اليها ، والذين كانوا معاملة بأحكام قانون المعاشات رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ ، او المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ او لائحة التقاعد للعلماء المدرسين والعلماء الموظفين بالازهر ، ثم عينوا بالمؤسسة ( هيئة النقل العام بالقاهرة حاليا ) — استبرارهم معاملة بمقتضى احكام قوانين المعاشات التى كانوا معاملة بها قبل تعيينهم بالهيئة — مراعاة سريان احكام المواد المنصوص عليها فى المادة الثالثة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ باصدار قانون التأمين والمعاشات فى شأنهم .

ملخص الفتوى :

ومن حيث انه بالنسبة الى الطائفة الثانية ، وهى طائفة الموظفين الذين كانوا معاملة بأحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ والرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ولائحة التقاعد للعلماء المدرسين والعلماء الموظفين بالازهر فان هؤلاء الموظفين يظلون معاملة بقوانين المعاشات المشار اليها ، والتى كانوا معاملة بها قبل تعيينهم فى مؤسسة النقل العام لخدمة القاهرة ( الهيئة ) بصرف النظر عن صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر . ذلك ان المادة الثالثة من هذا القانون تنص على أن « تسرى احكام المواد ..... من القانون المرافق على جميع الموجودين فى الخدمة وقت العمل بهذا القانون المعاملة بأحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ والرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ولائحة التقاعد للعلماء المدرسين والعلماء الموظفين فى الازهر .. » اذ يقتضى هذا النص هو بقاء احكام القوانين المشار اليها قائمة معولا بها فى ظل سريان احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، دون ان يحل هذا

القانون الاخير محلها - فيها عدا احكام المواد المشار اليها في المادة الثالثة من هذا القانون سالفه الذكر . يؤكد ذلك ان المشرع قد اخرج من الفئة الاولى من فئات الموظفين والمستخدمين والعمال المنتسبين باحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٣ الموظفين والمستخدمين والعمال المعاملين قبل العمل بهذا القانون بقوانين معاشات اخرى غير القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليها ، وهذا القوانين الاخرى هي القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ والمرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ ولائحة التعاقد للعلماء المدرسين الموظفين بالازهر ومقتضى ذلك ان من كان معابلا بهذه القوانين الاخرى يظل معابلا بها في ظل تطبيق احكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٣ ، مع مراعاة سريان احكام المواد المنصوص عليها في المادة الثالثة من قانون الاصدار رقم ٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليها ، في شأن المعاملين باحكام قوانين المعاشات سالفه الذكر .

( ملف رقم ٢٤٣/٤/٨٦ - جلسة ١٤/١٠/١٩٦٤ ) .

### قاعدة رقم ( ٣١١ )

المادة :

مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة - قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ بإنشائها - تحديده اختصاص المؤسسة بالنقل داخل حدود مدينة القاهرة لاتعدادها - اختصاص المؤسسة العامة لشئون النقل البرى المنشأة بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٠ بالنقل خارج نطاق المدن على شبكة الطرق العامة التى تصلها ببعض - اساس ذلك - مثال : عدم اختصاص مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة بتسيير خطين بين ميدان التحرير والقطاطر الخيرية التابعة لمحافظة القليوبية .

### ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ بإنشاء مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، ينس في مادته الاولى على ان « تنشأ مؤسسة عامة بالاقليم المصرى تسمى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة » . ويكون لها شخصية معنوية وميزانية مستقلة ، وتعتبر اموالها من جميع الوجوه اموالا عامة ، ويكون مقرها مدينة القاهرة » ونصت المادة الثانية من هذا القرار على انه « فيها عدا ما يحفل فى اختصاص هيئة عامة اخرى أو ما يكون مدارا بطريق الالتزام ، تتولى المؤسسة ادارة واستغلال كافة مرافق النقل العام للركاب فى مدينة القاهرة ، ويكون لها فى سبيل تحقيق اغراضها اقامة واستغلال المنشآت الملحقة أو المرتبطة أو المتممة لمرافق النقل العام للركاب بمدينة القاهرة » .

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٠ الخاص بإنشاء مؤسسة عامة لشئون النقل البرى بالاقليم المصرى ، على ان « تنشأ مؤسسة عامة مقرها مدينة القاهرة ، وتلحق بوزارة المواصلات فى الاقليم المصرى ، تسمى « الهيئة العامة لشئون النقل البرى » ويكون لها الشخصية الاعتبارية ، ويجوز انشاء فروع لها فى الاقاليم بقرار من وزير المواصلات » .

وحددت المادة الثانية من هذا القانون الاخير اختصاص هذه المؤسسة فنصت على انه « فيها عدا مرافق النقل البرى داخل نطاق المدن أو التى تتولاها هيئات عامة اخرى ، تختص الهيئة بها ياتى :

(١) ادارة واستغلال مرافق نقل الركاب والبضائع على الطرق فى الخطوط أو مجموعات الخطوط التى يصدر بها قرار من وزير المواصلات بعد موافقة مجلس الادارة .

(٢) وضع تخطيط شامل لمرافق النقل على الطرق العامة .

(٣) الموافقة على منح التزام نقل الركاب والبضائع فى خطوط أو مجموعات الخطوط وذلك طبقا للقوانين السارية .....

وبين من استقراء النصوص سالفة الذكر ، أنها قد حددت دائرة الاختصاص المكاني لكل من مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، والهيئة العامة لشئون النقل البرى . فدائرة اختصاص اولاهما تقع داخل حدود مدينة القاهرة لا تتعداها ، ودائرة اختصاص اخراهما تقع خارج نطاق المدن جيعا ، وتشمل شبكة الطرق العامة التى تصل المدن ببعضها البعض .

ولما كان خطأ الاتوبيس اللذين صدر قرار مجلس ادارة مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة بتسييرهما يبدعان من ميدان التحرير بمدينة القاهرة وينتهيان فى التناظر الخيرية التابعة لمحافظة القليوبية ، وهما بهذه المثابة يخرجان عن النطاق المكاني لمدينة القاهرة ، ومن ثم فان تسييرهما يخرج عن اختصاص المؤسسة المذكورة ، التى تحدد اختصاصها فى حدود نطاق اقليمى معين ، هو مدينة القاهرة .

ولما كانت الهيئة العامة لشئون النقل البرى هى الجهة صاحبة الاختصاص العام بادارة مرفق نقل الركاب والبضائع ، على الطرق والخطوط التى لا تدخل فى نطاق المدن او تتولاها هيئة عامة اخرى ، وذلك طبقا للمادة الثانية من قانون انشاء الهيئة المذكورة ، ومن ثم فانه على مقتضى ما تقدم يدخل تسيير هذين الخطين فى اختصاص هذه الهيئة .

( فتوى رقم ١١٨ - فى ١١/٢/١٩٦٢ ) .

## سائسا — ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية

قاعدة رقم ( ٢١٢ )

المبدأ :

المؤسسة العامة في حكم القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ — هي المؤسسة العامة ذات الطابع الاقتصادي او غيرها من المؤسسات التي يصدر بتحديداتها قرار من رئيس الجمهورية — ليست من هذا القيل ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية — عدم سريان لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على العاملين بها .

ملخص الحكم :

ان قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ باصدار قانون المؤسسات العامة اذ نص في المادة ٢٤ منه على ان « تعتبر المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ، القائمة وقت صدور هذا القانون مؤسسات عامة في تطبيق احكام هذا القانون . على ان تظل اللوائح الحالية للمؤسسات قائمة الى حين صدور اللوائح الجديدة » . ونصت المادة ٣٥ منه على ان « يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسبة الى الهيئات العامة او المؤسسات العامة القائمة » فالامر فيها يتعلق بالمؤسسات العامة ( عدا المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ، وقد نظمها القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ ) متوقف على صدور قرار من رئيس الجمهورية بتحديد ما يعتبر منها مؤسسة عامة في حكم القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ وبذلك تستقر لها صفتها ام لا . وطالما ان مثل هذا القرار لم يصدر فلا يمكن للجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ بسريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة ، قد قضى في ملته الاولى بان : « تسري احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات

العلبة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العلبة . . . . . وكان هذا القرار قد صدر في ذات تاريخ صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ - في ٢٩ من أبريل سنة ١٩٦٣ - غاته يتمين لتطبيق أحكام القرار رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ وسريان أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على العاملين بالمؤسسات العامة ، أن تستقر للمؤسسة صفتها كمؤسسة عامة حسبما تنقضى به أحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ مادامت ليست من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي . ولما كانت إدارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية ، ليست من المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي ، فانه لا تستقر لها صفة المؤسسة العامة في أحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ او صفة الهيئة العامة في أحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بشأن الهيئات العامة ، مادام لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد صفتها ومن ثم فلا تسرى أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ على مستخدمي وعمال ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية ، طالما أن قرارا لم يصدر من رئيس الجمهورية باعتبارها مؤسسة عامة في حكم القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ .

( طعن رقم ١٠١٠ لسنة ١٠ ق - جلسة ١٢/٥/١٩٦٥ ) .



## الفرع الخامس

### مؤسسات مختلفة

#### أولاً — المؤسسة المصرية العامة للأنباء والنشر والتوزيع والطباعة

قاعدة رقم ( ٢١٢ )

المبدأ :

المؤسسة المصرية العامة للأنباء والنشر والتوزيع والطباعة —  
تسرى على العاملين بها احكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة  
بها القرار الجمهورى ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار  
الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ فى ٩ مايو سنة ١٩٦٣ — لا تسرى  
بشأنهم اعتباراً من هذا التاريخ احكام لائحة نظام موظفى وعمل  
المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١  
ولا ما يكملها من احكام وردت بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ او  
القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ .

ملخص الفتوى :

ان القرار الجمهورى رقم ١٨١٣ لسنة ١٩٦١ بإنشاء مؤسسة عامة  
للأنباء والنشر والتوزيع والطباعة ، قد نص فى المادة الاولى منه على أن  
« تنشأ مؤسسة عامة تكون لها الشخصية الاعتبارية ، تسمى الهيئة العامة  
للأنباء والنشر والتوزيع والطباعة ، وتعتبر من المؤسسات العامة ذات  
الطابع الاقتصادى ، وتلحق برياسة الجمهورية » . ولما كانت المادة ٣٤  
من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ تنص

على أن « تعتبر المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي القائمة وقت صدور هذا القانون ، مؤسسات عامة في تطبيق أحكام هذا القانون ... » . فإن المؤسسة المصرية العامة للبناء والنشر والتوزيع والطباعة — بوصفها مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادي وقت صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه — تعتبر مؤسسة عامة في تطبيق أحكام هذا القانون ، وتسرى في شأن العاملين بها أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ ، ولا تسرى في شأنهم — اعتبارا من هذا التاريخ — أحكام لائحة نظام موظفي وعامل المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، أو ما يكملها من الأحكام المطبقة في شأن العاملين بالدولة ، سواء في ذلك أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ولا يغير من هذا كون المؤسسة المذكورة قد استمرت — بعد تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر — في تطبيق نظام مماثل لنظام المرتبات الوارد في الجدول الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، على أساس التقسيم الوارد في ميزانيتها اللاحقة لذلك التاريخ ، إذ ليس معنى هذا أن تستمر في تطبيق الأحكام والقواعد المقررة في ذلك القانون ، والقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، دون أحكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، فيما يتعلق بمراتب أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات على العاملين بها ، على خلاف صريح ما يقضى به هذا القرار . ولا حجة في الاستناد الى ما ورد في المذكرة الإيضاحية للقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ — من أن الأحكام الحالية الخالصة بالتميينات والترقيات والأحكام المالية الأخرى ستظل نافذة ومعمولا بها حتى يتم تعديل الوظائف — ازاء صراحة نصوص هذا القرار في إلغاء القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ أنه المذكور ، ووجوب العمل بأحكامه هو اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، الذي تم في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ .

لهذا انتهى رأي اللجنة العمومية الى اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ ، تسرى

على العاملين بالمؤسسة المصرية العامة للأنباء والنشر والتوزيع والطباعة  
أحكام لائحة نظام العاملين بالشرركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم  
٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ولا تسرى في شأنهم — اعتبارا من ذلك التاريخ —  
أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار  
الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، أو ما يكملها من الأحكام المطبقة  
في شأن العاملين بالدولة ، سواء في ذلك أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة  
١٩٥١ أو القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهما .

( ملف رقم ٩٦/٦/٨٦ — جلسة ١٠/١/١٩٦٥ ) ..

## ثانيا - المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجي

قاعدة رقم ( ٢١٤ )

### المبدأ :

تحدد الوظائف التي يشغلها فعلا المعيّنون بمكافآت شاملة وفقا لما هو ثابت بملف خدمتهم لماذا كانت لهذه الوظائف وفقا لواجباتها ومستوليّاتها نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة المصرية للتعاون الانتاجي حددت لها الفئات المالية والاشتراطات المحددة لهذه النظائر .

### ملخص الحكم :

من حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٠ لسنة ١٩٦٦ قد اعتبر المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجي والصناعات الصغيرة الجهة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيات التعاونية الانتاجية ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٦٩ لسنة ١٩٦٩ بنقل بقية وحدات قطاع الصناعات الريفية والحرثية والجمعيات التعاونية الى المحافظات واستنادا الى التاشير العام رقم ٨ من التاشيرات العامة الموافقة لقرار ربط موازنات مجالس المحافظات للسنة المالية ١٩٧٢/٧١ صدر الكتاب الدورى رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ من الجهاز المركزى للتنظيم والادارة بقواعد تقسيم اعتمادات المكافآت والاجور الشاملة ونقل العاملين المعيينين عليها الى الفئات الجديدة بوححدات الحكم المطى وقد قضت تلك القواعد بان تحدد الوظائف التي يشغلها فعلا المعيّنون بمكافآت شاملة وفقا لما هو ثابت بملف خدمتهم لماذا كانت لهذه الوظائف وفقا لواجباتها ومستوليّاتها نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة المصرية للتعاون الانتاجي حددت لها الفئات المالية والاشتراطات المحددة لهذه النظائر ثم يوضع الخاضعون لهذه القواعد على الفئات المالية التي حددت لوظائفهم طبقا لقواعد تقسيم المكافآت الشاملة اذا توافر فيهم اشتراطات شغل هذه الوظائف بنفس مرتبتهم الحالية

مماذا كانت تزيد على أول ربط الفئة المالية التالية لوظائفهم يحتفظ لهم بهذه الزيادة بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات والعلاوات الدورية أو علاوة الترقية. ونحدد اقدمية العاملين الذين لم تكن تتوافر في شأنهم في ١٩٦٤/٧/١ شروط شغل الوظائف التي تمت التسوية عليها من تاريخ توافر شروط شغل الوظيفة متى كانوا شاغلين لها في هذا التاريخ .

ومن حيث أنه - ترتباً على كل ما تقدم - لما كان الطاعن قد عين بحافظة المنيا بوظيفة أخصائي من الفئة السادسة التخصصية باعتبارها الوظيفة المناظرة لوظيفة مدير الجمعية وأرجعت اقتضيه فنيهاً الى ١٩٦٨/١٠/١٥ تاريخ توافر شروط شغلها في حقه باعتبار أن تاريخ تعيينه بالجمعية يبدأ من ١٩٦٦/١٠/١٥ فمن ثم تكون الجهة الادارية قد طبقت القواعد الواردة بالكتاب الدوري رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ في حقه تطبيقاً صحيحاً ويكون القرار المطعون فيه قد صدر سلفاً ومطابقاً للقانون وغير مشوب بأي عيب من العيوب المبرر لطلب الالغاء لذلك يكون طلب المدعى الغاء هذا القرار في غير محله متعيناً ورفضه .

( طعن رقم ٨٦٥ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٤/١٢/٥ )

## ملحقا — المؤسسة المصرية التعاونية الاستهلاكية

قاعدة رقم ( ٢١٥ )

### المبدأ :

مؤسسات عامة ذات طابع اقتصادى — سريان احكام النظم —  
والقوانين السارية بالنسبة لموظفى الحكومة وعملها على موظفى وعمل  
هذه المؤسسات فيها لم يرد بشأنه نص خاص بها ، وذلك بصفة مستمرة  
فالمدة ما لم يصدر تشريع خاص بالاعفاء من تطبيق هذه القواعد او من  
بعضها — تطبيق نظام معين على فئة معينة يوجب تطبيقه ككل — مثال  
بالنسبة لتطبيق قواعد اعالة غلاء المعيشة المقررة بالنسبة لموظفى  
الحكومة وعملها على موظفى وعمل المؤسسات المصرية التعاونية  
الاستهلاكية : انطباق قواعد خصم فرق الكادريين من اعالة الغلاء  
مع استمرار الخصم بالنسبة لمن يرقى الى درجة اعلى لم يلحق ربطها  
الى اى تحسين ، وكذلك انطباق قاعدة التخليص النسبى المقرر بقرار  
مجلس الوزراء فى ١٩٥٢/٦/٢٠ — اساس ذلك مستند من احكام  
القرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى  
وعمل المؤسسات العامة المعدل بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة  
١٩٦٢ .

### ملخص الفتوى :

بما كانت المؤسسة المصرية التعاونية الاستهلاكية مؤسسة عامة  
ذات طابع اقتصادى فيتعين ان تسرى فى شأن موظفيها وعملها  
احكام النظم والقوانين السارية على موظفى الحكومة فيها لم يرد بشأنه  
نص خاص بها ، ومن هذه النظم قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة

الى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها — فيطبق في شأن موظفى وعمال المؤسسة المذكورة قواعد خصم فرق الكادرين من اعانة غلاء المعيشية ويستمر الخصم بالنسبة الى من يرقى من هؤلاء الموظفين الى درجة اعلى لم يلحق ربطها المالى اى تحسين ( الدرجة الخامسة مثلا ) ويطبق في شأنهم — ومن باب اولى — قاعدة التخفيض النسبى المقررة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ ، متخفيض اعانة غلاء المعيشة طبقا لقرار مجلس الوزراء المشار اليه بمقدار ١٠ ٪ بالنسبة الى من يتناولون ماهية او اجر او معاشا لا يزيد على عشرة جنيها ، وبمقدار ١٢ر٥ ٪ بالنسبة الى من يتناولون ماهية او اجرا او معاشا اكثر من عشرة جنيها الى عشرين جنيها شهريا . واساس ذلك كله ما نصت عليه المادة ١٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة تنظيم موظفى وعمال المؤسسات المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ من انه :

« يسرى على موظفى وعمال المؤسسات العامة اعانة غلاء المعيشة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها ... » .

هذا ولم تر الجمعية العمومية محلا للقول بان هذا التخفيض النسبى الذى تقرر اجراؤه بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ من مبلغ الاعانة — لا يشكل قاعدة من قواعد غلاء المعيشة — ذلك ان هذا التخفيض النسبى يتخض قاعدة عامة تسرى على كافة الموظفين والمستخدمين وعمال ، وهو نظم دائم مستمر ، يمس دون احدى شك النسب الاصلية المقررة لاعانة غلاء المعيشة فهو فى حقيقته انقاص لنسبة اعانة غلاء المعيشة المقررة اصلا بمقدار ١٠ ٪ او ١٢ر٥ ٪ حسب الاحوال ، وعلى التفصيل الموضح بقرار مجلس الوزراء المشار اليه . وهو فى ضوء الراى الذى انتهت اليه فتوى الجمعية العمومية بجلستها المتعقدتين فى ١٩ من يونيو سنة ١٩٦٣ ، ١٢ من فبراير سنة ١٩٦٣ فى شأن تطبيق قواعد خصم فرق الكادرين من اعانة غلاء المعيشة على موظفى المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى — يكون شأنه شأن قواعد خصم فرق الكادرين ، نظما دائما مستمرا لا يقف عند سنة مالية معينة او لمواجهة ظرف خاص وانما يستمر التخفيض النسبى استمرار خصم

الزيادات المترتبة على نفاذ جدول المرتبات الملحق بقانون نظام موظفى الدولة من اعانة غلاء المعيشة .

واشارت الجمعية العمومية الى ان كل نظام حكومى متعلق باعانة غلاء المعيشة يسرى فى شان موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى وهو يسرى بصفة دائمة مستمرة ، ما لم يصدر تشريع خاص باعفاء موظفى وعمال هذه المؤسسات العامة من هذه القواعد او من بعضها . وبطبيعة الحال - حين يطبق نظام معين على فئة معينة ، يتعين ان يطبق ككل ، فلا يتصور القول بان التخفيض النسبى الذى تقرر اجراؤه من اعانة غلاء المعيشة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ ليس جزءا من النظام الحكومى الخاص بقواعد اعانة غلاء المعيشة ، ولا تسوغ التفرقة بين موظفى وعمال الحكومة وموظفى وعمال المؤسسات العامة ما لم يكن ثمة نص خاص يقضى بذلك .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفنى والتشريع الى ان قاعدة التخفيض من اعانة غلاء المعيشة المقررة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ تسرى فى شان موظفى وعمال المؤسسة المصرية التعاونية الاستهلاكية .

( فتوى رقم ٤٢٠ فى ١٨/٥/١٩٦٤ )



## رابعاً - المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة

### قاعدة رقم ( ٢١٦ )

المبدأ :

المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة - تكييفها القانونى - هى  
مؤسسة عامة .

ملخص الفتوى :

تعتبر المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة مؤسسة عامة تطبيقاً للقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بإصدار قانون المؤسسات العامة ، ذلك أنه بتاريخ ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٧ صدر قرار رئيس الجمهورية بإنشاء المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة وأشار فى ديباجته الى القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ الخالص بالمؤسسات العامة ، ثم نص فى مادته الاولى على ان « تنشأ مؤسسة باسم المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة يكون مركزها بمدينة القاهرة ويجوز أن يكون لها فروع بالجهات التى توجد بها قوات مسلحة مصرية » ، ثم قسم القرار بثلثى مواده الى اربعة ابواب :  
نظم الاول منها انقسام المؤسسة واغراضها وعملائها وفروعها ، وبين فى الباب الثانى النظم القانونى للمؤسسة وتناول الباب الثالث النظم المالى لها ، أما الباب الرابع فقد تضمن بيان طريقة الغاء المؤسسة وتصفية اعمالها .

وبمقارنة المواد الواردة فى الابواب الاربعة المشار اليها بمواد القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ، يبين أن الاحكام فى كلا التشريعين قد جاءت على نمط واحد وعالجت ذات المسائل والموضوعات ، ومن ثم تتفق مقومات المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة وعناصرها والتنظيم الذى اورده القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه .

وقد جاء في المذكرة الايضاحية لقرار انشاء المؤسسة تأييدا  
لهذا النظر :

« .. لذلك رضى الغاء النظام المشار اليه واحلال نظام آخر يمكن من  
الاشراف على المؤسسة اشرافا مباثرا بداراتها ادارة حازمة كفيلة بقيامها  
بالمهمة التى انشئت من اجلها على الوجه الاكمل وفى ذات الوقت يتشى  
مع القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العلية ... »

( انتهى رقم ٨٤١ - فى ١/١٢/١٩٥٩ )

## خامسا - مؤسسة ضاحية المعادى

قاعدة رقم (٣١٧)

المادة :

مؤسسة ضاحية المعادى - اعتبارها مؤسسة عامة غير ذات طابع اقتصادى - عدم سريان النظام الخاص بموظفى وعمال المؤسسات العامة الصادر بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ عليها .

ملخص الفتوى :

أن مؤسسة ضاحية المعادى هى الجهة التى تولت النشاط الذى كانت تقوم عليه شركة اراضى الدلتا المصرية والانتسبت لبيد ( المعادى ) وهى شركة مساهمة تم تأميمها بمقتضى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ بتأميم بعض الشركات والمنشآت .

وقد نصت المادة الرابعة من هذا القانون على أن « تظل الشركات والبنوك المشار اليها فى المادة الاولى محتفظة بشكلها القانونى عند صدور هذا القانون » وترتبط على ذلك ظلت الشركة المشار اليها بعد تأميمها محتفظة بشكلها القانونى كشركة مساهمة .

كما أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بإقتضاء المجلس الاعلى للمؤسسات العامة حين عبر من هذه الشركة بمؤسسة ضاحية المعادى انما قصد اضافة وصف المؤسسة العامة على الشركة ، يؤكد ذلك ما يلى :

اولا : أن قصد القرار الجمهورى المذكور فى اضافة وصف المؤسسة العامة على الشركة ظاهر فى انه عبر عنها بلفظ « مؤسسة » الى جانب شركات عبر عنها بلفظ « شركة » .

ثانيا : اعقب صدور هذا القرار قرار آخر من رئيس الجمهورية هو القرار رقم ٩٧٤ لسنة ١٩٦٢ بربط ميزانية « مؤسسة ضاحية المعادى »

واستعمال هذا القرار الاخير تعبير « مؤسسة » يكشف عن الارادة المتبادلة  
لإلغاء وصف المؤسسة على الشركة ويؤيد القرار الجمهوري رقم ١٨٩٩  
لسنة ١٩٦١ في ذلك .

**ثالثا :** بتاريخ ١٧ من مايو سنة ١٩٦٢ صدر القرار الجمهوري  
رقم ١٥٧٠ لسنة ١٩٦٢ ، بتشكيل مجلس ادارة « مؤسسة ضاحية  
المعادي » وأشار في ديباجته الى قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون  
رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ مما يؤكد ان القرار المذكور كان يصدد بتشكيل مجلس  
ادارة مؤسسة عامة .

وتأكيد وصف المؤسسة العامة لمؤسسة ضاحية المعادي وأن كان -  
بقرارات جمهورية متعاقبة ، فإن رئيس الجمهورية يملك قانونا بقرار منه  
أن ينشئ مؤسسة عامة طبقا لاحكام قانون المؤسسات العامة المشار  
اليه ، ومن ثم لا تكون القرارات الجمهورية المذكورة في اعضاء صفة  
المؤسسة العامة على مؤسسة ضاحية المعادي - قد خالفت حكم المادة  
الرابعة من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليها ، لانه ليس من شأن  
هذا الحكم أن يعطل استعمال رئيس الجمهورية لاختصاصاته كما تحددها  
القوانين ومنها قانون المؤسسات العامة المشار اليها .

وترتيبا على ما تقدم تكون مؤسسة ضاحية المعادي مؤسسة عامة  
الا انه طالما لم يصدر قرار جمهوري باعتبارها من المؤسسات العامة ذات  
الطابع الاقتصادي او باخضاعها لاحكام القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة  
١٩٦١ بلائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة فانها لا تخضع  
لهذا القرار الاخير عملا باحكام مادته الاولى التي تنص على سريته على  
المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي والمؤسسات التي يصدر قرار  
من رئيس الجمهورية بسريته عليها .

وازاء عدم سريان احكام القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١  
المشار اليه على مؤسسة ضاحية المعادي ، فإن القرار الجمهوري رقم  
١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ . بتعديل بعض احكام القرار الاول لا يسري بدوره  
على هذه المؤسسة .

( فتوى رقم ٧٩٩ - في ٢٩/١١/١٩٦٢ ) .

سلسلا - مرفق مياه القاهرة

قاعدة رقم (٣١٨)

المبدأ :

مرفق مياه القاهرة مؤسسة عامة - وجوب أعمال  
القواعد الواردة في لائحة الاستخدام الخاصة بموظفى وعمال المرفق -  
عدم التقيد بالقواعد الخاصة بموظفى الدولة .

ملخص الفتوى :

يبين من مجموع تصوص قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٢٧ لسنة  
١٩٥٧ أن مرفق مياه مدينة القاهرة مؤسسة عامة تتمتع بالشخصية  
الاعتبارية ، ويشرف على شئون ادارتها مجلس ادارة حددت طريقته  
تشكيله فى القرار الصادر بإنشاء المؤسسة ويختص ، فيما يختص به ،  
بوضع نظام للموظفين والعمال دون التقيد بالقواعد الخاصة بموظفى  
الدولة ، وقد وضع المجلس هذا النظام فى لائحة استخدام خاصة بموظفى  
وعمال المرفق ، كما وضع قواعد منظمة لمنهم اعانة غلاء المعيشة وذلك فى  
حدود سلطته المخولة له بمقتضى البند التاسع من المادة الثالثة من قرار  
رئيس الجمهورية بإنشاء ادارة المرفق ، ومن ثم يتعين اعمال هذه القواعد  
فى شأن موظفى ومستخدمى وعمال المرفق .

( فتوى رقم ٥٣ - فى ١٩٥٩/١/٢٥ )

## الفصل الرابع

### الشركات التابعة للمؤسسات العامة

#### الفرع الأول

#### الجمعية العمومية للمساهمين

#### قاعدة رقم ( ٢١٩ )

٢- مبدأ :

نظام الجمعية العمومية للمساهمين المقرر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ — سقوطه بحكم القانون ، وأيلولة اختصاصات هذه الجمعية لمجلس إدارة المؤسسة العامة برئاسة الوزير المختص — أساس ذلك في ضوء أحكام القوانين الرقمية ١٣٩ لسنة ١٩٦١ و ٢٦ لسنة ١٩٦٢ و ٦٠ لسنة ١٩٦٣ — أثر هذا : لا محل لاتباع إجراءات الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية أو الأحكام الخاصة بشروط صحة انعقادها ، وبين يحضر جلساتها ، عند ممارسة السلطة الجديدة اختصاصات الجمعية العمومية — لا يحق لقنوب عن مصلحة الشركات حضور جلسات مجلس إدارة المؤسسة العامة برئاسة الوزير .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ٢٥ من قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ على أن يكون لمجلس إدارة المؤسسة العامة برئاسة الوزير المختص سلطات الجمعية العمومية للمساهمين أو جباة الشركاء المنصوص عليها في القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ وذلك بالنسبة الى الشركات والمنشآت التابعة للمؤسسة . ومن قبل هذا النص كلن يقرر حكمه — او ما يقرب

بأنه — القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٢ ،  
وذلك اثر اتجاه الدولة في يولية سنة ١٩٦١ الى تأميم الشركات والمنشآت .

ومن حيث أنه وقد أصبح الحكم المذكور مقررا نهائيا بالقانون  
رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ، فإن نظم الجمعية العمومية للمساهمين الذي كان  
مقررا بقانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ يكون قد سقط بحكم القانون ،  
واصبحت اختصاصات هذه الجمعية لمجلس ادارة المؤسسة العامة برئاسة  
الوزير المختص ، فالقانون لم ينص على تشكيل جديد للجمعية العمومية  
للمساهمين يمارس نفس اختصاصاتها ، وانما عين سلطة ناط بها تلك  
الاختصاصات .

وبما لذلك لا يكون ثمة محل لاتباع اجراءات دعوة انعقاد الجمعية  
العمومية أو الاحكام الخصة بشروط صحة انعقادها من يجوز له أو يجب  
عليه حضور جلساتها ، فعندما تمارس السلطة الجديدة — التي حددتها  
المشرع — اختصاصات الجمعية العمومية ، وذلك كنتيجة لازمة لسقوط  
نظم الجمعية العمومية للمساهمين وانتقال اختصاصاتها لسلطة ادارية  
جديدة .

ومع القول بعدم جواز التزام أى حكم من الاحكام الخاصة باجراءات  
انعقاد الجمعية العمومية للمساهمين وشروط صحة الاعتقاد ومن يحضر  
جلساتها ، في اجتماعات مجلس ادارة المؤسسة العامة التي تتبناها  
الشركة برئاسة الوزير المختص عند مباشرتها سلطات الجمعية العمومية ،  
فإنه لا يحق لمندوب عن مصلحة الشركات حضور تلك الاجتماعات طبقا  
للمادة ١٠٦ من قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ..

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز لمندوب عن مصلحة  
الشركات حضور جلسات مجلس ادارة المؤسسة العامة برئاسة الوزير  
عند مباشرتها اختصاصات الجمعية العمومية لمساهمي الشركة ..

( ملف ٦٨/١/٤٧ — جلسة ١١/١١/١٩٦٤ )

## الفصل الثاني

### المفوض بإدارة الشركة

قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

المادة ٥٧ :

المادة ٥٧ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ بإصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام — المفوض الذى يعين طبقا لها يعد منتدبا لهذه الوظيفة لا معينا فيها — أساس ذلك أن تعيين عضو مجلس الإدارة أو رئيسه لا يكون إلا بقرار من رئيس الجمهورية طبقا للمادة ٥٢ من هذا القانون — أثر ذلك استفادته من القرار الجمهورى رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تنظيم البدلات والاجور والمكافآت — أحقيقته فى زيادة لا تتجاوز ١٠ ٪ من راتبه الأساسى مقابل نفيه اذا كانت الوظيفة التى انتدب إليها تعلقو بدرجة واحدة على الأقل درجة وظيفته الأصلية .

ملخص التوى :

تنص المادة ٥٧ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ بإصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام على أنه « يجوز بقرار من رئيس الوزراء بناء على طلب الوزير المختص تنحية رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة المعينين والمنتخبين كلهم أو بعضهم متى اقتضت ذلك مصلحة العمل فى الشركة وتعيين مفوض أو أكثر لمباشرة سلطات مجلس الإدارة أو رئيسه وذلك لمدة لا تتجاوز ستة أشهر على أن يستمر صرف مرتباتهم أو مكافآتهم أثناء مدة التنحية » .

والمفوض الذى يعين لمباشرة سلطات مجلس إدارة إحدى شركات القطاع العام أو رئيس مجلس الإدارة بقرار من رئيس الوزراء استنادا



التي المادة ٥٧ سألقة الذكر بعد. ينتدبا لهذه الوظيفة طوال الفترة التي نصت عليها المادة المذكورة دون أن يعد معيناً فيها ، إذ أن تعيين عضو مجلس الإدارة أو رئيسه لا يكون الا بقرار من رئيس الجمهورية طبقا لما تنص به المادة ٥٢ من قانون المؤسسات العامة المشار اليه .

ولما كانت المادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والاجور والمكافآت تنص على أنه « تكون اعارة العاملين او نديهم في الداخل الى وظيفة تماثل وظيفتهم الاصيلة في الدرجات المالية وفي هذه الحالة يتقاضى العامل مرتبا يعادل راتبه في الوظيفة الاصيلة .

وبمع ذلك يجوز ان تكون الاعارة او النذب الى وظيفة تعلق بدوجبة واحدة درجة وظيفته الاصيلة ، وفي هذه الحالة لا يجوز ان يترتب على الاعارة او النذب زيادة في المرتب الاساسي للعامل تجاوز ١٠ ٪ منه .

فانه بناء على ذلك فان العامل المنتدب لا يحق له ان يتقاضى زيادة لا تتجاوز ١٠ ٪ من راتبه الاساسي مقابل نديه الا اذا كانت الوظيفة التي انتدب اليها تعلق بدرجة واحدة على الاقل درجة وظيفته الاصيلة ومن ثم فان المهندس / ..... المنتدب للقيام بعمل رئيس مجلس ادارة شركة مصر للالبان والاعقية يستحق زيادة في مرتبه الاساسي لا تتجاوز ١٠ ٪ منه اذا كانت الوظيفة التي انتدب اليها تعلق بدرجة واحدة على الاقل الوظيفة التي كان يشغلها بالهيئة العامة للتصنيع قبل انتدابه .

( فتوى رقم ٣٥٢ - بتاريخ ١٩٦٨/٤/٨ )

## الفرع الثالث

### ممثلو المال الخاص في مجلس الإدارة

#### قاعدة رقم (٣٢١)

#### المبدأ :

حق اختيار اعضاء مجلس ادارة شركة القطاع العام الممثلين للمال الخاص — مقصور على ممثلى المال الخاص من افراد وشركات القطاع العام وشركات خاصة دون غيرهم من الاشخاص الاعتبارية العلية .

#### ملخص الفتوى :

من حيث انه بالنسبة للمسألة الرابعة الخاصة بملءون عبطرة ٢٥ ٪ ( من عدد الاصوات المقررة لاسهم الحضرين ) الواردة بالمادة ٤٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨؛ فإن الواضح من نص الفقرة ( ٣ ) من المادة ٤٩ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ بشأن المؤسسات العلية وشركات القطاع العام المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ أن المشرع قصر حق التصويت عند اختيار اعضاء مجلس الإدارة الممثلين للمال الخاص على ممثلى رأس المال الخاص وحدهم دون ممثلى رأس المال العام فلقد نسب المشرع حق اختيار هؤلاء الاعضاء الى ممثلى رأس المال الخاص بعبارة صريحة لا تحتمل التأويل عنسبة نص في المادة بمسألة الذكر على تشكيل مجلس الإدارة من ( ..... ) ( ٢ ) اعضاء بنسبة ما يملكه رأس المال الخاص يختارهم مملوهم فى الجمعية العمومية ) ومن ثم فلا يسوغ اطلاق الحكم الوارد بنص المادة ٤٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ والابتعاد به عن قصد المشرع المادى بجلاء من نص المادة ٤٩ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ بل لابد من الجمع بين حكم الملتين فى خصوصية اختيار اعضاء مجلس الادارة الممثلين للمال الخاص .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يأتى :

**اولا :** ان شركات القطاع العام تتدخل في محلول الاشخاص الاعتبارية الخاصة و لاتعد من اشخاص القانون العام وبالتالي فان مساهمتها في شركة قطاع عام اخرى تعد مساهمة من شخص اعقابى خاص .

**ثانيا :** وبناء على ذلك فان رأس المال الذى تساهم به شركة قطاع عام في شركة قطاع عام اخرى يعد مالا خاصا ولا يعتبر مالا عاما ومن ثم لا ينوب عنها ممثلو المال العام في حضور الجمعية العمومية للشركة التى تساهم فيها وانها يحق لها أن تمثل في هذه الجمعية بواسطة مندوب خاص بها .

**ثالثا :** اعمال نص المادة ٤٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون ١١٤ لسنة ١٩٥٨ فيها يتعلق بالحد الاقصى لعدد الاصوات التى يحق للفرد المساهم الإدلاء بها بالأصالة وبالثبابة عند حضوره الجمعية العمومية للشركة القطاع العام. وبذلك لا يكون له أن يعطى بأكثر من ٢٥ ٪ من عدد الاصوات المقررة لاسهم الحاضرين .

**رابعا :** ان حق اختيار اعضاء مجلس ادارة شركة القطاع العام الممثلين للمال الخاص مقصور على ممثلى المال الخاص من افراد وشركات خاصة وشركات قطاع عام دون غيرهم من الاشخاص الاعتبارية العامة .

( ملف ٥٠/٣/٤٧ — جلسة ١٩٧٨/٢/٨ )

## الفرع الرابع

### التبرع من مال الشركة

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المادة :

قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر به القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ - خلوه من أى نص يجيز لشركات القطاع العام التبرع بأموالها - امتناع تطبيق المادة ٤٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ - تحديد اختصاصات مجلس إدارة شركة القطاع العام بالأعمال التى يقتضيها غرض الشركة وفقا لاحكام القانون - اثر ذلك امتناع قيامه بالتبرعات المحضة دون غيرها من التبرعات التى قد يكون من شأنها تحقيق غرض الشركة المبين فى سند انشائها .

ملخص الفتوى :

أن المادة ( ٢٢ ) من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر به القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن « شركة القطاع العام وحده اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادى وفقا لخطة التنمية التى تضعها الدولة تحقيقا لاهداف الوطن فى بناء المجتمع الاشتراكى .

ويشمل المشروع الاقتصادى فى حكم الفترة السابقة كل نشاط صناعى أو تجارى أو مالى أو زراعى أو عقارى أو غير ذلك من اوجه النشاط الاقتصادى » .

وقد بينت المادة ٥٤ منه اختصاص مجلس الادارة فنصت على ان له جميع السلطات اللازمة للقيام بالأعمال التى يقتضيها غرض الشركة وفقا

لاحكام القانون ولم يتضمن القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر نصا يجيز لشركات القطاع العام التبرع بأموالها مماثلا لنص المادة ٤٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ التى تنظم تبرع الشركات المساهمة والذى منع سريان احكامه على شركات القطاع العام بما نص عليه فى الفقرة الثانية من المادة التاسعة من قانون الاصدار .

ومن حيث انه يترتب على ذلك أن ليس لمجلس ادارة شركة القطاع العام أن يقوم بأى عمل لا يقتضيه غرض الشركة ولما كان التبرع بأموال شركة القطاع العام ليس غرضا من اغراضها ولا هى انشئت من اجله . وعلى ذلك فان شركة القطاع العام لا تملك مباشرة هذا التصرف لتعارضه مع اغراضها . على أن هذا الحظر على التبرع انما يرد على التبرعات المحضة التى ليس من شأنها تحقيق اغراض الشركة المبينة فى سند انشائها وبمك مجلس ادارة الشركة ما عدا ذلك من تصرفات بغير مقابل متى كان من شأنها تحقيق اغراض الشركة التى انشئت من اجلها وأوضح منال لذلك تبرع شركات الاسكان والتعمير ببعض ماله لاقامة منشآت تساعد على تصقيع اراضيها وسرعة تعميرها وتبرع شركات الادوية بالعينات المجانية للأطباء وما الى ذلك من التصرفات المجانية التى تساعد على تحقيق غرض الشركة وفقا لسند انشائها فان هذه اتصرفات وامثالهـا والتى تأخذ شكل التبرع لعدم حصول الشركة على مقابل لها من المتصرف لهم الا انها فى الواقع ليست كذلك لان غرض الشركة منها أبعد ما يكون من مجرد نفع المتصرف لهم بغير مقابل وانما تهدف منها الى نفع يعود عليها ان عاجلا أو آجلا فى تحقيق الاغراض التى انشئت الشركة لها وهذه التصرفات بغير مقابل فى اموال الشركة والتى تعود عليها بنفع فى تحقيق اغراضها هى وحدها التى يجوز لمجلس ادارة شركة القطاع العام لتقليم بها بناء على السلطة المخولة له بالمادة ٥٤ من القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر .

اما التبرعات المحضة والتى لا تهدف فيها شركة القطاع العام الى نفع يعود عليها فى تحقيق اغراضها فانها تخرج من سلطات مجلس ادارة الشركة . ولم يخول القانون مجلس ادارة المؤسسة سلطة فى الترخيص لمجلس ادارة شركة القطاع العام فى التبرع بمال الشركة تبرعا محضا بغير نفع يعود عليها .

في تحقيق أغراضها المبينة في سند انشائها ومثل هذا التبرع الذي ليس من شأنه تحقيق أغراض الشركة يؤدي الى الانتقاص من أرباح الشركة التي تقول في النهاية الى خزانة الحولة وهو إجراء ليس للشركة اتخاذه ولا للمؤسسة أترخيص فيه بغير سند من القانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى انه يخرج عن سلطات مجلس ادارة شركة القطاع العام الاعمال التي لا يقتضيها غرض الشركة وفقا لاحكام القانون .

وعلى ذلك فليس لمجلس الادارة ان يتصرف بغير مقابل في شيء من مال الشركة ما لم يكن من شأن هذا التصرف تحقيق غرض الشركة المبين في سند انشائها .

( فتوى رقم ١٩٠ — بتاريخ ١٩/٢/١٩٦٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٣ )

#### المبدأ :

عدم جواز منح اعانة مالية لورثة عامل باحدى المؤسسات العامة سواء بالتبرع من اموال المؤسسة او من اموال الشركات التابعة لها او من حصيلة الجزاءات بالمؤسسات او الشركات .

#### ملخص الفتوى :

يبين من استقراء نصوص قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ، وعلى الاخص نصوص المواد ١٥ و ١٧ و ٢١ منه التي تحدد اختصاصات وسلطات المؤسسة العامة بالنسبة للشركات التابعة لها ، انه ولئن كان للمؤسسة سلطة الاشراف والرقابة على تلك الشركات — الا ان هذه النصوص لا تتضمن ما يفيد ان من سلطة المؤسسة اتخاذ قرارات بالتبرع من اموال الشركات .

ومن حيث أن المادة ٣٦ من القانون آنف الذكر تقضى بأن يكون لكل شركة شخصية اعتبارية ، فمن ثم فإنه ينبغي على ذلك أن يكون للشركة استقلال مالى وقانونى سواء بالنسبة الى المؤسسة أو بالنسبة الى غيرها .

ومن حيث أنه متى كان ذلك ، فإنه لا يجوز للمؤسسة المصرية العامة للتجارة الزام الشركات التابعة لها بتنفيذ قرارها الصادر فى ١٢/٦/١٩٦٨ بمنح ورثة أحد العاملين بها اعانة مالية .

ومن حيث أنه فيما يتعلق بمدى جواز منح الاعانة المشار اليها من اموال المؤسسة ذاتها فإن هذا الاجراء يخضع لاحكام القوانين رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن قواعد التصرف بالمجان فى العقارات المملوكة للدولة والنزول عن اموالها المنقولة ، والذي تنص مادته الاولى على أنه « يجوز التصرف بالمجان فى مال من اموال الدولة الثابتة او المنقولة او تاجيره بليجار اسى او بأقل من اجر المثل الى أى شخص طبيعى او معنوى بقصد تحقيق غرض ذى نفع عام ... » .

ومن حيث أن الواضح من هذا النص أنه لا يجوز التبرع من اموال الدولة ، ويشمل ذلك الهيئات والمؤسسات العامة ، الا اذا كان القصد من التبرع تحقيق غرض ذى نفع عام .

ومن حيث أن التبرع فى الحالة المعروضة يفصل فى اساسه بمصلحة ذاتية للورثة ، فمن ثم تنتفى بالنسبة اليه شروط انطباق القانون آنف الذكر .

ومن حيث أنه بالنسبة لمدى جواز التبرع من حصة جزاءات الخصم المادة ٦٧ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية الموقعة على العاملين ، سواء بالمؤسسة أو الشركات التابعة لها ، فإن المادة ٦٧ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن يشكل مجلس الادارة لجنة للتصرف فى الاموال المتحصلة من جزاءات الخصم الموقعة على العاملين ، ويكون الصرف من هذه الحصة فى الاغراض الاجتماعية أو الثقافية أو الرياضية للعاملين طبقا للشروط وفى الحدود التى يقرها رئيس الوزراء .

وقد اصدر رئيس الوزراء ، تنفيذا لهذا النص ، القرار رقم ٢٥٧١ لسنة ١٩٦٧ الذى قضى فى مادته الثانية بأن « يفرد لحصيلة جزاءات الخصم حساب مستقل يشمل الإيرادات والمصروفات ويورد ثلث الاموال المتحصلة من جزاءات الخصم كل ستة اشهر الى المؤسسة الثقافية العمالية للاتحاد الاشتراكي العربى » ونص فى المادة الثالثة على أن « تحدد اللجنة المشكل اليها فى المادة الاولى نسبة من الاموال المتحصلة لمواجهة حالات سحب قرارات جزاءات الخصم على الا تجاوز ١٠ ٪ » وقضى فى المادة الرابعة بانه « مع مراعاة احكام المادتين السابقتين تخصص حصيلة الاموال المشكل اليها للاغراض الصحية والاجتماعية والثقافية والرياضية للعاملين ولا يجوز الصرف من هذه الاموال بصفة مكافأة ... ويجوز للجنة فى احوال استثنائية تقرير التبرع من هذه الاموال لاغراض تومية بشرط موافقة الوزير المختص » .

ومفاد هذه النصوص تخصيص حصيلة الجزاءات للصرف منها فى الاغراض الصحية والاجتماعية والثقافية والرياضية للعاملين . ويتصد بذلك العاملون الموجودون بخدمة الجهة التى يتم الصرف من حصيلة الجزاءات بها . وبالتالي لا يجوز الصرف من هذه الحصيلة للعاملين فى جهة اخرى ، كما لا يجوز الصرف للعاملين السابقين او لاسرهم .

وترتبطا على ما تقدم ، لا يسوغ التبرع لاسرة العامل المتوفى فى الحالة محل البحث من حصيلة الجزاءات ، سواء من حصيلة الجزاءات بالمؤسسة او بالشركات التابعة لها .

ومن حيث انه بالاضافة الى ما سبق جبيعه فان تقرير مزايا مالية لورثة العامل بسبب الوفاة امر تحكمه قوانين التأمين والمعاشات او التأمينات الاجتماعية بحسب الاحوال ، وينطوى على منح مزايا اخرى بغير نص يجيزه ، بالمخالفة لاحكام تلك القوانين .

لهذا انتهت راي الجمعية العمومية الى عدم جواز منح اعانة مالية لورثة المرحوم ... سواء بالتبرع من اموال المؤسسة او من اموال الشركات التابعة لها ، او من حصيلة الجزاءات بالمؤسسة او الشركات .



## الفرع الخامس

### اندماج شركة في أخرى

قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

المبدأ :

شركات مساهمة — اندماجها — يتم في إحدى صورتين : الاندماج لتكوين شركة جديدة ، واندماج شركة في شركة أخرى — في الحالة الأولى تنتهى الشخصية القانونية للشركتين — في الحالة الثانية تنتقض الشخصية القانونية للشركة المندجة وتظل الشخصية القانونية للشركة الداججة — اندماج شركة تابعة لأحدى المؤسسات العامة في أخرى — يترتب عليه انتهاء شخصية الشركة المندجة ومن ثم زوال مجلس إدارتها — لا يترتب عليه انتهاء خدمة رئيس وأعضاء مجلس إدارتها المتفرغين — ينقل هؤلاء الى الشركة الداججة باعتبارهم من العاملين بالشركة المندجة — أساس ذلك من المادة الرابعة من القانون رقم ٢٤٤ سنة ١٩٦٠ في شأن الاندماج في الشركات المساهمة والمادة ٥٦ من القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ بنظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة والمادة ٨٥ من قانون العمل .

ملخص الفتوى :

أن الاندماج للشركات المساهمة له إحدى صورتين إما أن تدمج شركتان معا لتكونا شركة جديدة ، وإما أن تندمج في شركة أخرى ، وفي الحالة الأولى تنتهى الشخصية القانونية للشركتين وتنشأ شخصية قانونية لشركة جديدة ، أما في الحالة الثانية تنتقض الشخصية القانونية للشركة المندجة وتظل الشخصية القانونية للشركة الداججة والاندماج

الذى تم في الحالة المعروضة من النوع الثانى . ومن ثم فان شركة محلات افرينو الكبرى انقضت شخصيتها القانونية وبقيت شخصية الشركة الدامجة ، ويدهى ان انتهاء شخصية الشركة المندمجة يترتب عليه بالتبعية انتهاء مهمة مجلس ادارتها وزوال كيانه ، ولكن لا يترتب على هذا انتهاء خدمة رئيس وعضوى مجلس الادارة المتفرغين اذ انهم ينقلون الى الشركة الدامجة شأنهم في ذلك شأن بقية العاملين بالشركة المندمجة اذ سبق ان رأت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة في ١٨/١١/١٩٦٤ أن رؤساء واعضاء مجالس ادارة الشركات المتفرغين رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بنظام العاملين في الشركات يعتبرون من عداد العاملين في هذه الشركات وذلك من تاريخ العمل بقرار التابعة للمؤسسات العامة — ومن المقرر طبقا للمادة ٤ من القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن الاندماج في الشركات المساهمة أن الشركة المندمجة فيها تعتبر خلفا عاما للشركة المندمجة وتحل محلها طولا قانونيا غيبا لها وما عليها وذلك في حدود ما اتفق عليه في عقد الاندماج ، وعلى ذلك فطالما أن قرار مجلس ادارة المؤسسة الاستهلاكية بهيئة جمعية عمومية لم يتضمن الإشارة الى المركز القانونى لرئيس وعضوى مجلس ادارة الشركة المندمجة ، فبأنهم يوصفهم من عداد العاملين بها ينقلون الى الشركة الدامجة باعتبارها قد حلت طولا قانونيا محل الشركة المندمجة وتعتبر خلفا عاما لها ، سيما وان زوال مناصبهم لا يترتب عليه انتهاء خدمتهم حيث ان اسباب انتهاء الخدمة محددة على سبيل الحصر في المادة ٥٦ من لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ التى تم الاندماج في ظلها وليس من بين هذه الاسباب اندماج الشركة في غيرها أو الغاء الوظيفة بل ان هذه اللائحة احوالت في المادة الاولى والمادة ٥٦ الى قانون العمل وهو ينص بدوره في المادة ٨٥ منه على الا يمنع من الوفاء بجميع الالتزامات حل منشأة أو تصفيها أو اغلاقها أو افلاسها أو اندماجها أو انتقالها بالارث أو الوصية أو الهبة أو البيع أو النزول أو غير ذلك من التصرفات وفيها عدا حالات التصفية والافلاس والاغلاق النهائى المرخص فيه يبقى عقد استخدام عمال المنشأة قائما ... .

فمقتضى ذلك هو استمرار علاقة السادة المسكوريين ماداموا متفرغين اذ الاندماج لا يترتب عليه انتهاء هذه العلاقة ، واخيرا فلا يسوغ القول بأنهم ، وقد عينوا بقرار جمهورى ولهم بالتالى مركز خاص يجعلهم غير قابلين للنقل

بدون قرار جمهورى ، اذ انه فى الحالة المعروضة تم نقلهم تبعا لانماج  
الشركة فى غيرها بصنعتهم من العاملين فى الشركة وليس بصنعتهم اعضاء فى  
مجلس ادارتها .

( فتوى رقم ١٣٠٧ — فى ١٢/٧/ ١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

#### المبدأ :

اندماج شركة فى اخرى نقل رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة  
الدامجة — يوجب اعادة تقييم الوظائف بالشركة الدامجة طبقا لاحكام القرار  
الجمهورى رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٦ — اذا لم تستحدث وظائف تسند الى  
هؤلاء العاملين ، فننتهى خدمتهم بالادارة اللازمة قانونا — احتفاظهم بمرتباتهم  
التى كانوا يتقاضونها فى الشركة المندمجة حتى تمام اعادة التقييم فيما عدا  
بذل التمثيل — منح بدل التمثيل يدور وجودا وعدما مع القيام الفعلى باعباء  
الوظيفة المقرر لها البديل .

#### ملخص الفتوى :

ان اعضاء ورئيس مجلس ادارة الشركة المندمجة المتفرغين وقد  
نقلوا الى الشركة الدامجة يظلون عاملين بها ولكن وضعهم الوظيفى  
لا يتجلى الا فى ضوء التقييم الذى ينبغى على الشركة الدامجة أن تقوم به  
بالنسبة الى جميع الوظائف سواء التى كانت مدرجة بميزانيتها أو تلك  
التي كانت بالشركة المندمجة ثم آلت الى الشركة الدامجة ، وعلة اجراء  
هذا التقييم انه بمجرد الانماج اُختل التقييم السابق واصبح الوضع —  
منذ لحظة الانماج — مجيدا بالنسبة الى جميع العاملين الى أن يعاد تقييم  
مستوى الشركة كما يعاد تقييم وظائفها كافة ، واعادة التقييم هذه تتم وفقا  
لاحكام القرار الجمهورى رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٦ الذى ينص فى مادته الاولى  
على أن : يكون تقييم مستوى الشركات وتحديد الانثار المترتبة على ذلك  
وفقا للاسس التى يعتمدها مجلس الوزراء بناء على عرض نائب رئيس

الوزراء أو الوزير المختص - كما يجوز إعادة تقييم مستوى الشركات بسبب ازدياد نشاطها أو بسبب الاندماج وغير ذلك من عوامل التغيير وفي هذه الحالة تسرى الآثار المترتبة على إعادة تقييم المستوى ابتداء من أول السنة المالية التالية لتاريخ اعتماد مجلس الوزراء . وتنص المادة الثانية من القرار الجمهوري سالف الذكر على أنه يجوز إعادة تقييم الموظفين العالية بالمؤسسات أو الشركات أو استحداث وظائف جديدة وفقا لاحكام المادة ٦٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦١ ، وذلك بعد مراجعة الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة على أن تعتمد الوظائف من الفئة الثانية فما فوق من مجلس الوزراء وفي كلتا الحالتين لا يسرى التعديل الا اعتبارا من أول السنة المالية التالية .

ومن حيث أنه وإن كان القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد ألغى بمقتضى المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام الا أن المادة الثالثة من نظام العاملين سالف الذكر تنص على أن « يكون لكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جدول بوصف الوظائف والمرتبات يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات اللازم توافرها فيمن يشملها وترتيبها في أحد فئات الجدول الملحق بهذا النظام مع مراعاة احكام القرار الجمهورى رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه » .

ولما كانت عملية الاندماج تد يترتب عليها زيادة نشاط الشركة اندامجة وزيادة عدد وظائفها مما يستدعى إعادة تقييم الشركة وإعادة توصيف وظائفها في ضوء التغيير الذى طرأ عليها نتيجة الاندماج . وفي ضوء إعادة التوصيف والتقويم المشار اليه يتحدد المركز الوظيفى لرئيس وعضوى مجلس ادارة الشركة المندمجة ماذا لم تستحدث وظائف تسند لهم بالشركة تنهى خدمتهم بالاداة اللازمة قانونا .

وغنى عن البيان انهم منذ الاندماج حتى تمام إعادة عملية التقييم المشار اليها يستمرون في تقاضى مرتباتهم التى كانوا يتقاضونها في الشركة المندمجة ما عدا بدل التمثيل لانه كان مقررا لمواجهة ما تتطلبه الوظيفة من نفقات تقتضيها ضرورة ظهور من يشغلها بالمظهر الاجتماعى اللائق

بها فهو يدور وجودا وعدما مع القيام الفعلى بأعباء الوظيفة وعدم القيام بها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه لا يترتب على ادماج شركة افرينو فى شركة بيع المصنوعات انتهاء العلاقة الوظيفية لرئيس واعضاء مجلس ادارة شركة افرينو المتفرغين لانهم من العاملين فى الشركة فلا يترتب على ادماجها فى شركة أخرى انفصام هذه العلاقة ويعتبرون عاملين فى الشركة الدامجة التى يضمن عليها ان تعيد تقييم وظائفها من جديد . ويستمترون حتى نفاذ التقييم والتعادل فى تقاضى مرتباتهم بصفة شخصية دون بدل التمثيل لان الوضع يعتبر مجدا قانونا بالنسبة الى العاملين فى الشركة الدامجة والشركة المندمجة حتى يعاد التقييم بالنسبة اليها معا . بوصف انهم أصبحوا عاملين فى شركة واحدة .

( فتوى رقم ١٣٠٧ — بتاريخ ٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٦ )

#### المبدأ :

نخب بعض العاملين من المؤسسة الى احدى الشركات التابعة لها — اندماج الشركة التى ندبوا للعمل بها فى شركة أخرى — رفض الشركة الجديدة تسوية حالات هؤلاء العاملين بقوله انهم تابعون للمؤسسة — مخالفة نك القانون — ادماج الشركتين فى شركة أخرى يستتبع إعادة تقييم كافة وظائفها وتسوية حالات جميع العاملين بها بما فيهم من نقلوا اليها . بسبب الامماج .

#### ملخص الفتوى :

ان هؤلاء العاملين ما لبثوا ان نقلوا مرة أخرى الى شركة الدار القومية للطباعة والنشر نتيجة للقرار الذى أصدره مجلس ادارة المؤسسة فى ١٩٦٦/١٢/٢٠ متضمنا ادماج شركة الدار المصرية للتأليف والترجمة

والنشر التى كانوا يعملون فيها وشركة دار القلم فى شركة الدار القومية للطباعة والنشر مع تعديل اسمها الى شركة دار الكاتب العربى للطباعة والنشر . وقد امتنعت الشركة الاخيرة عن تسوية حالات هؤلاء بمقتولة انهم كانوا فى ١٩٦٤/١/٢٠ يعملون بالمؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر .

وهذا الاجراء بدوره ينطوى على مخالفة للقانون ، واسهم فى ايجاد مغارقات بين حالات هؤلاء العاملين وحالات زملائهم فى الشركة وكان من المتعين على هذه الشركة ان تقوم بتسوية حالاتهم رغم انهم كانوا فى ١٩٦٤/١/٢٠ يعملون بجهة اخرى . ذلك ان ادماج الشركتين المذكورتين فيها يستتبع ان تقوم باعادة تقييم كافة وظائفها وتسوية حالات جميع العاملين فيها بما فيهم من نقلوا اليها بسبب الانحياز وعلو اجراء هذا التقييم انه بمجرد الانحياز يخلل التقييم السابق ويتعين اعادة تقييم مستوى الشركة وكافة وظائفها فى ضوء الوضع الجديد .

ومن حيث ان العاملين بالمؤسسات العامة قد اقتضت تسوية حالاتهم على نظمهم نقلا حكيا من الدرجات التى كانوا يشغلونها قبل اخضاعهم لللائحة نظام العاملين بالشركات الى ما يعادلها من الفئات الواردة بالجدول الملحق بهذه اللائحة وذلك استنادا الى كتاب دورى اذاعة الجهاز المركزى للتنظيم والادارة بناء على ما قرره اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة .

ومن حيث انه فيها يتعلق بهدى مشروعية اجراء التسويات على اساس هذا النقل الحكى فقد صدرت محكمة لقضاء الادارى حكما فى الدعوى رقم ٣٥١ لسنة ٢٣ قضائية قضى بىطلان تسويات حالات العاملين بالمؤسسات العامة وفقا لهذا الاساس ، وقد طعن فى هذا الحكم امام المحكمة الادارية العليا ، ولم يفصل فى الطعن بعد .

ومن حيث ان المؤسسة المصرية العامة للتأليف والانتباء والنشر قامت بتسوية حالات العاملين بها بالقرار رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ طبقا للاساس المتقدم .

ومن حيث أنه متى كان ذلك ، فإنه ينبغي على المؤسسة المذكورة أن تقوم بتسوية حالات العاطلين المعروضة حالتهم وفقا لذات القواعد التى اتبعتها فى قرارها سالف الفكر وذلك حتى تفصل المحكة الادارية العليا فى الطعن المشار اليه او يعالج الامر بالطريق التشريعى .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

**أولاً :** أنه ينبغي على المؤسسة المصرية العامة للتأليف والانتباء ان تقوم بتسوية حالات العاملين النقيين نقلوا منها الى شركة الدار المصرية للتأليف والترجمة وذلك بأثر رجعى يترد الى تاريخ العمل بقرار المؤسسة رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ مع مراعاة احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة التى صدر هذا القرار فى ظلها وفقا لذات القواعد التى اتبعت مع سائر العاملين الذين صدر القرار المذكور فى شأنهم .

**ثانياً :** أنه كان ينبغي على شركة دار الكاتب العربى للطباعة والنشر ان تقوم بتسوية حالة هؤلاء العاملين بعد ان نقلوا اليها نتيجة لانحياز شركة الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر فيها اعتبارا من ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٦٦ .

( ملف ٢٣٤/١/٨٦ — جلسة ١٩٧٠/٧/١ )

## الفرع السادس شركات النقل البحرى والسيلحة

### قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

المبدأ :

شركات النقل البحرى والسيلحة — القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢  
في شأن مساهمة المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى في بعض الشركات  
والمنشآت وتنظيم الاعمال المرتبطة بالنقل البحرى — اقتصر مجال  
تطبيقه على نشاط هذه الشركات والمنشآت في ميدان النقل البحرى دون  
نشاطها السيلحى .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ في شأن مساهمة  
المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى في بعض الشركات والمنشآت  
وتنظيم الاعمال المرتبطة بالنقل البحرى على انه : « تضاف الى الجدول  
المرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه الشركات والمنشآت  
المبينة في الجدول المرافق وتساهم فيها المؤسسة المصرية العامة للنقل  
البحرى بحصة لا تقل عن ٥٠ ٪ من رأس المال » .

وتضمن الجدول المرافق للقانون بيانا بعدد من الشركات والمنشآت  
مقسمة ثلاثة اقسام تحت العناوين التالية :

( ا ) مقاولو الشحن والتفريغ .

( ب ) التوكيلات البحرية .

( ج ) شركات اصلاح السفن .

وقد ثبت ان بعض الشركات والمنشآت الواردة بالجدول المذكور  
تقوم بأعمال سياحية عن طريق اقسام مستقلة فيها لها ميزانية مستقلة  
عن سائر أعمالها الاخرى ، طبقا لاحكام القانون رقم ٥٨٤ لسنة ١٩٥٤  
جشان تنظيم شركات ووكالات السفر والسياحة .



وبين من المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ان الهدف من مساهمة المؤسسة المصرية العامة للنقل البحري في هذه الشركات والمنشآت هو توسيع نطاق القطاع العام فيها يتعلق بالنقل البحري لتدعيم اعمال هذا النقل والنهوض به وبالقوى العاملة في مجاله واحكام الاشراف على بعض المنشآت والشركات التي يرتبط عملها بملاك السفن في الدول الاجنبية .

يخلص من ذلك ان اثر القانون المذكور فيما يتعلق بمساهمة المؤسسة المشار اليها في بعض الشركات والمنشآت ينصرف الى نشاطها العامل في ميدان النقل البحري من مقاوله الشحن والتفريغ والتوكيلات البحرية واصلاح السفن ، دون ما قد تباشره هذه الشركات والمنشآت من نشاط سباحي يظل قصيا عن نطاق تطبيق هذا القانون ، على النحو المستفاد من مناسبة اصداره كما كشفت عنها مذكرته الايضاحية ، وطبقا لما بين من العناوين التي صدرت بها اقسام تلك الشركات والمنشآت والتي لم تشر من قريب او بعيد الى النشاط السباحي .

ومما يعزز هذا النظر ان النشاط السباحي بطبيعته لا يتصل باغراض المؤسسة المصرية العامة للنقل البحري بحسب التقسيم النوعي للمؤسسات العاملة في أجهزة القطاع العام ، الامر الذي يرجح ان مساهمتها في الشركات والمنشآت وليس منه النشاط السباحي ومن ناحية اخرى فان القول بان تلك المساهمة تتسع لكل نشاط الشركات والمنشآت الواردة — بالجدول المرافق للقانون ايا كانت طبيعة هذا النشاط وموضوعه ، هذا القول فضلا عن اغفاله اغراض القانون واسباب اصداره كما سبق ، ببسط نشاطا لا صلة له بالنقل البحري او السياحة ، حيث يلاحظ كان نشاطا لا صلة البتة بالنقل البحر او السياحة ، حيث يلاحظ ان الجدول تضمن اسماء منشآت فردية ، وفي القول باطلاق المساهمة في هذا المنشآت ما يصل بها الى المشاركة في كل صور ونواحي نشاط الفرد صاحب المنشأة ، وهذه نتيجة لا يمكن قبولها قاتونا .

لهذا انتهى الراى الى ان النشاط السباحي يخرج عن نطاق تطبيق القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه .

( فتوى رقم ٣٦٧ — في ١٩٦٤/٤/٢٨ )

## الفرع السابع

### شركة مدينة نصر للسكان والتعمير

قاعدة رقم ( ٢٢٨ )

#### المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨١٥ لسنة ١٩٥٩ بإنشاء مؤسسة مدينة نصر — نصه في ماآته التاسعة على استخدام صافي الإيرادات النهائية للمشروع في رد المبالغ التي ساهمت بها الحكومة في المشروع ، وأيلول ما يفيض من هذه الإيرادات إلى الحكومة ومجلس بلدى مدينة القاهرة مناصفة — تحويل المؤسسة إلى شركة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٨ لسنة ١٩٦٤ واعتبار هذه الشركة خلفا عاما للمؤسسة — عدم احقية محافظة القاهرة في اقسام فاقض الإيرادات عند تحويل المؤسسة إلى شركة — أساسى ذلك أن المقصود بالإيرادات النهائية هى الإيرادات النهائية بعد تعمير مدينة نصر .

#### ملخص الفتوى :

انه بالنسبة للسئلة الاولى صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٨١٥ لسنة ١٩٥٩ الذى نص فى المادة الاولى منه على أن « تنشأ مؤسسة عامة تتبع وزارة الشؤون البلدية والقروية . تسمى مؤسسة مدينة نصر بالعباسية ويكون مقرها مدينة القاهرة .. » وفى المادة الثانية على أن « تتولى المؤسسة الاشراف على تعمير منطقة مدينة نصر وفقا للرسم المرافق لهذا القرار ويجوز تعديله بقرار من رئيس الجمهورية » وفى المادة التاسعة على أن « يستخدم صافي الإيرادات النهائية للمشروع فى رد المبالغ التي ساهمت بها الحكومة فى المشروع ويقول ما يفيض من هذه الإيرادات إلى الحكومة ومجلس بلدى مدينة القاهرة مناصفة » ، ثم

صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٨ سنة ١٩٦٤ بتحويل مؤسسة مدينة نصر الى شركة مساهمة عربية ونصت المادة الاولى منه على ان « تحول مؤسسة مدينة نصر الى شركة مساهمة عربية تسمى شركة مدينة نصر للاسكان والتعمير تكون لها شخصية اعتبارية وتباشر نشاطها وفقا لاحكام هذا القرار والنظام الملحق به وتتبع هذه الشركة المؤسسة المصرية العامة للاسكان والتعمير » ونصت الفقرة الثانية منه على ان « غرض هذه الشركة هو الحصول على كلمة الاراضى والمقارنات وبهجتها وتاجورها مسبقا وكذا القيام باعمال تقسيم الاراضى .. فى منطقة الجبلية ومدينة نصر .. » و اخيرا نص فى المادة الخامسة على ان « تؤول الى هذه الشركة جميع اموال وموجودات وحقوق والتزامات مؤسسة مدينة نصر وتعد هذه الشركة خلفا عنها للمؤسسة المذكورة » .

ويبين من استعراض النصوص المتقدمة ان المقصود بجولة الإيرادات النهائية الواردة بالمادة التسعة من القرار الجمهورى رقم ٨١٥ لسنة ١٩٥٩ ليس الإيرادات النهائية للمؤسسة بشكلها وقت الانشاء وانما الإيرادات النهائية بعد تعميم مدينة نصر وهذا ما حرصت المذكرة الإيضاحية على بيانه و فرقا كبير بين الحالتين .

ومن حيث ان مشروع مدينة نصر لم يكن قد انتهى بعد ابان تحويل مؤسسة مدينة نصر الى شركة مساهمة فى ١٩٦٤/٩/٢٠ ومن ثم فلا مجال لتطبيق احكام هذه المادة والا كل فى ذلك تصفية نهائية للمشروع وذلك بحصول الحكومة على اموالها التى ساهمت بها فيه واقتسام الباقى بينها وبين محافظة القاهرة ولاضخى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٨ لسنة ١٩٦٤ بإنشاء شركة مدينة نصر ولا محل له يؤكد ذلك انه لم ينص على إلغاء مؤسسة مدينة نصر وإنشاء شركة جديدة برسمال جديد وإنما نص على تحويلها الى شركة تؤول اليها جميع اموال وموجودات وحقوق والتزامات تلك المؤسسة وتعد خلفا عنها لها وهذه الخلاصة التى توزيع صافي إيرادات المؤسسة المحولة بين الحكومة والمحافظة .

( ملغى رقم ٦٧٨ - فى ١٩٧٦/١٢/٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

#### المبدأ :

مناطق مدينة نصر المقسمة طبقا للرسم المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ٨١٥ لسنة ١٩٥٩ بإنشاء مؤسسة مدينة نصر — لا تخضع لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ٤٠ بتقسيم الأراضي المعدة للبناء —  
التقسيمات الجديدة التي تجريها إدارة الشركة — خضوعها لأحكام القانون المشار إليه .

#### ملخص الفتوى :

أن المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي المعدة للبناء تنص على أن « لا يسرى هذا القانون على مدينة نصر الجديدة وعلى كل تقسيم يكون بسبب أهميته أو بسبب أن الحكومة تملك كله أو بعضه موضوع نظام خاص يصدر به مرسوم ، ومن ثم فإن مناطق مدينة نصر المقسمة طبقا للرسم المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ٨١٥ لسنة ١٩٥٩ بإنشاء مؤسسة مدينة نصر والمنصوص عليه في المادة الثانية من ذلك القرار لا تخضع لأحكام القانون المشار إليه ، أما ما عدا ذلك من تقسيمات جديدة يجريها إدارة شركة مدينة نصر فانها تخضع لأحكام ذلك القانون ، ولا بغير من ذلك ملكية الدولة للشركة المذكورة ، إذ أن هذه الملكية لا تعد بذاتها سببا كافيا لإخراجها من نطاق انطباق أحكامه وإنما يتعين أن يصدر بالتقسيم كذلك مرسوم أو قرار جمهوري وهو الأمر المقتد بالنسبة لهذه التقسيمات الجديدة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه :

أولا : بالنسبة للمسألة الاولى — عدم أحقية محافظة القاهرة في اقتسام فائض إيرادات مدينة نصر عند تحويلها الى شركة من شركات القطاع العام لاستمرار مشروع تعميم مدينة نصر وعدم انتهائه .

ثانيا : وبالنسبة للمسألة الثانية — خضوع الشركة لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بالنسبة الى ما قد تجريه من تقسيمات جديدة .

( ملف ٢٢/٢٣٢ — جلسة ١٧/١١/١٩٧٦ )

## الفرع الثامن

### الشركة الزراعية بالقطر المصري

قاعدة رقم ( ٢٣٠ )

المادة :

الشركة الزراعية بالقطر المصري — رفع الحراسة عن اسم الشركة المذكورة التي كانت مملوكة لبعض الأفراد واملوتها الى الدولة منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ برفع الحراسة عن اموال وممتلكات بعض الأشخاص — صدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام — نصه في مادته الرابعة على ان تعتبر من شركات القطاع العام الشركات القائمة وقت العمل بهذا القانون التي يساهم فيها شخص عام او اكثر مع اشخاص خاصة او يمتلك جزءا من راس مالها دون حاجة الى صدور قرار رئيس الجمهورية المشار اليه في المادة ٢٢ بند ٢ باعتبارها كذلك — اعتبار الشركة الزراعية بالقطر المصري من شركات القطاع العام في تطبيق احكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ برفع الحراسة عن اموال وممتلكات بعض الاشخاص نص في مادته الاولى على ان « ترفع الحراسة على اموال وممتلكات الاشخاص الطبيعيين الذين فرضت عليهم بمقتضى اوامر جمهورية طبقا لاحكام قانون الطوارئ » ، ونص في مادته الثانية على ان « تقول الى الدولة ملكية الاموال والممتلكات المشار اليها في المادة السابقة ويعوض عنها صاحبها .. » .

ومفاد ما تقدم ان اسسم الشركة الزراعية بالقطر المصرى التى كانت مملوكة للسيددين / ..... رفعت عنها الحراسة التى كانت مفروضة عليها ، وآلت الى الدولة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ وبذلك حلت الدولة محل المذكورين فى حقوقهما فى تلك الشركة ، واصبحت مساهمة فيها بقية الاسم التى آلت اليها منذ ذلك التاريخ .

ومن حيث ان القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام نص فى مادته الرابعة على ان « تعتبر من شركات القطاع العام الشركات القائمة وقت العمل بهذا القانون التى يساهم فيها شخص عام او اكثر مع اشخاص خاصة او يمتلك جزءا من رأس مالها دون حاجة الى صدور قرار رئيس الجمهورية المشار اليه فى المادة ٣٣ بند ٢ من القانون المرافق باعتبارها كذلك » .

وطبقا لهذا النص فانه اذا كان يتعين طبقا لنص المادة ٣٣ بند ٢ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام لكى تعتبر الشركة التى يساهم فيها شخص عام او يملك جزءا من رأس مالها من شركات القطاع العام ان يصدر قرار جمهورى باعتبارها كذلك فان نص المادة الرابعة المشار اليها اتى بحكم خاص بالشركات القائمة وقت العمل بهذا القانون يقتضاه ان هذه الشركات تعتبر من شركات القطاع العام اذا كان يساهم فيها شخص عام او كان يملك جزءا من رأس مالها ، وذلك دون حاجة الى صدور قرار جمهورى باعتبارها كذلك فهذه الشركات تعتبر من شركات القطاع العام بحكم القوانين ، بمجرد ان تتوافر فى شأنها الشروط التى استلزمها ، وهى ان تكون قائمة وقت العمل بالقانون المذكور ، وان يكون جزء من رأس مالها او اسهمها مملوكة لشخص عام .

ومن حيث انه وقت العمل بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ كانت للشركة الزراعية بالقطر المصرى قائمة ، كما كانت الدولة تملك فى ذلك الوقت جزءا من رأس مالها يتصل فى قيمة الاسهم التى آلت اليها من أموال السيدين فيكتور وروبرت جوزيف عباد ، وبذلك توفر فى شأنها ما يتطلبه هذا القانون من شروط لاعتمادها شركة من شركات القطاع العام خاصة ان الشركات التى تساهم الدولة فى رأسمالها عند المصادرة

بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ تعتبر بصريح نص المادة الرابعة سابقة الذكر من شركات القطاع العام وقد وردت عبارتها عامة ولم تترق بعين مصدر مساهمة الدولة فيها فضلا عن أن وضع الشركات التي تساهم فيها الدولة تطبيقا لاحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ كان قائما عند اصدار القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ولو أراد المشرع استثناء هذه الشركات لنص على ذلك صراحة فتعين أن يؤخذ المطلق على اطلاقه طالما لم يرد بما يقتضيه .

ومن حيث أنه لا يغير من النتيجة المتقدمة كون الشركة المذكورة تحت التصفية وذلك لان الشركة تحت التصفية لاتزال قائمة ولها وجود مادي وقانوني وتحفظ بشخصيتها المعنوية بالقدر اللازم لعمال التصفية اذ تنص المادة ٥٣٣ من القانون المدني على أن « تنتهى عند حل الشركة سلطة المديرين ، اما شخصية الشركة فتنتهى بالقدر اللازم للتصفية ، والى ان تنتهى هذه التصفية » ، ومن ثم فان الشركة تحت التصفية هى شركة قائمة ، تظل كذلك حتى تتم تصفيته نهائيا ، ومن ناحية أخرى فان القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ لم يقصد بتعبير الشركات القائمة المنصوص عليه في المادة الرابعة استبعاد الشركات تحت التصفية من حكم هذه المادة ، وانما كل ما قصده في هذا الشأن هو ايراد حكم خاص للشركات القائمة وقت العمل به دون الشركات التي تنشأ بعد ذلك ، فالشركة القائمة ان تقابل الشركة التي تجد بعد العمل بالقانون ، وليست مقابلة للشركة تحت التصفية .

كذلك لا اعتداد بما قد يقال من أن القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ ينص في مادته السابعة على أنه « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية الاستثناء من احكام هذا القانون » وأنه تبعاً لذلك قد يصدر قرار من رئيس الجمهورية باستثناء الاسهم المذكورة من حكم الابلولة الى الدولة فتعود الى ملكية اصحابها ، ونتيجة لذلك فان اعتبار الشركة من شركات القطاع العام قد يؤدي الى ضمها الى احدى المؤسسات العامة ، ثم يلغى هذا الضم نتيجة صدور قرار باستثناء الاسهم . مما يضر ببرنلج التنمية التي تقوم على تنفيذها الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة .  
فهذا القول مردود عليه بأن ترتيب الاحكام يتعين أن يكون على أسس

الواقع لا على أساس احتمالات المستقبل فاستثناء بعض الاموال من احكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ هو رخصة مقررلة لرئيس الجمهورية قد يعملها فى شأن اموال معينة وقد لا يعملها على الاطلاق ، ومن غير المعقول ان يقوم ترتب اعمال هذه الرخصة حائلا دون تطبيق حكم المادة الرابعة من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ، وهو حكم مطلق يتناول كل شركة كانت قائمة وقت العمل بهذا القانون وتساهم فيها الدولة او تملك جزءا من راس مالها وفضلا عن ذلك فان العبرة فى تطبيق هذا النص هى بتوافر الشروط المنصوص عليها فيه وقت العمل به ، فاذا توافرت عدت الشركة من شركات القطاع العام بحكم القانون ، دون نظر الى ما يكون قد جد بعد ذلك او الى ما قد يجد مستقبلا من ظروف ، فاذا ظهر وضع معين ترتب عليه آثارة القانونية ، اما اذا لم يجد شىء ظلت الشركة من شركات القطاع العام .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان الشركة الزراعية بالقطر المصرى تعتبر من شركات القطاع العام فى تطبيق احكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام .

( ملف ١١/٤ — جلسة ٢٦/٥/١٩٧١ )



## الفرع التاسع

### مجلس الإدارة

#### أولا — كيفية تشكيل مجلس الإدارة

##### قاعدة رقم ( ٢٢١ )

##### المبدأ :

نص المادة الأولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ بكيفية تشكيل مجلس الإدارة في الشركات والمؤسسات — سريان أحكامه على المؤسسات الخاصة وحدها دون المؤسسات العامة — عدم سريان أحكامه على البنك المركزي باعتباره مؤسسة عامة .

##### ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ على أنه « يجب ألا يزيد عدد أعضاء مجلس إدارة أى شركة أو مؤسسة على سبعة أعضاء من بينهم عضوان ينتخبان عن الموظفين والعمال فيها على أن يكون أحدهما عن الموظفين والآخر عن العمال . ويتم انتخابه العضوين المذكورين بالاقتراع السرى المباشر تحت إشراف وزارة الشؤون الاجتماعية وتكون مدة العضوية لهما تبدأ من أول يولية ويصـبـح قرار من رئيس الجمهورية بتنظيم إجراءات الترشيح والانتخاب والقواعد الخاصة بهما » .

وقد سبق أن بحثت الجمعية العمومية للقسم الإستشارى بجلستها المنعقدة في ١٥ من نوفمبر سنة ١٩٦١ — بدى سريان أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ المذكور ، على هيئة صندوق توفير البريد ، وهى مؤسسة عامة ، ورات أنه وأن يفصح المشرع عن نوع المؤسسات التى

تسرى عليها أحكام القانون سلف الفكر ، إلا أن المهوم من نص المادة الأولى أن القانون لا يسرى إلا على المؤسسات الخاصة وحدها ويؤيد هذا النظر :

أولاً : أن النص حدد طريقة اختيار ممثلي الموظفين والعمال ، وذلك عن طريق الاقتراع السري المباشر ، تحت إشراف وزارة الشؤون الاجتماعية ، وهى التى تشرف على موظفى وعمال المؤسسات الخاصة .

ثانياً : أن المؤسسات العامة ينظمها تشريع خاص ، وهو القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الذى يعتبر دستور المؤسسات العامة ، وبمقتضى المادة السادسة من هذا القانون يكون تعيين أعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة بقرار جمهورى ، وبهذا القرار يمكن تحديد عدد الأعضاء ، ومن ثم فلا حاجة لتشريع خاص بهذا التحديد . وقد صدرت بالفعل عدة قرارات جمهورية بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦١ محددة أعضاء مجالس إدارة بعض المؤسسات العامة ، بعدد يخالف العدد المنصوص عليه فى القانون الآخر .

ثالثاً : أن ديباجة القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ قد خلت من الإشارة الى القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العامة ، مما يدل على أن القانون الأول لا يتناول المؤسسات العامة .

ولما كان البنك المركزى المصرى مؤسسة عامة ، وقد صدر القرار الجمهورى رقم ٢٣٣٨ لسنة ١٩٦٠ بتشكيل مجلس إدارته ، ومن ثم — وتطبيقاً لما سبق أن انتهت اليه الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة فى ٢٥ من نوفمبر سنة ١٩٦١ — فإن أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ لا تسرى على البنك المذكور ..

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم سريان أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ بكيفية تشكيل مجالس الإدارة فى الشركات والمؤسسات على البنك المركزى المصرى بوصفه مؤسسة عامة .

( انتهى رقم ٥٥٢ — فى ١٩٦٢/٨/٢٩ )

## ثانياً — اختصاص مجلس الإدارة

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

اختصاص مجلس الإدارة للشركة بزيادة رأسمالها دون الجمعية العمومية للشركة أحقية المساهمين القدامى من الأشخاص الخاصة في المطالبة بالاشتراك في الاكتتاب في الزيادة مع تقرير أولوية لأصحاب الأسهم القديمة فيه أو إضافة علاوة إصدار إلى القيمة الاسمية لأسهم الزيادة ، وتحديد الجهة التي تؤول إليها تلك الزيادة .  
ملخص الفتوى :

من حيث أن المشرع ولئن كان قد ألغى المؤسسات العامة بمقتضى أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ إلا أنه أبقى على المؤسسات العامة التي تمارس نشاطاً بذاتها في ١٨/٩/١٩٧٥ تاريخ العمل بهذا القانون وذلك لمدة ستة شهور يتم خلالها تحديد وضعها القانوني ويكون لها أثناء تلك الفترة الحق في ممارسة اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها كما أن لها أن تحول إلى شركة أو يدمج نشاطها في شركة أو تحول إلى هيئة أو تمنح اختصاصاتها إلى جهة أخرى بالادوات التي يحددها النص .

وإذا قضى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٠٩ لسنة ١٩٧٥ باعتبار المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق من المؤسسات العامة التي تمارس نشاطاً بذاتها وكان وزير السياحة قد أصدر في ١٤/٣/١٩٧٦ القرار رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٦ بتحويلها إلى شركة تسمى الشركة المصرية للسياحة والفنادق فإن مجلس إدارة المؤسسة يكون له حق ممارسة اختصاصاته قبل الشركات التابعة لها حتى تاريخ صدور هذا القرار الذي صدر قبل انتهاء مدة السنة شهور التي نص عليها القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم يكون قرار مجلس الإدارة سالف الذكر الصادر بتاريخ ٢٤/١١/١٩٧٥ بزيادة رأسمال شركة مصر للفنادق التابعة

للمؤسسة قرارا صحيحا لصدوره في حدود الاختصاص المخول لمجلس ادارة المؤسسة برئاسة الوزير المنصوص عليه في المادة ١٧ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ والذي يخول مجلس الادارة بهذا التشكيل الاختصاص بزيادة رأس مال الوحدات الاقتصادية .

ولما كانت ٤٨ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٢١ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « يحدد القرار الصادر بزيادة رأس مال الشركة مقدار الزيادة والطريقة التي تتبع في هذه الزيادة وسعر اصدار الاسهم الجديدة » وكنت المادة ٤٩ من ذات اللائحة تنص على أن « تكون القيمة الاسمية للاسهم الجديدة معادلة للقيمة الاسمية للاسهم الاصلية ويجوز لمجلس ادارة المؤسسة العالمة برئاسة الوزير المختص أن يقرر اضافة علاوة اصداره الى القيمة الاسمية للسهم وأن يحدد مقدارها وتضاف هذه العلاوة الى الاحتياطي القانوني ولو بلغ ما يوازي رأس المال » فان مجلس ادارة المؤسسة بالتشكيل سالف الذكر يملك تحديد الطريقة التي تتبع في زيادة رأس المال وأن يضيف الى الاسهم الجديدة علاوة اصدار او أن يطرح تلك الاسهم بغير علاوة اصدار ومن ثم يكون له أن يقصر الاكتتاب في الزيادة على المؤسسة دون باقى المساهمين وأن يصدر السهم بغير علاوة اصدار .

ولما كان قرار وزير السياحة رقم ٥ لسنة ١٩٧٦ الصادر بالتطبيق لحكم المادة ٧ من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ قد قضى بتحويل المؤسسة الى شركة تسمى الشركة المصرية العالمة للسياحة والفنادق وابلولة اصول وموجودات وحقوق والتزامات المؤسسة الى الشركة فان ملكية اسهم ائريادة في رأس مال شركة مصر للفنادق يؤول الى الشركة الجديدة ، اننى تحولت اليها المؤسسة .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صحة قرار مجلس ادارة المؤسسة المصرية العالمة للسياحة والفنادق الصادر بجلسة ١١/٢٤/١٩٧٥ بزيادة رأس مال شركة مصر للفنادق مع قصر الاكتتاب في تلك الزيادة على المؤسسة بدون علاوة اصدار ، وأن ملكية أسهم تلك الزيادة تؤول الى الشركة التي تحولت اليها تلك المؤسسة .

( ملف ٢٢٠/٤/٦٦ - جلسة ١٦/١٢/١٩٨١ )

ثالثا — رئيس واعضاء مجلس الإدارة

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

رئيس مجلس ادارة الشركة ، واعضاء مجلس الإدارة ، والمعضو المنتدب — مركزهم القانونى فى الفترة السابقة على العمل بالاتحاد نظام العاملين بالشركات التابعة للؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ — اعتبارهم وكلاء عن الجمعية العمومية لمساهمي الشركة — أساس ذلك مستند من المادة ٢٤ من قانون التجارة — لا يغير من هذا النظر تدخل الدولة فى تعيين اعضاء مجالس ادارة شركات المساهمة بمقتضى القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن المؤسسة الاقتصادية ، والقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجالس ادارة الشركات المساهمة المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ — بقاء هذا النظر صحيحا فى ظل لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ — اثر هذا : عدم خضوع رئيس مجلس ادارة الشركة ، واعضاء مجلس الإدارة والمعضو المنتدب لنظم التوظيف المقررة فى الشركة او لاحكام قوانين العمل بوجه علم .

ملخص القضية :

ان القاعدة المقررة طبقا لقانون التجارة ، ان اعضاء مجلس ادارة الشركة المساهمة يعتبرون وكلاء عن الجمعية العمومية لمساهمي الشركة ، وبذلك تقول المادة ٣٤ من القانون المذكور « تناط ادارة هذه الشركة بوكلاء

«لئى اجل معلوم سواء اكنوا من الشركاء او غيرهم وباجرة اولا ويجوز عزلهم ولو كان تعيينهم سرحا به فى نظام الشركة او وجد شرط يقضى عزلهم» .

وعلى اساس من وصف هؤلاء الاعضاء بالوكلاء يتحدد وضعهم فى الشركة وعلاقتهم بالجمعية العمومية للمساهمين ، وبهذا المثابة لا يخضعون لنظم التوظيف المقررة فى الشركة ، ولا تسرى فى شأنهم بوجه عام احكام قوانين العمل ، وتنظيم هذه النتيجة — فى عموميتها — رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب وسائر اعضاء المجلس ذلك انه ليس لرئيس المجلس سلطات تزيد عما لبقية الاعضاء ، كما ان العضو المنتدب لا يعدو ان يكون وكىلا عن مجلس الادارة تحدد اختصاصاته ومكافاته بقرار من المجلس ومن ثم كان وجه مسؤولية اعضاء مجلس الادارة عن اخطائه لانه يقوم نيابة عنهم وبناء على توكيل منهم .

ولقد ظل هذا النظر صحيحا وقتئها مع بداية تدخل الدولة فى تعيين اعضاء مجالس ادارة الشركات المساهمة ، وفيها بعد ذلك ، اذ بين من مطالعة احكام القانونين رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن المؤسسة الاقتصادية و ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، ان المشرع حرص على تمثيل القطاع العام فى مجلس ادارة الشركات المساهمة على نحو يتناسب مع الحصة المملوكة له فى راسمالها ، ونظمت برئيس الجمهورية تعيين رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب فى الشركات التى تبلغ فيها الحصة العامة حدا معيناً من راس المال — على ان التدخل على النحو المتقدم فى ادارة شركات المساهمة لم يغير فى شىء من الكيان القانونى لمجلس ادارة الشركة كما لم يجعل اعضاء مجلس الادارة — وبصفة خاصة رئيس المجلس والعضو المنتدب — موظفين بالشركة ، بل ان المشرع كان حريصا على الفصل بين عضوية مجلس الادارة وبين القيام باممال التوظيف بها ، فنص فى المادة ٣٢ مكررا المضانة الى قانون الشركات رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ بمقتضى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ على انه : « لا يجوز ان يكون مدير الشركة او اى موظف بها عضو فى مجلس ادارتها » — وقد ظل هذا النص قائما ومنتجا حتى منتصف عام ١٩٦١ .

وفي أغسطس سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجلس إدارة شركات المساهمة ( المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ ) ونص في مادته الأولى على أنه : « تشكيل مجلس إدارة شركات المساهمة من سبعة أعضاء على الأكثر على النحو الآتي :

( ١ ) اثنان ينتخبان عن الموظفين والعمال .

( ب ) خمسة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية منهم واحد على الأقل وثلاثة على الأكثر من بين مديري الشركة أو مديري الإقسطام بها . ويعين هؤلاء الأعضاء في الشركات التي تساهم فيها الدولة أو إحدى الهيئات أو المؤسسات العامة بقرار من رئيس الجمهورية .

وبهذا القانون بلغ تدخل الدولة مداه في تعيين أعضاء مجالس إدارة الشركات التي تساهم فيها الدولة أو إحدى الهيئات أو المؤسسات العامة ، إذ جعل تعيينهم جميعاً من اختصاص رئيس الجمهورية .

ومع أن هذا الحكم قد غير تملها في الأساس الذي كان يتم على مقتضاه اختيار مجلس إدارة الشركة المساهمة ، إلا أنه يصعب القول بأن المشرع ، بالقانون المذكور ، قد مزج بين عضوية مجلس إدارة الشركة وبين وظائفها ، ذلك أنه يبين من الاطلاع على كيفية تشكيل مجلس الإدارة في وضعه الجديد أن المشرع قد حرص على أن يجمع المجلس جميع العناصر المشتركة في الإنتاج من رأس المال والعمل والإدارة الفنية ، نزولاً منه على مقتضيات الضرورات المتصلة بفلسفة الدولة الاجتماعية والاقتصادية التي توجت بقوانين يولية الاشتراكية ، ونظاً برئيس الجمهورية اختيار ممثلي رأس المال والإدارة الفنية في الشركات التي تساهم فيها الدولة ، دون أن يتضمن ذلك ما يفيد صراحة أو دلالة تحول نظرية للشرع إلى أعضاء مجلس الإدارة ، من غير المديرين ، بما يعطهم من عداد الموظفين فيها ، ولو أنه قصد إلى اعتبارهم كذلك ، منذ صدور القانون ، لنص على هذا ، كما فعل في التثريعت اللاحقة له .

ومن حيث أنه مما يؤكد بقاء أعضاء مجلس الإدارة — غير المديرين — بنفس مركزهم السابق الذي يخرجهم من زمرة الموظفين ، أن لانتسبة

تنظم موظفي وعمال الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، والتي عمل بها بعد العمل بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ وتعديله بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ ، قد عرضت لبيان المقصود بموظفي الشركة وعمالها وأوردت جدولاً بمرتبات الوظائف فيها ولم تدخل اللائحة في هذا البيان أعضاء مجالس الإدارة ، غير المديرين ، ولا أشارت إلى مرتبات لهم في ذلك الجدول ، ولو أن المشرع قصد إلى اعتبار هؤلاء الأعضاء موظفين بالشركة منذ أن أصبح تعيينهم من سلطة رئيس الجمهورية ، لنص على ذلك أو أشار إليه في اللائحة الصادرة في شأن موظفي وعمال الشركة ، وإذا لم يفعل فإن ذلك يعتبر قراراً للقواعد العامة المطبقة في هذا الشأن ، ودلالة على عدم العدول عنها إلى سواها .

( فتوى رقم ١١٠٩ في ١٤/١٢/١٩٦٤ )

#### قاعدة رقم ( ٣٣٤ )

المبدأ :

رئيس مجلس إدارة الشركة ، وأعضاء مجلس الإدارة المتفرغون والعضو المنتدب — مركزهم القانوني منذ العمل باللائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، والمعمول بها اعتباراً من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ — اعتبارهم من عداد العاملين بالشركة — أساس ذلك مستند من اللائحة سالفة الذكر التي اعتبرت عمل رئيس مجلس الإدارة وظيفته يتقاضى صاحبها أجراً أساسياً وبطل تمثيل — المعيار الجديد لاعتبار رئيس مجلس الإدارة موظفاً بالشركة هو الإنتطاع والتفرغ للعمل بها — استصحاب هذا المعيار بالنسبة لعضو مجلس الإدارة المنتدب وأعضاء مجلس الإدارة المتفرغين من غير المديرين ، إذ وردت اللائحة سالفة الذكر خلواً من أي نص في شأنهم — تضمن القرار الجمهوري بتشكيل مجلس



إدارة الشركة تعيين احدهم عضوا منتكبا بالشركة براتب سنوى وبديل تمثيل ، او تعيين اعضاء بهذا الراتب والبديل او النص على تغرفهم — دليل على قيام رابطة عمل بينهم وبين الشركة فيعتبرون من عداد العاملين بها .

#### بمخلص الفتوى :

ان رئيس مجلس ادارة الشركة العامة واعضاء مجلس الادارة المتفرغين يعتبرون من عداد العاملين في الشركة منذ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام انعالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ذلك انه يبين من الاطلاع على النظام المذكور انه يحوى عشرة ابواب جمعت تحت الاحكام المتضمنة بالتوظيف في تلك الشركات ، وأرفق به جدول بفئات ، وحدد الفئه أجر سنوى مقداره ١٢٠٠ بـ ٢٠٠٠ ج وبديل تمثيل بحد اقصى ١٠٠ ٪ من الاجر الاصلى — كما نصت المادة ٦٣ من هذا النظام على انه « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولاً بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ٠٠٠ ويعتمد هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة .

ويكون المرتب لرئيس مجلس ادارة الشركة هو اعلى مرتب في الشركة » .

ومن حيث انه يستفاد من ذلك ان المشرع اذ جعل مرتب رئيس مجلس ادارة الشركة في قمة مرتبات العاملين بها ، وضمن جدول هذه المرتبات ، فان ذلك يكشف عن اتجاه المشرع وحرصه على بيان ان عمل رئيس مجلس ادارة الشركة يعد وظيفة فيها يستحق شغلها مرتبا . ويمكن تبرير هذا الحكم المستحدث بان من الواجب انصراف رئيس مجلس ادارة الشركة الى عمله فيها والتفرغ له بكل وقته وخبرته وجهوده شأنه في ذلك شأن سائر العاملين في الشركة ، ومن ثم كان وجه النص على اتخاذ فئة رئيس مجلس ادارة قمة لفئات العاملين بالشركة .

ومن حيث انه يخلص من ذلك ان المشرع بلانحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢

والمعول بها اعتبارا من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، قد اعتبر عمل رئيس مجلس ادارة الشركة وظيفة من وظائفها يتقاضى صاحبها اجرا اساسية وبندل تمثيل ، وبهذه المثابة يكون قد دخل — منذ التاريخ المذكور — في زمرة العاملين بالشركة .

ومن حيث انه ولئن كانت اللائحة سالفة الذكر قد وردت خلوا من اى نص فى شأن عضو مجلس ادارة المنتدب . وسائر اعضاء مجلس ادارة غير المديرين ، اذ ان الاعضاء المديرين من العاملين اصلا بحكم وظائفهم كمديرين ، الا انه يمكن استصحاب المعيار الجديد الذى قلم على مقتضاه حكم اعتبار رئيس مجلس ادارة الشركة موظفا بها ، وهو معيار الانقطاع والتفرغ للعمل بالشركة ، فاذا استبان من الظروف ان قرار رئيس الجمهورية الصادر بتشكيل مجلس ادارة الشركة قد تضمن تعيين احد الاشخاص عضوا منتدبا فى الشركة مع منحه مرتبا سنويا وبندل تمثيل ، او تعيين بعض الاشخاص اعضاء بالمجلس مع منحهم مرتبات وبدلات تمثيل او النص على تفرغهم للعمل بالشركة فان ذلك يعنى قيام رابطة عمل بينهم وبين الشركة بحيث يعتبرون من عداد العاملين بها . لان الاصل فى بدل التمثيل ان يقرر لمواجهة اعباء وظيفة معينة ، كما ان التفرغ يعتبر قرينة على ان علاقة الشخص بالشركة تقوم على اساس من الثبات والدوام ، وهذه هى سمات الوظيفة .

ومن حيث انه ترتب على ما تقدم يعتبر رئيس مجلس ادارة الشركة والاعضاء المترغين من عداد العاملين فى الشركة منذ ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه .

( فتوى ١١٠٩ — فى ١٤/١٢/١٩٦٤ )

رابعاً — المرتبات وبدلات التمثيل والمزايا العينية  
لرؤساء مجالس الإدارة

قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

المبدأ :

الشركات المساهمة التابعة للمؤسسات العامة — رئيس وأعضاء  
مجالس إدارة هذه الشركات — تحديد مكافآتهم وجميع القرارات المالية  
والمزايا العينية لهم — سلطة الجمعية العمومية لمساهمي الشركة في ذلك  
في حدود احكام قانون الشركات — انتقال هذه السلطة الى رئيس الجمهورية  
كنتيجة مرتبطة باختصاصه في التعيين — اعتبار تحديد المكافآت بهذه  
الإدارة تعيياً للوظائف التي يشغلها من تحدد مكافآتهم — أساس ذلك  
في ضوء احكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم  
٥٤ لسنة ١٩٦١ والمنسوخة بعض احكامه بالقانون رقم ١٤١ لسنة  
١٩٦٢ — انقضاء سلطة الجمعية العمومية لمساهمي الشركة وانتقال  
اختصاصها الى مجلس إدارة المؤسسة العامة التي تتبعها الشركة  
طبقاً لاحكام قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ ومن قبله  
القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٢ —  
لا يفرض من اختصاص رئيس الجمهورية بتحديد المكافآت المشار إليها .

ملخص الفتوى :

ان ما كان للجمعية لمساهمي الشركة من سلطة في تحديد  
المكافآت وجميع القرارات المالية والمزايا العينية لرئيس وأعضاء

مجلس الإدارة في جود احكام قانون الشركات وبما يتفق مع نظام الشركة ، هذه السلطة قد انتقضت بزوال التنظيم القانوني للجمعية العمومية في الشركات التي تساهم فيها الدولة وانتقال اختصاصاتها لمجلس ادارة - المؤسسات العامة التي تتبعها الشركات طبقا لاحكام قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ومن قبله القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٦ ومنذ اتجاه الدولة في يولية سنة ١٩٦١ الى تأميم الشركات والمنشآت - على ان الاختصاص الذي كان للجمعية العمومية لمساهمي الشركة في تقرير جميع مكلفات رئيس واعضاء مجلس الادارة لم ينتقل الى السلطة التي خولت اختصاصات الجمعية العمومية ؛ وهي مجلس ادارة المؤسسة العامة المختصة ، ذلك لان هذا المجلس لم يخول سلطة تعيين رئيس واعضاء المجلس وهي السلطة التي يرتبط بها الحق في تحديد تلك المكلفات وأنها ناط المشرع برئيس الجمهورية هذه السلطة بمقتضى القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ والمنسوخة بعض احكامه بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣ ومن ثم يكون رئيس الجمهورية هو صاحب الاختصاص في تحديد المكلفات المذكورة كنتيجة مرتبطة باختصاصه في تعيين رئيس واعضاء مجلس الادارة ، ويكون تحديد المكلفات بهذه الاداة بمثابة تعيين للوظائف التي يشغلها من تحدد مكلفاتهم .

( فتوى رقم ١١٠٩ - في ١٢/١٢/١٩٦٤ ) .

### قائمة رقم ( ٢٣٦ )

المادة :

مؤسسات عامة - شركات المساهمة التابعة لها - المرتبات  
وبدلات التمثيل المقررة لرئيس واعضاء مجلس ادارة هذه الشركات -  
الحكم المتصوص عليه في المادة ٦٤ من لائحة العاملين بالشركات الصادرة  
بقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ - ملحق اللائحة بما قرره  
هذا الحكم من الاحتفاظ للمعامل بصفة شخصية بما يقتضيه من  
مرتبات تزيد على المرتبات التي يقررها المعامل - هو ان تتوافر

المعامل الظروف والمركز القانوني الذي يفترضه هذا الحكم فيه - لا يفيد من هذا ملخص من عين رئيسا لمجلس إدارة الشركة أو عضوا بهذا المجلس قبل العمل باللائحة السابقة الذكر ، سواء كان معيناً قبل ذلك في جهة أو شركة أخرى أو كان يعمل في نفس الشركة في ذات المنصب أو وظيفة عمالية مدنياً أو غير مدني - عدم افادة من كان عضواً بمجلس إدارة إحدى الشركات ثم عين قبل العمل باللائحة سابقة الذكر مدنياً علياً لشركة أخرى وعضواً بمجلس إدارتها ، مادام لم يحدد له عند تعيينه الجديد مرتب بل كان يتقاضى ما كان يحصل عليه في منصبه السابق بصفة مؤقتة - عدم استحقاق هؤلاء جميعاً إلا المرتب الذي حدد لوظائفهم الجديدة دون اعتداد بالمرتبات السابقة .

#### ملخص للحكم :

ومن حيث أن ما تم استظهاره فيما سبق من اعتبار عمل رئيس مجلس إدارة الشركة العامة وأعضائه المتفرغين من غير المديرين ، وظائف في الشركة ، واعتبار هؤلاء ، من ثم ، من عداد العاملين فيها يتم تحديد أجورهم وجميع مقرراتهم المالية بقرارات من رئيس الجمهورية ، هذه النتائج تشكل مقدمة للبحث في مدى اعتبار المرتبات وبدلات التمثيل السابقة لبعض السادة رؤساء مجالس إدارة الشركات التي تساهم فيها الدولة حقوقاً مكتسبة لهم يتمين الاحتفاظ لهم بها . ذلك لأن المصدر التشريعي الذي يمكن التمسك على أساسه بالاحتفاظ بتلك المرتبات وبدلات التمثيل هو ما جاء بالمادة ٦٤ من لائحة العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ من أنه : « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار إليه بالمادة السابقة ... » .

على أنه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل المشار إليه ، فينبغي أن يحصل لهم على تعاضداتها تعاضداً بصفة شخصية على أن تستهلك للزيادة ما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية .

ويدهى أن شرط الامادة من حكم هذا النص فيها قررة من الاختلاف  
للعمل بنا يتقاضاه من مرتبات تزيد على المرتبات التي يقررها له  
المتعامل ، ان تتوافر للعامل الظروف والمركز القانوني ، الذي يفترضه  
فيه النص .

ومن حيث انه يبين في الحالات المطلوب الراى فيها ، انها تفصل  
يعدد من السادة رؤساء مجالس ادارة شركات عينوا بها بمقتضى قرار  
رئيس الجمهورية رقم ٥٣٩ لسنة ١٩٦٣ الصادر في ٢٠ من يناير سنة  
١٩٦٤ فيها عدا اقدم الذى عين بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٤٥  
لسنة ١٩٦٢ الصادر في ١٧ من ابريل سنة ١٩٦٢ ، اى انهم جميعا  
عينوا قبل ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بقرار رئيس  
الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ولما حددت مرتبات الوظائف التي  
يحتفلونها تبين ان مجموع ما قرر لكل منهم من مرتب وبديل تمثيل يقل  
عن مجموع ما كان يتقاضاه في عمله السابق ، وثار البحث ، لذلك ، حول  
مدى وجوب الاحتفاظ لهم بالفرق بين مقرراتهم المالية السابقة على  
تعيينهم بأعمالهم الجديدة ، وبين ما قرر لهم في هذه الاعمال ، وبذلك  
على اساس من الحكم الوارد بالفقرة الأخيرة من المادة ٦٤ آتفة الفكر

ومن حيث انه بالنسبة الى من عين من هؤلاء السادة في شركة وكان  
يحصل قبل ذلك في اى جهة أخرى ، فانه ليس من محل اصلا في شأن  
جائته لتطبيق حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٦٤ التي تفترض ، كما هو  
ظاهر من سياق نصها ، حالة عامل يعمل في شركة بمرتب معين ثم تقرر  
له عند تقييم ومعادلة وظيفته مرتبا اقل ، وليس هذا شأن هؤلاء السادة من  
الاصل لانه ليس لهم في الشركات التي عينوا بها الا مرتب واحد هو الذي  
هيئت به اعمالهم ، ونضلا عن ذلك ، فانهم في تاريخ العمل بحكم الفقرة  
المشار اليها في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، لم يكونوا طبقا لما سلفه  
بيانه ، من عداد العاملين في الشركة ، حيث كانوا رؤساء مجالس ادارة  
شركات لم يثبت لهم وصف العمل الا منذ ولم يكونوا كذلك قبله ،  
ولا يبدون ، من ثم ، من حكم تلك الفقرة ، وتبعاً لذلك لا يستحقون  
الا ما حدد لوظائفهم الجديدة من مرتبات وبدلات تمثيل ، دون حق  
في الاحتفاظ بما يزيد على ذلك :

١ ومن حيث انه بالنسبة الى من عين من هؤلاء السادة في نفس الشركات التي كانوا يشغلون مناصب من قبل ، هؤلاء احد فريقين :

الاول : فريق كان منصبه السابق هو رئاسة او عضوية مجلس الإدارة ، وهؤلاء لم يكونوا في هذا المنصب عمالا ، لان العضوية لم تكن تخلع على صاحبها صفة العامل ، ولما عينوا من جديد في نفس الشركات رؤساء لمجالس ادارتها في يناير وابريل سنة ١٩٦٢ لم يرتب لهم هذا التعيين ، ايضا ، صفة العامل وخل عليهم تاريخ العمل باللائحة في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ وهم غير عمال ، وبذلك لا يفيدون من الحكم الوارد بالمادة ٦٤ المذكرة الذي يفترض كما سبق القول عمالا كان مرتبه قبل ذلك التاريخ يزيد عما يقرره له التقسيم والتعادل وليس هذا هو شأن الفريق المذكور لانهم لم يكونوا اصلا عمالا من اصحاب المرتبات وانما كانوا رؤساء واعضاء بمجالس ادارة لم تكن تعتبر مقرراتهم المالية آنذاك من قبيل الاجور والمرتبات .

الثاني : فريق كان منصبه السابق منصبا عماليا مديرا او غير مدير من وظائف الشركة وهؤلاء كانوا يعينون عمالا في المنصب السابق وتعتبر مقرراتهم المالية اجورا. على انه بتعيينهم رؤساء لمجالس ادارة انفس الشركات قبل ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ فقدوا صفتهم كعمال حيث لم تكن رئاسة مجلس الادارة وظيفة آنذاك ، فانقطعت الصلة بهذا من وضعهم السابق على التعيين كعمال ووضعهم اللاحق لذلك كرؤساء لمجالس الادارة وهم ليسوا عمالا ، حتى حل عليهم التاريخ المذكور دون ان تثبت لاي منهم صفة العامل ، وبالتالي لا يسرى في شأنهم حكم المادة ٦٤ المشار اليها ، كما سلف البيان .

ومن حيث انه بالنسبة الى الحالة التي كان يعمل صاحبها عضوا بمجلس ادارة احدى الشركات ثم عين في ١٧ من ابريل سنة ١٩٦٢ مديرا عاما لشركة اخرى وعضوا بمجلس ادارتها ، فانه بدوره لا يفيد من حكم الفقرة الاخيرة من المدة ٦٤ المشار اليها ، نظرا لانه لم يحدد له عند تعيينه الجديد مرتبا وانما كان يتقاضى ما كان يحصل عليه في منصبه السابق بصفة مؤقتة الى ان يحدد مرتبه في المنصب الجديد بصفة

نهائية . وعلى ذلك فلا يستحق إلا المرتب الذى جدد لوظيفته في عمله الجديد ، دون اعتداد بالمرتبات السابقة .

ومن حيث انه يخلص من جميع ما تقدم ان السادة المحررة حالتهم لا يفيدون من الحكم الوارد في الفقرة الاخرى من المادة ٦٤ من لائحة العاملين بالشركات ، ومن ثم لا يحق لهم الاحتفاظ بالمرتبت وبدلات التمثيل التى كانوا يتقاضونها من قبل اذا كانت تزيد عما قرر للمناصب التى يشغلونها على سبيل التقييم .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان السادة المذكورين لا يستحق اى منهم الا المرتب وبدل التمثيل الذى قرر لوظيفته ، دون ان يكون له حق مكتسب فيها يزيد على ذلك مقارنة بما كان يتقاضاه قبل تعيينه .

( ملف رقم ٤/٢/٦٢ — جلسة ١١/٨/١٩٦٤ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

##### المادة :

المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للتوسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — شرط الافادة مما قرره هذه المادة من الاحتفاظ للعامل بما كان يتقاضاه من المرتبات التى يقررها له التعامل — ان تتوافر للعامل صفة العامل بالشركة قبل العمل بهذه اللائحة — رئيس واعضاء مجلس ادارة شركات المساهمة التابعة للتوسسات العامة — لم يعتبروا من العاملين بهذه الشركات الا اعتبارا من تاريخ العمل باللائحة المشار اليها بشرط الإطلاع والتفرض — اثر ذلك : عدم اقامتهم من حكم المادة ٦٤ من هذه اللائحة .



### ملخص الفتوى :

ان المادة ٣٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات المسندرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قضت بأن يمنح العاملون المرتبات التي يحددها القرار الصادر بقسوة حالهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من اول السنة المالية التالية ، وبأن ذلك يستمر العاملون في تناقص مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة العلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم على انه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل المشار اليه فيفقون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على ان تستهلك الزيادة ما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات او علاوات الترقية .

وشرط الافادة من الحكم الوارد في هذا النص فيما تشره من الاحتفاظ للعامل بما كان يتقاضاه من المرتبات التي يقررها له التعادل ان تتوافر للعامل صفة العامل بالشركة قبل الفصل بهذه اللائحة .

ولما كان رئيس واعضاء مجلس ادارة شركة المساهمة ما كانوا يعتبرون من العاملين في الشركات وما كانوا يخضعون لنظم التوظيف المقررة فيها وما كانت تسرى في شأنهم بوجه عام احكام قوانين العمل ، ولقد ظل هذا الوضع صحيحا وقتما مع تدخل الدولة في تعيين رؤساء واعضاء مجلس ادارة هذه الشركات ، ولم يتغير وجه الحكم في هذا الخصوص الا منذ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، اذ جاء بجدول الوظائف والمرتبات المرافق لها وظيفة رئيس مجلس الادارة باعتبارها في قمة وظائف الشركة واصبح رئيس مجلس ادارة الشركة يعمد عليها .

ومن حيث انه ولئن كانت اللائحة سالفة الذكر قد وردت خلوا من أى نص في شأن عضو مجلس الادارة المنتخب وسائر اعضاء مجلس الادارة غير المديرين ، اذ ان الاعضاء المديرين من العاملين امتلا بحكم وظائفهم

كثيرين ، الا انه يمكن استصحاب المعيار الجديد الذى قلم على مقتضاه اعتبار رئيس مجلس ادارة الشركة عللا فيها ، وهو مغير الانقطاع والتفرغ للعمل بالشركة ، وعلى ذلك فان رئيس مجلس ادارة الشركة واعضائه المتفرغين يخون في عداد العاملين فيها منذ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، فلا يفيدون من حكم المادة ٦٤ من اللائحة المرافقة لهذا القرار وهو ما سبق ان انتهى اليه رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة في ١٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٤ .

وعلى ذلك ولما كان يبين من استظهار حالة السادة المعروضة حالاتهم انهم جميعا لم يعتبروا عاملين في الشركة الا من تاريخ العمل باللائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى سالف الذكر والتي حل محلها نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان السادة ... لم يعتبروا عاملين في الشركات التى عينوا فيها الا من تاريخ العمل باللائحة نظام العاملين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ومن ثم فلا يفيدون من حكم المادة ٦٤ من هذه اللائحة فيما قرره من منح العاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى تعادل مرتباتهم التى يتقاضونها بصفة شخصية .

( فتوى رقم ٣ بتاريخ ٣ من يناير سنة ١٩٦٧ ) .

### قاعدة رقم ( ٣٢٨ )

المادة :

تحديد تاريخ سريان احكام قرار رئيس الوزراء رقم ٦٦ لسنة

١٩٧٦ بتحديد مرتبات وبنات تمثيل رؤساء واعضاء مجالس ادارة شركات

القطاع العام .

### ملخص الفتوى :

من حيث ان قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ قد خول رئيس الجمهورية في المادة ٥٢ منه سلطة تعيين رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة ، كما ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام خول في المادة ٨ منه رئيس الجمهورية سلطة التعيين في وظائف الفئة الاولى وما يعلوها . كما خوله في المادة ٢٨ سلطة تحديد بدل التمثيل المقرر لرؤساء مجالس الإدارة ، وخول الوزير سلطة تحديد بدل التمثيل المقرر لأعضاء تلك المجالس من شاغلي الفئتين الاولى والعالية . وان جدول المرتبات الملحق بهذا القرار حدد للفئة الاولى مرتبا قدره ١٨٠٠/١٢٠٠ جنيه سنويا — وللجنة العالية مرتبا قدره ١٨٠٠/١٢٠٠ جنيه ، وحدد للفئة الممتازة ربطا ثابتا بمستويات ثلاثة بمرتب قدره ١٨٠٠/٢٠٠٠ جنيه على التوالي ، الا ان ايا من القانون او القرار لم يحدد الفئات التي يعين عليها رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة . وتنفيذا لحكم المادة ٢٨ آنفة الذكر أصدر رئيس الجمهورية قراره رقم ٢٣٨٨ لسنة ٦٧ بشأن تحديد فئات ومرتبات وبدلات التمثيل لرؤساء مجالس ادارات المؤسسات العامة والشركات التابعة لها ، وقسم شركات القطاع العام الى مستويات ثلاثة ، وحدد فئات ومرتبات وبدلات تمثيل رؤساء مجالس ادارة تلك الشركات بحسب مستوى كل شركة وفقا لما يسف عنه تقييها . ومن ثم اصبح تحديد مرتب وبدل التمثيل المستحق لرئيس مجلس الإدارة وبالتالي بدل التمثيل المستحق لأعضاء المجلس الذي يتعين مراعاة تناسب بينه وبين البديل المقرر للرئيس مرتبطا بالانتهاء من تقييم الشركة وتحديد مستواها . وازاء التراخي في تقييم الشركات عهد وزير التكوين والتجارة الداخلية الى منح رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات التابعة لوزارته سلفا تحت الحساب يتم تسويتها بعد تحديد مستوى الشركة والانتهاء من تقييها . ولقد استمر هذا الوضع حتى ١٩٧١/١٠/١ تاريخ العمل بقانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ حتى صدر قرار رئيس الوزراء رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٦ في ١٩٧٦/١/١٢ بتحديد مرتبات وبدلات التمثيل المقررة لرؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات القطاع العام والذي صدر استنادا الى قرار رئيس الجمهورية رقم

٦١٩ لسنة ١٩٧٥ بتفويض رئيس الوزراء في مباشرة اختصاصات رئيس الجمهورية ، ومن ثم لم تتحدد الحقوق المالية لرئيس الجمهورية بمجلس ادارة الشركات المذكورة الا في ١٩٧٦/١/١٢ تاريخ صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٦ الذي حدد لأول مرة ما يستحقه كل منهم بمقدار معين ، وبذلك كل من المضمن ان تسوى السلف المؤقتة الممنوحة لهم تحت حساب التسوية من تاريخ تعيينهم وان تصرف لهم الفروق المالية المترتبة على تلك التسوية حتى ١٩٧٦/١/١٢ ، وذلك لان المبالغ التي كانوا يتقاضونها تحت الحساب قبل التاريخ الاخير ظلت محتققة بصفتها كسلف مؤقتة ، فلم تتم تسويتها وفقا للقواعد السابقة فذكرها وعلى اجراء تقييم الشركة وتحديد مستواها حتى هذا التاريخ ، وليس في ذلك التطبيق اعمال لقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٦ بانثر رجعي ، وانما هو اعمال له بانثر مباشر . ذلك لان التسوية لا تتم استنادا اليه انما تستند الى قواعد سابقة عليه اوجب الاستمرار في صرف السلف لحين تحديد المستحقات .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات التابعة لوزارة التموين الذين كانوا يتقاضون سلفا مؤقتة تحت التسوية لارتبتهم ويدرأتهم ، من تاريخ شغلهم لوظائفهم وليس من تاريخ صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٦ .

( ملف رقم ٨٦/٤/٨٦٢ - جلسة ١٩٨١/١/٢١ ) .

خلاصة — الحد الأقصى للمرتب وبديل التمثيل لرئيس

مجلس الإدارة

قاعدة رقم ( ٣٣٩ )

المبدأ :

الحد الأقصى المنصوص عليه في القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ —  
لايتغير بعد العمل بلائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة  
الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة الى الحد  
الأقصى للأجر السنوي وبديل التمثيل المقررين لرئيس مجلس الإدارة .

ملخص الفتوى :

لايتغير الحد الأقصى المنصوص عليه في القانون رقم ١١٣ لسنة  
١٩٦١ سالف الذكر بعد العمل بلائحة نظام العاملين بالشركات التابعة  
للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة  
١٩٦٢ التي جاء بالجدول المرافق لها أن الأجر السنوي الاساسي  
لرئيس مجلس الادارة ١٢٠٠ — ٢٠٠٠ جنيه وان الحد الأقصى لبديل  
التمثيل المقرر له ١٠٠٪ من الأجر الأصلي . ذلك أن هذه اللائحة  
قد وضعت حدا أقصى للمرتب وكذا لبديل التمثيل ولم تتعرض لغير ذلك  
من مرتبات وأجور ومزايا مالية أخرى مما شملها الحد الأقصى  
المنصوص عليه في القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ الواجب التطبيق  
بالنسبة لكل ما يتناوله العاملون من مزايا مالية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

أولا : سريان الحد الأقصى المنصوص عليه في القانون رقم ١١٣  
لسنة ١٩٦١ على نصيب العاملين في أرباح الشركات ومنها شركة  
النصر للأجهزة الكهربائية الذي يوزع عليهم نقدا دون المبالغ التي تنفقها  
الشركة على علاج العاملين وعائلاتهم .

ثانيا : ان الحد الاقصى المنصوص عليه في الجدول المرافق للاتحة  
نظام العاملين بالشركات التابعة للوحدات العامة الصادرة بقرار  
رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ مقصور على المرتب وبدل  
التمثيل دون المزايا المالية الاخرى والتي يحكمها بالاضافة الى المرتب  
وبدل التمثيل الحد الاقصى المنصوص عليه في القانون رقم ١١٣ لسنة  
١٩٦١ .

( فتوى رقم ١٠٦٥ بتاريخ ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٦٦ ) .

## الفرع المأثر

### لائحة العاليلن بالشركت التابعة للمؤسسات العامة

قاعدة رقم (٢٤٠)

المبدأ :

عاملون بالقطاع العام — لائحة العاليلن بالشركت التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ولائحة نظام العاليلن بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ — احكام هاتين اللاتحتين تعد من النظام العام — أشر نلك — لا يجوز ان يكون تطبيقها وتحديد الحقوق الناشئة عنها محلا لصلح او تحكيم .

بالمخص الفتوى :

ومن حيث ان المشرع قد نظم شئون العاليلن بالقطاع العام بمقتضى احكام لائحة نظام العاليلن بالشركت التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ثم بمقتضى احكام لائحة نظام العاليلن بالقطاع العام الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنظيلا شاملا آبرا حدد فيه حقوق العاليلين وواجباتهم تحديدا لا يجوز تعديله او الاضافة اليه او التنازل عنه . بمعنى انه لا يجوز لى من المؤسسات العامة او شركت القطاع العام ان تحرم العاليلن فيها من حق من هذه الحقوق او تقبل تنازلهم عنه . كما انها لا تملك ان تمنح هؤلاء العاليلن حقوقا تزيد على ما هو مقرر لهم بمقتضى الاحكام المشار اليها لان ذلك كله يعتبر خروجا على التنظيم الامر الذى سنه المشرع لشئون العاليلن بالقطاع العام .

واخذا بهذا النظر فان احكام لائحة نظام العاليلن بالشركت التابعة للمؤسسات العامة ولائحة نظام العاليلن بالقطاع العام تعد من النظام

العام ومن ثم لا يجوز أن يكون تطبيقها وتحديد الحقوق الناشئة عنها  
حلا لصلح أو تحكيم والقول بغير ذلك يؤدي إلى تبليغ في تفسير وتطبيق  
احكام هذا النظام وهذا من شأنه أن يهدد قصد المشرع من إصداره  
وهو معاملة العاملين بالقطاع العام بنظام موحد يكفل لهم تحقيق  
المساواة فضلا عن أن إباحة الالتجاء إلى التحكيم الاتفاقي للفصل في  
منازعات العاملين بالقطاع العام قد يضر بالصلح العام إذ أن  
قانون المرافعات لم تتناول احكامه بما يكفل حسن اختيار المحكمين أو  
يضمن حيثتهم .

من أجل ذلك انتهى رأي الجمعية العمومية إلى عدم جواز  
الالتجاء إلى التحكيم الاتفاقي للفصل في منازعات العاملين بالقطاع  
العام .

( ملف رقم ١٦٣/٦/٨٦ — جلسة ١٧/١/١٩٧٠ ) .



## الفرع الحادى عشر

### جدول فئات الوظائف والمرتبات

قاعدة رقم ( ٢٤١ )

هذا :

لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسة العامة للصناعة  
بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — جدول فئات الوظائف  
والمرتبات المرفق باللائحة تضمن ادراج وظيفة رئيس مجلس إدارة الشركة  
كما نصت المادة ٦٤ من اللائحة على أن يضع مجلس إدارة كل شركة جدولاً  
بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرفق ويكون  
مرتب رئيس مجلس إدارة الشركة هو أعلى مرتب في الشركة — نتيجة  
ذلك اعتبرنا من تاريخ العمل بتلك اللائحة في ١٩٦٢/١٢/٢٩ اصبح رئيس  
مجلس إدارة الشركة من عداد العاملين بها خلافاً لوضعه القانونى  
بها قبل هذا التاريخ .

ملخص الفتوى :

من حيث أن المدعى يستند في مطالبته بالمنحة الى المنشور الدورى  
رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ الصادر من المؤسسة المصرية العامة لمقاولات الاعمال  
المدينة التي تنبعضها الشركة المدعى عليها ، وتبين من الاطلاع على  
هذا المنشور انه جاء فيه انه تقرر صرف المنحة عن العام المالى  
١٩٦٤ / ١٩٦٥ للعاملين بالشركات حتى ١٩٦٤/١٢/٢٨ ، ومن ثم  
غلب استحقاق المدعى لهذه المنحة رهين باعتباره من عداد العاملين بالشركة  
في التاريخ المذكور ولما كان الغائب ان المدعى قد عين رئيساً لمجلس إدارة  
الشركة بالقرار الجمهورى رقم ١٢٩٠ الصادر في ١٩٦٢/٤/١٩ في ظل  
الميل بلائحة نظام موظفى وعمل الشركات الصادر بقرار رئيس

الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١. وقد عرضت هذه اللائحة لبيان المقصود بموظفي الشركة وعملها وأوردت جدولا بمرتبات الوظائف فيها ولم تدخل في هذا البيان أعضاء مجالس الإدارة غير المديرين ولا أشركت إلى مرتبات لهم في ذلك الجدول كما لم تنص على اعتبار هؤلاء الأعضاء موظفين بالشركة منذ أن أصبح تعيينهم من سلطة رئيس الجمهورية ومما ذلك اقرار القواعد العامة المقررة في هذا الشأن طبقا لقانون التجارة وموادها أن أعضاء مجلس إدارة الشركة المساهمة يعتبرون وكلاء عن الجمعية العمومية لمساهمي الشركة وبهذه المثابة لا يخضعون لنظم التوظيف المقررة في الشركة ولا تسري في شأنهم بوجه عام احكام قوانين العمل وتنظيم هذه النتيجة في عموميتها رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب وسائر أعضاء المجلس ذلك أنه ليس لرئيس المجلس سلطات تزيد عما لبقية الأعضاء كما أن العضو المنتدب لا يعدو أن يكون وكيلًا عن مجلس الإدارة ، ولقد ظل هذا النظر صحيحا وقتها. إلى ٢٩ / ١٢ / ١٩٦٢ تاريخ العمل باللائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، إذ تبين من الاطلاع على هذا النظام أنه ارفق به جدول بفئات الوظائف والمرتبات بصفة عامة وجاء رئيس مجلس الإدارة ضمن هذه الفئات كما نصت المادة ٦٤ من هذا النظام على أن « يضع مجلس إدارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ..... ويكون مرتب رئيس مجلس إدارة الشركة هو أعلى مرتب في الشركة » ومؤدى ذلك أن المشرع قد اعتبر عمل رئيس مجلس إدارة الشركة وظيفية من وظائفها يتقاضى صاحبها اجرا ، وبهذه المثابة يكون قد دخل منذ ٢٩ / ١٢ / ١٩٦٢ تاريخ العمل بالنظام المذكور في زمره العاملين بالشركة ، ومتى كان ذلك وكان الثابت من الاوراق أن المدعى عين رئيسا وعضوا منتدبا لمجلس إدارة الشركة المدعى عليها في ١٩ / ٤ / ١٩٦٢ واستمر في عمله إلى أن أصدر وزير الاسكان القرار رقم ٣٢٢ في ٩ / ٣ / ١٩٦٤ بإعفائه من وظيفته

وتعيينه عضوا باللجنة المؤقتة التي شكلت لإدارة الشركة ، ومن ثم لا يكون قد اكتسب صفة العامل بالشركة الا من ١٩٦٢/١٢/٢١ تاريخ العمل بلائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العاملة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وبالتالي فلا يكون من العاملين بالشركة في ١٩٦٢/١٢/٢٨ وبهذه المثابة لا يتوافر فيه شروط استحقاق المنحة عن العام المالي ١٩٦٤ — ١٩٦٥ وفقا لحكام المنشور الدوري رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ ، وبناء على ذلك يكون دعواه غير قائمة على اساس سليم من القانون خليقه بالرغم .

( طعن رقم ٣٦٧ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٩/٣/٢٥ ) .

## الفرع الثاني عشر

### معادلة الوظائف

قاعدة رقم ( ٢٤٢ )

#### المبدأ :

المؤسسات العامة — الشركات التابعة لها — مدى تطبيق لائحة نظام العاملين بهذه الشركات ، الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — نص المادة ٦٤ منها على معادلة وظائفها بالوظائف الواردة فى الجدول المرافق باللائحة خلال مدة لا تتجاوز ستة شهور من تاريخ العمل بها ، ويستمر العاملين فى تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى يتم تسوية حالاتهم طبقا لهذا التعامل — مدى ذلك هو عدم جواز ترقية العاملين بهذه الشركات او منحهم علاوات دورية او اجراء تغيير فى اعانة غلاء المعيشة المستحقة لهم اعتبارا من تاريخ العمل بهذه اللائحة لحين انتماء التعامل المباشر اليه — استمرار تجميد حالة هؤلاء على الوجه المتقدم لمدة تزيد على السنة شهور المذكورة لعدم الانتهاء من التعامل يقتضى معالجته تشريعيا .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة — على ان « تسرى احكام النظام المرافق على جميع العاملين فى الشركات التى تتبع المؤسسات العامة ... » كما تنص المادة الثانية من القرار المذكور على ان « تلغى لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، كما يلغى كل نص يخالف

أحكام النظام المرافق لهذا القرار . ولا تسرى القواعد والنظم الخاصة بأعانة غلاء المعيشة على العاملين بأحكام هذا النظام » ، وتنص المادة الثالثة على أن « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره » . وقد نشر في الجريدة الرسمية في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، ومقتضى هذا النصوص هو أن نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ أصبح — اعتبارا من تاريخ العمل به في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ — هو الواجب التطبيق في شأن العاملين بهذه الشركات ، ولا يسرى في شأن هؤلاء العاملين أحكام لائحة نظام موظفي وعمل الشركات — الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ التي تعتبر ملغاة منذ تاريخ العمل بنظام العاملين بالشركات الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، كما لا يسرى في شأنهم أى نص يخالف أحكام هذا النظام الآخر ، إذ يعتبر ملغيا كذلك اعتبارا من تاريخ العمل بهذا النظام ، وذلك طبقا لصريح نص المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه .

ومن حيث أن المادة ٦٢ من نظام العاملين بالشركات الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن « يضع مجلس إدارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ، ويتضمن الجدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فنيين يشغلها وتقييمها وتصنيفها في فئات .. » ، وتنص المادة ٦٤ من هذا النظام على أن تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار إليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تتجاوز ستة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار .. ويمنح العاملون المرتبات التي يجدها القرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعاقد المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية . ومع ذلك يستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بما فيها أعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للأحكام السابقة .. » ويتضح من هذين النصين أن مرتبات

العاملين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة التي كانوا يتقاضونها عند العمل بالنظام المشار اليه في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ — بها فيها اعانة غلاء المعيشة — تظل على ما هي عليه دون تغيير — سواء بالزيادة او النقصان — وذلك الى ان يضع مجلس ادارة الشركة جدولاً بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق للنظام المذكور ، وتعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه ، وتتم بذلك تسوية حالات هؤلاء العاملين ويترتب على تثبيت مرتبات العاملين بالشركات على الوجه السابق عدم جواز ترقيةهم او منحهم علاوات دورية ، او اجراء اى تغيير في اعانة غلاء المعيشة المستحقة لهم ، الى ان يتم التعادل ، وتسوى بذلك حالاتهم .

ومن حيث ان تعادل وظائف الشركات التابعة للمؤسسات العامة لم يتم حتى الآن ، ومن ثم فان مرتبات العاملين بتلك الشركات — بما فيها اعانة غلاء المعيشة — تظل ثابتة دون تغيير ، وبالتالى فلا يجوز ترقية هؤلاء العاملين او منحهم علاوات دورية او اجراء تغيير في اعانة غلاء المعيشة المستحقة لهم ، وذلك الى ان يتم تعادل وظائف تلك الشركات : على النحو المشار اليه ، وطبقاً لنسب المادتين ٦٢ و ٦٤ من نظام العاملين بالشركات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ .

ومن حيث انه يترتب على هذه النتيجة تجميد الوضع المالى للعاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة — الخاضعين لاحكام النظام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — وذلك اعتباراً من تاريخ العمل بهذا النظام في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ . الى ان يتم تعادل الوظائف بتلك الشركات ، الامر الذى يضر هؤلاء العاملين : نتيجة عدم ترقيةهم او منحهم علاوات دورية ، لذلك لذلك فان الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع توصى بمعالجة هذا الوضع بتشريع الى ان يتم التعادل .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه لا يجوز ترقية العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة — الخاضعين لاحكام النظام

الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — أو منحهم علاوات دورية ، أو إجراء تغيير في أمانة غلاء المعيشة المستحقة لهم ، وذلك اعتباراً من تاريخ العمل بالنظام المشار إليه في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، الى أن يتم تعادل الوظائف بتلك الشركات ، وتوصى الجمعية بمعالجة هذا الوضع بتسريع ، الى أن يتم التعادل .

( ملف رقم ١٠٠/٦/٨٦ — جلسة ١٠/١٤/١٩٦٤ ) .

### قاعدة رقم ( ٣٤٣ )

#### المبدأ :

وظائف الشركات التابعة للمؤسسات العامة — المادتان ٦٣ و ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — المراحل التي يمر عليها تعادل الوظائف مطابقاً للمادتين المذكورتين والقاتلون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٤ والقرار الجمهوري رقم ١٠٨٥ لسنة ١٩٦٤ — وجوب عرض قرار مجلس إدارة المؤسسة الصائر بالتعادل على الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ثم التصديق عليه من مجلس الوزراء — إجراء تعديل في جدول التعادل بعد تصديق مجلس الوزراء على القرارات الصادرة بها — يتعين مروره على المراحل المشار إليها .

#### ملخص الفتوى :

إن لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص في المادة ٦٣ منها على أن « يضع مجلس إدارة كل شركة جدولاً بالوظائف والمربعات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ، ويتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والأشتراط الواجب توافرها فيها يشغلها وتضمينها في فئات يعتمد هذا الجدول بقرار من مجلس إدارة المؤسسة المختصة ... » ، وتنص المادة ٦٤ من اللائحة المذكورة على أن

تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تتجاوز ستة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار ...  
ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة . ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق عليه من المجلس التنفيذي ( مجلس الوزراء ) ... » .

وتنص المادة الرابعة من قانون الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة الصادر بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٤ على أن « يمارس الجهاز اختصاصاته بالنسبة للجهات الآتية :

( ١ ) .....

( ب ) الهيئات والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها « ، وتنص المادة الخامسة من القانون المشار اليه على أن « يباشر الجهاز الاختصاصات الآتية :

( ١ ) .....

( هـ ) اقتراح سياسة المرنبات والعلاوات والبدلات والتكاليف والتعويضات ووضع النظم الخاصة بتنفيذ نظام ترتيب الوظائف وتسجيل أوصافها ونشرها وحفظها في سجلات .

( ٦ ) دراسة مشروعات الميزانيات فيها يتعلق باعتمادات العاملين وعدد الوظائف ومستوياتها وتحديد درجاتها مع إبداء ما يكون لديه من ملاحظات عليها .

وتنص المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ١٠٨٥ لسنة ١٩٦٤ فى شأن تنظيم وتحديد اختصاصات الادارات المركزية بالجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ، على أن « يكون اختصاصات هذه الادارات المركزية على الوجه الآتى :

٣ — الادارة المركزية ترتيب الوظائف :

( ١ ) الاشراف على اعداد نظام ترتيب الوظائف على أسس وأجباتها ومسئولياتها ومستوى صعوبتها والمؤهلات اللازمة لادائها .



( ب ) وضع النظم الخاصة بتنفيذ نظام ترتيب الوظائف في الاجهزة المختلفة وتسجيل اوصافها ونشرها وحفظها في سجلات .

( ج ) مراجعة عمليات تطبيق ترتيب الوظائف بالاجهزة المختلفة والتنسيق بينها واجراء التعادل لضمان وحدة المعاملة .

ويبين من هذه النصوص ان القرارات الصادرة بتعادل وظائف الشركات التابعة للمؤسسات العامة ، تمر بمراحل معينة ، حتى تصبح نافذة وواجبة التطبيق في شأن العاملين بتلك الشركات وتبدأ هذه المراحل بان يضع مجلس ادارة كل شركة جدولاً بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة ، ويعتمد هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة ، ثم تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه ، ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة الا ان الامر لا يقف عند هذا الحد ، ولا يصبح قرار مجلس ادارة المؤسسة المختصة الصادر بالتعادل نافذ المفعول وواجبه التطبيق ، الا بعد التصديق عليه من مجلس الوزراء ، وذلك بعد ان يمر القرار بمرحلة وسطى ، وهى المرحلة التى يقوم فيها الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بمراجعة اجراءات التعادل ، باعتباره السلطة المختصة فى هذا الشأن ، وفقاً لاحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٤ والقرار الجمهورى رقم ١٠٨٥ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهما .

وينبنى على ما تقدم انه لا يجوز اجراء اى تعديل فى القرار الصادر بالتعادل — بعد التصديق عليه من مجلس الوزراء — الا باعادة جميع المراحل التى سبق ان مر بها هذا القرار ، ومن ثم فانه لا يكفى لاجراء هذا التعديل موافقة مجلس ادارة الشركة واعتماد مجلس ادارة المؤسسة المختصة ، وانما يتعين عرض التعديل على الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة لمراجعته ، ثم عرضه بعد ذلك على مجلس الوزراء للتصديق عليه ، اذ مادام المشرع قد علق صيرورة القرار الصادر بالتعادل واجبه التنفيذ ، على الرجوع اولا الى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة لمراجعة اجراءات التعادل ، ثم عرض هذا القرار على مجلس الوزراء للتصديق عليه ، فانه اذا ما طرأت ظروف معينة اقتضت التعديل فى القرار الصادر بالتعادل — بعد التصديق عليه — تعين الرجوع فى شأن هذا التعديل

الى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة والى مجلس الوزراء لمراجعته والتصديق عليه والقول بغير ذلك يؤدى الى نتيجة غير مقبولة قانونا وبنظرا ، اذ يكون فى وسع الشركة الصادر بشأنها قرار التعادل ، الخروج على احكام هذا القرار متى شاعت ، دون اشراف او رقابة من السلطات التى خولها المشرع اختصاص مراجعة التعادل والتصديق عليه ، مما يؤدى الى سلب اختصاص تلك السلطات دون سند من القانون ، ذلك أن السلطة التى تملك مراجعة التعادل او التصديق عليه بداءة ، هى التى تختص بالضرورة — بمراجعة أى تعديل يطرا عيه ، والتصديق على هذا التعديل .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن اجراء أى تعديل فى جداول تعادل الوظائف بالشركات — بعد تصديق مجلس الوزراء على القرارات الصادرة بها — يتعين عرضه على الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة لمراجعته ، ثم عرضه بعد ذلك على مجلس الوزراء للتصديق عليه ، ولا يكفى لاجراء هذا التعديل موافقة مجلس ادارة الشركة واعتقاد مجلس ادارة المؤسسة المختصة .

( ملف ١١٥/٦/٨٦ — جلسة ١٩٦٦/٥/٤ )

## الفرع الثالث عشر

### التعيين

#### قاعدة رقم ( ٣٤٤ )

نقــدا :

صدر قرار جمهورى بتعيين موظف مديرا وعضوا بمجلس ادارة  
احدى الشركات التابعة لمؤسسة عامة — اعتبار خدمته بالحكومة  
منتهية بطريق الفصل بقرار جمهورى طبقا للبند ٦ من المادة ١٠٧ من  
قانون التوظيف — القول بان خدمته قد انتهت بالاستقالة استنادا الى ان  
قبوله اداء العمل بالشركة التى عين بها يعتبر بمثابة تقديم استقالة — غير  
مسلم .

ملخص الفتوى :

كان السيد ( ..... ) يشغل وظيفة مدير ادارة المحاسبة  
والسجلات بوزارة الاوقاف ثم ندب للعمل بوزارة اصلاح الزراعى فى  
٣١ من ديسمبر رقم ٥٢٣ لسنة ١٩٦٢ ، متضمنا تعيينه مديرا عاما وعضوا  
بمجلس ادارة شركة صناعة الطحن بالاسكندرية ، وهى من الشركات التى  
تتبع المؤسسة المصرية العامة للمطاحن والمضارب ، قرارا بانتهاء خدمته  
فى وزارة الاوقاف ، التى كان الى ما قبل تاريخ هذا القرار يشغل وظيفة  
فيها . واذا كان الامر كذلك ، فهل يسوى معاشه على اساس معاملته  
من يفصل من الخدمة بقرار من رئيس الجمهورية .... ام على اساس  
اعتباره مستقila من وظيفته الاولى .

وبين من هذه الوثائق ، ان السيد المذكور ظل يشغل منصبا فى  
وزارة الاوقاف الى ان صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٣ لسنة ١٩٦٢

بتعيينه مديرا عاما ، بمجلس ادارة شركة صناعة الطحن بالاسكندرية ، وهذا القرار اذ صدر بتعيينه في الوظيفة الجديدة دون دخل لارادته ينطوي في الوقت نفسه على اتجاه الى الاستغناء عن خدماته في الجهة التي كان يعمل بها أصلا وبهذه المثابة ، يكون القرار المشار اليه قد أنهى خدمته بوزارة الاوقاف لتعيينه في وظيفته الجديدة ، واذا استجاب لهذه الارادة — فان انتهاء الخدمة في الوظيفة الاولى على النحو سالف الذكر ، وبالإلادة التي صدر بها سيعتبر من قبيل انتهاء الخدمة للسبب المنصوص عليه في البند ٦ من المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ، اذ ان الاسباب الاخرى ، التي نصت هذه المادة على ان خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة ، تنتهي بأحدها ، غير متحققة في هذه الحالة ومن ثم يحمل القرار ، على انه ، قرار بانتهاء الخدمة بسبب الفصل عنها ، بقرار من رئيس الجمهورية ، وهو السبب المنصوص عليه في البند ٦ من المادة ١٠٧ من القانون سالف الذكر .

يؤيد هذا النظر ان تعيين السيد المذكور في الوظيفة التي نص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٢٣ لسنة ١٩٦٢ ، غير جائز الا اذا ترك الخدمة في الوظيفة التي كان بها قبل ذلك ، وذلك تطبيقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ الذي يحظر تعيين شخص في أكثر من وظيفة . وتصحيح القرار الاخير مادام الموظف قد استجاب له — يقضى اعتباره متضمنة في الوقت ذاته انتهاء لخدمته في وظيفته بوزارة الاوقاف ، وفي خصوص وعلى مقتضى ما سبق ، فان خدمة السيد المذكور بوزارة الاوقاف تعتبر منتهية بصور قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٢٣ لسنة ١٩٦٢ بتعيينه مديرا عاما وعضوا بمجلس ادارة شركة صناعة الطحن ، ومن ثم يقتضى الامر تسوية معاشه عن مدة خدمته السابقة على هذا التعيين ، بسبب الاستغناء عن خدماته في الحكومة بقرار من رئيس الجمهورية .

( فتوى رقم ٩٦٠ — في ١٩٦٢/١/٣ )

قاعدة رقم ( ٢٤٥ )

المبدأ :

لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ — نص المادة ٦ منها على اجزائه. تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها فى وظائف الشركات بأجور تتجاوز مرتباتهم الاصلية بما لا يزيد على ١٠ ٪ منها سريان ذلك على الطبيب المكلف بالعمل فى الحكومة — لا وجه للتحدى فى هذا الشأن بان المادة ٩ من ذات اللائحة تحدد اجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال — سند ذلك ان التعيين المقصود بهذه المادة هو التعيين المبتدأ دون التعيين الجائز وفقا للمادة ٦ المشار اليها .

ملخص الفتوى :

تنص المادة السادسة من نظام العاملين بالشركات على انه « يجوز تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها فى وظائف الشركة بأجور تتجاوز مرتباتهم الاصلية فى الحكومة والمؤسسات العامة او الشركات التابعة لها بما لا يزيد على ١٠ ٪ من مرتباتهم اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركهم الخدمة ، ويجوز تعيين هؤلاء بأجر يزيد على ذلك بقرار من رئيس الجمهورية » — وتنص المادة التاسعة على انه « مع عدم الاخلال بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يحدد أجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال » .

ويتطبق ما سبق فان الطبيب الذى رشح للتعين فى شركة النصر للكيماويات الدوائية ، كان مكلنا بالقوات المسلحة ، ومن ثم ينسحب عليه المركز الشرطى الخاص بالوظيفة التى كلف بالقيام بعملها بجميع التزاماتها.

موزاياها في الحدود التي تنص عليها القوانين واللوائح ، ويصبح بهذه المثابة شأنه شأن غيره من الموظفين ، فينصرف اليه حكم المادة السادسة المذكورة ويجوز تعيينه في وظيفة بالشركة بأجر يزيد على مرتبه الاصلي بالا يجاوز ١٠ ٪ منه اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركه الخدمة ، ولا يغير من ذلك أن يكون حساب الاجر على هذا الوجه لا يطابق الحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال المرافق للنظام المذكور وهو الحد الذي يحدد عنده الاجر طبقا للمادة التاسعة المشار اليها — ليس ذلك لان النص الوارد بالمادة التاسعة يواجه بالضرورة الصورة العادية للتعين ابتداء والتي يخرج عنها التعيين الجائز طبقا للمادة التاسعة وينفرد بالتعيين عندئذ بحكم هذه المادة دون أن ينسحب اليه حكم المادة التاسعة .

( فتوى رقم ٢٠٢١ — في ١١/٦/١٩٦٣ )

#### قاعدة رقم ( ٣٤٦ )

المبدأ :

لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ اجازتها التعيين بوظائف الشركات — قبل تمام تعامل وظائفها بجدول الوظائف المرفق باللائحة — شروط ذلك — خضوع التعيين لاحكام اللائحة المذكورة والقانون ١١٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة دون قواعد نظام الشركات التي تتعارض مع ذلك .

ملخص الفتوى :

انه من مدى جواز التعيين في وظائف الشركة طبقا لكادرها دون تقيد بفئات جدول المرتبات المرافق لنظام العاملين بالشركات حتى يتم وضع هذا الجدول للشركة فان المادة الخامسة من النظام وضعت الشروط العامة للتعين واوردت المادة السادسة حكم تعيين الموظفين العاملين بالحكومة والمؤسسات العامة والشركات وجاءت المادة السابقة

يحكم التعيين رأساً في وظائف الفئة السادسة فما فوقها ، وفي المادة التاسعة نص يحدد الاجر عند التعيين بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال ، ويبين من هذه النصوص ويأتى مواد النظام أنه لم يحظر التعيين في وظائف الشركات وانما وضع احكامه وضبط قواعده ، ومن ثم فانه اذا كان التعيين جائزاً من تاريخ العمل بالنظام فانه مقيد باحكام نصوصه فلا يجوز اجراءه طبقاً لقواعد الشركة فيما تعارضه من احكام النظام ويتعين لذلك التزام هذه الاحكام حتى قبل وضع جدول وظائف الشركة وبعد تصنيفها وتقييمها ومعادلتها . فاذا رغبت الشركة في اجراء تعيين بها الحالة من تلك التي واجهتها المادتان ٦ ، ٧ من النظام تعيين التزام احكامها ، وفيما عدا ذلك يكون للشركة أن تجرى التعيين بفئة دون السادسة بشرط التزام أدنى المربوط دون — مجاوزة ، على أن يلتزم في ذلك القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ في شأن وظائف الشركات المساهمة والمؤسسات العامة .

( فتوى رقم ٢٠٢١ — في ١١/١١/١٩٦٣ )

#### قاعدة رقم ( ٢٤٧ )

##### المبدأ :

ولا لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ — نصها على جواز تعيين موظفي الحكومة والمؤسسات العامة في وظائف الشركات بلجور تجاوز مرتباتهم الاصلية بما لا يزيد على ١٠ ٪ منها — المقصود بالمرتبة الاصلية في مفهوم هذه المادة هو المقابل الذي يستحقه العامل لقاء عمله كالمرتب والملاوات دون اعانة الغلاء والبدلات الاخرى — اساس ذلك .

##### ملخص الفتوى :

ان المقصود بالاجر الاصلى في تطبيق المادة السادسة من النظام ، هو المقابل المالى الذى يستحقه العامل لقاء عمله دون نظر الى اى اعتبار آخر ، فيخرج عن ذلك اعانة الغلاء المقررة بسبب زيادة نفقات المعيشة

والبدلات على اختلاف أنواعها والتي لا تقرر إلا لمواجهة الظروف التي يؤدي فيها العمل — أما العلاوات فانها تلحق بالاجر الاصلى بمجرد استحقاقها لانها تقرر دوريا لقاء العمل لا بسبب عنصر أو ظرف خارجى عليه وعلى ذلك فاذا كان غلاء المعيشة والبدلات لا تدخل فى محلول المرتب الاصلى فان العلاوات — تدخل فى هذا المحلول ، ويتعين التزام هذا المعنى لتحديد الاجر طبقا للمادة السادسة فلا يجوز التعمين بمقتضى هذه المادة بأجر يزيد على المرتب الاصلى السابق بكثير من ١٠ ٪ دون مساس باعانة الغلاء التي كانت تلحق هذا المرتب ليظل المعين مستحقا لها مع مرتبه محسوبها على اساس المادة السادسة . ففى حالة الطبيب السابق لا يجوز تعيينه بأكثر من ١٨ جنيها و ٧٠٠ مليم ( مرتبه الاصلى + ١٠ ٪ منه ) مضافا الى ذلك غلاء المعيشة فقط الذى كان يتقاضاه فى عمله السابق ، بشرط أن يتم تعيينه خلال سنتين من تاريخ تركه هذا العمل . ومع مراعاة انه اذا كان مقررا للوظيفة التي عين بها فى الشركة أى بدلات طبقا للقانون فانها يستحقها فى عمله بهذه الوظيفة .

( فتوى رقم ٢٠٢١ — فى ١١/١١/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٤٨ )

المبدأ :

لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ — اجازتها فى المادة السادسة تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها فى وظائف الشركة بلجور تجاوز مرتبتهم الاصلية بما لا يزيد على ١٠ ٪ — نص المادة الثانية على عدم سريان القواعد والنظم الخاصة باعانة غلاء المعيشة على العاملين باللائحة لا يعنى المساس باعانة الغلاء التى كثر يتقاضاها المعينون طبقا للمادة السادسة فى الجهة السابقة .

ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢



بإصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة تنص على عدم سريان القواعد والنظم الخاصة بأعانة غلاء المعيشة على العاملين بأحكام هذا النظام ، وتنص المادة السادسة من النظام المذكور على جواز تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها فى وظائف الشركة بأجور تتجاوز مرتباتهم الأصلية فى الحكومة أو المؤسسات العامة أو الشركات التابعة لها بما لا يزيد على ١٠ ٪ من مرتبتهم إذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركهم الخدمة ويجوز تعيين هؤلاء بأجر يزيد على ذلك بقرار من رئيس الجمهورية ، ثم جاء الباب العاشر فى ذلك النظام بأحكام انتقالية وختامية منها أن يستمر المعاملون بأحكامهم فى تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا لأحكام النظام ، وأن العاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد عما يقرر لهم بمقتضى التعادل المشار اليه فى المادة ٦٤ من النظام يمنحون مرتباتهم التى يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل فى المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية .

وبين من مجموع أحكام تلك النصوص أن النظام المشار اليه حين ألقى اعانة الغلاء لم يقصد الى انقاص أجور العاملين بالشركات فى أى صورة من الصور بل حرص على الاحتفاظ لهم بأوضاع مرتباتهم إذا كان تطبيق النظام يحدد لهم مرتبات أقل . وفى نفس الاتجاه يتعين تفسير حكم المادة السادسة المشار الى نصها بحيث لا يؤدى تطبيقها الى الانتقاص من حقوق موظفى الحكومة والمؤسسات والشركات عند تعيينهم بأحدى الشركات التابعة للمؤسسات العامة ، يؤكد ذلك أن ظاهر نص تلك المادة يجيز أفادة أولئك الموظفين الى حد لا يفالى فيه فأجاز تعيينهم بأجور تزيد على مرتباتهم الأصلية السابقة بما لا يجاوز ١٠ ٪ من هذه المرتبات ، وعلى ذلك فإن التعيين بهذه الزيادة لا يحرم الموظف من اعانة الغلاء التى كان يتقاضاها فى الجهة السابقة ويتعين الاحتفاظ له بها ضمن أجره الذى يعين به فى الشركة ، والقول بغير ذلك أى باستبعاد الاعانة من الأجر الذى يعين به يؤدى حتما الى أن يصبح أجر المعين فى الشركة بما يجاوز ١٠ ٪ من مرتبه الأصلية أقل مما كان يتقاضاه فى الجهة السابقة من مرتب أصلى واعانة غلاء وهو ما يبدو أن اتجاه أحكام النظام تخالفه ولا تتصد إليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه يجوز تعيين موظفى الشركة والحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها فى وظائف الشركة بأجور تتجاوز مرتبتهم الأصلية بما لا يزيد على ١٠ ٪ منها وذلك بخون مجلس باعقة غلاء المعيشة ، الا اذا كان المرتب السابق شللا امثلة الغلاء فمعدنذ تكون زيادة العشرة فى المائة من هذا المرتب الشلل .

( فتوى رقم ١١٥ — فى ١٥/١٠/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٤٩ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ فى شأن التعمين فى وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة — استقره اداء امتحان مسابقة يعلن عنها فى الصحف عند التعمين فى أية وظيفة لا يقل مرتبتها عن ١٥ جنيتها شهريا — وجود استثناءين فقط على هذا الأصل — اولهما التعمين بقرار مسبب من مجلس ادارة الشركة وثانيهما التعمين طبقا للقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ بقرار من الوزير المختص — ورود نص المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ مستلزما لتعمين اجتياز الاختبار الذى ترى الشركة اجزائه — ليس معناه ان الشركة تترخص فى اجراء الامتحان اذا كان التعمين بمرتب لا يقل عن ١٥ جنيتها — اتباع الامتحان وجوبى فى هذه الحالة .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ فى شأن التعمين فى وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة تنص على انه :

« يكون التعمين فى أية وظيفة من وظائف الشركات المساهمة والمؤسسات العامة لا يقل المرتب الاصلى المقرر لها عن ١٥ جنيتها شهريا بامتحان مسابقة يعلن عنها فى الصحف » .

وتحدد شروط الامتحان بقرار من مجلس الادارة .

وللمجلس الادارة — بقرار مسبب — أن يعين الموظفين الذين تتوافر فيهم خبرة خاصة يلزم توافرها للتعين في وظائف معينة في الشركة مع اعفائهم من شرط الامتحان .

وكانت المادة الثالثة من لائحة نظام موظفي وعيال الشركات الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ( الملغى ) تنص على أن : « يضع مجلس ادارة الشركة جدولا لترتيب الوظائف يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيمن يشغلها وتقريبها وتصنيفها .. مع وضع الحد الأدنى والأعلى لمرتبت كل فئة او مجموعة وذلك مع مراعاة احكام الجداول المرافق » — وكانت المادة السابعة من اللائحة المذكورة تنص على انه « يشترط فيمن يعين موظفا او عميلا في الشركة ما يأتي ١ — ٢ ..... ٣ — أن يجتاز بنجاح الاختبارات التي ترى الشركة اجراءها » . — وكان الجدول المرافق لتلك اللائحة يتضمن أن المرتب المقرر للكادر العالي ( فئسي واذرائ ) هو من ٢٤٠ الى ١٤٤٠ جنيهها سنويا » .

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ في شأن تعيين خريجي الجامعات بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على انه : « يجوز خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون تعيين خريجي الجامعات في الوظائف الخالية او التي تخلو في الشركات التابعة للمؤسسات العامة دون التقيد بشرط اجراء المسابقة المنصوص عليها في القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه » .

ويصدر بالتعيين قرار من الوزير المختص ....

وينح الميعنون وفقا لاحكام هذا القانون ، المرتب وعلاوة غلام المعيشة بالفئات والاوزاع المقررة لمن يعين في وظائف العرجة السادسة للكادر العالي للحكومة ... كما تنص المادة الثانية من هذا القانون على أن يعمل به من اول يناير سنة ١٩٦٢ .

ومن حيث أنه يستخلص من نصوص المواد المتقدمة الاحكام التالية :

**اولا :** ان التعيين في وظائف شركات المساهمة بمرتب مقداره ١٥ جنيتها شهريا فأكثر يجب ان يكون بائتحان مسابقة يعلن عنها في الصحف . ولا يستثنى من ذلك الا في حالتين :

١ - ان يتعين مجلس ادارة الشركة موظفا ذا خبرة خاصة لوظيفة معينة دون امتحان .

٢ - ان يعين موظف بشركة طبقا لاحكام القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ويتطلب ذلك ان يتم التعيين بقرار من الوزير المختص وخلال سنة العمل بهذا القانون وهي سنة ١٩٦٢ الميلادية .

وفيما عدا هذين الاستثنائين يمنع قانونا تعيين موظف في شركة مساهمة بمرتب شهري مقداره ١٥ ج الا عن طريق الامتحان .

وليس في احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ما يعطل هذا الحكم او يخالفه مجيزا التعيين في الشركة بمرتب مقداره ١٥ ج شهريا فأكثر دون امتحان . واذا كانت المادة السابعة من ذلك القرار تشترط للتعين اجتياز الاختبار الذي ترى الشركة اجراءه ، الا ان الشركة لا تترخص في اجراء الامتحان اذا كان التعيين بذلك المرتب ، لان القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ يلزمها بذلك وهو في هذا يقيد احكام المادة المذكورة .

يؤيد هذا النظر انه عندما رؤى تعيين موظفين بالشركات بمرتب مقداره ١٥ ج شهريا ( مرتب الدرجة السادسة ) دون امتحان رخص في ذلك بقانون هو القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ الذي نص فيه صراحة على ان هذا التعيين استثناء من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ ومن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ مما يفيد ان الاصل في هذا القرار ان يكون التعيين بذلك المرتب عن طريق الامتحان .

( غتوى رقم ١٢١ - في ١٩٦٥/٢/٦ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٥٠ )

#### المبدأ :

تعيين خريجي الجامعات بالشركات التابعة للمؤسسات العامة طبقا للقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ — استنزامه صدور قرار بالتعيين من الوزير المختص خلال سنة من تاريخ العمل به — عدم تضمينه حكما بتسوية حالات موظفي الشركات من خريجي الجامعات الذين عينوا بمرتبات تقل عن ١٥ جنيتها شهريا بدون امتحان — رفع مرتبتهم الى ٢٠ جنيتها شهريا غير جائز — استمرارهم بمرتبتهم دون أن يكون لسريان القرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ أى اثر ما لم يصدر الجدول المشار اليه به او تقيم وظائفهم طبقا لقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ .

#### ملخص الفتوى :

أن مناهج المعاملة ماليا بأحكام القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه أن يتم تعيين الموظف في الشركة طبقا لذلك القانون ، مما يستلزم صدور قرار التعيين من الوزير المختص استنادا لاحكامه وخلال مدة سرياته من أول يناير حتى آخر ديسمبر سنة ١٩٦٢ .

ويلاحظ أن هذا القانون لا يتضمن تسوية لحالات موظفي الشركات من خريجي الجامعات ، وانما هو — بصريح احكامه — ترخيص بتعيين خريجي الجامعات في الشركات على اساس المعاملة المالية التي تضمنها . وفيما عدا حكم التعيين الذي تضمنه القانون ، لا يجوز استعماله لفرض آخر .

وترتبيا على ما تقدم فان الموظفين الذين عينوا في شركات المؤسسة سواء بعد أول يناير سنة ١٩٦٢ ( تاريخ بدء سريان القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ ) او قبل هذا التاريخ وفي ظل العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، بمرتبات تقل عن ١٥ ج شهريا بدون امتحان ، ما

كان يجوز رفع مرتباتهم الى ٢٠ ج شهريا تطبيقا لاحكام هذا القرار ، وذلك لما يلى :

( ١ ) ان تعيينهم كان فى الحدود التى يجيز القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ التعيين فيها بدون امتحان ، أى بمرتب يقل عن ١٥ ج شهريا ، فلا يجوز تعديل حالاتهم تمهيدا يخلطهم فى الحدود التى يتطلب القانون فيها اجتياز امتحان مسابقة . لان ذلك يتضمن مخالفة صريحة لهذا القانون .

٢ — أنه ليس من شأن الفئ بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ استحقاق هؤلاء الموظفين راتبا شهريا مقداره ٢٠ جنيها + لان مناط استحقاق هذا الراتب ان تكون الوظيفة التى يشغلها الموظف من وظائف الكادر العالى ، وهذه لا يمكن تحديدها الا طبقا لجدول ترتيبه الوظائف الاتف ذكره . وبدون وجود هذا الجدول لا يمكن اعتبار وظيفة ما بالكادر العالى ايا كان مؤهل شاغلها — لان العبرة طبقا للمادة الثالثة من هذا القرار ، بالوظيفة لا بالمؤهل وبعبارة أخرى فانه ليس من شأنه العمل بالقرار المذكور مباشرة استحقاق هؤلاء الموظفين اول راتب وظيفه الكادر العالى وهو ٢٠ جنيها شهريا ، وانما ذلك شأن ما يتضمنه جدول ترتيب الوظائف من اعتبار الوظائف التى يشغلونها وظائف عالية .

ومن ناحية أخرى لا وجه لمعاملة الموظفين المذكورين بأحكام القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٢ ، لانهم لم يعينوا طبقا له واستنادا اليه ، وبالإجراء المطلوب فيه وهو قرار من الوزير المختص . ولا يجوز الآن استصدار مثل هذا القرار لانماذتهم من احكام ذلك القانون بعد ان انتهت مدة سريانه بنهاية آخر ديسمبر سنة ١٩٦٢ .

ويخلص من جميع ما تقدم أنه كان يتعين استمرار الموظفين المشغور اليهم بالمرتبات التى عينوا بها ابتداء دون أى زيادة الا عن طريق منحهم علاوات دورية طبقا للقواعد المقررة ، او عن طريق اعتبار الوظائف التى يشغلونها وظائف تستحق مرتبا أعلى طبقا لجدول ترتيب الوظائف المشغور اليه فى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ او قواعد تقييم ومعاملة وظائف الشركة المنصوص عليها فى قرار رئيس الجمهورية رقم

٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ الذى القى القرار رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ وحل محله .  
أبها زيادة — مرتباتهم الى ٢٠ جنبها شهريا عن غير هذه الطرق بقوله أن  
ذلك تطبيق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، فإن هذا  
إجراء مخالف للقانون يضمن المبادرة بالفائه والغباء ما سبق أن رقبه  
من آثار ، عن طريق استرداد ما تقاضاه هؤلاء الموظفون زيادة عن المرتبات  
اللى عينوا بها ابتداء .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن موظفى شركات المؤسسة  
الذين عينوا قبل أو بعد أول يناير سنة ١٩٦٢ بمرتب شهرى أقل من ١٥ ج  
ويبدون امتحان مسابقة ، يظلون بالمرتب الذى عينوا به دون زيادة الا عن  
طريق منحهم العلاوات المقررة ، وذلك الى حين تقييم ومعالجة وظلتهم  
اذ عندئذ يستحقون المرتبات التى تقرر لهذه الوظائف .

ويتعين استرداد ما قبضوه زائدا عن المرتبات التى عينوا بها من تاريخ  
تعيينهم .

( ملف رقم ٧٦/٦/٨٦ — جلسة ١٩٦٥/١/٢٧ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٥١ )

##### المبدأ :

القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام هؤلاء  
المعاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المادة ٦ منه  
على جواز تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات  
التابعة لها فى وظائف الشركة بأجور تجاوز مرتباتهم الاصلية بما لا يزيد  
على ١٠ ٪ اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركهم الخدمة — ورود  
هذا الحكم استثناء من الاصل العام المقرر فى المادة ٩ من هذه اللائحة  
القاضى بتحديد أجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب  
الاعمال — مؤدى ذلك اخضاع تعيين المذكورين فى المادة ٦ وتحديد مرتباتهم  
نظام خاص متميز لا محل معه لتطبيق حكم المادة ٩ — القول بغير ذلك

يؤدى الى عدم تطبيق حكم المادة ٦ ويجعل نصها لقوا - تغير  
هذا الوضع تبعاً لالفاء اللاحقة المشار اليها وصدر القرار  
الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام  
متضمناً حكماً مغايراً فى المادة ٧ منه .

#### ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢  
باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة قد نص  
فى المادة السادسة منه على أنه « يجوز تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات  
العامة والشركات التابعة لها فى وظائف الشركة بأجور تجاوز مرتباتهم  
الاصلية فى الحكومة او المؤسسات العامة او الشركات التابعة لها بما  
لا يزيد على ١٠ ٪ من مرتباتهم اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ  
الخدمة . ويجوز تعيين هؤلاء بأجر يزيد على ذلك بقرار من رئيس  
الجمهورية » .

كما نص فى مادته التاسعة على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام قرار  
رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يحدد أجر العامل عند تعيينه بالحد  
بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال ويستحق العامل أجره من تاريخ  
تسليمه العمل . ويجوز .. » .

ويؤخذ من هذا النص أن الحكم الوارد فى المادة السادسة الذى أجاز  
تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها فى وظائف  
الشركة بأجور تجاوز مرتباتهم الاصلية فى الحكومة او المؤسسات العامة  
او الشركات التابعة لها بما لا يزيد على ١٠ ٪ من مرتباتهم اذا تم  
التعيين خلال سنتين من تاريخ تركهم الخدمة ، قد جاء استثناء من الاصل  
العام المقرر فى المادة التاسعة من اللائحة آتفة الذكر ، وهو الذى يقضى  
بتحديد أجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال  
ويرد هذا الاستثناء الى رغبة الشارع فى الافادة من خبرة هؤلاء الموظفين  
السابقين وكمايتهم ، الامر الذى اقتضى اخضاع تعيينهم وتحديد مرتباتهم  
لنظام خاص يتميز يخرج بهم من القواعد العادية للتعيين وتحديد المرتبات  
التابعة بالنسبة الى من يعينون ابتداءً فى الشركات .



ولا حجة في التحدى يكون المادة السادسة المشار اليها وقد وردت في الباب الثامن من اللائحة تحت عنوان « تعيين العاملين » في حين وردت المادة التاسعة من الباب الثالث فيها تحت عنوان « المرتبات والمكافآت » للقول بأن أعمال المادة السادسة يعتد بالحكم العام الوارد في المادة التاسعة التي توجب تحديد أجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال لا حجة في ذلك لان الاستناد الى مجرد التوبيخ انوارد في اللائحة للأبواب المختلفة غير مجد في هذه الحالة ، اذ اقتضت الملازمة تضمين المادة السادسة المذكورة — ولو انها وردت في الباب الثامن من اللائحة الخاص بالتعيين مقرر استثناء في هذا الخصوص بالنسبة الى الموظفين السابقين — تنظيما للضوابط التي تحكم حدود المرتبات الجائز منحهم اياها بمرعاة ماضي اوضاعهم الوظيفية في الحكومة او المؤسسات انعملة او الشركات التابعة لها ، مع تقرير حد أقصى لما يمكن أن يمنحوه من زيادة على مرتباتهم الاصلية دون نظر الى بداية ربط الفئة التي سيعينون فيها ولما كان من الطبيعى أن يمنح المعين في فئة ما بداية مربوطها بما دون ذلك ، وان القول بعدم أعمال حكم المادة السادسة من اللائحة على التفسير المتقدم يؤدي الى تعطيل اثرها وجعلها نصها لغوا .

وما هو جدير بالذكر ان الاحكام المتقدمة التي تضمنتها لائحة نظم العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة قد الغيت بمقتضى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظم العاملين بالقطاع العام وذلك اعتبارا من ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٦٦ تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية والعمل ، وقد نصت المادة السابعة من هذا النظام على انه « مع مراعاة احكام المادتين السابقتين لا يجوز التعيين وظائف المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها من العاملين الذين تركوا الخدمة في الحكومة او المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها الا في وظائف ذات فئات لا تجاوز فئاتهم الاصلية ومرتبات لا تجاوز مرتباتهم الاصلية . ويكون التعيين على خلاف ذلك بقرار من رئيس الجمهورية » .

لذلك انتهى الراى الى انه في ظل العمل بنص المادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه قبل الغائه كلن

من الجائز تعيين موظفي الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها في وظائف الشركة بأجور تجاوز مرتباتهم الاصلية في الحكومة او المؤسسات العامة او الشركات التابعة لها بما لا يزيد على ١٠٪ من مرتباتهم — ولو جاوز ذلك بداية ربط الفئة المعينين فيها — اذا تم التعمين خلال سنتين من تاريخ تركهم الخدمة .

( ملك رقم ١٢٩/٦/٨٦ — جلسة ١٩٦٦/١/٧ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٥٢ )

المادة :

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ بسريان احكام القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على العاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة — صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل القرار رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ونصه على سريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة والتي يصدر بتحديثها قرار من الوزير المختص — عدم صدور قرار من الوزير المختص بسريان احكام هذه اللائحة على العاملين بالجمعية التعاونية للطباعة والنشر حتى يتخير انتهاء خدمة احد العاملين بهذه الجمعية والحاقه بالشركة العامة للأبحاث والمياه الجوفية — اعتباره معينا تعيينا جديدا ، وعدم استحقاق الممولة التي كان يتقاضاها بالجمعية قبل تعيينه بالشركة .

لخص الفتوى :

ان المادة الاولى من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة

١٩٦٢. تنص على أن « تسرى أحكام النظام المرافق على جميع العاملين في الشركات التي تتبع المؤسسة كما تسرى أحكام هذا النظام على الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة والتي يصدر بالخضاعها لأحكامه قرار من رئيس الجمهورية ... » .

وقد صدر بناء على ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ ورقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ وينص القرار الأول في مادته الأولى على أن « تسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العمالية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة » وقد عمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٣ من أكتوبر سنة ١٩٦٢ ، وينص القرار الثاني في مادته الأولى على أن « يستقبل بنص المادة (١) من القرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه النص الآتي : مادة ١ - « تسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العمالية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة والتي يصدر بتحديدتها قرار من الوزير المختص » وقد صدر القرار الجمهوري رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ في ١٣ يوليو سنة ١٩٦٤ .

ومؤدى هذا القرار الآخر أن خضوع العاملين بالجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة للائحة العاملين بالشركات أصبح منذ صدور القرار الجمهوري الأخير رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ منوطا بصور قرار من الوزير المختص بذلك ولم يصدر قرار من الوزير المختص بمرين هذه اللائحة على العاملين بالجمعية التعاونية للطباعة والنشر حتى تاريخ انتهاء خدمة السيد / ..... بهذه الجمعية والحاثة بالشركة العامة للأبحاث والمياه الجوفية ومن ثم لا تنطبق أحكام المادة ٢٨ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العمالية المشار إليها على الخلق المذكور بهذه الشركة والتي تنص على أنه « يجوز نقل العامل أو نفيه من جهة إلى أخرى أو من عمل إلى آخر في المستوى ذاته سواء كان ذلك داخل الشركة أو إلى شركة أخرى ... » لان النقل في هذه

الحالة يفترض خضوع الجهة المنقول منها لاحكام اللائحة ولم تخضع الجمعية التعاونية للطباعة والنشر لاحكام هذه اللائحة ويكون الخاف المذكور بالشركة المشار اليها في تكييفه القانوني الصحيح تعيينا يخضع لما تنص عليه اللائحة سالفة الذكر من احكام خاصة بتحديد المرتب عند التعيين وما تنص عليه المادة التاسعة من انه « مع عدم الاخلال باحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يحدد اجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال » .

ويستحق العامل اجره من تاريخ تسلمه العمل . ويجوز لمجلس ادارة الشركة وضع نظام للعمل بالقطعة او بالانتاج او بالعمولة على اساس حصول العامل على الحد الأدنى للأجر المقرر لفئة عمله بالإضافة الى أجر محدد عن كل انتاج يزيد على المعدل الذي تقرره الشركة في المهن المختلفة » .

ومناد هذا النص استحقاق العامل عند تعيينه بالشركة الحد الأدنى للأجر المقرر لفئة عمله أي أول مربوط الفئة بالإضافة الى ما يستحقه من عمولات اذا كان تعيينه في وظيفة مقرر لها عمولات عن كل انتاج يزيد على المعدل الذي تقرره الشركة ووفقا للنظام الذي يضعه مجلس الإدارة في هذا الخصوص دون العمولات التي كان يستحقها قبل تعيينه في وظيفته الجديدة بالشركة اذ لا شأن لهذه الوظيفة بعمولات غريبة عنها وينظام للانتاج أو العمولات لم يوضع لها أصلا ولا يستطيع العامل ان يستصحب معه هذه العمولات أو هذا النظام كلما عين في وظيفة جديدة قد لا تعرف هذا النظام أو هذا النوع من العمولات .

ومن حيث انه وان كانت لم تتبع في الحاق المذكور بالشركة العلية للأبحاث والمياه الجوفية احكام المادة السابعة من لائحة العاملين بالشركات المشار اليها فيما تنص عليه من أن يكون التعيين في وظيفة من الفئة السادسة بما عوقها بقرار من رئيس الجمهورية بناء على طلب مجلس ادارة الشركة وموافقة مجلس ادارة المؤسسة ، الا انه وقد استمر المذكور في العمل بالشركة بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام فتعين

التزام ما تنص عليه احكام هذا النظام من حيث السلطة المختصة بالتعيين اذ تقضى المادة الثامنة بأن يكون التعيين في الوظائف حتى الفئة الثالثة بقرار من رئيس لمجلس ادارة المؤسسة او رئيس مجلس ادارة الوحدة الاقتصادية بحسب الأحوال .

ويكون التعيين في وظائف الفئة الثانية بقرار من الوزير المختص بناء على ترشيح مجلس الادارة .

اما التعيين في وظائف الفئة الاولى وما يعلوها فيكون بقرار من رئيس الجمهورية .

ومن حيث أن السيد / ..... بتعيينه في وظيفته الجديدة في الشركة العالة للأبحاث والمياه الجوفية لا يستحق المولات التي كان يتقاضاها في الجمعية التعاونية للطباعة والنشر فلا تضاف الى مرتبه ومن ثم فانه ليس ثمة ما يدعو لاستصدار قرار جمهورى بتعيينه فيها بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ او المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليها وانما يتعين لنصحيح وضعه استصدار قرار من رئيس مجلس الادارة طبقا للبلاد الثامنة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الحاق السيد / ..... بالشركة العالة للأبحاث والمياه الجوفية ( ريجوا ) يعتبر تعيينا جديدا فلا يستحق المولة التي كان يتقاضاها بالجمعية التعاونية التي كان يعمل بها قبل تعيينه بالشركة .

( فتوى رقم ٦٥٤ في ١٠ من يونية سنة ١٩٦٩ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٥٢ )

##### المبدأ :

نص المادة ٦٦ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العالة الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على

جواز تعيين عاملين لآعمال مؤقتة أو عرضية وتسرى فى شأنهم القواعد الخاصة التى يضعها مجلس الإدارة — تعيين أحد العاملين بالشركة العربية المتحدة للنقل البحرى لمدة ستة أشهر لآحين اتخاذ الإجراءات لاستصدار قرار جمهورى بتعيينه — عدم صدور هذا القرار الى أن الحق بالعمل فى شركة أخرى مقتضاه القول بأن العلاقة المؤقتة التى كانت تربط هذا العامل بالشركة العربية المتحدة للنقل البحرى قد انتهت بالحقاقه بالعمل لدى شركة أخرى — لا محل للقول بأن الحقاقه بالعمل لدى الشركة الأخرى كان على سبيل التنب المؤقت بحيث يعود الى وظيفته فى الشركة الأصلية عندما ينتهى هذا التنب — عدم جواز الاحتجاج فى هذا الخصوص بنص المادة ٧١ من قانون العمل .

ملخص الفتوى :

يبين من تقصى المراحل التشريعية لأنظمة العاملين بالقطاع العام أن المشرع وضع نظاما للتعيين فى شركات القطاع العام شبيها بنظام التعيين فى الوظائف العامة فيتم التعيين بمقتضى قرار يصدر من الجهة المختصة وفقا للفئة التى يعين بها العامل ، وتظل الخدمة قائمة بغير مدة محددة الى أن تنتهى بأحد الأسباب الموجبة لانتهائها وفقا لاحكام القانون . ومع ذلك فقد أجاز المشرع تعيين العاملين بصفة مؤقتة فى بعض الأحوال الخاصة لمواجهة احتياجات طارئة تستدعى الاستعانة ببعض العاملين للقيام بأعمال مؤقتة أو عرضية ، فنصت المادة (٦٦) من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — وهى اللائحة واجبة التطبيق فى الحالة المعروضة — على أنه « يجوز تعيين عاملين لآعمال مؤقتة أو عرضية سواء من المتنتعين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة أو الأجانب ، ويضع مجلس إدارة الشركة القواعد التى تسرى فى هذا الشأن مع مراعاة الأحكام الخاصة بتوظيف الأجانب ، على أن تعتمد هذه القواعد بقرار من مجلس إدارة المؤسسة المختصة » — وبين من هذا النص أن العامل المعين بصفة مؤقتة فى مركز قانونى مختلف

عن مركز العامل المعين بصفة دائمة ، فهو لا تنزى في شأنه .  
الاحكام المتعلقة بالعاملين الدائمين ، وانما تنزى في شأنه  
القواعد الخاصة التى يضعها مجلس الادارة .

ومن حيث انه تأسيسا على ذلك ، واذا بين من وقائع الحالة .  
المعروضة ان تعيين السيد ..... فى الشركة العربية المتحدة للنقل  
البحرى الذى تم فى ٧ من يناير سنة ١٩٦٤ لم يكن تعيينا دائما ،  
وانما كان تعيينا مؤقتا ، ذلك ان التعيين فى وظيفة من وظائف الشركة  
من الدرجة السادسة او ما فوقها كان يقتضى - وفقا لحكم المادة  
(٧) من اللائحة المشار اليها - استصدار قرار من رئيس الجمهورية  
ولهذا نص قرار تعيينه الصادر من مجلس ادارة الشركة فى ٧ من يناير  
سنة ١٩٦٤ انه لمدة ستة أشهر لحين اتخاذ الاجراءات اللازمة لاستصدار  
قرار جمهورى بتعيينه فى الفئة الثالثة ، كما تأكد هذا الوضع بقرار  
مجلس الادارة الصادر فى ٢٥ من يناير سنة ١٩٦٤ الذى حدد له  
مكافاة مقدارها ٦٠ جنيها شهريا ، وأعاد النص على ان تعيينه بصفة  
مؤقتة لمدة ستة اشهر لا تتجدد ، وتتخذ اجراءات استصدار القرار  
الجمهورى اللازم لتعيينه وهو القرار الذى لم يصدر الى ان ألحق بالعمل  
فى شركة اخرى هى شركة الشحن والتفريغ .

ومن حيث انه متى كان ذلك ، فان العلاقة المؤقتة التى تربط السيد  
بالشركة العربية المتحدة لآعمال النقل البحرى تكون قد انتهت بالحق .  
بالعمل لدى شركة اخرى ، ولا وجه للقول بان حالته بالعمل لدى الشركة  
الآخيرة كان على سبيل النذب المؤقت بحيث يعود الى وظيفته فى  
الشركة الاصلية عندما ينتهى هذا النذب ، ذلك ان تعيينه بالشركة الاولى  
لم يكن بصفة دائمة ، وانما كان بصفة مؤقتة ، ولا يتصور نذب  
العامل المعين بصفة مؤقتة للعمل غير العمل المعين له ، لان التعيين  
المؤقت اساسه الحاجة المؤقتة للشركة او الضرورة ، ومن ثم لا تنطبق  
احكام النقل والنذب على العمال المؤقتين ، فلذا ترك العمل المؤقت  
الشركة المعين بها ، والتحق بالعمل لدى شركة اخرى انتطعت  
صلته بالشركة الاخرى باعتبار ان التحلقه بالشركة الجديدة انهاء  
من جانبه لعقد عمله محدد المدة ، كما يجوز للشركة الاولى ان تقوم

بهذا الانتهاء من جانبها وتمسك به فلا يجوز للعابل بعد ذلك أن يدعى استمرار علاقته بالشركة الأولى .

ومن حيث أنه لاوجه للاحتجاج في هذا الخصوص بنص المادة (٧١) من قانون العمل التي تنص بأنه « إذا كان العقد محدد المدة واستمر الطرفان في تنفيذه بعد انقضاء مدته اعتبر مجددا لمدة غير محدودة .. » ذلك أنه فضلا عن أن هذا الحكم لا انطباق له على التعيين في شركات القطاع العام الذي وضع له المشرع نظاما مختلفا عن نظام التعيين في القطاع الخاص ، فإن مسلك كل من العابل والشركة في الحالة موضع النظر يدل على العلاقة الوظيفية المؤقتة التي كانت تربطهما قد انقضت قبل مضي المدة المحدد لها ، فقد الحقته الشركة بالعمل لدى شركة أخرى ، كما تقدم العابل الى مسابقة في الشركة الثانية وظلي يعمل بها انتظارا لصدر القرار الجمهوري بتعيينه فيها وهذا يقطع بأن الطرفين لم يستمرا في تنفيذ العقد بعد انقضاء مدته ، بل لم يستمرا في تنفيذه حتى انقضاء مدته .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يحق للسيد ..... أن يطلب تسوية حالته في شركة الاسكندرية للتوكيلات الملاحية على أساس استمرار خدمته بها منذ تعيينه بها تعيينا مؤقتا .

( ملف رقم ٥٤/١/٨٦ - جلية ١٩٧٣/٥/٣٠ )



## الفرع الرابع عشر

### التسويات

قاعدة رقم ( ٢٥٤ )

المبدأ :

تسوية حالات العاملين بها وفقا للقواعد المتصوص عليها في لائحة نظام العاملين بالشركات الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — المنح — شروط ضمها الى الاجر الاصلى عند اجراء التعادل المتصوص عليه في المادة ٦٤ من اللائحة — اعتبار ان العرف قد جرى بنحها اذا درجت الشركة على صرفها مدة ثلاث سنوات سابقة على العمل باللائحة — وجوب ضم متوسط المنح التى صرفتها الشركة في هذه المدة الى اجر كل عامل بها كان في خدمة الشركة وقت العمل باللائحة سواء كان قد اتم هذه المدة في خدمة الشركة ام لم يتمها .

ملخص الفتوى :

يستفاد من نص المادة ٣ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون العمل ان كل ما يعطى للعامل لقاء عمله مهما كان نوعه يعتبر اجرا . وفيما يتعلق بالمنح ، فهو مبلغ يعطى للعامل علاوة على الاجر والمقصود هنا هو الاجر الاصلى ، بخلاف الاجر الاضافى او المنح او مكافآت الانتاج او البولص او المكافآت السنوية ، ايا كانت مسمياتها ، فهو جميعا يعتبر اجرا بالمعنى الكليل للاجر . والمنح يتمتع لحسابها كجزء من الاجر ، فتدخل فيه ، ان يكون منصوصا عليها في عقود العمل الفردية او المشتركة للعمال او ان يجرى العرف بنحها بحيث يستقر في ذهن العمال انها قد اصبحت جزءا من اجرهم وليست تبرعا . فتمت كانت

الشركة قد درجت على صرف المنحة. او المكافأة مدة تبين من المذكرة الايضاحية لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه — انها حددت بحد أدنى ثلاث سنوات ، فبمعنى: ان العرف قد جرى بذلك ، مما يتعين معه حساب هذه المنحة كجزء من الاجر يتعين ضمه الى مرتب العامل أو اجره عند اجراء التعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة . ولا يشترط ان يكون العامل ذاته قد تقاضى هذه المنحة لمدة ثلاث سنوات كاملة ، بل يشترط فقط أن يكون قد الحق بخدمة الشركة قبل صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، وذلك ان عبارة المذكرة الايضاحية لقرار رئيس الجمهورية المذكور واضحة في ان الذي يضم الى المرتبات هو متوسط المنحة التي صرفتها الشركات في الثلاث سنوات الماضية ، وليست العبرة بمتوسط المنحة التي صرفها العاملون بهذه الشركات في المدة المشار اليها ، فالامر منسوب الى الشركة وليس منسوبا الى العاملين بها ، فمتى كانت الشركة قد درجت على صرف منح او مكافآت في الثلاث سنوات الماضية على ١٩٦٢/١٢/٢٩ وجب أن يضم متوسط المنحة الى صرفتها الشركات في الثلاث سنوات الماضية الى مرتب كل عامل بها تسوى حالته طبقا للتعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من اللائحة المشار اليها اي ان المعيار موضوعي وليس معيارا شخصيا ، ولذا أساسه وحكمته — فالتسوية التي نصت المادة ٦٤ من اللائحة على اجرائها طبقا للتعادل ، تحدد مرتب العامل بصفة انتهائية وكل ما كان يحصل عليه العامل من مبالغ لقاء عمله يدخل في اجره ، ويستقر وضع الاجر ، فلا يكون ثمة مجال لمنح انتاج او مكافآت سنوية بعد ذلك ، فمن التحق بخدمة شركة من الشركات وكانت هذه الشركة تجرى على صرف منح او مكافآت ، يصبح هذا العامل وقد اعتبر هذه المنحة او المكافأة جزءا من اجره ، تقوم الشركة بصرفه ويستطيع ان يطالبها بهذا الصرف قضاء اذا هي امتنعت عن الصرف ، مادام أصبح جزءا من الاجر لا مجال للمنازعة في عدم استحقاقه له ، ولولا صدور لائحة نظام العاملين بالشركات لاستمر العامل في تقاضيه ، فاذا صدرت اللائحة ونصت على اجراء تعادل وعلى تسوية المرتبات طبقا لهذا التعادل ، فمن حق كل عامل كان في خدمة الشركة وقت صدور اللائحة أن يضم الى مرتبه متوسط المنحة التي قابلت الشركة التي يعمل بها بصرفها للعاملين بها في الثلاث سنوات الماضية على اجراء التعادل ،

سواء كان قد أتم الثلاث سنوات في خدمة الشركة أو لم يتيها ، فتحه يقوم في هذا الضم ، طالما أنه في خدمة الشركة وقت صدور اللائحة ، وطالما أن هذه الشركة كانت تقوم بصرف مكلفات انتاج أو منح أو مكلفات سنوية لمدة الثلاث سنوات الماضية ودون اعتداد بمدة خدمته بالشركة ، ودون حاجة الى تطلب ان تكون هذه المدة قد بلغت ثلاث سنوات على الأقل . ولهذا النظر ما يبرره ، فمثلا لو أن عميلا كان يعمل بشركة من الشركات التابعة للمؤسسات العامة ، ثم نقل الى شركة ثانية ظل بها حتى صدرت اللائحة وكانت مدة خدمته بالشركة الاولى طويلة ، ولكن مدة خدمته بالشركة الثانية لم تبلغ ثلاث سنوات ، فهل يحرم من المنحة مع انه كان يتقاضاها من الشركة الاولى لمدة قد تزيد على ثلاث سنوات ، ولو قبل بضم مدة الشركة الاولى الى مدة الشركة الثانية لاصبح المعيار شخصا ، ولحدثت مغارقات بين العاملين في شركة واحدة ، من حيث مقدار المنحة التي تحسب ، مع ان المعيار موضوعي ينسب الى الشركة القائمة بلجراء التعادل والتي يكون العليل ملتحقا بها .

هذا وان عبارة المذكرة الايضاحية متفقة مع اهداف التشريع ، والتي تتحصل في الا يحرم العامل مما كان يقدره من انه سيتقاضى خلاف أجره الاصلى المنحة او المكافأة السنوية التي درجت الشركة على صرفها ، بحيث أصبحت حقا مقرررا له وليست تبرعا كما هو صريح نص المادة ٣ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ سالفه الذكر . وهو كان سيتقاضاها لـ استمرت الامور على ما هي عليه ، ولم يقصد المشرع بتنظيمه حرمانه منها ، وبطبيعة الحال تسرى هذه القواعد على كل من كان بخدمة الشركة وقت صدور القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

( فتاوى ارقم ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ - في ١/٨/١٩٦٥ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٥٥ )

المبدأ :

تسوية حالات العاملين طبقا للائحة نظام العاملين بالشركات الصاندر

( م ٥٠ - ج ٢٠ )

بها القرار لاجتماعى فيها المداولات الدورية او الاستثنائية التي منحت

بعد ١٩٦٢/١٢/٢٩ .

بالمضى القوي :

سبق للجمعية العمومية ان افقت بجلستها المنعقدة في ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٦٢ بانه يترتب على نفاذ لائحة نظام العاملين بالشركات تجديد مرتبات الموظفين على ما كانت عليه في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل باللائحة ، وذلك الى حين تمام التعادل وفقا لجدول الوظائف المرفق باللائحة ، وتكون النتيجة الحتمية لذلك عدم جواز منح علاوات عافية او استثنائية للعاملين بالشركات حتى يتم التعادل ومن ثم فلا يجوز الاعتماد بما منح من تلك المداولات من ١٩٦٢/١٢/٢٩ عند تقدير المنحة او عند تقدير الجزء الواجب ضمه منها الى المرتب عند اجراء التعادل .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما ياتى :

اولا — يضم الى مرتبات جميع العاملين بالشركة الذين يكونون في خدمتها وقت صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — متوسط المنحة التي صرفتها الشركة في السنوات الثلاثة الماضية وذلك عند اجراء التعادل والشسوية ايا كانت مدة خدمتهم بالشركة مادام التحاقهم بخدمتها كان سابقا على ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ .

ثانيا — لا حق لمن عين في ظل اللائحة في تناقص مكافأة الانتاج او البونص بل يتناقص المرتب المقرر لتوظيفته في الجدول المرفق باللائحة .

ثالثا — تأييد فتوى الجمعية العمومية بجلستها المعقودة في ٢٨ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ والتي انتهت الى ان حكم القاتون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٢ يسوى على جميع مكافآت الانتاج او البونص ، في اية صورة كانت ، ما كان مستقرا منها وما كان غير مستقر ودون حاجة بفكرة الحق المكتسب .

رابعا — يجوز الجمع بين مكافآت الانتاج او البونص المشار اليها جالقاتون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٢ المذكور وبين المكافآت التشجيعية

المنصوص عليها في المادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بإصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة لاختلاف العلة في كل .

( يتولى أرقام ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ — في ١/٨/١٩٦٥ ) .

### قاعدة رقم ( ٢٥٦ )

#### المبدأ :

تسوية حالة العاملين طبقا للائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بها القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — ضم متوسط المنحة الى الاجر الاصلى — يتم دون حاجة الى الحصول على حكم قضائى .

#### ملخص الفتوى :

لا يعتمد في تقدير المنح او تقدير الجزء الواجب ضمه منها الى المرتب بما قد تكون الشركة قد قامت بمنحه من علاوات دورية بعد ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، اذ الواجب حسبما انتهت اليه فتوى الجمعية العمومية بجلستها المعقودة في ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٦٣ هو تجييد مرتب العاملين بالشركات الخاضعين لنظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، وذلك حتى تلام التعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من اللائحة المذكورة .

سادسا — للعامل حق في اقتضاء المنحة او ضم متوسطها الى مرتبه عند اجراء التعادل والتسوية ، انما تستند من القانون وطبقا للبدا المقرر في البند ( اولا ) ، دون حاجة الى الحصول على حكم قضائى .

( ملف رقم ٣٢٤/٤/٨٦ — جلسة ١٤/١/١٩٦٥ ) .

## قاعدة رقم ( ٢٥٧ )

### المادة :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بإصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة — زيادة مرتبات العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة نتيجة تسوية حالاتهم طبقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه — كيفية حساب الاجور الإضافية المستحقة لهؤلاء العاملين — الاعتداد في حساب الاجور الإضافية بالاجور الأصلية المستحقة لهم قانونا بعد التسوية طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ في تاريخ اداء الأعمال الإضافية .

### ملخص الفتوى :

من حيث أن المادة (١) من نظام العاملين بالشركات الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أحكام هاتين العمل والتأهيلات الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها فيما لم يرد بمشأته نص خاص في هذه اللائحة يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام جزءا متما لعقد العمل .

وتنص المادة ٩ من هذا النظام على أنه : مع عدم الإخلال بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يحدد أجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الأعمال .

ويستحق العامل أجره من تاريخ تسلمه العمل . ويجوز لمجلس إدارة الشركة وضع نظام للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة على أساس حصول العامل على الحد الأدنى للأجر المقرر لفئة عمله . بالإضافة الى أجر محدد عن كل انتاج يزيد على المعدل الذي تقرره الشركة في المهن المختلفة .

ومن حيث أن المادة (١٢١) من قانون العمل الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ تنص على أنه يجب على صاحب العمل أن يمنح العامل في الحالات المذكورة في المادة السابقة أجرا اضافيا يوازي أجره الذي كان يستحقه عن الفترة الاضافية مضافا اليه ٢٥٪ على الأقل عن ساعات العمل النهارية و ٥٠٪ على الأقل عن ساعات العمل الليلية .

فاذا وقع العمل في يوم الراحة وكان العامل يتقاضى أجرا في أيام راحته حسب الأجر الإضافي في هذه الحالة مضاعفا .

ومن حيث أنه يترتب على ما تقدم أنه في حالة تكليف العامل ساعات عمل اضافية فإنه يمنح الأجر الإضافي المقرر لذلك محسوبا على أساس أجره الأصلي المستحق له قانونا في التاريخ الذي أدى فيه العمل الإضافي - فإذا سويت حالته أعمالا لحكم القانون تسوية ترتب عليها تعديل مرتبه بالزيادة أو بالنقص بآثر رجعى يمتد الى فترة عمله فيها العامل ساعات عمل اضافية واستحق عنها أجرا اضافيا فإن الأجر الذي ينشأ عن هذه التسوية هو الأجر المستحق له قانونا والذي يعتبر أساسا لحساب الأجور الإضافية المستحقة للعامل وينبنى على ذلك أن عمال شركة الزيوت المستخلصة الذين زيدت مرتباتهم اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥ نتيجة للتسويات التي أجريت لهم تطبيقا لاحكام القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وما استحق لهم من علاوات دورية يستحقون الأجور الإضافية عن أعمالهم منسوبة الى مرتبتهم المستحقة لهم قانونا بعد التسوية طبقا للقرار الجمهورى ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وفي تاريخ أداء هذه الاعمال الاضافية بما فيها من زيادة نتيجة للتسوية او علاوة دورية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يعتد في حساب الأجور الإضافية للعاملين بالشركات التابعة للمؤسسة المصرية العامة للصناعات الغذائية بالأجور الأصلية المستحقة لهم قانونا بعد التسوية طبقا للقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ سنة ١٩٦٢ في تاريخ أداء الاعمال الاضافية .

( مئوى رقم ٨٥٦ - بتاريخ ٣٠ من سبتمبر سنة ١٩٦٨ ) .

قاعدة رقم ( ٢٥٨ )

هذا :

نذب بعض العاملين من المؤسسة الى احدى الشركات التابعة لها  
— صدور قرار من مجلس ادارة المؤسسة بتسوية حالة العاملين بها وفقا  
لاجكام لائحة الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة  
١٩٦٢ — عدم شمول قرار التسوية للعاملين المنتدبين الى الشركة — مخالفة  
نك للقانون — اثر نك — وجوب سحب قرار التسوية فيها تضمنه من  
افعال هؤلاء العاملين وتسوية حالاتهم بأثر رجعى يرتد الى تاريخ  
صدور قرار التسوية .

ملخص الفتوى :

ان لائحة نظام العاملين بالشركة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية  
رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والتي طبقت على العاملين بالمؤسسة  
العامة بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ كانت  
تنص فى المادة ٦٣ منها على أن « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا  
بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة فى حدود الجدول المرافق ويتضمن  
الجدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات  
الواجب توافرها فىين بشغلها وتقييمها وتصنيفها فى فئات ، ويعتبر  
هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة ... » .

كما كانت المادة ٦٤ من هذه اللائحة تنص على أن « تعادل وظائف  
الشركة بالوظائف الواردة فى الجدول المشار اليه فى المادة السابقة خلال  
مدة لا تجاوز ستة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار .. ويصدر بهذا  
التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس  
ادارة الشركة ، ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق عليه من المجلس  
التنفيذى ، ويمنح العاملون المرتبات التى يحددها القرار الصادر  
بتسوية حالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من اول السنة  
المالية التالية ... » .



ومن حيث أن المستند من وثائق الموضوع أن العاملين المعروضة حالتهم ظلوا طوال الفترة ما بين ١٩٦٤/٧/١٨ وأول يوليو سنة ١٩٦٥ يعملون بشركة للدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر بطريق التسحب من المؤسسة المصرية العامة للتأليف والانتباء والنشر عملا بقرار هذه المؤسسة رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٤ ولم يتم نقلهم من المؤسسة الى الشركة الا اعتبارا من ١٩٦٥/٧/١ بعد أن نقلت الاعتمادات الخاصة بوظائفهم الى هذه الشركة . ومن ثم فانهم ظلوا حتى تاريخ النقل في عداد العاملين بالمؤسسة لان تدعيمهم خلال الفترة المشار اليها للعمل بالشركة لا يؤدي الى انفصال علاقتهم الوظيفية بالمؤسسة ولا يخلع عنهم صفتهم كعاملين بها .

ومن حيث أن الثابت أن مجلس الوزراء اعتد جدول عملهم وظائف المؤسسة المشار اليها بالوظائف التي تضمنها الجدول المالحق بلائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة عملا بأحكام المادة ٦٤ من هذه اللائحة . وقد أصدرت المؤسسة في ١٩٦٥/٦/١٦ القرار رقم ٩٥ بتسوية حالات العاملين فيها بالتطبيق لأحكام اللائحة المذكورة دون أن يتضمن هذا القرار تسوية حالات العاملين الذين نصّبوا للعمل بالشركة أثناء الذكر .

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم ، فإن قرار المؤسسة رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ يكون قد صدر معينا فيها تضمينه من اغفال تسوية حالات هؤلاء العاملين لانهم كانوا حتى تاريخ صدوره يندرجون في عداد العاملين بالمؤسسة وبالتالي كان لهم حق مستند من أحكام اللائحة في تسوية حالتهم شأنهم في ذلك شأن زملائهم من العاملين بالمؤسسة .

وتأسيسا على ذلك يتعين على المؤسسة المشار اليها أن تسحب قرارها آنف الذكر فيها تضمينه من اغفال تسوية حالات العاملين المذكورين وان تسوى حالتهم بأثر رجعي يمتد الى تاريخ صدور هذا القرار مع مراعاة كافة أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التي صدر القرار في ظلها .

## الفرع الخامس عشر

### الدرجة والاقضية

---

قاعدة رقم ( ٢٥٩ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بمنح العالين  
بالمؤسسات العامة والشركات التابعة لها علاوة استثنائية من علاوات  
الدرجة الموضوعين فيها ولو جاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ، او  
بداية مربوطها اليها اكبر — المقصود بالدرجة في مفهوم هذا القرار  
— هي الدرجة التي تسوى حالة العالين عليها طبقا للتعامل  
المخصوص عليه في لائحة العالين بالشركات الصادرة بها قرار رئيس  
الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — اساس ذلك : هذه الدرجة هي التي  
قد تكون بدايتها اكبر من مرتب العال مضافا اليه العلاوة الاستثنائية —  
قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ حسم كل خلاف في  
هذا الشأن بما نص عليه من تحديد اقدية هؤلاء العالين ، في الفئات  
التي سويت عليها بعد التعامل ، اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٦٤ —  
عدم صرف القروق المالية المترتبة على ذلك الا من اول السنة المالية  
التالية لتصديق مجلس الوزراء على قرار مجلس ادارة المؤسسة  
المختصة بهذا التعامل .

ملخص الفتوى :

ان المدة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤  
بمنح علاوة استثنائية للعالين بالمؤسسات العامة تقضى بمنح العالين  
في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها التي كتبت تطبق حتى

تاريخ ٣٠ يونية سنة ١٩٦٤ نظام المرتبات الوارد في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٤ بنظام موظفي الدولة او نظام المرتبات والاجور الوارد في كادر عمال الحكومة او كادر عمال المصانع الحربية ، بمنحهم في اول يوليو سنة ١٩٦٤ علاوة من علاوات الدرجة الموضوعين فيها بحد ادنى قدره ١٢ جنبها سنويا ولو جاوز المرتب نهاية مربوط تلك الدرجة ، او يمنحون بداية مربوط الدرجة ايها اكبر .

ومفهوم الدرجة في هذا النص ، التي يمنحون علاوتها او بدايتها هي الدرجة التي تسوى حالة العاملين عليها طبقا للتعاقد المنصوص عليه في لائحة العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ اذ هي الدرجة التي قد تكون بدايتها اكبر من مرتب العامل قبل التعاقد مضافا اليه العلاوة الاستثنائية ، اما الدرجة التي كان العامل موضوعا عليها قبل التعاقد فلا يمكن ان يقل راتبه فيها عن بدايتها .

وقد حسم قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ في شأن تسويات العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها كل خلاف في شأن اقدمية العاملين الذين تسوى حالاتهم بحسب التعاقد المنصوص عليه في قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وذلك في المادة الاولى من القرار ٢٧٥٩ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر والتي تقضى به فقرتها الاولى بانّه استثناء من حكم المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين في الشركات تحدد اقدمية العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها في الفئات التي سويت حالتهم عليها بعد التعاقد اعتبارا من ١/٧/١٩٦٤ على الا تصرف الفروق المالية المترتبة على ذلك الا اعتبارا من اول السنة المالية التالية لتاريخ تصديق مجلس الوزراء على قرار مجلس ادارة المؤسسة المختصة بهذا التعاقد .

لهذا انتهى راي الجمعية العمومية الى ان مؤدى نص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بمنح علاوة اضافية للعاملين في المؤسسات المنصوص عليها فيه ولو جاوز المرتب نهلية مربوط الدرجة او منحهم بداية مربوطها ايها

أكبر ، هو أن تكون علاوة من علاوات الدرجة التي تسوى حالاتهم عليها  
بالتطبيق للائحة العاقلين في الشركات الصادر بها قرار رئيس الجمهورية  
رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ .

وان ائتمية العاقلين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها في  
الفئات التي سويت حالاتهم عليها بعد التعادل تكون اعتبارا من أول  
يوليو سنة ١٩٦٤ على أن لا تصرف الفروق المالية المترتبة على ذلك إلا  
اعتبارا من أول السنة المالية التالية لتاريخ تصديق مجلس الوزراء على  
قرار مجلس ادارة المؤسسة المختصة بهذا التعامل .

( فتوى رقم ٢٤٨ — بتاريخ ١٦ من نوفمبر سنة ١٩٦٦ ) .

## الفرع السادس عشر

### ضم مدد الخدمة

#### قاعدة رقم ( ٣٦٠ )

##### المبدأ :

شركات المساهمة التابعة للمؤسسات العامة تعتبر من أشخاص القانون الخاص برغم تبعيتها الى مؤسسات عامة - لا تدخل في مدلول الأشخاص الادارية العامة - مدد العمل التى تقضى بها يضم ثلاثة ارباعها بالشروط المنصوص عليها في الفقرة ٤ من المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ .

##### ملخص الفتوى :

ان الشركات المساهمة التابعة للمؤسسات العامة ، على الرغم من تبعيتها هذه ، لازالت من اشخاص القانون الخاص ، ولا تخرج عن كونها من قبيل الشركات المساهمة المصرية الوارد ذكرها في الفقرة (٨) من المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ ، ومن ثم فانها لا تدخل في مدلول الاشخاص الادارية العامة المنصوص عليها في الفقرة (٢) من هذه المادة ، والفقرة (١) من المادة الثانية من القرار الجمهورى المذكور وبالتالي فان مدد العمل التى تقضى فيها تضم ثلاثة ارباعها ، بالشروط المنصوص عليها في الفقرة (٤) من المادة الثانية من هذا القرار .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان مدد العمل السابقة اننى تقضى في المؤسسات العامة - باعتبارها من الاشخاص الادارية

تعليمة المصلحة — تضم كلها ( أو بعضها ) وفقا للشروط والالزامات  
المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة الثانية من القرار الجمهوري  
رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ . أما مدد العمل التي تقتضى في الشركات المساهمة  
التابعة للمؤسسات العامة ، فتضم ثلاثة أرباعها فقط ، وفقا للشروط  
الناوارة في الفقرة (٤) من المادة المذكورة .

هذا ولا ضرر من تعديل التشريع لعلاج حالة العاملين بالشركات  
التابعة للمؤسسات العامة ، اذا ما روى ذلك .

( ملف رقم ١٧٦/١/٨٦ — جلسة ١٩٦٥/٩/٤ ) .

## الفرع السابع عشر المرتب

قاعدة رقم ( ٣١١ )

المبدأ :

لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات  
العملية الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة  
١٩٦٢ — نص المادة ٦٤ منها على حق العاملين في الشركات في تقاضي  
مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء بصفة شخصية حتى يتم تسوية  
حالتهم وفقا لاحكام اللائحة — فغلاء وجوب تجبيد مرتبات العاملين  
بالشركات ابتداء من تاريخ العمل باللائحة المذكورة في ١٩٦٢/١٢/٢٩  
حتى يتم تسوية حالتهم — عدم جواز تعديل هذه المرتبات ابان مدة  
التسوية ولو تم ذلك في حدود نظام للشركة .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ٦٤ من نظام العاملين بالشركات على ان يمنح العاملون  
بالشركة المرتبات التي يحددها القرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا  
للتعادل المنصوص عليه في الفقرة الاولى اعتبارا من اول السنة المالية  
التالية ، ومع ذلك يستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بما فيها  
اعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى يتم تسوية حالتهم طبقا للاحكام  
السابقة .

ومغلا هذا النص ان تجبد اجور العاملين بالشركة خلال المدة التي  
يتم فيها تصنيف وتقييم ومعالجة وظلقة الشركة الامر الذي لا يجوز معه  
تعديل هذه الاجور ابان تلك المدة حتى ولو تم ذلك في حدود نظام

الشركة ، لان هذا النظام قد تعطل تطبيقه فيما يعارض احكام لائحة  
المعاملين بالشركات من تاريخ العمل بها في ٢٩ من ديسمبر سنة  
١٩٦٢ ، ويبدى ان احكام نظم الشركة التي تجيز اى تعديل في  
أجر العامل بها تعارض حكم المادة ٢٤ المشار اليها فيسرى هذا  
الآخر دون غيره في شأن تلك الأجور .

( فتوى رقم ٢٠٢١ — في ١١/٦/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٢ )

المبدأ :

حكم المادة ٦٣ من القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ —  
هو حكم وقى بطبيعته لا ينطبق سوى مرة واحدة — مؤدى هذا  
الحكم وجوب تعيين وظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة بأعلى المستويات  
بها — ومقصود هذا النص لا يمنع من امكان تجاوز مرتبات بعض العاملين  
في الشركة مرتب رئيس مجلس الإدارة فيها — تحقق ذلك في حالتين :  
اولهما احتفاظ العامل بمرتبه الذى يتقاضاه فعلا بصفة شخصية  
طبقا لنص المادة ٦٤ فقرة اخيرة ، وثانيتهما تدرج مرتبات العاملين من  
الفئتين الاولى والثانية بالمعالمات النورية اذا كان المرتب المقرر لرئيس  
مجلس الإدارة يقل عن نهاية مربوط هاتين الفئتين — حمل المادة ٦٣  
على وجوب ان يظل مرتب رئيس مجلس الإدارة اعلى المرتبات بصفة  
مسترة بما يحول دون زيادة مرتب اى عامل في الشركة عن مرتبه —  
غير سليم .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٦٣ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات  
العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على



أن « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في جداول الجداول المرافق ... ويكون المرتب المقرر لرئيس مجلس ادارة الشركة هو أعلى مرتب في الشركة » وقد ورد هذا النص في الباب السادس من اللائحة المذكورة الخاص بالاحكام الانتقالية والخاتمة ، ومن ثم فإنه يتضمن حكما وقتيا بطبيعته ، لا ينطبق سوى مرة واحدة عند الانتقال من الاحكام القديمة الى الاحكام الجديدة المنصوص عليها في هذه اللائحة . ومقتضى هذا النص أنه يتعين أن يراعى عند وضع جدول الوظائف والمرتبات الخاص بالشركة ، أن يكون مرتب رئيس مجلس الإدارة هو أعلى مرتب في الشركة ، إذ أن رئيس مجلس الإدارة - حسبما ورد في المذكرة الإيضاحية لللائحة سلفة الذكر - يمثل الراس الهرمي لتتابع تسلسل الوظائف بها ، مما ينبغي معه تقييم وظيفته بأعلى المستويات في الشركة .

الا ان النص المشار اليه لا يحول دون امكان زيادة مرتبات بعض العاملين في الشركة على مرتب رئيس مجلس الادارة فيها ، اذ يمكن تحقيق هذه الزيادة - وفقا لاحكام اللائحة آتفة الذكر - في حالتين : اولاهما - حين يحتفظ للعامل بمرتبه الذي كان يتقاضاه فعلا بصفة شخصية ، اذا كان يزيد على المرتب المقرر له بمقتضى التعادل ، وذلك طبقا لنص الفقرة الاخيرة من المادة ٦٤ من تلك اللائحة ، اذ يستمر العامل في تقاضي هذا المرتب - بصفة شخصية - حتى ولو كان يزيد على المرتب المقرر لرئيس مجلس الادارة - والحالة الثانية - هي حالة تدرج مرتبات العاملين من الفئتين الاولى والثانية بالعلوات الدورية ، اذا كان المرتب المقرر لرئيس مجلس الادارة يقل عن نهاية مربوط هاتين الفئتين - طبقا لجدول الوظائف والمرتبات - ذلك انه في هذه الحالة ولو أن بداية مربوط الفئتين المذكورتين تكون اقل من المرتب المقرر لرئيس مجلس الادارة ، الا ان مرتبات العاملين الدورية التي تتدرج بها من بداية مربوط كل فئة حتى نهايته وقد تصور المشرع امكان حدوث هذه الزيادة ، واقرها حين نص في الفقرة الثانية من المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات على انه « لا يترتب على حصول العامل على الاجر الذي يمنح له بالتطبيق لاحكام هذه اللائحة الاخلال بالترتيب الريسي للوظائف طبقا للتنظيم الاداري في كل شركة » وعلى

ذلك فانه يتمين ان يحصل نص الفقرة الاخيرة من المادة ٦٣ من اللائحة سالفة الذكر — الذى يقضى بان يكون المرتب المقرر لرئيس مجلس ادارة الشركة هو اعلى مرتب فيها — على انه تأكيد لكون وظيفة رئيس مجلس الادارة هو اعلى الوظائف فى الشركة ، وانها يجب ان تقوم باعلى المستويات فيها ، بما يترتب على ذلك من ان يكون المرتب الذى يقرر لهذه الوظيفة هو اعلى مرتب فى الشركة ولا يسوغ ان يحمل هذا النص على وجوب ان يظل مرتب رئيس مجلس الادارة — بصفة مستمرة — اعلى المرتبات فى الشركة ، كما يحول دون زيادة مرتب اى عامل فى الشركة على مرتب رئيس مجلس الادارة ، اذ ان هذا يتعارض مع جدول الوظائف والمرتبات واحكام العلاوات فى لائحة نظام العاملين بالشركة ، التى تقتضى تدرج مرتبات جميع العاملين — حتى الفئة الاولى — بالعلاوات الدورية من بداية المربوط المقرر لكل فئة حتى نهاية هذا المربوط .

لذلك انتهى الراى الى ان النص فى الفقرة الاخيرة من المادة ٦٣ من لائحة نظام العاملين بالشركات آتفة الذكر ، على ان يكون مرتب رئيس مجلس الادارة هو اعلى مرتب فى الشركة ، لا يحول دون زيادة مرتبات بعض العاملين فى الشركة على مرتب رئيس مجلس الادارة فيها ، سواء كان ذلك نتيجة احتفاظهم بمرتباتهم بصفة شخصية — وفقا لنص الفقرة الاخيرة من المادة ٦٤ من اللائحة المذكورة — او كان مرقباً على تدرج مرتباتهم بالعلاوات الدورية .

( ملف رقم ٦/٢/٦٢ — جلسة ١٨/٥/١٩٦٦ ) .

## الفرع الثاني عشر الأجر الشهري لعمال اليومية

قاعدة رقم ( ٣٦٣ )

المبدأ :

كيفية حساب الأجر الشهري لعمال اليومية بشركات المؤسسة المصرية العامة للصناعات المعدنية - حسابها على أساس حصل أجر ٢٦ يوما في الشهر قياسا على نص المادة ١٥ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ بشأن القانون والمعاملات لوظائف الدولة ومستحقيها وعمالها المدنيين ، وأن كان يحسن علاج الموضوع تشريعا .

ملخص الفتوى :

لا يوجد نص قانوني قاطع يواجه كيفية حساب الأجر الشهري لعمال اليومية في شركات المؤسسة المصرية العامة للصناعات المعدنية بحكم مباشرة يمكن حلها على مقتضاه . ومن ثم لا مناص من الاجتهاد لتحصيل هذا الحكم بما يتفق مع الاعتبارات التي تصلح تلك الحالة .

ومن حيث أنه في معرض تحصيل ذلك الحكم واستخلاصه يتعين ملاحظة اعتبارين .

الاول : أن يكون محلا للاعتداد في حساب الأجر الشهري أيام العمل الفعلية للعامل على مدار الشهر ، حفاظا على حقوقه ، ومنعاً للانتقاص منها .

والثاني : أن تغطي حالة كل عامل على حدة لمعرفة أيام عمله الفعلية شهريا ، هو حل تسبقه الصعوبات العملية في تنفيذه ، ومن ثم لا مندوحة

— لتقادى ذلك — من وجوب وضع قاعدة عامة تسرى على كل العمال ، ذلك أولا لحل مشكلة التنفيذ خلا غير مرقق ، وثانيا لاتنا في مجال استخلاص قاعدة قانونية واستنتاجها يجري على اسسها حساب الاجر الشهري لعمال اليومية ومثل هذه القاعدة — لتكون كذلك — يتمين ان تتسم بالعموم والتجريد بحيث لا تتبع كل حالة على حدة .

واذا كانت مثل هذه القاعدة العامة ، ستكون بالضرورة قاعدة تحكيمية ، من المقصود في ظلها الا يعبر تطبيقها عن الحساب الدقيق لانتظام العمل الفعيلة شهرية وما تنتجه من اجور حقيقية ، الا انه لا سبيل الى غير ذلك ، ولا وجه لتطبيق الخلاف بين اثر تطبيق القاعدة وبين الاجور الحقيقية الا عن طريق استخلاص القاعدة من الواقع الاعم للعمل الفعلي .

واذا ما اطلق لفظ « الشهر » ، يعبر في الاصطلاح الدارج ، عن فترة زمنية توامها ثلاثون يوما ، توحيذا لمعنى الاصطلاح في هذا الشأن ، وحتى لا يخطط بالمعنى التقويى للشهر حيث يكون تارة ٣٠ يوما وتارة ٣١ يوما واحيانا ٢٨ أو ٢٩ يوما ، وهو معنى لو استعير للاصطلاح لجعل دلالاته تتردد مع هذه الارقام ، على ما يتمين توفيره للاصطلاح من توحيد في المعنى تسقيم معه دلالاته في كل الصور ومختلف الترويض .

ومن حيث انه باعتبار الشهر ثلاثين يوما على هذا الوجه ، وبالنظر الى ان الغالب الاعم ان تتضمن هذه الفترة الزمنية اربعة ايام عطلة اسبوعية لا يعمل خلالها عمال اليومية ولا يتقاضون عنها اجرا ، ومن ثم يمكن ترجيح ان العامل اليومي يعمل عادة ٢٦ يوما في الشهر وانه وان كان يصادف في العمل ان يشتغل العامل اكثر من ذلك أو اقل ، الا ان ذلك يتم في النادر الذي لا يحكم به ولا يتخذ اساسا في الضور الفعلية ، حيث الشهر ثلاثون يوما في الاصطلاح تصاحبه اربعة ايام عطلة في اغلب الفروض واكثرها الكثير في العمل .

وتوصلا لذلك يكون حساب الاجر الشهر للعامل اليومية هو حاصل اجره عن ٢٦ يوما على سبيل القاعدة العامة التي تطبق في كل الصور مستنادا الى ما تستخدم .

ويعتبر هذا الحل لعمال الشركات ممثلاً للحل الذي اختاره المشرع لعمال الحكومة في بيان كيفية حساب أجورهم الشهرية عند تسوية المعاشات حيث تنص المادة / ١٥ من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ على أنه : « يسوى المعاش على أساس المتوسط الشهري للمرتبات أو الأجور ..... ويستخرج متوسط الأجر بالنسبة لعمال اليومية ... باعتبار أن الشهر ستة وعشرون يوماً ... » — وإذا كان هذا النص مقصوراً على عمال الحكومة ولا ينطبق بذاته على عمال الشركات ، إلا أنه يكفي لإيضاح أن الحل الذي انتهى الرأى إليه فيما يتعلق بالنسبة إلى هؤلاء — الآخرين بتفاته مع الحل المقترح لعمال الحكومة يشكل وجهاً للمساواة بين الفريقين في المسألة ذاتها ، بما يحقّق الاتجاه إلى توحيد المعاملة بين العاملين في الدولة كافة .

ومع ذلك فإن الأمر يتطلب علاجه بنص تشريعي يحكمه ، ويمكن لتجاوز الحل الذي أوردناه فيما سبق محلاً لذلك النص .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن حساب الأجر الشهري لعمال اليومية بشركات المؤسسة يكون على أساس حصل أجر ٢٦ يوماً . وتوصى الجمعية بعلاج الموضوع تشريعياً .

( فتوى رقم ٦٠٩ — في ١٩٦٤/٧/٤ )

## الفرع التاسع عشر المنحة التي تضاف الى اجر العامل

قاعدة رقم ( ٣٦٤ )

المبدأ :

عاملون بالشركات التابعة للتأسيسات المالية — ما يجب ضمه من رواتب واجور تبعية مما كان يصرف للعامل قبل الملائحة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — هو متوسط المنحة التي صرفتها الشركات في السنوات الثلاث الماضية — المبالغ التي كانت تصرفها هذه الشركات من قبيل المساعدة أو الإعانة في المناسبات الاجتماعية — لا تدخل ضمن هذه المنح التي يضم متوسطها الى اجر العامل عند اجراء التعادل — اساس ذلك تخلف شروط العمومية والدورية والانتظام — مثال بالنسبة للمبالغ التي كانت تصرف لمن يتزوج أو ينبغي ولذا او يتوفى له قريب من الدرجة الاولى .

ملخص الفتوى :

ان ما يجب ضمه من الرواتب والاجور التبعية خلاف الاجر الاساسي — التي كانت الشركات التابعة للتأسيسات المالية بصرفها الى العاملين بها قبل العمل بلائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه — هو متوسط المنحة التي صرفتها الشركات في الثلاث سنوات الماضية . ذلك اخذا بما جاء بالذكر الايضاحية للائحة نظام العاملين بالشركات ، وهذا الامر لازال معروضا على الجمعية العمومية لبدء الرأي في مقدار ما يضم وكيفية اجراء ذلك . الا انه لما كان الرأي في هذه المسألة ، فان ما كانت الشركات تقوم بصرفه من مبالغ من قبيل المساعدة

أو الاعانة في المناسبات — لا يدخل ضمن المنح التي استوجبت اللوحة ضم بمؤسستها الى مرتبات العاملين . وهي وان كانت تمنح للعامل بمناسبة عمله ، الا أنه ليس كل ما يمنح للعامل بمناسبة عمله يجب ان يضم الى مرتبه عند اجراء التعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من اللائحة المشار اليها . وانما الذي يمكن ضمه — وحسبما ينتهي راي الجمعية العمومية — هو متوسط المنح التي قابلت الشركات بصرفها في الثلاث سنوات الماضية ، وهذه هي التي تصرف الى جميع العاملين بصفة دورية منتظمة اما ان تقوم الشركة بصرف مبلغ لكل من يتزوج أو ينجب ولدا أو يتوفى له قريب من الدرجة الاولى ، فهذه المبالغ لا يمكن ان توصف بانها منحة ، مما يجوز ضمه الى المرتب وانما هي مبالغ تصرف في المناسبات الاجتماعية لمن يقع له الحادث الاجتماعي وهي تصرف ليس لقاء العمل وانما بمناسبة العمل . فليس كل عامل من العاملين بالشركة يحصل على هذه المبالغ ، فالعامل الذي لا يتزوج أو الذي يلتحق بخدمة الشركة وهو متزوج لا يصرف المبلغ الذي يصرف عند الزواج ، وكذلك بالنسبة الى الاتجاب أو وفاة أحد الاقارب والذي قد يصرف المبلغ مرة لا يصرف مرة ثانية ، فلا عمومية ولا دورية ولا انتظام ، مما هو ضروري ولازم بالنسبة الى المنح التي تصرف لكل العاملين بالشركة ، على السواء ، وبصفة دورية منتظمة . وهذه المنح ، بالموصف السابق ، هي التي قضت المادة الاولى من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ بالاستقرار في صرفها الى ان تتم معالجة الوظائف وتحديد المرتبات طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه . اما في هذه المبالغ المشار اليها في المذكرة الايضاحية لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر ، فليس ثبت وجه أو محل لضمه ، حتى ولو كان يعتبر من قبيل الاجر المنصوص عليه في المادة ٣ من قانون العمل ، فمثلا بدل الانتقال والاجر عن العمل الاضافي وبدل التثييل ، كل أولئك انما يصرف للعامل لقاء عمله ، ومع ذلك فلا تضم الى مرتب العامل عند اجراء التعادل واتسوية ، وذلك لان لائحة نظام العاملين بالشركات قد قررتها ونظمت احكامها ، وسيستمر صرفها ، المادة ١٠ من اللائحة تجيز تقرير بدل طبيعة عمل العاملين بالشركة ، المادة ١١ تجيز تقرير بدل تثييل والمادة ١٢ تقرر منح العاملين رواتب اضافية والرواتب الاضافية سيستمر صرفها للعاملين وطبقا لاحكام اللائحة

والمادة ٣٣ تنظم الأجور الإضافية .. الخ . واذن فهذه البدلات لا محل لها ضمها إلى مرتبات العاملين عند إجراء التعادل والتسوية ، ماداموا سيجلون يحصلون عليها . أما ضم المنح إلى المرتب فهو أمر رأى المشرع ضرورة لانه لن يكون مجال بعد العمل باللائحة لهذه المنح ، اذ سيوقف صرفها لعدم وجود الاساس القانوني لهذا الصرف ، فكان ان تقرر ضمها إلى المرتب عند إجراء التعادل والتسوية .

وفي ضوء ما تقدم فان المبالغ التي درجت شركة الشرق للتأمين على صرفها إلى العاملين ، بمناسبة الزواج أو الانجاب أو وفاة أحد الأقارب لا تعد من المنح الواجب ضمها إلى المرتب عند إجراء التعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من اللائحة .

( فتوى رقم ٦٢٠ - في ١٩٦٥/٦/٢٧ )



## الفرع العشرين

### المعالمات

قاعدة رقم ( ٢٦٥ )

المبدأ :

المعالمات التي كانت شركات التأمين تقوم بصرفها إلى العاملين بها عند حصولهم على مؤهل دراسي عام أو على مؤهل خاص في الدراسات التأمينية — لا يجوز تقريرها بعد العمل باللائحة أن يحصل على مؤهل جديد — أسس ذلك أن المعالمات الدورية السنوية والمعالمات الاستثنائية الواحدة هي كل ما يمكن أن يمنح للمستفيد على سبيل المعالاة في ظل اللائحة الحالية .

ملخص الفتوى :

بالنسبة للمعالمات التي كانت شركات التأمين تقوم بصرفها إلى العاملين بها حين يحصلون على مؤهل دراسي عام أو مؤهل خاص في الدراسات التأمينية ، وعما إذا كان يجوز صرفها — بعد العمل باللائحة — إلى من يحصل على مؤهل ، فإن الجدول المرفق باللائحة قد حدد المرتب الخاص بكل وظيفة تحديدا شاملا ، ولم يبق مجال بعد هذا المرتب الشامل ، للحصول على رواتب أخرى ، إلا بالرجوع والاستناد إلى أحكام اللائحة أو أحكام قانون العمل أيهما أكثر سخاء . ولما كانت اللائحة وقانون العمل لا ينصان على منح معالوات بسبب الحصول على مؤهل دراسي عام أو خاص ، فلا يصح استترار الشركات في منح هذه المعالوات حين الحصول على مؤهل ، وإنما يبقى للعامل الحصول فقط على المعالاة الدورية السنوية بالشروط المنصوص عليها في المادة ٣٢ من اللائحة ، وعلى المعالاة الاستثنائية الواحدة خلال السنة المالية الواحدة ، وذلك إذا بذل جهدا خاصا يحقق

للشركة ربها أو اقتصادا في النفقات أو زيادة في الانتاج ، ودون أن يفر منحنى العلاوة الاستثنائية من مواعيد استحقاق العلاوة العادية — وهذا ما نصت عليه المادة ١٤ من اللائحة . كما منح مكافآت تشجيعية للعامل الذى يؤدي خدمات ممتازة وأعمالا أو بحوثا تساعد على زيادة الانتاج أو المبيعات أو خفض تكاليفه أو تحسينه أو ابتكار أنواع جديدة منه .

فهذه العلاوات الدورية السنوية ( العادية ) والعلاوة الاستثنائية الواحدة خلال السنة الواحدة ، هى ما يمكن أن يمنح للعامل اذا توافرت الشروط المنصوص عليها في المادتين ١٤ و ٩٤ من اللائحة . أما ما عدا ذلك من علاوات كتلاوات المؤهل — محل المسألة — فهذه لم يصبح هناك سند أو أساس قانوني لإنحها بعد العمل باللائحة . اذ ان اللائحة وتانون العمل اصبحا اعتبارا من تاريخ العمل باللائحة هما المرجع والاساس لكل صرف أو استحقاق . وتسرى احكام اللائحة على العقود المبرمة بين الشركة والعامل بها حتى ولو كانت سابقة على صدور اللائحة .

وترتبا على ما تقدم يبين انه منذ العمل باللائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة أصبح لا يجوز منح علاوة لمن يحصل على مؤهل دراسى عام أو خاص في الدراسات التأهيلية .

لذلك تنتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

أولاً — المبالغ التى كانت شركات التأمين تقوم بصرفها الى العاملين بها بنسبة الزواج أو الانجاب أو وفاة أحد الاقارب — لا تعد من قبيل المنح التى تضم الى المرتبة ، عند اجراء التعادل والتسوية المنصوص عليها في المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة .

ثانياً — انه منذ العمل باللائحة المذكورة لا يجوز منح علاوة لمن يحصل على مؤهل دراسى عام أو مؤهل خالص في الدراسات التأهيلية ، مادام منحها يقتصر الى الاساس القانونى .

( ملف رقم ٣٢٩/٤/٨٦ — جلسة ١٩٦٥/٦/١٦ ) .

## قاعدة رقم ( ٣٦٦ )

### المبدأ :

انص في لائحة الاستخدام التي كانت مطبقة بشركة الطيران العربية المتحدة منذ اول يناير سنة ١٩٦١ على منح المهندسين الارضيين بالشركة علاوة طراز — اعتباراً من تاريخ العمل بالحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ لا يجوز منح المهندسين الارضيين بشركة الطيران العربية المتحدة علاوة الطراز — اساس ذلك ان لائحة نظام العاملين بالشركات الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد تضمنت تنظيمها شاملاً لاهور العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة وبذلك سقطت جميع اللوائح التي كانت سارية في الشركات المذكورة قبل العمل بالقرار الجمهوري سالف الذكر — توصية الجمعية العمومية باستصدار قرار جمهوري باستمرار العمل بنظام علاوات الطرازات الذي كان معمولاً به في اللائحة السابقة لشركة الطيران العربية ان رأت الشركة في ذلك مصلحة المرفق .

### ملخص الفتوى :

منذ اول يناير سنة ١٩٦١ كانت تسرى على المهندسين الارضيين بشركة الطيران العربية المتحدة لائحة استخدام تنص عتود عملهم على اعتبارها جزءاً لا يتجزأ منها وينص البند الرابع من هذه اللائحة تحت عنوان — اضافات الطرازات — على ما يأتي :

( ١ ) على المهندسين الأرضي المعين على اى من الدرجتين الخامسة او الرابعة ان يضيف الى اجازته في السنة الاولى من تعيينه سرازاً واحداً على الاقل من الطائرات او المحركات او الاجهزة التي يعمل عليها

ويترتب على عدم الحصول على هذه الإضافات خلال السنة الحرمان من  
العلاوة كما أن عدم الإضافة خلال السنتين الأوليين يخول للشركة  
الحق في فسخ العقد باعتبار المهندس الأرضي مخلاً بركن من أركانه .

( ٢ ) على المهندس الأرضي من الدرجتين الخامسة والرابعة أن  
يستمّر في الصنعة الطرازات المخطفة من الطائرات أو المحركات أو الأجهزة  
التي يعمل عليها إلى أن يتم إضافتها جميعاً على إجازته .

( ٣ ) ١ — يمنح المهندس الأرضي من الدرجات الخامسة والرابعة  
والثالثة علاوة تشجيعية مقابل إضافة كل طراز من الطائرات طبقاً  
للنات المدرجة في الجدول رقم ٢. وتمنح هذه العلاوة اعتباراً من أول الشهر  
التالي لتاريخ الإضافة ولا يؤثر منحها على ميعاد منح العلاوة  
المضافة .

ب — . . . . .

ج — . . . . .

( ٤ ) يمنح المهندس الأرضي علاوتين من علاوات درجته عند حصوله  
على فئة إضافية من فئات إجازته الهندسة الأرضية وذلك اعتباراً من  
أول الشهر التالي من تاريخ الإضافة ولا تؤثر هذه العلاوة على ميعاد  
العلاوة العادية

( ٥ ) ١ — إذا استجد نوع من الطائرات أو المحركات أو الأجهزة  
في قسم من الأقسام فعلى كل مهندس أرضي من الدرجة الثالثة فما فوق  
في هذا القسم إضافة هذا النوع الجديد إلى إجازته في بحر سنتين  
من تاريخ ادخاله في سجلات الجمهورية العربية المتحدة ويترتب على عدم  
الحصول على هذه الإضافة خلال السنتين الحرمان من العلاوة الثانية  
كما أن عدم الإضافة خلال ثلاث سنوات من تاريخ ادخال النوع الجديد  
في السجلات يخول للشركة حق فسخ العقد باعتبار المهندس الأرضي  
مخلاً بركن من أركانه .

ب — . . . . . الخ .

وعند تسوية حالة العاملين بالشركة وفقا لاحكام لائحة تنظيم العاملين بالشركات الصادرة بالقرار ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قبلوت الشركة باستهلاك ما صرف لهم من هذه العلاوات بعد ٣٠ من يونية سنة ١٩٦٤ من العلاوة الدورية التي استحققت لهم في اول يناير سنة ١٩٦٥ ، ولول يناير سنة ١٩٦٦ . فتظلم من هذا الخصم كل من السيد / ..... المعين بالشركة في ٥ من مارس سنة ١٩٦٣ والسيد / ..... المتبدم المعين بالشركة في ١٥ من أغسطس سنة ١٩٦٣ .

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بصندار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الذي كان نافذا منذ ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ . نص في المادة الاولى منه على ان « تسرى احكام النظام المرافق على جميع العاملين في الشركات التي تتبع المؤسسات العامة كما تسرى احكام هذا النظام على الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة والتي يصدر باخضاعها لاحكامه قرار من رئيس الجمهورية ..... » .

ونص في المادة الثانية على ان « تطفى لائحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ كما يطفى كل نص يخالف احكام النظام المرافق لهذا القرار ..... » .

وقد الحق بلائحة نظام العاملين بالشركات المرافقة للقرار الجمهورى سالف الذكر جدولاً بالفئات المالية التى يجوز أن يشغلها الخاضعون لاحكامها .

ونظم الباب الثالث من هذه اللائحة المرتبات والمكافآت .

ونصت المادة التاسعة منها على انه « مع عدم الاخلال باحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يحدد اجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال .

ويستحق العامل أجره من تاريخ تسلمه العمل ويجوز لمجلس ادارة الشركة وضع نظام للميل بالقطعة او بالانتاج او بالعمولة على

أساس حصول العامل على الحد الأدنى للأجر المقرر لفئة عمله بالإضافة إلى أجر محدد عن كل إنتاج يزيد على المعدل الذي تقرره الشركة في المهن المختلفة .

كما نصت المادة ١٣ على أنه « يجوز لمجلس إدارة الشركة منح مكافآت تشجيعية للعامل الذي يؤدي خدمات ممتازة أو أعمالاً أو بحوثاً تساعد على زيادة الإنتاج أو المبيعات أو خفض تكاليفه أو تحسينه أو ابتكار أنواع جديدة منه .

على أن يعتمد قرار مجلس إدارة الشركة من مجلس إدارة المؤسسة التي تتبعها الشركة إذا زادت المكافأة للعامل على ١٠٠ جنيه في السنة » .

خاصاً يحقق للشركة ربحاً أو اقتصاداً في النفقات أو زيادة في الإنتاج ولا يفرض منح العلاوات الاستثنائية من مواعيد استحقاق العلاوة العادية » .

ومن حيث أنه يبين من استعراض نصوص لائحة العاملين بالشركات على الوجه المتقدم يبين أنها قد الفت كل نص يخالف أحكامها كما تضمنت تنظيمها كلياً لجميع حقوق وواجبات العاملين الخاضعين لأحكامها فلا يجوز الخروج عليها أو تعديلها أو وضع قواعد بديلة عنها كما لا يجوز لمجلس إدارة أى شركة أن يقرر حرمان العامل من حق كفلته له هذه اللائحة .

وعلى ذلك فإنه اعتبرا من تاريخ العمل باللائحة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر فإن أحكام لائحة استخدام المهندسين الأرضيين الصادرة في أول يناير سنة ١٩٦١ والتي كانت تسرى على المهندسين الأرضيين بشركة الطيران العربية المتحدة والتي تتعارض مع أحكام القرار الجمهوري سالف الذكر أصبحت ملغاة واذ كان ما تضمنته لائحة استخدام المهندسين الأرضيين المشار إليها من أحكام خاصة « بلضافات الطرازات » يخالف

احكام نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ لذلك فان هذه الاحكام تكون قد لغيت اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهورى سالف الذكر فى ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ .

ومن حيث ان السيد ..... قد عين فى خدمة شركة الطيران العربية المتحدة فى ٥ من مارس سنة ١٩٦٣ كما ان السيد / ..... قد عين فى خدمتها فى ١٥ من اغسطس سنة ١٩٦٢ فان كليهما يكون قد تم تعيينه بعد العمل بأحكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ . ومن ثم يتعين الرجوع اليها وتطبيق احكامها دون لائحة استخدام المهندسين الارضيين السابقة على القرار الجمهورى .

ومن حيث ان شركة الطيران العربية المتحدة قد منحتها بعض ائعلاوات نتيجة اضافة بعض الطرازات الى اجازتها اعمالا لاحكام لائحة استخدام المهندسين المذكورة بالخالفه لاحكام القرار الجمهورى المشار اليه فان هذه الاعلاوات تكون قد منحت بغير حق ويتعين استردادها ما لم يكن حقها فى الاسترداد قد سقط بالتقادم .

ولا يغير من هذا الرأى ما ورد فى المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات المذكورة من انه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل فيمنحون مرتباتهم التى يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل فى المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية — وذلك لان هذا النص يخلط العاملين الموجودين بالخدمة وقت العمل بأحكام هذه اللائحة — لها بالنسبة لمن يعين بعد العمل بأحكامها فانه يخضع لها ولا يجوز منحه أية ميزة الا وفقا لما تقضى به — ولما كان السيدان المذكوران معينين فى الشركة بعد العمل بأحكام هذه اللائحة فان منحهما علاوة اضافة الطرازات يكون على غير اساس سليم من القانون .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان لائحة نظام العاملين بالشركات اصدر بها القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢. وقد تضمنت تنظيمًا شاملاً لأمور العاملين بالشركات التى تتبع المؤسسات العامة وبذلك سقطت جميع اللوائح التى كانت سارية فى الشركات المذكورة قبل صدور القرار الجمهورى سالف الذكر .

وعلى ذلك فان السدين اللذين عينا بعد العمل بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ لا يستحقان علاوة الطراز التى كانت منصوصا عليها فى اللائحة السابقة للشركة .

ونظرا لما لمرفق الطيران من اهمية بالغة الخطورة وحساسية خاصة فان الجمعية العمومية توصى باستصدار قرار جمهورى باستمرار العمل بنظام علاوات الطرازات الذى كان معمولاً به فى اللائحة السابقة للشركة ان رأت الشركة فى ذلك مصلحة المرفق .

( ملف رقم ٢٤٢/٣/٨٦ — جلسة ١٩٦٩/١/٢٢ ) .



## الفرع الحادى والعشرين

### البدلات

#### أولا — البدلات المقررة لمواجهة مصروفات فعلية

قاعدة رقم ( ٣٦٧ )

المادة ٦٤ :

المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — نصها على أن العامل الذى يتقاضى مرتبا يزيد على المرتب المقرر له بخصمى التعادل يمنح مرتبه الذى يتقاضاه فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه فى المستقبل من البدلات او علاوات التقية — تحديد البدلات التى تستهلك الزيادة فى المرتب منها — من البدلات التى لها صفة الدورية والاستمرار والتى لا تقبيل بمصروفات فعلية يقتضيها نظام العمل — عدم جواز استهلاك الزيادة فى المرتب من البدلات المقررة لمواجهة مصروفات فعلية كبدل الائتال وبدل السكن .

الخصمى التوى :

ان المادة ٦٤ من نظام العاملين بالشركات الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن " تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة فى الجدول المشار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تجاوز ستة اشهر من تاريخ العمل بهذا القرار ... وينح العاملون المرتبات التى يحددها القرار الصادر بتسوية

حالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية .

ومع ذلك يستمر العاملون في تلقى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء . وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة .

على انه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل المشار اليه فيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على ان تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات او علاوات الترقية .

ومن حيث ان الزيادة في مرتب العامل الذى يتقاضاه بصفة شخصية عن المرتب المقرر له بمقتضى التعادل تستهلك مما يحصل عليه العامل في المستقبل من بدلات لها صفة الدورية والاستمرار والتي لا تقابل مصروفات فعلية يقتضيها نظام العمل .

ومن حيث ان هناك من البدلات الثابتة ما يقرر لمواجهة مصاريف فعلية كبذل الانتقال الثابت الذى يمنح للعامل الذى تقتضى طبيعة عمله كثرة الانتقال فيقرر له هذا البذل لمواجهة مصاريف الانتقال بدلا من المحاسبة عليها في كل مرة او بدل الملابس الذى يقرر للسماء ومن على شاكلتهم الذين يلزمون بارتداء زى خاص اثناء العمل لمواجهة تكاليف هذا الزى الخاص فان هذا النوع من البدلات دون غيره من انواع البدلات الاخرى هو الذى لا تستهلك منه الزيادة في مرتب العامل عن المرتب المقرر. لوظيفته بمقتضى التعادل .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان الزيادة في المرتب الذى يتقاضاه العامل بصفة شخصية عن المرتب المقرر له بمقتضى التعادل تستهلك مما يحصل عليه في المستقبل من لها صفة الدورية والاستمرار والتي لا تقابل مصروفات فعلية يقتضيها نظام العمل .

وعلى ذلك فان بدل الانتقال وبذل الملابس التى يلزم العامل بارتدائها اثناء العمل لا تستهلك الزيادة في المرتب منها .

## ثانياً — بدل طبيعة العمل

قاعدة رقم ( ٣٨ )

المبدأ :

جواز تقرير بدل طبيعة عمل للعاملين بالشركات طبقاً للقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ بقرار من مجلس إدارة الشركة — الفاء هذه اللائحة يقتضى القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ الصادر باللائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ونقل الاختصاص بتقرير هذا البديل الى رئيس الجمهورية — لا اثر لذلك على قرارات مجالس إدارة الشركات الصادرة بتقرير بدل طبيعة عمل في ظل اللائحة الملغاة — بقاء هذه القرارات قائمة في ظل اللائحة الجديدة .

ملخص الفتوى :

ان المادة ١١ من لائحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ تنص على انه « يجوز لمجلس الإدارة ان يمنح الموظفين والعمال الذين يعملون في ظروف خاصة ، بدل طبيعة عمل . بحد أقصى قدره ٥٠ ٪ من المرتبات المقررة للوظائف التي يشغلونها ... » .

ثم صدر القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، ونص في المادة الثالثة منه على ان « تلغى لائحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، كما يلغى كل نص يخالفه

أحكام النظام المرافق لهذا القرار ... » . ونصت المادة ١٠ من لائحة نظام العاملين بالشركات المشار إليها على أنه « يجوز تقرير بدل طبيعة عمل للعاملين بالشركة بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص » .

ولما كانت العبرة في صحة القرار هي بالقوانين التي صدر القرار في ظلها ، بصرف النظر عما يصدر بعد ذلك من قوانين أو ما يستجد من ظروف ، يكون من شأنها زوال السند القانوني للقرار ، لذلك فإن القرار الصادر من يملك سلطة إصداره قانونا ، يظل نافذا ولو زال بعد ذلك السند القانوني لسلطة مصدره ، مادام أنه لم يتقرر الفسوخ بنفس صريح .

ومن حيث أنه ولئن كانت المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قضت بإلغاء لائحة نظام موظفي وعامل الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٩٨٥ لسنة ١٩٦١ وكذلك كل نص يخالف أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، كما قضت المادة العاشرة من هذه اللائحة الأخيرة بجواز تقرير بدل طبيعة عمل للعاملين في الشركة بقرار من رئيس الجمهورية — وكان مقتضى ذلك زوال السند التشريعي لاختصاص مجلس إدارة الشركة في منح العاملين بها بدل طبيعة عمل وانتقال هذا الاختصاص إلى رئيس الجمهورية ، إلا أنه لا يترتب على ذلك — بالطبع — إلغاء القرارات التي أصدرتها مجالس إدارة الشركات بمنح بدل طبيعة عمل للعاملين في تلك الشركات ، في ظل العمل بأحكام لائحة نظام موظفي وعامل الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، واستنادا إلى الاختصاص المحول لها بمقتضى نص المادة ١١ من هذه اللائحة ، إذ المقصود بالإلغاء في حكم تطبيق نص المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ هي أحكام اللائحة القديمة المنادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، وكذلك كل قاعدة تنظيمية تتضمن أحكاما

مخالفة لاحكام التنظيمية الواردة في لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ولما كتبت القرارات الصادرة من مجالس ادارة الشركات بمنح بدل طبيعة عمل العاملين في تلك الشركات ، ليست قرارات تنظيمية بالمعنى المقصود في مجال الالفاء طبقا لنص المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، فان حكم هذه المادة لا يشملها بالالفاء ، وبالتالي تظل هذه القرارات قائمة ونافذة — بعد العمل بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ولائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بها — مادام انه لم ينص صراحة على الغائها . يؤكد ذلك ان لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ اجازت في المادة ١٦ منها لمجلس ادارة المؤسسة ان بمنح الموظفين والمستخدمين والعمال الذين يعملون في ظروف خاصة بدل طبيعة عمل ، ولما صدر القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ واستبدل بنص المادة ١٦ من اللائحة المذكورة ، نصا جديدا نقل الاختصاص بمنح بدل طبيعة العمل من مجلس ادارة المؤسسة الى رئيس الجمهورية ، نص في المادة الثانية منه — صراحة — على الغاء جميع القرارات التى أصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بالمخالفة لاحكام المادة ١٦ المشار اليها . فلو ان القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قصد الى الغاء القرارات التى أصدرتها مجالس ادارة الشركات بمنح بدل طبيعة عمل للعاملين في تلك لشركات لنص على ذلك صراحة ، على نحو ما قضى به القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة الى القرارات التى أصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بمنح البديل المذكور لموظفى ومستخدمى وعمال تلك المؤسسات .

لذلك انتهى الرأى الى انه لا يترتب على الغاء لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ — طبقا لنص المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة

— ونقل اختصاص مجالس إدارة الشركات في منح بدل طبيعة العمل إلى رئيس الجمهورية — طبقا لنص المادة ١٠ من هذه اللائحة الأخيرة — لا يترتب على ذلك إلغاء القرارات التي أصدرتها مجالس إدارة الشركات بمنح بدل طبيعة عمل للعاملين في تلك الشركات ، في ظل العمل بأحكام لائحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦١ ، ومن ثم تبقى هذه القرارات نافذة ، بعد العمل بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه .

( ملف ٢٨٢/٤/٨٦ — جلسة ١٩٦٤/١٢/٣٠ ) .

## ثالثاً - بدل التمثيل

### قاعدة رقم ( ٣٦٩ )

المبدأ :

قرار رئيس الوزراء رقم ٢٧٦٠ لسنة ١٩٦٧ بشأن اسس وقواعد صرف بدل التمثيل بالقطاع العام - استحقاق هذا البديل لاعضاء مجلس الادارة رهن بان يكونوا متفرغين للعمل بالشركة .

### ملخص الفتوى :

لما كان قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ينص بالمادة ٥٢ منه على ان ( يتولى ادارة الشركة مجلس يكون من عدد فردى من الاعضاء لا يزيد عددهم على تسعة ويشكل على الوجه الآتى :

( أ ) رئيس يعين بقرار من رئيس الجمهورية .

( ب ) اعضا يعين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية وينتخب النصف الآخر من بين العاملين في الشركة .

ويحدد القرار الصادر بتعيين الرئيس والاعضاء المعينين المرتبات والمكافآت المقررة لكل منهم .. وتنص المادة ٢٨ من نظام العاملين بالقطاع العام ، على انه ( يحدد بقرار من رئيس الجمهورية بدل التمثيل المقرر لمؤسسا مجالس الادارة ، كما يجوز بقرار من الوزير المختص تقرير بدل تمثيل لشاغلي وظائف الفئتين الاولى والعالية للمعينين من اعضاء مجلس الادارة ..

ويكون صرف هذا البديل وفقاً للأسس والقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الوزراء وذلك في ضوء الامكانيات وما تحقق من اهدافه في ختام كل سنة مالية .. ) .

وقد صدر قرار السيد رئيس الوزراء رقم ٢٧٦٠ لسنة ١٩٦٧ بشأن أسس وقواعد صرف بدل التمثيل بالقطاع العام لشاغلي وظائف الفئات الممتازة والعالية والاولى والمعينين من اعضاء مجلس الادارة .

وينص في مادته الاولى على أن « يقرر الوزير المختص في ختام كل سنة مالية مبدا منح بدل التمثيل من عده بالنسبة للمعينين الجائز منهم . هذا البديل » ..

وتنص المادة الثانية من القرار على انه « للوزير المختص منح بدل تمثيل للمعينين من شاغلي وظائف الفئات الآتية » :

١ — الفئة الممتازة .

٢ — الفئة العالية .

٣ — الفئة الاولى .

٤ — الفئة الثانية من بين المعينين من اعضاء مجلس الادارة .

ومؤدى هذه النصوص أن بدل التمثيل لا يمنح الا لرؤساء مجالس الادارات واعضاؤها المعينين من شاغلي وظائف الفئات التى حددتها النصوص المنظمة لمنح هذا البديل أى أن استحقاق هذا البديل لاعضاء مجلس الادارة رهن بأن يكونوا شاغلين لوظائف بهذه الشركات أى متفرغين للعمل بالشركة أما اعضاء مجلس الادارة غير المتفرغين لاعمال الشركة فانهم لا يستحقون بدل تمثيل ويكون منحهم بدل تمثيل هو فى حقيقته تقرير لمكافأة عن عضوية مجلس الادارة المحظور منحها طبقا للمادة الاولى من القرار التنظيمى العام رقم ١٦١١ لسنة ١٩٦٧ فضلا عن أن تقرير بدل تمثيل فى مثل هذه الاحوال يتجافى مع طبيعة هذا البديل وأنه يقصد به مواجهة ما تتطلبه الوظيفة بحسب وضعها وواجباتها عن نفقات تقتضيها ضرورة ظهور من يشغلها بالظهر الاجتماعى اللائق بها فهو بدل يتقرر للوظيفة وليست عضوية مجلس ادارة الشركة وظيفة ما لم يكن عضو مجلس الادارة متفرغا للعمل بالشركة .



ولما كان السيد / ..... والسيد / ..... هما أعضاء غير  
مقترعين بمجلس إدارة شركة اسطوانات صوت القاهرة ويشغل الاول  
وظيفة مستشار مساعد بلدارة قضايا الحكومة ومنتدب مستشارا لوزارة  
الارشاد القومى اما الثانى فهو نقيب الموسيقيين ويعمل بالمؤسسة  
المصرية العامة لفنون المسرح والموسيقى بمكافأة شاملة بالاضافة الى  
معاشه فانها لا يستحقان بدل تمثيل .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
الى استحقاق السّيحين ..... لمكافأة عضوية مجلس الادارة  
بشركة اسطوانات صوت القاهرة التى تقرر لها بقرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٧١٦ لسنة ١٩٦٧ اعتبارا من تاريخ مباشرتها العمل حتى ١٤  
سبتمبر سنة ١٩٦٧ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٦١١  
لسنة ١٩٦٧ ولا يستحقان عن عضويتها بمجلس ادارة هذه الشركة بدل  
تمثيل ..

( ملف ٢٣/٢/٧٩ — جلسة ١٩٧٠/٢/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٠ )

#### المبدأ :

المرتّب الذى كان يتقاضاه من كان يشغل وظيفة رئيس مجلس ادارة  
شركة من الشركات التابعة للمؤسسات العامة لحين تقييم مستوى الشركة  
كان بمثابة سلفة .

#### ملخص الحكم :

القرار الجمهورى رقم ٢٣٨٨ لسنة ١٩٦٧ بتحديد نثبات ومرتبات وبدلات  
التمثيل لرؤساء مجلس ادارات المؤسسات والشركات التابعة لها — صنفه  
الشركات الى مستويات اربعة . وقد تبأين مرتب وبدل تمثيل رؤساء مجلس  
ادارات الشركات تبعا لتبين المستوى على نحو ما توضّح .

على ان رئيس ادارة الشركة الذى كان يتقاضى مرتبه وبدل تمثيله

بصفة سلفة لحين تقييم مستوى شركته لا يستحق الاحتفاظ بهذا المرتب والجدل بعد ان عين مستشارا بالمؤسسة بالفئة ١٨٠٠/١٤٠٠ وقيل صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٥٠ سنة ١٩٧٧ بتحديد مرتبات مبدلات رؤساء الشركات تبعا لمستوياتها . واستفس ذلك هو انقطاع ضلته برئاسة مجلس الادارة وتحديد مركزه القانوني في الفئة المسالمة او المرتب عند تعيينه مستشارا بالمؤسسة ، أما ما كان يتقاضاه قبل ذلك فيعتبر بمثابة السلفة المؤقتة تحت التسمية .

( طعن ١٩٦ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨١/٦/٢١ )

## رابعاً : بـدلات مـتـشـوـعة

### قائمة رقم ( ٣٧١ )

المبدأ :

علمون بالشركات التابعة للمؤسسات العامة — مرتب — بدلات —  
مستوية مرتبات العاملين بشركة القصص للتوسعات طبقاً للمادة ٦٤ من لائحة  
نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار  
رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — العاملون الممنون بالشركة  
المذكورة يعقود عمل سابق على نفاذ اللائحة المشار إليها — عدم جواز  
عقوب أي نسبة من مرتباتهم باعتبارها تمثل بدل إقالة في الصحرأ او بدل  
تخصص للأطباء والصيادلة والمهندسين مادامت عقودهم لم تتضمن نصاً  
يقتضى بأن أجورهم تشمل هذه البدلات وفي حدود ما نصت عليه عقودهم  
في هذا الشأن .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٦٣ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات  
العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص  
على أن « يضع مجلس إدارة كل شركة جدول بالوظائف والمرتبات  
الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ، ويتضمن الجدول وصف كل  
وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والإستراتيجيات الواجب توافرها فيها  
بشغلها وتقييمها وتصنيفها في فئات .. » .

وتنص المادة ٦٤ من هذه اللائحة على أن « تعادل وظائف الشركة  
بالوظائف الواردة في الجدول المشار إليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تتجاوز  
سنة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار .. ويمنح العاملون المرتبات

التي يحددها القرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعاقد المخصوص عليه اعتبارا من اول السنة المالية .

ومع ذلك يستمر العاملون في تناقض مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للأحكام السابقة .

على أنه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل المشار اليه فيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية ، على ان تستهلك الزيادة بما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية . »

ومن حيث أنه ترتيباً على ما تقدم فإن مرتبات العاملين بالشركات التي يحكمها نظام العاملين بالشركات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بما فيها اعلية غلاء المعيشة - تظل على ما هي عليه بدون تغيير - سواء بالزيادة أو النقصان وذلك الى أن يضع مجلس ادارة الشركة جدولاً بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق للنظام المذكور . وتعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه ويصدر قرار تسوية حالات العاملين طبقاً لهذا التعادل .

ومن حيث أنه في تحديد مرتبات العاملين بما فيها اعانة غلاء المعيشة  
تقبل تطبيق نظام العاملين بالشركات المشار اليه يتعين أن يراعى أن: هدفه  
المرتبات تحددت في علاقات عمل وليدة عقود عمل خاصة يخلف كل منها  
عن الأخرى بحسب ما ارتضاه المتعاقدان من شروط وذلك قبل أن تنظم  
شئون العاملين بالقطاع العام تنظيما لائقا ، وعلى هذا فإن العبرة ببها  
نمت عليه هذه العقود والمرتبات التي حددتها والكيفية التي حددتها بها .

ومن حيث أنه من المقرر طبقاً للمادة ١٥ من القانون المدني أنه إذا كانت عبارة العقد واضحة فلا يجوز الانحراف عنها من طريق تفسيرها للتعرف على إرادة المتعاقدين .

. وترتبط على ذلك ولما كانت عقود العمل للعاملين بشركة القصر للفوسفات الواردة رفق كتاب المؤسسة المصرية العامة للتأمين المؤرخ ٢٢ من فبراير سنة ١٩٦٩ قد حددت مرتبات العاملين بهذه الشركة تحديدا وإضحاً لا ليس فيه ولا غموض ولم تتضمن تحديد نسبة معينة من هذه المرتبات كبذل صحراء أو يعملون بالصحراء أو كبذل تخصص للطبباء والصيادلة والمهندسين بل أنها ظلت من أى إشارة يمكن أن يستفاد منها أن المرتبات التى تقرر بموجبها تتضمن فى ثنائياها بدل اقامة فى الصحراء ، بل أن هذه المرتبات تقرر لبعض من العاملين الذين لم يعملوا بالصحراء فانه لا يجوز الاعتراف عن المعنى الظاهر لعبارة هذه العقود لان فى ذلك مسخ لها وهو لا يجوز .

ولئن كانت هذه العقود قد تضمنت اعانة غلاء معيشة تزيد نسبتها عما هو مقرر بمقتضى الامر العسكري رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٠ وبما سبقه من اوامر عسكرية خاصة بتحديد قيمة هذه الاعانة فان ذلك ليس مخالفاً لاحكام هذه الاوامر العسكرية التى تقرر حدا أدنى لاعانة غلاء المعيشة بحيث يجوز الاتفاق على زيادته ، وليس فى زيادة هذه الاعانة ما يستخلص منه أن هذه الزيادة تمثل بدل اقامة فى الصحراء لان هذه العقود لم تتضمن ما يخول الشركة الحق فى تخفيضها فى حالة نقل العامل من الصحراء كما أنها لم تميز فى مجال تحديد نسبة هذه الاعانة بين من عينوا للعمل بالصحراء ومن عينوا للعمل بالصحراء ومن عينوا للعمل بالقاهرة كما لم تميز بين المعينين من اهالى الصحراء وبين المعينين من غيرهم .

وعلى ذلك فانه لا يجوز تجنب أى نسبة من هذه المرتبات باعتبارها تمثل بدل اقامة فى الصحراء أو بدل تخصص الطبباء والصيادلة والمهندسين فى مقام تسوية مرتبات العاملين طبقاً للمادة ٦٤ من لائحة نظام المسالين بالشركات سالفة الذكر طالما أن عقود العمل السابقة على صدور هذه اللائحة لم تتضمن هذا التجنب .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز تجنب نسبة محددة من مرتبات العاملين بالصحراء بشركة القصر للفوسفات باعتبار

إن هذه النسبة التي يراد تجنبها تمثل بدل إقامة في الصحراء أضيفت إلى مرتباتهم ، كما لا يجوز تجنب مبلغ عشرة جنيهات من مرتبات الأطباء والصيادلة والمهندسين باعتبار أن هذا المبلغ يمثل بدل تخصص وذلك بالنسبة للعاملين المعيّنين بها بعقود قبل نفاذ لائحة نظم العاملين بشركات القطاع العام إذا كانت عقودهم لم تتضمن نصا يقضى بأن أجورهم تشمل هذه البدلات وفي حدود ما نصت عليه عقودهم في هذا الشأن .

( فتوى رقم ٦٥٣ — في ١٠ من يونية سنة ١٩٦٩ )

## الفرع الثاني والعشرين مصرفات الانتقال

قاعدة رقم ( ٢٧٢ )

المبدأ :

عالمون بالشركات القائمة للمؤسسات العامة — مصرفات الانتقال —  
القواعد المنظمة لها — صدورها بقرار من مجلس إدارة الشركة في ظل  
العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ وقرار من المجلس  
التنفيذي في ظل العمل بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ — عدم  
وجود قواعد منظمة لمصرفات الانتقال صادرة من السلطة المختصة —  
لا ينفي حق العامل في استرداد ما أنفق من مصرفات بسبب خدماته  
أداها للشركة التي يتبعها — أساس ذلك هو قاعدة عدم جواز الاتراء بلا  
سبب .

ملخص الفتوى :

أن من حق العامل استرداد مصرفات الانتقال التي يكون قد دفعها  
من ماله الخاص بسبب خدمات أداها للشركة التي يتبعها وتلزم الإدارة برد  
هذه المصروفات وفقا للقواعد التي تنظمها وتحدد مقدارها وكيفية  
استردادها ، سواء كان أداة ذلك هو قرار من مجلس الإدارة في ظل  
العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ أو قرار من  
المجلس التنفيذي في ظل العمل بأحكام لائحة العاملين بالشركات التابعة  
للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة  
١٩٦٢ ، وإذا لم تكن هناك قواعد مقررة من السلطة التي تملك ذلك فهذا  
لا ينفي حق العامل في استرداد ما أنفق من مصروفات تكبدها بسبب  
خدمات أداها للشركة وذلك استنادا الى قاعدة عدم جواز الاتراء بلا  
سبب .

( فتوى رقم ١٣١٢ — في ١١/١٢/١٩٦٦ )

قاعدة رقم ( ٣٧٣ )

المبدأ :

قرار رئيس الوزراء رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٦٤ بـسريان أحكام لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ على العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة — لا يسرى على الوقائع التى ثبت فى ظل العمل بالقرار الجمهورى رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ — التوصية الصادرة من اللجنة الاستشارية للمؤسسات العامة التوجيهية فى ظل العمل بالقرار الجمهورى المشار اليه — نص هذه التوصية على تقدير مصروفات الانتقال التى ينفقها رؤساء واعضاء مجالس ادارة الشركات اذا استغنوا عن السيارات المخصصة لهم — تنفيذ الشركات لهذه التوصية خلال الفترة السابقة على قرار رئيس الوزراء رقم ١٦٤١ — صحيح — انظر ذلك : صحة ما تم صرفه استنادا الى هذه التوصية .

ملخص الفتوى :

لما كان قرار رئيس الوزراء رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٦٤ الذى قضى فى مادته الاولى بسريان احكام لائحة بدل السفر بمصاريف الانتقال الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ على العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، انما يسرى على الوقائع التى تتم بعد نفاذه دون تلك السابقة عليه . ومن ثم فانه فى الفترة السابقة على العمل بهذا القرار بالنسبة للشركات التى لم تصدر مجالس ادارتها بيانا محددا لبـدل السفر ومصاريف الانتقال فى ظل العمل باحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، فان صدور توصية من اللجنة الاستشارية للمؤسسات العامة التوجيهية — وفقا لاختصاصها فى معاونـة الوزير فى دراسة المسائل التنظيمية — بتقدير مصروفات الانتقال التى ينفقها رؤساء واعضاء مجالس ادارات الشركات اذا ما استغنوا عن السيارات المخصصة لهم ، ان مثل هذه التوصية وقد نفذتها الشركات بعد اختيار رؤسائها



وأعضاء هذه المجالس لاستعمال سياراتهم الخصوصية والحصول على مصروفات الانتقال سلفة الذكر ، تكون بمثابة مقدار ما ينفقه هؤلاء في فيها يؤدونه للشركة من مصاريف الانتقال وقد قبل رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات هذا القدر وصرف لهم خلال الفترة السابقة على العمل بقرار رئيس الوزراء رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٦٤ فيكون ما تم صرفه استنادا الى هذه التوصية صحيحا لا يجوز استرداده .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز استرداد المبالغ التى دفعت كمصروفات انتقال لرؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات التابعة للمؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة في حالة عدم استعمالهم سيارات الشركات المخصصة لهم قبل صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٦٤ وذلك استنادا الى التوصية الصادرة من اللجنة الاستشارية للمؤسسات العامة التموينية تأسيسا على قاعدة الاثراء بلا مسبب .

( غنوى رقم ١٣١٣ - فى ١١/١٢/١٩٦٦ )

## الفرع الثالث والعشرين

### الاجور الإضافية والمكافآت التشجيعية

قاعدة رقم ( ٣٧٤ )

المبدأ :

المكافآت التشجيعية التي يجوز منحها للعاملين طبقا لحكم المادة ١٢ من لائحة نظام العاملين بالشركات الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — جواز الجمع بينها وبين مكافآت الانتاج او البونص المتصوص عليها في القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ .

ملخص الفتوى :

ولا وجه للقول بأن القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه قد نسخ احكام المادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والتي تجيز لمجلس ادارة الشركة منح مكافآت تشجيعية للعامل الذي يؤدي خدمات ممتازة او اعمالا او بحوثا تساعد على زيادة الانتاج او المبيعات او خفض تكاليفه او تحسينه او ابتكار انواع جديدة منه ، اذ ان القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ انما يأتي بحكم وقته هو ان يتم صرف مكافآت الانتاج او البونص حتى تتم معادلة الوظائف طبقا لاحكام اللائحة ، فاذا تمت المعادلة لم يصبح لحكم القانون المذكور من اثر . كذلك فان علة منح المكافآت التشجيعية المشار اليها في المادة ١٣ من اللائحة تغاير علة صرف مكافآت الانتاج او البونص المشار اليها في القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ ، فيتم الصرف في الحالة الاخيرة ، كما يجوز المنح في الحالة الاولى ، بل ويجوز الجمع بين النوعين لاختلاف العلة في كل .

( فتاوى ارقام ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ — في ١/٨/١٩٦٥ )

قاعدة رقم ( ٢٧٥ )

المبدأ :

الاجور الإضافية والمكافآت التشجيعية التي كانت تمنح للعاملين في بعض الشركات — لا تعتبر جزءا من الراتب الذي يتم على اساسه تسوية حالاتهم طبقا للتعاقد المنصوص عليه في المادة ٦٤ من القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ — لا تدخل كذلك في تحديد المرتبات طبقا للمادة ٩٠ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ — تمنح هذه الاجور والمكافآت طبقا للشروط والايضاح المنصوص عليها في هذين القرارين .

ملخص الفتوى :

يبين من استقراء احكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ انها استحدثت تنظيمًا جديدًا لحقوق العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة فحددت المادة التاسعة أجر العامل بالحد الأدنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال وخولت المادة ١٣ مجلس الادارة منح مكافآت تشجيعية للعامل الذي يؤدي خدمات ممتازة وقررت المادة ٣٣ من الفقرة الثانية منها للعامل اجرا اضافيا عن الساعات التي يعملها فيها يتجاوز ساعلات العمل المقررة قانونا ومؤدى ذلك أن المكافآت التشجيعية والاجور الإضافية تمنح في ظل اللائحة الجديدة وفقا للاحكام التي قررتها فليس من وجه اضم ما كان يمنح من قبل من مكافآت تشجيعية او اجور اضافية الى رواتب العاملين بهذه الشركات عند تسوية حالاتهم طبقا للتعاقد المنصوص عليه في المادة ٦٤ من هذه اللائحة وقد صدر نظام العاملين بالقطاع العام بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ ونصت المادة ٩٠ من هذا النظام على أن يراعى عند تحديد مرتبات العاملين بالمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن يضاف اليها المتوسط الشهري للمنع التي صرفت اليهم في الثلاث السنوات

السابقة على تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة للعاملين بالمرتبات وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بالنسبة للعاملين بالمؤسسات العامة وبأنه لا يدخل في حساب المنحة المشار إليها المكافآت التشجيعية أو المنح العامة التي صدرت بقرار من رئيس الجمهورية .

لهذا انتهى رأى اللجنة العمومية للقسم الاستشاري إلى أن الأجور الإضافية والمكافآت التشجيعية التي كانت تمنح للعاملين في بعض الشركات لا تعتبر جزءاً من الراتب الدقيق ثم غلّى استاتة تسوية حالاتهم طلبت للتعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ولا تدخل في تحديد المرتبات طبقاً للمادة ١٠ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ وإنما تمنح هذه الأجور والمكافآت طبقاً للشروط والأوضاع المتضمن عليها هذين القرارين .

( فتوى رقم ١٣٧١ بتاريخ ١٩/١٢/١٩٦٦ )

## الفرع الرابع والمترين

### مكافآت الإنتاج أو اليونس

مكافأة رقم (٢٧٦)

المقدمة :

مكافآت الإنتاج أو اليونس المقررة للعاملين طبقا للقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٢ — قصر الاستفادة منها على العاملين الموجهين بالخدمة عند نفاذ لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بها القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ دون من يمين منهم بعد ذلك — قصر المنح ، بصفة مؤقتة ، الى ان يتم التحطيل المخصوص عليه في اللائحة — لا محل للاحتجاج بمفكرة الحق المكتسب في تلك الشأن .

ملخص الفتوى :

ان من عين بالشركة في ظل القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، الصالحين بلائحة نظام العاملين بالشركات يتقاضى المرتب المقرر لوظيفة في اللائحة ، وهذا المرتب روعي فيه ان يشمل كل ما يستحق للقبال بالشركة ، ولا يكون ثمة مجال لان يضم الى هذا المرتب المقرر اى مبلغ جتيد كمكافأة إنتاج او مكافأة سنوية ، اذ ان هذه المكافأة بتسويتها المكافأة لم يعد مجالاً لصرفها في ظل لائحة نظام العاملين بالشركات ، والذي يضم هو متوسط المنحة التي صرفتها الشركات في الثلاث سنوات الماضية اما ما يصرف بعد حينون اللائحة فهو موقوف بإجراء التعامل ، والى ان يتم التعامل فقد خضعت المادة من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٢ على أنه :

• الى ان تتم معادلة الوظائف وتحديد المرتبات طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ .. يكون صرف مكافآت الإنتاج

أو البونص على أساس تطبيق إسبس وقواعد الصرف المقررة للعمال في الشركة على الموظفين بها ، ويحد ١٠٠ جنيه في السنة ، بمنح للمغالة في التقدير ، وحدا من الإسراف في زيادة الجحول باستمرار الصرف هنا كما يكون مقصودا به العاملين في الشركات الذين التحقوا بخدمة الشركة وظلوا في خدمتها حتى صدرت اللائحة التي قضت بإجراء التعادل والتسوية ، وقضت باستمرار الموظفين والعمال في تقاضي مرتباتهم الحالية الى أن تتم المعادلة والتسوية . ومن بين هذه المرتبات — كما سلفه ليليان — منح الانتاج والبونص والمكافآت السنوية ، فالشركة التي كانت تصرفها تستمر في صرفها الى أن يتحقق المانع من الصرف ( وهو تبلي معادلة الموظفين ) ، غلبة ما هنالك أن المشرع قد حدد الحد الأقصى الذي يجوز صرفه اعتبارا من ٦ من يناير سنة ١٩٦٣ ( تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ ) .

وانتهى رأى الجمعية العمومية في هذا الشأن إلى أن صرف مكافآت الانتاج أو البونص المنصوص عليه في القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه إنما هو مقصور على العاملين الذين كانوا في خدمة الشركة وقت صدور اللائحة ، وبصفة مؤقتة وإلى أن يتم إجراء التعادل المنصوص عليه في لائحة نظام العاملين بالشركات وحتى لا يكون عدم اتمام التعادل سببا في حرمان أولئك العاملين بالشركة من مكافآت الانتاج أو البونص التي كانت تصرف لهم قبل صدور اللائحة . واذن فلا يفيد من أحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ العاملون الذين عينوا في الشركة في ظل احكام اللائحة ، وبالمرتبات المقررة لوظائفهم بها .

أما بالنسبة الى اثر القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ على الحق المكتسب في منح الانتاج والبونص ، فإن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية في جلستها المنعقدة في ٢٨ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ وانتهى رأيها إلى أنه حكم القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ يسرى على جميع مكافآت الانتاج أو البونص ، في أية صورة كانت ودون تفرقة بين مكلن منها مستقرا وما كان غير مستقر . وذكرت الجمعية العمومية في متوابعها تلك أنه لا يسوغ الاختصاص بغير استقرار وثبات مكافآت الانتاج أو البونص يكسب من تصرف له حقا

لا يجوز المساس به ، ذلك أنه لا يجوز تعديل الحقوق المكتسبة أو تحصيلها بقانون . ويضاف الى ما تقدم أنه منذ تأريخ العمل بلائحة نظام العاملين في الشركات ( ١٩٦٢/١٢/٢٩ ) لم يعد ثمة مجال لصرف مكافآت الإنتاج أو البونص وكان المفروض أن تتم معادلة الوظائف في مدة اقصاها ستة شهور من ذلك التاريخ وحلت محل هذا النظام ( نظام منح الانتاج أو البونص ) الذي كان يسرى بين جميع العاملين المنتج وغير المنتج — انتجة أخرى كنظام المكافآت التشجيعية ونظام العلاوات الاستثنائية المنصوص عليها في المادتين ١٣ ، ١٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات .

( فتاوى أرقام ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ — في ١/٨/١٩٦٥ )

الفرع الخامس والعشرون

علاقة غلاء المعيشة

قاعدة رقم ( ٣٧٧ )

هذا :

لائحة نظم العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة  
بقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ — الفأها للنظم الخاصة بعلاقة  
غلاء المعيشة ونصها على استمرار العاملين فى تقاضى مرتباتهم الحالية بما  
قيها هذه الاعالة بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالتهم طبقا لاحكامها —  
فقره عدم جواز زيادة قيمة اعانة الغلاء المستحقة للعاملين الموجودين فى  
خدمة الشركات فى تاريخ العمل باللائحة نتيجة لتغير حالتهم الاجتماعية  
يعد هذا التاريخ .

ملخص الفتوى :

اعتبارا من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، عمل بأحكام لائحة العاملين  
بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، وتضمنت المادة ( ٢ ) من قرار  
امدار هذه اللائحة النص على انه « ولا تسرى القواعد والنظم الخاصة  
بعلاقة غلاء المعيشة على العاملين بأحكام هذا القرار » واوجبت المادة ٦٣  
من اللائحة ذاتها ، على كل شركة ان تضع جدولاً بالوظائف والمرتبات  
الخاصة بها فى حدود الجدول المرفق باللائحة على ان يعتد ، بعد موافقة  
مجلس ادارة الشركة عليه ، من مجلس ادارة المؤسسة المختصة ، ونصت  
المادة ٦٤ على ان : « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة بالجدول  
المشار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تتجاوز ستة شهور من تاريخ  
العمل بهذا القرار .. ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة  
المختصة ببناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة ولا يسرى هذا القرار الا



بعد التصديق عليه من المجلس التنفيذي وينح العاملون المرتبطين التي يحددوا للقرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعاقد المخصوص عليه اعتبارا من اول السنة المالية التالية . ومع ذلك يستمر العاملون في تلقي مرتبتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء ، وذلك بصفة شخصية حتى يتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة . على انه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبتات تزيد على المرتبتات المقررة لهم بمقتضى التعليل المبهر اليه ، فيمنحون مرتبتهم التي يتقاضونها عملا ، بصفة شخصية ، على ان تسجل الزيادة مما يحصل عليه العامل في المستقبل من بدلات او علاوات ترقية .

وازاء ذلك ، ثار التساؤل عما اذا كان من مقتضى الاحكام المتقدمة ، ان تجدد اعانة الغلاء التي تمنح للعاملين الموجودين بخدمة الشركات . في تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ، بحيث لا تتغير بالزيادة تبعا لتغير الحالة الاجتماعية لكل منهم ، ام لا ؟ .

وقد استبان الجمعية العمومية للقسم الاستشارى ان لائحة نظلم العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢. المشار اليها ، قد اخذت بنصوصها المتقدمة بيانها ، مبدا اعتبار الاجر المقرر لكل وظيفة ، مما ينظمها جدول الوظائف والمرتبات ، الخاص بكل شركة والواجب وضعه واعتماده طبقا للمادة ٦٣ منها - شاملا لاعانة غلاء المعيشة . وبذلك لا يضاف اليه اى علاوة بسبب غلاء المعيشة . ومن ثم جاء الجدول الخاص بالمرتبات ، والتي تمنح للعاملين في كل فئة من الفئات التي يتضمنها ، والفرق باللائحة ، مقصورا على تحديد اول وبتداية المربوط المقرر لكل فئة وفئة العلاوة الدورية المقررة ، وعلى الاشارة الى بدل التمثيل الذي يجوز منحه ، طبقا لما نص عليه في المادة ١١ من اللائحة ، دون اضافة اى علاوات او مرتبات اخرى مما تصلف الى المرتبة . وتعتبر جزءا منه طبقا للمادتين ٦٨٤ من القانون الخنى و ٣ من قانون العمل . والعلاوات التي تصرف بسبب غلاء المعيشة واعباء العائلة والمنح . وتأكيذا لذلك ، جاءت المادة ( ٤ ) من قرار اصدار هذه اللائحة ونصت على انه « ولا تضرى القواعد والنظم الخاصة باعانة غلاء المعيشة على العاملين واحكام هذا النظام » .

ويؤخذ من ذلك أن الأحكام المنظمة لقواعد منح إعانة غلاء المعيشة ، وتحديد أحوال استحقاقها ، ونطاقها ، أصبحت من تاريخ العمل بأحكام اللائحة المشار إليها غير سارية بالنسبة إلى العاملين في الشركات ومن يعملون بأحكام هذه اللائحة .

ولما كانت المادتان ٦٣ ، ٦٤ من هذه اللائحة بعد أن أوجبت تشوية حالات العاملين في الشركات ، طبقا للتعادل الذي يجب اجزاؤه بين الوظائف الواردة في جدول الوظائف والمرتبات الذي يوضع طبقا للمادة ٦٣ منها وبين الوظائف الواردة في جدول وظائف الشركة ، المعمول به من قبل ، قد احتفظت لهؤلاء العاملين بمرتباتهم التي يتقاضونها فعلا ، وذلك بصفة شخصية ، وكانت المادة ( ٦٤ ) تد نصت إلى جانب ذلك على أنه قبل إجراء هذه التسوية يستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بما فيها إعانة الغلاء لما كان ذلك ، فإن مؤداه أن اللائحة قد احتفظت للعاملين الموجودين في خدمة الشركات في تاريخ العمل بها بإعانة غلاء المعيشة التي كانوا يتقاضونها في هذا التاريخ فعلا . والمقصود بذلك هو قيمة هذه الإعانة ، في التاريخ المذكور ، محسوبة على أساس القواعد المقررة والمنظمة لها ، ووفقا لحالة العامل في هذا التاريخ . ومن ثم يكون ما يحتفظ للعامل به منها ، هو هذه القيمة التي تعتبر جزءا من أجره ، على أن تبقى بحالها دون زيادة ، مما كانت تقضيه أحكام القواعد المنظمة لها ، فيما لو كانت سارية ، إذ من الواضح أنه بعد تقرير عدم سريان القواعد في حق العاملين المشار إليهم لا يكون ثبت أساس لإجراء أي زيادة في قيمتها المستحقة في التاريخ المشار إليه لأن إجراء مثل هذه الزيادة ، يفترض بقاء هذه القواعد سارية بالنسبة إليهم .

وعلى مقتضى ما تقدم يحتفظ للعاملين الموجودين في خدمة الشركات التابعة للمؤسسات العامة في تاريخ العمل بلائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بإعانة غلاء المعيشة التي كانوا يتقاضونها فعلا في هذا التاريخ . ولا يرد على قيمة هذه الإعانة محسوبة وفقا للقواعد المنظمة لها والتي أوقف سريانها بالنسبة إليهم من هذا التاريخ — أي زيادة مما يقتضيه أعمال هذه القواعد — وغنى

عن البيان ، انه بعد تحديد المرتب المستحق لكل عامل من هؤلاء وفقاً للتسوية التي تجرى لها طبقاً لأحكام اللائحة المشار إليها ، وهو المرتب الذي يعتبر على ما سلف للإيضاح مرتباً شاملاً — يجرى استهلاك الفرق بين المرتب الذي يتقاضاه كل منهم فعلاً بما في ذلك اعانة الغلاء وبين المرتب الذي يحدد له مما يتقرر له في المستقبل من بدلات أو علاوات ترقية . لهذا انتهى الرأي الى عدم جواز تغيير قيمة اعانة الغلاء المستحقة

للعاملين الموجودين في خدمة الشركات في تاريخ العمل بأحكام لائحة نظم العاملين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة بالزيادة لتغير حالاتهم .  
بشأن هذا التاريخ .

( فتوى رقم ٢٠٧٥ — في ١٧/١١/١٩٦٣ )

## الذرع السرياني والعشرون الحد الأقصى لما يتقاضاه العامل

قاعدة رقم ( ٢٧٨ )

المادة :

مدى سريان القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ على العاملين بشركات

القطاع العام .

ملخص الفتوى :

من حيث ان القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز زيادة ما يتقاضاه العامل عن خمسة الاف جنيه ، ينظم فيما يسرى عليه من جميع الشركات وقد وردت في النص بلفظ عام مطلق ، ومن ثم فانه يدخل فيها شركات القطاع العام . وقد اجاز كل من قانون المؤسسة الاقتصادية رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ والقانون رقم ٢٦٥ سنة ١٩٦٠ تنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي تأسيس شركات مساهمة ، فضلا عن ان تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ وهو اول اغسطس ١٩٦١ لاحق لسريان قوانين القطاع العام نوات الارقام ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ لسنة ١٩٦١ المعمول بها من ٢٠ يوليو سنة ١٩٦١ .

ومن حيث أن القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه لا يزال ساريا معمولا به لم يبلغ وفقا للمادة الثانية من التقنين المدني ، بل لحقه تعديل جزئي اخرج من نطاقه بعض انواع من الشركات . كذلك الخاضعة لنظام استثمار المال العربي والمناطق الحرة وفقا للمادة ٢/١١ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ، وكذلك للمادة ٢ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون شركات المساهمة .

ومن حيث انه استصحابا لما سلف ، فانه لا يجوز وفقا للمادة

الاولى من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ ، أن يزيد مجموع ما يتقاضيها — وبأى صورة رئيس مجلس ادارة الشركة — على العايد آخر فيها ، على مبلغ خمسة الاف جنيه في السنة ، واذ اعتد القانون بما يتقاضاه الشخص وليس بما يستحقه من مبالغ ، فانه يستتول حصة من حساب الضرائب على الدخل ، أى ان العبرة بما يقبضه العايد مع مراعاة استبعاد ما يخصم منه طبقا للقانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى  
الاتى :

اولا : يبرران القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه على الجهات الواردة به ومنها شركات القطاع العام .

ثانيا : تطبقه على ما يقبضه العايد بعد استبعاد ما يخصم منه طبقا للقانون .

( ملف ١٥٩/٤/١٠٠٠ — جلسة ١٩٨٤/١٠/٢٠ )

## الفرع السابع والعشرين الجمع بين المرتب والمعاش

قاعدة رقم ( ٢٧٩ )

المبدأ :

مندوب مفوض باحدى شركات القطاع العام — يعمل بتكليف من المؤسسة العامة التى تتبعها الشركة ويحصل على راتبه من المؤسسة — اثر ذلك : لا تسرى بشأنه احكام القانون ٧٧ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة لحظر الجمع بين مرتب الوظيفة بالشركة والمعاش المستحق من الحكومة — خضوعه للحظر والقيود الواردة باحكام القانون ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن جواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة والمعاش المستحق قبل التعمين فيها .

ملخص الفتوى :

ان المندوب المفوض الذى يعهد اليه بادارة احدى شركات القطاع العام ، انما يتولى هذا العمل بتكليف من المؤسسة العامة التى تتبعها الشركة ، ولحساب هذه المؤسسة ، التى تقوم العلاقة بينه وبينها ، يؤكد ذلك ان المندوب المفوض لا يتقاضى عن عمله مقابلا من الشركة وانما يحصل عليه من المؤسسة العامة ، بل ويحظر عليه تقاضى اى مبلغ من الشركة طوال مدة ادارته لها ، وذلك طبقا لاحكام قرارى رئيس الجمهورية رقمى ٢٨ لسنة ١٩٦٢ ، ١٧٠٦ لسنة ١٩٦٢ .

ومن حيث انه يبدو من ذلك ان المندوب المفوض فى ادارته لاحدى الشركات التى تساهم فيها الدولة انما يؤدى عملا للمؤسسة العامة التى تتبعها الشركة ويتناول عن ذلك مقابلا من هذه المؤسسة .

ومن حيث أنه بهذه المثابة لا تسرى على المندوب المفوض أحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ الذى يحظر فى مادته الاولى الجمع بين مرتب الوظيفة فى الشركات التى تساهم فيها الدولة وبين المعاش المستحق من الحكومة أو المؤسسة العامة قبل التعيين فى هذه الشركات ، وإنما يسرى عليه حظر الجمع بين المعاش والمرتب الذى يتقاضى من المؤسسات العامة وهو الحظر المستفاد من أحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن جواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة وبين المعاش المستحق قبل التعيين فيها ، فضلا عن قوانين المعاشات المتعاقبة فلا يجوز له الجمع بين المعاش وبين ما يتقاضاه من المؤسسة العامة عن العمل الذى يؤديه لحسابها فى الشركة الا فى الحدود والقيود المنصوص عليها فى القانون المذكور .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان المندوب المفوض لا يجوز له الجمع بين معاشه وبين ما يتقاضاه من المؤسسة العامة عن العمل الذى يؤديه بصفته هذه لحسابها فى إحدى الشركات التى تساهم فيها الدولة وأنه يخضع فى ذلك لأحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ .

( ملف ٨٦/٢/٢١ — جلسة ١٩٦٥/١٠/٦ )

الصفحة	الموضوع
١	مناهج ترتيب الموسوعة
٥	قائمة التسميات
٧	التصنيف الأول - شركة قناة السويس
٢٢	الفصل الثاني - عمال مقاولي شركة قاعدة قناة السويس
٢٥	التصنيف الثالث - هيئة قناة السويس
٣٥	الفرع الأول - موظفو هيئة قناة السويس
٣٩	الفرع الثاني - عمال هيئة قناة السويس
٤١	الفصل الرابع - مسائل متنوعة
٤٩	قوات مسلحة
٥١	الفصل الأول - الرواتب والبدلات
٧٢	الفصل الثاني - الاجرة
٧٥	الفصل الثالث - النقل لوظيفة مدنية
١١٥	الفصل الرابع - التطوع
١٢٤	الفصل الخامس - الاستبعاد والاستغناء عن الخدمة
١٢٤	الفصل السادس - المفقود والغائب أثناء العمليات العسكرية
١٣٧	الفصل السابع - المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض
١٣٧	الفرع الأول - سريان قوانين المعاشات العسكرية
١٥٥	الفرع الثاني - الضمان والمحدد الإضافية
١٧٩	الفرع الثالث - معاش الإصلية



الصفحة	الموضوع
١٨٢	الفرع الرابع - معاملات المستشهد والمفقود
١٩٢	الفرع الخامس - معاشات الضباط الإحرار
١٩٥	الفرع السادس - مكافأة أو منحة
٢٠٤	الفرع السابع - زيادة المعاشات
	الفرع الثامن - الجمع بين معاشين أو بين مكافأة ومعاش
٢١٤	
٢١٧	الفرع التاسع - الحرمان من المعاش
٢٢٤	الفرع العاشر - مسائل متنوعة
٢٢٧	الفصل الثامن - أحكام عسكرية
٢٣٢	الفصل التاسع - كليات عسكرية
٢٤٥	الفصل العاشر - مسائل متنوعة
٢٥٩	تومسيون طين عام
٢٦٢	كلار
٢٧٦	كلار عمال اليومية
٢٩٠	كسب غير مشروع
٢٩٧	كثافة
٣٠٠	لائحة المخالفات والتعزيمات
٣٠٢	لجنة أدلويته
٣٠٨	لجنة استشارية
٣٠٩	لجنة الشؤون المصرية
٣٢٥	لجنة شؤون الأحزاب السياسية
٣٢٩	لجنة شؤون الموظفين
٣٣٧	لجنة قضائية
٣٣٩	الفصل الأول - اختلاس الأمان القضائية وأجراءاتها

الصفحة	الموضوع
٢٤٧	الفصل الثاني - قرارات اللجان العضوية
٢٥٢	الفصل الثالث - الطعن في قرارات اللجان العضوية
٢٦٦	لغة عربية
٢٧٥	مافون
٢٩٠	مؤسسات خاصة ذات نفع عام
٢٩٥	مؤسسات عامة
٤٠٠	الفصل الأول - الأحكام العامة للمؤسسات العامة
	الفرع الأول - التطور التشريعي لتنظيم المؤسسات
٤٠٠	العامة
	الفرع الثاني - التكيف القانوني للمؤسسة العامة قبل
٤٠٢	العمل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧
٤٠٤	الفرع الثالث - ماهية المؤسسة وتكوينها القانوني
٤٠٩	الفرع الرابع - النظام القانوني للمؤسسة العامة
٤٢٦	الفرع الخامس - اختصاص المؤسسة العامة
	الفرع السادس - المؤسسات العامة ذات الطابع
٤٣٢	الاقتصادي
٤٠٠	الفرع السابع - التصرف بالمجان في العقارات المملوكة
	للمؤسسة العامة والنزول عن أموالها
٤٢٧	المنقولة
٤٢٨	الفرع الثامن - المؤسسة المتبوعة والمؤسسة التلمذة
٤٣٠	الفرع التاسع - الميزانية
	الفرع العاشر - مديرو إدارة مراقبة حسابات المؤسسات
٤٣٥	العامة ونوابهم
٤٣٩	الفصل الثاني - العاملون بالمؤسسات العامة

الصفحة	الموضوع
٤٣٩	الفرع الأول — التعيين
٤٥٠	الفرع الثاني — الترقيبة
٤٦١	الفرع الثالث — تسوية الحالة
٤٨٩	الفرع الرابع — ضم مدد الخدمة السابقة
٤٩٤	الفرع الخامس — الرواتب والاجور الاضائية والبدلات والمكافآت
٤٩٤	أولا — مرتب
٥٠١	ثانيا — أجر اضافي
٥١٠	ثالثا — بدل طبيعة العمل
٥١٢	رابعا — بدل صرافه
٥١٤	خامسا — بدل تثيل
٥٢٢	الفرع السادس — اعانة غلاء المعيشة
٥٢٦	الفرع السابع — التأديب
٥٣٧	الفرع الثامن — النقل
٥٤٤	الفرع التاسع — المزايا التي يحتفظ بها العاملون المنقولون من المؤسسات العميلة باللغة
٥٦٤	الفرع العاشر — مسائل متنوعة
٥٧٤	الفصل الثالث — أحكام خاصة ببعض المؤسسات العلمية
٥٧٤	الفرع الأول — المؤسسة الاقتصادية
٥٩١	الفرع الثاني — مؤسسات زراعية
٥٩١	أولا — مؤسسة مديرية التحرير
٥٩٧	ثانيا — المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضي وهيئة مديرية التحرير

الصفحة	الموضوع
٦٠٠	ثالثا — المؤسسة المصرية العامة للتعمير الزراعى
٦٠٦	رابعا — مؤسسة الائتمان الزراعى والتعاونى
٦١٠	خامسا — المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى
	سادسا — المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية
٦١٢	العامة
٦٢٢	سابعاً — الهيئة الامريكية لاصلاح الريف
٦٢٤	الفرع الثالث — مؤسسات صناعية وطاقية
٦٢٤	اولاً — المؤسسة المصرية العامة للغزل والنسيج
٦٢٩	ثانياً — المؤسسة المصرية العامة لاختبار القطن
٦٣٣	ثالثاً — المؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية
٦٤٢	رابعا — المؤسسة المصرية العامة للبترول
	خامساً — ادارة القوى الكهربائية والمائية بوزارة
٦٤٥	الاشغال
٦٤٧	سادسا — المؤسسة المصرية لتكريباء
٦٤٤	سابعاً — مؤسسة الطاقة الذرية
٦٥٧	الفرع الرابع — مؤسسات النقل
٦٥٧	اولاً — مؤسسة مصر للطيران
٦٦٣	ثانياً — المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى
٦٦٧	ثالثاً — المؤسسة العامة للنقل البحرى
	رابعا — المؤسسة العامة للنقل البرى للركاب
٦٧١	بالاقتليم
٦٧٤	خامساً — مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة
٦٨٥	سادسا — ادارة النقل العلم لمنطقة الاسكندرية
٦٨٧	الفرع الخامس — مؤسسات مختلطة .

الموضوع	الصفحة
أولا — المؤسسة المصرية العامة للأنباء والنشر والتوزيع والطباعة	٦٨٧
ثانيا — المؤسسة المصرية العامة للتعاون الإبتلى	٦٩٠
ثالثا — المؤسسة المصرية التعاونية الاستهلاكية	٦٩٢
رابعا — المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة	٦٩٥
خامسا — مؤسسة ضلحية المعادى	٦٩٧
سادسا — مرفق مياه القاهرة	٦٩٩
الفصل الرابع — الشركات التابعة للمؤسسات العامة	٧٠٠
الفرع الأول — الجمعية العمومية للمساهمين	٧٠٠
الفرع الثانى — المفوض بداراة الشركة	٧٠٢
الفرع الثالث — ممثلو المال الخاص فى مجلس الإدارة	٧٠٤
الفرع الرابع — التبرع من مال الشركة	٧٠٦
الفرع الخامس — اندماج شركة فى أخرى	٧١١
الفرع السادس — شركات النقل البحرى والسيلحة	٧١٨
الفرع السابع — شركة مدينة نصر للسكن والتعمير	٧٢٠
الفرع الثامن — الشركة الزراعية بالتطير المصرى	٧٢٢
الفرع التاسع — مجلس الإدارة	٧٢٧
أولا — كيفية تشكيل مجلس الإدارة	٧٢٧
ثانيا — اختصاص مجلس الإدارة	٧٢٩
ثالثا — رئيس وأعضاء مجلس الإدارة	٧٣١
رابعا — المرتبات وبدلات التمثيل والمزايا الفعلية	٧٣٧
لرؤساء وأعضاء مجلس الإدارة	٧٣٧
خامسا — الحد الأقصى للمرتب وبدل التمثيل لرئيس مجلس الإدارة	٧٤٧

الصفحة	الموضوع
	الفرع العاشر — لائحة العاملين بالشركات التابعة
٧٤٩	للمؤسسات العامة
٧٥١	الفرع الحادى عشر — جدول فئات الوظائف والمرتبات
٧٥٤	الفرع الثانى عشر — معادلة الوظائف
٧٦١	الفرع الثالث عشر — التعيين
٧٨٢	الفرع الرابع عشر — التسويات
٧٩٢	الفرع الخامس عشر — الدرجة والاقدمية
٧٩٥	الفرع السادس عشر — ضم مدد الخدمة
٧٩٧	الفرع السابع عشر — المرتب
٨٠١	الفرع الثامن عشر — الاجر الشهري لعمال اليومية
٨٠٤	الفرع التاسع عشر — المنحة التى تضم الى اجر العامل
٨٠٧	الفرع العشرين — العلاوات
٨١٥	الفرع الحادى والعشرين — البدلات
٨١٥	اولا — البدلات المقررة لمواجهة مصروفات
٨١٧	ثانيا — بدل طبيعة العمل
٨٢١	ثالثا — بدل التنقل
٨٢٥	رابعا — بدلات متنوعة
٨٢٩	الفرع الثانى والعشرين — مصروفات الانتقال
	الفرع الثالث والعشرين — الاجور الاضافية والمكافآت
٨٣٢	التشجيعية
٨٣٥	الفرع الرابع والعشرين — مكافأة الانتاج أو البونص
٨٣٨	الفرع الخامس والعشرين — اعانة غلاء المعيشة
	الفرع السادس والعشرين — الحد الاقصى لما يقتضاه
٨٤٢	المسائل
٨٤٤	الفرع السابع والعشرين — الجمع بين المرتب والمعاش

## سابقة أعمال الدار المصرية للموسوعات

( حسن الفكهاني - محام )

تغلغل أكثر من ربع قرن مضى

### أولاً - المؤلفات :

١ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
» الجزء الأول « .

٢ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
» الجزء الثاني « .

٣ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
» الجزء الثالث « .

٤ - المدونة العمالية في قوانين أصابات العمل .

٥ - مدونة التأمينات الاجتماعية .

٦ - الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى .

٧ - ملحق المدونة العمالية في قوانين العمل .

٨ - ملحق المدونة العمالية في قوانين التأمينات الاجتماعية .

٩ - التزامات صاحب العمل القانونية .

### ثانياً - الموسوعات :

١ - موسوعة العمل والتأمينات : ( ٨ مجلدات - ١٢ ألف صفحة ) .  
وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ،  
وعلى رأسها محكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات  
الاجتماعية .

٢ — موسوعة الضرائب والرسوم والدمغة : ( ١١ مجلدا — ٢٦ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة .

٣ — الموسوعة التشريعية الحديثة : ( ٢٦ مجلدا — ٤٨ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ أكثر من مائة عام حتى الآن .

٤ — موسوعة الأمن الصناعي للدول العربية : ( ١٥ جزء — ١٢ ألف

صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والوسائل والأجهزة العلمية للأمن الصناعي بالدول العربية جميعها ، بالإضافة الى الأبحاث العلمية التي تناولتها المراجع الأجنبية وعلى رأسها ( المراجع الأمريكية والأوربية ) .

٥ — موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية : ( ٣ جزء — ٣ آلاف

صفحة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧ ) .  
وتتضمن عرضا حديثا للنواحي التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ... الخ لكل دولة عربية على حدة .

٦ — موسوعة تاريخ مصر الحديث : ( جزئين — ألفين صفحة ) .

وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها ( قبل ثورة ١٩٥٢ وما بعدها ) .

( نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧ ) .

٧ — الموسوعة الحديثة للملكة العربية السعودية : ( ٣ أجزاء —

ألفين صفحة ) ( نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧ )

وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ... الخ . بالنسبة لكافة أوجه نشاطات الدولة والأفراد .

٨ — موسوعة القضاء والفقهاء للدول العربية : ( ٣٦٠ جزء ) .

وتتضمن آراء الفقهاء وأحكام المحاكم في مصر وباقي الدول العربية بالنسبة لكافة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا إيجديا .



٩ — الوسيط في شرح القانون المدني الأردني : ( ٥ أجزاء — ٥ آلاف صفحة ) .

ويتضمن شرحنا وأانيا لنصوص هذا القانون مع التطبيق عليها بأراء فقهاء القانون المدني المصري والشريعة الإسلامية السحاء وأحكام المحكم في مصر والعراق وسوريا .

١٠ — الموسوعة الجنائية الأردنية : ( ٣ أجزاء — ٣ آلاف صفحة ) .  
وتتضمن عرضا أبجديا لأحكام المحاكم الجزئية الأردنية مغرونة بأحكام محكمة النقض الجنائية المصرية مع التطبيق على هذه الأحكام بالشرح والمقارنة .

١١ — موسوعة الإدارة الحديثة والحوافز : ( أربعة أجزاء — ٤ آلاف صفحة ) .

وتتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتاصيله من ناحية الطبيعية البشرية والناحية القانونية ومفهوم الإدارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المثالي وكيفية إصدار القرار وإنشاء الهيكل وتقييم الأداء ونظام الإدارة .  
بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

١٢ — الموسوعة المغربية في التشريع والقضاء : ( ٢٥ مجلد — ٢٠ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة التشريعات منذ عام ١٩١٢ مرتبة ترتيبا موضوعيا وأبجديا ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادئ واجتهادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

١٣ — التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغربي : ( أجزاء ) .  
ويتضمن شرحا وأانيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

١٤ — التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغربي : ( ثلاثة أجزاء ) .  
ويتضمن شرحا وأانيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين

العربية بالأضافة الى مبادئ المجلس الاعلى المغربى ومحكمة  
النقض المصرية .

١٥: — الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية : التى اقترتها محكمة  
النقض المصرية منذ نشأتها عام ١٩٣١ حتى الآن ، مرتبة موضوعاتها ترتيبا  
ابجديا وزنيا ( ٢٥ جزء مع الفهارس ) .

١٦: — الموسوعة الاعلامية الحديثة لمدينة جدة :  
باللغتين العربية والانجليزية ، وتتضمن عرضا شاملا للحضارة الحديثة  
بمدينة جدة ( بالكلمة والصورة ) .







